

STAT-FR



**Annuaire statistique
du canton de Fribourg**

**Statistisches Jahrbuch
des Kantons Freiburg**

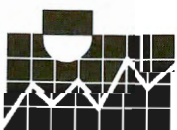




STAT - FR 99

Annuaire statistique
du canton de Fribourg

Statistisches Jahrbuch
des Kantons Freiburg



Edité par le Service de statistique de l'Etat de Fribourg, 29^e édition, novembre 1999

Herausgegeben von der Statistischen Abteilung des Kantons Freiburg, 29. Auflage, November 1999



L'annuaire statistique du canton de Fribourg réunit les principales données sur la géographie, la démographie, l'économie, les finances, l'éducation, la santé publique, la vie sociale et politique du canton de Fribourg, de ses districts et de ses communes. Sur 456 pages, l'édition 1999 présente, 352 tableaux, 20 graphiques et 2 cartes géographiques.

La mise à jour la plus attendue est certainement celle des tableaux relatifs au recensement des entreprises et des établissements de septembre 1998. Son importance justifie à elle seule le léger report de la parution de cette édition.

Comme principale nouveauté, on peut signaler l'introduction de l'entité Espace Mittelland dans tous les tableaux présentant des résultats par canton.

En plus d'un certain nombre de tableaux entièrement remaniés, cinq tableaux sont présentés pour la première fois :

- Concentration de dioxyde d'azote, dans 12 localités, de 1989 à 1998
- Traitement des eaux usées, par station d'épuration, en 1998
- Déchets urbains, de 1992 à 1998
- Salaire mensuel brut, par grande région et sexe, en 1996
- Maladies infectieuses, de 1988 à 1997

Pour la première fois dans l'annuaire statistique du canton de Fribourg, une carte donne la localisation exacte d'objets recensés, à l'aide des coordonnées géographiques. Dans cette première carte, il s'agit de la production nette de logements, relevée à l'emplacement du bâtiment.

Signalons aussi que le chapitre 4 de l'annuaire statistique a été adapté à la nouvelle présentation des comptes nationaux par l'OFS.

Nous ne saurions terminer cet avant-propos sans exprimer notre reconnaissance à tous ceux qui nous ont permis de réaliser cette édition et, en particulier, à tous nos fidèles fournisseurs de données.

Service de statistique de l'Etat de Fribourg

G. Dutoit

Das Statistische Jahrbuch des Kantons Freiburg vereint die wichtigsten Daten über Geografie, Bevölkerung, Wirtschaft, Finanzen, Politik, Gesellschaft, Erziehungs- und Gesundheitswesen des Kantons Freiburg, seiner Bezirke und Gemeinden. Die Ausgabe 1999 zählt 456 Seiten mit 352 Tabellen, 20 Grafiken und 2 geographischen Karte.

Die meisten Leser werden sich freuen, dass die Tabellen über die eidgenössische Betriebszählung mit den neuesten Zahlen von September 1998 aktualisiert worden sind. Dies liess sich nicht ohne Verschiebung des Redaktionsschlusses machen, doch angesichts der Bedeutung der Information hat sich die Verspätung durchaus gelohnt.

Die wichtigste Neuigkeit besteht in der Aufnahme des Espace Mittelland in alle Tabellen, die Resultate auf Kantons-ebene beinhalten.

Nebst zahlreichen völlig neugestalteten Tabellen werden fünf zum ersten Mal veröffentlicht :

- Stickstoffdioxidkonzentration in 12 Ortschaften von 1989 bis 1998.
- Abwasserreinigung nach Abwasserreinigungsanlage 1998.
- Siedlungsabfälle von 1992 bis 1998.
- Monatlicher Bruttolohn nach Grossregion und Geschlecht 1996.
- Infektionskrankheiten von 1988 bis 1997.

Zum ersten Mal gibt im Statistischen Jahrbuch des Kantons Freiburg eine Karte anhand der geografischen Koordinaten die genaue Lokalisierung der beobachteten Objekte an. Es handelt sich hierbei um die Netto-Wohnungsproduktion, erhoben am Standort des Gebäudes.

Erwähnenswert ist auch, dass in Kapitel 4 des Statistischen Jahrbuchs die volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen der neuen Darstellungsform des BFS angepasst worden sind.

Zum Schluss möchten wir noch all jenen herzlich danken, die zur Realisierung dieser Ausgabe beigetragen haben, insbesondere unseren treuen Datenlieferanten.

Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

G. Dutoit



Table des matières

| | Page |
|--|------|
| Avant-propos | III |
| Table des matières | V |
| Adresses utiles et légende des signes | VI |
| 1 Population | 1 |
| 2 Espace et environnement | 53 |
| 3 Emploi et vie active | 93 |
| 4 Comptes nationaux | 129 |
| 5 Prix | 135 |
| 6 Production, commerce et consommation | 147 |
| 7 Agriculture et sylviculture | 159 |
| 8 Energie | 185 |
| 9 Construction et logement | 191 |
| 10 Tourisme | 223 |
| 11 Transports et communications | 233 |
| 12 Banques | 257 |
| 13 Sécurité sociale et assurances | 263 |
| 14 Santé | 283 |
| 15 Education et science | 297 |
| 16 Culture et conditions de vie | 343 |
| 17 Politique | 359 |
| 18 Finances publiques | 369 |
| 19 Droit et justice | 425 |
| Index | 435 |

Inhaltsübersicht

| | Seite |
|--|-------|
| Einleitung | III |
| Inhaltsübersicht | V |
| Nützliche Adressen und Zeichenerklärung | VI |
| 1 Bevölkerung | 1 |
| 2 Raum und Umwelt | 53 |
| 3 Erwerbsleben | 93 |
| 4 Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen | 129 |
| 5 Preise | 135 |
| 6 Produktion, Handel und Verbrauch | 147 |
| 7 Land- und Forstwirtschaft | 159 |
| 8 Energie | 185 |
| 9 Bau- und Wohnungswesen | 191 |
| 10 Tourismus | 223 |
| 11 Verkehr und Nachrichtenwesen | 233 |
| 12 Banken | 257 |
| 13 Soziale Sicherheit und Versicherungen | 263 |
| 14 Gesundheit | 283 |
| 15 Bildung und Wissenschaft | 297 |
| 16 Kultur und Lebensbedingungen | 343 |
| 17 Politik | 359 |
| 18 Öffentliche Finanzen | 369 |
| 19 Rechtspflege | 425 |
| Stichwortverzeichnis | 435 |

Adresses utiles

Office fédéral de la statistique (OFS)

Espace de l'Europe 10
2010 Neuchâtel

Téléphone (032) 713 60 11
Internet: www.admin.ch/bfs

Indice suisse des prix à la consommation

Téléphone 0900 55 66 55
Internet: www.admin.ch/bfs

Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Impasse de la Colline 4
Givisiez
1701 Fribourg

Téléphone (026) 305 28 23
Fax (026) 305 28 28
E-mail: statfr@etatfr.ch

Nützliche Adressen

Bundesamt für Statistik (BFS)

Espace de l'Europe 10
2010 Neuenburg

Telefon (032) 713 60 11
Internet: www.admin.ch/bfs

Landesindex der Konsumentenpreise

Telefon 0900 55 66 55
Internet: www.admin.ch/bfs

Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

Impasse de la Colline 4
Givisiez
1701 Freiburg

Telefon (026) 305 28 23
Fax (026) 305 28 28
E-mail: statfr@etatfr.ch

Légende des signes

| | |
|----------|---|
| - | Valeur rigoureusement nulle, néant |
| 0 ou 0,0 | Valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée |
| () | Information ne pouvant être communiquée pour des raisons tenant à la protection des données |
| ... | Donnée non connue, inconcevable ou non mentionnée pour des raisons statistiques |
| r | Donnée revue et corrigée |
| p | Donnée provisoire |

Zeichenerklärung

| | |
|------------|--|
| - | Es kommt nichts vor (Wert genau Null) |
| 0 oder 0,0 | Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten verwendeten Einheit |
| () | Zahlenangabe unterbleibt aus Gründen des Datenschutzes |
| ... | Zahl nicht bekannt, gegenstandslos oder aus statistischen Gründen nicht aufgeführt |
| r | Korrigierter Wert |
| p | Provisorischer Wert |



1 Population

Effectif et structure de la population

Population légale

Population résidante

Population résidante permanente

Population étrangère selon le permis

Ménages

Mouvement de la population

Bilan démographique

Mouvement naturel (naissances, décès, mariages, divorces)

Mouvement migratoire (arrivées, départs)

Changements de nationalité

Adoptions, reconnaissances de la citoyenneté

Requérants d'asile (demandes, autorisations, refus)

Perspectives démographiques

1 Bevölkerung

Bevölkerungsbestand und -struktur

Zivilrechtliche Bevölkerung

Wohnbevölkerung

Ständige Wohnbevölkerung

Ausländische Bevölkerung gemäss Aufenthaltskategorie

Haushalte

Bevölkerungsbewegung

Bevölkerungsbilanz

Natürliche Bewegung (Geburten, Todesfälle, Heiraten, Scheidungen)

Wanderungsbewegung (Zuzüger, Wegzüger)

Wechsel der Staatsbürgerschaft

Adoptionen, Anerkennung des Bürgerrechts

Asylbewerber (Anträge, Bewilligungen, Ablehnungen)

Bevölkerungsprognosen

Définition des cinq notions de population

- **Population résidente** d'une commune: ensemble des personnes ayant leur **domicile économique** dans la commune. Le domicile économique d'une personne se trouve dans la commune dont elle utilise le plus l'infrastructure, quel que soit le lieu de dépôt des papiers. Pour les étudiants et les personnes actives, il correspond à la commune d'où ils partent quotidiennement pour se rendre à l'école ou au travail. Cette définition du domicile suit les normes internationales. Elle est appliquée lors des recensements fédéraux de la population. Les résultats sont disponibles depuis 1870.

Parmi les étrangers, ceux effectuant un séjour de courte durée, les frontaliers, les touristes et certains requérants d'asile ne font pas partie de la population résidente.

- **Population résidente permanente** d'une commune: ensemble des personnes ayant leur **domicile légal** (ou domicile civil) dans la commune. Le domicile légal d'une personne se trouve dans la commune où elle est établie (dépôt des papiers). Cette définition est appliquée dans la statistique progressive de la population (ESPOP), de l'Office fédéral de la statistique.

Parmi les étrangers, ne font pas partie de la population résidente permanente non seulement ceux effectuant un séjour de courte durée, les frontaliers, les touristes et certains requérants d'asile, mais également les saisonniers.

- **Population dite «légale»** d'une commune: correspond à la population résidente permanente, à laquelle sont apportées, dans le canton de Fribourg, quelques minimales corrections d'ordre technique (par exemple: naissances survenues dans des familles d'étrangers non permanents). Cette définition du domicile est quasi identique à celle régissant le Contrôle de l'habitant. Elle est utilisée, avant tout, pour les répartitions financières entre les communes.

Pour les étrangers, seuls sont comptés les titulaires d'un permis B ou C, selon l'effectif arrêté par le Registre central des étrangers (RCE), au 31 décembre de chaque année.

- **Population résidente moyenne** d'une commune: correspond à la population résidant dans la commune durant une année civile, selon la définition du **domicile économique**. Pour les Suisses, il s'agit de la **moyenne** des effectifs du début et de la fin de l'année. Pour les étrangers, il s'agit de la moyenne des effectifs à la fin de chacun des douze mois de l'année, cette méthode permettant de tenir compte des importantes variations saisonnières.

La population résidente moyenne permet essentiellement de calculer les valeurs par habitant autres que démographiques, telles que le nombre de médecins, le revenu cantonal, l'épargne bancaire ou le nombre de voitures de tourisme par habitant.

- **Population de fait** (ou population présente) d'une commune: ensemble des personnes présentes dans la commune au moment du recensement, sans distinguer si elles y ont leur domicile ou si elles ne sont que momentanément présentes. En revanche, ne sont pas comptées les personnes absentes de la commune au moment du recensement. Cette notion de population a été abandonnée en 1941.

Definition der fünf Bevölkerungsbegriffe

- **Wohnbevölkerung** einer Gemeinde: Gesamtheit der Personen, die ihren **wirtschaftlichen Wohnsitz** in der Gemeinde haben. Der wirtschaftliche Wohnsitz einer Person ist in jener Gemeinde, deren Infrastruktur sie am häufigsten beansprucht, dies unabhängig vom Ort, wo sie ihre Papiere hinterlegt hat. Für Studenten und Erwerbspersonen gilt als wirtschaftlicher Wohnsitz jene Gemeinde, von der aus sie sich täglich zur Schule oder Arbeit begeben. Diese Definition des Wohnsitzes entspricht internationalen Normen und wird bei deneidgenössischen Volkszählungen verwendet.

Nicht zur Wohnbevölkerung zählen unter den Ausländern bloss die Kurzaufenthalter, Grenzgänger, Touristen und bestimmte Asylbewerber.

- **Ständige Wohnbevölkerung** einer Gemeinde: Gesamtheit der Personen, die ihren **zivilrechtlichen Wohnsitz** in der Gemeinde haben. Der zivilrechtliche Wohnsitz einer Person liegt in jener Gemeinde, wo sie sich niedergelassen hat (Hinterlegung der Papiere). Diese Definition wird verwendet für die Statistik der Bevölkerungsfortschreibung (ESPOP) des Bundesamtes für Statistik.

Nicht zur ständigen Wohnbevölkerung zählen unter den Ausländern die Kurzaufenthalter, Grenzgänger, Touristen und bestimmte Asylbewerber, darüberhinaus aber ebenfalls die Saisonarbeiter.

- **«Zivilrechtliche Bevölkerung»** einer Gemeinde: entspricht der ständigen Wohnbevölkerung einer Gemeinde, wobei im Kanton Freiburg minimale Korrekturen technischer Natur vorgenommen worden sind (zum Beispiel: Geburten in Ausländerfamilien, die nicht ständig in der Schweiz leben). Diese Bevölkerungsdefinition ist praktisch identisch mit derjenigen der Einwohnerkontrolle. Sie wird hauptsächlich als Schlüssel zur Verteilung von Finanzbeträgen auf die Gemeinden verwendet.

Zur «zivilrechtlichen Bevölkerung» zählen nur jene Ausländer, die im Besitz eines Ausweises der Kategorie B oder C sind, und zwar gemäss Zentralem Ausländerregister (ZAR), am 31. Dezember jeden Jahres.

- **Mittlere Wohnbevölkerung** einer Gemeinde: entspricht der Bevölkerung, die während eines Jahres in der Gemeinde wohnt, und zwar gemäss der Definition des **wirtschaftlichen Wohnsitzes**. Für Schweizer wird der **Durchschnitt** aus dem Bevölkerungsbestand zu Beginn und zu Ende des Jahres verwendet. Für Ausländer wird der Durchschnitt anhand des Bestands am Ende eines jeden der zwölf Monate des Jahres berechnet, dies um die deutlichen saisonalen Schwankungen zu berücksichtigen.

Die mittlere Wohnbevölkerung verwendet man hauptsächlich um pro-Kopf-Werte zu berechnen, die nicht demographischer Natur sind, wie etwa die Anzahl Ärzte, das kantonale Volkseinkommen, die Bankspareinlagen oder die Anzahl Personenwagen pro Einwohner.

- **Ortsanwesende** oder **anwesende Bevölkerung** einer Gemeinde: alle Personen, die sich im Moment der Volkszählung in der Gemeinde aufhalten, ohne Unterschied, ob dieselben auch dauernd oder regelmässig hier wohnen oder nicht. Dagegen werden Einwohner der Gemeinde, die zur Zeit der Volkszählung abwesend waren, nicht gezählt. Dieser Bevölkerungsbegriff wurde 1941 aufgegeben.



La population en quelques chiffres (1^{ère} partie: effectif et structure de la population, de 1900 à 1990)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (1. Teil: Bevölkerungsbestand und -struktur von 1900 bis 1990)

Population résidante, situation début décembre / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember

| T01-01 | Total | Sexe / Geschlecht | | Nationalité / Nationalität | | Classe d'âges / Altersklasse | | | Taux de dépendance ¹ Belastungsquotient ¹ |
|----------------------------------|------------------|-------------------|------------------|----------------------------|------------------------|------------------------------|------------------|----------------|--|
| | | Hommes Männer | Femmes Frauen | Suisses Schweizer | Etrangers Ausländer | 0-19 | 20-64 | 65+ | |
| Suisse / Schweiz (1990) | 6 873 687 | 3 390 212 | 3 483 475 | 5 628 255 | 1 245 432 | 1 581 574 | 4 303 228 | 988 885 | 59,7 |
| ZH | 1 179 044 | 581 264 | 597 780 | 948 593 | 230 451 | 239 348 | 773 255 | 166 441 | 52,5 |
| BE | 958 192 | 469 640 | 488 552 | 860 768 | 97 424 | 217 552 | 586 756 | 153 884 | 63,3 |
| LU | 326 268 | 162 807 | 163 461 | 284 675 | 41 593 | 82 914 | 199 547 | 43 807 | 63,5 |
| UR | 34 208 | 17 371 | 16 837 | 31 618 | 2 590 | 9 409 | 19 636 | 5 163 | 74,2 |
| SZ | 111 964 | 56 912 | 55 052 | 97 636 | 14 328 | 30 055 | 68 548 | 13 361 | 63,3 |
| OW | 29 025 | 14 857 | 14 168 | 26 520 | 2 505 | 8 202 | 16 683 | 4 140 | 74,0 |
| NW | 33 044 | 16 921 | 16 123 | 30 488 | 2 556 | 8 560 | 20 602 | 3 882 | 60,4 |
| GL | 38 508 | 19 275 | 19 233 | 30 752 | 7 756 | 9 599 | 22 584 | 6 325 | 70,5 |
| ZG | 85 546 | 42 956 | 42 590 | 70 995 | 14 551 | 21 123 | 55 053 | 9 370 | 55,4 |
| FR | 213 571 | 107 781 | 105 790 | 186 713 | 26 858 | 54 907 | 131 063 | 27 601 | 63,0 |
| SO | 231 746 | 115 347 | 116 399 | 197 993 | 33 753 | 53 999 | 143 441 | 34 306 | 61,6 |
| BS | 199 411 | 94 796 | 104 615 | 152 601 | 46 810 | 31 321 | 128 028 | 40 062 | 55,8 |
| BL | 233 488 | 115 936 | 117 552 | 197 292 | 36 196 | 52 829 | 151 062 | 29 597 | 54,6 |
| SH | 72 160 | 35 250 | 36 910 | 59 338 | 12 822 | 16 053 | 44 113 | 11 994 | 63,6 |
| AR | 52 229 | 25 959 | 26 270 | 44 619 | 7 610 | 13 285 | 30 087 | 8 857 | 73,6 |
| AI | 13 870 | 7 140 | 6 730 | 12 524 | 1 346 | 4 087 | 7 716 | 2 067 | 79,8 |
| SG | 427 501 | 213 467 | 214 034 | 355 404 | 72 097 | 110 316 | 257 274 | 59 911 | 66,2 |
| GR | 173 890 | 86 522 | 87 368 | 150 845 | 23 045 | 42 961 | 105 370 | 25 559 | 65,0 |
| AG | 507 508 | 255 653 | 251 855 | 420 616 | 86 892 | 124 868 | 321 939 | 60 701 | 57,6 |
| TG | 209 362 | 104 854 | 104 508 | 171 437 | 37 925 | 55 138 | 125 036 | 29 188 | 67,4 |
| TI | 282 181 | 134 124 | 148 057 | 209 900 | 72 281 | 59 261 | 176 927 | 45 993 | 59,5 |
| VD | 601 816 | 293 290 | 308 526 | 448 970 | 152 846 | 135 541 | 378 093 | 88 182 | 59,2 |
| VS | 249 817 | 123 937 | 125 880 | 211 777 | 38 040 | 65 755 | 152 720 | 31 342 | 63,6 |
| NE | 163 985 | 79 914 | 84 071 | 127 259 | 36 726 | 37 139 | 100 747 | 26 099 | 62,8 |
| GE | 379 190 | 181 708 | 197 482 | 240 534 | 138 656 | 80 124 | 248 234 | 50 832 | 52,8 |
| JU | 66 163 | 32 531 | 33 632 | 58 388 | 7 775 | 17 228 | 38 714 | 10 221 | 70,9 |
| Espace Mittelland (1990) | 1 633 657 | 805 213 | 828 444 | 1 431 121 | 202 536 | 380 825 | 1 000 721 | 252 111 | 63,2 |
| Canton de Fribourg (1990) | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1990) | 213 571 | 107 781 | 105 790 | 186 713 | 26 858 | 54 907 | 131 063 | 27 601 | 63,0 |
| Sarine / Saane | 78 221 | 39 126 | 39 095 | 64 802 | 13 419 | 19 024 | 49 907 | 9 290 | 56,7 |
| Singine / Sense | 33 805 | 17 188 | 16 617 | 32 232 | 1 573 | 9 132 | 20 756 | 3 917 | 62,9 |
| Gruyère / Greyerz | 33 080 | 16 704 | 16 376 | 28 749 | 4 331 | 8 295 | 19 732 | 5 053 | 67,6 |
| Lac / See | 23 101 | 11 791 | 11 310 | 20 222 | 2 879 | 5 960 | 14 040 | 3 101 | 64,5 |
| Glâne / Glane | 16 209 | 8 280 | 7 929 | 14 620 | 1 589 | 4 563 | 9 352 | 2 294 | 73,3 |
| Broye / Broye | 18 552 | 9 331 | 9 221 | 16 545 | 2 007 | 5 107 | 10 922 | 2 523 | 69,9 |
| Veveysse / Vivisbach | 10 603 | 5 361 | 5 242 | 9 543 | 1 060 | 2 826 | 6 354 | 1 423 | 66,9 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | |
| 1900 | 127 951 | 64 694 | 63 257 | 123 579 | 4 372 | 55 976 | 64 308 | 7 687 | 99,0 |
| 1910 | 139 654 | 70 723 | 68 931 | 132 354 | 7 300 | 63 931 | 67 271 | 8 452 | 107,6 |
| 1920 | 143 055 | 71 937 | 71 118 | 137 627 | 5 428 | 64 886 | 70 050 | 8 119 | 104,2 |
| 1930 | 143 230 | 71 923 | 71 307 | 138 970 | 4 260 | 61 241 | 72 656 | 9 333 | 97,1 |
| 1941 | 152 053 | 77 613 | 74 440 | 149 154 | 2 899 | 59 243 | 81 766 | 11 044 | 86,0 |
| 1950 | 158 695 | 80 785 | 77 910 | 154 527 | 4 168 | 60 664 | 85 111 | 12 920 | 86,5 |
| 1960 | 159 194 | 80 753 | 78 441 | 152 823 | 6 371 | 60 995 | 83 800 | 14 399 | 90,0 |
| 1970 | 180 309 | 92 022 | 88 287 | 163 503 | 16 806 | 63 466 | 98 287 | 18 556 | 83,5 |
| 1980 | 185 246 | 93 106 | 92 140 | 170 897 | 14 349 | 57 355 | 104 418 | 23 473 | 77,4 |
| 1990 | 213 571 | 107 781 | 105 790 | 186 713 | 26 858 | 54 907 | 131 063 | 27 601 | 63,0 |

$$^1\text{Taux de dépendance} = \frac{(0-19 \text{ ans}) + (65 \text{ ans et plus})}{(20-64 \text{ ans})} \times 100$$

$$^1\text{Belastungsquotient} = \frac{(0-19 \text{ Jahre}) + (65 \text{ Jahre und mehr})}{(20-64 \text{ Jahre})} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-001



La population en quelques chiffres (2^e partie: ménages, de 1900 à 1990)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (2. Teil: Haushalte von 1900 bis 1990)

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-02 | Ménages / Haushalte | | | Personnes par ménage Personen pro Haushalt | Ménages privés avec ... personne(s) / Privathaushalte mit ... Person(en) | | | |
|----------------------------------|---------------------|---------------------------|----------------------------------|---|--|----------------|----------------|----------------|
| | Total | Privés Privathaushalte | Collectifs Kollektivhaushalte | | 1 | 2 | 3 | 4+ |
| Suisse / Schweiz (1990) | 2 859 766 | 2 841 850 | 17 916 | 2,4 | 920 330 | 899 754 | 424 241 | 597 525 |
| ZH | 525 781 | 523 685 | 2 096 | 2,2 | 195 376 | 167 161 | 70 249 | 90 899 |
| BE | 400 656 | 397 407 | 3 249 | 2,4 | 126 985 | 131 255 | 56 338 | 82 829 |
| LU | 123 644 | 122 978 | 666 | 2,6 | 35 371 | 36 972 | 18 340 | 32 295 |
| UR | 12 077 | 12 013 | 64 | 2,8 | 2 759 | 3 555 | 1 893 | 3 806 |
| SZ | 40 471 | 40 246 | 225 | 2,8 | 10 113 | 11 740 | 6 541 | 11 852 |
| OW | 10 202 | 10 123 | 79 | 2,8 | 2 634 | 2 806 | 1 554 | 3 129 |
| NW | 12 357 | 12 273 | 84 | 2,7 | 3 224 | 3 716 | 1 897 | 3 436 |
| GL | 15 152 | 15 069 | 83 | 2,5 | 4 356 | 4 815 | 2 208 | 3 690 |
| ZG | 32 445 | 32 254 | 191 | 2,6 | 8 943 | 10 005 | 5 025 | 8 281 |
| FR | 79 642 | 79 332 | 310 | 2,7 | 20 112 | 23 833 | 13 680 | 21 707 |
| SO | 94 116 | 93 693 | 423 | 2,5 | 26 306 | 31 421 | 14 833 | 21 133 |
| BS | 100 508 | 99 926 | 582 | 2,0 | 45 211 | 32 828 | 11 017 | 10 870 |
| BL | 96 139 | 95 817 | 322 | 2,4 | 26 333 | 33 081 | 15 917 | 20 486 |
| SH | 30 555 | 30 455 | 100 | 2,4 | 9 679 | 10 433 | 4 310 | 6 033 |
| AR | 20 474 | 20 261 | 213 | 2,6 | 6 085 | 6 568 | 2 793 | 4 815 |
| AI | 4 782 | 4 745 | 37 | 2,9 | 1 224 | 1 257 | 720 | 1 544 |
| SG | 168 833 | 167 611 | 1 222 | 2,5 | 51 443 | 50 263 | 24 483 | 41 422 |
| GR | 68 491 | 67 486 | 1 005 | 2,5 | 20 996 | 20 654 | 10 166 | 15 670 |
| AG | 198 253 | 197 224 | 1 029 | 2,6 | 51 866 | 63 693 | 31 952 | 49 713 |
| TG | 81 028 | 80 543 | 485 | 2,6 | 22 344 | 25 388 | 12 250 | 20 561 |
| TI | 118 751 | 117 984 | 767 | 2,4 | 37 431 | 35 786 | 21 958 | 22 809 |
| VD | 261 602 | 260 060 | 1 542 | 2,3 | 89 891 | 83 815 | 38 777 | 47 577 |
| VS | 94 929 | 93 948 | 981 | 2,6 | 24 287 | 27 843 | 16 574 | 25 244 |
| NE | 71 545 | 70 921 | 624 | 2,3 | 24 058 | 23 428 | 10 331 | 13 104 |
| GE | 171 744 | 170 361 | 1 383 | 2,2 | 66 484 | 49 565 | 26 179 | 28 133 |
| JU | 25 589 | 25 435 | 154 | 2,6 | 6 819 | 7 873 | 4 256 | 6 487 |
| Espace Mittelland (1990) | 671 548 | 666 788 | 4 961 | 0,0 | 204 280 | 217 810 | 99 438 | 145 260 |
| Canton de Fribourg (1990) | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1990) | 79 642 | 79 332 | 310 | 2,7 | 20 112 | 23 833 | 13 680 | 21 707 |
| Sarine / Saane | 30 580 | 30 411 | 169 | 2,6 | 9 081 | 9 059 | 5 107 | 7 164 |
| Singine / Sense | 11 671 | 11 645 | 26 | 2,9 | 2 279 | 3 345 | 2 007 | 4 014 |
| Gruyère / Greyerz | 12 505 | 12 454 | 51 | 2,6 | 3 220 | 3 855 | 2 200 | 3 179 |
| Lac / See | 8 585 | 8 563 | 22 | 2,7 | 1 969 | 2 729 | 1 446 | 2 419 |
| Glâne / Glane | 5 600 | 5 588 | 12 | 2,9 | 1 136 | 1 566 | 1 036 | 1 850 |
| Broye / Broye | 6 760 | 6 739 | 21 | 2,7 | 1 551 | 2 033 | 1 170 | 1 985 |
| Veveyse / Vivisbach | 3 941 | 3 932 | 9 | 2,7 | 876 | 1 246 | 714 | 1 096 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | |
| 1900 | 25 964 | ... | ... | 4,9 | ... | ... | ... | ... |
| 1910 | 27 365 | ... | ... | 5,1 | ... | ... | ... | ... |
| 1920 | 27 433 | ... | ... | 5,2 | ... | ... | ... | ... |
| 1930 | 28 470 | ... | ... | 5,0 | ... | ... | ... | ... |
| 1941 | 31 409 | ... | ... | 4,8 | ... | ... | ... | ... |
| 1950 | 35 137 | ... | ... | 4,5 | ... | ... | ... | ... |
| 1960 | 38 378 | 38 000 | 378 | 4,1 | ... | ... | ... | ... |
| 1970 | 50 484 | 50 155 | 329 | 3,6 | 7 540 | 11 825 | 9 604 | 21 186 |
| 1980 | 61 659 | 61 359 | 300 | 3,0 | 13 403 | 16 250 | 10 608 | 21 098 |
| 1990 | 79 642 | 79 332 | 310 | 2,7 | 20 112 | 23 833 | 13 680 | 21 707 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-002



La population en quelques chiffres (3^e partie: mouvement de la population, de 1991 à 1998)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (3. Teil: Bevölkerungsbewegung von 1991 bis 1998)

Bilan démographique de la population résidente permanente / Bilanz der ständigen Wohnbevölkerung

| T01-03 | Population résidente permanente au 1 ^{er} janvier Ständige Wohnbevölkerung am 1. Januar | Mouvement naturel Natürliche Bewegung | | | Mouvement migratoire ¹ Wanderungsbewegung ¹ | | | Ajustement du bilan démographique ² Bereinigung der Bevölkerungsbilanz ² | Population résidente permanente au 31 décembre Ständige Wohnbevölkerung am 31. Dezember | Variation en % Veränderung in % |
|----------------------------------|---|--|---------------------|---|--|---------------------|-------------------------------------|---|--|------------------------------------|
| | | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Arrivées Zuzüger | Départs Wegzüger | Solde migratoire Wanderungssaldo | | | |
| | | | | | | | | | | |
| Suisse / Schweiz (1998) | 7 096 465 | 78 377 | 62 569 | 15 808 | 510 453 | 509 276 | 1 177 | 10 087 | 7 123 537 | 0,38 |
| ZH | 1 181 614 | 12 873 | 10 556 | 2 317 | 88 653 | 85 880 | 2 773 | 905 | 1 187 609 | 0,51 |
| BE | 938 647 | 9 560 | 9 193 | 367 | 63 713 | 64 295 | -582 | 2 712 | 941 144 | 0,27 |
| LU | 342 916 | 4 051 | 2 739 | 1 312 | 22 075 | 23 174 | -1 099 | 125 | 343 254 | 0,10 |
| UR | 35 769 | 413 | 312 | 101 | 1 628 | 1 903 | -275 | 17 | 35 612 | -0,44 |
| SZ | 125 149 | 1 521 | 935 | 586 | 7 606 | 6 952 | 654 | 90 | 126 479 | 1,06 |
| OW | 31 831 | 402 | 278 | 124 | 1 644 | 1 580 | 64 | -30 | 31 989 | 0,50 |
| NW | 37 232 | 431 | 265 | 166 | 2 673 | 2 516 | 157 | -235 | 37 320 | 0,24 |
| GL | 38 735 | 427 | 402 | 25 | 2 452 | 2 665 | -213 | 151 | 38 698 | -0,10 |
| ZG | 95 098 | 1 184 | 653 | 531 | 8 421 | 7 542 | 879 | 9 | 96 517 | 1,49 |
| FR | 229 947 | 3 033 | 1 907 | 1 126 | 17 491 | 16 493 | 998 | 15 | 232 086 | 0,93 |
| SO | 241 559 | 2 481 | 2 165 | 316 | 15 316 | 16 126 | -810 | 2 385 | 243 550 | 0,78 |
| BS | 193 053 | 1 789 | 2 509 | -720 | 9 581 | 11 627 | -2 046 | 218 | 190 505 | -1,32 |
| BL | 255 305 | 2 575 | 2 039 | 536 | 18 288 | 17 570 | 718 | 202 | 256 761 | 0,57 |
| SH | 73 741 | 717 | 764 | -47 | 4 279 | 4 382 | -103 | 134 | 73 725 | -0,02 |
| AR | 54 011 | 645 | 500 | 145 | 3 557 | 3 904 | -347 | 7 | 53 816 | -0,36 |
| AI | 14 887 | 201 | 149 | 52 | 778 | 843 | -65 | -1 | 14 873 | -0,09 |
| SG | 443 880 | 5 310 | 3 887 | 1 423 | 28 329 | 28 681 | -352 | -60 | 444 891 | 0,23 |
| GR | 185 532 | 2 040 | 1 640 | 400 | 11 922 | 12 327 | -405 | 591 | 186 118 | 0,32 |
| AG | 534 028 | 5 914 | 3 980 | 1 934 | 40 766 | 40 604 | 162 | 338 | 536 462 | 0,46 |
| TG | 225 395 | 2 560 | 1 807 | 753 | 16 035 | 16 416 | -381 | 712 | 226 479 | 0,48 |
| TI | 305 588 | 3 049 | 2 780 | 269 | 20 159 | 20 020 | 139 | 183 | 306 179 | 0,19 |
| VD | 608 153 | 7 410 | 5 449 | 1 961 | 54 401 | 53 618 | 783 | 716 | 611 613 | 0,57 |
| VS | 273 362 | 3 152 | 2 146 | 1 006 | 14 678 | 14 618 | 60 | 30 | 274 458 | 0,40 |
| NE | 165 410 | 1 899 | 1 664 | 235 | 11 524 | 11 713 | -189 | 138 | 165 594 | 0,11 |
| GE | 396 659 | 3 883 | 3 198 | 685 | 40 898 | 40 115 | 783 | 783 | 398 910 | 0,57 |
| JU | 68 964 | 857 | 652 | 205 | 3 586 | 3 712 | -126 | -48 | 68 995 | 0,04 |
| Espace Mittelland (1998) | 1 644 527 | 17 830 | 15 581 | 2 249 | 111 630 | 112 339 | -709 | 5 202 | 1 651 269 | 0,41 |
| Canton de Fribourg (1998) | | | | | | | | | | |
| Kanton Fribourg (1998) | 229 947 | 3 033 | 1 907 | 1 126 | 17 491 | 16 493 | 998 | 15 | 232 086 | 0,93 |
| Sarine / Saane | 78 904 | 1 069 | 652 | 417 | 6 446 | 6 398 | 48 | 41 | 79 410 | 0,64 |
| Singine / Sense | 37 491 | 414 | 267 | 147 | 2 440 | 2 247 | 193 | 8 | 37 839 | 0,93 |
| Gruyère / Greyerz | 36 633 | 524 | 329 | 195 | 2 851 | 2 562 | 289 | -32 | 37 085 | 1,23 |
| Lac / See | 26 772 | 347 | 226 | 121 | 2 208 | 1 940 | 268 | 2 | 27 163 | 1,46 |
| Glâne / Glane | 17 462 | 232 | 146 | 86 | 1 195 | 1 167 | 28 | -10 | 17 566 | 0,60 |
| Broye / Broye | 20 605 | 289 | 178 | 111 | 1 501 | 1 366 | 135 | -7 | 20 844 | 1,16 |
| Veveysse / Vivisbach | 12 080 | 158 | 109 | 49 | 850 | 813 | 37 | 13 | 12 179 | 0,82 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | | |
| 1991 | 207 751 | 3 077 | 1 853 | 1 224 | 16 806 | 13 935 | 2 871 | -1 063 | 210 783 | 1,46 |
| 1992 | 210 783 | 3 162 | 1 840 | 1 322 | 17 357 | 14 907 | 2 450 | - | 214 555 | 1,79 |
| 1993 | 214 555 | 3 109 | 1 779 | 1 330 | 18 927 | 16 108 | 2 819 | - | 218 704 | 1,93 |
| 1994 | 218 704 | 3 106 | 1 910 | 1 196 | 19 020 | 16 641 | 2 379 | -52 | 222 227 | 1,61 |
| 1995 | 222 227 | 3 055 | 1 896 | 1 159 | 19 009 | 18 074 | 935 | 231 | 224 552 | 1,05 |
| 1996 | 224 552 | 3 146 | 1 845 | 1 301 | 19 086 | 17 239 | 1 847 | 166 | 227 866 | 1,48 |
| 1997 | 227 866 | 3 020 | 1 892 | 1 128 | 17 589 | 16 683 | 906 | 47 | 229 947 | 0,91 |
| 1998 | 229 947 | 3 033 | 1 907 | 1 126 | 17 491 | 16 493 | 998 | 15 | 232 086 | 0,93 |

¹Personnes ayant changé de commune de domicile / Personen, welche die Wohnsitzgemeinde gewechselt haben

²Dans la plupart des cas, les ajustements concernent les effectifs de la population étrangère / In den meisten Fällen betreffen die Bereinigungen die Anzahl Ausländer

Source: Office fédéral de la statistique; Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-003



Population du canton, selon différentes définitions, de 1785 à 1998
 Bevölkerung des Kantons nach verschiedenen Definitionen von 1785 bis 1998

| T01-04 | | | | | | | | | | | |
|----------------------|--|--|--|---|---|---------------------------|--|--|--|---|---|
| Année (jour/mois) | Population de fait à la date de recensement | Population résidante à la date de recensement ou au 31 déc. ¹ | Population résidante permanente à la date de recensement ou au 31 déc. | Population dite «légale» à la date de recensement ou au 31 déc. | Population résidante moyenne de l'année | Année (jour/mois) | Population de fait à la date de recensement | Population résidante à la date de recensement ou au 31 déc. ¹ | Population résidante permanente à la date de recensement ou au 31 déc. | Population dite «légale» à la date de recensement ou au 31 déc. | Population résidante moyenne de l'année |
| Jahr (Tag/Monat) | Ortsanwesende Bevölkerung am Datum der Zählung | Wohnbevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. ¹ | Ständige Wohnbevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. | «Zivilrechtliche» Bevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. | Mittlere Wohnbevölkerung des Jahres | Jahr (Tag/Monat) | Ortsanwesende Bevölkerung am Datum der Zählung | Wohnbevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. ¹ | Ständige Wohnbevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. | «Zivilrechtliche» Bevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. | Mittlere Wohnbevölkerung des Jahres |
| 1785 | 61 589 | ... | ... | ... | ... | 1785 | ... | ... | ... | ... | 158 800 |
| 1799 | 67 814 | ... | ... | ... | ... | 1799 | ... | ... | ... | ... | 158 900 |
| 1811 | 74 209 | ... | ... | ... | ... | 1811 | ... | ... | ... | ... | 159 000 |
| 1818 | 79 462 | ... | ... | ... | ... | 1818 | ... | ... | ... | ... | 159 000 |
| 1831 | 86 769 | ... | ... | ... | ... | 1831 | ... | ... | ... | ... | 159 000 |
| 1836 | 91 145 | ... | ... | ... | ... | 1836 | ... | ... | ... | ... | 159 100 |
| 1842 | 95 611 | ... | ... | ... | ... | 1842 | ... | ... | ... | ... | 159 100 |
| 1850 (18/3) | 99 891 | ... | ... | ... | ... | 1850 (18/3) | ... | ... | ... | ... | 159 200 |
| 1860 (10/12) | 105 260 | ... | ... | ... | ... | 1860 (10/12) | ... | ... | ... | ... | 159 200 |
| 1870 (1/12) | 110 832 | 110 409 | ... | ... | ... | 1870 (1/12) | ... | 159 194 | ... | ... | 159 200 |
| 1880 (1/12) | 115 400 | 114 994 | ... | ... | ... | 1880 (1/12) | ... | ... | ... | ... | 159 700 |
| 1888 (1/12) | 119 529 | 119 155 | ... | ... | ... | 1888 (1/12) | ... | ... | ... | ... | 164 000 |
| 1900 (1/12) | 128 209 | 127 951 | ... | ... | ... | 1900 (1/12) | ... | ... | ... | ... | 167 700 |
| 1910 (1/12) | 139 534 | 139 654 | ... | ... | ... | 1910 (1/12) | ... | ... | ... | ... | 170 300 |
| 1911 | ... | ... | ... | ... | 140 253 | 1911 | ... | ... | ... | ... | 171 300 |
| 1912 | ... | ... | ... | ... | 141 392 | 1912 | ... | ... | ... | ... | 172 600 |
| 1913 | ... | ... | ... | ... | 142 667 | 1913 | ... | ... | ... | ... | 174 000 |
| 1914 | ... | ... | ... | ... | 143 584 | 1914 | ... | ... | ... | ... | 175 900 |
| 1915 | ... | ... | ... | ... | 143 230 | 1915 | ... | ... | ... | ... | 177 700 |
| 1916 | ... | ... | ... | ... | 143 434 | 1916 | ... | ... | ... | ... | 178 700 |
| 1917 | ... | ... | ... | ... | 143 519 | 1917 (1/12) | ... | 180 309 | ... | ... | 180 000 |
| 1918 | ... | ... | ... | ... | 143 142 | 1918 | ... | ... | ... | ... | 180 700 |
| 1919 | ... | ... | ... | ... | 142 860 | 1919 | ... | ... | ... | ... | 180 700 |
| 1920 (1/12) | 142 889 | 143 055 | ... | ... | 143 015 | 1920 (1/12) | ... | ... | ... | ... | 182 000 |
| 1921-1925 | ... | ... | ... | ... | 142 800 | 1921-1925 | ... | ... | ... | ... | 182 700 |
| 1926 | ... | ... | ... | ... | 142 900 | 1926 | ... | ... | ... | ... | 182 500 |
| 1927 | ... | ... | ... | ... | 142 900 | 1927 | ... | ... | ... | ... | 181 900 |
| 1928 | ... | ... | ... | ... | 143 000 | 1928 | ... | ... | ... | ... | 181 600 |
| 1929 | ... | ... | ... | ... | 143 100 | 1929 | ... | ... | ... | ... | 182 100 |
| 1930 (1/12) | 143 174 | 143 230 | ... | ... | 143 100 | 1930 (1/12) | ... | 185 246 | ... | 184 931 | 182 100 |
| 1931 | ... | ... | ... | ... | 143 200 | 1931 | ... | 185 907 | ... | 185 546 | 184 100 |
| 1932 | ... | ... | ... | ... | 143 400 | 1932 | ... | 187 608 | ... | 187 247 | 185 000 |
| 1933 | ... | ... | ... | ... | 144 000 | 1933 | ... | 188 905 | 188 882 | 188 544 | 185 000 |
| 1934 | ... | ... | ... | ... | 144 800 | 1934 | ... | ... | 190 394 | 190 033 | 185 000 |
| 1935 | ... | ... | ... | ... | 145 500 | 1935 | ... | ... | 192 440 | 192 079 | 185 000 |
| 1936 | ... | ... | ... | ... | 146 300 | 1936 | ... | ... | 194 645 | 194 284 | 185 000 |
| 1937 | ... | ... | ... | ... | 146 900 | 1937 | ... | ... | 197 175 | 196 814 | 185 000 |
| 1938 | ... | ... | ... | ... | 147 200 | 1938 | ... | ... | 200 166 | 199 805 | 185 000 |
| 1939 | ... | ... | ... | ... | 147 400 | 1939 | ... | ... | 204 328 | 203 967 | 185 000 |
| 1940 | ... | ... | ... | ... | 147 700 | 1940 | ... | ... | 206 761 | 206 761 | 185 000 |
| 1941 (1/12) | ... | 152 053 | ... | ... | 151 500 | 1941 (1/12) | ... | 213 571 | 206 761 | 206 761 | ... |
| 1942 | ... | ... | ... | ... | 153 000 | 1942 (31/12) | ... | 207 751 | 207 751 | 207 345 | 208 159 |
| 1943 | ... | ... | ... | ... | 154 800 | 1943 (31/12) ² | ... | 211 674 | 206 674 | 206 629 | 208 159 |
| 1944 | ... | ... | ... | ... | 156 500 | 1944 | ... | 211 606 | 210 783 | 211 146 | 212 370 |
| 1945 | ... | ... | ... | ... | 157 400 | 1945 | ... | 215 783 | 210 783 | 210 556 | 212 370 |
| 1946 | ... | ... | ... | ... | 157 600 | 1946 | ... | 219 555 | 214 555 | 214 300 | 215 947 |
| 1947 | ... | ... | ... | ... | 157 900 | 1947 | ... | 223 618 | 218 704 | 218 428 | 219 741 |
| 1948 | ... | ... | ... | ... | 158 100 | 1948 | ... | 227 141 | 222 227 | 221 819 | 223 250 |
| 1949 | ... | ... | ... | ... | 158 300 | 1949 | ... | 229 466 | 224 552 | 224 242 | 226 088 |
| 1950 (1/12) | ... | 158 695 | ... | ... | 158 700 | 1950 (1/12) | ... | 232 780 | 227 866 | 227 521 | 228 777 |
| | | | | | | 1951 | ... | 234 861 | 229 947 | 229 586 | 230 998 |
| | | | | | | 1952 | ... | 237 000 | 232 086 | 231 673 | 232 947 |
| | | | | | | 1953 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1954 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1955 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1956 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1957 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1958 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1959 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1960 (1/12) | ... | 159 194 | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1961 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1962 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1963 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1964 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1965 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1966 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1967 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1968 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1969 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1970 (1/12) | ... | 180 309 | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1971 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1972 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1973 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1974 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1975 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1976 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1977 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1978 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1979 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | | | | | 1980 (1/12) | ... | 185 246 | ... | 184 931 | 185 000 |
| | | | | | | 1981 | ... | 185 907 | ... | 185 546 | 186 396 |
| | | | | | | 1982 | ... | 187 608 | ... | 187 247 | 188 066 |
| | | | | | | 1983 | ... | 188 905 | 188 882 | 188 544 | 189 354 |
| | | | | | | 1984 | ... | ... | 190 394 | 190 033 | 190 810 |
| | | | | | | 1985 | ... | ... | 192 440 | 192 079 | 192 778 |
| | | | | | | 1986 | ... | ... | 194 645 | 194 284 | 194 893 |
| | | | | | | 1987 | ... | ... | 197 175 | 196 814 | 197 456 |
| | | | | | | 1988 | ... | ... | 200 166 | 199 805 | 200 392 |
| | | | | | | 1989 | ... | ... | 204 328 | 203 967 | 203 878 |
| | | | | | | 1990 (4/12) | ... | 213 571 | 206 761 | 206 761 | ... |
| | | | | | | 1990 (31/12) | ... | 207 751 | 207 751 | 207 345 | 208 159 |
| | | | | | | 1990 (31/12) ² | ... | 211 674 | 206 674 | 206 629 | 208 159 |
| | | | | | | 1991 | ... | 211 606 | 210 783 | 211 146 | 212 370 |
| | | | | | | 1991 ² | ... | 215 783 | 210 783 | 210 556 | 212 370 |
| | | | | | | 1992 | ... | 219 555 | 214 555 | 214 300 | 215 947 |
| | | | | | | 1993 | ... | 223 618 | 218 704 | 218 428 | 219 741 |
| | | | | | | 1994 | ... | 227 141 | 222 227 | 221 819 | 223 250 |
| | | | | | | 1995 | ... | 229 466 | 224 552 | 224 242 | 226 088 |
| | | | | | | 1996 | ... | 232 780 | 227 866 | 227 521 | 228 777 |
| | | | | | | 1997 | ... | 234 861 | 229 947 | 229 586 | 230 998 |
| | | | | | | 1998 | ... | 237 000 | 232 086 | 231 673 | 232 947 |

¹La population résidante au 31 décembre est estimée / Die Wohnbevölkerung am 31. Dezember ist geschätzt

²Chiffres révisés / Revidierte Zahlen

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Statistische Abteilung des Kantons Freiburg



Population résidante permanente, population dite «légale», population résidante et résidante moyenne des communes, en 1998
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 1998

| T01-05 | Population résidante permanente | | Population dite «légale» | | Population résidante | | Population résidante moyenne |
|------------------------|---------------------------------|----------------|-------------------------------|----------------|----------------------|----------------|------------------------------|
| | Ständige Wohnbevölkerung | | «Zivilrechtliche» Bevölkerung | | Wohnbevölkerung | | Mittlere Wohnbevölkerung |
| | 1.1.1998 | 31.12.1998 | 1.1.1998 | 31.12.1998 | 1.1.1998 | 31.12.1998 | 1998 |
| Canton / Kanton | 229 947 | 232 086 | 229 586 | 231 673 | 234 861 | 237 000 | 232 947 |
| Sarine / Saane | 78 904 | 79 410 | 78 693 | 79 166 | 83 494 | 84 000 | 81 846 |
| Arconciel | 636 | 643 | 635 | 642 | 631 | 638 | 629 |
| Autafond | 73 | 80 | 73 | 80 | 74 | 81 | 77 |
| Autigny | 597 | 608 | 597 | 608 | 592 | 603 | 597 |
| Avry-sur-Matran | 1 195 | 1 237 | 1 195 | 1 236 | 1 192 | 1 234 | 1 206 |
| Belfaux | 2 239 | 2 218 | 2 237 | 2 218 | 2 263 | 2 242 | 2 244 |
| Bonnefontaine | 520 | 524 | 520 | 524 | 517 | 521 | 516 |
| Chénens | 462 | 510 | 462 | 510 | 451 | 499 | 474 |
| Chésopelloz | 110 | 117 | 110 | 117 | 105 | 112 | 109 |
| La Corbaz | 281 | 290 | 281 | 290 | 285 | 294 | 287 |
| Corjolens | 57 | 61 | 57 | 61 | 51 | 55 | 53 |
| Cormagens | 119 | 120 | 119 | 120 | 127 | 128 | 129 |
| Corminboeuf | 1 628 | 1 629 | 1 626 | 1 627 | 1 610 | 1 611 | 1 606 |
| Corpataux | 633 | 647 | 632 | 647 | 619 | 633 | 622 |
| Corserey | 257 | 269 | 256 | 268 | 255 | 267 | 262 |
| Cottens | 932 | 904 | 932 | 904 | 915 | 887 | 899 |
| Ecuvillens | 651 | 662 | 649 | 660 | 635 | 646 | 640 |
| Ependes | 1 021 | 1 022 | 1 017 | 1 020 | 1 004 | 1 005 | 997 |
| Essert | 262 | 271 | 262 | 271 | 254 | 263 | 255 |
| Estavayer-le-Gibloux | 150 | 161 | 150 | 161 | 146 | 157 | 151 |
| Farvagny | 1 699 | 1 710 | 1 699 | 1 710 | 1 690 | 1 701 | 1 687 |
| Ferpicloz | 201 | 206 | 201 | 206 | 186 | 191 | 189 |
| Fribourg / Freiburg | 32 054 | 31 939 | 31 912 | 31 773 | 35 853 | 35 738 | 34 264 |
| Givisiez | 1 906 | 1 855 | 1 904 | 1 848 | 2 042 | 1 991 | 2 019 |
| Granges-Paccot | 1 823 | 1 868 | 1 821 | 1 865 | 1 886 | 1 931 | 1 893 |
| Grolley | 1 390 | 1 405 | 1 389 | 1 404 | 1 382 | 1 397 | 1 380 |
| Lentigny | 635 | 624 | 634 | 624 | 622 | 611 | 616 |
| Lossy-Formanqueires | 326 | 365 | 326 | 365 | 323 | 362 | 343 |
| Lovens | 161 | 161 | 161 | 161 | 152 | 152 | 152 |
| Magnedens | 131 | 138 | 131 | 138 | 132 | 139 | 137 |
| Marly | 6 524 | 6 579 | 6 516 | 6 572 | 6 755 | 6 810 | 6 727 |
| Matran | 1 248 | 1 247 | 1 247 | 1 245 | 1 258 | 1 257 | 1 239 |
| Montévrax | 467 | 464 | 467 | 464 | 461 | 458 | 462 |
| Neyruz | 1 510 | 1 543 | 1 509 | 1 541 | 1 500 | 1 533 | 1 506 |
| Noréaz | 458 | 460 | 458 | 459 | 522 | 524 | 510 |
| Oberried | 132 | 132 | 132 | 132 | 183 | 183 | 172 |
| Onnens | 454 | 463 | 454 | 463 | 449 | 458 | 448 |
| Pierrafortscha | 136 | 133 | 136 | 133 | 131 | 128 | 131 |
| Ponthaux | 465 | 472 | 465 | 472 | 460 | 467 | 465 |
| Posieux | 889 | 885 | 889 | 885 | 999 | 995 | 994 |
| Praroman | 1 032 | 1 069 | 1 028 | 1 065 | 1 011 | 1 048 | 1 024 |
| Prez-vers-Noréaz | 767 | 785 | 767 | 785 | 761 | 779 | 769 |
| Rossens | 1 070 | 1 101 | 1 070 | 1 101 | 1 055 | 1 086 | 1 062 |
| Rueyres-St-Laurent | 243 | 252 | 243 | 252 | 232 | 241 | 238 |
| Senèdes | 122 | 125 | 122 | 125 | 122 | 125 | 125 |
| Treyvaux | 1 258 | 1 268 | 1 257 | 1 267 | 1 240 | 1 250 | 1 246 |
| Villarod | 256 | 252 | 255 | 252 | 249 | 245 | 249 |
| Villars-sur-Glâne | 8 618 | 8 787 | 8 585 | 8 753 | 9 011 | 9 180 | 8 915 |
| Villarsel-le-Gibloux | 212 | 230 | 212 | 229 | 217 | 235 | 227 |
| Villarsel-sur-Marly | 70 | 67 | 70 | 67 | 71 | 68 | 71 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 693 | 716 | 692 | 715 | 684 | 707 | 699 |
| Zénauva | 131 | 136 | 131 | 131 | 129 | 134 | 134 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. ESPOP107 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. ESPOP107 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-004



Population résidante permanente, population dite «légal», population résidante et résidante moyenne des communes, en 1998
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 1998

| | Population résidante permanente | | Population dite «légal» | | Population résidante | | Population résidante moyenne |
|--------------------------|---------------------------------|---------------|-------------------------------|---------------|----------------------|---------------|------------------------------|
| | Ständige Wohnbevölkerung | | «Zivilrechtliche» Bevölkerung | | Wohnbevölkerung | | Mittlere Wohnbevölkerung |
| | 1.1.1998 | 31.12.1998 | 1.1.1998 | 31.12.1998 | 1.1.1998 | 31.12.1998 | 1998 |
| Singine / Sense | 37 491 | 37 839 | 37 465 | 37 824 | 37 396 | 37 744 | 37 464 |
| Alterswil | 1 911 | 1 898 | 1 909 | 1 897 | 1 879 | 1 866 | 1 871 |
| Bösingen | 3 066 | 3 091 | 3 063 | 3 091 | 3 081 | 3 106 | 3 082 |
| Brünisried | 576 | 587 | 576 | 587 | 568 | 579 | 572 |
| Düdingen | 6 557 | 6 535 | 6 555 | 6 532 | 6 506 | 6 484 | 6 475 |
| Giffers | 1 292 | 1 319 | 1 292 | 1 319 | 1 402 | 1 429 | 1 403 |
| Heitenried | 1 126 | 1 131 | 1 126 | 1 131 | 1 103 | 1 108 | 1 107 |
| Oberschrot | 962 | 978 | 962 | 978 | 952 | 968 | 960 |
| Plaffeien | 1 947 | 1 959 | 1 945 | 1 959 | 1 907 | 1 919 | 1 923 |
| Plasselb | 1 048 | 1 031 | 1 047 | 1 030 | 1 044 | 1 027 | 1 039 |
| Rechthalten | 1 031 | 1 033 | 1 030 | 1 032 | 997 | 999 | 997 |
| St. Antoni | 1 912 | 1 904 | 1 912 | 1 903 | 1 872 | 1 864 | 1 869 |
| St. Silvester | 947 | 955 | 947 | 955 | 924 | 932 | 931 |
| St. Ursen | 1 155 | 1 167 | 1 155 | 1 167 | 1 127 | 1 139 | 1 134 |
| Schmitten | 3 040 | 3 208 | 3 038 | 3 207 | 3 055 | 3 223 | 3 131 |
| Tafers | 2 448 | 2 528 | 2 445 | 2 525 | 2 570 | 2 650 | 2 585 |
| Tentlingen | 1 149 | 1 144 | 1 148 | 1 143 | 1 156 | 1 151 | 1 148 |
| Ueberstorf | 2 123 | 2 144 | 2 119 | 2 144 | 2 080 | 2 101 | 2 088 |
| Wünnewil-Flamatt | 4 768 | 4 789 | 4 763 | 4 786 | 4 744 | 4 765 | 4 722 |
| Zumholz | 433 | 438 | 433 | 438 | 429 | 434 | 427 |
| Gruyère / Greyerz | 36 633 | 37 085 | 36 602 | 37 032 | 36 890 | 37 342 | 36 675 |
| Albeuve | 557 | 565 | 557 | 565 | 566 | 574 | 563 |
| Avry-devant-Pont | 415 | 437 | 415 | 437 | 461 | 483 | 465 |
| Botterens | 264 | 259 | 264 | 259 | 259 | 254 | 257 |
| Broc | 2 001 | 2 044 | 1 996 | 2 034 | 2 078 | 2 121 | 2 000 |
| Le Bry | 267 | 268 | 267 | 268 | 258 | 259 | 261 |
| Bulle | 10 676 | 10 858 | 10 662 | 10 828 | 10 650 | 10 832 | 10 630 |
| Cerniat | 338 | 325 | 338 | 325 | 321 | 308 | 316 |
| Charmey | 1 533 | 1 557 | 1 533 | 1 557 | 1 555 | 1 579 | 1 550 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 196 | 198 | 196 | 198 | 196 | 198 | 193 |
| Corbières | 340 | 344 | 340 | 344 | 335 | 339 | 338 |
| Crésuz | 243 | 241 | 243 | 241 | 236 | 234 | 235 |
| Echarlens | 577 | 568 | 577 | 567 | 565 | 556 | 561 |
| Enney | 451 | 445 | 451 | 445 | 443 | 437 | 429 |
| Estavannens | 306 | 301 | 306 | 301 | 295 | 290 | 294 |
| Grandvillard | 600 | 593 | 600 | 593 | 578 | 571 | 576 |
| Gruyères | 1 478 | 1 462 | 1 476 | 1 462 | 1 561 | 1 545 | 1 503 |
| Gumefens | 613 | 589 | 613 | 589 | 631 | 607 | 612 |
| Hauteville | 418 | 431 | 418 | 431 | 412 | 425 | 417 |
| Jaun | 759 | 753 | 759 | 753 | 681 | 675 | 679 |
| Lessoc | 191 | 196 | 191 | 196 | 183 | 188 | 187 |
| Marsens | 922 | 975 | 921 | 974 | 1 143 | 1 196 | 1 135 |
| Maules | 215 | 211 | 215 | 211 | 208 | 204 | 205 |
| Montbovon | 266 | 263 | 266 | 263 | 250 | 247 | 248 |
| Morlon | 463 | 479 | 463 | 479 | 488 | 504 | 495 |
| Neirivue | 298 | 283 | 297 | 282 | 306 | 291 | 282 |
| Le Pâquier | 902 | 899 | 902 | 899 | 873 | 870 | 879 |
| Pont-la-Ville | 445 | 451 | 445 | 451 | 435 | 441 | 443 |
| Riaz | 1 547 | 1 618 | 1 545 | 1 618 | 1 538 | 1 609 | 1 557 |
| La Roche | 1 221 | 1 248 | 1 221 | 1 248 | 1 235 | 1 262 | 1 248 |
| Romanens | 247 | 252 | 247 | 252 | 232 | 237 | 235 |
| Rueyres-Treyfayes | 128 | 130 | 128 | 130 | 128 | 130 | 130 |
| Sâles | 566 | 581 | 566 | 581 | 581 | 596 | 593 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. ESPOP107 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. ESPOP107 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-004



Population résidante permanente, population dite «légale», population résidante et résidante moyenne des communes, en 1998
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 1998

| T01-05 | Population résidante permanente | | Population dite «légale» | | Population résidante | | Population résidante moyenne |
|----------------------|---------------------------------|---------------|-------------------------------|---------------|----------------------|---------------|------------------------------|
| | Ständige Wohnbevölkerung | | «Zivilrechtliche» Bevölkerung | | Wohnbevölkerung | | Mittlere Wohnbevölkerung |
| | 1.1.1998 | 31.12.1998 | 1.1.1998 | 31.12.1998 | 1.1.1998 | 31.12.1998 | 1998 |
| Sorens | 777 | 789 | 776 | 788 | 790 | 802 | 787 |
| La Tour-de-Trême | 3 255 | 3 318 | 3 252 | 3 310 | 3 252 | 3 315 | 3 244 |
| Vaulruz | 811 | 822 | 809 | 821 | 794 | 805 | 795 |
| Villarbeney | 102 | 109 | 102 | 109 | 100 | 107 | 105 |
| Villars-sous-Mont | 161 | 164 | 161 | 164 | 176 | 179 | 177 |
| Villarvolard | 229 | 220 | 229 | 220 | 215 | 206 | 211 |
| Vuadens | 1 609 | 1 600 | 1 609 | 1 600 | 1 636 | 1 627 | 1 598 |
| Vuippens | 246 | 239 | 246 | 239 | 246 | 239 | 242 |
| Lac / See | 26 772 | 27 163 | 26 738 | 27 130 | 26 915 | 27 306 | 27 044 |
| Agriswil | 131 | 132 | 131 | 132 | 130 | 131 | 135 |
| Barberêche | 557 | 548 | 549 | 538 | 597 | 588 | 541 |
| Bas-Vully | 1 397 | 1 458 | 1 395 | 1 457 | 1 521 | 1 582 | 1 487 |
| Büchslen | 159 | 160 | 159 | 160 | 155 | 156 | 157 |
| Cordast | 729 | 716 | 728 | 715 | 726 | 713 | 716 |
| Corsalettes | 92 | 92 | 92 | 92 | 91 | 91 | 92 |
| Courgevaux | 873 | 869 | 871 | 867 | 882 | 878 | 868 |
| Courlevon | 260 | 255 | 260 | 255 | 263 | 258 | 260 |
| Courtaman | 979 | 995 | 978 | 993 | 1 049 | 1 065 | 1 042 |
| Courtepin | 1 553 | 1 540 | 1 551 | 1 537 | 1 569 | 1 556 | 1 571 |
| Cressier | 666 | 703 | 666 | 702 | 652 | 689 | 670 |
| Fräschels | 483 | 482 | 481 | 481 | 470 | 469 | 476 |
| Galmiz | 586 | 550 | 581 | 550 | 585 | 549 | 570 |
| Gempenach | 276 | 271 | 276 | 271 | 274 | 269 | 274 |
| Greng | 161 | 160 | 161 | 160 | 150 | 149 | 152 |
| Gurmels | 1 320 | 1 358 | 1 319 | 1 357 | 1 336 | 1 374 | 1 356 |
| Guschelmuth | 307 | 313 | 307 | 313 | 305 | 311 | 309 |
| Haut-Vully | 1 041 | 1 042 | 1 041 | 1 042 | 998 | 999 | 1 010 |
| Jeuss | 291 | 295 | 291 | 295 | 336 | 340 | 332 |
| Kerzers | 3 596 | 3 639 | 3 590 | 3 634 | 3 606 | 3 649 | 3 645 |
| Kleinbösingens | 480 | 483 | 480 | 483 | 478 | 481 | 479 |
| Kleingurmels | 111 | 123 | 111 | 123 | 108 | 120 | 115 |
| Liebistof | 623 | 622 | 623 | 622 | 617 | 616 | 619 |
| Lurtigen | 173 | 183 | 173 | 182 | 170 | 180 | 172 |
| Meyriez | 446 | 481 | 446 | 481 | 453 | 488 | 459 |
| Misery-Courtion | 1 167 | 1 221 | 1 166 | 1 219 | 1 158 | 1 212 | 1 176 |
| Muntelier | 717 | 734 | 717 | 734 | 691 | 708 | 697 |
| Murten / Morat | 5 247 | 5 381 | 5 245 | 5 380 | 5 249 | 5 383 | 5 343 |
| Ried | 705 | 707 | 705 | 706 | 682 | 684 | 701 |
| Salvenach | 438 | 418 | 438 | 418 | 428 | 408 | 419 |
| Ulmiz | 314 | 326 | 314 | 326 | 320 | 332 | 326 |
| Villarepos | 441 | 449 | 441 | 449 | 431 | 439 | 434 |
| Wallenbuch | 126 | 126 | 126 | 126 | 125 | 125 | 124 |
| Wallenried | 327 | 331 | 326 | 330 | 310 | 314 | 317 |
| Glâne / Glane | 17 462 | 17 566 | 17 442 | 17 541 | 17 526 | 17 630 | 17 371 |
| Auboranges | 161 | 161 | 161 | 161 | 156 | 156 | 156 |
| Berlens | 235 | 245 | 234 | 245 | 234 | 244 | 240 |
| Billens-Hennens | 508 | 496 | 508 | 496 | 588 | 576 | 573 |
| Bionnens | 68 | 67 | 68 | 67 | 66 | 65 | 66 |
| Chapelle | 191 | 199 | 191 | 199 | 185 | 193 | 190 |
| Le Châtelard | 357 | 353 | 357 | 353 | 345 | 341 | 346 |
| Châtonnaye | 506 | 534 | 506 | 534 | 499 | 527 | 505 |
| Chavannes-les-Forts | 396 | 354 | 396 | 354 | 386 | 344 | 367 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. ESPOP107 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. ESPOP107 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-004



Population résidante permanente, population dite «légale», population résidante et résidante moyenne des communes, en 1998
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 1998

| | Population résidante permanente | | Population dite «légale» | | Population résidante | | Population résidante moyenne |
|---------------------------|---------------------------------|---------------|-------------------------------|---------------|----------------------|---------------|------------------------------|
| | Ständige Wohnbevölkerung | | «Zivilrechtliche» Bevölkerung | | Wohnbevölkerung | | Mittlere Wohnbevölkerung |
| | 1.1.1998 | 31.12.1998 | 1.1.1998 | 31.12.1998 | 1.1.1998 | 31.12.1998 | 1998 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 246 | 249 | 246 | 249 | 238 | 241 | 240 |
| Les Ecasseyes | 45 | 49 | 45 | 49 | 44 | 48 | 47 |
| Ecublens | 251 | 255 | 251 | 255 | 249 | 253 | 252 |
| Esmonts | 149 | 156 | 149 | 156 | 143 | 150 | 146 |
| Estévenens | 124 | 126 | 124 | 126 | 127 | 129 | 130 |
| Gillarens | 170 | 177 | 170 | 177 | 175 | 182 | 176 |
| Grangettes | 167 | 165 | 167 | 165 | 169 | 167 | 166 |
| La Joux | 365 | 357 | 365 | 357 | 357 | 349 | 356 |
| Lieffrens | 62 | 57 | 62 | 57 | 61 | 56 | 60 |
| Lussy | 364 | 371 | 364 | 371 | 358 | 365 | 361 |
| La Magne | 47 | 47 | 47 | 47 | 48 | 48 | 48 |
| Massonnens | 411 | 406 | 411 | 406 | 408 | 403 | 403 |
| Mézières | 648 | 655 | 648 | 655 | 633 | 640 | 636 |
| Middes | 323 | 339 | 323 | 339 | 308 | 324 | 316 |
| Montet | 153 | 160 | 153 | 160 | 156 | 163 | 153 |
| Mossel | 133 | 136 | 133 | 136 | 127 | 130 | 128 |
| La Neirigue | 55 | 53 | 55 | 53 | 54 | 52 | 54 |
| Orsonnens | 309 | 310 | 309 | 310 | 311 | 312 | 311 |
| Prez-vers-Siviriez | 252 | 260 | 252 | 260 | 243 | 251 | 249 |
| Promasens | 253 | 243 | 253 | 243 | 251 | 241 | 244 |
| Romont | 3 960 | 3 942 | 3 943 | 3 919 | 4 082 | 4 064 | 3 918 |
| Rue | 553 | 559 | 553 | 559 | 544 | 550 | 543 |
| Siviriez | 909 | 913 | 909 | 913 | 917 | 921 | 920 |
| Sommentier | 210 | 223 | 210 | 223 | 200 | 213 | 208 |
| Torny-le-Grand | 359 | 356 | 358 | 356 | 345 | 342 | 343 |
| Ursy | 710 | 723 | 710 | 722 | 707 | 720 | 717 |
| Vauderens | 481 | 499 | 481 | 499 | 482 | 500 | 485 |
| Villaraboud | 253 | 268 | 253 | 268 | 245 | 260 | 253 |
| Villargiroud | 348 | 356 | 348 | 356 | 341 | 349 | 347 |
| Villariaz | 351 | 358 | 351 | 358 | 352 | 359 | 355 |
| Villarimboud | 429 | 447 | 429 | 447 | 419 | 437 | 428 |
| Villarsiviriaux | 174 | 179 | 174 | 179 | 166 | 171 | 170 |
| Villaz-St-Pierre | 908 | 882 | 908 | 881 | 916 | 890 | 887 |
| Vuarmarens | 338 | 339 | 338 | 339 | 331 | 332 | 332 |
| Vuisternens-devant-Romont | 530 | 542 | 529 | 542 | 560 | 572 | 546 |
| Broye / Broye | 20 605 | 20 844 | 20 571 | 20 807 | 20 539 | 20 778 | 20 461 |
| Aumont | 434 | 424 | 434 | 424 | 420 | 410 | 414 |
| Autavaux | 182 | 193 | 182 | 193 | 177 | 188 | 184 |
| Bollion | 113 | 117 | 113 | 117 | 111 | 115 | 113 |
| Bussy | 254 | 245 | 254 | 245 | 244 | 235 | 240 |
| Châbles | 420 | 426 | 420 | 426 | 410 | 416 | 410 |
| Chapelle | 75 | 69 | 74 | 69 | 68 | 62 | 67 |
| Châtillon | 264 | 267 | 264 | 267 | 255 | 258 | 258 |
| Cheiry | 269 | 275 | 269 | 275 | 254 | 260 | 254 |
| Cheyres | 653 | 672 | 653 | 671 | 634 | 653 | 652 |
| Cugy | 897 | 875 | 897 | 875 | 857 | 835 | 847 |
| Delley | 408 | 427 | 408 | 427 | 392 | 411 | 400 |
| Domdidier | 2 139 | 2 111 | 2 137 | 2 109 | 2 162 | 2 134 | 2 123 |
| Dompierre | 569 | 586 | 568 | 585 | 568 | 585 | 565 |
| Estavayer-le-Lac | 4 141 | 4 179 | 4 120 | 4 157 | 4 307 | 4 345 | 4 242 |
| Fétigny | 561 | 576 | 560 | 575 | 535 | 550 | 539 |
| Font | 220 | 251 | 220 | 251 | 205 | 236 | 223 |
| Forel | 325 | 334 | 325 | 334 | 318 | 327 | 324 |

Source: Office fédéral de la statistique; Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. ESPOP107 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. ESPOP107 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-004



Population résidante permanente, population dite «légal», population résidante et résidante moyenne des communes, en 1998
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 1998

| T01-05 | Population résidante permanente | | Population dite «légal» | | Population résidante | | Population résidante moyenne |
|----------------------------|---------------------------------|---------------|-------------------------------|---------------|----------------------|---------------|------------------------------|
| | Ständige Wohnbevölkerung | | «Zivilrechtliche» Bevölkerung | | Wohnbevölkerung | | Mittlere Wohnbevölkerung |
| | 1.1.1998 | 31.12.1998 | 1.1.1998 | 31.12.1998 | 1.1.1998 | 31.12.1998 | 1998 |
| Frasses | 146 | 158 | 146 | 158 | 139 | 151 | 144 |
| Gletterens | 470 | 481 | 470 | 481 | 465 | 476 | 472 |
| Granges-de-Vesin | 137 | 145 | 137 | 145 | 132 | 140 | 135 |
| Léchelles | 510 | 515 | 509 | 515 | 487 | 492 | 494 |
| Lully | 337 | 360 | 337 | 360 | 333 | 356 | 342 |
| Mannens-Grandsivaz | 497 | 515 | 497 | 515 | 482 | 500 | 491 |
| Ménières | 273 | 263 | 273 | 263 | 276 | 266 | 273 |
| Montagny-la-Ville | 447 | 457 | 447 | 457 | 488 | 498 | 494 |
| Montagny-les-Monts | 839 | 864 | 839 | 864 | 815 | 840 | 834 |
| Montbrelloz | 248 | 258 | 248 | 258 | 241 | 251 | 247 |
| Montet | 355 | 336 | 351 | 332 | 454 | 435 | 347 |
| Morens | 130 | 128 | 130 | 128 | 120 | 118 | 120 |
| Murist | 406 | 426 | 406 | 426 | 375 | 395 | 389 |
| Nuvilly | 299 | 301 | 299 | 301 | 289 | 291 | 292 |
| Portalban | 253 | 261 | 253 | 261 | 255 | 263 | 261 |
| Praratoud | 62 | 57 | 62 | 57 | 60 | 55 | 57 |
| Prévondavaux | 58 | 60 | 58 | 60 | 55 | 57 | 56 |
| Rueyres-les-Prés | 247 | 246 | 247 | 246 | 240 | 239 | 241 |
| Russy | 211 | 210 | 211 | 210 | 212 | 211 | 212 |
| St-Aubin | 1 211 | 1 234 | 1 208 | 1 229 | 1 180 | 1 203 | 1 186 |
| Seiry | 186 | 190 | 186 | 190 | 193 | 197 | 194 |
| Sévaz | 155 | 146 | 155 | 146 | 155 | 146 | 146 |
| Surpierre | 229 | 235 | 229 | 235 | 225 | 231 | 228 |
| Vallon | 286 | 279 | 286 | 279 | 279 | 272 | 276 |
| Vesin | 238 | 241 | 238 | 241 | 233 | 236 | 235 |
| Villeneuve | 274 | 278 | 274 | 277 | 271 | 275 | 273 |
| Vuissens | 177 | 173 | 177 | 173 | 168 | 164 | 167 |
| Veveyse / Vivisbach | 12 080 | 12 179 | 12 075 | 12 173 | 12 101 | 12 200 | 12 086 |
| Attalens | 2 065 | 2 134 | 2 065 | 2 134 | 2 091 | 2 160 | 2 125 |
| Besencens | 141 | 135 | 141 | 135 | 139 | 133 | 137 |
| Bossonnens | 1 037 | 1 043 | 1 036 | 1 043 | 1 014 | 1 020 | 1 012 |
| Bouloz | 262 | 260 | 262 | 260 | 259 | 257 | 260 |
| Châtel-St-Denis | 4 145 | 4 122 | 4 143 | 4 117 | 4 238 | 4 215 | 4 169 |
| Le Crêt | 380 | 384 | 380 | 384 | 385 | 389 | 390 |
| Fiaugères | 196 | 192 | 196 | 192 | 191 | 187 | 190 |
| Granges | 648 | 651 | 647 | 650 | 637 | 640 | 638 |
| Grattavache | 224 | 229 | 224 | 229 | 219 | 224 | 221 |
| Pont | 145 | 157 | 145 | 157 | 141 | 153 | 148 |
| Porsel | 384 | 406 | 384 | 406 | 377 | 399 | 385 |
| Progens | 236 | 250 | 236 | 250 | 229 | 243 | 238 |
| Remaufens | 746 | 736 | 745 | 736 | 735 | 725 | 731 |
| St-Martin | 439 | 461 | 439 | 461 | 432 | 454 | 446 |
| Semsaies | 1 032 | 1 019 | 1 032 | 1 019 | 1 014 | 1 001 | 996 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. ESPOP107 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. ESPOP107 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-004

Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 1998

Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 1998

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 1998 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsfortschreibung, am 31. Dezember 1998

| T01-06 | Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer | | | Suisse / Schweizer | | | Etrangers / Ausländer | | |
|------------------------|--|------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|-----------------------|------------------|------------------|
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| Canton / Kanton | 232 086 | 115 516 | 116 570 | 199 953 | 98 240 | 101 713 | 32 133 | 17 276 | 14 857 |
| Sarine / Saane | 79 410 | 39 173 | 40 237 | 64 672 | 31 256 | 33 416 | 14 738 | 7 917 | 6 821 |
| Arconciel | 643 | 318 | 325 | 598 | 290 | 308 | 45 | 28 | 17 |
| Autafond | 80 | 43 | 37 | 79 | 42 | 37 | 1 | 1 | - |
| Autigny | 608 | 315 | 293 | 569 | 294 | 275 | 39 | 21 | 18 |
| Avry-sur-Matran | 1 237 | 633 | 604 | 1 086 | 543 | 543 | 151 | 90 | 61 |
| Belfaux | 2 218 | 1 120 | 1 098 | 1 960 | 970 | 990 | 258 | 150 | 108 |
| Bonnefontaine | 524 | 277 | 247 | 482 | 259 | 223 | 42 | 18 | 24 |
| Chénens | 510 | 253 | 257 | 488 | 242 | 246 | 22 | 11 | 11 |
| Chésopelloz | 117 | 62 | 55 | 110 | 57 | 53 | 7 | 5 | 2 |
| La Corbaz | 290 | 152 | 138 | 276 | 144 | 132 | 14 | 8 | 6 |
| Corjolens | 61 | 39 | 22 | 55 | 34 | 21 | 6 | 5 | 1 |
| Cormagens | 120 | 60 | 60 | 114 | 58 | 56 | 6 | 2 | 4 |
| Corminboeuf | 1 629 | 838 | 791 | 1 502 | 774 | 728 | 127 | 64 | 63 |
| Corpataux | 647 | 327 | 320 | 600 | 300 | 300 | 47 | 27 | 20 |
| Corserey | 269 | 140 | 129 | 256 | 135 | 121 | 13 | 5 | 8 |
| Cottens | 904 | 468 | 436 | 839 | 429 | 410 | 65 | 39 | 26 |
| Ecuwillens | 662 | 337 | 325 | 629 | 319 | 310 | 33 | 18 | 15 |
| Ependes | 1 022 | 526 | 496 | 967 | 495 | 472 | 55 | 31 | 24 |
| Essert | 271 | 138 | 133 | 256 | 129 | 127 | 15 | 9 | 6 |
| Estavayer-le-Gibloux | 161 | 80 | 81 | 154 | 77 | 77 | 7 | 3 | 4 |
| Farvagny | 1 710 | 846 | 864 | 1 580 | 777 | 803 | 130 | 69 | 61 |
| Ferpicloz | 206 | 104 | 102 | 200 | 101 | 99 | 6 | 3 | 3 |
| Fribourg / Freiburg | 31 939 | 15 168 | 16 771 | 23 105 | 10 460 | 12 645 | 8 834 | 4 708 | 4 126 |
| Givisiez | 1 855 | 942 | 913 | 1 498 | 752 | 746 | 357 | 190 | 167 |
| Granges-Paccot | 1 868 | 964 | 904 | 1 525 | 772 | 753 | 343 | 192 | 151 |
| Grolley | 1 405 | 716 | 689 | 1 292 | 646 | 646 | 113 | 70 | 43 |
| Lentigny | 624 | 303 | 321 | 591 | 283 | 308 | 33 | 20 | 13 |
| Lossy-Formangueires | 365 | 192 | 173 | 333 | 174 | 159 | 32 | 18 | 14 |
| Lovens | 161 | 86 | 75 | 155 | 82 | 73 | 6 | 4 | 2 |
| Magnedens | 138 | 72 | 66 | 129 | 67 | 62 | 9 | 5 | 4 |
| Marly | 6 579 | 3 295 | 3 284 | 5 544 | 2 733 | 2 811 | 1 035 | 562 | 473 |
| Matran | 1 247 | 623 | 624 | 1 094 | 544 | 550 | 153 | 79 | 74 |
| Montévraz | 464 | 250 | 214 | 436 | 232 | 204 | 28 | 18 | 10 |
| Neyruz | 1 543 | 757 | 786 | 1 417 | 692 | 725 | 126 | 65 | 61 |
| Noréaz | 460 | 242 | 218 | 447 | 233 | 214 | 13 | 9 | 4 |
| Oberried | 132 | 72 | 60 | 131 | 71 | 60 | 1 | 1 | - |
| Onnens | 463 | 240 | 223 | 447 | 229 | 218 | 16 | 11 | 5 |
| Pierrafortscha | 133 | 72 | 61 | 126 | 68 | 58 | 7 | 4 | 3 |
| Ponthaux | 472 | 232 | 240 | 455 | 223 | 232 | 17 | 9 | 8 |
| Posieux | 885 | 473 | 412 | 821 | 433 | 388 | 64 | 40 | 24 |
| Praroman | 1 069 | 538 | 531 | 999 | 506 | 493 | 70 | 32 | 38 |
| Prez-vers-Noréaz | 785 | 392 | 393 | 741 | 371 | 370 | 44 | 21 | 23 |
| Rossens | 1 101 | 551 | 550 | 1 033 | 515 | 518 | 68 | 36 | 32 |
| Rueyres-St-Laurent | 252 | 123 | 129 | 243 | 116 | 127 | 9 | 7 | 2 |
| Senèdes | 125 | 68 | 57 | 113 | 59 | 54 | 12 | 9 | 3 |
| Treyvaux | 1 268 | 640 | 628 | 1 185 | 598 | 587 | 83 | 42 | 41 |
| Villarlod | 252 | 134 | 118 | 235 | 125 | 110 | 17 | 9 | 8 |
| Villars-sur-Glâne | 8 787 | 4 361 | 4 426 | 6 734 | 3 276 | 3 458 | 2 053 | 1 085 | 968 |
| Villarsel-le-Gibloux | 230 | 119 | 111 | 209 | 109 | 100 | 21 | 10 | 11 |
| Villarsel-sur-Marly | 67 | 36 | 31 | 65 | 34 | 31 | 2 | 2 | - |
| Vuisternens-en-Ogoz | 716 | 367 | 349 | 638 | 318 | 320 | 78 | 49 | 29 |
| Zénauva | 136 | 69 | 67 | 131 | 66 | 65 | 5 | 3 | 2 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-339



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 1998

Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 1998

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 1998 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsforschung, am 31. Dezember 1998

| T01-06 | Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer | | | Suisse / Schweizer | | | Etrangers / Ausländer | | |
|--------------------------|--|------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|-----------------------|------------------|------------------|
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| Singine / Sense | 37 839 | 19 077 | 18 762 | 35 240 | 17 692 | 17 548 | 2 599 | 1 385 | 1 214 |
| Alterswil | 1 898 | 951 | 947 | 1 768 | 880 | 888 | 130 | 71 | 59 |
| Bösingen | 3 091 | 1 548 | 1 543 | 2 870 | 1 425 | 1 445 | 221 | 123 | 98 |
| Brünisried | 587 | 306 | 281 | 584 | 304 | 280 | 3 | 2 | 1 |
| Düdingen | 6 535 | 3 275 | 3 260 | 6 041 | 3 011 | 3 030 | 494 | 264 | 230 |
| Giffers | 1 319 | 656 | 663 | 1 278 | 639 | 639 | 41 | 17 | 24 |
| Heitenried | 1 131 | 591 | 540 | 1 090 | 568 | 522 | 41 | 23 | 18 |
| Oberschrot | 978 | 491 | 487 | 959 | 480 | 479 | 19 | 11 | 8 |
| Plaffeien | 1 959 | 997 | 962 | 1 824 | 922 | 902 | 135 | 75 | 60 |
| Plasselb | 1 031 | 527 | 504 | 957 | 497 | 460 | 74 | 30 | 44 |
| Rechthalten | 1 033 | 530 | 503 | 1 010 | 519 | 491 | 23 | 11 | 12 |
| St. Antoni | 1 904 | 980 | 924 | 1 830 | 945 | 885 | 74 | 35 | 39 |
| St. Silvester | 955 | 487 | 468 | 941 | 478 | 463 | 14 | 9 | 5 |
| St. Ursen | 1 167 | 569 | 598 | 1 125 | 552 | 573 | 42 | 17 | 25 |
| Schmitten | 3 208 | 1 647 | 1 561 | 2 927 | 1 498 | 1 429 | 281 | 149 | 132 |
| Tafers | 2 528 | 1 249 | 1 279 | 2 296 | 1 132 | 1 164 | 232 | 117 | 115 |
| Tentlingen | 1 144 | 595 | 549 | 1 081 | 562 | 519 | 63 | 33 | 30 |
| Ueberstorf | 2 144 | 1 085 | 1 059 | 2 113 | 1 066 | 1 047 | 31 | 19 | 12 |
| Wünnewil-Flamatt | 4 789 | 2 375 | 2 414 | 4 126 | 2 005 | 2 121 | 663 | 370 | 293 |
| Zumholz | 438 | 218 | 220 | 420 | 209 | 211 | 18 | 9 | 9 |
| Gruyère / Greyerz | 37 085 | 18 385 | 18 700 | 31 783 | 15 545 | 16 238 | 5 302 | 2 840 | 2 462 |
| Albeuve | 565 | 280 | 285 | 538 | 268 | 270 | 27 | 12 | 15 |
| Avry-devant-Pont | 437 | 222 | 215 | 398 | 201 | 197 | 39 | 21 | 18 |
| Botterens | 259 | 123 | 136 | 240 | 115 | 125 | 19 | 8 | 11 |
| Broc | 2 044 | 1 004 | 1 040 | 1 680 | 805 | 875 | 364 | 199 | 165 |
| Le Bry | 268 | 133 | 135 | 249 | 121 | 128 | 19 | 12 | 7 |
| Bulle | 10 858 | 5 179 | 5 679 | 8 239 | 3 771 | 4 468 | 2 619 | 1 408 | 1 211 |
| Cerniat | 325 | 182 | 143 | 314 | 173 | 141 | 11 | 9 | 2 |
| Charmey | 1 557 | 761 | 796 | 1 387 | 678 | 709 | 170 | 83 | 87 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 198 | 100 | 98 | 183 | 92 | 91 | 15 | 8 | 7 |
| Corbières | 344 | 171 | 173 | 332 | 164 | 168 | 12 | 7 | 5 |
| Crésuz | 241 | 126 | 115 | 215 | 114 | 101 | 26 | 12 | 14 |
| Echarlens | 568 | 295 | 273 | 519 | 266 | 253 | 49 | 29 | 20 |
| Enney | 445 | 228 | 217 | 410 | 211 | 199 | 35 | 17 | 18 |
| Estavannens | 301 | 152 | 149 | 296 | 150 | 146 | 5 | 2 | 3 |
| Grandvillard | 593 | 303 | 290 | 568 | 289 | 279 | 25 | 14 | 11 |
| Gruyères | 1 462 | 744 | 718 | 1 315 | 656 | 659 | 147 | 88 | 59 |
| Gumefens | 589 | 301 | 288 | 541 | 272 | 269 | 48 | 29 | 19 |
| Hauteville | 431 | 214 | 217 | 402 | 202 | 200 | 29 | 12 | 17 |
| Jaun | 753 | 403 | 350 | 738 | 398 | 340 | 15 | 5 | 10 |
| Lessoc | 196 | 101 | 95 | 193 | 100 | 93 | 3 | 1 | 2 |
| Marsens | 975 | 496 | 479 | 907 | 460 | 447 | 68 | 36 | 32 |
| Maules | 211 | 106 | 105 | 210 | 106 | 104 | 1 | - | 1 |
| Montbovon | 263 | 136 | 127 | 237 | 118 | 119 | 26 | 18 | 8 |
| Morlon | 479 | 251 | 228 | 439 | 231 | 208 | 40 | 20 | 20 |
| Neirivue | 283 | 145 | 138 | 264 | 134 | 130 | 19 | 11 | 8 |
| Le Pâquier | 899 | 438 | 461 | 825 | 403 | 422 | 74 | 35 | 39 |
| Pont-la-Ville | 451 | 240 | 211 | 434 | 233 | 201 | 17 | 7 | 10 |
| Riaz | 1 618 | 815 | 803 | 1 450 | 731 | 719 | 168 | 84 | 84 |
| La Roche | 1 248 | 620 | 628 | 1 131 | 558 | 573 | 117 | 62 | 55 |
| Romanens | 252 | 140 | 112 | 243 | 133 | 110 | 9 | 7 | 2 |
| Rueyres-Treyfayes | 130 | 65 | 65 | 129 | 65 | 64 | 1 | - | 1 |
| Sâles | 581 | 294 | 287 | 533 | 266 | 267 | 48 | 28 | 20 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-339



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 1998

Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 1998

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 1998 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsforschreibung, am 31. Dezember 1998

| T01-06 | Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer | | | Suisse / Schweizer | | | Etrangers / Ausländer | | |
|----------------------|--|------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|-----------------------|------------------|------------------|
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| Sorens | 789 | 410 | 379 | 733 | 379 | 354 | 56 | 31 | 25 |
| La Tour-de-Trême | 3 318 | 1 624 | 1 694 | 2 530 | 1 201 | 1 329 | 788 | 423 | 365 |
| Vaulruz | 822 | 416 | 406 | 788 | 399 | 389 | 34 | 17 | 17 |
| Villarbeney | 109 | 54 | 55 | 108 | 54 | 54 | 1 | - | 1 |
| Villars-sous-Mont | 164 | 83 | 81 | 154 | 79 | 75 | 10 | 4 | 6 |
| Villarvolard | 220 | 108 | 112 | 205 | 100 | 105 | 15 | 8 | 7 |
| Vuadens | 1 600 | 809 | 791 | 1 484 | 745 | 739 | 116 | 64 | 52 |
| Vuippens | 239 | 113 | 126 | 222 | 104 | 118 | 17 | 9 | 8 |
| Lac / See | 27 163 | 13 673 | 13 490 | 23 382 | 11 599 | 11 783 | 3 781 | 2 074 | 1 707 |
| Agriswil | 132 | 68 | 64 | 127 | 64 | 63 | 5 | 4 | 1 |
| Barberêche | 548 | 286 | 262 | 490 | 258 | 232 | 58 | 28 | 30 |
| Bas-Vully | 1 458 | 745 | 713 | 1 222 | 615 | 607 | 236 | 130 | 106 |
| Büchslen | 160 | 80 | 80 | 155 | 76 | 79 | 5 | 4 | 1 |
| Cordast | 716 | 357 | 359 | 677 | 335 | 342 | 39 | 22 | 17 |
| Corsalettes | 92 | 51 | 41 | 92 | 51 | 41 | - | - | - |
| Courgevaux | 869 | 438 | 431 | 649 | 317 | 332 | 220 | 121 | 99 |
| Courlevon | 255 | 128 | 127 | 237 | 118 | 119 | 18 | 10 | 8 |
| Courtaman | 995 | 520 | 475 | 749 | 383 | 366 | 246 | 137 | 109 |
| Courtepin | 1 540 | 811 | 729 | 989 | 504 | 485 | 551 | 307 | 244 |
| Cressier | 703 | 343 | 360 | 602 | 292 | 310 | 101 | 51 | 50 |
| Fräschels | 482 | 247 | 235 | 444 | 227 | 217 | 38 | 20 | 18 |
| Galmiz | 550 | 293 | 257 | 494 | 258 | 236 | 56 | 35 | 21 |
| Gempnenach | 271 | 140 | 131 | 266 | 138 | 128 | 5 | 2 | 3 |
| Gréng | 160 | 77 | 83 | 151 | 73 | 78 | 9 | 4 | 5 |
| Gurmels | 1 358 | 657 | 701 | 1 291 | 623 | 668 | 67 | 34 | 33 |
| Guschelmuth | 313 | 160 | 153 | 310 | 159 | 151 | 3 | 1 | 2 |
| Haut-Vully | 1 042 | 539 | 503 | 916 | 474 | 442 | 126 | 65 | 61 |
| Jeuss | 295 | 165 | 130 | 272 | 153 | 119 | 23 | 12 | 11 |
| Kerzers | 3 639 | 1 858 | 1 781 | 3 146 | 1 585 | 1 561 | 493 | 273 | 220 |
| Kleinbörsingen | 483 | 239 | 244 | 468 | 231 | 237 | 15 | 8 | 7 |
| Kleingurmels | 123 | 70 | 53 | 122 | 69 | 53 | 1 | 1 | - |
| Liebistof | 622 | 316 | 306 | 589 | 294 | 295 | 33 | 22 | 11 |
| Lurtigen | 183 | 91 | 92 | 181 | 90 | 91 | 2 | 1 | 1 |
| Meyriez | 481 | 240 | 241 | 421 | 204 | 217 | 60 | 36 | 24 |
| Misery-Courtion | 1 221 | 612 | 609 | 1 114 | 550 | 564 | 107 | 62 | 45 |
| Muntelier | 734 | 350 | 384 | 662 | 313 | 349 | 72 | 37 | 35 |
| Murten / Morat | 5 381 | 2 583 | 2 798 | 4 340 | 2 025 | 2 315 | 1 041 | 558 | 483 |
| Ried | 707 | 364 | 343 | 623 | 308 | 315 | 84 | 56 | 28 |
| Salvenach | 418 | 205 | 213 | 408 | 199 | 209 | 10 | 6 | 4 |
| Ulmiz | 326 | 173 | 153 | 312 | 166 | 146 | 14 | 7 | 7 |
| Villarepos | 449 | 235 | 214 | 437 | 229 | 208 | 12 | 6 | 6 |
| Wallenbuch | 126 | 61 | 65 | 116 | 57 | 59 | 10 | 4 | 6 |
| Wallenried | 331 | 171 | 160 | 310 | 161 | 149 | 21 | 10 | 11 |
| Glâne / Glane | 17 566 | 8 825 | 8 741 | 15 670 | 7 792 | 7 878 | 1 896 | 1 033 | 863 |
| Auboranges | 161 | 85 | 76 | 159 | 85 | 74 | 2 | - | 2 |
| Berlens | 245 | 139 | 106 | 239 | 136 | 103 | 6 | 3 | 3 |
| Billens | 496 | 245 | 251 | 458 | 226 | 232 | 38 | 19 | 19 |
| Bionnens | 67 | 36 | 31 | 66 | 36 | 30 | 1 | - | 1 |
| Chapelle | 199 | 93 | 106 | 192 | 89 | 103 | 7 | 4 | 3 |
| Le Châtelard | 353 | 185 | 168 | 346 | 182 | 164 | 7 | 3 | 4 |
| Châtonnaye | 534 | 273 | 261 | 517 | 266 | 251 | 17 | 7 | 10 |
| Chavannes-les-Forts | 354 | 190 | 164 | 347 | 186 | 161 | 7 | 4 | 3 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-339



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 1998

Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 1998

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 1998 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsfortschreibung, am 31. Dezember 1998

| T01-06 | Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer | | | Suisse / Schweizer | | | Etrangers / Ausländer | | |
|------------------------|--|------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|-----------------------|------------------|------------------|
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| Chavannes-s.-Orsonnens | 249 | 127 | 122 | 248 | 127 | 121 | 1 | - | 1 |
| Les Ecasseys | 49 | 24 | 25 | 46 | 22 | 24 | 3 | 2 | 1 |
| Ecublens | 255 | 125 | 130 | 241 | 117 | 124 | 14 | 8 | 6 |
| Esmonts | 156 | 74 | 82 | 155 | 73 | 82 | 1 | 1 | - |
| Estévenens | 126 | 58 | 68 | 120 | 55 | 65 | 6 | 3 | 3 |
| Gillarens | 177 | 90 | 87 | 175 | 88 | 87 | 2 | 2 | - |
| Grangettes | 165 | 75 | 90 | 161 | 72 | 89 | 4 | 3 | 1 |
| La Joux | 357 | 180 | 177 | 351 | 176 | 175 | 6 | 4 | 2 |
| Lieffrens | 57 | 30 | 27 | 56 | 30 | 26 | 1 | - | 1 |
| Lussy | 371 | 194 | 177 | 369 | 192 | 177 | 2 | 2 | - |
| La Magne | 47 | 21 | 26 | 47 | 21 | 26 | - | - | - |
| Massonnens | 406 | 197 | 209 | 392 | 190 | 202 | 14 | 7 | 7 |
| Mézières | 655 | 321 | 334 | 623 | 306 | 317 | 32 | 15 | 17 |
| Middes | 339 | 172 | 167 | 329 | 163 | 166 | 10 | 9 | 1 |
| Montet | 160 | 83 | 77 | 151 | 78 | 73 | 9 | 5 | 4 |
| Mossel | 136 | 73 | 63 | 132 | 71 | 61 | 4 | 2 | 2 |
| La Neirigue | 53 | 29 | 24 | 52 | 28 | 24 | 1 | 1 | - |
| Orsonnens | 310 | 159 | 151 | 274 | 141 | 133 | 36 | 18 | 18 |
| Prez-vers-Siviriez | 260 | 127 | 133 | 256 | 125 | 131 | 4 | 2 | 2 |
| Promasens | 243 | 121 | 122 | 222 | 112 | 110 | 21 | 9 | 12 |
| Romont | 3 942 | 1 919 | 2 023 | 2 780 | 1 289 | 1 491 | 1 162 | 630 | 532 |
| Rue | 559 | 287 | 272 | 518 | 263 | 255 | 41 | 24 | 17 |
| Siviriez | 913 | 458 | 455 | 822 | 405 | 417 | 91 | 53 | 38 |
| Sommentier | 223 | 113 | 110 | 219 | 110 | 109 | 4 | 3 | 1 |
| Torny-le-Grand | 356 | 173 | 183 | 337 | 164 | 173 | 19 | 9 | 10 |
| Ursy | 723 | 340 | 383 | 644 | 292 | 352 | 79 | 48 | 31 |
| Vauderens | 499 | 253 | 246 | 456 | 230 | 226 | 43 | 23 | 20 |
| Villaraboud | 268 | 145 | 123 | 255 | 139 | 116 | 13 | 6 | 7 |
| Villargiroud | 356 | 193 | 163 | 328 | 177 | 151 | 28 | 16 | 12 |
| Villariaz | 358 | 184 | 174 | 348 | 179 | 169 | 10 | 5 | 5 |
| Villarimboud | 447 | 229 | 218 | 435 | 222 | 213 | 12 | 7 | 5 |
| Villarsiviriaux | 179 | 92 | 87 | 174 | 91 | 83 | 5 | 1 | 4 |
| Villaz-St-Pierre | 882 | 474 | 408 | 813 | 432 | 381 | 69 | 42 | 27 |
| Vuarmarens | 339 | 179 | 160 | 324 | 172 | 152 | 15 | 7 | 8 |
| Vuisternens-dt-Romont | 542 | 260 | 282 | 493 | 234 | 259 | 49 | 26 | 23 |
| Broye / Broye | 20 844 | 10 359 | 10 485 | 18 438 | 9 089 | 9 349 | 2 406 | 1 270 | 1 136 |
| Aumont | 424 | 217 | 207 | 412 | 212 | 200 | 12 | 5 | 7 |
| Autavaux | 193 | 101 | 92 | 187 | 99 | 88 | 6 | 2 | 4 |
| Bollion | 117 | 64 | 53 | 114 | 63 | 51 | 3 | 1 | 2 |
| Bussy | 245 | 121 | 124 | 243 | 120 | 123 | 2 | 1 | 1 |
| Châbles | 426 | 190 | 236 | 393 | 177 | 216 | 33 | 13 | 20 |
| Chapelle | 69 | 34 | 35 | 68 | 33 | 35 | 1 | 1 | - |
| Châtillon | 267 | 142 | 125 | 242 | 125 | 117 | 25 | 17 | 8 |
| Cheiry | 275 | 135 | 140 | 262 | 130 | 132 | 13 | 5 | 8 |
| Cheyres | 672 | 333 | 339 | 626 | 313 | 313 | 46 | 20 | 26 |
| Cugy | 875 | 417 | 458 | 779 | 367 | 412 | 96 | 50 | 46 |
| Delley | 427 | 216 | 211 | 416 | 210 | 206 | 11 | 6 | 5 |
| Domdidier | 2 111 | 1 071 | 1 040 | 1 792 | 904 | 888 | 319 | 167 | 152 |
| Dompierre | 586 | 284 | 302 | 524 | 251 | 273 | 62 | 33 | 29 |
| Estavayer-le-Lac | 4 179 | 2 030 | 2 149 | 3 128 | 1 494 | 1 634 | 1 051 | 536 | 515 |
| Fétigny | 576 | 281 | 295 | 525 | 252 | 273 | 51 | 29 | 22 |
| Font | 251 | 124 | 127 | 246 | 122 | 124 | 5 | 2 | 3 |
| Forel | 334 | 167 | 167 | 327 | 160 | 167 | 7 | 7 | - |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-339



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 1998

Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 1998

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 1998 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungszuschreibung, am 31. Dezember 1998

| T01-06 | Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer | | | Suisse / Schweizer | | | Etrangers / Ausländer | | |
|----------------------------|--|------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|-----------------------|------------------|------------------|
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| Frasses | 158 | 86 | 72 | 146 | 82 | 64 | 12 | 4 | 8 |
| Gletterens | 481 | 251 | 230 | 446 | 232 | 214 | 35 | 19 | 16 |
| Granges-de-Vesin | 145 | 71 | 74 | 141 | 68 | 73 | 4 | 3 | 1 |
| Léchelles | 515 | 267 | 248 | 492 | 253 | 239 | 23 | 14 | 9 |
| Lully | 360 | 190 | 170 | 327 | 168 | 159 | 33 | 22 | 11 |
| Mannens-Grandsivaz | 515 | 251 | 264 | 484 | 236 | 248 | 31 | 15 | 16 |
| Ménières | 263 | 132 | 131 | 254 | 129 | 125 | 9 | 3 | 6 |
| Montagny-la-Ville | 457 | 241 | 216 | 422 | 217 | 205 | 35 | 24 | 11 |
| Montagny-les-Monts | 864 | 425 | 439 | 802 | 389 | 413 | 62 | 36 | 26 |
| Montbrelloz | 258 | 133 | 125 | 250 | 129 | 121 | 8 | 4 | 4 |
| Montet | 336 | 159 | 177 | 281 | 130 | 151 | 55 | 29 | 26 |
| Morens | 128 | 59 | 69 | 125 | 58 | 67 | 3 | 1 | 2 |
| Murist | 426 | 206 | 220 | 413 | 203 | 210 | 13 | 3 | 10 |
| Nuvilly | 301 | 152 | 149 | 283 | 139 | 144 | 18 | 13 | 5 |
| Portalban | 261 | 128 | 133 | 231 | 113 | 118 | 30 | 15 | 15 |
| Praratoud | 57 | 27 | 30 | 56 | 26 | 30 | 1 | 1 | - |
| Prévondavaux | 60 | 30 | 30 | 57 | 29 | 28 | 3 | 1 | 2 |
| Rueyres-les-Prés | 246 | 136 | 110 | 234 | 126 | 108 | 12 | 10 | 2 |
| Russy | 210 | 96 | 114 | 206 | 94 | 112 | 4 | 2 | 2 |
| St-Aubin | 1 234 | 608 | 626 | 1 063 | 512 | 551 | 171 | 96 | 75 |
| Seiry | 190 | 100 | 90 | 173 | 91 | 82 | 17 | 9 | 8 |
| Sévaz | 146 | 74 | 72 | 139 | 71 | 68 | 7 | 3 | 4 |
| Surpierre | 235 | 124 | 111 | 220 | 116 | 104 | 15 | 8 | 7 |
| Vallon | 279 | 140 | 139 | 256 | 125 | 131 | 23 | 15 | 8 |
| Vesin | 241 | 111 | 130 | 229 | 104 | 125 | 12 | 7 | 5 |
| Villeneuve | 278 | 136 | 142 | 262 | 126 | 136 | 16 | 10 | 6 |
| Vuissens | 173 | 99 | 74 | 162 | 91 | 71 | 11 | 8 | 3 |
| Veveyse / Vivisbach | 12 179 | 6 024 | 6 155 | 10 768 | 5 267 | 5 501 | 1 411 | 757 | 654 |
| Attalens | 2 134 | 1 065 | 1 069 | 1 939 | 961 | 978 | 195 | 104 | 91 |
| Besencens | 135 | 74 | 61 | 128 | 69 | 59 | 7 | 5 | 2 |
| Bossonnens | 1 043 | 512 | 531 | 893 | 421 | 472 | 150 | 91 | 59 |
| Bouloz | 260 | 138 | 122 | 255 | 135 | 120 | 5 | 3 | 2 |
| Châtel-St-Denis | 4 122 | 2 002 | 2 120 | 3 343 | 1 591 | 1 752 | 779 | 411 | 368 |
| Le Crêt | 384 | 189 | 195 | 380 | 188 | 192 | 4 | 1 | 3 |
| Fiaugères | 192 | 100 | 92 | 187 | 96 | 91 | 5 | 4 | 1 |
| Granges | 651 | 325 | 326 | 607 | 303 | 304 | 44 | 22 | 22 |
| Grattavache | 229 | 117 | 112 | 223 | 114 | 109 | 6 | 3 | 3 |
| Pont | 157 | 84 | 73 | 150 | 80 | 70 | 7 | 4 | 3 |
| Porsel | 406 | 207 | 199 | 386 | 199 | 187 | 20 | 8 | 12 |
| Progens | 250 | 124 | 126 | 222 | 110 | 112 | 28 | 14 | 14 |
| Remaufens | 736 | 353 | 383 | 668 | 317 | 351 | 68 | 36 | 32 |
| St-Martin | 461 | 225 | 236 | 436 | 208 | 228 | 25 | 17 | 8 |
| Semsaies | 1 019 | 509 | 510 | 951 | 475 | 476 | 68 | 34 | 34 |

Source: Office fédéral de la statistique; Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-339



Population résidante, par district, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung nach Bezirk von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-07 | Canton Kanton | Sanne Saane | Singine Sense | Gruyère Grejyèrz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveysse Vivisbach |
|--------|------------------|----------------|------------------|---------------------|------------|----------------|----------------|-----------------------|
| 1900 | 127 951 | 33 107 | 18 768 | 23 111 | 15 471 | 14 306 | 14 786 | 8 402 |
| 1910 | 139 654 | 38 977 | 20 992 | 25 279 | 15 354 | 14 930 | 15 259 | 8 863 |
| 1920 | 143 055 | 39 047 | 22 058 | 27 372 | 15 491 | 14 911 | 15 672 | 8 504 |
| 1930 | 143 230 | 40 320 | 22 801 | 25 530 | 15 782 | 15 258 | 15 104 | 8 435 |
| 1941 | 152 053 | 45 645 | 23 785 | 26 107 | 16 486 | 15 755 | 15 571 | 8 704 |
| 1950 | 158 695 | 49 413 | 24 892 | 26 611 | 17 328 | 15 951 | 15 890 | 8 610 |
| 1960 | 159 194 | 53 126 | 25 060 | 26 061 | 18 130 | 14 273 | 14 742 | 7 802 |
| 1970 | 180 309 | 66 587 | 28 134 | 28 017 | 20 087 | 14 023 | 15 607 | 7 854 |
| 1980 | 185 246 | 69 341 | 29 613 | 27 905 | 20 002 | 13 829 | 15 859 | 8 697 |
| 1990 | 213 571 | 78 221 | 33 805 | 33 080 | 23 101 | 16 209 | 18 552 | 10 603 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

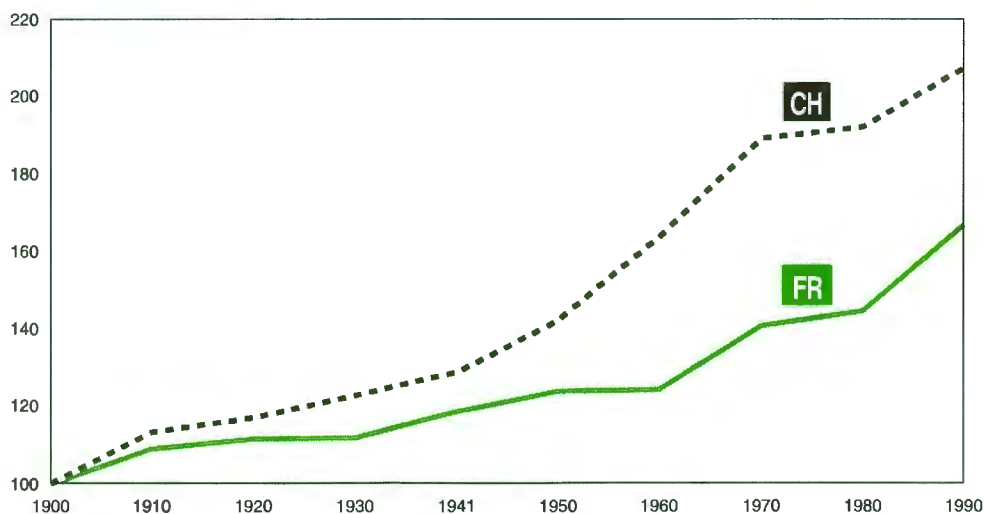
199-007

Evolution de la population résidante du canton de Fribourg et de la Suisse, de 1900 à 1990

Entwicklung der Wohnbevölkerung des Kantons Freiburg und der Schweiz von 1900 bis 1990

G01-01

Indice / Index
1900 = 100



Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-001

Population résidante des communes, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-08 | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
|------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Canton / Kanton | 127 951 | 139 654 | 143 055 | 143 230 | 152 053 | 158 695 | 159 194 | 180 309 | 185 246 | 213 571 |
| Sarine / Saane | 33 107 | 38 977 | 39 047 | 40 320 | 45 645 | 49 413 | 53 126 | 66 587 | 69 341 | 78 221 |
| Arconciel | 392 | 427 | 417 | 423 | 412 | 378 | 332 | 326 | 399 | 553 |
| Autafond | 113 | 112 | 113 | 107 | 96 | 92 | 79 | 78 | 80 | 81 |
| Autigny | 592 | 527 | 588 | 627 | 613 | 587 | 472 | 439 | 451 | 488 |
| Avry-sur-Matran | 409 | 363 | 399 | 388 | 421 | 411 | 348 | 502 | 853 | 1 040 |
| Belfaux | 615 | 701 | 757 | 821 | 921 | 969 | 969 | 1 156 | 1 491 | 2 123 |
| Bonnefontaine | 367 | 367 | 319 | 338 | 341 | 321 | 290 | 280 | 355 | 459 |
| Chénens | 240 | 326 | 332 | 328 | 355 | 369 | 341 | 316 | 323 | 369 |
| Chésopelloz | 152 | 129 | 118 | 143 | 137 | 129 | 91 | 68 | 65 | 90 |
| La Corbaz | 166 | 169 | 179 | 188 | 152 | 127 | 131 | 111 | 159 | 208 |
| Corjolens | 81 | 105 | 93 | 81 | 100 | 90 | 73 | 64 | 70 | 70 |
| Cormagens | 67 | 123 | 113 | 99 | 104 | 76 | 61 | 76 | 77 | 99 |
| Corminboeuf | 414 | 428 | 431 | 409 | 431 | 468 | 413 | 486 | 785 | 1 514 |
| Corpataux | 336 | 355 | 355 | 397 | 403 | 404 | 359 | 373 | 517 | 514 |
| Corserey | 232 | 244 | 226 | 243 | 246 | 234 | 190 | 186 | 187 | 243 |
| Cottens | 403 | 484 | 463 | 417 | 552 | 517 | 478 | 465 | 629 | 763 |
| Ecuwillens | 523 | 561 | 546 | 600 | 576 | 563 | 448 | 532 | 535 | 613 |
| Ependes | 606 | 601 | 544 | 485 | 550 | 549 | 479 | 493 | 788 | 911 |
| Essert | 171 | 207 | 211 | 190 | 218 | 237 | 224 | 181 | 216 | 221 |
| Estavayer-le-Gibloux | 260 | 298 | 313 | 293 | 284 | 263 | 178 | 147 | 130 | 118 |
| Farvagny-le-Grand | 433 | 440 | 417 | 389 | 406 | 453 | 437 | 486 | 613 | 905 |
| Farvagny-le-Petit | 167 | 151 | 152 | 138 | 176 | 190 | 131 | 185 | 216 | 221 |
| Ferpicloz | 132 | 153 | 130 | 128 | 141 | 150 | 133 | 133 | 141 | 138 |
| Fribourg / Freiburg | 15 794 | 20 293 | 20 649 | 21 557 | 26 045 | 29 005 | 32 583 | 39 695 | 37 400 | 36 355 |
| Givisiez | 193 | 450 | 343 | 385 | 298 | 480 | 699 | 746 | 1 009 | 1 775 |
| Granges-Paccot | 311 | 328 | 339 | 354 | 363 | 488 | 761 | 1 303 | 1 143 | 1 695 |
| Grenilles | 128 | 118 | 137 | 131 | 130 | 123 | 86 | 87 | 81 | 93 |
| Grolley | 378 | 408 | 424 | 414 | 468 | 484 | 483 | 528 | 761 | 1 206 |
| Lentigny | 408 | 410 | 428 | 448 | 442 | 440 | 425 | 391 | 468 | 536 |
| Lossy-Formangueires | 189 | 210 | 245 | 233 | 209 | 208 | 206 | 197 | 238 | 292 |
| Lovens | 171 | 195 | 199 | 195 | 208 | 168 | 133 | 143 | 160 | 146 |
| Magnedens | 101 | 87 | 135 | 107 | 110 | 105 | 79 | 64 | 80 | 90 |
| Marly | 774 | 829 | 660 | 822 | 1 066 | 1 334 | 1 813 | 4 329 | 5 235 | 6 578 |
| Matran | 309 | 335 | 312 | 315 | 368 | 369 | 430 | 454 | 603 | 1 009 |
| Montévrax | 249 | 267 | 239 | 253 | 287 | 258 | 200 | 233 | 239 | 270 |
| Neyruz | 555 | 620 | 604 | 584 | 565 | 593 | 571 | 654 | 951 | 1 053 |
| Noréaz | 455 | 568 | 641 | 565 | 598 | 586 | 524 | 456 | 407 | 464 |
| Oberried | 157 | 236 | 213 | 234 | 247 | 229 | 196 | 168 | 139 | 157 |
| Onnens | 244 | 252 | 258 | 245 | 257 | 262 | 238 | 221 | 249 | 373 |
| Pierrafortscha | 185 | 218 | 214 | 260 | 231 | 242 | 182 | 184 | 162 | 154 |
| Ponthaux | 350 | 371 | 327 | 381 | 379 | 379 | 366 | 336 | 395 | 446 |
| Posat | 113 | 89 | 79 | 87 | 84 | 95 | 73 | 50 | 54 | 73 |
| Posieux | 362 | 542 | 517 | 528 | 396 | 600 | 501 | 516 | 700 | 822 |
| Praroman | 458 | 449 | 416 | 417 | 488 | 484 | 486 | 591 | 711 | 914 |
| Prez-vers-Noréaz | 549 | 552 | 615 | 570 | 549 | 556 | 485 | 492 | 508 | 623 |
| Rossens | 397 | 395 | 408 | 381 | 370 | 390 | 341 | 410 | 641 | 864 |
| Rueyres-St-Laurent | 231 | 245 | 248 | 230 | 233 | 224 | 196 | 192 | 198 | 233 |
| Senèdes | 102 | 91 | 73 | 78 | 81 | 80 | 56 | 63 | 91 | 109 |
| Treyvaux | 1 063 | 1 031 | 971 | 950 | 1 049 | 1 044 | 919 | 946 | 937 | 1 087 |
| Villarod | 225 | 215 | 188 | 218 | 210 | 183 | 141 | 123 | 163 | 209 |
| Villars-sur-Glâne | 856 | 907 | 1 021 | 1 234 | 1 317 | 1 490 | 2 584 | 5 214 | 5 788 | 7 997 |
| Villarsel-le-Gibloux | 221 | 204 | 189 | 180 | 189 | 186 | 153 | 131 | 159 | 176 |
| Villarsel-sur-Marly | 87 | 95 | 81 | 83 | 95 | 81 | 52 | 58 | 46 | 65 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 534 | 589 | 565 | 558 | 590 | 587 | 433 | 440 | 455 | 518 |
| Zénauva | 87 | 107 | 93 | 91 | 88 | 83 | 74 | 89 | 90 | 98 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-008



Population résidante des communes, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-08 | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
|--------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Singine / Sense | 18 768 | 20 992 | 22 058 | 22 801 | 23 785 | 24 892 | 25 060 | 28 134 | 29 613 | 33 805 |
| Alterswil | 1 365 | 1 511 | 1 592 | 1 560 | 1 664 | 1 613 | 1 607 | 1 532 | 1 538 | 1 700 |
| Bösingen | 1 438 | 1 662 | 1 791 | 1 876 | 1 887 | 2 008 | 2 091 | 1 729 | 1 808 | 2 606 |
| Brünnisried | 404 | 431 | 430 | 438 | 434 | 424 | 397 | 404 | 430 | 457 |
| Düdingen | 3 453 | 3 956 | 4 160 | 3 259 | 3 634 | 4 033 | 4 248 | 4 932 | 5 572 | 6 356 |
| Giffers | 683 | 661 | 650 | 690 | 768 | 770 | 812 | 1 084 | 1 185 | 1 363 |
| Heitenried | 748 | 811 | 819 | 758 | 886 | 833 | 771 | 791 | 761 | 905 |
| Oberschrot | 612 | 682 | 658 | 707 | 733 | 761 | 715 | 728 | 708 | 849 |
| Plaffeien | 1 124 | 1 315 | 1 364 | 1 367 | 1 466 | 1 449 | 1 352 | 1 448 | 1 453 | 1 650 |
| Plasselb | 467 | 509 | 508 | 518 | 560 | 676 | 671 | 648 | 732 | 913 |
| Rechthalten | 1 088 | 1 178 | 1 206 | 1 080 | 1 118 | 1 016 | 1 015 | 878 | 862 | 958 |
| St. Antoni | 1 523 | 1 659 | 1 705 | 1 615 | 1 628 | 1 652 | 1 574 | 1 517 | 1 570 | 1 725 |
| St. Silvester | 596 | 604 | 654 | 660 | 766 | 761 | 639 | 681 | 796 | 830 |
| St. Ursen | 982 | 1 067 | 1 105 | 1 073 | 1 085 | 1 139 | 1 017 | 1 027 | 1 003 | 1 066 |
| Schmittlen | - | - | - | 1 461 | 1 378 | 1 576 | 1 694 | 2 289 | 2 515 | 2 819 |
| Tafers | 964 | 1 280 | 1 267 | 1 436 | 1 463 | 1 570 | 1 621 | 2 021 | 2 263 | 2 324 |
| Tentlingen | 416 | 402 | 418 | 376 | 407 | 469 | 498 | 598 | 747 | 899 |
| Ueberstorf | 1 515 | 1 476 | 1 638 | 1 688 | 1 642 | 1 721 | 1 536 | 1 552 | 1 656 | 1 858 |
| Wünnewil-Flamatt | 1 160 | 1 542 | 1 834 | 1 964 | 1 963 | 2 153 | 2 549 | 4 016 | 3 774 | 4 211 |
| Zumholz | 230 | 246 | 259 | 275 | 303 | 268 | 253 | 259 | 240 | 316 |
| Gruyère / Greyerz | 23 111 | 25 279 | 27 372 | 25 530 | 26 107 | 26 611 | 26 061 | 28 017 | 27 905 | 33 080 |
| Albeuve | 508 | 557 | 649 | 622 | 622 | 575 | 601 | 616 | 504 | 632 |
| Avry-devant-Pont | 427 | 415 | 426 | 376 | 332 | 302 | 254 | 257 | 286 | 367 |
| Botterens | 119 | 178 | 213 | 204 | 178 | 174 | 158 | 186 | 197 | 227 |
| Broc | 628 | 1 708 | 2 163 | 1 784 | 1 553 | 1 552 | 1 653 | 1 842 | 1 773 | 2 039 |
| Le Bry | 325 | 315 | 240 | 288 | 237 | 216 | 196 | 216 | 213 | 236 |
| Bulle | 3 330 | 4 035 | 4 373 | 4 110 | 4 644 | 5 255 | 5 983 | 7 556 | 7 595 | 9 062 |
| Cerniat | 713 | 749 | 730 | 696 | 645 | 635 | 522 | 369 | 328 | 337 |
| Charmey | 1 247 | 1 270 | 1 340 | 1 240 | 1 309 | 1 282 | 1 144 | 1 155 | 1 174 | 1 431 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 139 | 160 | 279 | 155 | 124 | 132 | 121 | 93 | 97 | 187 |
| Corbières | 220 | 214 | 211 | 247 | 279 | 283 | 246 | 262 | 262 | 338 |
| Crésuz | 127 | 177 | 159 | 134 | 135 | 116 | 113 | 108 | 145 | 204 |
| Echarlens | 446 | 431 | 479 | 421 | 421 | 426 | 392 | 337 | 344 | 416 |
| Enney | 414 | 390 | 370 | 324 | 340 | 343 | 293 | 321 | 318 | 430 |
| Estavannens | 258 | 299 | 342 | 329 | 313 | 313 | 276 | 258 | 277 | 273 |
| Grandvillard | 566 | 561 | 521 | 484 | 531 | 547 | 532 | 521 | 506 | 564 |
| Gruyères | 1 389 | 1 502 | 1 711 | 1 465 | 1 356 | 1 302 | 1 349 | 1 234 | 1 295 | 1 460 |
| Gumefens | 467 | 423 | 400 | 385 | 344 | 367 | 330 | 293 | 362 | 486 |
| Hauteville | 533 | 476 | 423 | 491 | 522 | 448 | 357 | 333 | 312 | 363 |
| Jaun | 825 | 802 | 854 | 751 | 784 | 851 | 828 | 689 | 685 | 698 |
| Lessoc | 331 | 295 | 302 | 284 | 278 | 262 | 209 | 248 | 142 | 178 |
| Marsens | 705 | 707 | 798 | 899 | 917 | 907 | 914 | 998 | 996 | 949 |
| Maules | 222 | 227 | 246 | 227 | 222 | 241 | 195 | 169 | 165 | 201 |
| Montbovon | 611 | 516 | 544 | 537 | 534 | 483 | 332 | 285 | 223 | 265 |
| Morlon | 295 | 359 | 401 | 359 | 369 | 334 | 307 | 302 | 376 | 442 |
| Neirivue | 280 | 274 | 304 | 237 | 280 | 322 | 347 | 395 | 340 | 351 |
| Le Pâquier | 392 | 404 | 503 | 436 | 486 | 491 | 430 | 496 | 532 | 715 |
| Pont-la-Ville | 471 | 365 | 362 | 329 | 389 | 332 | 273 | 270 | 284 | 379 |
| Riaz | 630 | 728 | 761 | 702 | 774 | 778 | 778 | 795 | 1 016 | 1 347 |
| La Roche | 1 081 | 1 020 | 984 | 1 079 | 1 135 | 1 123 | 1 043 | 1 069 | 1 027 | 1 145 |
| Romanens | 314 | 325 | 313 | 248 | 232 | 236 | 196 | 163 | 154 | 202 |
| Rueyres-Treyfayes | 210 | 226 | 207 | 184 | 202 | 191 | 163 | 158 | 124 | 128 |
| Sâles | 443 | 461 | 520 | 512 | 543 | 574 | 536 | 460 | 454 | 504 |
| Sorens | 801 | 806 | 767 | 758 | 784 | 769 | 672 | 625 | 612 | 693 |
| La Tour-de-Trême | 1 063 | 1 225 | 1 680 | 1 520 | 1 497 | 1 646 | 1 787 | 2 475 | 2 406 | 2 924 |
| Vaulruz | 721 | 743 | 748 | 813 | 760 | 799 | 689 | 647 | 699 | 784 |
| Villarbeney | 77 | 75 | 87 | 86 | 80 | 75 | 61 | 57 | 62 | 81 |
| Villars-sous-Mont | 120 | 137 | 133 | 129 | 128 | 110 | 115 | 119 | 123 | 159 |
| Villarvolard | 205 | 254 | 303 | 228 | 241 | 213 | 188 | 142 | 151 | 198 |
| Vuadens | 1 193 | 1 203 | 1 258 | 1 174 | 1 326 | 1 341 | 1 243 | 1 278 | 1 138 | 1 468 |
| Vuippens | 265 | 267 | 268 | 283 | 261 | 265 | 235 | 220 | 208 | 217 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t99-008



Population résidante des communes, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-08 | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
|--------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Lac / See | 15 471 | 15 354 | 15 491 | 15 782 | 16 486 | 17 328 | 18 130 | 20 087 | 20 002 | 23 101 |
| Agriswil | 167 | 145 | 148 | 128 | 139 | 125 | 118 | 100 | 89 | 112 |
| Altavilla | 136 | 126 | 113 | 114 | 109 | 124 | 93 | 89 | 99 | 117 |
| Barberèche | 507 | 531 | 606 | 636 | 619 | 590 | 674 | 624 | 499 | 525 |
| Bas-Vully | 1 044 | 1 052 | 1 152 | 1 344 | 1 595 | 1 555 | 1 232 | 1 086 | 1 004 | 1 284 |
| Büchslen | 164 | 153 | 153 | 134 | 127 | 150 | 139 | 102 | 108 | 115 |
| Cordast | 378 | 370 | 366 | 374 | 356 | 374 | 316 | 317 | 342 | 497 |
| Cormérod | 235 | 204 | 188 | 218 | 197 | 168 | 173 | 158 | 162 | 154 |
| Corsalettes | 83 | 88 | 79 | 68 | 76 | 90 | 63 | 51 | 70 | 85 |
| Courgevaux | 490 | 429 | 441 | 414 | 384 | 427 | 523 | 709 | 662 | 833 |
| Courlevon | 270 | 251 | 237 | 261 | 243 | 230 | 239 | 220 | 207 | 227 |
| Cournillens | 321 | 320 | 325 | 328 | 318 | 309 | 279 | 277 | 236 | 264 |
| Courtaman | 156 | 196 | 215 | 252 | 209 | 221 | 282 | 601 | 722 | 916 |
| Courtépin | 287 | 365 | 333 | 338 | 425 | 447 | 536 | 1 153 | 1 229 | 1 326 |
| Courtion | 215 | 228 | 241 | 251 | 257 | 254 | 216 | 217 | 214 | 255 |
| Cressier | 350 | 377 | 384 | 370 | 372 | 395 | 448 | 437 | 410 | 508 |
| Fräschels | 295 | 292 | 291 | 318 | 303 | 298 | 338 | 295 | 268 | 336 |
| Galmiz | 467 | 434 | 440 | 439 | 463 | 473 | 480 | 505 | 393 | 447 |
| Gempenach | 213 | 198 | 187 | 201 | 185 | 182 | 176 | 196 | 177 | 238 |
| Greng | 70 | 72 | 53 | 88 | 65 | 66 | 68 | 57 | 55 | 110 |
| Gurmels | 543 | 602 | 602 | 646 | 736 | 723 | 780 | 904 | 974 | 1 080 |
| Guschelmuth | 222 | 218 | 239 | 242 | 245 | 259 | 236 | 213 | 216 | 250 |
| Haut-Vully | 729 | 702 | 609 | 620 | 667 | 691 | 648 | 630 | 662 | 781 |
| Jeuss | 216 | 248 | 217 | 247 | 265 | 262 | 241 | 232 | 239 | 280 |
| Kerzers | 1 294 | 1 449 | 1 526 | 1 647 | 1 768 | 1 944 | 2 228 | 2 688 | 2 658 | 3 131 |
| Kleinbösingn | 256 | 266 | 270 | 239 | 241 | 267 | 272 | 259 | 231 | 364 |
| Kleingurmels | 91 | 98 | 103 | 106 | 77 | 91 | 78 | 75 | 92 | 102 |
| Liebistof | 374 | 353 | 363 | 323 | 343 | 400 | 436 | 401 | 384 | 540 |
| Lurtigen | 200 | 202 | 171 | 172 | 178 | 188 | 189 | 166 | 160 | 185 |
| Meyriez | 244 | 237 | 228 | 203 | 233 | 259 | 332 | 319 | 302 | 359 |
| Misery | 259 | 279 | 308 | 257 | 241 | 220 | 241 | 234 | 282 | 379 |
| Muntelier | 576 | 507 | 457 | 413 | 402 | 493 | 500 | 553 | 549 | 684 |
| Murten / Morat | 2 509 | 2 292 | 2 417 | 2 456 | 2 627 | 2 982 | 3 517 | 4 423 | 4 558 | 4 601 |
| Ried | 528 | 523 | 530 | 522 | 537 | 564 | 570 | 526 | 519 | 585 |
| Salvenach | 393 | 385 | 394 | 357 | 361 | 411 | 387 | 330 | 283 | 338 |
| Ulmiz | 420 | 350 | 309 | 321 | 338 | 343 | 336 | 285 | 262 | 280 |
| Villarepos | 452 | 451 | 436 | 424 | 451 | 425 | 395 | 343 | 349 | 402 |
| Wallenbuch | 47 | 62 | 60 | 54 | 69 | 62 | 90 | 71 | 92 | 101 |
| Wallenried | 270 | 299 | 300 | 257 | 265 | 266 | 261 | 241 | 244 | 310 |
| Glâne / Glane | 14 306 | 14 930 | 14 911 | 15 258 | 15 755 | 15 951 | 14 273 | 14 023 | 13 829 | 16 209 |
| Auboranges | 151 | 183 | 181 | 193 | 192 | 176 | 148 | 121 | 148 | 142 |
| Berlens | 171 | 161 | 159 | 152 | 196 | 178 | 142 | 125 | 125 | 182 |
| Billens | 264 | 308 | 386 | 420 | 424 | 399 | 434 | 458 | 399 | 410 |
| Bionnens | 67 | 71 | 80 | 68 | 83 | 90 | 69 | 72 | 56 | 58 |
| Blessens | 136 | 133 | 162 | 163 | 162 | 154 | 136 | 119 | 95 | 89 |
| Chapelle | 146 | 137 | 113 | 146 | 153 | 160 | 136 | 119 | 130 | 156 |
| Le Châtelard | 442 | 430 | 414 | 440 | 449 | 452 | 356 | 373 | 330 | 324 |
| Châtonnaye | 394 | 417 | 381 | 398 | 453 | 453 | 380 | 362 | 342 | 432 |
| Chavannes-les-Forts | 428 | 361 | 322 | 334 | 319 | 312 | 274 | 274 | 305 | 354 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 244 | 259 | 288 | 300 | 311 | 286 | 255 | 216 | 216 | 226 |
| Les Ecasseys | 77 | 87 | 70 | 83 | 88 | 77 | 58 | 61 | 53 | 40 |
| Ecublens | 277 | 310 | 301 | 309 | 325 | 303 | 256 | 243 | 203 | 227 |
| Esmonts | 168 | 201 | 203 | 199 | 201 | 182 | 131 | 132 | 115 | 123 |
| Estévenens | 192 | 193 | 211 | 198 | 211 | 186 | 154 | 124 | 116 | 130 |
| Gillarens | 224 | 243 | 246 | 228 | 209 | 272 | 207 | 204 | 160 | 163 |
| Grangettes | 186 | 186 | 206 | 178 | 195 | 179 | 146 | 120 | 107 | 160 |
| Hennens | 173 | 169 | 177 | 162 | 186 | 206 | 147 | 102 | 109 | 106 |
| La Joux | 458 | 420 | 409 | 437 | 446 | 391 | 333 | 314 | 266 | 348 |
| Lieffrens | 116 | 91 | 101 | 115 | 120 | 95 | 65 | 55 | 49 | 48 |
| Lussy | 297 | 288 | 290 | 365 | 320 | 300 | 300 | 260 | 302 | 357 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

129-008



Population résidante des communes, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-08 | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
|---------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| La Magne | 80 | 69 | 74 | 64 | 74 | 69 | 43 | 43 | 34 | 32 |
| Massonnens | 377 | 390 | 419 | 421 | 401 | 413 | 377 | 307 | 316 | 382 |
| Mézières | 406 | 426 | 409 | 453 | 417 | 421 | 416 | 438 | 461 | 576 |
| Middes | 345 | 379 | 403 | 342 | 329 | 341 | 239 | 246 | 255 | 300 |
| Montet | 148 | 158 | 131 | 127 | 147 | 147 | 109 | 122 | 126 | 168 |
| Morlens | 49 | 60 | 51 | 68 | 71 | 62 | 54 | 49 | 38 | 34 |
| Mossel | 177 | 203 | 202 | 218 | 216 | 203 | 156 | 154 | 137 | 141 |
| La Neirigue | 88 | 67 | 73 | 82 | 63 | 87 | 67 | 47 | 50 | 50 |
| Orsonnens | 417 | 442 | 463 | 446 | 497 | 465 | 374 | 364 | 257 | 302 |
| Prez-vers-Siviriez | 351 | 356 | 355 | 341 | 360 | 336 | 278 | 208 | 187 | 213 |
| Promasens | 243 | 250 | 240 | 266 | 237 | 212 | 189 | 207 | 183 | 223 |
| Romont | 2 210 | 2 418 | 2 437 | 2 379 | 2 590 | 2 931 | 3 007 | 3 371 | 3 576 | 4 098 |
| Rue | 479 | 459 | 418 | 441 | 432 | 517 | 404 | 374 | 361 | 444 |
| Siviriez | 738 | 778 | 753 | 771 | 965 | 1 017 | 866 | 731 | 773 | 848 |
| Sommentier | 274 | 306 | 284 | 318 | 317 | 276 | 209 | 191 | 176 | 164 |
| Torny-le-Grand | 344 | 350 | 347 | 339 | 358 | 308 | 290 | 254 | 266 | 317 |
| Ursy | 179 | 219 | 191 | 235 | 256 | 243 | 244 | 304 | 368 | 492 |
| Vauderens | 284 | 320 | 294 | 317 | 267 | 263 | 237 | 241 | 260 | 311 |
| Villaraboud | 306 | 321 | 314 | 320 | 313 | 323 | 278 | 245 | 233 | 253 |
| Villargiroud | 239 | 222 | 261 | 243 | 229 | 264 | 210 | 174 | 153 | 242 |
| Villariaz | 240 | 242 | 220 | 253 | 237 | 238 | 236 | 277 | 189 | 302 |
| Villarimboud | 474 | 484 | 495 | 452 | 451 | 463 | 414 | 324 | 314 | 419 |
| Villarsiviriaux | 240 | 234 | 194 | 219 | 240 | 205 | 160 | 169 | 189 | 173 |
| Villaz-St-Pierre | 448 | 525 | 566 | 586 | 584 | 648 | 708 | 704 | 654 | 897 |
| Vuarmarens | 216 | 241 | 259 | 230 | 222 | 227 | 196 | 204 | 225 | 261 |
| Vuisternens-devant-Romont | 343 | 363 | 358 | 439 | 439 | 421 | 385 | 421 | 422 | 492 |
| Broye / Broye | 14 786 | 15 259 | 15 672 | 15 104 | 15 571 | 15 890 | 14 742 | 15 607 | 15 859 | 18 552 |
| Aumont | 490 | 462 | 480 | 435 | 456 | 392 | 361 | 339 | 326 | 405 |
| Autavaux | 139 | 139 | 147 | 143 | 156 | 136 | 158 | 153 | 125 | 130 |
| Bollion | 143 | 138 | 129 | 121 | 100 | 105 | 83 | 67 | 63 | 93 |
| Bussy | 280 | 273 | 301 | 281 | 304 | 316 | 272 | 224 | 228 | 229 |
| Châbles | 326 | 314 | 286 | 288 | 327 | 322 | 330 | 306 | 286 | 405 |
| Chandon | 195 | 173 | 167 | 187 | 188 | 183 | 163 | 104 | 93 | 95 |
| Chapelle | 113 | 103 | 116 | 109 | 129 | 117 | 109 | 78 | 72 | 70 |
| Châtillon | 132 | 144 | 153 | 136 | 124 | 131 | 91 | 82 | 134 | 208 |
| Cheiry | 266 | 262 | 236 | 219 | 244 | 242 | 229 | 197 | 186 | 229 |
| Cheyres | 403 | 407 | 419 | 389 | 358 | 361 | 345 | 358 | 380 | 513 |
| Cugy | 738 | 725 | 677 | 633 | 643 | 696 | 646 | 779 | 753 | 796 |
| Delley | 337 | 305 | 315 | 318 | 339 | 358 | 299 | 306 | 303 | 373 |
| Domdidier | 847 | 1 018 | 1 048 | 980 | 1 087 | 1 153 | 1 159 | 1 382 | 1 509 | 1 973 |
| Dompierre | 544 | 556 | 566 | 565 | 582 | 609 | 544 | 485 | 510 | 539 |
| Estavayer-le-Lac | 1 636 | 1 958 | 2 125 | 2 021 | 2 137 | 2 452 | 2 583 | 3 439 | 3 662 | 3 808 |
| Fétigny | 390 | 374 | 419 | 413 | 457 | 459 | 394 | 432 | 468 | 465 |
| Font | 206 | 218 | 219 | 208 | 228 | 237 | 219 | 203 | 192 | 231 |
| Forel | 183 | 179 | 193 | 199 | 192 | 220 | 223 | 214 | 195 | 294 |
| Franex | 115 | 118 | 135 | 119 | 118 | 110 | 80 | 43 | 46 | 46 |
| Frasses | 122 | 112 | 128 | 121 | 120 | 115 | 104 | 95 | 108 | 139 |
| Les Friques | 66 | 69 | 71 | 69 | 72 | 69 | 61 | 66 | 67 | 51 |
| Gletterens | 235 | 245 | 251 | 265 | 269 | 251 | 211 | 176 | 203 | 328 |
| Granges-de-Vesin | 153 | 159 | 140 | 126 | 112 | 106 | 103 | 108 | 88 | 99 |
| Léchelles | 271 | 329 | 344 | 314 | 319 | 311 | 305 | 306 | 289 | 354 |
| Lully | 73 | 97 | 94 | 122 | 167 | 158 | 140 | 190 | 242 | 286 |
| Mannens-Grandsivaz | 398 | 401 | 450 | 469 | 416 | 407 | 333 | 282 | 370 | 384 |
| Ménières | 305 | 282 | 289 | 286 | 292 | 277 | 286 | 258 | 233 | 263 |
| Montagny-la-Ville | 332 | 389 | 400 | 434 | 422 | 426 | 369 | 420 | 423 | 464 |
| Montagny-les-Monts | 774 | 759 | 796 | 802 | 753 | 752 | 686 | 720 | 725 | 754 |
| Montbrelloz | 161 | 191 | 191 | 164 | 183 | 181 | 160 | 154 | 177 | 204 |
| Montet | 397 | 364 | 375 | 339 | 379 | 386 | 267 | 445 | 276 | 438 |
| Morens | 148 | 153 | 190 | 169 | 165 | 178 | 158 | 142 | 122 | 123 |
| Murist | 563 | 595 | 541 | 522 | 537 | 495 | 423 | 382 | 329 | 362 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-008



Population résidante des communes, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-08 | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
|-----------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| Nuvilly | 389 | 353 | 332 | 341 | 345 | 318 | 268 | 238 | 248 | 275 |
| Portailban | 156 | 154 | 157 | 169 | 159 | 183 | 153 | 143 | 147 | 212 |
| Praratoud | 97 | 92 | 88 | 82 | 88 | 84 | 66 | 64 | 60 | 59 |
| Prévondavaux | 123 | 134 | 114 | 94 | 100 | 92 | 71 | 41 | 47 | 59 |
| Rueyres-les-Prés | 215 | 212 | 209 | 213 | 177 | 188 | 192 | 179 | 190 | 216 |
| Russy | 228 | 221 | 234 | 222 | 206 | 209 | 196 | 166 | 134 | 167 |
| St-Aubin | 598 | 622 | 652 | 614 | 625 | 617 | 589 | 705 | 758 | 1 027 |
| Seiry | 209 | 176 | 156 | 139 | 145 | 140 | 97 | 89 | 99 | 144 |
| Sévaz | 77 | 84 | 87 | 96 | 108 | 105 | 92 | 100 | 86 | 154 |
| Surpierre | 244 | 206 | 218 | 224 | 242 | 236 | 214 | 204 | 192 | 228 |
| Vallon | 175 | 207 | 235 | 194 | 223 | 212 | 200 | 166 | 204 | 240 |
| Vesin | 259 | 262 | 251 | 248 | 247 | 250 | 226 | 181 | 175 | 219 |
| Villeneuve | 288 | 251 | 256 | 250 | 247 | 269 | 267 | 231 | 194 | 244 |
| Vuissens | 247 | 274 | 292 | 252 | 284 | 276 | 217 | 165 | 142 | 157 |
| Veveysse / Vivisbach | 8 402 | 8 863 | 8 504 | 8 435 | 8 704 | 8 610 | 7 802 | 7 854 | 8 697 | 10 603 |
| Attalens | 1 198 | 1 191 | 1 117 | 1 173 | 1 133 | 1 096 | 1 023 | 1 116 | 1 337 | 1 806 |
| Besencens | 154 | 157 | 142 | 154 | 131 | 140 | 123 | 111 | 95 | 115 |
| Bossonnens | 313 | 338 | 383 | 436 | 384 | 405 | 406 | 463 | 513 | 718 |
| Bouloz | 245 | 281 | 277 | 261 | 246 | 211 | 230 | 212 | 206 | 246 |
| Châtel-St-Denis | 2 509 | 2 708 | 2 545 | 2 553 | 2 885 | 2 908 | 2 666 | 2 842 | 3 141 | 3 797 |
| Le Crêt | 469 | 473 | 461 | 458 | 475 | 475 | 402 | 371 | 353 | 366 |
| Fiaugères | 279 | 288 | 259 | 266 | 328 | 296 | 216 | 163 | 166 | 173 |
| Granges | 331 | 369 | 364 | 355 | 367 | 374 | 315 | 299 | 420 | 594 |
| Grattavache | 215 | 210 | 174 | 174 | 164 | 163 | 143 | 142 | 134 | 182 |
| Pont | 151 | 149 | 155 | 165 | 157 | 121 | 112 | 119 | 113 | 113 |
| Porsel | 334 | 372 | 351 | 382 | 364 | 368 | 318 | 300 | 283 | 317 |
| Progens | 370 | 460 | 296 | 221 | 253 | 281 | 241 | 153 | 225 | 230 |
| Remaufens | 411 | 441 | 440 | 474 | 456 | 423 | 418 | 422 | 516 | 613 |
| St-Martin | 442 | 425 | 510 | 432 | 444 | 434 | 365 | 312 | 329 | 382 |
| Semsaies | 981 | 1 001 | 1 030 | 931 | 917 | 915 | 824 | 829 | 866 | 951 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-008



Population résidante et ménages des communes de l'agglomération de Fribourg, de 1960 à 1990
Wohnbevölkerung und Haushalte der Gemeinden der Agglomeration Freiburg von 1960 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-09 | Population résidante / Wohnbevölkerung | | | | Ménages ¹ / Haushalte ¹ | | | |
|--------|--|------|------|------|---|------|------|------|
| | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |

Selon définition de 1960 de l'agglomération de Fribourg / Gemäss Definition von 1960 der Agglomeration Freiburg

| | | | | | | | | |
|---------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------|---------------|---------------|
| Total | 38 369 | 51 212 | 50 575 | 54 400 | 9 875 | 15 870 | 19 161 | 22 602 |
| Fribourg / Freiburg | 32 583 | 39 695 | 37 400 | 36 355 | 8 545 | 12 461 | 14 727 | 15 821 |
| Givisiez | 699 | 746 | 1 009 | 1 775 | 129 | 165 | 270 | 624 |
| Granges-Paccot | 761 | 1 303 | 1 143 | 1 695 | 163 | 353 | 372 | 681 |
| Marly | 1 742 | 4 254 | 5 235 | 6 578 | 442 | 1 266 | 1 739 | 2 448 |
| Villars-sur-Glâne | 2 584 | 5 214 | 5 788 | 7 997 | 596 | 1 625 | 2 053 | 3 028 |

Selon définition de 1980 de l'agglomération de Fribourg / Gemäss Definition von 1980 der Agglomeration Freiburg

| | | | | | | | | |
|---------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Total | 41 583 | 54 992 | 56 019 | 62 345 | 10 587 | 16 821 | 20 805 | 25 338 |
| Avry-sur-Matran | 348 | 502 | 853 | 1 040 | 83 | 128 | 252 | 359 |
| Belfaux | 969 | 1 156 | 1 491 | 2 123 | 207 | 292 | 452 | 742 |
| Corminboeuf | 413 | 486 | 785 | 1 514 | 91 | 126 | 233 | 499 |
| Fribourg / Freiburg | 32 583 | 39 695 | 37 400 | 36 355 | 8 545 | 12 461 | 14 727 | 15 821 |
| Givisiez | 699 | 746 | 1 009 | 1 775 | 129 | 165 | 270 | 624 |
| Granges-Paccot | 761 | 1 303 | 1 143 | 1 695 | 163 | 353 | 372 | 681 |
| Grolley | 483 | 528 | 761 | 1 206 | 117 | 130 | 235 | 407 |
| Marly | 1 742 | 4 254 | 5 235 | 6 578 | 442 | 1 266 | 1 739 | 2 448 |
| Matran | 430 | 454 | 603 | 1 009 | 75 | 97 | 186 | 358 |
| Neyruz | 571 | 654 | 951 | 1 053 | 139 | 178 | 286 | 371 |
| Villars-sur-Glâne | 2 584 | 5 214 | 5 788 | 7 997 | 596 | 1 625 | 2 053 | 3 028 |

Selon définition de 1990 de l'agglomération de Fribourg / Gemäss Definition von 1990 der Agglomeration Freiburg

| | | | | | | | | |
|---------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Total | 52 579 | 67 623 | 70 785 | 79 503 | 12 818 | 19 819 | 25 047 | 31 121 |
| Arconciel | 332 | 326 | 399 | 553 | 71 | 87 | 112 | 175 |
| Avry-sur-Matran | 348 | 502 | 853 | 1 040 | 83 | 128 | 252 | 359 |
| Belfaux | 969 | 1 156 | 1 491 | 2 123 | 207 | 292 | 452 | 742 |
| Bonnefontaine | 290 | 280 | 355 | 459 | 52 | 52 | 72 | 164 |
| Corminboeuf | 413 | 486 | 785 | 1 514 | 91 | 126 | 233 | 499 |
| Cottens | 478 | 465 | 629 | 763 | 97 | 105 | 182 | 254 |
| Courtion | 216 | 217 | 214 | 255 | 49 | 53 | 69 | 94 |
| Düdingen | 4 248 | 4 932 | 5 572 | 6 356 | 904 | 1 277 | 1 724 | 2 222 |
| Ecuwillens | 448 | 532 | 535 | 613 | 109 | 140 | 159 | 222 |
| Ependes | 479 | 493 | 788 | 911 | 64 | 80 | 203 | 292 |
| Fribourg / Freiburg | 32 583 | 39 695 | 37 400 | 36 355 | 8 545 | 12 461 | 14 727 | 15 821 |
| Giffers | 812 | 1 084 | 1 185 | 1 363 | 177 | 230 | 304 | 422 |
| Givisiez | 699 | 746 | 1 009 | 1 775 | 129 | 165 | 270 | 624 |
| Granges-Paccot | 761 | 1 303 | 1 143 | 1 695 | 163 | 353 | 372 | 681 |
| Grolley | 483 | 528 | 761 | 1 206 | 117 | 130 | 235 | 407 |
| Marly | 1 742 | 4 254 | 5 235 | 6 578 | 442 | 1 266 | 1 739 | 2 448 |
| Matran | 430 | 454 | 603 | 1 009 | 75 | 97 | 186 | 358 |
| Misery | 241 | 234 | 282 | 379 | 60 | 69 | 90 | 137 |
| Neyruz | 571 | 654 | 951 | 1 053 | 139 | 178 | 286 | 371 |
| Onnens | 238 | 221 | 249 | 373 | 51 | 56 | 76 | 120 |
| Posieux | 501 | 516 | 700 | 822 | 77 | 95 | 168 | 236 |
| Praroman | 486 | 591 | 711 | 914 | 111 | 147 | 210 | 312 |
| Senèdes | 56 | 63 | 91 | 109 | 14 | 16 | 25 | 35 |
| Tafers | 1 621 | 2 021 | 2 263 | 2 324 | 286 | 435 | 614 | 774 |
| Tentlingen | 498 | 598 | 747 | 899 | 99 | 143 | 220 | 300 |
| Villars-sur-Glâne | 2 584 | 5 214 | 5 788 | 7 997 | 596 | 1 625 | 2 053 | 3 028 |
| Villarsel-sur-Marly | 52 | 58 | 46 | 65 | 10 | 13 | 14 | 24 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1960 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1960 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-009



Population résidante, par sexe et classe d'âges quinquennale, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung nach Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) von 1900 bis 1990

Situation début décembre, âge selon l'année de naissance / Stand Anfang Dezember, Alter nach Geburtsjahr

| T01-10 | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
|-------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Total | 127 951 | 139 654 | 143 055 | 143 230 | 152 053 | 158 695 | 159 194 | 180 309 | 185 246 | 213 571 |
| 0 | 3 356 | 3 527 | 3 341 | 2 917 | 2 910 | 3 042 | 2 707 | 2 807 | 2 047 | 2 712 |
| 1- 4 | 12 853 | 14 403 | 12 620 | 12 621 | 11 254 | 13 416 | 11 707 | 12 614 | 9 066 | 11 067 |
| 5- 9 | 14 096 | 16 913 | 16 247 | 16 103 | 14 659 | 15 778 | 14 381 | 16 544 | 13 314 | 13 201 |
| 10-14 | 13 192 | 15 721 | 16 727 | 15 005 | 15 101 | 14 019 | 16 252 | 15 474 | 15 728 | 12 842 |
| 15-19 | 12 479 | 13 367 | 15 951 | 14 595 | 15 319 | 14 409 | 15 948 | 16 027 | 17 200 | 15 085 |
| 20-24 | 10 856 | 10 643 | 12 124 | 12 304 | 12 290 | 12 073 | 10 847 | 15 862 | 15 011 | 18 859 |
| 25-29 | 9 477 | 10 013 | 9 568 | 10 867 | 11 749 | 11 490 | 9 649 | 14 036 | 13 871 | 19 968 |
| 30-34 | 8 186 | 9 230 | 8 591 | 9 449 | 11 316 | 10 051 | 9 521 | 11 307 | 14 700 | 17 900 |
| 35-39 | 7 685 | 8 442 | 8 450 | 7 960 | 10 464 | 10 420 | 10 006 | 10 289 | 13 310 | 16 134 |
| 40-44 | 6 732 | 7 266 | 7 935 | 7 418 | 9 280 | 10 484 | 9 156 | 10 086 | 10 514 | 15 822 |
| 45-49 | 5 541 | 6 812 | 7 122 | 7 184 | 7 762 | 9 731 | 9 405 | 10 248 | 9 691 | 13 776 |
| 50-54 | 5 640 | 5 892 | 6 065 | 6 717 | 6 845 | 8 317 | 9 498 | 8 960 | 9 560 | 10 439 |
| 55-59 | 5 600 | 4 651 | 5 666 | 5 928 | 6 375 | 6 757 | 8 596 | 8 947 | 9 521 | 9 334 |
| 60-64 | 4 591 | 4 322 | 4 529 | 4 829 | 5 685 | 5 788 | 7 122 | 8 552 | 8 240 | 8 831 |
| 65-69 | 3 448 | 3 748 | 3 202 | 4 086 | 4 729 | 5 068 | 5 391 | 7 254 | 7 832 | 8 573 |
| 70-74 | 2 358 | 2 556 | 2 499 | 2 805 | 3 078 | 3 898 | 4 033 | 5 283 | 6 819 | 6 784 |
| 75-79 | 1 188 | 1 361 | 1 510 | 1 503 | 2 081 | 2 447 | 2 861 | 3 347 | 4 805 | 5 741 |
| 80-84 | 531 | 587 | 684 | 698 | 857 | 1 063 | 1 485 | 1 760 | 2 700 | 3 960 |
| 85-89 | 130 | 170 | 183 | 189 | 256 | 377 | 539 | 725 | 1 008 | 1 928 |
| 90+ | 12 | 30 | 41 | 52 | 43 | 67 | 90 | 187 | 309 | 615 |
| Hombres / Männer | 64 694 | 70 723 | 71 937 | 71 923 | 77 613 | 80 785 | 80 753 | 92 022 | 93 106 | 107 781 |
| 0 | 1 722 | 1 779 | 1 714 | 1 504 | 1 492 | 1 617 | 1 420 | 1 500 | 1 087 | 1 430 |
| 1- 4 | 6 422 | 7 313 | 6 326 | 6 450 | 5 652 | 6 845 | 5 972 | 6 392 | 4 639 | 5 664 |
| 5- 9 | 7 113 | 8 527 | 8 191 | 8 169 | 7 390 | 8 143 | 7 385 | 8 501 | 6 852 | 6 754 |
| 10-14 | 6 620 | 7 991 | 8 474 | 7 550 | 7 785 | 7 086 | 8 413 | 7 950 | 7 979 | 6 597 |
| 15-19 | 6 473 | 6 909 | 8 015 | 7 331 | 7 767 | 7 101 | 7 844 | 7 821 | 8 565 | 7 655 |
| 20-24 | 5 685 | 5 535 | 6 219 | 6 409 | 6 684 | 6 426 | 5 776 | 8 540 | 7 867 | 9 785 |
| 25-29 | 4 934 | 5 212 | 4 863 | 5 464 | 6 228 | 6 064 | 5 116 | 7 679 | 7 189 | 10 477 |
| 30-34 | 4 205 | 4 698 | 4 318 | 4 697 | 5 876 | 5 163 | 4 863 | 6 061 | 7 678 | 9 465 |
| 35-39 | 3 881 | 4 283 | 4 350 | 3 942 | 5 370 | 5 382 | 5 159 | 5 437 | 7 011 | 8 473 |
| 40-44 | 3 342 | 3 722 | 3 983 | 3 685 | 4 632 | 5 388 | 4 637 | 5 185 | 5 477 | 8 293 |
| 45-49 | 2 760 | 3 451 | 3 619 | 3 625 | 3 922 | 4 946 | 4 789 | 5 283 | 4 962 | 7 243 |
| 50-54 | 2 737 | 2 857 | 3 034 | 3 301 | 3 435 | 4 141 | 4 788 | 4 504 | 4 762 | 5 394 |
| 55-59 | 2 763 | 2 243 | 2 829 | 2 979 | 3 178 | 3 331 | 4 280 | 4 483 | 4 700 | 4 665 |
| 60-64 | 2 262 | 2 090 | 2 150 | 2 363 | 2 786 | 2 864 | 3 444 | 4 177 | 3 954 | 4 226 |
| 65-69 | 1 703 | 1 847 | 1 512 | 2 038 | 2 361 | 2 517 | 2 612 | 3 479 | 3 722 | 3 974 |
| 70-74 | 1 128 | 1 222 | 1 180 | 1 321 | 1 519 | 1 900 | 1 961 | 2 407 | 3 076 | 2 969 |
| 75-79 | 607 | 646 | 754 | 689 | 1 004 | 1 182 | 1 357 | 1 484 | 2 066 | 2 356 |
| 80-84 | 274 | 295 | 311 | 307 | 403 | 507 | 660 | 764 | 1 042 | 1 508 |
| 85-89 | 57 | 86 | 79 | 78 | 109 | 159 | 236 | 302 | 361 | 677 |
| 90+ | 6 | 17 | 16 | 21 | 20 | 23 | 41 | 73 | 117 | 176 |
| Femmes / Frauen | 63 257 | 68 931 | 71 118 | 71 307 | 74 440 | 77 910 | 78 441 | 88 287 | 92 140 | 105 790 |
| 0 | 1 634 | 1 748 | 1 627 | 1 413 | 1 418 | 1 425 | 1 287 | 1 307 | 960 | 1 282 |
| 1- 4 | 6 431 | 7 090 | 6 294 | 6 171 | 5 602 | 6 571 | 5 735 | 6 222 | 4 427 | 5 403 |
| 5- 9 | 6 983 | 8 386 | 8 056 | 7 934 | 7 269 | 7 635 | 6 996 | 8 043 | 6 462 | 6 447 |
| 10-14 | 6 572 | 7 730 | 8 253 | 7 455 | 7 316 | 6 933 | 7 839 | 7 524 | 7 749 | 6 245 |
| 15-19 | 6 006 | 6 458 | 7 936 | 7 264 | 7 552 | 7 308 | 8 104 | 8 206 | 8 635 | 7 430 |
| 20-24 | 5 171 | 5 108 | 5 905 | 5 895 | 5 606 | 5 647 | 5 071 | 7 322 | 7 144 | 9 074 |
| 25-29 | 4 543 | 4 801 | 4 705 | 5 403 | 5 521 | 5 426 | 4 533 | 6 357 | 6 682 | 9 491 |
| 30-34 | 3 981 | 4 532 | 4 273 | 4 752 | 5 440 | 4 888 | 4 658 | 5 246 | 7 022 | 8 435 |
| 35-39 | 3 804 | 4 159 | 4 100 | 4 018 | 5 094 | 5 038 | 4 847 | 4 852 | 6 299 | 7 661 |
| 40-44 | 3 390 | 3 544 | 3 952 | 3 733 | 4 648 | 5 096 | 4 519 | 4 901 | 5 037 | 7 529 |
| 45-49 | 2 781 | 3 361 | 3 503 | 3 559 | 3 840 | 4 785 | 4 616 | 4 965 | 4 729 | 6 533 |
| 50-54 | 2 903 | 3 035 | 3 031 | 3 416 | 3 410 | 4 176 | 4 710 | 4 456 | 4 798 | 5 045 |
| 55-59 | 2 837 | 2 408 | 2 837 | 2 949 | 3 197 | 3 426 | 4 316 | 4 464 | 4 821 | 4 669 |
| 60-64 | 2 329 | 2 232 | 2 379 | 2 466 | 2 899 | 2 924 | 3 678 | 4 375 | 4 286 | 4 605 |
| 65-69 | 1 745 | 1 901 | 1 690 | 2 048 | 2 368 | 2 551 | 2 779 | 3 775 | 4 110 | 4 599 |
| 70-74 | 1 230 | 1 334 | 1 319 | 1 484 | 1 559 | 1 998 | 2 072 | 2 876 | 3 743 | 3 815 |
| 75-79 | 581 | 715 | 756 | 814 | 1 077 | 1 265 | 1 504 | 1 863 | 2 739 | 3 385 |
| 80-84 | 257 | 292 | 373 | 391 | 454 | 556 | 825 | 996 | 1 658 | 2 452 |
| 85-89 | 73 | 84 | 104 | 111 | 147 | 218 | 303 | 423 | 647 | 1 251 |
| 90+ | 6 | 13 | 25 | 31 | 23 | 44 | 49 | 114 | 192 | 439 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

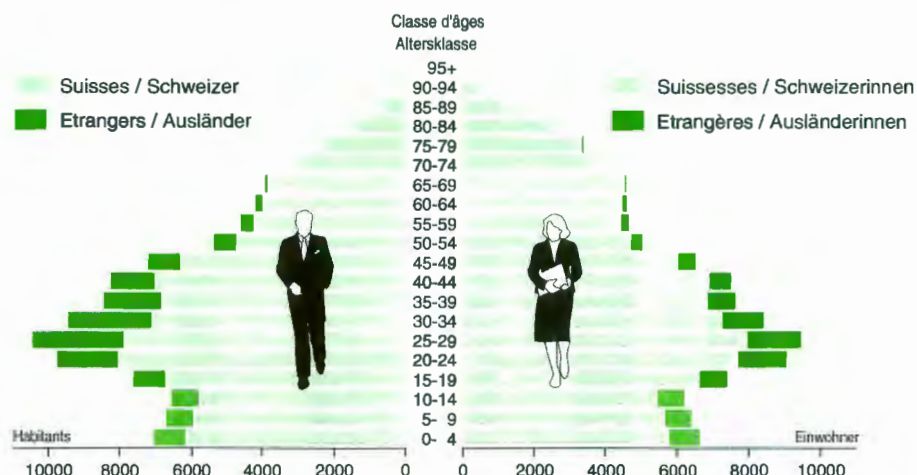
199-010



Pyramide des âges du canton de Fribourg, en 1990

Alterspyramide des Kantons Freiburg 1990

G01-02



Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-002

Population résidante, par nationalité, sexe et district, de 1980 à 1998

Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Bezirk von 1980 bis 1998

Jusqu'en 1990, selon le recensement fédéral de la population. A partir de 1991, effectif calculé par le Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Bis 1990 gemäss Eidgenössischer Volkszählung. Ab 1991 gemäss Berechnung der Statistischen Abteilung des Kantons Freiburg

| T01-11 | Total | Suisse / Schweizer | | | Etrangers / Ausländer | | | Etrangers pour 1000 habitants Ausländer auf 1000 Einwohner |
|------------------------|---------|--------------------|------------------|------------------|-----------------------|------------------|------------------|---|
| | | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | |
| Canton / Kanton | | | | | | | | |
| 1980 | 185 246 | 170 897 | 85 022 | 85 875 | 14 349 | 8 084 | 6 265 | 77 |
| 1990 | 213 571 | 186 713 | 91 796 | 94 917 | 26 858 | 15 985 | 10 873 | 126 |
| 1991 | 215 783 | 188 169 | 92 521 | 95 648 | 27 614 | 15 774 | 11 840 | 128 |
| 1992 | 219 555 | 189 965 | 93 443 | 96 522 | 29 590 | 16 711 | 12 879 | 135 |
| 1993 | 223 618 | 191 826 | 94 352 | 97 474 | 31 792 | 17 845 | 13 947 | 142 |
| 1994 | 227 141 | 193 765 | 95 259 | 98 506 | 33 376 | 18 587 | 14 789 | 147 |
| 1995 | 229 466 | 195 715 | 96 142 | 99 573 | 33 751 | 18 710 | 15 041 | 147 |
| 1996 | 232 780 | 197 965 | 97 314 | 100 651 | 34 815 | 19 184 | 15 631 | 150 |
| 1997 | 234 861 | 199 777 | 98 219 | 101 558 | 35 084 | 19 173 | 15 911 | 149 |
| 1998 | 237 000 | 201 302 | 98 938 | 102 364 | 35 698 | 19 464 | 16 234 | 151 |
| Sarine / Saane | | | | | | | | |
| 1980 | 69 341 | 61 058 | 29 307 | 31 751 | 8 283 | 4 607 | 3 676 | 119 |
| 1990 | 78 221 | 64 802 | 31 129 | 33 673 | 13 419 | 7 997 | 5 422 | 172 |
| 1991 | 79 334 | 65 322 | 31 413 | 33 909 | 14 012 | 8 063 | 5 949 | 177 |
| 1992 | 80 507 | 65 727 | 31 634 | 34 093 | 14 780 | 8 394 | 6 386 | 184 |
| 1993 | 81 419 | 65 957 | 31 789 | 34 168 | 15 462 | 8 707 | 6 755 | 190 |
| 1994 | 82 069 | 66 039 | 31 873 | 34 166 | 16 030 | 8 965 | 7 065 | 195 |
| 1995 | 82 478 | 66 393 | 32 052 | 34 341 | 16 085 | 8 969 | 7 116 | 195 |
| 1996 | 83 135 | 66 764 | 32 245 | 34 519 | 16 371 | 9 068 | 7 303 | 197 |
| 1997 | 83 494 | 67 072 | 32 452 | 34 620 | 16 422 | 9 026 | 7 396 | 197 |
| 1998 | 84 000 | 67 325 | 32 555 | 34 770 | 16 675 | 9 169 | 7 506 | 199 |
| Singine / Sense | | | | | | | | |
| 1980 | 29 613 | 28 849 | 14 742 | 14 107 | 764 | 449 | 315 | 26 |
| 1990 | 33 805 | 32 232 | 16 200 | 16 032 | 1 573 | 988 | 585 | 47 |
| 1991 | 33 900 | 32 344 | 16 268 | 16 076 | 1 556 | 920 | 636 | 46 |
| 1992 | 34 394 | 32 660 | 16 441 | 16 219 | 1 734 | 1 017 | 717 | 50 |
| 1993 | 35 086 | 33 040 | 16 602 | 16 438 | 2 046 | 1 192 | 854 | 58 |
| 1994 | 35 971 | 33 696 | 16 902 | 16 794 | 2 275 | 1 292 | 983 | 63 |
| 1995 | 36 595 | 34 173 | 17 107 | 17 066 | 2 422 | 1 329 | 1 093 | 66 |
| 1996 | 37 176 | 34 575 | 17 316 | 17 259 | 2 601 | 1 431 | 1 170 | 70 |
| 1997 | 37 396 | 34 714 | 17 379 | 17 335 | 2 682 | 1 451 | 1 231 | 72 |
| 1998 | 37 744 | 35 003 | 17 526 | 17 477 | 2 741 | 1 467 | 1 274 | 73 |

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-012



Population résidante, par nationalité, sexe et district, de 1980 à 1998
Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Bezirk von 1980 bis 1998

Jusqu'en 1990, selon le recensement fédéral de la population. A partir de 1991, effectif calculé par le Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Bis 1990 gemäss Eidgenössischer Volkszählung. Ab 1991 gemäss Berechnung der Statistischen Abteilung des Kantons Freiburg

| T01-11 | Total | Suisse / Schweizer | | | Etrangers / Ausländer | | | Etrangers pour 1000 habitants Ausländer auf 1000 Einwohner |
|----------------------------|--------|--------------------|------------------|------------------|-----------------------|------------------|------------------|---|
| | | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | |
| Gruyère / Greyerz | | | | | | | | |
| 1980 | 27 905 | 26 375 | 13 284 | 13 091 | 1 530 | 905 | 625 | 55 |
| 1990 | 33 080 | 28 749 | 14 132 | 14 617 | 4 331 | 2 572 | 1 759 | 131 |
| 1991 | 33 287 | 29 004 | 14 234 | 14 770 | 4 283 | 2 422 | 1 861 | 129 |
| 1992 | 33 904 | 29 303 | 14 378 | 14 925 | 4 601 | 2 565 | 2 036 | 136 |
| 1993 | 34 737 | 29 706 | 14 561 | 15 145 | 5 031 | 2 774 | 2 257 | 145 |
| 1994 | 35 328 | 30 059 | 14 700 | 15 359 | 5 269 | 2 898 | 2 371 | 149 |
| 1995 | 35 732 | 30 313 | 14 791 | 15 522 | 5 419 | 2 952 | 2 467 | 152 |
| 1996 | 36 422 | 30 766 | 15 007 | 15 759 | 5 656 | 3 060 | 2 596 | 155 |
| 1997 | 36 890 | 31 165 | 15 218 | 15 947 | 5 725 | 3 078 | 2 647 | 155 |
| 1998 | 37 342 | 31 441 | 15 381 | 16 060 | 5 901 | 3 166 | 2 735 | 158 |
| Lac / See | | | | | | | | |
| 1980 | 20 002 | 18 125 | 9 114 | 9 011 | 1 877 | 1 080 | 797 | 94 |
| 1990 | 23 101 | 20 222 | 10 038 | 10 184 | 2 879 | 1 753 | 1 126 | 125 |
| 1991 | 23 424 | 20 459 | 10 181 | 10 278 | 2 965 | 1 758 | 1 207 | 127 |
| 1992 | 23 818 | 20 685 | 10 311 | 10 374 | 3 133 | 1 813 | 1 320 | 132 |
| 1993 | 24 341 | 21 009 | 10 466 | 10 543 | 3 332 | 1 940 | 1 392 | 137 |
| 1994 | 24 944 | 21 463 | 10 688 | 10 775 | 3 481 | 2 007 | 1 474 | 140 |
| 1995 | 25 636 | 22 026 | 10 959 | 11 067 | 3 610 | 2 084 | 1 526 | 141 |
| 1996 | 26 239 | 22 466 | 11 188 | 11 278 | 3 773 | 2 163 | 1 610 | 144 |
| 1997 | 26 915 | 22 980 | 11 451 | 11 529 | 3 935 | 2 212 | 1 723 | 146 |
| 1998 | 27 306 | 23 258 | 11 602 | 11 656 | 4 048 | 2 279 | 1 769 | 148 |
| Glâne / Glane | | | | | | | | |
| 1980 | 13 829 | 13 323 | 6 837 | 6 486 | 506 | 276 | 230 | 37 |
| 1990 | 16 209 | 14 620 | 7 381 | 7 239 | 1 589 | 899 | 690 | 98 |
| 1991 | 16 322 | 14 668 | 7 381 | 7 287 | 1 654 | 899 | 755 | 101 |
| 1992 | 16 608 | 14 780 | 7 407 | 7 373 | 1 828 | 1 007 | 821 | 110 |
| 1993 | 16 974 | 14 964 | 7 504 | 7 460 | 2 010 | 1 102 | 908 | 118 |
| 1994 | 17 222 | 15 104 | 7 573 | 7 531 | 2 118 | 1 145 | 973 | 123 |
| 1995 | 17 282 | 15 189 | 7 611 | 7 578 | 2 093 | 1 156 | 937 | 121 |
| 1996 | 17 501 | 15 318 | 7 695 | 7 623 | 2 183 | 1 211 | 972 | 125 |
| 1997 | 17 526 | 15 384 | 7 696 | 7 688 | 2 142 | 1 200 | 942 | 122 |
| 1998 | 17 630 | 15 473 | 7 714 | 7 759 | 2 157 | 1 188 | 969 | 122 |
| Broye / Broye | | | | | | | | |
| 1980 | 15 859 | 14 873 | 7 610 | 7 263 | 986 | 557 | 429 | 62 |
| 1990 | 18 552 | 16 545 | 8 205 | 8 340 | 2 007 | 1 126 | 881 | 108 |
| 1991 | 18 736 | 16 681 | 8 282 | 8 399 | 2 055 | 1 090 | 965 | 110 |
| 1992 | 19 181 | 16 935 | 8 414 | 8 521 | 2 246 | 1 192 | 1 054 | 117 |
| 1993 | 19 596 | 17 134 | 8 498 | 8 636 | 2 462 | 1 320 | 1 142 | 126 |
| 1994 | 19 868 | 17 204 | 8 534 | 8 670 | 2 664 | 1 415 | 1 249 | 134 |
| 1995 | 19 982 | 17 353 | 8 598 | 8 755 | 2 629 | 1 403 | 1 226 | 132 |
| 1996 | 20 341 | 17 642 | 8 740 | 8 902 | 2 699 | 1 420 | 1 279 | 133 |
| 1997 | 20 539 | 17 868 | 8 823 | 9 045 | 2 671 | 1 394 | 1 277 | 130 |
| 1998 | 20 778 | 18 102 | 8 931 | 9 171 | 2 676 | 1 388 | 1 288 | 129 |
| Veveyse / Vivisbach | | | | | | | | |
| 1980 | 8 697 | 8 294 | 4 128 | 4 166 | 403 | 210 | 193 | 46 |
| 1990 | 10 603 | 9 543 | 4 711 | 4 832 | 1 060 | 650 | 410 | 100 |
| 1991 | 10 780 | 9 691 | 4 762 | 4 929 | 1 089 | 622 | 467 | 101 |
| 1992 | 11 143 | 9 875 | 4 858 | 5 017 | 1 268 | 723 | 545 | 114 |
| 1993 | 11 465 | 10 016 | 4 932 | 5 084 | 1 449 | 810 | 639 | 126 |
| 1994 | 11 739 | 10 200 | 4 989 | 5 211 | 1 539 | 865 | 674 | 131 |
| 1995 | 11 761 | 10 268 | 5 024 | 5 244 | 1 493 | 817 | 676 | 127 |
| 1996 | 11 966 | 10 434 | 5 123 | 5 311 | 1 532 | 831 | 701 | 128 |
| 1997 | 12 101 | 10 594 | 5 200 | 5 394 | 1 507 | 812 | 695 | 125 |
| 1998 | 12 200 | 10 700 | 5 229 | 5 471 | 1 500 | 807 | 693 | 123 |

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-012



Population étrangère, par pays d'origine, de 1941 à 1990
 Ausländische Bevölkerung nach Heimatstaat von 1941 bis 1990

Population résidante, situation début décembre / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember

| T01-12 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 | |
|------------------------------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------|
| Total | 2 899 | 4 168 | 6 371 | 16 806 | 14 349 | 26 858 | Total |
| Europe | 2 834 | 3 871 | 5 614 | 15 321 | 12 391 | 21 580 | Europa |
| Autriche | - | 174 | 230 | 307 | 200 | 202 | Österreich |
| Belgique | 54 | 56 | 75 | 168 | 200 | 356 | Belgien |
| Danemark | 1 | 2 | ... | 20 | 17 | 37 | Dänemark |
| Espagne | 61 | 76 | 211 | 3 636 | 2 684 | 3 251 | Spanien |
| Finlande | ... | ... | ... | 30 | 11 | 8 | Finnland |
| France | 820 | 977 | 1 134 | 1 435 | 1 421 | 2 065 | Frankreich |
| Grande-Bretagne, Irlande | 40 | 64 | 132 | 176 | 198 | 298 | Grossbritannien, Irland |
| Grèce | 2 | 10 | 26 | 80 | 76 | 77 | Griechenland |
| Pays-Bas | 46 | 48 | 78 | 165 | 157 | 205 | Niederlande |
| Hongrie | 14 | 21 | 49 | 39 | 32 | 67 | Ungarn |
| Italie | 985 | 1 625 | 2 584 | 7 289 | 4 598 | 4 211 | Italien |
| Liechtenstein | 10 | 21 | 23 | 33 | 37 | 36 | Liechtenstein |
| Luxembourg | 12 | 17 | ... | 30 | ... | 39 | Luxemburg |
| Norvège | 2 | 7 | ... | 16 | ... | 92 | Norwegen |
| Pologne | 51 | 82 | 43 | 49 | 36 | 181 | Polen |
| Portugal | 1 | 2 | ... | 132 | 572 | 6 473 | Portugal |
| Rép. féd. d'Allemagne ¹ | 686 | 622 | 929 | 1 311 | 1 109 | 1 376 | Bundesrep. Deutschland ¹ |
| Roumanie | 3 | 1 | ... | 2 | 14 | 161 | Rumänien |
| Suède | 4 | 2 | ... | 52 | 50 | 127 | Schweden |
| Tchécoslovaquie | 16 | 12 | ... | 48 | 47 | 98 | Tschechoslowakei |
| URSS | 2 | 17 | ... | 8 | ... | 31 | UdSSR |
| Yougoslavie | 20 | 14 | 25 | 201 | 451 | 2 150 | Jugoslawien |
| Autres pays d'Europe | 4 | 21 | 75 | 94 | 481 | 39 | Übriges Europa |
| Afrique | 2 | 12 | 87 | 213 | 390 | 1 349 | Afrika |
| Amérique | 24 | 148 | 377 | 501 | 455 | 946 | Amerika |
| Etats-Unis | 6 | 115 | 272 | 215 | 110 | 154 | Vereinigte Staaten |
| Canada | 6 | 14 | 22 | 126 | 133 | 97 | Kanada |
| Autres pays d'Amérique | 12 | 19 | 83 | 160 | 212 | 695 | Übriges Amerika |
| Asie | 19 | 61 | 151 | 374 | 392 | 2 945 | Asien |
| Océanie | 6 | 4 | 5 | 22 | 31 | 32 | Ozeanien |
| Pays d'origine inconnu | - | - | 1 | - | 2 | 6 | Heimatstaat unbekannt |
| Apatrides² | 14 | 72 | 136 | 375 | 688 | - | Staatenlose² |

¹Y compris RDA / DDR inbegriffen

²Répartis selon leur pays d'origine pour 1990 / 1990 Verteilt nach Heimatstaat

Source: Recensement fédéral de la population, de 1941 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1941 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-014

Population résidante, selon l'état civil et le sexe, de 1860 à 1990
Wohnbevölkerung nach Zivilstand und Geschlecht von 1860 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-13 | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | | | En % / In % | | | | |
|--|-----------------------------------|-----------------------|---|--------------------|--|-------------|-----------------------|---|--------------------|--|
| | Total | Célibataires Ledig | Mariés ¹ Verheiratet ¹ | Veufs Verwitwet | Divorcés ² Geschieden ² | Total | Célibataires Ledig | Mariés ¹ Verheiratet ¹ | Veufs Verwitwet | Divorcés ² Geschieden ² |
| Population résidante totale / Gesamte Wohnbevölkerung | | | | | | | | | | |
| 1860 | 105 523 | 70 781 | 26 706 | 6 193 | 1 843 | 1 000 | 671 | 253 | 59 | 17 |
| 1870 ³ | 110 832 | 73 348 | 30 435 | 6 894 | 155 | 1 000 | 662 | 275 | 62 | 1 |
| 1880 ³ | 115 400 | 75 682 | 32 507 | 7 071 | 140 | 1 000 | 656 | 282 | 61 | 1 |
| 1888 | 119 155 | 78 325 | 33 710 | 6 960 | 160 | 1 000 | 657 | 283 | 58 | 1 |
| 1900 | 127 951 | 83 584 | 36 895 | 7 293 | 179 | 1 000 | 653 | 288 | 57 | 1 |
| 1910 | 139 654 | 91 904 | 40 097 | 7 437 | 216 | 1 000 | 658 | 287 | 53 | 2 |
| 1920 | 143 055 | 94 467 | 40 858 | 7 476 | 254 | 1 000 | 660 | 286 | 52 | 2 |
| 1930 | 143 230 | 92 488 | 43 211 | 7 268 | 263 | 1 000 | 646 | 302 | 51 | 2 |
| 1941 | 152 053 | 94 136 | 49 786 | 7 657 | 474 | 1 000 | 619 | 327 | 50 | 3 |
| 1950 | 158 695 | 92 771 | 57 525 | 7 771 | 628 | 1 000 | 585 | 362 | 49 | 4 |
| 1960 | 159 194 | 88 557 | 61 823 | 8 011 | 803 | 1 000 | 556 | 388 | 50 | 5 |
| 1970 | 180 309 | 92 372 | 77 694 | 8 830 | 1 413 | 1 000 | 512 | 431 | 49 | 8 |
| 1980 | 185 246 | 88 299 | 83 519 | 10 160 | 3 268 | 1 000 | 477 | 451 | 55 | 18 |
| 1990 | 213 571 | 96 306 | 99 382 | 11 769 | 6 114 | 1 000 | 451 | 465 | 55 | 29 |
| Hommes / Männer | | | | | | | | | | |
| 1860 | 52 722 | 36 194 | 13 399 | 2 284 | 845 | 1 000 | 687 | 254 | 43 | 16 |
| 1870 ³ | 55 183 | 37 431 | 15 115 | 2 565 | 72 | 1 000 | 679 | 274 | 46 | 1 |
| 1880 ³ | 57 660 | 38 798 | 16 249 | 2 553 | 60 | 1 000 | 673 | 282 | 44 | 1 |
| 1888 | 59 394 | 40 088 | 16 769 | 2 457 | 80 | 1 000 | 675 | 283 | 41 | 1 |
| 1900 | 64 694 | 43 562 | 18 496 | 2 550 | 86 | 1 000 | 674 | 286 | 39 | 1 |
| 1910 | 70 723 | 48 019 | 20 039 | 2 547 | 118 | 1 000 | 679 | 283 | 36 | 2 |
| 1920 | 71 937 | 48 774 | 20 442 | 2 604 | 117 | 1 000 | 678 | 284 | 36 | 2 |
| 1930 | 71 923 | 47 762 | 21 559 | 2 464 | 138 | 1 000 | 664 | 300 | 34 | 2 |
| 1941 | 77 613 | 49 766 | 24 938 | 2 663 | 246 | 1 000 | 642 | 321 | 34 | 3 |
| 1950 | 80 785 | 49 134 | 28 785 | 2 517 | 349 | 1 000 | 609 | 356 | 31 | 4 |
| 1960 | 80 753 | 46 952 | 30 986 | 2 378 | 437 | 1 000 | 582 | 384 | 29 | 5 |
| 1970 | 92 022 | 49 845 | 39 273 | 2 176 | 728 | 1 000 | 541 | 427 | 24 | 8 |
| 1980 | 93 106 | 47 343 | 42 002 | 2 143 | 1 618 | 1 000 | 508 | 452 | 23 | 17 |
| 1990 | 107 781 | 52 252 | 50 527 | 2 127 | 2 875 | 1 000 | 485 | 469 | 20 | 26 |
| Femmes / Frauen | | | | | | | | | | |
| 1860 | 52 801 | 34 587 | 13 307 | 3 909 | 998 | 1 000 | 655 | 252 | 74 | 19 |
| 1870 ³ | 55 649 | 35 917 | 15 320 | 4 329 | 83 | 1 000 | 646 | 275 | 78 | 1 |
| 1880 ³ | 57 740 | 36 884 | 16 258 | 4 518 | 80 | 1 000 | 639 | 282 | 78 | 1 |
| 1888 | 59 761 | 38 237 | 16 941 | 4 503 | 80 | 1 000 | 640 | 284 | 75 | 1 |
| 1900 | 63 257 | 40 022 | 18 399 | 4 743 | 93 | 1 000 | 633 | 291 | 75 | 1 |
| 1910 | 68 931 | 43 885 | 20 058 | 4 890 | 98 | 1 000 | 637 | 291 | 71 | 1 |
| 1920 | 71 118 | 45 693 | 20 416 | 4 872 | 137 | 1 000 | 643 | 287 | 68 | 2 |
| 1930 | 71 307 | 44 726 | 21 652 | 4 804 | 125 | 1 000 | 627 | 304 | 67 | 2 |
| 1941 | 74 440 | 44 370 | 24 848 | 4 994 | 228 | 1 000 | 596 | 334 | 67 | 3 |
| 1950 | 77 910 | 43 637 | 28 740 | 5 254 | 279 | 1 000 | 560 | 369 | 67 | 4 |
| 1960 | 78 441 | 41 605 | 30 837 | 5 633 | 366 | 1 000 | 530 | 393 | 72 | 5 |
| 1970 | 88 287 | 42 527 | 38 421 | 6 654 | 685 | 1 000 | 482 | 435 | 75 | 8 |
| 1980 | 92 140 | 40 956 | 41 517 | 8 017 | 1 650 | 1 000 | 444 | 451 | 87 | 18 |
| 1990 | 105 790 | 44 054 | 48 855 | 9 642 | 3 239 | 1 000 | 416 | 462 | 91 | 31 |

¹En 1860, seulement les époux vivant ensemble - En 1870, sans les personnes séparées par décision judiciaire

¹Im Jahre 1860, nur zusammenlebende Ehegatten - Im Jahre 1870, ohne gerichtlich Getrennte

²En 1860, époux vivant séparés et personnes divorcées - En 1870, personnes divorcées et personnes séparées par décision judiciaire

²Im Jahre 1860, getrennt lebende Ehegatten und Geschiedene - Im Jahre 1870, Geschiedene und gerichtlich Getrennte

³Résultats concernant la population présente / Ergebnisse betreffend ortsanwesende Bevölkerung

Source: Recensement fédéral de la population, de 1860 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1860 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-015



Population étrangère, par sexe et classe d'âges quinquennale, de 1989 à 1998
Ausländische Bevölkerung nach Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) von 1989 bis 1998

Situation au 31 décembre, personnes dénombrees au domicile / Stand am 31. Dezember, Personen am Wohnort gezählt

| T01-14 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Total | 19 551 | 21 540 | 23 743 | 25 687 | 28 211 | 29 734 | 30 184 | 31 153 | 31 188 | 31 752 |
| 0- 4 | 1 235 | 1 474 | 1 670 | 1 925 | 2 171 | 2 410 | 2 528 | 2 631 | 2 667 | 2 649 |
| 5- 9 | 1 231 | 1 395 | 1 546 | 1 802 | 1 950 | 2 075 | 2 195 | 2 298 | 2 388 | 2 491 |
| 10-14 | 1 297 | 1 465 | 1 541 | 1 763 | 1 960 | 1 982 | 2 027 | 2 109 | 2 152 | 2 229 |
| 15-19 | 1 322 | 1 476 | 1 663 | 1 767 | 1 910 | 2 016 | 2 021 | 2 095 | 2 076 | 2 095 |
| 20-24 | 1 982 | 2 099 | 2 344 | 2 394 | 2 642 | 2 747 | 2 657 | 2 658 | 2 455 | 2 466 |
| 25-29 | 2 451 | 2 751 | 3 095 | 3 386 | 3 769 | 3 840 | 3 767 | 3 689 | 3 494 | 3 368 |
| 30-34 | 2 281 | 2 649 | 3 008 | 3 392 | 3 812 | 4 104 | 4 115 | 4 281 | 4 282 | 4 241 |
| 35-39 | 1 832 | 2 032 | 2 336 | 2 568 | 2 937 | 3 116 | 3 355 | 3 585 | 3 678 | 3 836 |
| 40-44 | 1 679 | 1 764 | 1 888 | 1 937 | 2 076 | 2 214 | 2 282 | 2 398 | 2 467 | 2 676 |
| 45-49 | 1 331 | 1 439 | 1 518 | 1 554 | 1 641 | 1 677 | 1 700 | 1 766 | 1 764 | 1 791 |
| 50-54 | 1 017 | 1 052 | 1 103 | 1 142 | 1 191 | 1 281 | 1 270 | 1 320 | 1 349 | 1 392 |
| 55-59 | 720 | 732 | 792 | 770 | 819 | 867 | 881 | 887 | 907 | 947 |
| 60-64 | 424 | 462 | 478 | 493 | 505 | 531 | 516 | 558 | 590 | 622 |
| 65-69 | 286 | 275 | 281 | 302 | 318 | 338 | 345 | 338 | 344 | 349 |
| 70-74 | 153 | 165 | 184 | 199 | 214 | 234 | 216 | 226 | 244 | 260 |
| 75-79 | 146 | 142 | 115 | 112 | 104 | 111 | 129 | 147 | 158 | 174 |
| 80+ | 164 | 168 | 181 | 181 | 192 | 191 | 180 | 167 | 173 | 166 |
| Hommes / Männer | 11 276 | 12 247 | 13 418 | 14 335 | 15 760 | 16 446 | 16 629 | 17 039 | 16 833 | 17 105 |
| 0- 4 | 597 | 740 | 845 | 990 | 1 106 | 1 282 | 1 321 | 1 410 | 1 409 | 1 390 |
| 5- 9 | 637 | 702 | 792 | 917 | 1 000 | 1 053 | 1 152 | 1 185 | 1 235 | 1 282 |
| 10-14 | 652 | 748 | 784 | 898 | 1 010 | 1 015 | 1 043 | 1 102 | 1 113 | 1 154 |
| 15-19 | 710 | 779 | 862 | 897 | 985 | 1 021 | 1 036 | 1 063 | 1 063 | 1 081 |
| 20-24 | 1 042 | 1 048 | 1 143 | 1 167 | 1 258 | 1 289 | 1 250 | 1 256 | 1 166 | 1 183 |
| 25-29 | 1 466 | 1 584 | 1 722 | 1 849 | 2 026 | 1 978 | 1 864 | 1 747 | 1 605 | 1 568 |
| 30-34 | 1 461 | 1 628 | 1 829 | 2 003 | 2 254 | 2 386 | 2 356 | 2 385 | 2 311 | 2 217 |
| 35-39 | 1 167 | 1 282 | 1 499 | 1 646 | 1 880 | 1 959 | 2 068 | 2 187 | 2 125 | 2 193 |
| 40-44 | 1 064 | 1 129 | 1 179 | 1 178 | 1 287 | 1 370 | 1 415 | 1 505 | 1 563 | 1 668 |
| 45-49 | 827 | 889 | 957 | 946 | 1 016 | 1 051 | 1 076 | 1 079 | 1 054 | 1 087 |
| 50-54 | 652 | 677 | 693 | 734 | 763 | 788 | 785 | 832 | 824 | 849 |
| 55-59 | 426 | 437 | 501 | 484 | 517 | 551 | 567 | 560 | 583 | 611 |
| 60-64 | 245 | 270 | 277 | 271 | 284 | 299 | 301 | 331 | 356 | 383 |
| 65-69 | 151 | 150 | 147 | 165 | 175 | 187 | 185 | 177 | 183 | 186 |
| 70-74 | 71 | 78 | 90 | 95 | 101 | 116 | 109 | 108 | 127 | 132 |
| 75-79 | 56 | 52 | 44 | 46 | 49 | 47 | 53 | 65 | 66 | 72 |
| 80+ | 52 | 54 | 54 | 49 | 49 | 54 | 48 | 47 | 50 | 49 |
| Femmes / Frauen | 8 275 | 9 293 | 10 325 | 11 352 | 12 451 | 13 288 | 13 555 | 14 114 | 14 355 | 14 647 |
| 0- 4 | 638 | 734 | 825 | 935 | 1 065 | 1 128 | 1 207 | 1 221 | 1 258 | 1 259 |
| 5- 9 | 594 | 693 | 754 | 885 | 950 | 1 022 | 1 043 | 1 113 | 1 153 | 1 209 |
| 10-14 | 645 | 717 | 757 | 865 | 950 | 967 | 984 | 1 007 | 1 039 | 1 075 |
| 15-19 | 612 | 697 | 801 | 870 | 925 | 995 | 985 | 1 032 | 1 013 | 1 014 |
| 20-24 | 940 | 1 051 | 1 201 | 1 227 | 1 384 | 1 458 | 1 407 | 1 402 | 1 289 | 1 283 |
| 25-29 | 985 | 1 167 | 1 373 | 1 537 | 1 743 | 1 862 | 1 903 | 1 942 | 1 889 | 1 800 |
| 30-34 | 820 | 1 021 | 1 179 | 1 389 | 1 558 | 1 718 | 1 759 | 1 896 | 1 971 | 2 024 |
| 35-39 | 665 | 750 | 837 | 922 | 1 057 | 1 157 | 1 287 | 1 398 | 1 553 | 1 643 |
| 40-44 | 615 | 635 | 709 | 759 | 789 | 844 | 867 | 893 | 904 | 1 008 |
| 45-49 | 504 | 550 | 561 | 608 | 625 | 626 | 624 | 687 | 710 | 704 |
| 50-54 | 365 | 375 | 410 | 408 | 428 | 493 | 485 | 488 | 525 | 543 |
| 55-59 | 294 | 295 | 291 | 286 | 302 | 316 | 314 | 327 | 324 | 336 |
| 60-64 | 179 | 192 | 201 | 222 | 221 | 232 | 215 | 227 | 234 | 239 |
| 65-69 | 135 | 125 | 134 | 137 | 143 | 151 | 160 | 161 | 161 | 163 |
| 70-74 | 82 | 87 | 94 | 104 | 113 | 118 | 107 | 118 | 117 | 128 |
| 75-79 | 90 | 90 | 71 | 66 | 55 | 64 | 76 | 82 | 92 | 102 |
| 80+ | 112 | 114 | 127 | 132 | 143 | 137 | 132 | 120 | 123 | 117 |

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
 Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

t99-016

Population étrangère et apatrides, par pays d'origine, de 1995 à 1998

Ausländische Bevölkerung und Staatenlose nach Heimatstaat von 1995 bis 1998

Situation au 31 décembre, personnes dénombrees au domicile / Stand am 31. Dezember, Personen am Wohnort gezählt

| T01-15 | Total | | | | dont apatrides / davon Staatenlose | | | | Total |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------------------|--------------|--------------|--------------|---|
| | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
| Total | 30 186 | 31 153 | 31 188 | 31 752 | 1 126 | 1 049 | 1 015 | 1 031 | Total |
| Europe | 26 527 | 27 432 | 27 507 | 28 023 | 387 | 353 | 379 | 392 | Europa |
| Autriche | 231 | 223 | 217 | 209 | 2 | 2 | 2 | 1 | Österreich |
| Belgique | 362 | 376 | 371 | 383 | 1 | 1 | - | - | Belgien |
| Bulgarie | 43 | 44 | 51 | 54 | 2 | 2 | 2 | 2 | Bulgarien |
| Danemark | 42 | 39 | 41 | 109 | - | - | - | - | Dänemark |
| Espagne | 2 658 | 2 499 | 2 362 | 2 286 | - | - | - | - | Spanien |
| Finlande | 25 | 28 | 26 | 27 | - | - | - | - | Finnland |
| France | 2 372 | 2 431 | 2 482 | 2 549 | 9 | 8 | 6 | 6 | Frankreich |
| Grande-Bretagne | 295 | 309 | 276 | 280 | - | - | - | - | Grossbritannien |
| Grèce | 42 | 81 | 58 | 42 | - | - | - | - | Griechenland |
| Pays-Bas | 207 | 213 | 206 | 211 | - | - | - | - | Niederlande |
| Hongrie | 62 | 44 | 50 | 54 | 14 | 5 | 2 | 1 | Ungarn |
| Irlande | 27 | 28 | 19 | 16 | - | - | - | - | Irland |
| Italie | 3 938 | 3 872 | 3 781 | 3 755 | 1 | 1 | - | - | Italien |
| Liechtenstein | 32 | 31 | 29 | 38 | - | - | - | - | Liechtenstein |
| Luxembourg | 40 | 44 | 35 | 32 | - | - | - | - | Luxemburg |
| Norvège | 74 | 63 | 55 | 36 | - | - | - | - | Norwegen |
| Pologne | 172 | 155 | 150 | 138 | 49 | 12 | 8 | 6 | Polen |
| Portugal | 8 441 | 8 836 | 8 681 | 8 689 | 1 | 1 | 1 | 1 | Portugal |
| République fédérale d'Allemagne | 1 467 | 1 464 | 1 436 | 1 507 | - | - | - | 1 | Bundesrepublik Deutschland |
| République slovaque | 22 | 26 | 30 | 34 | 1 | 1 | 1 | - | Slowakische Republik |
| République tchèque | 26 | 46 | 58 | 53 | 5 | 3 | 2 | 1 | Tschechische Republik |
| Roumanie | 94 | 99 | 101 | 105 | 14 | 7 | 6 | 5 | Rumänien |
| Russie | 90 | 106 | 119 | 135 | 1 | 1 | 3 | 3 | Russland |
| Suède | 131 | 123 | 116 | 117 | - | - | - | - | Schweden |
| Turquie | 1 303 | 1 374 | 1 445 | 1 454 | 85 | 86 | 106 | 114 | Türkei |
| Ex-Yougoslavie | 4 223 | 4 808 | 5 245 | 5 633 | 185 | 222 | 239 | 251 | Ex-Jugoslawien |
| Autres pays d'Europe | 108 | 70 | 67 | 77 | 17 | 1 | 1 | - | Übriges Europa |
| Afrique | 1 395 | 1 465 | 1 475 | 1 504 | 177 | 169 | 161 | 169 | Afrika |
| Cap-Vert | 153 | 151 | 163 | 176 | - | - | - | - | Kapverden |
| Maroc | 143 | 161 | 165 | 183 | - | - | - | 1 | Marokko |
| Rép. démocratique du Congo ¹ | 361 | 357 | 369 | 362 | 33 | 27 | 18 | 21 | Demokratische Republik Kongo ¹ |
| Tunisie | 114 | 120 | 121 | 137 | - | 15 | 20 | 27 | Tunesien |
| Autres pays d'Afrique | 624 | 676 | 657 | 646 | 144 | 127 | 123 | 120 | Übriges Afrika |
| Amérique | 1 063 | 1 081 | 1 116 | 1 142 | 14 | 3 | 5 | 9 | Amerika |
| Brésil | 141 | 169 | 199 | 214 | - | - | - | - | Brasilien |
| Canada | 123 | 128 | 137 | 131 | - | - | - | - | Kanada |
| Chili | 286 | 294 | 289 | 288 | 6 | - | - | - | Chile |
| Etats-Unis | 174 | 145 | 141 | 150 | - | - | - | - | Vereinigte Staaten |
| Autres pays d'Amérique | 339 | 345 | 350 | 359 | 8 | 3 | 5 | 9 | Übriges Amerika |
| Asie | 1 158 | 1 131 | 1 048 | 1 037 | 542 | 518 | 464 | 457 | Asien |
| Cambodge | 101 | 95 | 81 | 73 | 98 | 92 | 79 | 69 | Kambodscha |
| Sri Lanka | 32 | 30 | 41 | 78 | 12 | 12 | 12 | 30 | Sri Lanka |
| Thaïlande | 46 | 60 | 66 | 79 | - | - | - | - | Thailand |
| Vietnam | 429 | 403 | 348 | 316 | 348 | 311 | 270 | 250 | Vietnam |
| Autres pays d'Asie | 550 | 543 | 512 | 491 | 84 | 103 | 103 | 108 | Übriges Asien |
| Océanie | 36 | 34 | 32 | 41 | - | - | - | - | Ozeanien |
| Pays d'origine inconnu | 7 | 10 | 10 | 5 | 6 | 6 | 6 | 4 | Heimatstaat unbekannt |

¹Dès 1997, le Zaïre prend le nom de République démocratique du Congo / Seit 1997 nennt sich Zaïre neu: Demokratische Republik Kongo

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

109-017



Population étrangère selon le permis de séjour, de 1997 à 1999
Ausländische Bevölkerung nach Aufenthaltskategorie von 1997 bis 1999

Situation au 30 avril, personnes dénombrées au domicile / Stand am 30. April, Personen am Wohnort gezählt

| T01-16 | Total | | | Etablis (permis C) | | | Annuels (permis B) | | | Saisonniers (permis A) | | |
|--------|-------|------|------|-----------------------------|------|------|--------------------------------|------|------|----------------------------|------|------|
| | | | | Niedergelassene (Ausweis C) | | | Jahresaufenthalter (Ausweis B) | | | Saisonarbeiter (Ausweis A) | | |
| | 1997 | 1998 | 1999 | 1997 | 1998 | 1999 | 1997 | 1998 | 1999 | 1997 | 1998 | 1999 |

Par district / Nach Bezirk

| Total | 31 762 | 32 120 | 32 782 | 19 524 | 20 405 | 21 444 | 11 476 | 10 954 | 10 656 | 762 | 761 | 682 |
|---------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----|-----|-----|
| Sarine / Saane | 14 389 | 14 445 | 14 834 | 8 686 | 9 053 | 9 562 | 5 550 | 5 247 | 5 140 | 153 | 145 | 132 |
| Singine / Sense | 2 523 | 2 625 | 2 682 | 1 261 | 1 404 | 1 505 | 1 195 | 1 150 | 1 127 | 67 | 71 | 50 |
| Gruyère / Greyerz | 5 230 | 5 345 | 5 425 | 3 357 | 3 574 | 3 712 | 1 689 | 1 585 | 1 553 | 184 | 186 | 160 |
| Lac / See | 3 739 | 3 915 | 4 002 | 2 330 | 2 434 | 2 568 | 1 197 | 1 250 | 1 214 | 212 | 231 | 220 |
| Glâne / Glane | 1 929 | 1 905 | 1 941 | 1 272 | 1 328 | 1 393 | 625 | 549 | 515 | 32 | 28 | 33 |
| Broye / Broye | 2 474 | 2 432 | 2 440 | 1 581 | 1 568 | 1 644 | 819 | 801 | 741 | 74 | 63 | 55 |
| Vevèyse / Vivisbach | 1 478 | 1 453 | 1 458 | 1 037 | 1 044 | 1 060 | 401 | 372 | 366 | 40 | 37 | 32 |

Dans les 12 communes comptant le plus d'étrangers / In den 12 Gemeinden mit der grössten Ausländerzahl

| | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----|----|----|
| Fribourg / Freiburg | 8 581 | 8 609 | 8 795 | 5 045 | 5 225 | 5 476 | 3 471 | 3 324 | 3 258 | 65 | 60 | 61 |
| Bulle | 2 477 | 2 549 | 2 611 | 1 696 | 1 840 | 1 920 | 741 | 681 | 668 | 40 | 28 | 23 |
| Romont | 1 194 | 1 157 | 1 166 | 855 | 854 | 877 | 329 | 294 | 279 | 10 | 9 | 10 |
| Villars-sur-Glâne | 1 993 | 1 991 | 2 049 | 1 273 | 1 316 | 1 408 | 710 | 665 | 635 | 10 | 10 | 6 |
| Marly | 1 012 | 1 045 | 1 092 | 647 | 699 | 738 | 359 | 337 | 349 | 6 | 9 | 5 |
| Murten / Morat | 1 010 | 1 044 | 1 084 | 651 | 634 | 694 | 326 | 361 | 355 | 33 | 49 | 35 |
| Estavayer-le-Lac | 1 041 | 1 043 | 1 043 | 679 | 688 | 709 | 346 | 345 | 326 | 16 | 10 | 8 |
| Châtel-St-Denis | 829 | 811 | 799 | 603 | 595 | 594 | 205 | 194 | 183 | 21 | 22 | 22 |
| La Tour-de-Trême | 758 | 804 | 790 | 481 | 517 | 515 | 251 | 261 | 254 | 26 | 26 | 21 |
| Wünnewil-Flamatt | 658 | 670 | 676 | 366 | 403 | 421 | 286 | 263 | 249 | 6 | 4 | 6 |
| Kerzers | 470 | 523 | 555 | 243 | 257 | 281 | 197 | 228 | 229 | 30 | 38 | 45 |
| Courtepin | 539 | 551 | 545 | 425 | 439 | 447 | 111 | 106 | 93 | 3 | 6 | 5 |

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
 Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

199-018

Ménages et personnes par ménage, par district, de 1880 à 1990

Haushalte und Personen pro Haushalt nach Bezirk von 1880 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-17 | Canton Kanton | Fribourg-Ville Stadt Freiburg | Sarine Camp. Saane-Land | Singine Sense | Gruyère Greyerz | Lac See | Glâne Glâne | Broye Broye | Veveyse Vivisbach |
|--------|------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------|--------------------|------------|----------------|----------------|----------------------|
|--------|------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------|--------------------|------------|----------------|----------------|----------------------|

Ménages, en tout / Haushalte, insgesamt

| | | | | | | | | | |
|------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|
| 1880 | 23 828 | 2 334 | 3 161 | 3 261 | 4 520 | 3 145 | 2 828 | 2 907 | 1 672 |
| 1888 | 24 776 | 2 615 | 3 218 | 3 350 | 4 814 | 3 167 | 2 953 | 2 980 | 1 679 |
| 1900 | 25 964 | 3 255 | 3 418 | 3 442 | 5 019 | 3 165 | 2 950 | 2 971 | 1 744 |
| 1910 | 27 365 | 3 864 | 3 455 | 3 623 | 5 402 | 3 212 | 2 989 | 3 049 | 1 771 |
| 1920 | 27 433 | 4 054 | 3 339 | 3 682 | 5 602 | 3 174 | 2 886 | 3 013 | 1 683 |
| 1930 | 28 470 | 4 601 | 3 379 | 3 978 | 5 620 | 3 360 | 2 893 | 2 975 | 1 664 |
| 1941 | 31 409 | 5 959 | 3 683 | 4 293 | 6 012 | 3 559 | 3 022 | 3 134 | 1 747 |
| 1950 | 35 137 | 7 057 | 4 142 | 4 791 | 6 615 | 3 974 | 3 258 | 3 364 | 1 936 |
| 1960 | 38 378 | 8 545 | 4 570 | 5 321 | 7 016 | 4 451 | 3 229 | 3 348 | 1 898 |
| 1970 | 50 484 | 12 461 | 7 212 | 6 969 | 8 335 | 5 632 | 3 576 | 4 122 | 2 177 |
| 1980 | 61 659 | 14 727 | 9 880 | 8 731 | 9 639 | 6 677 | 4 228 | 4 994 | 2 783 |
| 1990 | 79 642 | 15 821 | 14 759 | 11 671 | 12 505 | 8 585 | 5 600 | 6 760 | 3 941 |

dont ménages privés / davon private Haushalte

| | | | | | | | | | |
|------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|
| 1960 | 38 000 | 8 404 | 4 532 | 5 290 | 6 959 | 4 411 | 3 208 | 3 317 | 1 879 |
| 1970 | 50 155 | 12 307 | 7 178 | 6 949 | 8 286 | 5 605 | 3 556 | 4 107 | 2 167 |
| 1980 | 61 359 | 14 607 | 9 833 | 8 712 | 9 599 | 6 654 | 4 210 | 4 970 | 2 774 |
| 1990 | 79 332 | 15 698 | 14 713 | 11 645 | 12 454 | 8 563 | 5 588 | 6 739 | 3 932 |

Personnes par ménage, en tout / Personen pro Haushalt, insgesamt

| | | | | | | | | | |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1880 | 4,8 | 4,9 | 4,8 | 5,4 | 4,5 | 4,7 | 4,8 | 4,9 | 4,6 |
| 1888 | 4,8 | 4,7 | 4,9 | 5,4 | 4,4 | 4,8 | 4,7 | 5,0 | 4,6 |
| 1900 | 4,9 | 4,9 | 5,1 | 5,5 | 4,6 | 4,9 | 4,8 | 5,0 | 4,8 |
| 1910 | 5,1 | 5,3 | 5,4 | 5,8 | 4,7 | 4,8 | 5,0 | 5,0 | 5,0 |
| 1920 | 5,2 | 5,1 | 5,5 | 6,0 | 4,9 | 4,9 | 5,2 | 5,2 | 5,1 |
| 1930 | 5,0 | 4,7 | 5,6 | 5,7 | 4,5 | 4,7 | 5,3 | 5,1 | 5,1 |
| 1941 | 4,8 | 4,4 | 5,3 | 5,5 | 4,3 | 4,6 | 5,2 | 5,0 | 5,0 |
| 1950 | 4,5 | 4,1 | 4,9 | 5,2 | 4,0 | 4,4 | 4,9 | 4,7 | 4,4 |
| 1960 | 4,1 | 3,8 | 4,5 | 4,7 | 3,7 | 4,1 | 4,4 | 4,4 | 4,1 |
| 1970 | 3,6 | 3,2 | 3,7 | 4,0 | 3,4 | 3,6 | 3,9 | 3,8 | 3,6 |
| 1980 | 3,0 | 2,5 | 3,2 | 3,4 | 2,9 | 3,0 | 3,3 | 3,2 | 3,1 |
| 1990 | 2,7 | 2,3 | 2,8 | 2,9 | 2,6 | 2,7 | 2,9 | 2,7 | 2,7 |

dont dans ménages privés / davon in privaten Haushalten

| | | | | | | | | | |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1960 | 3,9 | 3,3 | 4,2 | 4,6 | 3,5 | 3,9 | 4,2 | 4,2 | 4,0 |
| 1970 | 3,4 | 2,9 | 3,6 | 4,0 | 3,2 | 3,5 | 3,8 | 3,6 | 3,5 |
| 1980 | 2,9 | 2,4 | 3,1 | 3,3 | 2,8 | 2,9 | 3,2 | 3,0 | 3,0 |
| 1990 | 2,6 | 2,1 | 2,8 | 2,9 | 2,5 | 2,6 | 2,8 | 2,7 | 2,6 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1880 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1880 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

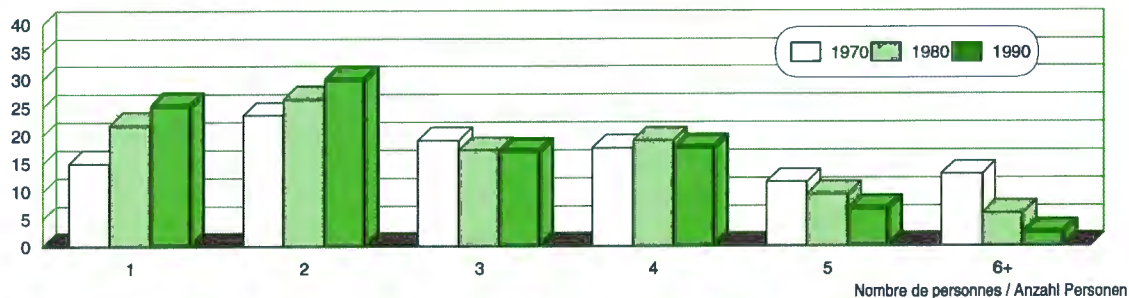
199-019

Ménages privés, selon leur taille, de 1970 à 1990

Privathaushalte nach ihrer Grösse von 1970 bis 1990

En % du total des ménages / In % der Gesamtheit der Haushalte

G01-03 %



Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-016



Ménages privés, selon le type de ménage, de 1960 à 1990

Privathaushalte nach Haushaltstyp von 1960 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-18 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 | |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| Ménages privés, en tout | 38 000 | 50 155 | 61 359 | 79 332 | Privathaushalte, insgesamt |
| Ménages d'une seule personne | 4 168 | 7 540 | 13 403 | 20 112 | Einpersonenhaushalte |
| Ménages familiaux | 31 677 | 39 748 | 45 709 | 56 167 | Familienhaushalte |
| Couples (mariés ou non) sans enfant | 6 942 | 10 115 | 13 697 | 19 961 | (Ehe-)Paare ohne Kinder |
| Sans personne en plus | 5 365 | 8 518 | 12 684 | 18 921 | Ohne weitere Personen |
| Avec d'autres personnes | 1 577 | 1 597 | 1 013 | 1 040 | Mit weiteren Personen |
| Parents avec enfant(s) | 21 501 | 26 402 | 28 327 | 31 669 | Elternpaare mit Kind(ern) |
| Sans personne en plus | 14 907 | 21 041 | 24 879 | 29 104 | Ohne weitere Personen |
| Avec d'autres personnes | 6 594 | 5 361 | 3 448 | 2 565 | Mit weiteren Personen |
| Père ou mère seul(e) avec enfant(s) | 2 847 | 2 919 | 3 335 | 4 149 | Eiternteil mit Kind(ern) |
| Sans personne en plus | 1 792 | 2 113 | 2 847 | 3 630 | Ohne weitere Personen |
| Avec d'autres personnes | 1 055 | 806 | 488 | 519 | Mit weiteren Personen |
| Personne seule avec père et/ou mère | 387 | 312 | 350 | 388 | Einzelperson mit Eltern(teil) |
| Sans personne en plus | 174 | 186 | 219 | 303 | Ohne weitere Personen |
| Avec d'autres personnes | 213 | 126 | 131 | 85 | Mit weiteren Personen |
| Ménages non familiaux de plusieurs personnes | 2 155 | 2 867 | 2 247 | 3 053 | Nichtfamilienhaushalte mit mehreren Personen |
| Ménages non familiaux comprenant des membres de la parenté | 1 153 | 1 227 | 992 | 944 | Nichtfamilienhaushalte mit Verwandten |
| Sans personne en plus | 979 | 1 088 | 929 | 878 | Ohne weitere Personen |
| Avec d'autres personnes | 174 | 139 | 63 | 66 | Mit weiteren Personen |
| Ménages non familiaux sans lien de parenté | 1 002 | 1 640 | 1 255 | 2 109 | Nichtfamilienhaushalte Nicht-Verwandter |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1960 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1960 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-336

Ménages et population résidente, par type de ménage, en 1990

Haushalte und Wohnbevölkerung nach Haushaltstyp 1990

Au 4 décembre 1990 / Am 4. Dezember 1990

| T01-19 | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | En % / In % | | |
|---|-----------------------------------|----------------------|--------------|----------------------|--------------------------------------|
| | Ménages | Population résidente | Ménages | Population résidente | |
| | Haushalte | Wohnbevölkerung | Haushalte | Wohnbevölkerung | |
| Par type de ménage / Nach Haushaltstyp | | | | | |
| Total | 79 642 | 213 571 | 100,0 | 100,0 | Total |
| Ménages collectifs | 310 | 7 525 | 0,4 | 3,5 | Kollektivhaushalte |
| Ménages privés | 79 332 | 206 046 | 99,6 | 96,5 | Privathaushalte |
| Ménages d'une seule personne | 20 112 | 20 112 | 25,2 | 9,4 | Einpersonenhaushalte |
| Ménages de plusieurs personnes | 59 220 | 185 934 | 74,4 | 87,1 | Mehrpersonenhaushalte |
| Répartition des ménages privés de plusieurs personnes / Aufteilung der Privathaushalte mit mehreren Personen | | | | | |
| Ménages privés de plusieurs personnes | 59 220 | 185 934 | 74,4 | 87,1 | Private Mehrpersonenhaushalte |
| Ménages familiaux | 56 167 | 178 727 | 70,5 | 83,7 | Familienhaushalte |
| Couples (mariés ou non) sans enfant | 19 961 | 41 189 | 25,1 | 19,3 | (Ehe-)Paare ohne Kinder |
| Parents avec enfant(s) | 31 669 | 125 752 | 39,7 | 58,9 | Elternpaare mit Kind(ern) |
| Père ou mère seul(e) avec enfant(s) | 4 149 | 10 851 | 5,2 | 5,1 | Eiternteil mit Kind(ern) |
| Personne seule avec père et/ou mère | 388 | 935 | 0,5 | 0,4 | Einzelperson mit Eltern(teil) |
| Ménages non familiaux | 3 053 | 7 207 | 3,9 | 3,4 | Nichtfamilienhaushalte |
| Avec des membres de la parenté | 944 | 2 175 | 1,2 | 1,0 | Mit Verwandten |
| Sans lien de parenté | 2 109 | 5 032 | 2,7 | 2,4 | Nicht-Verwandter |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-020



Ménages privés, selon la catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence, en 1990

Privathaushalte nach sozioprofessioneller Kategorie der Referenzperson 1990

Au 4 décembre 1990 / Am 4. Dezember 1990

| T01-20 | Total Ménages privés / Privathaushalte | | | | Sozioprofessionnelle Kategorie der Referenzperson (Haushaltsvorstand) |
|---|--|---|---------------|---|---|
| | Ménages d'une seule personne Einpersonenhaushalte | Ménages de plusieurs personnes Mehrpersonenhaushalte | | Ménages non familiaux Nichtfamilienhaushalte | |
| | | Ménages familiaux Familienhaushalte | | | |
| Catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence (chef de ménage) | | | | | |
| Ménages privés, en tout | 79 332 | 20 112 | 56 167 | 3 053 | Privathaushalte, insgesamt |
| Ménages avec personne de référence active | 59 535 | 11 323 | 46 498 | 1 714 | Haushalte mit aktiver Referenzperson |
| Dirigeants | 955 | 71 | 874 | 10 | Oberstes Management |
| Professions libérales | 690 | 71 | 612 | 7 | Freie Berufe |
| Autres indépendants | 9 530 | 813 | 8 515 | 202 | Andere Selbständige |
| Professions intellectuelles et d'encadrement | 6 283 | 1 034 | 5 092 | 157 | Akademische Berufe und oberes Kader |
| Professions intermédiaires | 12 156 | 1 970 | 9 962 | 224 | Intermediäre Berufe |
| Non-manuels qualifiés, employés | 8 042 | 2 617 | 5 141 | 284 | Qualifizierte nichtmanuelle Berufe |
| Manuels qualifiés, ouvriers | 9 097 | 1 491 | 7 421 | 185 | Qualifizierte manuelle Berufe |
| Travailleurs non qualifiés | 11 273 | 2 747 | 7 986 | 540 | Ungelernte |
| Personnes actives occupées non attribuables | 811 | 205 | 556 | 50 | Nicht zuteilbare Erwerbstätige |
| Chômeurs | 698 | 304 | 339 | 55 | Erwerbslose |
| Ménages avec personne de référence non active | 19 797 | 8 789 | 9 669 | 1 339 | Haushalte mit nicht aktiver Referenzperson |
| Personnes de 15 ans ou plus en formation | 1 580 | 866 | 157 | 557 | In Ausbildung stehende ab 15 Jahren |
| Rentiers, retraités | 17 287 | 7 581 | 8 970 | 736 | Rentner |
| Travaux ménagers dans son propre ménage | 840 | 276 | 528 | 36 | Im eigenen Haushalt arbeitend |
| Autres personnes non actives | 90 | 66 | 14 | 10 | Übrige Nichterwerbspersonen |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t99-021

Personnes par ménage et enfants par ménage familial, selon la catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence, en 1990

Personen pro Haushalt und Kinder pro Familienhaushalt, nach sozioprofessioneller Kategorie der Referenzperson 1990

Nombre moyen au 4 décembre 1990 / Durchschnittliche Anzahl am 4. Dezember 1990

| T01-21 | Personnes par ménage privé | Personnes par ménage familial | Enfants par ménage familial | Sozioprofessionnelle Kategorie der Referenzperson (Haushaltsvorstand) |
|---|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|---|
| | Personen pro Privathaushalt | Personen pro Familienhaushalt | Kinder pro Familienhaushalt | |
| Catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence (chef de ménage) | | | | |
| En tout | 2,60 | 3,18 | 1,16 | Insgesamt |
| Ménages avec personne de référence active | | | | Haushalte mit aktiver Referenzperson |
| Dirigeants | 3,22 | 3,41 | 1,38 | Oberstes Management |
| Professions libérales | 3,36 | 3,65 | 1,59 | Freie Berufe |
| Autres indépendants | 3,47 | 3,73 | 1,53 | Andere Selbständige |
| Professions intellectuelles et d'encadrement | 3,01 | 3,43 | 1,40 | Akademische Berufe und oberes Kader |
| Professions intermédiaires | 2,95 | 3,35 | 1,33 | Intermediäre Berufe |
| Non-manuels qualifiés, employés | 2,37 | 3,08 | 1,15 | Qualifizierte nichtmanuelle Berufe |
| Manuels qualifiés, ouvriers | 2,84 | 3,23 | 1,19 | Qualifizierte manuelle Berufe |
| Travailleurs non qualifiés | 2,63 | 3,21 | 1,23 | Ungelernte |
| Personnes actives occupées non attribuables | 2,54 | 3,11 | 1,11 | Nicht zuteilbare Erwerbstätige |
| Chômeurs | 2,05 | 2,95 | 1,16 | Erwerbslose |
| Ménages avec personne de référence non active | | | | Haushalte mit nicht aktiver Referenzperson |
| Personnes de 15 ans ou plus en formation | 1,74 | 2,48 | 0,39 | In Ausbildung stehende ab 15 Jahren |
| Rentiers, retraités | 1,73 | 2,31 | 0,35 | Rentner |
| Travaux ménagers dans son propre ménage | 2,33 | 3,03 | 1,69 | Im eigenen Haushalt arbeitend |
| Autres personnes non actives | 1,33 | 2,14 | 0,71 | Übrige Nichterwerbspersonen |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t99-022



Bilan démographique, pour le canton de 1900 à 1990, et pour les districts de 1941 à 1990
 Bevölkerungsbilanz, von 1900 bis 1990 für den Kanton und von 1941 bis 1990 für die Bezirke

Bilan démographique intercensitaire, de décembre à décembre / Bevölkerungsbilanz zwischen Volkszählungen, von Dezember bis Dezember

| T01-22 | Chiffres absolus / Absolute Zahlen | | | | | Moyennes annuelles / Jahresmittelwerte | | | | |
|--|---|---------------------------------------|---------------------|---|-------------------------------------|---|---------------------------------------|---------------------|---|-------------------------------------|
| | Population résidante en début de période Wohnbevölkerung am Anfang | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Solde migratoire Wanderungssaldo | Population résidante en fin de période Wohnbevölkerung am Ende | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Solde migratoire Wanderungssaldo |
| Canton / Kanton | | | | | | | | | | |
| 1900 - 1910 | 127 951 | 44 710 | 27 280 | 17 430 | -5 727 | 139 654 | 4 471 | 2 728 | 1 743 | -573 |
| 1910 - 1920 | 139 654 | 39 440 | 24 710 | 14 730 | -11 329 | 143 055 | 3 944 | 2 471 | 1 473 | -1 133 |
| 1920 - 1930 | 143 055 | 36 620 | 19 330 | 17 290 | -17 115 | 143 230 | 3 662 | 1 933 | 1 729 | -1 711 |
| 1930 - 1941 | 143 230 | 34 925 | 20 163 | 14 762 | -5 939 | 152 053 | 3 175 | 1 833 | 1 342 | -540 |
| 1941 - 1950 | 152 053 | 32 006 | 15 567 | 16 439 | -9 797 | 158 695 | 3 556 | 1 730 | 1 827 | -1 089 |
| 1950 - 1960 | 158 695 | 30 634 | 16 092 | 14 542 | -14 043 | 159 194 | 3 063 | 1 609 | 1 454 | -1 404 |
| 1960 - 1970 | 159 194 | 32 909 | 16 481 | 16 428 | 4 687 | 180 309 | 3 291 | 1 648 | 1 643 | 469 |
| 1970 - 1980 | 180 309 | 25 598 | 16 460 | 9 138 | -4 201 | 185 246 | 2 560 | 1 646 | 914 | -420 |
| 1980 - 1990 | 185 246 | 24 800 | 17 318 | 7 482 | 20 843 | 213 571 | 2 480 | 1 732 | 748 | 2 084 |
| Sarine / Saane | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 45 645 | 8 903 | 4 397 | 4 506 | -738 | 49 413 | 989 | 489 | 501 | -82 |
| 1950 - 1960 | 49 413 | 9 061 | 4 756 | 4 305 | -592 | 53 126 | 906 | 476 | 431 | -59 |
| 1960 - 1970 | 53 126 | 11 466 | 5 100 | 6 366 | 7 095 | 66 587 | 1 147 | 510 | 637 | 710 |
| 1970 - 1980 | 66 587 | 9 694 | 5 182 | 4 512 | -1 758 | 69 341 | 969 | 518 | 451 | -176 |
| 1980 - 1990 | 69 341 | 8 714 | 5 791 | 2 923 | 5 957 | 78 221 | 871 | 579 | 292 | 596 |
| dont Ville de Fribourg / davon Stadt Freiburg | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 26 045 | 4 449 | 2 633 | 1 816 | 1 144 | 29 005 | 494 | 293 | 202 | 127 |
| 1950 - 1960 | 29 005 | 4 923 | 2 988 | 1 935 | 1 643 | 32 583 | 492 | 299 | 194 | 164 |
| 1960 - 1970 | 32 583 | 6 472 | 3 380 | 3 092 | 4 020 | 39 695 | 647 | 338 | 309 | 402 |
| 1970 - 1980 | 39 695 | 4 871 | 3 204 | 1 667 | -3 962 | 37 400 | 487 | 320 | 167 | -396 |
| 1980 - 1990 | 37 400 | 3 723 | 3 498 | 225 | -1 270 | 36 355 | 372 | 350 | 23 | -127 |
| dont Sarine Campagne / davon Saane-Land | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 19 600 | 4 454 | 1 764 | 2 690 | -1 882 | 20 408 | 495 | 196 | 299 | -209 |
| 1950 - 1960 | 20 408 | 4 138 | 1 768 | 2 370 | -2 235 | 20 543 | 414 | 177 | 237 | -224 |
| 1960 - 1970 | 20 543 | 4 994 | 1 720 | 3 274 | 3 075 | 26 892 | 499 | 172 | 327 | 308 |
| 1970 - 1980 | 26 892 | 4 823 | 1 978 | 2 845 | 2 204 | 31 941 | 482 | 198 | 285 | 220 |
| 1980 - 1990 | 31 941 | 4 991 | 2 293 | 2 698 | 7 227 | 41 866 | 499 | 229 | 270 | 723 |
| Singine / Sense | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 23 785 | 5 816 | 2 124 | 3 692 | -2 585 | 24 892 | 646 | 236 | 410 | -287 |
| 1950 - 1960 | 24 892 | 5 866 | 2 216 | 3 650 | -3 482 | 25 060 | 587 | 222 | 365 | -348 |
| 1960 - 1970 | 25 060 | 6 167 | 2 260 | 3 907 | -833 | 28 134 | 617 | 226 | 391 | -83 |
| 1970 - 1980 | 28 134 | 4 289 | 2 349 | 1 940 | -461 | 29 613 | 429 | 235 | 194 | -46 |
| 1980 - 1990 | 29 613 | 4 044 | 2 470 | 1 574 | 2 618 | 33 805 | 404 | 247 | 157 | 262 |
| Gruyère / Greyerz | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 26 107 | 5 276 | 2 967 | 2 309 | -1 805 | 26 611 | 586 | 330 | 257 | -201 |
| 1950 - 1960 | 26 611 | 4 741 | 3 098 | 1 643 | -2 193 | 26 061 | 474 | 310 | 164 | -219 |
| 1960 - 1970 | 26 061 | 5 018 | 3 105 | 1 913 | 43 | 28 017 | 502 | 311 | 191 | 4 |
| 1970 - 1980 | 28 017 | 3 537 | 3 133 | 404 | -516 | 27 905 | 354 | 313 | 40 | -52 |
| 1980 - 1990 | 27 905 | 3 960 | 3 235 | 725 | 4 450 | 33 080 | 396 | 324 | 73 | 445 |
| Lac / See | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 16 486 | 3 380 | 1 658 | 1 722 | -880 | 17 328 | 376 | 184 | 191 | -98 |
| 1950 - 1960 | 17 328 | 3 491 | 1 788 | 1 703 | -901 | 18 130 | 349 | 179 | 170 | -90 |
| 1960 - 1970 | 18 130 | 3 716 | 1 905 | 1 811 | 146 | 20 087 | 372 | 191 | 181 | 15 |
| 1970 - 1980 | 20 087 | 2 696 | 1 818 | 878 | -963 | 20 002 | 270 | 182 | 88 | -96 |
| 1980 - 1990 | 20 002 | 2 657 | 1 919 | 738 | 2 361 | 23 101 | 266 | 192 | 74 | 236 |
| Glâne / Glane | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 15 755 | 3 392 | 1 647 | 1 745 | -1 549 | 15 951 | 377 | 183 | 194 | -172 |
| 1950 - 1960 | 15 951 | 3 121 | 1 570 | 1 551 | -3 229 | 14 273 | 312 | 157 | 155 | -323 |
| 1960 - 1970 | 14 273 | 2 596 | 1 517 | 1 079 | -1 329 | 14 023 | 260 | 152 | 108 | -133 |
| 1970 - 1980 | 14 023 | 2 000 | 1 487 | 513 | -707 | 13 829 | 200 | 149 | 51 | -71 |
| 1980 - 1990 | 13 829 | 2 050 | 1 347 | 703 | 1 677 | 16 209 | 205 | 135 | 70 | 168 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-023



Bilan démographique, pour le canton de 1900 à 1990, et pour les districts de 1941 à 1990

Bevölkerungsbilanz, von 1900 bis 1990 für den Kanton und von 1941 bis 1990 für die Bezirke

Bilan démographique intercensitaire, de décembre à décembre / Bevölkerungsbilanz zwischen Volkszählungen, von Dezember bis Dezember

| T01-22 | Chiffres absolus / Absolute Zahlen | | | | | | Moyennes annuelles / Jahresmittelwerte | | | |
|--------|--|---------------------|------------|-------------------------|------------------|--|--|------------|-------------------------|------------------|
| | Population résidante en début de période | Enfants nés vivants | Décès | Excédent des naissances | Solde migratoire | Population résidante en fin de période | Enfants nés vivants | Décès | Excédent des naissances | Solde migratoire |
| | Wohnbevölkerung am Anfang | Lebendgeborene | Todesfälle | Geburtenüberschuss | Wanderungssaldo | Wohnbevölkerung am Ende | Lebendgeborene | Todesfälle | Geburtenüberschuss | Wanderungssaldo |

Broye / Broye

| | | | | | | | | | | |
|-------------|--------|-------|-------|-------|--------|--------|-----|-----|-----|------|
| 1941 - 1950 | 15 571 | 3 348 | 1 745 | 1 603 | -1 284 | 15 890 | 372 | 194 | 178 | -143 |
| 1950 - 1960 | 15 890 | 2 855 | 1 727 | 1 128 | -2 276 | 14 742 | 286 | 173 | 113 | -228 |
| 1960 - 1970 | 14 742 | 2 551 | 1 649 | 902 | -37 | 15 607 | 255 | 165 | 90 | -4 |
| 1970 - 1980 | 15 607 | 2 176 | 1 551 | 625 | -373 | 15 859 | 218 | 155 | 63 | -37 |
| 1980 - 1990 | 15 859 | 2 182 | 1 587 | 595 | 2 098 | 18 552 | 218 | 159 | 60 | 210 |

Veveysse / Vivisbach

| | | | | | | | | | | |
|-------------|-------|-------|-------|-----|--------|--------|-----|-----|----|------|
| 1941 - 1950 | 8 704 | 1 891 | 1 029 | 862 | -956 | 8 610 | 210 | 114 | 96 | -106 |
| 1950 - 1960 | 8 610 | 1 499 | 937 | 562 | -1 370 | 7 802 | 150 | 94 | 56 | -137 |
| 1960 - 1970 | 7 802 | 1 395 | 945 | 450 | -398 | 7 854 | 140 | 95 | 45 | -40 |
| 1970 - 1980 | 7 854 | 1 206 | 940 | 266 | 577 | 8 697 | 121 | 94 | 27 | 58 |
| 1980 - 1990 | 8 697 | 1 193 | 969 | 224 | 1 682 | 10 603 | 119 | 97 | 22 | 168 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-023

Mouvement de la population du canton, de 1900 à 1998

Bevölkerungsbewegung des Kantons von 1900 bis 1998

| T01-23 | Chiffres absolus / Absolute Zahlen | | | | | | Pour 1000 habitants / Pro 1000 Einwohner | | | | |
|--------|------------------------------------|------------|-------------------------|------------------|------------------------------------|---------------------|--|------------|-------------------------|------------------|---------------------|
| | Enfants nés vivants | Décès | Excédent des naissances | Solde migratoire | Ajustement du bilan démographique | Accroissement total | Enfants nés vivants | Décès | Excédent des naissances | Solde migratoire | Accroissement total |
| | Lebendgeborene | Todesfälle | Geburtenüberschuss | Wanderungssaldo | Bereinigung der Bevölkerungsbilanz | Gesamtzunahme | Lebendgeborene | Todesfälle | Geburtenüberschuss | Wanderungssaldo | Gesamtzunahme |

Moyenne annuelle intercensitaire, de décembre à décembre, population résidante Jahresmittel zwischen Volkszählungen, von Dezember bis Dezember, Wohnbevölkerung

| | | | | | | | | | | | |
|-------------|-------|-------|-------|--------|---|-------|------|------|------|-------|------|
| 1900 - 1910 | 4 471 | 2 728 | 1 743 | -573 | - | 1 170 | 33,6 | 20,5 | 13,1 | -4,3 | 8,8 |
| 1910 - 1920 | 3 944 | 2 471 | 1 473 | -1 133 | - | 340 | 27,9 | 17,5 | 10,4 | -8,0 | 2,4 |
| 1920 - 1930 | 3 662 | 1 933 | 1 729 | -1 711 | - | 18 | 25,6 | 13,5 | 12,1 | -12,0 | 0,1 |
| 1930 - 1941 | 3 175 | 1 833 | 1 342 | -540 | - | 802 | 21,5 | 12,4 | 9,1 | -3,7 | 5,4 |
| 1941 - 1950 | 3 556 | 1 730 | 1 827 | -1 089 | - | 738 | 22,9 | 11,1 | 11,8 | -7,0 | 4,8 |
| 1950 - 1960 | 3 063 | 1 609 | 1 454 | -1 404 | - | 50 | 19,3 | 10,1 | 9,2 | -8,9 | 0,3 |
| 1960 - 1970 | 3 291 | 1 648 | 1 643 | 469 | - | 2 112 | 19,4 | 9,7 | 9,7 | 2,7 | 12,4 |
| 1970 - 1980 | 2 560 | 1 646 | 914 | -420 | - | 494 | 14,0 | 9,0 | 5,0 | -2,3 | 2,7 |
| 1980 - 1990 | 2 480 | 1 732 | 748 | 2 084 | - | 2 833 | 12,4 | 8,7 | 3,7 | 10,5 | 14,2 |

Valeur annuelle, population résidante permanente / Jahreswerte, ständige Wohnbevölkerung

| | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|-------|-----|-------|------|-----|-----|------|------|
| 1991 | 3 077 | 1 853 | 1 224 | 2 871 | - | 4 095 | 14,6 | 8,8 | 5,8 | 13,6 | 19,4 |
| 1992 | 3 162 | 1 840 | 1 322 | 2 450 | - | 3 772 | 14,7 | 8,6 | 6,2 | 11,4 | 17,6 |
| 1993 | 3 109 | 1 779 | 1 330 | 2 819 | - | 4 149 | 14,2 | 8,1 | 6,1 | 12,9 | 19,0 |
| 1994 | 3 106 | 1 910 | 1 196 | 2 379 | -52 | 3 523 | 14,0 | 8,6 | 5,4 | 10,7 | 15,9 |
| 1995 | 3 055 | 1 896 | 1 159 | 935 | 231 | 2 325 | 13,6 | 8,4 | 5,2 | 4,2 | 9,3 |
| 1996 | 3 146 | 1 845 | 1 301 | 1 847 | 166 | 3 314 | 13,8 | 8,1 | 5,7 | 8,1 | 14,5 |
| 1997 | 3 020 | 1 892 | 1 128 | 906 | 47 | 2 081 | 13,1 | 8,2 | 4,9 | 3,9 | 9,1 |
| 1998 | 3 033 | 1 907 | 1 126 | 998 | 15 | 2 139 | 13,1 | 8,2 | 4,9 | 4,3 | 9,2 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Section de la structure de la population et des ménages, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Sektion Bevölkerungs- und Haushaltsstruktur, Neuenburg

199-024



Bilan démographique, par commune, pour 1998
 Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 1998

| T01-24 | Population résidente permanente au 1.1.98 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.98 | Mouvement naturel / Natürliche Bewegung | | | Mouvement migratoire / Wanderungsbewegung | | | Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz | Population résidente permanente au 31.12.98 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.98 |
|------------------------|---|---|---------------------|---|---|----------------------|-------------------------------------|---|---|
| | | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Arrivées Zuzüger | Départs Wegzügler | Solde migratoire Wanderungssaldo | | |
| Canton / Kanton | 229 947 | 3 033 | 1 907 | 1 126 | 17 491 | 16 493 | 998 | 15 | 232 086 |
| Sarine / Saane | 78 904 | 1 069 | 652 | 417 | 6 446 | 6 398 | 48 | 41 | 79 410 |
| Arconciel | 636 | 6 | 1 | 5 | 36 | 34 | 2 | - | 643 |
| Autafond | 73 | 2 | 1 | 1 | 7 | 1 | 6 | - | 80 |
| Autigny | 597 | 9 | 4 | 5 | 51 | 46 | 5 | 1 | 608 |
| Avry-sur-Matran | 1 195 | 13 | 6 | 7 | 133 | 98 | 35 | - | 1 237 |
| Belfaux | 2 239 | 34 | 13 | 21 | 192 | 235 | -43 | 1 | 2 218 |
| Bonnefontaine | 520 | 6 | 3 | 3 | 41 | 40 | 1 | - | 524 |
| Chénens | 462 | 13 | 7 | 6 | 64 | 22 | 42 | - | 510 |
| Chésopelloz | 110 | 1 | - | 1 | 11 | 5 | 6 | - | 117 |
| La Corbaz | 281 | 5 | - | 5 | 10 | 6 | 4 | - | 290 |
| Corjolens | 57 | 2 | - | 2 | 8 | 6 | 2 | - | 61 |
| Cormagens | 119 | 2 | - | 2 | 6 | 7 | -1 | - | 120 |
| Corminboeuf | 1 628 | 21 | 9 | 12 | 108 | 119 | -11 | - | 1 629 |
| Corpataux | 633 | 13 | 8 | 5 | 54 | 45 | 9 | - | 647 |
| Corserey | 257 | 3 | - | 3 | 25 | 16 | 9 | - | 269 |
| Cottens | 932 | 17 | 6 | 11 | 42 | 81 | -39 | - | 904 |
| Ecuwillens | 651 | 5 | 7 | -2 | 47 | 35 | 12 | 1 | 662 |
| Ependes | 1 021 | 18 | 4 | 14 | 67 | 79 | -12 | -1 | 1 022 |
| Essert | 262 | 4 | - | 4 | 19 | 14 | 5 | - | 271 |
| Estavayer-le-Gibloux | 150 | 1 | 4 | -3 | 18 | 4 | 14 | - | 161 |
| Farvagny | 1 699 | 17 | 6 | 11 | 109 | 109 | - | - | 1 710 |
| Ferpicloz | 201 | 2 | 1 | 1 | 14 | 10 | 4 | - | 206 |
| Fribourg / Freiburg | 32 054 | 381 | 384 | -3 | 2 342 | 2 476 | -134 | 22 | 31 939 |
| Givisiez | 1 906 | 27 | 8 | 19 | 219 | 290 | -71 | 1 | 1 855 |
| Granges-Paccot | 1 823 | 32 | 9 | 23 | 245 | 225 | 20 | 2 | 1 868 |
| Grolley | 1 390 | 17 | 5 | 12 | 109 | 106 | 3 | - | 1 405 |
| Lentigny | 635 | 6 | 1 | 5 | 52 | 68 | -16 | - | 624 |
| Lossy-Formangueires | 326 | 2 | 3 | -1 | 59 | 19 | 40 | - | 365 |
| Lovens | 161 | 1 | 2 | -1 | 12 | 11 | 1 | - | 161 |
| Magnedens | 131 | 1 | 1 | - | 13 | 6 | 7 | - | 138 |
| Marly | 6 524 | 75 | 45 | 30 | 542 | 518 | 24 | 1 | 6 579 |
| Matran | 1 248 | 21 | 7 | 14 | 103 | 121 | -18 | 3 | 1 247 |
| Montévrax | 467 | 8 | 3 | 5 | 28 | 36 | -8 | - | 464 |
| Neyruz | 1 510 | 20 | 9 | 11 | 108 | 91 | 17 | 5 | 1 543 |
| Noréaz | 458 | 11 | 3 | 8 | 28 | 34 | -6 | - | 460 |
| Oberried | 132 | 2 | 2 | - | 5 | 5 | - | - | 132 |
| Onnens | 454 | 5 | 3 | 2 | 30 | 23 | 7 | - | 463 |
| Pierrafortscha | 136 | - | 2 | -2 | 6 | 7 | -1 | - | 133 |
| Ponthaux | 465 | 10 | 2 | 8 | 41 | 42 | -1 | - | 472 |
| Posieux | 889 | 17 | 3 | 14 | 73 | 88 | -15 | -3 | 885 |
| Praroman | 1 032 | 16 | 3 | 13 | 70 | 46 | 24 | - | 1 069 |
| Prez-vers-Noréaz | 767 | 18 | 7 | 11 | 51 | 44 | 7 | - | 785 |
| Rossens | 1 070 | 19 | 4 | 15 | 95 | 80 | 15 | 1 | 1 101 |
| Rueyres-St-Laurent | 243 | 2 | 4 | -2 | 22 | 11 | 11 | - | 252 |
| Senèdes | 122 | 2 | - | 2 | 7 | 6 | 1 | - | 125 |
| Treyvaux | 1 258 | 15 | 12 | 3 | 67 | 64 | 3 | 4 | 1 268 |
| Villarod | 256 | 11 | 1 | 10 | 10 | 25 | -15 | 1 | 252 |
| Villars-sur-Glâne | 8 618 | 130 | 42 | 88 | 938 | 859 | 79 | 2 | 8 787 |
| Villarsel-le-Gibloux | 212 | 7 | 2 | 5 | 32 | 19 | 13 | - | 230 |
| Villarsel-sur-Marly | 70 | - | - | - | 7 | 10 | -3 | - | 67 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 693 | 11 | 2 | 9 | 60 | 46 | 14 | - | 716 |
| Zénauva | 131 | 8 | 3 | 5 | 10 | 10 | - | - | 136 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. ESPOP106 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. ESPOP106 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-025



Bilan démographique, par commune, pour 1998
 Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 1998

| T01-24 | Population résidante permanente au 1.1.98 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.98 | Mouvement naturel / Natürliche Bewegung | | | Mouvement migratoire / Wanderungsbewegung | | | Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz | Population résidante permanente au 31.12.98 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.98 |
|--------------------------|---|---|---------------------|---|---|----------------------|-------------------------------------|---|---|
| | | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Arrivées Zuzüger | Départs Wegzügler | Solde migratoire Wanderungssaldo | | |
| Singine / Sense | 37 491 | 414 | 267 | 147 | 2 440 | 2 247 | 193 | 8 | 37 839 |
| Alterswil | 1 911 | 11 | 16 | -5 | 83 | 91 | -8 | - | 1 898 |
| Bösingen | 3 066 | 27 | 16 | 11 | 168 | 155 | 13 | 1 | 3 091 |
| Brünisried | 576 | 3 | 3 | - | 37 | 27 | 10 | 1 | 587 |
| Düdingen | 6 557 | 63 | 48 | 15 | 265 | 303 | -38 | 1 | 6 535 |
| Giffers | 1 292 | 14 | 8 | 6 | 101 | 80 | 21 | - | 1 319 |
| Heitenried | 1 126 | 18 | 10 | 8 | 44 | 47 | -3 | - | 1 131 |
| Oberschrot | 962 | 12 | 11 | 1 | 61 | 46 | 15 | - | 978 |
| Plaffeien | 1 947 | 22 | 18 | 4 | 111 | 103 | 8 | - | 1 959 |
| Plasselb | 1 048 | 14 | 6 | 8 | 75 | 100 | -25 | - | 1 031 |
| Rechthalten | 1 031 | 10 | 9 | 1 | 45 | 44 | 1 | - | 1 033 |
| St. Antoni | 1 912 | 16 | 10 | 6 | 78 | 92 | -14 | - | 1 904 |
| St. Silvester | 947 | 17 | 7 | 10 | 45 | 47 | -2 | - | 955 |
| St. Ursen | 1 155 | 13 | 10 | 3 | 78 | 70 | 8 | 1 | 1 167 |
| Schmitten | 3 040 | 43 | 27 | 16 | 295 | 145 | 150 | 2 | 3 208 |
| Tafers | 2 448 | 27 | 20 | 7 | 422 | 351 | 71 | 2 | 2 528 |
| Tentlingen | 1 149 | 15 | 2 | 13 | 70 | 88 | -18 | - | 1 144 |
| Ueberstorf | 2 123 | 25 | 8 | 17 | 94 | 90 | 4 | - | 2 144 |
| Wünnewil-Flamatt | 4 768 | 57 | 36 | 21 | 327 | 327 | - | - | 4 789 |
| Zumholz | 433 | 7 | 2 | 5 | 41 | 41 | - | - | 438 |
| Gruyère / Greyerz | 36 633 | 524 | 329 | 195 | 2 851 | 2 562 | 289 | -32 | 37 085 |
| Albeuve | 557 | 4 | 5 | -1 | 38 | 29 | 9 | - | 565 |
| Avry-devant-Pont | 415 | 10 | 4 | 6 | 43 | 27 | 16 | - | 437 |
| Botterens | 264 | 2 | 7 | -5 | 24 | 24 | - | - | 259 |
| Broc | 2 001 | 32 | 12 | 20 | 164 | 141 | 23 | - | 2 044 |
| Le Bry | 267 | 5 | - | 5 | 18 | 22 | -4 | - | 268 |
| Bulle | 10 676 | 146 | 91 | 55 | 817 | 695 | 122 | 5 | 10 858 |
| Cerniat | 338 | 3 | 8 | -5 | 26 | 34 | -8 | - | 325 |
| Charmey | 1 533 | 28 | 14 | 14 | 80 | 70 | 10 | - | 1 557 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 196 | 3 | - | 3 | 27 | 28 | -1 | - | 198 |
| Corbières | 340 | 1 | 7 | -6 | 28 | 18 | 10 | - | 344 |
| Crésuz | 243 | 1 | 4 | -3 | 17 | 16 | 1 | - | 241 |
| Echarlens | 577 | 11 | 3 | 8 | 44 | 61 | -17 | - | 568 |
| Enney | 451 | 5 | 3 | 2 | 35 | 43 | -8 | - | 445 |
| Estavannens | 306 | 2 | 2 | - | 9 | 14 | -5 | - | 301 |
| Grandvillard | 600 | 10 | 6 | 4 | 33 | 44 | -11 | - | 593 |
| Gruyères | 1 478 | 29 | 6 | 23 | 119 | 157 | -38 | -1 | 1 462 |
| Gumefens | 613 | 11 | 1 | 10 | 48 | 54 | -6 | -28 | 589 |
| Hauteville | 418 | 11 | 4 | 7 | 35 | 29 | 6 | - | 431 |
| Jaun | 759 | 10 | 13 | -3 | 24 | 27 | -3 | - | 753 |
| Lessoc | 191 | 3 | 2 | 1 | 8 | 4 | 4 | - | 196 |
| Marsens | 922 | 12 | 7 | 5 | 100 | 52 | 48 | - | 975 |
| Maules | 215 | 1 | - | 1 | 6 | 11 | -5 | - | 211 |
| Montbovon | 266 | 1 | 6 | -5 | 19 | 17 | 2 | - | 263 |
| Morlon | 463 | 7 | 2 | 5 | 31 | 20 | 11 | - | 479 |
| Neirivue | 298 | - | 2 | -2 | 15 | 28 | -13 | - | 283 |
| Le Pâquier | 902 | 13 | 10 | 3 | 55 | 61 | -6 | - | 899 |
| Pont-la-Ville | 445 | 6 | 2 | 4 | 20 | 18 | 2 | - | 451 |
| Riaz | 1 547 | 24 | 13 | 11 | 180 | 120 | 60 | - | 1 618 |
| La Roche | 1 221 | 22 | 13 | 9 | 73 | 56 | 17 | 1 | 1 248 |
| Romanens | 247 | 4 | 1 | 3 | 9 | 7 | 2 | - | 252 |
| Rueyres-Treyfayes | 128 | - | 1 | -1 | 7 | 4 | 3 | - | 130 |
| Sâles | 566 | 10 | 3 | 7 | 35 | 27 | 8 | - | 581 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. ESPOP106 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. ESPOP106 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-025

Bilan démographique, par commune, pour 1998
 Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 1998

| T01-24 | Population résidante permanente au 1.1.98 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.98 | Mouvement naturel / Natürliche Bewegung | | | Mouvement migratoire / Wanderungsbewegung | | | Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz | Population résidante permanente au 31.12.98 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.98 |
|----------------------|---|---|---------------------|---|---|---------------------|-------------------------------------|---|---|
| | | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Arrivées Zuzüger | Départs Wegzüger | Solde migratoire Wanderungssaldo | | |
| Sorens | 777 | 11 | 9 | 2 | 54 | 44 | 10 | - | 789 |
| La Tour-de-Trême | 3 255 | 46 | 31 | 15 | 361 | 314 | 47 | 1 | 3 318 |
| Vaulruz | 811 | 9 | 8 | 1 | 82 | 72 | 10 | - | 822 |
| Villarbeney | 102 | 2 | - | 2 | 8 | 3 | 5 | - | 109 |
| Villars-sous-Mont | 161 | 3 | 5 | -2 | 17 | 12 | 5 | - | 164 |
| Villarvolard | 229 | 4 | 4 | - | 9 | 5 | 4 | -13 | 220 |
| Vuadens | 1 609 | 19 | 19 | - | 126 | 138 | -12 | 3 | 1 600 |
| Vuippens | 246 | 3 | 1 | 2 | 7 | 16 | -9 | - | 239 |
| Lac / See | 26 772 | 347 | 226 | 121 | 2 208 | 1 940 | 268 | 2 | 27 163 |
| Agriswil | 131 | 1 | 1 | - | 11 | 10 | 1 | - | 132 |
| Barberêche | 557 | 9 | 4 | 5 | 27 | 40 | -13 | -1 | 548 |
| Bas-Vully | 1 397 | 27 | 12 | 15 | 142 | 96 | 46 | - | 1 458 |
| Büchslen | 159 | 3 | 1 | 2 | 8 | 9 | -1 | - | 160 |
| Cordast | 729 | 9 | 8 | 1 | 43 | 57 | -14 | - | 716 |
| Corsalettes | 92 | - | 1 | -1 | 2 | 1 | 1 | - | 92 |
| Courgevaux | 873 | 4 | 8 | -4 | 103 | 103 | - | - | 869 |
| Courlevon | 260 | 3 | 5 | -2 | 6 | 9 | -3 | - | 255 |
| Courtaman | 979 | 25 | 3 | 22 | 97 | 103 | -6 | - | 995 |
| Courtepin | 1 553 | 20 | 6 | 14 | 103 | 132 | -29 | 2 | 1 540 |
| Cressier | 666 | 12 | 3 | 9 | 69 | 41 | 28 | - | 703 |
| Fräschels | 483 | 2 | 2 | - | 23 | 24 | -1 | - | 482 |
| Galmiz | 586 | 5 | 7 | -2 | 45 | 47 | -2 | -32 | 550 |
| Gempnach | 276 | 3 | 2 | 1 | 13 | 19 | -6 | - | 271 |
| Greng | 161 | 1 | - | 1 | 23 | 26 | -3 | 1 | 160 |
| Gurmels | 1 320 | 19 | 10 | 9 | 91 | 62 | 29 | - | 1 358 |
| Guschelmuth | 307 | 1 | 3 | -2 | 12 | 4 | 8 | - | 313 |
| Haut-Vully | 1 041 | 9 | 13 | -4 | 82 | 80 | 2 | 3 | 1 042 |
| Jeuss | 291 | 2 | 2 | - | 21 | 17 | 4 | - | 295 |
| Kerzers | 3 596 | 45 | 21 | 24 | 253 | 236 | 17 | 2 | 3 639 |
| Kleinbösingén | 480 | 4 | 3 | 1 | 35 | 33 | 2 | - | 483 |
| Kleingurmels | 111 | 2 | 1 | 1 | 22 | 11 | 11 | - | 123 |
| Liebistof | 623 | 7 | 4 | 3 | 48 | 52 | -4 | - | 622 |
| Lurtigen | 173 | 3 | 1 | 2 | 17 | 9 | 8 | - | 183 |
| Meyriez | 446 | 8 | 4 | 4 | 60 | 29 | 31 | - | 481 |
| Misery-Courtion | 1 167 | 23 | 10 | 13 | 84 | 65 | 19 | 22 | 1 221 |
| Muntelier | 717 | 6 | 6 | - | 72 | 55 | 17 | - | 734 |
| Murten / Morat | 5 247 | 61 | 64 | -3 | 535 | 403 | 132 | 5 | 5 381 |
| Ried | 705 | 10 | 11 | -1 | 62 | 59 | 3 | - | 707 |
| Salvenach | 438 | 4 | 2 | 2 | 24 | 46 | -22 | - | 418 |
| Ulmiz | 314 | 5 | 3 | 2 | 32 | 22 | 10 | - | 326 |
| Villarepos | 441 | 7 | 3 | 4 | 23 | 19 | 4 | - | 449 |
| Wallenbuch | 126 | 3 | - | 3 | 2 | 5 | -3 | - | 126 |
| Wallenried | 327 | 4 | 2 | 2 | 18 | 16 | 2 | - | 331 |
| Glâne / Glane | 17 462 | 232 | 146 | 86 | 1 195 | 1 167 | 28 | -10 | 17 566 |
| Auboranges | 161 | 2 | 3 | -1 | 12 | 8 | 4 | -3 | 161 |
| Berlens | 235 | 2 | - | 2 | 21 | 12 | 9 | -1 | 245 |
| Billens-Hennens | 508 | 5 | 9 | -4 | 23 | 31 | -8 | - | 496 |
| Bionnens | 68 | - | - | - | 1 | 2 | -1 | - | 67 |
| Chapelle | 191 | - | 2 | -2 | 15 | 5 | 10 | - | 199 |
| Le Châtelard | 357 | 1 | 3 | -2 | 10 | 12 | -2 | - | 353 |
| Châtonnaye | 506 | 14 | 1 | 13 | 40 | 25 | 15 | - | 534 |
| Chavannes-les-Forts | 396 | 5 | 1 | 4 | 5 | 40 | -35 | -11 | 354 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. ESPOP106 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. ESPOP106 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-025



Bilan démographique, par commune, pour 1998

Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 1998

| T01-24 | Population résidante permanente au 1.1.98 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.98 | Mouvement naturel / Natürliche Bewegung | | | Mouvement migratoire / Wanderungsbewegung | | | Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz | Population résidante permanente au 31.12.98 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.98 |
|---------------------------|---|---|---------------------|---|---|---------------------|-------------------------------------|---|---|
| | | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Arrivées Zuzüger | Départs Wegzüger | Solde migratoire Wanderungssaldo | | |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 246 | 2 | 3 | -1 | 12 | 8 | 4 | - | 249 |
| Les Ecasseys | 45 | 1 | 1 | - | 5 | 1 | 4 | - | 49 |
| Ecublens | 251 | 2 | 2 | - | 13 | 9 | 4 | - | 255 |
| Esmonts | 149 | 1 | - | 1 | 21 | 15 | 6 | - | 156 |
| Estévenens | 124 | 2 | - | 2 | 16 | 16 | - | - | 126 |
| Gillarens | 170 | 1 | - | 1 | 13 | 7 | 6 | - | 177 |
| Grangettes | 167 | 1 | - | 1 | 4 | 7 | -3 | - | 165 |
| La Joux | 365 | 1 | 3 | -2 | 7 | 13 | -6 | - | 357 |
| Lieffrens | 62 | - | 1 | -1 | 3 | 7 | -4 | - | 57 |
| Lussy | 364 | 5 | 1 | 4 | 31 | 28 | 3 | - | 371 |
| La Magne | 47 | - | - | - | - | - | - | - | 47 |
| Massonnens | 411 | 7 | 5 | 2 | 19 | 26 | -7 | - | 406 |
| Mézières | 648 | 13 | 1 | 12 | 39 | 44 | -5 | - | 655 |
| Middes | 323 | 3 | 1 | 2 | 30 | 16 | 14 | - | 339 |
| Montet | 153 | - | 1 | -1 | 20 | 12 | 8 | - | 160 |
| Mossel | 133 | 2 | - | 2 | 3 | 2 | 1 | - | 136 |
| La Neirigue | 55 | 1 | - | 1 | - | 3 | -3 | - | 53 |
| Orsonnens | 309 | 4 | 1 | 3 | 28 | 30 | -2 | - | 310 |
| Prez-vers-Siviriez | 252 | 5 | 1 | 4 | 15 | 11 | 4 | - | 260 |
| Promasens | 253 | 2 | 2 | - | 14 | 24 | -10 | - | 243 |
| Romont | 3 960 | 56 | 41 | 15 | 281 | 316 | -35 | 2 | 3 942 |
| Rue | 553 | 9 | 2 | 7 | 44 | 45 | -1 | - | 559 |
| Siviriez | 909 | 12 | 8 | 4 | 59 | 61 | -2 | 2 | 913 |
| Sommentier | 210 | 5 | 1 | 4 | 17 | 8 | 9 | - | 223 |
| Torny-le-Grand | 359 | 4 | 3 | 1 | 25 | 28 | -3 | -1 | 356 |
| Ursy | 710 | 13 | 10 | 3 | 75 | 65 | 10 | - | 723 |
| Vauderens | 481 | 6 | 3 | 3 | 36 | 21 | 15 | - | 499 |
| Villaraboud | 253 | 2 | 1 | 1 | 28 | 14 | 14 | - | 268 |
| Villargiroud | 348 | 6 | 3 | 3 | 18 | 13 | 5 | - | 356 |
| Villariaz | 351 | 4 | 2 | 2 | 21 | 16 | 5 | - | 358 |
| Villarimboud | 429 | 7 | 2 | 5 | 31 | 18 | 13 | - | 447 |
| Villarsiviriaux | 174 | 4 | 3 | 1 | 9 | 5 | 4 | - | 179 |
| Villaz-St-Pierre | 908 | 11 | 14 | -3 | 47 | 71 | -24 | 1 | 882 |
| Vuarmarens | 338 | 4 | 3 | 1 | 31 | 32 | -1 | 1 | 339 |
| Vuisternens-devant-Romont | 530 | 7 | 8 | -1 | 53 | 40 | 13 | - | 542 |
| Broye / Broye | 20 605 | 289 | 178 | 111 | 1 501 | 1 366 | 135 | -7 | 20 844 |
| Aumont | 434 | 1 | 8 | -7 | 20 | 24 | -4 | 1 | 424 |
| Autavaux | 182 | 2 | 1 | 1 | 23 | 14 | 9 | 1 | 193 |
| Bollion | 113 | 3 | - | 3 | 15 | 14 | 1 | - | 117 |
| Bussy | 254 | 3 | 2 | 1 | 9 | 19 | -10 | - | 245 |
| Châbles | 420 | 8 | 3 | 5 | 50 | 49 | 1 | - | 426 |
| Chapelle | 75 | 1 | 2 | -1 | - | 5 | -5 | - | 69 |
| Châtillon | 264 | 1 | - | 1 | 21 | 19 | 2 | - | 267 |
| Cheiry | 269 | 3 | 7 | -4 | 16 | 7 | 9 | 1 | 275 |
| Cheyres | 653 | 7 | 5 | 2 | 57 | 40 | 17 | - | 672 |
| Cugy | 897 | 10 | 6 | 4 | 73 | 84 | -11 | -15 | 875 |
| Delley | 408 | 4 | 4 | - | 34 | 17 | 17 | 2 | 427 |
| Domdidier | 2 139 | 29 | 22 | 7 | 137 | 173 | -36 | 1 | 2 111 |
| Dompierre | 569 | 5 | 8 | -3 | 49 | 29 | 20 | - | 586 |
| Estavayer-le-Lac | 4 141 | 65 | 24 | 41 | 256 | 258 | -2 | -1 | 4 179 |
| Fétigny | 561 | 4 | 9 | -5 | 51 | 31 | 20 | - | 576 |
| Font | 220 | 3 | 3 | - | 37 | 6 | 31 | - | 251 |
| Forel | 325 | 8 | 3 | 5 | 14 | 10 | 4 | - | 334 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. ESPOP106 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. ESPOP106 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-025



Bilan démographique, par commune, pour 1998
 Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 1998

| T01-24 | Population résidente permanente au 1.1.98 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.98 | Mouvement naturel / Natürliche Bewegung | | | Mouvement migratoire / Wanderungsbewegung | | | Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz | Population résidente permanente au 31.12.98 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.98 |
|----------------------------|---|---|---------------------|---|---|----------------------|-------------------------------------|---|---|
| | | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Arrivées Zuzüger | Départs Wegzügler | Solde migratoire Wanderungssaldo | | |
| Frasses | 146 | 3 | 2 | 1 | 19 | 8 | 11 | - | 158 |
| Gletterens | 470 | 10 | 3 | 7 | 30 | 26 | 4 | - | 481 |
| Granges-de-Vesin | 137 | 1 | - | 1 | 13 | 6 | 7 | - | 145 |
| Léchelles | 510 | 10 | 2 | 8 | 23 | 25 | -2 | -1 | 515 |
| Lully | 337 | 7 | 1 | 6 | 48 | 31 | 17 | - | 360 |
| Mannens-Grandsivaz | 497 | 9 | 2 | 7 | 36 | 25 | 11 | - | 515 |
| Ménières | 273 | - | 3 | -3 | 17 | 25 | -8 | 1 | 263 |
| Montagny-la-Ville | 447 | 5 | 4 | 1 | 32 | 25 | 7 | 2 | 457 |
| Montagny-les-Monts | 839 | 15 | 8 | 7 | 57 | 39 | 18 | - | 864 |
| Montbrelloz | 248 | 5 | 1 | 4 | 21 | 15 | 6 | - | 258 |
| Montet | 355 | 3 | 5 | -2 | 33 | 51 | -18 | 1 | 336 |
| Morens | 130 | 2 | 4 | -2 | 3 | 3 | - | - | 128 |
| Murist | 406 | 8 | 7 | 1 | 37 | 18 | 19 | - | 426 |
| Nuvilly | 299 | 4 | 2 | 2 | 21 | 21 | - | - | 301 |
| Portalban | 253 | 5 | - | 5 | 17 | 14 | 3 | - | 261 |
| Praratoud | 62 | - | 3 | -3 | 4 | 6 | -2 | - | 57 |
| Prévondavaux | 58 | 1 | 1 | - | 12 | 10 | 2 | - | 60 |
| Rueyres-les-Prés | 247 | 3 | 2 | 1 | 5 | 7 | -2 | - | 246 |
| Russy | 211 | 3 | 3 | - | 7 | 8 | -1 | - | 210 |
| St-Aubin | 1 211 | 17 | 5 | 12 | 89 | 78 | 11 | - | 1 234 |
| Seiry | 186 | 3 | 3 | - | 23 | 19 | 4 | - | 190 |
| Sévaz | 155 | 3 | 2 | 1 | 14 | 24 | -10 | - | 146 |
| Surpierre | 229 | 4 | 1 | 3 | 14 | 11 | 3 | - | 235 |
| Vallon | 286 | 2 | 2 | - | 22 | 29 | -7 | - | 279 |
| Vesin | 238 | 1 | - | 1 | 25 | 23 | 2 | - | 241 |
| Villeneuve | 274 | 4 | 1 | 3 | 11 | 10 | 1 | - | 278 |
| Vuissens | 177 | 4 | 4 | - | 6 | 10 | -4 | - | 173 |
| Veveyse / Vivisbach | 12 080 | 158 | 109 | 49 | 850 | 813 | 37 | 13 | 12 179 |
| Attalens | 2 065 | 26 | 16 | 10 | 189 | 136 | 53 | 6 | 2 134 |
| Besencens | 141 | 1 | - | 1 | 8 | 15 | -7 | - | 135 |
| Bossonnens | 1 037 | 10 | 9 | 1 | 99 | 94 | 5 | - | 1 043 |
| Bouloz | 262 | 3 | 7 | -4 | 16 | 14 | 2 | - | 260 |
| Châtel-St-Denis | 4 145 | 51 | 30 | 21 | 249 | 297 | -48 | 4 | 4 122 |
| Le Crêt | 380 | 5 | 2 | 3 | 15 | 14 | 1 | - | 384 |
| Fiaugères | 196 | 2 | 1 | 1 | 17 | 23 | -6 | 1 | 192 |
| Granges | 648 | 7 | 6 | 1 | 44 | 42 | 2 | - | 651 |
| Grattavache | 224 | 4 | 1 | 3 | 13 | 11 | 2 | - | 229 |
| Pont | 145 | 6 | - | 6 | 8 | 2 | 6 | - | 157 |
| Porsel | 384 | 7 | 4 | 3 | 31 | 12 | 19 | - | 406 |
| Progens | 236 | 5 | 4 | 1 | 27 | 15 | 12 | 1 | 250 |
| Remaufens | 746 | 10 | 6 | 4 | 47 | 61 | -14 | - | 736 |
| St-Martin | 439 | 11 | 4 | 7 | 28 | 14 | 14 | 1 | 461 |
| Semsaies | 1 032 | 10 | 19 | -9 | 59 | 63 | -4 | - | 1 019 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. ESPOP106 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. ESPOP106 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-025

Mouvement naturel de la population résidente permanente, par sexe, de 1978 à 1998
 Natürliche Bewegung der ständigen Wohnbevölkerung nach Geschlecht von 1978 bis 1998

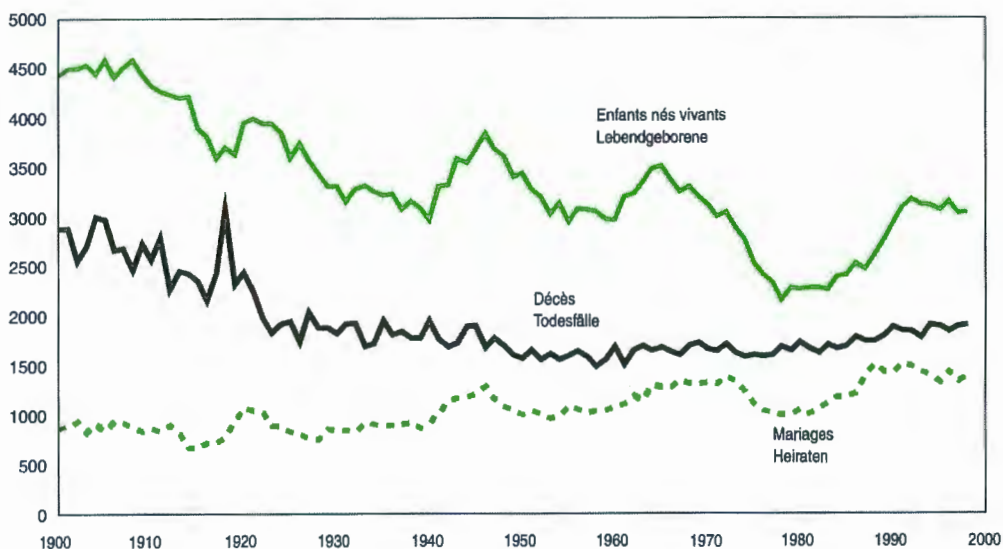
| | Enfants nés vivants / Lebendgeborene | | | Décès / Todesfälle | | | Excédent des naissances / Geburtenüberschuss | | |
|------|--------------------------------------|------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|--|------------------|------------------|
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| 1978 | 2 148 | 1 130 | 1 018 | 1 689 | 952 | 737 | 459 | 178 | 281 |
| 1979 | 2 267 | 1 129 | 1 138 | 1 653 | 975 | 678 | 614 | 154 | 460 |
| 1980 | 2 260 | 1 205 | 1 055 | 1 731 | 983 | 748 | 529 | 222 | 307 |
| 1981 | 2 271 | 1 172 | 1 099 | 1 667 | 916 | 751 | 604 | 256 | 348 |
| 1982 | 2 270 | 1 160 | 1 110 | 1 622 | 918 | 704 | 648 | 242 | 406 |
| 1983 | 2 251 | 1 172 | 1 079 | 1 710 | 996 | 714 | 541 | 176 | 365 |
| 1984 | 2 388 | 1 235 | 1 153 | 1 669 | 979 | 690 | 719 | 256 | 463 |
| 1985 | 2 405 | 1 267 | 1 138 | 1 698 | 988 | 710 | 707 | 279 | 428 |
| 1986 | 2 519 | 1 262 | 1 257 | 1 787 | 1 031 | 756 | 732 | 231 | 501 |
| 1987 | 2 458 | 1 293 | 1 165 | 1 743 | 987 | 756 | 715 | 306 | 409 |
| 1988 | 2 601 | 1 319 | 1 282 | 1 748 | 998 | 750 | 853 | 321 | 532 |
| 1989 | 2 758 | 1 390 | 1 368 | 1 795 | 1 010 | 785 | 963 | 380 | 583 |
| 1990 | 2 923 | 1 548 | 1 375 | 1 891 | 1 085 | 806 | 1 032 | 463 | 569 |
| 1991 | 3 077 | 1 571 | 1 506 | 1 853 | 1 032 | 821 | 1 224 | 539 | 685 |
| 1992 | 3 162 | 1 640 | 1 522 | 1 840 | 1 016 | 824 | 1 322 | 624 | 698 |
| 1993 | 3 109 | 1 594 | 1 515 | 1 779 | 987 | 792 | 1 330 | 607 | 723 |
| 1994 | 3 106 | 1 627 | 1 479 | 1 910 | 1 052 | 858 | 1 196 | 575 | 621 |
| 1995 | 3 055 | 1 501 | 1 554 | 1 896 | 1 022 | 874 | 1 159 | 479 | 680 |
| 1996 | 3 146 | 1 625 | 1 521 | 1 845 | 993 | 852 | 1 301 | 632 | 669 |
| 1997 | 3 020 | 1 541 | 1 479 | 1 892 | 988 | 904 | 1 128 | 553 | 575 |
| 1998 | 3 033 | 1 529 | 1 504 | 1 907 | 1 021 | 886 | 1 126 | 508 | 618 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-026

Mariages, enfants nés vivants et décès, de 1900 à 1998
 Heiraten, Lebendgeborene und Todesfälle von 1900 bis 1998

G01-04 Nombre / Anzahl



Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-003



Naissances, selon la viabilité de l'enfant et l'état civil de la mère au moment de l'accouchement, de 1991 à 1998

Geburten nach Lebensfähigkeit des Kindes und Zivilstand der Mutter bei der Geburt von 1991 bis 1998

| T01-26 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|-------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------------------------------|
| Naissances, en tout | 3 085 | 3 172 | 3 124 | 3 113 | 3 066 | 3 152 | 3 029 | 3 042 | Geburten, insgesamt |
| Enfants nés vivants | 3 077 | 3 162 | 3 109 | 3 106 | 3 055 | 3 146 | 3 020 | 3 032 | Lebendgeborene Kinder |
| De mère mariée | 2 891 | 2 994 | 2 934 | 2 916 | 2 896 | 2 966 | 2 803 | 2 787 | Von verheirateter Mutter |
| De mère non mariée | 186 | 168 | 175 | 190 | 159 | 180 | 217 | 245 | Von unverheirateter Mutter |
| Enfants mort-nés¹ | 8 | 10 | 15 | 7 | 11 | 6 | 9 | 10 | Totgeborene Kinder¹ |
| De mère mariée | 7 | 10 | 12 | 6 | 9 | 4 | 8 | 10 | Von verheirateter Mutter |
| De mère non mariée | 1 | - | 3 | 1 | 2 | 2 | 1 | - | Von unverheirateter Mutter |

¹Morts foetales tardives / Spät-fötaler Tod

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-027

Enfants nés vivants, par nationalité, de 1991 à 1998

Lebendgeborene Kinder nach Nationalität von 1991 bis 1998

| T01-27 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Total | 3 077 | 3 162 | 3 109 | 3 106 | 3 055 | 3 146 | 3 020 | 3 042 | Total |
| Suisses | 2 570 | 2 612 | 2 519 | 2 522 | 2 470 | 2 538 | 2 398 | 2 243 | Schweizer |
| Etrangers | 507 | 550 | 590 | 584 | 585 | 608 | 622 | 799 | Ausländer |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-028

Enfants nés vivants de mères mariées, selon le rang de naissance, de 1991 à 1998

Lebendgeborene Kinder von verheirateten Müttern nach Geburtenfolge von 1991 bis 1998

Rang de naissance au cours du mariage actuel, y compris les enfants légitimes / Rangfolge des lebendgeborenen Kindes in der aktuellen Ehe, legitimierte Kinder inbegriffen

| T01-28 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------|
| Total | 2 891 | 2 994 | 2 934 | 2 916 | 2 896 | 2 966 | 2 803 | 2 787 | Total |
| 1 ^{er} enfant | 1 302 | 1 278 | 1 334 | 1 352 | 1 262 | 1 346 | 1 234 | 1 151 | 1. Kind |
| 2 ^e enfant | 1 054 | 1 150 | 1 059 | 1 082 | 1 122 | 1 092 | 1 074 | 1 146 | 2. Kind |
| 3 ^e enfant | 394 | 427 | 417 | 359 | 384 | 392 | 367 | 383 | 3. Kind |
| 4 ^e enfant | 109 | 114 | 100 | 103 | 100 | 111 | 104 | 76 | 4. Kind |
| 5 ^e enfant | 27 | 18 | 16 | 15 | 25 | 18 | 14 | 20 | 5. Kind |
| 6 ^e enfant | 4 | 3 | 5 | 3 | 2 | 4 | 4 | 6 | 6. Kind |
| 7 ^e enfant | - | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 5 | 3 | 7. Kind |
| 8 ^e enfant et après | 1 | 3 | 1 | 1 | - | 1 | 1 | 2 | 8. und weiteres Kind |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-029

Fécondité légitime, de 1991 à 1998

Eheliche Fruchtbarkeit von 1991 bis 1998

| T01-29 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|---------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|
| Mères | 2 849 | 2 959 | 2 894 | 2 879 | 2 868 | 2 928 | 2 770 | 2 787 | Mütter |
| Enfants du mariage actuel | 5 117 | 5 386 | 5 167 | 5 049 | 5 150 | 5 218 | 4 982 | 5 069 | Kinder aus aktueller Ehe |
| Enfants par mère | 1,80 | 1,82 | 1,79 | 1,75 | 1,80 | 1,78 | 1,80 | 1,85 | Kinder pro Mutter |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-030

Décès, par classe d'âges et sexe, de 1983 à 1998

Todesfälle nach Altersklasse und Geschlecht von 1983 bis 1998

Age en années révolues / Alter in vollendeten Jahren

| T01-30 | Total | 0 | 1-4 | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-29 | 30-39 | 40-49 | 50-59 | 60-69 | 70-79 | 80+ |
|------------------------|-------|----|-----|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| Total | | | | | | | | | | | | | |
| 1983 | 1 710 | 24 | 4 | 5 | 3 | 11 | 31 | 32 | 59 | 123 | 292 | 529 | 597 |
| 1984 | 1 669 | 16 | 6 | 3 | 2 | 10 | 42 | 47 | 55 | 156 | 268 | 503 | 561 |
| 1985 | 1 698 | 19 | 4 | 2 | 4 | 7 | 26 | 33 | 63 | 123 | 282 | 480 | 655 |
| 1986 | 1 787 | 24 | 4 | 3 | 4 | 14 | 30 | 36 | 56 | 143 | 308 | 491 | 674 |
| 1987 | 1 743 | 22 | 5 | 3 | 1 | 15 | 32 | 36 | 72 | 159 | 277 | 489 | 632 |
| 1988 | 1 748 | 15 | 4 | 4 | 1 | 13 | 32 | 37 | 64 | 142 | 270 | 496 | 670 |
| 1989 | 1 795 | 26 | 10 | 3 | 3 | 18 | 37 | 38 | 66 | 134 | 254 | 477 | 729 |
| 1990 | 1 891 | 19 | 4 | 2 | 3 | 13 | 54 | 42 | 54 | 134 | 294 | 490 | 782 |
| 1991 | 1 853 | 23 | 4 | 3 | 1 | 10 | 40 | 39 | 77 | 126 | 264 | 490 | 776 |
| 1992 | 1 840 | 26 | 3 | 3 | 4 | 17 | 39 | 33 | 60 | 134 | 259 | 442 | 820 |
| 1993 | 1 779 | 21 | 4 | 0 | 1 | 10 | 28 | 34 | 72 | 102 | 247 | 470 | 790 |
| 1994 | 1 910 | 15 | 6 | 1 | 2 | 4 | 33 | 39 | 78 | 134 | 268 | 473 | 857 |
| 1995 | 1 896 | 13 | 3 | 1 | 3 | 13 | 21 | 46 | 73 | 129 | 234 | 496 | 864 |
| 1996 | 1 845 | 20 | 3 | 1 | 2 | 4 | 32 | 43 | 62 | 147 | 223 | 450 | 858 |
| 1997 | 1 892 | 18 | 5 | - | 2 | 10 | 26 | 39 | 76 | 129 | 227 | 464 | 896 |
| 1998 | 1 907 | 17 | 3 | 2 | 2 | 5 | 23 | 34 | 70 | 138 | 228 | 476 | 909 |
| Hommes / Männer | | | | | | | | | | | | | |
| 1983 | 996 | 13 | 3 | 2 | 3 | 11 | 25 | 22 | 41 | 96 | 210 | 303 | 267 |
| 1984 | 979 | 12 | 4 | 3 | 1 | 7 | 33 | 39 | 41 | 100 | 192 | 301 | 246 |
| 1985 | 988 | 15 | 2 | 1 | 3 | 5 | 21 | 24 | 47 | 92 | 206 | 291 | 281 |
| 1986 | 1 031 | 11 | 2 | 1 | 3 | 12 | 21 | 24 | 40 | 103 | 204 | 291 | 319 |
| 1987 | 987 | 11 | 3 | 2 | - | 10 | 25 | 24 | 52 | 121 | 187 | 289 | 263 |
| 1988 | 998 | 10 | 2 | 2 | 1 | 12 | 23 | 25 | 46 | 98 | 184 | 310 | 285 |
| 1989 | 1 010 | 17 | 7 | 1 | 2 | 13 | 29 | 26 | 43 | 98 | 176 | 295 | 303 |
| 1990 | 1 085 | 12 | 4 | - | 1 | 13 | 39 | 30 | 37 | 94 | 205 | 300 | 350 |
| 1991 | 1 032 | 17 | 4 | 1 | - | 10 | 31 | 27 | 58 | 94 | 183 | 273 | 334 |
| 1992 | 1 016 | 16 | 2 | 2 | 3 | 11 | 26 | 27 | 44 | 87 | 183 | 270 | 345 |
| 1993 | 987 | 14 | 1 | - | - | 8 | 26 | 22 | 47 | 78 | 165 | 285 | 341 |
| 1994 | 1 052 | 8 | 4 | 1 | 1 | 4 | 27 | 28 | 47 | 90 | 181 | 291 | 370 |
| 1995 | 1 022 | 8 | 3 | 1 | 3 | 6 | 14 | 30 | 46 | 85 | 162 | 299 | 365 |
| 1996 | 993 | 12 | 2 | - | 1 | 2 | 23 | 33 | 33 | 100 | 154 | 273 | 360 |
| 1997 | 988 | 11 | 3 | - | - | 4 | 19 | 32 | 47 | 90 | 144 | 275 | 363 |
| 1998 | 1 021 | 9 | 3 | 1 | 2 | 4 | 17 | 21 | 45 | 92 | 161 | 286 | 380 |
| Femmes / Frauen | | | | | | | | | | | | | |
| 1983 | 714 | 11 | 1 | 3 | - | - | 6 | 10 | 18 | 27 | 82 | 226 | 330 |
| 1984 | 690 | 4 | 2 | - | 1 | 3 | 9 | 8 | 14 | 56 | 76 | 202 | 315 |
| 1985 | 710 | 4 | 2 | 1 | 1 | 2 | 5 | 9 | 16 | 31 | 76 | 189 | 374 |
| 1986 | 756 | 13 | 2 | 2 | 1 | 2 | 9 | 12 | 16 | 40 | 104 | 200 | 355 |
| 1987 | 756 | 11 | 2 | 1 | 1 | 5 | 7 | 12 | 20 | 38 | 90 | 200 | 369 |
| 1988 | 750 | 5 | 2 | 2 | - | 1 | 9 | 12 | 18 | 44 | 86 | 186 | 385 |
| 1989 | 785 | 9 | 3 | 2 | 1 | 5 | 8 | 12 | 23 | 36 | 78 | 182 | 426 |
| 1990 | 806 | 7 | - | 2 | 2 | - | 15 | 12 | 17 | 40 | 89 | 190 | 432 |
| 1991 | 821 | 6 | - | 2 | 1 | - | 9 | 12 | 19 | 32 | 81 | 217 | 442 |
| 1992 | 824 | 10 | 1 | 1 | 1 | 6 | 13 | 6 | 16 | 47 | 76 | 172 | 475 |
| 1993 | 792 | 7 | 3 | - | 1 | 2 | 2 | 12 | 25 | 24 | 82 | 185 | 449 |
| 1994 | 858 | 7 | 2 | - | 1 | - | 6 | 11 | 31 | 44 | 87 | 182 | 487 |
| 1995 | 874 | 5 | - | - | - | 7 | 7 | 16 | 27 | 44 | 72 | 197 | 499 |
| 1996 | 852 | 8 | 1 | 1 | 1 | 2 | 9 | 10 | 29 | 47 | 69 | 177 | 498 |
| 1997 | 904 | 7 | 2 | - | 2 | 6 | 7 | 7 | 29 | 39 | 83 | 189 | 533 |
| 1998 | 886 | 8 | - | 1 | - | 1 | 6 | 13 | 25 | 46 | 67 | 190 | 529 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-031



Mariages, selon la nationalité des fiancés, de 1983 à 1998
 Heiraten nach Nationalität der Ehepartner von 1983 bis 1998

| T01-31 | Total | Mariage entre / Heirat zwischen | | | |
|--------|-------|---------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------|
| | | Suisse | Suisse et Etrangère | Etranger et Suisse | Etrangers |
| | | Schweizern | Schweizer und Ausländerin | Ausländer und Schweizerin | Ausländern |
| 1983 | 1 112 | 906 | 98 | 70 | 38 |
| 1984 | 1 173 | 937 | 115 | 70 | 51 |
| 1985 | 1 175 | 932 | 133 | 70 | 40 |
| 1986 | 1 213 | 998 | 98 | 69 | 48 |
| 1987 | 1 387 | 1 112 | 137 | 83 | 55 |
| 1988 | 1 503 | 1 192 | 145 | 96 | 70 |
| 1989 | 1 427 | 1 125 | 145 | 100 | 57 |
| 1990 | 1 422 | 1 092 | 136 | 93 | 101 |
| 1991 | 1 510 | 1 060 | 251 | 88 | 111 |
| 1992 | 1 482 | 1 087 | 186 | 95 | 114 |
| 1993 | 1 436 | 1 025 | 199 | 103 | 109 |
| 1994 | 1 392 | 994 | 205 | 96 | 97 |
| 1995 | 1 322 | 946 | 186 | 76 | 114 |
| 1996 | 1 424 | 951 | 255 | 87 | 131 |
| 1997 | 1 333 | 904 | 207 | 91 | 131 |
| 1998 | 1 386 | 938 | 207 | 96 | 145 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-032

Mariages entre Suisses et étrangers, selon leur pays d'origine, de 1989 à 1998
 Heiraten zwischen Schweizern und Ausländern nach ihrem Heimatstaat von 1989 bis 1998

| T01-32 | Total | RFA | France | Italie | Autriche | Espagne | Autre |
|---|-------|-----|------------|---------|------------|---------|--------|
| | | BRD | Frankreich | Italien | Österreich | Spanien | Übrige |
| Mari suisse et épouse étrangère / Ehemann Schweizer, Ehefrau Ausländerin | | | | | | | |
| 1989 | 145 | 8 | 31 | 10 | 3 | 7 | 86 |
| 1990 | 136 | 9 | 23 | 15 | 4 | 2 | 83 |
| 1991 | 251 | 9 | 41 | 23 | 5 | 10 | 163 |
| 1992 | 186 | 3 | 44 | 13 | 8 | 3 | 115 |
| 1993 | 199 | 13 | 24 | 7 | 2 | 8 | 145 |
| 1994 | 205 | 15 | 27 | 19 | 2 | 4 | 138 |
| 1995 | 186 | 9 | 26 | 7 | 2 | 6 | 136 |
| 1996 | 255 | 11 | 28 | 16 | 4 | 12 | 184 |
| 1997 | 207 | 11 | 26 | 10 | 2 | 7 | 151 |
| 1998 | 207 | 5 | 21 | 12 | 1 | 11 | 157 |
| Mari étranger et épouse suisse / Ehemann Ausländer, Ehefrau Schweizerin | | | | | | | |
| 1989 | 100 | 6 | 10 | 17 | 2 | 11 | 54 |
| 1990 | 93 | 6 | 14 | 15 | 1 | 4 | 53 |
| 1991 | 88 | 12 | 6 | 18 | 1 | 6 | 45 |
| 1992 | 95 | 8 | 11 | 19 | 1 | 8 | 48 |
| 1993 | 103 | 4 | 17 | 17 | 2 | 11 | 52 |
| 1994 | 96 | 3 | 13 | 18 | 1 | 7 | 54 |
| 1995 | 76 | 5 | 11 | 17 | - | 2 | 41 |
| 1996 | 87 | 4 | 12 | 14 | 1 | 5 | 51 |
| 1997 | 91 | 3 | 6 | 10 | 2 | 9 | 61 |
| 1998 | 96 | 8 | 11 | 11 | - | 8 | 58 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-033

Nouveaux mariés, selon le sexe et l'état civil des fiancés, de 1989 à 1998
Eheschliessende nach Geschlecht und Zivilstand von 1989 bis 1998

| | Homme / Mann | | | | Femme / Frau | | | |
|------|--------------|----------------------|-------------------|-----------------------|--------------|----------------------|--------------------|------------------------|
| | Total | Célibataire Ledig | Veuf Verwitwet | Divorcé Geschieden | Total | Célibataire Ledig | Veuve Verwitwet | Divorcée Geschieden |
| 1989 | 1 427 | 1 214 | 18 | 195 | 1 427 | 1 253 | 10 | 164 |
| 1990 | 1 422 | 1 242 | 16 | 164 | 1 422 | 1 259 | 6 | 157 |
| 1991 | 1 510 | 1 273 | 32 | 205 | 1 510 | 1 320 | 12 | 178 |
| 1992 | 1 482 | 1 260 | 22 | 200 | 1 482 | 1 272 | 13 | 197 |
| 1993 | 1 436 | 1 210 | 29 | 197 | 1 436 | 1 226 | 10 | 200 |
| 1994 | 1 392 | 1 174 | 14 | 204 | 1 392 | 1 222 | 13 | 157 |
| 1995 | 1 322 | 1 117 | 16 | 189 | 1 322 | 1 149 | 7 | 166 |
| 1996 | 1 424 | 1 194 | 16 | 214 | 1 424 | 1 218 | 12 | 194 |
| 1997 | 1 333 | 1 095 | 11 | 227 | 1 333 | 1 105 | 19 | 209 |
| 1998 | 1 386 | 1 172 | 12 | 202 | 1 386 | 1 174 | 6 | 206 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-034

Nouveaux mariés, par classe d'âges quinquennale et sexe, de 1989 à 1998
Neuvermählte nach Altersklasse (5 Jahre) und Geschlecht von 1989 bis 1998

Age en années révolues / Alter in vollendeten Jahren

| T01-34 | Total | -19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 | 35-39 | 40-44 | 45-49 | 50-54 | 55-59 | 60+ |
|------------------------|-------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| Total | | | | | | | | | | | |
| 1989 | 2 854 | 53 | 880 | 1 060 | 452 | 173 | 97 | 72 | 35 | 17 | 15 |
| 1990 | 2 844 | 44 | 848 | 1 107 | 453 | 164 | 107 | 54 | 37 | 16 | 14 |
| 1991 | 3 020 | 37 | 849 | 1 136 | 500 | 196 | 140 | 76 | 42 | 23 | 21 |
| 1992 | 2 964 | 52 | 783 | 1 154 | 512 | 211 | 104 | 60 | 43 | 21 | 24 |
| 1993 | 2 872 | 38 | 743 | 1 113 | 483 | 216 | 112 | 74 | 45 | 16 | 32 |
| 1994 | 2 784 | 34 | 666 | 1 103 | 545 | 190 | 108 | 70 | 36 | 18 | 14 |
| 1995 | 2 644 | 37 | 606 | 1 025 | 531 | 203 | 106 | 66 | 41 | 21 | 8 |
| 1996 | 2 848 | 46 | 596 | 1 076 | 577 | 251 | 129 | 85 | 45 | 26 | 17 |
| 1997 | 2 666 | 50 | 527 | 994 | 565 | 241 | 107 | 78 | 57 | 26 | 21 |
| 1998 | 2 772 | 37 | 532 | 1 021 | 629 | 250 | 127 | 77 | 62 | 22 | 15 |
| Hommes / Männer | | | | | | | | | | | |
| 1989 | 1 427 | 9 | 292 | 577 | 284 | 110 | 61 | 45 | 25 | 11 | 13 |
| 1990 | 1 422 | 3 | 265 | 612 | 283 | 107 | 70 | 37 | 23 | 12 | 10 |
| 1991 | 1 510 | 2 | 286 | 611 | 296 | 117 | 89 | 45 | 32 | 16 | 16 |
| 1992 | 1 482 | 3 | 256 | 614 | 321 | 128 | 62 | 41 | 23 | 14 | 20 |
| 1993 | 1 436 | 2 | 224 | 615 | 293 | 123 | 69 | 45 | 32 | 11 | 22 |
| 1994 | 1 392 | 1 | 202 | 575 | 327 | 124 | 70 | 44 | 22 | 16 | 11 |
| 1995 | 1 322 | 4 | 185 | 541 | 311 | 120 | 67 | 41 | 26 | 19 | 8 |
| 1996 | 1 424 | 3 | 175 | 552 | 340 | 162 | 66 | 61 | 30 | 20 | 15 |
| 1997 | 1 333 | 7 | 179 | 494 | 332 | 133 | 62 | 50 | 42 | 19 | 15 |
| 1998 | 1 386 | 6 | 168 | 503 | 364 | 161 | 76 | 42 | 38 | 16 | 12 |
| Femmes / Frauen | | | | | | | | | | | |
| 1989 | 1 427 | 44 | 588 | 483 | 168 | 63 | 36 | 27 | 10 | 6 | 2 |
| 1990 | 1 422 | 41 | 583 | 495 | 170 | 57 | 37 | 17 | 14 | 4 | 4 |
| 1991 | 1 510 | 35 | 563 | 525 | 204 | 79 | 51 | 31 | 10 | 7 | 5 |
| 1992 | 1 482 | 49 | 527 | 540 | 191 | 83 | 42 | 19 | 20 | 7 | 4 |
| 1993 | 1 436 | 36 | 519 | 498 | 190 | 93 | 43 | 29 | 13 | 5 | 10 |
| 1994 | 1 392 | 33 | 464 | 528 | 218 | 66 | 38 | 26 | 14 | 2 | 3 |
| 1995 | 1 322 | 33 | 421 | 484 | 220 | 83 | 39 | 25 | 15 | 2 | - |
| 1996 | 1 424 | 43 | 421 | 524 | 237 | 89 | 63 | 24 | 15 | 6 | 2 |
| 1997 | 1 333 | 43 | 348 | 500 | 233 | 108 | 45 | 28 | 15 | 7 | 6 |
| 1998 | 1 386 | 31 | 364 | 518 | 265 | 89 | 51 | 35 | 24 | 6 | 3 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-035



Séparations, divorces selon la durée du mariage, de 1989 à 1998
Trennungen, Scheidungen nach Ehedauer von 1989 bis 1998

| T01-35 | Séparations Trennungen | Divorces selon la durée du mariage, en années révolues / Scheidungen nach Ehedauer, in vollendeten Jahren | | | | | | | |
|--------|---------------------------|---|-----|-----|-----|-------|-------|-------|-----|
| | | Total | 0-1 | 2-5 | 6-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25+ |
| 1989 | 26 | 307 | 13 | 81 | 52 | 47 | 51 | 41 | 22 |
| 1990 | 13 | 270 | 11 | 68 | 57 | 52 | 30 | 23 | 29 |
| 1991 | 36 | 351 | 18 | 103 | 59 | 72 | 39 | 36 | 24 |
| 1992 | 23 | 337 | 28 | 99 | 74 | 38 | 37 | 34 | 27 |
| 1993 | 25 | 440 | 25 | 121 | 93 | 61 | 46 | 55 | 39 |
| 1994 | 27 | 419 | 15 | 68 | 121 | 68 | 42 | 58 | 47 |
| 1995 | 36 | 457 | 14 | 113 | 100 | 75 | 53 | 54 | 48 |
| 1996 | 41 | 454 | 18 | 121 | 105 | 66 | 43 | 49 | 52 |
| 1997 | 39 | 486 | 21 | 115 | 127 | 73 | 52 | 40 | 58 |
| 1998 | 35 | 516 | 15 | 122 | 124 | 80 | 63 | 45 | 67 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-036

Divorces de couples avec ou sans enfants mineurs et attribution de la garde des enfants, de 1989 à 1998
Scheidungen mit und ohne minderjährigen Kindern und Zuteilung der Kinder von 1989 bis 1998

| T01-36 | Divorces / Scheidungen | | | | | Enfants touchés / Betroffene Kinder | | | |
|--------|------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|-------------------------|----------------------------|
| | Total | De couples sans enfants | De couples avec 1 enfant | De couples avec 2 enfants | De couples avec 3 enfants et plus | Total | Garde attribuée à la mère | Garde attribuée au père | Garde attribuée à un tiers |
| | Von Ehen ohne Kinder | Von Ehen mit 1 Kind | Von Ehen mit 2 Kindern | Von Ehen mit 3 und mehr Kindern | Zuteilung an die Mutter | Zuteilung an den Vater | Zuteilung an Dritte | | |
| 1989 | 307 | 107 | 92 | 85 | 23 | 332 | 286 | 46 | - |
| 1990 | 270 | 111 | 74 | 64 | 21 | 268 | 229 | 38 | 1 |
| 1991 | 351 | 128 | 104 | 95 | 24 | 369 | 301 | 68 | - |
| 1992 | 337 | 152 | 81 | 86 | 18 | 313 | 267 | 45 | 1 |
| 1993 | 440 | 194 | 128 | 97 | 21 | 388 | 333 | 54 | 1 |
| 1994 | 419 | 175 | 111 | 91 | 42 | 424 | 373 | 44 | 7 |
| 1995 | 457 | 184 | 118 | 118 | 37 | 471 | 409 | 58 | 4 |
| 1996 | 454 | 219 | 116 | 94 | 25 | 383 | 340 | 41 | 2 |
| 1997 | 486 | 229 | 116 | 108 | 33 | 433 | 388 | 45 | - |
| 1998 | 516 | 235 | 120 | 119 | 42 | 495 | 429 | 63 | 3 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-037

Divorces, selon l'âge des époux au moment du divorce, en 1998
Scheidungen nach Alter der Ehegatten zum Zeitpunkt der Scheidung 1998

| T01-37 | Total | Age de l'épouse, en années révolues / Alter der Ehefrau, in vollendeten Jahren | | | | | | |
|--|------------|--|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | | -24 | 25-29 | 30-34 | 35-39 | 40-44 | 45-49 | 50+ |
| Age du mari, en années révolues / Alter des Ehemannes, in vollendeten Jahren | | | | | | | | |
| Total | 516 | 13 | 92 | 107 | 91 | 81 | 63 | 69 |
| -24 | 6 | 3 | 3 | - | - | - | - | - |
| 25-29 | 45 | 7 | 27 | 10 | 1 | - | - | - |
| 30-34 | 123 | 3 | 42 | 47 | 20 | 6 | 2 | 3 |
| 35-39 | 95 | - | 14 | 35 | 33 | 5 | 4 | 4 |
| 40-44 | 83 | - | 4 | 7 | 30 | 32 | 8 | 2 |
| 45-49 | 65 | - | 2 | 6 | 4 | 28 | 23 | 2 |
| 50+ | 99 | - | - | 2 | 3 | 10 | 26 | 58 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

199-038



Naturalisations, de 1992 à 1998
Einbürgerungen von 1992 bis 1998

| T01-38 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--|
| Etrangers résidant dans le canton / Ausländer, wohnhaft im Kanton | | | | | | | | |
| Total | 298 | 241 | 338 | 714 | 443 | 507 | 490 | Total |
| Naturalisation ordinaire | 138 | 80 | 199 | 557 | 237 | 295 | 256 | Ordentliche Einbürgerung |
| Réintégration | - | 2 | - | - | 2 | - | - | Wiedereinbürgerung |
| Naturalisation facilitée | 121 | 107 | 102 | 111 | 170 | 154 | 191 | Erleichterte Einbürgerung |
| Reconnaissance de la citoyenneté suisse | 1 | 2 | 2 | 3 | 2 | 5 | 4 | Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts |
| Mariage avec un Suisse ou une Suisse | 15 | 6 | 2 | - | - | - | - | Heirat mit Schweizer oder Schweizerin |
| Adoption | 23 | 44 | 33 | 43 | 32 | 53 | 39 | Adoption |
| Hommes | 198 | 170 | 205 | 384 | 256 | 287 | 237 | Männer |
| Naturalisation ordinaire | 77 | 39 | 100 | 266 | 105 | 151 | 122 | Ordentliche Einbürgerung |
| Réintégration | - | 1 | - | - | 1 | - | - | Wiedereinbürgerung |
| Naturalisation facilitée | 111 | 102 | 93 | 97 | 134 | 110 | 95 | Erleichterte Einbürgerung |
| Reconnaissance de la citoyenneté suisse | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 | 4 | 3 | Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts |
| Mariage avec une Suisse | - | 3 | - | - | - | - | - | Heirat mit Schweizerin |
| Adoption | 9 | 24 | 10 | 20 | 14 | 22 | 17 | Adoption |
| Femmes | 100 | 71 | 133 | 330 | 187 | 220 | 253 | Frauen |
| Naturalisation ordinaire | 61 | 41 | 99 | 291 | 132 | 144 | 134 | Ordentliche Einbürgerung |
| Réintégration | - | 1 | - | - | 1 | - | - | Wiedereinbürgerung |
| Naturalisation facilitée | 10 | 5 | 9 | 14 | 36 | 44 | 96 | Erleichterte Einbürgerung |
| Reconnaissance de la citoyenneté suisse | - | 1 | - | 2 | - | 1 | 1 | Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts |
| Mariage avec un Suisse | 15 | 3 | 2 | - | - | - | - | Heirat mit Schweizer |
| Adoption | 14 | 20 | 23 | 23 | 18 | 31 | 22 | Adoption |

Naturalisations accordées par le canton / Vom Kanton bewilligte Einbürgerungen

| | | | | | | | | |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--|
| Total | 322 | 345 | 479 | 769 | 553 | 597 | 604 | Total |
| Naturalisation ordinaire | 138 | 81 | 202 | 555 | 237 | 295 | 255 | Ordentliche Einbürgerung |
| Réintégration | 2 | - | - | - | 4 | 4 | 2 | Wiedereinbürgerung |
| Naturalisation facilitée | 141 | 212 | 239 | 167 | 273 | 236 | 301 | Erleichterte Einbürgerung |
| Reconnaissance de la citoyenneté suisse | 3 | 2 | 2 | 4 | 7 | 9 | 7 | Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts |
| Mariage avec un Suisse ou une Suisse | 15 | 6 | 2 | - | - | - | - | Heirat mit Schweizer oder Schweizerin |
| Adoption | 23 | 44 | 33 | 43 | 32 | 53 | 39 | Adoption |
| Hommes | 219 | 270 | 329 | 435 | 351 | 360 | 320 | Männer |
| Naturalisation ordinaire | 77 | 40 | 101 | 266 | 106 | 151 | 122 | Ordentliche Einbürgerung |
| Réintégration | - | - | 1 | - | 1 | - | - | Wiedereinbürgerung |
| Naturalisation facilitée | 131 | 202 | 215 | 146 | 225 | 182 | 178 | Erleichterte Einbürgerung |
| Reconnaissance de la citoyenneté suisse | 2 | 1 | 2 | 3 | 5 | 5 | 3 | Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts |
| Mariage avec une Suisse | - | 3 | - | - | - | - | - | Heirat mit Schweizerin |
| Adoption | 9 | 24 | 10 | 20 | 14 | 22 | 17 | Adoption |
| Femmes | 103 | 75 | 150 | 334 | 202 | 237 | 284 | Frauen |
| Naturalisation ordinaire | 61 | 41 | 101 | 289 | 131 | 144 | 133 | Ordentliche Einbürgerung |
| Réintégration | 2 | - | - | - | 3 | 4 | 2 | Wiedereinbürgerung |
| Naturalisation facilitée | 10 | 10 | 24 | 21 | 48 | 54 | 123 | Erleichterte Einbürgerung |
| Reconnaissance de la citoyenneté suisse | 1 | 1 | - | 1 | 2 | 4 | 4 | Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts |
| Mariage avec un Suisse | 15 | 3 | 2 | - | - | - | - | Heirat mit Schweizer |
| Adoption | 14 | 20 | 23 | 23 | 18 | 31 | 22 | Adoption |

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

199-039



Demandes d'asile, de 1993 à 1998

Asylgesuche von 1993 bis 1998

T01-39 1993 1994 1995 1996 1997 1998

Demandes d'asile en suspens au 31 décembre / Hängige Asylgesuche am 31. Dezember

| | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|-------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------------------------|
| Total | 515 | 283 | 294 | 301 | 339 | 845 | Total |
| Pays de l'ex-Yougoslavie | 155 | 86 | 114 | 110 | 116 | 475 | Staaten Ex-Jugoslawiens |
| Irak | 5 | 6 | 5 | 4 | 11 | 49 | Irak |
| Sri Lanka | 203 | 44 | 27 | 30 | 37 | 43 | Sri Lanka |
| Colombie | - | - | - | 2 | 8 | 35 | Kolumbien |
| Angola | 21 | 34 | 38 | 20 | 5 | 32 | Angola |
| République démocrat. du Congo | 14 | 12 | 11 | 36 | 20 | 22 | Demokratische Republik Kongo |
| Turquie | 22 | 7 | 9 | 18 | 30 | 18 | Türkei |
| Ethiopie | 4 | 6 | 8 | 7 | 4 | 15 | Äthiopien |
| Guinée | - | 2 | 4 | 2 | 4 | 13 | Guinea |
| Autres pays | 91 | 86 | 78 | 72 | 104 | 143 | Übrige Staaten |

Demandes d'asile traitées par l'Office fédéral des réfugiés / Vom Bundesamt für Flüchtlinge behandelte Asylgesuche

| | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|---------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|----------------------------------|
| Total | 877 | 736 | 559 | 535 | 685 | 728 | Total |
| Acceptées | 87 | 100 | 105 | 68 | 77 | 69 | Positiver Entscheid |
| Refusées | 712 | 605 | 407 | 414 | 458 | 461 | Negativer Entscheid |
| Retirées | 21 | 14 | 11 | 12 | 23 | 14 | Zurückgezogen |
| Radiées, non entrées en matière | 57 | 17 | 36 | 41 | 127 | 184 | Abgeschrieben, nicht eingetreten |

Source: Office fédéral des réfugiés, Berne
Quelle: Bundesamt für Flüchtlinge, Bern

199-040

Perspectives démographiques 1990-2020 pour le canton de Fribourg (population résidente permanente)

Périodiquement, le Service de statistique de l'Etat de Fribourg établit des projections démographiques. Celles-ci se réfèrent à des scénarios particuliers, basés à leur tour sur un choix d'hypothèses d'évolution future des composantes démographiques. L'hypothèse concernant chaque composante se fonde aussi bien sur la tendance observée que sur les orientations actuelles de la société.

On parle de projection 1990-2020 en raison du fait que la structure par âge de la population de départ est celle qui a été relevée en 1990. Cette structure initiale restera la même jusqu'au prochain recensement fédéral de la population, l'évolution par classe d'âge étant inconnue entre deux recensements dans notre canton.

L'annuaire statistique ne reprend que quelques résultats d'une seule des projections démographiques réalisées, celle basée sur le scénario «Continuité», présenté ci-dessous de manière résumée.

Scénario «Continuité»

Natalité

Le non-renouvellement des générations est désormais un fait établi et, peut-on penser, durable. Par exemple, les discussions sur l'assurance maternité et le financement de l'AVS n'ont suscité aucune mesure susceptible de redresser le taux de fécondité, en baisse constante dans sa tendance à long terme; ce scénario prend donc en compte l'hypothèse d'une stabilisation de la fécondité au bas niveau actuel.

Pour la population de nationalité suisse, cela signifie que l'indice conjoncturel de fécondité 1989/1992, qui est de 1,68 en moyenne cantonale et varie entre 1,43 et 1,99 dans les districts, devrait se maintenir ces prochaines années. En revanche, pour la population de nationalité étrangère, cet indice - qui est de 2,20 en 1990 - devrait s'aligner progressivement, dans tous les districts, sur l'indice cantonal moyen de la population suisse (1,68).

Mortalité

Les efforts de prévention et l'amélioration de l'infrastructure en matière de santé renforcent la tendance à l'élévation de l'espérance de vie. Entre 1990 et 2020, pour la population de nationalité suisse, on peut faire l'hypothèse que l'espérance de vie à la naissance va augmenter de 73,1 à 76,4 ans chez les hommes et de 80,8 à 83,9 ans chez les femmes. Pour une raison tenant à la structure d'âge (retour au pays à l'âge de la retraite), l'espérance de vie des étrangers est plus élevée que celle de la population suisse: on estime qu'elle va encore s'accroître de 78,0 à 79,5 ans pour les hommes et de 83,4 à 85,4 ans pour les femmes. Aussi bien la table de mortalité de la population suisse que celle de la population étrangère est appliquée indistinctement à tous les districts. Elle tient compte d'une augmentation de la mortalité des jeunes adultes (accidents, suicides, drogue, SIDA notamment).

Mouvement migratoire

Le mouvement migratoire prend en considération tout changement de domicile représentant une arrivée dans une commune fribourgeoise ou un départ d'une commune fribourgeoise. Les taux d'arrivées et de départs sont calculés par âge, sexe, nationalité et district.

L'excédent des arrivées sur les départs explique en grande partie l'accroissement actuel de la population du canton; dans le scénario actuel, on entend par continuité la poursuite de la croissance à moyen terme plutôt que celle de ces toutes dernières années. L'hypothèse choisie postule donc que les taux observés durant la période 1989-1992 s'aligneront progressivement sur ceux, plus modestes, qui représentent la moyenne 1980-1990. Elle admet un certain rattrapage dans les districts qui ont connu une croissance moindre de leur effectif de population au cours de ces dernières années. Par un effet de structure d'âge, elle implique également un amenuisement progressif de l'excédent migratoire, qui devient même négatif vers 2009 pour la population étrangère et vers 2016 pour la population de nationalité suisse.

Changements de nationalité

Il s'agit du solde net des acquisitions et abandons de la nationalité suisse, de quelque type que ce soit. Compte tenu de la dernière votation sur la révision du droit de la nationalité dans la Constitution fédérale, l'hypothèse représentant la continuité conduit, en la matière, à répercuter jusque vers 2020 les taux calculés sur la moyenne 1989/1992. Les taux sont identiques pour tous les districts.

Bevölkerungsprognose 1990-2020 für den Kanton Freiburg (ständige Wohnbevölkerung)

Die statistische Abteilung des Kantons Freiburg erstellt regelmässig Bevölkerungsprognosen. Diese bestehen aus mehreren Szenarien, in welchen unterschiedliche Annahmen zur zukünftigen Entwicklung der einzelnen demographischen Komponenten gemacht werden. Für jede Komponente beruht die Annahme sowohl auf der beobachteten Tendenz als auch auf der gegenwärtigen sozialen Orientierung.

Man spricht von der Prognose 1990-2020, weil die Altersstruktur der Ausgangsbevölkerung jene von 1990 ist. Bis zur nächsten Volkszählung bleibt diese Anfangsstruktur unverändert, da die Entwicklung nach Altersklasse in unserem Kanton zwischen zwei Volkszählungen nicht bekannt ist.

In das statistische Jahrbuch sind bloss gewisse Resultate von einer dieser Bevölkerungsprognosen aufgenommen worden, und zwar von jener, die auf dem Szenario «Kontinuität» basiert.

Szenario «Kontinuität»

Geburten

Schon lange ist bekannt, dass sich die Generationen nicht erneuern, und dies dürfte sich auf absehbare Zeit nicht ändern. So sind etwa in der Diskussion zur Mutterschaftsversicherung oder zur AHV-Finanzierung keine Massnahmen erörtert worden, welche die Fruchtbarkeit, die ständig abnimmt, längerfristig wieder zunehmen lassen könnte. Folglich wird in diesem Szenario angenommen, dass die Fruchtbarkeit auf dem gegenwärtigen schwachen Niveau bleibt.

Für die schweizerische Bevölkerung bedeutet dies, dass der Index der Gesamtfruchtbarkeit 1989/1992, welcher je nach Bezirk zwischen 1,43 und 1,99 liegt und im kantonalen Durchschnitt 1,68 beträgt, für die nächsten Jahre gleichbleiben dürfte. Bei der ausländischen Bevölkerung hingegen dürfte dieser Index, der 1990 bei 2,20 lag, in allen Bezirken allmählich auf den kantonalen Durchschnittsindex für die schweizerische Bevölkerung (1,68) sinken.

Todesfälle

Verstärkte Prävention und verbesserte Einrichtungen im Gesundheitswesen sichern die Tendenz zu einer steigenden Lebenserwartung. Es kann angenommen werden, dass die Lebenserwartung (im Moment der Geburt) zwischen 1990 und 2020 für die schweizerische Bevölkerung bei den Männern von 73,1 auf 76,4 Jahre steigen wird, bei den Frauen von 80,8 auf 83,9 Jahre. Aus Gründen einer anderen Altersstruktur (viele Ausländer kehren nach der Pensionierung in ihre Heimat zurück) liegt die Lebenserwartung der Ausländer über jener der Schweizer: bei den Männern wird sie noch von 78,0 auf 79,5 Jahre steigen, bei den Frauen von 83,4 auf 85,4 Jahre. Für alle Bezirke wurden dieselben Sterbetafeln für die schweizerische und die ausländische Bevölkerung verwendet. Das erhöhte Risiko bei den jungen Erwachsenen (Unfall, Selbstmord, Drogen, AIDS, usw.) ist ebenfalls berücksichtigt.

Wanderungsbewegung

Als Wanderungsbewegung bezeichnet man einen Wohnsitzwechsel, bei dem eine Person in eine freiburgische Gemeinde zieht oder eine freiburgische Gemeinde verlässt. Die Zu- und Wegzugsraten werden für jedes Alter, jedes Geschlecht, jede Nationalität und jeden Bezirk berechnet.

Das positive Ergebnis dieser Wanderungsbewegung ist der Hauptgrund für die gewöhnliche Zunahme der Kantonsbevölkerung. Im vorliegenden Szenario bedeutet Kontinuität, dass eine mittelfristige Wachstumsrate statt jener der letzten Jahre angewendet wurde. Mit anderen Worten wird angenommen, dass die Raten der Jahre 1989-92 allmählich wieder auf den gemässigeren Durchschnitt von 1980-1990 sinken werden. Es wird erwartet, dass jene Bezirke, welche in den letzten Jahren ein geringeres Bevölkerungswachstum erlebt haben, ein wenig aufholen werden. Schliesslich wird noch angenommen, dass sich infolge einer Veränderung der Altersstruktur der Wanderungsüberschuss allmählich verringern wird. Ungefähr ab dem Jahr 2009 dürfte deshalb der Wanderungssaldo bei der ausländischen Bevölkerung negativ werden, jener der schweizerischen Bevölkerung etwa ab 2016.

Bürgerrechtswechsel

Es handelt sich hierbei um den Saldo von allen Fällen, in denen die Schweizerbürgerschaft erworben oder aufgegeben worden ist. In Anbetracht des Ausgangs der letzten Abstimmung über die Revision der Bürgerrechtsregelung in der Bundesverfassung wurden für das Szenario «Kontinuität» die Mittelwerte für die Jahre 1989/92 berechnet und bis auf das Jahr 2020 angewendet. Für alle Bezirke gelten dieselben Raten.



Perspectives démographiques 1990-2020 pour le canton de Fribourg
Bevölkerungsprognose 1990-2020 für den Kanton Freiburg

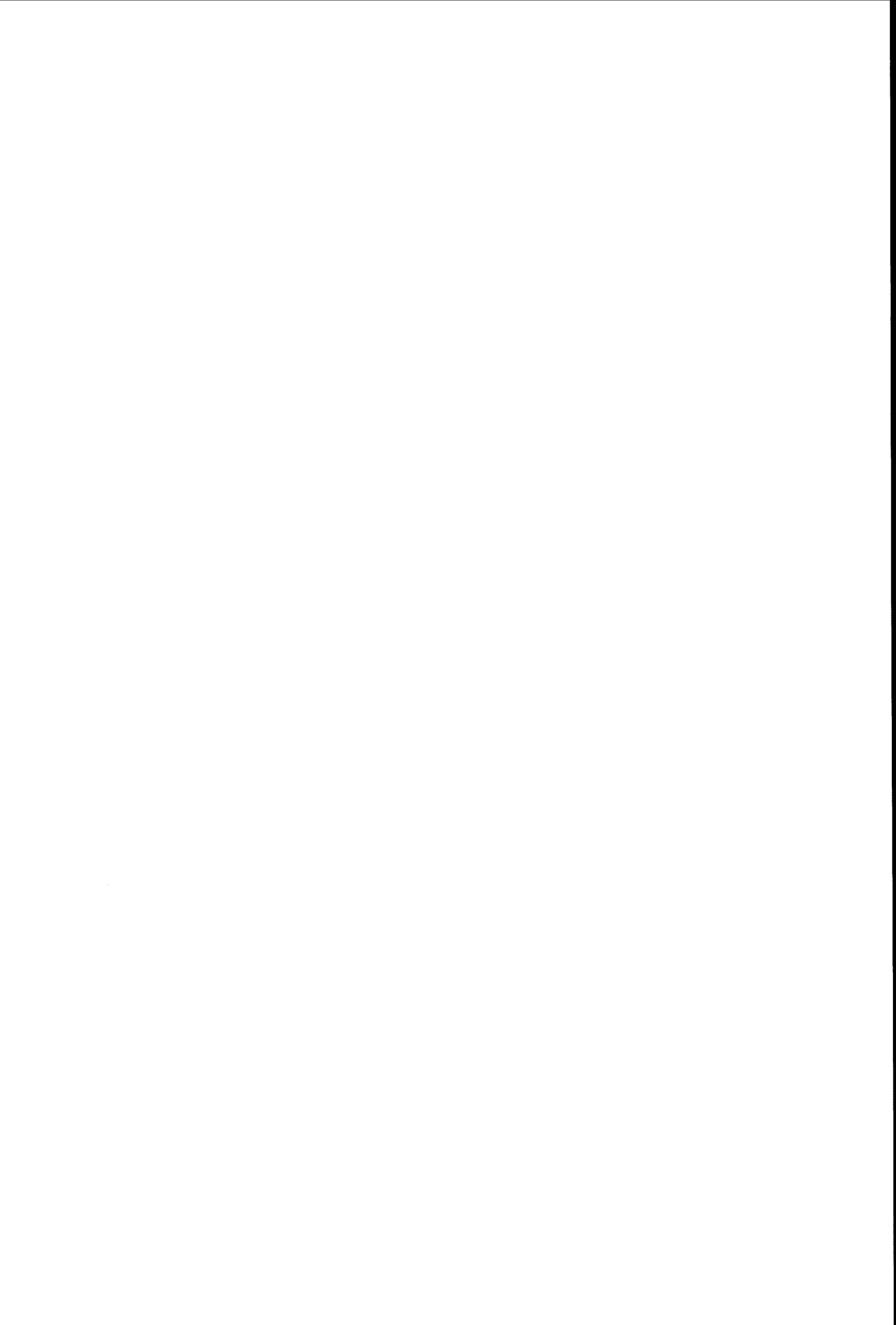
Version de septembre 1999, scénario «Continuité 1980-1990» / Version von September 1999, Szenario «Kontinuität 1980-1990»

| T01-40 | 1999 | 2000 | 2005 | 2010 | 2015 | 2020 | |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--|
| Population résidante permanente au 31 décembre / Ständige Wohnbevölkerung am 31. Dezember | | | | | | | |
| Canton | 234 186 | 236 215 | 245 069 | 252 315 | 258 359 | 263 353 | Kanton |
| Par district | | | | | | | Nach Bezirk |
| Sarine | 80 085 | 80 713 | 83 302 | 85 224 | 86 713 | 87 888 | Saane |
| Singine | 38 085 | 38 348 | 39 714 | 41 016 | 42 198 | 43 211 | Sense |
| Gruyère | 37 452 | 37 804 | 39 279 | 40 455 | 41 439 | 42 258 | Grøyerz |
| Lac | 27 342 | 27 522 | 28 307 | 28 965 | 29 524 | 29 988 | See |
| Glâne | 17 785 | 17 993 | 18 894 | 19 649 | 20 276 | 20 799 | Glane |
| Broye | 21 093 | 21 324 | 22 316 | 23 118 | 23 791 | 24 369 | Broye |
| Veveyse | 12 344 | 12 511 | 13 257 | 13 888 | 14 418 | 14 840 | Vivisbach |
| Par sexe | | | | | | | Nach Geschlecht |
| Hommes | 116 663 | 117 726 | 122 204 | 125 710 | 128 519 | 130 718 | Männer |
| Femmes | 117 523 | 118 489 | 122 865 | 126 605 | 129 840 | 132 635 | Frauen |
| Par nationalité | | | | | | | Nach Nationalität |
| Suisses | 201 950 | 203 878 | 212 614 | 219 991 | 226 295 | 231 662 | Schweizer |
| Etrangers | 32 236 | 32 337 | 32 455 | 32 324 | 32 064 | 31 691 | Ausländer |
| Par classe d'âges | | | | | | | Nach Altersklasse |
| 0-19 ans | 60 226 | 60 622 | 61 009 | 60 676 | 60 278 | 60 144 | 0-19 Jahre |
| 20-64 ans | 145 056 | 146 615 | 154 546 | 159 834 | 163 176 | 165 198 | 20-64 Jahre |
| 65 ans et plus | 28 904 | 28 978 | 29 514 | 31 805 | 34 905 | 38 011 | 65 Jahre und mehr |
| Mouvement annuel de la population résidante permanente / Jährliche Bewegung der ständigen Wohnbevölkerung | | | | | | | |
| Natalité | | | | | | | Natalität |
| Enfants nés vivants | 3 066 | 3 018 | 2 904 | 2 906 | 2 920 | 2 921 | Lebendgeborene |
| Taux brut de natalité, en ‰ | 13,2 | 12,8 | 11,9 | 11,5 | 11,3 | 11,1 | Rohe Geburtenziffer, in ‰ |
| Taux global de fécondité générale, en ‰ | 51,3 | 50,2 | 46,9 | 46,1 | 46,4 | 46,6 | Allgemeine Gesamfruchtbarkeitsziffer, in ‰ |
| Age moyen des mères à l'accouchement | 28,92 | 28,94 | 28,98 | 29,01 | 29,07 | 29,08 | Mittleres Alter der Mütter bei der Geburt |
| Indice conjoncturel de fécondité | 1,73 | 1,73 | 1,71 | 1,70 | 1,69 | 1,68 | Index der Gesamfruchtbarkeit |
| Mortalité | | | | | | | Mortalität |
| Décès | 2 024 | 2 013 | 1 956 | 1 920 | 1 887 | 1 862 | Todesfälle |
| Taux brut de mortalité, en ‰ | 8,7 | 8,6 | 8,0 | 7,6 | 7,3 | 7,1 | Rohe Sterbeziffer, in ‰ |
| Excédent des naissances | | | | | | | Geburtenüberschuss |
| Excédent des naissances | 1 042 | 1 005 | 948 | 986 | 1 033 | 1 059 | Geburtenüberschuss |
| Taux d'accroissement naturel, en ‰ | 4,5 | 4,3 | 3,9 | 3,9 | 4,0 | 4,0 | Geburtenüberschussziffer, in ‰ |
| Arrivées | | | | | | | Zuzüger |
| Arrivées | 15 833 | 15 739 | 15 273 | 14 819 | 14 352 | 13 897 | Zuzüger |
| Taux d'immigration, en ‰ | 67,9 | 66,9 | 62,5 | 58,9 | 55,7 | 52,9 | Einwanderungsziffer, in ‰ |
| Départs | | | | | | | Wegzüger |
| Départs | 14 775 | 14 715 | 14 597 | 14 466 | 14 269 | 14 038 | Wegzüger |
| Taux d'émigration, en ‰ | 63,4 | 62,6 | 59,8 | 57,5 | 55,3 | 53,4 | Auswanderungsziffer, in ‰ |
| Solde migratoire | | | | | | | Wanderungssaldo |
| Solde migratoire | 1 058 | 1 024 | 676 | 353 | 83 | -141 | Wanderungssaldo |
| Taux d'accroissement migratoire, en ‰ | 4,5 | 4,4 | 2,8 | 1,4 | 0,3 | -0,5 | Wanderungssaldoziffer, in ‰ |
| Accroissement total | | | | | | | Gesamtzunahme |
| En nombres absolus | 2 100 | 2 029 | 1 624 | 1 339 | 1 116 | 918 | In absoluten Zahlen |
| Taux d'accroissement total, en ‰ | 9,0 | 8,7 | 6,7 | 5,3 | 4,3 | 3,5 | Gesamtzunahmeziffer, in ‰ |

Source: Perspectives démographiques, tabl. STA601/602 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bevölkerungsprognose, Tab. STA601/602 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-041





2 Espace et environnement

Géographie et territoire

Frontières
Altitude, relief
Cours d'eau
Surfaces, densité de population
Fusions et divisions de communes
Taille des communes

Utilisation du sol

Météorologie

Environnement

Pollution
Eaux usées, épuration
Production et élimination des déchets

2 Raum und Umwelt

Geographie und Landschaft

Grenzen
Höhenlage, Relief
Gewässer
Fläche und Bevölkerungsdichte
Gemeindefusionen und -teilungen
Gemeindegrösse

Bodennutzung

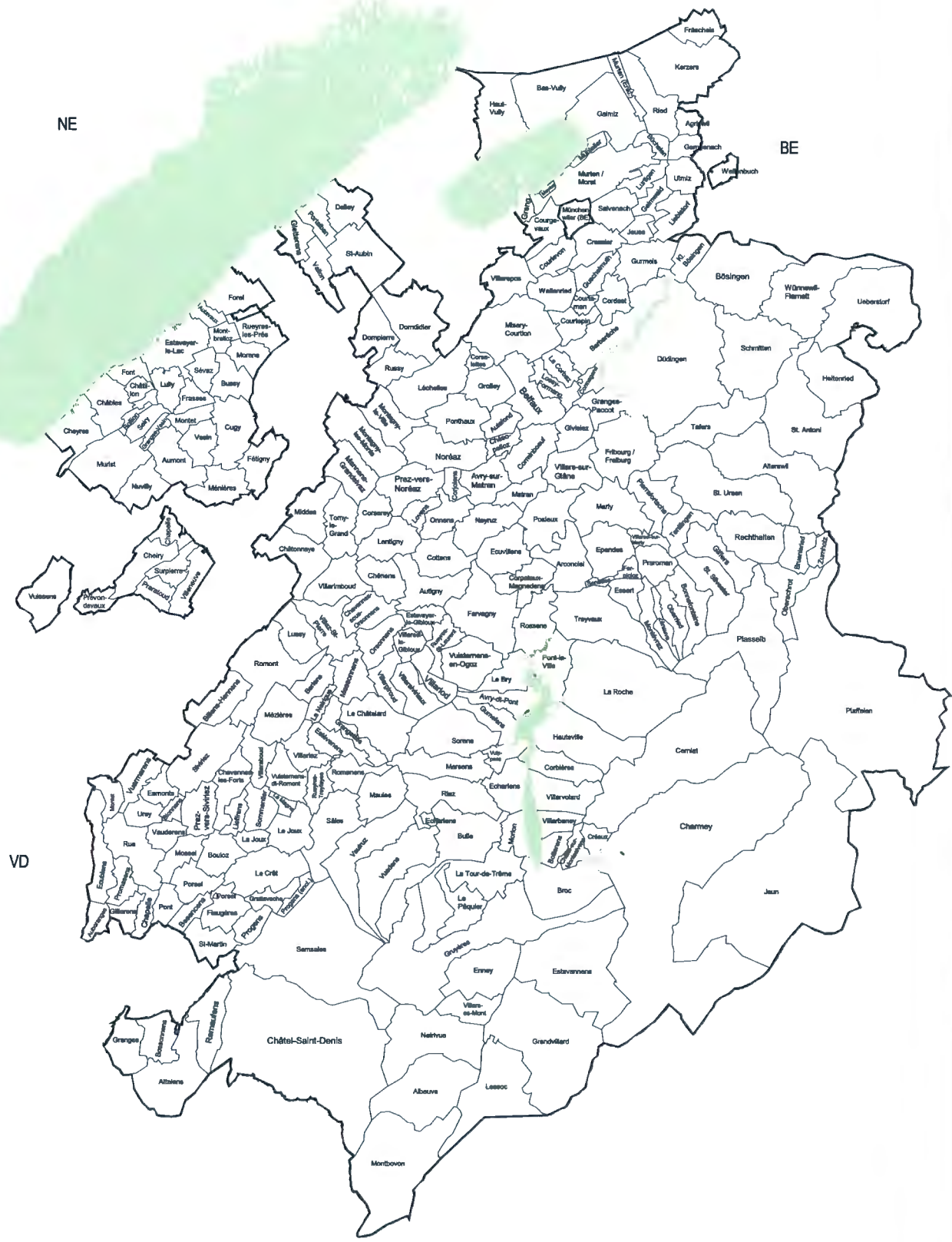
Meteorologie

Umwelt

Umweltverschmutzung
Abwasser und Abwasserreinigung
Abfallproduktion und Abfallentsorgung

Carte du canton de Fribourg 1999
 Karte des Kantons Freiburg 1999

G02-01



Source: Office fédéral de topographie, GEOSTAT / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Landestopographie / Bundesamt für Statistik / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg



L'espace et l'environnement en quelques chiffres (1^{re} partie: districts, communes et densité de population, de 1991 à 1998)
Raum und Umwelt in einigen Zahlen (1. Teil: Bezirke, Gemeinden und Bevölkerungsdichte von 1991 bis 1998)

| T02-01 | Nombre de districts | Nombre de communes | Superficie / Fläche | | Superficie moyenne par commune, en ha | Population résidente permanente au 31 décembre | Habitants par km ² |
|----------------------------------|---------------------|--------------------|---------------------|------------------|---|--|-------------------------------|
| | Zahl der Bezirke | Zahl der Gemeinden | Années du relevé | Superficie en ha | Durchschnittliche Fläche pro Gemeinde in ha | Ständige Wohnbevölkerung am 31. Dezember | Einwohner pro km ² |
| | | | Erhebungsjahre | Fläche in ha | | | |
| Suisse / Schweiz (1998) | 176 | 2 915 | 1980/96 | 4 128 455 | 1 416 | 7 123 537 | 173 |
| ZH | 12 | 171 | 1994/96 | 172 871 | 1 011 | 1 187 609 | 687 |
| BE | 26 | 400 | 1992/94 | 595 883 | 1 490 | 941 144 | 158 |
| LU | 5 | 107 | 1993/94 | 149 341 | 1 396 | 343 254 | 230 |
| UR | - | 20 | 1980/85 | 107 658 | 5 383 | 35 612 | 33 |
| SZ | 6 | 30 | 1981/85 | 90 833 | 3 028 | 126 479 | 139 |
| OW | - | 7 | 1993 | 49 050 | 7 007 | 31 989 | 65 |
| NW | - | 11 | 1993/94 | 27 612 | 2 510 | 37 320 | 135 |
| GL | - | 29 | 1983/85 | 68 510 | 2 362 | 38 698 | 56 |
| ZG | - | 11 | 1994/96 | 23 879 | 2 171 | 96 517 | 404 |
| FR | 7 | 246 | 1990/94 | 167 081 | 679 | 232 086 | 139 |
| SO | 10 | 126 | 1994 | 79 066 | 628 | 243 450 | 308 |
| BS | - | 3 | 1994 | 3 706 | 1 235 | 190 505 | 5 140 |
| BL | 5 | 86 | 1994 | 51 747 | 602 | 256 761 | 496 |
| SH | 6 | 34 | 1994/96 | 29 852 | 878 | 73 725 | 247 |
| AR | 3 | 20 | 1983/84 | 24 288 | 1 214 | 53 816 | 222 |
| AI | - | 6 | 1983/84 | 17 251 | 2 875 | 14 873 | 86 |
| SG | 14 | 90 | 1983/85 | 202 551 | 2 251 | 444 891 | 220 |
| GR | 14 | 213 | 1983/85 | 710 549 | 3 336 | 186 118 | 26 |
| AG | 11 | 232 | 1994 | 140 364 | 605 | 536 462 | 382 |
| TG ¹ | 8 | 90 | 1996 | 99 097 | 1 101 | 226 479 | 229 |
| TI | 8 | 245 | 1980/85 | 281 248 | 1 148 | 306 179 | 109 |
| VD | 19 | 385 | 1990/93 | 321 179 | 834 | 611 613 | 190 |
| VS | 13 | 163 | 1992/95 | 522 456 | 3 205 | 274 458 | 53 |
| NE | 6 | 62 | 1990/94 | 80 306 | 1 295 | 165 594 | 206 |
| GE | - | 45 | 1992 | 28 222 | 627 | 398 910 | 1 413 |
| JU | 3 | 83 | 1994 | 83 855 | 1 010 | 68 995 | 82 |
| Espace Mittelland (1998) | 52 | 917 | 1990/94 | 1 006 191 | 5 102 | 1 651 269 | 164 |
| Canton de Fribourg (1998) | | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1998) | 7 | 246 | 1990/94 | 167 081 | 679 | 232 086 | 139 |
| Sarine / Saane | 1 | 51 | 1993 | 21 648 | 424 | 79 410 | 367 |
| Singine / Sense | 1 | 19 | 1993 | 26 532 | 1 396 | 37 839 | 143 |
| Gruyère / Greyerz | 1 | 40 | 1992/93 | 48 910 | 1 223 | 37 085 | 76 |
| Lac / See | 1 | 34 | 1993/94 | 14 324 | 421 | 27 163 | 190 |
| Glâne / Glane | 1 | 43 | 1993 | 16 884 | 393 | 17 566 | 104 |
| Broye / Broye | 1 | 44 | 1990/93 | 17 388 | 395 | 20 844 | 120 |
| Veveyse / Vivisbach | 1 | 15 | 1992/93 | 13 427 | 895 | 12 179 | 91 |
| Lacs / Seen | ... | ... | 1990/93 | 7 712 | ... | ... | ... |
| Forêt domaniale / Staatswald | ... | ... | 1993 | 256 | ... | ... | ... |
| Canton de Fribourg | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | |
| 1991 | 7 | 256 | 1990/94 | 167 081 | 653 | 210 783 | 126 |
| 1992 | 7 | 255 | 1990/94 | 167 081 | 655 | 214 555 | 128 |
| 1993 | 7 | 254 | 1990/94 | 167 081 | 658 | 218 704 | 131 |
| 1994 | 7 | 253 | 1990/94 | 167 081 | 660 | 222 227 | 133 |
| 1995 | 7 | 253 | 1990/94 | 167 081 | 660 | 224 552 | 134 |
| 1996 | 7 | 250 | 1990/94 | 167 081 | 668 | 227 866 | 136 |
| 1997 | 7 | 247 | 1990/94 | 167 081 | 676 | 229 947 | 138 |
| 1998 | 7 | 246 | 1990/94 | 167 081 | 679 | 232 086 | 139 |

¹Communes locales / Ortsgemeinden

Source: Office fédéral de la statistique; Section de l'évolution de la population, Section de la structure de la population et des ménages, Section de l'utilisation du territoire, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Bevölkerungsentwicklung, Sektion Bevölkerungs- und Haushaltsstruktur, Sektion Raumnutzung, Neuenburg

199-353



L'espace et l'environnement en quelques chiffres (2^e partie; altitude, superficie et utilisation du sol, de 1952 à 1990/96)

Raum und Umwelt in einigen Zahlen (2. Teil: Höhenlage, Fläche und Bodennutzung von 1952 bis 1990/96)

En ha pour la superficie, en m s/m pour l'altitude / In ha für die Fläche, in m über Meer für die Höhenangaben

| T02-02 | Années du relevé | Superficie de la commune la plus étendue | Altitude de la commune la plus haute | Altitude de la commune la plus basse | Superficie totale | Surface boisée | Surface agricole utile | Surface d'habitat et d'infrastructure | Surface improductive |
|---------------------------|-------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|------------------|---------------------------------|---------------------------------------|----------------------|
| | Erhebungs-jahre | Fläche der grössten Gemeinde | Höhe der höchst-gelegenen Gemeinde | Höhe der tiefst-gelegenen Gemeinde | Gesamt-fläche | Bestockte Fläche | Landwirt-schaftliche Nutzfläche | Siedungsfläche | Unproduktive Fläche |
| Suisse / Schweiz | 1980/96 | 28 225 | 1 960 | 200 | 4 128 455 | 1 256 295 | 1 546 975 | 271 031 | 1 054 154 |
| ZH | 1994/96 | 8 778 | 872 | 352 | 172 871 | 53 092 | 75 051 | 34 733 | 9 995 |
| BE | 1992/94 | 20 076 | 1 353 | 325 | 595 883 | 184 565 | 258 149 | 38 128 | 115 041 |
| LU | 1993/94 | 10 820 | 890 | 418 | 149 341 | 44 897 | 81 766 | 12 526 | 10 152 |
| UR | 1980/85 | 14 482 | 1 539 | 435 | 107 658 | 18 838 | 27 483 | 1 600 | 59 737 |
| SZ | 1981/85 | 17 216 | 1 030 | 409 | 90 833 | 30 558 | 38 396 | 4 041 | 17 838 |
| OW | 1993 | 9 257 | 1 020 | 463 | 49 050 | 19 725 | 18 582 | 1 583 | 9 160 |
| NW | 1993/94 | 9 280 | 775 | 435 | 27 612 | 9 079 | 10 470 | 1 343 | 6 720 |
| GL | 1983/85 | 13 126 | 1 254 | 427 | 68 510 | 19 409 | 21 698 | 1 556 | 25 847 |
| ZG | 1994/96 | 2 999 | 805 | 421 | 23 879 | 6 608 | 10 703 | 2 915 | 3 653 |
| FR | 1990/94 | 7 844 | 1 027 | 430 | 167 081 | 44 446 | 95 733 | 12 199 | 14 703 |
| SO | 1994 | 3 553 | 744 | 334 | 79 066 | 34 184 | 34 310 | 9 813 | 759 |
| BS | 1994 | 2 391 | 387 | 270 | 3 706 | 472 | 450 | 2 620 | 164 |
| BL | 1994 | 1 821 | 703 | 259 | 51 747 | 21 628 | 21 387 | 8 426 | 306 |
| SH | 1994/96 | 3 102 | 655 | 362 | 29 852 | 12 866 | 13 427 | 3 178 | 381 |
| AR | 1983/84 | 4 823 | 969 | 535 | 24 288 | 8 210 | 14 112 | 1 680 | 286 |
| AI | 1983/84 | 5 753 | 903 | 741 | 17 251 | 5 344 | 9 962 | 590 | 1 355 |
| SG | 1983/85 | 13 916 | 1 095 | 400 | 202 551 | 60 833 | 101 125 | 15 293 | 25 300 |
| GR | 1983/85 | 25 439 | 1 960 | 282 | 710 549 | 179 631 | 221 526 | 11 182 | 298 210 |
| AG | 1994 | 2 030 | 688 | 269 | 140 364 | 51 787 | 63 561 | 21 670 | 3 346 |
| TG | 1996 | 2 482 | 699 | 390 | 99 097 | 21 297 | 52 747 | 11 097 | 13 956 |
| TI | 1980/85 | 9 436 | 1 504 | 200 | 281 248 | 135 567 | 44 226 | 12 145 | 89 310 |
| VD | 1990/93 | 11 376 | 1 260 | 372 | 321 179 | 102 259 | 139 311 | 26 994 | 52 615 |
| VS | 1992/95 | 28 225 | 1 934 | 384 | 522 456 | 118 874 | 106 028 | 16 258 | 281 296 |
| NE | 1990/94 | 5 566 | 1 092 | 434 | 80 306 | 31 207 | 33 734 | 6 122 | 9 243 |
| GE | 1992 | 1 897 | 472 | 361 | 28 222 | 3 879 | 11 720 | 8 538 | 4 085 |
| JU | 1994 | 2 474 | 1 126 | 369 | 83 855 | 37 040 | 41 318 | 4 801 | 696 |
| Espace Mittelland | 1990/94 | 20 076 | 1 353 | 325 | 1 006 191 | 331 442 | 463 244 | 71 063 | 140 442 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | 1990/94 | 7 844 | 1 027 | 430 | 167 081 | 44 446 | 95 733 | 12 199 | 14 703 |
| Sarine / Saane | 1993 | 1 142 | 872 | 579 | 21 648 | 5 446 | 12 879 | 3 014 | 309 |
| Singine / Sense | 1993 | 5 937 | 886 | 550 | 26 532 | 6 631 | 16 882 | 1 956 | 1 063 |
| Gruyère / Greyerz | 1992/93 | 7 844 | 1 027 | 704 | 48 910 | 17 691 | 24 256 | 2 255 | 4 708 |
| Lac / See | 1993/94 | 1 223 | 593 | 434 | 14 324 | 2 800 | 9 796 | 1 487 | 241 |
| Glâne / Glane | 1993 | 1 090 | 933 | 594 | 16 884 | 3 377 | 12 282 | 1 164 | 61 |
| Broye / Broye | 1990/93 | 896 | 737 | 430 | 17 388 | 3 727 | 11 783 | 1 530 | 348 |
| Veveyse / Vivisbach | 1992/93 | 4 790 | 917 | 744 | 13 427 | 4 501 | 7 850 | 787 | 289 |
| Lacs / Seen | 1990/93 | - | - | - | 7 712 | 18 | 5 | 5 | 7 684 |
| Forêt domaniale de Galm | | | | | | | | | |
| Staatswald Galm | 1993 | - | - | - | 256 | 255 | - | 1 | - |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | |
| | 1952 ¹ | 7 850 | 1 027 | 430 | 166 993 | 33 558 | | 115 984 | 17 451 |
| | 1972 | 7 857 | 1 027 | 430 | 166 998 | 39 333 | 107 625 | 6 627 | 13 396 |
| | 1979/82 | 7 844 | 1 027 | 430 | 167 085 | 44 009 | 98 277 | 10 084 | 14 715 |
| | 1990/94 | 7 844 | 1 027 | 430 | 167 081 | 44 446 | 95 733 | 12 199 | 14 703 |

¹En 1952, la distinction entre surface agricole utile et surface d'habitat et d'infrastructure n'a pas été faite

¹1952 wurde keine Unterscheidung zwischen Landwirtschaftlicher Nutzfläche und Siedlungsfläche vorgenommen

Source: Statistique suisse de la superficie, de 1952 à 1992/1997 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz von 1952 bis 1992/97 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-042



Longueur des frontières, en km Länge der Grenzen in km

| T02-03 | Canton | Sarine | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Veveysse | |
|---------------------------------|---------------|--------------|---------------|---------------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------------------|
| | Kanton | Saane | Sense | Grayerz | See | Glâne | Broye | Vivisbach | |
| Frontière cantonale | 445,51 | - | 66,00 | 47,80 | 75,31 | 49,51 | 161,94 | 44,95 | Kantonsgrenze |
| Avec le canton de Berne | 131,11 | - | 66,00 | 14,18 | 50,93 | - | - | - | Mit dem Kanton Bern |
| Avec le canton de Vaud | 256,43 | - | - | 33,62 | 24,38 | 49,51 | 148,92 | 44,95 | Mit dem Kanton Waadt |
| Avec le canton de Neuchâtel | 13,02 | - | - | - | - | - | 13,02 | - | Mit dem Kanton Neuenburg |
| Frontière des districts | ... | 83,06 | 121,49 | 123,61 | 98,09 | 99,82 | 179,97 | 81,87 | Bezirksgrenzen |
| Avec le district de la Sarine | ... | - | 26,14 | 16,25 | 11,19 | 16,52 | 12,96 | - | Mit dem Saanebezirk |
| Avec le district de la Singine | ... | 26,14 | - | 20,35 | 9,00 | - | - | - | Mit dem Sensebezirk |
| Avec le district de la Gruyère | ... | 16,25 | 20,35 | - | - | 16,80 | - | 22,41 | Mit dem Grayerzbezirk |
| Avec le district du Lac | ... | 11,19 | 9,00 | - | - | - | 2,59 | - | Mit dem Seebezirk |
| Avec le district de la Glâne | ... | 16,52 | - | 16,80 | - | - | 2,48 | 14,51 | Mit dem Glânebezirk |
| Avec le district de la Broye | ... | 12,96 | - | - | 2,59 | 2,48 | - | - | Mit dem Broyebezirk |
| Avec le district de la Veveysse | ... | - | - | 22,41 | - | 14,51 | - | - | Mit dem Vivisbachbezirk |

Source: Direction des mensurations cadastrales, Berne
Quelle: Eidg. Vermessungsdirektion, Bern

t99-043

Points frontières extrêmes Äusserste Grenzpunkte

| T02-04 | Latitude, longitude / Breite, Länge | | Coordonnées / Koordinaten | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|----------------|----------------------------------|
| | Point extrême / Grenzpunkt | | Horizontales | Verticales | Lieu / Ort |
| | | | Horizontal | Vertikal | |
| Septentrional / Nördlicher | 47°00'30" | latitude Nord / nördl. Breite | 582 800 | 206 200 | Fräschels |
| Méridional / Südlicher | 46°26'20" | latitude Nord / nördl. Breite | 565 100 | 143 000 | Chaux de Naye (Montbovon) |
| Oriental / Östlicher | 7°22'50" | longitude Est / östl. Länge | 595 500 | 171 000 | Wannels (Plaffeien) |
| Occidental / Westlicher | | | | | |
| Sans les enclaves / Ohne Enklaven | 6°47'45" | longitude Est / östl. Länge | 550 600 | 158 400 | Auboranges |
| Avec les enclaves / Mit Enklaven | 6°45'00" | longitude Est / östl. Länge | 547 300 | 175 900 | Vuissens |

Source: Office fédéral de la topographie, Berne
Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern

t99-044

Altitudes extrêmes

Höchste und tiefste Punkte

Altitude en m sur mer / Höhenlage in m über Meer

| T02-05 | Lieu / Ort | Altitude / Höhenlage |
|--|---|----------------------|
| Point culminant / Höchster Punkt | Vanil Noir | 2 389 |
| Point le plus bas / Tiefster Punkt | Rive du lac de Neuchâtel / Ufer des Neuenburgersees | 429 |
| Altitude de la commune la plus élevée / Höhenlage der höchstgelegenen Gemeinde | Jaun | 1 027 |
| Altitude de la commune la plus basse / Höhenlage der tiefstgelegenen Gemeinde | Portalban | 430 |

Source: Office fédéral de la topographie, Berne
Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern

199-045

Quelques sommets du canton et leur altitude

Ausgewählte Berggipfel des Kantons und ihre Höhenlage

Altitude en m sur mer / Höhenlage in m über Meer

| Sommet / Berggipfel | Altitude / Höhenlage | Sommet / Berggipfel | Altitude / Höhenlage | Sommet / Berggipfel | Altitude / Höhenlage |
|------------------------|----------------------|-------------------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------|
| Aiguille (L') | 1713 | Gastlosen | 1935 | Sattelspitzen | 2123 |
| Alpettes (Les) | 1413 | Gemschgräti | 2106 | Savigny (Dent de) | 2252 |
| Aubert (Corne) | 2036 | Gibloux (Le) | 1206 | Schafarnisch | 2107 |
| Balachaux (Pointe de) | 1976 | Hautaudon (Dent de) | 1871 | Schaffberg | 2235 |
| Berra (La) | 1719 | Herbette (Tête de l') | 2261 | Schopienspitz | 2104 |
| Bimis (Dent des) | 2158 | Hochmatt | 2152 | Schwyberg | 1645 |
| Birenflue | 2123 | Kaiseregg | 2185 | Spitzflue | 1951 |
| Bourgo (Dent du) | 1909 | Lys (Dent de) | 2014 | Teysachaux | 1909 |
| Bremingard | 1664 | Maischüpfenspiz | 2085 | Teuschlismad | 2094 |
| Brenleire (Dent de) | 2353 | Mäire | 2087 | Tornette (Arche de la) | 2029 |
| Broc (Dent de) | 1829 | Merlas (Les) | 1908 | Tours (Rocher des) | 2243 |
| Cape au Moine | 1941 | Moléson (Le) | 2002 | Tremetta | 1914 |
| Chällihorn | 1968 | Morthays (Les) | 1970 | Tsermon | 2140 |
| Chamois (Dent du) | 1830 | Niremont | 1514 | Van (Le) | 1966 |
| Chörblispiz | 2102 | Paray (Pointe de) | 2374 | Vanil des Artses | 1993 |
| Chaux de Naye (Grande) | 1982 | Patraflon | 1916 | Vanil Carré (Gros) | 2195 |
| Combiflue | 2055 | Perré (Gros) | 2208 | Vanil du Croset | 2110 |
| Corbetta | 1400 | Plagersflue | 1307 | Vanil Noir | 2389 |
| Coursis (Les) | 1864 | Pucelles (Les), Cime centrale | 2090 | Vanils des Raveires | 2012 |
| Cousimbert (Le) | 1633 | Pucelles (Les), Pointe à l'échelle | 2088 | Vanil Blanc ou de l'Ombriau | 1827 |
| Cray (Pointe de) | 2070 | Pucelles (Les), Porte de Savigny | 2017 | Vounetse (Dent de) | 1813 |
| Cray (Pra de) | 2197 | Pucelles (Les), Vanil de la Gobetta | 2109 | Vudalla (La) | 1668 |
| Ecri (Vanil de l') | 2375 | Recardets (Les) | 1857 | Vully (Mont) | 653 |
| Euschelsflue | 1952 | Rippa | 1725 | Vuarat (Mont) | 985 |
| Fochsenflue | 1975 | Rotenchasten | 2217 | Wandflue | 2133 |
| Folliéran (Dent de) | 2340 | Ruth (Dent de) | 2236 | Widdergalm | 2174 |

Remarque: Il peut exister une certaine divergence dans l'appellation des sommets ou l'orthographe de leur nom entre l'usage courant et les nouvelles cartes 1 : 25000 de l'Office fédéral de la topographie
Bemerkung: Zwischen der üblichen Benennung der Berggipfel und derjenigen der neuen Landeskarte 1 : 25000 des Bundesamtes für Landestopographie können gewisse Unterschiede bestehen

Source: Office fédéral de la topographie, Berne
Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern

199-046



Altitude, superficie et densité de la population résidante par commune, en 1998

Höhenlage, Fläche und Dichte der Wohnbevölkerung nach Gemeinde 1998

| T02-07 | Altitude, Superficie, Habitants ² | | | Altitude, Superficie, Habitants ² | | | |
|---|--|-------------------------------|---|--|-------------------------------|---|------------|
| | en m | en ha ¹ | par km ² | en m | en ha ¹ | par km ² | |
| | Höhe, in m ü. M. | Fläche, in ha ¹ | Einwohner ² pro km ² | Höhe, in m ü. M. | Fläche, in ha ¹ | Einwohner ² pro km ² | |
| Canton / Kanton | ... | 167 081 | 142 | Ponthaux | 653 | 595 | 78 |
| Sarine / Saane | ... | 21 648 | 388 | Posieux | 678 | 671 | 148 |
| Singine / Sense | ... | 26 532 | 142 | Praroman | 772 | 320 | 328 |
| Gruyère / Greyerz | ... | 49 842 | 75 | Prez-vers-Noréaz | 644 | 572 | 136 |
| dont lac de la Gruyère / davon Greyerzersee | ... | 932 | ... | Rossens | 708 | 508 | 214 |
| Lac / See | ... | 16 027 | 170 | Rueyres-St-Laurent | 757 | 295 | 82 |
| dont lac de Morat / davon Murtensee | ... | 1 447 | ... | Senèdes | 755 | 50 | 250 |
| dont forêt de Galm / davon Galmwald | ... | 256 | ... | Treyvaux | 769 | 1 142 | 109 |
| Glâne / Glane | ... | 16 884 | 104 | Villarod | 801 | 279 | 88 |
| Broye / Broye | ... | 22 721 | 91 | Villars-sur-Glâne | 655 | 544 | 1 688 |
| dont lac de Neuchâtel / davon Neuenburgersee | ... | 5 333 | ... | Villarsel-le-Gibloux | 748 | 214 | 110 |
| Veveyse / Vivisbach | ... | 13 427 | 91 | Villarsel-sur-Marly | 737 | 144 | 47 |
| | | | | Vuisternens-en-Ogoz | 807 | 623 | 113 |
| | | | | Zénaoua | 753 | 163 | 82 |
| Superficie sans les lacs et la forêt de Galm / Fläche ohne Seen und Galmwald | | | | Singine / Sense | ... | 26 532 | 142 |
| Canton / Kanton | ... | 159 113 | 149 | Alterswil | 755 | 1 610 | 116 |
| Sarine / Saane | ... | 21 648 | 388 | Bösingen | 550 | 1 432 | 217 |
| Arconciel | 724 | 611 | 104 | Brünisried | 874 | 324 | 179 |
| Autafond | 655 | 243 | 33 | Düdingen | 592 | 3 082 | 210 |
| Autigny | 687 | 622 | 97 | Giffers | 764 | 523 | 273 |
| Avry-sur-Matran | 681 | 426 | 290 | Heitenried | 768 | 904 | 123 |
| Belfaux | 583 | 643 | 349 | Oberschrot | 877 | 528 | 183 |
| Bonnefontaine | 765 | 497 | 105 | Plaffeien | 848 | 5 937 | 32 |
| Chéniens | 696 | 397 | 126 | Plasselb | 856 | 1 811 | 57 |
| Chésopelloz | 615 | 166 | 67 | Rechthalten | 886 | 731 | 137 |
| La Corbaz | 650 | 231 | 127 | St. Antoni | 732 | 1 686 | 111 |
| Corjolens | 669 | 155 | 35 | St. Silvester | 846 | 710 | 131 |
| Cormagens | 579 | 160 | 80 | St. Ursen | 700 | 1 572 | 72 |
| Corminboeuf | 633 | 562 | 287 | Schmitten | 651 | 1 355 | 238 |
| Corpataux | 686 | 312 | 203 | Tafers | 652 | 837 | 317 |
| Corserey | 666 | 346 | 77 | Tentiingen | 729 | 367 | 314 |
| Cottens | 709 | 497 | 178 | Ueberstorf | 655 | 1 613 | 130 |
| Ecuwillens | 689 | 522 | 124 | Wünnewil-Flamatt | 620 | 1 322 | 360 |
| Ependes | 750 | 562 | 179 | Zumholz | 867 | 188 | 231 |
| Essert | 820 | 245 | 107 | Gruyère / Greyerz | ... | 48 910 | 76 |
| Estavayer-le-Gibloux | 702 | 243 | 65 | Albeuve | 764 | 1 256 | 46 |
| Farvagny | 702 | 1 004 | 169 | Avry-devant-Pont | 787 | 344 | 140 |
| Ferpicloz | 769 | 104 | 184 | Botterens | 743 | 194 | 131 |
| Fribourg / Freiburg | 588 | 929 | 3 847 | Broc | 722 | 995 | 213 |
| Givisiez | 645 | 345 | 577 | Le Bry | 738 | 339 | 76 |
| Granges-Paccot | 622 | 398 | 485 | Bulle | 766 | 1 242 | 872 |
| Grolley | 623 | 419 | 333 | Cerniat | 929 | 3 373 | 9 |
| Lentigny | 722 | 474 | 129 | Charmey | 892 | 7 845 | 20 |
| Lossy-Formangueries | 609 | 299 | 121 | Châtel-sur-Montsalvens | 913 | 200 | 99 |
| Lovens | 767 | 187 | 81 | Corbières | 711 | 415 | 82 |
| Magnedens | 709 | 134 | 104 | Crésuz | 909 | 179 | 131 |
| Marly | 627 | 770 | 884 | Echarlens | 716 | 461 | 121 |
| Matran | 612 | 288 | 436 | Enney | 718 | 848 | 52 |
| Montévrax | 872 | 334 | 137 | Estavannens | 798 | 2 110 | 14 |
| Neyruz | 692 | 554 | 277 | Grandvillard | 762 | 2 421 | 24 |
| Noréaz | 662 | 687 | 76 | Gruyères | 807 | 2 838 | 54 |
| Oberried | 799 | 288 | 64 | Gumefens | 725 | 312 | 195 |
| Onnens | 725 | 365 | 125 | Hauteville | 708 | 1 055 | 40 |
| Pierrafortscha | 743 | 509 | 25 | Jaun | 1 027 | 5 524 | 12 |

¹ Selon la Statistique de la superficie de la Suisse 1992/97 / Gemäss der Arealstatistik der Schweiz 1992/97

² Population résidante au 31.12.98 / Wohnbevölkerung am 31.12.98

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Etat de Fribourg, Service du cadastre, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Staat Freiburg, Vermessungsamt, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-047



Altitude, superficie et densité de la population résidante par commune, en 1998
 Höhenlage, Fläche und Dichte der Wohnbevölkerung nach Gemeinde 1998

| | Altitude, | Superficie, | Habitants ² | | Altitude, | Superficie, | Habitants ² |
|-------------------|---------------------|-------------------------------|---|---------------------------|---------------------|-------------------------------|---|
| | en m | en ha ¹ | par km ² | | en m | en ha ¹ | par km ² |
| | Höhe, in m ü. M. | Fläche, in ha ¹ | Einwohner ² pro km ² | | Höhe, in m ü. M. | Fläche, in ha ¹ | Einwohner ² pro km ² |
| T02-07 | | | | | | | |
| Lessoc | 812 | 1 490 | 13 | Glâne / Glane | ... | 16 884 | 104 |
| Marsens | 725 | 597 | 200 | Auboranges | 666 | 191 | 82 |
| Maulens | 892 | 529 | 39 | Berlens | 806 | 302 | 81 |
| Montbovon | 796 | 2 007 | 12 | Billens-Hennens | 766 | 489 | 118 |
| Morlon | 751 | 243 | 207 | Bionnens | 855 | 108 | 60 |
| Neirivue | 763 | 1 291 | 23 | Chapelle | 737 | 203 | 95 |
| Le Pâquier | 746 | 450 | 193 | Le Châtelard | 904 | 748 | 46 |
| Pont-la-Ville | 754 | 432 | 102 | Châtonnaye | 693 | 635 | 83 |
| Riaz | 727 | 778 | 207 | Chavannes-les-Forts | 787 | 448 | 77 |
| La Roche | 747 | 2 403 | 53 | Chavannes-sous-Orsonnens | 672 | 414 | 58 |
| Romanens | 915 | 341 | 70 | Les Ecasseys | 933 | 169 | 28 |
| Rueyres-Treyfayes | 846 | 256 | 51 | Ecublens | 594 | 486 | 52 |
| Sâles | 823 | 753 | 79 | Esmonts | 812 | 227 | 66 |
| Sorens | 804 | 873 | 92 | Estévenens | 785 | 330 | 39 |
| La Tour-de-Trême | 743 | 1 143 | 290 | Gillarens | 681 | 197 | 92 |
| Vaulruz | 826 | 1 010 | 80 | Grangettes | 781 | 334 | 50 |
| Villarbeney | 736 | 216 | 50 | La Joux | 858 | 437 | 80 |
| Villars-sous-Mont | 758 | 371 | 48 | Lieffrens | 858 | 178 | 31 |
| Villarvolard | 732 | 546 | 38 | Lussy | 737 | 451 | 81 |
| Vuadens | 807 | 1 049 | 155 | La Magne | 820 | 91 | 53 |
| Vuippens | 704 | 181 | 132 | Massonnens | 737 | 424 | 95 |
| Lac / See | ... | 14 324 | 191 | Mézières | 767 | 594 | 108 |
| Agriswil | 498 | 140 | 94 | Middes | 702 | 521 | 62 |
| Barberêche | 569 | 913 | 64 | Montet | 654 | 220 | 74 |
| Bas-Vully | 434 | 995 | 159 | Mosset | 819 | 320 | 41 |
| Büchslen | 511 | 161 | 97 | La Neirigue | 739 | 148 | 35 |
| Cordast | 625 | 310 | 230 | Orsonnens | 701 | 393 | 79 |
| Corsalettes | 582 | 113 | 81 | Prez-vers-Siviriez | 766 | 418 | 60 |
| Courgevaux | 474 | 340 | 258 | Promasens | 613 | 254 | 95 |
| Courlevon | 556 | 327 | 79 | Romont | 777 | 1 089 | 373 |
| Courtaman | 593 | 119 | 895 | Rue | 678 | 670 | 82 |
| Courtepin | 570 | 290 | 537 | Siviriez | 775 | 848 | 109 |
| Cressier | 572 | 416 | 166 | Sommentier | 891 | 324 | 66 |
| Fräschels | 456 | 314 | 149 | Tomy-le-Grand | 674 | 500 | 68 |
| Galmiz | 442 | 892 | 62 | Ursy | 704 | 228 | 316 |
| Gempenach | 501 | 166 | 162 | Vauderens | 749 | 236 | 212 |
| Greng | 442 | 101 | 148 | Villaraboud | 754 | 314 | 83 |
| Gurmels | 542 | 554 | 248 | Villargiroud | 793 | 326 | 107 |
| Guschemuth | 581 | 306 | 102 | Villariaz | 765 | 321 | 112 |
| Haut-Vully | 437 | 747 | 134 | Villaniboud | 756 | 540 | 81 |
| Jeuss | 542 | 177 | 192 | Villarsiviriaux | 832 | 418 | 41 |
| Kerzers | 451 | 1 223 | 298 | Villaz-St-Pierre | 729 | 553 | 161 |
| Kleinbösingens | 509 | 301 | 160 | Vuarmarens | 690 | 375 | 89 |
| Kleingurmels | 559 | 32 | 375 | Vuisternens-devant-Romont | 791 | 412 | 139 |
| Liebistorf | 523 | 383 | 161 | Broye / Broye | ... | 17 388 | 119 |
| Lurtigen | 567 | 230 | 78 | Aumont | 602 | 527 | 78 |
| Meyriez | 441 | 32 | 1 525 | Autavaux | 478 | 142 | 132 |
| Misery-Courtion | 605 | 1 141 | 106 | Bollion | 556 | 88 | 131 |
| Muntelier | 434 | 113 | 627 | Bussy | 470 | 360 | 65 |
| Murten / Morat | 453 | 1 202 | 448 | Châbles | 572 | 480 | 87 |
| Ried | 513 | 617 | 111 | Chapelle | 621 | 206 | 30 |
| Salvenach | 561 | 385 | 106 | Châtillon | 512 | 130 | 198 |
| Ulmiz | 497 | 286 | 116 | Cheiry | 561 | 443 | 59 |
| Villarepos | 492 | 474 | 93 | Cheyres | 455 | 516 | 127 |
| Wallenbuch | 532 | 136 | 92 | Cugy | 475 | 657 | 127 |
| Wallenried | 549 | 388 | 81 | | | | |

¹Selon la Statistique de la superficie de la Suisse 1992/97 / Gemäss der Arealstatistik der Schweiz 1992/97

²Population résidante au 31.12.98 / Wohnbevölkerung am 31.12.98

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Etat de Fribourg, Service du cadastre, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Staat Freiburg, Vermessungsamt, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

189-047



Altitude, superficie et densité de la population résidante par commune, en 1998

Höhenlage, Fläche und Dichte der Wohnbevölkerung nach Gemeinde 1998

| T02-07 | Altitude, | Superficie, | Habitants ² | | Altitude, | Superficie, | Habitants ² |
|--------------------|---------------------|-------------------------------|---|----------------------------|---------------------|-------------------------------|---|
| | en m | en ha ¹ | par km ² | | en m | en ha ¹ | par km ² |
| | Höhe, in m ü. M. | Fläche, in ha ¹ | Einwohner ² pro km ² | | Höhe, in m ü. M. | Fläche, in ha ¹ | Einwohner ² pro km ² |
| Delley | 499 | 440 | 93 | Russy | 545 | 374 | 56 |
| Domdidier | 444 | 896 | 238 | St-Aubin | 468 | 790 | 152 |
| Dompierre | 475 | 444 | 132 | Seiry | 602 | 183 | 108 |
| Estavayer-le-Lac | 452 | 641 | 678 | Sévaz | 489 | 246 | 59 |
| Fétigny | 470 | 408 | 135 | Surpierre | 620 | 254 | 91 |
| Font | 463 | 251 | 94 | Vallon | 483 | 351 | 77 |
| Forel | 471 | 503 | 65 | Vesin | 512 | 334 | 71 |
| Frasses | 482 | 198 | 76 | Villeneuve | 476 | 354 | 78 |
| Gletterens | 489 | 302 | 158 | Vuissens | 737 | 562 | 29 |
| Granges-de-Vesin | 507 | 117 | 120 | | | | |
| Léchelles | 551 | 875 | 56 | Veveyse / Vivisbach | ... | 13 427 | 91 |
| Lully | 491 | 274 | 130 | Attalens | 774 | 982 | 220 |
| Mannens-Grandsivaz | 633 | 501 | 100 | Besencens | 881 | 211 | 63 |
| Ménières | 502 | 433 | 61 | Bossonnens | 748 | 409 | 249 |
| Montagny-la-Ville | 561 | 488 | 102 | Bouloz | 866 | 379 | 68 |
| Montagny-les-Monts | 562 | 763 | 110 | Châtel-St-Denis | 819 | 4 790 | 88 |
| Montbrelloz | 499 | 187 | 134 | Le Crêt | 917 | 752 | 52 |
| Montet | 491 | 193 | 225 | Fiaugères | 855 | 386 | 48 |
| Morens | 449 | 258 | 46 | Granges | 755 | 446 | 143 |
| Murist | 658 | 819 | 48 | Grattavache | 805 | 220 | 102 |
| Nuvilly | 632 | 397 | 73 | Pont | 744 | 224 | 68 |
| Portalban | 430 | 282 | 93 | Porsel | 821 | 351 | 114 |
| Praratoud | 648 | 223 | 25 | Progens | 874 | 370 | 66 |
| Prévondavaux | 689 | 180 | 32 | Remaufens | 799 | 589 | 123 |
| Rueyres-les-Prés | 479 | 318 | 75 | St-Martin | 827 | 378 | 120 |
| | | | | Semsaies | 866 | 2 940 | 34 |

¹Selon la Statistique de la superficie de la Suisse 1992/97 / Gemäss der Arealstatistik der Schweiz 1992/97

²Population résidante au 31.12.98 / Wohnbevölkerung am 31.12.98

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Etat de Fribourg, Service du cadastre, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Staat Freiburg, Vermessungsamt, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t99-047



Superficie, altitude et profondeur maximale des lacs naturels

Fläche, Höhenlage und grösste Tiefe der Naturseen

| T02-08 | Superficie, en km ² | Altitude moyenne, en m sur mer | Profondeur maximale, en m |
|---|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------|
| | Fläche, in km ² | Mittlere Höhenlage, in m ü. M. | Grösste Tiefe, in m |
| Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee | 218,3 | 429 | 153 |
| dont partie fribourgeoise / davon freiburgischer Anteil | 52,6 | ... | ... |
| Lac de Morat / Murtensee | 23,0 | 429 | 46 |
| dont partie fribourgeoise / davon freiburgischer Anteil | 14,3 | ... | ... |
| Lac Noir / Schwarzsee | 0,47 | 1046 | 10 |

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne

Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

t99-048

Superficie, altitude, profondeur maximale et capacité des lacs artificiels

Fläche, Höhenlage, grösste Tiefe und Inhalt der Stauseen

| T02-09 | Début et fin des travaux Baubeginn und Bauende | Superficie, en km ² | Altitude en m sur mer, à la cote de retenue maximale | Profondeur maxi- male, en m | Capacité, en mio. m ³ |
|-----------------------------------|---|--------------------------------|---|--------------------------------|----------------------------------|
| | | Fläche, in km ² | Höhenlage in m ü. M. an der maximalen Stauquote | Grösste Tiefe, in m | Inhalt, in Mio. m ³ |
| Lac de la Gruyère | 1946-1948 | 9,42 | 677 | 75 | 200,0 |
| Lac de Schiffenen / Schiffenensee | 1961-1962 | 4,25 | 532 | 38 | 66,0 |
| Lac de Montsalvens | 1918-1920 | 0,74 | 801 | 53 | 12,2 |
| Lac de Lessoc | 1969-1973 | 0,20 | 774 | 31 | 1,5 |
| Lac de Pérolles | 1872, 1909 ¹ | 0,35 | 553 | ... | 0,4 |

¹Deux étapes de construction / Zwei Bauetappen

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne

Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

t99-049

Quelques rivières du canton

Ausgewählte Flüsse des Kantons

| T02-10 | Affluent de | Lieu de confluence |
|------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| Nom du cours d'eau | Nebenfluss von | Ort des Zusammenflusses |
| Arbogne | Broye | Salavaux |
| Bibera / Biberen | Grand Canal / Grosser Kanal | Bellechasse |
| Biorde | Broye | Palézieux |
| Broye | Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee | La Saugue |
| Chandon | Lac de Morat / Murtensee | Faug |
| Gérine / Aergera | Sarine / Saane | Marly |
| Glâne (Grande) | Sarine / Saane | Pont de la Glâne |
| Glâne (Petite) | Broye | Pont de Salavaux |
| Gottéron / Galternbach | Sarine / Saane | Fribourg / Freiburg |
| Hongrin | Sarine / Saane | Montbovon |
| Javro | Jogne / Jaunbach | Crésuz |
| Jogne / Jaunbach | Sarine / Saane | Broc |
| Lembe | Broye | Granges |
| Mionna | Broye | Palézieux |
| Motélon | Jogne / Jaunbach | Lac de Montsalvens |
| Neirigue | Glâne / Glane | Chavannes-sous-Orsonnens |
| Sarine / Saane | Aare | Wileroltigen |
| Singine / Sense | Sarine / Saane | Laupen |
| Singine Chaude / Warme Sense | Singine / Sense | Zollhaus |
| Singine Froide / Kalte Sense | Singine / Sense | Zollhaus |
| Sionge | Sarine / Saane | Praz des Auges, Gumezens |
| Sonnaz | Sarine / Saane | La Sonnaz |
| Taverna | Singine / Sense | Flamatt |
| Trême | Sarine / Saane | Gruyères, Broc |
| Veveyse de Châtel | Lac Léman / Genfersee | Vevey |
| Veveyse de Feygire | Veveyse de Châtel | Vieux-Châtel, Fruence |

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne

Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

t99-050



Etendue du bassin des rivières et leurs affluents, en km²
 Fläche des Einzugsgebiets der Haupt- und Nebenflüsse in km²

| T02-11 | Rivière / Fluss | | | | | |
|---|-----------------|------------------|-----------------|----------------|------------------|-----------------------|
| | Broye Broye | Sarine Saane | Gérine Ägera | Glâne Glâne | Singine Sense | Veveysse Vivisbach |
| Etendue du bassin / Einzugsgebiet | 853,560 | 1 892,001 | 85,381 | 193,294 | 432,830 | 49,850 |
| dont partie fribourgeoise / davon freiburgischer Anteil | ... | 1 180,500 | 85,381 | 193,294 | ... | ... |

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne
 Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

199-051

Débit moyen des rivières, de 1970 à 1998
 Mittlere Abflussmenge der Flüsse von 1970 bis 1998

Débit en m³ par seconde / Abflussmenge in m³ pro Sekunde

| T02-12 | Rivière, lieu de mesure / Fluss, Messort | | | | | |
|--------|--|--------------------------|---|--|----------------------|------------------------------|
| | Broye (Payeme) | Sarine / Saane (Broc) | Sarine / Saane (Fribourg / Freiburg) | Sense / Singine (Überstorf-Thörlishaus) | Sionge (Vuippens) | Bibera / Bibere (Kerzers) |

Moyenne annuelle / Jahresdurchschnitt

| | | | | | | |
|------|------|------|------|------|-----|-----|
| 1970 | 9,7 | 30,1 | 51,6 | 11,1 | ... | 0,7 |
| 1971 | 4,1 | 15,4 | 25,3 | 5,5 | ... | 0,3 |
| 1972 | 4,7 | 16,9 | 27,4 | 7,4 | ... | 0,4 |
| 1973 | 5,9 | 18,2 | 33,2 | 7,9 | ... | 0,4 |
| 1974 | 7,4 | 22,2 | 39,7 | 8,0 | ... | 0,4 |
| 1975 | 6,1 | 21,7 | 42,6 | 8,4 | ... | 0,5 |
| 1976 | 4,6 | 12,0 | 22,6 | 4,8 | 0,7 | 0,3 |
| 1977 | 11,4 | 25,8 | 52,6 | 11,9 | 1,8 | 0,7 |
| 1978 | 9,7 | 23,3 | 48,0 | 10,4 | 1,5 | 0,7 |
| 1979 | 10,0 | 24,4 | 46,0 | 11,4 | 1,6 | 0,7 |
| 1980 | 10,7 | 26,5 | 53,0 | 10,3 | 1,7 | 0,7 |
| 1981 | 10,3 | 25,4 | 47,2 | 9,9 | 1,4 | 0,7 |
| 1982 | 10,3 | 25,8 | 50,9 | 10,9 | 1,6 | 0,8 |
| 1983 | 9,5 | 21,7 | 42,3 | 8,2 | 1,2 | 0,7 |
| 1984 | 8,9 | 21,7 | 43,6 | 8,9 | 1,3 | 0,6 |
| 1985 | 8,2 | 20,9 | 42,8 | 9,1 | 1,2 | 0,6 |
| 1986 | 8,1 | 23,8 | 42,3 | 9,2 | 1,3 | 0,7 |
| 1987 | 10,0 | 26,8 | 50,3 | 10,4 | 1,7 | 0,8 |
| 1988 | 10,5 | 24,5 | 49,6 | 10,0 | 1,4 | 0,7 |
| 1989 | 4,6 | 15,2 | 29,1 | 6,3 | 0,7 | 0,4 |
| 1990 | 8,1 | 21,0 | 41,0 | 10,0 | 1,3 | 0,5 |
| 1991 | 7,2 | 17,2 | 32,8 | 7,2 | 1,0 | 0,4 |
| 1992 | 8,2 | 23,9 | 43,1 | 8,8 | 1,1 | 0,6 |
| 1993 | 6,6 | 19,5 | 36,4 | 8,8 | 1,0 | 0,3 |
| 1994 | 9,4 | 24,7 | 46,7 | 9,9 | 1,3 | 0,6 |
| 1995 | 12,0 | 29,8 | 53,2 | 11,5 | 1,4 | 0,7 |
| 1996 | 7,1 | 17,9 | 35,5 | 8,5 | 1,0 | 0,4 |
| 1997 | 7,2 | 21,7 | 39,2 | 7,4 | 0,8 | 0,4 |
| 1998 | 6,7 | 18,1 | 36,6 | 6,1 | 0,9 | 0,4 |

Moyenne annuelle pour toute la période observée / Jahresdurchschnitt für die beobachtete Periode

| | | | | | | |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Période / Periode | 1920/98 | 1923/98 | 1949/98 | 1928/98 | 1976/98 | 1956/98 |
| Nombre d'années / Anzahl Jahre | 79 | 76 | 50 | 71 | 23 | 43 |
| Moyenne / Durchschnitt (m ³) | 7,8 | 23,6 | 41,6 | 8,6 | 1,3 | 0,5 |

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne
 Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

199-052



Habitants par km², de 1785 à 1990

Einwohner pro km² von 1785 bis 1990

| T02-13 | | 1836-1870 | | 1880-1920 | | 1930-1970 | | 1980-1990 | |
|-----------|-------|-----------|-------|-----------|-------|-----------|--------|-----------|--------|
| 1785-1831 | | 1836 | 1870 | 1880 | 1920 | 1930 | 1970 | 1980 | 1990 |
| 1785 | 36,88 | 1836 | 54,58 | 1880 | 68,86 | 1930 | 85,77 | 1980 | 110,93 |
| 1799 | 40,61 | 1842 | 57,26 | 1888 | 71,35 | 1941 | 91,05 | 1990 | 127,82 |
| 1811 | 44,44 | 1850 | 59,81 | 1900 | 76,62 | 1950 | 95,03 | | |
| 1818 | 47,68 | 1860 | 63,19 | 1910 | 83,63 | 1960 | 95,33 | | |
| 1831 | 51,96 | 1870 | 66,11 | 1920 | 85,67 | 1970 | 107,97 | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la structure de la population et des ménages, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungs- und Haushaltsstruktur, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-053

Fusions, divisions de communes et nombre de communes, de 1850 à 1999

Gemeindefusionen und -teilungen, Anzahl Gemeinden von 1850 bis 1999

Situation au 1^{er} octobre 1999. Entre parenthèses: numéro fédéral de commune / Stand am 1. Oktober 1999. In Klammern: eidgenössische Gemeindenummer

| T02-14 | | | | |
|-------------------|--|-----------------------------------|--------------------------|----------------------------|
| Date du décret | Ancienne dénomination | Nouvelle dénomination | Date d'entrée en vigueur | Nouveau nombre de communes |
| Datum des Dekrets | Frühere Benennung | Neue Benennung | Datum des Inkrafttretens | Neue Anzahl Gemeinden |
| 7.9.1866 | Granges-la-Battiaz (...), Chavannes-sous-Orsonnens (2070) | Chavannes-sous-Orsonnens (2070) | ... | 284 |
| 20.5.1868 | Arruffens (...), Romont (2096) | Romont (2096) | ... | 283 |
| 21.11.1922 | Düdingen (2293) | Düdingen (2293), Schmitten (2305) | ... | 284 |
| 22.9.1967 | La Rougève (2334), Semsales (2336) | Semsales (2336) | 1.1.1968 | 283 |
| 6.2.1969 | Eschens (2073), Villangeaux (2104), Ecublens (2072) | Ecublens (2072) | 1.3.1969 | 281 |
| 25.11.1969 | Villars-d'Avry (2157), Pont-en-Ogoz (2146) | Le Bry (2146) | 23.3.1970 | 280 |
| 25.11.1969 | Marly-le-Petit (2207), Marly-le-Grand (2206) | Marly (2206) | 14.3.1970 | 279 |
| 20.11.1970 | Neuhaus (2297), Plasselb (2300) | Plasselb (2300) | 1.1.1971 | 278 |
| 4.5.1972 | Illens (2201), Rossens (2222) | Rossens (2222) | 1.1.1972 | 277 |
| 15.11.1972 | Macconnens (2084), Villarimboud (2109) | Villarimboud (2109) | 1.1.1973 | 276 |
| 7.2.1974 | Coussiberié (2256), Courlevon (2251) | Courlevon (2251) | 15.2.1974 | 275 |
| 15.11.1974 | Burg (2245), Murten / Morat (2275) | Murten / Morat (2275) | 1.1.1975 | 274 |
| 14.11.1975 | Chésalles (2178), Marly (2206) | Marly (2206) | 1.1.1976 | 273 |
| 2.11.1976 | Cutterwil (2187), Belfaux (2175) | Belfaux (2175) | 1.1.1977 | 272 |
| 2.11.1976 | Sales (2224), Ependes (2189) | Ependes (2189) | 1.1.1977 | 271 |
| 10.5.1977 | Le Saulgy (2098), Villaranon (2106), Sivrize (2099) | Sivrize (2099) | 1.1.1978 | 269 |
| 17.11.1977 | Fuyens (2076), Villaz-St-Pierre (2111) | Villaz-St-Pierre (2111) | 1.1.1978 | 268 |
| 17.11.1977 | Grossguschelmuth (2263), Kleinguschelmuth (2268) | Guschelmuth (2263) | 1.1.1978 | 267 |
| 9.2.1978 | Monterschu (2273), Grossgurmels (2262) | Gurmels (2262) | 1.1.1978 | 266 |
| 14.5.1980 | Les Glânes (2078), Romont (2096) | Romont (2096) | 1.1.1981 | 265 |
| 18.9.1980 | Nierlet-les-Bois (2212), Ponthaux (2217) | Ponthaux (2217) | 1.1.1981 | 264 |
| 20.11.1980 | Montborget (2030), La Vounaise (2048), Murist (2034) | Murist (2034) | 1.1.1981 | 262 |
| 10.11.1981 | Lossy (2203), Formangueires (2195) | Lossy-Formangueires (2203) | 1.1.1982 | 261 |
| 11.11.1982 | Chandossel (2246), Villarepos (2279) | Villarepos (2279) | 1.1.1983 | 260 |
| 23.11.1988 | Bonnefontaine (2176), Montécu (2209) | Bonnefontaine (2176) | 1.1.1989 | 259 |
| 14.11.1990 | Morlens (2090), Vuarmarens (2112) | Vuarmarens (2112) | 1.1.1991 | 258 |
| 14.11.1990 | Altavilla (2242), Murten / Morat (2275) | Murten / Morat (2275) | 1.1.1991 | 257 |
| 6.2.1991 | Les Frîques (2021), Saint-Aubin (2041) | Saint-Aubin (2041) | 1.1.1991 | 256 |
| 21.5.1992 | Franex (2019), Murist (2034) | Murist (2034) | 1.1.1992 | 255 |
| 6.5.1993 | Blessens (2065), Rue (2097) | Rue (2097) | 1.1.1993 | 254 |
| 27.5.1994 | Chandon (2006), Léchelles (2024) | Léchelles (2024) | 1.9.1994 | 253 |
| 14.11.1995 | Farvagny-le-Grand (2192), Farvagny-le-Petit (2193), Grenilles (2199), Posat (2218) | Farvagny (2192) | 1.1.1996 | 250 |
| 24.9.1996 | Cormérod (2248), Courmillens (2252), Courtion (2255), Misery (2272) | Misery-Courtion (2272) | 1.1.1997 | 247 |
| 20.5.1997 | Billens (2063), Hennens (2080) | Billens-Hennens (2063) | 1.1.1998 | 246 |
| 2.2.1999 | Corpataux (2184), Magnedens (2205) | Corpataux-Magnedens (2184) | 1.1.1999 | 245 |

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

199-054



Nombre de communes, selon leur taille, de 1941 à 1990 Anzahl Gemeinden nach Gemeindegrösse von 1941 bis 1990

Taille des communes, selon la population résidente au début décembre / Gemeindegrösse nach Wohnbevölkerung anfangs Dezember

| Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner) | Nombre de communes / Anzahl Gemeinden | | | | | | En % / In % | | | | | |
|---|---------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
| Total | 284 | 284 | 284 | 279 | 266 | 259 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 1 - 99 | 30 | 35 | 46 | 50 | 41 | 26 | 10,6 | 12,3 | 16,2 | 17,9 | 15,4 | 10,0 |
| 100 - 199 | 61 | 60 | 64 | 63 | 60 | 43 | 21,5 | 21,1 | 22,5 | 22,6 | 22,5 | 16,6 |
| 200 - 299 | 55 | 55 | 51 | 47 | 47 | 47 | 19,4 | 19,4 | 18,0 | 16,8 | 17,7 | 18,1 |
| 300 - 399 | 42 | 35 | 36 | 30 | 28 | 33 | 14,8 | 12,3 | 12,7 | 10,7 | 10,5 | 12,7 |
| 400 - 499 | 32 | 34 | 22 | 22 | 13 | 23 | 11,3 | 12,0 | 7,7 | 7,9 | 4,9 | 8,9 |
| 500 - 599 | 13 | 14 | 13 | 10 | 11 | 14 | 4,6 | 4,9 | 4,6 | 3,6 | 4,1 | 5,4 |
| 600 - 699 | 8 | 8 | 12 | 12 | 10 | 7 | 2,8 | 2,8 | 4,2 | 4,3 | 3,8 | 2,7 |
| 700 - 799 | 10 | 7 | 6 | 8 | 15 | 7 | 3,5 | 2,4 | 2,1 | 2,9 | 5,6 | 2,7 |
| 800 - 899 | 4 | 5 | 3 | 3 | 3 | 8 | 1,4 | 1,8 | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 3,1 |
| 900 - 999 | - | 2 | 2 | 2 | 4 | 9 | - | 0,7 | 0,7 | 0,7 | 1,5 | 3,5 |
| 1 000 - 1 099 | 3 | 3 | 4 | 5 | 5 | 7 | 1,0 | 1,1 | 1,4 | 1,8 | 1,9 | 2,7 |
| 1 100 - 1 199 | 3 | 3 | 3 | 3 | 4 | 1 | 1,0 | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,5 | 0,4 |
| 1 200 - 1 299 | - | 1 | 2 | 2 | 2 | 2 | - | 0,4 | 0,7 | 0,7 | 0,8 | 0,8 |
| 1 300 - 1 399 | 5 | 2 | 2 | 2 | 1 | 3 | 1,8 | 0,7 | 0,7 | 0,7 | 0,4 | 1,2 |
| 1 400 - 1 499 | 3 | 2 | - | 1 | 2 | 3 | 1,1 | 0,7 | - | 0,4 | 0,8 | 1,2 |
| 1 500 - 1 999 | 8 | 9 | 7 | 5 | 6 | 9 | 2,8 | 3,2 | 2,4 | 1,8 | 2,2 | 3,5 |
| 2 000 - 4 999 | 6 | 7 | 9 | 11 | 9 | 12 | 2,1 | 2,4 | 3,2 | 3,9 | 3,4 | 4,6 |
| 5 000 + | 1 | 2 | 2 | 3 | 5 | 5 | 0,3 | 0,7 | 0,7 | 1,1 | 1,9 | 1,9 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1941 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1941 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-085

Population résidente des communes, selon leur taille, de 1941 à 1990 Wohnbevölkerung der Gemeinden nach Gemeindegrösse von 1941 bis 1990

Taille des communes, selon la population résidente au début décembre / Gemeindegrösse nach Wohnbevölkerung anfangs Dezember

| Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner) | Population résidente / Wohnbevölkerung | | | | | | En % / In % | | | | | |
|---|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
| Total | 152 053 | 158 695 | 159 194 | 180 309 | 185 246 | 213 571 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 1 - 99 | 2 219 | 2 621 | 3 146 | 3 366 | 2 943 | 1 848 | 1,5 | 1,7 | 2,0 | 1,9 | 1,6 | 0,9 |
| 100 - 199 | 8 956 | 8 905 | 9 584 | 9 386 | 9 190 | 6 249 | 5,9 | 5,6 | 6,0 | 5,2 | 5,0 | 2,9 |
| 200 - 299 | 13 367 | 13 670 | 12 493 | 11 463 | 11 476 | 11 215 | 8,8 | 8,6 | 7,8 | 6,3 | 6,2 | 5,3 |
| 300 - 399 | 14 453 | 12 164 | 12 472 | 10 164 | 9 621 | 11 442 | 9,5 | 7,7 | 7,8 | 5,6 | 5,2 | 5,4 |
| 400 - 499 | 14 069 | 15 158 | 9 762 | 9 900 | 5 768 | 10 300 | 9,3 | 9,5 | 6,1 | 5,5 | 3,1 | 4,8 |
| 500 - 599 | 7 205 | 7 883 | 7 030 | 5 372 | 5 709 | 7 569 | 4,7 | 5,0 | 4,4 | 3,0 | 3,1 | 3,5 |
| 600 - 699 | 5 038 | 5 117 | 7 888 | 7 641 | 6 460 | 4 556 | 3,3 | 3,2 | 5,0 | 4,2 | 3,5 | 2,1 |
| 700 - 799 | 7 632 | 5 390 | 4 505 | 5 973 | 11 220 | 5 311 | 5,0 | 3,4 | 2,8 | 3,3 | 6,1 | 2,5 |
| 800 - 899 | 2 561 | 4 232 | 2 535 | 2 565 | 2 581 | 6 842 | 1,7 | 2,7 | 1,6 | 1,4 | 1,4 | 3,2 |
| 900 - 999 | 917 | 1 875 | 1 833 | 1 944 | 3 858 | 8 322 | 0,6 | 1,2 | 1,2 | 1,1 | 2,1 | 3,9 |
| 1 000 - 1 099 | 3 221 | 3 156 | 4 098 | 5 341 | 5 059 | 7 362 | 2,1 | 2,0 | 2,6 | 3,0 | 2,7 | 3,5 |
| 1 100 - 1 199 | 3 386 | 3 415 | 3 463 | 3 424 | 4 640 | 1 145 | 2,2 | 2,1 | 2,2 | 1,9 | 2,5 | 0,5 |
| 1 200 - 1 299 | - | 1 282 | 2 475 | 2 512 | 2 524 | 2 490 | - | 0,8 | 1,6 | 1,4 | 1,3 | 1,2 |
| 1 300 - 1 399 | 6 686 | 2 643 | 2 701 | 2 685 | 1 337 | 4 036 | 4,4 | 1,7 | 1,7 | 1,5 | 0,7 | 1,9 |
| 1 400 - 1 499 | 4 426 | 2 939 | - | 1 448 | 2 944 | 4 359 | 2,9 | 1,8 | - | 0,8 | 1,6 | 2,0 |
| 1 500 - 1 999 | 13 700 | 14 829 | 11 472 | 8 172 | 9 854 | 15 696 | 9,0 | 9,3 | 7,2 | 4,5 | 5,3 | 7,3 |
| 2 000 - 4 999 | 18 172 | 19 156 | 25 171 | 36 488 | 28 472 | 38 481 | 12,0 | 12,1 | 15,8 | 20,3 | 15,4 | 18,0 |
| 5 000 + | 26 045 | 34 260 | 38 566 | 52 465 | 61 590 | 66 348 | 17,1 | 21,6 | 24,2 | 29,1 | 33,2 | 31,1 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1941 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1941 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-056



Nombre de communes, selon leur taille et par district, en 1998

Anzahl Gemeinden nach ihrer Grösse und nach Bezirk 1998

Taille des communes, selon la population résidante permanente au 31 décembre / Gemeindegrösse nach ständiger Wohnbevölkerung am 31. Dezember

| T02-17 | | | | | | | | |
|---|------------------|-----------------|------------------|--------------------|------------|----------------|----------------|----------------------|
| Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner) | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Gruyèrz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveyse Vivisbach |
| Total | 246 | 51 | 19 | 40 | 34 | 43 | 44 | 15 |
| 1 - 99 | 15 | 3 | - | - | 1 | 5 | 3 | 3 |
| 100 - 199 | 40 | 9 | - | 5 | 6 | 9 | 8 | 3 |
| 200 - 299 | 40 | 7 | - | 9 | 3 | 7 | 13 | 1 |
| 300 - 399 | 23 | 1 | - | 3 | 3 | 10 | 4 | 2 |
| 400 - 499 | 25 | 4 | 1 | 5 | 5 | 4 | 6 | - |
| 500 - 599 | 18 | 2 | 1 | 5 | 2 | 3 | 4 | 1 |
| 600 - 699 | 9 | 5 | - | - | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 700 - 799 | 9 | 2 | - | 2 | 4 | 1 | - | - |
| 800 - 899 | 7 | 1 | - | 2 | 1 | 1 | 2 | - |
| 900 - 999 | 8 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | - | 2 |
| 1 000 - 1 099 | 5 | 2 | 2 | - | 1 | - | - | - |
| 1 100 - 1 199 | 4 | 1 | 3 | - | - | - | - | - |
| 1 200 - 1 299 | 6 | 3 | - | 1 | 1 | - | 1 | - |
| 1 300 - 1 399 | 2 | 0 | 1 | - | 1 | - | - | - |
| 1 400 - 1 499 | 3 | 1 | - | 1 | 1 | - | - | - |
| 1 500 - 1 999 | 12 | 5 | 3 | 3 | 1 | - | - | - |
| 2 000 - 4 999 | 13 | 1 | 5 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| 5 000 + | 7 | 3 | 1 | 1 | 1 | - | - | 1 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-057

Population résidante permanente des communes, selon leur taille et par district, en 1998

Ständige Wohnbevölkerung der Gemeinden nach deren Grösse und nach Bezirk 1998

Taille des communes, selon la population résidante permanente au 31 décembre / Gemeindegrösse nach ständiger Wohnbevölkerung am 31. Dezember

| T02-18 | | | | | | | | |
|---|------------------|-----------------|------------------|--------------------|---------------|----------------|----------------|----------------------|
| Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner) | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Gruyèrz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveyse Vivisbach |
| Total | 232 086 | 79 410 | 37 839 | 37 085 | 27 163 | 17 566 | 20 844 | 12 179 |
| 1 - 99 | 759 | 208 | - | - | 92 | 273 | 186 | - |
| 100 - 199 | 6 097 | 1 223 | - | 797 | 884 | 1 459 | 1 250 | 484 |
| 200 - 299 | 10 618 | 1 770 | - | 2 236 | 821 | 1 743 | 3 309 | 739 |
| 300 - 399 | 7 513 | 365 | - | 970 | 970 | 3 493 | 1 331 | 384 |
| 400 - 499 | 12 209 | 1 859 | 438 | 2 243 | 2 313 | 1 848 | 2 641 | 867 |
| 500 - 599 | 9 442 | 1 034 | 587 | 2 896 | 1 098 | 1 635 | 2 192 | - |
| 600 - 699 | 5 784 | 3 184 | - | - | 622 | 655 | 672 | 651 |
| 700 - 799 | 7 362 | 1 501 | - | 1 542 | 2 860 | 723 | - | 736 |
| 800 - 899 | 6 096 | 885 | - | 1 721 | 869 | 882 | 1 739 | - |
| 900 - 999 | 5 720 | 904 | 1 933 | 975 | 995 | 913 | - | - |
| 1 000 - 1 099 | 7 259 | 2 091 | 2 064 | - | 1 042 | - | - | 2 062 |
| 1 100 - 1 199 | 4 543 | 1 101 | 3 442 | - | - | - | - | - |
| 1 200 - 1 299 | 7 455 | 3 752 | - | 1 248 | 1 221 | - | 1 234 | - |
| 1 300 - 1 399 | 2 677 | - | 1 319 | - | 1 358 | - | - | - |
| 1 400 - 1 499 | 4 325 | 1 405 | - | 1 462 | 1 458 | - | - | - |
| 1 500 - 1 999 | 20 681 | 8 605 | 5 761 | 4 775 | 1 540 | - | - | - |
| 2 000 - 4 999 | 39 345 | 2 218 | 15 760 | 5 362 | 3 639 | 3 942 | 6 290 | 2 134 |
| 5 000 + | 74 201 | 47 305 | 6 535 | 10 858 | 5 381 | - | - | 4 122 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-058



Niveaux géographiques concernant le canton de Fribourg, en 1990
Raumgliederungen, die den Kanton Freiburg betreffen 1990

| T02-19 | | | Nombre de communes par région | |
|--|--------------------------|--|-------------------------------|-------------------------|
| No et nom de la région | Définition | | Anzahl Gemeinden pro Region | |
| Nr. und Name der Region | Definition | | dans le canton | à l'extérieur du canton |
| | | | im Kanton | ausserhalb des Kantons |
| Région d'aménagement du territoire / Raumplanungsregion | | | | |
| 202 | Laupen (-Neuenegg) | Les régions d'aménagement du territoire sont des zones de planification créées sous autorité cantonale afin de maîtriser des tâches supracommunales | 1 | 8 |
| 1001 | District de la Sarine | | 55 | - |
| 1002 | Région de la Gruyère | | 40 | - |
| 1003 | Sense | Raumplanungsregionen sind in kantonaler Hoheit gebildete Planungsgebiete zur Bewältigung überkommunaler Aufgaben | 19 | - |
| 1004 | Lac | | 36 | - |
| 1005 | La Broye (fribourgeoise) | | 47 | - |
| 1006 | Glâne-Veveyse | | 61 | - |
| Région LIM / IHG-Region | | | | |
| 101 | Sense | Les régions LIM (Loi sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne) s'étendent aux zones constituées dans les Alpes et la chaîne du Jura et qui nécessitent une aide au développement | 19 | - |
| 102 | Gruyère | | 40 | - |
| 103 | Glâne-Veveyse | | 54 | - |
| 104 | Haute-Sarine | Die IHG-Regionen (Investitionshilfegesetz zur Förderung der Berggebiete) erstrecken sich auf förderungsbedürftige Teile des Berggebietes in den Alpen und im Jura | 20 | - |
| Région MS / MS Region | | | | |
| 39 | La Sarine | Les régions MS (Régions-mobilité spatiale) ont pour objectif la constitution de microrégions comparables pouvant servir d'espaces de référence à l'analyse de la mobilité spatiale. | 55 | - |
| 40 | La Gruyère | | 40 | - |
| 41 | Sense | Certaines régions MS s'étendent au-delà des limites des cantons. | 19 | - |
| 42 | Murten (Morat) | | 37 | 23 |
| 43 | Glâne / Veveyse | Die MS-Regionen haben als Ziel die Bildung von vergleichbaren Mikroregionen, die als Referenzräume für die Analyse der räumlichen Mobilität dienen können. Einzelne MS-Regionen sind kantonsübergreifend. | 61 | - |
| 93 | La Broye | | 47 | 75 |

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p. 47-110, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990: Die Raumgliederungen in der Schweiz S. 47-110, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg 199-379

Typologie des communes, selon l'Office fédéral de la statistique, en 1990

Gemeindetypologie gemäss Bundesamt für Statistik 1990

La typologie des communes répartit les communes de la Suisse en 22 types de communes selon un modèle centre-périphérie, à partir du recensement fédéral de la population, au 4 décembre 1990
Die Gemeindetypologie gliedert die Schweizer Gemeinden in 22 Gemeindetypen gemäss einem Zentren-Peripherien-Konzept, ausgehend von der Eidgenössischen Volkszählung, am 4. Dezember 1990

| T02-20 Type de commune | CH Espace Mittelland | | FR | Gemeindetyp |
|--|-------------------------|--------------|--------------|---|
| Nombre de communes / Anzahl Gemeinden | 3 021 | 945 | 259 | |
| 01 Grand centre | 5 | 1 | - | 01 Grosszentrum |
| 02 Centre moyen | 22 | 7 | 1 | 02 Mittelzentrum |
| 03 Petit centre | 46 | 10 | 1 | 03 Kleinzentrum |
| 04 Centre de région périphérique | 26 | 11 | 2 | 04 Peripheriezentrum |
| 05 Commune riche | 99 | 11 | 2 | 05 Reiche Gemeinde |
| 06 Commune touristique | 54 | 9 | - | 06 Touristische Gemeinde |
| 07 Commune semi-touristique | 87 | 5 | 1 | 07 Semitouristische Gemeinde |
| 08 Commune de homes et d'asiles | 56 | 20 | 7 | 08 Heim- und Anstaltsgemeinde |
| 09 Commune d'emploi de région métropolitaine | 50 | 3 | - | 09 Arbeitsplatzgemeinde einer grosszentralen Region |
| 10 Commune suburbaine d'habitation de région métropolitaine | 54 | 9 | - | 10 Suburbane Wohngemeinde einer grosszentralen Region |
| 11 Commune périurbaine de région métropolitaine | 153 | 30 | 1 | 11 Periurbane Gemeinde einer grosszentralen Region |
| 12 Commune d'emploi de région non métropolitaine | 105 | 31 | 9 | 12 Arbeitsplatzgemeinde einer nicht-grosszentralen Region |
| 13 Commune suburbaine d'habitation de région non métropolitaine | 56 | 20 | 2 | 13 Suburbane Wohngemeinde einer nicht-grosszentralen Region |
| 14 Commune périurbaine de région non métropolitaine | 407 | 135 | 48 | 14 Periurbane Gemeinde einer nicht-grosszentralen Region |
| 15 Commune d'allochtones à proportion moyenne d'émigrants pendulaires | 214 | 74 | 16 | 15 Zuzügergemeinde mit mässigem Wegpendleranteil |
| 16 Commune d'autochtones à proportion moyenne ou forte d'émigrants pendulaires | 320 | 149 | 77 | 16 Einheimischengemeinde mit mässigem oder hohem Wegpendleranteil |
| 17 Commune à population industrielle et tertiaire | 182 | 50 | 14 | 17 Gemeinde mit industriell-tertiärer Erwerbsbevölkerung |
| 18 Commune à population industrielle | 123 | 43 | 3 | 18 Gemeinde mit industrieller Erwerbsbevölkerung |
| 19 Commune à population agricole et industrielle | 270 | 98 | 16 | 19 Gemeinde mit agrar-industrieller Erwerbsbevölkerung |
| 20 Commune à population agricole et tertiaire | 308 | 111 | 33 | 20 Gemeinde mit agrar-tertiärer Erwerbsbevölkerung |
| 21 Commune à population agricole | 258 | 97 | 18 | 21 Gemeinde mit agrarischer Erwerbsbevölkerung |
| 22 Commune en forte régression démographique | 126 | 21 | 8 | 22 Gemeinde mit starkem Bevölkerungsrückgang |
| En %¹ / in %¹ | 100,0 | 100,0 | 100,0 | |
| 01 Grand centre | 0,2 | 0,1 | - | 01 Grosszentrum |
| 02 Centre moyen | 0,7 | 0,7 | 0,4 | 02 Mittelzentrum |
| 03 Petit centre | 1,5 | 1,1 | 0,4 | 03 Kleinzentrum |
| 04 Centre de région périphérique | 0,9 | 1,2 | 0,8 | 04 Peripheriezentrum |
| 05 Commune riche | 3,3 | 1,2 | 0,8 | 05 Reiche Gemeinde |
| 06 Commune touristique | 1,8 | 1,0 | - | 06 Touristische Gemeinde |
| 07 Commune semi-touristique | 2,9 | 0,5 | 0,4 | 07 Semitouristische Gemeinde |
| 08 Commune de homes et d'asiles | 1,9 | 2,1 | 2,7 | 08 Heim- und Anstaltsgemeinde |
| 09 Commune d'emploi de région métropolitaine | 1,7 | 0,3 | - | 09 Arbeitsplatzgemeinde einer grosszentralen Region |
| 10 Commune suburbaine d'habitation de région métropolitaine | 1,8 | 1,0 | - | 10 Suburbane Wohngemeinde einer grosszentralen Region |
| 11 Commune périurbaine de région métropolitaine | 5,1 | 3,2 | 0,4 | 11 Periurbane Gemeinde einer grosszentralen Region |
| 12 Commune d'emploi de région non métropolitaine | 3,5 | 3,3 | 3,5 | 12 Arbeitsplatzgemeinde einer nicht-grosszentralen Region |
| 13 Commune suburbaine d'habitation de région non métropolitaine | 1,9 | 2,1 | 0,8 | 13 Suburbane Wohngemeinde einer nicht-grosszentralen Region |
| 14 Commune périurbaine de région non métropolitaine | 13,5 | 14,3 | 18,5 | 14 Periurbane Gemeinde einer nicht-grosszentralen Region |
| 15 Commune d'allochtones à proportion moyenne d'émigrants pendulaires | 7,1 | 7,8 | 6,2 | 15 Zuzügergemeinde mit mässigem Wegpendleranteil |
| 16 Commune d'autochtones à proportion moyenne ou forte d'émigrants pendulaires | 10,6 | 15,8 | 29,7 | 16 Einheimischengemeinde mit mässigem oder hohem Wegpendleranteil |
| 17 Commune à population industrielle et tertiaire | 6,0 | 5,3 | 5,4 | 17 Gemeinde mit industriell-tertiärer Erwerbsbevölkerung |
| 18 Commune à population industrielle | 4,1 | 4,6 | 1,2 | 18 Gemeinde mit industrieller Erwerbsbevölkerung |
| 19 Commune à population agricole et industrielle | 8,9 | 10,4 | 6,2 | 19 Gemeinde mit agrar-industrieller Erwerbsbevölkerung |
| 20 Commune à population agricole et tertiaire | 10,2 | 11,7 | 12,7 | 20 Gemeinde mit agrar-tertiärer Erwerbsbevölkerung |
| 21 Commune à population agricole | 8,5 | 10,3 | 6,9 | 21 Gemeinde mit agrarischer Erwerbsbevölkerung |
| 22 Commune en forte régression démographique | 4,2 | 2,2 | 3,1 | 22 Gemeinde mit starkem Bevölkerungsrückgang |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p. 111-120, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Eidg. Volkszählung 1990: Die Raumgliederungen in der Schweiz S. 111-120, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-380



Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques, en 1990
 Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen 1990

| T02-21 | | Région d'aménagement du territoire ¹ Raumplanungsregion ¹ | | Région LIM ¹ / IHG-Region ¹ | | Région MS ¹ / MS-Region ¹ | | Type de commune ² Gemeindetyp ² |
|-----------------------|----------------------|--|-----------------------|---|--------------|---|-------------|--|
| No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | |
| Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | |
| Sarine / Saane | | | | | | | | |
| 2171 | Arconciel | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2172 | Autafond | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 21 |
| 2173 | Autigny | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2174 | Avry-sur-Matran | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 12 |
| 2175 | Belfaux | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2176 | Bonnefontaine | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2177 | Chénens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2179 | Chésopelloz | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 21 |
| 2180 | La Corbaz | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2181 | Corjolens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2182 | Cormagens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2183 | Corminboeuf | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2184 | Corpataux | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2185 | Corseroy | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2186 | Cottens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2188 | Ecuvillens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2189 | Ependes | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2190 | Essert | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2191 | Estavayer-le-Gibloux | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 22 |
| 2192 | Farvagny-le-Grand | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2193 | Farvagny-le-Petit | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2194 | Ferpicloz | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 5 |
| 2196 | Fribourg / Freiburg | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 2 |
| 2197 | Givisiez | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 12 |
| 2198 | Granges-Paccot | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 12 |
| 2199 | Grenilles | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 21 |
| 2200 | Grolley | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2202 | Lentigny | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2203 | Lossy-Formangueries | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2204 | Lovens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2205 | Magnedens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2206 | Marly | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 13 |
| 2208 | Matran | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 12 |
| 2210 | Montévrax | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2211 | Neyruz | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2213 | Noréaz | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2214 | Oberried | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 8 |
| 2215 | Onnens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2216 | Pierrafortscha | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 21 |
| 2217 | Ponthaux | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 15 |
| 2218 | Posat | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 19 |
| 2219 | Posieux | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 12 |
| 2220 | Praroman | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2221 | Prez-vers-Noréaz | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2222 | Rossens | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2223 | Rueyres-St-Laurent | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 16 |
| 2225 | Senèdes | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2226 | Treyvaux | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 19 |
| 2227 | Villarod | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2228 | Villars-sur-Glâne | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 12 |
| 2229 | Villarsel-le-Gibloux | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 16 |
| 2230 | Villarsel-sur-Marly | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2231 | Vuisternens-en-Ogoz | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 16 |
| 2232 | Zénauva | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 16 |

¹Définitions, voir tableau T02-19 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19

²Libellé, voir tableau T02-20 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-20

Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques, en 1990
 Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen 1990

| T02-21 | | Région d'aménagement du territoire ¹ | | Région LIM ¹ / IHG-Region ¹ | | Région MS ¹ / MS-Region ¹ | | Type de commune ² |
|--------------------------|------------------------|---|----------------------|---|-------------|---|-------------|------------------------------|
| District, commune | | Raumplanungsregion ¹ | | | | | | Gemeindetyp ² |
| No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | |
| Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | |
| Singine / Sense | | | | | | | | |
| 2291 | Alterswil | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2295 | Bösingen | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2292 | Brünisried | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2293 | Düdingen | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 12 |
| 2294 | Giffers | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 14 |
| 2296 | Heitenried | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2298 | Oberschrot | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2299 | Plaffeien | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 17 |
| 2300 | Plasselb | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2301 | Rechthalten | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2302 | St. Antoni | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 19 |
| 2303 | St. Silvester | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2304 | St. Ursen | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2305 | Schmitten | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 12 |
| 2306 | Tafers | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 12 |
| 2307 | Tentlingen | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 14 |
| 2308 | Ueberstorf | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2309 | Wünnewil-Flamatt | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 11 |
| 2310 | Zumholz | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| Gruyère / Greyerz | | | | | | | | |
| 2121 | Albeuve | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 8 |
| 2122 | Avry-devant-Pont | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 8 |
| 2123 | Botterens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 14 |
| 2124 | Broc | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 18 |
| 2146 | Le Bry | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2125 | Bulle | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 3 |
| 2126 | Cerniat | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 22 |
| 2127 | Charmey | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 7 |
| 2128 | Châtel-sur-Montsalvens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2129 | Corbières | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 14 |
| 2130 | Crésuz | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 14 |
| 2131 | Echarlens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 14 |
| 2132 | Enney | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 14 |
| 2133 | Estavannens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 20 |
| 2134 | Grandvillard | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2135 | Gruyères | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 17 |
| 2136 | Gumefens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 17 |
| 2137 | Hauteville | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2138 | Jaun | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 19 |
| 2139 | Lessoc | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2140 | Marsens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 8 |
| 2141 | Maules | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 19 |
| 2142 | Montbovon | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 20 |
| 2143 | Morlon | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 14 |
| 2144 | Neirivue | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 18 |
| 2145 | Le Pâquier | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 15 |
| 2147 | Pont-la-Ville | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2148 | Riaz | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 14 |
| 2149 | La Roche | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 19 |
| 2150 | Romanens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2151 | Rueyres-Treyfayes | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 21 |
| 2152 | Sâles | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 20 |
| 2153 | Sorens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 20 |

¹Définitions, voir tableau T02-19 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19

²Libellé, voir tableau T02-20 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-20

Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques, en 1990

Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen 1990

| T02-21 | | Région d'aménagement du territoire ¹ | | Région LIM ¹ / IHG-Region ¹ | | Région MS ¹ / MS-Region ¹ | | Type de commune ² |
|----------------------|-------------------|---|----------------------|---|---------------|---|-----------------|------------------------------|
| District, commune | | Raumplanungsregion ¹ | | | | | | Gemeindetyp ² |
| No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | |
| Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | |
| 2154 | La Tour-de-Trême | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 13 |
| 2155 | Vaulruz | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 20 |
| 2156 | Villarbeney | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2158 | Villars-sous-Mont | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2159 | Villarvolard | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2160 | Vuadens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 15 |
| 2161 | Vuippens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| Lac / See | | | | | | | | |
| 2241 | Agriswil | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2242 | Altavilla | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2243 | Barberêche | 1001 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 15 |
| 2280 | Bas-Vully | 1004 | Lac | - | - | 39 | Murten (Morat) | 17 |
| 2244 | Büchsien | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2247 | Cordast | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2248 | Cormérod | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2249 | Corsalettes | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2250 | Courgevaux | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2251 | Courlevon | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2252 | Courmillens | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 19 |
| 2253 | Courtaman | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 15 |
| 2254 | Courtepin | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 18 |
| 2255 | Courtion | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2257 | Cressier | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 15 |
| 2258 | Fräschels | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2259 | Galmiz | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2260 | Gempenach | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2261 | Greng | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 5 |
| 2262 | Gurmels | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 17 |
| 2263 | Guschelmuth | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2281 | Haut-Vully | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2264 | Jeuss | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 8 |
| 2265 | Kerzers | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 17 |
| 2266 | Kleinbösingén | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2267 | Kleingurmels | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2269 | Liebistorf | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2270 | Lurtigen | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 21 |
| 2271 | Meyriez | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2272 | Misery | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2274 | Muntelier | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2275 | Murten / Morat | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 4 |
| 2276 | Ried | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2277 | Salvenach | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 19 |
| 2278 | Ulmiz | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2279 | Villarepos | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2282 | Wallenbuch | 202 | Laupen (-Neuenegg) | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2283 | Wallenried | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| Glâne / Glâne | | | | | | | | |
| 2061 | Auboranges | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 20 |
| 2062 | Berlens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 20 |
| 2063 | Billens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 8 |
| 2064 | Bionnens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 21 |
| 2065 | Blessens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 22 |

¹Définitions, voir tableau T02-19 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19

²Libellé, voir tableau T02-20 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-20

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p. 47-120, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990: Die Raumgliederungen in der Schweiz S. 47-120, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-378



Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques, en 1990

Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen 1990

| T02-21 | | Région d'aménagement du territoire ¹ | | Région LIM ¹ / IHG-Region ¹ | | Région MS ¹ / MS-Region ¹ | | Type de commune ² |
|----------------------|---------------------------|---|--------------------------|---|---------------|---|----------------|------------------------------|
| District, commune | | Raumplanungsregion ¹ | | | | | | Gemeindetyp ² |
| No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | |
| Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | |
| 2066 | Chapelle | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2067 | Le Châtelard | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 21 |
| 2068 | Châtonnaye | 1006 | Glâne-Veveyse | - | - | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2069 | Chavannes-les-Forts | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2070 | Chavannes-sous-Orsonnens | 1006 | Glâne-Veveyse | - | - | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2071 | Les Ecasseys | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 22 |
| 2072 | Ecublens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2074 | Esmonts | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2075 | Estévenens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2077 | Gillarens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2079 | Grangettes | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2080 | Hennens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 21 |
| 2081 | La Joux | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2082 | Lieffrens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 21 |
| 2083 | Lussy | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 15 |
| 2085 | La Magne | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 21 |
| 2086 | Massonnens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 19 |
| 2087 | Mézières | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2088 | Middes | 1006 | Glâne-Veveyse | - | - | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2089 | Montet | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2090 | Morlens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 22 |
| 2091 | Mosssel | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2092 | La Neirigue | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2093 | Orsonnens | 1006 | Glâne-Veveyse | - | - | 43 | Glâne /Veveyse | 19 |
| 2094 | Prez-vers-Siviriez | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 21 |
| 2095 | Promasens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 17 |
| 2096 | Romont | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 4 |
| 2097 | Rue | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 15 |
| 2099 | Siviriez | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2100 | Sommertier | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 21 |
| 2101 | Torny-le-Grand | 1006 | Glâne-Veveyse | - | - | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2102 | Ursy | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 17 |
| 2103 | Vauderens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 17 |
| 2105 | Villaraboud | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 19 |
| 2107 | Villargiroud | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2108 | Villariaz | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 15 |
| 2109 | Villarimboud | 1006 | Glâne-Veveyse | - | - | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2110 | Villarsiviriaux | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2111 | Villaz-St-Pierre | 1006 | Glâne-Veveyse | - | - | 43 | Glâne /Veveyse | 15 |
| 2112 | Vuarmarens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 15 |
| 2113 | Vuisternens-devant-Romont | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| Broye / Broye | | | | | | | | |
| 2001 | Aumont | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2002 | Autavaux | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2003 | Bollion | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2004 | Bussy | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2005 | Châbles | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 15 |
| 2006 | Chandon | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 22 |
| 2007 | Chapelle | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 22 |
| 2008 | Châtillon | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 14 |
| 2009 | Cheyry | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 19 |
| 2010 | Cheyres | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 15 |

¹Définitions, voir tableau T02-19 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19

²Libellé, voir tableau T02-20 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-20

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p. 47-120, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990: Die Raumgliederungen in der Schweiz S. 47-120, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg 199-378



Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques, en 1990
Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen 1990

| T02-21 | | Région d'aménagement du territoire ¹ | | Région LIM ¹ / IHG-Region ¹ | | Région MS ¹ / MS-Region ¹ | | Type de commune ² |
|----------------------------|--------------------|---|--------------------------|---|---------------|---|-----------------|------------------------------|
| District, commune | | Raumplanungsregion ¹ | | | | | | Gemeindetyp ² |
| No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | |
| Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | |
| 2011 | Cugy | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2012 | Delley | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 20 |
| 2013 | Domdidier | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 17 |
| 2014 | Dompierre | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2015 | Estavayer-le-Lac | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 17 |
| 2016 | Fétigny | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2017 | Font | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 14 |
| 2018 | Forel | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2019 | Franex | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 22 |
| 2020 | Frasses | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2021 | Les Friques | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 21 |
| 2022 | Gletterens | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2023 | Granges-de-Vesin | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2024 | Léchelles | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 14 |
| 2025 | Lully | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 14 |
| 2026 | Mannens-Grandsivaz | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 20 |
| 2027 | Ménières | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2028 | Montagny-la-Ville | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 14 |
| 2029 | Montagny-les-Monts | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2031 | Montbrelloz | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2032 | Montet | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 8 |
| 2033 | Morens | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2034 | Murist | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 20 |
| 2035 | Nuvilly | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2036 | Portalban | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 14 |
| 2037 | Prararoud | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 21 |
| 2038 | Prévondavaux | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 19 |
| 2039 | Rueyres-les-Prés | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2040 | Russy | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2041 | St-Aubin | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 17 |
| 2042 | Seiry | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2043 | Sévaz | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 19 |
| 2044 | Surpierre | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 19 |
| 2045 | Vallon | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2046 | Vesin | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 14 |
| 2047 | Villeneuve | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2049 | Vuissens | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 21 |
| Veveyse / Vivisbach | | | | | | | | |
| 2321 | Attalens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 15 |
| 2322 | Besencens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 20 |
| 2323 | Bossonnens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 15 |
| 2324 | Bouloz | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 20 |
| 2325 | Châtel-St-Denis | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 17 |
| 2326 | Le Crêt | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 21 |
| 2327 | Fiaugères | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 21 |
| 2328 | Granges | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 14 |
| 2329 | Grattavache | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 16 |
| 2330 | Pont | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 19 |
| 2331 | Porsel | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 20 |
| 2332 | Progens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 15 |
| 2333 | Remaufens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 16 |
| 2335 | St-Martin | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 16 |
| 2336 | Semsaies | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 17 |

¹Définitions, voir tableau T02-19 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19

²Libellé, voir tableau T02-20 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-20

Utilisation du sol, 1979/85 et 1992/97

Bodennutzung 1979/85 und 1992/97

Surface en hectares / Fläche in Hektaren

| T02-22 | 1979/85 | 1992/97 | Variation / Veränderung | | |
|--|----------------|----------------|------------------------------------|--------------|---------------------------------------|
| | | | Nombres absolus Absolute Zahlen | En % In % | |
| Surface totale | 167 081 | 167 081 | - | - | Gesamtfläche |
| Surface boisée | 43 937 | 44 446 | 509 | 1,2 | Bestockte Fläche |
| Forêt (sans forêt buissonnante) | 39 738 | 40 322 | 584 | 1,5 | Wald (ohne Gebüschwald) |
| Forêt buissonnante | 170 | 202 | 32 | 18,8 | Gebüschwald |
| Autres surfaces boisées | 4 029 | 3 922 | -107 | -2,7 | Gehölze |
| Surface agricole utile | 98 126 | 95 733 | -2 393 | -2,4 | Landwirtschaftliche Nutzfläche |
| Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture | 2 134 | 1 705 | -429 | -20,1 | Obstbau, Rebbaub, Gartenbau |
| Prés et terres arables, pâturages locaux | 76 537 | 75 114 | -1 423 | -1,9 | Wies- und Ackerland, Heimweiden |
| Alpages | 19 455 | 18 914 | -541 | -2,8 | Alpwirtschaftliche Nutzflächen |
| Surface d'habitat et d'infrastructure | 10 198 | 12 199 | 2 001 | 19,6 | Siedlungsfläche |
| Aire de bâtiment | 4 815 | 6 097 | 1 282 | 26,6 | Gebäudeareal |
| Aire industrielle | 517 | 729 | 212 | 41,0 | Industrieareal |
| Surface d'infrastructure spéciale | 934 | 807 | -127 | -13,6 | Besondere Siedlungsfläche |
| Espaces verts et lieux de détente | 485 | 601 | 116 | 23,9 | Erholungs- und Grünanlagen |
| Surface de transport | 3 447 | 3 965 | 518 | 15,0 | Verkehrsfläche |
| Surface improductive | 14 820 | 14 703 | -117 | -0,8 | Unproduktive Fläche |
| Lacs | 8 251 | 8 214 | -37 | -0,4 | Stehende Gewässer |
| Cours d'eau | 846 | 822 | -24 | -2,8 | Fliessgewässer |
| Végétation improductive | 3 816 | 3 796 | -20 | -0,5 | Unproduktive Vegetation |
| Surface sans végétation | 1 907 | 1 871 | -36 | -1,9 | Vegetationslose Fläche |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996

Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

199-376



Utilisation du sol, par district, 1979/85 et 1992/97

Bodennutzung nach Bezirk 1979/85 und 1992/97

Surface en hectares / Fläche in Hektaren

| T02-23 | 1979/85 | 1992/97 | Variation / Veränderung | | Canton | Kanton |
|---------------------------------------|----------------|----------------|------------------------------------|--------------|--------|--------------------------------|
| | | | Nombres absolus Absolute Zahlen | En % In % | | |
| | 167 081 | 167 081 | - | - | | |
| Sarine | 21 648 | 21 648 | - | - | | Saane |
| Surface boisée | 5 413 | 5 446 | 33 | 0.6 | | Bestockte Fläche |
| Surface agricole utile | 13 418 | 12 879 | -539 | -4.0 | | Landwirtschaftliche Nutzfläche |
| Surface d'habitat et d'infrastructure | 2 483 | 3 014 | 531 | 21.4 | | Siedlungsfläche |
| Surface improductive | 334 | 309 | -25 | -7.5 | | Unproductive Fläche |
| Singine | 26 532 | 26 532 | - | - | | Sense |
| Surface boisée | 6 507 | 6 631 | 124 | 1.9 | | Bestockte Fläche |
| Surface agricole utile | 17 284 | 16 882 | -402 | -2.3 | | Landwirtschaftliche Nutzfläche |
| Surface d'habitat et d'infrastructure | 1 680 | 1 956 | 276 | 16.4 | | Siedlungsfläche |
| Surface improductive | 1 061 | 1 063 | 2 | 0.2 | | Unproductive Fläche |
| Gruyère | 48 910 | 48 910 | - | - | | Greyerz |
| Surface boisée | 17 410 | 17 691 | 281 | 1.6 | | Bestockte Fläche |
| Surface agricole utile | 24 852 | 24 256 | -596 | -2.4 | | Landwirtschaftliche Nutzfläche |
| Surface d'habitat et d'infrastructure | 1 890 | 2 255 | 365 | 19.3 | | Siedlungsfläche |
| Surface improductive | 4 758 | 4 708 | -50 | -1.1 | | Unproductive Fläche |
| Lac | 14 324 | 14 324 | - | - | | See |
| Surface boisée | 2 778 | 2 800 | 22 | 0,8 | | Bestockte Fläche |
| Surface agricole utile | 10 093 | 9 796 | -297 | -2,9 | | Landwirtschaftliche Nutzfläche |
| Surface d'habitat et d'infrastructure | 1 203 | 1 487 | 284 | 23,6 | | Siedlungsfläche |
| Surface improductive | 250 | 241 | -9 | -3,6 | | Unproductive Fläche |
| Glâne | 16 884 | 16 884 | - | - | | Glâne |
| Surface boisée | 3 390 | 3 377 | -13 | -0,4 | | Bestockte Fläche |
| Surface agricole utile | 12 478 | 12 282 | -196 | -1,6 | | Landwirtschaftliche Nutzfläche |
| Surface d'habitat et d'infrastructure | 955 | 1 164 | 209 | 21,9 | | Siedlungsfläche |
| Surface improductive | 61 | 61 | - | - | | Unproductive Fläche |
| Broye | 17 388 | 17 388 | - | - | | Broye |
| Surface boisée | 3 691 | 3 727 | 36 | 1.0 | | Bestockte Fläche |
| Surface agricole utile | 12 041 | 11 783 | -258 | -2.1 | | Landwirtschaftliche Nutzfläche |
| Surface d'habitat et d'infrastructure | 1 284 | 1 530 | 246 | 19.2 | | Siedlungsfläche |
| Surface improductive | 372 | 348 | -24 | -6.5 | | Unproductive Fläche |
| Veveyse | 13 427 | 13 427 | - | - | | Vivisbach |
| Surface boisée | 4 481 | 4 501 | 20 | 0.4 | | Bestockte Fläche |
| Surface agricole utile | 7 955 | 7 850 | -105 | -1.3 | | Landwirtschaftliche Nutzfläche |
| Surface d'habitat et d'infrastructure | 698 | 787 | 89 | 12.8 | | Siedlungsfläche |
| Surface improductive | 293 | 289 | -4 | -1.4 | | Unproductive Fläche |
| Non réparti | 7 968 | 7 968 | - | - | | Nicht aufgeteilt |
| Lac de Neuchâtel | 5 333 | 5 333 | - | - | | Neuenburgersee |
| Lac de Morat | 932 | 932 | - | - | | Murtensee |
| Lac de la Gruyère | 1 447 | 1 447 | - | - | | Greyerzensee |
| Forêt domaniale de Galm | 256 | 256 | - | - | | Staatswald Galm |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996

Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

199-417

Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| T02-24 Canton / Kanton | Surface totale | Surface boisée / Bestockte Fläche | | | | Surface agricole utile / Landwirtschaftliche Nutzfläche | | | |
|---------------------------|----------------|-----------------------------------|---|----------------------------|------------------------------|---|--|--|------------|
| | Gesamtfäche | Total | Forêt (sans forêt buis- sonnante) | Forêt buis- sonnante | Autres surfa- ces boisées | Total | Arboriculture frui- tière, viticulture, horticulture | Prés et terres arables, pâtu- rages locaux | Alpages |
| | | | Wald (ohne Gebüsch- wald) | Gebüsch- wald | | | | | |
| | 167 081 | 44 446 | 40 322 | 202 | 3 922 | 95 733 | 1 705 | 75 114 | 18 914 |
| Sarine / Saane | 21 648 | 5 446 | 5 106 | - | 340 | 12 879 | 277 | 12 440 | 162 |
| Arconciel | 611 | 177 | 174 | - | 3 | 358 | 5 | 353 | - |
| Autafond | 243 | 78 | 70 | - | 8 | 160 | 4 | 156 | - |
| Autigny | 622 | 129 | 120 | - | 9 | 442 | 7 | 435 | - |
| Avry-sur-Matran | 426 | 46 | 41 | - | 5 | 311 | 6 | 305 | - |
| Belfaux | 643 | 200 | 191 | - | 9 | 347 | 5 | 342 | - |
| Bonnefontaine | 497 | 272 | 255 | - | 17 | 196 | 3 | 159 | 34 |
| Chénens | 397 | 90 | 87 | - | 3 | 273 | 8 | 265 | - |
| Chésopelloz | 166 | 44 | 39 | - | 5 | 117 | 5 | 112 | - |
| La Corbaz | 231 | 67 | 64 | - | 3 | 151 | 5 | 146 | - |
| Corjolens | 155 | 22 | 17 | - | 5 | 126 | 2 | 124 | - |
| Cormagens | 160 | 19 | 13 | - | 6 | 100 | - | 100 | - |
| Corminboeuf | 562 | 175 | 170 | - | 5 | 299 | 5 | 294 | - |
| Corpataux | 312 | 88 | 84 | - | 4 | 153 | 5 | 148 | - |
| Corserey | 346 | 66 | 65 | - | 1 | 262 | 12 | 250 | - |
| Cottens | 497 | 84 | 80 | - | 4 | 359 | 6 | 353 | - |
| Ecuvillens | 523 | 133 | 132 | - | 1 | 326 | 11 | 315 | - |
| Ependes | 562 | 130 | 124 | - | 6 | 383 | 8 | 375 | - |
| Essert | 245 | 77 | 71 | - | 6 | 154 | - | 154 | - |
| Estavayer-le-Gibloux | 243 | 31 | 24 | - | 7 | 198 | 3 | 195 | - |
| Farvagny | 1 003 | 211 | 197 | - | 14 | 675 | 4 | 671 | - |
| Ferpicloz | 104 | 14 | 13 | - | 1 | 72 | 2 | 70 | - |
| Fribourg / Freiburg | 930 | 164 | 138 | - | 26 | 138 | 9 | 129 | - |
| Givisiez | 345 | 80 | 74 | - | 6 | 137 | 2 | 135 | - |
| Granges-Paccot | 398 | 63 | 56 | - | 7 | 201 | 6 | 195 | - |
| Grolley | 419 | 70 | 67 | - | 3 | 275 | 4 | 271 | - |
| Lentigny | 474 | 92 | 91 | - | 1 | 339 | 10 | 329 | - |
| Lossy-Formangueires | 299 | 69 | 67 | - | 2 | 215 | 3 | 212 | - |
| Lovens | 187 | 48 | 46 | - | 2 | 126 | 3 | 123 | - |
| Magnedens | 135 | 16 | 15 | - | 1 | 101 | 1 | 100 | - |
| Marly | 767 | 221 | 194 | - | 27 | 289 | 4 | 285 | - |
| Matran | 288 | 50 | 46 | - | 4 | 150 | - | 150 | - |
| Montévrax | 334 | 152 | 146 | - | 6 | 155 | 2 | 125 | 28 |
| Neyruz | 554 | 145 | 140 | - | 5 | 336 | 11 | 325 | - |
| Noréaz | 687 | 194 | 187 | - | 7 | 448 | 9 | 439 | - |
| Oberried | 288 | 170 | 164 | - | 6 | 108 | 3 | 101 | 4 |
| Onnens | 365 | 58 | 55 | - | 3 | 285 | 6 | 279 | - |
| Pierrafortscha | 509 | 108 | 99 | - | 9 | 360 | 7 | 353 | - |
| Ponthaux | 595 | 139 | 134 | - | 5 | 424 | 14 | 410 | - |
| Posieux | 670 | 228 | 210 | - | 18 | 333 | 4 | 329 | - |
| Praroman | 320 | 15 | 10 | - | 5 | 252 | 3 | 249 | - |
| Prez-vers-Noréaz | 572 | 108 | 101 | - | 7 | 419 | 14 | 405 | - |
| Rossens | 507 | 172 | 164 | - | 8 | 249 | 2 | 247 | - |
| Rueyres-St-Laurent | 295 | 56 | 45 | - | 11 | 221 | 5 | 216 | - |
| Senèdes | 50 | 5 | 5 | - | - | 37 | - | 37 | - |
| Treyvaux | 1 142 | 345 | 325 | - | 20 | 719 | 15 | 665 | 39 |
| Villarlod | 279 | 97 | 89 | - | 8 | 163 | 7 | 125 | 31 |
| Villars-sur-Glâne | 548 | 99 | 93 | - | 6 | 195 | 10 | 185 | - |
| Villarsel-le-Gibloux | 214 | 22 | 16 | - | 6 | 172 | 5 | 166 | 1 |
| Villarsel-sur-Marly | 143 | 27 | 27 | - | - | 108 | 2 | 106 | - |
| Vuisternens-en-Ogoz | 623 | 172 | 165 | - | 7 | 412 | 10 | 380 | 22 |
| Zénauva | 163 | 108 | 106 | - | 2 | 50 | - | 47 | 3 |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996

Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

199-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| Surfaces d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsflächen | | | | | | Surface improductive / Unproduktive Fläche | | | | | T02-24 |
|---|------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------|--|-------------------|---------------|-------------------------|-------------------------|----------------------|
| Total | Aire de bâtiment | Aire industrielle | Surface d'infrastructure spéciale | Espaces verts et lieux de détente | Surface de transport | Total | Lacs | Cours d'eau | Végétation improductive | Surface sans végétation | |
| | Gebäudeareal | Industrieareal | Besondere Siedlungsfläche | Erholungs- und Grünanlagen | Verkehrsfläche | | Stehende Gewässer | Fließgewässer | Unproduktive Vegetation | Vegetationslose Fläche | |
| 12 199 | 6 097 | 729 | 807 | 601 | 3 965 | 14 703 | 8 214 | 822 | 3 796 | 1 871 | Canton / Kanton |
| 3 014 | 1 564 | 225 | 229 | 158 | 838 | 309 | 91 | 172 | 43 | 3 | Sarine / Saane |
| 55 | 24 | - | 18 | 1 | 12 | 21 | - | 21 | - | - | Arconciel |
| 5 | 3 | - | 1 | - | 1 | - | - | - | - | - | Autafond |
| 44 | 19 | 2 | 5 | 1 | 17 | 7 | - | 5 | 2 | - | Autigny |
| 69 | 36 | 5 | 6 | 2 | 20 | - | - | - | - | - | Avry-sur-Matran |
| 93 | 60 | 6 | - | 5 | 22 | 3 | 1 | 2 | - | - | Belfaux |
| 29 | 18 | 1 | 1 | 3 | 6 | - | - | - | - | - | Bonnefontaine |
| 34 | 13 | 6 | 2 | 2 | 11 | - | - | - | - | - | Chénens |
| 4 | 3 | - | - | - | 1 | 1 | - | - | - | 1 | Chésopelloz |
| 13 | 9 | - | - | - | 4 | - | - | - | - | - | La Corbaz |
| 6 | 4 | 1 | - | - | 1 | 1 | - | 1 | - | - | Corjolens |
| 13 | 5 | 1 | 2 | - | 5 | 28 | 27 | 1 | - | - | Cormagens |
| 88 | 59 | 6 | 3 | 3 | 17 | - | - | - | - | - | Corminboeuf |
| 60 | 21 | 3 | 30 | 1 | 5 | 11 | - | 11 | - | - | Corpataux |
| 18 | 10 | - | - | - | 8 | - | - | - | - | - | Corserey |
| 49 | 31 | - | 2 | 1 | 15 | 5 | - | 2 | 3 | - | Cottens |
| 60 | 22 | 1 | 10 | 2 | 25 | 4 | - | 4 | - | - | Ecuwillens |
| 49 | 34 | - | 2 | 1 | 12 | - | - | - | - | - | Ependes |
| 11 | 6 | 1 | 1 | - | 3 | 3 | 1 | - | 2 | - | Essert |
| 13 | 4 | - | 6 | 1 | 2 | 1 | - | 1 | - | - | Estavayer-le-Gibloux |
| 110 | 52 | 2 | 19 | - | 37 | 7 | - | 6 | 1 | - | Farvagny |
| 18 | 10 | - | 1 | - | 7 | - | - | - | - | - | Ferpicloz |
| 567 | 300 | 40 | 20 | 68 | 139 | 61 | 17 | 30 | 13 | 1 | Fribourg / Freiburg |
| 126 | 39 | 28 | 16 | 2 | 41 | 2 | - | - | 1 | 1 | Givisiez |
| 103 | 45 | 11 | 5 | 8 | 34 | 31 | 31 | - | - | - | Granges-Paccot |
| 74 | 35 | 14 | 6 | 2 | 17 | - | - | - | - | - | Grolley |
| 34 | 26 | - | - | 3 | 5 | 9 | 3 | - | 6 | - | Lentigny |
| 13 | 10 | 1 | - | - | 2 | 2 | - | 2 | - | - | Lossy-Formangueries |
| 13 | 8 | - | 2 | - | 3 | - | - | - | - | - | Lovens |
| 18 | 7 | - | 1 | - | 10 | - | - | - | - | - | Magnedens |
| 213 | 113 | 29 | 11 | 13 | 47 | 44 | - | 41 | 3 | - | Marly |
| 87 | 39 | 11 | 6 | 2 | 29 | 1 | - | - | 1 | - | Matran |
| 23 | 14 | - | 4 | - | 5 | 4 | - | 1 | 3 | - | Montévrax |
| 69 | 29 | 3 | 3 | 3 | 31 | 4 | - | 4 | - | - | Neyruz |
| 33 | 23 | - | 1 | 1 | 8 | 12 | 10 | 1 | 1 | - | Noréaz |
| 10 | 6 | - | - | 1 | 3 | - | - | - | - | - | Oberried |
| 22 | 12 | - | - | 3 | 7 | - | - | - | - | - | Onnens |
| 35 | 16 | - | 1 | 1 | 17 | 6 | - | 5 | 1 | - | Pierrafortscha |
| 31 | 24 | - | - | 1 | 6 | 1 | - | - | 1 | - | Ponthaux |
| 92 | 31 | 9 | 14 | 4 | 34 | 17 | - | 16 | 1 | - | Posieux |
| 52 | 37 | 3 | - | 3 | 9 | 1 | - | - | - | 1 | Praroman |
| 45 | 27 | - | 1 | 3 | 14 | - | - | - | - | - | Prez-vers-Noréaz |
| 80 | 38 | 5 | 9 | 1 | 27 | 6 | 1 | 4 | 1 | - | Rossens |
| 18 | 9 | - | - | - | 9 | - | - | - | - | - | Rueyres-St-Laurent |
| 8 | 6 | 1 | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Senèdes |
| 70 | 40 | 5 | 7 | - | 18 | 8 | - | 7 | 1 | - | Treyvaux |
| 19 | 11 | 1 | 1 | - | 6 | - | - | - | - | - | Villarod |
| 250 | 142 | 20 | 9 | 13 | 66 | 4 | - | 4 | - | - | Villars-sur-Glâne |
| 20 | 11 | - | 2 | 1 | 6 | - | - | - | - | - | Villarsel-le-Gibloux |
| 5 | 3 | - | - | - | 2 | 3 | - | 3 | - | - | Villarsel-sur-Marly |
| 38 | 16 | 9 | 1 | 2 | 10 | 1 | - | - | 1 | - | Vuistemens-en-Ogoz |
| 5 | 4 | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Zénauva |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996
 Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996



Utilisation du sol, par commune, 1992/97
 Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| T02-24 | Surface totale | Surface boisée / Bestockte Fläche | | | | Surface agricole utile / Landwirtschaftliche Nutzfläche | | | |
|--------------------------|----------------|-----------------------------------|--|-----------------------------------|------------------------------------|---|---|--|---|
| | Gesamtfläche | Total | Forêt (sans forêt buissonnante) Wald (ohne Gebüschwald) | Forêt buissonnante Gebüschwald | Autres surfaces boisées Gehölze | Total | Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture Obstbau, Reb- bau, Gartenbau | Prés et terres arables, pâturages locaux Wies- und Ackerland, Heimweiden | Alpages Alpwirtschaftliche Nutzflächen |
| Singine / Sense | 26 532 | 6 631 | 5 932 | 8 | 691 | 16 882 | 323 | 13 674 | 2 885 |
| Alterswil | 1 610 | 258 | 229 | - | 29 | 1 248 | 33 | 1 215 | - |
| Bösingen | 1 432 | 211 | 191 | - | 20 | 1 085 | 19 | 1 066 | - |
| Brünisried | 324 | 64 | 59 | - | 5 | 236 | 9 | 227 | - |
| Düdingen | 3 082 | 409 | 371 | - | 38 | 2 102 | 67 | 2 035 | - |
| Giffers | 523 | 104 | 91 | - | 13 | 344 | 12 | 332 | - |
| Heitenried | 904 | 171 | 165 | - | 6 | 673 | 11 | 662 | - |
| Oberschrot | 528 | 180 | 174 | - | 6 | 307 | 4 | 303 | - |
| Plaffeien | 5 937 | 2 222 | 1 930 | 7 | 285 | 2 874 | 8 | 550 | 2 316 |
| Rechselb | 1 811 | 1 009 | 939 | 1 | 69 | 691 | 4 | 176 | 511 |
| Rechthalten | 731 | 143 | 129 | - | 14 | 531 | 9 | 522 | - |
| St. Antoni | 1 686 | 321 | 288 | - | 33 | 1 234 | 28 | 1 206 | - |
| St. Silvester | 710 | 259 | 235 | - | 24 | 381 | 10 | 313 | 58 |
| St. Ursen | 1 572 | 293 | 253 | - | 40 | 1 194 | 21 | 1 173 | - |
| Schmitten | 1 355 | 192 | 172 | - | 20 | 997 | 25 | 972 | - |
| Tafers | 837 | 181 | 173 | - | 8 | 552 | 5 | 547 | - |
| Tentlingen | 367 | 57 | 51 | - | 6 | 247 | 6 | 241 | - |
| Ueberstorf | 1 613 | 294 | 265 | - | 29 | 1 200 | 27 | 1 173 | - |
| Wünnewil-Flamatt | 1 322 | 226 | 192 | - | 34 | 855 | 23 | 832 | - |
| Zumholz | 188 | 37 | 25 | - | 12 | 131 | 2 | 129 | - |
| Gruyère / Greyerz | 48 910 | 17 691 | 15 747 | 180 | 1 764 | 24 256 | 106 | 10 501 | 13 649 |
| Albeuve | 1 256 | 364 | 304 | 1 | 59 | 693 | 2 | 156 | 535 |
| Avry-devant-Pont | 344 | 79 | 73 | - | 6 | 222 | 5 | 209 | 8 |
| Botterens | 194 | 89 | 86 | - | 3 | 78 | 2 | 60 | 16 |
| Broc | 995 | 432 | 404 | - | 28 | 431 | 1 | 230 | 200 |
| Le Bry | 339 | 87 | 72 | - | 15 | 222 | 4 | 215 | 3 |
| Bulle | 1 242 | 300 | 295 | - | 5 | 618 | 3 | 540 | 75 |
| Cerniat | 3 373 | 1 839 | 1 715 | 3 | 121 | 1 387 | 1 | 321 | 1 065 |
| Charmey | 7 845 | 2 725 | 2 342 | 42 | 341 | 3 430 | 3 | 410 | 3 017 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 200 | 79 | 69 | - | 10 | 101 | - | 54 | 47 |
| Corbières | 415 | 158 | 138 | - | 20 | 229 | - | 98 | 131 |
| Crésuz | 179 | 61 | 53 | - | 8 | 71 | - | 32 | 39 |
| Echarlens | 462 | 70 | 59 | - | 11 | 347 | 2 | 301 | 44 |
| Enney | 848 | 341 | 307 | 1 | 33 | 448 | 2 | 167 | 279 |
| Estavannens | 2 110 | 783 | 653 | 45 | 85 | 976 | 1 | 170 | 805 |
| Grandvillard | 2 421 | 662 | 564 | 27 | 71 | 1 126 | 3 | 291 | 832 |
| Gruyères | 2 838 | 1 387 | 1 299 | 4 | 84 | 1 170 | 5 | 477 | 688 |
| Gumefens | 312 | 62 | 55 | - | 7 | 199 | 6 | 186 | 7 |
| Hauteville | 1 055 | 458 | 412 | - | 46 | 547 | 1 | 284 | 262 |
| Jaun | 5 524 | 2 106 | 1 787 | 13 | 306 | 2 334 | - | 294 | 2 040 |
| Lessoc | 1 490 | 603 | 514 | 31 | 58 | 717 | 4 | 182 | 531 |
| Marsens | 598 | 156 | 144 | - | 12 | 382 | 4 | 327 | 51 |
| Maules | 529 | 189 | 182 | - | 7 | 302 | 1 | 269 | 32 |
| Montbovon | 2 007 | 750 | 637 | 10 | 103 | 881 | 2 | 180 | 699 |
| Morlon | 243 | 31 | 29 | - | 2 | 186 | 2 | 184 | - |
| Neirivue | 1 291 | 503 | 461 | 2 | 40 | 593 | - | 102 | 491 |
| Le Pâquier | 450 | 76 | 69 | - | 7 | 324 | 3 | 230 | 91 |
| Pont-la-Ville | 432 | 72 | 67 | - | 5 | 308 | 6 | 301 | 1 |
| Riaz | 777 | 190 | 175 | - | 15 | 510 | 2 | 387 | 121 |
| La Roche | 2 403 | 1 132 | 1 039 | 1 | 92 | 1 134 | 10 | 572 | 552 |
| Romanens | 341 | 74 | 66 | - | 8 | 253 | 3 | 244 | 6 |
| Rueyres-Treyfayes | 256 | 12 | 9 | - | 3 | 232 | 4 | 226 | 2 |
| Sâles | 753 | 98 | 90 | - | 8 | 603 | 4 | 599 | - |
| Sorens | 874 | 230 | 208 | - | 22 | 580 | 9 | 486 | 85 |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996
 Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

199-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| Surfaces d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsflächen | | | | | | Surface improductive / Unproduktive Fläche | | | | | T02-24 |
|---|------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------|--|-------------------|----------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|
| Total | Aire de bâtiment | Aire industrielle | Surface d'infrastructure spéciale | Espaces verts et lieux de détente | Surface de transport | Total | Lacs | Cours d'eau | Végétation improductive | Surface sans végétation | |
| | Gebäudeareal | Industrieareal | Besondere Siedlungsfläche | Erholungs- und Grünanlagen | Verkehrsfläche | | Stehende Gewässer | Fliessgewässer | Unproduktive Vegetation | Vegetationslose Fläche | |
| 1 956 | 981 | 115 | 100 | 112 | 648 | 1 063 | 219 | 220 | 360 | 264 | Singine / Sense |
| 96 | 58 | 4 | 5 | 2 | 27 | 8 | - | 7 | 1 | - | Alterswil |
| 124 | 56 | 14 | 6 | 5 | 43 | 12 | - | 11 | - | 1 | Bösingen |
| 24 | 18 | - | 2 | 1 | 3 | - | - | - | - | - | Brünisried |
| 356 | 153 | 28 | 23 | 21 | 131 | 215 | 190 | 3 | 19 | 3 | Düdingen |
| 62 | 37 | 2 | 4 | 3 | 16 | 13 | - | 12 | 1 | - | Giffers |
| 54 | 30 | 1 | 2 | 3 | 18 | 6 | - | 6 | - | - | Heitenried |
| 37 | 18 | 2 | 4 | 1 | 12 | 4 | - | 4 | - | - | Oberschrot |
| 177 | 76 | 6 | 15 | 7 | 73 | 664 | 28 | 74 | 305 | 257 | Plaffeien |
| 66 | 27 | 4 | 1 | 3 | 31 | 45 | - | 25 | 17 | 3 | Plasselb |
| 51 | 26 | 2 | 1 | 3 | 19 | 6 | 1 | 1 | 4 | - | Rechthalten |
| 115 | 72 | 3 | 3 | 4 | 33 | 16 | - | 14 | 2 | - | St. Antoni |
| 51 | 30 | - | 2 | 2 | 17 | 19 | - | 18 | 1 | - | St. Silvester |
| 81 | 50 | 3 | 8 | 1 | 19 | 4 | - | 1 | 3 | - | St. Ursen |
| 160 | 79 | 14 | 4 | 4 | 59 | 6 | - | 1 | 5 | - | Schmitten |
| 102 | 62 | 14 | 1 | 4 | 21 | 2 | - | 1 | 1 | - | Talers |
| 53 | 36 | 4 | 6 | - | 7 | 10 | - | 10 | - | - | Tentlingen |
| 98 | 63 | 1 | 4 | 3 | 27 | 21 | - | 20 | 1 | - | Ueberstorf |
| 231 | 80 | 13 | 5 | 45 | 88 | 10 | - | 10 | - | - | Wünnewil-Flamatt |
| 18 | 10 | - | 4 | - | 4 | 2 | - | 2 | - | - | Zumholz |
| 2 255 | 1 076 | 137 | 165 | 101 | 776 | 4 708 | 127 | 229 | 2 808 | 1 544 | Gruyère / Greyerz |
| 44 | 20 | 2 | 4 | 1 | 17 | 155 | 4 | 2 | 87 | 62 | Albeuve |
| 41 | 19 | - | 1 | 2 | 19 | 2 | 1 | - | 1 | - | Avry-devant-Pont |
| 23 | 13 | 1 | 5 | - | 4 | 4 | - | - | 4 | - | Botterens |
| 88 | 34 | 10 | 8 | 12 | 24 | 44 | 15 | 9 | 17 | 3 | Broc |
| 30 | 12 | - | 4 | - | 14 | - | - | - | - | - | Le Bry |
| 311 | 136 | 47 | 21 | 21 | 86 | 13 | - | 11 | 2 | - | Bulle |
| 60 | 27 | - | 5 | - | 28 | 87 | - | 23 | 45 | 19 | Cerniat |
| 142 | 72 | 7 | 9 | 5 | 49 | 1 548 | 41 | 27 | 940 | 540 | Charmey |
| 13 | 7 | - | - | - | 6 | 7 | 4 | 1 | 2 | - | Châtel-sur-Montsalvens |
| 28 | 16 | 1 | 3 | 2 | 6 | - | - | - | - | - | Corbières |
| 32 | 26 | - | 1 | - | 5 | 15 | 13 | - | 1 | 1 | Crésuz |
| 36 | 27 | - | 1 | 1 | 7 | 9 | 1 | 1 | 7 | - | Echarlens |
| 42 | 18 | 4 | 2 | 4 | 14 | 17 | - | 6 | 10 | 1 | Enney |
| 28 | 15 | - | 1 | - | 12 | 323 | - | 8 | 207 | 108 | Estavannens |
| 73 | 18 | 4 | 20 | 3 | 28 | 560 | - | 19 | 301 | 240 | Grandvillard |
| 137 | 68 | 7 | 5 | 7 | 50 | 144 | - | 23 | 88 | 33 | Gruyères |
| 50 | 27 | 2 | - | 2 | 19 | 1 | 1 | - | - | - | Gumefens |
| 37 | 22 | 1 | 3 | - | 11 | 13 | 5 | 3 | 5 | - | Hauteville |
| 88 | 30 | 4 | 7 | - | 47 | 996 | 17 | 18 | 633 | 328 | Jaun |
| 15 | 7 | - | 1 | - | 7 | 155 | 11 | 15 | 108 | 21 | Lessoc |
| 58 | 35 | 1 | 4 | 3 | 15 | 2 | 1 | - | 1 | - | Marsens |
| 19 | 15 | 1 | 1 | - | 2 | 19 | 2 | - | 17 | - | Maules |
| 36 | 13 | 1 | 5 | - | 17 | 340 | 7 | 8 | 196 | 129 | Montbovon |
| 21 | 15 | - | - | - | 6 | 5 | 1 | 1 | 3 | - | Morlon |
| 42 | 12 | 5 | 2 | 1 | 22 | 153 | - | 7 | 93 | 53 | Neirivue |
| 49 | 31 | 5 | 1 | 2 | 10 | 1 | - | 1 | - | - | Le Pâquier |
| 49 | 16 | - | 5 | 19 | 9 | 3 | 3 | - | - | - | Pont-la-Ville |
| 75 | 42 | 2 | 2 | 2 | 27 | 2 | - | 2 | - | - | Riaz |
| 93 | 45 | 5 | 10 | 1 | 32 | 44 | - | 15 | 27 | 2 | La Roche |
| 14 | 9 | - | - | - | 5 | - | - | - | - | - | Romanens |
| 12 | 4 | - | - | - | 8 | - | - | - | - | - | Rueyres-Treyfayes |
| 50 | 20 | 2 | 5 | 1 | 22 | 2 | - | - | 2 | - | Sâles |
| 64 | 32 | 1 | 5 | 6 | 20 | - | - | - | - | - | Sorens |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996

Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

199-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| T02-24 | Surface totale Gesamtfläche | Surface boisée / Bestockte Fläche | | | | Surface agricole utile / Landwirtschaftliche Nutzfläche | | | |
|------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|---|----------------------------|------------------------------|---|--|---|------------|
| | | Total | Forêt (sans forêt buis- sonnante) | Forêt buisson- nante | Autres surfa- ces boisées | Total | Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture | Prés et terres arables, pâtures locales | Alpages |
| | | | Wald (ohne Gebüsch- wald) | Gebüsch- wald | | | | | |
| La Tour-de-Trême | 1 143 | 434 | 414 | - | 20 | 594 | 3 | 339 | 252 |
| Vaulruz | 1 009 | 264 | 248 | - | 16 | 658 | 2 | 584 | 72 |
| Villarbeney | 216 | 119 | 102 | - | 17 | 80 | 1 | 44 | 35 |
| Villars-sous-Mont | 371 | 165 | 145 | - | 20 | 168 | - | 25 | 143 |
| Villarvolard | 546 | 239 | 219 | - | 20 | 284 | 2 | 127 | 155 |
| Vuadens | 1 049 | 234 | 209 | - | 25 | 715 | 2 | 476 | 237 |
| Vuippens | 180 | 38 | 33 | - | 5 | 123 | 1 | 122 | - |
| Lac / See | 14 324 | 2 800 | 2 612 | - | 188 | 9 796 | 361 | 9 435 | - |
| Agriswil | 140 | 25 | 21 | - | 4 | 103 | 5 | 98 | - |
| Barberêche | 913 | 189 | 175 | - | 14 | 546 | 12 | 534 | - |
| Bas-Vully | 995 | 123 | 109 | - | 14 | 730 | 68 | 662 | - |
| Büchslen | 161 | 21 | 21 | - | - | 126 | 10 | 116 | - |
| Cordast | 310 | 73 | 70 | - | 3 | 216 | 11 | 205 | - |
| Corsalettes | 113 | 23 | 22 | - | 1 | 81 | 1 | 80 | - |
| Courgevaux | 340 | 79 | 76 | - | 3 | 210 | 11 | 199 | - |
| Courlevon | 327 | 121 | 117 | - | 4 | 196 | 6 | 190 | - |
| Courtaman | 119 | 1 | - | - | 1 | 84 | 4 | 80 | - |
| Courtepin | 290 | 112 | 107 | - | 5 | 127 | 4 | 123 | - |
| Cressier | 416 | 78 | 75 | - | 3 | 306 | 7 | 299 | - |
| Fräschels | 314 | 52 | 50 | - | 2 | 222 | 7 | 215 | - |
| Galmiz | 892 | 176 | 167 | - | 9 | 647 | 8 | 639 | - |
| Gempenach | 166 | 30 | 27 | - | 3 | 125 | 7 | 118 | - |
| Greng | 101 | 13 | 10 | - | 3 | 71 | 1 | 70 | - |
| Gurmels | 554 | 133 | 129 | - | 4 | 363 | 5 | 358 | - |
| Guschelmuth | 306 | 33 | 31 | - | 2 | 249 | 9 | 240 | - |
| Haut-Vully | 747 | 97 | 83 | - | 14 | 541 | 66 | 475 | - |
| Jeuss | 177 | 17 | 16 | - | 1 | 146 | 2 | 144 | - |
| Kerzers | 1 223 | 181 | 167 | - | 14 | 866 | 19 | 847 | - |
| Kleinbösingén | 301 | 62 | 50 | - | 12 | 206 | 7 | 199 | - |
| Kleingurmels | 32 | 4 | 2 | - | 2 | 16 | - | 16 | - |
| Liebistorf | 383 | 59 | 57 | - | 2 | 292 | 1 | 291 | - |
| Lurtigen | 230 | 78 | 73 | - | 5 | 143 | 5 | 138 | - |
| Meyriez | 32 | 2 | 1 | - | 1 | 2 | - | 2 | - |
| Misery-Courtion | 1 141 | 202 | 186 | - | 16 | 866 | 17 | 849 | - |
| Muntelier | 113 | 40 | 38 | - | 2 | 40 | 3 | 37 | - |
| Murten / Morat | 1 202 | 323 | 312 | - | 11 | 647 | 25 | 622 | - |
| Ried | 617 | 31 | 27 | - | 4 | 513 | 12 | 501 | - |
| Salvenach | 385 | 89 | 88 | - | 1 | 273 | 8 | 265 | - |
| Ulmiz | 286 | 71 | 66 | - | 5 | 197 | 4 | 193 | - |
| Villarepos | 474 | 152 | 137 | - | 15 | 286 | 9 | 277 | - |
| Wallenbuch | 136 | 40 | 39 | - | 1 | 92 | 1 | 91 | - |
| Wallenried | 388 | 70 | 63 | - | 7 | 268 | 6 | 262 | - |
| Glâne / Glane | 16 884 | 3 377 | 3 131 | - | 246 | 12 282 | 219 | 11 956 | 107 |
| Auboranges | 191 | 17 | 15 | - | 2 | 158 | 1 | 157 | - |
| Berlens | 302 | 46 | 44 | - | 2 | 239 | 6 | 233 | - |
| Billens | 224 | 23 | 22 | - | 1 | 179 | 3 | 176 | - |
| Bionnens | 108 | 18 | 18 | - | - | 87 | 3 | 84 | - |
| Chapelle | 203 | 40 | 36 | - | 4 | 143 | 5 | 138 | - |
| Le Châtelard | 748 | 199 | 191 | - | 8 | 532 | 5 | 503 | 24 |
| Châtonnaye | 635 | 148 | 141 | - | 7 | 455 | 10 | 445 | - |
| Chavannes-les-Forts | 448 | 100 | 89 | - | 11 | 315 | 4 | 311 | - |
| Chavannes-s.-Orsonnens | 414 | 96 | 87 | - | 9 | 301 | 1 | 300 | - |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996

Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

199-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| Surfaces d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsflächen | | | | | | Surface improductive / Unproduktive Fläche | | | | | T02-24 |
|---|------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------|--|-------------------|---------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| Total | Aire de bâtiment | Aire industrielle | Surface d'infrastructure spéciale | Espaces verts et lieux de détente | Surface de transport | Total | Lacs | Cours d'eau | Végétation improductive | Surface sans végétation | |
| | Gebäudeareal | Industrieareal | Besondere Siedlungsfläche | Erholungs- und Grünanlagen | Verkehrsfläche | | Stehende Gewässer | Fließgewässer | Unproduktive Vegetation | Vegetationslose Fläche | |
| 102 | 64 | 12 | 2 | 4 | 20 | 13 | - | 11 | 2 | - | La Tour-de-Trême |
| 81 | 29 | 2 | - | 1 | 49 | 6 | - | 4 | 2 | - | Vaulruz |
| 11 | 6 | - | 3 | - | 2 | 6 | - | - | 2 | 4 | Villarbeney |
| 28 | 9 | - | 9 | - | 10 | 10 | - | 5 | 5 | - | Villars-sous-Mont |
| 23 | 12 | - | 6 | - | 5 | - | - | - | - | - | Villarvolard |
| 92 | 47 | 9 | 2 | 1 | 33 | 8 | - | 8 | - | - | Vuadens |
| 18 | 6 | 1 | 2 | - | 9 | 1 | - | 1 | - | - | Vuippens |
| 1 487 | 699 | 76 | 137 | 78 | 497 | 241 | 142 | 74 | 25 | - | Lac / See |
| 12 | 5 | - | - | - | 7 | - | - | - | - | - | Agriswil |
| 48 | 23 | - | 1 | 1 | 23 | 130 | 130 | - | - | - | Barberêche |
| 112 | 47 | 6 | 8 | 16 | 35 | 30 | 1 | 26 | 3 | - | Bas-Vully |
| 14 | 4 | 1 | 1 | - | 8 | - | - | - | - | - | Büchslen |
| 21 | 14 | - | 3 | - | 4 | - | - | - | - | - | Cordast |
| 9 | 1 | - | 5 | - | 3 | - | - | - | - | - | Corsalettes |
| 51 | 17 | 7 | 17 | 3 | 7 | - | - | - | - | - | Courgevaux |
| 10 | 8 | - | - | - | 2 | - | - | - | - | - | Courlevon |
| 34 | 15 | 3 | 6 | 1 | 9 | - | - | - | - | - | Courtaman |
| 49 | 25 | 7 | 1 | 4 | 12 | 2 | - | 2 | - | - | Courtépin |
| 31 | 13 | 5 | 2 | - | 11 | 1 | - | 1 | - | - | Cressier |
| 36 | 16 | - | 1 | 2 | 17 | 4 | - | 3 | 1 | - | Fräschels |
| 63 | 17 | 2 | 2 | 1 | 41 | 6 | - | 6 | - | - | Galmiz |
| 11 | 5 | - | - | - | 6 | - | - | - | - | - | Gempenach |
| 15 | 11 | - | - | - | 4 | 2 | - | - | 2 | - | Greng |
| 57 | 36 | 5 | - | 4 | 12 | 1 | - | 1 | - | - | Gurmels |
| 24 | 12 | 1 | - | - | 11 | - | - | - | - | - | Guschelmuth |
| 85 | 59 | - | 1 | - | 25 | 24 | - | 18 | 6 | - | Haut-Vully |
| 14 | 6 | - | 2 | - | 6 | - | - | - | - | - | Jeuss |
| 170 | 77 | 18 | 7 | 11 | 57 | 6 | - | 6 | - | - | Kerzers |
| 20 | 10 | - | 3 | - | 7 | 13 | 4 | 1 | 8 | - | Kleinbösing |
| 6 | 5 | 1 | - | - | - | 6 | 6 | - | - | - | Kleingurmels |
| 29 | 15 | - | 3 | 2 | 9 | 3 | - | 3 | - | - | Liebistof |
| 9 | 8 | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Lurtigen |
| 27 | 21 | - | - | 3 | 3 | 1 | - | - | 1 | - | Meyriez |
| 70 | 40 | - | 8 | 4 | 18 | 3 | - | 3 | - | - | Misery-Courtion |
| 30 | 12 | 6 | 2 | 5 | 5 | 3 | - | - | 3 | - | Muntelier |
| 229 | 91 | 10 | 28 | 19 | 81 | 3 | 1 | 2 | - | - | Murten / Morat |
| 71 | 26 | 2 | 4 | - | 39 | 2 | - | 2 | - | - | Ried |
| 23 | 13 | - | - | - | 10 | - | - | - | - | - | Salvenach |
| 18 | 12 | 1 | - | - | 5 | - | - | - | - | - | Ulmiz |
| 36 | 20 | - | 2 | 2 | 12 | - | - | - | - | - | Villarepos |
| 4 | 4 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Wallenbuch |
| 49 | 11 | 1 | 30 | - | 7 | 1 | - | - | 1 | - | Wallenried |
| 1 164 | 600 | 59 | 51 | 35 | 419 | 61 | 2 | 42 | 17 | - | Glâne / Glane |
| 16 | 5 | - | - | - | 11 | - | - | - | - | - | Auboranges |
| 17 | 12 | - | - | - | 5 | - | - | - | - | - | Berlens |
| 22 | 14 | - | - | 2 | 6 | - | - | - | - | - | Billens |
| 3 | 2 | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Bionnens |
| 20 | 3 | - | 1 | 2 | 14 | - | - | - | - | - | Chapelle |
| 17 | 5 | 1 | - | 1 | 10 | - | - | - | - | - | Le Châtelard |
| 32 | 18 | 2 | 1 | 1 | 10 | - | - | - | - | - | Châtonnaye |
| 33 | 21 | - | 2 | - | 10 | - | - | - | - | - | Chavannes-les-Forts |
| 15 | 11 | - | - | - | 4 | 2 | - | 2 | - | - | Chavannes-s.-Orsonnens |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996

Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996



Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| T02-24 | Surface totale Gesamtfläche | Surface boisée / Bestockte Fläche | | | | Surface agricole utile / Landwirtschaftliche Nutzfläche | | | |
|-----------------------|--------------------------------|-----------------------------------|---|----------------------------|------------------------------|---|--|--|---------|
| | | Total | Forêt (sans forêt buis- sonnante) | Forêt buisson- nante | Autres surfa- ces boisées | Total | Arboriculture fru- itière, viticulture, horticulture | Prés et terres arables, pâtu- rages locaux | Alpages |
| | | | Wald (ohne Gebüsch- wald) | Gebüsch- wald | Gehölze | | Obstbau, Reb- bau, Gartenbau | Wies- und Ackerland, Heimweiden | |
| Les Ecasseys | 169 | 22 | 19 | - | 3 | 138 | 1 | 137 | - |
| Ecublens | 486 | 117 | 111 | - | 6 | 329 | 5 | 324 | - |
| Esmonts | 227 | 35 | 33 | - | 2 | 176 | 1 | 175 | - |
| Estévenens | 330 | 61 | 56 | - | 5 | 256 | 3 | 251 | 2 |
| Gillarens | 197 | 32 | 24 | - | 8 | 151 | 5 | 146 | - |
| Grangettes | 334 | 86 | 81 | - | 5 | 236 | 2 | 188 | 46 |
| Hennens | 265 | 40 | 39 | - | 1 | 214 | 2 | 212 | - |
| La Joux | 437 | 58 | 53 | - | 5 | 350 | 2 | 348 | - |
| Lieffrens | 178 | 49 | 44 | - | 5 | 123 | - | 123 | - |
| Lussy | 451 | 108 | 104 | - | 4 | 314 | 9 | 305 | - |
| La Magne | 91 | 5 | - | - | 5 | 81 | 1 | 80 | - |
| Massonnens | 424 | 89 | 81 | - | 8 | 311 | 11 | 300 | - |
| Mézières | 594 | 74 | 67 | - | 7 | 487 | 10 | 477 | - |
| Middes | 521 | 125 | 124 | - | 1 | 368 | 7 | 361 | - |
| Montet | 220 | 46 | 43 | - | 3 | 162 | 4 | 158 | - |
| Mosset | 320 | 71 | 71 | - | - | 236 | 2 | 234 | - |
| La Neirigue | 148 | 30 | 26 | - | 4 | 108 | - | 108 | - |
| Orsonnens | 393 | 51 | 50 | - | 1 | 308 | 3 | 305 | - |
| Prez-vers-Siviriez | 418 | 99 | 92 | - | 7 | 295 | 7 | 288 | - |
| Promasens | 254 | 69 | 54 | - | 15 | 162 | 2 | 160 | - |
| Romont | 1 089 | 146 | 134 | - | 12 | 758 | 16 | 742 | - |
| Rue | 670 | 98 | 83 | - | 15 | 517 | 17 | 500 | - |
| Siviriez | 848 | 110 | 105 | - | 5 | 656 | 14 | 642 | - |
| Sommentier | 324 | 42 | 37 | - | 5 | 264 | 4 | 260 | - |
| Torny-le-Grand | 500 | 133 | 128 | - | 5 | 339 | 12 | 327 | - |
| Ursy | 228 | 37 | 34 | - | 3 | 155 | 3 | 152 | - |
| Vauderens | 236 | 89 | 83 | - | 6 | 125 | 6 | 119 | - |
| Villaraboud | 314 | 40 | 31 | - | 9 | 247 | 3 | 244 | - |
| Villargiroud | 326 | 111 | 107 | - | 4 | 195 | 3 | 192 | - |
| Villanaz | 321 | 60 | 54 | - | 6 | 241 | 4 | 237 | - |
| Villarimboud | 540 | 77 | 74 | - | 3 | 425 | 6 | 419 | - |
| Villarsiviriaux | 418 | 186 | 173 | - | 13 | 219 | 3 | 181 | 35 |
| Villaz-St-Pierre | 553 | 135 | 128 | - | 7 | 350 | 6 | 344 | - |
| Vuarmarens | 375 | 129 | 124 | - | 5 | 225 | 3 | 222 | - |
| Vuisternens-dt-Romont | 412 | 30 | 21 | - | 9 | 352 | 4 | 348 | - |
| Broye / Broye | 17 388 | 3 727 | 3 421 | - | 306 | 11 783 | 313 | 11 470 | - |
| Aumont | 527 | 216 | 207 | - | 9 | 282 | 6 | 276 | - |
| Autavaux | 142 | 29 | 28 | - | 1 | 100 | 6 | 94 | - |
| Bollion | 88 | 13 | 11 | - | 2 | 67 | 1 | 66 | - |
| Bussy | 360 | 15 | 14 | - | 1 | 317 | 3 | 314 | - |
| Châbles | 480 | 134 | 122 | - | 12 | 256 | 17 | 239 | - |
| Chapelle | 206 | 43 | 39 | - | 4 | 144 | - | 144 | - |
| Châtillon | 130 | 35 | 33 | - | 2 | 75 | 7 | 68 | - |
| Cheiry | 443 | 120 | 112 | - | 8 | 294 | 1 | 293 | - |
| Cheyres | 516 | 183 | 170 | - | 13 | 234 | 34 | 200 | - |
| Cugy | 657 | 122 | 112 | - | 10 | 477 | 11 | 466 | - |
| Delley | 440 | 63 | 54 | - | 9 | 308 | 7 | 301 | - |
| Domdidier | 896 | 134 | 114 | - | 20 | 642 | 17 | 625 | - |
| Dompierre | 444 | 4 | - | - | 4 | 396 | 4 | 392 | - |
| Estavayer-le-Lac | 641 | 38 | 28 | - | 10 | 377 | 9 | 368 | - |
| Fétigny | 408 | 38 | 28 | - | 10 | 328 | 3 | 325 | - |
| Font | 251 | 74 | 68 | - | 6 | 137 | 12 | 125 | - |
| Forel | 503 | 121 | 118 | - | 3 | 348 | 10 | 338 | - |
| Frasses | 198 | 10 | 2 | - | 8 | 171 | 1 | 170 | - |
| Gletterens | 302 | 51 | 47 | - | 4 | 157 | 7 | 150 | - |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1998.
Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1998

199-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| Surfaces d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsflächen | | | | | | Surface improductive / Unproduktive Fläche | | | | | T02-24 |
|---|------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------|--|-------------------|----------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| Total | Aire de bâtiment | Aire industrielle | Surface d'infrastructure spéciale | Espaces verts et lieux de détente | Surface de transport | Total | Lacs | Cours d'eau | Végétation improductive | Surface sans végétation | |
| | Gebäudeareal | Industrieareal | Besondere Siedlungsfläche | Erholungs- und Grünanlagen | Verkehrsfläche | | Stehende Gewässer | Fliessgewässer | Unproduktive Vegetation | Vegetationslose Fläche | |
| 6 | 3 | - | - | - | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | - | Les Ecasseys |
| 31 | 13 | - | 1 | - | 17 | 9 | - | 9 | - | - | Ecublens |
| 16 | 10 | - | - | - | 6 | - | - | - | - | - | Esmonts |
| 13 | 9 | - | - | - | 4 | - | - | - | - | - | Estévenens |
| 14 | 8 | - | - | - | 6 | - | - | - | - | - | Gillarens |
| 12 | 9 | - | - | - | 3 | - | - | - | - | - | Grangettes |
| 11 | 5 | - | 1 | - | 5 | - | - | - | - | - | Hennens |
| 29 | 17 | 1 | 1 | - | 10 | - | - | - | - | - | La Joux |
| 6 | 3 | 1 | - | - | 2 | - | - | - | - | - | Lieffrens |
| 28 | 11 | - | 2 | 2 | 13 | 1 | - | 1 | - | - | Lussy |
| 5 | 2 | - | 1 | - | 2 | - | - | - | - | - | La Magne |
| 24 | 15 | 1 | - | 1 | 7 | - | - | - | - | - | Massonnens |
| 33 | 22 | 2 | - | - | 9 | - | - | - | - | - | Mézières |
| 27 | 14 | - | - | 2 | 11 | 1 | 1 | - | - | - | Middes |
| 10 | 5 | - | 1 | - | 4 | 2 | - | 2 | - | - | Montet |
| 13 | 7 | 1 | 1 | - | 4 | - | - | - | - | - | Mossel |
| 4 | 2 | - | - | - | 2 | 6 | - | 6 | - | - | La Neirigue |
| 33 | 16 | - | 6 | 2 | 9 | 1 | - | - | 1 | - | Orsonnens |
| 24 | 9 | - | - | - | 15 | - | - | - | - | - | Prez-vers-Siviriez |
| 20 | 8 | 1 | 3 | 3 | 5 | 3 | - | 2 | 1 | - | Promasens |
| 179 | 67 | 34 | 16 | 11 | 51 | 6 | - | 4 | 2 | - | Romont |
| 53 | 30 | - | 1 | 1 | 21 | 2 | - | 2 | - | - | Rue |
| 77 | 41 | - | 2 | - | 34 | 5 | - | 2 | 3 | - | Siviriez |
| 18 | 12 | - | 1 | - | 5 | - | - | - | - | - | Sommentier |
| 26 | 16 | - | 1 | - | 9 | 2 | - | 2 | - | - | Torny-le-Grand |
| 36 | 20 | 6 | 2 | 3 | 5 | - | - | - | - | - | Ursy |
| 21 | 8 | 1 | - | - | 12 | 1 | - | - | 1 | - | Vauderens |
| 20 | 8 | - | - | - | 12 | 7 | - | 1 | 6 | - | Villaraboud |
| 20 | 15 | - | - | - | 5 | - | - | - | - | - | Villargiroud |
| 17 | 12 | - | - | - | 5 | 3 | - | 2 | 1 | - | Villariaz |
| 36 | 22 | 3 | - | 1 | 10 | 2 | - | 1 | 1 | - | Villanimboud |
| 12 | 8 | - | - | - | 4 | 1 | - | 1 | - | - | Villarsiviriaux |
| 66 | 30 | 4 | 7 | 2 | 23 | 2 | - | 2 | - | - | Villaz-St-Pierre |
| 21 | 16 | - | - | - | 5 | - | - | - | - | - | Vuarmarens |
| 28 | 16 | 1 | - | 1 | 10 | 2 | - | 2 | - | - | Vuisternens-dt-Romont |
| 1 530 | 771 | 78 | 100 | 92 | 489 | 348 | 14 | 53 | 277 | 4 | Broye / Broye |
| 27 | 20 | 1 | - | - | 6 | 2 | - | - | 2 | - | Aumont |
| 6 | 4 | - | - | - | 2 | 7 | - | - | 7 | - | Autavaux |
| 8 | 3 | - | - | - | 5 | - | - | - | - | - | Bollion |
| 24 | 6 | - | 1 | 1 | 16 | 4 | - | 4 | - | - | Bussy |
| 34 | 17 | - | 4 | - | 13 | 56 | 3 | - | 50 | 3 | Châbles |
| 19 | 7 | - | 3 | - | 9 | - | - | - | - | - | Chapelle |
| 20 | 17 | - | - | 1 | 2 | - | - | - | - | - | Châtillon |
| 28 | 12 | - | 3 | 1 | 12 | 1 | - | - | 1 | - | Cheiry |
| 56 | 33 | - | 1 | 10 | 12 | 43 | 3 | 2 | 38 | - | Cheyres |
| 56 | 33 | 3 | - | 2 | 18 | 2 | - | 1 | 1 | - | Cugy |
| 51 | 27 | - | - | 9 | 15 | 18 | - | - | 18 | - | Delley |
| 113 | 65 | 13 | 5 | 5 | 25 | 7 | - | 7 | - | - | Domdidier |
| 38 | 22 | 1 | - | 2 | 13 | 6 | - | 6 | - | - | Dompierre |
| 200 | 104 | 27 | 7 | 26 | 36 | 26 | 1 | - | 25 | - | Estavayer-le-Lac |
| 37 | 20 | 4 | 1 | 3 | 9 | 5 | - | 4 | 1 | - | Fétigny |
| 25 | 13 | - | - | - | 12 | 15 | 1 | - | 14 | - | Font |
| 26 | 14 | - | 1 | 2 | 9 | 8 | - | - | 7 | 1 | Forel |
| 17 | 5 | - | - | - | 12 | - | - | - | - | - | Frasses |
| 49 | 28 | 1 | 1 | 13 | 6 | 45 | 3 | - | 42 | - | Gletterens |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996
 Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996



Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| T02-24 | Surface totale Gesamtfläche | Surface boisée / Bestockte Fläche | | | | Surface agricole utile / Landwirtschaftliche Nutzfläche | | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|---|----------------------------|------------------------------|---|--|--|--------------|
| | | Total | Forêt (sans forêt buis- sonnante) | Forêt buisson- nante | Autres surfa- ces boisées | Total | Arboriculture frui- tière, viticulture, horticulture | Prés et terres arables, pâtu- rages locaux | Alpages |
| | | | Wald (ohne Gebüsch- wald) | Gebüsch- wald | Gehölze | | Obstbau, Reb- bau, Gartenbau | Wies- und Ackerland, Heimweiden | |
| Granges-de-Vesin | 117 | 26 | 19 | - | 7 | 75 | 4 | 71 | - |
| Léchelles | 875 | 332 | 322 | - | 10 | 488 | 11 | 477 | - |
| Lully | 274 | 49 | 45 | - | 4 | 196 | 13 | 183 | - |
| Mannens-Grandsivaz | 501 | 92 | 86 | - | 6 | 375 | 8 | 367 | - |
| Ménières | 433 | 68 | 66 | - | 2 | 329 | 5 | 324 | - |
| Montagny-la-Ville | 488 | 209 | 204 | - | 5 | 238 | 4 | 234 | - |
| Montagny-les-Monts | 763 | 284 | 265 | - | 19 | 407 | 14 | 393 | - |
| Montbrelloz | 187 | - | - | - | - | 171 | 5 | 166 | - |
| Montet | 193 | 50 | 43 | - | 7 | 117 | 3 | 114 | - |
| Morens | 258 | 41 | 38 | - | 3 | 183 | 2 | 181 | - |
| Murist | 819 | 143 | 122 | - | 21 | 630 | 8 | 622 | - |
| Nuvilly | 397 | 74 | 60 | - | 14 | 303 | 10 | 293 | - |
| Portalban | 282 | 35 | 31 | - | 4 | 168 | 6 | 162 | - |
| Praratoud | 223 | 76 | 74 | - | 2 | 140 | 2 | 138 | - |
| Prévondavaux | 180 | 53 | 43 | - | 10 | 121 | 2 | 119 | - |
| Rueyres-les-Prés | 318 | 7 | 5 | - | 2 | 269 | 3 | 266 | - |
| Russy | 374 | 132 | 122 | - | 10 | 231 | 9 | 222 | - |
| St-Aubin | 790 | 48 | 33 | - | 15 | 655 | 26 | 629 | - |
| Seiry | 183 | 56 | 51 | - | 5 | 116 | 2 | 114 | - |
| Sévaz | 246 | 6 | 4 | - | 2 | 220 | - | 220 | - |
| Surpierre | 254 | 100 | 97 | - | 3 | 136 | 8 | 128 | - |
| Vallon | 351 | 12 | 10 | - | 2 | 313 | 6 | 307 | - |
| Vesin | 334 | 66 | 57 | - | 9 | 244 | 3 | 241 | - |
| Villeneuve | 354 | 120 | 113 | - | 7 | 206 | 1 | 205 | - |
| Vuissens | 562 | 205 | 204 | - | 1 | 342 | 2 | 340 | - |
| Veveyse / Vivilsbach | 13 427 | 4 501 | 4 103 | 14 | 384 | 7 850 | 106 | 5 633 | 2 111 |
| Attalens | 982 | 261 | 229 | - | 32 | 612 | 22 | 590 | - |
| Besencens | 211 | 26 | 25 | - | 1 | 176 | 5 | 171 | - |
| Bossonnens | 409 | 65 | 62 | - | 3 | 300 | 7 | 293 | - |
| Bouloz | 379 | 75 | 72 | - | 3 | 284 | 4 | 280 | - |
| Châtel-St-Denis | 4 790 | 1 996 | 1 779 | 2 | 215 | 2 317 | 14 | 929 | 1 374 |
| Le Crêt | 752 | 144 | 132 | - | 12 | 564 | 3 | 561 | - |
| Fiaugères | 386 | 74 | 60 | - | 14 | 290 | 9 | 281 | - |
| Granges | 446 | 88 | 81 | - | 7 | 314 | 12 | 266 | 36 |
| Grattavache | 220 | 23 | 19 | - | 4 | 181 | 1 | 180 | - |
| Pont | 224 | 56 | 53 | - | 3 | 160 | 6 | 154 | - |
| Porsel | 351 | 60 | 58 | - | 2 | 267 | 6 | 261 | - |
| Progens | 370 | 29 | 27 | - | 2 | 305 | 2 | 279 | 24 |
| Remaufens | 589 | 151 | 138 | - | 13 | 409 | 7 | 380 | 22 |
| St-Martin | 378 | 55 | 48 | - | 7 | 295 | 3 | 292 | - |
| Semsaies | 2 940 | 1 398 | 1 320 | 12 | 66 | 1 376 | 5 | 716 | 655 |
| Non réparti par commune | 7 968 | 273 | 270 | - | 3 | 5 | - | 5 | - |
| Nicht aufteilbar nach Gemeinde | | | | | | | | | |
| Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee | 5 333 | 1 | - | - | 1 | - | - | - | - |
| Lac de Morat / Murtensee | 932 | 16 | 14 | - | 2 | 5 | - | 5 | - |
| Lac de la Gruyère / Greyerzersee | 1 447 | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - |
| Forêt domaniale de Galm | 256 | 255 | 255 | - | - | - | - | - | - |
| Staatswald Galm | | | | | | | | | |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996

Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

199-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97
Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| Surfaces d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsflächen | | | | | | Surface improductive / Unproduktive Fläche | | | | | T02-24 |
|---|------------------|-------------------|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------|--|-------------------|---------------|-------------------------|-------------------------|--|
| Total | Aire de bâtiment | Aire industrielle | Surfaces d'infrastructure spéciale | Espaces verts et lieux de détente | Surface de transport | Total | Lacs | Cours d'eau | Végétation improductive | Surface sans végétation | |
| | Gebäudeareal | Industrieareal | Besondere Siedlungsfläche | Erholungs- und Grünanlagen | Verkehrsfläche | | Stehende Gewässer | Fließgewässer | Unproduktive Vegetation | Vegetationslose Fläche | |
| 16 | 5 | - | 6 | - | 5 | - | - | - | - | - | Granges-de-Vesin |
| 49 | 23 | - | 4 | - | 21 | 6 | - | 4 | 2 | - | Léchelles |
| 29 | 11 | 1 | 5 | - | 12 | - | - | - | - | - | Lully |
| 32 | 22 | - | 2 | - | 8 | 2 | - | - | 2 | - | Mannens-Grandsivaz |
| 34 | 11 | - | 15 | - | 8 | 2 | - | 2 | - | - | Ménières |
| 38 | 26 | - | - | 1 | 11 | 3 | - | 2 | 1 | - | Montagny-la-Ville |
| 64 | 24 | 3 | 15 | 1 | 21 | 8 | 2 | 1 | 5 | - | Montagny-les-Monts |
| 16 | 12 | - | - | - | 4 | - | - | - | - | - | Montbrelloz |
| 25 | 11 | 1 | - | 4 | 9 | 1 | - | - | 1 | - | Montet |
| 32 | 8 | 1 | 1 | - | 22 | 2 | - | 2 | - | - | Morens |
| 45 | 20 | 1 | 5 | 1 | 18 | 1 | - | - | 1 | - | Murist |
| 20 | 9 | - | 1 | 1 | 9 | - | - | - | - | - | Nuvilly |
| 21 | 19 | 1 | - | - | 1 | 58 | 1 | - | 57 | - | Portalban |
| 7 | 2 | - | - | - | 5 | - | - | - | - | - | Praratoud |
| 6 | 3 | - | 1 | - | 2 | - | - | - | - | - | Prévondavaux |
| 40 | 12 | - | - | 2 | 26 | 2 | - | 2 | - | - | Rueyres-les-Prés |
| 11 | 7 | - | - | - | 4 | - | - | - | - | - | Russy |
| 75 | 34 | 8 | 2 | 3 | 28 | 12 | - | 12 | - | - | St-Aubin |
| 11 | 6 | 1 | 2 | - | 2 | - | - | - | - | - | Seiry |
| 20 | 6 | 7 | 1 | - | 6 | - | - | - | - | - | Sévaz |
| 18 | 10 | - | 1 | - | 7 | - | - | - | - | - | Surpierre |
| 26 | 9 | - | 8 | 2 | 7 | - | - | - | - | - | Vallon |
| 24 | 13 | - | 3 | - | 8 | - | - | - | - | - | Vesin |
| 22 | 14 | 3 | 1 | 1 | 3 | 6 | - | 4 | 2 | - | Villeneuve |
| 15 | 4 | 1 | - | - | 10 | - | - | - | - | - | Vuissens |
| 787 | 403 | 39 | 25 | 22 | 298 | 289 | 6 | 32 | 195 | 56 | Veveyse / Vivisbach |
| 108 | 72 | 3 | 5 | 6 | 22 | 1 | - | 1 | - | - | Attalens |
| 9 | 8 | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Besencens |
| 44 | 24 | 2 | 1 | 1 | 16 | - | - | - | - | - | Bossonnens |
| 20 | 10 | - | - | - | 10 | - | - | - | - | - | Bouloz |
| 286 | 127 | 21 | 14 | 7 | 117 | 191 | 5 | 15 | 130 | 41 | Châtel-St-Denis |
| 34 | 18 | - | - | 1 | 15 | 10 | - | - | 10 | - | Le Crêt |
| 15 | 7 | - | - | - | 8 | 7 | - | - | 7 | - | Fiaugères |
| 42 | 23 | 5 | - | - | 14 | 2 | - | - | 2 | - | Granges |
| 16 | 10 | - | - | - | 6 | - | - | - | - | - | Grattavache |
| 8 | 5 | 1 | - | - | 2 | - | - | - | - | - | Pont |
| 20 | 12 | 1 | - | 1 | 6 | 4 | - | - | 4 | - | Porsel |
| 32 | 9 | 1 | 1 | 1 | 20 | 4 | 1 | 1 | 2 | - | Progens |
| 29 | 18 | 1 | 1 | 1 | 8 | - | - | - | - | - | Remaufens |
| 27 | 20 | - | - | 1 | 6 | 1 | - | - | 1 | - | St-Martin |
| 97 | 40 | 4 | 3 | 3 | 47 | 69 | - | 15 | 39 | 15 | Semsaies |
| 6 | 3 | - | - | 3 | - | 7 684 | 7 613 | - | 71 | - | Non réparti par commune |
| 2 | 1 | - | - | 1 | - | 5 330 | 5 318 | - | 12 | - | Nicht aufteilbar nach Gemeinde |
| 1 | - | - | - | 1 | - | 910 | 873 | - | 37 | - | Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee |
| 2 | 1 | - | - | 1 | - | 1 444 | 1 422 | - | 22 | - | Lac de la Gruyère / Greizersee |
| 1 | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Forêt domaniale de Galm |
| | | | | | | | | | | | Staatswald Galm |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p.31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996
 Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S.31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996



Données climatologiques de la station de Posieux, de 1977 à 1998

Klimatologische Angaben der Messstation Posieux von 1977 bis 1998

Station de mesure: Institut agricole de Grangeneuve (633 m d'altitude) / Messstation: Landwirtschaftliches Institut Grangeneuve (Höhenlage 633 m)

| T02-25 | Température de l'air, en °C / Lufttemperatur, in °C | | | Humidité relative moyenne, en % | Précipitations, somme en mm | Nombre de jours avec ... / Anzahl Tage mit ... | | |
|--------|---|--------------------|--------------------|---|--------------------------------|--|--------|------------|
| | Moyenne | Minimum absolu | Maximum absolu | | | Précipitations > 0,3 mm | Neige | Brouillard |
| | Mittel | Minimum absolut | Maximum absolut | Durchschnittl. rel. Feuchtigkeit, in % | Niederschlag, Summe in mm | Niederschlag > 0,3 mm | Schnee | Nebel |
| 1977 | 8,3 | -15,0 | 28,0 | 82 | 1 487 | 187 | 34 | 69 |
| 1978 | 7,4 | -14,0 | 29,3 | 83 | 1 166 | 175 | 41 | 65 |
| 1979 | 8,1 | -17,0 | 29,7 | 80 | 1 264 | 173 | 41 | 63 |
| 1980 | 7,5 | -16,6 | 30,4 | 78 | 1 254 | 174 | 38 | 43 |
| 1981 | 8,2 | -19,5 | 31,3 | 79 | 1 300 | 178 | 51 | 41 |
| 1982 | 8,9 | -12,5 | 30,3 | 80 | 1 364 | 159 | 23 | 64 |
| 1983 | 8,7 | -12,3 | 35,6 | 79 | 1 151 | 161 | 29 | 45 |
| 1984 | 7,8 | -11,2 | 31,2 | 79 | 1 147 | 161 | 42 | 59 |
| 1985 | 7,6 | -23,5 | 31,7 | 76 | 1 170 | 137 | 34 | 52 |
| 1986 | 8,1 | -18,6 | 32,0 | 79 | 1 185 | 155 | 44 | 70 |
| 1987 | 8,1 | -23,2 | 30,8 | 81 | 1 379 | 172 | 38 | 65 |
| 1988 | 9,0 | -12,0 | 31,1 | 79 | 1 220 | 177 | 32 | 55 |
| 1989 | 8,9 | -9,5 | 32,0 | 77 | 857 | 133 | 12 | 70 |
| 1990 | 9,2 | -13,0 | 32,2 | 76 | 1 223 | 149 | 32 | 47 |
| 1991 | 8,5 | -17,5 | 31,7 | 79 | 882 | 132 | 27 | 39 |
| 1992 | 9,1 | -15,1 | 32,6 | 78 | 1 083 | 142 | 26 | 25 |
| 1993 | 8,7 | -13,9 | 30,1 | 78 | 1 080 | 165 | 28 | 28 |
| 1994 | 10,2 | -12,8 | 33,0 | 77 | 1 116 | 172 | 31 | 30 |
| 1995 | 9,0 | -15,8 | 33,2 | 76 | 1 192 | 169 | 42 | 24 |
| 1996 | 8,1 | -12,4 | 30,0 | 77 | 1 095 | 157 | 37 | 53 |
| 1997 | 9,2 | -11,6 | 29,9 | 75 | 982 | 134 | 11 | 49 |
| 1998 | 9,0 | -13,2 | 34,3 | 72 | 923 | 147 | 32 | 26 |

Source: Institut suisse de météorologie, Zurich

Quelle: Schweizerische Meteorologische Anstalt, Zürich

199-061

Température mensuelle moyenne de l'air, en °C, à la station de Posieux, de 1977 à 1999

Monatsmittel der Lufttemperatur in °C, Angaben der Messstation Posieux von 1977 bis 1999

Station de mesure: Institut agricole de Grangeneuve (633 m d'altitude) / Messstation: Landwirtschaftliches Institut Grangeneuve (Höhenlage 633 m)

| T02-26 | Janv. | Févr. | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. |
|--------|-------|-------|------|-------|------|------|---------|------|-------|------|------|------|
| | Jan. | Feb. | März | April | Mai | Juni | Juli | Aug. | Sept. | Okt. | Nov. | Dez. |
| 1977 | -0,8 | 4,2 | 6,4 | 6,1 | 10,6 | 14,2 | 16,8 | 15,6 | 11,9 | 9,7 | 4,1 | -0,5 |
| 1978 | -1,0 | 0,5 | 4,1 | 6,0 | 10,6 | 14,3 | 16,3 | 15,1 | 12,7 | 7,4 | 1,9 | 1,3 |
| 1979 | -3,0 | 2,3 | 4,4 | 5,6 | 11,2 | 15,6 | 17,3 | 15,5 | 13,0 | 9,7 | 3,0 | 2,8 |
| 1980 | -1,4 | 3,0 | 4,1 | 5,5 | 10,2 | 13,5 | 15,0 | 17,3 | 14,0 | 7,8 | 2,2 | -1,2 |
| 1981 | -2,6 | -1,8 | 6,5 | 9,1 | 11,4 | 15,3 | 16,0 | 17,0 | 13,8 | 9,1 | 3,6 | 0,3 |
| 1982 | 1,4 | 0,6 | 3,4 | 6,9 | 12,6 | 16,2 | 18,8 | 16,4 | 14,9 | 8,4 | 4,7 | 2,5 |
| 1983 | 1,8 | -1,9 | 4,7 | 8,0 | 9,9 | 16,6 | 21,4 | 17,7 | 14,3 | 8,9 | 2,8 | 0,2 |
| 1984 | 0,6 | -0,7 | 1,7 | 6,7 | 9,0 | 14,8 | 17,6 | 16,6 | 12,5 | 9,2 | 5,4 | 0,6 |
| 1985 | -5,9 | -1,3 | 2,2 | 7,7 | 11,8 | 13,9 | 19,1 | 16,7 | 14,7 | 9,1 | 1,0 | 1,8 |
| 1986 | 0,3 | -4,8 | 3,3 | 5,3 | 14,3 | 15,5 | 17,7 | 16,7 | 13,5 | 10,3 | 4,1 | 0,7 |
| 1987 | -4,5 | 0,6 | 1,1 | 8,7 | 9,3 | 13,8 | 17,9 | 17,3 | 16,1 | 10,3 | 4,4 | 1,7 |
| 1988 | 2,8 | 1,0 | 3,1 | 8,7 | 13,5 | 15,2 | 17,6 | 17,8 | 13,4 | 10,1 | 2,6 | 1,7 |
| 1989 | -0,5 | 2,4 | 7,0 | 6,5 | 13,8 | 15,0 | 18,6 | 17,6 | 13,6 | 9,4 | 2,3 | 1,4 |
| 1990 | -0,5 | 5,6 | 6,3 | 6,6 | 14,3 | 14,9 | 18,3 | 18,1 | 13,2 | 10,6 | 3,7 | -0,6 |
| 1991 | 0,9 | -1,2 | 6,6 | 6,9 | 9,4 | 14,5 | 19,2 | 19,1 | 15,6 | 7,8 | 3,8 | -1,2 |
| 1992 | -1,9 | 0,9 | 5,6 | 8,0 | 14,3 | 14,8 | 18,3 | 20,0 | 13,8 | 7,5 | 6,6 | 0,8 |
| 1993 | 3,0 | -1,1 | 3,8 | 9,2 | 13,6 | 16,1 | 16,8 | 17,6 | 12,4 | 7,6 | 1,8 | 3,5 |
| 1994 | 2,2 | 2,5 | 8,7 | 6,5 | 13,2 | 16,2 | 20,6 | 19,2 | 13,3 | 9,3 | 7,2 | 3,4 |
| 1995 | -0,5 | 4,6 | 3,2 | 8,5 | 12,4 | 14,5 | 20,4 | 17,3 | 11,6 | 12,0 | 3,6 | 0,1 |
| 1996 | 0,0 | -0,6 | 2,9 | 8,3 | 12,2 | 16,6 | 16,7 | 16,5 | 10,5 | 9,0 | 4,4 | 0,0 |
| 1997 | -1,6 | 4,1 | 6,9 | 7,4 | 13,0 | 15,4 | 16,5 | 19,6 | 14,8 | 8,6 | 4,0 | 1,9 |
| 1998 | 0,1 | 2,8 | 4,9 | 7,5 | 13,8 | 16,6 | 18,5 | 18,1 | 13,2 | 9,6 | 1,6 | -0,3 |
| 1999 | 1,6 | -0,5 | 5,3 | 0,1 | 14,9 | 15,0 | | | | | | |

Source: Institut suisse de météorologie, Zurich

Quelle: Schweizerische Meteorologische Anstalt, Zürich

199-062



Pollution atmosphérique à Fribourg - quartier de Pérolles¹, de 1993 à 1998
Luftschadstoffbelastung in Freiburg - Pérollesquartier¹ von 1993 bis 1998

Valeurs mensuelles. Entre parenthèses: données incomplètes, moins de 75% de valeurs retenues
 Monatswerte. In Klammern: unvollständige Messreihen, d.h. weniger als 75% berücksichtigte Werte

| T02-27 | Janv. | Févr. | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. |
|---|-------|-------|-------|-------|-----|------|---------|------|-------|------|------|------|
| | Jan. | Febr. | März | April | Mai | Juni | Juli | Aug. | Sept. | Okt. | Nov. | Dez. |
| Anhydride sulfureux (SO₂) / Schwefeldioxid (SO₂) - µg/m³ | | | | | | | | | | | | |
| 1993 | 12 | 11 | 13 | 5 | 4 | 4 | 3 | 2 | 4 | 4 | 8 | (9) |
| 1994 | 8 | 11 | 5 | (3) | 3 | 4 | 4 | 2 | 4 | 5 | 5 | (7) |
| 1995 | 7 | 6 | 5 | 4 | 4 | 3 | 4 | (2) | 4 | 4 | 6 | (10) |
| 1996 | 7 | 9 | 8 | 6 | 4 | 3 | 3 | 2 | 4 | 5 | 4 | 7 |
| 1997 | 9 | 4 | 4 | 3 | 3 | 3 | 2 | 2 | 3 | 3 | 4 | 5 |
| 1998 | 6 | 7 | 5 | 3 | 2 | 3 | 2 | 2 | 3 | 3 | 5 | 6 |
| Dioxyde d'azote (NO₂) / Stickstoffdioxid (NO₂) - µg/m³ | | | | | | | | | | | | |
| 1993 | (30) | 42 | 39 | 26 | 23 | 21 | 17 | 20 | 24 | 29 | 40 | (29) |
| 1994 | 30 | 38 | 25 | 23 | 23 | 20 | 20 | 18 | 23 | 27 | (28) | (23) |
| 1995 | 28 | 24 | 23 | 22 | 21 | 18 | 16 | 16 | 20 | 31 | 31 | 35 |
| 1996 | 38 | 34 | 38 | 26 | 20 | 18 | 17 | 14 | 22 | 27 | 24 | 33 |
| 1997 | 54 | 32 | 31 | 25 | 19 | 19 | 19 | 17 | 25 | 27 | 36 | 28 |
| 1998 | 27 | 44 | 28 | 19 | 20 | 17 | 16 | 17 | 21 | 19 | 30 | 35 |
| Ozone (O₃) / Ozon (O₃) | | | | | | | | | | | | |
| Valeur 98% - µg/m³ (valeur limite mensuelle = 100) / 98%-Wert - µg/m³ (Monatlicher Grenzwert = 100) | | | | | | | | | | | | |
| 1993 | 53 | 69 | 102 | 112 | 110 | 133 | 131 | 146 | 69 | 59 | 52 | (60) |
| 1994 | 71 | 78 | 99 | 126 | 121 | 133 | 147 | 137 | 91 | 69 | 58 | 68 |
| 1995 | 87 | 91 | 100 | 104 | 135 | 128 | 144 | 149 | 81 | 59 | 57 | 68 |
| 1996 | 26 | 84 | 104 | 131 | 120 | 131 | 129 | 103 | 83 | 74 | 65 | 55 |
| 1997 | 29 | 77 | (87) | 121 | 123 | 110 | 118 | 132 | 97 | 72 | 64 | 68 |
| 1998 | 74 | 85 | 118 | 106 | 158 | 128 | 129 | 155 | 97 | 78 | (68) | 62 |
| Nombre de dépassements de la moyenne horaire (120 µg/m³) / Anzahl Überschreitungen des 1-h-Mittels (120 µg/m³) | | | | | | | | | | | | |
| 1993 | - | - | 3 | 4 | 1 | 29 | 26 | 67 | - | - | - | (-) |
| 1994 | - | - | 1 | 20 | 14 | 36 | 140 | 44 | - | - | - | - |
| 1995 | - | - | - | 1 | 48 | 23 | 87 | 54 | - | - | - | - |
| 1996 | - | - | 3 | 28 | 11 | 46 | 42 | 14 | - | - | - | - |
| 1997 | - | - | (-) | 15 | 17 | 3 | 12 | 42 | - | - | - | - |
| 1998 | - | - | 12 | - | 98 | 29 | 36 | 109 | 1 | - | (-) | - |
| Moyenne horaire maximale / maximales 1-h-Mittel - µg/m³ | | | | | | | | | | | | |
| 1993 | 57 | 105 | 130 | 127 | 125 | 145 | 145 | 177 | 85 | 67 | 63 | (64) |
| 1994 | 78 | 86 | 122 | 140 | 157 | 151 | 165 | 164 | 107 | 81 | 70 | 75 |
| 1995 | 92 | 100 | 109 | 123 | 148 | 142 | 151 | 172 | 100 | 71 | 67 | 71 |
| 1996 | 34 | 105 | 131 | 156 | 135 | 147 | 144 | 132 | 98 | 86 | 77 | 63 |
| 1997 | 37 | 87 | (111) | 135 | 143 | 131 | 128 | 154 | 114 | 86 | 73 | 84 |
| 1998 | 89 | 93 | 156 | 117 | 174 | 140 | 148 | 170 | 126 | 83 | (73) | 73 |

¹Station de mesure du Plateau de Pérolles, représentative pour la charge de fond de la ville / Messstation auf der Pérolles-Ebene, typisch für die städtische Hintergrundbelastung

Remarques / Bemerkungen:

Valeur limite d'immission: selon l'ordonnance fédérale sur la protection de l'air / Immissionsgrenzwert gemäss Luftreinhalte-Verordnung des Bundes

Anhydride sulfureux (SO₂) / Schwefeldioxid (SO₂)

- 30 µg/m³ Moyenne annuelle (moyenne arithmétique) / Jahresmittelwert (arithmetischer Mittelwert)
- 100 µg/m³ 95% des moyennes semi-horaires d'une année ≤ 100 µg/m³ / 95% der 1/2-h-Mittelwerte eines Jahres ≤ 100 µg/m³
- 100 µg/m³ Moyenne par 24 h.; ne doit en aucun cas être dépassée plus d'une fois par année / 24-h-Mittelwert; darf höchstens einmal pro Jahr überschritten werden

Dioxyde d'azote (NO₂) / Stickstoffdioxid (NO₂)

- 30 µg/m³ Moyenne annuelle (moyenne arithmétique) / Jahresmittelwert (arithmetischer Mittelwert)
- 100 µg/m³ 95% des moyennes semi-horaires d'une année ≤ 100 µg/m³ / 95% der 1/2-h-Mittelwerte eines Jahres ≤ 100 µg/m³
- 80 µg/m³ Moyenne par 24 h.; ne doit en aucun cas être dépassée plus d'une fois par année / 24-h-Mittelwert; darf höchstens einmal pro Jahr überschritten werden

Ozone (O₃) / Ozon (O₃)

- 100 µg/m³ 98% des moyennes semi-horaires d'un mois ≤ 100 µg/m³ / 98% der 1/2-h-Mittelwerte eines Monats ≤ 100 µg/m³
- 120 µg/m³ Moyenne horaire; ne doit en aucun cas être dépassée plus d'une fois par année / 1-h-Mittelwert; darf höchstens einmal pro Jahr überschritten werden

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg

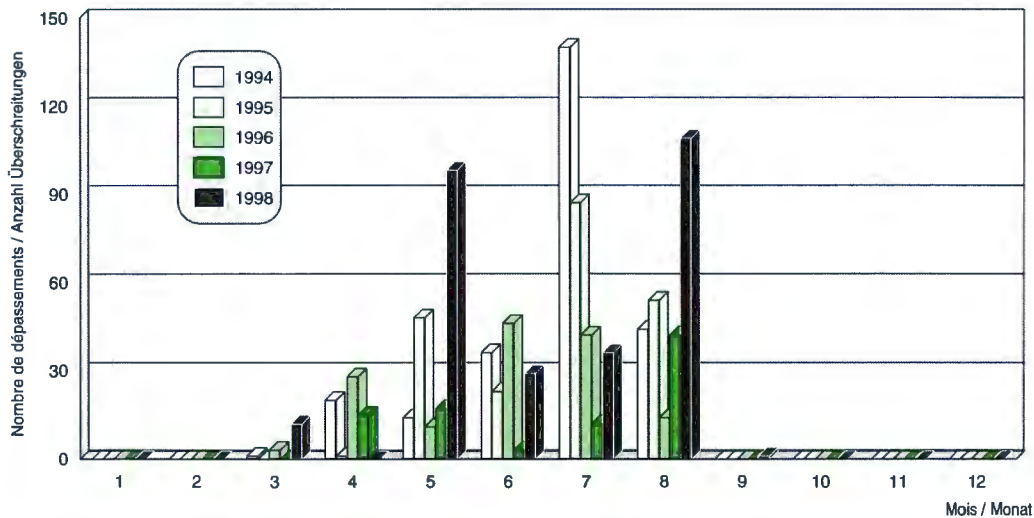
199-066



Concentration d'ozone (O₃) - Nombre de dépassements de la moyenne horaire (120 µg/m³), de 1994 à 1998
Ozonkonzentration(O₃) - Anzahl Überschreitungen des 1-h-Mittels (120 µg/m³) von 1994 bis 1998

Station de mesure du Plateau de Pérolles, à Fribourg / Messstation auf der Pérolles-Ebene in Freiburg

G02-02



Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-011

Pollution atmosphérique à Fribourg - quartier de Pérolles¹, de 1990 à 1998
Luftschadstoffbelastung in Freiburg - Pérollesquartier¹ von 1990 bis 1998

Valeurs annuelles. Entre parenthèses: données incomplètes, moins de 75% de valeurs retenues
 Jahreswerte. In Klammern: unvollständige Messreihen, d.h. weniger als 75% berücksichtigte Werte

| T02-28 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Anhydride sulfureux (SO₂) | | | | | | | | | |
| Moyenne annuelle, en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 30) | (13) | (11) | 7 | 6 | 5 | 5 | 5 | 4 | 4 |
| Valeur 95% ² , en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 100) | (42) | (30) | 21 | 20 | 15 | 15 | 14 | 13 | 14 |
| Nombre de moyennes par 24 h > 100 µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 1) | (-) | (-) | - | - | - | - | - | - | - |
| Dioxyde d'azote (NO₂) | | | | | | | | | |
| Moyenne annuelle, en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 30) | 28 | 28 | 29 | 28 | 25 | 23 | 26 | 28 | 24 |
| Valeur 95% ² , en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 100) | 60 | 61 | 58 | 58 | 52 | 52 | 51 | 59 | 56 |
| Nombre de moyennes par 24 h > 80 µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 1) | - | - | - | - | - | - | - | 2 | - |
| Schwefeldioxid (SO₂) | | | | | | | | | |
| Jahresmittel, in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 30) | | | | | | | | | |
| 95%-Wert ² , in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert= 100) | | | | | | | | | |
| Anzahl 24-h-Mittel > 100 µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 1) | | | | | | | | | |
| Stickstoffdioxid (NO₂) | | | | | | | | | |
| Jahresmittel, in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 30) | | | | | | | | | |
| 95%-Wert ² , in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert= 100) | | | | | | | | | |
| Anzahl 24-h-Mittel > 80 µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 1) | | | | | | | | | |

¹Station de mesure du Plateau de Pérolles, représentative pour la charge de fond de la ville / Messstation auf der Pérolles-Ebene, typisch für die städtische Hintergrundbelastung
²95 % des moyennes semi-horaires d'une année sont situées au-dessous de cette valeur / 95 % der 1/2-h-Mittelwerte eines Jahres liegen unterhalb dieses Wertes

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg

t99-065



Pollution atmosphérique à Fribourg - quartier du Bourg¹, de 1986/87 à 1997

Luftschadstoffbelastung in Freiburg - Burgquartier¹ von 1986/87 bis 1997

Valeurs annuelles. Entre parenthèses: mesure par sondage, pas d'indications possibles sur ces grandeurs statistiques
 Jahreswerte. In Klammern: Stichproben-Messung, keine Aussagen über diese statistischen Grössen möglich

| T02-29 | 1986/87 ² | 1989 | 1991 | 1993 | 1995 | 1997 | |
|---|----------------------|-------|------|------|------|------|--|
| Anhydride sulfureux (SO₂) | | | | | | | Schwefeldioxid (SO₂) |
| Moyenne annuelle, en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 30) | 19 | 21 | 15 | 10 | 8 | 6 | Jahresmittel, in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 30) |
| Valeur 95% ³ , en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 100) | ... | (...) | 38 | 29 | 21 | 17 | 95%-Wert ³ , in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert= 100) |
| Nombre de moyennes par 24 h > 100 µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 1) | 8 | (...) | - | - | - | - | Anzahl 24-h-Mittel > 100 µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 1) |
| Dioxyde d'azote (NO₂) | | | | | | | Stickstoffdioxid (NO₂) |
| Moyenne annuelle, en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 30) | 53 | 55 | 52 | 50 | 44 | 42 | Jahresmittel, in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 30) |
| Valeur 95% ³ , en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 100) | ... | (...) | 93 | 86 | 78 | 74 | 95%-Wert ³ , in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert= 100) |
| Nombre de moyennes par 24 h > 80 µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 1) | 10 | (...) | 6 | 3 | - | - | Anzahl 24-h-Mittel > 80 µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 1) |

¹Station de mesure à la rue du Pont-Suspendu, représentative pour une route à fort trafic / Messstation an der Rue du Pont-Suspendu, typisch für eine stark belastete Strasse

²De septembre 1986 à avril 1987; données incomplètes, moins de 75% de valeurs retenues / Von September 1986 bis April 1987; unvollständige Messreihen, d.h. weniger als 75% berücksichtigte Werte

³95 % des moyennes semi-heures d'une année sont situées au-dessous de cette valeur / 95 % der 1/2-h-Mittelwerte eines Jahres liegen unterhalb dieses Wertes

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg

t99-354

Concentration de dioxyde d'azote (NO₂), de 1989 à 1998

Stickstoffdioxidkonzentration (NO₂) von 1989 bis 1998

Moyennes annuelles à l'aide de capteurs passifs¹ en µg/m³ / Jahresmittelwerte mittels Passivsammlern¹ in µg/m³

| T02-30 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Bulle (Place du Tilleul) | 35 | 33 | 32 | 33 | 31 | 29 | 29 | 28 | 27 | 27 |
| Bulle (Grand-Rue) | ... | ... | ... | ... | 47 | 45 | 45 | 42 | 42 | 41 |
| Cormérod ² | ... | 14 | 16 | 16 | 16 | 14 | 13 | 14 | 13 | 11 |
| Düdingen (Bahnhofzentrum) ³ | ... | 40 | 39 | 40 | 38 | 39 | 42 | 44 | 44 | 43 |
| Estavayer-le-Lac (Place de la Poste) | ... | 39 | 39 | 39 | 35 | 34 | 34 | 32 | 33 | 32 |
| Fribourg / Freiburg (Place de la Gare) | 59 | 53 | 56 | 57 | 55 | 56 | 55 | 49 | 52 | 52 |
| Fribourg / Freiburg (Square des Places) | 59 | 55 | 56 | 52 | 45 | 46 | 43 | 43 | 40 | 41 |
| Givisiez (Chemin de la Colombière) | 36 | 33 | 32 | 33 | 31 | 31 | 31 | 30 | 30 | 29 |
| Granges-Paccot (Rte des Grives) | 35 | 29 | 28 | 31 | 28 | 29 | 28 | 30 | 28 | 26 |
| Marly (Rte du Chevalier) | 32 | ... | 29 | 29 | 27 | 27 | 26 | 28 | 27 | 26 |
| Murten / Morat (Grubenweg) | 30 | 27 | 27 | 27 | 25 | 27 | 26 | 27 | 26 | 23 |
| Murten / Morat (Hauptgasse) ³ | 37 | 35 | 33 | 34 | 41 | 42 | 42 | 42 | 40 | 38 |
| Romont (Grand-Rue) | ... | 34 | 32 | 34 | 32 | 32 | 30 | 30 | 29 | 28 |
| Villars-sur-Glâne (Villars-Vert) | 39 | 36 | 35 | 36 | ... | 35 | 34 | 37 | 35 | 33 |
| Vuisternens-en-Ogoz ² | ... | 12 | 13 | 14 | 12 | 12 | 11 | 13 | 11 | 9 |

¹Moyennes annuelles, déterminées à partir de 26 moyennes sur deux semaines; il est à noter que la méthode utilisée fournit, selon l'expérience, des valeurs plutôt surestimées par rapport à des mesures en continu selon une méthode de référence

²Jahresmittelwerte, bestimmt aus 26 Mittelwerten über zwei Wochen; es ist zu beachten, dass die verwendete Passivsammlermessmethode erfahrungsgemäss zu einer gewissen Überschätzung im Vergleich zu kontinuierlichen Messungen nach einem Referenzverfahren führt

³Pollution de fond / Hintergrundbelastung

²Dès 1993, nouvel emplacement / Neuer Standort ab 1993

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg, Service d'hygiène de la Ville de Fribourg, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg, Amt für Hygiene und Lebensmittelkontrolle der Stadt Freiburg, Freiburg

t99-414



Traitement des eaux usées (charges polluantes: DBO5 et DCO)¹, par station d'épuration (STEP), en 1998
Abwasserreinigung (Schadstoffbelastung: BSB5 und CSB)¹ nach Abwasserreinigungsanlage (ARA) 1998

| T02-31 | Débit annuel moyen de la STEP (m³/jour) Mittlere jährliche Abfluss- menge der ARA (m³/Tag) | Charge annuelle DBO5 ² / Jährliche BSB5-Belastung ² | | | | Charge annuelle DCO ³ / Jährliche CSB-Belastung ³ | | | |
|---------------------------------|---|---|----------------|-------------------|--------------|---|----------------|-------------------|--------------|
| | | Entrées / Eingang | | Sorties / Ausgang | | Entrées / Eingang | | Sorties / Ausgang | |
| | | kg/jour kg/Tag | En % In % | kg/jour kg/Tag | En % In % | kg/jour kg/Tag | En % In % | kg/jour kg/Tag | En % In % |
| Canton / Kanton | (128 628) | (25 046) | (100,0) | (826) | (3,3) | (63 431) | (100,0) | (4 495) | (7,1) |
| Sarine / Saane | (42 131) | (8 442) | (100,0) | (258) | (3,1) | (19 775) | (100,0) | (1 372) | (6,9) |
| STEP d'Autigny | 3 470 | 551 | 100,0 | 12 | 2,2 | 1 291 | 100,0 | 78 | 6,1 |
| STEP de Corserey | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| STEP de Corpataux | 263 | 110 | 100,0 | 3 | 2,7 | 373 | 100,0 | 8 | 2,1 |
| STEP de Cottens | 490 | 71 | 100,0 | 8 | 11,3 | 176 | 100,0 | 37 | 20,9 |
| STEP de Fribourg / ARA Freiburg | 21 608 | 5 113 | 100,0 | 87 | 1,7 | 11 966 | 100,0 | 597 | 5,0 |
| STEP de Grolley | 430 | 53 | 100,0 | 1 | 1,9 | 138 | 100,0 | 10 | 7,3 |
| STEP de Lentigny | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| STEP de Marly | 8 674 | 618 | 100,0 | 76 | 12,3 | 1 500 | 100,0 | 343 | 22,9 |
| STEP de Posieux | 779 | 117 | 100,0 | 3 | 2,6 | 356 | 100,0 | 25 | 7,0 |
| STEP de Villars-sur-Glâne | 6 417 | 1 810 | 100,0 | 68 | 3,8 | 3 977 | 100,0 | 274 | 6,9 |
| Singine / Sense | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| ARA Zumholz | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Gruyère / Greyerz | 18 022 | 3 158 | 100,0 | 126 | 4,0 | 8 101 | 100,0 | 615 | 7,6 |
| STEP de Broc | 5 007 | 1 121 | 100,0 | 21 | 1,9 | 2 997 | 100,0 | 118 | 3,9 |
| STEP de Charmey | 2 487 | 205 | 100,0 | 13 | 6,3 | 553 | 100,0 | 57 | 10,3 |
| STEP de Vuippens | 10 529 | 1 832 | 100,0 | 92 | 5,0 | 4 551 | 100,0 | 440 | 9,7 |
| Lac / See | 16 952 | 1 898 | 100,0 | 220 | 11,6 | 5 525 | 100,0 | 967 | 17,5 |
| ARA Kerzers | 3 571 | 187 | 100,0 | 22 | 11,8 | 615 | 100,0 | 104 | 17,0 |
| ARA Murten / STEP de Morat | 6 165 | 546 | 100,0 | 42 | 7,7 | 1 551 | 100,0 | 244 | 15,7 |
| STEP de Pensier | 6 881 | 1 132 | 100,0 | 154 | 13,6 | 3 285 | 100,0 | 609 | 18,5 |
| STEP de Misery | 116 | 27 | 100,0 | 1 | 3,7 | 57 | 100,0 | 5 | 8,5 |
| STEP de Villarepos | 219 | 6 | 100,0 | 1 | 15,9 | 17 | 100,0 | 5 | 32,0 |
| Glâne / Glane | (34 867) | (5 547) | (100,0) | (116) | (2,1) | (16 936) | (100,0) | (910) | (5,4) |
| STEP de Châtonnaye | 122 | 55 | 100,0 | 0 | 0,0 | 129 | 100,0 | 3 | 2,3 |
| STEP d'Ecublens | 3 677 | 660 | 100,0 | 17 | 2,6 | 1 722 | 100,0 | 118 | 6,8 |
| STEP de Romont | 31 002 | 4 813 | 100,0 | 99 | 2,1 | 15 038 | 100,0 | 787 | 5,2 |
| STEP de Sommentier | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| STEP de Torny-le-Grand | 66 | 18 | 100,0 | 0 | 0,0 | 47 | 100,0 | 2 | 4,6 |
| Broye / Broye | 13 085 | 5 814 | 100,0 | 84 | 1,4 | 12 479 | 100,0 | 527 | 4,2 |
| STEP de Bussy | 1 702 | 182 | 100,0 | 10 | 5,5 | 528 | 100,0 | 50 | 9,5 |
| STEP de Delley | 569 | 107 | 100,0 | 3 | 2,8 | 289 | 100,0 | 16 | 5,5 |
| STEP de Domdidier | 2 896 | 277 | 100,0 | 27 | 9,7 | 854 | 100,0 | 142 | 16,6 |
| STEP d'Estavayer-le-Lac | 7 538 | 5 139 | 100,0 | 42 | 0,8 | 10 552 | 100,0 | 302 | 2,9 |
| STEP de Montagny-les-Monts | 380 | 108 | 100,0 | 2 | 1,9 | 257 | 100,0 | 17 | 6,6 |

¹Les demandes biologique et chimique en oxygène (DBO5 et DCO) sont calculées à partir du débit moyen annuel

²Der biologische und chemische Sauerstoffbedarf (BSB5 und CSB) sind anhand der mittleren jährlichen Abflussmenge berechnet

³DBO5 (Demande biologique en oxygène) est la quantité d'oxygène nécessaire à la décomposition biologique des matières organiques d'un échantillon en un temps déterminé (cinq jours)

⁴BSB5 (Biologischer Sauerstoffbedarf) ist die Menge Sauerstoff, die Mikroorganismen in einem Zeitraum von fünf Tagen für den Abbau von organischen Stoffen brauchen

⁵DCO (Demande chimique en oxygène) est la quantité d'oxygène nécessaire pour brûler des matières organiques biodégradables ou non et les matières minérales oxydables que contient un échantillon donné (la DBO5 est la partie biodégradable de la DCO)

⁶CSB (Chemischer Sauerstoffbedarf) ist die Menge Sauerstoff, die zur Verbrennung von biologisch abbaubaren und nicht abbaubaren organischen Stoffen sowie von oxydierbaren mineralischen Stoffen in einer Stichprobe benötigt wird (der BSB5 ist der biologisch abbaubare Anteil des CSB)

Source: Canton de Fribourg, Etat de l'environnement, 1998 - Etat de Fribourg, Office de la protection de l'environnement, Fribourg
 Quelle: Kanton Freiburg, Umweltbericht, 1998 - Staat Freiburg, Amt für Umweltschutz, Freiburg

189-415



Déchets urbains, de 1992 à 1998
Siedlungsabfälle von 1992 bis 1998

| T02-32 | 1992 | 1994 | 1996 | 1998 | |
|--|---------------|----------------|----------------|----------------|--|
| Production¹ | | | | | Produktion¹ |
| En tonnes par an | 96 488 | 104 144 | 104 661 | 107 281 | in Tonnen pro Jahr |
| En kg par habitant | 450 | 469 | 460 | 509 | in kg pro Einwohner |
| Elimination, par filière, en tonnes¹ | 96 488 | 104 144 | 104 661 | 107 281 | Entsorgungswege, in Tonnen¹ |
| UIOM Zuchwil | - | - | - | 1 922 | KVA Zuchwil |
| UIOM Cheneviers | - | - | - | 5 074 | KVA Cheneviers |
| Châtillon | - | - | 7 652 | 4 263 | Châtillon |
| Teufthal | 43 800 | 44 900 | 28 425 | 14 996 | Teufthal |
| UIOM Berne | 13 700 | 19 400 | 17 661 | 11 868 | KVA Bern |
| UIOM Dietikon | - | - | 6 037 | 7 430 | KVA Dietikon |
| Sorval | 19 500 | 16 800 | 21 416 | 31 834 | Sorval |
| Valorisation | 19 488 | 23 044 | 23 470 | 29 894 | Verwertung |
| Valorisation, par matière, en tonnes | 19 488 | 23 044 | 23 470 | 29 894 | Verwertung, nach Stoff, in Tonnen |
| Déchets compostables | 6 844 | 8 898 | 7 890 | 11 560 | Kompostierbare Abfälle |
| Métaux | 511 | 878 | 1 380 | 1 945 | Metalle |
| Verre | 5 702 | 6 136 | 5 900 | 6 151 | Glas |
| Papier | 6 431 | 7 132 | 8 300 | 10 238 | Papier |
| Valorisation, par matière, en kg par habitant | 89 | 103 | 104 | 127 | Verwertung, nach Stoff, in kg pro Einwohner |
| Déchets compostables | 32 | 40 | 35 | 49 | Kompostierbare Abfälle |
| Métaux | 2 | 4 | 6 | 8 | Metalle |
| Verre | 26 | 27 | 26 | 26 | Glas |
| Papier | 29 | 32 | 37 | 44 | Papier |

¹Estimation pour 1992 et 1994 (déchets de chantier combustibles non valorisés inclus)

¹Schätzung für 1992 und 1994 (inklusive nicht verwertbare brennbare Baustellenabfälle)

Source: Etat de l'environnement 1998, Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg, Projet de statistiques déchets 1998 - Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Berne
Quelle: Umweltbericht 1998, Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg, Projekt einer Abfallstatistik 1998 - Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft, Bern 199-416



3 Emploi et vie active

Personnes actives

Au lieu de domicile
Au lieu de travail (bilan des navetteurs)

Emplois

Indice de l'emploi

Main-d'oeuvre étrangère

Marché du travail

Chômeurs et places vacantes

Salaires

Entreprises: structure, évolution

Entreprises et établissements
Forme juridique
Etablissements publics

3 Erwerbsleben

Erwerbspersonen

Am Wohnort
Am Arbeitsort (Pendlerbilanz)

Beschäftigungsindex

Ausländische Arbeitskräfte

Arbeitsmarkt

Arbeitslose und offene Stellen

Löhne

Unternehmungen: Struktur, Entwicklung

Unternehmungen und Arbeitsstätten
Rechtsform
Öffentliche Gaststätten

Définitions

● Personnes actives

Les **personnes actives** représentent l'offre de travail et comprennent les personnes actives occupées ainsi que celles qui sont à la recherche d'un emploi (chômeurs). Jusqu'en 1980, faisait partie des personnes actives, toute personne qui effectuait ou recherchait une activité économique d'au moins 6 heures par semaine; par la suite, cette valeur a été ramenée à 1 heure pour être conforme aux normes internationales. Toutefois, le seuil des 6 heures est encore utilisé pour les comparaisons dans le temps et pour définir le nombre de personnes actives, servant de dénominateur dans le calcul du taux de chômage. Les données relatives aux personnes actives proviennent des **recensements fédéraux de la population**.

Par **personnes actives occupées**, on entend les personnes qui exercent une activité rémunérée d'au moins 1 heure par semaine (ou d'au moins 6 heures pour les recensements antérieurs à 1990) ou qui travaillent sans rémunération dans l'exploitation familiale.

Par **chômeurs**, on entend les personnes qui sont en quête d'un emploi ou qui sont assurées d'en obtenir un. Cette définition ne correspond pas à la notion de chômeurs inscrits utilisée par l'OFDE.

● Emplois

Par **emploi**, on entend chaque poste de travail occupé, y compris celui d'un indépendant. Les personnes ayant plus d'un poste sont comptées autant de fois comme emplois qu'elles ont de postes. On parle dans ce cas de cumul d'emplois. Les données relatives aux emplois sont tirées des **recensements fédéraux des entreprises**. Elles sont complétées par les résultats des **recensements de l'agriculture** pour le secteur primaire.

● Chômeurs inscrits

Les **chômeurs inscrits** sont les personnes inscrites auprès d'un office du travail, n'exerçant aucune activité économique rémunérée, immédiatement disponibles et cherchant une occupation. Ne sont pas comptés les demandeurs d'emploi dont l'inaptitude au placement est supérieure à 30 jours (par exemple: chômeurs malades, chômeurs accidentés ou devant suivre une école de recrues, chômeurs suivant un programme d'occupation, etc.). Les chiffres publiés dans cet annuaire proviennent de l'OFDE, qui exploite les données administratives des offices du travail.

● Taux de chômage

Le **taux de chômage** établit le rapport entre le nombre de chômeurs inscrits à un moment donné, et le nombre de personnes actives travaillant 6 heures ou plus par semaine, établi lors du dernier recensement fédéral de la population.

Definitionen

● Erwerbspersonen

Die **Erwerbspersonen** bilden das Arbeitsangebot. Sie werden unterteilt in Erwerbstätige und Personen, die eine Arbeit suchen (Erwerblose). Bis 1980 galt als Erwerbsperson, wer eine Erwerbstätigkeit von mindestens 6 Stunden pro Woche ausführte oder suchte; später wurde dieser Wert auf 1 Stunde gesenkt, um internationalen Normen zu entsprechen. Der Mindestwert von 6 Stunden wird aber noch gebraucht für chronologische Vergleiche und zur Bestimmung der Anzahl Erwerbspersonen, die bei der Berechnung der Arbeitslosenquote den Nenner bilden. Das Zahlenmaterial zu den Erwerbspersonen stammt aus den **eidgenössischen Volkszählungen**.

Erwerbstätige sind Personen, die während mindestens 1 Stunde pro Woche (min. 6 Stunden für die Volkszählungen vor 1990) einer bezahlten Arbeit nachgehen oder die unentgeltlich in einem Familienbetrieb tätig sind.

Erwerblose sind Personen, die eine Arbeit suchen oder denen eine zugesichert worden ist. Dieser Begriff entspricht nicht der Definition der eingeschriebenen Arbeitslosen, die vom BWA verwendet wird.

● Beschäftigte

Mit **Beschäftigten** werden eigentlich die besetzten Arbeitsstellen gezählt, und zwar auch jene, die von Selbständigen besetzt sind. Personen mit mehr als einer Stelle werden so oft gezählt, wie sie Stellen besetzen. Die Differenz bezeichnet man als «Mehrfachbeschäftigung». Das Zahlenmaterial zu den Beschäftigten stammt aus den **eidgenössischen Betriebszählungen**. Für den primären Sektor wird es ergänzt durch die Resultate der **eidgenössischen Landwirtschaftszählung**.

● Eingeschriebene Arbeitslose

Eingeschriebene Arbeitslose sind alle bei einem Arbeitsamt eingeschriebenen Personen, die keine bezahlte Arbeit ausüben, sofort verfügbar sind und eine Arbeit suchen. Nicht gezählt werden Stellensuchende, die mehr als 30 Tage nicht vermittelbar sind (z. B.: kranke oder verunfallte Arbeitslose, Arbeitslose, die sich in der Retraktenschule oder einem Beschäftigungsprogramm befinden, usw.). Die Zahlen in diesem Jahrbuch stammen vom BWA, welches die administrativen Daten der Arbeitsämter auswertet.

● Arbeitslosenquote

Die **Arbeitslosenquote** ermittelt den Anteil der zu einem gewissen Zeitpunkt eingeschriebenen Arbeitslosen im Verhältnis zum anlässlich der letzten Volkszählung berechneten Bestand der Erwerbspersonen mit einer Erwerbstätigkeit von 6 Stunden oder mehr pro Woche.



L'emploi et la vie active en quelques chiffres (1^{ère} partie: population active, de 1960 à 1990)

Das Erwerbsleben in einigen Zahlen (1. Teil: Erwerbspersonen von 1960 bis 1990)

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T03-01 | Personnes actives, dénombrées au domicile / Erwerbspersonen, am Wohnort gezählt | | | | | | | Personnes actives occupées, dénombrées au lieu de travail ² Erwerbstätige, am Arbeitsort gezählt ² | |
|---|---|--|---------------------------|----------------------------------|-------------------------|--|------------------|---|----------------------------------|
| | Total | Personnes actives occupées / Erwerbstätige | | | Chômeurs Erwerbslose | Personnes actives > 6 h./semaine ¹ Erwerbspersonen > 6 Std./Woche ¹ | | | |
| | | En tout Insgesamt | A plein temps Vollzeit | A temps partiel / Teilzeit | | | | | |
| | | | | > 6 h./semaine > 6 Std./Woche | | | | | < 6 h./semaine < 6 Std./Woche |
| Suisse / Schweiz (1990) | 3 656 489 | 3 580 913 | 2 907 977 | 638 163 | 34 773 | 75 576 | 3 621 716 | 3 396 020 | |
| ZH | 667 818 | 655 701 | 524 180 | 124 597 | 6 924 | 12 117 | 680 894 | 680 506 | |
| BE | 501 175 | 493 110 | 394 087 | 93 287 | 5 736 | 8 065 | 495 439 | 462 561 | |
| LU | 172 263 | 169 689 | 138 723 | 29 004 | 1 962 | 2 574 | 170 301 | 160 109 | |
| UR | 16 461 | 16 246 | 13 917 | 2 147 | 182 | 215 | 16 279 | 15 108 | |
| SZ | 59 317 | 58 606 | 49 204 | 8 869 | 533 | 711 | 58 784 | 47 174 | |
| OW | 14 532 | 14 371 | 11 993 | 2 205 | 173 | 161 | 14 359 | 12 901 | |
| NW | 17 534 | 17 290 | 14 428 | 2 678 | 184 | 244 | 17 350 | 14 515 | |
| GL | 20 278 | 20 016 | 16 304 | 3 470 | 242 | 262 | 20 036 | 19 088 | |
| ZG | 48 105 | 47 418 | 38 992 | 7 960 | 466 | 687 | 47 639 | 52 223 | |
| FR | 108 418 | 106 023 | 88 087 | 17 272 | 664 | 2 395 | 107 754 | 93 854 | |
| SO | 123 529 | 121 737 | 99 419 | 21 001 | 1 317 | 1 792 | 122 212 | 111 222 | |
| BS | 103 970 | 101 097 | 78 898 | 21 258 | 941 | 2 873 | 103 029 | 130 766 | |
| BL | 126 842 | 124 283 | 98 109 | 24 566 | 1 608 | 2 559 | 125 234 | 89 270 | |
| SH | 38 120 | 37 363 | 29 410 | 7 404 | 549 | 757 | 37 571 | 34 214 | |
| AR | 26 240 | 25 856 | 21 140 | 4 423 | 293 | 384 | 25 947 | 21 164 | |
| AI | 6 883 | 6 785 | 5 720 | 1 026 | 39 | 98 | 6 844 | 5 681 | |
| SG | 221 080 | 217 724 | 178 392 | 36 724 | 2 608 | 3 356 | 218 472 | 205 926 | |
| GR | 90 494 | 88 953 | 74 672 | 13 484 | 797 | 1 541 | 89 697 | 83 747 | |
| AG | 277 108 | 272 701 | 222 124 | 47 348 | 3 229 | 4 407 | 273 879 | 227 820 | |
| TG | 108 369 | 106 851 | 88 104 | 17 552 | 1 195 | 1 518 | 107 174 | 90 227 | |
| TI | 140 134 | 136 237 | 116 220 | 19 311 | 706 | 3 897 | 139 428 | 132 517 | |
| VD | 319 377 | 309 951 | 252 157 | 55 863 | 1 931 | 9 426 | 317 446 | 286 806 | |
| VS | 123 332 | 119 961 | 99 215 | 19 838 | 908 | 3 371 | 122 424 | 111 974 | |
| NE | 85 478 | 83 074 | 67 470 | 15 083 | 521 | 2 404 | 84 957 | 79 119 | |
| GE | 206 919 | 197 875 | 160 227 | 36 783 | 865 | 9 044 | 206 054 | 199 090 | |
| JU | 32 713 | 31 995 | 26 785 | 5 010 | 200 | 718 | 32 513 | 28 438 | |
| Espace Mittelland (1990) | 851 313 | 835 939 | 675 848 | 151 653 | 8 438 | 15 374 | 842 875 | 775 194 | |
| Canton de Fribourg (1990) Kanton Freiburg (1990) | | | | | | | | | |
| Sarine / Saane | 39 838 | 38 644 | 31 599 | 6 827 | 218 | 1 194 | 39 620 | 42 516 | |
| Singine / Sense | 17 451 | 17 233 | 14 704 | 2 386 | 143 | 218 | 17 308 | 11 123 | |
| Gruyère / Greyerz | 16 688 | 16 273 | 13 603 | 2 570 | 100 | 415 | 16 588 | 14 405 | |
| Lac / See | 12 093 | 11 904 | 9 731 | 2 091 | 82 | 189 | 12 011 | 9 622 | |
| Glâne / Glane | 7 732 | 7 586 | 6 409 | 1 139 | 38 | 146 | 7 694 | 6 090 | |
| Broye / Broye | 9 210 | 9 066 | 7 521 | 1 489 | 56 | 144 | 9 154 | 6 457 | |
| Veveyse / Vivisbach | 5 406 | 5 317 | 4 520 | 770 | 27 | 89 | 5 379 | 3 641 | |
| Canton de Fribourg Kanton Freiburg | | | | | | | | | |
| 1960 | 68 753 | 68 675 | 64 261 | 4 414 | - | 78 | 68 753 | 60 381 | |
| 1970 | 78 541 | 78 488 | 70 177 | 8 311 | - | 53 | 78 541 | 73 834 | |
| 1980 | 82 966 | 82 464 | 71 254 | 11 210 | - | 502 | 82 966 | 76 786 | |
| 1990 | 108 418 | 106 023 | 88 087 | 17 272 | 664 | 2 395 | 107 754 | 93 854 | |

¹Chiffre de population active utilisé pour le calcul du taux de chômage / Zahl der Erwerbspersonen, die zur Bestimmung der Arbeitslosenquote benutzt wird

²Personnes travaillant 6 heures et plus par semaine / Erwerbstätige mit 6 und mehr Arbeitsstunden pro Woche

Source: Recensement fédéral de la population, de 1960 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1960 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-088



L'emploi et la vie active en quelques chiffres (2^e partie: emplois par secteur économique, de 1965 à 1998)

Das Erwerbsleben in einigen Zahlen (2. Teil: Beschäftigte nach Wirtschaftssektor von 1965 bis 1998)

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| T03-02 | Total des secteurs secondaire et tertiaire Sekundärer und tertiärer Sektor, Total | | | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | | | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor | | |
|----------------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|
| | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel |
| | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte |
| Suisse / Schweiz (1998) | 3 471 428 | 2 577 630 | 893 798 | 1 024 203 | 916 933 | 107 270 | 2 447 225 | 1 660 697 | 786 528 |
| ZH | 693 042 | 505 281 | 187 761 | 156 910 | 137 875 | 19 035 | 536 132 | 367 406 | 168 726 |
| BE | 452 544 | 318 733 | 133 811 | 129 215 | 113 040 | 16 175 | 323 329 | 205 693 | 117 636 |
| LU | 155 199 | 114 046 | 41 153 | 48 388 | 43 372 | 5 016 | 106 811 | 70 674 | 36 137 |
| UR | 13 988 | 10 877 | 3 111 | 5 561 | 5 217 | 344 | 8 427 | 5 660 | 2 767 |
| SZ | 48 797 | 37 197 | 11 600 | 18 443 | 16 614 | 1 829 | 30 354 | 20 583 | 9 771 |
| OW | 13 119 | 9 969 | 3 150 | 5 347 | 4 624 | 723 | 7 772 | 5 345 | 2 427 |
| NW | 15 152 | 11 192 | 3 960 | 5 453 | 4 847 | 606 | 9 699 | 6 345 | 3 354 |
| GL | 17 015 | 12 986 | 4 029 | 7 728 | 6 948 | 780 | 9 287 | 6 038 | 3 249 |
| ZG | 59 301 | 44 788 | 14 513 | 18 023 | 16 122 | 1 901 | 41 278 | 28 666 | 12 612 |
| FR | 91 411 | 66 070 | 25 341 | 28 742 | 25 827 | 2 915 | 62 669 | 40 243 | 22 426 |
| SO | 105 830 | 79 379 | 26 451 | 43 035 | 38 445 | 4 590 | 62 795 | 40 934 | 21 861 |
| BS | 148 954 | 107 461 | 41 493 | 37 400 | 33 475 | 3 925 | 111 554 | 73 986 | 37 568 |
| BL | 110 018 | 80 642 | 29 376 | 40 351 | 35 977 | 4 374 | 69 667 | 44 665 | 25 002 |
| SH | 34 402 | 24 712 | 9 690 | 13 239 | 11 696 | 1 543 | 21 163 | 13 016 | 8 147 |
| AR | 20 443 | 15 175 | 5 268 | 8 369 | 7 374 | 995 | 12 074 | 7 801 | 4 273 |
| AI | 4 984 | 3 897 | 1 087 | 1 922 | 1 659 | 263 | 3 062 | 2 238 | 824 |
| SG | 213 151 | 162 083 | 51 068 | 82 902 | 74 136 | 8 766 | 130 249 | 87 947 | 42 302 |
| GR | 89 899 | 71 482 | 18 417 | 24 648 | 22 555 | 2 093 | 65 251 | 48 927 | 16 324 |
| AG | 236 873 | 177 969 | 58 904 | 92 565 | 83 083 | 9 482 | 144 308 | 94 886 | 49 422 |
| TG | 91 481 | 69 123 | 22 358 | 39 656 | 35 493 | 4 163 | 51 825 | 33 630 | 18 195 |
| TI | 151 170 | 123 499 | 27 671 | 44 275 | 41 708 | 2 567 | 106 895 | 81 791 | 25 104 |
| VD | 268 036 | 198 414 | 69 622 | 60 238 | 54 421 | 5 817 | 207 798 | 143 993 | 63 805 |
| VS | 112 575 | 86 870 | 25 705 | 33 682 | 31 157 | 2 525 | 78 893 | 55 713 | 23 180 |
| NE | 77 718 | 58 037 | 19 681 | 29 080 | 26 223 | 2 857 | 48 638 | 31 814 | 16 824 |
| GE | 218 191 | 166 268 | 51 923 | 36 409 | 33 792 | 2 617 | 181 782 | 132 476 | 49 306 |
| JU | 28 135 | 21 480 | 6 655 | 12 622 | 11 253 | 1 369 | 15 513 | 10 227 | 5 286 |
| Espace Mittelland (1998) | 755 638 | 543 699 | 211 939 | 242 694 | 214 788 | 27 906 | 512 944 | 328 911 | 184 033 |
| Canton de Fribourg (1998) | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1998) | 91 411 | 66 070 | 25 341 | 28 742 | 25 827 | 2 915 | 62 669 | 40 243 | 22 426 |
| Sarine / Saane | 43 746 | 30 515 | 13 231 | 9 835 | 8 889 | 946 | 33 911 | 21 626 | 12 285 |
| Singine / Sense | 9 997 | 7 293 | 2 704 | 4 066 | 3 574 | 492 | 5 931 | 3 719 | 2 212 |
| Gruyère / Greyerz | 14 264 | 10 661 | 3 603 | 5 506 | 5 089 | 417 | 8 758 | 5 572 | 3 186 |
| Lac / See | 9 646 | 7 376 | 2 270 | 3 923 | 3 487 | 436 | 5 723 | 3 889 | 1 834 |
| Glâne / Glane | 4 775 | 3 586 | 1 189 | 1 763 | 1 588 | 175 | 3 012 | 1 998 | 1 014 |
| Broye / Broye | 5 693 | 4 160 | 1 533 | 2 346 | 2 027 | 319 | 3 347 | 2 133 | 1 214 |
| Veveyse / Vivisbach | 3 290 | 2 479 | 811 | 1 303 | 1 173 | 130 | 1 987 | 1 306 | 681 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | |
| 1965 | ... | 48 949 | ... | ... | 30 111 | ... | ... | 18 838 | ... |
| 1975 | 61 271 | 54 151 | 7 120 | 26 613 | 25 178 | 1 435 | 34 658 | 28 973 | 5 685 |
| 1985 | 77 581 | 62 949 | 14 632 | 31 476 | 28 671 | 2 805 | 46 105 | 34 278 | 11 827 |
| 1991 | 97 556 | 74 340 | 23 216 | 35 416 | 32 010 | 3 406 | 62 140 | 42 330 | 19 810 |
| 1995 | 92 765 | 69 054 | 23 711 | 31 075 | 28 194 | 2 881 | 61 690 | 40 860 | 20 830 |
| 1998 | 91 411 | 66 070 | 25 341 | 28 742 | 25 827 | 2 915 | 62 669 | 40 243 | 22 426 |

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement (pour 1965 et 1975: personnes occupées 30 heures et plus par semaine)

¹90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit (für 1965 und 1975: Beschäftigte mit 30 und mehr Wochenstunden)

Source: Recensement fédéral des entreprises, de 1965 à 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung von 1965 bis 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

100-427



Salaire mensuel brut, par grande région et sexe, en 1996

Monatlicher Bruttolohn nach Grossregion und Geschlecht 1996

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail) du secteur privé et public (Confédération) ensemble
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden) im privaten und öffentlichen Sektor (Bund) zusammen

| T03-03 | Total | | Hommes / Männer | | Femmes / Frauen | | |
|---|----------------------|---------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|---|
| | Médiane ¹ | Intervalle interquartile ² | Médiane ¹ | Intervalle interquartile ² | Médiane ¹ | Intervalle interquartile ² | |
| | Median ¹ | Quartilbereich ² | Median ¹ | Quartilbereich ² | Median ¹ | Quartilbereich ² | |
| Suisse | 4 988 | 3 989–6 324 | 5 377 | 4 426–6 847 | 4 143 | 3 390–5 272 | Schweiz |
| Région lémanique (GE, VD, VS) | 4 934 | 3 871–6 324 | 5 272 | 4 297–6 850 | 4 267 | 3 271–5 533 | Genferseeregion (GE, VD, VS) |
| Espace Mittelland (BE, FR, NE, SO, JU) | 4 867 | 3 941–6 103 | 5 261 | 4 381–6 606 | 4 017 | 3 365–4 995 | Espace Mittelland (BE, FR, NE, SO, JU) |
| Suisse du Nord-Ouest (BS, BL, AG) | 5 170 | 4 135–6 511 | 5 602 | 4 610–7 059 | 4 233 | 3 500–5 364 | Nordwestschweiz (BS, BL, AG) |
| Zurich (ZH) | 5 514 | 4 394–7 028 | 5 961 | 4 841–7 661 | 4 688 | 3 810–5 840 | Zürich (ZH) |
| Suisse orientale (SH, TG, SG, AI, AR, GL, GR) | 4 628 | 3 760–5 718 | 5 022 | 4 226–6 107 | 3 716 | 3 173–4 536 | Ostschweiz (SH, TG, SG, AI, AR, GL, GR) |
| Suisse centrale (LU, NW, OW, UR, SZ, ZG) | 4 840 | 3 912–6 155 | 5 210 | 4 333–6 641 | 4 008 | 3 368–4 993 | Zentralschweiz (LU, NW, OW, UR, SZ, ZG) |
| Tessin (TI) | 4 462 | 3 419–5 484 | 4 798 | 4 058–5 904 | 3 451 | 2 651–4 492 | Tessin (TI) |

¹Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

¹Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

²Intervalle interquartile (les 50% des données salariales les plus proches de la médiane): pour la moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe dans l'intervalle interquartile indiqué. Dans un quart des cas, il s'inscrit au-dessous de la limite de cet intervalle et dans l'autre quart, au-dessus

²Quartilbereich (mittlere 50% der Daten): Für 50% der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn im angegebenen Bereich. Ein Viertel der standardisierten Löhne liegt unter bzw. über den ausgewiesenen Bereichsgrenzen

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires 1996, p. 32 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, 1998
Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 1996, S. 32 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg, 1998

t99-418

Personnes actives, selon la situation dans la profession et le sexe, de 1900 à 1990

Erwerbspersonen nach Stellung im Beruf und nach Geschlecht von 1900 bis 1990

Situation début décembre, définitions propres à chaque recensement, y compris les chômeurs selon la situation dans la dernière profession exercée
 Stand Anfang Dezember, nach Definitionen der einzelnen Volkszählungen, inklusive Erwerbslose nach Stellung im zuletzt ausgeübten Beruf

| T03-04 | Sans les personnes occupées à temps partiel | | | | | | Y compris les personnes occupées à temps partiel travaillant 6 heures et plus par semaine | | |
|---|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|---------------|----------------|
| | Ohne Teilerwerbstätige | | | | | | Inklusive Teilerwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten | | |
| | 1900 | 1910 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
| Total | 57 002 | 58 973 | 58 802 | 63 308 | 64 730 | 64 339 | 78 541 | 82 966 | 107 754 |
| Indépendants | | | | | | | | | |
| Selbständige | 18 327 | 19 636 | 17 320 | 16 602 | 16 134 | 13 594 | 11 532 | 10 735 | 12 825 |
| Collaborateurs dans l'entreprise familiale | | | | | | | | | |
| Mitarbeitende Familienmitglieder | 10 232 | 9 911 | 9 456 | 10 246 | 8 481 | 6 713 | 6 854 | 5 260 | 4 580 |
| Directeurs, cadres supérieurs | | | | | | | | | |
| Direktoren, leitende Angestellte | ... | ... | 1 058 | 1 266 | 1 620 | 1 826 | 2 169 | 4 227 | 4 461 |
| Cadres moyens ou inf., employés, ouvriers, apprentis | | | | | | | | | |
| Mittleres u. unteres Kader, Angestellte, Arbeiter, Lehrlinge | 28 443 | 29 426 | 30 968 | 35 194 | 38 495 | 42 206 | 57 986 | 62 744 | 83 520 |
| Sans indication | | | | | | | | | |
| Ohne Angabe | - | - | - | - | - | - | - | - | 2 368 |
| Hommes / Männer | 40 849 | 41 471 | 43 402 | 49 459 | 50 202 | 48 736 | 55 142 | 56 040 | 68 119 |
| Indépendants | | | | | | | | | |
| Selbständige | 14 802 | 15 469 | 14 620 | 14 633 | 14 448 | 12 555 | 10 659 | 9 726 | 10 691 |
| Collaborateurs dans l'entreprise familiale | | | | | | | | | |
| Mitarbeitende Familienmitglieder | 7 481 | 6 880 | 7 716 | 9 447 | 7 643 | 5 631 | 3 465 | 2 687 | 2 188 |
| Directeurs, cadres supérieurs | | | | | | | | | |
| Direktoren, leitende Angestellte | ... | ... | 912 | 1 038 | 1 360 | 1 507 | 1 888 | 3 740 | 4 025 |
| Cadres moyens ou inf., employés, ouvriers, apprentis | | | | | | | | | |
| Mittleres u. unteres Kader, Angestellte, Arbeiter, Lehrlinge | 18 566 | 19 122 | 20 154 | 24 341 | 26 751 | 29 043 | 39 130 | 39 887 | 49 805 |
| Sans indication | | | | | | | | | |
| Ohne Angabe | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 410 |
| Femmes / Frauen | 16 153 | 17 502 | 15 400 | 13 849 | 14 528 | 15 603 | 23 399 | 26 926 | 39 635 |
| Indépendantes | | | | | | | | | |
| Selbständige | 3 525 | 4 167 | 2 700 | 1 969 | 1 686 | 1 039 | 873 | 1 009 | 2 134 |
| Collaboratrices dans l'entreprise familiale | | | | | | | | | |
| Mitarbeitende Familienmitglieder | 2 751 | 3 031 | 1 740 | 799 | 838 | 1 082 | 3 389 | 2 573 | 2 392 |
| Directrices, cadres supérieurs | | | | | | | | | |
| Direktorinnen, leitende Angestellte | ... | ... | 146 | 228 | 260 | 319 | 281 | 487 | 436 |
| Cadres moyens ou inf., employées, ouvrières, apprenties | | | | | | | | | |
| Mittleres u. unteres Kader, Angestellte, Arbeiterinnen, Lehrtöchter | 9 877 | 10 304 | 10 814 | 10 853 | 11 744 | 13 163 | 18 856 | 22 857 | 33 715 |
| Sans indication | | | | | | | | | |
| Ohne Angabe | - | - | - | - | - | - | - | - | 958 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

69-335



Personnes actives, par sexe et classe d'âges quinquennale, en 1970, 1980 et 1990

Erwerbspersonen nach Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) 1970, 1980 und 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

| T03-05 | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | En % / In % | | |
|------------------------|-----------------------------------|---------------|----------------|--------------|--------------|--------------|
| | 1970 | 1980 | 1990 | 1970 | 1980 | 1990 |
| Total | 78 541 | 82 966 | 107 754 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 15-19 | 9 042 | 9 488 | 8 496 | 11,5 | 11,4 | 7,9 |
| 20-24 | 11 237 | 10 619 | 13 992 | 14,3 | 12,8 | 13,0 |
| 25-29 | 9 501 | 9 757 | 15 595 | 12,1 | 11,8 | 14,5 |
| 30-34 | 7 588 | 10 313 | 13 856 | 9,7 | 12,4 | 12,9 |
| 35-39 | 6 985 | 9 555 | 12 837 | 8,9 | 11,5 | 11,9 |
| 40-44 | 6 850 | 7 509 | 12 732 | 8,7 | 9,1 | 11,8 |
| 45-49 | 6 951 | 6 776 | 10 907 | 8,9 | 8,2 | 10,1 |
| 50-54 | 5 888 | 6 375 | 7 699 | 7,5 | 7,7 | 7,1 |
| 55-59 | 5 699 | 5 848 | 6 169 | 7,3 | 7,0 | 5,7 |
| 60-64 | 4 647 | 4 014 | 4 078 | 5,9 | 4,8 | 3,8 |
| 65-69 | 2 528 | 1 549 | 884 | 3,2 | 1,9 | 0,8 |
| 70+ | 1 625 | 1 163 | 509 | 2,1 | 1,4 | 0,5 |
| Hommes / Männer | 55 142 | 56 040 | 68 119 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 15-19 | 4 753 | 5 115 | 4 693 | 8,6 | 9,1 | 6,9 |
| 20-24 | 6 770 | 5 976 | 7 408 | 12,3 | 10,7 | 10,9 |
| 25-29 | 7 014 | 6 563 | 9 512 | 12,7 | 11,7 | 14,0 |
| 30-34 | 5 861 | 7 446 | 9 163 | 10,6 | 13,3 | 13,5 |
| 35-39 | 5 305 | 6 870 | 8 299 | 9,6 | 12,3 | 12,2 |
| 40-44 | 5 083 | 5 363 | 8 138 | 9,2 | 9,6 | 11,9 |
| 45-49 | 5 150 | 4 816 | 7 101 | 9,3 | 8,6 | 10,4 |
| 50-54 | 4 335 | 4 533 | 5 209 | 7,9 | 8,1 | 7,6 |
| 55-59 | 4 190 | 4 243 | 4 343 | 7,6 | 7,6 | 6,4 |
| 60-64 | 3 561 | 3 165 | 3 251 | 6,5 | 5,6 | 4,8 |
| 65-69 | 1 924 | 1 115 | 639 | 3,5 | 2,0 | 0,9 |
| 70+ | 1 196 | 835 | 363 | 2,2 | 1,5 | 0,5 |
| Femmes / Frauen | 23 399 | 26 926 | 39 635 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 15-19 | 4 289 | 4 373 | 3 803 | 18,3 | 16,2 | 9,6 |
| 20-24 | 4 467 | 4 643 | 6 584 | 19,1 | 17,2 | 16,6 |
| 25-29 | 2 487 | 3 194 | 6 083 | 10,6 | 11,9 | 15,3 |
| 30-34 | 1 727 | 2 867 | 4 693 | 7,4 | 10,6 | 11,8 |
| 35-39 | 1 680 | 2 685 | 4 538 | 7,2 | 10,0 | 11,4 |
| 40-44 | 1 767 | 2 146 | 4 594 | 7,6 | 8,0 | 11,6 |
| 45-49 | 1 801 | 1 960 | 3 806 | 7,7 | 7,3 | 9,6 |
| 50-54 | 1 553 | 1 842 | 2 490 | 6,6 | 6,8 | 6,3 |
| 55-59 | 1 509 | 1 605 | 1 826 | 6,4 | 6,0 | 4,6 |
| 60-64 | 1 086 | 849 | 827 | 4,6 | 3,2 | 2,1 |
| 65-69 | 604 | 434 | 245 | 2,6 | 1,6 | 0,6 |
| 70+ | 429 | 328 | 146 | 1,8 | 1,2 | 0,4 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-072

Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 1990

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs
 Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

| Canton / Kanton | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | | | | En % / In % | | | | |
|-----------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|--------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------|
| | Total | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs |
| | | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose |
| Sarine / Saane | 39 620 | 1 176 | 11 139 | 25 861 | 250 | 1 194 | 3,0 | 28,1 | 65,3 | 0,6 | 3,0 |
| Arconciel | 255 | 27 | 74 | 154 | - | - | 10,6 | 29,0 | 60,4 | - | - |
| Autafond | 44 | 21 | 2 | 20 | - | 1 | 47,7 | 4,5 | 45,5 | - | 2,3 |
| Autigny | 238 | 36 | 75 | 118 | 2 | 7 | 15,1 | 31,5 | 49,6 | 0,8 | 2,9 |
| Avry-sur-Matran | 545 | 31 | 128 | 371 | 3 | 12 | 5,7 | 23,5 | 68,1 | 0,6 | 2,2 |
| Belfaux | 1 056 | 41 | 289 | 703 | 3 | 20 | 3,9 | 27,4 | 66,6 | 0,3 | 1,9 |
| Bonnefontaine | 239 | 14 | 91 | 126 | 3 | 5 | 5,9 | 38,1 | 52,7 | 1,3 | 2,1 |
| Chénens | 177 | 19 | 63 | 91 | 2 | 2 | 10,7 | 35,6 | 51,4 | 1,1 | 1,1 |
| Chésopelloz | 56 | 17 | 7 | 32 | - | - | 30,4 | 12,5 | 57,1 | - | - |
| La Corbaz | 99 | 14 | 21 | 59 | 3 | 2 | 14,1 | 21,2 | 59,6 | 3,0 | 2,0 |
| Corjolens | 37 | 11 | 11 | 15 | - | - | 29,7 | 29,7 | 40,5 | - | - |
| Cormagens | 52 | 7 | 19 | 25 | - | 1 | 13,5 | 36,5 | 48,1 | - | 1,9 |
| Corminboeuf | 767 | 16 | 120 | 614 | 4 | 13 | 2,1 | 15,6 | 80,1 | 0,5 | 1,7 |
| Corpataux | 270 | 15 | 84 | 167 | - | 4 | 5,6 | 31,1 | 61,9 | - | 1,5 |
| Corserrey | 110 | 23 | 29 | 58 | - | - | 20,9 | 26,4 | 52,7 | - | - |
| Cottens | 372 | 42 | 107 | 216 | 2 | 5 | 11,3 | 28,8 | 58,1 | 0,5 | 1,3 |
| Écuvillens | 303 | 28 | 89 | 179 | 2 | 5 | 9,2 | 29,4 | 59,1 | 0,7 | 1,7 |
| Ependes | 467 | 39 | 153 | 270 | 1 | 4 | 8,4 | 32,8 | 57,8 | 0,2 | 0,9 |
| Essert | 110 | 17 | 35 | 55 | 1 | 2 | 15,5 | 31,8 | 50,0 | 0,9 | 1,8 |
| Estavayer-le-Gibloux | 59 | 12 | 11 | 36 | - | - | 20,3 | 18,6 | 61,0 | - | - |
| Farvagny-le-Grand | 457 | 27 | 123 | 297 | 1 | 9 | 5,9 | 26,9 | 65,0 | 0,2 | 2,0 |
| Farvagny-le-Petit | 111 | 17 | 30 | 64 | - | - | 15,3 | 27,0 | 57,7 | - | - |
| Ferpicloz | 64 | 5 | 16 | 41 | 1 | 1 | 7,8 | 25,0 | 64,1 | 1,6 | 1,6 |
| Fribourg / Freiburg | 18 125 | 53 | 5 089 | 12 074 | 144 | 765 | 0,3 | 28,1 | 66,6 | 0,8 | 4,2 |
| Givisiez | 899 | 12 | 215 | 650 | 4 | 18 | 1,3 | 23,9 | 72,3 | 0,4 | 2,0 |
| Granges-Paccot | 971 | 16 | 271 | 653 | 2 | 29 | 1,6 | 27,9 | 67,3 | 0,2 | 3,0 |
| Grenilles | 38 | 12 | 6 | 18 | 2 | - | 31,6 | 15,8 | 47,4 | 5,3 | - |
| Grolley | 623 | 12 | 142 | 452 | 6 | 11 | 1,9 | 22,8 | 72,6 | 1,0 | 1,8 |
| Lentigny | 274 | 38 | 76 | 156 | 2 | 2 | 13,9 | 27,7 | 56,9 | 0,7 | 0,7 |
| Lossy-Formangueries | 167 | 24 | 41 | 99 | - | 3 | 14,4 | 24,6 | 59,3 | - | 1,8 |
| Lovens | 75 | 14 | 16 | 42 | - | 3 | 18,7 | 21,3 | 56,0 | - | 4,0 |
| Magnedens | 42 | 6 | 11 | 24 | 1 | - | 14,3 | 26,2 | 57,1 | 2,4 | - |
| Marly | 3 422 | 30 | 1 144 | 2 153 | 8 | 87 | 0,9 | 33,4 | 62,9 | 0,2 | 2,5 |
| Matran | 518 | 11 | 144 | 349 | 2 | 12 | 2,1 | 27,8 | 67,4 | 0,4 | 2,3 |
| Montévrax | 145 | 9 | 55 | 80 | 1 | - | 6,2 | 37,9 | 55,2 | 0,7 | - |
| Neyruz | 517 | 24 | 143 | 341 | 3 | 6 | 4,6 | 27,7 | 66,0 | 0,6 | 1,2 |
| Noréaz | 220 | 34 | 51 | 130 | 4 | 1 | 15,5 | 23,2 | 59,1 | 1,8 | 0,5 |
| Oberried | 61 | 7 | 19 | 34 | - | 1 | 11,5 | 31,1 | 55,7 | - | 1,6 |
| Onnens | 178 | 24 | 36 | 115 | 1 | 2 | 13,5 | 20,2 | 64,6 | 0,6 | 1,1 |
| Pierrafortscha | 90 | 33 | 12 | 45 | - | - | 36,7 | 13,3 | 50,0 | - | - |
| Ponthaux | 225 | 35 | 48 | 136 | 1 | 5 | 15,6 | 21,3 | 60,4 | 0,4 | 2,2 |
| Posat | 32 | 8 | 9 | 14 | - | 1 | 25,0 | 28,1 | 43,8 | - | 3,1 |
| Posieux | 423 | 17 | 88 | 306 | 6 | 6 | 4,0 | 20,8 | 72,3 | 1,4 | 1,4 |
| Praroman | 487 | 30 | 146 | 298 | 4 | 9 | 6,2 | 30,0 | 61,2 | 0,8 | 1,8 |
| Prez-vers-Noréaz | 313 | 28 | 72 | 207 | 1 | 5 | 8,9 | 23,0 | 66,1 | 0,3 | 1,6 |
| Rossens | 455 | 26 | 143 | 280 | 1 | 5 | 5,7 | 31,4 | 61,5 | 0,2 | 1,1 |
| Rueyres-St-Laurent | 110 | 10 | 36 | 64 | - | - | 9,1 | 32,7 | 58,2 | - | - |
| Senèdes | 61 | 4 | 29 | 27 | 1 | - | 6,6 | 47,5 | 44,3 | 1,6 | - |
| Treyvaux | 551 | 80 | 224 | 238 | 2 | 7 | 14,5 | 40,7 | 43,2 | 0,4 | 1,3 |
| Villarod | 96 | 10 | 22 | 61 | 1 | 2 | 10,4 | 22,9 | 63,5 | 1,0 | 2,1 |
| Villars-sur-Glâne | 4 179 | 36 | 1 136 | 2 869 | 21 | 117 | 0,9 | 27,2 | 68,7 | 0,5 | 2,8 |
| Villarsel-le-Gibloux | 97 | 13 | 22 | 61 | 1 | - | 13,4 | 22,7 | 62,9 | 1,0 | - |
| Villarsel-sur-Marly | 30 | 9 | 6 | 15 | - | - | 30,0 | 20,0 | 50,0 | - | - |
| Vuisternens-en-Ogoz | 251 | 26 | 84 | 136 | 2 | 3 | 10,4 | 33,5 | 54,2 | 0,8 | 1,2 |
| Zénauva | 57 | 6 | 26 | 23 | 1 | 1 | 10,5 | 45,6 | 40,4 | 1,8 | 1,8 |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-073



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 1990

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

| | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | | | | En % / In % | | | | |
|--------------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------|
| | Total | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs |
| | | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose |
| Singine / Sense | 17 308 | 1 591 | 6 128 | 9 218 | 153 | 218 | 9,2 | 35,4 | 53,2 | 0,9 | 1,3 |
| Alterswil | 802 | 131 | 272 | 388 | 4 | 7 | 16,3 | 33,9 | 48,4 | 0,5 | 0,9 |
| Bösingen | 1 324 | 117 | 487 | 696 | 7 | 17 | 8,8 | 36,8 | 52,6 | 0,5 | 1,3 |
| Brünisried | 192 | 23 | 77 | 92 | - | - | 12,0 | 40,1 | 47,9 | - | - |
| Düdingen | 3 374 | 267 | 1 134 | 1 912 | 24 | 37 | 7,9 | 33,6 | 56,7 | 0,7 | 1,1 |
| Giffers | 643 | 47 | 238 | 348 | 4 | 6 | 7,3 | 37,0 | 54,1 | 0,6 | 0,9 |
| Heitenried | 466 | 84 | 152 | 218 | 6 | 6 | 18,0 | 32,6 | 46,8 | 1,3 | 1,3 |
| Oberschrot | 404 | 37 | 145 | 205 | 10 | 7 | 9,2 | 35,9 | 50,7 | 2,5 | 1,7 |
| Plaffeien | 840 | 64 | 319 | 431 | 7 | 19 | 7,6 | 38,0 | 51,3 | 0,8 | 2,3 |
| Plasselb | 464 | 21 | 203 | 227 | 7 | 6 | 4,5 | 43,8 | 48,9 | 1,5 | 1,3 |
| Rechthalten | 468 | 55 | 144 | 264 | 3 | 2 | 11,8 | 30,8 | 56,4 | 0,6 | 0,4 |
| St. Antoni | 842 | 141 | 315 | 374 | 6 | 6 | 16,7 | 37,4 | 44,4 | 0,7 | 0,7 |
| St. Silvester | 437 | 32 | 195 | 203 | 4 | 3 | 7,3 | 44,6 | 46,5 | 0,9 | 0,7 |
| St. Ursen | 535 | 130 | 142 | 249 | 9 | 5 | 24,3 | 26,5 | 46,5 | 1,7 | 0,9 |
| Schmitten | 1 475 | 103 | 541 | 784 | 23 | 24 | 7,0 | 36,7 | 53,2 | 1,6 | 1,6 |
| Tafers | 1 180 | 63 | 383 | 712 | 8 | 14 | 5,3 | 32,5 | 60,3 | 0,7 | 1,2 |
| Tentlingen | 431 | 21 | 161 | 230 | 9 | 10 | 4,9 | 37,4 | 53,4 | 2,1 | 2,3 |
| Ueberstorf | 942 | 129 | 298 | 504 | 2 | 9 | 13,7 | 31,6 | 53,5 | 0,2 | 1,0 |
| Wünnewil-Flamatt | 2 336 | 115 | 864 | 1 303 | 17 | 37 | 4,9 | 37,0 | 55,8 | 0,7 | 1,6 |
| Zumholz | 153 | 11 | 58 | 78 | 3 | 3 | 7,2 | 37,9 | 51,0 | 2,0 | 2,0 |
| Gruyère / Greyerz | 16 588 | 1 125 | 5 920 | 9 019 | 109 | 415 | 6,8 | 35,7 | 54,4 | 0,7 | 2,5 |
| Albeuve | 330 | 25 | 105 | 128 | 1 | 71 | 7,6 | 31,8 | 38,8 | 0,3 | 21,5 |
| Avry-devant-Pont | 187 | 14 | 37 | 132 | 1 | 3 | 7,5 | 19,8 | 70,6 | 0,5 | 1,6 |
| Botterens | 118 | 6 | 60 | 45 | 4 | 3 | 5,1 | 50,8 | 38,1 | 3,4 | 2,5 |
| Broc | 1 033 | 25 | 473 | 471 | 5 | 59 | 2,4 | 45,8 | 45,6 | 0,5 | 5,7 |
| Le Bry | 129 | 13 | 31 | 78 | 3 | 4 | 10,1 | 24,0 | 60,5 | 2,3 | 3,1 |
| Bulle | 4 600 | 47 | 1 718 | 2 704 | 26 | 105 | 1,0 | 37,3 | 58,8 | 0,6 | 2,3 |
| Cerniat | 145 | 28 | 52 | 63 | 2 | - | 19,3 | 35,9 | 43,4 | 1,4 | - |
| Charmey | 687 | 71 | 254 | 347 | 4 | 11 | 10,3 | 37,0 | 50,5 | 0,6 | 1,6 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 104 | 6 | 34 | 60 | - | 4 | 5,8 | 32,7 | 57,7 | - | 3,8 |
| Corbières | 167 | 7 | 53 | 104 | 1 | 2 | 4,2 | 31,7 | 62,3 | 0,6 | 1,2 |
| Crésuz | 97 | 4 | 38 | 52 | 2 | 1 | 4,1 | 39,2 | 53,6 | 2,1 | 1,0 |
| Echarlens | 212 | 35 | 60 | 112 | 2 | 3 | 16,5 | 28,3 | 52,8 | 0,9 | 1,4 |
| Enney | 222 | 15 | 83 | 118 | 1 | 5 | 6,8 | 37,4 | 53,2 | 0,5 | 2,3 |
| Estavannens | 120 | 31 | 31 | 58 | - | - | 25,8 | 25,8 | 48,3 | - | - |
| Grandvillard | 271 | 27 | 97 | 136 | 1 | 10 | 10,0 | 35,8 | 50,2 | 0,4 | 3,7 |
| Gruyères | 731 | 48 | 233 | 435 | 4 | 11 | 6,6 | 31,9 | 59,5 | 0,5 | 1,5 |
| Gumefens | 279 | 18 | 76 | 176 | 5 | 4 | 6,5 | 27,2 | 63,1 | 1,8 | 1,4 |
| Hauteville | 183 | 23 | 66 | 90 | 3 | 1 | 12,6 | 36,1 | 49,2 | 1,6 | 0,5 |
| Jaun | 286 | 51 | 104 | 123 | 2 | 6 | 17,8 | 36,4 | 43,0 | 0,7 | 2,1 |
| Lessoc | 72 | 14 | 20 | 38 | - | - | 19,4 | 27,8 | 52,8 | - | - |
| Marsens | 428 | 21 | 63 | 336 | 2 | 6 | 4,9 | 14,7 | 78,5 | 0,5 | 1,4 |
| Maules | 91 | 21 | 28 | 42 | - | - | 23,1 | 30,8 | 46,2 | - | - |
| Montbovon | 101 | 24 | 27 | 49 | - | 1 | 23,8 | 26,7 | 48,5 | - | 1,0 |
| Morlon | 220 | 22 | 66 | 130 | 1 | 1 | 10,0 | 30,0 | 59,1 | 0,5 | 0,5 |
| Neirivue | 171 | 6 | 78 | 82 | - | 5 | 3,5 | 45,6 | 48,0 | - | 2,9 |
| Le Pâquier | 338 | 26 | 130 | 174 | 6 | 2 | 7,7 | 38,5 | 51,5 | 1,8 | 0,6 |
| Pont-la-Ville | 191 | 34 | 58 | 97 | - | 2 | 17,8 | 30,4 | 50,8 | - | 1,0 |
| Riaz | 717 | 29 | 195 | 473 | 2 | 18 | 4,0 | 27,2 | 66,0 | 0,3 | 2,5 |
| La Roche | 568 | 69 | 208 | 280 | 6 | 5 | 12,1 | 36,6 | 49,3 | 1,1 | 0,9 |
| Romanens | 98 | 28 | 27 | 41 | - | 2 | 28,6 | 27,6 | 41,8 | - | 2,0 |
| Rueyres-Treyfayes | 62 | 25 | 10 | 25 | - | 2 | 40,3 | 16,1 | 40,3 | - | 3,2 |
| Sâles | 217 | 55 | 58 | 97 | 3 | 4 | 25,3 | 26,7 | 44,7 | 1,4 | 1,8 |
| Sorens | 342 | 41 | 109 | 183 | 5 | 4 | 12,0 | 31,9 | 53,5 | 1,5 | 1,2 |
| La Tour-de-Trême | 1 641 | 29 | 744 | 812 | 12 | 44 | 1,8 | 45,3 | 49,5 | 0,7 | 2,7 |
| Vaulruz | 399 | 74 | 107 | 214 | - | 4 | 18,5 | 26,8 | 53,6 | - | 1,0 |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-073



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 1990

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs
Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

| | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | | | | En % / In % | | | | |
|----------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------|
| | Total | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs |
| | | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose |
| Villarbeney | 36 | 2 | 24 | 9 | - | 1 | 5,6 | 66,7 | 25,0 | - | 2,8 |
| Villars-sous-Mont | 80 | 2 | 35 | 43 | - | - | 2,5 | 43,8 | 53,8 | - | - |
| Villarvolard | 115 | 18 | 45 | 50 | 1 | 1 | 15,7 | 39,1 | 43,5 | 0,9 | 0,9 |
| Vuadens | 710 | 80 | 259 | 357 | 4 | 10 | 11,3 | 36,5 | 50,3 | 0,6 | 1,4 |
| Vuippens | 90 | 11 | 24 | 55 | - | - | 12,2 | 26,7 | 61,1 | - | - |
| Lac / See | 12 011 | 1 102 | 4 110 | 6 521 | 89 | 189 | 9,2 | 34,2 | 54,3 | 0,7 | 1,6 |
| Agriswil | 57 | 12 | 11 | 33 | - | 1 | 21,1 | 19,3 | 57,9 | - | 1,8 |
| Altavilla | 64 | 18 | 16 | 30 | - | - | 28,1 | 25,0 | 46,9 | - | - |
| Barberêche | 264 | 60 | 70 | 118 | 7 | 9 | 22,7 | 26,5 | 44,7 | 2,7 | 3,4 |
| Bas-Vully | 599 | 40 | 170 | 366 | 6 | 17 | 6,7 | 28,4 | 61,1 | 1,0 | 2,8 |
| Büchslen | 51 | 15 | 11 | 23 | 1 | 1 | 29,4 | 21,6 | 45,1 | 2,0 | 2,0 |
| Cordast | 255 | 22 | 82 | 144 | 2 | 5 | 8,6 | 32,2 | 56,5 | 0,8 | 2,0 |
| Cornérod | 81 | 19 | 17 | 43 | - | 2 | 23,5 | 21,0 | 53,1 | - | 2,5 |
| Corsalettes | 40 | 7 | 11 | 22 | - | - | 17,5 | 27,5 | 55,0 | - | - |
| Courgevaux | 474 | 12 | 268 | 182 | 3 | 9 | 2,5 | 56,5 | 38,4 | 0,6 | 1,9 |
| Courlevon | 125 | 28 | 41 | 55 | - | 1 | 22,4 | 32,8 | 44,0 | - | 0,8 |
| Cournillens | 140 | 37 | 49 | 54 | - | - | 26,4 | 35,0 | 38,6 | - | - |
| Courtaman | 517 | 6 | 193 | 308 | 1 | 9 | 1,2 | 37,3 | 59,6 | 0,2 | 1,7 |
| Courtépin | 748 | 18 | 418 | 298 | 7 | 7 | 2,4 | 55,9 | 39,8 | 0,9 | 0,9 |
| Courtion | 128 | 12 | 44 | 68 | 1 | 3 | 9,4 | 34,4 | 53,1 | 0,8 | 2,3 |
| Cressier | 256 | 23 | 95 | 136 | - | 2 | 9,0 | 37,1 | 53,1 | - | 0,8 |
| Fräschels | 156 | 46 | 35 | 71 | 3 | 1 | 29,5 | 22,4 | 45,5 | 1,9 | 0,6 |
| Galmiz | 228 | 51 | 43 | 131 | - | 3 | 22,4 | 18,9 | 57,5 | - | 1,3 |
| Gempenach | 131 | 31 | 19 | 81 | - | - | 23,7 | 14,5 | 61,8 | - | - |
| Greng | 62 | 12 | 9 | 37 | - | 4 | 19,4 | 14,5 | 59,7 | - | 6,5 |
| Gurmels | 540 | 39 | 212 | 280 | 5 | 4 | 7,2 | 39,3 | 51,9 | 0,9 | 0,7 |
| Guschelmuth | 117 | 33 | 30 | 52 | 1 | 1 | 28,2 | 25,6 | 44,4 | 0,9 | 0,9 |
| Haut-Vully | 369 | 76 | 81 | 203 | 3 | 6 | 20,6 | 22,0 | 55,0 | 0,8 | 1,6 |
| Jeuss | 131 | 21 | 33 | 71 | 1 | 5 | 16,0 | 25,2 | 54,2 | 0,8 | 3,8 |
| Kerzers | 1 611 | 131 | 447 | 987 | 21 | 25 | 8,1 | 27,7 | 61,3 | 1,3 | 1,6 |
| Kleinböisingen | 184 | 14 | 80 | 84 | 3 | 3 | 7,6 | 43,5 | 45,7 | 1,6 | 1,6 |
| Kleingurmels | 47 | 3 | 19 | 25 | - | - | 6,4 | 40,4 | 53,2 | - | - |
| Liebistof | 254 | 26 | 96 | 130 | - | 2 | 10,2 | 37,8 | 51,2 | - | 0,8 |
| Lurtigen | 90 | 28 | 24 | 36 | - | 2 | 31,1 | 26,7 | 40,0 | - | 2,2 |
| Meyriez | 207 | 3 | 59 | 137 | 4 | 4 | 1,4 | 28,5 | 66,2 | 1,9 | 1,9 |
| Misery | 186 | 9 | 78 | 97 | - | 2 | 4,8 | 41,9 | 52,2 | - | 1,1 |
| Muntelier | 379 | 8 | 112 | 255 | - | 4 | 2,1 | 29,6 | 67,3 | - | 1,1 |
| Murten / Morat | 2 522 | 53 | 964 | 1 447 | 16 | 42 | 2,1 | 38,2 | 57,4 | 0,6 | 1,7 |
| Ried | 303 | 81 | 65 | 151 | - | 6 | 26,7 | 21,5 | 49,8 | - | 2,0 |
| Salvenach | 158 | 35 | 50 | 71 | - | 2 | 22,2 | 31,6 | 44,9 | - | 1,3 |
| Ulmiz | 127 | 23 | 19 | 84 | - | 1 | 18,1 | 15,0 | 66,1 | - | 0,8 |
| Villarepos | 207 | 19 | 71 | 115 | - | 2 | 9,2 | 34,3 | 55,6 | - | 1,0 |
| Wallenbuch | 49 | 6 | 16 | 25 | - | 2 | 12,2 | 32,7 | 51,0 | - | 4,1 |
| Wallenried | 154 | 25 | 52 | 71 | 4 | 2 | 16,2 | 33,8 | 46,1 | 2,6 | 1,3 |
| Glâne / Glane | 7 694 | 1 131 | 2 240 | 4 117 | 60 | 146 | 14,7 | 29,1 | 53,5 | 0,8 | 1,9 |
| Auboranges | 81 | 15 | 18 | 46 | 1 | 1 | 18,5 | 22,2 | 56,8 | 1,2 | 1,2 |
| Berlens | 87 | 21 | 22 | 43 | 1 | - | 24,1 | 25,3 | 49,4 | 1,1 | - |
| Billens | 163 | 14 | 47 | 100 | - | 2 | 8,6 | 28,8 | 61,3 | - | 1,2 |
| Bionnens | 28 | 14 | 3 | 11 | - | - | 50,0 | 10,7 | 39,3 | - | - |
| Blessens | 48 | 24 | 5 | 19 | - | - | 50,0 | 10,4 | 39,6 | - | - |
| Chapelle | 82 | 16 | 20 | 45 | 1 | - | 19,5 | 24,4 | 54,9 | 1,2 | - |
| Le Châtelard | 144 | 54 | 26 | 62 | 1 | 1 | 37,5 | 18,1 | 43,1 | 0,7 | 0,7 |
| Châtonnaye | 207 | 35 | 53 | 115 | 1 | 3 | 16,9 | 25,6 | 55,6 | 0,5 | 1,4 |
| Chavannes-les-Forts | 145 | 35 | 41 | 68 | 1 | - | 24,1 | 28,3 | 46,9 | 0,7 | - |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-073



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 1990

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

| | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | | | | En % / In % | | | | |
|---------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---|---------------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------------|---|---------------------------------------|--|-------------------------|
| | Total | Secteur primaire Primärer Sektor | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor | Activité indéterminée Unbestimmte Aktivität | Chômeurs Erwerbslose | Secteur primaire Primärer Sektor | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor | Activité indéterminée Unbestimmte Aktivität | Chômeurs Erwerbslose |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 91 | 32 | 22 | 36 | - | 1 | 35,2 | 24,2 | 39,6 | - | 1,1 |
| Les Ecasseys | 16 | 8 | 4 | 3 | - | 1 | 50,0 | 25,0 | 18,8 | - | 6,3 |
| Ecublens | 106 | 27 | 19 | 55 | 3 | 2 | 25,5 | 17,9 | 51,9 | 2,8 | 1,9 |
| Esmonts | 61 | 15 | 10 | 35 | - | 1 | 24,6 | 16,4 | 57,4 | - | 1,6 |
| Estévenens | 66 | 21 | 9 | 34 | 1 | 1 | 31,8 | 13,6 | 51,5 | 1,5 | 1,5 |
| Gillarens | 77 | 17 | 26 | 33 | - | 1 | 22,1 | 33,8 | 42,9 | - | 1,3 |
| Grangettes | 77 | 15 | 19 | 41 | 1 | 1 | 19,5 | 24,7 | 53,2 | 1,3 | 1,3 |
| Hennens | 49 | 19 | 12 | 18 | - | - | 38,8 | 24,5 | 36,7 | - | - |
| La Joux | 151 | 44 | 35 | 70 | 2 | - | 29,1 | 23,2 | 46,4 | 1,3 | - |
| Lieffrens | 25 | 14 | 2 | 9 | - | - | 56,0 | 8,0 | 36,0 | - | - |
| Lussy | 153 | 29 | 54 | 68 | - | 2 | 19,0 | 35,3 | 44,4 | - | 1,3 |
| La Magne | 15 | 10 | 2 | 3 | - | - | 66,7 | 13,3 | 20,0 | - | - |
| Massonnens | 150 | 30 | 55 | 62 | 2 | 1 | 20,0 | 36,7 | 41,3 | 1,3 | 0,7 |
| Mézières | 278 | 41 | 83 | 151 | - | 3 | 14,7 | 29,9 | 54,3 | - | 1,1 |
| Middes | 135 | 24 | 30 | 80 | - | 1 | 17,8 | 22,2 | 59,3 | - | 0,7 |
| Montet | 80 | 12 | 29 | 35 | 1 | 3 | 15,0 | 36,3 | 43,8 | 1,3 | 3,8 |
| Morlens | 13 | 8 | 2 | 2 | - | 1 | 61,5 | 15,4 | 15,4 | - | 7,7 |
| Mossel | 70 | 18 | 13 | 36 | 1 | 2 | 25,7 | 18,6 | 51,4 | 1,4 | 2,9 |
| La Neirigue | 23 | 8 | 5 | 10 | - | - | 34,8 | 21,7 | 43,5 | - | - |
| Orsonnens | 158 | 29 | 48 | 66 | 9 | 6 | 18,4 | 30,4 | 41,8 | 5,7 | 3,8 |
| Prez-vers-Siviriez | 104 | 36 | 23 | 44 | - | 1 | 34,6 | 22,1 | 42,3 | - | 1,0 |
| Promasens | 116 | 13 | 32 | 68 | 1 | 2 | 11,2 | 27,6 | 58,6 | 0,9 | 1,7 |
| Romont | 2 099 | 61 | 729 | 1 219 | 18 | 72 | 2,9 | 34,7 | 58,1 | 0,9 | 3,4 |
| Rue | 218 | 25 | 66 | 120 | 1 | 6 | 11,5 | 30,3 | 55,0 | 0,5 | 2,8 |
| Siviriez | 389 | 56 | 108 | 221 | 1 | 3 | 14,4 | 27,8 | 56,8 | 0,3 | 0,8 |
| Sommentier | 83 | 35 | 20 | 27 | - | 1 | 42,2 | 24,1 | 32,5 | - | 1,2 |
| Torrey-le-Grand | 168 | 26 | 38 | 97 | 3 | 4 | 15,5 | 22,6 | 57,7 | 1,8 | 2,4 |
| Ursy | 213 | 14 | 70 | 125 | 2 | 2 | 6,6 | 32,9 | 58,7 | 0,9 | 0,9 |
| Vauderens | 145 | 16 | 41 | 86 | - | 2 | 11,0 | 28,3 | 59,3 | - | 1,4 |
| Villaraboud | 115 | 30 | 35 | 50 | - | - | 26,1 | 30,4 | 43,5 | - | - |
| Villargiroud | 97 | 15 | 32 | 49 | - | 1 | 15,5 | 33,0 | 50,5 | - | 1,0 |
| Villariaz | 139 | 22 | 38 | 78 | - | 1 | 15,8 | 27,3 | 56,1 | - | 0,7 |
| Villarimboud | 173 | 32 | 43 | 94 | 1 | 3 | 18,5 | 24,9 | 54,3 | 0,6 | 1,7 |
| Villarsiviriaux | 90 | 18 | 30 | 42 | - | - | 20,0 | 33,3 | 46,7 | - | - |
| Villaz-St-Pierre | 420 | 30 | 138 | 237 | 5 | 10 | 7,1 | 32,9 | 56,4 | 1,2 | 2,4 |
| Vuarmarens | 126 | 18 | 39 | 68 | 1 | - | 14,3 | 31,0 | 54,0 | 0,8 | - |
| Vuisternens-devant-Romont | 220 | 35 | 44 | 136 | 1 | 4 | 15,9 | 20,0 | 61,8 | 0,5 | 1,8 |
| Broye / Broye | 9 154 | 893 | 3 213 | 4 841 | 63 | 144 | 9,7 | 35,1 | 52,9 | 0,7 | 1,6 |
| Aumont | 183 | 32 | 69 | 76 | 1 | 5 | 17,5 | 37,7 | 41,5 | 0,5 | 2,7 |
| Autavaux | 57 | 6 | 23 | 28 | - | - | 10,5 | 40,4 | 49,1 | - | - |
| Bollion | 46 | 3 | 17 | 24 | - | 2 | 6,5 | 37,0 | 52,2 | - | 4,3 |
| Bussy | 116 | 22 | 27 | 66 | 1 | - | 19,0 | 23,3 | 56,9 | 0,9 | - |
| Châbles | 171 | 25 | 58 | 83 | 1 | 4 | 14,6 | 33,9 | 48,5 | 0,6 | 2,3 |
| Chandon | 45 | 13 | 13 | 19 | - | - | 28,9 | 28,9 | 42,2 | - | - |
| Chapelle | 34 | 14 | 13 | 7 | - | - | 41,2 | 38,2 | 20,6 | - | - |
| Châtillon | 100 | 8 | 37 | 54 | 1 | - | 8,0 | 37,0 | 54,0 | 1,0 | - |
| Cheiry | 103 | 18 | 47 | 34 | 1 | 3 | 17,5 | 45,6 | 33,0 | 1,0 | 2,9 |
| Cheyres | 243 | 11 | 74 | 151 | 2 | 5 | 4,5 | 30,5 | 62,1 | 0,8 | 2,1 |
| Cugy | 421 | 44 | 153 | 217 | 2 | 5 | 10,5 | 36,3 | 51,5 | 0,5 | 1,2 |
| Delley | 182 | 20 | 51 | 106 | 2 | 3 | 11,0 | 28,0 | 58,2 | 1,1 | 1,6 |
| Domdidier | 1 021 | 50 | 408 | 548 | 4 | 11 | 4,9 | 40,0 | 53,7 | 0,4 | 1,1 |
| Dompierre | 255 | 35 | 96 | 117 | 1 | 6 | 13,7 | 37,6 | 45,9 | 0,4 | 2,4 |
| Estavayer-le-Lac | 1 991 | 32 | 856 | 1 045 | 14 | 44 | 1,6 | 43,0 | 52,5 | 0,7 | 2,2 |
| Fétigny | 232 | 23 | 68 | 137 | - | 4 | 9,9 | 29,3 | 59,1 | - | 1,7 |
| Font | 100 | 9 | 33 | 57 | 1 | - | 9,0 | 33,0 | 57,0 | 1,0 | - |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-073



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 1990

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs
 Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

| | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | | | | En % / In % | | | | |
|----------------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------|
| | Total | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs |
| | | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose |
| Forel | 148 | 31 | 40 | 75 | 1 | 1 | 20,9 | 27,0 | 50,7 | 0,7 | 0,7 |
| Franex | 22 | 8 | 3 | 10 | 1 | - | 36,4 | 13,6 | 45,5 | 4,5 | - |
| Frasses | 80 | 18 | 22 | 39 | - | 1 | 22,5 | 27,5 | 48,8 | - | 1,3 |
| Les Friques | 30 | 17 | 3 | 10 | - | - | 56,7 | 10,0 | 33,3 | - | - |
| Gletterens | 162 | 15 | 43 | 99 | 3 | 2 | 9,3 | 26,5 | 61,1 | 1,9 | 1,2 |
| Granges-de-Vesin | 45 | 8 | 20 | 13 | 1 | 3 | 17,8 | 44,4 | 28,9 | 2,2 | 6,7 |
| Léchelles | 171 | 20 | 43 | 106 | - | 2 | 11,7 | 25,1 | 62,0 | - | 1,2 |
| Lully | 159 | 6 | 61 | 91 | - | 1 | 3,8 | 38,4 | 57,2 | - | 0,6 |
| Mannens-Grandsivaz | 190 | 27 | 51 | 108 | 2 | 2 | 14,2 | 26,8 | 56,8 | 1,1 | 1,1 |
| Ménières | 120 | 28 | 42 | 46 | 2 | 2 | 23,3 | 35,0 | 38,3 | 1,7 | 1,7 |
| Montagny-la-Ville | 193 | 19 | 48 | 119 | 6 | 1 | 9,8 | 24,9 | 61,7 | 3,1 | 0,5 |
| Montagny-les-Monts | 366 | 22 | 119 | 220 | 2 | 3 | 6,0 | 32,5 | 60,1 | 0,5 | 0,8 |
| Montbrelloz | 104 | 18 | 21 | 63 | 1 | 1 | 17,3 | 20,2 | 60,6 | 1,0 | 1,0 |
| Montet | 208 | 7 | 53 | 142 | 1 | 5 | 3,4 | 25,5 | 68,3 | 0,5 | 2,4 |
| Morens | 71 | 21 | 15 | 35 | - | - | 29,6 | 21,1 | 49,3 | - | - |
| Murist | 170 | 48 | 43 | 78 | - | 1 | 28,2 | 25,3 | 45,9 | - | 0,6 |
| Nuvilly | 123 | 16 | 47 | 59 | - | 1 | 13,0 | 38,2 | 48,0 | - | 0,8 |
| Portalban | 100 | 4 | 49 | 42 | 1 | 4 | 4,0 | 49,0 | 42,0 | 1,0 | 4,0 |
| Praratoud | 22 | 9 | 7 | 4 | - | 2 | 40,9 | 31,8 | 18,2 | - | 9,1 |
| Préfondavaux | 30 | 7 | 9 | 12 | 1 | 1 | 23,3 | 30,0 | 40,0 | 3,3 | 3,3 |
| Rueyres-les-Prés | 100 | 11 | 19 | 70 | - | - | 11,0 | 19,0 | 70,0 | - | - |
| Russy | 60 | 18 | 20 | 20 | 2 | - | 30,0 | 33,3 | 33,3 | 3,3 | - |
| St-Aubin | 523 | 32 | 170 | 307 | 3 | 11 | 6,1 | 32,5 | 58,7 | 0,6 | 2,1 |
| Seiry | 65 | 12 | 19 | 33 | - | 1 | 18,5 | 29,2 | 50,8 | - | 1,5 |
| Sévaz | 85 | 16 | 28 | 36 | 2 | 3 | 18,8 | 32,9 | 42,4 | 2,4 | 3,5 |
| Surpierre | 97 | 11 | 43 | 42 | 1 | - | 11,3 | 44,3 | 43,3 | 1,0 | - |
| Vallon | 109 | 19 | 31 | 59 | - | - | 17,4 | 28,4 | 54,1 | - | - |
| Vesin | 110 | 15 | 35 | 58 | - | 2 | 13,6 | 31,8 | 52,7 | - | 1,8 |
| Villeneuve | 111 | 11 | 51 | 47 | 1 | 1 | 9,9 | 45,9 | 42,3 | 0,9 | 0,9 |
| Vuissens | 80 | 34 | 15 | 29 | 1 | 1 | 42,5 | 18,8 | 36,3 | 1,3 | 1,3 |
| Veveyse / Vivisbach | 5 379 | 498 | 1 759 | 3 002 | 31 | 89 | 9,2 | 32,7 | 55,8 | 0,6 | 1,7 |
| Attalens | 883 | 43 | 300 | 519 | 2 | 19 | 4,9 | 34,0 | 58,8 | 0,2 | 2,2 |
| Besencens | 59 | 18 | 12 | 27 | 1 | 1 | 30,5 | 20,3 | 45,8 | 1,7 | 1,7 |
| Bossonnens | 393 | 22 | 145 | 213 | 3 | 10 | 5,6 | 36,9 | 54,2 | 0,8 | 2,5 |
| Bouloz | 102 | 28 | 20 | 50 | 2 | 2 | 27,5 | 19,6 | 49,0 | 2,0 | 2,0 |
| Châtel-St-Denis | 1 991 | 89 | 640 | 1 224 | 11 | 27 | 4,5 | 32,1 | 61,5 | 0,6 | 1,4 |
| Le Crêt | 187 | 64 | 38 | 84 | - | 1 | 34,2 | 20,3 | 44,9 | - | 0,5 |
| Fiaugères | 88 | 32 | 26 | 29 | 1 | - | 36,4 | 29,5 | 33,0 | 1,1 | - |
| Granges | 315 | 17 | 96 | 197 | - | 5 | 5,4 | 30,5 | 62,5 | - | 1,6 |
| Grattavache | 88 | 20 | 26 | 40 | - | 2 | 22,7 | 29,5 | 45,5 | - | 2,3 |
| Pont | 69 | 14 | 30 | 25 | - | - | 20,3 | 43,5 | 36,2 | - | - |
| Porsel | 169 | 29 | 43 | 91 | 1 | 5 | 17,2 | 25,4 | 53,8 | 0,6 | 3,0 |
| Progens | 123 | 20 | 44 | 58 | - | 1 | 16,3 | 35,8 | 47,2 | - | 0,8 |
| Remaufens | 305 | 29 | 116 | 151 | 4 | 5 | 9,5 | 38,0 | 49,5 | 1,3 | 1,6 |
| St-Martin | 169 | 31 | 34 | 98 | 1 | 5 | 18,3 | 20,1 | 58,0 | 0,6 | 3,0 |
| Semsaies | 438 | 42 | 189 | 196 | 5 | 6 | 9,6 | 43,2 | 44,7 | 1,1 | 1,4 |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-073



Emplois, selon l'activité économique, en 1991, 1995 et 1998
Beschäftigte nach Wirtschaftszweig 1991, 1995 und 1998

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| T03-07 | Total des emplois | | | Emplois à plein temps ¹ | | | Emplois à temps partiel | | | |
|---|---------------------|---------------|---------------|------------------------------------|---------------|---------------|-------------------------|---------------|---------------|---|
| | Beschäftigte, Total | | | Vollzeitbeschäftigte ¹ | | | Teilzeitbeschäftigte | | | |
| | 1991 | 1995 | 1998 | 1991 | 1995 | 1998 | 1991 | 1995 | 1998 | |
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 97 556 | 92 765 | 91 411 | 74 340 | 69 054 | 66 070 | 23 216 | 23 711 | 25 341 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 35 416 | 31 075 | 28 742 | 32 010 | 28 194 | 25 827 | 3 406 | 2 881 | 2 915 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 108 | 122 | 381 | 93 | 111 | 351 | 15 | 11 | 30 | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 22 874 | 19 882 | 18 841 | 20 321 | 17 787 | 16 715 | 2 553 | 2 095 | 2 126 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 4 418 | 3 895 | 3 331 | 3 799 | 3 461 | 2 896 | 619 | 434 | 435 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Textile | 220 | 340 | 377 | 177 | 294 | 316 | 43 | 46 | 61 | Textilien |
| Habillement et fourrures | 248 | 330 | 249 | 198 | 168 | 112 | 50 | 162 | 137 | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 171 | 45 | 35 | 147 | 37 | 26 | 24 | 8 | 9 | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 2 116 | 1 639 | 1 748 | 1 921 | 1 541 | 1 618 | 195 | 98 | 130 | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 688 | 555 | 455 | 642 | 525 | 418 | 46 | 30 | 37 | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 1 406 | 1 559 | 1 275 | 1 067 | 1 213 | 934 | 339 | 346 | 341 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 1 681 | 1 186 | 823 | 1 509 | 1 069 | 756 | 172 | 117 | 67 | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 483 | 459 | 502 | 433 | 389 | 447 | 50 | 70 | 55 | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 1 225 | 1 204 | 973 | 1 123 | 1 132 | 912 | 102 | 72 | 61 | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 510 | 360 | 510 | 480 | 339 | 479 | 30 | 21 | 31 | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 2 216 | 2 188 | 2 125 | 2 039 | 2 052 | 1 970 | 177 | 136 | 155 | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 3 032 | 2 430 | 2 586 | 2 826 | 2 286 | 2 420 | 206 | 144 | 166 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éqt informatique | 40 | 12 | 34 | 34 | 9 | 30 | 6 | 3 | 4 | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 637 | 894 | 202 | 536 | 829 | 176 | 101 | 65 | 26 | Andere elektrische Geräte |
| Éqt radio-TV et de communication | 596 | 823 | 1 442 | 524 | 707 | 1 346 | 72 | 116 | 96 | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 2 014 | 1 175 | 1 418 | 1 788 | 1 033 | 1 179 | 226 | 142 | 239 | Med. u. Präzisionsinstrum., Uhren |
| Automobiles | 86 | 94 | 85 | 77 | 90 | 80 | 9 | 4 | 5 | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 20 | 24 | 36 | 15 | 22 | 28 | 5 | 2 | 8 | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 1 067 | 599 | 597 | 986 | 530 | 536 | 81 | 69 | 61 | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | ... | 71 | 38 | ... | 61 | 36 | ... | 10 | 2 | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 1 132 | 436 | 937 | 968 | 407 | 838 | 164 | 29 | 99 | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 1 130 | 380 | 878 | 966 | 366 | 791 | 164 | 14 | 87 | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 2 | 56 | 59 | 2 | 41 | 47 | - | 15 | 12 | Wasserversorgung |
| Construction | 11 302 | 10 635 | 8 583 | 10 628 | 9 889 | 7 923 | 674 | 746 | 660 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 62 140 | 61 690 | 62 669 | 42 330 | 40 860 | 40 243 | 19 810 | 20 830 | 22 426 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 17 178 | 16 808 | 16 941 | 12 807 | 12 498 | 12 318 | 4 371 | 4 310 | 4 623 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 2 630 | 2 836 | 2 724 | 2 322 | 2 498 | 2 370 | 308 | 338 | 354 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaire | 4 520 | 4 587 | 5 204 | 3 646 | 3 838 | 4 331 | 874 | 749 | 873 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 10 028 | 9 385 | 9 013 | 6 839 | 6 162 | 5 617 | 3 189 | 3 223 | 3 396 | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 5 838 | 5 518 | 5 723 | 3 909 | 3 795 | 3 657 | 1 929 | 1 723 | 2 066 | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 4 472 | 4 907 | 3 911 | 3 618 | 3 382 | 3 147 | 854 | 1 525 | 764 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 1 809 | 1 650 | 1 597 | 1 615 | 1 417 | 1 369 | 194 | 233 | 228 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 25 | 13 | 72 | 25 | 13 | 64 | - | - | 8 | Schifffahrt |
| Transports aériens | 6 | 13 | 8 | 6 | 12 | 8 | - | - | 1 | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 501 | 658 | 347 | 379 | 552 | 266 | 122 | 106 | 81 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 2 131 | 2 573 | 1 887 | 1 593 | 1 388 | 1 440 | 538 | 1 185 | 447 | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 2 943 | 2 931 | 2 483 | 2 504 | 2 390 | 1 964 | 439 | 541 | 519 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 1 714 | 1 801 | 1 425 | 1 460 | 1 463 | 1 126 | 254 | 338 | 299 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 1 051 | 910 | 1 010 | 882 | 746 | 803 | 169 | 164 | 207 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 178 | 220 | 48 | 162 | 181 | 35 | 16 | 39 | 13 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 7 064 | 6 603 | 7 028 | 5 204 | 4 933 | 5 020 | 1 860 | 1 670 | 2 008 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 447 | 365 | 372 | 353 | 268 | 284 | 94 | 97 | 88 | Immobilienwesen |
| Location de machines et équipements | 75 | 115 | 64 | 69 | 85 | 41 | 6 | 30 | 23 | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 410 | 325 | 473 | 308 | 261 | 404 | 102 | 64 | 69 | Informatikdienste |
| Recherche et développement | 424 | 368 | 480 | 361 | 298 | 370 | 63 | 70 | 110 | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 5 708 | 5 430 | 5 639 | 4 113 | 4 021 | 3 921 | 1 595 | 1 409 | 1 718 | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 4 383 | 4 293 | 4 772 | 3 258 | 3 174 | 3 535 | 1 125 | 1 119 | 1 237 | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 6 827 | 6 784 | 7 287 | 3 273 | 3 284 | 3 248 | 3 554 | 3 500 | 4 039 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 9 505 | 10 036 | 10 765 | 5 307 | 5 042 | 5 008 | 4 198 | 4 994 | 5 757 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 3 930 | 3 810 | 3 759 | 2 450 | 2 362 | 2 346 | 1 480 | 1 448 | 1 413 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 426 | 642 | 551 | 385 | 530 | 489 | 41 | 112 | 62 | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 1 629 | 1 305 | 1 215 | 848 | 593 | 566 | 781 | 712 | 649 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 904 | 831 | 894 | 456 | 443 | 529 | 448 | 388 | 365 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 971 | 1 032 | 1 099 | 761 | 796 | 762 | 210 | 236 | 337 | Persönliche Dienstleistungen |

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t99-075



Emplois, par sexe et activité économique, en 1998

Beschäftigte nach Geschlecht und Wirtschaftszweig 1998

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| T03-08 | Total des emplois | | | Emplois à plein temps ¹ | | | Emplois à temps partiel | | | |
|---|---------------------|------------------|------------------|------------------------------------|------------------|------------------|-------------------------|------------------|------------------|---|
| | Beschäftigte, Total | | | Vollzeitbeschäftigte ¹ | | | Teilzeitbeschäftigte | | | |
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | |
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 91 411 | 52 893 | 38 518 | 66 070 | 47 449 | 18 621 | 25 341 | 5 444 | 19 897 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 28 742 | 22 986 | 5 756 | 25 827 | 22 131 | 3 696 | 2 915 | 855 | 2 060 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 381 | 293 | 88 | 351 | 283 | 68 | 30 | 10 | 20 | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 18 841 | 14 003 | 4 838 | 16 715 | 13 434 | 3 281 | 2 126 | 569 | 1 557 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 3 331 | 2 394 | 937 | 2 896 | 2 298 | 598 | 435 | 96 | 339 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Textile | 377 | 221 | 156 | 316 | 212 | 104 | 61 | 9 | 52 | Textilien |
| Habillement et fourrures | 249 | 90 | 159 | 112 | 29 | 83 | 137 | 61 | 76 | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 35 | 25 | 10 | 26 | 22 | 4 | 9 | 3 | 6 | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 1 748 | 1 572 | 176 | 1 618 | 1 517 | 101 | 130 | 55 | 75 | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 455 | 330 | 125 | 418 | 319 | 99 | 37 | 11 | 26 | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 1 275 | 695 | 580 | 934 | 598 | 336 | 341 | 97 | 244 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 823 | 595 | 228 | 756 | 578 | 178 | 67 | 17 | 50 | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 502 | 390 | 112 | 447 | 380 | 67 | 55 | 10 | 45 | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 973 | 836 | 137 | 912 | 815 | 97 | 61 | 21 | 40 | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 510 | 429 | 81 | 479 | 422 | 57 | 31 | 7 | 24 | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 2 125 | 1 804 | 321 | 1 970 | 1 760 | 210 | 155 | 44 | 111 | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 2 586 | 2 176 | 410 | 2 420 | 2 128 | 292 | 166 | 48 | 118 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éq't informatique | 34 | 27 | 7 | 30 | 27 | 3 | 4 | - | 4 | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 202 | 111 | 91 | 176 | 105 | 71 | 26 | 6 | 20 | Andere elektrische Geräte |
| Éq't radio-TV et de communication | 1 442 | 857 | 585 | 1 346 | 835 | 511 | 96 | 22 | 74 | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 1 418 | 826 | 592 | 1 179 | 796 | 383 | 239 | 30 | 209 | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 85 | 80 | 5 | 80 | 78 | 2 | 5 | 2 | 3 | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 36 | 29 | 7 | 28 | 25 | 3 | 8 | 4 | 4 | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 597 | 481 | 116 | 536 | 455 | 81 | 61 | 26 | 35 | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 38 | 35 | 3 | 36 | 35 | 1 | 2 | - | 2 | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 937 | 810 | 127 | 838 | 776 | 62 | 99 | 34 | 65 | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 878 | 758 | 120 | 791 | 732 | 59 | 87 | 26 | 61 | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 59 | 52 | 7 | 47 | 44 | 3 | 12 | 8 | 4 | Wasserversorgung |
| Construction | 8 583 | 7 880 | 703 | 7 923 | 7 638 | 285 | 660 | 242 | 418 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 62 669 | 29 907 | 32 762 | 40 243 | 25 318 | 14 925 | 22 426 | 4 589 | 17 837 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 16 941 | 8 822 | 8 119 | 12 318 | 8 089 | 4 229 | 4 623 | 733 | 3 890 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 2 724 | 2 265 | 459 | 2 370 | 2 159 | 211 | 354 | 106 | 248 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaire | 5 204 | 3 373 | 1 831 | 4 331 | 3 159 | 1 172 | 873 | 214 | 659 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 9 013 | 3 184 | 5 829 | 5 617 | 2 771 | 2 846 | 3 396 | 413 | 2 983 | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 5 723 | 1 949 | 3 774 | 3 657 | 1 660 | 1 997 | 2 066 | 289 | 1 777 | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 3 911 | 2 788 | 1 123 | 3 147 | 2 538 | 609 | 764 | 250 | 514 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 1 597 | 1 434 | 163 | 1 369 | 1 298 | 71 | 228 | 136 | 92 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 72 | 42 | 30 | 64 | 42 | 22 | 8 | - | 8 | Schifffahrt |
| Transports aériens | 8 | 7 | 1 | 8 | 7 | 1 | - | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 347 | 199 | 148 | 266 | 169 | 97 | 81 | 30 | 51 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 1 887 | 1 106 | 781 | 1 440 | 1 022 | 418 | 447 | 84 | 363 | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 2 483 | 1 369 | 1 114 | 1 964 | 1 289 | 675 | 519 | 80 | 439 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 1 425 | 730 | 695 | 1 126 | 693 | 433 | 299 | 37 | 262 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 1 010 | 609 | 401 | 803 | 569 | 234 | 207 | 40 | 167 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 48 | 30 | 18 | 35 | 27 | 8 | 13 | 3 | 10 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 7 028 | 4 339 | 2 689 | 5 020 | 3 667 | 1 353 | 2 008 | 672 | 1 336 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 372 | 189 | 183 | 284 | 162 | 122 | 88 | 27 | 61 | Immobilienwesen |
| Location de machines et équipements | 64 | 44 | 20 | 41 | 27 | 14 | 23 | 17 | 6 | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 473 | 379 | 94 | 404 | 355 | 49 | 69 | 24 | 45 | Informationsdienste |
| Recherche et développement | 480 | 299 | 181 | 370 | 271 | 99 | 110 | 28 | 82 | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 5 639 | 3 428 | 2 211 | 3 921 | 2 852 | 1 069 | 1 718 | 576 | 1 142 | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 4 772 | 2 944 | 1 828 | 3 535 | 2 668 | 867 | 1 237 | 276 | 961 | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 7 287 | 3 244 | 4 043 | 3 248 | 1 947 | 1 301 | 4 039 | 1 297 | 2 742 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 10 765 | 2 699 | 8 066 | 5 008 | 2 132 | 2 876 | 5 757 | 567 | 5 190 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 3 759 | 1 753 | 2 006 | 2 346 | 1 328 | 1 018 | 1 413 | 425 | 988 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 551 | 522 | 29 | 489 | 476 | 13 | 62 | 46 | 16 | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 1 215 | 551 | 664 | 566 | 334 | 232 | 649 | 217 | 432 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 894 | 470 | 424 | 529 | 351 | 178 | 365 | 119 | 246 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 1 099 | 210 | 889 | 762 | 167 | 595 | 337 | 43 | 294 | Persönliche Dienstleistungen |

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-410



Emplois, par district et activité économique, en 1998

Beschäftigte nach Bezirk und Wirtschaftszweig 1998

Sans le secteur primaire, emplois à plein temps et à temps partiel / Ohne primären Sektor, Voll- und Teilzeitbeschäftigte

| T03-09 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Greyerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveyse Vivisbach | |
|---|------------------|-----------------|------------------|--------------------|--------------|----------------|----------------|----------------------|---|
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 91 411 | 43 746 | 9 997 | 14 264 | 9 646 | 4 775 | 5 693 | 3 290 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 28 742 | 9 835 | 4 066 | 5 506 | 3 923 | 1 763 | 2 346 | 1 303 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 381 | 58 | 10 | 51 | 251 | 3 | 8 | - | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 18 841 | 6 190 | 2 566 | 3 580 | 2 805 | 1 213 | 1 696 | 791 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 3 331 | 701 | 165 | 821 | 854 | 180 | 588 | 22 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Textile | 377 | 119 | 150 | 5 | 3 | 3 | 73 | 24 | Textilien |
| Habillement et fourrures | 249 | 7 | 25 | 47 | 3 | 14 | 101 | 52 | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 35 | 9 | 2 | 12 | 9 | 3 | - | - | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 1 748 | 472 | 236 | 469 | 137 | 151 | 141 | 142 | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 455 | 175 | 40 | - | - | 239 | 1 | - | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 1 275 | 717 | 318 | 115 | 52 | 20 | 37 | 16 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 823 | 590 | 27 | 112 | 22 | 6 | - | 66 | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 502 | 81 | 239 | 49 | 45 | 86 | - | 2 | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 973 | 119 | 228 | 142 | 153 | 211 | 113 | 7 | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 510 | 165 | 327 | - | 12 | - | 6 | - | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 2 125 | 452 | 264 | 611 | 322 | 91 | 211 | 174 | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 2 586 | 1 125 | 307 | 781 | 89 | 122 | 39 | 123 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éqpt informatique | 34 | 26 | - | - | - | 7 | - | 1 | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 202 | 159 | 7 | 7 | 9 | 4 | 16 | - | Andere elektrische Geräte |
| Eqpt radio-TV et de communication | 1 442 | 268 | 21 | 21 | 735 | - | 290 | 107 | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 1 418 | 780 | 139 | 134 | 298 | 5 | 20 | 42 | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 85 | 82 | 1 | - | - | 2 | - | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 36 | 8 | - | - | 15 | 2 | 10 | 1 | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 597 | 114 | 66 | 252 | 47 | 66 | 40 | 12 | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 38 | 21 | 4 | 2 | - | 1 | 10 | - | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 937 | 569 | 39 | 190 | 74 | 31 | 1 | 33 | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 878 | 524 | 35 | 189 | 72 | 29 | - | 29 | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 59 | 45 | 4 | 1 | 2 | 2 | 1 | 4 | Wasserversorgung |
| Construction | 8 583 | 3 018 | 1 451 | 1 685 | 793 | 516 | 641 | 479 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 62 669 | 33 911 | 5 931 | 8 758 | 5 723 | 3 012 | 3 347 | 1 987 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 16 941 | 7 811 | 2 045 | 2 303 | 2 104 | 1 034 | 971 | 673 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 2 724 | 1 216 | 434 | 421 | 239 | 164 | 148 | 102 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 5 204 | 2 312 | 660 | 408 | 865 | 369 | 337 | 253 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 9 013 | 4 283 | 951 | 1 474 | 1 000 | 501 | 486 | 318 | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 5 723 | 2 077 | 726 | 1 258 | 829 | 267 | 327 | 239 | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 3 911 | 2 041 | 308 | 743 | 337 | 198 | 186 | 98 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 1 597 | 687 | 168 | 222 | 226 | 128 | 132 | 34 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 72 | 72 | - | - | - | - | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 8 | - | - | 8 | - | - | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 347 | 133 | 43 | 108 | 17 | 12 | 6 | 28 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 1 887 | 1 149 | 97 | 405 | 94 | 58 | 48 | 36 | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 2 483 | 1 692 | 231 | 255 | 108 | 60 | 95 | 42 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 1 425 | 964 | 141 | 127 | 70 | 36 | 53 | 34 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 1 010 | 697 | 87 | 124 | 36 | 22 | 36 | 8 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 48 | 31 | 3 | 4 | 2 | 2 | 6 | - | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 7 028 | 4 352 | 595 | 585 | 603 | 272 | 467 | 154 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 372 | 226 | 15 | 51 | 28 | 24 | 19 | 9 | Immobilienwesen |
| Location de machines et éqts | 64 | 32 | 4 | 3 | 10 | 4 | 10 | 1 | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 473 | 311 | 93 | 20 | 37 | 3 | 3 | 6 | Informatikdienste |
| Recherche et développement | 480 | 217 | - | 34 | 4 | 14 | 209 | 2 | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 5 639 | 3 566 | 483 | 477 | 524 | 227 | 226 | 136 | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 4 772 | 3 433 | 184 | 372 | 277 | 272 | 145 | 89 | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 7 287 | 5 055 | 488 | 708 | 294 | 241 | 360 | 141 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 10 765 | 5 395 | 998 | 1 960 | 829 | 538 | 604 | 441 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 3 759 | 2 055 | 356 | 574 | 342 | 130 | 192 | 110 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 551 | 241 | 44 | 99 | 58 | 21 | 38 | 50 | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 1 215 | 768 | 101 | 165 | 82 | 33 | 54 | 12 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 894 | 540 | 74 | 120 | 84 | 21 | 38 | 17 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 1 099 | 506 | 137 | 190 | 118 | 55 | 62 | 31 | Persönliche Dienstleistungen |

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t99-076



Emplois, par secteur économique et commune, en 1998

Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 1998

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| Canton / Kanton | Total des secteurs secondaire et tertiaire Sekundärer und tertiärer Sektor, Total | | | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | | | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor | | |
|-----------------------|--|------------------------------------|-------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|
| | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel |
| | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte |
| | 91 411 | 66 070 | 25 341 | 28 742 | 25 827 | 2 915 | 62 669 | 40 243 | 22 426 |
| Sarine / Saane | 43 746 | 30 515 | 13 231 | 9 835 | 8 889 | 946 | 33 911 | 21 626 | 12 285 |
| Arconciel | 31 | 18 | 13 | 6 | 5 | 1 | 25 | 13 | 12 |
| Autafond | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Autigny | 51 | 35 | 16 | 20 | 16 | 4 | 31 | 19 | 12 |
| Avry-sur-Matran | 996 | 650 | 346 | 156 | 143 | 13 | 840 | 507 | 333 |
| Belfaux | 386 | 293 | 93 | 175 | 165 | 10 | 211 | 128 | 83 |
| Bonnefontaine | 69 | 50 | 19 | 40 | 36 | 4 | 29 | 14 | 15 |
| Chénens | 55 | 46 | 9 | 17 | 14 | 3 | 38 | 32 | 6 |
| Chésopelloz | 44 | 41 | 3 | 4 | 4 | - | 40 | 37 | 3 |
| La Corbaz | 12 | 11 | 1 | 3 | 2 | 1 | 9 | 9 | - |
| Corjolens | 1 | 1 | - | - | - | - | 1 | 1 | - |
| Cormagens | 52 | 47 | 5 | 45 | 42 | 3 | 7 | 5 | 2 |
| Corminboeuf | 379 | 309 | 70 | 84 | 78 | 6 | 295 | 231 | 64 |
| Corpataux | 49 | 37 | 12 | 16 | 14 | 2 | 33 | 23 | 10 |
| Corserey | 35 | 25 | 10 | 7 | 6 | 1 | 28 | 19 | 9 |
| Cottens | 131 | 52 | 79 | 6 | 4 | 2 | 125 | 48 | 77 |
| Ecuvillens | 122 | 99 | 23 | 68 | 64 | 4 | 54 | 35 | 19 |
| Ependes | 108 | 85 | 23 | 39 | 38 | 1 | 69 | 47 | 22 |
| Essert | 35 | 27 | 8 | 6 | 6 | - | 29 | 21 | 8 |
| Estavayer-le-Gibloux | 20 | 15 | 5 | - | - | - | 20 | 15 | 5 |
| Farvagny | 438 | 251 | 187 | 122 | 107 | 15 | 316 | 144 | 172 |
| Ferpicloz | 36 | 28 | 8 | 24 | 18 | 6 | 12 | 10 | 2 |
| Fribourg / Freiburg | 24 200 | 16 036 | 8 164 | 4 273 | 3 810 | 463 | 19 927 | 12 226 | 7 701 |
| Givisiez | 3 344 | 2 644 | 700 | 699 | 651 | 48 | 2 645 | 1 993 | 652 |
| Granges-Paccot | 1 698 | 1 272 | 426 | 323 | 289 | 34 | 1 375 | 983 | 392 |
| Grolley | 349 | 272 | 77 | 63 | 47 | 16 | 286 | 225 | 61 |
| Lentigny | 37 | 25 | 12 | 11 | 11 | - | 26 | 14 | 12 |
| Lossy-Formanqueires | 55 | 41 | 14 | 29 | 23 | 6 | 26 | 18 | 8 |
| Lovens | 10 | 7 | 3 | 2 | 2 | - | 8 | 5 | 3 |
| Magnedens | 11 | 3 | 8 | 2 | 1 | 1 | 9 | 2 | 7 |
| Marly | 2 368 | 1 722 | 646 | 659 | 608 | 51 | 1 709 | 1 114 | 595 |
| Matran | 668 | 589 | 79 | 439 | 414 | 25 | 229 | 175 | 54 |
| Montévrax | 65 | 54 | 11 | 32 | 32 | - | 33 | 22 | 11 |
| Neyruz | 158 | 112 | 46 | 50 | 40 | 10 | 108 | 72 | 36 |
| Noréaz | 81 | 47 | 34 | 8 | 8 | - | 73 | 39 | 34 |
| Oberried | 48 | 19 | 29 | - | - | - | 48 | 19 | 29 |
| Onnens | 52 | 37 | 15 | 8 | 8 | - | 44 | 29 | 15 |
| Pierrafortscha | 9 | 9 | - | 5 | 5 | - | 4 | 4 | - |
| Ponthaux | 47 | 34 | 13 | 18 | 16 | 2 | 29 | 18 | 11 |
| Posieux | 534 | 406 | 128 | 73 | 70 | 3 | 461 | 336 | 125 |
| Praroman | 250 | 183 | 67 | 141 | 129 | 12 | 109 | 54 | 55 |
| Prez-vers-Noréaz | 83 | 55 | 28 | 13 | 13 | - | 70 | 42 | 28 |
| Rossens | 274 | 211 | 63 | 134 | 123 | 11 | 140 | 88 | 52 |
| Rueyres-St-Laurent | 29 | 26 | 3 | 19 | 18 | 1 | 10 | 8 | 2 |
| Senèdes | 22 | 21 | 1 | 21 | 20 | 1 | 1 | 1 | - |
| Treyvaux | 278 | 234 | 44 | 189 | 178 | 11 | 89 | 56 | 33 |
| Villarlod | 59 | 53 | 6 | 38 | 37 | 1 | 21 | 16 | 5 |
| Villars-sur-Glâne | 5 771 | 4 122 | 1 649 | 1 628 | 1 465 | 163 | 4 143 | 2 657 | 1 486 |
| Villarsel-le-Gibloux | 29 | 18 | 11 | 7 | 6 | 1 | 22 | 12 | 10 |
| Villarsel-sur-Marly | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Vuisternens-en-Ogoz | 132 | 116 | 16 | 86 | 78 | 8 | 46 | 38 | 8 |
| Zénauva | 35 | 27 | 8 | 27 | 25 | 2 | 8 | 2 | 6 |

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-428



Emplois, par secteur économique et commune, en 1998

Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 1998

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| | Total des secteurs secondaire et tertiaire Sekundärer und tertiärer Sektor, Total | | | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | | | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor | | |
|--------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|
| | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel |
| | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte |
| Singine / Sense | 9 997 | 7 293 | 2 704 | 4 066 | 3 574 | 492 | 5 931 | 3 719 | 2 212 |
| Alterswil | 325 | 234 | 91 | 139 | 120 | 19 | 186 | 114 | 72 |
| Bösingen | 685 | 549 | 136 | 353 | 310 | 43 | 332 | 239 | 93 |
| Brünisried | 95 | 39 | 56 | 29 | 21 | 8 | 66 | 18 | 48 |
| Düdingen | 2 723 | 2 085 | 638 | 1 036 | 946 | 90 | 1 687 | 1 139 | 548 |
| Giffers | 242 | 150 | 92 | 54 | 44 | 10 | 188 | 106 | 82 |
| Heitenried | 154 | 109 | 45 | 38 | 31 | 7 | 116 | 78 | 38 |
| Oberschrot | 175 | 126 | 49 | 112 | 99 | 13 | 63 | 27 | 36 |
| Plaffeien | 781 | 583 | 198 | 303 | 268 | 35 | 478 | 315 | 163 |
| Plasselb | 121 | 82 | 39 | 44 | 39 | 5 | 77 | 43 | 34 |
| Rechthalten | 136 | 98 | 38 | 35 | 32 | 3 | 101 | 66 | 35 |
| St. Antoni | 431 | 322 | 109 | 247 | 199 | 48 | 184 | 123 | 61 |
| St. Silvester | 73 | 50 | 23 | 18 | 15 | 3 | 55 | 35 | 20 |
| St. Ursen | 140 | 107 | 33 | 48 | 43 | 5 | 92 | 64 | 28 |
| Schmitten | 1 141 | 874 | 267 | 673 | 585 | 88 | 468 | 289 | 179 |
| Tafers | 1 107 | 727 | 380 | 325 | 293 | 32 | 782 | 434 | 348 |
| Tentlingen | 248 | 169 | 79 | 85 | 72 | 13 | 163 | 97 | 66 |
| Ueberstorf | 229 | 163 | 66 | 88 | 77 | 11 | 141 | 86 | 55 |
| Wünnewil-Flamatt | 1 130 | 780 | 350 | 414 | 359 | 55 | 716 | 421 | 295 |
| Zumholz | 61 | 46 | 15 | 25 | 21 | 4 | 36 | 25 | 11 |
| Gruyère / Greyerz | 14 264 | 10 661 | 3 603 | 5 506 | 5 089 | 417 | 8 758 | 5 572 | 3 186 |
| Albeuve | 150 | 121 | 29 | 96 | 90 | 6 | 54 | 31 | 23 |
| Avry-devant-Pont | 199 | 135 | 64 | 9 | 7 | 2 | 190 | 128 | 62 |
| Botterens | 51 | 30 | 21 | 32 | 16 | 16 | 19 | 14 | 5 |
| Broc | 1 022 | 854 | 168 | 687 | 635 | 52 | 335 | 219 | 116 |
| Le Bry | 36 | 28 | 8 | 18 | 16 | 2 | 18 | 12 | 6 |
| Bulle | 7 629 | 5 759 | 1 870 | 2 924 | 2 763 | 161 | 4 705 | 2 996 | 1 709 |
| Cerniat | 58 | 53 | 5 | 10 | 8 | 2 | 48 | 45 | 3 |
| Charmey | 500 | 354 | 146 | 183 | 174 | 9 | 317 | 180 | 137 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 28 | 24 | 4 | - | - | - | 28 | 24 | 4 |
| Corbières | 74 | 62 | 12 | 34 | 29 | 5 | 40 | 33 | 7 |
| Crésuz | 24 | 16 | 8 | 2 | 1 | 1 | 22 | 15 | 7 |
| Echarlens | 55 | 39 | 16 | 23 | 19 | 4 | 32 | 20 | 12 |
| Enney | 71 | 50 | 21 | 43 | 34 | 9 | 28 | 16 | 12 |
| Estavannens | 19 | 15 | 4 | 10 | 10 | - | 9 | 5 | 4 |
| Grandvillard | 87 | 64 | 23 | 18 | 17 | 1 | 69 | 47 | 22 |
| Gruyères | 598 | 433 | 165 | 179 | 156 | 23 | 419 | 277 | 142 |
| Gumefens | 131 | 97 | 34 | 48 | 45 | 3 | 83 | 52 | 31 |
| Hauteville | 36 | 25 | 11 | 18 | 14 | 4 | 18 | 11 | 7 |
| Jaun | 113 | 96 | 17 | 51 | 46 | 5 | 62 | 50 | 12 |
| Lessoc | 11 | 7 | 4 | 1 | 1 | - | 10 | 6 | 4 |
| Marsens | 492 | 293 | 199 | 16 | 14 | 2 | 476 | 279 | 197 |
| Maules | 22 | 18 | 4 | 17 | 15 | 2 | 5 | 3 | 2 |
| Montbovon | 45 | 36 | 9 | 25 | 23 | 2 | 20 | 13 | 7 |
| Morlon | 85 | 56 | 29 | 22 | 22 | - | 63 | 34 | 29 |
| Neirivue | 89 | 71 | 18 | 61 | 55 | 6 | 28 | 16 | 12 |
| Le Pâquier | 153 | 120 | 33 | 62 | 53 | 9 | 91 | 67 | 24 |
| Pont-la-Ville | 66 | 55 | 11 | 5 | 4 | 1 | 61 | 51 | 10 |
| Riaz | 479 | 314 | 165 | 81 | 76 | 5 | 398 | 238 | 160 |
| La Roche | 372 | 255 | 117 | 149 | 140 | 9 | 223 | 115 | 108 |
| Romanens | 9 | 6 | 3 | 3 | 3 | - | 6 | 3 | 3 |
| Rueyres-Treyfayes | 13 | 13 | - | 12 | 12 | - | 1 | 1 | - |
| Sâles | 163 | 148 | 15 | 110 | 102 | 8 | 53 | 46 | 7 |

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t99-428



Emplois, par secteur économique et commune, en 1998

Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 1998

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| TOS-10 | Total des secteurs secondaire et tertiaire Sekundärer und tertiärer Sektor, Total | | | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor | | | |
|----------------------|--|------------------------------------|-------------------------|--|------------------------------------|---------------------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|
| | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel |
| | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte |
| Sorens | 159 | 105 | 54 | 72 | 65 | 7 | 87 | 40 | 47 |
| La Tour-de-Trême | 640 | 516 | 124 | 338 | 293 | 45 | 302 | 223 | 79 |
| Vaulruz | 149 | 105 | 44 | 50 | 42 | 8 | 99 | 63 | 36 |
| Villarbeney | 5 | 4 | 1 | 1 | 1 | - | 4 | 3 | 1 |
| Villars-sous-Mont | 111 | 43 | 68 | 17 | 15 | 2 | 94 | 28 | 66 |
| Villarvolard | 10 | 8 | 2 | 2 | 2 | - | 8 | 6 | 2 |
| Vuadens | 291 | 218 | 73 | 75 | 69 | 6 | 216 | 149 | 67 |
| Vuippens | 19 | 15 | 4 | 2 | 2 | - | 17 | 13 | 4 |
| Lac / See | 9 646 | 7 376 | 2 270 | 3 923 | 3 487 | 436 | 5 723 | 3 889 | 1 834 |
| Agriswil | 4 | 4 | - | 3 | 3 | - | 1 | 1 | - |
| Barberêche | 99 | 75 | 24 | 5 | 4 | 1 | 94 | 71 | 23 |
| Bas-Vully | 525 | 434 | 91 | 88 | 78 | 10 | 437 | 356 | 81 |
| Büchslen | 43 | 43 | - | - | - | - | 43 | 43 | - |
| Cordast | 47 | 36 | 11 | 19 | 16 | 3 | 28 | 20 | 8 |
| Corsalettes | 6 | 6 | - | 1 | 1 | - | 5 | 5 | - |
| Courgevaux | 382 | 310 | 72 | 288 | 242 | 46 | 94 | 68 | 26 |
| Courlevon | 27 | 25 | 2 | 17 | 17 | - | 10 | 8 | 2 |
| Courtaman | 244 | 176 | 68 | 106 | 91 | 15 | 138 | 85 | 53 |
| Courtepin | 1 224 | 1 025 | 199 | 947 | 862 | 85 | 277 | 163 | 114 |
| Cressier | 378 | 285 | 93 | 279 | 226 | 53 | 99 | 59 | 40 |
| Fräschels | 34 | 24 | 10 | 16 | 12 | 4 | 18 | 12 | 6 |
| Galmiz | 199 | 152 | 47 | 22 | 16 | 6 | 177 | 136 | 41 |
| Gempenach | 30 | 28 | 2 | 7 | 7 | - | 23 | 21 | 2 |
| Greng | 33 | 25 | 8 | - | - | - | 33 | 25 | 8 |
| Gurmels | 318 | 227 | 91 | 124 | 117 | 7 | 194 | 110 | 84 |
| Guschelmuth | 23 | 21 | 2 | 20 | 19 | 1 | 3 | 2 | 1 |
| Haut-Vully | 141 | 111 | 30 | 61 | 52 | 9 | 80 | 59 | 21 |
| Jeuss | 63 | 32 | 31 | 6 | 6 | - | 57 | 26 | 31 |
| Kerzers | 1 381 | 1 048 | 333 | 328 | 287 | 41 | 1 053 | 761 | 292 |
| Kleinbösingens | 45 | 30 | 15 | 22 | 19 | 3 | 23 | 11 | 12 |
| Kleingurmels | 32 | 32 | - | 30 | 30 | - | 2 | 2 | - |
| Liebistorf | 107 | 32 | 75 | 19 | 14 | 5 | 88 | 18 | 70 |
| Lurtigen | 29 | 25 | 4 | 25 | 21 | 4 | 4 | 4 | - |
| Meyriez | 269 | 146 | 123 | 7 | 5 | 2 | 262 | 141 | 121 |
| Misery-Courtion | 109 | 92 | 17 | 63 | 61 | 2 | 46 | 31 | 15 |
| Muntelier | 281 | 234 | 47 | 67 | 50 | 17 | 214 | 184 | 30 |
| Murten / Morat | 3 113 | 2 356 | 757 | 1 236 | 1 121 | 115 | 1 877 | 1 235 | 642 |
| Ried | 221 | 187 | 34 | 96 | 92 | 4 | 125 | 95 | 30 |
| Salvenach | 40 | 24 | 16 | 9 | 7 | 2 | 31 | 17 | 14 |
| Ulmiz | 111 | 74 | 37 | 3 | 2 | 1 | 108 | 72 | 36 |
| Villarepos | 38 | 28 | 10 | 8 | 8 | - | 30 | 20 | 10 |
| Wallenbuch | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | - | 3 | 2 | 1 |
| Wallenried | 46 | 26 | 20 | - | - | - | 46 | 26 | 20 |
| Glâne / Glane | 4 775 | 3 586 | 1 189 | 1 763 | 1 588 | 175 | 3 012 | 1 998 | 1 014 |
| Auboranges | 21 | 20 | 1 | 17 | 16 | 1 | 4 | 4 | - |
| Berlens | 19 | 12 | 7 | 9 | 7 | 2 | 10 | 5 | 5 |
| Billens-Hennens | 332 | 171 | 161 | 20 | 19 | 1 | 312 | 152 | 160 |
| Bionnens | 4 | 2 | 2 | - | - | - | 4 | 2 | 2 |
| Chapelle | 11 | 5 | 6 | - | - | - | 11 | 5 | 6 |
| Le Châtelard | 34 | 28 | 6 | 11 | 9 | 2 | 23 | 19 | 4 |
| Châtonnaye | 84 | 67 | 17 | 35 | 31 | 4 | 49 | 36 | 13 |
| Chavannes-les-Forts | 29 | 20 | 9 | 12 | 11 | 1 | 17 | 9 | 8 |

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

496-428



Emplois, par secteur économique et commune, en 1998

Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 1998

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| | Total des secteurs secondaire et tertiaire Sekundärer und tertiärer Sektor, Total | | | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | | | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor | | |
|---------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|
| | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel |
| | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 3 | 3 | - | 1 | 1 | - | 2 | 2 | - |
| Les Ecasseys | 7 | 6 | 1 | 7 | 6 | 1 | - | - | - |
| Ecublens | 23 | 18 | 5 | 3 | 3 | - | 20 | 15 | 5 |
| Esmonts | 12 | 10 | 2 | 6 | 4 | 2 | 6 | 6 | - |
| Estévenens | 30 | 17 | 13 | 5 | 4 | 1 | 25 | 13 | 12 |
| Gillarens | 16 | 13 | 3 | 2 | 2 | - | 14 | 11 | 3 |
| Grangettes | 18 | 13 | 5 | 4 | 4 | - | 14 | 9 | 5 |
| La Joux | 22 | 15 | 7 | 4 | 4 | - | 18 | 11 | 7 |
| Lieffrens | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Lussy | 11 | 10 | 1 | 5 | 5 | - | 6 | 5 | 1 |
| La Magne | 3 | 3 | - | 3 | 3 | - | - | - | - |
| Massonnens | 29 | 21 | 8 | 12 | 10 | 2 | 17 | 11 | 6 |
| Mézières | 82 | 65 | 17 | 43 | 38 | 5 | 39 | 27 | 12 |
| Middes | 17 | 15 | 2 | 11 | 10 | 1 | 6 | 5 | 1 |
| Montet | 7 | 4 | 3 | 4 | 3 | 1 | 3 | 1 | 2 |
| Mosset | 11 | 10 | 1 | 7 | 6 | 1 | 4 | 4 | - |
| La Neirigue | 6 | 4 | 2 | 3 | 3 | - | 3 | 1 | 2 |
| Orsonnens | 101 | 69 | 32 | 63 | 45 | 18 | 38 | 24 | 14 |
| Prez-vers-Siviriez | 40 | 30 | 10 | 29 | 23 | 6 | 11 | 7 | 4 |
| Promasens | 35 | 21 | 14 | 14 | 10 | 4 | 21 | 11 | 10 |
| Romont | 2 536 | 2 003 | 533 | 1 023 | 950 | 73 | 1 513 | 1 053 | 460 |
| Rue | 47 | 31 | 16 | 14 | 12 | 2 | 33 | 19 | 14 |
| Siviriez | 214 | 137 | 77 | 55 | 46 | 9 | 159 | 91 | 68 |
| Sommentier | 10 | 8 | 2 | 5 | 4 | 1 | 5 | 4 | 1 |
| Torny-le-Grand | 32 | 26 | 6 | 10 | 7 | 3 | 22 | 19 | 3 |
| Ursy | 360 | 283 | 77 | 71 | 62 | 9 | 289 | 221 | 68 |
| Vauderens | 103 | 87 | 16 | 68 | 62 | 6 | 35 | 25 | 10 |
| Villaraboud | 22 | 17 | 5 | 12 | 11 | 1 | 10 | 6 | 4 |
| Villargiroud | 36 | 24 | 12 | 10 | 9 | 1 | 26 | 15 | 11 |
| Villariaz | 17 | 10 | 7 | 2 | 2 | - | 15 | 8 | 7 |
| Villarimboud | 48 | 31 | 17 | 18 | 12 | 6 | 30 | 19 | 11 |
| Villarsiviriaux | 10 | 5 | 5 | - | - | - | 10 | 5 | 5 |
| Villaz-St-Pierre | 192 | 166 | 26 | 107 | 101 | 6 | 85 | 65 | 20 |
| Vuarmarens | 19 | 16 | 3 | 12 | 11 | 1 | 7 | 5 | 2 |
| Vuisternens-devant-Romont | 122 | 70 | 52 | 26 | 22 | 4 | 96 | 48 | 48 |
| Broye / Broye | 5 693 | 4 160 | 1 533 | 2 346 | 2 027 | 319 | 3 347 | 2 133 | 1 214 |
| Aumont | 47 | 38 | 9 | 27 | 24 | 3 | 20 | 14 | 6 |
| Autavaux | 10 | 9 | 1 | 6 | 5 | 1 | 4 | 4 | - |
| Bollion | 10 | 6 | 4 | 2 | 1 | 1 | 8 | 5 | 3 |
| Bussy | 55 | 46 | 9 | 6 | 5 | 1 | 49 | 41 | 8 |
| Châbles | 51 | 26 | 25 | 26 | 14 | 12 | 25 | 12 | 13 |
| Chapelle | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Châtillon | 6 | 5 | 1 | - | - | - | 6 | 5 | 1 |
| Cheiry | 17 | 9 | 8 | 6 | 5 | 1 | 11 | 4 | 7 |
| Cheyres | 96 | 72 | 24 | 18 | 16 | 2 | 78 | 56 | 22 |
| Cugy | 101 | 82 | 19 | 37 | 32 | 5 | 64 | 50 | 14 |
| Delley | 100 | 63 | 37 | 8 | 6 | 2 | 92 | 57 | 35 |
| Domdidier | 1 079 | 871 | 208 | 558 | 516 | 42 | 521 | 355 | 166 |
| Dompierre | 48 | 36 | 12 | 12 | 10 | 2 | 36 | 26 | 10 |
| Estavayer-le-Lac | 2 570 | 1 852 | 718 | 1 070 | 976 | 94 | 1 500 | 876 | 624 |
| Fétigny | 81 | 65 | 16 | 22 | 18 | 4 | 59 | 47 | 12 |
| Font | 21 | 15 | 6 | 2 | 2 | - | 19 | 13 | 6 |
| Forel | 15 | 6 | 9 | 5 | 3 | 2 | 10 | 3 | 7 |

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-428



Emplois, par secteur économique et commune, en 1998

Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 1998

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| | Total des secteurs secondaire et tertiaire Sekundärer und tertiärer Sektor, Total | | | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | | | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor | | |
|----------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|
| | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel | Emplois à plein temps et à temps partiel | Emplois à plein temps ¹ | Emplois à temps partiel |
| | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte | Voll- und Teilzeitbeschäftigte | Vollzeitbeschäftigte ¹ | Teilzeitbeschäftigte |
| Frasses | 7 | 6 | 1 | 2 | 1 | 1 | 5 | 5 | - |
| Gletterens | 94 | 57 | 37 | 12 | 12 | - | 82 | 45 | 37 |
| Granges-de-Vesin | 4 | 3 | 1 | 3 | 2 | 1 | 1 | 1 | - |
| Léchelles | 45 | 36 | 9 | 24 | 20 | 4 | 21 | 16 | 5 |
| Lully | 37 | 21 | 16 | 2 | 2 | - | 35 | 19 | 16 |
| Mannens-Grandsivaz | 53 | 45 | 8 | 30 | 28 | 2 | 23 | 17 | 6 |
| Ménières | 35 | 18 | 17 | 1 | 1 | - | 34 | 17 | 17 |
| Montagny-la-Ville | 65 | 28 | 37 | 20 | 18 | 2 | 45 | 10 | 35 |
| Montagny-les-Monts | 137 | 99 | 38 | 66 | 58 | 8 | 71 | 41 | 30 |
| Montbrelloz | 19 | 10 | 9 | - | - | - | 19 | 10 | 9 |
| Montet | 161 | 49 | 112 | 131 | 31 | 100 | 30 | 18 | 12 |
| Morens | 3 | 1 | 2 | 1 | 1 | - | 2 | - | 2 |
| Murist | 61 | 41 | 20 | 18 | 15 | 3 | 43 | 26 | 17 |
| Nuvilly | 22 | 21 | 1 | 13 | 12 | 1 | 9 | 9 | - |
| Portalban | 38 | 31 | 7 | 14 | 13 | 1 | 24 | 18 | 6 |
| Prarétoud | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Prévondavaux | 5 | 5 | - | 1 | 1 | - | 4 | 4 | - |
| Rueyres-les-Prés | 12 | 7 | 5 | - | - | - | 12 | 7 | 5 |
| Russy | 3 | 2 | 1 | - | - | - | 3 | 2 | 1 |
| St-Aubin | 345 | 281 | 64 | 69 | 56 | 13 | 276 | 225 | 51 |
| Seiry | 17 | 9 | 8 | - | - | - | 17 | 9 | 8 |
| Sévaz | 54 | 48 | 6 | 21 | 20 | 1 | 33 | 28 | 5 |
| Surpierre | 45 | 41 | 4 | 29 | 27 | 2 | 16 | 14 | 2 |
| Vallon | 23 | 13 | 10 | 3 | 3 | - | 20 | 10 | 10 |
| Vesin | 28 | 25 | 3 | 23 | 20 | 3 | 5 | 5 | - |
| Villeneuve | 70 | 61 | 9 | 58 | 53 | 5 | 12 | 8 | 4 |
| Vuissens | 3 | 1 | 2 | - | - | - | 3 | 1 | 2 |
| Veveyse / Vivisbach | 3 290 | 2 479 | 811 | 1 303 | 1 173 | 130 | 1 987 | 1 306 | 681 |
| Attalens | 392 | 269 | 123 | 166 | 152 | 14 | 226 | 117 | 109 |
| Besencens | 9 | 9 | - | 7 | 7 | - | 2 | 2 | - |
| Bossonens | 179 | 140 | 39 | 91 | 78 | 13 | 88 | 62 | 26 |
| Bouloz | 17 | 14 | 3 | 5 | 5 | - | 12 | 9 | 3 |
| Châtel-St-Denis | 2 080 | 1 552 | 528 | 670 | 592 | 78 | 1 410 | 960 | 450 |
| Le Crêt | 40 | 33 | 7 | 14 | 12 | 2 | 26 | 21 | 5 |
| Fiaugères | 9 | 1 | 8 | 1 | 1 | - | 8 | - | 8 |
| Granges | 200 | 188 | 12 | 180 | 175 | 5 | 20 | 13 | 7 |
| Grattavache | 23 | 23 | - | 20 | 20 | - | 3 | 3 | - |
| Pont | 8 | 7 | 1 | 6 | 6 | - | 2 | 1 | 1 |
| Porsel | 39 | 24 | 15 | 5 | 4 | 1 | 34 | 20 | 14 |
| Progens | 18 | 16 | 2 | 13 | 11 | 2 | 5 | 5 | - |
| Remaufens | 77 | 56 | 21 | 39 | 35 | 4 | 38 | 21 | 17 |
| St-Martin | 46 | 32 | 14 | 10 | 10 | - | 36 | 22 | 14 |
| Semsaies | 153 | 115 | 38 | 76 | 65 | 11 | 77 | 50 | 27 |

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t99-428



Etablissements¹ et emplois du secteur privé et du secteur public, selon l'activité économique, en 1995 et 1998
Arbeitsstätten¹ und Beschäftigte des privaten und des öffentlichen Sektors nach Wirtschaftszweig 1995 und 1998

Sans le secteur primaire. Etablissements et emplois à plein temps et à temps partiel / Ohne primären Sektor. Arbeitsstätten und Voll- und Teilzeitbeschäftigte

| | Etablissements / Arbeitsstätten | | | | Emplois / Beschäftigte | | | | |
|---|---------------------------------|---------------------|-----------------|---------------------|------------------------|---------------------|-----------------|---------------------|---|
| | Secteur privé | | Secteur public | | Secteur privé | | Secteur public | | |
| | Privater Sektor | Öffentlicher Sektor | Privater Sektor | Öffentlicher Sektor | Privater Sektor | Öffentlicher Sektor | Privater Sektor | Öffentlicher Sektor | |
| | 1995 | 1998 | 1995 | 1998 | 1995 | 1998 | 1995 | 1998 | |
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 9 381 | 9 619 | 1 555 | 1 463 | 72 294 | 71 701 | 20 471 | 19 710 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 2 462 | 2 422 | 55 | 50 | 29 990 | 27 588 | 1 085 | 1 154 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 20 | 24 | - | - | 122 | 381 | - | - | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 1 336 | 1 293 | 1 | 2 | 19 881 | 18 828 | 1 | 13 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 211 | 196 | - | 1 | 3 895 | 3 319 | - | 12 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Textile | 18 | 15 | - | - | 340 | 377 | - | - | Textilien |
| Habillement et fourrures | 25 | 20 | - | - | 330 | 249 | - | - | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 16 | 15 | - | - | 45 | 35 | - | - | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 265 | 275 | 1 | 1 | 1 638 | 1 747 | 1 | 1 | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 5 | 6 | - | - | 555 | 455 | - | - | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 103 | 100 | - | - | 1 559 | 1 275 | - | - | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 25 | 19 | - | - | 1 186 | 823 | - | - | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 15 | 22 | - | - | 459 | 502 | - | - | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 77 | 67 | - | - | 1 204 | 973 | - | - | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 12 | 12 | - | - | 360 | 510 | - | - | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 216 | 207 | - | - | 2 188 | 2 125 | - | - | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 97 | 91 | - | - | 2 430 | 2 586 | - | - | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, eqt informatique | 3 | 4 | - | - | 12 | 34 | - | - | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 25 | 20 | - | - | 894 | 202 | - | - | Autre elektrische Geräte |
| Eqt radio-TV et de communication | 23 | 15 | - | - | 823 | 1 442 | - | - | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 75 | 75 | - | - | 1 175 | 1 418 | - | - | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 7 | 5 | - | - | 94 | 85 | - | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 8 | 10 | - | - | 24 | 36 | - | - | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 98 | 110 | - | - | 599 | 597 | - | - | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 12 | 9 | - | - | 71 | 38 | - | - | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 5 | 2 | 25 | 28 | 19 | 5 | 417 | 932 | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 3 | 2 | 16 | 20 | 12 | 5 | 368 | 873 | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 2 | - | 9 | 8 | 7 | - | 49 | 59 | Wasserversorgung |
| Construction | 1 101 | 1 103 | 29 | 20 | 9 968 | 8 374 | 667 | 209 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 6 919 | 7 197 | 1 500 | 1 413 | 42 304 | 44 113 | 19 386 | 18 556 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 2 834 | 2 897 | 4 | 3 | 16 504 | 16 908 | 304 | 33 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 543 | 569 | 3 | 1 | 2 545 | 2 710 | 291 | 14 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 540 | 640 | - | - | 4 587 | 5 204 | - | - | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 1 751 | 1 688 | 1 | 2 | 9 372 | 8 994 | 13 | 19 | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 715 | 750 | 1 | 3 | 5 515 | 5 698 | 3 | 25 | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 311 | 352 | 227 | 215 | 1 996 | 2 447 | 2 911 | 1 464 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 213 | 237 | 29 | 20 | 1 264 | 1 256 | 386 | 341 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 2 | 3 | - | - | 13 | 72 | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 4 | 1 | - | - | 13 | 8 | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 86 | 92 | - | 1 | 658 | 346 | - | 1 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 6 | 19 | 198 | 194 | 48 | 765 | 2 525 | 1 122 | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 301 | 270 | 34 | 33 | 2 341 | 1 903 | 590 | 580 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 117 | 127 | 26 | 25 | 1 267 | 886 | 534 | 539 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 111 | 122 | 8 | 3 | 854 | 975 | 56 | 35 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 73 | 21 | - | 5 | 220 | 42 | - | 6 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 1 323 | 1 433 | 10 | 12 | 6 403 | 6 793 | 200 | 235 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 84 | 99 | - | 1 | 365 | 363 | - | 9 | Immobilienwesen |
| Location de machines et équipements | 31 | 26 | - | - | 115 | 64 | - | - | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 99 | 120 | - | - | 325 | 473 | - | - | Informatikdienste |
| Recherche et développement | 11 | 12 | 1 | 1 | 264 | 369 | 104 | 111 | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 1 098 | 1 176 | 9 | 10 | 5 334 | 5 524 | 96 | 115 | Autre Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 5 | 1 | 447 | 407 | 23 | 11 | 4 270 | 4 761 | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 136 | 145 | 490 | 497 | 1 285 | 1 241 | 5 499 | 6 046 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 613 | 602 | 63 | 62 | 5 947 | 6 668 | 4 089 | 4 097 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 681 | 747 | 224 | 181 | 2 290 | 2 444 | 1 520 | 1 315 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienstes |
| Assainissement, voirie | 22 | 24 | 41 | 34 | 164 | 178 | 478 | 373 | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 69 | 91 | 166 | 124 | 445 | 491 | 860 | 724 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 170 | 184 | 15 | 21 | 676 | 702 | 155 | 192 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 420 | 448 | 2 | 2 | 1 005 | 1 073 | 27 | 26 | Persönliche Dienstleistungen |

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t99-387

Emplois selon la taille et l'activité économique de l'établissement¹, en 1998

Beschäftigte nach Grösse und Wirtschaftszweig der Arbeitsstätte¹ 1998

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| T03-12 | Total | Emplois à plein temps et à temps partiel dans les établissements comptant ... emploi(s) à plein temps ² | | | | | | | | | |
|---|---------------|--|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|---|
| | | Voll- und Teilzeitbeschäftigte in Arbeitsstätten mit ... Vollzeitbeschäftigten ² | | | | | | | | | |
| | | 1 | 3-4 | 5 | 6-9 | 10-19 | 20-49 | 50-99 | 100-199 | 200+ | |
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 91 411 | 8 471 | 5 693 | 8 960 | 13 081 | 12 545 | 15 113 | 10 201 | 8 359 | 8 988 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 28 742 | 1 005 | 942 | 1 786 | 3 025 | 3 508 | 5 109 | 3 763 | 3 601 | 6 003 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 381 | 14 | 4 | 16 | 37 | 38 | 25 | - | - | 247 | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 18 841 | 562 | 523 | 1 001 | 1 464 | 1 686 | 2 625 | 2 894 | 2 882 | 5 204 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 3 331 | 62 | 149 | 230 | 230 | 132 | 196 | 384 | 376 | 1 572 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Textile | 377 | 8 | 2 | 10 | 18 | 21 | 97 | 71 | 150 | - | Textilien |
| Habillement et fourrures | 249 | 26 | 14 | 100 | 14 | 13 | 82 | - | - | - | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 35 | 13 | 7 | 3 | 12 | - | - | - | - | - | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 1 748 | 102 | 106 | 170 | 407 | 351 | 259 | 353 | - | - | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 455 | 1 | - | - | 15 | - | 40 | - | 160 | 239 | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 1 275 | 69 | 51 | 62 | 119 | 85 | 242 | - | - | 647 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 823 | 8 | 9 | - | 14 | 31 | 112 | 64 | 317 | 268 | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 502 | 7 | 6 | 10 | 30 | 70 | 173 | 74 | 132 | - | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 973 | 24 | 14 | 57 | 47 | 143 | 216 | 130 | 342 | - | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 510 | 1 | 2 | 4 | 6 | 24 | - | 473 | - | - | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 2 125 | 80 | 60 | 149 | 228 | 312 | 477 | 403 | 416 | - | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 2 586 | 33 | 28 | 54 | 131 | 136 | 177 | 469 | 498 | 1 060 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éq't informatique | 34 | 1 | - | - | 12 | 21 | - | - | - | - | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 202 | 9 | - | 32 | 26 | 18 | 43 | 74 | - | - | Andere elektrische Geräte |
| Eq't radio-TV et de communication | 1 442 | 2 | - | 19 | 7 | 35 | 43 | 262 | 107 | 967 | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 1 418 | 34 | 30 | 42 | 100 | 119 | 201 | 57 | 384 | 451 | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 85 | 1 | 5 | - | - | - | 79 | - | - | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 36 | 6 | 2 | 12 | 16 | - | - | - | - | - | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 597 | 71 | 38 | 40 | 19 | 161 | 188 | 80 | - | - | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 38 | 4 | - | 7 | 13 | 14 | - | - | - | - | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 937 | 11 | 6 | 4 | 21 | 144 | 160 | 239 | 352 | - | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 878 | 1 | 4 | - | 21 | 144 | 117 | 239 | 352 | - | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 59 | 10 | 2 | 4 | - | - | 43 | - | - | - | Wasserversorgung |
| Construction | 8 583 | 418 | 409 | 765 | 1 503 | 1 640 | 2 299 | 630 | 367 | 552 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 62 669 | 7 466 | 4 751 | 7 174 | 10 056 | 9 037 | 10 004 | 6 438 | 4 758 | 2 985 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 16 941 | 2 271 | 1 618 | 2 303 | 3 075 | 2 011 | 2 282 | 1 740 | 1 415 | 226 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 2 724 | 231 | 288 | 516 | 705 | 296 | 399 | 164 | 125 | - | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 5 204 | 391 | 280 | 348 | 723 | 557 | 1 019 | 1 145 | 515 | 226 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 9 013 | 1 649 | 1 050 | 1 439 | 1 647 | 1 158 | 864 | 431 | 775 | - | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 5 723 | 406 | 544 | 1 147 | 1 863 | 987 | 675 | 101 | - | - | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 3 911 | 380 | 177 | 335 | 476 | 429 | 590 | 192 | 693 | 639 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 1 597 | 174 | 88 | 169 | 227 | 223 | 310 | 126 | 280 | - | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 72 | 1 | - | - | - | - | 71 | - | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 8 | - | - | - | 8 | - | - | - | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 347 | 71 | 36 | 73 | 91 | 33 | 43 | - | - | - | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 1 887 | 134 | 53 | 93 | 150 | 173 | 166 | 66 | 413 | 639 | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 2 483 | 216 | 125 | 200 | 316 | 407 | 408 | 263 | 152 | 396 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 1 425 | 91 | 78 | 107 | 230 | 135 | 126 | 110 | 152 | 396 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 1 010 | 102 | 37 | 78 | 86 | 272 | 282 | 153 | - | - | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 48 | 23 | 10 | 15 | - | - | - | - | - | - | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 7 028 | 1 106 | 597 | 1 065 | 1 431 | 1 091 | 763 | 817 | 158 | - | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 372 | 95 | 34 | 25 | 87 | 71 | 60 | - | - | - | Immobilienwesen |
| Location de machines et équipements | 64 | 31 | 12 | - | 10 | 11 | - | - | - | - | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 473 | 78 | 53 | 45 | 66 | 112 | 119 | - | - | - | Informatikdienste |
| Recherche et développement | 480 | 16 | - | 11 | 16 | 33 | 34 | 370 | - | - | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 5 639 | 886 | 498 | 984 | 1 252 | 864 | 550 | 447 | 158 | - | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 4 772 | 353 | 139 | 334 | 526 | 845 | 849 | 531 | 1 195 | - | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 7 287 | 619 | 521 | 578 | 945 | 1 209 | 2 050 | 626 | 739 | - | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 10 765 | 985 | 625 | 676 | 735 | 1 636 | 1 865 | 2 113 | 406 | 1 724 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 3 759 | 1 130 | 405 | 536 | 689 | 422 | 522 | 55 | - | - | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 551 | 33 | 16 | 52 | 31 | 120 | 244 | 55 | - | - | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 1 215 | 388 | 133 | 196 | 306 | 115 | 77 | - | - | - | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 894 | 242 | 98 | 137 | 135 | 129 | 153 | - | - | - | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 1 099 | 467 | 158 | 151 | 217 | 58 | 48 | - | - | - | Persönliche Dienstleistungen |

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

²Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

³90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eldg. Betriebszählung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-289



Emplois du secteur privé, selon la forme juridique et l'activité économique de l'entreprise, en 1995

Beschäftigte im privaten Sektor nach Rechtsform und Wirtschaftszweig der Unternehmungen 1995

Sans le secteur primaire. Emplois à plein temps et à temps partiel dans les entreprises ayant leur siège dans le canton / Ohne primären Sektor. Voll- und Teilzeitbeschäftigte in Unternehmungen mit Sitz im Kanton

| T03-13 | Total | Raison individuelle | Société simple | Société en nom collectif | SA, sté en commandite par actions | Sàrl | Société coopérative | Fondation | Autre | |
|---|---------------|---------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------------------|------------|---------------------|--------------|--------------|---|
| | | Einzel-firma | Einfache Gesellschaft | Kollektiv-gesellschaft | AG und Kommandit AG | GmbH | Genossenschaft | Stiftung | Übrige | |
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 68 207 | 15 493 | 1 212 | 1 746 | 41 711 | 600 | 1 823 | 2 212 | 3 410 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 29 376 | 3 515 | 431 | 578 | 24 195 | 164 | 173 | 1 | 319 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 121 | 10 | 22 | - | 81 | 8 | - | - | - | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 19 610 | 1 960 | 276 | 249 | 16 576 | 91 | 149 | 1 | 308 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 3 995 | 490 | 19 | - | 3 357 | 4 | 125 | - | - | Nahrungsmittel und Getränke |
| Tabac | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Tabak |
| Textile | 345 | 19 | - | 8 | 318 | - | - | - | - | Textilien |
| Habillement et fourrures | 330 | 74 | - | 2 | 150 | - | 4 | - | 100 | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 40 | 35 | - | - | 5 | - | - | - | - | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 1 592 | 495 | 1 | 56 | 1 016 | 24 | - | - | - | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 602 | 1 | - | - | 601 | - | - | - | - | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 1 612 | 107 | 238 | 7 | 1 184 | 13 | 4 | 1 | 58 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 871 | 40 | - | - | 831 | - | - | - | - | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 462 | 6 | - | - | 375 | - | - | - | 81 | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 1 136 | 69 | 8 | 10 | 1 049 | - | - | - | - | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 349 | 5 | - | 3 | 341 | - | - | - | - | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 2 182 | 288 | 3 | 51 | 1 818 | 22 | - | - | - | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 2 493 | 120 | - | 8 | 2 291 | 9 | - | - | 65 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éq. informatique | 12 | 3 | - | - | 9 | - | - | - | - | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 900 | 14 | - | 4 | 878 | 4 | - | - | - | Andere elektrische Geräte |
| Eq. radio-TV et de communication | 749 | 5 | - | - | 739 | 1 | - | - | 4 | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 1 230 | 53 | 3 | 11 | 1 159 | 4 | - | - | - | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 90 | 1 | 4 | - | 85 | - | - | - | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 24 | 5 | - | - | 18 | 1 | - | - | - | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 525 | 105 | - | 89 | 306 | 9 | 16 | - | - | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 71 | 25 | - | - | 46 | - | - | - | - | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 19 | 3 | - | - | 9 | - | - | - | 7 | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 12 | 3 | - | - | 9 | - | - | - | - | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 7 | - | - | - | - | - | - | - | 7 | Wasserversorgung |
| Construction | 9 626 | 1 542 | 133 | 329 | 7 529 | 65 | 24 | - | 4 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 38 831 | 11 978 | 781 | 1 168 | 17 516 | 436 | 1 650 | 2 211 | 3 091 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 15 880 | 4 373 | 126 | 457 | 9 315 | 169 | 1 267 | - | 173 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 2 423 | 752 | 20 | 97 | 1 537 | 16 | - | - | 1 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 4 355 | 344 | 2 | 27 | 3 642 | 52 | 267 | - | 21 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 9 102 | 3 277 | 104 | 333 | 4 136 | 101 | 1 000 | - | 151 | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 5 269 | 3 486 | 112 | 352 | 1 217 | 20 | 17 | 8 | 57 | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 1 757 | 475 | 31 | 26 | 1 150 | 19 | 7 | - | 49 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 1 291 | 415 | 16 | 22 | 810 | 17 | - | - | 11 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 13 | - | - | - | 13 | - | - | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 2 | 2 | - | - | - | - | - | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 394 | 33 | 15 | 4 | 295 | 2 | 7 | - | 38 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 57 | 25 | - | - | 32 | - | - | - | - | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 1 195 | 41 | 7 | - | 803 | 4 | 208 | 109 | 23 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 869 | 2 | - | - | 646 | 2 | 208 | - | 11 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 279 | 21 | 7 | - | 130 | - | - | 109 | 12 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 47 | 18 | - | - | 27 | 2 | - | - | - | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 5 450 | 1 411 | 169 | 221 | 3 358 | 127 | 33 | 12 | 119 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 366 | 43 | - | 3 | 280 | 13 | 22 | - | 5 | Immobilienwesen |
| Location de machines et équipements | 72 | 24 | - | 4 | 35 | - | - | - | 9 | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 332 | 47 | 33 | 1 | 217 | 31 | 3 | - | - | Informationsdienste |
| Recherche et développement | 106 | 3 | - | - | 103 | - | - | - | - | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 4 574 | 1 294 | 136 | 213 | 2 723 | 83 | 8 | 12 | 105 | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 23 | - | - | - | - | - | 2 | - | 21 | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 1 338 | 93 | 4 | 33 | 227 | 66 | - | 456 | 459 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 5 464 | 1 252 | 195 | 10 | 517 | - | 84 | 1 581 | 1 825 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 2 455 | 847 | 137 | 69 | 929 | 31 | 32 | 45 | 365 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 175 | 2 | 4 | - | 146 | 3 | - | - | 20 | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 371 | 1 | 54 | - | - | - | 32 | 33 | 251 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 800 | 171 | 41 | 32 | 441 | 14 | - | 7 | 94 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 1 109 | 673 | 38 | 37 | 342 | 14 | - | 5 | - | Persönliche Dienstleistungen |

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 021 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 021 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-383

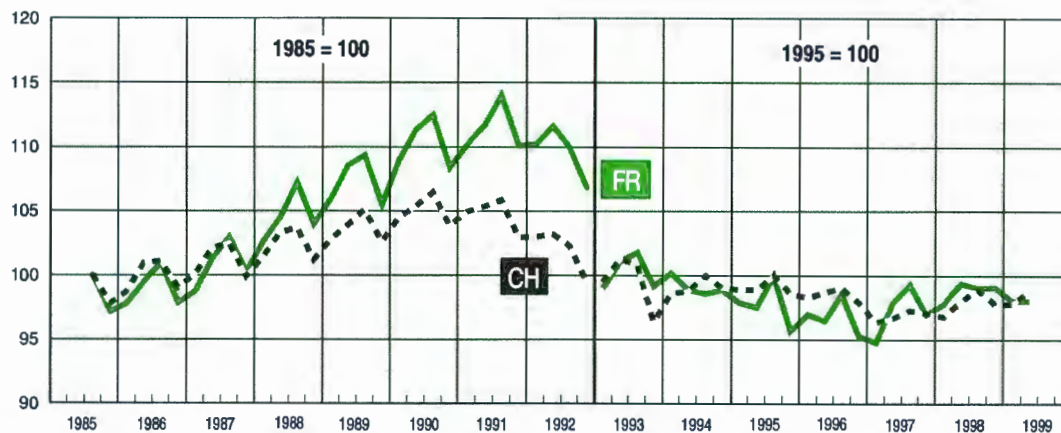


Indice trimestriel de l'emploi, de 1985 à 1999

Trimestrieller Beschäftigungsindex von 1985 bis 1999

Base: 3^e trimestre 1985 = 100 jusqu'en 1992; 3^e trimestre 1995 = 100 dès 1993 / Basis: 3. Quartal 1985 = 100 bis 1992; 3. Quartal 1995 = 100 ab 1993

G03-01 Indice / Index



Source: Office fédéral de la statistique: Section de la vie active et du marché du travail, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Erwerbsleben und Arbeitsmarkt, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-005



Indice trimestriel de l'emploi, de 1985 à 1995

Trimestrieller Beschäftigungsindex 1985 bis 1995

Base: 3^e trimestre 1985 = 100 / Basis: 3. Quartal 1985 = 100

| T03-14 | Total ¹ | | | | Secteur secondaire / Sekundärer Sektor | | | | Secteur tertiaire / Tertiärer Sektor | | | |
|--------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | 1 ^e trimestre | 2 ^e trimestre | 3 ^e trimestre | 4 ^e trimestre | 1 ^e trimestre | 2 ^e trimestre | 3 ^e trimestre | 4 ^e trimestre | 1 ^e trimestre | 2 ^e trimestre | 3 ^e trimestre | 4 ^e trimestre |
| | 1. Quartal | 2. Quartal | 3. Quartal | 4. Quartal | 1. Quartal | 2. Quartal | 3. Quartal | 4. Quartal | 1. Quartal | 2. Quartal | 3. Quartal | 4. Quartal |
| 1985 | ... | ... | 100,0 | 97,2 | ... | ... | 100,0 | 94,9 | ... | ... | 100,0 | 99,3 |
| 1986 | 97,8 | 99,5 | 101,0 | 97,9 | 97,4 | 100,5 | 101,5 | 96,1 | 98,5 | 99,1 | 101,1 | 99,7 |
| 1987 | 98,8 | 101,3 | 103,0 | 100,3 | 98,1 | 101,9 | 103,7 | 97,1 | 99,9 | 101,2 | 102,9 | 103,3 |
| 1988 | 102,7 | 104,5 | 107,2 | 104,0 | 100,8 | 103,1 | 107,1 | 99,9 | 104,8 | 106,2 | 107,8 | 107,8 |
| 1989 | 106,0 | 108,6 | 109,4 | 105,5 | 103,8 | 108,3 | 110,6 | 101,2 | 108,3 | 109,6 | 109,2 | 109,6 |
| 1990 | 109,0 | 111,3 | 112,5 | 108,4 | 107,3 | 109,8 | 111,0 | 103,9 | 110,9 | 113,3 | 114,4 | 112,6 |
| 1991 | 110,2 | 111,7 | 114,0 | 110,1 | 106,0 | 108,6 | 112,7 | 103,9 | 114,2 | 114,7 | 115,9 | 115,6 |
| 1992 | 110,2 | 111,6 | 110,0 | 106,8 | 104,8 | 108,6 | 107,2 | 101,3 | 115,1 | 114,7 | 112,8 | 115,5 |
| 1993 | 106,0 | 108,0 | 108,6 | 105,5 | 97,6 | 100,0 | 97,2 | 93,8 | 112,6 | 114,3 | 117,2 | 114,4 |
| 1994 | 106,6 | 104,8 | 104,3 | 104,2 | 92,7 | 95,3 | 97,3 | 94,0 | 116,9 | 112,1 | 109,9 | 112,1 |
| 1995 | 103,2 | 102,6 | 104,9 | ... | 92,7 | 93,2 | 94,8 | ... | 111,1 | 109,8 | 112,7 | ... |

¹Horticulture, sylviculture, secteurs secondaire et tertiaire / Gartenbau, Forstwirtschaft, sekundärer und tertiärer Sektor

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la vie active et du marché du travail, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Erwerbsleben und Arbeitsmarkt, Neuenburg

199-078

Indice trimestriel de l'emploi, de 1993 à 1999

Trimestrieller Beschäftigungsindex von 1993 bis 1999

Base: 3^e trimestre 1995 = 100 / Basis: 3. Quartal 1995 = 100

| T03-15 | Total ¹ | | | | Secteur secondaire / Sekundärer Sektor | | | | Secteur tertiaire / Tertiärer Sektor | | | |
|--------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | 1 ^e trimestre | 2 ^e trimestre | 3 ^e trimestre | 4 ^e trimestre | 1 ^e trimestre | 2 ^e trimestre | 3 ^e trimestre | 4 ^e trimestre | 1 ^e trimestre | 2 ^e trimestre | 3 ^e trimestre | 4 ^e trimestre |
| | 1. Quartal | 2. Quartal | 3. Quartal | 4. Quartal | 1. Quartal | 2. Quartal | 3. Quartal | 4. Quartal | 1. Quartal | 2. Quartal | 3. Quartal | 4. Quartal |
| 1993 | 99,0 | 101,1 | 101,8 | 99,2 | 99,6 | 102,4 | 99,8 | 96,7 | 98,6 | 100,3 | 102,9 | 100,6 |
| 1994 | 100,2 | 98,9 | 98,6 | 98,9 | 95,8 | 98,9 | 101,3 | 98,2 | 102,8 | 98,9 | 97,0 | 99,3 |
| 1995 | 97,9 | 97,5 | 100,0 | 95,7 | 97,1 | 97,9 | 100,0 | 96,6 | 98,3 | 97,3 | 100,0 | 95,2 |
| 1996 | 97,0 | 96,5 | 98,6 | 95,3 | 95,0 | 97,3 | 96,2 | 94,7 | 98,2 | 96,0 | 100,1 | 95,7 |
| 1997 | 94,8 | 97,9 | 99,3 | 97,0 | 91,7 | 95,5 | 93,5 | 93,7 | 96,6 | 99,3 | 102,6 | 99,0 |
| 1998 | 97,8 | 99,4 | 99,0 | 99,1 | 93,8 | 95,3 | 94,9 | 93,8 | 100,1 | 101,8 | 101,4 | 102,1 |
| 1999 | 98,0 | 98,0 | ... | ... | 94,9 | 93,3 | ... | ... | 99,8 | 100,7 | ... | ... |

¹Horticulture, sylviculture, secteurs secondaire et tertiaire / Gartenbau, Forstwirtschaft, sekundärer und tertiärer Sektor

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la vie active et du marché du travail, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Erwerbsleben und Arbeitsmarkt, Neuenburg

199-395

Main-d'oeuvre étrangère, par permis de séjour et sexe, de 1980 à 1999

Ausländische Arbeitskräfte nach Aufenthaltskategorie und Geschlecht von 1980 bis 1999

Main-d'oeuvre travaillant dans le canton, au 31 août pour 1980-1996, au 30 avril à partir de 1997 / Im Kanton arbeitende Arbeitskräfte, am 31. August für 1980-1996, am 30. April ab 1997

| T03-16 | Total des permis Ausweise, Total | | | Etablis (permis C) Niedergelassene (Ausweis C) | | | Annuels (permis B) Jahresaufenthalter (Ausweis B) | | | Saisonniers (permis A) Saisonarbeiter (Ausweis A) | | |
|--------|-------------------------------------|------------------|------------------|---|------------------|------------------|--|------------------|------------------|--|------------------|------------------|
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| | 1980 | 8 086 | 5 528 | 2 558 | 4 461 | 2 841 | 1 620 | 2 003 | 1 235 | 768 | 1 622 | 1 452 |
| 1981 | 8 520 | 5 923 | 2 597 | 4 651 | 2 960 | 1 691 | 1 980 | 1 222 | 758 | 1 889 | 1 741 | 148 |
| 1982 | 8 681 | 6 053 | 2 628 | 4 793 | 3 092 | 1 701 | 2 039 | 1 277 | 762 | 1 849 | 1 684 | 165 |
| 1983 | 8 750 | 6 137 | 2 613 | 4 941 | 3 177 | 1 764 | 1 977 | 1 300 | 677 | 1 832 | 1 660 | 172 |
| 1984 | 9 178 | 6 442 | 2 736 | 5 235 | 3 357 | 1 878 | 2 079 | 1 375 | 704 | 1 864 | 1 710 | 154 |
| 1985 | 9 792 | 6 920 | 2 872 | 5 437 | 3 480 | 1 957 | 2 197 | 1 456 | 741 | 2 158 | 1 984 | 174 |
| 1986 | 10 453 | 7 440 | 3 013 | 5 578 | 3 570 | 2 008 | 2 431 | 1 617 | 814 | 2 444 | 2 253 | 191 |
| 1987 | 11 061 | 7 941 | 3 120 | 5 672 | 3 667 | 2 005 | 2 834 | 1 910 | 924 | 2 555 | 2 364 | 191 |
| 1988 | 12 077 | 8 658 | 3 419 | 5 815 | 3 788 | 2 027 | 3 513 | 2 345 | 1 168 | 2 749 | 2 525 | 224 |
| 1989 | 13 123 | 9 332 | 3 791 | 6 081 | 3 950 | 2 131 | 4 295 | 2 860 | 1 435 | 2 747 | 2 522 | 225 |
| 1990 | 14 604 | 10 277 | 4 327 | 6 913 | 4 457 | 2 456 | 4 950 | 3 303 | 1 647 | 2 741 | 2 517 | 224 |
| 1991 | 15 972 | 11 055 | 4 917 | 8 602 | 5 445 | 3 157 | 4 536 | 3 020 | 1 516 | 2 834 | 2 590 | 244 |
| 1992 | 16 511 | 11 185 | 5 326 | 9 517 | 5 968 | 3 549 | 4 677 | 3 130 | 1 547 | 2 317 | 2 087 | 230 |
| 1993 | 16 865 | 11 333 | 5 532 | 9 839 | 6 247 | 3 592 | 4 955 | 3 267 | 1 688 | 2 071 | 1 819 | 252 |
| 1994 | 17 150 | 11 431 | 5 719 | 10 316 | 6 614 | 3 702 | 4 978 | 3 201 | 1 777 | 1 856 | 1 616 | 240 |
| 1995 | 17 411 | 11 538 | 5 873 | 10 552 | 6 930 | 3 622 | 5 134 | 3 141 | 1 993 | 1 725 | 1 467 | 258 |
| 1996 | 17 229 | 11 372 | 5 857 | 10 619 | 7 107 | 3 512 | 5 069 | 2 955 | 2 114 | 1 541 | 1 310 | 231 |
| 1997 | 16 455 | 10 608 | 5 847 | 10 754 | 7 168 | 3 586 | 4 939 | 2 844 | 2 095 | 762 | 596 | 166 |
| 1998 | 16 434 | 10 465 | 5 969 | 10 952 | 7 213 | 3 739 | 4 721 | 2 685 | 2 036 | 761 | 567 | 194 |
| 1999 | 16 786 | 10 606 | 6 180 | 11 323 | 7 374 | 3 949 | 4 781 | 2 714 | 2 067 | 682 | 518 | 164 |

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

Main-d'oeuvre étrangère domiciliée dans le canton, par permis de séjour et groupe de professions, au 30 avril 1999

Ausländische Arbeitskräfte, wohnhaft im Kanton, nach Aufenthaltskategorie und Berufsgruppen am 30. April 1999

| T03-17 | Total | Etablis (permis C) Nieder- gelassene (Ausweis C) | Annuels (permis B) Jahres- aufenthalter (Ausweis B) | Saisonniers (permis A) Saison- arbeiter (Ausweis A) | Total |
|--|-------|--|---|---|--|
| | | | | | |
| Fabrication de produits alimentaires et de boissons | 411 | 327 | 84 | - | Nahrungsmittelherstellung und Getränkebereitung |
| Ind. métallurgique et de la construction de machines | 1 531 | 1 196 | 319 | 16 | Metallherstellung und -bearbeitung, Maschinenbau |
| Ind. du bâtiment et de la peinture artisanale | 1 876 | 1 418 | 352 | 106 | Baugewerbe und Malerei |
| Architectes, ingénieurs, techniciens ETS | 299 | 207 | 92 | - | Architekten, Ingenieure, Techniker HTL |
| Professions techniques auxiliaires | 566 | 454 | 108 | 4 | Technische Fachkräfte und Hilfsberufe |
| Chefs d'entreprises, cadres et empl. sup. administr. | 473 | 304 | 169 | - | Unternehmer, leitende Beamte und Angestellte |
| Prof. de bureau, vente et fourniture de services | 3 146 | 2 192 | 947 | 7 | Büro-, Verkaufs- und Dienstleistungsberufe |
| Hôtellerie, restauration et économie domestique | 2 152 | 1 062 | 856 | 234 | Gastgewerbe und Hauswirtschaft |
| Nettoyage d'immeubles et entretien d'habits | 706 | 440 | 264 | 2 | Reinigung, Gebäudewartung, Kleiderpflege |
| Professions appartenant aux soins médicaux | 914 | 578 | 336 | - | Berufe der Heilbehandlung |
| Enseignement, éducation, ministère pastoral | 459 | 292 | 163 | 4 | Unterrichts- und Erziehungswesen, Seelsorge |
| Autres professions | 3 673 | 2 687 | 955 | 31 | Übrige Berufe |

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern



Main-d'oeuvre étrangère domiciliée dans le canton, par permis de séjour et classe d'activité économique, au 30 avril 1999
 Ausländische Arbeitskräfte, wohnhaft im Kanton, nach Aufenthaltsausweis und Wirtschaftsklasse am 30. April 1999

| T03-18 | Total | Etablis (permis C) Niedergelassene (Ausweis C) | Annuels (permis B) Jahresaufenthalter (Ausweis B) | Saisonniers (permis A) Saisonarbeiter (Ausweis A) | |
|---|---------------|---|--|--|--------------------------------------|
| Total | 16 786 | 11 323 | 4 781 | 682 | Total |
| Agriculture | 657 | 231 | 173 | 253 | Landwirtschaft |
| Mines et carrières | 18 | 12 | 3 | 3 | Bergbau und Steinbrüche |
| Industrie et métiers | 4 733 | 3 627 | 1 083 | 23 | Industrie und Handwerk |
| Produits alimentaires | 956 | 703 | 248 | 5 | Nahrungs- und Futtermittel |
| Spiritueux, autres boissons | 25 | 21 | 3 | 1 | Spiritueux, Getränke |
| Industrie du tabac | 5 | 4 | 1 | - | Tabakindustrie |
| Industrie textile | 9 | 7 | 2 | - | Textilindustrie |
| Vêtements, lingerie, chaussures | 82 | 70 | 12 | - | Kleider, Wäsche, Schuhe |
| Bois et liège | 234 | 182 | 47 | 5 | Holz und Kork |
| Papier | 123 | 104 | 19 | - | Papier |
| Arts graphiques | 131 | 88 | 43 | - | Grafisches Gewerbe |
| Tannerie, articles de cuir | 5 | 3 | 2 | - | Gerberei, Lederwaren |
| Caoutchouc | 2 | 1 | 1 | - | Kautschuk |
| Usinage de matières plastiques | 88 | 59 | 29 | - | Kunststoffverarbeitung |
| Industrie chimique | 216 | 153 | 63 | - | Chemische Industrie |
| Traitement du pétrole brut | 2 | 2 | - | - | Mineralölverarbeitung |
| Industrie de la pierre et de la terre | 266 | 209 | 52 | 5 | Bearbeitung von Steinen und Erde |
| Industrie métallurgique | 809 | 607 | 197 | 5 | Metallindustrie |
| Machines, appareils, véhicules | 1 582 | 1 251 | 330 | 1 | Maschinen, Apparate, Fahrzeuge |
| Horlogerie | 38 | 30 | 8 | - | Uhren |
| Autres industries et métiers | 160 | 133 | 26 | 1 | Andere Industrien und Handwerke |
| Bâtiment et génie civil | 2 415 | 1 859 | 427 | 129 | Baugewerbe |
| Electricité, gaz, eau | 45 | 39 | 6 | - | Elektrizität, Gas, Wasser |
| Services | 8 918 | 5 555 | 3 089 | 274 | Dienstleistungen |
| Commerce | 2 013 | 1 435 | 561 | 17 | Handel |
| Banques, établissements de crédit | 126 | 94 | 32 | - | Banken, Kreditvermittlung |
| Assurances | 132 | 89 | 43 | - | Versicherungen |
| Affaires immobilières | 88 | 70 | 18 | - | Immobilien |
| Repr. d'intérêts, services intermédiaires | 938 | 543 | 390 | 5 | Interessenvertretung, Vermittlung |
| Transport et communication | 314 | 220 | 92 | 2 | Verkehr |
| Hôtellerie | 2 116 | 1 028 | 855 | 233 | Gastgewerbe |
| Administration publique | 261 | 179 | 82 | - | Allgemeine öffentliche Verwaltung |
| Hygiène et soins corporels | 1 284 | 921 | 363 | - | Gesundheitswesen und Körperpflege |
| Enseignement, science | 624 | 379 | 245 | - | Unterrichtswesen, Wissenschaft |
| Oeuvres sociales | 216 | 144 | 72 | - | Wohlfahrtspflege |
| Culture, divertissements, loisirs | 171 | 104 | 54 | 13 | Kultur, Unterhaltung, Erholung |
| Ministère pastoral, organ. religieuse | 221 | 138 | 83 | - | Seelsorge, religiöse Organisation |
| Economie domestique | 125 | 51 | 73 | 1 | Hauswirtschaft |
| Nettoyage | 266 | 143 | 121 | 2 | Reinigung |
| Autres services ¹ | 23 | 17 | 5 | 1 | Übrige Dienstleistungen ¹ |

¹Y compris personnes actives sans indication de la branche d'activité / Inbegriffen Berufstätige ohne Angabe der Branche

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
 Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

199-081

Main-d'oeuvre étrangère domiciliée dans le canton, par pays d'origine et branche économique, au 30 avril 1999
 Ausländische Arbeitskräfte, wohnhaft im Kanton, nach Heimatstaat und Wirtschaftszweig am 30. April 1999

| T03-19 | Total | Allemagne Deutschland | France Frankreich | Italie Italien | Espagne Spanien | Portugal Portugal | Ex-Yougosl. Ex-Jugosl. | Autres pays Übrige Länder | |
|--------|-------|--------------------------|----------------------|-------------------|--------------------|----------------------|---------------------------|------------------------------|--|
|--------|-------|--------------------------|----------------------|-------------------|--------------------|----------------------|---------------------------|------------------------------|--|

Ensemble de la main-d'oeuvre étrangère / Ausländische Arbeitskräfte insgesamt

| Total | 16 786 | 783 | 1 697 | 2 211 | 1 411 | 5 330 | 1 389 | 3 965 | Total |
|-----------------------------------|--------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------------------|
| Agriculture, sylviculture | 657 | 11 | 24 | 23 | 26 | 437 | 65 | 71 | Landwirtschaft, Forstwirtschaft |
| Industrie et métiers ¹ | 4 796 | 217 | 339 | 762 | 500 | 1 466 | 461 | 1 051 | Industrie und Gewerbe ¹ |
| Bâtiment et génie civil | 2 415 | 22 | 37 | 381 | 225 | 1 242 | 278 | 230 | Baugewerbe |
| Commerce | 2 013 | 121 | 233 | 338 | 145 | 544 | 129 | 503 | Handel |
| Représ. d'intérêts, serv. interm. | 938 | 82 | 89 | 112 | 53 | 169 | 96 | 337 | Interessenvertretung, Vermittlung |
| Hôtellerie | 2 116 | 40 | 365 | 134 | 119 | 714 | 169 | 575 | Gastgewerbe |
| Hygiène, soins corporels | 1 284 | 73 | 286 | 135 | 125 | 279 | 54 | 332 | Gesundheitswesen, Körperpflege |
| Autres services ² | 2 567 | 217 | 324 | 326 | 218 | 479 | 137 | 866 | Andere Dienstleistungen ² |

Etablis (permis C) / Niedergelassene (Ausweis C)

| Total | 11 323 | 515 | 1 068 | 2 084 | 1 327 | 3 920 | 568 | 1 841 | Total |
|-----------------------------------|--------|-----|-------|-------|-------|-------|-----|-------|--------------------------------------|
| Agriculture, sylviculture | 231 | 6 | 12 | 13 | 18 | 137 | 15 | 30 | Landwirtschaft, Forstwirtschaft |
| Industrie et métiers ¹ | 3 678 | 155 | 253 | 743 | 489 | 1 245 | 214 | 579 | Industrie und Gewerbe ¹ |
| Bâtiment et génie civil | 1 859 | 21 | 28 | 363 | 200 | 989 | 139 | 119 | Baugewerbe |
| Commerce | 1 435 | 76 | 145 | 323 | 141 | 439 | 55 | 256 | Handel |
| Représ. d'intérêts, serv. interm. | 543 | 53 | 55 | 105 | 48 | 125 | 24 | 133 | Interessenvertretung, Vermittlung |
| Hôtellerie | 1 028 | 26 | 164 | 106 | 106 | 388 | 47 | 191 | Gastgewerbe |
| Hygiène, soins corporels | 921 | 38 | 172 | 126 | 118 | 252 | 26 | 189 | Gesundheitswesen, Körperpflege |
| Autres services ² | 1 628 | 140 | 239 | 305 | 207 | 345 | 48 | 344 | Andere Dienstleistungen ² |

Annuels (permis B) / Jahresaufenthalter (Ausweis B)

| Total | 4 781 | 263 | 539 | 107 | 54 | 887 | 821 | 2 110 | Total |
|-----------------------------------|-------|-----|-----|-----|----|-----|-----|-------|--------------------------------------|
| Agriculture, sylviculture | 173 | 5 | 5 | 5 | 1 | 66 | 50 | 41 | Landwirtschaft, Forstwirtschaft |
| Industrie et métiers ¹ | 1 092 | 62 | 83 | 18 | 11 | 199 | 247 | 472 | Industrie und Gewerbe ¹ |
| Bâtiment et génie civil | 427 | 1 | 7 | 13 | 8 | 148 | 139 | 111 | Baugewerbe |
| Commerce | 561 | 45 | 88 | 15 | 4 | 89 | 74 | 246 | Handel |
| Représ. d'intérêts, serv. interm. | 390 | 29 | 34 | 7 | 5 | 39 | 72 | 204 | Interessenvertretung, Vermittlung |
| Hôtellerie | 855 | 9 | 127 | 20 | 7 | 195 | 122 | 375 | Gastgewerbe |
| Hygiène, soins corporels | 363 | 35 | 114 | 9 | 7 | 27 | 28 | 143 | Gesundheitswesen, Körperpflege |
| Autres services ² | 920 | 77 | 81 | 20 | 11 | 124 | 89 | 518 | Andere Dienstleistungen ² |

Saisonniers (permis A) / Saisonarbeiter (Ausweis A)

| Total | 682 | 5 | 90 | 20 | 30 | 523 | - | 14 | Total |
|-----------------------------------|-----|---|----|----|----|-----|---|----|--------------------------------------|
| Agriculture, sylviculture | 253 | - | 7 | 5 | 7 | 234 | - | - | Landwirtschaft, Forstwirtschaft |
| Industrie et métiers ¹ | 26 | - | 3 | 1 | - | 22 | - | - | Industrie und Gewerbe ¹ |
| Bâtiment et génie civil | 129 | - | 2 | 5 | 17 | 105 | - | - | Baugewerbe |
| Commerce | 17 | - | - | - | - | 16 | - | 1 | Handel |
| Représ. d'intérêts, serv. interm. | 5 | - | - | - | - | 5 | - | - | Interessenvertretung, Vermittlung |
| Hôtellerie | 233 | 5 | 74 | 8 | 6 | 131 | - | 9 | Gastgewerbe |
| Hygiène, soins corporels | - | - | - | - | - | - | - | - | Gesundheitswesen, Körperpflege |
| Autres services ² | 19 | - | 4 | 1 | - | 10 | - | 4 | Andere Dienstleistungen ² |

¹Y compris mines, carrières, électricité, gaz et eau / Inbegriffen Bergbau, Steinbrüche, Elektrizität, Gas und Wasser

²Y compris personnes actives sans indication de la branche d'activité / Inbegriffen Berufstätige ohne Angabe der Branche

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
 Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

199-062



Demandes et offres d'emploi, placements, de 1990 à 1998 Stellengesuche und offene Stellen, Vermittlungen von 1990 bis 1998

Demandes d'emploi : nouvelles inscriptions de chômeurs à l'Office public de l'emploi / Stellengesuche: Neuanmeldungen von Arbeitslosen beim Amt für den Arbeitsmarkt

| T03-20 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|---------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|
| Demandes d'emploi | 2 109 | 4 059 | 7 281 | 8 584 | 7 060 | 7 165 | 7 942 | 7 311 | 6 679 | Stellengesuche |
| Offres d'emploi recensées | 2 641 | 1 601 | 1 207 | 2 412 | 2 335 | 3 512 | 6 266 | 7 748 | 5 122 | Erfasste offene Stellen |
| Placements | 1 917 | 3 042 | 4 811 | 6 133 | 7 408 | 7 050 | 5 690 | 5 391 | 8 569 | Vermittlungen |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1990-1998 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1990-1998 - Staatskanzlei, Freiburg

t99-083

Chômeurs inscrits¹, par sexe et par mois, de janvier 1990 à juillet 1999 Eingeschriebene Arbeitslose¹ nach Geschlecht und nach Monat von Januar 1990 bis Juli 1999

| T03-21 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|------------------------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| Total | | | | | | | | | | | | | |
| 1990 | 465 | 492 | 505 | 512 | 461 | 443 | 485 | 497 | 490 | 524 | 650 | 697 | 518 |
| 1991 | 924 | 999 | 1 080 | 1 149 | 1 214 | 986 | 1 021 | 1 072 | 1 141 | 1 273 | 1 421 | 1 638 | 1 160 |
| 1992 | 1 906 | 2 057 | 2 108 | 2 274 | 2 449 | 2 522 | 2 741 | 2 913 | 3 134 | 3 358 | 3 742 | 4 108 | 2 776 |
| 1993 | 4 451 | 4 651 | 4 794 | 4 941 | 5 100 | 5 156 | 5 414 | 5 670 | 5 872 | 5 989 | 6 338 | 6 559 | 5 411 |
| 1994 | 6 715 | 6 735 | 6 634 | 6 549 | 6 388 | 6 271 | 6 332 | 6 287 | 6 275 | 6 189 | 6 144 | 6 211 | 6 394 |
| 1995 | 6 292 | 6 326 | 6 070 | 6 010 | 5 902 | 5 778 | 5 507 | 5 092 | 4 906 | 5 117 | 5 241 | 5 418 | 5 638 |
| 1996 | 5 611 | 5 572 | 5 362 | 5 235 | 5 005 | 4 759 | 4 689 | 4 760 | 4 835 | 5 036 | 5 291 | 5 567 | 5 144 |
| 1997 | 5 942 | 5 779 | 5 575 | 5 246 | 4 968 | 4 597 | 4 606 | 4 678 | 4 608 | 4 632 | 4 671 | 5 055 | 5 030 |
| 1998 | 5 256 | 5 073 | 4 747 | 4 294 | 4 002 | 3 664 | 3 593 | 3 520 | 3 529 | 3 439 | 3 521 | 3 640 | 4 023 |
| 1999 | 3 619 | 3 473 | 3 284 | 2 851 | 2 546 | 2 417 | 2 495 | | | | | | |
| Hommes / Männer | | | | | | | | | | | | | |
| 1990 | 250 | 240 | 234 | 245 | 241 | 246 | 262 | 266 | 272 | 296 | 387 | 424 | 280 |
| 1991 | 547 | 571 | 610 | 643 | 682 | 586 | 615 | 647 | 645 | 728 | 828 | 1 000 | 675 |
| 1992 | 1 166 | 1 254 | 1 302 | 1 407 | 1 515 | 1 537 | 1 627 | 1 723 | 1 811 | 1 958 | 2 239 | 2 513 | 1 671 |
| 1993 | 2 728 | 2 851 | 2 934 | 2 967 | 3 046 | 3 065 | 3 174 | 3 277 | 3 340 | 3 396 | 3 675 | 3 847 | 3 192 |
| 1994 | 3 930 | 3 940 | 3 844 | 3 750 | 3 631 | 3 544 | 3 529 | 3 496 | 3 449 | 3 371 | 3 409 | 3 475 | 3 614 |
| 1995 | 3 549 | 3 593 | 3 442 | 3 393 | 3 335 | 3 255 | 3 051 | 2 746 | 2 628 | 2 789 | 2 939 | 3 092 | 3 151 |
| 1996 | 3 255 | 3 230 | 3 090 | 2 974 | 2 821 | 2 605 | 2 473 | 2 466 | 2 530 | 2 747 | 2 953 | 3 236 | 2 865 |
| 1997 | 3 553 | 3 497 | 3 371 | 3 098 | 2 901 | 2 624 | 2 525 | 2 551 | 2 489 | 2 549 | 2 639 | 2 955 | 2 896 |
| 1998 | 3 174 | 3 034 | 2 830 | 2 510 | 2 321 | 2 039 | 1 919 | 1 849 | 1 863 | 1 820 | 1 911 | 2 076 | 2 279 |
| 1999 | 2 125 | 2 033 | 1 898 | 1 621 | 1 391 | 1 243 | 1 205 | | | | | | |
| Femmes / Frauen | | | | | | | | | | | | | |
| 1990 | 215 | 252 | 271 | 267 | 220 | 197 | 223 | 231 | 218 | 228 | 263 | 273 | 238 |
| 1991 | 377 | 428 | 470 | 506 | 532 | 400 | 406 | 425 | 496 | 545 | 593 | 638 | 485 |
| 1992 | 740 | 803 | 806 | 867 | 934 | 985 | 1 114 | 1 190 | 1 323 | 1 400 | 1 503 | 1 595 | 1 105 |
| 1993 | 1 723 | 1 800 | 1 860 | 1 974 | 2 054 | 2 091 | 2 240 | 2 393 | 2 532 | 2 593 | 2 663 | 2 712 | 2 220 |
| 1994 | 2 785 | 2 795 | 2 790 | 2 799 | 2 757 | 2 727 | 2 803 | 2 791 | 2 826 | 2 818 | 2 735 | 2 736 | 2 780 |
| 1995 | 2 743 | 2 733 | 2 628 | 2 617 | 2 567 | 2 523 | 2 456 | 2 346 | 2 278 | 2 328 | 2 302 | 2 326 | 2 487 |
| 1996 | 2 356 | 2 342 | 2 272 | 2 261 | 2 184 | 2 154 | 2 216 | 2 294 | 2 305 | 2 289 | 2 338 | 2 331 | 2 279 |
| 1997 | 2 389 | 2 282 | 2 204 | 2 148 | 2 067 | 1 973 | 2 081 | 2 127 | 2 119 | 2 083 | 2 032 | 2 100 | 2 134 |
| 1998 | 2 082 | 2 039 | 1 917 | 1 784 | 1 681 | 1 625 | 1 674 | 1 671 | 1 666 | 1 619 | 1 610 | 1 564 | 1 744 |
| 1999 | 1 494 | 1 440 | 1 386 | 1 230 | 1 155 | 1 174 | 1 290 | | | | | | |

¹Dès avril 1995, sans les demandeurs d'emploi non-chômeurs (personnes dont l'inaptitude au placement est supérieure à 30 jours : par exemple, chômeurs malades, chômeurs accidentés ou devant suivre une école de recrues, chômeurs suivant un programme d'occupation, etc.)

¹Seit April 1995 ohne nicht-arbeitslose Stellensuchende (Personen, die mehr als 30 Tage nicht vermittelbar waren: z. B. kranke Arbeitslose, verunfallte Arbeitslose, arbeitslose Rekruten, Arbeitslose, die ein Beschäftigungsprogramm absolvieren, etc.)

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg
Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t99-084



Chômeurs inscrits, par groupe de professions et par mois, de janvier 1996 à juillet 1999
 Eingeschriebene Arbeitslose nach Berufsgruppen und nach Monat von Januar 1996 bis Juli 1999

| T03-22 | Total | Alimentation, boissons, tabac Nahrungsmittel, Getränke, Tabak | Industrie des métaux et machines Metall- und Maschinenindustrie | Bâtiment, peinture Baugewerbe, Malerei | Professions techniques Technische Berufe | Administration, bureau, commerce Verwaltung, Büro, Handel | Hôtellerie, restauration, éc. domestique Gastgewerbe, Hauswirtschaft | Enseignement et éducation Unterrichtswesen | Autres professions Andere Berufe | | |
|-------------|-------|--|--|---|---|--|---|---|-------------------------------------|-----------|--|
| 1996 | | | | | | | | | | | |
| Janvier | 5 611 | 73 | 514 | 432 | 381 | 1 348 | 651 | 113 | 2 099 | Januar | |
| Février | 5 572 | 79 | 489 | 446 | 371 | 1 328 | 633 | 114 | 2 112 | Februar | |
| Mars | 5 362 | 88 | 472 | 420 | 337 | 1 250 | 613 | 114 | 2 068 | März | |
| Avril | 5 235 | 93 | 449 | 391 | 335 | 1 245 | 619 | 111 | 1 992 | April | |
| Mai | 5 005 | 92 | 410 | 362 | 327 | 1 216 | 586 | 103 | 1 909 | Mai | |
| Juin | 4 759 | 78 | 360 | 307 | 308 | 1 181 | 581 | 99 | 1 845 | Juni | |
| Juillet | 4 689 | 76 | 346 | 267 | 310 | 1 168 | 598 | 117 | 1 807 | Juli | |
| Août | 4 760 | 75 | 260 | 253 | 322 | 1 218 | 604 | 127 | 1 901 | August | |
| Septembre | 4 835 | 70 | 383 | 257 | 322 | 1 194 | 606 | 125 | 1 878 | September | |
| Octobre | 5 036 | 70 | 397 | 322 | 331 | 1 192 | 623 | 110 | 1 991 | Oktober | |
| Novembre | 5 291 | 70 | 412 | 376 | 356 | 1 191 | 645 | 103 | 2 138 | November | |
| Décembre | 5 567 | 70 | 453 | 497 | 375 | 1 235 | 663 | 106 | 2 168 | Dezember | |
| 1997 | | | | | | | | | | | |
| Janvier | 5 942 | 75 | 496 | 581 | 374 | 1 248 | 666 | 102 | 2 400 | Januar | |
| Février | 5 779 | 65 | 493 | 603 | 365 | 1 191 | 684 | 100 | 2 278 | Februar | |
| Mars | 5 575 | 62 | 486 | 572 | 344 | 1 175 | 665 | 95 | 2 176 | März | |
| Avril | 5 246 | 59 | 465 | 488 | 313 | 1 131 | 648 | 87 | 2 055 | April | |
| Mai | 4 968 | 48 | 431 | 440 | 282 | 1 112 | 614 | 82 | 1 959 | Mai | |
| Juin | 4 597 | 42 | 376 | 378 | 263 | 1 049 | 563 | 91 | 1 835 | Juni | |
| Juillet | 4 606 | 40 | 352 | 316 | 257 | 1 051 | 553 | 113 | 1 924 | Juli | |
| Août | 4 678 | 39 | 354 | 319 | 252 | 1 110 | 563 | 113 | 1 928 | August | |
| Septembre | 4 608 | 47 | 338 | 302 | 249 | 1 074 | 570 | 112 | 1 916 | September | |
| Octobre | 4 632 | 51 | 346 | 315 | 269 | 1 054 | 577 | 100 | 1 920 | Oktober | |
| Novembre | 4 671 | 51 | 359 | 342 | 261 | 1 052 | 598 | 97 | 1 911 | November | |
| Décembre | 5 055 | 50 | 400 | 453 | 297 | 1 062 | 626 | 102 | 2 065 | Dezember | |
| 1998 | | | | | | | | | | | |
| Janvier | 5 256 | 55 | 430 | 538 | 315 | 1 097 | 641 | 96 | 2 084 | Januar | |
| Février | 5 073 | 56 | 427 | 519 | 286 | 1 036 | 665 | 88 | 1 996 | Februar | |
| Mars | 4 747 | 55 | 394 | 441 | 263 | 1 022 | 631 | 73 | 1 868 | März | |
| Avril | 4 294 | 49 | 343 | 341 | 240 | 929 | 584 | 75 | 1 733 | April | |
| Mai | 4 002 | 50 | 299 | 285 | 223 | 871 | 565 | 72 | 1 637 | Mai | |
| Juin | 3 664 | 40 | 246 | 222 | 198 | 842 | 534 | 78 | 1 504 | Juni | |
| Juillet | 3 593 | 38 | 224 | 201 | 201 | 839 | 517 | 101 | 1 472 | Juli | |
| Août | 3 520 | 33 | 203 | 193 | 201 | 854 | 531 | 88 | 1 417 | August | |
| Septembre | 3 529 | 24 | 207 | 165 | 218 | 967 | 376 | 112 | 1 460 | September | |
| Octobre | 3 439 | 34 | 187 | 177 | 177 | 797 | 526 | 72 | 1 469 | Oktober | |
| Novembre | 3 521 | 41 | 200 | 198 | 174 | 773 | 542 | 71 | 1 522 | November | |
| Décembre | 3 640 | 40 | 212 | 284 | 197 | 748 | 541 | 74 | 1 544 | Dezember | |
| 1999 | | | | | | | | | | | |
| Janvier | 3 619 | 45 | 227 | 322 | 189 | 716 | 543 | 69 | 1 508 | Januar | |
| Février | 3 473 | 41 | 215 | 308 | 183 | 675 | 528 | 60 | 1 463 | Februar | |
| Mars | 3 284 | 47 | 208 | 272 | 176 | 628 | 501 | 57 | 1 395 | März | |
| Avril | 2 851 | 50 | 182 | 188 | 146 | 586 | 461 | 49 | 1 189 | April | |
| Mai | 2 546 | 49 | 154 | 142 | 139 | 567 | 396 | 48 | 1 051 | Mai | |
| Juin | 2 417 | 34 | 138 | 121 | 121 | 572 | 397 | 56 | 978 | Juni | |
| Juillet | 2 495 | 34 | 150 | 107 | 134 | 580 | 404 | 83 | 1 003 | Juli | |

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg; Office public de l'emploi, Fribourg
 Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Fribourg; Amt für den Arbeitsmarkt, Fribourg

98-085



Chômeurs inscrits¹, par classe d'âges et sexe, de 1994 à 1999

Eingeschriebene Arbeitslose¹ nach Altersklasse und Geschlecht von 1994 bis 1999

Situation en juillet / Stand im Juli

| T03-23 | Total | -19 | 20-24 | 25-29 | 30-39 | 40-49 | 50-59 | 60+ |
|------------------------|-------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| Total | | | | | | | | |
| 1994 | 6 332 | 211 | 1 236 | 1 155 | 1 675 | 1 181 | 659 | 215 |
| 1995 | 5 507 | 175 | 975 | 941 | 1 496 | 1 040 | 642 | 238 |
| 1996 | 4 689 | 154 | 824 | 804 | 1 419 | 819 | 482 | 187 |
| 1997 | 4 606 | 184 | 716 | 742 | 1 374 | 816 | 544 | 230 |
| 1998 | 3 593 | 157 | 504 | 570 | 1 048 | 668 | 457 | 189 |
| 1999 | 2 495 | 135 | 347 | 388 | 721 | 490 | 315 | 99 |
| Hommes / Männer | | | | | | | | |
| 1994 | 3 529 | 92 | 647 | 608 | 931 | 685 | 400 | 166 |
| 1995 | 3 051 | 70 | 527 | 483 | 818 | 598 | 378 | 177 |
| 1996 | 2 473 | 63 | 426 | 400 | 718 | 453 | 275 | 138 |
| 1997 | 2 525 | 77 | 367 | 373 | 724 | 460 | 335 | 189 |
| 1998 | 1 919 | 76 | 229 | 264 | 510 | 391 | 285 | 164 |
| 1999 | 1 205 | 52 | 130 | 163 | 341 | 251 | 193 | 75 |
| Femmes / Frauen | | | | | | | | |
| 1994 | 2 803 | 119 | 589 | 547 | 744 | 496 | 259 | 49 |
| 1995 | 2 456 | 105 | 448 | 458 | 678 | 442 | 264 | 61 |
| 1996 | 2 216 | 91 | 398 | 404 | 701 | 366 | 207 | 49 |
| 1997 | 2 081 | 107 | 349 | 369 | 650 | 356 | 209 | 41 |
| 1998 | 1 674 | 81 | 275 | 306 | 538 | 277 | 172 | 25 |
| 1999 | 1 290 | 83 | 217 | 225 | 380 | 239 | 122 | 24 |

¹Dès avril 1995, sans les demandeurs d'emploi non-chômeurs (personnes dont l'inaptitude au placement est supérieure à 30 jours : par exemple, chômeurs malades, chômeurs accidentés ou devant suivre une école de recrues, chômeurs suivant un programme d'occupation, etc.)

¹Seit April 1995 ohne nicht-arbeitslose Stellensuchende (Personen, die mehr als 30 Tage nicht vermittelbar waren: z. B. kranke Arbeitslose, verunfallte Arbeitslose, arbeitslose Rekruten, Arbeitslose, die ein Beschäftigungsprogramm absolvieren, etc.)

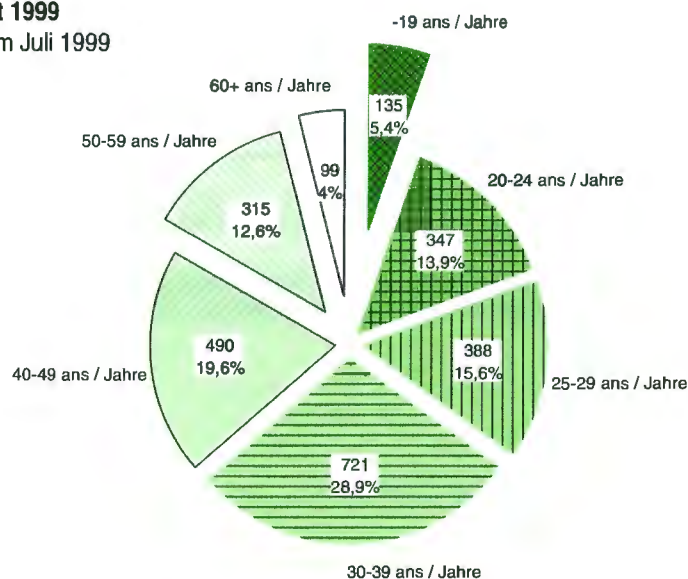
Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg
Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

199-086

Chômeurs inscrits, par classe d'âges, en juillet 1999 Eingeschriebene Arbeitslose nach Altersklasse im Juli 1999

En nombres absolus et en % / In absoluten Zahlen und in %

G03-02



Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-012



Taux de chômage¹, par mois, de janvier 1988 à juillet 1999

Arbeitslosenquote¹ nach Monat von Januar 1988 bis Juli 1999

Taux de chômage en %, dès 1991, révisé selon les résultats du recensement fédéral de la population 1990
Arbeitslosenquote in %, ab 1991 revidiert gemäss den Ergebnissen der Eidgenössischen Volkszählung 1990

| T03-24 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| 1988 | 0,8 | 0,9 | 0,9 | 0,8 | 0,7 | 0,6 | 0,7 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,7 | 0,7 |
| 1989 | 0,7 | 0,7 | 0,7 | 0,6 | 0,6 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,6 | 0,6 | 0,6 |
| 1990 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,5 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,8 | 0,8 | 0,6 |
| 1991 | 0,9 | 0,9 | 1,0 | 1,1 | 1,1 | 0,9 | 0,9 | 1,0 | 1,1 | 1,2 | 1,3 | 1,5 | 1,1 |
| 1992 | 1,8 | 1,9 | 2,0 | 2,1 | 2,3 | 2,3 | 2,5 | 2,7 | 2,9 | 3,1 | 3,5 | 3,8 | 2,6 |
| 1993 | 4,1 | 4,3 | 4,4 | 4,6 | 4,7 | 4,8 | 5,0 | 5,3 | 5,4 | 5,6 | 5,9 | 6,1 | 5,0 |
| 1994 | 6,2 | 6,3 | 6,2 | 6,1 | 5,9 | 5,8 | 5,9 | 5,8 | 5,9 | 5,8 | 5,7 | 5,8 | 5,9 |
| 1995 | 5,8 | 5,9 | 5,6 | 5,6 | 5,5 | 5,4 | 5,1 | 4,7 | 4,6 | 4,7 | 4,9 | 5,0 | 5,2 |
| 1996 | 5,2 | 5,2 | 5,0 | 4,9 | 4,6 | 4,4 | 4,4 | 4,4 | 4,5 | 4,7 | 4,9 | 5,2 | 4,8 |
| 1997 | 5,5 | 5,4 | 5,2 | 4,9 | 4,6 | 4,3 | 4,3 | 4,3 | 4,3 | 4,3 | 4,3 | 4,7 | 4,7 |
| 1998 | 4,9 | 4,7 | 4,4 | 4,0 | 3,7 | 3,4 | 3,3 | 3,3 | 3,3 | 3,2 | 3,3 | 3,4 | 3,7 |
| 1999 | 3,2 | 3,2 | 3,0 | 2,6 | 2,4 | 2,2 | 2,3 | | | | | | |

¹Dès avril 1995, sans les demandeurs d'emploi non-chômeurs (personnes dont l'inaptitude au placement est supérieure à 30 jours : par exemple, chômeurs malades, chômeurs accidentés ou devant suivre une école de recrues, chômeurs suivant un programme d'occupation, etc.)

¹Seit April 1995 ohne nicht-arbeitslose Stellensuchende (Personen, die mehr als 30 Tage nicht vermittelbar waren: z. B. kranke Arbeitslose, verunfallte Arbeitslose, arbeitslose Rekruten, Arbeitslose, die ein Beschäftigungsprogramm absolvieren, etc.)

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

199-087

Indemnités versées par la Caisse publique cantonale d'assurance-chômage, de 1995 à 1998

Von der Öffentlichen Kantonalen Arbeitslosen-Versicherungskasse entrichtete Entschädigungen von 1995 bis 1998

En francs / In Franken

| T03-25 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 ² | |
|---|--------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--|
| Total | 103 541 882 | 98 789 336 | 100 433 152 | 120 648 661 | Total |
| Chômage | 91 123 207 | 86 282 116 | 86 983 623 | 68 815 694 | Arbeitslosigkeit |
| Insolvabilité | 1 831 515 | 1 848 371 | 1 585 554 | 1 650 517 | Insolvenz |
| Réduction de l'horaire de travail et intempéries | 4 242 572 | 2 693 228 | 2 206 116 | 1 139 420 | Kurzarbeit und Schlechtwetter |
| Mesures relatives au marché du travail (MMT) ¹ | 6 344 588 | 7 965 621 | 9 657 859 | 22 589 888 | Aktive arbeitsmarktliche Massnahmen (AAM) ¹ |
| Coût afférent au projet (organisateur) | - | - | - | 26 453 142 | Zusätzliche Projektkosten (Organisator) |

¹Dès 1996, les mesures préventives, qui comportaient seulement des cours pour les chômeurs, sont remplacées par les mesures relatives au marché du travail (MMT) qui contiennent, en plus, des programmes d'occupation, des aides d'initiation au travail, etc.

¹Seit 1996 sind die Präventivmassnahmen, die nur Kurse für Arbeitslose beinhalteten, durch die aktiven arbeitsrechtlichen Massnahmen (AAM) ersetzt worden, die zusätzlich noch Beschäftigungsprogramme, Einarbeitungshilfen usw. umfassen

²Année comptable sur 11 mois (en effet, l'OFDE vient à l'exercice annuel alors qu'auparavant l'année comptable allait du 1^{er} février au 31 janvier)

²Rechnungsjahr von 11 Monaten (Übergang des BWA zum Kalenderjahr; vorher lief das Rechnungsjahr vom 1. Februar bis zum 31. Januar)

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1995-1998 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1995-1998 - Staatskanzlei, Freiburg

199-086



Etablissements¹, par district et activité économique, en 1998

Arbeitsstätten¹ nach Bezirk und Wirtschaftszweig 1998

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| T03-26 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Greyerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveyse Vivisbach | |
|---|------------------|-----------------|------------------|--------------------|--------------|----------------|----------------|----------------------|---|
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 11 082 | 4 213 | 1 458 | 1 793 | 1 327 | 804 | 926 | 561 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 2 472 | 667 | 448 | 416 | 338 | 212 | 241 | 150 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 24 | 7 | 3 | 8 | 3 | 1 | 2 | - | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 1 295 | 319 | 225 | 237 | 186 | 132 | 119 | 77 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 197 | 39 | 42 | 38 | 24 | 37 | 13 | 4 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Textile | 15 | 5 | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 | 3 | Textilien |
| Habillement et fourrures | 20 | 3 | 6 | 2 | 2 | 2 | 2 | 3 | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 15 | 3 | 2 | 5 | 3 | 2 | - | - | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 276 | 44 | 41 | 68 | 33 | 36 | 34 | 20 | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 6 | 3 | 1 | - | - | 1 | 1 | - | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 100 | 41 | 12 | 10 | 15 | 6 | 8 | 8 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 19 | 5 | 5 | 2 | 3 | 1 | - | 3 | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 22 | 8 | 6 | 2 | 3 | 2 | - | 1 | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 67 | 18 | 13 | 13 | 8 | 6 | 7 | 2 | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 12 | 6 | 4 | - | 1 | - | 1 | - | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 207 | 37 | 45 | 38 | 37 | 17 | 20 | 13 | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 91 | 19 | 23 | 9 | 19 | 7 | 7 | 7 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, eqt informatique | 4 | 2 | - | - | - | 1 | - | 1 | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 20 | 7 | 2 | 3 | 3 | 1 | 4 | - | Andere elektrische Geräte |
| Eqt radio-TV et de communication | 15 | 5 | 2 | 1 | 3 | - | 3 | 1 | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 75 | 28 | 12 | 16 | 12 | 2 | 3 | 2 | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 5 | 3 | 1 | - | - | 1 | - | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 10 | 1 | - | - | 5 | 1 | 2 | 1 | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 110 | 39 | 6 | 27 | 13 | 7 | 10 | 8 | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 9 | 3 | 1 | 2 | - | 1 | 2 | - | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 30 | 9 | 2 | 6 | 6 | 3 | 1 | 3 | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 22 | 7 | 1 | 5 | 5 | 2 | - | 2 | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 8 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Wasserversorgung |
| Construction | 1 123 | 332 | 218 | 165 | 143 | 76 | 119 | 70 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 8 610 | 3 546 | 1 010 | 1 377 | 989 | 592 | 685 | 411 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 2 900 | 1 123 | 377 | 494 | 342 | 196 | 225 | 143 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 570 | 180 | 121 | 89 | 57 | 44 | 48 | 31 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 640 | 264 | 86 | 80 | 90 | 37 | 54 | 29 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 1 690 | 679 | 170 | 325 | 195 | 115 | 123 | 83 | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 753 | 257 | 80 | 168 | 88 | 51 | 63 | 46 | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 567 | 153 | 71 | 110 | 71 | 60 | 70 | 32 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 257 | 63 | 40 | 41 | 34 | 28 | 38 | 13 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 3 | 3 | - | - | - | - | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 1 | - | - | 1 | - | - | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 93 | 33 | 10 | 25 | 9 | 5 | 5 | 6 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 213 | 54 | 21 | 43 | 28 | 27 | 27 | 13 | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 303 | 135 | 47 | 37 | 27 | 19 | 23 | 15 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 152 | 69 | 25 | 17 | 14 | 8 | 10 | 9 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 125 | 52 | 20 | 17 | 12 | 9 | 9 | 6 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 26 | 14 | 2 | 3 | 1 | 2 | 4 | - | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 1 445 | 710 | 167 | 171 | 179 | 77 | 87 | 54 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 100 | 49 | 9 | 15 | 12 | 3 | 9 | 3 | Immobilienwesen |
| Location de machines et équipements | 26 | 15 | 2 | 2 | 1 | 2 | 3 | 1 | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 120 | 60 | 22 | 8 | 18 | 3 | 3 | 6 | Informationsdienste |
| Recherche et développement | 13 | 4 | - | 1 | 1 | 3 | 3 | 1 | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 1 186 | 582 | 134 | 145 | 147 | 66 | 69 | 43 | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 408 | 180 | 40 | 54 | 44 | 35 | 32 | 23 | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 642 | 254 | 61 | 91 | 61 | 64 | 80 | 31 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 664 | 327 | 64 | 97 | 72 | 37 | 38 | 29 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 928 | 407 | 103 | 155 | 105 | 53 | 67 | 38 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 58 | 16 | 5 | 14 | 7 | 5 | 7 | 4 | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 215 | 118 | 25 | 27 | 17 | 11 | 13 | 4 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 205 | 104 | 14 | 37 | 24 | 9 | 10 | 7 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 450 | 169 | 59 | 77 | 57 | 28 | 37 | 23 | Persönliche Dienstleistungen |

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-386



Etablissements¹ selon la taille des établissements et l'activité économique, en 1998

Arbeitsstätten¹ nach Grösse der Arbeitsstätten und Wirtschaftszweig 1998

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| T03-27 | Total | Etablissements comptant ... emploi(s) à plein temps ² | | | | | | | | | |
|---|---------------|--|--------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|-----------|-----------|---|
| | | Arbeitsstätten mit ... Vollzeitbeschäftigten ² | | | | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3-4 | 5-9 | 10-19 | 20-49 | 50-99 | 100-199 | 200+ | |
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 11 082 | 4 725 | 1 816 | 1 788 | 1 505 | 668 | 395 | 114 | 51 | 20 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 2 472 | 767 | 388 | 420 | 414 | 239 | 155 | 50 | 24 | 15 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 24 | 8 | 2 | 4 | 5 | 3 | 1 | - | - | 1 | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 1 295 | 413 | 212 | 217 | 196 | 113 | 75 | 38 | 19 | 12 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 197 | 34 | 59 | 53 | 28 | 8 | 5 | 5 | 2 | 3 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Textile | 15 | 3 | 1 | 2 | 3 | 2 | 2 | 1 | 1 | - | Textilien |
| Habillement et fourrures | 20 | 12 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 | - | - | - | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 15 | 9 | 3 | 1 | 2 | - | - | - | - | - | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 276 | 87 | 47 | 46 | 59 | 25 | 8 | 4 | - | - | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 6 | 1 | - | - | 2 | - | 1 | - | 1 | 1 | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 100 | 42 | 17 | 12 | 14 | 6 | 7 | - | - | 2 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 19 | 5 | 3 | - | 2 | 2 | 3 | 1 | 2 | 1 | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 22 | 3 | 3 | 2 | 3 | 5 | 4 | 1 | 1 | - | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 67 | 19 | 6 | 12 | 7 | 11 | 7 | 2 | 3 | - | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 12 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | - | 6 | - | - | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 207 | 67 | 25 | 38 | 33 | 20 | 15 | 6 | 3 | - | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 91 | 25 | 12 | 13 | 15 | 9 | 6 | 6 | 3 | 2 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éqt informatique | 4 | 1 | - | - | 2 | 1 | - | - | - | - | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 20 | 5 | - | 8 | 4 | 1 | 1 | 1 | - | - | Andere elektrische Geräte |
| Éqt radio-TV et de communication | 15 | 2 | - | 3 | 1 | 2 | 1 | 3 | 1 | 2 | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 75 | 25 | 12 | 10 | 12 | 7 | 5 | 1 | 2 | 1 | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 5 | 1 | 2 | - | - | - | 2 | - | - | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 10 | 4 | 1 | 3 | 2 | - | - | - | - | - | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 110 | 63 | 18 | 10 | 2 | 10 | 6 | 1 | - | - | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 9 | 4 | - | 2 | 2 | 1 | - | - | - | - | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 30 | 6 | 2 | 1 | 2 | 10 | 4 | 3 | 2 | - | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 22 | 1 | 1 | - | 2 | 10 | 3 | 3 | 2 | - | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 8 | 5 | 1 | 1 | - | - | 1 | - | - | - | Wasserversorgung |
| Construction | 1 123 | 340 | 172 | 198 | 211 | 113 | 75 | 9 | 3 | 2 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 8 610 | 3 958 | 1 428 | 1 368 | 1 091 | 429 | 240 | 64 | 27 | 5 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 2 900 | 1 268 | 543 | 502 | 376 | 116 | 65 | 21 | 8 | 1 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 570 | 192 | 113 | 129 | 101 | 20 | 12 | 2 | 1 | - | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 640 | 273 | 106 | 83 | 92 | 37 | 30 | 15 | 3 | 1 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 1 690 | 803 | 324 | 290 | 183 | 59 | 23 | 4 | 4 | - | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 753 | 129 | 151 | 202 | 195 | 56 | 19 | 1 | - | - | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 567 | 312 | 72 | 71 | 60 | 26 | 18 | 3 | 4 | 1 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 257 | 131 | 32 | 32 | 32 | 15 | 11 | 2 | 2 | - | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 3 | 1 | - | - | - | - | 2 | - | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 1 | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 93 | 47 | 14 | 18 | 11 | 2 | 1 | - | - | - | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 213 | 133 | 26 | 21 | 16 | 9 | 4 | 1 | 2 | 1 | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 303 | 134 | 39 | 42 | 42 | 28 | 13 | 3 | 1 | 1 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 152 | 61 | 21 | 23 | 32 | 9 | 3 | 1 | 1 | 1 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 125 | 54 | 14 | 16 | 10 | 19 | 10 | 2 | - | - | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 26 | 19 | 4 | 3 | - | - | - | - | - | - | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 1 445 | 745 | 215 | 221 | 173 | 60 | 21 | 9 | 1 | - | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 100 | 61 | 15 | 6 | 12 | 4 | 2 | - | - | - | Immobilienwesen |
| Location de machines et équipements | 26 | 19 | 5 | - | 1 | 1 | - | - | - | - | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 120 | 68 | 21 | 12 | 8 | 7 | 4 | - | - | - | Informationsdienste |
| Recherche et développement | 13 | 5 | - | 1 | 1 | 1 | 1 | 4 | - | - | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 1 186 | 592 | 174 | 202 | 151 | 47 | 14 | 5 | 1 | - | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 408 | 166 | 44 | 60 | 61 | 37 | 26 | 6 | 8 | - | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 642 | 316 | 109 | 77 | 62 | 38 | 33 | 4 | 3 | - | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 664 | 299 | 138 | 92 | 44 | 42 | 29 | 16 | 2 | 2 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 928 | 589 | 117 | 101 | 78 | 26 | 16 | 1 | - | - | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 58 | 20 | 5 | 13 | 4 | 7 | 8 | 1 | - | - | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 215 | 126 | 25 | 27 | 26 | 8 | 3 | - | - | - | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 205 | 128 | 27 | 24 | 16 | 7 | 3 | - | - | - | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 450 | 315 | 60 | 37 | 32 | 4 | 2 | - | - | - | Persönliche Dienstleistungen |

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

²Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

³90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-099



Entreprises du secteur privé, selon la forme juridique et l'activité économique, en 1995

Privatrechtliche Unternehmungen nach Rechtsform und Wirtschaftszweig 1995

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| T03-28 | Total | Raison individuelle | Société simple | Société en nom collectif | SA, sté en commandite par actions | Sàrl | Société coopérative | Fondation | Autre | |
|---|--------------|---------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------------------|------------|---------------------|-----------|------------|---|
| | | Einzel-firma | Einfache Gesellschaft | Kollektiv-gesellschaft | AG und Kommandit AG | GmbH | Genossenschaft | Stiftung | Übrige | |
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 8 228 | 4 659 | 159 | 301 | 2 524 | 175 | 140 | 53 | 217 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 2 313 | 1 132 | 19 | 95 | 977 | 44 | 35 | 1 | 10 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 17 | 2 | 2 | - | 12 | 1 | - | - | - | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 1 261 | 649 | 13 | 38 | 495 | 24 | 34 | 1 | 7 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 200 | 136 | 4 | - | 27 | 2 | 31 | - | - | Nahrungsmittel und Getränke |
| Tabac | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Tabak |
| Textile | 18 | 9 | - | 1 | 8 | - | - | - | - | Textilien |
| Habillement et fourrures | 24 | 17 | - | 1 | 4 | - | 1 | - | 1 | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 15 | 13 | - | - | 2 | - | - | - | - | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 262 | 162 | 1 | 10 | 86 | 3 | - | - | - | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 4 | 1 | - | - | 3 | - | - | - | - | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 98 | 40 | 3 | 3 | 42 | 5 | 1 | 1 | 3 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 22 | 7 | - | - | 15 | - | - | - | - | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 14 | 3 | - | - | 10 | - | - | - | 1 | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 62 | 16 | 2 | 4 | 40 | - | - | - | - | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 10 | 1 | - | 1 | 8 | - | - | - | - | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 208 | 97 | 1 | 8 | 97 | 5 | - | - | - | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 88 | 33 | - | 2 | 49 | 3 | - | - | 1 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éq. informatique | 3 | 2 | - | - | 1 | - | - | - | - | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 24 | 7 | - | 1 | 15 | 1 | - | - | - | Andere elektrische Geräte |
| Eq. radio-TV et de communication | 20 | 3 | - | - | 15 | 1 | - | - | 1 | Radio-, TV-, Nachrichtentechn. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 71 | 25 | 1 | 3 | 40 | 2 | - | - | - | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 6 | 1 | 1 | - | 4 | - | - | - | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 7 | 3 | - | - | 3 | 1 | - | - | - | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 93 | 67 | - | 4 | 20 | 1 | 1 | - | - | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 12 | 6 | - | - | 6 | - | - | - | - | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 5 | 1 | - | - | 2 | - | - | - | 2 | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 3 | 1 | - | - | 2 | - | - | - | - | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 2 | - | - | - | - | - | - | - | 2 | Wasserversorgung |
| Construction | 1 030 | 480 | 4 | 57 | 468 | 19 | 1 | - | 1 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 5 915 | 3 527 | 140 | 206 | 1 547 | 131 | 105 | 52 | 207 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 2 391 | 1 372 | 33 | 95 | 783 | 61 | 34 | - | 13 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 522 | 293 | 6 | 24 | 193 | 5 | - | - | 1 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 482 | 141 | 1 | 9 | 294 | 21 | 11 | - | 5 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 1 387 | 938 | 26 | 62 | 296 | 35 | 23 | - | 7 | Detaillhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 663 | 520 | 14 | 45 | 70 | 4 | 2 | 1 | 7 | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 252 | 159 | 5 | 6 | 68 | 2 | 2 | - | 10 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 186 | 135 | 4 | 4 | 41 | 1 | - | - | 1 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 2 | - | - | - | 2 | - | - | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 2 | 2 | - | - | - | - | - | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 57 | 20 | 1 | 2 | 22 | 1 | 2 | - | 9 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 5 | 2 | - | - | 3 | - | - | - | - | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 120 | 18 | 1 | - | 37 | 3 | 53 | 1 | 7 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 83 | 2 | - | - | 21 | 1 | 53 | - | 6 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 14 | 7 | 1 | - | 4 | - | - | 1 | 1 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 23 | 9 | - | - | 12 | 2 | - | - | - | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 1 193 | 557 | 29 | 41 | 488 | 47 | 8 | 2 | 21 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 83 | 23 | - | 1 | 49 | 4 | 4 | - | 2 | Immobilienwesen |
| Location de machines et équipements | 22 | 11 | - | 3 | 7 | - | - | - | 1 | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 94 | 38 | 3 | 1 | 42 | 9 | 1 | - | - | Informationsdienste |
| Recherche et développement | 9 | 3 | - | - | 6 | - | - | - | - | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 985 | 482 | 26 | 36 | 384 | 34 | 3 | 2 | 18 | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 5 | - | - | - | - | - | 1 | - | 4 | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 129 | 67 | 2 | 4 | 18 | 7 | - | 9 | 22 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 557 | 401 | 34 | 2 | 18 | - | 1 | 32 | 69 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 605 | 433 | 22 | 13 | 65 | 7 | 4 | 7 | 54 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 21 | 2 | 1 | - | 10 | 1 | - | - | 7 | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 44 | 1 | 1 | - | - | - | 4 | 4 | 34 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 153 | 92 | 9 | 6 | 29 | 2 | - | 2 | 13 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 387 | 338 | 11 | 7 | 26 | 4 | - | 1 | - | Persönliche Dienstleistungen |

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 021 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 021 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-385



Raisons sociales inscrites au registre du commerce, selon la forme juridique de l'entreprise, de 1965 à 1998

Im Handelsregister eingetragene Firmen nach Rechtsform der Unternehmung von 1965 bis 1998

De 1967 à 1970, indivisions non comprises / Von 1967 bis 1970 ohne Gemeinschaften

| T03-29 | Total | Raison individuelle | Société en nom collectif | Société en commandite | SA ¹ | Sàrl | Société coopérative | Institut et collectivité de droit public | Association | Fondation | Succursale |
|--------|--------|---------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------|-------|---------------------|--|-------------|-----------|------------|
| | | Einzelfirma | Kollektivgesellschaft | Kommanditgesellschaft | AG ¹ | GmbH | Genossenschaft | Öffentlich-rechtl. Institut und Körperschaft | Verein | Stiftung | Filiale |
| 1965 | 5 281 | 2 357 | 255 | 19 | 1 422 | 50 | 762 | 29 | 64 | 230 | 93 |
| 1966 | 5 462 | 2 372 | 265 | 20 | 1 534 | 57 | 768 | 30 | 64 | 250 | 102 |
| 1967 | 5 663 | 2 439 | 277 | 19 | 1 628 | 58 | 769 | 30 | 65 | 269 | 109 |
| 1968 | 5 861 | 2 466 | 283 | 21 | 1 763 | 63 | 768 | 30 | 66 | 290 | 111 |
| 1969 | 6 139 | 2 510 | 301 | 21 | 1 939 | 63 | 775 | 30 | 67 | 318 | 115 |
| 1970 | 6 397 | 2 545 | 300 | 20 | 2 142 | 59 | 772 | 30 | 67 | 337 | 125 |
| 1971 | 6 572 | 2 486 | 317 | 19 | 2 339 | 56 | 768 | 31 | 65 | 366 | 125 |
| 1972 | 6 810 | 2 512 | 312 | 16 | 2 543 | 58 | 763 | 29 | 63 | 386 | 128 |
| 1973 | 7 031 | 2 547 | 316 | 16 | 2 708 | 58 | 755 | 32 | 63 | 402 | 134 |
| 1974 | 7 394 | 2 664 | 307 | 19 | 2 942 | 60 | 757 | 32 | 62 | 412 | 139 |
| 1975 | 7 725 | 2 691 | 285 | 17 | 3 234 | 60 | 759 | 35 | 64 | 420 | 160 |
| 1976 | 8 020 | 2 689 | 286 | 20 | 3 505 | 65 | 760 | 34 | 64 | 429 | 168 |
| 1977 | 8 336 | 2 657 | 281 | 20 | 3 825 | 71 | 768 | 34 | 64 | 440 | 176 |
| 1978 | 8 568 | 2 701 | 282 | 19 | 3 960 | 100 | 773 | 34 | 65 | 451 | 183 |
| 1979 | 8 813 | 2 720 | 275 | 21 | 4 152 | 114 | 777 | 35 | 66 | 461 | 192 |
| 1980 | 8 935 | 2 670 | 264 | 21 | 4 324 | 118 | 783 | 35 | 65 | 457 | 198 |
| 1981 | 9 276 | 2 754 | 272 | 24 | 4 544 | 120 | 785 | 35 | 65 | 463 | 214 |
| 1982 | 9 562 | 2 826 | 274 | 22 | 4 752 | 117 | 781 | 34 | 70 | 465 | 221 |
| 1983 | 9 843 | 2 881 | 282 | 25 | 4 936 | 112 | 790 | 34 | 71 | 470 | 242 |
| 1984 | 10 102 | 2 943 | 301 | 24 | 5 079 | 104 | 797 | 34 | 71 | 476 | 273 |
| 1985 | 10 300 | 2 827 | 311 | 22 | 5 333 | 104 | 795 | 34 | 74 | 496 | 304 |
| 1986 | 10 596 | 2 977 | 325 | 19 | 5 460 | 98 | 796 | 33 | 80 | 490 | 318 |
| 1987 | 10 949 | 3 076 | 353 | 21 | 5 693 | 99 | 794 | 32 | 77 | 478 | 326 |
| 1988 | 11 401 | 3 232 | 368 | 20 | 5 971 | 97 | 798 | 31 | 80 | 472 | 332 |
| 1989 | 12 072 | 3 390 | 418 | 22 | 6 413 | 98 | 797 | 31 | 83 | 473 | 347 |
| 1990 | 12 587 | 3 562 | 442 | 24 | 6 712 | 99 | 796 | 31 | 83 | 491 | 347 |
| 1991 | 13 056 | 3 676 | 443 | 25 | 7 024 | 98 | 806 | 31 | 85 | 504 | 364 |
| 1992 | 13 369 | 3 795 | 437 | 26 | 7 210 | 102 | 818 | 29 | 90 | 498 | 364 |
| 1993 | 13 602 | 3 947 | 440 | 25 | 7 217 | 144 | 818 | 29 | 95 | 508 | 379 |
| 1994 | 14 036 | 4 187 | 465 | 26 | 7 300 | 206 | 832 | 29 | 98 | 514 | 379 |
| 1995 | 14 198 | 4 293 | 485 | 28 | 7 179 | 334 | 844 | 28 | 101 | 523 | 383 |
| 1996 | 14 430 | 4 402 | 480 | 28 | 7 124 | 488 | 843 | 28 | 107 | 539 | 391 |
| 1997 | 14 787 | 4 461 | 471 | 30 | 7 120 | 755 | 846 | 28 | 111 | 553 | 412 |
| 1998 | 15 077 | 4 569 | 454 | 33 | 7 033 | 1 018 | 844 | 28 | 115 | 552 | 431 |

¹Y compris les SA en liquidation ou en faillite qui n'ont pas encore été radiées / Einschliesslich AG in Liquidation oder in Konkurs, die jedoch im Handelsregister noch nicht gelöscht sind

Source: Feuille officielle suisse du commerce, 1966-1999 - Office du registre du commerce, Berne
 Quelle: Schweizerisches Handelsamtsblatt, 1966-1999 - Eidg. Amt für das Handelsregister, Bern

199-090



4 Comptes nationaux

Revenu national, revenu cantonal
Produit intérieur brut (PIB)

4 Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen

Nationales Volkseinkommen, kantonales Volkseinkommen
Bruttoinlandprodukt (BIP)



Le revenu national et le revenu cantonal en quelques chiffres, de 1990 à 1997

Das nationale Volkseinkommen und das kantonale Volkseinkommen in einigen Zahlen von 1990 bis 1997

Selon le Système européen de comptes économiques intégrés (SEC78), valeurs aux prix courants, chiffres provisoires pour 1997
Gemäss dem Europäischen System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG78), zu laufenden Preisen, provisorische Zahlen für 1997

| T04-01 | En millions de francs ¹ / In Millionen Franken ¹ | | | | Répartition, en % du total ¹ / Verteilung, in % des Totals ¹ | | | Par habitant / Pro Einwohner | |
|--------------------------------|--|---|---|--|--|---|--|------------------------------|----------------|
| | Total | Revenu primaire échéant aux ménages | Revenu de la propriété échéant aux administrations publiques et aux assurances sociales | Excédent net d'exploitation et revenu de la propriété des sociétés de capitaux | Revenu primaire échéant aux ménages | Revenu de la propriété échéant aux administrations publiques et aux assurances sociales | Excédent net d'exploitation et revenu de la propriété des sociétés de capitaux | En francs | Indice, CH=100 |
| | Primäreinkommen zuhänden der privaten Haushalte | Vermögenseinkommen der öffentlichen Hand (inkl. Sozialversicherungen) | Geschäfts- und Vermögenseinkommen der Kapitalgesellschaften | Primäreinkommen zuhänden der privaten Haushalte | Vermögenseinkommen der öffentlichen Hand (inkl. Sozialversicherungen) | Geschäfts- und Vermögenseinkommen der Kapitalgesellschaften | In Franken | Index, CH=100 | |
| Suisse / Schweiz (1997) | 316 542 | 271 111 | 14 994 | 30 437 | 85,6 | 4,7 | 9,6 | 44 500 | 100 |
| ZH | 67 114 | 55 370 | 3 092 | 8 652 | 82,5 | 4,6 | 12,9 | 56 048 | 126 |
| BE | 36 729 | 33 636 | 1 683 | 1 409 | 91,6 | 4,6 | 3,8 | 38 758 | 87 |
| LU | 13 253 | 12 150 | 648 | 455 | 91,7 | 4,9 | 3,4 | 38 832 | 87 |
| UR | 1 337 | 1 168 | 90 | 80 | 87,3 | 6,7 | 6,0 | 38 348 | 86 |
| SZ | 5 610 | 4 977 | 262 | 371 | 88,7 | 4,7 | 6,6 | 45 294 | 102 |
| OW | 1 082 | 1 010 | 56 | 16 | 93,3 | 5,2 | 1,5 | 34 308 | 77 |
| NW | 1 883 | 1 507 | 84 | 292 | 80,0 | 4,5 | 15,5 | 52 112 | 117 |
| GL | 1 995 | 1 448 | 97 | 450 | 72,6 | 4,9 | 22,5 | 51 766 | 116 |
| ZG | 6 453 | 4 782 | 303 | 1 368 | 74,1 | 4,7 | 21,2 | 68 320 | 154 |
| FR | 8 579 | 7 655 | 452 | 471 | 89,2 | 5,3 | 5,5 | 37 137 | 83 |
| SO | 9 736 | 8 964 | 521 | 251 | 92,1 | 5,4 | 2,6 | 40 678 | 91 |
| BS | 12 933 | 7 979 | 443 | 4 512 | 61,7 | 3,4 | 34,9 | 65 704 | 148 |
| BL | 12 240 | 10 906 | 721 | 613 | 89,1 | 5,9 | 5,0 | 48 458 | 109 |
| SH | 3 374 | 2 967 | 183 | 224 | 87,9 | 5,4 | 6,6 | 46 007 | 103 |
| AR | 1 943 | 1 819 | 91 | 34 | 93,6 | 4,7 | 1,7 | 36 207 | 81 |
| AI | 560 | 476 | 28 | 57 | 84,9 | 5,0 | 10,1 | 38 735 | 87 |
| SG | 16 933 | 15 439 | 904 | 590 | 91,2 | 5,3 | 3,5 | 38 196 | 86 |
| GR | 7 300 | 6 217 | 435 | 649 | 85,2 | 6,0 | 8,9 | 38 878 | 87 |
| AG | 22 993 | 20 761 | 1 328 | 904 | 90,3 | 5,8 | 3,9 | 43 306 | 97 |
| TG | 8 662 | 7 920 | 437 | 306 | 91,4 | 5,0 | 3,5 | 38 506 | 87 |
| TI | 11 196 | 9 785 | 539 | 872 | 87,4 | 4,8 | 7,8 | 37 179 | 84 |
| VD | 27 017 | 23 069 | 1 132 | 2 816 | 85,4 | 4,2 | 10,4 | 43 772 | 98 |
| VS | 8 835 | 7 929 | 456 | 450 | 89,7 | 5,2 | 5,1 | 32 789 | 74 |
| NE | 6 482 | 5 503 | 253 | 726 | 84,9 | 3,9 | 11,2 | 39 079 | 88 |
| GE | 20 212 | 15 806 | 669 | 3 737 | 78,2 | 3,3 | 18,5 | 50 744 | 114 |
| JU | 2 090 | 1 871 | 86 | 133 | 89,5 | 4,1 | 6,4 | 31 012 | 70 |
| Espace Mittelland | 63 615 | 57 628 | 2 996 | 2 991 | 90,6 | 4,7 | 4,7 | 38 514 | 87 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | |
| 1990 | 6 927 | 6 248 | 300 | 379 | 90,2 | 4,3 | 5,5 | 33 278 | 87 |
| 1991 | 7 519 | 6 787 | 370 | 362 | 90,3 | 4,9 | 4,8 | 35 406 | 89 |
| 1992 | 7 877 | 6 989 | 423 | 465 | 88,7 | 5,4 | 5,9 | 36 477 | 91 |
| 1993 | 7 543 | 7 176 | 468 | - 101 | 95,1 | 6,2 | -1,3 | 34 327 | 84 |
| 1994 | 7 822 | 7 136 | 429 | 257 | 91,2 | 5,5 | 3,3 | 35 035 | 84 |
| 1995 | 8 006 | 7 280 | 451 | 276 | 90,9 | 5,6 | 3,4 | 35 412 | 83 |
| 1996 | 8 443 | 7 515 | 434 | 494 | 89,0 | 5,1 | 5,9 | 36 906 | 86 |
| 1997 | 8 579 | 7 655 | 452 | 471 | 89,2 | 5,3 | 5,5 | 37 137 | 83 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des comptes nationaux, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Neuenburg

199-423

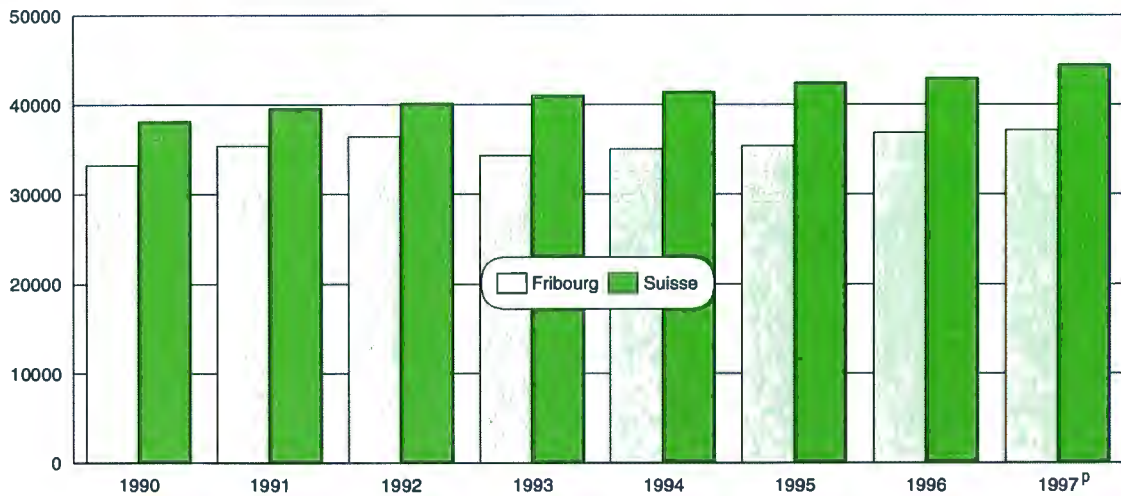


Revenu national et revenu cantonal, de 1990 à 1997

Nationales Volkseinkommen und kantonales Volkseinkommen von 1990 bis 1997

En francs par habitant, valeurs aux prix courants / In Franken pro Einwohner zu laufenden Preisen

G04-01 Francs / Franken



Source: Office fédéral de la statistique: Section des comptes nationaux, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

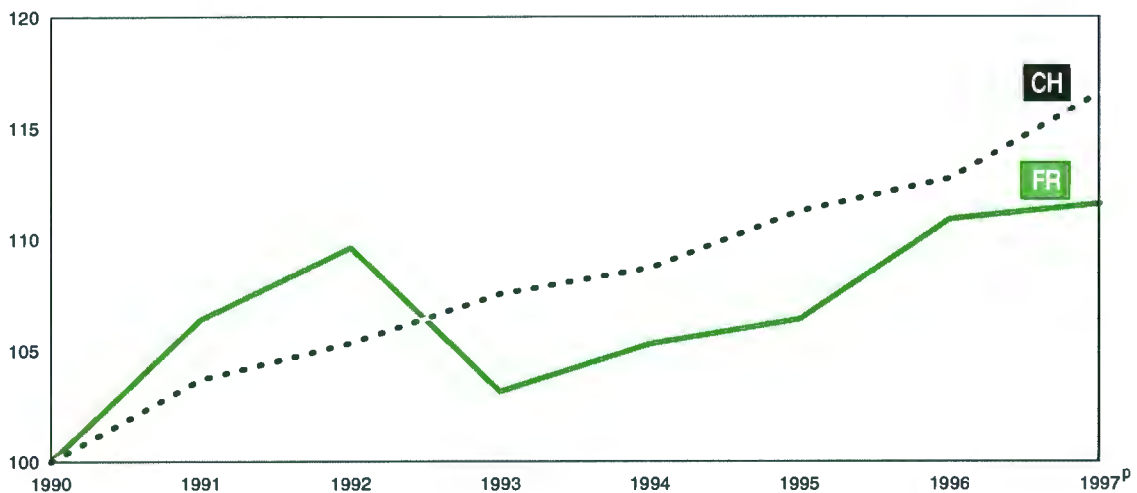
g99-023

Evolution du revenu national et du revenu cantonal, de 1990 à 1997

Entwicklung des nationalen Volkseinkommens und des kantonalen Volkseinkommens von 1990 bis 1997

Indice du revenu en francs par habitant (aux prix courants) / Index des Volkseinkommens in Franken pro Einwohner (zu laufenden Preisen)

G04-02 Indice / Index
 1990 = 100



Source: Office fédéral de la statistique: Section des comptes nationaux, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-024



Revenu national, par bénéficiaire, de 1990 à 1997

Nationales Volkseinkommen nach Empfänger von 1990 bis 1997

Valeurs aux prix courants, chiffres provisoires pour 1997 / Zu laufenden Preisen, provisorische Zahlen für 1997

| T04-02 | En millions de francs ¹ / In Millionen Franken ¹ | | | | Répartition, en % du total ¹ / Verteilung, in % des Totals ¹ | | | Par habitant / Pro Einwohner | |
|--------|--|---|---|--|--|---|--|------------------------------|---------------------------|
| | Total | Revenu primaire échéant aux ménages | Revenu de la propriété échéant aux administrations publiques et aux assurances sociales | Excédent net d'exploitation et revenu de la propriété des sociétés de capitaux | Revenu primaire échéant aux ménages | Revenu de la propriété échéant aux administrations publiques et aux assurances sociales | Excédent net d'exploitation et revenu de la propriété des sociétés de capitaux | En francs | Variation annuelle, en % |
| | | Primäreinkommen zuhander der privaten Haushalte | Vermögenseinkommen der öffentlichen Hand (inkl. Sozialversicherungen) | Geschäftseinkommen der Kapitalgesellschaften | Primäreinkommen zuhander der privaten Haushalte | Vermögenseinkommen der öffentlichen Hand (inkl. Sozialversicherungen) | Geschäftseinkommen der Kapitalgesellschaften | In Franken | Jährliche Variation, in % |

Suisse / Schweiz

| | | | | | | | | | |
|------|---------|---------|--------|--------|------|-----|-----|--------|-----|
| 1990 | 259 412 | 226 599 | 11 388 | 21 425 | 87,4 | 4,4 | 8,3 | 38 170 | ... |
| 1991 | 272 401 | 243 604 | 12 568 | 16 229 | 89,4 | 4,6 | 6,0 | 39 593 | 3,7 |
| 1992 | 279 200 | 250 321 | 14 307 | 14 572 | 89,7 | 5,1 | 5,2 | 40 213 | 1,6 |
| 1993 | 286 941 | 255 735 | 15 259 | 15 948 | 89,1 | 5,3 | 5,6 | 41 057 | 2,1 |
| 1994 | 292 085 | 258 898 | 15 020 | 18 167 | 88,6 | 5,1 | 6,2 | 41 508 | 1,1 |
| 1995 | 300 819 | 264 615 | 14 984 | 21 219 | 88,0 | 5,0 | 7,1 | 42 483 | 2,3 |
| 1996 | 305 778 | 267 992 | 14 748 | 23 037 | 87,6 | 4,8 | 7,5 | 43 034 | 1,3 |
| 1997 | 316 542 | 271 111 | 14 994 | 30 437 | 85,6 | 4,7 | 9,6 | 44 500 | 3,4 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des comptes nationaux, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Neuenburg

199-419

Produit intérieur brut, par genre de revenus, de 1995 à 1997

Bruttoinlandprodukt nach Einkommensarten, von 1995 bis 1997

Valeurs aux prix courants, en millions de francs, chiffres provisoires pour 1997 / Zu laufenden Preisen, in Millionen Franken, provisorische Zahlen für 1997

| T04-03 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--|----------------|----------------|----------------|---|
| Suisse / Schweiz | | | | |
| Revenu primaire échéant aux ménages (Ménages et ISBLSM¹) | 264 616 | 267 993 | 271 110 | Primäres Einkommen der privaten Haushalte (Private Haushalte und POoE¹) |
| Rémunération des salariés | 220 583 | 222 123 | 225 936 | Einkommen aus unselbständiger Arbeit |
| Excédent net d'exploitation | 28 994 | 29 352 | 28 339 | Nettobetriebsüberschuss |
| Revenu de la propriété et de l'entreprise | 15 039 | 16 518 | 16 835 | Einkommen aus Unternehmertätigkeit und Vermögen |
| Sociétés de capitaux | 21 219 | 23 037 | 30 437 | Kapitalgesellschaften |
| Excédent net d'exploitation | 28 704 | 30 416 | 33 977 | Nettobetriebsüberschuss |
| Revenu de la propriété et de l'entreprise | -7 485 | -7 379 | -3 540 | Einkommen aus Unternehmertätigkeit und Vermögen |
| Administrations publiques et assurances sociales | 14 984 | 14 748 | 14 994 | Öffentliche Haushalte und Sozialversicherungen |
| Revenu de la propriété et de l'entreprise | | | | Einkommen aus Unternehmertätigkeit und Vermögen |
| Revenu national net aux coûts des facteurs | 300 819 | 305 778 | 316 541 | Netto-Volkseinkommen zu Faktorkosten |
| Plus: impôts liés à la production et à l'importation | 25 272 | 25 469 | 26 200 | Zuzüglich: Produktionssteuern und Einfuhrabgaben |
| Moins: subventions | 7 444 | 8 111 | 8 144 | Abzüglich: Subventionen |
| Revenu national net aux prix du marché | 318 647 | 323 136 | 334 597 | Netto-Volkseinkommen zu Marktpreisen |
| Plus: consommation de capital fixe | 60 411 | 59 743 | 58 754 | Zuzüglich: Abschreibungen |
| Revenu national brut aux prix du marché (ancien PNB) | 379 058 | 382 879 | 393 351 | Brutto-Volkseink. zu Marktpreisen (ehemals: BSP) |
| Plus: revenu du travail, de la propr. versé au reste du monde | 24 818 | 26 874 | 30 746 | Zuzüglich: Kapital- und Arbeitseink. an die übrige Welt |
| Moins: revenu du travail, de la propr. reçu du reste du monde | 40 548 | 43 920 | 52 508 | Abzüglich: Kapital- und Arbeitseink. aus der übrigen Welt |
| Produit intérieur brut aux prix du marché (PIB)² | 363 329 | 365 833 | 371 590 | Bruttoinlandprodukt zu Marktpreisen (BIP)² |

¹Institutions sans but lucratif au service des ménages / Private Organisationen ohne Erwerbscharakter im Dienste der Haushalte

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des comptes nationaux, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Neuenburg

199-422



Produit intérieur brut (PIB), aux prix constants, pour la Suisse et le canton de Fribourg, de 1982 à 1998

Reales Bruttoinlandprodukt (BIP) der Schweiz und des Kantons Freiburg von 1982 bis 1998

Aux prix de 1990, série révisée / Zu Preisen von 1990, revidierte Serie

| T04-04 | PIB, en mio. de francs BIP in Mio. Franken | | Taux de croissance du PIB, en % Wachstumsrate des BIP in % | | PIB, en francs par habitant BIP in Franken pro Einwohner | |
|--------|---|---------|---|------|---|--------|
| | CH | FR | CH | FR | CH | FR |
| 1982 | 259 311,0 | 6 050,1 | ... | ... | 40 456 | 32 251 |
| 1983 | 260 623,9 | 6 021,7 | 0,5 | -0,5 | 40 546 | 31 881 |
| 1984 | 268 512,0 | 6 301,1 | 3,0 | 4,6 | 41 592 | 33 095 |
| 1985 | 277 692,0 | 6 501,4 | 3,4 | 3,2 | 42 822 | 33 784 |
| 1986 | 282 210,9 | 6 638,4 | 1,6 | 2,1 | 43 261 | 34 105 |
| 1987 | 284 287,1 | 6 752,9 | 0,7 | 1,7 | 43 292 | 34 248 |
| 1988 | 293 131,0 | 7 149,6 | 3,1 | 5,9 | 44 280 | 35 718 |
| 1989 | 305 854,0 | 7 541,9 | 4,3 | 5,5 | 45 829 | 36 911 |
| 1990 | 317 304,0 | 7 978,1 | 3,7 | 5,8 | 47 003 | 38 402 |
| 1991 | 314 764,0 | 8 043,2 | -0,8 | 0,8 | 46 000 | 38 159 |
| 1992 | 314 366,0 | 8 075,2 | -0,1 | 0,4 | 45 508 | 37 637 |
| 1993 | 312 851,9 | 7 885,5 | -0,5 | -2,3 | 44 895 | 36 056 |
| 1994 | 314 518,0 | 8 147,7 | 0,5 | 3,3 | 44 809 | 36 664 |
| 1995 | 316 103,9 | 8 241,2 | 0,5 | 1,1 | 44 759 | 36 701 |
| 1996 | 317 111,0 | 8 202,0 | 0,3 | -0,5 | 44 781 | 35 995 |
| 1997 | 322 429,0 | 8 235,5 | 1,7 | 0,4 | 45 433 | 35 815 |
| 1998 | 329 066,0 | 8 393,0 | 2,1 | 1,9 | 46 194 | 36 163 |

Source: Modèle régional du BAK - BAK Recherches économiques Bâle SA, Bâle, 1999

Quelle: Regionalmodell der BAK - BAK Konjunkturforschung Basel AG, Basel, 1999

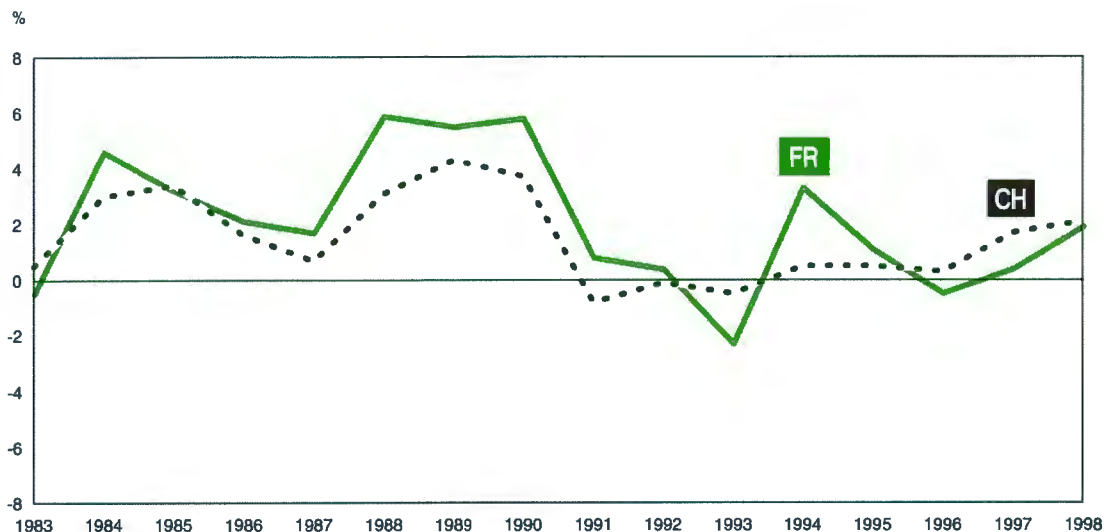
199-409

Taux de croissance du produit intérieur brut, aux prix constants, de 1983 à 1998

Wachstumsrate des realen Bruttoinlandproduktes von 1983 bis 1998

Aux prix de 1990, en % / Zu Preisen von 1990, in %

G04-03



Source: Modèle régional du BAK - BAK Recherches économiques Bâle SA, Bâle, 1999 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Regionalmodell der BAK - BAK Konjunkturforschung Basel AG, Basel, 1999 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-021



5 Prix

Indice des prix à la consommation

Indice des prix de l'offre totale

Indice des prix à la production

Indice des prix à l'importation

Indice des prix de l'offre totale, marché intérieur

Indice des prix de gros

Indice des coûts de la construction de logements

5 Preise

Konsumentenpreisindex

Preisindex des Gesamtangebotes

Produzentenpreisindex

Importpreisindex

Preisindex des Gesamtangebotes im Inland

Grosshandelspreisindex

Wohnbaukostenindex



Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de janvier 1940 à juillet 1999

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Januar 1940 bis Juli 1999

Base: août 1939 = 100 / Basis: August 1939 = 100

| T05-01 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| 1940 | 105,1 | 105,4 | 105,5 | 107,4 | 108,0 | 109,0 | 109,8 | 110,1 | 111,7 | 114,2 | 116,0 | 116,5 | 110,0 |
| 1941 | 118,7 | 118,7 | 119,3 | 123,0 | 124,8 | 127,4 | 129,1 | 129,5 | 129,9 | 132,4 | 134,0 | 134,3 | 126,8 |
| 1942 | 135,8 | 137,0 | 137,5 | 139,3 | 140,2 | 140,5 | 142,6 | 142,3 | 142,4 | 143,9 | 144,8 | 145,5 | 141,0 |
| 1943 | 146,4 | 146,6 | 146,8 | 147,7 | 147,7 | 148,2 | 148,6 | 148,3 | 148,8 | 149,3 | 149,5 | 149,6 | 148,1 |
| 1944 | 149,9 | 150,1 | 150,4 | 150,9 | 151,2 | 151,7 | 152,2 | 151,6 | 151,6 | 151,7 | 151,7 | 151,7 | 151,2 |
| 1945 | 152,0 | 152,1 | 152,2 | 152,6 | 152,8 | 153,3 | 153,4 | 153,1 | 152,8 | 151,8 | 150,7 | 150,7 | 152,3 |
| 1946 | 150,7 | 150,1 | 149,3 | 149,5 | 150,4 | 151,1 | 150,9 | 151,0 | 151,1 | 154,2 | 154,4 | 154,5 | 151,4 |
| 1947 | 154,7 | 154,7 | 154,7 | 155,4 | 157,6 | 158,5 | 158,5 | 158,5 | 158,7 | 162,3 | 162,5 | 162,8 | 158,2 |
| 1948 | 163,0 | 162,9 | 162,5 | 162,5 | 162,6 | 163,0 | 162,5 | 162,3 | 162,6 | 162,7 | 164,9 | 163,7 | 162,9 |
| 1949 | 163,1 | 162,5 | 161,8 | 161,2 | 161,4 | 161,8 | 161,3 | 161,4 | 161,8 | 161,3 | 161,0 | 160,6 | 161,6 |
| 1950 | 158,9 | 158,3 | 158,0 | 157,5 | 158,2 | 158,4 | 158,4 | 159,4 | 160,0 | 160,8 | 160,9 | 160,8 | 159,1 |
| 1951 | 162,3 | 162,8 | 162,7 | 164,5 | 166,1 | 166,4 | 167,3 | 168,3 | 168,8 | 169,9 | 170,8 | 171,0 | 166,7 |
| 1952 | 170,5 | 170,8 | 170,8 | 170,1 | 170,8 | 171,3 | 170,9 | 171,3 | 171,6 | 171,1 | 171,2 | 171,0 | 171,0 |
| 1953 | 169,9 | 169,5 | 169,3 | 168,8 | 169,5 | 169,7 | 169,5 | 169,7 | 170,2 | 170,4 | 170,4 | 170,1 | 169,8 |
| 1954 | 169,8 | 169,5 | 169,4 | 169,6 | 170,1 | 170,5 | 171,0 | 171,7 | 172,0 | 172,5 | 173,0 | 172,9 | 171,0 |
| 1955 | 172,4 | 171,8 | 171,6 | 171,7 | 172,3 | 172,3 | 172,4 | 172,8 | 173,1 | 173,4 | 173,6 | 173,6 | 172,6 |
| 1956 | 172,6 | 173,0 | 173,5 | 173,2 | 175,0 | 175,4 | 175,6 | 176,2 | 176,5 | 176,7 | 177,2 | 177,4 | 175,2 |
| 1957 | 177,1 | 176,8 | 176,3 | 176,9 | 178,0 | 178,1 | 178,5 | 179,5 | 179,9 | 180,5 | 181,0 | 181,0 | 178,6 |
| 1958 | 180,5 | 180,5 | 180,5 | 180,7 | 182,2 | 182,4 | 182,4 | 182,6 | 182,9 | 182,8 | 182,9 | 182,6 | 181,9 |
| 1959 | 181,5 | 180,9 | 180,6 | 179,9 | 180,1 | 179,9 | 179,9 | 180,5 | 181,1 | 181,4 | 181,6 | 181,5 | 180,7 |
| 1960 | 181,0 | 181,9 | 181,9 | 182,2 | 183,0 | 183,2 | 183,7 | 184,1 | 184,6 | 184,9 | 184,9 | 184,7 | 183,3 |
| 1961 | 184,2 | 184,3 | 184,3 | 184,3 | 185,7 | 186,0 | 186,4 | 187,3 | 187,6 | 188,4 | 191,0 | 191,2 | 186,7 |
| 1962 | 191,4 | 191,9 | 192,2 | 193,1 | 194,6 | 195,1 | 195,7 | 196,5 | 196,4 | 196,1 | 197,0 | 197,4 | 194,8 |
| 1963 | 198,0 | 199,2 | 199,2 | 199,5 | 200,7 | 201,2 | 201,6 | 202,2 | 202,8 | 203,6 | 204,8 | 205,0 | 201,5 |
| 1964 | 205,2 | 205,5 | 205,6 | 206,9 | 208,0 | 207,7 | 207,8 | 208,3 | 208,7 | 209,3 | 209,5 | 209,8 | 207,7 |
| 1965 | 210,0 | 210,7 | 210,8 | 211,5 | 213,8 | 214,6 | 215,2 | 216,4 | 217,0 | 217,7 | 219,6 | 220,1 | 214,8 |
| 1966 | 221,3 | 221,9 | 222,2 | 222,5 | 225,3 | 225,0 | 225,0 | 225,7 | 225,9 | 226,4 | 229,1 | 230,2 | 225,0 |
| 1967 | 230,9 | 230,4 | 230,4 | 230,6 | 233,1 | 234,7 | 235,6 | 236,5 | 236,6 | 235,4 | 237,6 | 238,3 | 234,1 |
| 1968 | 238,8 | 239,2 | 238,3 | 238,1 | 238,8 | 239,0 | 238,8 | 239,5 | 239,7 | 240,6 | 242,8 | 243,5 | 239,8 |
| 1969 | 244,2 | 244,6 | 244,2 | 243,7 | 244,9 | 246,0 | 246,0 | 245,6 | 245,8 | 246,2 | 248,3 | 249,2 | 245,7 |
| 1970 | 249,8 | 249,8 | 250,3 | 250,1 | 252,6 | 253,7 | 254,4 | 255,3 | 256,8 | 258,2 | 261,6 | 262,7 | 254,6 |
| 1971 | 264,3 | 265,4 | 267,0 | 267,2 | 270,2 | 270,4 | 271,5 | 272,0 | 274,0 | 275,1 | 278,8 | 280,1 | 271,3 |
| 1972 | 281,9 | 283,3 | 284,0 | 284,2 | 287,1 | 288,7 | 288,9 | 290,1 | 292,5 | 295,3 | 297,7 | 299,3 | 289,4 |
| 1973 | 302,7 | 304,7 | 307,2 | 307,9 | 310,2 | 312,4 | 312,9 | 314,0 | 316,7 | 323,3 | 330,0 | 335,0 | 314,7 |
| 1974 | 337,7 | 335,2 | 336,8 | 334,8 | 340,7 | 342,5 | 343,6 | 347,0 | 352,6 | 354,9 | 359,9 | 360,3 | 345,4 |
| 1975 | 362,3 | 363,5 | 364,8 | 365,7 | 368,4 | 369,8 | 369,1 | 370,3 | 371,6 | 372,1 | 373,2 | 372,7 | 368,7 |
| 1976 | 374,8 | 374,5 | 373,9 | 373,9 | 373,2 | 373,9 | 374,5 | 375,9 | 375,0 | 375,9 | 376,6 | 377,5 | 375,0 |
| 1977 | 378,2 | 378,4 | 377,7 | 378,2 | 377,9 | 380,4 | 380,6 | 380,6 | 380,9 | 381,7 | 381,4 | 381,9 | 379,8 |
| 1978 | 382,0 | 382,5 | 382,9 | 383,6 | 384,1 | 384,7 | 384,9 | 385,0 | 384,1 | 383,3 | 383,8 | 384,6 | 383,8 |
| 1979 | 386,1 | 390,3 | 392,4 | 393,4 | 394,8 | 400,4 | 401,3 | 400,6 | 402,5 | 402,3 | 403,8 | 404,6 | 397,7 |
| 1980 | 405,8 | 406,4 | 407,6 | 409,5 | 411,9 | 413,4 | 414,7 | 417,5 | 417,7 | 416,9 | 420,9 | 422,4 | 413,7 |
| 1981 | 426,5 | 430,6 | 433,5 | 432,6 | 436,6 | 439,4 | 442,0 | 448,6 | 448,9 | 447,4 | 450,4 | 450,3 | 440,6 |
| 1982 | 452,5 | 453,3 | 454,1 | 456,6 | 462,5 | 466,6 | 468,4 | 472,0 | 473,8 | 475,0 | 476,3 | 474,9 | 465,5 |
| 1983 | 474,2 | 474,9 | 475,8 | 477,2 | 477,7 | 479,6 | 478,7 | 480,0 | 480,6 | 481,7 | 484,8 | 485,1 | 479,2 |
| 1984 | 486,8 | 488,5 | 491,7 | 492,4 | 491,4 | 493,0 | 492,1 | 493,9 | 493,6 | 496,7 | 499,3 | 499,1 | 493,2 |
| 1985 | 504,0 | 508,1 | 510,9 | 510,3 | 510,0 | 509,7 | 508,6 | 508,5 | 510,1 | 511,4 | 515,0 | 515,3 | 510,2 |
| 1986 | 515,1 | 514,9 | 515,6 | 515,3 | 513,7 | 513,6 | 511,2 | 512,2 | 513,1 | 513,2 | 514,5 | 515,5 | 514,0 |
| 1987 | 518,5 | 520,0 | 520,7 | 521,4 | 518,5 | 520,2 | 520,3 | 522,3 | 521,1 | 523,3 | 525,3 | 525,2 | 521,4 |
| 1988 | 526,6 | 529,1 | 530,4 | 531,4 | 530,1 | 530,9 | 529,7 | 531,6 | 531,7 | 532,5 | 534,5 | 535,5 | 531,2 |
| 1989 | 538,4 | 541,1 | 542,6 | 545,4 | 545,8 | 546,7 | 545,5 | 547,3 | 549,7 | 551,9 | 558,2 | 562,4 | 547,9 |
| 1990 | 565,7 | 567,5 | 569,5 | 570,6 | 573,4 | 574,2 | 574,5 | 580,6 | 583,4 | 586,9 | 592,1 | 592,0 | 577,5 |
| 1991 | 596,8 | 602,8 | 602,9 | 604,3 | 609,4 | 611,9 | 612,1 | 615,3 | 616,5 | 617,0 | 624,4 | 623,0 | 611,4 |
| 1992 | 625,9 | 630,4 | 632,2 | 633,2 | 634,9 | 637,4 | 635,5 | 637,1 | 637,9 | 638,8 | 645,0 | 644,3 | 636,0 |
| 1993 | 647,6 | 651,7 | 655,2 | 657,2 | 657,6 | 657,4 | 657,0 | 660,2 | 659,8 | 660,3 | 659,4 | 660,3 | 657,0 |
| 1994 | 661,0 | 663,7 | 663,7 | 664,1 | 660,0 | 661,0 | 660,9 | 663,5 | 663,7 | 663,2 | 663,2 | 663,0 | 662,6 |
| 1995 | 667,8 | 673,7 | 674,1 | 674,7 | 673,4 | 674,8 | 674,3 | 676,4 | 677,0 | 676,3 | 675,8 | 676,0 | 674,5 |
| 1996 | 677,9 | 679,0 | 680,2 | 680,8 | 678,3 | 679,7 | 678,7 | 680,5 | 680,9 | 682,0 | 680,7 | 681,2 | 680,0 |
| 1997 | 683,5 | 684,7 | 683,7 | 684,4 | 682,3 | 682,9 | 682,2 | 683,7 | 683,7 | 683,7 | 683,5 | 683,9 | 683,5 |
| 1998 | 683,6 | 684,5 | 684,0 | 684,2 | 682,8 | 683,6 | 682,7 | 684,7 | 684,1 | 684,0 | 682,9 | 682,7 | 683,6 |
| 1999 | 684,1 | 686,4 | 687,2 | 688,3 | 686,8 | 687,6 | 687,7 | | | | | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

199-096



Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de septembre 1966 à juillet 1999

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von September 1966 bis Juli 1999

Base: septembre 1966 = 100 / Basis: September 1966 = 100

| T05-02 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| 1966 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 100,0 | 100,2 | 101,4 | 101,9 | ... |
| 1967 | 102,2 | 102,0 | 102,0 | 102,1 | 103,2 | 103,9 | 104,3 | 104,7 | 104,3 | 104,2 | 105,2 | 105,5 | 103,6 |
| 1968 | 105,7 | 105,9 | 105,5 | 105,4 | 105,7 | 105,8 | 105,7 | 106,0 | 106,1 | 106,5 | 107,5 | 107,8 | 106,1 |
| 1969 | 108,1 | 108,3 | 108,1 | 107,9 | 108,4 | 108,9 | 108,9 | 108,7 | 108,8 | 109,0 | 109,9 | 110,3 | 108,8 |
| 1970 | 110,6 | 110,6 | 110,8 | 110,7 | 111,8 | 112,3 | 112,6 | 113,0 | 113,7 | 114,3 | 115,8 | 116,3 | 112,7 |
| 1971 | 117,0 | 117,5 | 118,2 | 118,3 | 119,6 | 119,7 | 120,2 | 120,4 | 121,3 | 121,8 | 123,4 | 124,0 | 120,1 |
| 1972 | 124,8 | 125,4 | 125,7 | 125,8 | 127,1 | 127,8 | 127,9 | 128,4 | 129,5 | 130,7 | 131,8 | 132,5 | 128,1 |
| 1973 | 134,0 | 134,9 | 136,0 | 136,3 | 137,3 | 138,3 | 138,5 | 139,0 | 140,2 | 143,1 | 146,1 | 148,3 | 139,3 |
| 1974 | 149,5 | 148,4 | 149,1 | 148,2 | 150,8 | 151,6 | 152,1 | 153,6 | 156,1 | 157,1 | 159,3 | 159,5 | 152,9 |
| 1975 | 160,4 | 160,9 | 161,5 | 161,9 | 163,1 | 163,7 | 163,4 | 163,9 | 164,5 | 164,7 | 165,2 | 165,0 | 163,2 |
| 1976 | 165,9 | 165,8 | 165,5 | 165,5 | 165,2 | 165,5 | 165,8 | 166,4 | 166,0 | 166,4 | 166,7 | 167,1 | 166,0 |
| 1977 | 167,4 | 167,5 | 167,2 | 167,4 | 167,3 | 168,4 | 168,5 | 168,5 | 168,6 | 169,0 | 168,8 | 169,0 | 168,1 |
| 1978 | 169,1 | 169,3 | 169,5 | 169,8 | 170,0 | 170,3 | 170,4 | 170,4 | 170,0 | 169,7 | 169,9 | 170,3 | 169,9 |
| 1979 | 170,9 | 172,8 | 173,7 | 174,1 | 174,8 | 177,2 | 177,6 | 177,3 | 178,2 | 178,1 | 178,7 | 179,1 | 176,0 |
| 1980 | 179,6 | 179,9 | 180,4 | 181,3 | 182,3 | 183,0 | 183,6 | 184,8 | 184,9 | 184,5 | 186,3 | 187,0 | 183,1 |
| 1981 | 188,8 | 190,6 | 191,9 | 191,5 | 193,2 | 194,5 | 195,6 | 198,6 | 198,7 | 198,0 | 199,4 | 199,3 | 195,0 |
| 1982 | 200,3 | 200,6 | 201,0 | 202,1 | 204,7 | 206,5 | 207,3 | 208,9 | 209,7 | 210,2 | 210,8 | 210,2 | 206,0 |
| 1983 | 209,9 | 210,2 | 210,6 | 211,2 | 211,4 | 212,3 | 211,9 | 212,4 | 212,7 | 213,2 | 214,6 | 214,7 | 212,1 |
| 1984 | 215,5 | 216,2 | 217,6 | 218,0 | 217,5 | 218,2 | 217,8 | 218,6 | 218,5 | 219,8 | 221,0 | 220,9 | 218,3 |
| 1985 | 223,1 | 224,9 | 226,2 | 225,9 | 225,7 | 225,6 | 225,1 | 225,1 | 225,8 | 226,3 | 227,9 | 228,1 | 225,8 |
| 1986 | 228,0 | 227,9 | 228,2 | 228,1 | 227,4 | 227,3 | 226,3 | 226,7 | 227,1 | 227,2 | 227,7 | 228,2 | 227,5 |
| 1987 | 229,5 | 230,2 | 230,5 | 230,8 | 229,5 | 230,2 | 230,3 | 231,2 | 230,6 | 231,6 | 232,5 | 232,5 | 230,8 |
| 1988 | 233,1 | 234,2 | 234,8 | 235,2 | 234,6 | 235,0 | 234,5 | 235,3 | 235,3 | 235,7 | 236,6 | 237,0 | 235,1 |
| 1989 | 238,3 | 239,5 | 240,1 | 241,4 | 241,6 | 242,0 | 241,5 | 242,3 | 243,3 | 244,3 | 247,1 | 248,9 | 242,5 |
| 1990 | 250,4 | 251,2 | 252,1 | 252,6 | 253,8 | 254,2 | 254,3 | 257,0 | 258,2 | 259,8 | 262,1 | 262,0 | 255,6 |
| 1991 | 264,2 | 266,8 | 266,8 | 267,5 | 269,7 | 270,8 | 270,9 | 272,3 | 272,9 | 273,1 | 276,4 | 275,7 | 270,6 |
| 1992 | 277,0 | 279,0 | 279,8 | 280,3 | 281,0 | 282,1 | 281,3 | 282,0 | 282,3 | 282,8 | 285,5 | 285,2 | 281,5 |
| 1993 | 286,6 | 288,5 | 290,0 | 290,9 | 291,1 | 291,0 | 290,8 | 292,2 | 292,1 | 292,3 | 291,9 | 292,2 | 290,8 |
| 1994 | 292,6 | 293,8 | 293,8 | 293,9 | 292,1 | 292,6 | 292,5 | 293,7 | 293,8 | 293,5 | 293,5 | 293,5 | 293,3 |
| 1995 | 295,6 | 298,2 | 298,4 | 298,6 | 298,1 | 298,7 | 298,5 | 299,4 | 299,7 | 299,3 | 299,1 | 299,2 | 298,6 |
| 1996 | 300,0 | 300,5 | 301,1 | 301,4 | 300,2 | 300,8 | 300,4 | 301,2 | 301,4 | 301,8 | 301,3 | 301,5 | 301,0 |
| 1997 | 302,5 | 303,1 | 302,6 | 302,9 | 302,0 | 302,3 | 302,0 | 302,6 | 302,6 | 302,6 | 302,5 | 302,7 | 302,5 |
| 1998 | 302,6 | 303,0 | 302,7 | 302,9 | 302,2 | 302,6 | 302,2 | 303,0 | 302,8 | 302,7 | 302,3 | 302,2 | 302,6 |
| 1999 | 302,8 | 303,8 | 304,1 | 304,7 | 304,0 | 304,3 | 304,4 | | | | | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

199-097



Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de septembre 1977 à juillet 1999

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von September 1977 bis Juli 1999

Base: septembre 1977 = 100 / Basis: September 1977 = 100

| T05-03 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| 1977 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 100,0 | 100,2 | 100,1 | 100,3 | ... |
| 1978 | 100,3 | 100,4 | 100,5 | 100,7 | 100,8 | 101,0 | 101,0 | 101,1 | 100,8 | 100,6 | 100,8 | 101,0 | 100,8 |
| 1979 | 101,4 | 102,5 | 103,0 | 103,3 | 103,7 | 105,1 | 105,4 | 105,2 | 105,7 | 105,6 | 106,0 | 106,2 | 104,4 |
| 1980 | 106,5 | 106,7 | 107,0 | 107,5 | 108,2 | 108,5 | 108,9 | 109,6 | 109,7 | 109,5 | 110,5 | 110,9 | 108,6 |
| 1981 | 112,0 | 113,1 | 113,8 | 113,6 | 114,6 | 115,4 | 116,0 | 117,8 | 117,9 | 117,5 | 118,2 | 118,2 | 115,7 |
| 1982 | 118,8 | 119,0 | 119,2 | 119,9 | 121,4 | 122,5 | 123,0 | 123,9 | 124,4 | 124,7 | 125,1 | 124,7 | 122,2 |
| 1983 | 124,5 | 124,7 | 124,9 | 125,3 | 125,4 | 125,9 | 125,7 | 126,0 | 126,2 | 126,5 | 127,3 | 127,3 | 125,8 |
| 1984 | 127,8 | 128,3 | 129,1 | 129,3 | 129,0 | 129,4 | 129,2 | 129,7 | 129,6 | 130,4 | 131,1 | 131,0 | 129,5 |
| 1985 | 132,3 | 133,4 | 134,1 | 134,0 | 133,9 | 133,8 | 133,5 | 133,5 | 133,9 | 134,3 | 135,2 | 135,3 | 133,9 |
| 1986 | 135,2 | 135,2 | 135,4 | 135,3 | 134,9 | 134,9 | 134,2 | 134,5 | 134,7 | 134,7 | 135,1 | 135,3 | 134,9 |
| 1987 | 136,1 | 136,5 | 136,7 | 136,9 | 136,1 | 136,6 | 136,6 | 137,1 | 136,8 | 137,4 | 137,9 | 137,9 | 136,9 |
| 1988 | 138,2 | 138,9 | 139,2 | 139,5 | 139,2 | 139,4 | 139,1 | 139,6 | 139,6 | 139,8 | 140,3 | 140,6 | 139,5 |
| 1989 | 141,4 | 142,1 | 142,4 | 143,2 | 143,3 | 143,5 | 143,2 | 143,7 | 144,3 | 144,9 | 146,6 | 147,6 | 143,9 |
| 1990 | 148,5 | 149,0 | 149,5 | 149,8 | 150,5 | 150,8 | 150,8 | 152,4 | 153,2 | 154,1 | 155,4 | 155,4 | 151,6 |
| 1991 | 156,7 | 158,3 | 158,3 | 158,7 | 160,0 | 160,7 | 160,7 | 161,5 | 161,9 | 162,0 | 163,9 | 163,6 | 160,5 |
| 1992 | 164,3 | 165,5 | 166,0 | 166,2 | 166,7 | 167,3 | 166,8 | 167,3 | 167,5 | 167,7 | 169,3 | 169,2 | 167,0 |
| 1993 | 170,0 | 171,1 | 172,0 | 172,5 | 172,6 | 172,6 | 172,5 | 173,3 | 173,2 | 173,4 | 173,1 | 173,4 | 172,5 |
| 1994 | 173,6 | 174,3 | 174,3 | 174,4 | 173,3 | 173,5 | 173,5 | 174,2 | 174,3 | 174,1 | 174,1 | 174,1 | 174,0 |
| 1995 | 175,3 | 176,9 | 177,0 | 177,1 | 176,8 | 177,2 | 177,0 | 177,6 | 177,7 | 177,6 | 177,4 | 177,5 | 177,1 |
| 1996 | 178,0 | 178,3 | 178,6 | 178,7 | 178,1 | 178,4 | 178,2 | 178,7 | 178,8 | 179,0 | 178,7 | 178,9 | 178,5 |
| 1997 | 179,5 | 179,8 | 179,5 | 179,7 | 179,1 | 179,3 | 179,1 | 179,5 | 179,5 | 179,5 | 179,5 | 179,5 | 179,5 |
| 1998 | 179,5 | 179,7 | 179,6 | 179,6 | 179,3 | 179,5 | 179,2 | 179,8 | 179,6 | 179,6 | 179,3 | 179,2 | 179,5 |
| 1999 | 179,6 | 180,2 | 180,4 | 180,7 | 180,3 | 180,5 | 180,6 | | | | | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

199-098

Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de décembre 1982 à juillet 1999

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Dezember 1982 bis Juli 1999

Base: décembre 1982 = 100 / Basis: Dezember 1982 = 100

| T05-04 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| 1982 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 100,0 | ... |
| 1983 | 99,9 | 100,0 | 100,2 | 100,5 | 100,6 | 101,1 | 100,8 | 101,1 | 101,2 | 101,4 | 102,1 | 102,1 | 100,9 |
| 1984 | 102,5 | 102,9 | 103,5 | 103,7 | 103,5 | 103,8 | 103,6 | 104,0 | 103,9 | 104,6 | 105,1 | 105,1 | 103,9 |
| 1985 | 106,1 | 107,0 | 107,6 | 107,5 | 107,4 | 107,3 | 107,1 | 107,1 | 107,4 | 107,7 | 108,4 | 108,5 | 107,4 |
| 1986 | 108,5 | 108,4 | 108,6 | 108,5 | 108,2 | 108,2 | 107,6 | 107,9 | 108,0 | 108,1 | 108,3 | 108,5 | 108,2 |
| 1987 | 109,2 | 109,5 | 109,7 | 109,8 | 109,2 | 109,5 | 109,6 | 110,0 | 109,7 | 110,2 | 110,6 | 110,6 | 109,8 |
| 1988 | 110,9 | 111,4 | 111,7 | 111,9 | 111,6 | 111,8 | 111,5 | 111,9 | 112,0 | 112,1 | 112,5 | 112,8 | 111,8 |
| 1989 | 113,4 | 113,9 | 114,2 | 114,8 | 114,9 | 115,1 | 114,9 | 115,3 | 115,8 | 116,2 | 117,6 | 118,4 | 115,4 |
| 1990 | 119,1 | 119,5 | 119,9 | 120,2 | 120,7 | 120,9 | 121,0 | 122,3 | 122,8 | 123,6 | 124,7 | 124,7 | 121,6 |
| 1991 | 125,7 | 126,9 | 126,9 | 127,2 | 128,3 | 128,8 | 128,9 | 129,6 | 129,8 | 129,9 | 131,5 | 131,2 | 128,7 |
| 1992 | 131,8 | 132,7 | 133,1 | 133,3 | 133,7 | 134,2 | 133,8 | 134,2 | 134,3 | 134,5 | 135,8 | 135,7 | 133,9 |
| 1993 | 136,4 | 137,2 | 138,0 | 138,4 | 138,5 | 138,4 | 138,3 | 139,0 | 138,9 | 139,0 | 138,9 | 139,0 | 138,3 |
| 1994 | 139,2 | 139,8 | 139,8 | 139,8 | 139,0 | 139,2 | 139,2 | 139,7 | 139,8 | 139,7 | 139,6 | 139,6 | 139,5 |
| 1995 | 140,6 | 141,9 | 141,9 | 142,1 | 141,8 | 142,1 | 142,0 | 142,4 | 142,6 | 142,4 | 142,3 | 142,3 | 142,0 |
| 1996 | 142,7 | 143,0 | 143,2 | 143,4 | 142,8 | 143,1 | 142,9 | 143,3 | 143,4 | 143,6 | 143,3 | 143,4 | 143,2 |
| 1997 | 143,9 | 144,2 | 144,0 | 144,1 | 143,7 | 143,8 | 143,7 | 144,0 | 144,0 | 144,0 | 143,9 | 144,0 | 143,9 |
| 1998 | 144,0 | 144,1 | 144,0 | 144,1 | 143,8 | 144,0 | 143,8 | 144,2 | 144,1 | 144,0 | 143,8 | 143,8 | 144,0 |
| 1999 | 144,1 | 144,5 | 144,7 | 144,9 | 144,6 | 144,8 | 144,8 | | | | | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

199-099



Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de mai 1993 à juillet 1999

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Mai 1993 bis Juli 1999

Base: mai 1993 = 100 / Basis: Mai 1993 = 100

| T05-05 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|---------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahres- mittel |
| 1993 | ... | ... | ... | ... | 100,0 | 100,0 | 99,9 | 100,4 | 100,3 | 100,4 | 100,3 | 100,4 | ... |
| 1994 | 100,5 | 100,9 | 100,9 | 101,0 | 100,4 | 100,5 | 100,5 | 100,9 | 100,9 | 100,9 | 100,8 | 100,8 | 100,8 |
| 1995 | 101,5 | 102,5 | 102,5 | 102,6 | 102,4 | 102,6 | 102,5 | 102,9 | 103,0 | 102,8 | 102,8 | 102,8 | 102,6 |
| 1996 | 103,1 | 103,3 | 103,4 | 103,5 | 103,2 | 103,4 | 103,2 | 103,5 | 103,5 | 103,7 | 103,5 | 103,6 | 103,4 |
| 1997 | 103,9 | 104,1 | 104,0 | 104,1 | 103,8 | 103,9 | 103,7 | 104,0 | 104,0 | 104,0 | 103,9 | 104,0 | 103,9 |
| 1998 | 104,0 | 104,1 | 104,0 | 104,1 | 103,8 | 104,0 | 103,8 | 104,1 | 104,0 | 104,0 | 103,8 | 103,8 | 104,0 |
| 1999 | 104,0 | 104,4 | 104,5 | 104,7 | 104,4 | 104,6 | 104,6 | | | | | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

199-100

Augmentation annuelle de l'indice suisse des prix à la consommation, de juin 1983 à juin 1999

Jährliche Zunahme des Landesindex der Konsumentenpreise von Juni 1983 bis Juni 1999

En % / In %

| T05-06 | A juin ... / Bis Juni ... | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------|---------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| | De juin ... | 1984 | 1985 | 1986 | 1987 | 1988 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 |
| Von Juni ... | 1983 | 2,8 | 6,3 | 7,1 | 8,4 | 10,7 | 14,0 | 19,7 | 27,6 | 32,9 | 37,1 | 37,8 | 40,7 | 41,7 | 42,4 | 42,6 | 43,4 |
| | 1984 | - | 3,4 | 4,2 | 5,5 | 7,7 | 10,9 | 16,5 | 24,2 | 29,3 | 33,4 | 34,1 | 36,9 | 37,9 | 38,6 | 38,7 | 39,5 |
| | 1985 | - | - | 0,8 | 2,0 | 4,2 | 7,3 | 12,7 | 20,1 | 25,0 | 29,7 | 32,4 | 33,3 | 34,0 | 34,2 | 34,2 | 34,9 |
| | 1986 | - | - | - | 1,3 | 3,4 | 6,5 | 11,8 | 19,1 | 24,0 | 27,9 | 28,6 | 31,4 | 32,2 | 32,9 | 33,1 | 33,8 |
| | 1987 | - | - | - | - | 2,1 | 5,1 | 10,4 | 17,6 | 22,5 | 26,4 | 27,0 | 29,7 | 30,6 | 31,3 | 31,4 | 32,1 |
| | 1988 | - | - | - | - | - | 3,0 | 8,2 | 15,3 | 20,0 | 23,8 | 24,5 | 27,1 | 28,0 | 28,6 | 28,8 | 29,5 |
| | 1989 | - | - | - | - | - | - | 5,0 | 12,0 | 16,6 | 20,3 | 20,9 | 23,5 | 24,3 | 24,9 | 25,1 | 25,8 |
| | 1990 | - | - | - | - | - | - | - | 6,6 | 10,9 | 14,5 | 15,1 | 17,5 | 18,3 | 18,9 | 19,0 | 19,7 |
| | 1991 | - | - | - | - | - | - | - | - | 4,2 | 7,4 | 8,0 | 10,3 | 11,0 | 11,6 | 11,7 | 12,3 |
| | 1992 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 3,1 | 3,7 | 5,9 | 6,6 | 7,2 | 7,3 | 7,9 |
| | 1993 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0,5 | 2,7 | 3,4 | 3,9 | 4,0 | 4,6 |
| | 1994 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 2,1 | 2,8 | 3,3 | 3,5 | 4,0 |
| | 1995 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0,7 | 1,2 | 1,3 | 1,9 |
| | 1996 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0,5 | 0,6 | 1,2 |
| | 1997 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0,1 | 0,7 |
| | 1998 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0,6 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

199-101



Indice suisse des prix à la consommation, par groupe de dépenses, de janvier 1987 à juillet 1999

Landesindex der Konsumentenpreise nach Bedarfsgruppen, von Januar 1987 bis Juli 1999

Base: mai 1993 = 100 / Basis: Mai 1993 = 100

| T05-07 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |

Alimentation, boissons et tabac (pondération = 16,2%) / Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren (Gewichtung = 16,2%)

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1987 | 87,2 | 87,5 | 88,0 | 88,3 | 87,3 | 88,4 | 88,1 | 87,7 | 87,0 | 87,4 | 87,6 | 87,7 | 87,7 |
| 1988 | 88,4 | 89,3 | 90,2 | 90,6 | 90,2 | 90,6 | 89,7 | 88,4 | 88,5 | 89,0 | 89,0 | 89,0 | 89,4 |
| 1989 | 89,4 | 89,7 | 90,1 | 90,6 | 90,7 | 91,5 | 90,9 | 89,7 | 90,2 | 90,8 | 91,2 | 92,0 | 90,6 |
| 1990 | 93,3 | 94,6 | 95,1 | 96,0 | 95,7 | 96,2 | 96,1 | 95,7 | 95,8 | 96,1 | 95,6 | 95,9 | 95,5 |
| 1991 | 97,9 | 98,8 | 99,7 | 100,1 | 99,4 | 101,0 | 99,9 | 99,7 | 99,4 | 99,4 | 100,4 | 99,7 | 99,6 |
| 1992 | 100,2 | 100,1 | 100,8 | 100,8 | 99,8 | 101,2 | 99,8 | 98,5 | 98,9 | 99,0 | 99,3 | 98,6 | 99,8 |
| 1993 | 99,6 | 99,6 | 100,6 | 100,7 | 100,0 | 100,0 | 99,4 | 99,3 | 98,8 | 98,9 | 98,8 | 99,8 | 99,6 |
| 1994 | 99,9 | 100,1 | 100,0 | 99,9 | 99,9 | 100,8 | 100,7 | 100,2 | 100,6 | 100,4 | 99,5 | 99,5 | 100,1 |
| 1995 | 100,8 | 101,7 | 101,4 | 101,4 | 101,0 | 102,0 | 101,8 | 100,9 | 101,0 | 100,4 | 99,7 | 99,6 | 101,0 |
| 1996 | 100,6 | 100,7 | 101,3 | 101,4 | 100,9 | 102,2 | 101,5 | 100,6 | 100,5 | 100,3 | 99,7 | 100,1 | 100,8 |
| 1997 | 101,2 | 101,3 | 101,4 | 101,6 | 101,8 | 102,4 | 101,9 | 101,6 | 101,9 | 101,8 | 101,9 | 102,4 | 101,8 |
| 1998 | 102,7 | 102,7 | 102,7 | 102,6 | 102,7 | 103,9 | 103,0 | 102,6 | 102,6 | 102,4 | 102,1 | 102,3 | 102,7 |
| 1999 | 102,9 | 102,9 | 103,0 | 103,1 | 102,8 | 103,6 | 103,4 | | | | | | |

Habillement et chaussures (pondération = 6,5%) / Bekleidung und Schuhe (Gewichtung = 6,5%)

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1987 | 83,3 | 83,3 | 83,9 | 83,9 | 83,9 | 84,2 | 84,2 | 84,2 | 84,6 | 84,6 | 84,6 | 84,9 | 84,1 |
| 1988 | 84,9 | 84,9 | 85,4 | 85,4 | 85,4 | 85,5 | 85,5 | 85,5 | 85,9 | 85,9 | 85,9 | 86,2 | 85,5 |
| 1989 | 86,2 | 86,2 | 86,8 | 86,8 | 86,8 | 87,2 | 87,2 | 87,2 | 88,4 | 88,4 | 88,4 | 89,0 | 87,4 |
| 1990 | 89,0 | 89,0 | 90,2 | 90,2 | 90,2 | 90,7 | 90,7 | 90,7 | 91,8 | 91,8 | 91,8 | 92,6 | 90,7 |
| 1991 | 92,6 | 92,6 | 93,8 | 93,8 | 93,8 | 94,3 | 94,3 | 94,3 | 95,3 | 95,3 | 95,3 | 96,0 | 94,3 |
| 1992 | 96,0 | 96,0 | 97,1 | 97,1 | 97,1 | 97,8 | 97,8 | 97,8 | 98,6 | 98,6 | 98,6 | 99,2 | 97,6 |
| 1993 | 99,2 | 99,2 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,1 | 100,1 | 100,1 | 100,2 | 100,2 | 99,9 |
| 1994 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,4 | 100,4 | 100,2 |
| 1995 | 100,4 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,6 |
| 1996 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,6 | 100,6 | 100,6 | 100,6 | 100,6 | 100,6 | 100,5 | 100,5 | 100,6 |
| 1997 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,9 | 100,9 | 100,9 | 100,9 | 100,9 | 100,9 | 101,4 | 101,4 | 100,9 |
| 1998 | 101,4 | 101,5 | 101,5 | 101,5 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 102,1 | 102,1 | 101,7 |
| 1999 | 102,1 | 102,2 | 102,2 | 102,2 | 102,2 | 102,2 | 102,2 | | | | | | |

Logement et énergie (pondération = 25,2%) / Wohnungsmiete und Energie (Gewichtung = 25,2%)

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1987 | 71,1 | 70,8 | 70,6 | 70,6 | 71,4 | 71,5 | 71,6 | 71,8 | 71,5 | 71,7 | 72,3 | 72,1 | 71,4 |
| 1988 | 71,9 | 71,8 | 71,6 | 71,9 | 72,8 | 72,8 | 72,8 | 72,9 | 72,8 | 72,6 | 73,5 | 73,8 | 72,6 |
| 1989 | 74,2 | 74,1 | 74,1 | 74,5 | 75,5 | 75,4 | 75,3 | 75,5 | 75,9 | 76,3 | 79,6 | 81,1 | 76,0 |
| 1990 | 80,7 | 79,3 | 79,2 | 79,1 | 81,7 | 81,5 | 81,5 | 82,8 | 83,2 | 84,6 | 87,6 | 87,5 | 82,4 |
| 1991 | 87,7 | 88,0 | 86,4 | 86,2 | 90,3 | 90,2 | 90,3 | 90,2 | 90,6 | 90,8 | 93,7 | 93,1 | 89,8 |
| 1992 | 92,7 | 93,0 | 92,7 | 92,8 | 95,4 | 95,4 | 95,3 | 95,2 | 95,1 | 95,4 | 97,7 | 97,6 | 94,9 |
| 1993 | 97,8 | 97,8 | 98,0 | 97,9 | 100,0 | 99,9 | 99,8 | 100,2 | 100,1 | 100,3 | 99,7 | 99,6 | 99,3 |
| 1994 | 99,4 | 100,2 | 100,0 | 100,0 | 98,9 | 98,9 | 98,9 | 99,2 | 99,1 | 99,1 | 99,4 | 99,3 | 99,4 |
| 1995 | 100,2 | 100,2 | 100,1 | 100,1 | 101,0 | 100,9 | 100,8 | 101,4 | 101,6 | 101,6 | 101,9 | 102,0 | 101,0 |
| 1996 | 102,2 | 102,2 | 102,4 | 102,6 | 102,5 | 102,4 | 102,5 | 102,8 | 103,1 | 103,8 | 103,7 | 103,8 | 102,8 |
| 1997 | 104,1 | 104,2 | 103,6 | 103,6 | 103,4 | 103,3 | 103,3 | 103,6 | 103,5 | 103,7 | 103,6 | 103,5 | 103,6 |
| 1998 | 103,1 | 103,2 | 103,0 | 103,1 | 102,9 | 102,6 | 102,6 | 102,7 | 102,5 | 102,7 | 102,5 | 102,3 | 102,8 |
| 1999 | 102,4 | 102,7 | 102,8 | 103,3 | 103,4 | 103,3 | 103,6 | | | | | | |

Aménagement du logement (pondération = 6,8%) / Wohnungseinrichtung (Gewichtung = 6,8%)

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1987 | 82,4 | 82,4 | 83,0 | 83,0 | 83,0 | 83,1 | 83,1 | 83,1 | 83,3 | 83,3 | 83,3 | 83,4 | 83,0 |
| 1988 | 83,4 | 83,4 | 84,0 | 84,0 | 84,0 | 84,3 | 84,3 | 84,3 | 84,4 | 84,4 | 84,4 | 84,7 | 84,1 |
| 1989 | 84,7 | 84,7 | 85,8 | 85,8 | 85,8 | 86,2 | 86,2 | 86,2 | 86,9 | 86,9 | 86,9 | 87,4 | 86,1 |
| 1990 | 87,4 | 87,4 | 89,8 | 89,8 | 89,8 | 90,5 | 90,5 | 90,5 | 90,9 | 90,9 | 90,9 | 91,2 | 89,9 |
| 1991 | 91,2 | 91,2 | 93,5 | 93,5 | 93,5 | 94,7 | 94,7 | 94,7 | 95,3 | 95,3 | 95,3 | 95,5 | 94,0 |
| 1992 | 95,5 | 95,5 | 97,4 | 97,4 | 97,4 | 98,3 | 98,3 | 98,3 | 98,7 | 98,7 | 98,7 | 98,9 | 97,8 |
| 1993 | 98,9 | 98,9 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,1 | 99,9 |
| 1994 | 100,1 | 100,1 | 100,4 | 100,4 | 100,4 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,4 |
| 1995 | 100,5 | 100,5 | 101,4 | 101,4 | 101,4 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 102,0 | 102,0 | 102,0 | 102,1 | 101,6 |
| 1996 | 102,1 | 102,1 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,2 | 102,2 | 102,2 | 102,3 | 102,2 |
| 1997 | 102,3 | 102,3 | 102,2 | 102,2 | 102,2 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,5 | 102,3 |
| 1998 | 102,5 | 102,5 | 102,5 | 102,5 | 102,5 | 102,6 | 102,6 | 102,6 | 102,5 | 102,5 | 102,5 | 102,4 | 102,5 |
| 1999 | 102,4 | 102,4 | 102,9 | 102,9 | 102,9 | 103,3 | 103,3 | | | | | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

199-102



Indice suisse des prix à la consommation, par groupe de dépenses, de janvier 1987 à juillet 1999

Landesindex der Konsumentenpreise nach Bedarfsgruppen, von Januar 1987 bis Juli 1999

Base: mai 1993 = 100 / Basis: Mai 1993 = 100

| T05-07 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|---|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| Santé (pondération = 10,2%) / Gesundheitspflege (Gewichtung = 10,2%) | | | | | | | | | | | | | |
| 1987 | 77,4 | 77,4 | 77,4 | 77,5 | 77,5 | 77,5 | 78,0 | 78,0 | 78,0 | 79,9 | 79,9 | 79,9 | 78,2 |
| 1988 | 80,8 | 80,8 | 80,8 | 80,9 | 80,9 | 80,9 | 81,0 | 81,0 | 81,0 | 81,3 | 81,3 | 81,3 | 81,0 |
| 1989 | 81,9 | 81,9 | 81,9 | 82,4 | 82,4 | 82,4 | 82,9 | 82,9 | 82,9 | 82,9 | 82,9 | 82,9 | 82,5 |
| 1990 | 84,1 | 84,1 | 84,1 | 84,1 | 86,2 | 86,2 | 87,0 | 87,0 | 87,0 | 87,2 | 87,2 | 87,3 | 86,1 |
| 1991 | 88,3 | 88,3 | 88,4 | 90,2 | 90,2 | 90,3 | 93,2 | 93,2 | 93,2 | 93,5 | 93,5 | 93,6 | 91,3 |
| 1992 | 95,1 | 95,1 | 95,1 | 96,5 | 96,5 | 96,6 | 96,7 | 96,7 | 96,8 | 96,9 | 98,3 | 98,4 | 96,6 |
| 1993 | 99,3 | 99,3 | 99,3 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,3 | 100,3 | 100,3 | 100,0 |
| 1994 | 101,6 | 101,6 | 101,6 | 102,0 | 102,0 | 102,0 | 102,1 | 102,1 | 102,1 | 102,1 | 102,1 | 102,1 | 101,9 |
| 1995 | 103,0 | 103,3 | 103,3 | 103,8 | 103,8 | 103,8 | 104,0 | 104,0 | 104,0 | 104,1 | 104,1 | 104,1 | 103,8 |
| 1996 | 105,3 | 105,5 | 105,5 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,8 | 105,8 | 105,8 | 105,9 | 105,9 | 105,9 | 105,7 |
| 1997 | 106,3 | 106,3 | 106,3 | 106,7 | 106,7 | 106,7 | 106,6 | 106,6 | 106,6 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 |
| 1998 | 106,9 | 106,9 | 106,9 | 107,0 | 107,0 | 107,0 | 107,3 | 107,3 | 107,3 | 107,0 | 107,0 | 107,0 | 107,1 |
| 1999 | 107,4 | 107,4 | 107,4 | 107,5 | 107,5 | 107,5 | 107,5 | 107,5 | 107,5 | 107,5 | 107,5 | 107,5 | 107,5 |
| Transports et communications (pondération = 11,5%) / Verkehr und Kommunikation (Gewichtung = 11,5%) | | | | | | | | | | | | | |
| 1987 | 78,4 | 78,4 | 78,2 | 78,5 | 78,6 | 78,6 | 78,6 | 77,9 | 77,6 | 78,3 | 78,3 | 78,0 | 78,3 |
| 1988 | 78,6 | 78,6 | 78,4 | 78,5 | 78,7 | 78,9 | 78,9 | 78,9 | 78,9 | 79,3 | 79,2 | 79,4 | 78,8 |
| 1989 | 81,2 | 81,5 | 81,6 | 83,2 | 83,8 | 83,4 | 82,8 | 82,6 | 82,7 | 83,7 | 83,3 | 83,4 | 82,8 |
| 1990 | 85,7 | 85,5 | 85,3 | 85,6 | 85,6 | 85,6 | 85,6 | 86,2 | 87,6 | 88,6 | 87,7 | 86,8 | 86,3 |
| 1991 | 88,0 | 88,9 | 88,8 | 89,4 | 90,4 | 90,4 | 90,6 | 90,4 | 90,7 | 90,6 | 90,7 | 90,4 | 89,9 |
| 1992 | 93,0 | 93,5 | 93,5 | 93,8 | 94,7 | 94,9 | 94,8 | 94,5 | 94,4 | 94,6 | 94,7 | 94,6 | 94,2 |
| 1993 | 96,2 | 96,5 | 97,7 | 99,8 | 100,0 | 100,0 | 100,2 | 100,2 | 100,1 | 100,1 | 100,2 | 100,0 | 99,2 |
| 1994 | 100,3 | 100,4 | 100,4 | 100,7 | 101,2 | 101,3 | 101,4 | 101,4 | 101,4 | 100,9 | 101,2 | 101,2 | 101,0 |
| 1995 | 102,7 | 102,8 | 102,8 | 103,1 | 103,2 | 103,5 | 103,1 | 102,9 | 103,0 | 102,7 | 102,5 | 102,7 | 102,9 |
| 1996 | 102,3 | 102,2 | 102,3 | 102,5 | 102,8 | 102,8 | 102,4 | 102,5 | 102,7 | 102,5 | 102,9 | 102,8 | 102,6 |
| 1997 | 103,2 | 103,5 | 103,3 | 103,5 | 103,0 | 103,3 | 103,1 | 102,3 | 102,4 | 102,1 | 102,1 | 101,7 | 102,8 |
| 1998 | 101,5 | 101,5 | 101,2 | 101,3 | 101,2 | 101,2 | 101,0 | 100,9 | 100,8 | 100,8 | 100,7 | 100,6 | 101,1 |
| 1999 | 101,1 | 101,1 | 101,2 | 101,4 | 101,7 | 101,6 | 101,3 | 101,3 | 101,3 | 101,3 | 101,3 | 101,3 | 101,3 |
| Loisirs, spectacles, enseignement et culture (pondération = 8,9%) / Unterhaltung, Erholung, Bildung und Kultur (Gewichtung = 8,9%) | | | | | | | | | | | | | |
| 1987 | 80,7 | 81,4 | 81,4 | 81,4 | 81,5 | 81,5 | 81,5 | 81,6 | 81,6 | 81,9 | 82,5 | 82,5 | 81,6 |
| 1988 | 82,5 | 83,0 | 83,0 | 83,0 | 82,7 | 82,7 | 82,7 | 83,3 | 83,3 | 83,3 | 83,8 | 83,8 | 83,1 |
| 1989 | 83,8 | 84,5 | 84,5 | 84,5 | 84,3 | 84,3 | 84,3 | 85,2 | 85,2 | 85,2 | 85,7 | 85,7 | 84,8 |
| 1990 | 85,8 | 86,7 | 86,7 | 86,7 | 87,1 | 87,1 | 87,2 | 88,0 | 88,0 | 88,0 | 89,1 | 89,1 | 87,5 |
| 1991 | 90,1 | 91,3 | 91,3 | 91,3 | 91,8 | 91,8 | 91,9 | 92,9 | 92,9 | 92,9 | 94,0 | 94,0 | 92,2 |
| 1992 | 94,1 | 95,1 | 95,1 | 95,1 | 95,3 | 95,3 | 95,3 | 96,4 | 96,4 | 96,4 | 97,9 | 97,9 | 95,9 |
| 1993 | 97,9 | 99,7 | 99,7 | 99,7 | 100,0 | 100,1 | 100,1 | 100,1 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 99,9 |
| 1994 | 100,5 | 100,5 | 100,8 | 100,8 | 100,8 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 |
| 1995 | 100,9 | 100,9 | 101,9 | 101,9 | 101,9 | 101,7 | 101,7 | 101,7 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,7 |
| 1996 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,7 | 101,7 | 101,7 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,7 | 101,8 |
| 1997 | 101,7 | 101,7 | 101,9 | 101,9 | 101,9 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 102,0 | 101,8 |
| 1998 | 102,0 | 102,0 | 102,2 | 102,2 | 102,2 | 102,1 | 102,1 | 102,1 | 102,0 | 102,0 | 102,0 | 101,9 | 102,1 |
| 1999 | 101,9 | 101,9 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,4 | 102,4 | 102,4 | 102,4 | 102,4 | 102,4 | 102,4 | 102,4 |
| Autres biens et services (pondération = 14,7%) / Übrige Waren und Dienstleistungen (Gewichtung = 14,7%) | | | | | | | | | | | | | |
| 1987 | 77,8 | 79,0 | 79,0 | 79,0 | 76,0 | 76,0 | 76,0 | 78,8 | 78,8 | 78,8 | 79,2 | 79,3 | 78,1 |
| 1988 | 79,3 | 80,7 | 80,8 | 80,8 | 78,5 | 78,5 | 78,5 | 81,1 | 81,2 | 81,2 | 81,5 | 81,5 | 80,3 |
| 1989 | 81,5 | 83,3 | 83,5 | 83,5 | 81,8 | 81,9 | 81,9 | 84,5 | 84,5 | 84,5 | 85,2 | 85,2 | 83,4 |
| 1990 | 85,2 | 87,2 | 87,4 | 87,4 | 85,4 | 85,5 | 85,5 | 88,9 | 89,0 | 89,0 | 89,9 | 89,9 | 87,5 |
| 1991 | 89,9 | 92,7 | 93,0 | 93,0 | 91,1 | 91,3 | 91,3 | 94,1 | 94,2 | 94,2 | 95,2 | 95,3 | 92,9 |
| 1992 | 95,3 | 98,2 | 98,5 | 98,5 | 96,3 | 96,4 | 96,4 | 99,1 | 99,2 | 99,2 | 99,7 | 99,7 | 98,0 |
| 1993 | 99,7 | 102,4 | 102,5 | 102,5 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 102,8 | 102,8 | 102,8 | 103,0 | 103,0 | 101,8 |
| 1994 | 103,0 | 104,0 | 104,0 | 104,0 | 101,4 | 101,4 | 101,4 | 104,0 | 104,0 | 104,0 | 104,2 | 104,2 | 103,3 |
| 1995 | 104,2 | 108,9 | 108,9 | 108,9 | 106,4 | 106,4 | 106,4 | 108,9 | 108,9 | 108,9 | 108,8 | 108,8 | 107,9 |
| 1996 | 108,8 | 109,6 | 109,6 | 109,6 | 107,6 | 107,6 | 107,6 | 109,8 | 109,8 | 109,8 | 109,2 | 109,2 | 109,0 |
| 1997 | 109,2 | 110,0 | 110,0 | 110,0 | 108,2 | 108,2 | 108,2 | 110,1 | 110,1 | 110,1 | 109,7 | 109,7 | 109,5 |
| 1998 | 109,7 | 110,3 | 110,3 | 110,3 | 109,0 | 109,0 | 109,0 | 111,5 | 111,5 | 111,5 | 110,9 | 110,9 | 110,3 |
| 1999 | 110,9 | 112,7 | 112,7 | 112,7 | 111,0 | 111,0 | 111,0 | 111,0 | 111,0 | 111,0 | 111,0 | 111,0 | 111,0 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

199-102



Indice des prix de l'offre totale, de janvier 1984 à juin 1999
 Preisindex des Gesamtangebotes von Januar 1984 bis Juni 1999

Base: mai 1993 = 100 / Basis: Mai 1993 = 100

| T05-08 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |

Indice des prix de l'offre totale (Indice des prix à la production et indice des prix à l'importation)
 Preisindex des Gesamtangebotes (Produzenten- und Importpreisindex)

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|
| 1984 | 93,7 | 93,9 | 94,8 | 94,9 | 95,1 | 95,0 | 95,3 | 95,3 | 95,9 | 96,0 | 96,0 | 96,0 | 95,2 |
| 1985 | 97,4 | 98,0 | 98,1 | 98,2 | 97,9 | 97,7 | 97,0 | 96,4 | 96,8 | 96,9 | 96,9 | 96,7 | 97,3 |
| 1986 | 96,0 | 95,5 | 94,7 | 94,3 | 94,0 | 93,6 | 93,1 | 92,8 | 92,5 | 92,2 | 91,5 | 91,6 | 93,5 |
| 1987 | 91,7 | 91,4 | 91,5 | 91,3 | 91,3 | 91,7 | 91,7 | 91,7 | 91,4 | 91,9 | 91,8 | 91,9 | 91,6 |
| 1988 | 91,9 | 92,3 | 92,9 | 93,1 | 93,3 | 93,6 | 93,7 | 93,6 | 94,4 | 94,8 | 95,0 | 95,6 | 93,7 |
| 1989 | 96,2 | 96,4 | 97,3 | 98,0 | 98,4 | 98,0 | 97,6 | 97,8 | 98,1 | 98,2 | 98,2 | 98,6 | 97,8 |
| 1990 | 98,4 | 98,6 | 99,3 | 99,5 | 99,4 | 99,1 | 99,1 | 99,7 | 99,8 | 99,3 | 98,8 | 98,8 | 99,1 |
| 1991 | 99,2 | 99,4 | 99,2 | 99,4 | 99,5 | 99,6 | 99,7 | 99,9 | 99,6 | 99,9 | 99,7 | 99,5 | 99,6 |
| 1992 | 99,4 | 99,4 | 99,8 | 100,0 | 100,1 | 99,9 | 99,7 | 99,4 | 99,5 | 99,6 | 99,6 | 99,5 | 99,7 |
| 1993 | 99,6 | 99,7 | 100,6 | 100,1 | 100,0 | 100,0 | 100,2 | 100,1 | 99,9 | 99,8 | 99,3 | 99,4 | 99,9 |
| 1994 | 99,2 | 99,2 | 99,3 | 99,2 | 99,3 | 99,5 | 99,7 | 100,0 | 99,9 | 99,9 | 99,8 | 99,7 | 99,6 |
| 1995 | 99,8 | 100,0 | 100,1 | 100,0 | 99,8 | 99,7 | 99,6 | 99,4 | 99,6 | 99,3 | 98,8 | 98,6 | 99,6 |
| 1996 | 98,5 | 98,0 | 97,9 | 98,0 | 97,4 | 97,2 | 97,0 | 96,5 | 96,7 | 96,8 | 96,4 | 96,4 | 97,2 |
| 1997 | 96,6 | 96,8 | 97,0 | 97,2 | 97,5 | 97,6 | 97,6 | 97,6 | 97,6 | 97,6 | 97,4 | 97,1 | 97,3 |
| 1998 | 97,0 | 96,5 | 96,4 | 96,5 | 96,4 | 96,1 | 96,1 | 95,8 | 95,5 | 95,0 | 94,4 | 94,2 | 95,8 |
| 1999 | 94,2 | 93,7 | 93,8 | 94,0 | 94,1 | 94,3 | 94,5 | | | | | | |

Indice des prix à la production / Produzentenpreisindex

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|------|
| 1993 | 100,0 | 99,7 | 100,3 | 100,0 | 100,0 | 100,2 | 100,3 | 100,1 | 100,0 | 99,7 | 99,3 | 99,4 | 99,9 |
| 1994 | 99,3 | 99,3 | 99,4 | 99,2 | 99,2 | 99,5 | 99,6 | 99,6 | 99,6 | 99,6 | 99,7 | 99,5 | 99,5 |
| 1995 | 99,5 | 99,6 | 99,7 | 99,6 | 99,4 | 99,5 | 99,6 | 99,3 | 99,4 | 99,3 | 98,9 | 98,7 | 99,4 |
| 1996 | 98,7 | 98,2 | 98,0 | 98,1 | 97,6 | 97,7 | 97,6 | 97,2 | 97,2 | 97,1 | 96,9 | 96,9 | 97,6 |
| 1997 | 96,9 | 96,8 | 97,0 | 96,8 | 96,9 | 97,1 | 97,1 | 96,9 | 97,0 | 96,9 | 96,9 | 96,7 | 96,9 |
| 1998 | 96,7 | 96,1 | 96,1 | 96,1 | 95,9 | 95,9 | 95,9 | 95,6 | 95,5 | 95,2 | 94,8 | 94,7 | 95,7 |
| 1999 | 94,8 | 94,3 | 94,3 | 94,3 | 94,4 | 94,6 | 94,8 | | | | | | |

Indice des prix à l'importation / Importpreisindex

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1993 | 98,7 | 99,6 | 101,6 | 100,5 | 100,0 | 99,5 | 99,8 | 100,0 | 99,9 | 100,0 | 99,4 | 99,2 | 99,8 |
| 1994 | 98,8 | 99,0 | 99,0 | 99,0 | 99,5 | 99,7 | 100,1 | 100,9 | 100,6 | 100,4 | 100,0 | 100,2 | 99,8 |
| 1995 | 100,7 | 101,0 | 101,1 | 100,7 | 100,7 | 100,2 | 99,8 | 99,8 | 100,2 | 99,4 | 98,6 | 98,2 | 100,0 |
| 1996 | 97,8 | 97,5 | 97,5 | 97,7 | 96,9 | 96,1 | 95,6 | 94,9 | 95,3 | 95,8 | 95,1 | 95,3 | 96,3 |
| 1997 | 96,0 | 96,9 | 97,2 | 98,1 | 98,9 | 98,7 | 98,6 | 99,4 | 99,2 | 99,1 | 98,5 | 98,2 | 98,2 |
| 1998 | 97,9 | 97,4 | 97,0 | 97,6 | 97,5 | 96,7 | 96,7 | 96,1 | 95,4 | 94,5 | 93,3 | 92,8 | 96,1 |
| 1999 | 92,6 | 92,4 | 92,6 | 93,2 | 93,7 | 93,5 | 94,0 | | | | | | |

Indice des prix de l'offre totale, marché intérieur (Indice des prix à la production, part du marché intérieur, et indice des prix à l'importation)
 Preisindex des Gesamtangebotes im Inland (Produzentenpreisindex, Teil Inlandabsatz, und Importpreisindex)

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1993 | ... | ... | ... | ... | 100,0 | 100,0 | 100,2 | 100,1 | 99,9 | 99,8 | 99,3 | 99,4 | ... |
| 1994 | 99,2 | 99,4 | 99,5 | 99,3 | 99,5 | 99,8 | 100,1 | 100,4 | 100,4 | 100,2 | 100,2 | 100,1 | 99,8 |
| 1995 | 100,3 | 100,5 | 100,7 | 100,4 | 100,3 | 100,2 | 100,1 | 99,8 | 100,1 | 99,7 | 99,1 | 98,9 | 100,0 |
| 1996 | 98,7 | 98,2 | 98,0 | 98,3 | 97,6 | 97,4 | 97,1 | 96,5 | 96,8 | 96,9 | 96,5 | 96,6 | 97,4 |
| 1997 | 96,8 | 97,2 | 97,5 | 97,7 | 98,0 | 98,0 | 98,0 | 98,2 | 98,2 | 98,2 | 98,0 | 97,7 | 97,8 |
| 1998 | 97,5 | 97,0 | 96,8 | 97,0 | 96,7 | 96,4 | 96,5 | 96,0 | 95,7 | 95,1 | 94,4 | 94,1 | 96,1 |
| 1999 | 94,1 | 93,7 | 93,7 | 94,0 | 94,1 | 94,3 | 94,6 | | | | | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

t99-103

Indice suisse des prix de gros, par mois, d'avril 1963¹ à juin 1999

Grosshandelspreisindex der Schweiz nach Monaten von April 1963¹ bis Juni 1999

Base: avril 1963 = 100 / Basis: April 1963 = 100

| T05-09 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| 1963 | ... | ... | ... | 100,0 | 100,4 | 100,1 | 99,7 | 99,4 | 99,7 | 100,3 | 100,3 | 100,3 | ... |
| 1964 | 100,3 | 100,7 | 100,7 | 101,5 | 101,6 | 101,4 | 101,0 | 101,3 | 101,6 | 101,8 | 101,8 | 101,6 | 101,3 |
| 1965 | 101,5 | 101,8 | 101,8 | 101,4 | 101,9 | 102,2 | 101,6 | 101,4 | 101,5 | 101,8 | 102,6 | 102,8 | 101,9 |
| 1966 | 103,7 | 104,0 | 104,1 | 104,1 | 104,5 | 104,3 | 104,1 | 103,0 | 103,0 | 103,1 | 103,5 | 103,7 | 103,8 |
| 1967 | 103,6 | 103,8 | 103,7 | 103,5 | 104,1 | 104,5 | 104,4 | 104,3 | 104,2 | 104,0 | 104,3 | 104,4 | 104,1 |
| 1968 | 104,5 | 104,9 | 104,6 | 103,9 | 103,8 | 103,7 | 103,5 | 103,5 | 103,9 | 104,2 | 104,5 | 104,7 | 104,1 |
| 1969 | 105,4 | 105,8 | 105,3 | 106,0 | 106,6 | 107,0 | 107,3 | 107,3 | 107,7 | 108,3 | 109,3 | 109,9 | 107,2 |
| 1970 | 110,2 | 110,7 | 111,5 | 111,9 | 112,3 | 111,9 | 111,8 | 111,6 | 111,8 | 111,4 | 112,0 | 112,2 | 111,6 |
| 1971 | 112,4 | 112,9 | 114,2 | 114,6 | 114,7 | 114,4 | 114,3 | 114,0 | 114,0 | 114,2 | 114,2 | 115,0 | 114,1 |
| 1972 | 115,7 | 116,1 | 117,1 | 117,2 | 117,7 | 117,7 | 117,7 | 118,2 | 119,0 | 120,1 | 120,6 | 121,7 | 118,2 |
| 1973 | 123,8 | 125,0 | 127,5 | 128,1 | 129,0 | 129,7 | 130,5 | 131,0 | 132,5 | 135,5 | 137,7 | 139,7 | 130,8 |
| 1974 | 143,0 | 144,3 | 151,0 | 152,0 | 152,6 | 152,8 | 153,5 | 153,5 | 155,3 | 155,7 | 155,8 | 153,8 | 151,9 |
| 1975 | 152,7 | 152,2 | 149,5 | 149,3 | 149,0 | 147,8 | 147,7 | 147,9 | 146,8 | 146,6 | 146,2 | 146,2 | 148,5 |
| 1976 | 146,1 | 146,4 | 147,1 | 147,6 | 147,5 | 148,1 | 148,4 | 148,2 | 148,0 | 147,6 | 147,6 | 147,9 | 147,5 |
| 1977 | 148,3 | 148,5 | 149,3 | 149,4 | 149,5 | 149,0 | 148,4 | 147,1 | 147,6 | 146,5 | 146,1 | 145,5 | 147,9 |
| 1978 | 144,7 | 144,3 | 144,0 | 143,8 | 144,0 | 143,7 | 143,0 | 141,9 | 140,7 | 140,7 | 142,1 | 142,1 | 142,9 |
| 1979 | 143,0 | 145,1 | 145,6 | 146,8 | 148,5 | 149,2 | 149,0 | 148,8 | 149,8 | 150,2 | 151,8 | 151,9 | 148,3 |
| 1980 | 153,0 | 153,6 | 155,0 | 156,0 | 155,7 | 155,8 | 156,2 | 155,9 | 155,8 | 157,0 | 158,3 | 158,9 | 155,9 |
| 1981 | 160,6 | 161,8 | 163,1 | 163,6 | 164,4 | 164,4 | 165,7 | 166,6 | 166,6 | 167,8 | 167,4 | 167,7 | 165,0 |
| 1982 | 168,1 | 168,2 | 167,4 | 168,6 | 169,8 | 169,5 | 169,8 | 169,5 | 170,1 | 170,4 | 169,9 | 169,5 | 169,2 |
| 1983 | 168,9 | 168,2 | 168,1 | 168,9 | 169,3 | 170,0 | 170,0 | 170,8 | 171,5 | 170,9 | 171,4 | 172,0 | 170,0 |
| 1984 | 172,9 | 173,2 | 174,8 | 175,1 | 175,5 | 175,3 | 175,8 | 175,8 | 176,9 | 177,1 | 177,0 | 177,0 | 175,5 |
| 1985 | 179,7 | 180,8 | 181,0 | 181,1 | 180,6 | 180,2 | 178,9 | 177,9 | 178,6 | 178,7 | 178,7 | 178,3 | 179,5 |
| 1986 | 177,1 | 176,1 | 174,7 | 174,0 | 173,3 | 172,6 | 171,7 | 171,2 | 170,7 | 170,1 | 168,8 | 169,0 | 172,4 |
| 1987 | 169,1 | 168,5 | 168,8 | 168,3 | 168,4 | 169,1 | 169,1 | 169,1 | 168,7 | 169,6 | 169,4 | 169,5 | 169,0 |
| 1988 | 169,5 | 170,3 | 171,4 | 171,6 | 172,0 | 172,7 | 172,8 | 172,7 | 174,2 | 174,9 | 175,2 | 176,4 | 172,8 |
| 1989 | 177,5 | 177,8 | 179,5 | 180,7 | 181,4 | 180,7 | 180,1 | 180,4 | 180,9 | 181,1 | 181,0 | 181,9 | 180,2 |
| 1990 | 181,5 | 181,9 | 183,1 | 183,5 | 183,3 | 182,7 | 182,9 | 183,8 | 184,1 | 183,1 | 182,2 | 182,3 | 182,9 |
| 1991 | 182,9 | 183,4 | 182,9 | 183,4 | 183,6 | 183,7 | 184,0 | 184,4 | 183,8 | 184,2 | 183,9 | 183,6 | 183,6 |
| 1992 | 183,4 | 183,4 | 184,1 | 184,4 | 184,7 | 184,3 | 184,0 | 183,4 | 183,5 | 183,7 | 183,7 | 183,6 | 183,8 |
| 1993 | 183,4 | 183,8 | 185,6 | 184,7 | 184,5 | 184,4 | 184,7 | 184,6 | 184,3 | 184,1 | 183,2 | 183,3 | 184,3 |
| 1994 | 182,9 | 183,0 | 183,1 | 182,9 | 183,1 | 183,6 | 184,0 | 184,4 | 184,3 | 184,2 | 184,0 | 183,9 | 183,6 |
| 1995 | 184,2 | 184,5 | 184,7 | 184,4 | 184,0 | 184,0 | 183,8 | 183,4 | 183,8 | 183,1 | 182,2 | 181,8 | 183,7 |
| 1996 | 181,6 | 180,8 | 180,5 | 180,8 | 179,6 | 179,3 | 179,0 | 178,0 | 178,3 | 178,5 | 177,7 | 177,8 | 179,3 |
| 1997 | 178,2 | 178,6 | 179,0 | 179,2 | 179,9 | 180,0 | 180,0 | 180,1 | 180,1 | 180,0 | 179,6 | 179,2 | 179,5 |
| 1998 | 179,0 | 178,0 | 177,8 | 178,1 | 177,7 | 177,3 | 177,3 | 176,6 | 176,2 | 175,3 | 174,1 | 173,7 | 176,8 |
| 1999 | 173,7 | 172,8 | 172,9 | 173,3 | 173,7 | 173,9 | 174,4 | | | | | | |

¹Depuis 1993, l'indice des prix de gros est remplacé par celui des prix de l'offre totale. L'ancienne série est mise à jour pour garantir la continuité

¹Seit 1993 wird der Grosshandelspreisindex durch den Preisindex des Gesamtangebotes ersetzt. Um die Vergleichbarkeit zu gewährleisten wird die alte Reihe fortgeführt

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

T05-104



Indice des coûts de la construction de logements de la Ville de Zurich, de 1966 à 1999

Wohnbaukostenindex der Stadt Zürich von 1966 bis 1999

Indice en points, prix du m² SIA en francs / Index in Punkten, Preis pro m² SIA in Franken

| | Indice au 1 ^{er} avril / Index am 1. April | | | | Prix du m ² Preis pro m ² | Indice au 1 ^{er} octobre / Index am 1. Oktober | | | | Prix du m ² Preis pro m ² |
|-------------------|---|------------------|--------------------|------------------|--|---|------------------|--------------------|------------------|--|
| | Oct. 1966 = 100 | Avril 1977 = 100 | Oct. 1988 = 100 | Avril 1998 = 100 | | Oct. 1966 = 100 | Avril 1977 = 100 | Oct. 1988 = 100 | Avril 1998 = 100 | |
| | Oktober 1966 = 100 | April 1977 = 100 | Oktober 1988 = 100 | April 1998 = 100 | | Oktober 1966 = 100 | April 1977 = 100 | Oktober 1988 = 100 | April 1998 = 100 | |
| 1966 | ... | ... | ... | ... | 155,70 | 100,0 | ... | ... | ... | 169,90 |
| 1967 | 101,3 | ... | ... | ... | 171,90 | 100,6 | ... | ... | ... | 170,60 |
| 1968 | 102,1 | ... | ... | ... | 172,95 | 101,8 | ... | ... | ... | 172,85 |
| 1969 | 104,0 | ... | ... | ... | 176,65 | 108,2 | ... | ... | ... | 184,20 |
| 1970 | 117,6 | ... | ... | ... | 197,95 | 120,6 | ... | ... | ... | 202,90 |
| 1971 | 132,2 | ... | ... | ... | 221,90 | 134,1 | ... | ... | ... | 225,05 |
| 1972 | 146,3 | ... | ... | ... | 245,75 | 147,7 | ... | ... | ... | 248,05 |
| 1973 | 160,9 | ... | ... | ... | 270,10 | 161,0 | ... | ... | ... | 269,65 |
| 1974 | 175,0 | ... | ... | ... | 292,45 | 172,2 | ... | ... | ... | 286,70 |
| 1975 | 168,1 | ... | ... | ... | 278,35 | 162,3 | ... | ... | ... | 269,60 |
| 1976 | 157,1 | ... | ... | ... | 261,45 | 158,6 | ... | ... | ... | 264,45 |
| 1977 ¹ | 161,7 | 100,0 | ... | ... | 258,05 | 164,6 | 101,8 | ... | ... | 263,10 |
| 1978 | 166,8 | 103,1 | ... | ... | 268,10 | 167,3 | 103,5 | ... | ... | 269,90 |
| 1979 | 172,4 | 106,6 | ... | ... | 279,25 | 175,9 | 108,8 | ... | ... | 284,80 |
| 1980 | 188,3 | 116,5 | ... | ... | 303,90 | 191,6 | 118,5 | ... | ... | 308,80 |
| 1981 | 205,3 | 127,0 | ... | ... | 328,25 | 209,6 | 129,7 | ... | ... | 331,10 |
| 1982 | 219,2 | 135,6 | ... | ... | 348,65 | 216,4 | 133,8 | ... | ... | 346,40 |
| 1983 | 210,3 | 130,1 | ... | ... | 337,65 | 209,5 | 129,6 | ... | ... | 337,30 |
| 1984 | 210,4 | 130,1 | ... | ... | 339,40 | 210,3 | 130,1 | ... | ... | 339,75 |
| 1985 | 214,9 | 132,9 | ... | ... | 347,80 | 215,1 | 133,0 | ... | ... | 348,10 |
| 1986 | 221,4 | 136,9 | ... | ... | 358,95 | 222,3 | 137,5 | ... | ... | 360,95 |
| 1987 | 225,7 | 139,6 | ... | ... | 367,60 | 227,1 | 140,4 | ... | ... | 369,00 |
| 1988 ¹ | 235,6 | 145,7 | ... | ... | 382,25 | 237,5 | 146,9 | 100,0 | ... | 458,40 |
| 1989 | 248,0 | 153,4 | 104,4 | ... | 476,30 | 251,8 | 155,8 | 106,0 | ... | 481,15 |
| 1990 | 269,4 | 166,7 | 113,5 | ... | 510,50 | 272,0 | 168,2 | 114,5 | ... | 515,45 |
| 1991 | 286,0 | 176,9 | 120,4 | ... | 541,80 | 283,4 | 175,3 | 119,3 | ... | 537,15 |
| 1992 | 284,1 | 175,7 | 119,6 | ... | 538,95 | 274,4 | 169,7 | 115,5 | ... | 520,30 |
| 1993 | 271,1 | 167,7 | 114,2 | ... | 518,10 | 268,7 | 166,2 | 113,1 | ... | 514,80 |
| 1994 | 267,8 | 165,6 | 112,7 | ... | 514,30 | 268,8 | 166,3 | 113,2 | ... | 516,30 |
| 1995 | 274,4 | 169,7 | 115,5 | ... | 526,83 | 271,6 | 168,0 | 114,3 | ... | 521,95 |
| 1996 | 270,3 | 167,2 | 113,8 | ... | 520,26 | 269,0 | 166,4 | 113,3 | ... | 517,87 |
| 1997 | 266,0 | 164,5 | 112,0 | ... | 512,70 | 265,2 | 164,1 | 111,7 | ... | 511,79 |
| 1998 ¹ | 264,8 | 163,8 | 111,5 | 100,0 | 516,02 | 264,6 | 163,7 | 111,4 | 99,9 | 515,68 |
| 1999 | 268,2 | 165,9 | 112,9 | 101,3 | 522,58 | ... | ... | ... | ... | ... |

¹Révision de l'indice avec nouvelle base / Indexrevision mit neuer Basis

Source: Statistisches Amt der Stadt Zürich, Zürich
Quelle: Statistisches Amt der Stadt Zürich, Zürich

199-105



6 Production, commerce et consommation

Commerce extérieur

Test conjoncturel dans l'industrie

6 Produktion, Handel und Verbrauch

Aussenhandel

Konjunkturtest in der Industrie



Le commerce extérieur en quelques chiffres, de 1975 à 1998

Der Aussenhandel in einigen Zahlen von 1975 bis 1998

| T06-01 | Importations ^{1,2} / Einfuhr ^{1,2} | | Exportations ² / Ausfuhr ² | |
|---|--|---|--|---|
| | En tonnes In Tonnen | En millions de francs In Millionen Franken | En tonnes In Tonnen | En millions de francs In Millionen Franken |
| Suisse + FL / Schweiz + FL (1998) | 42 405 231 | 115 847 | 11 551 651 | 114 055 |
| ZH | 7 358 430 | 28 616 | 1 229 657 | 13 810 |
| BE | 1 455 112 | 7 740 | 721 880 | 8 826 |
| LU | 1 495 867 | 5 801 | 889 169 | 3 376 |
| UR | 56 923 | 218 | 44 170 | 415 |
| SZ | 322 558 | 1 214 | 90 722 | 1 086 |
| NW | 38 834 | 456 | 6 520 | 339 |
| OW | 44 827 | 199 | 28 446 | 280 |
| GL | 138 148 | 483 | 76 863 | 674 |
| ZG | 2 284 373 | 3 526 | 373 517 | 4 369 |
| FR | 442 958 | 2 116 | 197 687 | 3 362 |
| SO | 1 445 908 | 3 881 | 1 117 594 | 5 614 |
| BS | 2 852 183 | 10 111 | 525 843 | 19 441 |
| BL | 2 680 826 | 4 888 | 728 489 | 3 948 |
| SH | 399 607 | 1 303 | 121 810 | 1 501 |
| AI | 42 818 | 54 | 3 004 | 34 |
| AR | 80 021 | 317 | 15 815 | 737 |
| SG | 2 950 692 | 5 595 | 828 802 | 7 368 |
| GR | 619 204 | 1 106 | 545 910 | 1 310 |
| AG | 3 155 514 | 11 306 | 993 245 | 6 717 |
| TG | 1 826 587 | 2 532 | 533 989 | 3 032 |
| TI | 2 382 442 | 5 005 | 490 373 | 3 678 |
| VD | 1 743 652 | 4 476 | 528 171 | 4 506 |
| VS | 2 745 731 | 1 666 | 458 131 | 1 994 |
| NE | 3 302 441 | 2 974 | 261 789 | 4 962 |
| GE | 1 851 076 | 7 352 | 391 777 | 8 548 |
| JU | 317 879 | 895 | 163 941 | 666 |
| Liechtenstein | 355 067 | 1 240 | 167 106 | 2 641 |
| Non réparti / Nicht aufteilbar | 15 555 | 777 | 17 231 | 823 |
| Espace Mittelland (1998) | 6 964 298 | 17 605 | 2 462 891 | 23 429 |
| Canton de Fribourg Kanton Freiburg | | | | |
| 1975 | 128 895 | 266 | 41 964 | 267 |
| 1976 | 149 106 | 282 | 42 252 | 293 |
| 1977 | 139 543 | 321 | 56 437 | 371 |
| 1978 | 170 016 | 357 | 66 195 | 417 |
| 1979 | 207 140 | 433 | 76 899 | 470 |
| 1980 | 215 504 | 564 | 89 960 | 577 |
| 1981 | 226 201 | 546 | 93 598 | 713 |
| 1982 | 232 589 | 561 | 102 069 | 728 |
| 1983 | 237 459 | 598 | 120 844 | 824 |
| 1984 | 265 334 | 722 | 138 494 | 1 035 |
| 1985 | 266 165 | 834 | 118 858 | 1 142 |
| 1986 | 263 197 | 858 | 121 734 | 1 215 |
| 1987 | 279 635 | 1 017 | 126 571 | 1 280 |
| 1988 | 292 256 | 1 188 | 107 711 | 1 320 |
| 1989 | 308 587 | 1 392 | 110 684 | 1 561 |
| 1990 | 309 387 | 1 518 | 121 706 | 1 709 |
| 1991 | 303 537 | 1 473 | 120 009 | 1 833 |
| 1992 | 298 832 | 1 408 | 144 087 | 2 022 |
| 1993 | 354 895 | 1 370 | 147 132 | 1 895 |
| 1994 | 372 168 | 1 508 | 162 260 | 2 200 |
| 1995 | 377 058 | 1 587 | 164 598 | 2 517 |
| 1996 ³ | 377 555 | 1 720 | 167 865 | 2 495 |
| 1997 | 451 992 | 2 051 | 182 672 | 2 980 |
| 1998 | 442 958 | 2 116 | 197 687 | 3 362 |

¹Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises pour lesquelles la destination vers le canton de Fribourg est connue

¹Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmung nach dem Kanton Freiburg bekannt ist

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des douanes, Berne

Quelle: Eidg. Zollverwaltung, Bern

199-106



Commerce extérieur du canton de Fribourg, par pays, de 1996 à 1998

Aussenhandel des Kantons Freiburg nach Ländern von 1996 bis 1998

| T06-02 | Importations en 1000 francs ^{1,2} / Einfuhr in 1000 Franken ^{1,2} | | | Exportations en 1000 francs ² / Ausfuhr in 1000 Franken ² | | | |
|---------------------------------|---|------------------|------------------|---|------------------|------------------|---------------------------------|
| | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 | |
| Total | 1 720 103 | 2 051 019 | 2 115 558 | 2 495 119 | 2 979 717 | 3 361 894 | Total |
| Europe | 1 607 221 | 1 921 555 | 1 963 845 | 1 649 268 | 1 916 669 | 2 206 252 | Europa |
| Communauté européenne | 1 582 716 | 1 886 466 | 1 929 273 | 1 560 801 | 1 818 451 | 2 073 131 | Europäische Gemeinschaft |
| République Fédérale d'Allemagne | 397 553 | 420 710 | 452 327 | 554 787 | 590 370 | 675 044 | Bundesrepublik Deutschland |
| France | 514 690 | 592 728 | 679 227 | 313 558 | 369 103 | 423 071 | Frankreich |
| Italie | 281 637 | 320 920 | 287 538 | 265 347 | 285 607 | 336 532 | Italien |
| Pays-Bas | 45 620 | 48 596 | 60 608 | 75 893 | 91 862 | 118 213 | Niederlande |
| Belgique et Luxembourg | 114 924 | 243 005 | 188 446 | 53 504 | 111 681 | 109 246 | Belgien und Luxemburg |
| Autriche | 46 446 | 41 084 | 44 483 | 55 978 | 63 692 | 65 047 | Österreich |
| Grande-Bretagne | 48 266 | 68 049 | 60 553 | 113 102 | 157 912 | 164 993 | Grossbritannien |
| Danemark | 13 600 | 16 628 | 16 063 | 11 394 | 9 552 | 10 256 | Dänemark |
| Suède | 53 961 | 62 328 | 71 576 | 26 604 | 24 611 | 25 867 | Schweden |
| Portugal | 4 093 | 3 805 | 3 170 | 16 449 | 17 219 | 18 867 | Portugal |
| Finlande | 5 709 | 11 460 | 6 010 | 9 349 | 14 248 | 12 538 | Finnland |
| Irlande | 2 243 | 3 497 | 4 624 | 2 690 | 2 890 | 3 271 | Irland |
| Espagne | 52 881 | 52 875 | 52 884 | 44 277 | 58 290 | 86 539 | Spanien |
| Grèce | 1 093 | 781 | 1 764 | 17 869 | 21 414 | 23 647 | Griechenland |
| AELE | 4 239 | 10 772 | 4 502 | 9 785 | 10 446 | 10 722 | EFTA |
| Norvège | 4 232 | 10 705 | 3 756 | 8 635 | 9 866 | 10 545 | Norwegen |
| Islande | 7 | 67 | 746 | 1 150 | 580 | 177 | Island |
| Autres pays d'Europe | 20 269 | 24 319 | 30 071 | 78 683 | 87 774 | 122 395 | Übriges Europa |
| Turquie | 1 139 | 2 685 | 4 263 | 7 092 | 5 050 | 11 653 | Türkei |
| Pologne | 1 299 | 1 634 | 1 914 | 18 440 | 13 306 | 20 555 | Polen |
| République tchèque | 5 779 | 7 760 | 12 799 | 10 824 | 12 296 | 14 206 | Tschechische Republik |
| République slovaque | 4 702 | 2 438 | 2 854 | 1 631 | 2 982 | 2 353 | Slowakische Republik |
| Hongrie | 1 594 | 2 042 | 4 656 | 8 138 | 10 783 | 24 754 | Ungarn |
| Roumanie | 99 | 265 | 81 | 296 | 1 463 | 3 974 | Rumänien |
| Lituanie | 29 | 37 | 15 | 998 | 436 | 2 007 | Litauen |
| Russie | 4 411 | 6 384 | 2 516 | 19 720 | 24 506 | 26 343 | Russland |
| Bélarus | 1 | - | - | 1 297 | 4 004 | 1 494 | Belarus |
| Ukraine | 3 | 3 | 13 | 636 | 552 | 4 858 | Ukraine |
| Yougoslavie | 163 | 69 | 3 | 2 439 | 5 140 | 2 335 | Jugoslawien |
| Autres | 1 050 | 1 002 | 957 | 7 172 | 7 256 | 7 863 | Übrige |
| Afrique | 775 | 936 | 1 048 | 17 996 | 19 768 | 26 072 | Afrika |
| Côte d'Ivoire | 64 | 30 | 56 | 440 | 1 779 | 8 210 | Elfenbeinküste |
| Gabon | - | 52 | - | 1 235 | 2 070 | 2 605 | Gabun |
| Afrique du Sud | 238 | 139 | 290 | 4 575 | 4 722 | 6 808 | Südafrika |
| Autres pays d'Afrique | 473 | 715 | 702 | 11 746 | 11 197 | 8 449 | Übriges Afrika |
| Asie | 50 581 | 61 961 | 72 652 | 530 505 | 653 597 | 657 138 | Asien |
| Arabie Saoudite | 211 | 301 | 687 | 29 298 | 31 688 | 35 711 | Saudi-Arabien |
| Emirats Arabes Unis | 202 | 72 | 136 | 49 752 | 61 915 | 58 945 | Vereinigte Arabische Emirate |
| Singapour | 312 | 429 | 591 | 25 943 | 32 796 | 26 420 | Singapur |
| Hongkong | 4 261 | 3 976 | 3 187 | 151 934 | 170 106 | 169 375 | Hongkong |
| Taiwan | 4 453 | 8 233 | 10 924 | 11 826 | 18 981 | 30 135 | Taiwan |
| Chine | 13 546 | 15 943 | 18 685 | 5 513 | 50 902 | 20 336 | China |
| Japon | 14 896 | 17 508 | 22 745 | 205 549 | 230 036 | 262 200 | Japan |
| Autres pays d'Asie | 12 700 | 15 499 | 15 697 | 50 690 | 57 173 | 54 016 | Übriges Asien |
| Amérique | 60 860 | 65 712 | 76 917 | 291 020 | 380 392 | 463 737 | Amerika |
| Etats-Unis d'Amérique | 43 125 | 47 494 | 60 205 | 238 065 | 305 828 | 372 489 | Verein. Staaten v. Amerika |
| Mexique | 1 678 | 1 561 | 2 594 | 5 568 | 9 680 | 13 610 | Mexiko |
| Brésil | 6 231 | 7 796 | 7 725 | 12 412 | 17 707 | 21 550 | Brasilien |
| Uruguay | 32 | 34 | 23 | 8 531 | 12 679 | 19 824 | Uruguay |
| Autres pays d'Amérique | 9 794 | 8 827 | 6 370 | 26 444 | 34 498 | 36 264 | Übriges Amerika |
| Océanie | 666 | 855 | 1 096 | 6 331 | 9 290 | 8 695 | Ozeanien |

¹Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises pour lesquelles la destination vers le canton de Fribourg est connue

²Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmung nach dem Kanton Freiburg bekannt ist

³Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

⁴Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsommen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des douanes, Berne

Quelle: Eidg. Zollverwaltung, Bern

199-107



Commerce extérieur du canton de Fribourg, selon la nature et l'emploi des marchandises, en 1998
 Aussenhandel des Kantons Freiburg nach Warenart und Verwendungszweck 1998

| T06-03 | Importations ^{1,2} / Einfuhr ^{1,2} | | Exportations ² / Ausfuhr ² | | |
|---|--|------------------|--|------------------|---|
| | En tonnes | En 1000 fr. | En tonnes | En 1000 fr. | |
| | In Tonnen | In 1000 Fr. | In Tonnen | In 1000 Fr. | |
| Selon la nature des marchandises / Nach Warenart | | | | | |
| Total | 442 958 | 2 115 558 | 197 687 | 3 361 894 | Total |
| Produits de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche | 87 320 | 207 425 | 75 845 | 130 229 | Land- und forstwirtschaftliche Produkte, Fischerei |
| Produits énergétiques | 1 731 | 1 797 | 11 | 85 | Energieträger |
| Textiles, habillement, chaussures | 5 671 | 90 466 | 4 663 | 67 095 | Textilien, Bekleidung, Schuhe |
| Textiles | 4 763 | 29 015 | 4 404 | 54 003 | Textilien |
| Habillement, chaussures | 908 | 61 452 | 259 | 13 093 | Bekleidung, Schuhe |
| Papier, ouvrages en papier et produits des arts graphiques | 60 395 | 179 858 | 5 060 | 74 183 | Papier, Papierwaren und grafische Erzeugnisse |
| Cuir, caoutchouc, matières plastiques | 23 794 | 205 413 | 35 989 | 205 902 | Leder, Kautschuk, Kunststoffe |
| Produits des industries chimiques et connexes | 93 954 | 511 092 | 21 756 | 738 261 | Chemikalien und verwandte Erzeugnisse |
| Matières premières, matières de base et matières plastiques non moulées | 76 572 | 212 008 | 10 800 | 37 076 | Rohstoffe, Grundstoffe und ungeformte Kunststoffe |
| Produits finaux | 17 382 | 299 084 | 10 956 | 701 185 | Endprodukte |
| Pierres et terres | 90 680 | 58 807 | 11 169 | 26 468 | Steine und Erden |
| Métaux | 51 590 | 219 719 | 24 325 | 215 797 | Metalle |
| Fer et acier | 14 397 | 18 743 | 2 013 | 1 092 | Eisen und Stahl |
| Métaux non ferreux | 20 169 | 63 998 | 318 | 18 611 | Buntmetalle |
| Ouvrages en métaux | 17 024 | 136 978 | 21 993 | 196 094 | Metallwaren |
| Machines, appareils, électronique | 17 084 | 342 513 | 13 733 | 652 846 | Maschinen, Apparate, Elektronik |
| Machines | 13 676 | 247 706 | 10 877 | 388 006 | Maschinen |
| Industrie électrique et électronique | 3 408 | 94 806 | 2 856 | 264 840 | Elektroindustrie und Elektronik |
| Véhicules | 3 097 | 34 352 | 3 797 | 34 892 | Fahrzeuge |
| Instrument de précision, horlogerie et bijouterie | 380 | 165 158 | 473 | 1 169 692 | Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie |
| Instrument de précision | 278 | 38 164 | 298 | 98 718 | Präzisionsinstrumente |
| Horlogerie et bijouterie | 103 | 126 994 | 175 | 1 070 975 | Uhren und Bijouterie |
| Articles d'aménagement intérieur, jouets | 7 239 | 93 581 | 855 | 42 814 | Wohnungseinrichtungen, Spielzeuge |
| Métaux précieux et pierres gemmes | 1 | 584 | 8 | 2 566 | Edelmetalle und -steine |
| Objets d'art et antiquités | 22 | 4 792 | 3 | 1 063 | Kunstgegenstände und Antiquitäten |

Selon l'emploi des marchandises / Nach Verwendungszweck

| | | | | | |
|--|----------------|------------------|----------------|------------------|---|
| Total | 442 958 | 2 115 558 | 197 687 | 3 361 894 | Total |
| Matières premières et demi-produits | 322 950 | 712 419 | 125 295 | 607 210 | Rohstoffe und Halbfabrikate |
| Matières premières | 45 584 | 14 236 | 17 852 | 6 690 | Rohstoffe |
| Demi-produits et produits intermédiaires | 277 366 | 698 182 | 107 443 | 600 520 | Halbfabrikate und Zwischenprodukte |
| Produits énergétiques | 1 731 | 1 797 | 11 | 85 | Energieträger |
| Biens d'équipement | 43 040 | 414 488 | 30 114 | 788 441 | Investitionsgüter |
| Biens de consommation | 75 214 | 981 478 | 42 255 | 1 962 529 | Konsumgüter |
| Denrées alimentaires et tabacs | 45 937 | 155 366 | 31 289 | 98 222 | Nahrungs- und Genussmittel |
| Autres biens non durables | 10 921 | 449 463 | 6 933 | 753 828 | Übrige nicht dauerhafte Konsumgüter |
| Biens durables | 18 356 | 376 649 | 4 033 | 1 110 479 | Dauerhafte Konsumgüter |
| Métaux précieux et pierres gemmes | 1 | 584 | 8 | 2 566 | Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine |
| Objets d'art et antiquités | 22 | 4 792 | 3 | 1 063 | Kunstgegenstände und Antiquitäten |

¹Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises pour lesquelles la destination vers le canton de Fribourg est connue

¹Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmung nach dem Kanton Freiburg bekannt ist

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsommen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Entreprises et emplois, selon la part des importations par rapport au chiffre d'affaires et l'activité économique de l'entreprise, en 1995 Unternehmungen und Beschäftigte nach Importanteil am Umsatz und Wirtschaftszweig der Unternehmung 1995

Sans le secteur primaire. Emplois à plein temps et à temps partiel / Ohne primären Sektor. Voll- und Teilzeitbeschäftigte

| | Total ¹ | | Part des importations par rapport au chiffre d'affaires / Importanteil am Umsatz | | | | | | | | TOTAL |
|--|-----------------------|----------------------|--|----------------------|---------------------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------|--|
| | | | Pas d'importations Keine Importe | | moins de 1/3 weniger als 1/3 | | entre 1/3 et 2/3 1/3 bis 2/3 | | plus de 2/3 mehr als 2/3 | | |
| | Entrepr. Unterneh. | Emplois Beschäft. | Entrepr. Unterneh. | Emplois Beschäft. | Entrepr. Unterneh. | Emplois Beschäft. | Entrepr. Unterneh. | Emplois Beschäft. | Entrepr. Unterneh. | Emplois Beschäft. | |
| TOTAL | 8 860 | 84 928 | 6 430 | 47 480 | 649 | 11 785 | 253 | 3 937 | 259 | 2 857 | TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 2 318 | 30 504 | 1 795 | 17 422 | 255 | 7 622 | 88 | 2 630 | 31 | 1 256 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 17 | 121 | 11 | 79 | 3 | 13 | - | - | - | - | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 1 262 | 19 611 | 885 | 8 193 | 195 | 6 545 | 72 | 2 568 | 23 | 1 111 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 200 | 3 995 | 165 | 2 351 | 15 | 1 570 | 1 | 13 | 1 | 2 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Tabac | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Tabak |
| Textile | 18 | 345 | 9 | 85 | 7 | 95 | 2 | 165 | - | - | Textilien |
| Habillement et fourrures | 24 | 330 | 14 | 212 | 2 | 28 | 5 | 87 | 2 | 2 | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 15 | 40 | 11 | 25 | 4 | 15 | - | - | - | - | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 263 | 1 593 | 223 | 1 057 | 16 | 299 | 4 | 114 | 1 | 7 | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 4 | 602 | 1 | 1 | 2 | 268 | - | - | - | - | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 98 | 1 612 | 79 | 943 | 12 | 343 | 3 | 16 | 1 | 304 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 22 | 871 | 9 | 51 | 4 | 166 | 6 | 110 | 3 | 544 | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 14 | 462 | 5 | 68 | 3 | 167 | 2 | 125 | 1 | 81 | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 62 | 1 136 | 28 | 392 | 20 | 589 | 10 | 132 | - | - | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 10 | 349 | 5 | 18 | 4 | 312 | 1 | 19 | - | - | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 208 | 2 182 | 156 | 989 | 27 | 907 | 5 | 126 | 4 | 37 | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 88 | 2 493 | 40 | 865 | 26 | 601 | 12 | 564 | 5 | 64 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éq. informatique | 3 | 12 | - | - | 1 | 2 | 1 | 9 | - | - | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 24 | 900 | 15 | 724 | 5 | 165 | 2 | 5 | - | - | Andere elektrische Geräte |
| Eq. radio-TV et de communication | 20 | 749 | 5 | 15 | 7 | 187 | 5 | 508 | 1 | 17 | Radio-, TV-, Nachrichtentechn. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 71 | 1 230 | 41 | 185 | 12 | 418 | 9 | 569 | 2 | 5 | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 6 | 90 | 3 | 8 | 2 | 80 | 1 | 2 | - | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 7 | 24 | 3 | 11 | 4 | 13 | - | - | - | - | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 93 | 525 | 65 | 150 | 20 | 308 | 3 | 4 | 1 | 35 | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 12 | 71 | 8 | 43 | 2 | 12 | - | - | 1 | 13 | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 8 | 174 | 4 | 16 | 1 | 3 | - | - | - | - | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 4 | 165 | 2 | 9 | 1 | 3 | - | - | - | - | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 4 | 9 | 2 | 7 | - | - | - | - | - | - | Wasserversorgung |
| Construction | 1 031 | 10 598 | 895 | 9 134 | 56 | 1 061 | 16 | 62 | 8 | 145 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 6 362 | 54 424 | 4 635 | 30 058 | 394 | 4 163 | 165 | 1 307 | 228 | 1 601 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 2 391 | 15 880 | 1 579 | 9 728 | 289 | 2 640 | 145 | 1 189 | 199 | 1 495 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 522 | 2 423 | 435 | 1 906 | 24 | 113 | 4 | 22 | 8 | 170 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 482 | 4 355 | 188 | 1 111 | 80 | 1 409 | 66 | 755 | 114 | 897 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 1 387 | 9 102 | 956 | 6 711 | 185 | 1 118 | 75 | 412 | 77 | 428 | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 663 | 5 269 | 592 | 4 649 | 8 | 160 | 2 | 12 | - | - | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 252 | 1 757 | 218 | 1 421 | 4 | 209 | 4 | 54 | 4 | 21 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 186 | 1 291 | 168 | 1 221 | 2 | 9 | 3 | 31 | 1 | 1 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 2 | 13 | 2 | 13 | - | - | - | - | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 2 | 2 | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 57 | 394 | 44 | 166 | 2 | 200 | - | - | 2 | 6 | Hiifs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 5 | 57 | 3 | 20 | - | - | 1 | 23 | 1 | 14 | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 125 | 1 656 | 105 | 1 109 | 3 | 429 | - | - | 1 | 2 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 87 | 1 313 | 72 | 795 | 2 | 427 | - | - | 1 | 2 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 15 | 296 | 12 | 270 | - | - | - | - | - | - | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 23 | 47 | 21 | 44 | 1 | 2 | - | - | - | - | Hiifs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 1 194 | 5 451 | 1 027 | 4 639 | 66 | 495 | 10 | 38 | 22 | 80 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 83 | 366 | 76 | 349 | - | - | 1 | 3 | - | - | Immobilienwesen |
| Location de machines et éqts | 22 | 72 | 20 | 67 | 1 | 2 | - | - | - | - | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 94 | 332 | 69 | 206 | 15 | 86 | 2 | 20 | 3 | 12 | Informationsdienste |
| Recherche et développement | 9 | 106 | 6 | 76 | 2 | 29 | - | - | - | - | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 986 | 4 575 | 856 | 3 941 | 48 | 378 | 7 | 15 | 19 | 68 | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 223 | 3 577 | 6 | 37 | - | - | - | - | - | - | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 158 | 7 204 | 108 | 1 273 | 4 | 18 | - | - | 1 | 1 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 589 | 9 703 | 489 | 5 216 | 1 | 5 | 1 | 4 | - | - | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 767 | 3 927 | 511 | 1 986 | 19 | 207 | 3 | 10 | 1 | 2 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 37 | 834 | 19 | 152 | - | - | 1 | 1 | - | - | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 190 | 1 184 | 33 | 281 | 4 | 39 | - | - | - | - | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 153 | 800 | 127 | 659 | 9 | 58 | 2 | 9 | 1 | 2 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 387 | 1 109 | 332 | 894 | 6 | 110 | - | - | - | - | Persönliche Dienstleistungen |

¹La différence entre le total et la somme des colonnes provient des non-réponses / Die Differenz zwischen dem Total und der Summe der Kolonnen ist auf die Unternehmen ohne Angaben zurückzuführen

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 023 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 023 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-391



Entreprises et emplois, selon la part des exportations par rapport au chiffre d'affaires et l'activité économique de l'entreprise, en 1995
Unternehmungen und Beschäftigte nach Exportanteil Umsatz und Wirtschaftszweig der Unternehmung 1995

Sans le secteur primaire. Emplois à plein temps et à temps partiel / Ohne primären Sektor. Voll- und Teilzeitbeschäftigte

| T06-05 | Total ¹ | | Part des exportations par rapport au chiffre d'affaires / Exportanteil am Umsatz | | | | | | | | |
|--|-----------------------|----------------------|--|----------------------|---------------------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------|--|
| | | | Pas d'exportations Keine Exporte | | moins de 1/3 weniger als 1/3 | | entre 1/3 et 2/3 1/3 bis 2/3 | | plus de 2/3 mehr als 2/3 | | |
| | Entrepr. Unterneh. | Emplois Beschäft. | Entrepr. Unterneh. | Emplois Beschäft. | Entrepr. Unterneh. | Emplois Beschäft. | Entrepr. Unterneh. | Emplois Beschäft. | Entrepr. Unterneh. | Emplois Beschäft. | |
| TOTAL | 8 860 | 84 928 | 7 021 | 52 975 | 304 | 6 103 | 86 | 1 976 | 219 | 5 226 | TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 2 318 | 30 504 | 1 964 | 19 242 | 110 | 4 049 | 38 | 1 461 | 69 | 4 261 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 17 | 121 | 15 | 97 | - | - | - | - | - | - | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 1 262 | 19 611 | 982 | 8 910 | 102 | 3 897 | 35 | 1 449 | 66 | 4 255 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 200 | 3 995 | 162 | 2 320 | 13 | 1 417 | 7 | 198 | 5 | 17 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Tabac | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Tabak |
| Textile | 18 | 345 | 13 | 74 | 4 | 127 | 1 | 144 | - | - | Textilien |
| Habillement et fourrures | 24 | 330 | 22 | 229 | 1 | 100 | - | - | - | - | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 15 | 40 | 14 | 31 | 1 | 9 | - | - | - | - | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 263 | 1 593 | 239 | 1 287 | 4 | 111 | 1 | 82 | - | - | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 4 | 602 | 1 | 1 | 2 | 268 | - | - | - | - | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 98 | 1 612 | 85 | 1 292 | 7 | 300 | 1 | 7 | 1 | 2 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 22 | 871 | 13 | 281 | 3 | 31 | 2 | 14 | 4 | 545 | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 14 | 462 | 4 | 9 | 4 | 114 | - | - | 5 | 338 | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 62 | 1 136 | 46 | 675 | 6 | 190 | 1 | 56 | 3 | 205 | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 10 | 349 | 1 | 3 | 4 | 178 | 2 | 119 | 3 | 49 | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 208 | 2 182 | 163 | 1 311 | 16 | 384 | 5 | 93 | 8 | 271 | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 88 | 2 493 | 53 | 753 | 12 | 105 | 2 | 180 | 17 | 1 064 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éq't informatique | 3 | 12 | 1 | 1 | 1 | 9 | 1 | 2 | - | - | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 24 | 900 | 16 | 57 | 2 | 12 | 1 | 56 | 3 | 769 | Autre elektrische Geräte |
| Eq't radio-TV et de communication | 20 | 749 | 6 | 26 | 5 | 57 | 4 | 424 | 4 | 226 | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 71 | 1 230 | 46 | 205 | 6 | 217 | 4 | 24 | 10 | 760 | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 6 | 90 | 5 | 50 | 1 | 40 | - | - | - | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 7 | 24 | 5 | 15 | 2 | 9 | - | - | - | - | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 93 | 525 | 81 | 262 | 4 | 191 | 1 | 35 | 3 | 9 | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 12 | 71 | 6 | 28 | 4 | 28 | 2 | 15 | - | - | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 8 | 174 | 4 | 16 | 1 | 3 | - | - | - | - | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 4 | 165 | 2 | 9 | 1 | 3 | - | - | - | - | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 4 | 9 | 2 | 7 | - | - | - | - | - | - | Wasserversorgung |
| Construction | 1 031 | 10 598 | 963 | 10 219 | 7 | 149 | 3 | 12 | 3 | 6 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 6 362 | 54 424 | 5 057 | 33 733 | 194 | 2 054 | 48 | 515 | 150 | 965 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 2 391 | 15 880 | 2 023 | 13 261 | 109 | 859 | 24 | 332 | 69 | 727 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 522 | 2 423 | 461 | 2 185 | 10 | 38 | 1 | 1 | 2 | 2 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 482 | 4 355 | 312 | 2 679 | 62 | 620 | 13 | 193 | 62 | 714 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 1 387 | 9 102 | 1 250 | 8 397 | 37 | 201 | 10 | 138 | 5 | 11 | Detaillhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 663 | 5 269 | 600 | 4 764 | 1 | 6 | 2 | 46 | - | - | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 252 | 1 757 | 212 | 1 356 | 9 | 303 | 3 | 28 | 8 | 29 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 186 | 1 291 | 166 | 1 159 | 5 | 100 | 1 | 4 | 3 | 9 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 2 | 13 | 1 | 1 | - | - | - | - | 1 | 12 | Schifffahrt |
| Transports aériens | 2 | 2 | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 57 | 394 | 40 | 161 | 4 | 203 | 1 | 1 | 4 | 8 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 5 | 57 | 4 | 34 | - | - | 1 | 23 | - | - | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 125 | 1 656 | 91 | 1 052 | 5 | 447 | - | - | 13 | 41 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 87 | 1 313 | 66 | 757 | 3 | 440 | - | - | 6 | 27 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 15 | 296 | 11 | 268 | - | - | - | - | 1 | 2 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 23 | 47 | 14 | 27 | 2 | 7 | - | - | 6 | 12 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 1 194 | 5 451 | 1 003 | 4 676 | 57 | 364 | 17 | 96 | 51 | 114 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 83 | 366 | 77 | 352 | - | - | 1 | 1 | - | - | Immobilienwesen |
| Location de machines et éq'ts | 22 | 72 | 19 | 61 | 2 | 8 | - | - | - | - | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 94 | 332 | 77 | 281 | 9 | 30 | 3 | 15 | 2 | 3 | Informationsdienste |
| Recherche et développement | 9 | 106 | 6 | 79 | 1 | 25 | - | - | 1 | 1 | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 986 | 4 575 | 824 | 3 903 | 45 | 301 | 13 | 80 | 48 | 110 | Autre Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 223 | 3 577 | 6 | 37 | - | - | - | - | - | - | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 158 | 7 204 | 108 | 1 251 | 1 | 2 | 1 | 12 | 3 | 30 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 589 | 9 703 | 494 | 5 203 | 1 | 4 | - | - | 2 | 9 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 767 | 3 927 | 520 | 2 133 | 11 | 69 | 1 | 1 | 4 | 15 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 37 | 834 | 19 | 152 | - | - | 1 | 1 | - | - | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 190 | 1 184 | 30 | 265 | 5 | 42 | - | - | 2 | 13 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 153 | 800 | 133 | 713 | 5 | 25 | - | - | 2 | 2 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 387 | 1 109 | 338 | 1 003 | 1 | 2 | - | - | - | - | Persönliche Dienstleistungen |

¹La différence entre le total et la somme des colonnes provient des non-réponses / Die Differenz zwischen dem Total und der Summe der Kolonnen ist auf die Unternehmen ohne Angaben zurückzuführen

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 024 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 024 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-390

Etablissements¹ et emplois dans le commerce de détail, selon la surface de vente et l'activité économique, en 1995

Arbeitsstätten¹ und Beschäftigte im Detailhandel nach Verkaufsfläche und Wirtschaftszweig 1995

Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte

| T06-06 | Total | | Etablissements avec déclaration de la surface de vente Arbeitsstätten mit Angabe der Verkaufsflächen | | | | | |
|---|----------------------|----------------------|---|----------------------|---|---------------|----------------|---|
| | Etabl. Arbeitsst. | Emplois Beschäft. | Etabl. Arbeitsst. | Emplois Beschäft. | Surface de vente, en m ² Verkaufsfläche in m ² | | | |
| | | | | | Total | Food | Non-food | |
| | | | | | | | | |
| Commerce de détail; réparation d'articles personnels et domestiques, en tout | 1 752 | 9 385 | 1 472 | 8 245 | 288 558 | 70 687 | 217 871 | Detailhandel; Reparatur von Gebrauchsgütern, insgesamt |
| Commerce de détail en magasin non spécialisé | 281 | 2 946 | 263 | 2 785 | 85 085 | 52 190 | 32 895 | Detailhandel mit Waren verschiedener Art (in Verkaufsräumen) |
| Hypermarchés (≥ 2500 m ²) | 5 | 271 | 1 | 207 | 4 297 | 3 986 | 311 | Verbrauchermärkte (≥ 2500 m ²) |
| Grands supermarchés (1000-2499 m ²) | 8 | 414 | 8 | 414 | 11 368 | 10 325 | 1 043 | Grosse Supermärkte (1000-2499 m ²) |
| Petits supermarchés (400-999 m ²) | 34 | 619 | 34 | 619 | 20 144 | 15 950 | 4 194 | Kleine Supermärkte (400-999 m ²) |
| Grands commerces (100-399 m ²) | 76 | 517 | 73 | 469 | 13 555 | 12 046 | 1 509 | Grosse Geschäfte (100-399 m ²) |
| Petits commerces (< 100 m ²) | 139 | 293 | 130 | 261 | 6 069 | 4 864 | 1 205 | Kleine Geschäfte (< 100 m ²) |
| Grands magasins | 5 | 631 | 4 | 615 | 18 404 | 3 216 | 15 188 | Warenhäuser |
| Autres | 14 | 201 | 13 | 200 | 11 248 | 1 803 | 9 445 | Übrige |
| Commerce de détail de produits alimentaires, de boissons et de tabac en magasin spécialisé | 366 | 1 868 | 311 | 1 682 | 29 202 | 16 150 | 13 052 | Fachdetailhandel mit Nahrungsmitteln, Getränken und Tabkwaren |
| Fruits et légumes | 7 | 22 | 5 | 19 | 695 | 285 | 410 | Obst und Gemüse |
| Viande et produits à base de viandes | 114 | 460 | 100 | 414 | 7 243 | 3 500 | 3 743 | Fleisch und Fleischwaren |
| Poissons et fruits de mer | 7 | 24 | 5 | 21 | 232 | 157 | 75 | Fisch und Meeresfrüchte |
| Pain, pâtisserie et confiserie | 151 | 1 054 | 136 | 1 002 | 13 170 | 7 690 | 5 480 | Brot, Back- und Süßwaren |
| Boissons | 37 | 140 | 29 | 116 | 5 897 | 3 458 | 2 439 | Getränke |
| Tabac | 3 | 7 | 2 | 6 | 121 | 1 | 120 | Tabakwaren |
| Produits laitiers et oeufs | 40 | 141 | 27 | 84 | 1 391 | 806 | 585 | Milcherzeugnisse und Eier |
| Autres | 7 | 20 | 7 | 20 | 453 | 253 | 200 | Übrige |
| Commerce de détail de produits pharmaceutiques, médicaux et orthopédiques | 103 | 671 | 97 | 654 | 11 329 | 850 | 10 479 | Fachdetailhandel mit pharmazeutischen, medizinischen und kosmetischen Artikeln |
| Produits pharmaceutiques | 70 | 529 | 68 | 525 | 8 621 | 701 | 7 920 | Pharmazeutische Produkte |
| Articles médicaux et orthopédiques | 10 | 33 | 8 | 27 | 895 | - | 895 | Medizinische und orthopädische Artikel |
| Drogueries | 12 | 63 | 11 | 59 | 1 010 | 129 | 881 | Drogerien |
| Parfums, produits de beauté et articles de toilettes | 11 | 46 | 10 | 43 | 803 | 20 | 783 | Parfümerien und sonstige kosmetische Artikel |
| Autres commerces de détail en magasin spécialisé | 920 | 3 601 | 772 | 3 074 | 159 974 | 1 497 | 158 477 | Sonstiger Fachdetailhandel |
| Textiles | 27 | 65 | 19 | 49 | 1 703 | - | 1 703 | Textilien |
| Habillement pour femmes | 68 | 212 | 65 | 207 | 7 786 | - | 7 786 | Damenbekleidung |
| Habillement pour hommes | 17 | 43 | 15 | 41 | 1 466 | - | 1 466 | Herrenbekleidung |
| Habillement pour bébés et enfants | 14 | 37 | 9 | 23 | 1 437 | - | 1 437 | Säuglings- und Kinderbekleidung |
| Fourrures | 1 | 3 | 1 | 3 | 100 | - | 100 | Pelzwaren |
| Accessoires et habillement sans prédominance | 81 | 382 | 77 | 351 | 15 129 | - | 15 129 | Bekleidungszubehör und Bekleidung ohne Schwerpunkt |
| Chaussures | 42 | 221 | 42 | 221 | 8 597 | - | 8 597 | Schuhe |
| Maroquinerie et articles de voyage | 4 | 6 | 2 | 3 | 153 | - | 153 | Lederwaren und Reiseartikel |
| Meubles | 41 | 255 | 35 | 242 | 34 290 | - | 34 290 | Möbel |
| Tapis | 5 | 8 | 5 | 8 | 610 | - | 610 | Teppiche |
| Lampes et autres équipements domestiques | 24 | 129 | 21 | 110 | 8 998 | - | 8 998 | Beleuchtungs- und Haushaltsgegenstände |
| Appareils électroménagers | 15 | 50 | 11 | 45 | 1 205 | - | 1 205 | Elektrische Haushaltsgeräte |
| Radios et de téléviseurs | 63 | 246 | 57 | 226 | 5 007 | - | 5 007 | Radio- und Fernsehgeräte |
| Cassettes et disques | 12 | 38 | 12 | 38 | 1 537 | - | 1 537 | Ton- und Bildträger |
| Instruments de musique | 13 | 43 | 13 | 43 | 1 686 | - | 1 686 | Musikinstrumente |
| Electroménager, radios et TV sans prédominance | 10 | 80 | 8 | 46 | 3 326 | - | 3 326 | Haushalts-, Radio-, Fernsehgeräte ohne Schwerpunkt |
| Quincaillerie | 15 | 127 | 15 | 127 | 7 526 | 25 | 7 501 | Eisen- und Metallwaren |
| Peintures, verre, autres matériaux de construction | 36 | 162 | 23 | 91 | 9 215 | - | 9 215 | Anstrichmittel, Glas, sonstiger Baubedarf |
| Livres | 17 | 82 | 11 | 65 | 1 672 | - | 1 672 | Bücher |
| Journaux et périodiques, kiosques | 65 | 213 | 45 | 129 | 1 682 | 86 | 1 596 | Zeitungen und Zeitschriften, Kioske |
| Articles de bureau et de papeterie | 23 | 109 | 21 | 103 | 2 231 | 1 | 2 230 | Schreib- und Papeteriewaren |
| Produits agricoles et aliments pour le bétail | 17 | 150 | 15 | 123 | 5 531 | 745 | 4 786 | Getreide, Futtermittel und Landesprodukte |
| Fleurs et plantes | 49 | 205 | 39 | 156 | 11 135 | - | 11 135 | Blumen und Pflanzen |
| Animaux domestiques | 8 | 16 | 7 | 15 | 3 696 | 176 | 3 520 | Haustiere und zoologischer Bedarf |
| Combustibles et carburants | 5 | 16 | 4 | 14 | 280 | - | 280 | Brennstoffe und Heizmaterial |

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 008B - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 008B - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-396



Etablissements¹ et emplois dans le commerce de détail, selon la surface de vente et l'activité économique, en 1995
Arbeitsstätten¹ und Beschäftigte im Detailhandel nach Verkaufsfläche und Wirtschaftszweig 1995

Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte

| | Total | | Etablissements avec déclaration de la surface de vente Arbeitsstätten mit Angabe der Verkaufsflächen | | | | | | |
|--|----------------------|----------------------|---|----------------------|---|------|--------------|---|--|
| | Etabl. Arbeitsst. | Emplois Beschäft. | Etabl. Arbeitsst. | Emplois Beschäft. | Surface de vente, en m ² Verkaufsfläche in m ² | | | | |
| | | | | | Total | Food | Non-food | | |
| | | | | | | | | | |
| Rèvetements des sols et des murs (sans tapis) | 6 | 22 | 4 | 16 | 2 160 | - | 2 160 | Boden- und Wandbeläge (ohne Teppiche) | |
| Lunettes et articles similaires | 21 | 80 | 20 | 78 | 1 810 | - | 1 810 | Brillen und andere Sehhilfen | |
| Articles photographiques | 5 | 10 | 3 | 7 | 145 | - | 145 | Fotografische Artikel | |
| Horlogerie et bijouterie | 40 | 124 | 37 | 117 | 2 183 | - | 2 183 | Uhren und Schmuck | |
| Matériel et machines de bureau | 11 | 63 | 8 | 60 | 2 585 | - | 2 585 | Büromaschinen und -einrichtungen | |
| Ordinateurs et logiciels | 28 | 64 | 18 | 36 | 1 400 | 3 | 1 397 | Computer und Software | |
| Jeux et jouets | 9 | 21 | 8 | 20 | 1 189 | - | 1 189 | Spielwaren | |
| Vélos | 6 | 16 | 6 | 16 | 560 | - | 560 | Fahrräder | |
| Articles de sport | 39 | 114 | 36 | 105 | 6 042 | 431 | 5 611 | Sportartikel | |
| Articles-cadeaux et souvenirs | 27 | 66 | 22 | 58 | 1 947 | 10 | 1 937 | Geschenkartikel und Souvenirs | |
| Objets d'art | 14 | 25 | 9 | 17 | 970 | 20 | 950 | Kunsthandel | |
| Autres | 42 | 98 | 29 | 65 | 2 985 | - | 2 985 | Übrige | |
| Commerce de détail d'antiquités et de biens d'occasion en magasin | 24 | 79 | 18 | 29 | 2 439 | - | 2 439 | Detailhandel mit Antiquitäten und Gebrauchtwaren (in Verkaufsräumen) | |
| Antiquités | 15 | 63 | 9 | 13 | 880 | - | 880 | Antiquitäten | |
| Biens d'occasion | 9 | 16 | 9 | 16 | 1 559 | - | 1 559 | Gebrauchtwaren | |
| Commerce de détail hors magasin | 17 | 161 | 1 | 5 | 150 | - | 150 | Detailhandel (nicht in Verkaufsräumen) | |
| Vente par correspondance | 4 | 14 | 1 | 5 | 150 | - | 150 | Versandhandel | |
| Eventaires et marchés | 4 | 6 | - | - | - | - | - | Verkaufsstände und Märkte | |
| Autres | 9 | 141 | - | - | - | - | - | Übrige | |
| Réparation d'articles personnels et domestiques | 41 | 59 | 10 | 16 | 379 | - | 379 | Reparatur von Gebrauchsgütern | |
| Réparation de chaussures et d'articles en cuir | 17 | 20 | 3 | 3 | 75 | - | 75 | Reparatur von Schuhen und Lederwaren | |
| Réparation d'appareils électriques à usage domestique | 8 | 13 | 4 | 7 | 213 | - | 213 | Reparatur von elektrischen Haushaltsgeräten | |
| Réparation de montres, d'horloges et de bijoux | 4 | 8 | 3 | 6 | 91 | - | 91 | Reparatur von Uhren und Schmuck | |
| Réparation d'articles personnels et domestiques | 12 | 18 | - | - | - | - | - | Reparatur von sonstigen Gebrauchsgütern | |

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 008B - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 008B - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t99-396

Test conjoncturel dans l'industrie, par branche observée, pour le canton et la Suisse, de 1993 à 1999
 Konjunkturtest in der Industrie nach beobachteter Branche, für den Kanton und die Schweiz von 1993 bis 1999

| T06-07 | Ensemble de l'industrie Industrie insgesamt | | | | Denrées alimentaires Nahrungs- und Genussmittelindustrie | | | | Industrie du bois et du meuble Holzverarbeitende Industrie | | | |
|--------|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|
| | Indice synthétique de la marche des affaires ¹ | | Utilisation de la capacité technique de production, en % | | Indice synthétique de la marche des affaires ¹ | | Utilisation de la capacité technique de production, en % | | Indice synthétique de la marche des affaires ¹ | | Utilisation de la capacité technique de production, en % | |
| | Sammelindex des Geschäfts- ganges ¹ | | Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in % | | Sammelindex des Geschäfts- ganges ¹ | | Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in % | | Sammelindex des Geschäfts- ganges ¹ | | Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in % | |
| | FR | CH | FR | CH | FR | CH | FR | CH | FR | CH | FR | CH |

Moyennes annuelles / Jahresmittelwerte

| | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|------|------|------|-------|------|------|-------|-------|------|------|
| 1993 | -23,8 | -30,2 | 80,6 | 80,2 | -1,6 | -4,5 | 76,8 | 78,5 | -31,2 | -35,9 | 85,3 | 78,2 |
| 1994 | 1,8 | -3,8 | 84,1 | 83,6 | 7,2 | -2,7 | 79,3 | 79,5 | -14,5 | -4,9 | 84,5 | 82,7 |
| 1995 | -14,7 | -8,3 | 84,3 | 85,2 | -0,9 | -10,6 | 79,5 | 79,2 | -50,8 | -25,5 | 83,2 | 81,1 |
| 1996 | -27,1 | -26,1 | 82,4 | 83,2 | 0,8 | -9,1 | 79,1 | 78,4 | -53,9 | -38,6 | 83,0 | 78,8 |
| 1997 | -8,8 | -9,1 | 83,0 | 84,3 | 3,9 | -9,5 | 79,8 | 78,5 | -36,6 | -32,1 | 85,7 | 80,1 |
| 1998 | 7,8 | -9,0 | 85,7 | 85,2 | -2,2 | -5,5 | 80,1 | 79,7 | 16,7 | -17,9 | 86,7 | 80,2 |

Moyennes trimestrielles / Quartalsmittelwerte

| | | | | | | | | | | | | |
|--|-------|-------|------|------|-------|-------|------|------|-------|-------|------|------|
| 1993 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -25,7 | -34,4 | 79,6 | 79,1 | -6,0 | -4,9 | 75,5 | 78,6 | -22,4 | -45,3 | 79,3 | 74,3 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -27,0 | -35,4 | 81,8 | 79,5 | 4,9 | -4,6 | 76,9 | 78,4 | -33,4 | -41,7 | 88,7 | 77,9 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -26,1 | -28,8 | 81,2 | 80,5 | -1,1 | -6,2 | 75,8 | 78,3 | -36,1 | -31,4 | 86,4 | 80,2 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -16,6 | -22,2 | 79,8 | 81,6 | -4,3 | -2,1 | 79,0 | 78,9 | -33,0 | -25,1 | 86,8 | 80,5 |
| 1994 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -5,7 | -12,6 | 83,2 | 82,1 | 11,2 | -2,0 | 77,8 | 79,2 | -23,1 | -14,9 | 88,4 | 81,3 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | 6,9 | -2,2 | 86,3 | 83,7 | 16,0 | 0,7 | 83,4 | 79,2 | -17,0 | -3,0 | 88,7 | 83,3 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | 6,7 | -1,4 | 83,3 | 84,2 | -3,1 | -5,7 | 79,8 | 79,3 | 5,1 | -0,5 | 83,9 | 83,5 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -0,8 | 1,1 | 83,6 | 84,6 | 4,8 | -3,7 | 76,2 | 80,5 | -22,8 | -1,3 | 77,1 | 82,8 |
| 1995 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -13,0 | 1,4 | 82,3 | 84,7 | -1,7 | -13,4 | 75,4 | 77,6 | -55,5 | -16,4 | 74,9 | 79,2 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -10,1 | -4,6 | 83,4 | 85,5 | 1,5 | -7,9 | 77,1 | 78,9 | -41,1 | -20,9 | 88,0 | 80,6 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -17,3 | -11,4 | 86,9 | 85,4 | -1,1 | -10,0 | 82,8 | 80,4 | -50,7 | -25,4 | 88,1 | 82,7 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -18,4 | -18,7 | 84,6 | 85,1 | -2,2 | -11,1 | 82,8 | 79,9 | -56,1 | -39,4 | 81,9 | 81,9 |
| 1996 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -30,4 | -24,7 | 82,4 | 83,5 | 7,5 | -1,5 | 83,7 | 76,8 | -79,6 | -40,9 | 81,3 | 78,3 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -23,1 | -26,9 | 82,8 | 83,1 | -0,9 | -5,1 | 70,7 | 79,5 | -36,6 | -41,4 | 81,8 | 78,9 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -25,0 | -26,5 | 82,9 | 83,0 | -7,4 | -17,4 | 78,3 | 78,8 | -26,9 | -32,2 | 86,2 | 79,3 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -29,9 | -26,2 | 81,7 | 83,3 | 4,1 | -12,5 | 83,7 | 78,4 | -72,5 | -39,9 | 82,8 | 78,7 |
| 1997 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -25,5 | -21,1 | 79,8 | 83,0 | 9,1 | -14,2 | 76,8 | 75,8 | -67,7 | -49,2 | 83,4 | 78,1 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -11,7 | -11,1 | 83,1 | 83,8 | -6,6 | -14,5 | 84,1 | 78,6 | -41,5 | -35,2 | 83,4 | 79,9 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -4,0 | -4,0 | 81,9 | 84,7 | -10,3 | -8,3 | 76,5 | 79,4 | -11,4 | -20,7 | 90,0 | 82,1 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | 6,1 | -0,4 | 87,2 | 85,7 | 23,2 | -1,1 | 81,8 | 80,3 | -25,8 | -23,3 | 86,2 | 80,3 |
| 1998 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | 12,2 | -2,7 | 86,2 | 84,6 | 20,0 | -6,9 | 80,3 | 78,7 | -10,0 | -23,2 | 89,2 | 77,7 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | 8,2 | -4,9 | 85,4 | 86,0 | -6,9 | -5,7 | 77,3 | 79,4 | 29,9 | -13,2 | 86,9 | 79,8 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | 8,5 | -9,1 | 84,6 | 85,3 | 7,2 | -0,4 | 78,6 | 80,6 | 17,3 | -12,0 | 83,1 | 81,7 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | 2,2 | -19,4 | 86,6 | 85,1 | -29,1 | -9,0 | 84,4 | 80,3 | 29,5 | -23,3 | 87,7 | 81,5 |
| 1999 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -14,5 | -18,3 | 76,1 | 81,3 | -33,5 | -13,8 | 80,6 | 76,5 | -60,7 | -29,7 | 78,4 | 77,3 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -5,6 | -17,2 | 75,1 | 80,8 | -20,0 | -3,9 | 77,1 | 74,6 | -19,0 | -22,8 | 81,5 | 76,7 |

¹L'indicateur synthétique de la marche des affaires est calculé sur la base des réponses aux quatre questions suivantes: évolution de l'entrée globale des commandes et de la production par rapport au mois correspondant de l'année précédente, appréciation du carnet de commandes et des stocks de produits finis pour le mois d'enquête

¹Der Indikator «Geschäftsgang» setzt sich aus den Ergebnissen folgender vier Fragen zusammen: Bestellungseingang insgesamt und Produktion gegenüber dem Vorjahresmonat, Beurteilung des Auftragsbestands und der Fertigfabrikatelager im Umfragemonat

Source: Ecole polytechnique fédérale de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-109



Test conjoncturel dans l'industrie, par branche observée, pour le canton et la Suisse, de 1993 à 1999

Konjunkturtest in der Industrie nach beobachteter Branche, für den Kanton und die Schweiz von 1993 bis 1999

| T06-07 | | Arts graphiques Grafisches Gewerbe | | | | Métallurgie Metallindustrie | | | | Machines et appareils Maschinen- und Apparatenindustrie | | | |
|--------|--|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|
| | | Indice synthétique de la marche des affaires ¹ | | Utilisation de la capacité technique de production, en % | | Indice synthétique de la marche des affaires ¹ | | Utilisation de la capacité technique de production, en % | | Indice synthétique de la marche des affaires ¹ | | Utilisation de la capacité technique de production, en % | |
| | | Sammelindex des Geschäfts- ganges ¹ | | Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in % | | Sammelindex des Geschäfts- ganges ¹ | | Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in % | | Sammelindex des Geschäfts- ganges ¹ | | Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in % | |
| | | FR | CH | FR | CH | FR | CH | FR | CH | FR | CH | FR | CH |

Moyennes annuelles / Jahresmittelwerte

| | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|------|------|-------|-------|------|------|-------|-------|------|------|
| 1993 | -17,5 | -29,7 | 86,2 | 80,1 | -25,5 | -35,8 | 78,2 | 80,7 | -43,5 | -39,1 | 78,1 | 80,6 |
| 1994 | -14,6 | -10,5 | 85,0 | 83,7 | -9,6 | -4,0 | 81,4 | 83,6 | 7,0 | -10,9 | 84,4 | 85,2 |
| 1995 | -0,9 | -8,3 | 80,8 | 84,7 | -13,1 | -6,1 | 84,1 | 85,6 | -10,8 | -5,9 | 86,6 | 88,1 |
| 1996 | -9,2 | -26,7 | 83,7 | 83,8 | -43,9 | -32,5 | 83,7 | 81,2 | -26,4 | -29,0 | 84,0 | 86,7 |
| 1997 | -10,1 | -18,2 | 82,8 | 83,5 | -12,1 | -10,1 | 85,0 | 84,2 | 2,4 | -11,8 | 82,9 | 87,8 |
| 1998 | -6,0 | -5,7 | 79,8 | 84,8 | 4,8 | -2,8 | 87,8 | 86,9 | 21,3 | -11,3 | 88,7 | 88,3 |

Moyennes trimestrielles / Quartalsmittelwerte

| | | | | | | | | | | | | | |
|--|-------|-------|------|------|-------|-------|------|------|-------|-------|------|------|--|
| 1993 | | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | 7,8 | -33,9 | 86,4 | 79,1 | -27,7 | -42,8 | 77,1 | 79,5 | -51,4 | -43,6 | 81,0 | 79,7 | |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -20,8 | -35,5 | 83,6 | 78,3 | -33,6 | -43,1 | 76,9 | 80,4 | -53,7 | -44,0 | 79,9 | 79,2 | |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -42,6 | -28,8 | 85,3 | 81,1 | -22,6 | -31,1 | 78,7 | 81,0 | -38,1 | -37,9 | 77,9 | 81,0 | |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -14,6 | -20,6 | 89,4 | 82,0 | -18,0 | -26,3 | 80,2 | 82,0 | -30,8 | -30,9 | 73,6 | 82,6 | |
| 1994 | | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -12,9 | -18,0 | 88,2 | 83,1 | -12,3 | -15,8 | 80,0 | 81,8 | -12,3 | -24,3 | 79,8 | 84,5 | |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -19,8 | -6,2 | 82,3 | 82,4 | -9,3 | -5,0 | 81,8 | 83,9 | 13,6 | -11,6 | 85,7 | 85,3 | |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -7,3 | -11,5 | 83,6 | 83,5 | -8,7 | 1,6 | 81,2 | 84,7 | 22,7 | -5,1 | 83,8 | 85,4 | |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -18,4 | -6,3 | 86,1 | 85,7 | -8,0 | 3,2 | 82,7 | 84,2 | 3,8 | -2,4 | 88,4 | 85,7 | |
| 1995 | | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | 14,5 | 0,6 | 82,2 | 85,0 | -24,4 | 1,9 | 80,0 | 84,3 | -0,4 | 3,8 | 88,2 | 87,5 | |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | 15,9 | -4,0 | 80,6 | 84,2 | -8,1 | -2,2 | 79,6 | 85,9 | -6,6 | -1,2 | 85,8 | 88,3 | |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -30,3 | -16,5 | 80,0 | 84,0 | -6,2 | -5,3 | 90,7 | 87,1 | -17,8 | -9,6 | 86,8 | 88,1 | |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -3,6 | -13,5 | 80,3 | 85,6 | -13,7 | -18,6 | 86,1 | 85,3 | -18,5 | -16,7 | 85,5 | 88,5 | |
| 1996 | | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | 7,8 | -27,0 | 84,8 | 84,1 | -35,0 | -29,1 | 79,4 | 81,4 | -37,8 | -25,5 | 82,0 | 88,3 | |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -20,4 | -25,5 | 83,4 | 83,3 | -49,4 | -33,2 | 87,6 | 81,3 | -18,1 | -28,8 | 86,9 | 86,7 | |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -25,3 | -28,5 | 82,2 | 83,7 | -41,5 | -30,6 | 84,0 | 81,1 | -22,7 | -30,5 | 86,9 | 85,9 | |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | 1,2 | -25,9 | 84,3 | 84,1 | -49,5 | -37,2 | 83,7 | 80,9 | -26,9 | -31,3 | 80,1 | 85,8 | |
| 1997 | | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -5,7 | -28,8 | 83,8 | 82,6 | -35,1 | -28,3 | 82,1 | 81,9 | -25,6 | -24,5 | 78,4 | 86,2 | |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -7,5 | -19,9 | 81,6 | 83,2 | -9,5 | -11,5 | 85,4 | 83,0 | -2,9 | -14,8 | 80,1 | 87,5 | |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -25,1 | -13,2 | 83,3 | 83,1 | 0,4 | -3,1 | 84,9 | 85,9 | 9,1 | -7,6 | 80,7 | 87,6 | |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -2,0 | -11,0 | 82,5 | 85,2 | -4,4 | 2,5 | 87,8 | 86,2 | 29,1 | -0,4 | 92,3 | 89,8 | |
| 1998 | | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | 3,4 | -8,6 | 78,6 | 84,2 | 17,9 | 2,2 | 88,0 | 85,4 | 25,5 | -2,1 | 89,1 | 88,2 | |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | 2,5 | -6,4 | 81,2 | 84,6 | 4,7 | 2,1 | 88,7 | 88,1 | 20,0 | -6,4 | 88,0 | 89,3 | |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -18,3 | -4,8 | 75,3 | 85,1 | -5,7 | -0,8 | 87,5 | 88,5 | 20,5 | -13,2 | 89,1 | 88,1 | |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -11,7 | -3,2 | 84,0 | 85,4 | 2,4 | -14,8 | 87,0 | 85,7 | 19,1 | -23,4 | 88,7 | 87,8 | |
| 1999 | | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | 18,2 | -3,9 | 80,9 | 82,4 | 1,4 | -22,3 | 84,5 | 81,3 | -7,6 | -18,6 | 86,7 | 84,5 | |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | 34,3 | -2,6 | 79,1 | 81,9 | -23,5 | -22,3 | 82,6 | 79,4 | 2,5 | -19,4 | 83,8 | 84,0 | |

¹L'indicateur synthétique de la marche des affaires est calculé sur la base des réponses aux quatre questions suivantes: évolution de l'entrée globale des commandes et de la production par rapport au mois correspondant de l'année précédente, appréciation du carnet de commandes et des stocks de produits finis pour le mois d'enquête

¹Der Indikator «Geschäftsgang» setzt sich aus den Ergebnissen folgender vier Fragen zusammen: Bestellungseingang insgesamt und Produktion gegenüber dem Vorjahresmonat, Beurteilung des Auftragsbestands und der Fertigfabrikatelager im Umfragemonat

Source: Ecole polytechnique fédérale de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

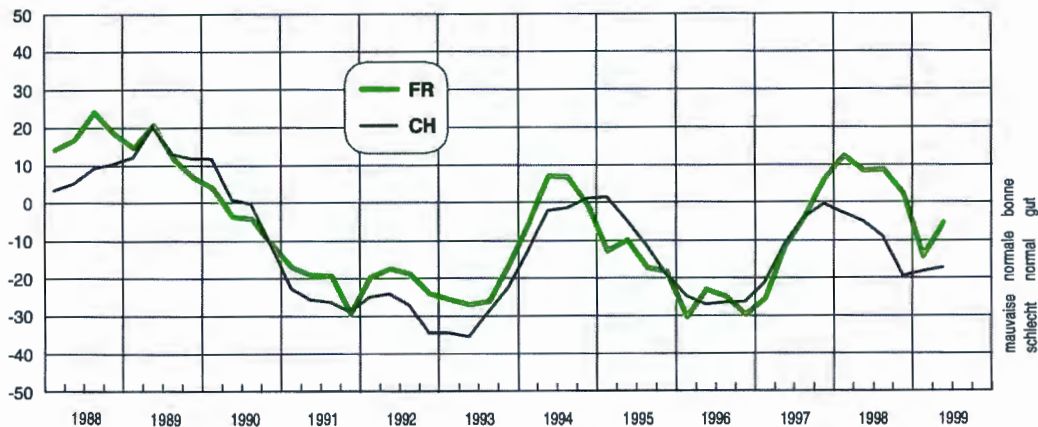
199-109



Indice synthétique de la marche des affaires dans l'industrie, pour le canton et la Suisse, de 1988 à 1999
 Sammelindex des Geschäftsganges in der Industrie, für den Kanton und die Schweiz von 1988 bis 1999

G06-01

Indice / Index



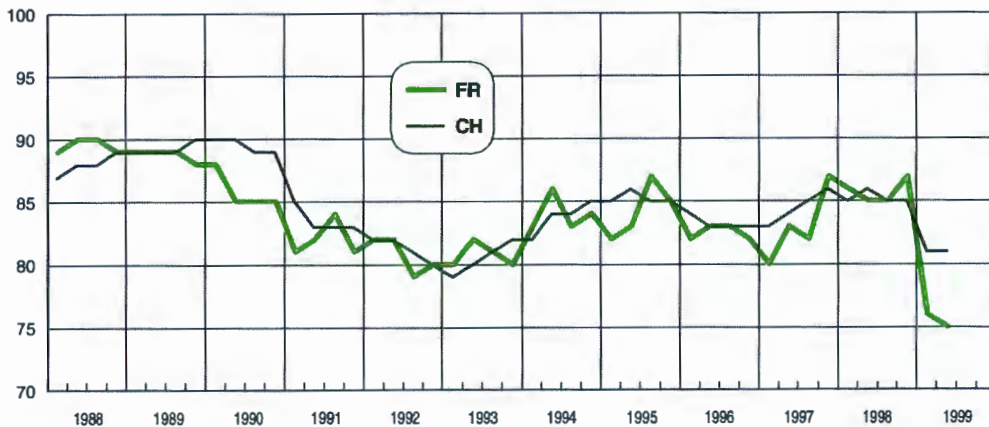
Source: Ecole polytechnique fédérale de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-007

Utilisation de la capacité technique de production dans l'industrie, pour le canton et la Suisse, de 1988 à 1999
 Auslastung der technischen Produktionskapazitäten in der Industrie, für den Kanton und die Schweiz von 1988 bis 1999

G06-02

%



Source: Ecole polytechnique fédérale de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-025



7 Agriculture et sylviculture

Agriculture

Sylviculture

Arboriculture

Viticulture

Pêche

Chasse

7 Land- und Forstwirtschaft

Landwirtschaft

Forstwirtschaft

Obstbau

Weinbau

Fischerei

Jagd



L'agriculture en quelques chiffres (1^{ère} partie: exploitations agricoles, surface agricole utile, cheptel, de 1965 à 1998)

Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (1. Teil: Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche, Tierbestand von 1965 bis 1998)

| T07-01 | Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe | Surface agricole utile, en ha Landw. Nutz- fläche, in ha | Dont terres ouvertes, en ha Davon offenes Ackerland, in ha | Cheptel et détenteurs de bétail Tierbestand und Viehhalter | | | |
|--|---|--|---|---|----------------------|------------------------|----------------------|
| | | | | Bovins / Rinder | | Porcs / Schweine | |
| | | | | Cheptel Tierbestand | Détenteurs Halter | Cheptel Tierbestand | Détenteurs Halter |
| Suisse / Schweiz (1998) | 76 412 | 1 078 405 | 299 361 | 1 640 871 | 54 510 | 1 486 955 | 17 570 |
| ZH | 4 941 | 76 538 | 31 415 | 102 454 | 3 103 | 38 528 | 546 |
| BE | 15 054 | 194 656 | 54 688 | 330 105 | 13 267 | 262 277 | 5 442 |
| LU | 6 054 | 79 702 | 13 070 | 144 951 | 5 318 | 367 033 | 3 448 |
| UR | 845 | 7 033 | 21 | 13 691 | 662 | 2 515 | 89 |
| SZ | 2 093 | 25 249 | 267 | 47 879 | 1 792 | 31 513 | 447 |
| OW | 902 | 8 307 | 30 | 18 943 | 784 | 15 043 | 145 |
| NW | 600 | 6 280 | 20 | 13 528 | 528 | 16 740 | 156 |
| GL | 515 | 7 602 | 66 | 12 771 | 449 | 2 096 | 93 |
| ZG | 704 | 11 063 | 1 347 | 20 707 | 601 | 21 582 | 147 |
| FR | 4 264 | 78 396 | 26 379 | 141 199 | 3 486 | 83 629 | 917 |
| SO | 1 922 | 33 088 | 11 964 | 46 140 | 1 374 | 26 810 | 522 |
| BS | 17 | 481 | 186 | 423 | 9 | 742 | 7 |
| BL | 1 222 | 22 328 | 6 552 | 28 104 | 846 | 13 066 | 180 |
| SH | 808 | 14 909 | 9 676 | 15 207 | 348 | 14 663 | 118 |
| AR | 1 017 | 12 629 | 11 | 24 275 | 813 | 22 490 | 388 |
| AI | 709 | 7 762 | 2 | 15 228 | 636 | 28 882 | 396 |
| SG | 5 803 | 75 930 | 4 900 | 144 312 | 4 675 | 176 173 | 1 394 |
| GR | 3 542 | 51 663 | 2 502 | 77 548 | 2 556 | 7 033 | 327 |
| AG | 4 346 | 62 815 | 27 940 | 95 814 | 2 790 | 85 515 | 911 |
| TG | 3 656 | 52 645 | 17 377 | 78 778 | 2 470 | 184 553 | 716 |
| TI | 1 491 | 14 155 | 1 803 | 11 352 | 578 | 5 679 | 142 |
| VD | 6 136 | 111 069 | 58 958 | 125 880 | 3 226 | 47 291 | 472 |
| VS | 6 725 | 39 494 | 3 235 | 32 431 | 2 007 | 3 403 | 52 |
| NE | 1 267 | 33 185 | 5 727 | 41 091 | 987 | 13 023 | 171 |
| GE | 481 | 12 084 | 8 045 | 2 885 | 67 | 4 169 | 26 |
| JU | 1 298 | 39 338 | 13 179 | 55 175 | 1 138 | 12 507 | 318 |
| Espace Mittelland (1998) | 23 805 | 378 664 | 111 938 | 613 710 | 20 252 | 398 246 | 7 370 |
| Canton de Fribourg (1998) | | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1998) | 4 264 | 78 396 | 26 379 | 141 199 | 3 486 | 83 629 | 917 |
| Sarine / Saane | 594 | 12 878 | 4 292 | 24 545 | 494 | 13 195 | 95 |
| Singine / Sense | 901 | 14 512 | 5 387 | 24 249 | 748 | 24 155 | 427 |
| Gruyère / Greyerz | 687 | 12 206 | 504 | 25 475 | 589 | 11 664 | 62 |
| Lac / See | 561 | 9 198 | 5 618 | 12 249 | 355 | 8 992 | 141 |
| Glâne / Glane | 687 | 12 401 | 3 008 | 26 166 | 607 | 17 470 | 111 |
| Broye / Broye | 537 | 11 116 | 7 085 | 15 991 | 418 | 6 595 | 58 |
| Veveyse / Vivisbach | 293 | 6 018 | 444 | 12 476 | 272 | 1 558 | 23 |
| Hors canton ¹ / Ausserkantonal ¹ | 4 | 67 | 41 | 48 | 3 | - | - |
| Canton de Fribourg | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | |
| 1965 | 9 110 | 82 756 | 21 496 | 128 468 | 7 599 | 92 132 | 6 759 |
| 1975 | 7 544 | 81 101 | 20 588 | 155 864 | 5 867 | 112 551 | 4 049 |
| 1980 | 6 891 | 78 686 | 21 730 | 165 910 | 5 365 | 108 538 | 3 057 |
| 1985 ² | 5 436 | 76 943 | 23 560 | 157 012 | 4 685 | 99 335 | 2 150 |
| 1990 ² | 5 089 | 76 542 | 26 225 | 155 411 | 4 236 | 90 913 | 1 384 |
| 1996 | 4 493 | 78 454 | 26 901 | 148 329 | 3 705 | 78 250 | 936 |
| 1997 | 4 379 | 78 338 | 26 335 | 143 853 | 3 592 | 78 753 | 888 |
| 1998 | 4 264 | 78 396 | 26 379 | 141 199 | 3 486 | 83 629 | 917 |

¹Exploitations agricoles avec le domicile de l'exploitant dans le canton de Fribourg, mais dont le bâtiment d'exploitation se trouve hors canton

²Landwirtschaftsbetriebe, deren Betriebsleiter seinen Wohnsitz im Kanton Freiburg hat, deren Wirtschaftsgebäude sich aber auf einer Gemeinde ausserhalb des Kantons befinden

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture, de 1965 à 1996, Relevé des structures agricoles, de 1997 à 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung von 1965 bis 1996, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung von 1997 bis 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-110



L'agriculture en quelques chiffres (2^e partie: exploitations agricoles par surface agricole utile, en 1998)
Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (2. Teil: Landwirtschaftsbetriebe nach landwirtschaftlicher Nutzfläche 1998)

| T07-02 | Total | Exploitations dont la surface agricole utile mesure ... ha / Betriebe mit einer landwirtschaftlichen Nutzfläche von ... ha | | | | | | |
|---------------------------------|---------------|--|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
| | | 0,00-0,99 | 1,00-2,99 | 3,00-4,99 | 5,00-9,99 | 10,00-19,99 | 20,00-49,99 | 50,00+ |
| Suisse / Schweiz (1998) | 76 412 | 5 226 | 5 533 | 6 700 | 14 402 | 26 637 | 16 884 | 1 030 |
| ZH | 4 941 | 140 | 283 | 355 | 789 | 2 024 | 1 307 | 43 |
| BE | 15 054 | 184 | 759 | 1 421 | 3 869 | 6 564 | 2 180 | 77 |
| LU | 6 054 | 127 | 279 | 473 | 1 371 | 2 795 | 995 | 14 |
| UR | 845 | 6 | 119 | 125 | 327 | 243 | 25 | - |
| SZ | 2 093 | 34 | 126 | 198 | 626 | 797 | 309 | 3 |
| OW | 902 | 36 | 68 | 98 | 314 | 361 | 25 | - |
| NW | 600 | 25 | 30 | 46 | 217 | 242 | 40 | - |
| GL | 515 | 4 | 39 | 31 | 68 | 247 | 125 | 1 |
| ZG | 704 | 23 | 18 | 26 | 110 | 348 | 172 | 7 |
| FR | 4 264 | 136 | 333 | 210 | 421 | 1 451 | 1 629 | 84 |
| SO | 1 922 | 17 | 215 | 147 | 212 | 644 | 647 | 40 |
| BS | 17 | - | 1 | 2 | 4 | - | 7 | 3 |
| BL | 1 222 | 16 | 101 | 89 | 160 | 397 | 420 | 39 |
| SH | 808 | 99 | 58 | 37 | 78 | 197 | 313 | 26 |
| AR | 1 017 | 46 | 106 | 89 | 210 | 370 | 195 | 1 |
| AI | 709 | 5 | 21 | 70 | 253 | 310 | 50 | - |
| SG | 5 803 | 304 | 390 | 509 | 1 020 | 2 520 | 1 039 | 21 |
| GR | 3 542 | 54 | 315 | 426 | 635 | 1 073 | 1 029 | 10 |
| AG | 4 346 | 107 | 293 | 414 | 861 | 1 607 | 1 029 | 35 |
| TG | 3 656 | 278 | 185 | 193 | 525 | 1 649 | 800 | 26 |
| TI | 1 491 | 127 | 311 | 294 | 311 | 247 | 182 | 19 |
| VD | 6 136 | 1 092 | 402 | 268 | 499 | 1 272 | 2 402 | 201 |
| VS | 6 725 | 2 245 | 958 | 1 058 | 1 311 | 754 | 363 | 36 |
| NE | 1 267 | 88 | 57 | 49 | 69 | 216 | 669 | 119 |
| GE | 481 | 30 | 35 | 24 | 58 | 88 | 190 | 56 |
| JU | 1 298 | 3 | 31 | 48 | 84 | 221 | 742 | 169 |
| Espace Mittelland (1998) | 23 805 | 428 | 1 395 | 1 875 | 4 655 | 9 096 | 5 867 | 489 |

Répartition en % / Verteilung in %

| | | | | | | | | |
|---------------------------------|--------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|------------|
| Suisse / Schweiz (1998) | 100,0 | 6,8 | 7,2 | 8,8 | 18,9 | 34,9 | 22,1 | 1,3 |
| ZH | 100,0 | 2,8 | 5,7 | 7,2 | 16,0 | 41,0 | 26,4 | 0,9 |
| BE | 100,0 | 1,2 | 5,1 | 9,4 | 25,7 | 43,6 | 14,5 | 0,5 |
| LU | 100,0 | 2,1 | 4,6 | 7,8 | 22,7 | 46,2 | 16,4 | 0,2 |
| UR | 100,0 | 0,7 | 14,1 | 14,8 | 38,7 | 28,7 | 3,0 | - |
| SZ | 100,0 | 1,6 | 6,0 | 9,5 | 29,9 | 38,1 | 14,8 | 0,1 |
| OW | 100,0 | 4,0 | 7,5 | 10,9 | 34,8 | 40,0 | 2,8 | - |
| NW | 100,0 | 4,2 | 5,0 | 7,6 | 36,2 | 40,3 | 6,7 | - |
| GL | 100,0 | 0,8 | 7,6 | 6,0 | 13,2 | 47,9 | 24,3 | 0,2 |
| ZG | 100,0 | 3,3 | 2,6 | 3,7 | 15,6 | 49,4 | 24,4 | 1,0 |
| FR | 100,0 | 3,2 | 7,8 | 4,9 | 9,9 | 34,0 | 38,2 | 2,0 |
| SO | 100,0 | 0,9 | 11,2 | 7,6 | 11,0 | 33,5 | 33,7 | 2,1 |
| BS | 100,0 | - | 5,9 | 11,8 | 23,5 | - | 41,2 | 17,6 |
| BL | 100,0 | 1,3 | 8,2 | 7,3 | 13,1 | 32,5 | 34,4 | 3,2 |
| SH | 100,0 | 12,2 | 7,2 | 4,6 | 9,7 | 24,4 | 38,7 | 3,2 |
| AR | 100,0 | 4,5 | 10,4 | 8,8 | 20,6 | 36,4 | 19,2 | 0,1 |
| AI | 100,0 | 0,7 | 3,0 | 9,9 | 35,7 | 43,7 | 7,0 | - |
| SG | 100,0 | 5,2 | 6,7 | 8,8 | 17,6 | 43,4 | 17,9 | 0,4 |
| GR | 100,0 | 1,5 | 8,9 | 12,0 | 17,9 | 30,3 | 29,1 | 0,3 |
| AG | 100,0 | 2,5 | 6,7 | 9,5 | 19,8 | 37,0 | 23,7 | 0,8 |
| TG | 100,0 | 7,6 | 5,1 | 5,3 | 14,3 | 45,1 | 21,9 | 0,7 |
| TI | 100,0 | 8,5 | 20,9 | 19,7 | 20,9 | 16,5 | 12,2 | 1,3 |
| VD | 100,0 | 17,8 | 6,6 | 4,4 | 8,1 | 20,7 | 39,1 | 3,3 |
| VS | 100,0 | 33,4 | 14,3 | 15,7 | 19,5 | 11,2 | 5,4 | 0,5 |
| NE | 100,0 | 6,9 | 4,5 | 3,9 | 5,4 | 17,1 | 52,8 | 9,4 |
| GE | 100,0 | 6,2 | 7,3 | 5,0 | 12,1 | 18,3 | 39,5 | 11,6 |
| JU | 100,0 | 0,2 | 2,4 | 3,7 | 6,5 | 17,0 | 57,2 | 13,0 |
| Espace Mittelland (1998) | 100,0 | 1,8 | 5,9 | 7,9 | 19,5 | 38,2 | 24,6 | 2,1 |

Source: Relevé des structures agricoles 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

T99-397



L'agriculture en quelques chiffres (3^e partie: exploitations agricoles selon l'orientation techno-économique, en 1998)
 Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (3. Teil: Landwirtschaftsbetriebe nach ihrer betriebswirtschaftlichen Ausrichtung 1998)

| T07-03 | Total | Exploitations à production végétale Pflanzenbaubetriebe | | | Exploitations à production animale Tierhaltungsbetriebe | | Exploitations mixtes Gemischte Betriebe | | |
|---|---------------|---|---|--|--|--|---|---|---|
| | | Exploitations à grandes cultures Ackerbau- betriebe | Exploitations horticoles Gartenbau- betriebe | Exploitations à cultures permanentes Dauerkultur- betriebe | Exploitations herbivores Weidevieh- betriebe | Exploitations de production hors sol Veredelungs- betriebe | Exploitations de polyculture Pflanzenbau- verbund- betriebe | Exploitations de poly- élevage Tierhaltungs- verbund- betriebe | Exploitations mixtes cultu- res-élevage Pflanzenbau- Tierhaltung- betriebe |
| | | | | | | | | | |
| Suisse / Schweiz (1998) | 76 412 | 5 353 | 1 158 | 6 524 | 48 927 | 1 523 | 1 727 | 4 112 | 7 088 |
| ZH | 4 941 | 942 | 208 | 214 | 2 327 | 70 | 229 | 244 | 707 |
| BE | 15 054 | 760 | 152 | 84 | 10 908 | 101 | 244 | 1 083 | 1 722 |
| LU | 6 054 | 130 | 53 | 34 | 4 661 | 212 | 46 | 750 | 168 |
| UR | 845 | - | 3 | - | 839 | 3 | - | - | - |
| SZ | 2 093 | 2 | 10 | 5 | 2 002 | 45 | 3 | 21 | 5 |
| OW | 902 | - | 2 | - | 853 | 33 | 1 | 12 | 1 |
| NW | 600 | - | - | - | 562 | 27 | - | 11 | - |
| GL | 515 | - | 2 | - | 507 | 5 | - | 1 | - |
| ZG | 704 | 12 | 6 | 10 | 608 | 25 | 8 | 21 | 14 |
| FR | 4 264 | 265 | 69 | 23 | 2 718 | 133 | 105 | 288 | 663 |
| SO | 1 922 | 208 | 24 | 12 | 1 057 | 16 | 40 | 161 | 404 |
| BS | 17 | 4 | 2 | 1 | 4 | - | 1 | 3 | 2 |
| BL | 1 222 | 115 | 33 | 43 | 739 | 11 | 43 | 120 | 118 |
| SH | 808 | 243 | 8 | 154 | 67 | 1 | 85 | 51 | 199 |
| AR | 1 017 | - | 7 | 6 | 953 | 35 | 1 | 13 | 2 |
| AI | 709 | - | - | - | 622 | 39 | - | 48 | - |
| SG | 5 803 | 45 | 47 | 69 | 5 096 | 286 | 18 | 152 | 90 |
| GR | 3 542 | 12 | 12 | 114 | 3 291 | 18 | 7 | 38 | 50 |
| AG | 4 346 | 783 | 131 | 133 | 1 938 | 79 | 219 | 446 | 617 |
| TG | 3 656 | 384 | 73 | 201 | 1 935 | 261 | 129 | 288 | 385 |
| TI | 1 491 | 29 | 88 | 288 | 920 | 17 | 49 | 23 | 77 |
| VD | 6 136 | 1 042 | 112 | 1 571 | 1 588 | 75 | 293 | 157 | 1 298 |
| VS | 6 725 | 75 | 32 | 3 291 | 3 037 | 11 | 71 | 69 | 139 |
| NE | 1 267 | 51 | 24 | 151 | 854 | 11 | 21 | 37 | 118 |
| GE | 481 | 139 | 55 | 117 | 37 | 2 | 103 | 7 | 21 |
| JU | 1 298 | 112 | 5 | 3 | 804 | 7 | 11 | 68 | 288 |
| Espace Mittelland (1998) | 23 805 | 1 396 | 274 | 273 | 16 341 | 268 | 421 | 1 637 | 3 195 |
| Répartition en % / Verteilung in % | | | | | | | | | |
| Suisse / Schweiz (1998) | 100,0 | 7,0 | 1,5 | 8,5 | 64,0 | 2,0 | 2,3 | 5,4 | 9,3 |
| ZH | 100,0 | 19,1 | 4,2 | 4,3 | 47,1 | 1,4 | 4,6 | 5,0 | 14,3 |
| BE | 100,0 | 5,0 | 1,0 | 0,6 | 72,5 | 0,7 | 1,6 | 7,2 | 11,4 |
| LU | 100,0 | 2,1 | 0,9 | 0,6 | 77,0 | 3,5 | 0,7 | 12,4 | 2,8 |
| UR | 100,0 | - | 0,4 | - | 99,2 | 0,4 | - | - | - |
| SZ | 100,0 | 0,1 | 0,5 | 0,2 | 95,7 | 2,2 | 0,1 | 1,0 | 0,2 |
| OW | 100,0 | - | 0,2 | - | 94,6 | 3,7 | 0,1 | 1,3 | 0,1 |
| NW | 100,0 | - | - | - | 93,7 | 4,5 | - | 1,8 | - |
| GL | 100,0 | - | 0,4 | - | 98,4 | 1,0 | - | 0,2 | - |
| ZG | 100,0 | 1,7 | 0,9 | 1,4 | 86,4 | 3,5 | 1,1 | 3,0 | 2,0 |
| FR | 100,0 | 6,2 | 1,6 | 0,5 | 63,8 | 3,1 | 2,5 | 6,8 | 15,5 |
| SO | 100,0 | 10,8 | 1,3 | 0,6 | 55,0 | 0,8 | 2,1 | 8,4 | 21,0 |
| BS | 100,0 | 23,5 | 11,8 | 5,9 | 23,5 | - | 5,9 | 17,6 | 11,8 |
| BL | 100,0 | 9,4 | 2,7 | 3,5 | 60,5 | 0,9 | 3,5 | 9,8 | 9,7 |
| SH | 100,0 | 30,1 | 1,0 | 19,1 | 8,3 | 0,1 | 10,5 | 6,3 | 24,6 |
| AR | 100,0 | - | 0,7 | 0,6 | 93,7 | 3,4 | 0,1 | 1,3 | 0,2 |
| AI | 100,0 | - | - | - | 87,7 | 5,5 | - | 6,8 | - |
| SG | 100,0 | 0,8 | 0,8 | 1,2 | 87,8 | 4,9 | 0,3 | 2,6 | 1,6 |
| GR | 100,0 | 0,4 | 0,3 | 3,2 | 92,9 | 0,5 | 0,2 | 1,1 | 1,4 |
| AG | 100,0 | 18,0 | 3,0 | 3,1 | 44,6 | 1,8 | 5,0 | 10,3 | 14,2 |
| TG | 100,0 | 10,5 | 2,0 | 5,5 | 52,9 | 7,2 | 3,5 | 7,9 | 10,5 |
| TI | 100,0 | 2,0 | 5,9 | 19,3 | 61,7 | 1,1 | 3,3 | 1,5 | 5,2 |
| VD | 100,0 | 17,0 | 1,8 | 25,6 | 25,9 | 1,2 | 4,8 | 2,6 | 21,1 |
| VS | 100,0 | 1,1 | 0,5 | 48,9 | 45,2 | 0,2 | 1,0 | 1,0 | 2,1 |
| NE | 100,0 | 4,0 | 1,9 | 11,9 | 67,4 | 0,9 | 1,7 | 2,9 | 9,3 |
| GE | 100,0 | 28,9 | 11,4 | 24,3 | 7,7 | 0,4 | 21,4 | 1,5 | 4,4 |
| JU | 100,0 | 8,6 | 0,4 | 0,2 | 62,0 | 0,5 | 0,9 | 5,2 | 22,2 |
| Espace Mittelland (1998) | 100,0 | 5,9 | 1,2 | 1,1 | 68,6 | 1,1 | 1,8 | 6,9 | 13,4 |

Source: Relevé des structures agricoles 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t99-398



L'agriculture en quelques chiffres (4^e partie : paiements directs complémentaires, en 1998)
Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (4. Teil: Ergänzende Direktzahlungen 1998)

Exploitations bénéficiaires et paiements directs complémentaires, en milliers de francs, selon art. 31a LA
 Begünstigte Betriebe und ergänzende Direktzahlungen in Tausend Franken, gemäss Art. 31a LwG

| T07-04 | Exploitations bénéficiaires | Total des contributions | Contribution à l'exploitation / Betriebsbeitrag | | | Contribution à la surface / Flächenbeitrag | | | Contribution moyenne par exploitation |
|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|--|-------------------------|---|--|
| | | | Total | Contribution de base | Contribution complémentaire | Total | Contribution de base | Contribution à la surface herbagère | |
| | Begünstigte Betriebe | Total der Beiträge | Total | Grundbeitrag | Zusatzbeitrag | Total | Basisbeitrag | Grünland- beitrag | Durchschnitt- licher Beitrag pro Betrieb |
| Suisse / Schweiz (1998) | 68 992 | 828 114 | 290 467 | 151 737 | 138 730 | 537 647 | 371 040 | 166 607 | 12,0 |
| ZH | 4 082 | 54 455 | 17 086 | 9 555 | 7 531 | 37 369 | 26 799 | 10 570 | 13,3 |
| BE | 14 458 | 162 559 | 65 436 | 33 886 | 31 550 | 97 123 | 67 373 | 29 750 | 11,2 |
| LU | 5 412 | 71 340 | 26 587 | 13 459 | 13 128 | 44 753 | 28 763 | 15 990 | 13,2 |
| UR | 734 | 7 435 | 3 585 | 1 928 | 1 657 | 3 850 | 2 517 | 1 333 | 10,1 |
| SZ | 1 844 | 23 150 | 9 416 | 4 928 | 4 488 | 13 734 | 8 700 | 5 034 | 12,6 |
| OW | 780 | 8 810 | 4 002 | 2 098 | 1 904 | 4 808 | 3 013 | 1 795 | 11,3 |
| NW | 535 | 6 411 | 2 749 | 1 436 | 1 313 | 3 662 | 2 287 | 1 375 | 12,0 |
| GL | 455 | 6 759 | 2 404 | 1 252 | 1 152 | 4 355 | 2 760 | 1 595 | 14,9 |
| ZG | 645 | 9 459 | 3 305 | 1 724 | 1 581 | 6 154 | 3 966 | 2 188 | 14,7 |
| FR | 3 752 | 58 964 | 17 875 | 8 780 | 9 095 | 41 089 | 28 380 | 12 709 | 15,7 |
| SO | 1 579 | 23 123 | 7 017 | 3 457 | 3 560 | 16 106 | 11 352 | 4 754 | 14,6 |
| BS | 11 | 212 | 48 | 22 | 26 | 164 | 110 | 54 | 19,3 |
| BL | 994 | 15 269 | 4 518 | 2 396 | 2 122 | 10 751 | 7 352 | 3 399 | 15,4 |
| SH | 606 | 8 264 | 2 249 | 1 260 | 989 | 6 015 | 4 873 | 1 142 | 13,6 |
| AR | 818 | 11 212 | 4 333 | 2 304 | 2 029 | 6 879 | 4 314 | 2 565 | 13,7 |
| AI | 618 | 7 228 | 3 212 | 1 718 | 1 494 | 4 016 | 2 563 | 1 453 | 11,7 |
| SG | 10 772 | 66 521 | 24 080 | 12 353 | 11 727 | 42 441 | 26 410 | 16 031 | 6,2 |
| GR | 2 952 | 42 562 | 15 223 | 8 304 | 6 919 | 27 339 | 18 387 | 8 952 | 14,4 |
| AG | 3 508 | 44 077 | 14 233 | 7 372 | 6 861 | 29 844 | 21 539 | 8 305 | 12,6 |
| TG | 2 968 | 40 428 | 12 933 | 6 286 | 6 647 | 27 495 | 18 670 | 8 825 | 13,6 |
| TI | 1 025 | 13 388 | 7 011 | 2 449 | 4 562 | 6 377 | 4 279 | 2 098 | 13,1 |
| VD | 4 047 | 64 490 | 16 738 | 8 974 | 7 764 | 47 752 | 37 101 | 10 651 | 15,9 |
| VS | 3 776 | 31 057 | 13 916 | 9 048 | 4 868 | 17 141 | 12 167 | 4 974 | 8,2 |
| NE | 1 069 | 21 124 | 5 476 | 2 944 | 2 532 | 15 648 | 10 592 | 5 056 | 19,8 |
| GE | 346 | 5 054 | 925 | 683 | 242 | 4 129 | 3 605 | 524 | 14,6 |
| JU | 1 206 | 24 763 | 6 110 | 3 121 | 2 989 | 18 653 | 13 168 | 5 485 | 20,5 |
| Espace Mittelland (1998) | 22 064 | 290 533 | 101 914 | 52 188 | 49 726 | 188 619 | 130 865 | 57 754 | 13,2 |

Source: Union Suisse des Paysans, Brugg
 Quelle: Schweizer Bauernverband, Brugg

199-345



Principaux résultats des recensements agricoles de 1985, 1990 et 1996
Ausgewählte Ergebnisse der Landwirtschaftszählungen von 1985, 1990 und 1996

| T07-05 | 1985 | 1990 | 1996 | Variation / Veränderung | | | | |
|--|----------------|----------------|----------------|-------------------------|------------|----------------|------------|--|
| | | | | 1985-1990 | | 1990-1996 | | |
| | | | | Absolue | En % | Absolue | En % | |
| | | | | Absolut | In % | Absolut | In % | |
| Exploitations agricoles, total | 5 436 | 5 089 | 4 493 | -347 | -6 | -596 | -12 | Landwirtschaftsbetriebe, Total |
| dont la surface agricole utile mesure ... ha | | | | | | | | mit einer landwirtschaftlichen Nutzfläche von ... ha |
| 0,00 - 3,00 | 816 | 738 | 552 | -78 | -10 | -186 | -25 | 0,00 - 3,00 |
| 3,01 - 10,00 | 1 134 | 932 | 699 | -202 | -18 | -233 | -25 | 3,01 - 10,00 |
| 10,01 - 20,00 | 2 223 | 2 014 | 1 574 | -209 | -9 | -440 | -22 | 10,01 - 20,00 |
| 20,01 + | 1 263 | 1 405 | 1 668 | 142 | 11 | 263 | 19 | 20,01 + |
| Exploitations d'agriculteurs à titre principal | 4 436 | 4 083 | 3 584 | -353 | -8 | -499 | -12 | Betriebe von hauptberuflichen Landwirten |
| dont la surface agricole utile mesure ... ha | | | | | | | | mit einer landwirtschaftlichen Nutzfläche von ... ha |
| 0,00 - 3,00 | 114 | 131 | 91 | 17 | 15 | -40 | -31 | 0,00 - 3,00 |
| 3,01 - 10,00 | 877 | 638 | 326 | -239 | -27 | -312 | -49 | 3,01 - 10,00 |
| 10,01 - 20,00 | 2 194 | 1 944 | 1 507 | -250 | -11 | -437 | -22 | 10,01 - 20,00 |
| 20,01 + | 1 251 | 1 370 | 1 660 | 119 | 10 | 290 | 21 | 20,01 + |
| Surface agricole utile par exploitation, ares | 1 415 | 1 504 | 1 746 | 89 | 6 | 242 | 16 | Landwirtschaftliche Nutzfläche je Betrieb, Aren |
| Exploitations d'agriculteurs à titre principal | 1 668 | 1 767 | 2 084 | 99 | 6 | 317 | 18 | Betriebe von hauptberuflichen Landwirten |
| Exploitations d'agriculteurs à titre accessoire | 293 | 427 | 416 | 134 | 46 | -11 | -3 | Betriebe von nebenberuflichen Landwirten |
| Main d'œuvre agricole (emplois), total | 15 290 | 13 444 | 12 288 | -1 846 | -12 | -1 156 | -9 | Landwirt. Arbeitskräfte (Beschäftigte), Total |
| Hommes | 10 146 | 9 111 | 8 844 | -1 035 | -10 | -267 | -3 | Männer |
| Femmes | 5 144 | 4 333 | 3 444 | -811 | -16 | -889 | -21 | Frauen |
| Emplois à plein temps | 9 501 | 8 265 | 7 896 | -1 236 | -13 | -369 | -4 | Vollzeitbeschäftigte |
| Emplois à temps partiel | 5 789 | 5 179 | 4 392 | -610 | -11 | -787 | -15 | Teilzeitbeschäftigte |
| Bétail | | | | | | | | Vieh |
| Bovins | 157 012 | 155 411 | 148 329 | -1 601 | -1 | -7 082 | -5 | Rinder |
| Exploitations avec bovins | 4 685 | 4 236 | 3 705 | -449 | -10 | -531 | -13 | Betriebe mit Rindern |
| Vaches | 65 392 | 62 012 | 59 871 | -3 380 | -5 | -2 141 | -3 | Kühe |
| Exploitations avec vaches | 4 528 | 4 072 | 3 557 | -456 | -10 | -515 | -13 | Betriebe mit Kühen |
| Moutons | 8 048 | 10 818 | 14 624 | 2 770 | 34 | 3 806 | 35 | Schafe |
| Exploitations avec moutons | 611 | 583 | 677 | -28 | -5 | 94 | 16 | Betriebe mit Schafen |
| Porcs | 99 355 | 90 913 | 78 250 | -8 442 | -8 | -12 663 | -14 | Schweine |
| Exploitations avec porcs | 2 150 | 1 384 | 936 | -766 | -36 | -448 | -32 | Betriebe mit Schweinen |
| Equipement technique | | | | | | | | Technische Ausrüstung |
| Tracteurs à deux essieux ou à chenilles (sans Jeeps, Landrover, Unimog) | 8 310 | 8 829 | 8 721 | 519 | 6 | -108 | -1 | Vierrad- und Raupentraktoren (ohne Jeeps, Landrover, Unimogs) |
| Transporteurs sans autochargeur | 85 | 91 | 292 | 6 | 7 | 201 | 221 | Transporter ohne Ladegerät |
| Transporteurs avec dispositif autochargeur et autochargeuses | 387 | 397 | 334 | 10 | 3 | -63 | -16 | Transporter mit Ladegerät und Selbstfahrladewagen |
| Chars autochargeurs tractés | 3 419 | 3 581 | 2 846 | 162 | 5 | -735 | -21 | Gezogene Ladewagen |
| Tracteurs monoaxes, motofaucheuses | 3 532 | 4 108 | 3 910 | 576 | 16 | -198 | -5 | Einachstraktoren und Motormäher |
| Citernes pour purinage | 2 996 | 3 142 | 3 073 | 146 | 5 | -69 | -2 | Saug- und Druckfässer |
| Exploitations avec instal. pour lisier flottant | 814 | 635 | 908 | -179 | -22 | 273 | 43 | Betriebe mit Schwemmmistungsanlagen |
| Exploitations avec instal. de traite mécanique | 3 921 | 3 699 | 3 310 | -222 | -6 | -389 | -11 | Betriebe mit Melkanlagen |
| Exploitations avec instal. de séchage en grange | 1 643 | 1 800 | 1 908 | 157 | 10 | 108 | 6 | Betriebe mit Heubelüftung |
| Exploitations avec silos | 1 215 | 1 184 | 1 449 | -31 | -3 | 265 | 22 | Betriebe mit Silos |
| Capacité des silos, en m ³ | 238 428 | 247 610 | 245 869 | 9 182 | 4 | -1 741 | -1 | Fassungsraum der Silos in m ³ |

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture, de 1985, 1990 et 1996 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung von 1985, 1990 und 1996 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-111

Utilisation du sol des exploitations agricoles, en 1985, 1990 et 1998 Bodennutzung der Landwirtschaftsbetriebe von 1985, 1990 und 1998

Surfaces en hectares / Flächen in Hektaren

| T07-06 | 1985 | 1990 | 1998 | Variation / Veränderung | | | | |
|---|---------------|---------------|---------------|-------------------------|--------------|---------------------|--------------|--|
| | | | | 1985-1990 | | 1990-1998 | | |
| | | | | Absolute Absolut | En % In % | Absolute Absolut | En % In % | |
| SURFACE AGRICOLE UTILE¹ (sans les alpages) | 76 943 | 76 542 | 78 396 | -401 | -1 | 1 854 | 2 | LANDWIRTSCHAFTLICHE NUTZFLÄCHE¹ (ohne Sömmerungsweiden) |
| Terres ouvertes | 23 560 | 26 225 | 26 379 | 2 665 | 11 | 154 | 1 | Offenes Ackerland |
| Céréales¹ | 15 533 | 17 855 | 17 074 | 2 322 | 15 | -781 | -4 | Getreide¹ |
| Froment | 9 025 | 9 123 | 9 243 | 98 | 1 | 120 | 1 | Weizen |
| Seigle | 379 | 365 | 441 | -14 | -4 | 76 | 21 | Roggen |
| Méteil de céréales panifiables | 3 | 18 | 6 | 15 | ... | -12 | -67 | Mischel von Brotgetreide |
| Orge | 4 444 | 5 852 | 4 699 | 1 408 | 32 | -1 153 | -20 | Gerste |
| Avoine | 986 | 936 | 699 | -51 | -5 | -237 | -25 | Hafer |
| Maïs pour le grain | 667 | 1 046 | 1 114 | 379 | 57 | 68 | 6 | Körnermais |
| Triticale | 22 | 497 | 800 | 475 | ... | 303 | 61 | Triticale |
| Méteil de céréales fourragères et autres céréales | 8 | 18 | 72 | 10 | 125 | 54 | 300 | Mischel von Futtergetreide und anderes Getreide |
| Autres cultures sur terres ouvertes¹ | 8 027 | 8 370 | 9 305 | 344 | 4 | 935 | 11 | Andere Kulturen auf offenem Ackerland¹ |
| Féveroles, soja, pois protéagineux | 31 | 178 | 305 | 147 | 467 | 127 | 71 | Ackerbohnen, Sojabohnen, Eiweisserbsen |
| Pommes de terre | 1 948 | 1 785 | 1 517 | -163 | -8 | -268 | -15 | Kartoffeln |
| Betteraves sucrières | 1 127 | 1 065 | 1 261 | -62 | -5 | 196 | 18 | Zuckerrüben |
| Betteraves fourragères | 550 | 667 | 535 | 117 | 21 | -132 | -20 | Futterrüben |
| Légumes de pleine terre | 457 | 372 | 640 | -85 | -19 | 268 | 72 | Freilandgemüse |
| Colza | 696 | 856 | 861 | 160 | 23 | 5 | 1 | Raps |
| Tabac | 273 | 287 | 345 | 14 | 5 | 58 | 20 | Tabak |
| Maïs à ensiler et maïs vert | 2 933 | 3 153 | 3 499 | 220 | 7 | 346 | 11 | Silo- und Grünmais |
| Autres cultures des champs | 11 | 7 | 341 | -4 | -38 | 334 | ... | Andere Ackergewächse |
| Prairies artificielles | 9 605 | 8 637 | 10 695 | -968 | -10 | 2 058 | 24 | Kunstpflanzen |
| Prairies naturelles et pâturages (sans les alpages) | 43 457 | 41 271 | 40 746 | -2 186 | -5 | -525 | -1 | Naturwiesen und Weiden (ohne Sömmerungsweiden) |
| Vignes | 95 | 98 | 99 | 2 | 2 | 1 | 1 | Rebland |
| Cultures fruitières | 40 | 37 | 51 | -3 | -7 | 14 | 38 | Obstanlagen |
| Marais à litière et tourbières | 47 | 56 | 32 | 9 | 19 | -24 | -43 | Streue- und Torfland |
| Autres terrains de culture | 138 | 217 | 392 | 79 | 58 | 175 | 80 | Übriges Kulturland |
| EXPLOITATIONS AGRICOLES | 5 436 | 5 089 | 4 264 | -347 | -6 | -825 | -16 | LANDWIRTSCHAFTSBETRIEBE |
| Exploitations avec surface agricole utile | 5 319 | 4 982 | 4 154 | -337 | -6 | -828 | -17 | Betriebe mit landwirtschaftlicher Nutzfläche |
| Exploitations avec terres ouvertes | 3 630 | 3 402 | 2 904 | -228 | -6 | -498 | -15 | Betriebe mit offenem Ackerland |
| Exploitations avec ... | | | | | | | | Betriebe mit ... |
| Céréales | 3 197 | 3 111 | 2 605 | -86 | -3 | -506 | -16 | Getreide |
| Pommes de terre | 1 851 | 1 307 | 900 | -544 | -29 | -407 | -31 | Kartoffeln |
| Betteraves sucrières | 603 | 525 | 514 | -78 | -13 | -11 | -2 | Zuckerrüben |
| Betteraves fourragères | 1 101 | 1 107 | 769 | 6 | 1 | -338 | -31 | Futterrüben |
| Maïs à ensiler et maïs vert | 1 527 | 1 814 | 1 890 | 287 | 19 | 76 | 4 | Silo- und Grünmais |
| Vignes | 90 | 91 | 55 | 1 | 1 | -36 | -40 | Rebland |
| Cultures fruitières | 62 | 97 | 72 | 35 | 56 | -25 | -26 | Obstanlagen |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticuture de 1985 et 1990, Relevé des structures agricoles 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung von 1985 et 1990, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-400



Exploitations agricoles et leur surface agricole utile, selon les conditions de propriété, en 1996
 Landwirtschaftsbetriebe und deren landwirtschaftliche Nutzfläche nach Eigentumsverhältnissen 1996

| T07-07 | Exploitations | Surface agricole utile, en ha | Part de la surface, en % | |
|------------------------------------|---------------|--|--------------------------|---------------------------|
| | Betriebe | Landwirtschaftliche Nutzfläche, in ha | Flächenanteil, in % | |
| Total | ... | 78 454 | 100 | Total |
| Exploitations avec terrain propre | 3 724 | 42 991 | 55 | Betriebe mit eigenem Land |
| Exploitations avec terrain à ferme | 3 553 | 35 463 | 45 | Betriebe mit Pachtland |

Source: Recensement fédéral des entreprises 1996 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t99-420

Emplois dans l'agriculture, selon le taux d'occupation et le sexe, en 1996
 Beschäftigte in der Landwirtschaft, nach Beschäftigungsgrad und Geschlecht 1996

| T07-08 | Total | Taux d'occupation / Beschäftigungsgrad | | | | | |
|--|---------------|--|------------|--------------|--------------|--------------|--|
| | | 100% | 75-99% | 50-74% | 25-49% | < 25% | |
| Emplois | 12 288 | 6 994 | 902 | 1 158 | 1 631 | 1 603 | Beschäftigte |
| Hommes | 8 844 | 5 726 | 655 | 551 | 1 057 | 855 | Männer |
| Femmes | 3 444 | 1 268 | 247 | 607 | 574 | 748 | Frauen |
| Emplois | 12 288 | 6 994 | 902 | 1 158 | 1 631 | 1 603 | Beschäftigte |
| Main-d'oeuvre familiale | 10 026 | 5 883 | 664 | 911 | 1 458 | 1 110 | Familieneigene Arbeitskräfte |
| Hommes | 7 026 | 4 750 | 437 | 373 | 916 | 550 | Männer |
| Femmes | 3 000 | 1 133 | 227 | 538 | 542 | 560 | Frauen |
| Main-d'oeuvre non-familiale | 2 262 | 1 111 | 238 | 247 | 173 | 493 | Familienfremde Arbeitskräfte |
| Hommes | 1 818 | 976 | 218 | 178 | 141 | 305 | Männer |
| Femmes | 444 | 135 | 20 | 69 | 32 | 188 | Frauen |
| Chefs d'exploitations agricoles | 4 830 | 3 853 | 160 | 153 | 374 | 290 | Leiter von Landwirtschaftsbetrieben |
| Hommes | 4 749 | 3 819 | 159 | 143 | 353 | 275 | Männer |
| Femmes | 81 | 34 | 1 | 10 | 21 | 15 | Frauen |

Source: Recensement fédéral des entreprises 1996 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t99-421

Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 1998
 Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 1998

| T07-09 | Exploitations agricoles Landwirtschaftsbetriebe | Surface agricole utile, en ares Landw. Nutzfläche, in Aren | Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren | Cheptel Tierbestand | | | |
|------------------------|--|---|---|------------------------|---|------------------|---|
| | | | | Bovins / Rinder | | Porcs / Schweine | |
| | | | | Total | Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹ | Total | Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹ |
| Canton / Kanton | 4 264 | 7 839 558 | 2 637 949 | 141 199 | 41 | 83 629 | 91 |
| Sarine / Saane | 594 | 1 287 761 | 429 189 | 24 545 | 50 | 13 195 | 139 |
| Arconciel | 15 | 34 020 | 8 505 | 622 | 48 | - | - |
| Autafond | 8 | 20 306 | 9 529 | 333 | 42 | 494 | 124 |
| Autigny | 26 | 48 465 | 14 437 | 1 088 | 47 | 713 | 143 |
| Avry-sur-Matran | 11 | 33 071 | 15 101 | 606 | 61 | 1 | 1 |
| Belfaux | 15 | 34 238 | 16 363 | 546 | 42 | 253 | 42 |
| Bonnefontaine | 13 | 16 096 | 200 | 257 | 23 | 2 | 2 |
| Chénens | 10 | 22 039 | 8 076 | 386 | 55 | 422 | 422 |
| Chésopelloz | 8 | 14 924 | 6 856 | 286 | 41 | 300 | 150 |
| La Corbaz | 7 | 12 668 | 4 582 | 227 | 38 | 188 | 188 |
| Corjolens | 6 | 13 563 | 7 555 | 345 | 69 | 2 | 2 |
| Cormagens | 2 | 9 414 | 6 072 | 148 | 74 | 640 | 640 |
| Corminboeuf | 7 | 29 759 | 18 224 | 638 | 106 | - | - |
| Corpataux | 7 | 11 795 | 3 546 | 443 | 89 | 150 | 150 |
| Corseroy | 10 | 24 253 | 8 326 | 398 | 50 | 405 | 203 |
| Cottens | 20 | 47 358 | 16 342 | 883 | 46 | 830 | 166 |
| Ecuvillens | 15 | 24 201 | 7 917 | 390 | 35 | 472 | 472 |
| Ependes | 19 | 40 326 | 10 464 | 743 | 53 | 89 | 45 |
| Essert | 8 | 23 649 | 2 986 | 463 | 58 | - | - |
| Estavayer-le-Gibloux | 9 | 13 792 | 2 873 | 256 | 32 | 349 | 116 |
| Farvagny | 41 | 84 496 | 15 918 | 1 741 | 48 | 317 | 79 |
| Ferpicloz | 4 | 4 672 | 565 | 96 | 32 | 320 | 320 |
| Fribourg / Freiburg | 7 | 8 621 | 5 228 | 62 | 62 | 36 | 36 |
| Givisiez | 4 | 14 314 | 9 169 | 262 | 66 | 116 | 116 |
| Granges-Paccot | 8 | 24 608 | 12 141 | 395 | 56 | 6 | 6 |
| Grolley | 11 | 24 418 | 12 529 | 396 | 57 | 773 | 193 |
| Lentigny | 14 | 28 134 | 10 415 | 505 | 39 | 20 | 7 |
| Lossy-Formangueires | 9 | 21 862 | 10 347 | 328 | 41 | 76 | 38 |
| Lovens | 10 | 23 222 | 7 234 | 531 | 66 | - | - |
| Magnedens | 4 | 11 003 | 2 417 | 279 | 70 | 3 | 3 |
| Marly | 17 | 27 164 | 7 832 | 495 | 38 | - | - |
| Matran | 6 | 16 549 | 8 679 | 285 | 48 | 2 | 2 |
| Montévrax | 6 | 8 581 | 592 | 184 | 37 | 199 | 100 |
| Neyruz | 10 | 29 126 | 10 412 | 454 | 45 | 7 | 4 |
| Noréaz | 17 | 38 447 | 15 878 | 1 078 | 72 | - | - |
| Oberried | 6 | 9 575 | 70 | 171 | 29 | - | - |
| Onnens | 7 | 24 828 | 9 882 | 400 | 67 | 291 | 146 |
| Pierrafortscha | 12 | 39 060 | 18 534 | 643 | 64 | 131 | 44 |
| Ponthaux | 15 | 41 356 | 20 889 | 644 | 54 | 932 | 311 |
| Posieux | 8 | 32 372 | 11 872 | 846 | 121 | 1 243 | 249 |
| Praroman | 25 | 29 580 | 4 651 | 621 | 31 | 1 048 | 210 |
| Prez-vers-Noréaz | 19 | 46 208 | 21 735 | 636 | 49 | 499 | 125 |
| Rossens | 10 | 26 124 | 6 205 | 508 | 64 | - | - |
| Rueyres-St-Laurent | 10 | 22 271 | 4 854 | 392 | 44 | 95 | 48 |
| Senèdes | 4 | 2 558 | 642 | 58 | 29 | 475 | 475 |
| Treyvaux | 44 | 74 692 | 11 963 | 1 768 | 49 | 165 | 28 |
| Villarlod | 5 | 15 303 | 3 155 | 249 | 50 | 3 | 3 |
| Villars-sur-Glâne | 11 | 16 310 | 5 432 | 208 | 35 | 31 | 31 |
| Villarsel-le-Gibloux | 11 | 15 898 | 4 411 | 257 | 32 | 1 097 | 549 |
| Villarsel-sur-Marly | 3 | 9 962 | 2 590 | 192 | 64 | - | - |
| Vuisternens-en-Ogoz | 16 | 34 514 | 4 596 | 654 | 44 | - | - |
| Zénauva | 4 | 7 996 | 398 | 149 | 37 | - | - |

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Relevé des structures agricoles 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

199-401



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 1998
 Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 1998

| T07-09 | Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe | Surface agricole utile, en ares Landw. Nutz- fläche, in Aren | Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren | Cheptel | | | |
|--------------------------|---|--|---|-----------------|---|------------------|---|
| | | | | Bovins / Rinder | | Porcs / Schweine | |
| | | | | Total | Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹ | Total | Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹ |
| Singine / Sense | 901 | 1 451 215 | 538 681 | 24 249 | 32 | 24 155 | 57 |
| Alterswil | 71 | 128 864 | 45 615 | 2 083 | 34 | 1 900 | 48 |
| Bösingen | 54 | 104 788 | 62 429 | 1 043 | 26 | 2 483 | 80 |
| Brünisried | 20 | 25 045 | 1 251 | 493 | 29 | 133 | 27 |
| Düdingen | 107 | 211 843 | 116 906 | 2 783 | 33 | 2 271 | 50 |
| Giffers | 28 | 36 114 | 4 253 | 763 | 33 | 3 103 | 310 |
| Heitenried | 37 | 65 339 | 25 002 | 1 150 | 35 | 2 007 | 65 |
| Oberschrot | 33 | 33 227 | 100 | 828 | 30 | 115 | 12 |
| Plaffeien | 53 | 64 802 | 556 | 1 218 | 28 | 271 | 11 |
| Plasselb | 21 | 21 516 | 177 | 499 | 29 | 43 | 4 |
| Rechthalten | 48 | 62 427 | 10 268 | 1 212 | 31 | 195 | 10 |
| St. Antoni | 88 | 135 181 | 42 335 | 2 679 | 35 | 2 210 | 46 |
| St. Silvester | 36 | 35 839 | 2 437 | 697 | 24 | 914 | 61 |
| St. Ursen | 64 | 120 645 | 43 022 | 2 260 | 38 | 1 868 | 57 |
| Schmitten | 50 | 97 712 | 53 238 | 1 456 | 35 | 1 439 | 65 |
| Tafers | 32 | 57 858 | 29 410 | 947 | 35 | 865 | 62 |
| Tentlingen | 17 | 28 630 | 8 493 | 567 | 41 | 64 | 32 |
| Ueberstorf | 78 | 118 973 | 46 493 | 1 944 | 31 | 1 872 | 53 |
| Wünnewil-Flamatt | 52 | 87 970 | 46 256 | 1 314 | 33 | 2 232 | 93 |
| Zumholz | 12 | 14 442 | 440 | 313 | 31 | 170 | 24 |
| Gruyère / Greyerz | 687 | 1 220 631 | 50 422 | 25 475 | 43 | 11 664 | 188 |
| Albeuve | 12 | 18 117 | - | 391 | 43 | - | - |
| Avry-devant-Pont | 12 | 22 089 | 873 | 465 | 47 | 200 | 200 |
| Botterens | 3 | 6 649 | 40 | 90 | 45 | - | - |
| Broc | 14 | 27 674 | 3 042 | 475 | 68 | 5 | 5 |
| Le Bry | 14 | 23 806 | 2 611 | 473 | 47 | - | - |
| Bulle | 20 | 47 571 | 3 779 | 1 128 | 66 | 15 | 15 |
| Cerniat | 16 | 30 697 | - | 543 | 36 | - | - |
| Charmey | 37 | 49 137 | - | 934 | 32 | 881 | 176 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 5 | 5 778 | - | 104 | 26 | - | - |
| Corbières | 4 | 8 409 | - | 151 | 50 | - | - |
| Crésuz | 2 | 1 614 | - | 67 | 34 | - | - |
| Echarlens | 16 | 33 954 | 4 846 | 613 | 44 | 1 557 | 389 |
| Enney | 7 | 15 099 | 110 | 290 | 41 | 80 | 80 |
| Estavannens | 12 | 23 518 | 398 | 517 | 52 | 40 | 40 |
| Grandvillard | 17 | 35 970 | 3 612 | 680 | 45 | 1 014 | 507 |
| Gruyères | 21 | 53 879 | 4 076 | 1 112 | 62 | 302 | 302 |
| Gumefens | 18 | 24 783 | 1 370 | 531 | 38 | 400 | 400 |
| Hauteville | 24 | 27 453 | - | 486 | 26 | - | - |
| Jaun | 36 | 43 066 | - | 779 | 24 | 268 | 134 |
| Lessoc | 9 | 16 465 | 180 | 311 | 39 | - | - |
| Marsens | 13 | 35 061 | 3 283 | 590 | 59 | 271 | 90 |
| Maules | 14 | 24 704 | 330 | 567 | 44 | 523 | 523 |
| Montbovon | 17 | 25 328 | - | 381 | 29 | - | - |
| Morlon | 14 | 18 704 | 587 | 419 | 32 | 2 | 2 |
| Neirivue | 4 | 9 839 | - | 200 | 50 | - | - |
| Le Pâquier | 14 | 31 246 | 1 136 | 738 | 57 | 139 | 139 |
| Pont-la-Ville | 20 | 36 268 | 470 | 824 | 46 | 291 | 42 |
| Riaz | 17 | 41 239 | 2 019 | 811 | 54 | - | - |
| La Roche | 49 | 83 020 | 1 077 | 1 657 | 38 | 1 070 | 119 |
| Romanens | 19 | 33 437 | 708 | 777 | 49 | 438 | 110 |
| Rueyres-Treyfayes | 15 | 28 572 | 2 053 | 665 | 55 | 459 | 459 |

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Relevé des structures agricoles 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-401



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 1998
 Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 1998

| T07-09 | Exploitations agricoles Landwirtschaftsbetriebe | Surface agricole utile, en ares Landw. Nutzfläche, in Aren | Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren | Cheptel Tierbestand | | | |
|----------------------|--|---|---|------------------------|---|------------------|---|
| | | | | Bovins / Rinder | | Porcs / Schweine | |
| | | | | Total | Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹ | Total | Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹ |
| Sâles | 37 | 67 185 | 3 525 | 1 521 | 46 | 1 589 | 318 |
| Sorens | 28 | 53 433 | 1 971 | 1 088 | 47 | 600 | 600 |
| La Tour-de-Trême | 19 | 35 713 | 3 458 | 781 | 52 | 894 | 179 |
| Vaulruz | 42 | 78 244 | 2 599 | 1 859 | 45 | 411 | 137 |
| Villarbeney | 2 | 2 990 | - | 47 | 47 | 215 | 215 |
| Villars-sous-Mont | 2 | 2 333 | - | 49 | 25 | - | - |
| Villarvolard | 9 | 13 575 | 230 | 298 | 43 | - | - |
| Vuadens | 44 | 66 479 | 1 114 | 1 731 | 40 | - | - |
| Vuippens | 9 | 17 533 | 925 | 332 | 42 | - | - |
| Lac / See | 561 | 919 829 | 561 827 | 12 249 | 35 | 8 992 | 64 |
| Agriswil | 8 | 13 244 | 9 509 | 144 | 29 | 47 | 24 |
| Barberêche | 29 | 59 661 | 30 747 | 1 318 | 51 | 226 | 23 |
| Bas-Vully | 31 | 78 571 | 55 476 | 569 | 95 | 411 | 137 |
| Büchslen | 10 | 12 442 | 9 871 | 82 | 21 | 6 | 6 |
| Cordast | 14 | 15 657 | 10 207 | 194 | 24 | 975 | 195 |
| Corsalettes | 4 | 10 145 | 4 090 | 195 | 49 | 26 | 26 |
| Courgevaux | 7 | 11 260 | 5 985 | 145 | 29 | 58 | 29 |
| Courlevon | 14 | 23 962 | 11 286 | 335 | 26 | 281 | 47 |
| Courtaman | 2 | 5 903 | 3 478 | 102 | 51 | 57 | 57 |
| Courtepin | 7 | 10 944 | 4 694 | 156 | 26 | 59 | 59 |
| Cressier | 6 | 17 299 | 8 297 | 217 | 43 | 81 | 27 |
| Fräschels | 18 | 24 663 | 17 582 | 200 | 20 | 440 | 55 |
| Galmiz | 24 | 40 715 | 30 879 | 324 | 25 | 116 | 39 |
| Gempenach | 13 | 10 763 | 6 963 | 108 | 15 | 75 | 25 |
| Greng | 3 | 13 710 | 8 805 | 169 | 85 | 145 | 73 |
| Gurmels | 19 | 35 100 | 18 732 | 673 | 45 | 189 | 47 |
| Guschelmuth | 12 | 31 856 | 19 632 | 433 | 39 | 470 | 52 |
| Haut-Vully | 36 | 48 409 | 33 617 | 332 | 33 | 542 | 271 |
| Jeuss | 7 | 18 143 | 10 218 | 192 | 32 | 181 | 60 |
| Kerzers | 63 | 80 353 | 58 960 | 1 187 | 30 | 206 | 23 |
| Kleinbösing | 10 | 13 821 | 8 954 | 148 | 30 | 59 | 20 |
| Kleingurmels | 4 | 1 099 | 223 | 13 | 7 | 18 | 18 |
| Liebistorf | 17 | 24 869 | 13 769 | 344 | 26 | 170 | 34 |
| Lurtigen | 12 | 17 536 | 8 720 | 255 | 32 | 601 | 120 |
| Meyriez | - | - | - | - | - | - | - |
| Misery-Courtion | 49 | 85 340 | 41 987 | 1 597 | 44 | 1 139 | 104 |
| Muntelier | 2 | 5 187 | 3 240 | 65 | 33 | - | - |
| Murten / Morat | 31 | 47 878 | 26 861 | 651 | 31 | 297 | 42 |
| Ried | 39 | 55 563 | 40 267 | 497 | 25 | 197 | 25 |
| Salvenach | 18 | 28 298 | 15 941 | 433 | 29 | 401 | 45 |
| Ulmiz | 15 | 19 554 | 11 132 | 256 | 26 | 474 | 119 |
| Villarepos | 16 | 24 948 | 13 339 | 419 | 42 | 315 | 158 |
| Wallenbuch | 5 | 6 690 | 4 189 | 66 | 17 | 77 | 39 |
| Wallenried | 16 | 26 246 | 14 177 | 430 | 39 | 653 | 109 |
| Glâne / Glane | 687 | 1 240 050 | 300 808 | 26 166 | 43 | 17 470 | 157 |
| Auboranges | 9 | 14 812 | 5 043 | 267 | 33 | 162 | 162 |
| Berlens | 10 | 21 583 | 3 673 | 436 | 48 | 286 | 143 |
| Billens-Hennens | 23 | 37 345 | 9 190 | 777 | 41 | 387 | 65 |
| Bionnens | 6 | 10 034 | 1 746 | 234 | 39 | - | - |
| Chapelle | 7 | 11 550 | 2 647 | 212 | 35 | - | - |
| Le Châtelard | 37 | 55 660 | 2 865 | 1 396 | 41 | 533 | 133 |
| Châtonnaye | 24 | 42 287 | 15 507 | 726 | 32 | 174 | 44 |

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Relevé des structures agricoles 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-401



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 1998
 Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 1998

| T07-09 | Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe | Surface agricole utile, en ares Landw. Nutz- fläche, in Aren | Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren | Cheptel Tierbestand | | | |
|---------------------------|---|--|---|------------------------|---|------------------|---|
| | | | | Bovins / Rinder | | Porcs / Schweine | |
| | | | | Total | Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹ | Total | Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹ |
| Chavannes-les-Forts | 24 | 30 773 | 3 059 | 774 | 37 | 1 559 | 223 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 18 | 34 260 | 13 568 | 788 | 49 | 582 | 116 |
| Les Ecasseys | 6 | 17 387 | 1 194 | 392 | 78 | 320 | 320 |
| Ecublens | 15 | 38 282 | 15 410 | 662 | 47 | 50 | 50 |
| Esmonts | 11 | 14 325 | 2 544 | 300 | 38 | 702 | 351 |
| Estévenens | 9 | 15 695 | 1 352 | 342 | 43 | 335 | 168 |
| Gillarens | 10 | 18 663 | 4 956 | 339 | 34 | 92 | 46 |
| Grangettes | 12 | 20 725 | 3 093 | 436 | 48 | 300 | 100 |
| La Joux | 28 | 41 400 | 2 185 | 1 036 | 40 | 451 | 226 |
| Lieffrens | 5 | 13 706 | 1 942 | 245 | 61 | 220 | 220 |
| Lussy | 15 | 32 059 | 10 142 | 675 | 48 | - | - |
| La Magne | 7 | 11 513 | 1 013 | 266 | 44 | 240 | 240 |
| Massonnens | 27 | 36 797 | 7 538 | 948 | 43 | 198 | 99 |
| Mézières | 25 | 39 915 | 5 401 | 953 | 40 | 795 | 159 |
| Middes | 16 | 32 253 | 17 435 | 597 | 40 | 90 | 23 |
| Montet | 8 | 10 885 | 5 406 | 149 | 25 | 219 | 219 |
| Mossel | 15 | 19 544 | 2 521 | 357 | 36 | 405 | 203 |
| La Neirigue | 5 | 10 061 | 1 983 | 211 | 42 | 20 | 20 |
| Orsonnens | 21 | 27 414 | 8 365 | 678 | 42 | 4 041 | 674 |
| Préz-vers-Siviriez | 19 | 31 089 | 2 938 | 702 | 39 | 266 | 89 |
| Promasens | 6 | 11 018 | 4 090 | 176 | 35 | - | - |
| Romont | 40 | 78 927 | 27 757 | 1 505 | 42 | 676 | 68 |
| Rue | 26 | 53 235 | 14 677 | 960 | 42 | 409 | 136 |
| Siviriez | 30 | 72 667 | 19 150 | 1 515 | 56 | 156 | 78 |
| Sommentier | 18 | 33 577 | 1 498 | 687 | 46 | 285 | 143 |
| Torny-le-Grand | 15 | 34 618 | 15 419 | 591 | 49 | 97 | 97 |
| Ursy | 10 | 15 269 | 4 865 | 355 | 44 | 537 | 179 |
| Vauderens | 8 | 14 069 | 3 958 | 278 | 40 | - | - |
| Villaraboud | 16 | 33 500 | 6 917 | 742 | 49 | 510 | 128 |
| Villargiroud | 9 | 24 345 | 5 591 | 602 | 67 | 323 | 81 |
| Villariaz | 12 | 19 894 | 3 818 | 427 | 39 | 161 | 161 |
| Villarimboud | 24 | 40 896 | 14 324 | 859 | 43 | 545 | 182 |
| Villarsiviriaux | 11 | 19 286 | 2 903 | 387 | 35 | 1 | 1 |
| Villaz-St-Pierre | 15 | 29 533 | 9 507 | 594 | 42 | 405 | 203 |
| Vuarmarens | 16 | 28 999 | 8 832 | 693 | 46 | 344 | 86 |
| Vuisternens-devant-Romont | 19 | 40 200 | 4 786 | 897 | 53 | 594 | 198 |
| Broye / Broye | 537 | 1 111 618 | 708 558 | 15 991 | 38 | 6 595 | 114 |
| Aumont | 20 | 31 409 | 18 048 | 540 | 30 | 23 | 6 |
| Autavaux | 4 | 10 151 | 7 424 | 94 | 31 | 2 | 2 |
| Bollion | 3 | 974 | 383 | - | - | - | - |
| Bussy | 11 | 22 665 | 16 587 | 331 | 37 | 2 | 2 |
| Châbles | 11 | 28 684 | 21 003 | 489 | 54 | 617 | 154 |
| Chapelle | 11 | 25 752 | 14 822 | 355 | 39 | 1 555 | 518 |
| Châtillon | 4 | 10 214 | 7 509 | 165 | 41 | 115 | 115 |
| Cheiry | 12 | 21 481 | 11 455 | 341 | 38 | 112 | 112 |
| Cheyres | 10 | 21 285 | 12 034 | 247 | 35 | - | - |
| Cugy | 25 | 54 374 | 36 794 | 1 198 | 50 | 33 | 17 |
| Delley | 17 | 31 230 | 22 373 | 319 | 29 | 123 | 41 |
| Domdidier | 37 | 59 479 | 38 231 | 842 | 35 | 388 | 194 |
| Dompierre | 24 | 37 390 | 27 166 | 511 | 27 | 336 | 112 |
| Estavayer-le-Lac | 8 | 31 543 | 23 268 | 217 | 54 | 640 | 640 |
| Fétigny | 11 | 25 668 | 18 264 | 338 | 42 | 4 | 4 |
| Font | 4 | 9 985 | 7 973 | 63 | 21 | 2 | 2 |

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Relevé des structures agricoles 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-401



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 1998

Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 1998

| | Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe | Surface agricole utile, en ares Landw. Nutz- fläche, in Aren | Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren | Cheptel Tierbestand | | Porcs / Schweine | |
|---|---|---|---|------------------------|---|------------------|---|
| | | | | Bovins / Rinder | | Total | Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹ |
| | | | | Total | Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹ | Total | Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹ |
| Forel | 14 | 32 607 | 23 262 | 316 | 32 | 42 | 42 |
| Frasses | 8 | 16 702 | 10 740 | 219 | 37 | 38 | 19 |
| Gletterens | 8 | 17 689 | 11 322 | 256 | 32 | 2 | 2 |
| Granges-de-Vesin | 8 | 11 516 | 5 593 | 150 | 21 | 10 | 5 |
| Léchelles | 19 | 42 094 | 17 509 | 682 | 49 | 650 | 163 |
| Lully | 4 | 11 334 | 6 654 | 67 | 34 | 14 | 14 |
| Mannens-Grandsivaz | 16 | 36 205 | 19 528 | 659 | 41 | - | - |
| Ménières | 16 | 29 810 | 20 732 | 371 | 29 | 3 | 2 |
| Montagny-la-Ville | 10 | 27 594 | 13 110 | 390 | 56 | 404 | 135 |
| Montagny-les-Monts | 21 | 34 404 | 16 588 | 664 | 33 | 115 | 38 |
| Montbrelloz | 8 | 16 590 | 12 438 | 222 | 28 | 5 | 2 |
| Montet | 7 | 15 878 | 9 435 | 133 | 33 | - | - |
| Morens | 12 | 26 149 | 19 863 | 354 | 39 | 460 | 230 |
| Murist | 32 | 67 448 | 39 105 | 904 | 35 | 226 | 226 |
| Nuvilly | 12 | 29 639 | 17 046 | 598 | 50 | - | - |
| Portalban | 2 | 1 932 | 1 125 | 20 | 10 | - | - |
| Praratoud | 5 | 8 230 | 4 382 | 135 | 27 | - | - |
| Prévondavaux | 4 | 13 114 | 4 842 | 221 | 55 | - | - |
| Rueyres-les-Prés | 9 | 21 772 | 15 524 | 311 | 44 | - | - |
| Russy | 11 | 23 989 | 12 462 | 391 | 39 | 18 | 18 |
| St-Aubin | 37 | 68 595 | 50 371 | 995 | 45 | 230 | 230 |
| Seiry | 7 | 11 726 | 7 052 | 154 | 26 | - | - |
| Sévaz | 8 | 18 687 | 16 196 | 64 | 32 | - | - |
| Surpierre | 7 | 16 017 | 7 901 | 287 | 41 | - | - |
| Vallon | 9 | 22 241 | 16 787 | 513 | 64 | 424 | 212 |
| Vesin | 9 | 17 967 | 11 138 | 333 | 48 | 2 | 2 |
| Villeneuve | 9 | 20 081 | 14 871 | 117 | 29 | - | - |
| Vuissens | 13 | 29 324 | 19 648 | 415 | 38 | - | - |
| Veveyse / Vivisbach | 293 | 601 762 | 44 380 | 12 476 | 46 | 1 558 | 68 |
| Attalens | 26 | 63 346 | 7 017 | 1 353 | 62 | 171 | 57 |
| Besencens | 12 | 18 692 | 1 776 | 466 | 42 | - | - |
| Bossonnens | 16 | 30 951 | 5 510 | 585 | 42 | 72 | 36 |
| Bouloz | 19 | 34 968 | 1 077 | 753 | 40 | 24 | 12 |
| Châtel-St-Denis | 49 | 111 314 | 3 429 | 2 102 | 44 | 6 | 3 |
| Le Crêt | 33 | 72 981 | 3 462 | 1 649 | 52 | 405 | 68 |
| Fiaugères | 18 | 35 736 | 2 838 | 770 | 48 | 3 | 2 |
| Granges | 10 | 22 280 | 4 977 | 434 | 48 | - | - |
| Grattavache | 10 | 21 303 | 1 261 | 445 | 45 | - | - |
| Pont | 7 | 14 700 | 2 606 | 311 | 52 | - | - |
| Porsel | 17 | 23 870 | 967 | 489 | 38 | 330 | 330 |
| Progens | 11 | 25 043 | 2 155 | 486 | 44 | 92 | 46 |
| Remaufens | 17 | 37 011 | 1 155 | 690 | 43 | 3 | 3 |
| St-Martin | 18 | 38 393 | 4 850 | 828 | 46 | 2 | 2 |
| Semsaies | 30 | 51 174 | 1 300 | 1 115 | 41 | 450 | 450 |
| Hors canton² / Ausserkantonal² | 4 | 6 692 | 4 084 | 48 | 16 | - | - |

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

²Exploitations agricoles avec le domicile de l'exploitant dans le canton de Fribourg, mais dont le bâtiment d'exploitation se trouve hors canton

³Landwirtschaftsbetriebe, deren Betriebsleiter seinen Wohnsitz im Kanton Freiburg hat, deren Wirtschaftsgebäude sich aber auf einer Gemeinde ausserhalb des Kantons befinden

Source: Relevé des structures agricoles 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-401

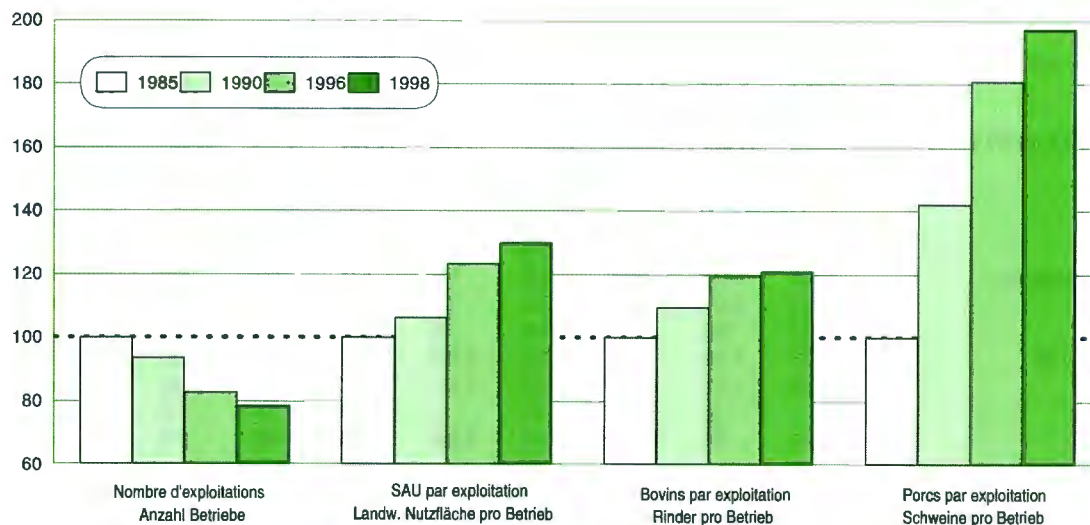


Quelques indicateurs agricoles, de 1985 à 1998

Einige Landwirtschaftsindikatoren von 1985 bis 1998

Indice / Index 1985 = 100

G07-01 Indice / Index



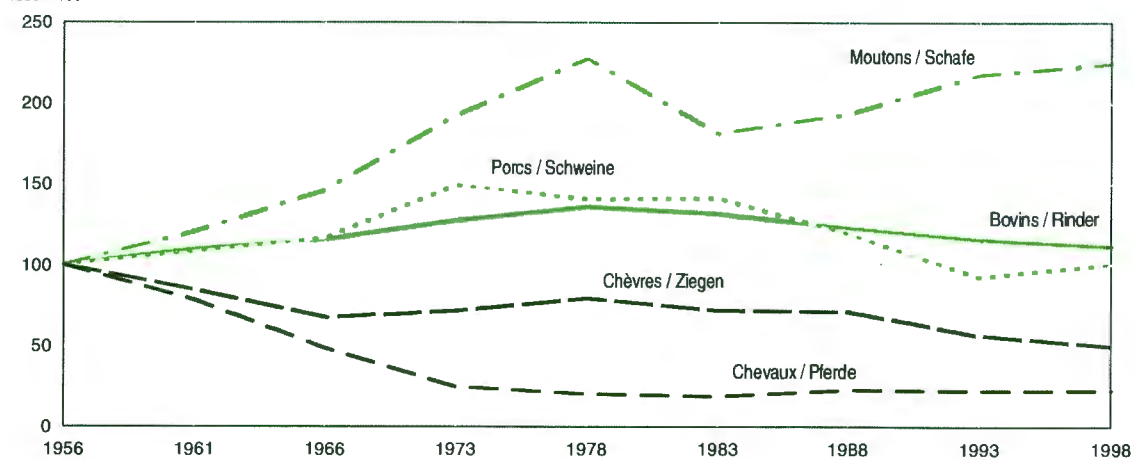
Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture, de 1985 à 1996, Relevé des structures agricoles 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung von 1985 bis 1996, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-008

Cheptel, de 1956 à 1998

Tierbestand von 1956 bis 1998

G07-02 Indice / Index
1956 = 100



Source: Recensement fédéral du bétail, de 1956 à 1993, Relevé des structures agricoles 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Viehzählung von 1956 bis 1993, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-015

Bovins, de 1961 à 1998

Rinder von 1961 bis 1998

Détenteurs et cheptel; de 1961 à 1993 y compris personnes non considérées comme agriculteurs et leurs animaux, en 1998 seulement ceux d'exploitations agricoles
 Halter und Tierbestand; von 1961 bis 1993 inbegriffen Personen, die nicht als Landwirte gelten, und ihre Tiere, 1998 nur jene von Landwirtschaftsbetrieben

| T07-10 | 1961 | 1966 | 1973 | 1978 | 1983 | 1988 | 1993 | 1998 | |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------------------------|
| Détenteurs de bovins | 8 772 | 7 704 | 6 293 | 5 722 | 5 091 | 4 551 | 4 016 | 3 486 | Rinderhalter |
| Bovins | 139 137 | 146 628 | 161 352 | 172 291 | 166 706 | 155 821 | 146 579 | 141 199 | Rinder |
| Veaux jusqu'à 6 mois | 27 999 | 30 511 | 37 427 | 40 053 | 37 680 | 35 783 | 32 370 | 27 943 | Kälber bis ½ Jahr |
| De boucherie | 4 862 | 6 758 | 11 662 | 12 037 | 14 114 | 13 691 | 10 480 | 11 682 | Zum Schlachten |
| D'élevage | 23 137 | 23 753 | 25 765 | 28 016 | 23 566 | 22 092 | 21 890 | 16 261 | Zur Aufzucht |
| Jeune bétail de 6 mois à 1 année | 9 971 | 11 271 | 14 474 | 14 846 | 14 985 | 13 184 | 13 198 | 15 322 | Jungvieh von ½ bis 1 Jahr |
| Génisses | 31 349 | 34 219 | 36 123 | 40 917 | 42 047 | 40 996 | 39 249 | 37 658 | Färßen |
| De 1 à 2 ans | 20 101 | 21 204 | 23 490 | 28 008 | 27 506 | 26 123 | 25 053 | 24 155 | Von 1 bis 2 Jahren |
| De plus de 2 ans | 11 248 | 13 015 | 12 633 | 12 909 | 14 541 | 14 873 | 14 196 | 13 503 | Über 2 Jahre |
| Vaches | 66 838 | 67 116 | 70 303 | 73 259 | 68 561 | 62 988 | 59 361 | 58 083 | Kühe |
| Taureaux reproducteurs | 1 781 | 1 839 | 933 | 844 | 703 | 634 | 856 | 548 | Zuchtstiere |
| De 1 à 2 ans | 1 215 | 1 273 | 757 | 712 | 628 | 551 | 730 | 415 | Von 1 bis 2 Jahren |
| De plus de 2 ans | 566 | 566 | 176 | 132 | 75 | 83 | 126 | 133 | Über 2 Jahre |
| Taureaux à l'engrais | 895 | 1 181 | 1 225 | 1 230 | 1 705 | 1 882 | 1 223 | 1 394 | Masttiere |
| De 1 à 2 ans | 895 | 1 141 | 1 172 | 1 186 | 1 674 | 1 767 | 1 201 | 1 359 | Von 1 bis 2 Jahren |
| De plus de 2 ans | - | 40 | 53 | 44 | 31 | 115 | 22 | 35 | Über 2 Jahre |
| Boeufs | 304 | 491 | 867 | 1 142 | 1 025 | 354 | 322 | 251 | Ochsen |

Source: Recensement fédéral du bétail, de 1961 à 1993, Relevé des structures agricoles 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Viehzählung von 1961 bis 1993, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-125

Porcs, de 1961 à 1998

Schweine von 1961 bis 1998

Détenteurs et cheptel; de 1961 à 1993 y compris personnes non considérées comme agriculteurs et leurs animaux, en 1998 seulement ceux d'exploitations agricoles
 Halter und Tierbestand; von 1961 bis 1993 inbegriffen Personen, die nicht als Landwirte gelten, und ihre Tiere, 1998 nur jene von Landwirtschaftsbetrieben

| T07-11 | 1961 | 1966 | 1973 | 1978 | 1983 | 1988 | 1993 | 1998 | |
|---|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|--|
| Détenteurs de porcs | 7 722 | 6 057 | 4 201 | 3 034 | 2 325 | 1 726 | 1 204 | 917 | Schweinehalter |
| Porcs | 89 561 | 97 055 | 123 814 | 117 007 | 117 570 | 99 316 | 77 127 | 83 629 | Schweine |
| Porcelets jusqu'à 30 kg ¹ | 19 892 | 19 421 | 28 941 | 25 643 | 26 803 | 28 993 | 24 498 | 19 038 | Ferkel bis 30 kg ¹ |
| Porcs de 31 à 50 kg ¹ | 16 596 | 19 521 | 27 599 | 28 872 | 32 311 | 22 108 | 19 829 | 29 326 | Schweine von 31 bis 50 kg ¹ |
| Porcs de 51 à 80 kg ¹ | 22 792 | 26 467 | 32 575 | 32 073 | 31 299 | 23 477 | 16 362 | 19 722 | Schweine von 51 bis 80 kg ¹ |
| Porcs à l'engrais de plus de 80 kg ¹ | 23 287 | 23 674 | 24 991 | 21 602 | 18 570 | 17 043 | 9 838 | 9 473 | Mastschweine von über 80 kg ¹ |
| Truies | 6 708 | 7 679 | 9 333 | 8 430 | 8 252 | 7 362 | 6 325 | 5 802 | Mutterschweine |
| Verrats | 286 | 293 | 375 | 387 | 335 | 333 | 284 | 268 | Zuchteber |

¹Les données ne sont pas tout à fait comparables: passage de catégories d'âges à des catégories de poids en 1983, changement de catégorie de poids en 1988
¹Die Zahlen sind nur bedingt vergleichbar: 1983 Umstellung von Alters- auf Gewichtsklassen, 1988 Änderung der Gewichtsklassen

Source: Recensement fédéral du bétail, de 1961 à 1993, Relevé des structures agricoles 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Viehzählung von 1961 bis 1993, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-126



Equidés, de 1961 à 1998

Einhufer von 1961 bis 1998

Détenteurs et cheptel; de 1961 à 1993 y compris personnes non considérées comme agriculteurs et leurs animaux, en 1998 seulement ceux d'exploitations agricoles
 Halter und Tierbestand; von 1961 bis 1993 inbegriffen Personen, die nicht als Landwirte gelten, und ihre Tiere, 1998 nur jene von Landwirtschaftsbetrieben

| T07-12 | 1961 | 1966 | 1973 | 1978 | 1983 | 1988 | 1993 | 1998 | |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------------------------|
| Détenteurs de chevaux | 5 091 | 3 656 | 1 753 | 1 134 | 849 | 823 | 754 | 610 | Pferdehalter |
| Chevaux | 8 138 | 5 060 | 2 599 | 2 101 | 1 956 | 2 354 | 2 328 | 2 334 | Pferde |
| Poulains | 550 | 332 | 365 | 400 | 452 | 613 | 785 | 812 | Fohlen |
| Chevaux | 7 084 | 4 273 | 1 821 | 1 284 | 1 069 | 1 190 | 801 | 928 | Pferde |
| Juments poulinières | 497 | 448 | 393 | 412 | 428 | 541 | 693 | 569 | Zuchtstuten |
| Etalons reproducteurs | 7 | 7 | 20 | 5 | 7 | 10 | 49 | 25 | Zuchthengste |
| Détenteurs de mulets et de bardots | 48 | 36 | 35 | 27 | 21 | 9 | 9 | 9 | Maultier- und Mauleselhalter |
| Mulets et bardots | 53 | 44 | 44 | 27 | 26 | 9 | 10 | 11 | Maultiere und Maulesel |
| Détenteurs d'ânes | 17 | 16 | 32 | 42 | 35 | 45 | 49 | 47 | Eselhalter |
| Anes | 18 | 19 | 45 | 58 | 46 | 86 | 71 | 93 | Esel |

Source: Recensement fédéral du bétail, de 1961 à 1993, Relevé des structures agricoles 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Viehzählung von 1961 bis 1993, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-127

Moutons et chèvres, de 1961 à 1998

Schafe und Ziegen von 1961 bis 1998

Détenteurs et cheptel; de 1961 à 1993 y compris personnes non considérées comme agriculteurs et leurs animaux, en 1998 seulement ceux d'exploitations agricoles
 Halter und Tierbestand; von 1961 bis 1993 inbegriffen Personen, die nicht als Landwirte gelten, und ihre Tiere, 1998 nur jene von Landwirtschaftsbetrieben

| T07-13 | 1961 | 1966 | 1973 | 1978 | 1983 | 1988 | 1993 | 1998 | |
|---|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------|
| Détenteurs de moutons | 1 445 | 1 411 | 1 432 | 1 527 | 1 217 | 1 159 | 971 | 640 | Schafhalter |
| Moutons | 8 319 | 10 107 | 13 290 | 15 733 | 12 523 | 13 371 | 15 051 | 15 506 | Schafe |
| Agneaux jusqu'à 6 mois | 3 096 | 3 892 | 5 435 | 6 223 | 4 368 | 4 684 | 5 547 | 6 279 | Lämmer bis zu 6 Monaten |
| Moutons de plus de 6 mois | 4 814 | 5 746 | 7 241 | 8 844 | 7 730 | 8 250 | 8 954 | 8 782 | Schafe über 6 Monate |
| Béliers | 409 | 469 | 614 | 666 | 425 | 437 | 550 | 445 | Zuchtwidder |
| Détenteurs de chèvres | 970 | 774 | 724 | 707 | 599 | 545 | 419 | 319 | Ziegenhalter |
| Chèvres | 3 404 | 2 700 | 2 862 | 3 182 | 2 883 | 2 844 | 2 259 | 1 987 | Ziegen |
| Chevreaux et jeunes chèvres jusqu'à 18 mois | 1 123 | 934 | 979 | 1 184 | 1 340 | 1 137 | 922 | 768 | Gitzli und Jungziegen bis 1 ½ Jahre |
| Chèvres de plus de 18 mois | 2 197 | 1 701 | 1 801 | 1 926 | 1 483 | 1 662 | 1 265 | 1 160 | Ziegen über 1 ½ Jahre |
| Boucs | 84 | 65 | 82 | 72 | 60 | 45 | 72 | 59 | Böcke |

Source: Recensement fédéral du bétail, de 1961 à 1993, Relevé des structures agricoles 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Viehzählung von 1961 bis 1993, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-128

Aviculture - Apiculture, de 1961 à 1998

Geflügel- und Bienenhaltung von 1961 bis 1998

Détenteurs, cheptel et ruches d'abeilles; de 1961 à 1993 y compris personnes non considérées comme agriculteurs et leurs animaux, en 1998 seulement ceux d'exploitations agricoles
 Halter, Tierbestand und Bienenvölker; von 1961 bis 1993 inbegriffen Personen, die nicht als Landwirte gelten, und ihre Tiere, 1998 nur jene von Landwirtschaftsbetrieben

| T07-14 | 1961 | 1966 | 1973 | 1978 | 1983 | 1988 | 1993 | 1998 | |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|------------------|--|
| Détenteurs de poules | 12 055 | 9 280 | 6 192 | 5 398 | 4 304 | 3 481 | 1 962 | 1 391 | Hühnerhalter |
| Poules | 393 609 | 465 904 | 508 868 | 627 294 | 702 335 | 942 886 | 1 147 592 | 1 141 801 | Hühner |
| Poussins, poulettes souches ponte | 119 595 | 67 837 | 34 720 | 60 809 | 30 596 | 46 359 | 38 531 | 41 293 | Küken und Junghennen |
| Poules pond., d'élevage, coqs d'élev. | 259 641 | 214 489 | 215 880 | 209 485 | 170 658 | 176 834 | 130 601 | 115 449 | Lege- und Zuchthennen, Zuchthähne |
| Poulets de chair | 14 373 | 183 578 | 258 268 | 357 000 | 501 081 | 719 693 | 978 460 | 985 059 | Mastpoulets |
| Détent. de canards, dindes, oies | 676 | 502 | 352 | 354 | 430 | 352 | 238 | 227 | Enten-, Gänse- und Trutenhalter |
| Canards, dindes et oies | 3 375 | 2 991 | 2 088 | 1 889 | 2 202 | 6 566 | 63 554 | 57 396 | Enten, Gänse und Truten |
| Détenteurs d'abeilles | 1 855 | 1 575 | 1 430 | 1 388 | 1 227 | 1 124 | 1 130 | 198 | Bienenhalter |
| Ruches d'abeilles | 13 895 | 13 433 | 14 227 | 15 166 | 13 532 | 13 665 | 12 344 | 2 055 | Bienenvölker |

Source: Recensement fédéral du bétail, de 1961 à 1993, Relevé des structures agricoles 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Viehzählung von 1961 bis 1993, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-129



Bovins inscrits au herd-book, de 1991 à 1998

Rinder, eingetragen im Herde-Buch von 1991 bis 1998

| T07-15 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| Total | 66 223 | 63 485 | 63 415 | 65 011 | 63 809 | 63 016 | 62 500 | 61 255 | Total |
| Race tachetée rouge | 41 881 | 40 085 | 40 877 | 41 457 | 40 470 | 39 679 | 38 944 | 38 048 | Rotfleckvieh |
| Vaches, génisses | 41 290 | 39 509 | 40 219 | 40 807 | 39 903 | 39 097 | 38 437 | 37 573 | Kühe, Färsen |
| Taureaux | 591 | 576 | 658 | 650 | 567 | 582 | 507 | 475 | Stiere |
| Race tachetée noire | 23 683 | 22 759 | 21 767 | 22 952 | 22 536 | 22 382 | 22 591 | 22 282 | Schwarzfleckvieh |
| Vaches, génisses | 23 484 | 22 573 | 21 566 | 22 750 | 22 363 | 22 181 | 22 410 | 22 095 | Kühe, Färsen |
| Taureaux | 199 | 186 | 201 | 202 | 173 | 201 | 181 | 187 | Stiere |
| Race brune¹ | 659 | 641 | 771 | 602 | 602 | 603 | 606 | 557 | Braunvieh¹ |
| Vaches, génisses | 656 | 633 | 757 | 587 | 587 | 597 | 602 | 553 | Kühe, Färsen |
| Taureaux | 3 | 8 | 14 | 15 | 15 | 6 | 4 | 4 | Stiere |
| Bovins à viande² | ... | ... | ... | ... | 201 | 352 | 359 | 368 | Vieh zur Fleischproduktion² |
| Vaches, génisses | ... | ... | ... | ... | 189 | 340 | 344 | 352 | Kühe, Färsen |
| Taureaux | ... | ... | ... | ... | 12 | 12 | 15 | 16 | Stiere |

¹Y compris races diverses / Inbegriffen verschiedene Rassen

²Statistique disponible à partir de 1995 / Statistik ab 1995 verfügbar

Source: Etat de Fribourg; Département de l'agriculture, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg; Landwirtschaftsdepartement, Freiburg

199-133

Production de lait, de 1989/90 à 1997/98

Milchproduktion von 1989/90 bis 1997/98

Producteurs de lait fédérés. Quantités de lait livrées et moyenne par producteur, en tonnes

In Verbänden organisierte Milchproduzenten. Abgelieferte Milchmengen und Durchschnitt pro Produzent, in Tonnen

| T07-16 | 1989/90 | 1990/91 | 1991/92 | 1992/93 | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | |
|--------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---|
| Producteurs de lait | 3 841 | 3 822 | 3 712 | 3 570 | 3 528 | 3 518 | 3 432 | 3 303 | 3 109 | Milchproduzenten |
| Lait livré | 277 068 | 285 498 | 277 830 | 281 483 | 286 042 | 286 223 | 281 531 | 285 937 | 288 261 | Abgelieferte Milch |
| Lait livré en moyenne par producteur | 72,1 | 74,7 | 74,8 | 78,8 | 81,1 | 81,4 | 82,0 | 86,6 | 92,7 | Durchschnittlich abgelieferte Milch pro Produzent |

Source: Union Suisse des Paysans, Brugg
Quelle: Schweizer Bauernverband, Brugg

199-134



Abattages d'animaux soumis au contrôle des viandes, par espèce, de 1989 à 1998

Schlachtungen, die der Fleischuntersuchung unterstehen, nach Tierart von 1989 bis 1998

Animaux abattus, abattages à domicile non compris / Geschlachtete Tiere, Hausschlachtungen nicht inbegriffen

| T07-17 | Total | Taureaux Stiere | Boeufs Ochsen | Boeufs natura Natura-Rind | Vaches Kühe | Génisses Färßen | Veaux Kälber | Moutons Schafe | Chèvres Ziegen | Porcs Schweine | Chevaux Pferde | Cerfs, daims ¹ Hirsche, Darmhirsche ¹ |
|--------|---------|--------------------|------------------|------------------------------|----------------|--------------------|-----------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---|
| 1989 | 289 087 | 8 350 | 810 | - | 13 780 | 4 371 | 12 672 | 7 235 | 215 | 241 594 | 60 | - |
| 1990 | 279 159 | 9 025 | 672 | - | 15 622 | 4 887 | 13 061 | 8 318 | 318 | 227 171 | 85 | - |
| 1991 | 306 763 | 14 690 | 1 187 | - | 22 399 | 6 910 | 19 891 | 9 638 | 302 | 231 664 | 82 | - |
| 1992 | 320 021 | 15 633 | 1 187 | - | 21 064 | 8 385 | 21 979 | 10 055 | 273 | 241 379 | 66 | - |
| 1993 | 322 891 | 14 651 | 1 055 | - | 22 659 | 7 824 | 19 858 | 9 333 | 342 | 247 108 | 61 | - |
| 1994 | 302 745 | 13 506 | 921 | - | 20 926 | 6 063 | 18 424 | 8 793 | 284 | 233 781 | 47 | - |
| 1995 | 300 325 | 15 349 | 885 | - | 20 144 | 5 482 | 18 929 | 9 639 | 271 | 229 561 | 65 | - |
| 1996 | 277 100 | 14 091 | 826 | - | 22 145 | 6 647 | 22 623 | 9 977 | 222 | 200 484 | 61 | 24 |
| 1997 | 277 684 | 16 675 | 982 | - | 22 192 | 8 157 | 21 132 | 13 416 | 223 | 194 598 | 255 | 54 |
| 1998 | 308 387 | 18 345 | 919 | 10 | 21 322 | 8 203 | 22 133 | 12 055 | 412 | 224 633 | 316 | 39 |

Ville de Fribourg / Stadt Freiburg

| | | | | | | | | | | | | |
|------|--------|-------|----|---|-------|-----|-------|-------|----|--------|----|---|
| 1989 | 26 691 | 2 470 | 54 | - | 7 323 | 769 | 3 016 | 966 | 16 | 12 049 | 28 | - |
| 1990 | 22 125 | 1 607 | 21 | - | 5 034 | 700 | 2 575 | 960 | 32 | 11 155 | 41 | - |
| 1991 | 20 057 | 618 | 35 | - | 4 393 | 816 | 2 345 | 1 362 | 18 | 10 440 | 30 | - |
| 1992 | 18 312 | 501 | 37 | - | 2 282 | 746 | 2 577 | 1 413 | 11 | 10 725 | 20 | - |
| 1993 | 16 056 | 336 | 63 | - | 2 478 | 618 | 1 981 | 1 077 | 28 | 9 454 | 21 | - |
| 1994 | 12 768 | 241 | 57 | - | 1 061 | 429 | 1 249 | 937 | 19 | 8 765 | 10 | - |
| 1995 | 10 827 | 143 | 36 | - | 451 | 329 | 476 | 823 | 6 | 8 531 | 32 | - |
| 1996 | 10 362 | 143 | 56 | - | 325 | 382 | 535 | 729 | - | 8 159 | 33 | - |
| 1997 | 9 770 | 138 | 35 | - | 253 | 335 | 569 | 762 | 6 | 7 641 | 31 | - |
| 1998 | 10 480 | 182 | 33 | - | 328 | 333 | 620 | 930 | 15 | 8 011 | 27 | 1 |

¹Avec l'entrée en vigueur, le 1er juillet 1995, de l'ordonnance sur l'hygiène des viandes (OHyV), animaux également soumis au contrôle
¹Mit Inkrafttreten der Fleischhygieneverordnung (FHyV) am 1. Juli 1995 ebenfalls der Untersuchung unterstellt

Source: Etat de Fribourg: Office vétérinaire, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Veterinäräm, Freiburg

199-130

Abattages d'animaux, selon le résultat du contrôle des viandes, de 1989 à 1998

Schlachtungen nach Ergebnis der Fleischuntersuchung von 1989 bis 1998

Animaux abattus, abattages à domicile non compris / Geschlachtete Tiere, Hausschlachtungen nicht inbegriffen

| T07-18 | Total | Propres à la consommation Bankwürdig | Conditionnellement propres ¹ Bedingt bankwürdig ¹ | Impropres Ungenießbar |
|--------|---------|---|--|--------------------------|
| 1989 | 289 087 | 287 597 | 971 | 519 |
| 1990 | 279 159 | 277 797 | 759 | 603 |
| 1991 | 306 763 | 305 238 | 884 | 641 |
| 1992 | 320 021 | 318 390 | 931 | 700 |
| 1993 | 322 891 | 321 223 | 971 | 697 |
| 1994 | 302 735 | 301 245 | 861 | 629 |
| 1995 | 300 325 | 298 839 | 772 | 714 |
| 1996 | 277 100 | 275 696 | - | 1 404 |
| 1997 | 277 684 | 276 652 | - | 1 032 |
| 1998 | 308 387 | 307 552 | - | 835 |

¹Depuis l'entrée en vigueur, le 1^{er} juillet 1995, de l'ordonnance sur l'hygiène des viandes (OHyV), le contrôleur des viandes déclare les carcasses et les abats propres ou impropres à la consommation.
 La notion « conditionnellement propre » à la consommation est supprimée.

¹Seit Inkrafttreten der Fleischhygieneverordnung (FHyV) am 1. Juli 1995 bezeichnet der Fleischkontrolleur die Schlachtierkörper und Schlachterzeugnisse als genießbar oder ungenießbar. Die Bezeichnung « bedingt bankwürdig » ist abgeschafft worden.

Source: Etat de Fribourg: Office vétérinaire, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Veterinäräm, Freiburg

199-131



Production et livraison de céréales, de 1993 à 1998
Getreideproduktion und abgeliefertes Getreide von 1993 bis 1998

En tonnes / In Tonnen

| T07-19 | Production indigène de céréales Inländische Ge- treideproduktion | Livraison de céréales ¹ / Abgeliefertes Getreide ¹ | | | | | | |
|--------|--|--|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|------------------|--------------------|
| | | Total ² | Froment Weizen I ³ | Froment Weizen II | Froment Weizen IV | Froment Weizen V | Seigle Roggen | Epeautre Dinkel |
| 1993 | 51 610 | 50 887 | 35 818 | 11 150 | 59 | 178 | 3 669 | 13 |
| 1994 | 50 375 | 50 375 | 37 875 | 8 475 | 217 | 86 | 3 706 | 16 |
| 1995 | 56 197 | 56 189 | 41 085 | 7 920 | 1 029 | 209 | 5 929 | 17 |
| 1996 | 58 290 | 56 254 | 42 007 | 6 802 | 1 819 | 647 | 4 954 | 25 |
| 1997 | 45 807 | 44 674 | 36 877 | 4 297 | 1 144 | 145 | 2 209 | 2 |
| 1998 | 51 578 | 51 564 | 42 692 | 4 056 | 1 329 | 344 | 3 134 | 9 |

¹Blé germé non compris / Ohne Auswuchsgetreide

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

⁴Qualité la meilleure / Beste Qualität

Source: Administration fédérale des blés, Berne

Quelle: Eidg. Getreideverwaltung, Bern

199-425

Recettes, dépenses et investissements des exploitations forestières publiques, de 1992 à 1998

Einnahmen, Ausgaben und Investitionen der öffentlichen Forstbetriebe von 1992 bis 1998

En francs / In Franken

| T07-20 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|
| RECETTES ET DEPENSES D'EXPLOITATION / BETRIEBSEINNAHMEN UND -AUSGABEN | | | | | | | | |
| Recettes | 19 063 282 | 20 216 901 | 19 862 540 | 22 217 674 | 21 485 904 | 21 862 066 | 23 346 548 | Einnahmen |
| Dépenses | 22 009 796 | 22 304 693 | 22 258 615 | 22 674 530 | 23 198 028 | 23 330 686 | 24 719 601 | Ausgaben |
| Solde | -2 946 514 | -2 087 792 | -2 396 075 | -456 856 | -1 712 124 | -1 468 620 | -1 373 053 | Saldo |
| Exploitations produisant du bois / Holzproduktionsbetriebe | | | | | | | | |
| Recettes | 12 086 638 | 12 232 657 | 11 965 427 | 15 006 533 | 12 754 687 | 12 711 582 | 14 352 459 | Einnahmen |
| Dépenses | 17 174 410 | 17 211 364 | 17 028 275 | 17 544 337 | 17 264 380 | 17 785 125 | 18 252 234 | Ausgaben |
| Solde | -5 087 772 | -4 978 707 | -5 062 848 | -2 537 804 | -4 509 693 | -5 073 543 | -3 899 775 | Saldo |
| Exploitations ne produisant pas de bois / Betriebe ohne Holzproduktion | | | | | | | | |
| Recettes | 6 976 644 | 7 984 244 | 7 897 113 | 7 211 141 | 8 731 217 | 9 150 484 | 8 994 089 | Einnahmen |
| Dépenses | 4 835 386 | 5 093 329 | 5 230 340 | 5 130 193 | 5 933 648 | 5 545 561 | 6 467 367 | Ausgaben |
| Solde | 2 141 258 | 2 890 915 | 2 666 773 | 2 080 948 | 2 797 569 | 3 604 923 | 2 526 722 | Saldo |
| INVESTISSEMENTS POUR OUVRAGES PERMANENTS / INVESTITIONEN FÜR DAUERANLAGEN | | | | | | | | |
| Recettes | 3 109 210 | 2 865 229 | 2 816 504 | 3 236 943 | 1 882 969 | 2 488 094 | 2 822 796 | Einnahmen |
| Dépenses | 6 857 719 | 4 287 723 | 4 555 864 | 4 439 138 | 4 313 953 | 4 314 217 | 4 344 136 | Ausgaben |
| Solde | -3 748 509 | -1 422 494 | -1 739 360 | -1 202 195 | -2 430 984 | -1 826 123 | -1 521 340 | Saldo |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'agriculture et de la sylviculture, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Land- und Forstwirtschaft, Neuenburg

199-138



Bois livré, de 1992 à 1998

Holzabgabe von 1992 bis 1998

En m³ / In m³

| T07-21 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------------|
| Résineux et feuillus / Nadel- und Laubbäume | | | | | | | | |
| Total | 164 841 | 171 061 | 173 986 | 212 593 | 197 066 | 199 998 | 230 653 | Total |
| Forêts publiques | 128 341 | 137 266 | 146 746 | 167 761 | 157 323 | 161 749 | 177 961 | Öffentliche Wälder |
| Forêts privées | 36 500 | 33 795 | 27 240 | 44 832 | 39 743 | 38 249 | 52 692 | Private Wälder |
| Total | 164 841 | 171 061 | 173 986 | 212 593 | 197 066 | 199 998 | 230 653 | Total |
| Bois en grumes | 103 752 | 111 842 | 117 228 | 152 148 | 138 409 | 139 608 | 162 921 | Stammholz |
| Bois d'industrie | 30 161 | 28 453 | 26 837 | 29 445 | 26 762 | 25 266 | 25 384 | Industrieholz |
| Bois de feu | 30 928 | 30 766 | 29 921 | 31 000 | 31 895 | 35 124 | 42 348 | Brennholz |
| Résineux / Nadelbäume | | | | | | | | |
| Total | 133 518 | 139 537 | 144 710 | 179 745 | 161 106 | 164 263 | 188 177 | Total |
| Forêts publiques | 103 928 | 112 437 | 123 097 | 141 950 | 129 341 | 134 778 | 149 012 | Öffentliche Wälder |
| Forêts privées | 29 590 | 27 100 | 21 613 | 37 795 | 31 765 | 29 485 | 39 165 | Private Wälder |
| Total | 133 518 | 139 537 | 144 710 | 179 745 | 161 106 | 164 263 | 188 177 | Total |
| Bois en grumes | 97 518 | 105 218 | 111 141 | 144 004 | 128 469 | 131 175 | 152 535 | Stammholz |
| Bois d'industrie | 26 838 | 25 050 | 24 367 | 26 450 | 23 745 | 22 195 | 21 721 | Industrieholz |
| Bois de feu | 9 162 | 9 269 | 9 202 | 9 291 | 8 892 | 10 893 | 13 921 | Brennholz |
| Feuillus / Laubbäume | | | | | | | | |
| Total | 31 323 | 31 524 | 29 276 | 32 848 | 35 960 | 35 735 | 42 476 | Total |
| Forêts publiques | 24 413 | 24 829 | 23 649 | 25 811 | 27 982 | 26 971 | 28 949 | Öffentliche Wälder |
| Forêts privées | 6 910 | 6 695 | 5 627 | 7 037 | 7 978 | 8 764 | 13 527 | Private Wälder |
| Total | 31 323 | 31 524 | 29 276 | 32 848 | 35 960 | 35 735 | 42 476 | Total |
| Bois en grumes | 6 234 | 6 624 | 6 087 | 8 144 | 9 940 | 8 433 | 10 386 | Stammholz |
| Bois d'industrie | 3 323 | 3 403 | 2 470 | 2 995 | 3 017 | 3 071 | 3 663 | Industrieholz |
| Bois de feu | 21 766 | 21 497 | 20 719 | 21 709 | 23 003 | 24 231 | 28 427 | Brennholz |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'agriculture et de la sylviculture, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Land- und Forstwirtschaft, Neuenburg

199-139

Arbres fruitiers sur prairies et champs, par district et espèce en 1971, 1981 et 1991

Obstbäume im Feldobstbau nach Bezirk und Obstart 1971, 1981 und 1991

En nombre de tiges / In Stämmen

| T07-22 | Année Jahr | Canton Kanton | Sarine Sarine | Singine Sensé | Guyère Groyez | Lac See | Glâne Glâne | Braye Braye | Vevaise Vivisbach | |
|------------------------|---------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------|----------------|----------------|----------------------|------------------------|
| Total | 1971 | 274 970 | 40 863 | 48 872 | 23 747 | 48 741 | 36 619 | 57 004 | 19 124 | Total |
| | 1981 | 208 575 | 32 074 | 34 180 | 18 030 | 36 507 | 28 828 | 43 265 | 15 691 | |
| | 1991 | 167 553 | 23 977 | 32 623 | 16 199 | 27 355 | 23 397 | 31 720 | 12 282 | |
| Pommiers | 1971 | 115 527 | 17 995 | 23 371 | 12 731 | 20 263 | 15 717 | 15 769 | 9 681 | Äpfel |
| | 1981 | 90 470 | 14 997 | 17 761 | 9 332 | 15 993 | 12 834 | 12 279 | 7 274 | |
| | 1991 | 68 133 | 10 216 | 15 202 | 7 523 | 11 036 | 9 450 | 9 540 | 5 166 | |
| Poiriers | 1971 | 31 035 | 5 935 | 5 643 | 3 501 | 3 994 | 5 103 | 4 318 | 2 541 | Birnen |
| | 1981 | 23 790 | 4 425 | 3 548 | 2 721 | 3 354 | 3 856 | 3 743 | 2 143 | |
| | 1991 | 21 363 | 3 742 | 4 115 | 2 632 | 2 620 | 3 114 | 3 259 | 1 881 | |
| Cerisiers | 1971 | 46 887 | 6 795 | 7 113 | 2 382 | 9 995 | 6 214 | 11 652 | 2 736 | Kirschen |
| | 1981 | 35 518 | 5 072 | 4 687 | 1 834 | 7 155 | 5 013 | 9 562 | 2 195 | |
| | 1991 | 29 248 | 4 011 | 4 721 | 1 654 | 5 646 | 3 990 | 7 231 | 1 995 | |
| Pruniers de tout genre | 1971 | 69 658 | 8 121 | 11 006 | 4 726 | 11 915 | 8 097 | 22 161 | 3 632 | Zwetschgen u. Pflaumen |
| | 1981 | 48 612 | 5 712 | 6 909 | 3 732 | 7 901 | 5 812 | 15 080 | 3 466 | |
| | 1991 | 39 298 | 4 477 | 7 063 | 3 829 | 5 957 | 5 613 | 9 712 | 2 647 | |
| Pêchers | 1971 | 332 | 34 | 11 | 16 | 117 | 16 | 137 | 1 | Pfirsiche |
| | 1981 | 200 | 6 | 3 | 12 | 76 | 1 | 102 | - | |
| | 1991 | 303 | 16 | 28 | 18 | 163 | 6 | 65 | 7 | |
| Abricotiers | 1971 | 322 | 62 | 19 | 28 | 82 | 22 | 108 | 1 | Aprikosen |
| | 1981 | 245 | 50 | 6 | 18 | 91 | 10 | 70 | - | |
| | 1991 | 282 | 22 | 33 | 28 | 97 | 3 | 91 | 8 | |
| Cognassiers | 1971 | 2 934 | 715 | 266 | 122 | 458 | 452 | 732 | 189 | Quitten |
| | 1981 | 2 792 | 702 | 179 | 172 | 439 | 451 | 600 | 249 | |
| | 1991 | 2 668 | 506 | 272 | 233 | 442 | 474 | 485 | 256 | |
| Noyers | 1971 | 8 275 | 1 206 | 1 443 | 241 | 1 917 | 998 | 2 127 | 343 | Nüsse |
| | 1981 | 6 948 | 1 110 | 1 087 | 209 | 1 498 | 851 | 1 829 | 364 | |
| | 1991 | 6 258 | 987 | 1 189 | 282 | 1 394 | 747 | 1 337 | 322 | |

Source: Recensement fédéral des arbres fruitiers de 1971, 1981 et 1991 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Obstbestimmung von 1971, 1981 und 1991 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

89-141



Arbres fruitiers sur prairies et champs, selon la forme de croissance et par espèce, en 1981 et 1991

Obstbäume im Feldobstbau nach Wuchsform und Obstart 1981 und 1991

En nombre de tiges / In Stämmen

| T07-23 | Total | | Hautes et demi-tiges Hoch- und Halbstämme | | Basses tiges Niederstämme | | Total |
|------------------------|--------------|----------------|--|----------------|------------------------------|---------------|-------------------------|
| | 1981 | 1991 | 1981 | 1991 | 1981 | 1991 | |
| | Total | 208 575 | 167 553 | 190 315 | 149 515 | 18 260 | |
| Pommiers | 90 470 | 68 133 | 79 842 | 58 531 | 10 628 | 9 602 | Äpfel |
| Poiriers | 23 790 | 21 363 | 20 660 | 18 035 | 3 130 | 3 328 | Birnen |
| Cerisiers | 35 518 | 29 248 | 33 895 | 27 668 | 1 623 | 1 580 | Kirschen |
| Pruniers de tout genre | 48 612 | 39 298 | 46 279 | 36 384 | 2 333 | 2 914 | Zwetschgen und Pflaumen |
| Pêchers | 200 | 303 | 87 | 193 | 113 | 110 | Pfirsiche |
| Abricotiers | 245 | 282 | 90 | 150 | 155 | 132 | Aprikosen |
| Cognassiers | 2 792 | 2 668 | 2 560 | 2 373 | 232 | 295 | Quitten |
| Noyers | 6 948 | 6 258 | 6 902 | 6 181 | 46 | 77 | Nüsse |

Source: Recensement fédéral des arbres fruitiers, de 1981 et 1991 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Obstbaumzählung von 1981 und 1991 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-142

Cultures fruitières intensives, par espèce, de 1976 à 1998

Obstbauliche Intensivkulturen nach Obstart von 1976 bis 1998

Surface en ares / Fläche in Aren

| T07-24 | Total | Pommiers | Poiriers | Cerisiers ¹ | Pruniers de tout genre | Pêchers | Abricotiers |
|--------|-------|----------|----------|------------------------|---------------------------|-----------|-------------|
| | | Äpfel | Birnen | Kirschen ¹ | Zwetschgen, Pflaumen | Pfirsiche | Aprikosen |
| 1976 | 2 263 | 1 427 | 166 | 152 | 496 | 21 | 1 |
| 1977 | 2 358 | 1 499 | 171 | 156 | 509 | 21 | 2 |
| 1978 | 2 526 | 1 649 | 184 | 161 | 509 | 21 | 2 |
| 1979 | 2 668 | 1 787 | 206 | 184 | 468 | 21 | 2 |
| 1980 | 2 715 | 1 818 | 214 | 185 | 466 | 30 | 2 |
| 1981 | 2 771 | 1 779 | 243 | 191 | 528 | 30 | - |
| 1982 | 2 668 | 1 647 | 246 | 184 | 555 | 35 | 1 |
| 1983 | 3 000 | 1 686 | 233 | 523 | 517 | 40 | 1 |
| 1984 | 2 853 | 1 618 | 240 | 512 | 458 | 24 | 1 |
| 1985 | 2 794 | 1 635 | 249 | 428 | 457 | 24 | 1 |
| 1986 | 2 820 | 1 659 | 251 | 428 | 457 | 24 | 1 |
| 1987 | 2 736 | 1 594 | 284 | 403 | 428 | 26 | 1 |
| 1988 | 2 546 | 1 455 | 287 | 394 | 384 | 24 | 2 |
| 1989 | 2 858 | 1 622 | 462 | 343 | 402 | 27 | 2 |
| 1990 | 2 825 | 1 618 | 429 | 345 | 408 | 23 | 2 |
| 1991 | 2 610 | 1 470 | 432 | 285 | 392 | 28 | 3 |
| 1992 | 2 315 | 1 303 | 403 | 256 | 322 | 28 | 3 |
| 1993 | 2 976 | 1 783 | 576 | 258 | 322 | 28 | 9 |
| 1994 | 3 020 | 1 743 | 665 | 251 | 324 | 28 | 9 |
| 1995 | 3 362 | 2 075 | 657 | 286 | 308 | 27 | 9 |
| 1996 | 3 677 | 2 385 | 662 | 286 | 308 | 27 | 9 |
| 1997 | 3 878 | 2 579 | 656 | 301 | 306 | 28 | 8 |
| 1998 | 3 947 | 2 569 | 801 | 273 | 280 | 17 | 7 |

¹Dès 1983, y compris les cultures de cerises de la classe de densité 100 à 250 arbres par hectare / Ab 1983 Kirschenkulturen der Dichteklasse 100-250 Bäume pro Hektare inbegriffen

Source: Office fédéral de l'agriculture, Berne

Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft, Bern

199-143



Surface¹ et rendement des vignes, de 1976 à 1998

Reblandfläche¹ und Weinernte von 1976 bis 1998

| T07-25 | Surface des vignes, en ares | | | Rendement de moût, en hl | | | Rendement de moût par ha, en hl | | |
|--------|-----------------------------|---------------|-----------------|--------------------------|---------------|-----------------|---------------------------------|---------------|-----------------|
| | Reblandfläche, in Aren | | | Weinmostertrag, in hl | | | Weinmostertrag pro ha, in hl | | |
| | Total | Crus rouges | Crus blancs | Total | Crus rouges | Crus blancs | Moyenne générale | Crus rouges | Crus blancs |
| | | Rotes Gewächs | Weisses Gewächs | | Rotes Gewächs | Weisses Gewächs | Gesamtmittel | Rotes Gewächs | Weisses Gewächs |
| 1976 | 10 011 | 1 159 | 8 852 | 7 590 | 803 | 6 787 | 75,8 | 69,3 | 76,7 |
| 1977 | 10 030 | 1 198 | 8 832 | 7 949 | 761 | 7 188 | 79,3 | 63,5 | 81,4 |
| 1978 | 10 084 | 1 237 | 8 847 | 2 553 | 411 | 2 142 | 25,3 | 33,2 | 24,2 |
| 1979 | 10 085 | 1 264 | 8 821 | 6 261 | 848 | 5 413 | 62,1 | 67,1 | 61,4 |
| 1980 | 10 146 | 1 267 | 8 879 | 5 801 | 518 | 5 283 | 57,2 | 40,9 | 59,5 |
| 1981 | 10 266 | 1 247 | 9 019 | 3 947 | 608 | 3 339 | 38,4 | 48,8 | 37,0 |
| 1982 | 10 266 | 1 247 | 9 019 | 12 799 | 1 201 | 11 598 | 124,7 | 96,3 | 128,6 |
| 1983 | 10 274 | 1 255 | 9 019 | 9 505 | 1 115 | 8 390 | 92,5 | 88,8 | 93,0 |
| 1984 | 10 286 | 1 260 | 9 026 | 7 734 | 846 | 6 888 | 75,2 | 67,1 | 76,3 |
| 1985 | 10 299 | 1 326 | 8 973 | 11 155 | 1 251 | 9 904 | 108,3 | 94,3 | 110,4 |
| 1986 | 10 314 | 1 391 | 8 923 | 10 634 | 1 167 | 9 467 | 103,1 | 83,9 | 106,1 |
| 1987 | 10 345 | 1 446 | 8 899 | 7 787 | 916 | 6 871 | 75,3 | 63,3 | 77,2 |
| 1988 | 10 353 | 1 464 | 8 889 | 8 712 | 1 291 | 7 421 | 84,1 | 88,2 | 83,5 |
| 1989 | 10 452 | 1 578 | 8 874 | 14 273 | 1 600 | 12 673 | 136,6 | 101,4 | 142,8 |
| 1990 | 10 494 | 1 676 | 8 818 | 11 533 | 1 366 | 10 167 | 109,9 | 81,5 | 115,3 |
| 1991 | 10 497 | 1 752 | 8 745 | 10 016 | 1 547 | 8 469 | 95,4 | 88,3 | 96,8 |
| 1992 | 10 514 | 1 814 | 8 700 | 9 115 | 1 604 | 7 511 | 86,7 | 88,4 | 86,3 |
| 1993 | 11 336 | 2 398 | 8 938 | 7 766 | 1 405 | 6 361 | 68,5 | 58,6 | 71,2 |
| 1994 | 11 363 | 2 582 | 8 781 | 8 944 | 1 661 | 7 283 | 78,7 | 64,3 | 82,9 |
| 1995 | 11 364 | 2 614 | 8 750 | 9 348 | 1 742 | 7 606 | 82,3 | 66,6 | 86,9 |
| 1996 | 11 380 | 2 655 | 8 725 | 8 803 | 1 872 | 6 931 | 77,4 | 70,5 | 79,4 |
| 1997 | 11 380 | 2 655 | 8 725 | 6 691 | 1 579 | 5 112 | 58,8 | 59,5 | 58,6 |
| 1998 | 11 500 | 2 884 | 8 616 | 9 444 | 1 910 | 7 534 | 82,1 | 66,2 | 87,4 |

¹Y compris les surfaces de moins de 10 ares / Flächen mit weniger als 10 Aren inbegriffen

Source: Etat de Fribourg: Département de l'agriculture, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Landwirtschaftsdepartement, Freiburg

199-144



Pêche professionnelle, par espèce de poisson, dans les lacs de Neuchâtel et de Morat, de 1993 à 1998

Berufsfischfang nach Fischart im Neuenburger- und Murtensee von 1993 bis 1998

En tonnes / In Tonnen

| T07-26 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--|------|------|------|------|------|------|-------------------|
| Lac de Neuchâtel¹ / Neuenburgersee¹ | | | | | | | |
| Bondelles | 35,8 | 17,5 | 18,4 | 16,9 | 24,6 | 16,2 | Felchen Bondellen |
| Brêmes | 7,7 | 1,7 | 1,4 | 0,7 | 0,5 | 1,6 | Brachsmen |
| Brochets | 0,9 | 1,5 | 1,7 | 1,8 | 1,4 | 1,5 | Hechte |
| Palées | 10,2 | 16,4 | 4,6 | 8,8 | 5,4 | 5,8 | Felchen Balchen |
| Perches | 3,4 | 4,3 | 5,4 | 12,5 | 10,9 | 10,6 | Egli |
| Truites | 0,3 | 0,3 | 0,4 | 0,1 | 0,3 | 0,3 | Forellen |
| Vengerons | 12,1 | 4,9 | 10,4 | 10,9 | 8,1 | 15,3 | Rotaugen |
| Autres | 0,4 | 0,2 | 0,2 | 0,4 | 0,5 | 0,2 | Andere |
| Lac de Morat / Murtensee | | | | | | | |
| Brêmes | 1,5 | 5,1 | 0,9 | 2,1 | 2,7 | 2,0 | Brachsmen |
| Brochets | 1,6 | 1,5 | 1,4 | 2,4 | 1,2 | 1,9 | Hechte |
| Palées | 0,2 | 0,4 | 0,5 | 0,7 | 0,2 | 0,4 | Felchen Balchen |
| Perches | 4,7 | 4,9 | 4,6 | 8,5 | 5,2 | 6,6 | Egli |
| Silures | 0,8 | 1,0 | 0,5 | 0,8 | 0,5 | 0,4 | Welse |
| Truites | 0,1 | 0,3 | 0,4 | 0,4 | 0,4 | 0,2 | Forellen |
| Vengerons | 37,5 | 44,9 | 12,7 | 11,0 | 7,0 | 8,0 | Rotaugen |
| Autres | 0,5 | 0,6 | 0,5 | 1,9 | 1,1 | 0,5 | Andere |

¹Par des pêcheurs professionnels domiciliés dans le canton de Fribourg / Von im Kanton Freiburg wohnhaften Berufsfischern

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg; vol. 1993-1998 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg; Vol. 1993-1998 - Staatskanzlei, Freiburg

t99-145

Permis de pêche délivrés, de 1993 à 1998

Erteilte Fischereipatente von 1993 bis 1998

| T07-27 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------|
| Rivières et lacs cantonaux / Flüsse und Seen | | | | | | | |
| Permis annuel | 2 326 | 2 235 | 2 237 | 1 973 | 1 900 | 1 728 | Jahrespatente |
| Permis de 2 mois | 105 | 101 | 97 | 71 | 93 | 90 | Halbjahrespatente (2 Monate) |
| Permis de 15 jours | 188 | 181 | 157 | 128 | 148 | 130 | Ferienpatente (15 Tage) |
| Permis d'un jour | 1 793 | 1 987 | 1 813 | 1 707 | 1 743 | 1 538 | Tagespatente |
| Rivières seulement / Nur Flüsse | | | | | | | |
| Permis annuel | 315 | 339 | 389 | 367 | 366 | 291 | Jahrespatente |
| Permis de 2 mois | 39 | 36 | 43 | 41 | 26 | 28 | Halbjahrespatente (2 Monate) |
| Lacs cantonaux seulement / Nur Seen | | | | | | | |
| Permis annuel | 879 | 868 | 869 | 855 | 815 | 739 | Jahrespatente |
| Permis de 2 mois | 99 | 98 | 106 | 103 | 96 | 99 | Halbjahrespatente (2 Monate) |
| Permis additionnel pour la pêche en bateau sur les lacs / Zusätzliche Patente für die Fischerei vom Schiff aus auf den Seen | | | | | | | |
| Permis annuel | 1 349 | 1 320 | 1 325 | 1 259 | 711 | 1 136 | Jahrespatente |
| Permis d'un jour | 348 | 15 | 38 | 341 | 297 | 362 | Tagespatente |
| Canal de la Broye et Bibera / Broyekanal und Bibera | | | | | | | |
| Permis annuel | 281 | 281 | 259 | 107 | 66 | 49 | Jahrespatente |
| Permis d'un jour | 670 | 940 | 597 | 148 | 36 | 88 | Tagespatente |
| Permis collectifs dans divers cours d'eau et lacs / Kollektivfischereipatente in verschiedenen Wasserläufen und Seen | | | | | | | |
| En tout | ... | ... | 17 | 19 | 8 | 21 | Insgesamt |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg; vol. 1993-1998 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg; Vol. 1993-1998 - Staatskanzlei, Freiburg

t99-146



Permis de chasse délivrés, de 1993 à 1998

Ertelte Jagdpatente von 1993 bis 1998

| T07-28 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|-----------------------------------|------|------|------|------|------|------|-----------------------------------|
| Personnes autorisées à chasser | 712 | 730 | 717 | 732 | 703 | 723 | Jagdberechtigte |
| Permis pour la chasse en montagne | 389 | 407 | 356 | 377 | 354 | 344 | Patente für die Jagd im Gebirge |
| Permis pour la chasse en plaine | 665 | 697 | 675 | 686 | 666 | 694 | Patente für die Jagd im Flachland |
| Permis pour chasses spéciales | 645 | 512 | 550 | 523 | 504 | 484 | Patente für Spezialjagden |

Source: Etat de Fribourg: Service de la chasse et de la faune, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Dienst für Jagd und Wild, Freiburg

199-147

Gibier abattu, par genre, de 1993 à 1998

Erlegtes Wild nach Arten von 1993 bis 1998

| T07-29 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------|
| Gibier à poil / Haarwild | | | | | | | |
| Chevreaux | 1 073 | 1 205 | 1 009 | 1 073 | 1 043 | 1 104 | Rehe |
| Chamois | 402 | 415 | 382 | 392 | 388 | 369 | Gemsen |
| Cerfs | 2 | - | 3 | - | 3 | 8 | Hirsche |
| Sangliers | 9 | 14 | 29 | 63 | 18 | 4 | Wildschweine |
| Bouquetins | 41 | 28 | - | - | 15 | - | Steinwild |
| Lièvres | - | - | - | - | - | - | Hasen |
| Marmottes | 25 | 42 | 38 | 29 | 52 | 36 | Murmeltiere |
| Carnassiers | 2 801 | 2 521 | 2 414 | 2 074 | 1 998 | 2 031 | Haarraubwild |
| Gibier à plumes / Federwild | | | | | | | |
| Corneilles, pies, geais | 435 | 385 | 369 | 593 | 362 | 408 | Krähen, Elstern, Häher |
| Colombidés | 267 | 123 | 59 | 215 | 152 | 148 | Wildtauben |
| Faisans | 27 | 32 | 47 | 17 | 2 | - | Fasane |
| Palmpèdes | 928 | 620 | 718 | 924 | 779 | 385 | Schwimmvögel |
| Echassiers | 93 | 162 | 153 | 89 | 70 | 56 | Stelzvögel |

Source: Etat de Fribourg: Service de la chasse et de la faune, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Dienst für Jagd und Wild, Freiburg

199-148

Chevreaux et chamois abattus pendant la période de chasse, par district, en 1998

Während der Jagd erlegte Rehe und Gemsen nach Bezirk 1998

| T07-30 | Chevreaux / Rehe | | | Chamois / Gemsen | | | Kanton |
|---------------|------------------|----------------------|--------------------------|------------------|----------------|---------------------|-----------|
| | Total | Brocards Rehböcke | Chevrettes Rehgeissen | Total | Mâles Böcke | Femelles Geissen | |
| Canton | 1 104 | 653 | 451 | 369 | 233 | 136 | |
| Sarine | 166 | 94 | 72 | - | - | - | Saane |
| Singine | 266 | 157 | 109 | 26 | 15 | 11 | Sense |
| Gruyère | 263 | 154 | 109 | 335 | 214 | 121 | Greyerz |
| Lac | 110 | 72 | 38 | - | - | - | See |
| Glâne | 162 | 93 | 69 | - | - | - | Glâne |
| Broye | 100 | 62 | 38 | - | - | - | Broye |
| Veveyse | 37 | 21 | 16 | 8 | 4 | 4 | Vivisbach |

Source: Etat de Fribourg: Service de la chasse et de la faune, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Dienst für Jagd und Wild, Freiburg

199-149



8 Energie

Electricité

Gaz naturel

8 Energie

Elektrizität

Erdgas



Barrages Staumauern

| T08-01 | Type | Année de mise en service | Longueur du couronnement | Hauteur | Epaisseur | Volume de béton | |
|-------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|---------|-----------|---------------------|---------------------------------|
| | Typ | Jahr der Inbetriebnahme | Kronenlänge | Höhe | Breite | Betonmenge | |
| Lieu, ouvrage | | | m | m | m | 1000 m ³ | Ort, Werkanlage |
| Lessoc, lac de Lessoc | Contreforts / Pfeilerwehr | 1973 | 70 | 32,5 | 36,6-0,6 | 20 | Lessoc, Lessoc-See |
| Fribourg, Maigrage, lac de Pérolles | Poids / Gewicht | 1870 | 120 | 16 | 23,0-2,5 | 42 | Freiburg, Magerau, Pérolles-See |
| Montsalvens, lac de Montsalvens | Voûte / Bogen | 1921 | 110 | 52 | 22,0-2,0 | 26 | Montsalvens, Montsalvens-See |
| Rossens, lac de la Gruyère | Voûte / Bogen | 1948 | 320 | 83 | 28,0-5,0 | 250 | Rossens, Greyerzersee |
| Schiffenen, lac de Schiffenen | Voûte-poids / Bogen-Gewicht | 1964 | 417 | 47 | 12,0-7,0 | 185 | Schiffenen, Schiffenensee |

Source: Etat de Fribourg: Département des transports et de l'énergie, Fribourg, EEF, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Verkehrs- und Energiedepartement, Freiburg, FEW, Freiburg

199-150

Usines électriques Elektrizitätswerke

| T08-02 | Turbines / Turbinen | | Alternateurs / Generatoren | | | Werk |
|---|---|--|----------------------------|--------------------------|--|-----------------------------------|
| | Mise en service Inbetriebnahme Année / Jahr | Puissance unitaire Einheitsleistung kW | Nombre Anzahl | Tension Spannung V | Puissance totale Gesamtleistung kW | |
| Usines hydrauliques / Wasserkraftwerke | | | | | | |
| Montbovon | 1972 | 15 629 | 2 | 8 500 | 27 880 | Montbovon |
| Lessoc | 1973 | 3 450 | 2 | 6 600 | 6 476 | Lessoc |
| | 1983 | 1 635 | 1 | 6 600 | | |
| Maigrage, dotation au barrage | 1951 | 570 | 1 | 400 | 540 | Magerau, Staumauer, Dotierturbine |
| Maigrage-Oelberg | 1943 | 5 100 | 1 | 17 200 | 16 620 | Magerau-Oelberg |
| | 1956 | 5 400 | 1 | 17 200 | | |
| | 1980 | 2 130 | 3 | 6 000 | | |
| Broc | 1963 | 4 400 | 1 | 8 600 | 22 500 | Broc |
| | 1973 | 4 400 | 1 | 8 600 | | |
| | 1977 | 4 400 | 1 | 8 600 | | |
| | 1980 | 4 400 | 2 | 8 600 | | |
| Rossens-Hauterive | 1946 | 7 360 | 2 | 8 500 | 60 400 | Rossens-Hauterive |
| | 1948 | 17 480 | 2 | 8 000 | | |
| | 1994 | 18 110 | 1 | 8 500 | | |
| Rossens, dotation au barrage | 1976 | 710 | 1 | 400 | 668 | Rossens, Staumauer, Dotierturbine |
| Schiffenen ¹ | 1963 | 35 475 | 2 | 10 000 | 71 960 | Schiffenen ¹ |
| | 1963 | 2 311 | 1 | 3 000 | | |
| Charmey (Gruyère Energie SA) | 1957 | 1 500 | 1 | 5 700 | 4 200 | Charmey (Gruyère Energie SA) |
| | 1964 | 1 500 | 1 | 5 700 | | |
| | 1982 | 1 500 | 1 | 5 700 | | |
| Jaun (EWJ) | 1982 | 420 | 1 | 380 | 380 | Jaun (EWJ) |
| Usines thermiques / Thermische Werke | | | | | | |
| Maigrage - Usine Diesel | 1931 | 7 728 | 1 | 8 400 | 18 720 | Magerau - Dieselwerk |
| | 1959 | 3 886 | 3 | 8 500 | | |

¹Ces machines sont surdimensionnées; en régime normal, elles ne doivent pas débiter ensemble plus de 135 m³/s, ce qui correspond à une puissance totale de 52 000 kW

¹Diese Maschinen sind überdimensioniert; im Normalbetrieb dürfen sie insgesamt nicht mehr als 135 m³/s abgeben, was einer Gesamtleistung von 52 000 kW entspricht

Source: Etat de Fribourg: Département des transports et de l'énergie, Fribourg, EEF, Fribourg, EWJ, Jaun, Gruyère Energie SA, Bulle, Services industriels de la Ville de Morat, Morat
Quelle: Staat Freiburg: Verkehrs- und Energiedepartement, Freiburg, FEW, Freiburg, EWJ, Jaun, Gruyère Energie SA, Bulle, Industrielle Betriebe der Stadt Murten, Murten

199-151



Sources hydrauliques utilisées, de 1972 à 1999

Genutzte Wasserkräfte von 1972 bis 1999

Données pour les usines d'une puissance maximum supérieure à 300 kW / Angaben für Werke mit einer Maximalleistung von über 300 kW

| T08-03 | 1972 | 1973-76 | 1977-78 | 1979 | 1980-85 | 1986-87 | 1988-97 | 1998-99 | |
|-------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------------------------------|
| Usines | 8 | 8 | 8 | 9 | 9 | 10 | 10 | 10 | Werke |
| Puissance maximum utilisable, en kW | 250 600 | 260 300 | 260 400 | 261 000 | 261 900 | 265 500 | 269 470 | 263 600 | Grösste mögliche Leistung, in kW |
| Production escomptée, en GWh | ... | 592,4 | 592,4 | 597,0 | 600,0 | 593,5 | 604,5 | 604,5 | Produktionserwartung, in GWh |

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne

Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

199-152

Approvisionnement en énergie électrique, de 1993 à 1998

Elektrische Energiebeschaffung von 1993 bis 1998

En milliers de kWh / In Tausend kWh

| T08-04 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---|
| Mouvement d'énergie total | 1 656 527 | 1 671 492 | 1 743 823 | 1 792 362 | 1 789 964 | 1 828 500 | Energieverkehr, Total |
| Production d'énergie électrique | 595 906 | 694 053 | 792 943 | 538 627 | 585 188 | 548 851 | Eigenerzeugung elektrischer Energie |
| Achats d'énergie électrique | 1 060 621 | 977 439 | 950 880 | 1 253 735 | 1 204 776 | 1 279 649 | Fremdenergie |
| Entreprises électriques fribourgeoises¹ | 1 513 941 | 1 529 018 | 1 594 681 | 1 639 309 | 1 637 379 | 1 672 140 | Freiburgische Elektrizitätswerke¹ |
| Production hydraulique | 558 158 | 655 298 | 752 987 | 503 536 | 548 569 | 513 503 | Produktion mit Wasserkraft |
| Hauterive | 219 316 | 252 565 | 296 908 | 194 145 | 209 449 | 208 338 | Hauterive |
| Schiffenen | 127 176 | 155 978 | 173 635 | 120 947 | 126 832 | 116 726 | Schiffenen |
| Maigrange et Oelberg | 50 279 | 60 597 | 70 455 | 47 282 | 50 678 | 47 155 | Magerau und Oelberg |
| Montbovon | 74 480 | 87 788 | 100 487 | 64 204 | 75 941 | 66 134 | Montbovon |
| Broc | 66 241 | 73 880 | 83 015 | 58 168 | 63 569 | 55 855 | Broc |
| Lessoc | 20 666 | 24 490 | 28 487 | 18 790 | 22 100 | 19 295 | Lessoc |
| Production thermique - Maigrange | 1 011 | 675 | 991 | 564 | 562 | 355 | Thermische Produktion - Magerau |
| Restitution - Hongrin | 15 010 | 15 010 | 15 010 | 15 048 | 15 010 | 15 010 | Rückgabe - Hongrin |
| Part EEF à d'autres usines | 8 081 | 10 735 | 11 576 | 8 815 | 8 779 | 8 834 | FEW-Anteil an anderen Werken |
| Achats et transits | 931 681 | 847 300 | 814 117 | 1 111 346 | 1 064 459 | 1 134 438 | Fremdenergie |
| Gruyère Energie SA | 94 679 | 93 621 | 98 452 | 101 590 | 100 668 | 102 787 | Gruyère Energie SA |
| Production d'énergie électrique, Charmey | 18 882 | 20 241 | 21 847 | 16 886 | 18 434 | 17 437 | Eigenerzeugung elektrischer Energie, Charmey |
| Achats d'énergie électrique | 75 797 | 73 380 | 76 605 | 84 704 | 82 234 | 85 350 | Fremdenergie |
| Elektrizitätswerk Jaun, Gebrüder Buchs AG | 3 891 | 3 822 | 4 038 | 4 127 | 3 969 | 4 032 | Elektrizitätswerk Jaun, Gebrüder Buchs AG |
| Production d'énergie électrique, Jaun | 2 845 | 2 829 | 2 108 | 2 593 | 2 613 | 2 546 | Eigenerzeugung elektrischer Energie, Jaun |
| Achats d'énergie électrique | 1 046 | 993 | 1 930 | 1 534 | 1 356 | 1 486 | Fremdenergie |
| Services industriels de Morat | 44 016 | 45 031 | 46 652 | 47 336 | 47 948 | 49 541 | Industrielle Betriebe der Stadt Murten |
| Achats d'énergie électrique | 44 016 | 45 031 | 46 652 | 47 336 | 47 948 | 49 541 | Fremdenergie |

¹Ensemble des réseaux EEF (y compris communes vaudoises et bernoises) / Gesamtnetz der FEW (inbegriffen Waadtländer und Berner Gemeinden)

Source: EEF, Fribourg, EWJ, Jaun, Gruyère Energie SA, Bulle, Services industriels de la Ville de Morat, Morat

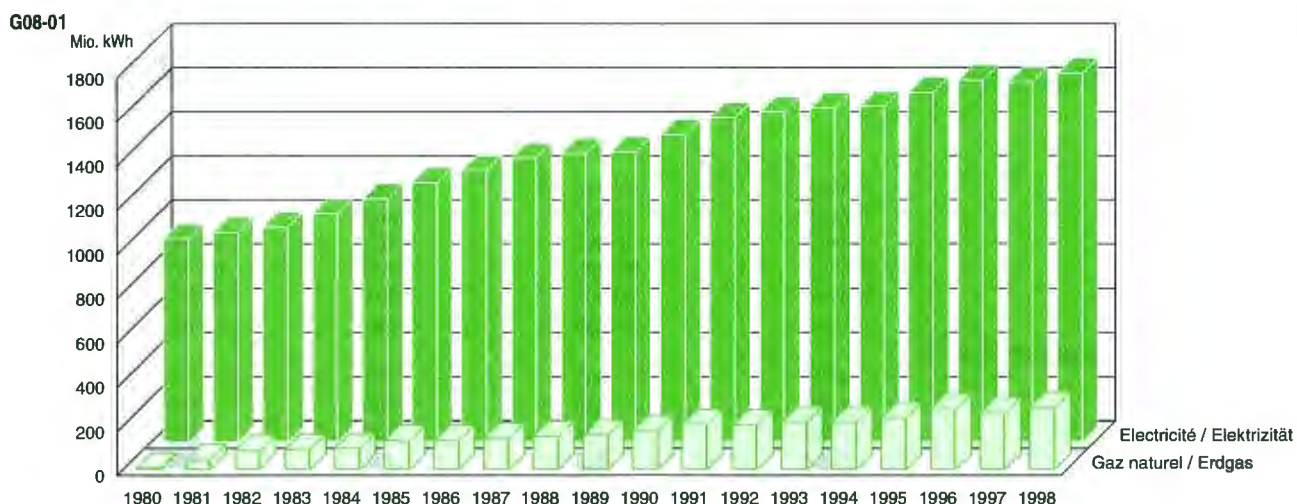
Quelle: FEW, Freiburg, EWJ, Jaun, Gruyère Energie SA, Bulle, Industrielle Betriebe der Stadt Murten, Murten

199-153



Consommation d'énergie électrique et de gaz naturel, de 1980 à 1998

Strom- und Erdgasverbrauch von 1980 bis 1998



Source: EEF, Fribourg, Gruyère Energie SA, Bulle, Services Industriels de la Ville de Morat, Morat, Frigaz SA, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: FEW, Freiburg, Gruyère Energie SA, Bulle, Industrielle Betriebe der Stadt Murten, Murten, Frigaz AG, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-017

Consommation d'énergie électrique, par catégorie d'utilisateurs, de 1993 à 1998

Stromverbrauch nach Verwendungskategorie von 1993 bis 1998

En milliers de kWh / In Tausend kWh

| T08-05 | Total | 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | 2 ^e trimestre / 2. Quartal | 3 ^e trimestre / 3. Quartal | 4 ^e trimestre / 4. Quartal |
|--|-----------|--|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Total | | | | | |
| 1993 | 1 515 443 | 439 342 | 331 224 | 311 922 | 432 955 |
| 1994 | 1 521 746 | 432 978 | 356 395 | 319 199 | 413 174 |
| 1995 | 1 584 882 | 462 166 | 361 032 | 328 915 | 432 769 |
| 1996 | 1 641 587 | 486 426 | 363 898 | 341 433 | 449 830 |
| 1997 | 1 632 086 | 461 982 | 371 536 | 345 498 | 453 070 |
| 1998 | 1 672 003 | 470 325 | 375 401 | 352 349 | 473 928 |
| Ménage et artisanat / Haushalt und Gewerbe | | | | | |
| 1993 | 965 642 | 300 993 | 197 592 | 177 824 | 289 233 |
| 1994 | 940 637 | 286 757 | 212 125 | 178 699 | 263 056 |
| 1995 | 989 461 | 309 395 | 215 560 | 185 354 | 279 152 |
| 1996 | 1 037 355 | 332 741 | 215 448 | 194 097 | 295 069 |
| 1997 | 999 467 | 302 854 | 212 993 | 185 894 | 297 726 |
| 1998 | 1 002 794 | 292 317 | 217 575 | 186 497 | 306 405 |
| Traction / Elektrischer Antrieb | | | | | |
| 1993 | 12 122 | 3 588 | 2 786 | 2 656 | 3 092 |
| 1994 | 11 816 | 3 083 | 2 806 | 2 818 | 3 109 |
| 1995 | 12 483 | 3 458 | 2 847 | 2 969 | 3 209 |
| 1996 | 13 386 | 3 950 | 3 077 | 3 072 | 3 287 |
| 1997 | 13 937 | 3 899 | 3 310 | 3 173 | 3 555 |
| 1998 | 13 969 | 4 051 | 3 169 | 3 153 | 3 596 |
| Industrie, établissements et électrochimie / Industrie, Grossbetriebe und Elektrochemie | | | | | |
| 1993 | 537 679 | 134 761 | 130 846 | 131 442 | 140 630 |
| 1994 | 569 293 | 143 138 | 141 464 | 137 682 | 147 009 |
| 1995 | 582 938 | 149 313 | 142 625 | 140 592 | 150 408 |
| 1996 | 590 846 | 149 735 | 145 373 | 144 264 | 151 474 |
| 1997 | 618 682 | 155 229 | 155 233 | 156 431 | 151 789 |
| 1998 | 655 240 | 173 957 | 154 657 | 162 699 | 163 927 |

Source: EEF, Fribourg, Gruyère Energie SA, Bulle, Services Industriels de la Ville de Morat, Morat
Quelle: FEW, Freiburg, Gruyère Energie SA, Bulle, Industrielle Betriebe der Stadt Murten, Murten

199-154



Consommation de gaz naturel, par catégorie d'utilisateurs, de 1993 à 1998

Erdgasverbrauch nach Verwendungskategorie von 1993 bis 1998

Réseau de distribution concernant les communes de Belfaux, Corminboeuf, Fribourg, Givisiez, Granges-Paccot, Matran, Morat et Villars-sur-Glâne, consommation en milliers de kWh
 Versorgungsnetz für die Gemeinden Belfaux, Corminboeuf, Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Matran, Murten und Villars-sur-Glâne, Verbrauch in Tausend kWh

| T08-06 | Total | 1 ^e trimestre / 1. Quartal | 2 ^e trimestre / 2. Quartal | 3 ^e trimestre / 3. Quartal | 4 ^e trimestre / 4. Quartal |
|--|---------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Total | | | | | |
| 1993 | 216 638 | 81 415 | 38 563 | 28 075 | 68 585 |
| 1994 | 217 038 | 76 057 | 45 449 | 26 328 | 69 204 |
| 1995 | 234 682 | 87 451 | 44 338 | 29 119 | 73 774 |
| 1996 | 276 113 | 104 896 | 50 212 | 34 945 | 86 060 |
| 1997 | 258 270 | 94 601 | 50 874 | 28 899 | 83 896 |
| 1998 | 281 369 | 105 580 | 48 886 | 31 024 | 95 879 |
| Ménage et artisanat / Haushalt und Gewerbe | | | | | |
| 1993 | 3 074 | 833 | 790 | 711 | 740 |
| 1994 | 3 109 | 858 | 781 | 658 | 812 |
| 1995 | 3 058 | 797 | 767 | 685 | 809 |
| 1996 | 3 097 | 853 | 733 | 729 | 782 |
| 1997 | 2 959 | 807 | 732 | 665 | 755 |
| 1998 | 2 910 | 832 | 657 | 633 | 788 |
| Chauffage / Heizung | | | | | |
| 1993 | 108 894 | 46 324 | 16 166 | 9 443 | 36 961 |
| 1994 | 109 175 | 44 021 | 20 599 | 8 722 | 35 833 |
| 1995 | 118 667 | 48 019 | 20 985 | 10 971 | 38 692 |
| 1996 | 138 517 | 57 962 | 23 210 | 13 005 | 44 340 |
| 1997 | 127 948 | 51 906 | 22 419 | 9 307 | 44 316 |
| 1998 | 143 695 | 57 838 | 21 634 | 10 938 | 53 285 |
| Industrie et établissements / Industrie und Grossbetriebe | | | | | |
| 1993 | 104 670 | 34 258 | 21 607 | 17 921 | 30 884 |
| 1994 | 104 754 | 31 178 | 24 069 | 16 948 | 32 559 |
| 1995 | 112 957 | 38 635 | 22 586 | 17 463 | 34 273 |
| 1996 | 134 499 | 46 081 | 26 269 | 21 211 | 40 938 |
| 1997 | 127 363 | 41 888 | 27 723 | 18 927 | 38 825 |
| 1998 | 134 764 | 46 910 | 26 595 | 19 453 | 41 806 |

Source: Frigaz SA, Fribourg
 Quelle: Frigaz AG, Freiburg

199-155



9 Construction et logement

Parc d'habitation

Bâtiments

Logements

Abris de protection civile

Construction

Activité dans la construction

Constructions autorisées (nombre, volume, objets, valeur)

Production de logements

Aide au logement

Transactions immobilières

9 Bau- und Wohnungswesen

Wohnungspark

Gebäude

Wohnungen

Zivilschutzräume

Bauwesen

Bautätigkeit

Bewilligte Bauten (Anzahl, Volumen, Objekte, Wert)

Wohnungsproduktion

Wohnbauförderung

Immobilientransaktionen



La construction et le logement en quelques chiffres (1^{ère} partie: investissements effectués et production de logements, de 1988 à 1998)

Bau- und Wohnungswesen in einigen Zahlen (1. Teil: Bauinvestitionen und Wohnungsproduktion von 1988 bis 1998)

Selon l'enquête annuelle sur l'activité dans la construction et l'enquête annuelle sur la construction de logements
Gemäss jährlicher Bauerhebung und jährlicher Erhebung über die Wohnbautätigkeit

| T09-01 | Investissements effectués, en mio. de francs ¹ Bauinvestitionen, in Mio. Franken ¹ | | | Production de logements dans les nouvelles constructions / Wohnungsproduktion in Neubauten | | | | | | |
|--|---|-----------------------|------------------|--|---|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|
| | Total | Publics Öffentlich | Privés Privat | Total | Logements comprenant ... pièce(s) / Wohnungen mit ... Zimmer(n) | | | | | |
| | | | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6+ |
| Suisse / Schweiz (1998) | 41 363 | 15 177 | 26 186 | 33 734 | 501 | 2 451 | 6 063 | 11 788 | 9 894 | 3 037 |
| ZH | 7 363 | 2 548 | 4 815 | 6 671 | 48 | 552 | 1 295 | 2 337 | 1 904 | 535 |
| BE | 4 625 | 1 655 | 2 969 | 3 520 | 77 | 177 | 575 | 1 270 | 1 185 | 236 |
| LU | 1 964 | 655 | 1 309 | 1 732 | 56 | 132 | 231 | 525 | 531 | 257 |
| UR | 318 | 201 | 117 | 245 | 8 | 12 | 25 | 113 | 65 | 22 |
| SZ | 882 | 199 | 684 | 1 036 | 12 | 63 | 138 | 379 | 313 | 131 |
| OW | 209 | 80 | 129 | 197 | 2 | 11 | 30 | 71 | 68 | 15 |
| NW | 280 | 68 | 212 | 435 | 3 | 23 | 53 | 226 | 111 | 19 |
| GL | 200 | 89 | 111 | 77 | 2 | 1 | 15 | 25 | 27 | 7 |
| ZG | 811 | 199 | 612 | 574 | 3 | 28 | 117 | 200 | 168 | 58 |
| FR | 1 277 | 534 | 742 | 1 188 | 27 | 86 | 172 | 444 | 344 | 115 |
| SO | 1 357 | 524 | 833 | 912 | 3 | 20 | 71 | 326 | 389 | 103 |
| BS | 1 252 | 593 | 660 | 208 | 2 | 29 | 76 | 85 | 12 | 4 |
| BL | 1 730 | 473 | 1 258 | 1 604 | 5 | 127 | 290 | 509 | 540 | 133 |
| SH | 379 | 122 | 257 | 203 | - | 4 | 20 | 71 | 87 | 21 |
| AR | 211 | 74 | 137 | 159 | - | 18 | 43 | 41 | 31 | 26 |
| AI | 76 | 27 | 49 | 20 | - | - | 2 | 6 | 9 | 3 |
| SG | 2 181 | 762 | 1 419 | 1 985 | 18 | 112 | 275 | 643 | 653 | 284 |
| GR | 1 928 | 740 | 1 188 | 1 283 | 34 | 183 | 266 | 440 | 287 | 73 |
| AG | 2 980 | 752 | 2 227 | 3 519 | 32 | 164 | 513 | 1 286 | 1 243 | 281 |
| TG | 1 324 | 454 | 870 | 1 332 | 7 | 58 | 127 | 391 | 569 | 180 |
| TI | 1 568 | 665 | 904 | 1 167 | 31 | 129 | 273 | 489 | 162 | 83 |
| VD | 2 707 | 1 111 | 1 597 | 2 250 | 37 | 201 | 614 | 671 | 512 | 215 |
| VS | 1 794 | 528 | 1 266 | 1 405 | 71 | 139 | 231 | 547 | 310 | 107 |
| NE | 672 | 403 | 269 | 330 | - | 18 | 54 | 108 | 112 | 38 |
| GE | 2 126 | 720 | 1 406 | 1 501 | 21 | 161 | 533 | 533 | 183 | 70 |
| JÜ | 533 | 402 | 130 | 181 | 2 | 3 | 24 | 52 | 79 | 21 |
| Non réparti / Nicht aufteilbar | 617 | 601 | 16 | - | - | - | - | - | - | - |
| Espace Mittelland | 8 464 | 3 518 | 4 943 | 6 131 | 109 | 304 | 896 | 2 200 | 2 109 | 513 |
| Canton de Fribourg (1998)² | | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1998)² | 1 277 | 535 | 742 | 1 193 | 28 | 88 | 173 | 445 | 344 | 115 |
| Sarine / Saane | 374 | 122 | 252 | 392 | 19 | 41 | 73 | 132 | 93 | 34 |
| Singine / Sense | 177 | 46 | 130 | 221 | 6 | 2 | 26 | 100 | 66 | 21 |
| Gruyère / Greyerz | 184 | 65 | 119 | 148 | 1 | 7 | 19 | 46 | 56 | 19 |
| Lac / See | 152 | 35 | 117 | 197 | 1 | 12 | 21 | 83 | 61 | 19 |
| Glâne / Glane | 58 | 21 | 37 | 81 | 1 | 7 | 7 | 33 | 24 | 9 |
| Broye / Broye | 82 | 28 | 55 | 109 | - | 10 | 18 | 40 | 32 | 9 |
| Veveyse / Visisbach | 37 | 9 | 28 | 45 | - | 9 | 9 | 11 | 12 | 4 |
| Non réparti / Nicht aufteilbar | 213 | 209 | 4 | - | - | - | - | - | - | - |
| Canton de Fribourg² | | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg² | | | | | | | | | | |
| 1988 | 1 253 | 324 | 929 | 2 003 | 146 | 261 | 411 | 547 | 471 | 167 |
| 1989 | 1 440 | 386 | 1 054 | 1 706 | 110 | 212 | 356 | 529 | 356 | 143 |
| 1990 | 1 566 | 473 | 1 092 | 1 584 | 89 | 160 | 304 | 485 | 405 | 141 |
| 1991 | 1 383 | 486 | 897 | 1 396 | 94 | 229 | 339 | 430 | 218 | 86 |
| 1992 | 1 392 | 518 | 874 | 1 723 | 126 | 308 | 440 | 483 | 271 | 95 |
| 1993 | 1 484 | 576 | 908 | 1 520 | 109 | 219 | 393 | 475 | 251 | 73 |
| 1994 | 1 515 | 567 | 947 | 1 929 | 93 | 322 | 469 | 638 | 329 | 78 |
| 1995 | 1 485 | 539 | 946 | 1 980 | 88 | 245 | 400 | 802 | 329 | 116 |
| 1996 | 1 477 | 584 | 893 | 1 700 | 59 | 187 | 288 | 641 | 394 | 131 |
| 1997 | 1 378 | 567 | 811 | 1 588 | 76 | 116 | 316 | 601 | 377 | 102 |
| 1998 | 1 277 | 535 | 742 | 1 193 | 28 | 88 | 173 | 445 | 344 | 115 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Effectifs selon le Service de statistique de l'Etat de Fribourg, pouvant présenter, dans les tableaux de détail qui suivent, de légères différences par rapport à ceux communiqués par l'Office fédéral de la statistique

⁴Bestände gemäss Statistischer Abteilung des Kantons Freiburg, welche geringfügige Abweichungen zu denen des Bundesamtes für Statistik in den nachfolgenden Detailtabellen aufweisen können

Source: Office fédéral de la statistique; Section de la production et du chiffre d'affaires, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Produktion und Umsatz, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-156



La construction et le logement en quelques chiffres (2^e partie: loyer du logement, en 1996)

Bau- und Wohnungswesen in einigen Zahlen (2. Teil: Mietpreis der Wohnung 1996)

Loyer mensuel net moyen, sans charges ni frais de chauffage («...» = coefficient de variation > 15 %)

Durchschnittlicher monatlicher Netto-Mietpreis ohne Heizungs- und Nebenkosten («...» = Variationskoeffizient > 15 %)

| | Loyer mensuel moyen | | | Loyer mensuel moyen en francs, selon le nombre de pièces du logement | | | | | |
|--------------------------------|--|---------------------------|-------------------------|---|------------|------------|--------------|-------------------|------------------|
| | Durchschnittlicher monatlicher Mietpreis | | | Durchschnittlicher monatlicher Mietpreis in Franken, nach Anzahl Zimmer | | | | | |
| | En francs | Index CH = 100 | Variation 1990-96, en % | 1 pièce | 2 pièces | 3 pièces | 4 pièces | 5 pièces | 6 pièces et plus |
| In Franken | Index CH = 100 | Veränderung 1990-96, in % | 1 Zimmer | 2 Zimmer | 3 Zimmer | 4 Zimmer | 5 Zimmer | 6 Zimmer und mehr | |
| Suisse / Schweiz (1996) | 1 036 | 100 | 26,3 | 611 | 806 | 969 | 1 205 | 1 557 | 1 877 |
| ZH | 1 189 | 115 | 22,7 | 691 | 979 | 1 120 | 1 400 | 1 857 | 2 332 |
| BE | 966 | 93 | 27,3 | 571 | 747 | 893 | 1 140 | 1 467 | 1 692 |
| LU | 1 036 | 100 | 34,2 | 621 | 793 | 931 | 1 129 | 1 466 | 1 679 |
| UR | 923 | 89 | 41,3 | 464 | 684 | 843 | 1 000 | 1 118 | 1 158 |
| SZ | 1 152 | 111 | 32,9 | 639 | 865 | 1 076 | 1 244 | 1 602 | 1 642 |
| OW | 1 077 | 104 | 43,4 | 618 | 736 | 987 | 1 183 | 1 583 | ... |
| NW | 1 172 | 113 | 32,0 | 549 | 847 | 1 120 | 1 295 | 1 498 | 1 424 |
| GL | 964 | 93 | 36,2 | 460 | 766 | 870 | 1 010 | 1 330 | 1 276 |
| ZG | 1 312 | 127 | 31,6 | 743 | 1 095 | 1 165 | 1 417 | 1 889 | 2 111 |
| FR | 948 | 92 | 28,8 | 633 | 722 | 888 | 1 083 | 1 386 | 1 602 |
| SO | 960 | 93 | 32,2 | 558 | 698 | 863 | 1 079 | 1 421 | 1 637 |
| BS | 976 | 94 | 25,8 | 592 | 787 | 956 | 1 282 | 1 855 | 2 091 |
| BL | 1 111 | 107 | 24,7 | 578 | 822 | 1 012 | 1 312 | 1 697 | 1 904 |
| SH | 945 | 91 | 30,7 | 573 | 717 | 850 | 1 021 | 1 387 | 1 595 |
| AR | 958 | 92 | 29,5 | 524 | 711 | 829 | 1 053 | 1 254 | 1 327 |
| AI | 991 | 96 | 35,4 | 585 | 599 | 927 | 1 124 | 1 210 | 1 221 |
| SG | 1 005 | 97 | 29,5 | 561 | 778 | 928 | 1 085 | 1 363 | 1 570 |
| GR | 1 004 | 97 | 33,3 | 586 | 831 | 933 | 1 132 | 1 276 | 1 361 |
| AG | 1 116 | 108 | 28,7 | 628 | 834 | 1 010 | 1 242 | 1 597 | 1 744 |
| TG | 1 009 | 97 | 31,9 | 530 | 757 | 895 | 1 084 | 1 396 | 1 445 |
| TI | 915 | 88 | 24,0 | 543 | 710 | 876 | 1 074 | 1 233 | 1 699 |
| VD | 984 | 95 | 21,0 | 569 | 748 | 956 | 1 243 | 1 592 | 2 070 |
| VS | 817 | 79 | 28,1 | 517 | 632 | 765 | 932 | 1 078 | 1 217 |
| NE | 753 | 73 | 28,1 | 455 | 556 | 672 | 893 | 1 192 | 1 307 |
| GE | 1 034 | 100 | 27,3 | 606 | 776 | 1 025 | 1 330 | 1 767 | 2 488 |
| JU | 715 | 69 | 24,1 | 454 | 543 | 662 | 818 | 976 | ... |

Source: Enquête de structure sur les loyers 1996 : Résultats détaillés - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, 1998
 Quelle: Mietpreis-Strukturerhebung 1996 : Detailergebnisse - Bundesamt für Statistik, Neuenburg, 1998

199-404



Bâtiments, selon différentes caractéristiques, par district, en 1990

Gebäude nach verschiedenen Merkmalen, nach Bezirk 1990

Bâtiments contenant des locaux destinés à l'habitation ou utilisés à cette fin lors du recensement, sans les habitations de fortune

Gebäude, die zum Wohnen bestimmt sind oder zum Zeitpunkt der Erhebung bewohnt waren, ohne Notunterkünfte

| T09-03 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Greyerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveyse Vivisbach | |
|---|------------------|-----------------|------------------|--------------------|--------------|----------------|----------------|----------------------|---|
| Total des bâtiments | 44 790 | 11 071 | 7 721 | 8 085 | 5 728 | 3 661 | 5 646 | 2 878 | Gebäude, Total |
| Bâtiments d'habitation | 42 407 | 10 360 | 7 425 | 7 563 | 5 460 | 3 444 | 5 401 | 2 754 | Wohngebäude |
| Maisons individuelles | 25 909 | 6 037 | 4 386 | 4 707 | 3 316 | 1 885 | 3 737 | 1 841 | Einfamilienhäuser |
| Maisons à 2 logements | 4 963 | 1 090 | 1 038 | 1 061 | 589 | 403 | 484 | 298 | Zweifamilienhäuser |
| Maisons à 3 logements et plus | 3 913 | 1 629 | 528 | 682 | 429 | 182 | 263 | 200 | Drei- und Mehrfamilienhäuser |
| Autres bâtiments d'habitation | 7 622 | 1 604 | 1 473 | 1 113 | 1 126 | 974 | 917 | 415 | Andere Wohngebäude |
| Autres bâtiments | 2 383 | 711 | 296 | 522 | 268 | 217 | 245 | 124 | Sonstige Gebäude |
| Immeubles de ... étages | | | | | | | | | Gebäude mit ... Geschossen |
| 1 | 5 209 | 815 | 1 106 | 719 | 765 | 324 | 1 230 | 250 | 1 |
| 2 | 26 422 | 5 321 | 5 118 | 4 877 | 3 563 | 2 470 | 3 337 | 1 736 | 2 |
| 3 | 9 518 | 2 924 | 1 203 | 1 933 | 1 183 | 668 | 877 | 730 | 3 |
| 4-5 | 3 004 | 1 479 | 280 | 521 | 207 | 171 | 193 | 153 | 4-5 |
| 6-7 | 406 | 326 | 9 | 27 | 5 | 25 | 7 | 7 | 6-7 |
| 8 et plus | 231 | 206 | 5 | 8 | 5 | 3 | 2 | 2 | 8 und mehr |
| Type de propriétaire du bâtiment | | | | | | | | | Gebäudeeigentübertypus |
| Particulier(s) | 40 712 | 9 499 | 7 127 | 7 465 | 5 305 | 3 336 | 5 291 | 2 689 | Privatperson(en) |
| Société immobilière | 504 | 202 | 72 | 72 | 43 | 20 | 80 | 15 | Bau- oder Immobiliengesellschaft |
| Soc. coop. de construct. (membres) | 84 | 58 | 7 | 5 | - | 14 | - | - | Wohnbaugenossenschaft (Mitglieder) |
| Autre soc. coop. de construction | 198 | 99 | 36 | 14 | 4 | 7 | 12 | 26 | Andere Wohnbaugenossenschaft |
| Assurance | 239 | 169 | 14 | 29 | 15 | 6 | 6 | - | Versicherung |
| Fonds de placement immobilier | 68 | 60 | - | 6 | 1 | 1 | - | - | Immobilienfonds |
| Fonds de prévoyance profession. | 376 | 215 | 45 | 22 | 50 | 16 | 24 | 4 | Personalvorsorgestiftung |
| Autre fondation, association | 448 | 172 | 67 | 87 | 33 | 23 | 29 | 37 | Andere Stiftung, Verein |
| Commune, canton, Confédération | 1 164 | 293 | 162 | 218 | 160 | 149 | 131 | 51 | Gemeinde, Kanton, Bund |
| Autre | 997 | 304 | 191 | 167 | 117 | 89 | 73 | 56 | Anderer |
| Eau chaude / Chauffage | 44 790 | 11 071 | 7 721 | 8 085 | 5 728 | 3 661 | 5 646 | 2 878 | Warmwasser / Heizung |
| Bât. sans fourniture d'eau chaude | 1 593 | 226 | 319 | 409 | 116 | 181 | 176 | 166 | Gebäude ohne Warmwasserversorgung |
| Bât. avec fourniture d'eau chaude | 43 197 | 10 845 | 7 402 | 7 676 | 5 612 | 3 480 | 5 470 | 2 712 | Gebäude mit Warmwasserversorgung |
| Bâtiment sans chauffage | 521 | 18 | 26 | 53 | 71 | 8 | 329 | 16 | Gebäude ohne Heizung |
| Bâtiment avec chauffage | 44 269 | 11 053 | 7 695 | 8 032 | 5 657 | 3 653 | 5 317 | 2 862 | Gebäude mit Heizung |
| Chauffage par poêle | 6 543 | 904 | 1 007 | 1 717 | 668 | 783 | 830 | 634 | Einzelofenheizung |
| Mazout | 1 391 | 200 | 226 | 306 | 204 | 75 | 223 | 157 | Heizöl |
| Gaz | 25 | 4 | 2 | 5 | 1 | 1 | 9 | 3 | Gas |
| Electricité | 214 | 40 | 33 | 49 | 37 | 19 | 29 | 7 | Elektrizität |
| Bois, charbon | 4 905 | 659 | 742 | 1 357 | 424 | 687 | 569 | 467 | Holz, Kohle |
| Autre | 8 | 1 | 4 | - | 2 | 1 | - | - | Andere |
| Chauffage central par logement | 1 277 | 288 | 166 | 227 | 139 | 154 | 225 | 78 | Etagenheizung |
| Mazout | 271 | 63 | 15 | 63 | 15 | 51 | 53 | 11 | Heizöl |
| Gaz | 10 | 10 | - | - | - | - | - | - | Gas |
| Electricité | 724 | 179 | 119 | 103 | 109 | 59 | 105 | 50 | Elektrizität |
| Bois, charbon | 255 | 30 | 32 | 57 | 14 | 43 | 63 | 16 | Holz, Kohle |
| Autre | 17 | 6 | - | 4 | 1 | 1 | 4 | 1 | Andere |
| Chauffage central par bâtiment | 34 946 | 9 081 | 6 299 | 5 960 | 4 641 | 2 646 | 4 206 | 2 113 | Zentralheizung für ein Gebäude |
| Mazout | 19 792 | 5 151 | 3 320 | 3 671 | 2 832 | 1 429 | 2 236 | 1 153 | Heizöl |
| Gaz | 486 | 462 | 4 | 9 | - | 3 | 6 | 2 | Gas |
| Pompe à chaleur | 1 951 | 552 | 514 | 244 | 284 | 163 | 130 | 64 | Wärmepumpe |
| Electricité | 8 373 | 2 248 | 1 266 | 1 329 | 946 | 557 | 1 406 | 621 | Elektrizität |
| Bois, charbon | 4 326 | 662 | 1 195 | 703 | 579 | 492 | 424 | 271 | Holz, Kohle |
| Capteur solaire ou autre | 18 | 6 | - | 4 | - | 2 | 4 | 2 | Sonnenkollektor oder andere |
| Chauffage central pour plusieurs bâtiments | 1 415 | 742 | 222 | 104 | 201 | 59 | 54 | 33 | Zentralheizung für mehrere Gebäude |
| Mazout | 1 202 | 637 | 172 | 89 | 182 | 54 | 46 | 22 | Heizöl |
| Gaz | 78 | 78 | - | - | - | - | - | - | Gas |
| Pompe à chaleur | 64 | 16 | 27 | 7 | 8 | 3 | - | 3 | Wärmepumpe |
| Electricité | 13 | 4 | 6 | - | - | 1 | 2 | - | Elektrizität |
| Bois, charbon | 57 | 6 | 17 | 8 | 11 | 1 | 6 | 8 | Holz, Kohle |
| Capteur solaire ou autre | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - | Sonnenkollektor oder andere |
| Chauffage à distance | 88 | 38 | 1 | 24 | 8 | 11 | 2 | 4 | Öffentliche Fernwärmeversorgung |

Source: Recensement fédéral des bâtiments et des logements 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Gebäude- und Wohnungszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-157



Abris de protection civile, de 1952 à 1998

Zivilschutzräume von 1952 bis 1998

| T09-04 | Chiffres annuels / Jährliche Zahlen | | | Chiffres cumulés / Kumulierte Zahlen | | |
|---------|-------------------------------------|--|-------------------------------|--------------------------------------|--|-------------------------------|
| | Abris ¹ | Subventions cantonales, en fr. Kantonsbeiträge, in Fr. | Places protégées ¹ | Abris ¹ | Subventions cantonales, en fr. Kantonsbeiträge, in Fr. | Places protégées ¹ |
| | Schutzräume ¹ | | Schutzplätze ¹ | Schutzräume ¹ | | Schutzplätze ¹ |
| 1952-74 | ... | ... | ... | 2 113 | 4 194 054 | 73 057 |
| 1975 | 292 | 1 179 021 | 10 694 | 2 405 | 5 373 075 | 83 751 |
| 1976 | 222 | 907 555 | 9 619 | 2 627 | 6 280 630 | 93 370 |
| 1977 | 185 | 555 447 | 5 499 | 2 812 | 6 836 077 | 98 869 |
| 1978 | 138 | 399 524 | 3 693 | 2 950 | 7 235 601 | 102 562 |
| 1979 | 200 | 556 915 | 3 854 | 3 150 | 7 792 516 | 106 416 |
| 1980 | 256 | 580 491 | 4 141 | 3 406 | 8 373 007 | 110 557 |
| 1981 | 271 | 682 246 | 4 925 | 3 677 | 9 055 253 | 115 482 |
| 1982 | 267 | 870 348 | 6 287 | 3 944 | 9 925 601 | 121 769 |
| 1983 | 246 | 799 172 | 7 721 | 4 190 | 10 724 773 | 129 490 |
| 1984 | 263 | 798 993 | 8 483 | 4 453 | 11 523 766 | 137 973 |
| 1985 | 216 | 850 122 | 8 462 | 4 669 | 12 373 888 | 146 435 |
| 1986 | 179 | 948 898 | 7 984 | 4 848 | 13 322 786 | 154 419 |
| 1987 | 202 | 1 048 063 | 9 320 | 5 050 | 14 370 849 | 163 739 |
| 1988 | 188 | 1 248 596 | 9 524 | 5 238 | 15 619 445 | 173 263 |
| 1989 | 204 | 1 299 119 | 8 995 | 5 442 | 16 918 564 | 182 258 |
| 1990 | 159 | 1 300 038 | 8 775 | 5 601 | 18 218 602 | 191 033 |
| 1991 | 206 | 1 311 765 | 11 780 | 5 807 | 19 530 367 | 202 813 |
| 1992 | 191 | 1 100 607 | 10 917 | 5 998 | 20 630 974 | 213 730 |
| 1993 | 267 | 1 106 241 | 14 957 | 6 265 | 21 737 215 | 228 687 |
| 1994 | 178 | 857 633 | 9 408 | 6 443 | 22 594 848 | 238 095 |
| 1995 | 203 | 704 462 | 10 676 | 5 980 | 23 299 310 | 217 564 |
| 1996 | 148 | 562 230 | 5 872 | 6 128 | 23 861 540 | 223 436 |
| 1997 | 188 | 527 189 | 9 444 | 6 316 | 24 388 729 | 232 880 |
| 1998 | 181 | 525 816 | 7 186 | 6 497 | 24 914 545 | 240 066 |

¹Jusqu'en 1994, y compris les abris et les places protégées avec ventilation naturelle. Dès 1995, les abris et les places protégées avec ventilation naturelle ou désaffectés, sont déduits

¹Bis 1994 sind Schutzräume und Schutzplätze mit natürlicher Belüftung inbegriffen. Ab 1995 wurden Schutzräume und Schutzplätze mit natürlicher Belüftung sowie zweckentfremdete Schutzräume und Schutzplätze subtrahiert

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection civile, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Zivilschutz, Freiburg

199-160



Investissements dans la construction effectués de 1996 à 1998 et projetés pour 1999, par type de travaux

Bauinvestitionen 1996-1998 und Bauvorhaben 1999, nach Art der Arbeiten

En milliers de francs / In Tausend Franken

| T09-05 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | |
|--------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------------------|
| Total | 1 476 887 | 1 378 410 | 1 276 944 | 1 274 744 | Total |
| Nouvelle construction | 1 086 957 | 979 425 | 913 962 | 897 095 | Neubau |
| Agrandissement, transformation | 343 949 | 350 978 | 316 565 | 335 407 | Umbau, Anbau |
| Travaux d'entretien publics | 45 981 | 48 007 | 46 417 | 42 242 | Öffentliche Unterhaltsarbeiten |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON853 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON853 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-364

Investissements dans la construction effectués de 1996 à 1998 et projetés pour 1999, par maître d'ouvrage

Bauinvestitionen 1996-1998 und Bauvorhaben 1999, nach Auftraggeber

En milliers de francs / In Tausend Franken

| T09-06 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|--|
| Total | 1 476 887 | 1 378 410 | 1 276 944 | 1 274 744 | Total |
| CFF | 18 509 | 12 671 | 29 510 | 25 400 | SBB |
| Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS) | 3 158 | 1 555 | 4 734 | 2 976 | Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS) |
| Office des constructions fédérales (OCF) | 9 611 | 8 527 | 992 | 186 | Amt für Bundesbauten (AFB) |
| PTT | 33 217 | - | - | - | PTT |
| SWISSCOM | - | 14 430 | 1 929 | 1 295 | SWISSCOM |
| La Poste | - | 131 | 502 | 728 | Die Post |
| Canton | 264 844 | 261 741 | 243 190 | 208 683 | Kanton |
| Entreprise de droit public cantonale | 12 834 | 18 341 | 11 496 | 22 247 | Öffentliche Unternehmung eines Kantons |
| Commune | 239 184 | 248 345 | 233 476 | 255 871 | Gemeinde |
| Entreprise de droit public communale | 2 371 | 1 097 | 9 059 | 3 640 | Öffentliche Unternehmung einer Gemeinde |
| Société d'assurance | 7 184 | 3 606 | 1 723 | 907 | Versicherungsgesellschaft |
| Institution de prévoyance (caisse de pension) | 51 540 | 29 691 | 8 994 | 13 952 | Personalfürsorgestiftung (Pensionskasse) |
| Caisse maladie, SUVA | - | 450 | - | - | Krankenkasse, SUVA |
| Banque | 845 | 2 986 | 3 948 | 5 313 | Bank |
| Usine d'électricité privée | 10 931 | 18 369 | 13 859 | 21 305 | Privates Elektrizitätswerk |
| Usine à gaz privée | - | - | - | - | Privates Gaswerk |
| Chemin de fer privé | 740 | 1 033 | 356 | 500 | Privatbahn |
| Société immobilière individuelle ou de personnes | 70 882 | 49 949 | 31 959 | 37 898 | Immobilien-Einzelfirma oder -Personengesellschaft |
| Coopérative de logement | 4 245 | 5 870 | 30 | 2 841 | Wohnbaugenossenschaft |
| Société immobilière de capitaux | 189 366 | 176 715 | 176 221 | 238 651 | Immobilien-Kapitalgesellschaft |
| Autre société individuelle ou de personnes | 39 963 | 33 589 | 37 691 | 40 563 | Anderer Einzelfirma oder Personengesellschaft |
| Autre société de capitaux | 69 394 | 76 935 | 75 375 | 74 016 | Anderer Kapitalgesellschaft |
| Particulier, hoirie | 403 009 | 368 298 | 351 635 | 289 215 | Privatperson, Erbgenossenschaft |
| Autre maître d'ouvrage privé | 45 060 | 44 081 | 40 265 | 28 557 | Anderer privater Auftraggeber |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON853 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON853 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-365

Investissements dans la construction effectués de 1996 à 1998 et projetés pour 1999, par type de construction et secteur

Bauinvestitionen 1996-1998 und Bauvorhaben 1999, nach Bautyp und Sektor

En milliers de francs / In Tausend Franken

| T09-07 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | |
|----------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------------|
| Total | 1 476 887 | 1 378 410 | 1 276 944 | 1 274 744 | Total |
| Bâtiment | 1 029 110 | 952 524 | 874 902 | 910 637 | Hochbau |
| - collectivités publiques | 167 236 | 186 458 | 183 963 | 204 425 | - öffentliche Haushalte |
| - autres maîtres d'ouvrage | 861 874 | 766 066 | 690 939 | 706 212 | - übrige Auftraggeber |
| Génie civil | 447 777 | 425 886 | 402 042 | 364 107 | Tiefbau |
| - collectivités publiques | 416 492 | 380 380 | 350 925 | 316 601 | - öffentliche Haushalte |
| - autres maîtres d'ouvrage | 31 285 | 45 506 | 51 117 | 47 506 | - übrige Auftraggeber |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON853 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON853 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-366



Investissements dans la construction effectués de 1996 à 1998 et projetés pour 1999, par objet de construction

Bauinvestitionen 1996-1998 und Bauvorhaben 1999, nach Bauobjekt

En milliers de francs / In Tausend Franken

| T09-08 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | |
|----------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---|
| Total | 1 476 887 | 1 378 410 | 1 276 944 | 1 274 744 | Total |
| Route | 220 732 | 227 146 | 211 398 | 177 707 | Strasse |
| Autre transport, communications | 65 161 | 45 174 | 60 729 | 50 682 | Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen |
| Education, recherche | 51 113 | 76 071 | 50 828 | 53 777 | Bildung, Forschung |
| Santé | 25 990 | 26 141 | 25 914 | 43 753 | Gesundheit |
| Culture, loisirs | 26 512 | 28 869 | 44 412 | 44 706 | Kultur, Freizeit |
| Autre infrastructure | 198 474 | 183 434 | 151 891 | 153 629 | Übrige Infrastruktur |
| Maison à un logement | 334 354 | 300 465 | 283 998 | 284 978 | Einfamilienhaus |
| Maison à plusieurs logements | 226 885 | 197 007 | 159 171 | 187 765 | Mehrfamilienhaus |
| Autre bâtiment d'habitation | 120 885 | 101 177 | 93 293 | 71 441 | Anderes Wohngebäude |
| Agriculture et sylviculture | 63 367 | 62 995 | 56 794 | 69 103 | Land- und Forstwirtschaft |
| Industrie, artisanat et services | 143 414 | 129 931 | 138 516 | 137 203 | Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen |

Répartition en 47 objets / Aufteilung in 47 Bauobjekte

| Total | 1 476 887 | 1 378 410 | 1 276 944 | 1 274 744 | Total |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|--|
| Installation pour l'alimentation en eau | 23 050 | 20 541 | 17 150 | 15 858 | Wasserversorgungsanlage |
| Usine d'électricité et réseau | 5 965 | 13 058 | 10 786 | 17 847 | Elektrizitätswerk und -netz |
| Usine à gaz et réseau | 365 | - | - | - | Gaswerk und -netz |
| Installation de chauffage à distance | - | 952 | 1 628 | 3 163 | Fernheizungsanlage |
| Autre installation d'approvisionnement | 20 | - | - | - | Andere Versorgungsanlage |
| Installation d'évacuation et de traitement des eaux usées | 93 467 | 75 951 | 48 243 | 33 191 | Wasserentsorgungsanlage |
| Installation de traitement des ordures ménagères | 2 035 | 975 | 3 529 | 8 347 | Kehrichtentsorgungsanlage |
| Installation de traitement des autres déchets | 71 | 313 | 1 831 | 1 404 | Andere Entsorgungsanlage |
| Route nationale | 163 514 | 168 934 | 155 857 | 122 002 | Nationalstrasse |
| Route cantonale | 22 998 | 19 602 | 22 483 | 23 082 | Kantonsstrasse |
| Route communale | 27 152 | 31 509 | 27 816 | 28 657 | Gemeindestrasse |
| Autre construction routière, place de stationnement | 7 068 | 7 101 | 5 242 | 3 966 | Übriger Strassenbau, Parkplatz |
| Parking couvert | 6 381 | 3 295 | 2 089 | 2 317 | Parkhaus |
| Construction pour les chemins de fer | 20 763 | 12 082 | 31 239 | 26 642 | Bahnanlage |
| Construction pour les bus et tramways | 11 964 | 18 530 | 9 942 | 19 966 | Bus- und Tramanlage |
| Construction pour la navigation | 1 450 | 500 | 1 500 | - | Schiffsverkehrsanlage |
| Construction pour les transports aériens | - | - | 4 | 13 | Flugverkehrsanlage |
| Construction pour les communications | 16 603 | 6 998 | 1 448 | 1 429 | Kommunikationsanlage |
| Autre construction vouée au transport | 8 000 | 3 769 | 14 507 | 315 | Andere Verkehrsanlage |
| Ecole, système d'éducation | 50 930 | 76 021 | 50 678 | 53 752 | Schule, Bildungswesen |
| Etablissement de formation supérieure et de recherche | 183 | 50 | 150 | 25 | Höheres Bildungswesen und Forschung |
| Hôpital | 8 042 | 5 259 | 15 935 | 31 320 | Spital |
| Foyer avec soins médicaux ou service d'assistance sociale | 17 616 | 20 323 | 9 275 | 10 937 | Heim mit Pflegedienst oder Betreuung |
| Autre établissement de santé spécialisé | 332 | 559 | 704 | 1 496 | Übriges spezialisiertes Gesundheitswesen |
| Installation sportive, de loisirs et de tourisme | 16 852 | 14 782 | 24 649 | 28 259 | Sport-, Freizeit- und Tourismusanlage |
| Eglise et bâtiment à but religieux | 7 817 | 5 474 | 10 422 | 8 241 | Kirche und Sakralbau |
| Bâtiment à but culturel | 1 843 | 8 613 | 9 341 | 8 206 | Kulturbau |
| Correction de cours d'eau et de lacs | 7 603 | 9 717 | 5 337 | 7 948 | Bach-, Fluss-, und Seeuferverbauung |
| Construction pour la défense nationale | 9 984 | 6 285 | 6 463 | 2 496 | Landesverteidigungsbau |
| Autre infrastructure | 55 914 | 55 642 | 56 924 | 63 375 | Übrige Infrastruktur |
| Maison individuelle | 231 571 | 232 519 | 232 962 | 206 895 | Einfamilienhaus |
| Maison jumelée ou groupée | 102 783 | 67 946 | 51 036 | 78 083 | Doppel- oder Reiheneinfamilienhaus |
| Maison à plusieurs logements | 226 885 | 197 007 | 159 171 | 187 765 | Mehrfamilienhaus |
| Bâtiment à usage mixte, servant principalement à l'habitat | 100 898 | 83 678 | 75 577 | 62 696 | Hauptsächlich Wohnzwecken dienende Gebäude |
| Logement pour personnes âgées | 1 965 | 121 | 48 | - | Alterswohnung |
| Foyer sans soins médicaux ni service d'assistance sociale | 2 700 | 6 427 | 8 464 | 1 980 | Wohnheim ohne Pflegedienst oder Betreuung |
| Garage, place de parc | 7 848 | 3 219 | 3 295 | 2 849 | Garage, Parkplatz |
| Autre construction en rapport avec l'habitation | 7 474 | 7 732 | 5 909 | 3 916 | Übriger Wohnbau |
| Construction agricole | 41 882 | 43 139 | 37 615 | 45 180 | Landwirtschaftsbau |
| Construction sylvicole | 5 240 | 4 787 | 5 300 | 10 502 | Forstwirtschaftsbau |
| Amélioration foncière | 16 245 | 15 069 | 13 879 | 13 421 | Melioration |
| Fabrique, usine, atelier | 55 640 | 36 186 | 26 070 | 34 057 | Werkstatt, Fabrikgebäude |
| Halle, dépôt, silo, citerne | 12 465 | 23 570 | 26 068 | 16 211 | Lagerhalle, Depot, Silo, Zisterne |
| Bâtiment administratif, bureau | 20 883 | 27 565 | 24 164 | 16 758 | Büro-, Verwaltungsgebäude |
| Bâtiment commercial, magasin | 44 529 | 15 491 | 38 515 | 46 253 | Kaufhaus, Geschäftsgebäude |
| Restaurant, hôtel, autre hébergement de courte durée | 7 032 | 6 501 | 7 745 | 14 933 | Restaurant, Hotel, Beherbergung |
| Autre construction destinée à une activité économique | 2 865 | 20 618 | 15 954 | 8 991 | Anderer Bau für wirtschaftliche Zwecke |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON853 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON853 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-367



Constructions autorisées, par type de travaux, de 1995 à 1998

Bewilligte Bauten nach Art der Arbeiten von 1995 bis 1998

Coût SIA, en milliers de francs / SIA-Kosten in Tausend Franken

| T09-09 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--------------------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|--------------|
| Total | 1 096 793 | 1 236 538 | 957 391 | 996 001 | Total |
| Nouvelle construction | 848 314 | 951 792 | 747 101 | 608 890 | Neubau |
| Agrandissement, transformation | 248 479 | 284 746 | 210 290 | 387 111 | Umbau, Anbau |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON856 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON856 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-368

Constructions autorisées, par maître d'ouvrage, de 1995 à 1998

Bewilligte Bauten nach Auftraggeber von 1995 bis 1998

Coût SIA, en milliers de francs / SIA-Kosten in Tausend Franken¹

| T09-10 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|---|------------------|------------------|----------------|----------------|--|
| Total | 1 096 793 | 1 236 538 | 957 391 | 996 001 | Total |
| CFF | - | - | 151 | 150 | SBB |
| Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS) | - | - | - | - | Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS) |
| Office des constructions fédérales (OCF) | - | - | - | - | Amt für Bundesbauten (AFB) |
| PTT | 845 | 250 | - | - | PTT |
| SWISSCOM | - | - | 870 | 460 | SWISSCOM |
| Canton | 22 266 | 27 507 | 21 749 | 68 413 | Kanton |
| Entreprise de droit public cantonale | - | - | - | - | Öffentliche Unternehmung eines Kantons |
| Commune | 215 592 | 165 091 | 164 786 | 251 024 | Gemeinde |
| Entreprise de droit public communale | 3 451 | 10 773 | 1 347 | 11 533 | Öffentliche Unternehmung einer Gemeinde |
| Société d'assurance | 2 160 | 6 160 | 95 | 243 | Versicherungsgesellschaft |
| Institution de prévoyance (caisse de pension) | 29 515 | 5 445 | 8 881 | 3 563 | Personalfürsorgestiftung (Pensionskasse) |
| Caisse maladie, SUVA | 50 | - | - | - | Krankenkasse, SUVA |
| Banque | 10 596 | 7 409 | 1 813 | 2 394 | Bank |
| Usine d'électricité privée | 2 173 | 1 119 | 13 953 | 1 708 | Privates Elektrizitätswerk |
| Usine à gaz privée | - | - | - | - | Privates Gaswerk |
| Société immobilière individuelle ou de personnes | 62 577 | 47 324 | 37 938 | 27 440 | Immobilien-Einzelfirma oder -Personengesellschaft |
| Coopérative de logement | 7 226 | 5 000 | 120 | 15 | Wohnbaugenossenschaft |
| Société immobilière de capitaux | 186 488 | 349 870 | 258 894 | 128 038 | Immobilien-Kapitalgesellschaft |
| Autre société individuelle ou de personnes | 45 161 | 32 110 | 42 424 | 43 934 | Andere Einzelfirma oder Personengesellschaft |
| Autre société de capitaux | 121 823 | 151 915 | 52 660 | 81 221 | Andere Kapitalgesellschaft |
| Particulier, hoirie | 336 624 | 383 775 | 318 772 | 359 825 | Privatperson, Erbgemeinschaft |
| Autre maître d'ouvrage privé | 50 248 | 42 791 | 32 937 | 16 038 | Anderer privater Auftraggeber |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON856 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON856 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-369

Constructions autorisées, par type de construction et secteur, de 1995 à 1998

Bewilligte Bauten nach Bautyp und Sektor von 1995 bis 1998

Coût SIA, en milliers de francs / SIA-Kosten in Tausend Franken

| T09-11 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--------------------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|----------------------------|
| Total | 1 096 793 | 1 236 538 | 957 391 | 996 001 | Total |
| Bâtiment | 900 270 | 1 101 231 | 807 082 | 849 985 | Hochbau |
| - collectivités publiques | 119 293 | 94 022 | 81 276 | 217 985 | - öffentliche Haushalte |
| - autres maîtres d'ouvrage | 780 977 | 1 007 209 | 725 806 | 632 000 | - übrige Auftraggeber |
| Génie civil¹ | 196 523 | 135 307 | 150 309 | 146 016 | Tiefbau¹ |
| - collectivités publiques | 122 861 | 109 599 | 107 628 | 113 596 | - öffentliche Haushalte |
| - autres maîtres d'ouvrage | 73 663 | 25 708 | 42 681 | 32 421 | - übrige Auftraggeber |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON856 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON856 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-370



Constructions autorisées, par objet de construction, de 1995 à 1998

Bewilligte Bauten nach Bauobjekt von 1995 bis 1998

Coût SIA, en milliers de francs. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

SIA-Kosten in Tausend Franken. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

| T09-12 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|---|------------------|------------------|----------------|----------------|---|
| Répartition en 11 objets / Aufteilung in 11 Bauobjekte | | | | | |
| Total | 1 096 793 | 1 236 538 | 957 391 | 996 001 | Total |
| Route | 14 734 | 22 922 | 36 957 | 43 567 | Strasse |
| Autre transport, communications | 11 273 | 10 955 | 18 416 | 3 023 | Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen |
| Education, recherche | 24 179 | 69 285 | 30 035 | 62 247 | Bildung, Forschung |
| Santé | 34 980 | 27 661 | 4 243 | 109 117 | Gesundheit |
| Culture, loisirs | 21 936 | 39 059 | 29 490 | 43 541 | Kultur, Freizeit |
| Autre infrastructure | 157 338 | 96 141 | 101 046 | 85 494 | Übrige Infrastruktur |
| Maison à un logement | 325 484 | 332 821 | 291 063 | 307 286 | Einfamilienhaus |
| Maison à plusieurs logements | 215 526 | 222 472 | 200 265 | 121 772 | Mehrfamilienhaus |
| Autre bâtiment d'habitation | 111 629 | 147 731 | 67 062 | 35 921 | Anderes Wohngebäude |
| Agriculture et sylviculture | 39 644 | 40 498 | 38 254 | 46 079 | Land- und Forstwirtschaft |
| Industrie, artisanat et services | 140 069 | 226 995 | 140 559 | 137 954 | Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen |
| Répartition en 47 objets / Aufteilung in 47 Bauobjekte | | | | | |
| Total | 1 096 793 | 1 236 538 | 957 391 | 996 001 | Total |
| Installation pour l'alimentation en eau | 16 104 | 13 235 | 11 542 | 14 653 | Wasserversorgungsanlage |
| Usine d'électricité et réseau | 1 102 | 2 481 | 10 811 | 3 553 | Elektrizitätswerk und -netz |
| Usine à gaz et réseau | - | 365 | - | - | Gaswerk und -netz |
| Installation de chauffage à distance | 130 | - | 990 | 4 615 | Fernheizungsanlage |
| Autre installation d'approvisionnement | - | - | - | - | Andere Versorgungsanlage |
| Installation d'évacuation et de traitement des eaux usées | 63 884 | 59 203 | 47 180 | 25 317 | Wasserentsorgungsanlage |
| Installation de traitement des ordures ménagères | 44 139 | 303 | 1 162 | 7 482 | Keimlingsentsorgungsanlage |
| Installation de traitement des autres déchets | 2 150 | 50 | 2 040 | 200 | Andere Entsorgungsanlage |
| Route nationale (non relevé dans cette statistique) | - | - | - | - | Nationalstrasse (in dieser Statistik nicht erfasst) |
| Route cantonale | 1 873 | 8 887 | 4 659 | 31 562 | Kantonsstrasse |
| Route communale | 8 035 | 11 131 | 26 520 | 8 898 | Gemeindestrasse |
| Autre construction routière, place de stationnement | 4 825 | 2 904 | 5 778 | 3 108 | Übriger Strassenbau, Parkplatz |
| Parking couvert | 815 | 7 720 | 4 338 | 1 435 | Parkhaus |
| Construction pour les chemins de fer | 5 580 | 2 585 | 25 | 824 | Bahnanlage |
| Construction pour les bus et tramways | 200 | 400 | 563 | 47 | Bus- und Tramanlage |
| Construction pour la navigation | 4 000 | - | - | - | Schiffsverkehrsanlage |
| Construction pour les transports aériens | - | - | - | 17 | Flugverkehrsanlage |
| Construction pour les communications | 655 | 250 | 980 | 670 | Kommunikationsanlage |
| Autre construction vouée au transport | 23 | - | 12 510 | 30 | Andere Verkehrsanlage |
| Ecole, système d'éducation | 24 179 | 69 285 | 29 835 | 62 247 | Schule, Bildungswesen |
| Etablissement de formation supérieure et de recherche | - | - | 200 | - | Höheres Bildungswesen und Forschung |
| Hôpital | 1 925 | 8 320 | 3 070 | 101 750 | Spital |
| Foyer avec soins médicaux ou service d'assistance sociale | 32 721 | 18 491 | 1 173 | 6 352 | Heim mit Pflegedienst oder Betreuung |
| Autre établissement de santé spécialisé | 333 | 850 | - | 1 015 | Übriges spezialisiertes Gesundheitswesen |
| Installation sportive, de loisirs et de tourisme | 15 811 | 23 459 | 16 708 | 29 914 | Sport-, Freizeit- und Tourismusanlage |
| Eglise et bâtiment à but religieux | 3 379 | 4 885 | 7 915 | 4 107 | Kirche und Sakralbau |
| Bâtiment à but culturel | 2 745 | 10 715 | 4 867 | 9 519 | Kulturbau |
| Correction de cours d'eau et de lacs | 3 094 | 853 | 2 144 | 2 884 | Bach-, Fluss-, und Seeuferverbauung |
| Construction pour la défense nationale | 3 593 | 2 460 | 2 326 | 728 | Landesverteidigungsbau |
| Autre infrastructure | 23 143 | 17 190 | 22 850 | 26 061 | Übrige Infrastruktur |
| Maison individuelle | 207 241 | 216 642 | 215 433 | 249 993 | Einfamilienhaus |
| Maison jumelée ou groupée | 118 243 | 116 178 | 75 630 | 57 292 | Doppel- oder Reiheneinfamilienhaus |
| Maison à plusieurs logements | 215 526 | 222 472 | 200 265 | 121 772 | Mehrfamilienhaus |
| Bâtiment à usage mixte, servant principalement à l'habitat | 96 073 | 132 019 | 43 967 | 27 432 | Hauptsächlich Wohnzwecken dienende Gebäude |
| Logement pour personnes âgées | 10 | - | 164 | - | Alterswohnung |
| Foyer sans soins médicaux ni service d'assistance sociale | 3 780 | 4 930 | 14 635 | 170 | Wohnheim ohne Pflegedienst oder Betreuung |
| Garage, place de parc | - | - | 2 411 | 2 212 | Garage, Parkplatz |
| Autre construction en rapport avec l'habitation | 11 767 | 10 782 | 5 884 | 6 107 | Übriger Wohnbau |
| Construction agricole | 38 871 | 40 023 | 36 702 | 44 952 | Landwirtschaftsbau |
| Construction sylvicole | 497 | 475 | 563 | 771 | Forstwirtschaftsbau |
| Amélioration foncière | 276 | - | 989 | 356 | Melioration |
| Fabrique, usine, atelier | 79 150 | 37 603 | 31 455 | 26 095 | Werkstatt, Fabrikgebäude |
| Halle, dépôt, silo, citerne | 10 177 | 65 681 | 11 894 | 21 193 | Lagerhalle, Depot, Silo, Zisterne |
| Bâtiment administratif, bureau | 26 505 | 16 287 | 8 059 | 19 142 | Büro-, Verwaltungsgebäude |
| Bâtiment commercial, magasin | 15 397 | 98 319 | 57 898 | 60 911 | Kaufhaus, Geschäftsgebäude |
| Restaurant, hôtel, autre hébergement de courte durée | 6 610 | 7 714 | 29 912 | 6 424 | Restaurant, Hotel, Beherbergung |
| Autre construction destinée à une activité économique | 2 229 | 1 390 | 1 342 | 4 187 | Anderer Bau für wirtschaftliche Zwecke |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON856 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON856 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-371



Constructions autorisées, par type de travaux, de 1984 à 1998

Bewilligte Bauten nach Art der Arbeiten von 1984 bis 1998

| T09-13 | Constructions autorisées ¹ | Volume SIA, en m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ² | Logements | Pièces | Garages (nombre de places) |
|--|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------|--------|----------------------------|
| | Bewilligte Bauten ¹ | SIA-Volumen, in m ³ | SIA-Kosten, in 1000 Fr. ² | Wohnungen | Zimmer | Garagen (Anzahl Plätze) |
| Total des constructions autorisées / Total der bewilligten Bauten | | | | | | |
| 1984 | 2 883 | 2 211 424 | 829 760 | 1 834 | 7 249 | 2 781 |
| 1985 | 2 893 | 2 660 900 | 1 004 402 | 2 616 | 9 602 | 3 190 |
| 1986 | 2 817 | 2 799 121 | 1 043 000 | 2 184 | 8 115 | 2 751 |
| 1987 | 2 849 | 2 705 820 | 1 107 364 | 1 891 | 7 026 | 2 588 |
| 1988 | 3 077 | 3 530 381 | 1 460 432 | 2 467 | 8 964 | 2 661 |
| 1989 | 3 042 | 3 900 125 | 1 490 370 | 2 371 | 8 478 | 3 524 |
| 1990 | 2 706 | 3 044 339 | 1 335 103 | 1 959 | 7 033 | 2 250 |
| 1991 | 2 520 | 2 743 995 | 1 378 308 | 1 921 | 6 863 | 1 935 |
| 1992 | 2 603 | 3 343 640 | 1 715 514 | 3 015 | 10 392 | 3 005 |
| 1993 | 2 545 | 2 875 350 | 1 488 598 | 3 013 | 10 187 | 3 155 |
| 1994 | 2 737 | 2 609 846 | 1 326 850 | 2 193 | 7 976 | 3 090 |
| 1995 | 2 633 | 2 753 476 | 1 096 793 | 1 786 | 7 071 | 1 923 |
| 1996 | 2 651 | 3 371 087 | 1 236 538 | 1 806 | 7 341 | 2 725 |
| 1997 | 2 702 | 2 194 338 | 957 391 | 1 477 | 6 201 | 2 010 |
| 1998 | 2 683 | 2 540 220 | 996 001 | 1 116 | 4 953 | 1 390 |
| Nouvelle construction / Neubau | | | | | | |
| 1984 | 1 569 | 1 883 571 | 619 422 | 1 649 | 6 659 | 2 656 |
| 1985 | 1 797 | 2 273 263 | 778 003 | 2 382 | 8 851 | 2 831 |
| 1986 | 1 782 | 2 396 728 | 841 269 | 1 984 | 7 476 | 2 637 |
| 1987 | 1 679 | 2 338 204 | 856 652 | 1 739 | 6 537 | 2 456 |
| 1988 | 1 880 | 3 170 190 | 1 157 575 | 2 368 | 8 650 | 2 582 |
| 1989 | 1 828 | 3 518 472 | 1 209 357 | 2 274 | 8 184 | 3 453 |
| 1990 | 1 555 | 2 615 192 | 1 033 361 | 1 875 | 6 800 | 2 083 |
| 1991 | 1 386 | 2 279 823 | 998 343 | 1 776 | 6 447 | 1 867 |
| 1992 | 1 506 | 2 986 948 | 1 357 544 | 2 916 | 10 043 | 2 974 |
| 1993 | 1 618 | 2 594 662 | 1 250 690 | 2 877 | 9 742 | 3 071 |
| 1994 | 1 766 | 2 172 282 | 1 031 850 | 2 066 | 7 523 | 2 938 |
| 1995 | 1 880 | 2 101 650 | 848 314 | 1 628 | 6 453 | 1 792 |
| 1996 | 1 872 | 2 720 820 | 951 792 | 1 629 | 6 619 | 2 526 |
| 1997 | 1 899 | 1 693 450 | 747 101 | 1 300 | 5 461 | 1 773 |
| 1998 | 1 837 | 1 669 975 | 608 890 | 1 023 | 4 506 | 1 225 |
| Agrandissement, transformation / Umbau, Anbau | | | | | | |
| 1984 | 1 314 | 327 853 | 210 338 | 185 | 590 | 125 |
| 1985 | 1 096 | 387 637 | 226 399 | 234 | 751 | 359 |
| 1986 | 1 035 | 402 393 | 201 731 | 200 | 639 | 114 |
| 1987 | 1 170 | 367 616 | 250 711 | 152 | 489 | 132 |
| 1988 | 1 197 | 360 191 | 302 856 | 99 | 314 | 79 |
| 1989 | 1 214 | 381 653 | 281 013 | 97 | 294 | 71 |
| 1990 | 1 151 | 429 147 | 301 742 | 84 | 233 | 167 |
| 1991 | 1 134 | 464 172 | 379 965 | 145 | 416 | 68 |
| 1992 | 1 097 | 356 692 | 357 970 | 99 | 349 | 31 |
| 1993 | 927 | 280 688 | 237 908 | 136 | 445 | 84 |
| 1994 | 971 | 437 564 | 295 000 | 127 | 453 | 152 |
| 1995 | 753 | 651 826 | 248 479 | 158 | 618 | 131 |
| 1996 | 779 | 650 267 | 284 746 | 177 | 722 | 199 |
| 1997 | 803 | 500 888 | 210 290 | 177 | 740 | 237 |
| 1998 | 846 | 870 245 | 387 111 | 93 | 447 | 165 |

¹Dès 1993, le relevé des constructions permet de distinguer les objets principaux d'une même autorisation de construire, si celle-ci en compte plusieurs. Ce n'était pas le cas avant 1993, où par «construction autorisée» on entendait l'ensemble des objets d'une même autorisation de construire. (Exemple: 1 autorisation de construire pour 2 villas = 1 «construction autorisée» avant 1993, mais 2 «constructions autorisées» dès 1993)

²Seit 1993 erlaubt die Bauerhebung die Aufsplitterung einer Baubewilligung in seine wichtigsten Bauobjekte, falls Sie mehrere Objekte umfasst. Dies war vor 1993 nicht der Fall, wo man unter «Bewilligter Baute» die Gesamtheit der Objekte einer Baubewilligung verstand. (Beispiel: 1 Baubewilligung für 2 Einfamilienhäuser = 1 «bewilligte Baute» vor 1993, jedoch 2 «bewilligte Bauten» ab 1993)

³Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁴Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON859 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON859 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-163



Constructions autorisées, par objet de construction et district, de 1993 à 1998

Bewilligte Bauten nach Bauobjekt und Bezirk von 1993 bis 1998

Coût SIA, en milliers de francs / SIA-Kosten in Tausend Franken¹

| T09-14 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|---|
| Constructions, en tout | 1 488 598 | 1 326 850 | 1 096 793 | 1 236 538 | 957 390 | 996 001 | Bauten, insgesamt |
| Ville de Fribourg | 378 282 | 314 929 | 100 828 | 165 118 | 90 904 | 34 631 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 191 079 | 243 467 | 273 349 | 280 264 | 264 585 | 253 742 | Saane-Land |
| Singine | 220 031 | 184 525 | 187 505 | 181 683 | 165 296 | 184 222 | Sense |
| Gruyère | 282 665 | 195 856 | 179 691 | 162 353 | 153 507 | 188 551 | Greyerz |
| Lac | 175 227 | 176 716 | 148 317 | 175 247 | 109 860 | 150 313 | See |
| Glâne | 75 640 | 59 845 | 78 293 | 68 597 | 48 021 | 54 298 | Glâne |
| Broye | 103 350 | 107 433 | 101 770 | 166 521 | 92 592 | 89 912 | Broye |
| Veveysse | 62 320 | 44 076 | 27 036 | 36 755 | 32 623 | 40 327 | Visisbach |
| Route | 29 823 | 16 611 | 14 734 | 22 922 | 36 957 | 43 567 | Strasse |
| Ville de Fribourg | 905 | - | 775 | 3 041 | 470 | 1 492 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 5 994 | 4 590 | 2 884 | 5 337 | 15 025 | 1 382 | Saane-Land |
| Singine | 2 654 | 586 | 1 701 | 979 | 3 740 | 4 305 | Sense |
| Gruyère | 7 021 | 7 973 | 4 225 | 6 692 | 8 746 | 27 587 | Greyerz |
| Lac | 1 169 | 964 | 2 220 | 1 343 | 1 554 | 3 310 | See |
| Glâne | 747 | 335 | 385 | 955 | 1 166 | 1 230 | Glâne |
| Broye | 10 302 | 1 480 | 2 168 | 4 186 | 3 697 | 4 141 | Broye |
| Veveysse | 1 030 | 683 | 375 | 388 | 2 560 | 120 | Visisbach |
| Autre transport, communications | 106 402 | 5 608 | 11 273 | 10 955 | 18 416 | 3 023 | Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen |
| Ville de Fribourg | 101 000 | - | 50 | 6 120 | 650 | - | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 4 820 | 32 | 650 | 10 | 654 | 241 | Saane-Land |
| Singine | 88 | - | 465 | 250 | 3 076 | 635 | Sense |
| Gruyère | - | 90 | 5 913 | 500 | 3 961 | 1 689 | Greyerz |
| Lac | 350 | 5 300 | 4 000 | 1 470 | 150 | 347 | See |
| Glâne | 33 | 46 | 30 | - | 180 | 40 | Glâne |
| Broye | 60 | 140 | 95 | 2 605 | 9 640 | 60 | Broye |
| Veveysse | 50 | - | 70 | - | 106 | 10 | Visisbach |
| Education, recherche | 43 254 | 20 232 | 24 179 | 69 285 | 30 035 | 62 247 | Bildung, Forschung |
| Ville de Fribourg | 4 800 | - | - | 3 050 | 5 850 | 4 015 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 18 121 | 10 275 | 870 | 4 056 | 6 688 | 11 515 | Saane-Land |
| Singine | 5 079 | 2 072 | 12 839 | 29 803 | 11 803 | 9 716 | Sense |
| Gruyère | 8 808 | 2 050 | 5 591 | 17 145 | 2 739 | 4 903 | Greyerz |
| Lac | 1 325 | 144 | 250 | 8 444 | 810 | 4 904 | See |
| Glâne | 1 251 | 2 220 | 1 865 | - | 365 | 9 285 | Glâne |
| Broye | 110 | 3 470 | 1 900 | - | 940 | 2 100 | Broye |
| Veveysse | 3 760 | - | 864 | 6 786 | 840 | 15 810 | Visisbach |
| Santé | 6 417 | 13 970 | 34 980 | 27 661 | 4 243 | 109 117 | Gesundheit |
| Ville de Fribourg | 6 007 | 13 920 | 1 938 | 7 760 | 3 425 | 60 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 340 | - | - | 9 697 | 120 | 30 155 | Saane-Land |
| Singine | - | - | - | 5 851 | - | 30 423 | Sense |
| Gruyère | - | - | 14 500 | 20 | - | 41 200 | Greyerz |
| Lac | - | 50 | 10 227 | - | 698 | 6 434 | See |
| Glâne | - | - | 6 920 | - | - | - | Glâne |
| Broye | - | - | 1 395 | 4 333 | - | 845 | Broye |
| Veveysse | 70 | - | - | - | - | - | Visisbach |
| Culture, loisirs | 39 574 | 20 332 | 21 936 | 39 059 | 29 490 | 43 541 | Kultur, Freizeit |
| Ville de Fribourg | 15 343 | 650 | 260 | 5 330 | 5 184 | 3 579 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 4 628 | 6 348 | 1 677 | 6 468 | 2 366 | 13 401 | Saane-Land |
| Singine | 727 | 4 433 | 5 355 | 11 260 | 2 762 | 15 120 | Sense |
| Gruyère | 4 530 | 3 126 | 4 701 | 8 105 | 9 078 | 1 110 | Greyerz |
| Lac | 13 733 | 1 222 | 6 360 | 1 465 | 3 826 | 603 | See |
| Glâne | - | 670 | 900 | 3 920 | 5 253 | 177 | Glâne |
| Broye | 613 | 340 | 1 510 | 2 320 | 888 | 9 510 | Broye |
| Veveysse | - | 3 543 | 1 172 | 190 | 133 | 40 | Visisbach |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON856 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON856 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-164



Constructions autorisées, par objet de construction et district, de 1993 à 1998

Bewilligte Bauten nach Bauobjekt und Bezirk von 1993 bis 1998

Coût SIA, en milliers de francs¹ / SIA-Kosten in Tausend Franken¹

| T09-14 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--|
| Autre infrastructure | 82 031 | 116 680 | 157 338 | 96 141 | 101 046 | 85 494 | Übrige Infrastruktur |
| Ville de Fribourg | - | 130 | 6 520 | 11 135 | 8 265 | 2 488 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 12 090 | 32 442 | 63 679 | 15 413 | 26 457 | 23 340 | Saane-Land |
| Singine | 10 831 | 20 889 | 16 025 | 8 027 | 6 966 | 7 450 | Sense |
| Gruyère | 23 903 | 16 955 | 20 530 | 18 596 | 22 510 | 20 145 | Greyerz |
| Lac | 5 234 | 9 412 | 13 642 | 13 672 | 13 891 | 19 355 | See |
| Glâne | 8 101 | 6 163 | 10 533 | 13 720 | 8 651 | 5 077 | Glâne |
| Broye | 18 047 | 25 671 | 22 749 | 14 039 | 10 379 | 5 247 | Broye |
| Veveyse | 3 825 | 5 018 | 3 660 | 1 538 | 3 927 | 2 391 | Vivisbach |
| Maison à un logement | 246 498 | 324 229 | 325 484 | 332 821 | 291 063 | 307 286 | Einfamilienhaus |
| Ville de Fribourg | 575 | 8 677 | 1 240 | 13 646 | 14 406 | 5 848 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 34 233 | 64 522 | 83 383 | 69 382 | 54 426 | 75 214 | Saane-Land |
| Singine | 71 056 | 81 321 | 55 933 | 60 659 | 62 831 | 47 545 | Sense |
| Gruyère | 38 512 | 51 820 | 54 635 | 46 354 | 48 667 | 48 010 | Greyerz |
| Lac | 49 564 | 57 723 | 68 389 | 73 465 | 42 579 | 62 841 | See |
| Glâne | 24 402 | 15 396 | 19 228 | 21 801 | 19 677 | 21 636 | Glâne |
| Broye | 17 846 | 30 474 | 32 176 | 31 446 | 38 846 | 35 512 | Broye |
| Veveyse | 10 310 | 14 297 | 10 503 | 16 069 | 9 630 | 10 680 | Vivisbach |
| Maison à plusieurs logements | 469 490 | 302 711 | 215 526 | 222 472 | 200 265 | 121 772 | Mehrfamilienhaus |
| Ville de Fribourg | 47 719 | 14 416 | 22 112 | 30 361 | 22 726 | 5 091 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 61 804 | 86 098 | 46 509 | 79 587 | 61 279 | 21 220 | Saane-Land |
| Singine | 80 871 | 48 121 | 54 616 | 41 085 | 44 913 | 46 357 | Sense |
| Gruyère | 129 732 | 45 864 | 35 053 | 19 134 | 33 578 | 4 438 | Greyerz |
| Lac | 76 905 | 50 714 | 29 629 | 33 688 | 17 224 | 20 904 | See |
| Glâne | 22 246 | 14 196 | 14 500 | 8 405 | 4 867 | 4 074 | Glâne |
| Broye | 38 688 | 33 929 | 8 337 | 8 386 | 8 316 | 17 977 | Broye |
| Veveyse | 11 525 | 9 373 | 4 769 | 1 827 | 7 362 | 1 711 | Vivisbach |
| Autre bâtiment d'habitation | 305 947 | 352 698 | 111 629 | 147 731 | 67 062 | 35 921 | Anderes Wohngebäude |
| Ville de Fribourg | 187 066 | 271 963 | 56 766 | 78 630 | 16 242 | 3 200 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 17 563 | 16 935 | 13 548 | 24 264 | 19 146 | 5 937 | Saane-Land |
| Singine | 28 346 | 11 029 | 13 947 | 6 913 | 9 065 | 7 053 | Sense |
| Gruyère | 32 364 | 17 850 | 5 646 | 5 307 | 4 696 | 4 465 | Greyerz |
| Lac | 16 755 | 24 660 | 4 149 | 20 785 | 9 948 | 8 740 | See |
| Glâne | 2 037 | 3 019 | 4 719 | 4 715 | 2 363 | 2 919 | Glâne |
| Broye | 8 791 | 4 201 | 11 208 | 4 863 | 2 556 | 2 775 | Broye |
| Veveyse | 13 024 | 3 039 | 1 645 | 2 255 | 3 045 | 830 | Vivisbach |
| Agriculture et sylviculture | 44 258 | 36 295 | 39 644 | 40 498 | 38 254 | 46 079 | Land- und Forstwirtschaft |
| Ville de Fribourg | 20 | - | - | - | 30 | - | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 7 993 | 6 276 | 5 604 | 6 158 | 4 843 | 9 526 | Saane-Land |
| Singine | 7 578 | 4 112 | 10 554 | 8 104 | 10 167 | 5 490 | Sense |
| Gruyère | 11 421 | 7 494 | 7 897 | 6 817 | 8 040 | 9 041 | Greyerz |
| Lac | 2 285 | 3 378 | 2 995 | 5 366 | 3 931 | 3 869 | See |
| Glâne | 6 972 | 7 065 | 7 331 | 7 727 | 4 324 | 7 290 | Glâne |
| Broye | 3 676 | 4 277 | 3 204 | 2 943 | 4 723 | 6 762 | Broye |
| Veveyse | 4 313 | 3 693 | 2 058 | 3 384 | 2 195 | 4 101 | Vivisbach |
| Industrie, artisanat et services | 114 904 | 117 483 | 140 069 | 226 995 | 140 559 | 137 954 | Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen |
| Ville de Fribourg | 14 847 | 5 173 | 11 167 | 6 045 | 13 656 | 8 858 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 23 493 | 15 949 | 54 545 | 59 892 | 73 581 | 61 811 | Saane-Land |
| Singine | 12 801 | 11 962 | 16 070 | 8 752 | 9 973 | 10 128 | Sense |
| Gruyère | 26 374 | 42 634 | 21 000 | 33 682 | 11 492 | 25 963 | Greyerz |
| Lac | 7 907 | 23 149 | 6 456 | 15 549 | 15 249 | 19 006 | See |
| Glâne | 9 851 | 10 735 | 11 882 | 7 354 | 1 175 | 2 570 | Glâne |
| Broye | 5 217 | 3 451 | 17 028 | 91 401 | 12 607 | 4 983 | Broye |
| Veveyse | 14 413 | 4 430 | 1 920 | 4 319 | 2 825 | 4 634 | Vivisbach |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON856 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON856 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t99-164



Nouvelles constructions autorisées, par objet de construction, de 1993 à 1998
 Bewilligte Neubauten nach Bauobjekt von 1993 bis 1998

| T09-15 | Constructions autorisées | Volume SIA, en m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ¹ | Logements | Pièces | Garages |
|---|--------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------|--------|--|
| | Bewilligte Bauten | SIA-Volumen, in m ³ | SIA-Kosten, in 1000 Fr. ¹ | Wohnungen | Zimmer | (nombre de places) Garages (Anzahl Plätze) |
| Total | | | | | | |
| 1993 | 1 618 | 2 594 662 | 1 250 690 | 2 877 | 9 742 | 3 071 |
| 1994 | 1 766 | 2 172 282 | 1 031 850 | 2 066 | 7 523 | 2 938 |
| 1995 | 1 880 | 2 101 650 | 848 314 | 1 628 | 6 453 | 1 792 |
| 1996 | 1 872 | 2 720 820 | 951 792 | 1 629 | 6 619 | 2 526 |
| 1997 | 1 899 | 1 693 450 | 747 101 | 1 300 | 5 461 | 1 773 |
| 1998 | 1 837 | 1 669 975 | 608 888 | 1 023 | 4 506 | 1 225 |
| Route / Strasse | | | | | | |
| 1993 | 39 | - | 23 307 | ... | ... | ... |
| 1994 | 47 | - | 16 056 | ... | ... | ... |
| 1995 | 57 | - | 12 548 | ... | ... | ... |
| 1996 | 74 | - | 17 933 | ... | ... | ... |
| 1997 | 96 | 150 | 33 475 | ... | ... | ... |
| 1998 | 58 | 1 759 | 11 870 | ... | ... | ... |
| Autre transport, communications / Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen | | | | | | |
| 1993 | 11 | 83 153 | 105 943 | 17 | 38 | - |
| 1994 | 8 | 12 736 | 5 586 | - | - | 128 |
| 1995 | 11 | 61 700 | 11 085 | - | - | 38 |
| 1996 | 9 | 7 251 | 5 205 | - | - | 83 |
| 1997 | 33 | 52 923 | 17 836 | 2 | 7 | 192 |
| 1998 | 24 | 5 553 | 2 756 | - | - | 69 |
| Education, recherche / Bildung, Forschung | | | | | | |
| 1993 | 9 | 73 548 | 31 962 | 1 | 5 | - |
| 1994 | 3 | 10 955 | 5 505 | - | - | - |
| 1995 | 3 | 18 223 | 7 214 | - | - | - |
| 1996 | 2 | 41 223 | 19 875 | - | - | - |
| 1997 | 9 | 34 589 | 15 855 | - | - | - |
| 1998 | 4 | 26 948 | 9 428 | - | - | - |
| Santé / Gesundheit | | | | | | |
| 1993 | 1 | 11 442 | 6 007 | - | - | - |
| 1994 | - | - | - | - | - | - |
| 1995 | 5 | 31 950 | 16 047 | - | - | - |
| 1996 | 3 | 29 205 | 15 538 | - | - | 3 |
| 1997 | - | - | - | - | - | - |
| 1998 | 1 | 2 282 | 575 | - | - | 5 |
| Culture, loisirs / Kultur, Freizeit | | | | | | |
| 1993 | 18 | 23 472 | 17 112 | 2 | 3 | - |
| 1994 | 22 | 47 416 | 13 559 | - | - | - |
| 1995 | 26 | 59 893 | 14 890 | - | - | - |
| 1996 | 37 | 77 473 | 19 885 | - | - | - |
| 1997 | 34 | 68 508 | 19 886 | 2 | 10 | 1 |
| 1998 | 27 | 88 416 | 32 671 | 1 | 4 | - |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON859 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON859 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

159-165



Nouvelles constructions autorisées, par objet de construction, de 1993 à 1998
 Bewilligte Neubauten nach Bauobjekt von 1993 bis 1998

| T09-15 | Constructions autorisées | Volume SIA, en m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ¹ | Logements | Pièces | Garages (nombre de places) |
|---|--------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------|--------|----------------------------|
| | Bewilligte Bauten | SIA-Volumen, in m ³ | SIA-Kosten, in 1000 Fr. ¹ | Wohnungen | Zimmer | Garagen (Anzahl Plätze) |
| Autre infrastructure / Übrige Infrastruktur | | | | | | |
| 1993 | 202 | 15 404 | 80 606 | - | - | - |
| 1994 | 257 | 13 035 | 96 777 | - | - | - |
| 1995 | 284 | 226 968 | 147 556 | - | - | - |
| 1996 | 250 | 7 606 | 84 393 | - | - | - |
| 1997 | 288 | 29 701 | 96 971 | - | - | - |
| 1998 | 284 | 24 431 | 79 167 | - | - | - |
| Maison à un logement / Einfamilienhaus | | | | | | |
| 1993 | 597 | 457 998 | 222 791 | 597 | 2 680 | 427 |
| 1994 | 784 | 608 319 | 296 629 | 784 | 3 541 | 709 |
| 1995 | 761 | 603 812 | 293 495 | 761 | 3 543 | 843 |
| 1996 | 785 | 619 955 | 304 195 | 785 | 3 722 | 843 |
| 1997 | 681 | 548 694 | 260 885 | 681 | 3 178 | 791 |
| 1998 | 701 | 582 836 | 275 663 | 701 | 3 370 | 821 |
| Maison à plusieurs logements / Mehrfamilienhaus | | | | | | |
| 1993 | 207 | 776 501 | 377 040 | 1 702 | 5 346 | 801 |
| 1994 | 142 | 426 555 | 201 287 | 914 | 2 932 | 551 |
| 1995 | 93 | 336 850 | 163 141 | 635 | 2 175 | 479 |
| 1996 | 82 | 358 656 | 164 089 | 694 | 2 380 | 635 |
| 1997 | 84 | 281 868 | 135 779 | 542 | 1 992 | 499 |
| 1998 | 65 | 161 544 | 75 920 | 285 | 999 | 214 |
| Autre bâtiment d'habitation / Anderes Wohngebäude | | | | | | |
| 1993 | 238 | 636 853 | 273 070 | 547 | 1 629 | 1 827 |
| 1994 | 232 | 677 651 | 332 785 | 361 | 1 024 | 1 529 |
| 1995 | 318 | 178 160 | 84 240 | 223 | 703 | 370 |
| 1996 | 327 | 284 130 | 128 654 | 140 | 486 | 574 |
| 1997 | 348 | 89 957 | 47 131 | 60 | 228 | 202 |
| 1998 | 342 | 34 822 | 16 032 | 26 | 102 | 116 |
| Agriculture et sylviculture / Land- und Forstwirtschaft | | | | | | |
| 1993 | 239 | 251 292 | 34 028 | 2 | 10 | 3 |
| 1994 | 225 | 243 443 | 26 407 | 2 | 6 | 16 |
| 1995 | 260 | 298 868 | 31 432 | 3 | 8 | 2 |
| 1996 | 237 | 312 786 | 30 267 | 3 | 9 | - |
| 1997 | 273 | 263 472 | 25 587 | - | - | - |
| 1998 | 279 | 352 012 | 33 639 | 6 | 16 | - |
| Industrie, artisanat et services / Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen | | | | | | |
| 1993 | 57 | 264 999 | 78 823 | 9 | 31 | 13 |
| 1994 | 46 | 132 172 | 37 259 | 5 | 20 | 5 |
| 1995 | 62 | 285 226 | 66 667 | 6 | 24 | 60 |
| 1996 | 66 | 982 535 | 161 760 | 7 | 22 | 388 |
| 1997 | 53 | 323 588 | 93 696 | 13 | 46 | 88 |
| 1998 | 52 | 389 372 | 71 167 | 4 | 15 | - |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON859 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON859 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-165



Production nette de logements, par district, de 1993 à 1998

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 1993 bis 1998

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

| T09-16 | Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en) | | | Production nette de logements / Netto-Wohnungsproduktion | | |
|--------------------------|--|-----------------------------------|---|--|-------------------------|--------------------------|
| | Bâtiments | Volume SIA en m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ¹ | Total | Logements de 1 pièce | Logements de 2 pièces |
| | Gebäude | SIA-Volumen, in m ³ | SIA-Kosten, in 1000 Fr. ¹ | | 1-Zimmer- wohnungen | 2-Zimmer- wohnungen |
| Canton | | | | | | |
| 1993 | 827 | 1 083 785 | 580 115 | 1 612 | 118 | 235 |
| 1994 | 1 019 | 1 356 669 | 695 171 | 2 028 | 104 | 334 |
| 1995 | 1 226 | 1 479 120 | 738 120 | 2 115 | 111 | 285 |
| 1996 | 1 325 | 1 409 781 | 683 450 | 1 878 | 72 | 224 |
| 1997 | 1 191 | 1 539 365 | 728 419 | 1 712 | 77 | 131 |
| 1998 | 1 104 | 1 296 833 | 618 717 | 1 307 | 43 | 98 |
| Ville de Fribourg | | | | | | |
| 1993 | 27 | 11 194 | 19 451 | 20 | 3 | 6 |
| 1994 | 24 | 65 544 | 39 230 | 55 | 4 | 25 |
| 1995 | 26 | 173 981 | 82 590 | 287 | 35 | 60 |
| 1996 | 41 | 91 946 | 47 399 | 96 | 2 | 36 |
| 1997 | 53 | 409 468 | 195 861 | 244 | 31 | 16 |
| 1998 | 57 | 287 156 | 135 859 | 177 | 19 | 29 |
| Sarine-Campagne | | | | | | |
| 1993 | 176 | 252 079 | 130 575 | 353 | 13 | 50 |
| 1994 | 190 | 286 490 | 141 734 | 464 | 17 | 72 |
| 1995 | 202 | 249 456 | 123 717 | 379 | 6 | 50 |
| 1996 | 262 | 350 971 | 162 349 | 514 | 14 | 62 |
| 1997 | 216 | 249 921 | 114 252 | 372 | 18 | 50 |
| 1998 | 226 | 206 985 | 108 325 | 253 | 1 | 18 |
| Singine | | | | | | |
| 1993 | 180 | 312 492 | 158 257 | 427 | 33 | 58 |
| 1994 | 277 | 306 821 | 152 601 | 401 | 25 | 40 |
| 1995 | 280 | 275 726 | 140 065 | 361 | 18 | 44 |
| 1996 | 298 | 272 196 | 137 378 | 373 | 19 | 37 |
| 1997 | 252 | 225 824 | 105 360 | 258 | 13 | 11 |
| 1998 | 232 | 223 612 | 106 423 | 230 | 10 | 8 |
| Gruyère | | | | | | |
| 1993 | 120 | 190 476 | 99 511 | 363 | 28 | 66 |
| 1994 | 161 | 280 972 | 142 078 | 502 | 28 | 94 |
| 1995 | 169 | 207 050 | 104 076 | 339 | 10 | 63 |
| 1996 | 205 | 188 400 | 89 524 | 248 | 11 | 14 |
| 1997 | 188 | 176 332 | 90 693 | 242 | -5 | 13 |
| 1998 | 153 | 140 454 | 64 678 | 170 | 4 | 8 |
| Lac | | | | | | |
| 1993 | 133 | 107 074 | 63 149 | 158 | 17 | 17 |
| 1994 | 174 | 221 355 | 113 713 | 303 | 15 | 54 |
| 1995 | 260 | 259 301 | 143 521 | 386 | 28 | 23 |
| 1996 | 258 | 258 101 | 132 561 | 381 | 12 | 43 |
| 1997 | 212 | 208 586 | 99 531 | 258 | 11 | 14 |
| 1998 | 187 | 208 619 | 97 823 | 214 | 2 | 9 |
| Glâne | | | | | | |
| 1993 | 70 | 62 318 | 35 035 | 108 | 11 | 3 |
| 1994 | 63 | 84 747 | 42 208 | 142 | 10 | 32 |
| 1995 | 101 | 77 162 | 38 580 | 92 | 4 | 5 |
| 1996 | 85 | 70 751 | 35 617 | 83 | - | 7 |
| 1997 | 91 | 107 377 | 47 220 | 124 | 2 | 9 |
| 1998 | 85 | 74 232 | 34 052 | 88 | 3 | 4 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON865/866 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON865/866 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-373



Production nette de logements, par district, de 1993 à 1998

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 1993 bis 1998

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

| Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen | Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen | Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen | Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen | Pièces Zimmer | Garages (Nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze) | T09-16 |
|---|---|---|---|------------------|---|-----------------------|
| | | | | | | Kanton |
| 415 | 500 | 262 | 82 | 5 635 | 1 089 | 1993 |
| 490 | 667 | 342 | 91 | 7 166 | 1 317 | 1994 |
| 415 | 820 | 346 | 138 | 7 764 | 1 489 | 1995 |
| 315 | 675 | 435 | 157 | 7 282 | 1 469 | 1996 |
| 314 | 641 | 416 | 133 | 6 723 | 1 752 | 1997 |
| 164 | 477 | 372 | 153 | 5 380 | 1 517 | 1998 |
| | | | | | | Stadt Freiburg |
| 3 | 2 | 5 | 1 | 63 | 7 | 1993 |
| 21 | - | 2 | 3 | 145 | 58 | 1994 |
| 86 | 78 | 21 | 7 | 872 | 220 | 1995 |
| 23 | 25 | 12 | -2 | 291 | 148 | 1996 |
| 70 | 101 | 19 | 7 | 814 | 329 | 1997 |
| 46 | 57 | 21 | 5 | 578 | 292 | 1998 |
| | | | | | | Saane-Land |
| 83 | 107 | 72 | 28 | 1 318 | 220 | 1993 |
| 97 | 190 | 72 | 16 | 1 668 | 311 | 1994 |
| 93 | 144 | 56 | 30 | 1 421 | 194 | 1995 |
| 107 | 183 | 118 | 30 | 1 961 | 343 | 1996 |
| 78 | 121 | 74 | 31 | 1 392 | 389 | 1997 |
| 30 | 87 | 73 | 44 | 1 104 | 294 | 1998 |
| | | | | | | Sense |
| 107 | 156 | 56 | 17 | 1 476 | 261 | 1993 |
| 65 | 152 | 87 | 32 | 1 535 | 218 | 1994 |
| 42 | 147 | 89 | 21 | 1 391 | 186 | 1995 |
| 53 | 147 | 67 | 50 | 1 475 | 278 | 1996 |
| 30 | 107 | 76 | 21 | 1 059 | 233 | 1997 |
| 12 | 103 | 74 | 23 | 982 | 256 | 1998 |
| | | | | | | Greyerz |
| 99 | 124 | 33 | 13 | 1 196 | 254 | 1993 |
| 154 | 140 | 71 | 15 | 1 683 | 351 | 1994 |
| 53 | 155 | 37 | 21 | 1 226 | 257 | 1995 |
| 42 | 85 | 77 | 19 | 1 004 | 213 | 1996 |
| 50 | 90 | 67 | 27 | 1 028 | 237 | 1997 |
| 17 | 51 | 66 | 24 | 749 | 144 | 1998 |
| | | | | | | See |
| 32 | 45 | 39 | 8 | 570 | 118 | 1993 |
| 69 | 91 | 60 | 14 | 1 078 | 116 | 1994 |
| 81 | 167 | 70 | 17 | 1 437 | 272 | 1995 |
| 53 | 164 | 86 | 23 | 1 481 | 223 | 1996 |
| 36 | 101 | 77 | 19 | 1 050 | 274 | 1997 |
| 26 | 86 | 66 | 25 | 885 | 259 | 1998 |
| | | | | | | Glane |
| 46 | 23 | 15 | 10 | 382 | 83 | 1993 |
| 39 | 37 | 20 | 4 | 463 | 122 | 1994 |
| 8 | 38 | 18 | 19 | 394 | 83 | 1995 |
| 17 | 24 | 17 | 18 | 354 | 91 | 1996 |
| 12 | 45 | 43 | 13 | 529 | 105 | 1997 |
| 6 | 37 | 27 | 11 | 378 | 95 | 1998 |

*Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON865/866 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON865/866 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-373



Production nette de logements, par district, de 1993 à 1998

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 1993 bis 1998

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

| T09-16 | Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en) | | | Production nette de logements / Netto-Wohnungsproduktion | | |
|--------|--|-----------------------------------|---|--|-------------------------|--------------------------|
| | Bâtiments | Volume SIA en m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ¹ | Total | Logements de 1 pièce | Logements de 2 pièces |
| | Gebäude | SIA-Volumen, in m ³ | SIA-Kosten, in 1000 Fr. ¹ | | 1-Zimmer- wohnungen | 2-Zimmer- wohnungen |

| | | | | | | |
|--------------|-----|---------|--------|-----|---|----|
| Broye | | | | | | |
| 1993 | 85 | 104 074 | 52 255 | 126 | 6 | 27 |
| 1994 | 95 | 83 851 | 48 575 | 112 | 5 | 9 |
| 1995 | 137 | 129 892 | 67 258 | 213 | 7 | 30 |
| 1996 | 130 | 123 006 | 54 233 | 114 | 9 | 10 |
| 1997 | 121 | 107 950 | 50 580 | 136 | 1 | 11 |
| 1998 | 120 | 108 168 | 49 202 | 126 | 3 | 13 |

| | | | | | | |
|----------------|----|---------|--------|----|---|----|
| Veveyse | | | | | | |
| 1993 | 36 | 44 078 | 21 881 | 57 | 7 | 8 |
| 1994 | 35 | 26 889 | 15 035 | 49 | - | 8 |
| 1995 | 51 | 106 552 | 38 313 | 58 | 3 | 10 |
| 1996 | 46 | 54 410 | 24 389 | 69 | 5 | 15 |
| 1997 | 58 | 53 907 | 24 922 | 78 | 6 | 7 |
| 1998 | 44 | 47 607 | 22 355 | 49 | 1 | 9 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON865/866 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON865/866 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-373

Production nette de logements, par type de travaux, de 1993 à 1998

Netto-Wohnungsproduktion, nach Art der Arbeiten von 1993 bis 1998

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

| T09-17 | Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en) | | | Production nette de logements / Netto-Wohnungsproduktion | | |
|--------|--|-----------------------------------|---|--|-------------------------|--------------------------|
| | Bâtiments | Volume SIA, en m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ¹ | Total | Logements de 1 pièce | Logements de 2 pièces |
| | Gebäude | SIA-Volumen, in m ³ | SIA-Kosten, in 1000 fr. ¹ | | 1-Zimmer- wohnungen | 2-Zimmer- wohnungen |

| | | | | | | |
|--------------|-------|-----------|---------|-------|-----|-----|
| Total | | | | | | |
| 1993 | 827 | 1 083 785 | 580 115 | 1 612 | 118 | 235 |
| 1994 | 1 019 | 1 356 669 | 695 171 | 2 028 | 104 | 334 |
| 1995 | 1 226 | 1 479 120 | 738 120 | 2 115 | 111 | 285 |
| 1996 | 1 325 | 1 409 781 | 683 450 | 1 878 | 72 | 224 |
| 1997 | 1 191 | 1 539 365 | 728 419 | 1 712 | 77 | 131 |
| 1998 | 1 104 | 1 296 833 | 618 717 | 1 307 | 43 | 98 |

| | | | | | | |
|------------------------------|-----|-----------|---------|-------|-----|-----|
| Nouvelle construction | | | | | | |
| 1993 | 510 | 995 385 | 470 258 | 1 520 | 109 | 219 |
| 1994 | 667 | 1 239 408 | 571 630 | 1 929 | 93 | 322 |
| 1995 | 833 | 1 337 952 | 614 794 | 1 980 | 88 | 245 |
| 1996 | 913 | 1 198 824 | 556 967 | 1 700 | 59 | 187 |
| 1997 | 791 | 1 337 661 | 618 877 | 1 583 | 75 | 114 |
| 1998 | 706 | 1 069 245 | 499 432 | 1 193 | 28 | 88 |

| | | | | | | |
|---------------------------------------|-----|---------|---------|-----|----|----|
| Agrandissement, transformation | | | | | | |
| 1993 | 317 | 88 400 | 109 857 | 92 | 9 | 16 |
| 1994 | 352 | 117 261 | 123 541 | 99 | 11 | 12 |
| 1995 | 393 | 141 168 | 123 326 | 135 | 23 | 40 |
| 1996 | 412 | 210 957 | 126 483 | 178 | 13 | 37 |
| 1997 | 400 | 201 704 | 109 542 | 129 | 2 | 17 |
| 1998 | 398 | 227 588 | 119 285 | 114 | 15 | 10 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON865/866 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON865/866 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-372



Production nette de logements, par district, de 1993 à 1998

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 1993 bis 1998

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

| Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen | Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen | Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen | Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen | Pièces Zimmer | Garages (Nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze) | T09-16 |
|---|---|---|---|------------------|---|------------------|
| 29 | 35 | 27 | 2 | 434 | 105 | Broye |
| 25 | 46 | 22 | 5 | 422 | 85 | 1993 |
| 47 | 71 | 46 | 12 | 794 | 131 | 1994 |
| 6 | 31 | 43 | 15 | 476 | 81 | 1995 |
| 23 | 53 | 39 | 9 | 553 | 117 | 1996 |
| 18 | 47 | 32 | 13 | 509 | 105 | 1997 |
| | | | | | | 1998 |
| 16 | 8 | 15 | 3 | 196 | 41 | Vivisbach |
| 20 | 11 | 8 | 2 | 172 | 56 | 1993 |
| 5 | 20 | 9 | 11 | 229 | 146 | 1994 |
| 14 | 16 | 15 | 4 | 240 | 92 | 1995 |
| 15 | 23 | 21 | 6 | 298 | 68 | 1996 |
| 9 | 9 | 13 | 8 | 195 | 72 | 1997 |
| | | | | | | 1998 |

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON865/866 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON865/866 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-373

Production nette de logements, par type de travaux, de 1993 à 1998

Netto-Wohnungsproduktion, nach Art der Arbeiten von 1993 bis 1998

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

| Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen | Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen | Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen | Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen | Pièces Zimmer | Garages (Nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze) | T09-17 |
|---|---|---|---|------------------|---|---------------------|
| 415 | 500 | 262 | 82 | 5 635 | 1 089 | Total |
| 490 | 667 | 342 | 91 | 7 166 | 1 317 | 1993 |
| 415 | 820 | 346 | 138 | 7 764 | 1 489 | 1994 |
| 315 | 675 | 435 | 157 | 7 282 | 1 469 | 1995 |
| 314 | 641 | 416 | 133 | 6 723 | 1 752 | 1996 |
| 164 | 477 | 372 | 153 | 5 380 | 1 517 | 1997 |
| | | | | | | 1998 |
| 393 | 475 | 251 | 73 | 5 319 | 1 062 | Neubau |
| 469 | 638 | 329 | 78 | 6 809 | 1 286 | 1993 |
| 400 | 802 | 329 | 116 | 7 327 | 1 387 | 1994 |
| 288 | 641 | 394 | 131 | 6 617 | 1 390 | 1995 |
| 315 | 600 | 377 | 102 | 6 145 | 1 631 | 1996 |
| 173 | 445 | 344 | 115 | 4 913 | 1 362 | 1997 |
| | | | | | | 1998 |
| 22 | 25 | 11 | 9 | 316 | 27 | Umbau, Anbau |
| 21 | 29 | 13 | 13 | 357 | 31 | 1993 |
| 15 | 18 | 17 | 22 | 437 | 102 | 1994 |
| 27 | 34 | 41 | 26 | 665 | 79 | 1995 |
| -1 | 41 | 39 | 31 | 578 | 121 | 1996 |
| -9 | 32 | 28 | 38 | 467 | 155 | 1997 |
| | | | | | | 1998 |

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON865/866 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON865/866 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-372



Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 1993 à 1998

Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 1993 bis 1998

Nouvelles constructions terminées; série révisée; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective

Beendete Neubauten; revidierte Serie; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

| TO9-18 | Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en) | | | Production de logements / Wohnungsproduktion | | | |
|---|--|---|--|--|---|--|--|
| | Bâtiments Gebäude | Volume SIA, en m ³ SIA-Volumen, in m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ¹ SIA-Kosten, in 1000 Fr. ¹ | Total | Logements de 1 pièce 1-Zimmer- wohnungen | Logements de 2 pièces 2-Zimmer- wohnungen | Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen |
| Total | | | | | | | |
| 1993 | 510 | 995 385 | 470 258 | 1 520 | 109 | 219 | 393 |
| 1994 | 667 | 1 239 408 | 571 630 | 1 929 | 93 | 322 | 469 |
| 1995 | 833 | 1 337 952 | 614 794 | 1 980 | 88 | 245 | 400 |
| 1996 | 913 | 1 198 824 | 556 967 | 1 700 | 59 | 187 | 288 |
| 1997 | 791 | 1 337 661 | 618 877 | 1 583 | 75 | 114 | 315 |
| 1998 | 706 | 1 069 245 | 499 432 | 1 193 | 28 | 88 | 173 |
| Maison individuelle | | | | | | | |
| 1993 | 233 | 210 627 | 104 865 | 233 | - | 1 | 8 |
| 1994 | 281 | 238 699 | 118 721 | 281 | - | 2 | 9 |
| 1995 | 366 | 323 959 | 157 457 | 366 | - | - | 11 |
| 1996 | 448 | 378 795 | 185 333 | 448 | - | 1 | 12 |
| 1997 | 444 | 382 279 | 182 456 | 444 | 1 | - | 9 |
| 1998 | 449 | 392 979 | 184 541 | 449 | - | 2 | 5 |
| Résidence secondaire individuelle | | | | | | | |
| 1993 | 16 | 9 379 | 5 094 | 16 | - | 1 | 4 |
| 1994 | 7 | 5 020 | 2 956 | 7 | - | - | 2 |
| 1995 | 11 | 7 117 | 3 939 | 11 | - | 1 | 3 |
| 1996 | 20 | 13 280 | 6 974 | 20 | - | - | 10 |
| 1997 | 20 | 11 828 | 6 403 | 20 | 1 | 1 | 7 |
| 1998 | 14 | 10 945 | 5 615 | 14 | - | 1 | 5 |
| Maison jumelée | | | | | | | |
| 1993 | 46 | 56 206 | 28 405 | 83 | 2 | - | 3 |
| 1994 | 62 | 44 042 | 21 843 | 62 | - | - | 6 |
| 1995 | 109 | 82 827 | 41 541 | 109 | - | - | 3 |
| 1996 | 143 | 107 591 | 53 343 | 143 | - | - | 2 |
| 1997 | 130 | 89 877 | 45 253 | 130 | - | 1 | 8 |
| 1998 | 90 | 66 559 | 32 696 | 90 | - | 1 | 1 |
| Habitation groupée | | | | | | | |
| 1993 | 54 | 112 653 | 55 498 | 185 | 16 | 11 | 28 |
| 1994 | 106 | 84 372 | 37 849 | 106 | - | - | 13 |
| 1995 | 168 | 112 933 | 54 432 | 168 | - | - | 12 |
| 1996 | 149 | 103 827 | 50 320 | 149 | - | - | 13 |
| 1997 | 71 | 51 646 | 25 076 | 71 | - | - | 2 |
| 1998 | 57 | 39 693 | 19 352 | 57 | - | - | 3 |
| Maison familiale (2-3 logements) | | | | | | | |
| 1993 | 63 | 77 981 | 38 882 | 132 | 21 | 14 | 19 |
| 1994 | 81 | 102 814 | 49 492 | 174 | 17 | 32 | 19 |
| 1995 | 69 | 87 311 | 42 727 | 149 | 22 | 12 | 17 |
| 1996 | 59 | 71 196 | 34 834 | 123 | 21 | 18 | 19 |
| 1997 | 42 | 50 942 | 23 022 | 87 | 14 | 9 | 12 |
| 1998 | 23 | 27 913 | 13 909 | 46 | 9 | 8 | 4 |
| Immeuble locatif (4 logements et plus) | | | | | | | |
| 1993 | 58 | 307 261 | 146 661 | 701 | 57 | 162 | 269 |
| 1994 | 98 | 622 927 | 286 207 | 1 197 | 63 | 269 | 402 |
| 1995 | 78 | 505 833 | 243 228 | 1 069 | 53 | 208 | 335 |
| 1996 | 56 | 312 105 | 144 502 | 664 | 20 | 128 | 206 |
| 1997 | 39 | 206 054 | 95 541 | 429 | 11 | 65 | 146 |
| 1998 | 31 | 212 104 | 97 729 | 366 | 1 | 45 | 109 |
| Résidence secondaire plurifamiliale | | | | | | | |
| 1993 | 1 | 1 092 | 579 | 2 | 1 | - | - |
| 1994 | 2 | 2 692 | 1 570 | 6 | - | 1 | 4 |
| 1996 | 1 | 1 188 | 775 | 2 | - | - | 1 |
| 1997 | 3 | 2 950 | 1 647 | 6 | 1 | 1 | 2 |
| 1998 | 1 | 996 | 500 | 3 | 1 | - | 1 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON871/872 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON871/872 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-375



Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 1993 à 1998

Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 1993 bis 1998

Nouvelles constructions terminées; série révisée; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective

Beendete Neubauten; revidierte Serie; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

| | | | Pièces | Garages | Nombre moyen de | Coût moyen par | |
|------------------------|------------------------|-------------------------|--------|--|--|--|--|
| Logements de 4 pièces | Logements de 5 pièces | Logements de 6+ pièces | Zimmer | (Nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze) | pièces par logement Durchschnittliche Anzahl Zimmer pro Wohnung | logement, en 1000 fr. Durchschnittskosten pro Wohnung in 1000 Fr. | T09-18 |
| 4-Zimmer- wohnungen | 5-Zimmer- wohnungen | 6+-Zimmer- wohnungen | | | | | |
| 475 | 251 | 73 | 5 319 | 1 062 | 4,1 | 427 | Total |
| 638 | 329 | 78 | 6 809 | 1 286 | 4,2 | 391 | 1993 |
| 802 | 329 | 116 | 7 327 | 1 387 | 4,4 | 420 | 1994 |
| 641 | 394 | 131 | 6 617 | 1 390 | 4,5 | 418 | 1995 |
| 600 | 377 | 102 | 6 145 | 1 631 | 4,5 | 553 | 1996 |
| 445 | 344 | 115 | 4 913 | 1 362 | 4,6 | 431 | 1997 |
| | | | | | | | 1998 |
| | | | | | | | Einfamilienhaus |
| 79 | 108 | 37 | 1 104 | 243 | 4,7 | 477 | 1993 |
| 82 | 135 | 53 | 1 352 | 239 | 4,8 | 447 | 1994 |
| 126 | 162 | 67 | 1 749 | 391 | 4,8 | 454 | 1995 |
| 133 | 224 | 78 | 2 158 | 524 | 4,8 | 437 | 1996 |
| 136 | 221 | 77 | 2 139 | 557 | 4,8 | 433 | 1997 |
| 145 | 206 | 91 | 2 175 | 549 | 4,8 | 433 | 1998 |
| | | | | | | | Ferien-Einfamilienhaus |
| 11 | - | - | 58 | 8 | 3,6 | 335 | 1993 |
| 4 | 1 | - | 27 | 4 | 3,9 | 443 | 1994 |
| 6 | 1 | - | 40 | 8 | 3,6 | 388 | 1995 |
| 5 | 5 | - | 75 | 15 | 3,8 | 372 | 1996 |
| 7 | 4 | - | 72 | 17 | 3,6 | 342 | 1997 |
| 7 | 1 | - | 50 | 10 | 3,6 | 426 | 1998 |
| | | | | | | | Doppelfamilienhaus |
| 40 | 34 | 4 | 365 | 47 | 4,4 | 355 | 1993 |
| 35 | 18 | 3 | 266 | 56 | 4,3 | 357 | 1994 |
| 59 | 36 | 11 | 491 | 90 | 4,5 | 401 | 1995 |
| 74 | 44 | 23 | 660 | 131 | 4,6 | 390 | 1996 |
| 58 | 56 | 7 | 580 | 127 | 4,5 | 363 | 1997 |
| 41 | 43 | 4 | 408 | 94 | 4,5 | 383 | 1998 |
| | | | | | | | Reihenhaus |
| 73 | 43 | 14 | 713 | 96 | 3,9 | 349 | 1993 |
| 52 | 38 | 3 | 455 | 61 | 4,3 | 381 | 1994 |
| 116 | 38 | 2 | 702 | 124 | 4,2 | 344 | 1995 |
| 82 | 46 | 8 | 645 | 99 | 4,3 | 358 | 1996 |
| 33 | 29 | 7 | 325 | 60 | 4,6 | 373 | 1997 |
| 20 | 32 | 2 | 261 | 71 | 4,6 | 357 | 1998 |
| | | | | | | | 2-3 Familienhaus |
| 33 | 37 | 8 | 471 | 100 | 3,6 | 309 | 1993 |
| 60 | 40 | 6 | 614 | 99 | 3,5 | 300 | 1994 |
| 50 | 33 | 15 | 552 | 98 | 3,7 | 301 | 1995 |
| 28 | 22 | 15 | 426 | 103 | 3,4 | 295 | 1996 |
| 19 | 27 | 6 | 315 | 78 | 3,6 | 274 | 1997 |
| 11 | 9 | 5 | 156 | 41 | 3,4 | 314 | 1998 |
| | | | | | | | Mehrfamilienhaus (4 und mehr Wohnungen) |
| 189 | 18 | 6 | 2 070 | 386 | 2,9 | 217 | 1993 |
| 363 | 89 | 11 | 3 770 | 771 | 3,3 | 249 | 1994 |
| 411 | 51 | 11 | 3 439 | 478 | 3,3 | 247 | 1995 |
| 272 | 35 | 3 | 2 175 | 249 | 3,3 | 230 | 1996 |
| 182 | 25 | - | 1 432 | 291 | 3,5 | 252 | 1997 |
| 171 | 37 | 3 | 1 305 | 339 | 3,6 | 280 | 1998 |
| | | | | | | | Ferien-Mehrfamilienhaus |
| 1 | - | - | 5 | 2 | 2,5 | 301 | 1993 |
| 1 | - | - | 18 | 1 | 3,0 | 279 | 1994 |
| 1 | - | - | 7 | - | 3,5 | 430 | 1996 |
| 2 | - | - | 17 | 3 | 2,8 | 298 | 1997 |
| 0 | 1 | - | 9 | - | 3,0 | 173 | 1998 |

*Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON871/872 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON871/872 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-375



Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 1993 à 1998

Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 1993 bis 1998

Nouvelles constructions terminées; série révisée; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective

Beendete Neubauten; revidierte Serie; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

| T09-18 | Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en) | | | Production de logements / Wohnungsproduktion | | | |
|---|--|-----------------------------------|---|--|-------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | Bâtiments | Volume SIA, en m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ¹ | Total | Logements de 1 pièce | Logements de 2 pièces | Logements de 3 pièces |
| | Gebäude | SIA-Volumen, in m ³ | SIA-Kosten, in 1000 Fr. ¹ | | 1-Zimmer- wohnungen | 2-Zimmer- wohnungen | 3-Zimmer- wohnungen |
| Autre maison plurifamiliale | | | | | | | |
| 1995 | 3 | 6 397 | 3 337 | 10 | - | - | - |
| 1996 | 1 | 1 500 | 975 | 4 | 2 | 1 | - |
| 1997 | 5 | 47 459 | 19 826 | 90 | 8 | 15 | 25 |
| Maison individuelle mixte | | | | | | | |
| 1993 | 6 | 4 459 | 1 661 | 2 | - | - | - |
| 1994 | 2 | 1 895 | 1 026 | 2 | - | - | - |
| 1995 | 2 | 3 087 | 1 164 | 2 | - | - | - |
| 1996 | 6 | 8 676 | 3 428 | 6 | - | - | 1 |
| 1997 | 6 | 10 539 | 4 461 | 6 | - | - | - |
| 1998 | 16 | 19 394 | 8 517 | 16 | - | - | - |
| Immeuble mixte à plusieurs logements | | | | | | | |
| 1993 | 14 | 82 387 | 40 073 | 96 | 8 | 19 | 37 |
| 1994 | 9 | 31 773 | 15 952 | 48 | 4 | 6 | 11 |
| 1995 | 13 | 73 528 | 36 047 | 76 | 12 | 21 | 16 |
| 1996 | 13 | 115 902 | 46 147 | 119 | 16 | 36 | 21 |
| 1997 | 7 | 277 037 | 122 740 | 267 | 38 | 21 | 97 |
| 1998 | 7 | 175 736 | 76 740 | 123 | 16 | 25 | 38 |
| Habitation rurale | | | | | | | |
| 1993 | 3 | 2 608 | 1 166 | 3 | - | - | - |
| 1994 | 7 | 5 918 | 3 003 | 7 | - | - | - |
| 1995 | 3 | 3 026 | 1 302 | 5 | 1 | 1 | - |
| 1996 | 9 | 8 505 | 3 694 | 11 | - | 2 | 1 |
| 1997 | 13 | 14 696 | 6 761 | 18 | - | 1 | 2 |
| 1998 | 6 | 5 197 | 2 669 | 7 | - | 2 | 1 |
| Bâtiment avec appartements de vacances | | | | | | | |
| 1993 | 1 | 3 479 | 1 950 | 8 | - | - | 8 |
| 1994 | 1 | 1 362 | 650 | 3 | - | 2 | - |
| Autre bâtiment d'habitation | | | | | | | |
| 1993 | 19 | 127 253 | 45 425 | 59 | 4 | 11 | 17 |
| 1994 | 11 | 97 894 | 32 361 | 36 | 9 | 10 | 3 |
| 1995 | 11 | 131 934 | 29 589 | 15 | - | 2 | 3 |
| 1996 | 8 | 76 259 | 26 643 | 11 | - | 1 | 2 |
| 1997 | 11 | 192 354 | 85 690 | 15 | 1 | - | 5 |
| 1998 | 12 | 117 729 | 57 165 | 22 | 1 | 4 | 6 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON871/872 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON871/872 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-375



Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 1993 à 1998

Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 1993 bis 1998

Nouvelles constructions terminées; série révisée; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective

Beendete Neubauten; revidierte Serie; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

| | | | Pièces | Garages | Nombre moyen de | Coût moyen par | T09-18 | |
|---|---|---|--------|--|---|---|--------------------------------------|--|
| Logements de 4 pièces 4-Zimmerwohnungen | Logements de 5 pièces 5-Zimmerwohnungen | Logements de 6+ pièces 6+-Zimmerwohnungen | Zimmer | (Nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze) | pièces par logement Durchschnittliche Anzahl Zimmer pro Wohnung | logement, en 1000 fr. Durchschnittskosten pro Wohnung in 1000 Fr. | | |
| | | | | | | | Anderes Mehrfamilienhaus | |
| 2 | 6 | 2 | 50 | 8 | 4,8 | 304 | 1995 | |
| - | 1 | - | 9 | - | 2,3 | 248 | 1996 | |
| 38 | 4 | - | 285 | 82 | 4,0 | 295 | 1997 | |
| | | | | | | | Einfamilienhaus mit Gewerbe | |
| 1 | 1 | - | 9 | 1 | 4,5 | ... | 1993 | |
| - | 2 | - | 10 | 1 | 5,0 | ... | 1994 | |
| - | 1 | 1 | 11 | - | 5,5 | ... | 1995 | |
| 2 | 2 | 1 | 27 | 5 | 4,5 | ... | 1996 | |
| 3 | - | 3 | 30 | 5 | 5,0 | ... | 1997 | |
| 1 | 7 | 8 | 87 | 13 | 5,4 | ... | 1998 | |
| | | | | | | | Mehrfamilienhaus mit Gewerbe | |
| 26 | 5 | 1 | 292 | 86 | 3,4 | ... | 1993 | |
| 22 | 3 | 2 | 164 | 43 | 3,3 | ... | 1994 | |
| 22 | 1 | 4 | 219 | 81 | 3,8 | ... | 1995 | |
| 33 | 12 | 1 | 349 | 230 | 3,3 | ... | 1996 | |
| 105 | 6 | - | 821 | 392 | 3,0 | ... | 1997 | |
| 40 | 3 | 1 | 361 | 223 | 3,0 | ... | 1998 | |
| | | | | | | | Landwirtschaftliches Wohnhaus | |
| 1 | 1 | 1 | 15 | 3 | 5,0 | 402 | 1993 | |
| 4 | 3 | - | 31 | 5 | 4,4 | 444 | 1994 | |
| 1 | - | 2 | 19 | 5 | 4,3 | 343 | 1995 | |
| 4 | 2 | 2 | 45 | 12 | 4,2 | 377 | 1996 | |
| 8 | 5 | 2 | 77 | 13 | 4,4 | 410 | 1997 | |
| 1 | 3 | - | 26 | 5 | 4,0 | 440 | 1998 | |
| | | | | | | | Ferienwohnungen | |
| - | - | - | 24 | - | 3,0 | 273 | 1993 | |
| 1 | - | - | 8 | 1 | 2,7 | 230 | 1994 | |
| | | | | | | | Anderes Wohngebäude | |
| 21 | 4 | 2 | 193 | 90 | 3,6 | ... | 1993 | |
| 14 | - | - | 94 | 5 | 3,1 | ... | 1994 | |
| 9 | - | 1 | 55 | 104 | 3,6 | ... | 1995 | |
| 7 | 1 | - | 41 | 22 | 3,8 | ... | 1996 | |
| 9 | - | - | 52 | 6 | 3,4 | ... | 1997 | |
| 8 | 2 | 1 | 75 | 17 | 3,8 | ... | 1998 | |

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON871/872 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON871/872 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t99-375

Production nette de logements, par commune, de 1990 à 1998

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1990 bis 1998

Nombre de logements terminés; série révisée / Anzahl beendete Wohnungen; revidierte Serie

| T09-19 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Canton / Kanton | 1 673 | 1 490 | 1 861 | 1 612 | 2 028 | 2 115 | 1 878 | 1 712 | 1 307 |
| Sarine / Saane | 501 | 495 | 639 | 373 | 519 | 666 | 610 | 616 | 430 |
| Arconciel | 10 | 12 | 1 | 13 | 5 | 2 | 3 | 2 | 5 |
| Autafond | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Autigny | 7 | 29 | 3 | 2 | 2 | 1 | 6 | 3 | 2 |
| Avry-sur-Matran | 2 | 15 | 6 | 19 | 2 | 1 | 4 | 13 | 15 |
| Belfaux | 9 | 4 | 1 | 33 | 23 | 12 | 4 | 11 | 5 |
| Bonnefontaine | 9 | 1 | 9 | 1 | 3 | - | 32 | - | 3 |
| Chénens | 1 | - | 17 | 3 | 2 | 5 | 2 | 9 | 2 |
| Chésopelloz | - | - | - | 2 | - | - | 2 | 1 | 1 |
| La Corbaz | 2 | - | - | 13 | 12 | 3 | 3 | 4 | 1 |
| Corjolens | - | - | - | - | - | - | - | - | -1 |
| Cormagens | - | 1 | 1 | - | 2 | 1 | 1 | - | 1 |
| Corminboeuf | 17 | 10 | 11 | 9 | 5 | 15 | 6 | 6 | 7 |
| Corpataux | 1 | - | 2 | 3 | 15 | 7 | 10 | 11 | 2 |
| Corserey | 1 | 1 | 1 | - | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| Cottens | 4 | 7 | 31 | 6 | 1 | 17 | 10 | 3 | 4 |
| Ecuwillens | 6 | 3 | 1 | 2 | - | 2 | 5 | 15 | 9 |
| Ependes | 5 | 4 | 2 | 3 | 29 | 3 | 17 | - | - |
| Essert | 1 | 3 | - | 1 | - | 3 | 2 | 4 | 3 |
| Estavayer-le-Gibloux | 1 | 3 | - | 1 | 2 | - | - | - | - |
| Farvagny | 56 | 40 | 42 | 10 | 8 | 3 | 12 | 18 | 8 |
| Ferpicloz | 2 | - | 11 | - | 8 | - | - | - | - |
| Fribourg / Freiburg | 117 | 65 | 66 | 20 | 55 | 287 | 96 | 244 | 177 |
| Givisiez | 2 | 21 | 58 | 5 | 4 | 1 | 85 | 62 | 2 |
| Granges-Paccot | 8 | 12 | 38 | 2 | 26 | 15 | - | 3 | 26 |
| Grolley | 14 | 25 | 8 | 6 | - | 3 | 3 | 26 | 6 |
| Lentigny | 3 | 1 | - | 12 | - | 12 | 1 | 2 | - |
| Lossy-Formanqueires | - | - | 1 | 1 | - | 2 | 9 | 1 | 10 |
| Lovens | - | - | - | -2 | - | 1 | - | - | 2 |
| Magnedens | - | - | - | - | - | - | 4 | 5 | 1 |
| Marly | 81 | 31 | 30 | 29 | 30 | 34 | 15 | 61 | 30 |
| Matran | 8 | 7 | 18 | 5 | 28 | 3 | 18 | 24 | 3 |
| Montévraz | 1 | 24 | 32 | 14 | 10 | - | 3 | 3 | - |
| Neyruz | 2 | 14 | 33 | 13 | 25 | 70 | 9 | - | 9 |
| Noréaz | 1 | 12 | - | 1 | 2 | 3 | 2 | 2 | 2 |
| Oberried | 1 | 2 | - | 5 | - | 1 | - | - | 2 |
| Onnens | 4 | 11 | 3 | 4 | - | 5 | 7 | 3 | 3 |
| Pierrafortscha | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ponthaux | 16 | 1 | 2 | - | 4 | 2 | 8 | - | 1 |
| Posieux | 5 | 3 | - | 6 | 19 | 29 | 9 | 7 | 2 |
| Praroman | 2 | 2 | - | 6 | 6 | 3 | 15 | 15 | 3 |
| Prez-vers-Noréaz | 16 | 4 | 10 | 6 | 9 | 6 | 15 | 7 | 12 |
| Rossens | 18 | 25 | 9 | 1 | 27 | 22 | 2 | 6 | 12 |
| Rueyres-St-Laurent | 5 | 1 | - | - | - | - | - | 1 | 4 |
| Senèdes | 1 | - | - | - | 5 | 1 | 5 | - | 1 |
| Treyvaux | 10 | 15 | 20 | 1 | 20 | 17 | 8 | 5 | 4 |
| Villarod | 3 | 1 | 3 | 2 | 7 | 2 | 4 | 4 | - |
| Villars-sur-Glâne | 47 | 82 | 167 | 99 | 73 | 60 | 161 | 27 | 47 |
| Villarsel-le-Gibloux | - | - | - | 12 | 3 | 2 | 2 | 3 | 2 |
| Villarsel-sur-Marly | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Vuisternens-en-Ogoz | 2 | 1 | - | - | 43 | 7 | 9 | 3 | 1 |
| Zénauva | - | 2 | 2 | - | 2 | 2 | - | - | - |
| Singine / Sense | 195 | 203 | 207 | 427 | 401 | 361 | 373 | 258 | 230 |
| Alterswil | 10 | 4 | 10 | 24 | 11 | 6 | 25 | 17 | 6 |
| Bösingen | 12 | 6 | 11 | 52 | 55 | 68 | 25 | 22 | 12 |
| Brünisried | - | 7 | 7 | 4 | 12 | 11 | 7 | 4 | 3 |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON 869/870 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON869/870 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-374



Production nette de logements, par commune, de 1990 à 1998
Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1990 bis 1998

Nombre de logements terminés; série révisée / Anzahl beendete Wohnungen; revidierte Serie

| T09-19 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|--------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Düdingen | 18 | 11 | 35 | 47 | 80 | 52 | 23 | 26 | 57 |
| Giffers | 8 | 7 | 10 | 5 | 3 | 3 | 9 | 8 | 7 |
| Heitenried | 3 | 21 | 1 | 9 | 21 | 12 | 9 | 12 | 9 |
| Oberschrot | 8 | 4 | 2 | 16 | 4 | 4 | 13 | 12 | 12 |
| Plaffeien | 9 | 22 | 31 | 48 | 11 | 5 | 22 | 1 | 7 |
| Plasselb | 16 | 11 | 2 | 5 | 13 | 5 | 21 | 6 | 9 |
| Rechthalten | 14 | 11 | 11 | 12 | 8 | 3 | 10 | 10 | 3 |
| St. Antoni | 5 | 7 | 8 | 14 | 16 | 25 | 31 | 13 | 6 |
| St. Silvester | 13 | 19 | 8 | 18 | 8 | 7 | 8 | 3 | 3 |
| St. Ursen | 5 | 14 | 4 | 12 | 6 | 26 | 8 | 3 | 4 |
| Schmitten | 25 | 6 | 7 | 19 | 20 | 16 | 70 | 42 | 44 |
| Tafers | 4 | 7 | 9 | 10 | 15 | 37 | 27 | 17 | 11 |
| Tentlingen | 6 | 9 | 6 | 42 | 23 | 5 | 23 | 21 | 1 |
| Ueberstorf | 7 | 6 | 25 | 14 | 24 | 22 | 3 | 18 | 16 |
| Wünnewil-Flamatt | 32 | 29 | 13 | 63 | 54 | 48 | 34 | 20 | 20 |
| Zumholz | - | 2 | 7 | 13 | 17 | 6 | 5 | 3 | - |
| Gruyère / Greyerz | 317 | 267 | 246 | 363 | 502 | 339 | 248 | 242 | 170 |
| Albeuve | 4 | 3 | 5 | 1 | 5 | 1 | 4 | 2 | 4 |
| Avry-devant-Pont | 13 | 8 | 13 | 13 | 3 | -2 | 1 | 8 | - |
| Botterens | - | 1 | 4 | 1 | - | - | - | 1 | 2 |
| Broc | 4 | 1 | 10 | 20 | 11 | 9 | 10 | 10 | 8 |
| Le Bry | 2 | - | - | 2 | 1 | 1 | 15 | 1 | 1 |
| Bulle | 57 | 102 | 30 | 122 | 252 | 126 | 109 | 98 | 21 |
| Cerniat | 2 | 1 | - | - | 6 | - | - | 3 | - |
| Charmey | 27 | 5 | 30 | 19 | 6 | 1 | 3 | 5 | 4 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 12 | - | - | 9 | - | 2 | - | 4 | 1 |
| Corbières | 6 | 1 | 2 | - | - | - | - | 2 | 2 |
| Crésuz | 3 | 6 | 20 | 3 | 4 | 4 | 3 | 1 | 1 |
| Echarlens | 3 | 2 | 10 | - | 4 | 7 | 4 | 9 | 4 |
| Enney | 12 | 6 | - | 2 | 1 | 9 | 1 | - | - |
| Estavannens | - | - | - | - | 2 | 3 | 2 | 2 | - |
| Grandvillard | 6 | - | 2 | - | 16 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Gruyères | 9 | 58 | 21 | 2 | 20 | 10 | 9 | 1 | 4 |
| Gumefens | - | 8 | - | 22 | 2 | 4 | 10 | 5 | 3 |
| Hauteville | 5 | 2 | 25 | 3 | 1 | - | 2 | 4 | 1 |
| Jaun | 13 | 3 | 2 | 6 | 8 | 6 | 3 | 2 | - |
| Lessoc | 1 | 3 | - | - | - | 1 | 1 | - | 1 |
| Marsens | 7 | 3 | 7 | 4 | 2 | 31 | 3 | 18 | 19 |
| Maules | - | - | - | 1 | - | 3 | - | 2 | - |
| Montbovon | 2 | - | 1 | - | - | - | 2 | - | - |
| Morlon | 6 | 3 | - | 2 | 1 | 5 | 2 | 3 | 2 |
| Neirivue | 11 | - | 2 | - | 4 | -3 | - | - | - |
| Le Pâquier | 1 | 1 | 8 | 8 | 13 | 12 | 2 | 1 | 3 |
| Pont-la-Ville | 3 | 1 | 11 | 2 | 2 | - | 1 | 5 | 1 |
| Riaz | 5 | 1 | 9 | 23 | 43 | 21 | 9 | 9 | 18 |
| La Roche | 2 | 4 | 6 | 3 | 13 | - | 7 | 12 | 7 |
| Romanens | 1 | 2 | 1 | 3 | - | 1 | 2 | - | 1 |
| Rueyres-Treyfayes | - | - | - | - | - | - | - | - | 3 |
| Sâles | 6 | 7 | 2 | - | 7 | 1 | 1 | 1 | - |
| Sorens | 23 | 1 | 10 | 11 | 4 | 2 | 5 | - | 3 |
| La Tour-de-Trême | 24 | 29 | 6 | 33 | 29 | 62 | 27 | 22 | 35 |
| Vaulruz | 19 | 1 | 2 | 9 | 1 | 12 | 3 | 3 | 8 |
| Villarbeney | 2 | - | - | - | - | - | 1 | 1 | - |
| Villars-sous-Mont | 2 | 3 | - | - | 17 | 1 | - | 1 | 1 |
| Villarvolard | - | - | 1 | - | - | - | - | - | 1 |
| Vuadens | 23 | 1 | 2 | 39 | 22 | 6 | 3 | 3 | 9 |
| Vuippens | 1 | - | 4 | - | 2 | 1 | 1 | 1 | - |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON 869/870 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON869/870 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-374



Production nette de logements, par commune, de 1990 à 1998

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1990 bis 1998

Nombre de logements terminés; série révisée / Anzahl beendete Wohnungen; revidierte Serie

| T09-19 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|--------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Lac / See | 188 | 197 | 248 | 158 | 303 | 386 | 381 | 258 | 214 |
| Agriswil | - | - | 1 | - | - | 2 | - | 4 | - |
| Barberêche | 7 | - | 1 | 1 | 5 | 3 | 2 | 4 | - |
| Bas-Vully | 22 | 10 | 10 | 9 | 36 | 9 | 26 | 25 | 13 |
| Büchslen | - | - | - | - | 7 | 1 | 4 | 3 | - |
| Cordast | 14 | 3 | 4 | 20 | 20 | 23 | 6 | 15 | 4 |
| Corsalettes | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 1 |
| Courgevaux | 3 | 4 | 3 | - | 5 | 8 | 3 | -4 | 5 |
| Courlevon | 2 | 1 | 2 | 3 | 7 | 2 | - | - | 2 |
| Courtaman | 10 | 3 | 4 | 6 | 4 | 21 | 15 | 6 | 13 |
| Courtepin | 5 | 3 | 69 | 22 | 3 | 31 | 11 | 21 | 4 |
| Cressier | - | 6 | 2 | 4 | 21 | 23 | 14 | 2 | 10 |
| Fräschels | 4 | 7 | 9 | 1 | 4 | 11 | 5 | 9 | 2 |
| Galmiz | 6 | 10 | 5 | - | 13 | 1 | 26 | 5 | 1 |
| Gempenach | 2 | 1 | 3 | - | 6 | 1 | 5 | 1 | 1 |
| Greng | 25 | - | - | - | - | - | - | 1 | - |
| Gumfels | 8 | 1 | 4 | 28 | 6 | 34 | 34 | 14 | 23 |
| Guschelmuth | 5 | 1 | 5 | - | 2 | 4 | 2 | - | 2 |
| Haut-Vully | 9 | 10 | 17 | 7 | 9 | 8 | 6 | 13 | 2 |
| Jeuss | - | - | 1 | 1 | 8 | 1 | 5 | 3 | 3 |
| Kerzers | 10 | 21 | 23 | 12 | 22 | 99 | 45 | 34 | 38 |
| Kleinbödingen | 8 | 9 | 2 | 1 | 19 | 10 | 5 | 4 | 4 |
| Kleingumfels | - | - | - | - | 1 | - | - | - | 5 |
| Liebistof | 1 | - | 12 | 3 | 20 | 4 | 1 | - | 5 |
| Lurtigen | 3 | - | - | 2 | - | - | 1 | - | 3 |
| Meyriez | 5 | 3 | - | - | 2 | 2 | 13 | 19 | 13 |
| Misery-Courtion | 15 | 7 | 6 | 22 | 6 | 11 | 25 | 3 | 3 |
| Muntelier | - | 4 | 2 | - | 1 | 1 | 1 | 1 | 14 |
| Murten / Morat | 16 | 80 | 54 | 2 | 46 | 52 | 99 | 55 | 27 |
| Ried | 5 | 5 | 4 | 10 | 10 | 12 | 3 | 6 | 10 |
| Salvenach | 1 | 2 | - | 3 | 7 | 1 | 14 | 6 | 2 |
| Ulmiz | - | 4 | - | - | 1 | 5 | 2 | 1 | - |
| Villarepos | 2 | - | 5 | - | 6 | 6 | 6 | 3 | 4 |
| Wallenbuch | - | 2 | - | 1 | 4 | - | - | 1 | - |
| Wallenried | - | - | - | - | 2 | - | 1 | 3 | - |
| Glâne / Glane | 119 | 68 | 224 | 108 | 142 | 92 | 83 | 124 | 88 |
| Auboranges | - | - | 2 | 1 | - | 1 | - | 3 | 7 |
| Berlens | - | - | 12 | 3 | - | 2 | 1 | - | 3 |
| Billens-Hennens | 1 | - | 1 | - | - | 13 | 4 | 26 | 1 |
| Bionnens | - | - | 4 | - | - | - | - | - | - |
| Chapelle | - | 3 | - | - | - | 2 | 2 | 2 | - |
| Le Châtelard | - | - | 1 | 1 | - | 1 | 4 | - | 1 |
| Châtonnaye | 9 | 5 | - | 3 | 5 | 4 | 7 | 5 | 2 |
| Chavannes-les-Forts | 1 | 1 | 18 | - | 2 | - | - | 1 | - |
| Chavannes-sous-Orsonnens | - | 1 | 1 | 1 | - | - | 1 | - | - |
| Les Ecasseys | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecublens | - | 2 | - | 2 | 4 | 1 | 3 | 1 | - |
| Esmonts | - | - | 5 | 1 | 1 | - | - | 2 | 3 |
| Estévenens | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Gillarens | 1 | - | - | - | - | 1 | - | 1 | - |
| Grangettes | - | - | - | 1 | - | - | - | 1 | - |
| La Joux | 2 | 2 | - | - | - | - | 1 | 2 | - |
| Lieffrens | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Lussy | - | - | 2 | - | 1 | - | 1 | - | 3 |
| La Magne | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Massonnens | - | 6 | 1 | 2 | 4 | 3 | - | 1 | - |
| Mézières | 2 | 2 | 9 | - | - | 2 | 14 | 1 | 3 |
| Middes | 6 | - | - | 1 | 1 | 2 | 1 | 4 | 7 |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON 869/870 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON869/870 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-374



Production nette de logements, par commune, de 1990 à 1998

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1990 bis 1998

Nombre de logements terminés; série révisée / Anzahl beendete Wohnungen; revidierte Serie

| T09-19 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|---------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Montet | 3 | 1 | - | 1 | - | - | - | - | 2 |
| Mossel | 4 | 1 | - | - | - | - | - | - | - |
| La Neirigue | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Orsonnens | 2 | - | - | - | 1 | 1 | 1 | 4 | - |
| Prez-vers-Siviriez | 1 | 3 | - | 1 | - | 3 | 1 | 1 | 2 |
| Promasens | 2 | - | 4 | 1 | - | 2 | - | 2 | 2 |
| Romont | 14 | 6 | 45 | 17 | 60 | 17 | 12 | 30 | 21 |
| Rue | - | 3 | 4 | 7 | 3 | 2 | 1 | - | - |
| Siviriez | 7 | 2 | 21 | 4 | 27 | 3 | - | 5 | 1 |
| Sommertier | 3 | 2 | 1 | 1 | - | 3 | - | 2 | 2 |
| Torny-le-Grand | 15 | - | 2 | 2 | - | 1 | - | 1 | 2 |
| Ursy | 5 | 3 | 2 | 31 | 24 | 5 | 7 | 12 | 8 |
| Vauderens | 3 | 2 | 43 | 2 | - | 5 | 1 | 2 | 3 |
| Villaraboud | - | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - |
| Villargiroud | 15 | 6 | 11 | 1 | 1 | 14 | - | 4 | 1 |
| Villariaz | 6 | - | 11 | - | - | - | 2 | 3 | 1 |
| Villarimboud | 2 | 1 | 2 | 1 | - | 2 | 3 | 1 | 7 |
| Villarsiviriaux | 2 | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 |
| Villaz-St-Pierre | 3 | 3 | 8 | 14 | 2 | - | 2 | 4 | 4 |
| Vuarmarens | - | 3 | - | 1 | - | 2 | 2 | - | 1 |
| Vuisternens-devant-Romont | 9 | 9 | 13 | 8 | 6 | - | 12 | 2 | - |
| Broye / Broye | 179 | 118 | 124 | 126 | 112 | 213 | 114 | 136 | 126 |
| Aumont | 3 | - | - | 5 | 4 | 4 | 1 | 2 | - |
| Autavaux | 2 | 2 | 2 | - | 10 | - | 4 | - | 2 |
| Bollion | - | 4 | - | 1 | - | 1 | - | 3 | - |
| Bussy | - | - | 2 | - | 1 | 1 | 3 | 9 | 1 |
| Châbles | - | 6 | - | 4 | 2 | 9 | 2 | - | 9 |
| Chapelle | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Châtillon | 3 | 1 | 2 | - | 2 | 10 | 1 | 1 | - |
| Cheiry | 1 | 2 | 6 | 1 | 2 | - | - | - | - |
| Cheyres | 8 | 5 | 4 | 10 | 6 | 7 | 4 | 4 | 9 |
| Cugy | 2 | 1 | - | 13 | 3 | 12 | 3 | 4 | 3 |
| Delley | - | 1 | 3 | 2 | 1 | 18 | 3 | - | - |
| Domdidier | 16 | 30 | 3 | 5 | 2 | 45 | 13 | 5 | 12 |
| Dompierre | - | 1 | 2 | 17 | 2 | 3 | 6 | 2 | 2 |
| Estavayer-le-Lac | 49 | 11 | 28 | 32 | 2 | 39 | 21 | 32 | 20 |
| Fétigny | 3 | 6 | 20 | 2 | 2 | 2 | 1 | 11 | 2 |
| Font | 6 | - | - | - | - | - | 3 | 2 | 7 |
| Forel | 2 | 1 | - | 1 | 8 | 2 | 5 | 2 | 2 |
| Frasses | 2 | - | - | - | - | - | - | 1 | 2 |
| Gletterens | 11 | 1 | 3 | 6 | 13 | 7 | 7 | 4 | -1 |
| Granges-de-Vesin | 3 | - | 12 | 2 | - | - | 1 | 1 | 1 |
| Léchelles | 12 | - | 10 | - | 1 | 1 | 2 | - | - |
| Lully | 4 | 11 | 1 | 1 | 1 | 3 | - | 5 | 3 |
| Mannens-Grandsivaz | 1 | 10 | - | 1 | 4 | 3 | 7 | 11 | 2 |
| Ménières | - | 1 | 1 | - | - | - | - | 1 | 1 |
| Montagny-la-Ville | - | - | 1 | 1 | 9 | - | 1 | 5 | - |
| Montagny-les-Monts | 6 | 1 | 2 | 1 | 13 | 4 | 2 | 3 | 19 |
| Montbrelloz | 2 | 1 | 3 | - | 1 | 1 | 1 | 5 | 6 |
| Montet | 1 | 1 | - | 8 | 6 | 1 | 3 | - | - |
| Morens | 1 | - | 1 | - | - | 7 | 2 | 1 | - |
| Murist | - | 2 | - | 1 | - | 1 | 2 | 3 | 4 |
| Nuvilly | - | 2 | - | - | - | 4 | - | 3 | 1 |
| Portalban | 2 | 6 | 7 | - | 5 | - | - | 2 | - |
| Praratoud | - | - | 1 | - | - | - | - | - | 1 |
| Prévondavaux | 3 | - | - | - | 1 | - | - | - | - |
| Rueyres-les-Prés | 1 | - | 3 | 1 | 1 | 4 | - | 2 | - |
| Russy | - | - | - | - | - | 2 | 1 | 9 | 3 |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON 869/870 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON869/870 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-374



Production nette de logements, par commune, de 1990 à 1998

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1990 bis 1998

Nombre de logements terminés; série révisée / Anzahl beendete Wohnungen; revidierte Serie

| T09-19 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|----------------------------|------------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| St-Aubin | 16 | 5 | - | 1 | 2 | 4 | 10 | 1 | 12 |
| Seiry | 4 | 4 | - | 6 | 6 | 12 | - | 1 | 1 |
| Sévaz | 5 | - | 2 | 1 | - | 1 | 2 | - | - |
| Surpierre | 8 | - | 5 | 1 | - | 1 | 1 | 1 | 2 |
| Vallon | - | - | - | - | 1 | 2 | 1 | - | - |
| Vesin | 1 | - | - | 2 | - | 1 | - | - | - |
| Villeneuve | 1 | 2 | - | - | - | 1 | - | - | - |
| Vuissens | - | - | - | - | 1 | - | 1 | - | - |
| Veveyse / Vivisbach | 174 | 142 | 173 | 57 | 49 | 58 | 69 | 78 | 49 |
| Attalens | 57 | 16 | 39 | 10 | 4 | 5 | 18 | 29 | 18 |
| Besencens | 5 | - | 1 | - | - | - | - | - | - |
| Bossonnens | 45 | 18 | 35 | 13 | 26 | 1 | 6 | 4 | 1 |
| Bouloz | 5 | - | - | 2 | 2 | 1 | - | - | - |
| Châtel-St-Denis | 18 | 41 | 71 | 9 | 12 | 21 | 30 | 16 | 14 |
| Le Crêt | 1 | 5 | 1 | 2 | 1 | 9 | - | 4 | - |
| Fiavères | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 2 |
| Granges | 2 | 20 | 3 | - | - | 2 | 2 | 3 | 1 |
| Grattavache | 4 | 2 | 9 | 2 | - | 3 | - | 1 | - |
| Pont | - | 1 | 2 | - | - | 3 | 4 | 1 | - |
| Porsel | 18 | 1 | - | 2 | 3 | 11 | 2 | 4 | 6 |
| Progens | - | 11 | - | 3 | - | - | - | - | - |
| Remaufens | 8 | 2 | 1 | 4 | - | 1 | 1 | 12 | 4 |
| St-Martin | 2 | - | 7 | 10 | 1 | 1 | - | 4 | - |
| Semsaies | 9 | 25 | 4 | - | - | - | 5 | - | 3 |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON 869/870 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON869/870 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-374

Aide au logement par la Confédération, le canton et les communes, de 1987 à 1998

Hilfe für den Wohnungsbau von Bund, Kanton und Gemeinden von 1987 bis 1998

Construction de logements à caractère social / Sozialwohnbauförderung

| T09-20 | Nombre de logements subventionnés / Anzahl subventionierte Wohnungen | | | | Subventions promises, en francs / Zugesprochene Hilfe, in Franken | | | |
|--------|--|--|---|------------------------------------|---|----------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| | Total | A louer pour familles à revenu limité Mietwohnungen für Familien mit beschränktem Einkommen | A louer pour personnes âgées Mietwohnungen für Betagte | En propriété Eigentumswohnungen | Total | Par la Confédération Vom Bund | Par le canton Vom Kanton | Par les communes Von den Gemeinden |
| 1987 | 199 | 97 | 31 | 71 | 4 710 000 | ... | 3 169 600 | 1 540 400 |
| 1988 | 246 | 106 | 76 | 64 | 7 907 500 | ... | 5 384 800 | 2 522 700 |
| 1989 | 398 | 231 | 81 | 86 | 13 532 850 | ... | 8 541 275 | 4 991 575 |
| 1990 | 448 | 169 | 137 | 142 | 14 275 700 | ... | 10 694 850 | 3 580 850 |
| 1991 | 901 | 365 | 182 | 354 | 25 000 000 | ... | 18 750 000 | 6 250 000 |
| 1992 | 1 209 | 470 | 411 | 328 | 40 000 000 | ... | 30 000 000 | 10 000 000 |
| 1993 | 960 | 390 | 310 | 260 | 32 000 000 | ... | 24 000 000 | 8 000 000 |
| 1994 | 800 | 300 | 250 | 250 | 22 000 000 | ... | 16 500 000 | 5 500 000 |
| 1995 | 508 | 142 | 116 | 250 | 10 320 000 | ... | 7 740 000 | 2 580 000 |
| 1996 | 318 | 46 | 38 | 234 | 5 150 000 | ... | 3 860 000 | 1 290 000 |
| 1997 | 180 | 27 | 53 | 100 | ... | ... | ... | ... |
| 1998 | 72 | - | - | 72 | ... | ... | ... | ... |

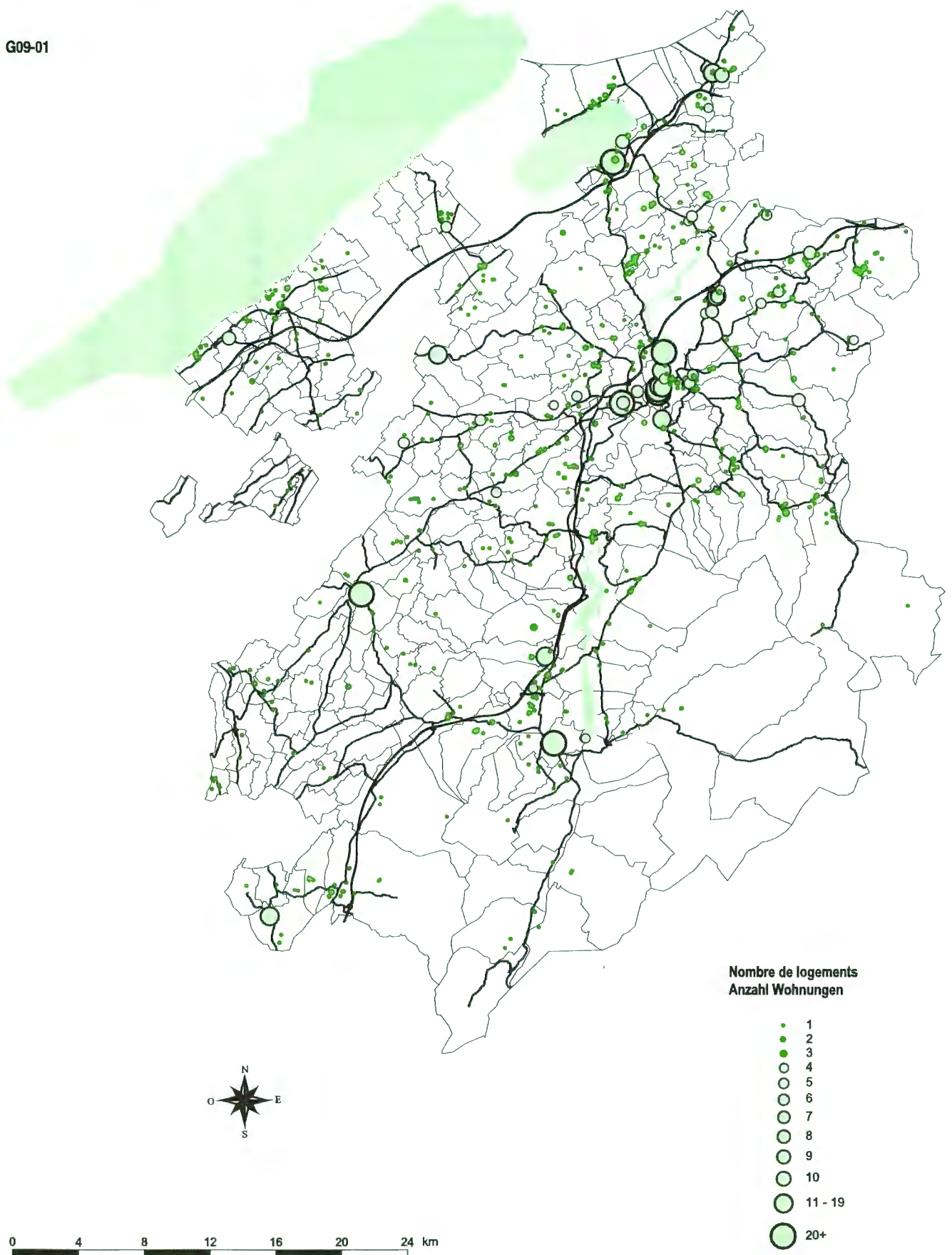
Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg; vol. 1987-1998 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg; Vol. 1987-1998 - Staatskanzlei, Freiburg

199-167



Production nette de logements, en 1998
Netto-Wohnungsproduktion 1998

G09-01



Source: Statistique de la construction et des logements, tabl. CON873 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON873 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg



Transactions immobilières, de 1975 à 1998

Immobilientransaktionen von 1975 bis 1998

| T09-21 | Total | Selon la nature juridique de la transaction immobilière Nach Art des Rechtsgeschäfts der Immobilientransaktion | | | Ventes immobilières ¹ , selon le domicile de l'acquéreur Immobilienverkäufe ¹ , nach Wohnort des Erwerbers | | | | | | |
|--------|-------|---|--------------------------|--------|---|----|----|----------|----|--|------------------------------|
| | | Vente ¹ | Partage et succession | Autre | FR | BE | ZH | BS BL | VD | Autres cantons Übrige Kantone | Pays étrangers Ausland |
| | | Verkauf ¹ | Teilung und Erbschaft | Übrige | | | | | | | |

Nombre de cas / Anzahl Fälle

| | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|-----|-------|-----|----|----|-----|-----|-----|
| 1975 | 2 761 | 1 795 | 937 | 29 | 1 221 | 201 | 21 | 69 | 115 | 124 | 44 |
| 1976 | 2 764 | 1 748 | 976 | 40 | 1 348 | 101 | 21 | 29 | 107 | 117 | 25 |
| 1977 | 3 267 | 2 119 | 1 106 | 42 | 1 576 | 145 | 25 | 47 | 174 | 113 | 39 |
| 1978 | 3 411 | 2 311 | 1 067 | 33 | 1 715 | 153 | 17 | 36 | 204 | 132 | 54 |
| 1979 | 3 903 | 2 711 | 1 133 | 59 | 2 049 | 206 | 30 | 34 | 170 | 136 | 86 |
| 1980 | 4 051 | 2 778 | 1 219 | 54 | 2 006 | 162 | 29 | 36 | 199 | 176 | 170 |
| 1981 | 3 892 | 2 594 | 1 255 | 43 | 1 851 | 180 | 28 | 32 | 157 | 157 | 189 |
| 1982 | 3 438 | 2 337 | 1 064 | 37 | 1 762 | 177 | 33 | 34 | 153 | 106 | 72 |
| 1983 | 3 809 | 2 531 | 1 227 | 51 | 1 962 | 175 | 18 | 36 | 152 | 122 | 66 |
| 1984 | 3 944 | 2 760 | 1 146 | 38 | 2 151 | 175 | 34 | 38 | 177 | 128 | 57 |
| 1985 | 4 234 | 2 843 | 1 346 | 45 | 2 187 | 224 | 27 | 30 | 189 | 159 | 27 |
| 1986 | 4 167 | 2 874 | 1 225 | 68 | 2 261 | 205 | 32 | 23 | 198 | 129 | 26 |
| 1987 | 4 593 | 3 215 | 1 333 | 45 | 2 526 | 245 | 33 | 26 | 220 | 141 | 24 |
| 1988 | 4 852 | 3 470 | 1 319 | 63 | 2 634 | 292 | 31 | 35 | 257 | 188 | 33 |
| 1989 | 5 501 | 3 703 | 1 534 | 264 | 2 718 | 331 | 51 | 20 | 294 | 241 | 48 |
| 1990 | 3 891 | 2 205 | 1 431 | 255 | 1 710 | 188 | 25 | 20 | 130 | 91 | 41 |
| 1991 | 3 368 | 1 802 | 1 354 | 212 | 1 396 | 170 | 12 | 22 | 107 | 67 | 28 |
| 1992 | 3 525 | 1 950 | 1 388 | 187 | 1 524 | 166 | 33 | 19 | 98 | 73 | 37 |
| 1993 | 3 865 | 2 050 | 1 630 | 185 | 1 550 | 211 | 36 | 13 | 112 | 85 | 43 |
| 1994 | 4 175 | 2 292 | 1 700 | 183 | 1 750 | 265 | 35 | 24 | 105 | 83 | 30 |
| 1995 | 4 886 | 2 699 | 1 988 | 199 | 2 117 | 278 | 45 | 23 | 120 | 83 | 33 |
| 1996 | 4 376 | 2 612 | 1 590 | 174 | 2 043 | 250 | 47 | 15 | 116 | 100 | 41 |
| 1997 | 4 281 | 2 341 | 1 778 | 162 | 1 861 | 199 | 60 | 15 | 98 | 81 | 27 |
| 1998 | 4 385 | 2 554 | 1 678 | 153 | 2 061 | 184 | 53 | 21 | 123 | 78 | 34 |

Valeur des transactions immobilières, en milliers de francs / Wert der Immobilientransaktionen, in Tausend Franken

| | | | | | | | | | | | |
|------|-----------|-----------|---------|--------|-----------|---------|--------|--------|---------|---------|--------|
| 1975 | 190 756 | 163 014 | 25 934 | 1 808 | 109 464 | 18 616 | 3 501 | 7 945 | 9 693 | 9 571 | 4 224 |
| 1976 | 238 774 | 179 016 | 31 080 | 28 678 | 127 718 | 9 461 | 2 379 | 2 905 | 9 150 | 20 798 | 6 605 |
| 1977 | 262 004 | 210 700 | 47 304 | 4 000 | 146 150 | 17 078 | 3 989 | 7 202 | 14 501 | 15 893 | 5 887 |
| 1978 | 341 235 | 280 451 | 49 960 | 10 824 | 184 108 | 32 449 | 7 409 | 13 375 | 18 523 | 18 212 | 6 375 |
| 1979 | 415 096 | 352 722 | 54 342 | 8 032 | 218 018 | 35 357 | 31 533 | 13 556 | 23 713 | 20 726 | 9 819 |
| 1980 | 438 856 | 374 528 | 56 048 | 8 280 | 220 772 | 49 312 | 10 570 | 16 622 | 26 595 | 35 061 | 15 596 |
| 1981 | 477 480 | 411 118 | 59 224 | 7 138 | 258 450 | 46 295 | 22 465 | 4 410 | 23 276 | 25 296 | 30 926 |
| 1982 | 444 934 | 382 142 | 53 872 | 8 920 | 253 695 | 40 832 | 16 332 | 8 659 | 29 199 | 21 974 | 11 451 |
| 1983 | 578 303 | 500 083 | 69 303 | 8 917 | 346 776 | 64 614 | 6 903 | 13 372 | 32 486 | 22 244 | 13 688 |
| 1984 | 692 611 | 625 006 | 65 191 | 2 414 | 437 878 | 64 473 | 9 687 | 15 808 | 37 559 | 44 824 | 14 777 |
| 1985 | 755 103 | 665 269 | 86 258 | 3 576 | 464 454 | 76 213 | 17 668 | 7 086 | 52 036 | 41 379 | 6 433 |
| 1986 | 827 573 | 735 435 | 83 945 | 8 193 | 512 821 | 74 448 | 21 672 | 11 911 | 49 153 | 53 065 | 12 365 |
| 1987 | 1 074 468 | 994 064 | 72 329 | 8 075 | 726 310 | 99 706 | 15 433 | 6 327 | 79 381 | 61 755 | 5 152 |
| 1988 | 1 354 761 | 1 284 010 | 66 743 | 4 008 | 794 960 | 162 311 | 18 616 | 39 946 | 127 398 | 127 060 | 13 719 |
| 1989 | 2 106 792 | 1 958 867 | 110 837 | 37 088 | 1 190 218 | 261 844 | 28 192 | 71 445 | 169 530 | 214 199 | 23 439 |
| 1990 | 877 561 | 781 121 | 79 915 | 16 525 | 562 149 | 98 956 | 8 997 | 4 207 | 46 561 | 42 815 | 17 436 |
| 1991 | 748 632 | 683 257 | 46 816 | 18 559 | 445 075 | 88 200 | 39 752 | 15 651 | 50 196 | 37 061 | 7 322 |
| 1992 | 703 218 | 626 801 | 59 230 | 17 187 | 453 821 | 73 341 | 23 035 | 6 586 | 27 420 | 29 800 | 12 798 |
| 1993 | 824 789 | 728 916 | 70 707 | 25 166 | 479 028 | 98 456 | 38 235 | 6 495 | 35 222 | 58 273 | 13 207 |
| 1994 | 880 904 | 791 907 | 67 903 | 21 094 | 549 161 | 89 157 | 21 452 | 29 230 | 35 531 | 60 056 | 7 320 |
| 1995 | 1 098 086 | 873 775 | 197 061 | 27 250 | 632 126 | 94 915 | 31 714 | 23 754 | 43 356 | 35 960 | 11 950 |
| 1996 | 1 157 146 | 882 199 | 214 894 | 60 053 | 630 239 | 97 323 | 31 881 | 5 083 | 41 396 | 63 721 | 12 556 |
| 1997 | 1 075 320 | 763 198 | 216 078 | 96 044 | 583 159 | 69 222 | 30 429 | 6 033 | 34 154 | 32 536 | 7 665 |
| 1998 | 1 181 858 | 893 127 | 226 383 | 62 348 | 591 859 | 74 957 | 86 951 | 42 364 | 32 564 | 52 062 | 12 370 |

¹Y compris les réalisations forcées d'immeubles / Inklusiv Zwangsverwertungen von Liegenschaften

Source: Statistique fribourgeoise des transactions immobilières - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Statistik der Immobilientransaktionen - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

109-168



Ventes immobilières¹, par district et pour quelques communes, de 1993 à 1998

Immobilienverkäufe¹ nach Bezirk und für einige Gemeinden von 1993 bis 1998

En milliers de francs² / In Tausend Franken²

| T09-22 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Canton / Kanton | 728 916 | 791 907 | 873 775 | 882 199 | 763 198 | 893 127 |
| Sarine / Saane | 273 880 | 307 416 | 293 161 | 357 555 | 261 240 | 362 234 |
| Avry-sur-Matran | 3 139 | 7 613 | 3 477 | 5 021 | 3 861 | 9 911 |
| Belfaux | 4 212 | 5 828 | 5 575 | 6 550 | 7 662 | 5 779 |
| Corminboeuf | 10 759 | 4 496 | 6 151 | 5 231 | 2 600 | 9 201 |
| Corpataux | 2 465 | 1 355 | 2 909 | 2 055 | 5 160 | 2 985 |
| Ecuvillens | 1 360 | 975 | 2 915 | 6 839 | 678 | 3 070 |
| Farvagny | 3 382 | 2 776 | 5 563 | 4 274 | 5 989 | 5 550 |
| Fribourg / Freiburg | 79 949 | 108 797 | 88 898 | 142 515 | 95 369 | 118 075 |
| Givisiez | 31 125 | 14 232 | 27 667 | 12 431 | 9 563 | 21 930 |
| Granges-Paccot | 14 414 | 15 295 | 11 327 | 18 581 | 15 660 | 43 762 |
| Grolley | 1 633 | 2 521 | 4 291 | 4 019 | 3 004 | 2 787 |
| Marly | 28 471 | 34 087 | 25 011 | 41 048 | 36 888 | 35 025 |
| Matran | 10 174 | 8 560 | 3 560 | 4 377 | 2 890 | 6 161 |
| Neyruz | 14 398 | 8 413 | 5 208 | 1 780 | 3 566 | 11 587 |
| Pierratfortscha | 22 | - | - | 282 | - | 2 300 |
| Posieux | 1 008 | 810 | 1 986 | 4 850 | 2 441 | 6 011 |
| Praroman | 1 307 | 4 132 | 1 865 | 3 349 | 1 405 | 3 003 |
| Rossens | 2 157 | 3 716 | 1 577 | 4 132 | 1 408 | 5 102 |
| Treyvaux | 3 268 | 2 163 | 1 903 | 2 834 | 2 858 | 2 525 |
| Villars-sur-Glâne | 24 011 | 45 196 | 53 649 | 54 828 | 34 324 | 46 739 |
| Autres communes / Übrige Gemeinden | 36 625 | 36 451 | 39 628 | 32 556 | 25 913 | 20 731 |
| Singine / Sense | 111 901 | 102 947 | 118 222 | 105 835 | 107 849 | 97 433 |
| Alterswil | 3 664 | 1 923 | 4 372 | 3 022 | 5 019 | 2 749 |
| Bösingen | 23 182 | 12 796 | 19 601 | 19 338 | 15 806 | 13 882 |
| Düdingen | 17 239 | 13 738 | 16 466 | 16 878 | 19 331 | 17 893 |
| Giffers | 7 199 | 3 616 | 2 185 | 2 394 | 3 412 | 5 993 |
| Heitenried | 2 632 | 5 302 | 4 654 | 980 | 2 972 | 4 668 |
| Plaffeien | 5 166 | 5 276 | 4 277 | 2 054 | 2 784 | 5 571 |
| Plasselb | 3 549 | 1 468 | 2 160 | 2 575 | 1 484 | 2 180 |
| Rechthalten | 3 274 | 2 035 | 2 635 | 1 729 | 1 267 | 3 529 |
| St. Antoni | 2 680 | 3 790 | 5 187 | 1 385 | 3 248 | 3 347 |
| St. Silvester | 2 048 | 2 816 | 1 718 | 4 774 | 2 700 | 2 061 |
| Schmittlen | 8 104 | 4 999 | 10 155 | 14 770 | 17 760 | 11 538 |
| Tafers | 6 261 | 6 662 | 5 706 | 8 033 | 9 127 | 3 937 |
| Tentlingen | 2 126 | 3 040 | 1 885 | 2 161 | 2 814 | 2 245 |
| Ueberstorf | 6 115 | 6 625 | 5 284 | 4 837 | 2 360 | 2 913 |
| Wünnewil-Flamatt | 15 877 | 20 039 | 25 381 | 14 971 | 9 405 | 10 937 |
| Autres communes / Übrige Gemeinden | 2 783 | 8 822 | 6 555 | 5 935 | 8 359 | 3 991 |
| Gruyère / Greyz | 130 131 | 119 231 | 169 529 | 94 603 | 112 855 | 123 621 |
| Broc | 8 091 | 3 092 | 8 333 | 3 260 | 5 482 | 2 701 |
| Bulle | 47 315 | 26 492 | 63 631 | 26 406 | 56 866 | 40 701 |
| Charmey | 7 802 | 6 913 | 11 666 | 6 603 | 6 595 | 12 302 |
| Echarlens | - | 1 286 | 3 028 | 536 | 178 | 2 332 |
| Gruyères | 8 966 | 7 155 | 6 835 | 4 153 | 6 897 | 9 465 |
| Marsens | 1 505 | 2 778 | 3 229 | 2 374 | 2 935 | 5 836 |
| Riaz | 4 250 | 11 813 | 6 478 | 5 897 | 2 758 | 2 896 |
| La Roche | 3 054 | 4 851 | 7 733 | 3 805 | 2 449 | 3 561 |
| Sorens | 2 828 | 3 227 | 1 238 | 692 | 807 | 2 482 |
| La Tour-de-Trême | 9 953 | 12 500 | 9 584 | 5 646 | 3 242 | 13 339 |
| Vaulruz | 875 | 2 243 | 2 291 | 714 | 2 035 | 2 162 |
| Vuadens | 3 021 | 3 542 | 5 467 | 4 549 | 2 115 | 3 617 |
| Autres communes / Übrige Gemeinden | 32 473 | 33 340 | 40 016 | 29 968 | 20 498 | 22 226 |

¹Y compris les réalisations forcées d'immeubles / Inklusive Zwangsverwertungen von Liegenschaften

²Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise des transactions immobilières - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Statistik der Immobilientransaktionen - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-169



Ventes immobilières¹, par district et pour quelques communes, de 1993 à 1998

Immobilienverkäufe¹ nach Bezirk und für einige Gemeinden von 1993 bis 1998

En milliers de francs² / In Tausend Franken²

| T09-22 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|------------------------------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Lac / See | 86 973 | 100 320 | 131 437 | 158 737 | 111 888 | 148 231 |
| Bas-Vully | 6 257 | 4 306 | 10 184 | 17 030 | 7 623 | 7 332 |
| Courgevaux | 1 446 | 3 297 | 7 180 | 7 595 | 1 316 | 8 061 |
| Courtaman | 1 474 | 1 617 | 3 256 | 3 236 | 3 088 | 3 894 |
| Cressier | 3 725 | 1 190 | 5 747 | 4 967 | 3 353 | 2 608 |
| Gurmels | 4 406 | 5 291 | 5 460 | 8 107 | 4 440 | 2 438 |
| Haut-Vully | 7 725 | 6 534 | 6 911 | 8 409 | 6 774 | 7 048 |
| Kerzers | 9 611 | 11 924 | 17 341 | 23 235 | 9 870 | 24 334 |
| Kleinbödingen | 5 701 | 1 886 | 6 863 | 6 807 | 9 119 | 3 418 |
| Meyriez | 2 499 | 329 | 1 325 | 8 271 | 3 260 | 7 400 |
| Muntelier | 2 615 | 2 105 | 1 180 | 7 761 | 5 328 | 11 081 |
| Murten / Morat | 17 181 | 28 720 | 29 824 | 30 549 | 25 335 | 51 049 |
| Autres communes / Übrige Gemeinden | 24 333 | 33 123 | 36 166 | 32 770 | 32 381 | 19 569 |
| Glâne / Glane | 38 235 | 42 808 | 41 395 | 32 542 | 35 154 | 49 438 |
| Châtonnaye | 2 671 | 1 572 | 3 197 | 806 | 1 083 | 2 141 |
| Orsonnens | 25 | 684 | 1 | 1 325 | 300 | 3 313 |
| Romont | 6 157 | 10 474 | 6 925 | 4 747 | 13 498 | 16 264 |
| Rue | 3 949 | 1 992 | 292 | 590 | 255 | 2 532 |
| Siviriez | 625 | 1 925 | 1 248 | 2 001 | 1 070 | 2 233 |
| Ursy | 1 700 | 1 955 | 1 302 | 1 329 | 3 398 | 2 348 |
| Villaz-St-Pierre | 1 330 | 3 255 | 1 665 | 440 | 1 047 | 4 080 |
| Autres communes / Übrige Gemeinden | 21 779 | 20 950 | 26 766 | 21 303 | 14 502 | 16 526 |
| Broye / Broye | 48 244 | 83 434 | 70 665 | 86 125 | 77 116 | 69 951 |
| Aumont | 961 | 2 826 | 636 | 405 | 179 | 2 521 |
| Cheyres | 5 510 | 8 045 | 3 756 | 5 708 | 3 614 | 4 302 |
| Delley | 605 | 1 099 | 1 341 | 2 211 | 3 005 | 2 455 |
| Domdidier | 2 912 | 7 709 | 10 910 | 11 113 | 4 685 | 7 638 |
| Estavayer-le-Lac | 2 718 | 21 713 | 20 671 | 23 125 | 23 067 | 23 410 |
| Portalban | 1 661 | 1 250 | 938 | 5 387 | 1 819 | 2 892 |
| Autres communes / Übrige Gemeinden | 33 877 | 40 793 | 32 414 | 38 177 | 40 746 | 26 733 |
| Veveyse / Vivisbach | 39 553 | 35 750 | 49 366 | 46 802 | 57 097 | 42 219 |
| Attalens | 6 401 | 6 424 | 7 716 | 11 268 | 8 280 | 5 366 |
| Châtel-St-Denis | 24 423 | 16 026 | 22 307 | 15 300 | 33 344 | 25 487 |
| Granges | 1 675 | 256 | 2 533 | 730 | 4 846 | 2 070 |
| Semsaies | 734 | 3 870 | 2 835 | 4 247 | 2 726 | 2 733 |
| Autres communes / Übrige Gemeinden | 6 320 | 9 175 | 13 975 | 15 257 | 7 902 | 6 564 |

¹Y compris les réalisations forcées d'immeubles / Inklusiv Zwangsverwertungen von Liegenschaften

²Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise des transactions immobilières - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Statistik der Immobilientransaktionen - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-199



10 Tourisme

Etablissements publics

Hôtellerie

Parahôtellerie

10 Tourismus

Öffentliche Gaststätten

Hotellerie

Parahotellerie



Le tourisme en quelques chiffres, de 1986 à 1998

Der Tourismus in einigen Zahlen von 1986 bis 1998

L'offre et la demande dans les hôtels et les établissements de cure / Angebot und Nachfrage in Hotel- und Kurbetrieben

| T10-01 | Etablissements | Lits d'hôtes disponibles | Taux d'occupation | | Arrivées | | | Nuitées | | |
|----------------------------------|----------------|--------------------------|--|--|-------------------|--|--|-------------------|--|--|
| | Betriebe | Verfügbare Gästebetten | en % des lits disponibles in % der verfügbaren Betten | en % des chambres disponibles in % der verfügbaren Zimmer | Total | Hôtes de Suisse Gäste aus der Schweiz | Hôtes de l'étranger Gäste aus dem Ausland | Total | Hôtes de Suisse Gäste aus der Schweiz | Hôtes de l'étranger Gäste aus dem Ausland |
| Suisse / Schweiz (1998) | 5 389 | 224 290 | 40 | 47 | 12 653 420 | 5 454 704 | 7 198 716 | 32 946 129 | 13 995 832 | 18 950 297 |
| ZH | 277 | 17 350 | 51 | 65 | 1 719 503 | 449 253 | 1 270 250 | 3 195 173 | 791 962 | 2 403 211 |
| BE | 780 | 30 488 | 40 | 45 | 1 675 567 | 823 514 | 852 053 | 4 489 727 | 2 018 942 | 2 470 785 |
| LU | 208 | 9 552 | 41 | 47 | 707 147 | 199 088 | 508 059 | 1 431 240 | 455 165 | 976 075 |
| UR | 88 | 2 608 | 25 | 29 | 123 264 | 40 169 | 83 095 | 237 264 | 76 640 | 160 624 |
| SZ | 134 | 5 262 | 30 | 36 | 262 165 | 151 874 | 110 291 | 583 764 | 314 138 | 269 626 |
| OW | 80 | 3 921 | 40 | 45 | 210 508 | 89 787 | 120 721 | 573 972 | 227 221 | 346 751 |
| NW | 55 | 2 202 | 35 | 41 | 142 536 | 60 351 | 82 185 | 281 100 | 127 579 | 153 521 |
| GL | 58 | 1 482 | 26 | 31 | 56 260 | 46 838 | 9 422 | 140 382 | 115 956 | 24 426 |
| ZG | 37 | 1 539 | 41 | 57 | 92 942 | 42 572 | 50 370 | 232 720 | 122 980 | 109 740 |
| FR | 123 | 3 497 | 23 | 31 | 163 493 | 94 614 | 68 879 | 296 318 | 176 095 | 120 223 |
| SO | 90 | 2 552 | 30 | 41 | 149 297 | 78 919 | 70 378 | 276 377 | 142 951 | 133 426 |
| BS | 41 | 3 847 | 44 | 55 | 312 081 | 99 458 | 212 623 | 614 055 | 185 406 | 428 649 |
| BL | 63 | 1 751 | 30 | 40 | 88 447 | 51 343 | 37 104 | 191 846 | 116 450 | 75 396 |
| SH | 36 | 1 067 | 29 | 40 | 67 524 | 29 776 | 37 748 | 113 937 | 52 484 | 61 453 |
| AR | 73 | 1 897 | 31 | 37 | 52 356 | 39 265 | 13 091 | 212 548 | 172 873 | 39 675 |
| AI | 36 | 971 | 27 | 32 | 46 001 | 33 582 | 12 419 | 96 863 | 72 087 | 24 776 |
| SG | 323 | 9 011 | 31 | 39 | 372 583 | 220 161 | 152 422 | 1 003 050 | 628 904 | 374 146 |
| GR | 750 | 35 004 | 47 | 51 | 1 581 303 | 830 270 | 751 033 | 6 051 169 | 2 762 850 | 3 288 319 |
| AG | 197 | 5 537 | 36 | 44 | 240 362 | 131 079 | 109 283 | 724 579 | 473 718 | 250 861 |
| TG | 129 | 3 072 | 30 | 41 | 155 795 | 93 703 | 62 092 | 336 527 | 221 212 | 115 315 |
| TI | 493 | 19 609 | 41 | 46 | 1 151 482 | 586 377 | 565 105 | 2 936 536 | 1 507 624 | 1 428 912 |
| VD | 362 | 18 274 | 37 | 45 | 937 659 | 383 021 | 554 638 | 2 437 407 | 868 083 | 1 569 324 |
| VS | 667 | 27 128 | 41 | 45 | 1 235 470 | 624 864 | 610 606 | 4 092 177 | 1 876 423 | 2 215 754 |
| NE | 85 | 2 458 | 25 | 36 | 115 839 | 62 317 | 53 522 | 219 684 | 103 379 | 116 305 |
| GE | 130 | 12 877 | 45 | 57 | 949 561 | 152 810 | 796 751 | 2 108 311 | 323 590 | 1 784 721 |
| JU | 74 | 1 334 | 14 | 19 | 44 275 | 39 699 | 4 576 | 69 403 | 61 120 | 8 283 |
| Espace Mittelland (1998) | 1 152 | 40 329 | 36 | ... | 2 148 471 | 1 099 063 | 1 049 408 | 5 351 509 | 2 502 487 | 2 849 022 |
| Canton de Fribourg (1998) | | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1998) | 123 | 3 497 | 23 | 31 | 163 493 | 94 614 | 68 879 | 296 318 | 176 095 | 120 223 |
| Sarine / Saane | 22 | 935 | 28 | ... | 49 923 | 24 076 | 25 847 | 96 223 | 49 712 | 46 511 |
| Singine / Sense | 21 | 487 | 18 | ... | 14 719 | 10 722 | 3 997 | 32 446 | 21 299 | 11 147 |
| Gruyère / Greyerz | 39 | 1 050 | 21 | ... | 49 096 | 26 311 | 22 785 | 80 600 | 49 283 | 31 317 |
| Lac / See | 20 | 604 | 30 | ... | 38 840 | 24 532 | 14 308 | 65 861 | 37 877 | 27 984 |
| Glâne / Glane | 5 | 97 | 10 | ... | 1 969 | 1 516 | 453 | 3 411 | 2 597 | 814 |
| Broye / Broye | 8 | 216 | 19 | ... | 7 257 | 6 597 | 660 | 14 977 | 13 756 | 1 221 |
| Veveyse / Vivisbach | 8 | 108 | 7 | ... | 1 689 | 860 | 829 | 2 800 | 1 571 | 1 229 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | | |
| 1986 | 169 | 3 451 | 24 | ... | 159 045 | 83 505 | 75 540 | 302 889 | 178 303 | 124 586 |
| 1987 | 173 | 3 468 | 25 | ... | 157 815 | 82 132 | 75 683 | 311 016 | 180 162 | 130 854 |
| 1988 | 162 | 3 394 | 26 | ... | 160 387 | 87 201 | 73 186 | 323 985 | 197 672 | 126 313 |
| 1989 | 156 | 3 442 | 28 | ... | 182 752 | 98 254 | 84 498 | 350 914 | 208 743 | 142 171 |
| 1990 | 148 | 3 343 | 28 | ... | 182 313 | 96 797 | 85 516 | 343 205 | 192 180 | 151 025 |
| 1991 | 140 | 3 348 | 29 | ... | 183 077 | 96 015 | 87 062 | 348 574 | 197 839 | 150 735 |
| 1992 | 136 | 3 324 | 27 | ... | 175 967 | 93 007 | 82 960 | 323 637 | 183 387 | 140 250 |
| 1993 | 133 | 3 351 | 26 | ... | 165 563 | 86 399 | 79 164 | 312 927 | 174 547 | 138 380 |
| 1994 | 129 | 3 428 | 25 | 33 | 167 589 | 87 578 | 80 011 | 313 899 | 169 948 | 143 951 |
| 1995 | 130 | 3 553 | 23 | 31 | 156 870 | 87 563 | 69 307 | 297 865 | 174 525 | 123 340 |
| 1996 | 129 | 3 614 | 22 | 29 | 152 552 | 86 862 | 65 690 | 288 048 | 168 661 | 119 387 |
| 1997 | 125 | 3 564 | 23 | 31 | 161 264 | 90 817 | 70 447 | 300 338 | 173 068 | 127 270 |
| 1998 | 123 | 3 497 | 23 | 31 | 163 493 | 94 614 | 68 879 | 296 318 | 176 095 | 120 223 |

Source: Office fédéral de la statistique; Section du tourisme, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Tourismus, Neuenburg

199-170



Etablissements publics, en 1997 et 1998

Öffentliche Gaststätten 1997 und 1998

Patentes délivrées, situation au 31 décembre (nouvelle nomenclature dès 1997) / Erteilte Patente, Stand am 31. Dezember (neue Systematik seit 1997)

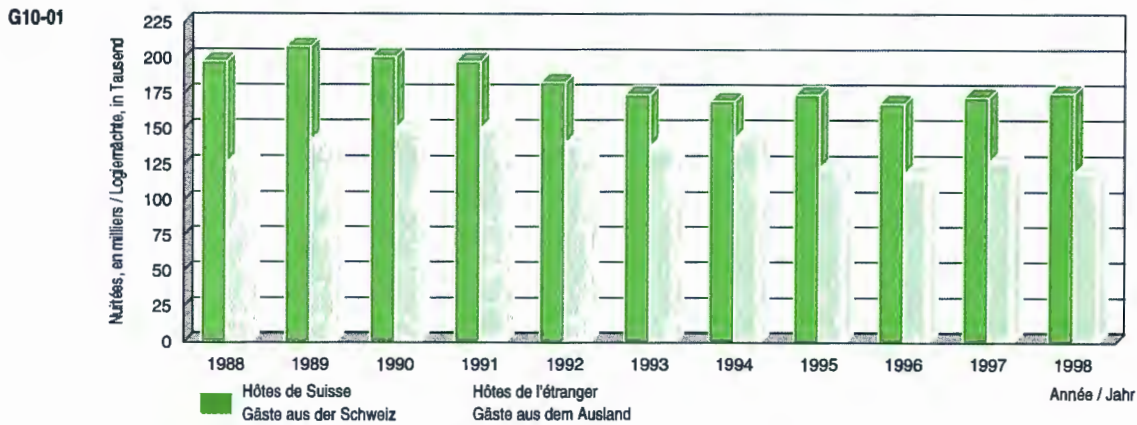
| T10-02 | 1997 | 1998 | | 1997 | 1998 | Total |
|--|--------------|--------------|--|------|------|---|
| Total | 1 277 | 1 324 | | | | Total |
| Etablissements hôteliers | 205 | 202 | | | | Hotelbetriebe |
| Etablissements avec alcool | 495 | 513 | | | | Betriebe mit Alkohol |
| Etablissements sans alcool | 14 | 13 | | | | Betriebe ohne Alkohol |
| Dancings, cabarets | 25 | 28 | | | | Dancings, Kabarette |
| Bars d'hôtel | 17 | 18 | | | | Hotelbars |
| Restaurants de nuit | 3 | 3 | | | | Nachtrestaurants |
| Restaurants dépendant d'un commerce d'alimentation | 18 | 30 | | | | Restaurants, die einem Lebensmittelgeschäft angegliedert sind |
| Buvettes, cafétérias, colonies étrangères | 430 | 443 | | | | Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien |
| Etablissements parahôteliers | 70 | 74 | | | | Hotelähnliche Betriebe |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1997-1998 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1997-1998 - Staatskanzlei, Freiburg

199-092

Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, selon la provenance des hôtes, de 1988 à 1998

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunft der Gäste von 1988 bis 1998



Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-009

Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, par pays de provenance, en 1998

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunftsland 1998



Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-010



Nuitées, selon le moyen d'hébergement et par district, de 1994 à 1998
 Logiernächte nach Beherbergungsform und Bezirk von 1994 bis 1998

| T10-03 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------|
| Total | 1 741 582 | 1 762 295 | 1 722 378 | 1 738 361 | 1 744 091 | Total |
| Hôtels et établissements de cure / Hotel- und Kurbetriebe | | | | | | |
| Canton | 313 899 | 297 865 | 288 048 | 300 338 | 296 318 | Kanton |
| Sarine | 105 430 | 102 237 | 93 582 | 95 053 | 96 223 | Saane |
| Singine | 40 741 | 33 920 | 34 692 | 33 063 | 32 446 | Sense |
| Gruyère | 88 451 | 84 016 | 75 847 | 84 043 | 80 600 | Greyerz |
| Lac | 57 163 | 56 718 | 62 814 | 67 253 | 65 861 | See |
| Glâne | 2 114 | 1 991 | 3 557 | 2 704 | 3 411 | Glâne |
| Broye | 14 980 | 14 674 | 13 684 | 14 437 | 14 977 | Broye |
| Veveyse | 5 020 | 4 309 | 3 872 | 3 785 | 2 800 | Vivisbach |
| Location de chalets et de logements de vacances / Vermietungen von Chalets und Ferienwohnungen | | | | | | |
| Canton | 47 834 | 46 556 | 43 165 | 43 232 | 38 300 | Kanton |
| Sarine | - | 228 | 383 | 379 | 609 | Saane |
| Singine | 9 319 | 10 358 | 8 642 | 8 374 | 7 700 | Sense |
| Gruyère | 30 151 | 28 021 | 25 703 | 24 623 | 22 754 | Greyerz |
| Lac | 353 | 608 | 334 | 906 | 207 | See |
| Glâne | 67 | 74 | 44 | 16 | 40 | Glâne |
| Broye | 1 382 | 1 371 | 926 | 1 612 | 1 488 | Broye |
| Veveyse | 6 562 | 5 896 | 7 133 | 7 322 | 5 502 | Vivisbach |
| Résidences secondaires¹ / Zweitwohnungen¹ | | | | | | |
| Canton | 587 839 | 592 500 | 584 262 | 569 950 | 578 433 | Kanton |
| Sarine | - | - | 1 500 | 1 500 | 1 500 | Saane |
| Singine | 61 250 | 58 800 | 57 300 | 55 950 | 55 800 | Sense |
| Gruyère | 220 059 | 231 750 | 227 625 | 221 550 | 230 581 | Greyerz |
| Lac | 43 050 | 44 550 | 45 000 | 44 550 | 45 450 | See |
| Broye | 184 643 | 181 500 | 184 300 | 180 925 | 178 887 | Broye |
| Veveyse | 78 837 | 75 900 | 68 537 | 65 475 | 66 215 | Vivisbach |
| Campings | | | | | | |
| Canton | 446 946 | 437 987 | 434 773 | 436 565 | 444 324 | Kanton |
| Sarine | 21 497 | 22 149 | 21 591 | 22 590 | 21 290 | Saane |
| Singine | 57 204 | 54 741 | 53 659 | 58 611 | 65 942 | Sense |
| Gruyère | 68 138 | 63 676 | 62 011 | 59 923 | 58 387 | Greyerz |
| Lac | 113 612 | 112 319 | 104 776 | 106 260 | 105 837 | See |
| Broye | 164 788 | 164 406 | 168 318 | 164 829 | 168 847 | Broye |
| Veveyse | 21 707 | 20 696 | 24 418 | 24 352 | 24 021 | Vivisbach |
| Colonies de vacances / Ferienkolonien | | | | | | |
| Canton | 193 400 | 221 360 | 204 635 | 221 594 | 216 192 | Kanton |
| Sarine | 8 764 | 9 505 | 9 657 | 15 618 | 16 023 | Saane |
| Singine | 52 298 | 58 441 | 57 411 | 58 321 | 59 347 | Sense |
| Gruyère | 101 572 | 121 894 | 113 753 | 118 858 | 104 316 | Greyerz |
| Lac | 502 | 659 | 973 | 571 | 337 | See |
| Broye | 3 522 | 7 625 | 2 137 | 3 439 | 9 469 | Broye |
| Veveyse | 26 742 | 23 236 | 20 704 | 24 787 | 26 700 | Vivisbach |
| Autres moyens d'hébergement, non répartissables par district / Andere Beherbergungsformen, nicht nach Bezirk aufteilbar | | | | | | |
| Canton | 151 664 | 166 027 | 167 495 | 166 682 | 170 524 | Kanton |

¹Résidences secondaires dans les communes avec société de développement / Zweitwohnungen in Gemeinden mit Verkehrsverein

Source : Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel, Union fribourgeoise du tourisme, Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg, Freiburger Tourismusverband, Freiburg

t99-171



Nuitées, selon le moyen d'hébergement, de 1994 à 1998
 Logiernächte nach Beherbergungsform von 1994 bis 1998

| T10-04 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---|
| Total | 1 741 582 | 1 762 295 | 1 722 378 | 1 738 361 | 1 744 091 | Total |
| Hôtels et établissements de cure | 313 899 | 297 865 | 288 048 | 300 338 | 296 318 | Hotel- und Kurbetriebe |
| Autres institutions à service hôtelier¹ | 27 614 | 47 017 | 43 955 | 50 680 | 50 164 | Andere Betriebe mit Hotelservice¹ |
| Parahôtellerie | 1 400 069 | 1 417 413 | 1 390 375 | 1 387 343 | 1 397 609 | Parahôtellerie |
| Location de chalets et logements de vacances | 47 834 | 46 556 | 43 165 | 43 232 | 38 300 | Vermietungen von Chalets, Ferienwohnungen |
| Résidences secondaires dans les communes avec société de développement | 587 839 | 592 500 | 584 262 | 569 950 | 578 433 | Zweitwohnungen in Gemeinden mit Verkehrsverein |
| Résidences secondaires dans les communes sans société de développement | 76 650 | 72 450 | 76 050 | 70 950 | 73 050 | Zweitwohnungen in Gemeinden ohne Verkehrsverein |
| Campings | 446 946 | 437 987 | 434 773 | 436 565 | 444 324 | Campings |
| Colonies de vacances | 193 400 | 221 360 | 204 635 | 221 594 | 216 192 | Ferienkolonien |
| Bateaux habitables | 47 400 | 46 560 | 47 490 | 45 052 | 47 310 | Bewohnbare Schiffe |

¹Location de chambres individuelles avec service hôtelier, dans des pensions, auberges de jeunesse, etc. / Vermietung von Einzelzimmern mit Hotelservice in Pensionen, Jugendherbergen, etc.

Source : Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel, Union fribourgeoise du tourisme, Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg, Freiburger Tourismusverband, Freiburg

199-172

Capacité d'hébergement des hôtels et établissements de cure, de 1996 à 1998
 Beherbergungskapazität der Hotel- und Kurbetriebe von 1996 bis 1998

| T10-05 | Hôtels et établissements de cure Hotel- und Kurbetriebe | | | Lits d'hôtes disponibles Verfügbare Gastbetten | | | Taux d'occupation des lits disponibles, en % Auslastung der verfügbaren Gastbetten, in % | | |
|--------------------------------------|--|------------|------------|---|--------------|--------------|---|-----------|-----------|
| | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 |
| Canton / Kanton | 129 | 125 | 123 | 3 614 | 3 564 | 3 497 | 22 | 23 | 23 |
| Bulle | 3 | 3 | 3 | 134 | 129 | 127 | 21 | 23 | 22 |
| Charmey | 7 | 7 | 6 | 175 | 199 | 217 | 29 | 35 | 32 |
| Châtel-St-Denis | 8 | 6 | 6 | 143 | 113 | 95 | 7 | 9 | 8 |
| Düdingen | 4 | 4 | 4 | 69 | 64 | 68 | 15 | 15 | 15 |
| Estavayer-le-Lac | 4 | 4 | 4 | 150 | 145 | 146 | 20 | 24 | 24 |
| Fribourg / Freiburg | 12 | 12 | 12 | 728 | 720 | 703 | 27 | 29 | 31 |
| Gruyères | 5 | 5 | 5 | 188 | 176 | 181 | 17 | 17 | 18 |
| Murten / Morat - Meyriez - Muntelier | 10 | 10 | 10 | 433 | 436 | 431 | 35 | 37 | 37 |
| Plaffeien | 6 | 6 | 6 | 270 | 267 | 264 | 24 | 23 | 23 |
| Romont | 3 | 3 | 3 | 86 | 83 | 82 | 11 | 9 | 11 |
| Autres communes | | | | | | | | | |
| Übrige Gemeinden | 67 | 65 | 64 | 1 238 | 1 232 | 1 183 | 16 | 16 | 16 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg

199-173



Arrivées dans les hôtels et établissements de cure, de 1996 à 1998

Ankünfte in Hotel- und Kurbetrieben von 1996 bis 1998

| T10-06 | Total des arrivées | | | Arrivées d'hôtes de Suisse | | | Arrivées d'hôtes de l'étranger | | |
|--------------------------------------|--------------------|----------------|----------------|-------------------------------------|---------------|---------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| | Total der Ankünfte | | | Ankünfte von Gästen aus der Schweiz | | | Ankünfte von Gästen aus dem Ausland | | |
| | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 |
| Canton / Kanton | 152 552 | 161 264 | 163 493 | 86 862 | 90 817 | 94 614 | 65 690 | 70 447 | 68 879 |
| Bulle | 6 549 | 6 151 | 6 335 | 2 940 | 2 871 | 2 730 | 3 609 | 3 280 | 3 605 |
| Charmey | 8 439 | 10 993 | 11 021 | 5 634 | 6 783 | 8 167 | 2 805 | 4 210 | 2 854 |
| Châtel-St-Denis | 2 046 | 1 856 | 1 613 | 1 456 | 1 177 | 847 | 590 | 679 | 766 |
| Düdingen | 1 961 | 2 034 | 2 134 | 929 | 871 | 916 | 1 032 | 1 163 | 1 218 |
| Estavayer-le-Lac | 5 738 | 6 607 | 6 166 | 4 994 | 5 717 | 5 704 | 744 | 890 | 462 |
| Fribourg / Freiburg | 40 959 | 42 749 | 45 669 | 19 446 | 19 156 | 21 548 | 21 513 | 23 593 | 24 121 |
| Gruyères | 9 633 | 8 970 | 9 911 | 5 184 | 4 575 | 4 731 | 4 449 | 4 395 | 5 180 |
| Murten / Morat - Meyriez - Muntelier | 31 762 | 34 847 | 35 039 | 19 387 | 20 940 | 21 732 | 12 375 | 13 907 | 13 307 |
| Plaffeien | 9 073 | 8 877 | 9 224 | 7 008 | 6 991 | 7 385 | 2 065 | 1 886 | 1 839 |
| Romont | 2 228 | 1 999 | 1 956 | 1 491 | 1 537 | 1 505 | 737 | 462 | 451 |
| Autres communes | | | | | | | | | |
| Übrige Gemeinden | 34 164 | 36 181 | 34 425 | 18 393 | 20 199 | 19 349 | 15 771 | 15 982 | 15 076 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg

199-174

Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, de 1996 à 1998

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben von 1996 bis 1998

| T10-07 | Total des nuitées | | | Nuitées d'hôtes de Suisse | | | Nuitées d'hôtes de l'étranger | | |
|--------------------------------------|------------------------|----------------|----------------|---|----------------|----------------|---|----------------|----------------|
| | Total der Logiernächte | | | Logiernächte von Gästen aus der Schweiz | | | Logiernächte von Gästen aus dem Ausland | | |
| | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 |
| Canton / Kanton | 288 048 | 300 338 | 296 318 | 168 661 | 173 068 | 176 095 | 119 387 | 127 270 | 120 223 |
| Bulle | 10 149 | 10 815 | 10 411 | 4 411 | 4 678 | 4 096 | 5 738 | 6 137 | 6 315 |
| Charmey | 18 759 | 25 110 | 25 664 | 14 901 | 19 060 | 21 090 | 3 858 | 6 050 | 4 574 |
| Châtel-St-Denis | 3 858 | 3 743 | 2 690 | 2 735 | 2 634 | 1 558 | 1 123 | 1 109 | 1 132 |
| Düdingen | 3 669 | 3 528 | 3 757 | 2 054 | 1 850 | 1 911 | 1 615 | 1 678 | 1 846 |
| Estavayer-le-Lac | 10 922 | 12 674 | 12 822 | 9 013 | 10 811 | 11 853 | 1 909 | 1 863 | 969 |
| Fribourg / Freiburg | 72 498 | 76 034 | 78 323 | 31 487 | 30 800 | 34 860 | 41 011 | 45 234 | 43 463 |
| Gruyères | 11 373 | 10 706 | 11 618 | 5 855 | 5 207 | 5 248 | 5 518 | 5 499 | 6 370 |
| Murten / Morat - Meyriez - Muntelier | 55 339 | 59 110 | 58 010 | 30 908 | 31 820 | 31 977 | 24 431 | 27 290 | 26 033 |
| Plaffeien | 23 900 | 21 951 | 22 358 | 14 768 | 13 857 | 14 401 | 9 132 | 8 094 | 7 957 |
| Romont | 3 410 | 2 680 | 3 398 | 1 899 | 1 967 | 2 586 | 1 511 | 713 | 812 |
| Autres communes | | | | | | | | | |
| Übrige Gemeinden | 74 171 | 73 987 | 67 267 | 50 630 | 50 384 | 46 515 | 23 541 | 23 603 | 20 752 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg

199-175

Durée moyenne de séjour des hôtes dans les hôtels et établissements de cure, de 1996 à 1998

Mittlere Aufenthaltsdauer der Gäste in Hotel- und Kurbetrieben von 1996 bis 1998

En jours / In Tagen

| T10-08 | Total des hôtes | | | Hôtes de Suisse | | | Hôtes de l'étranger | | |
|--------------------------------------|-----------------|-------------|-------------|-----------------------|-------------|-------------|-----------------------|-------------|-------------|
| | Total der Gäste | | | Gäste aus der Schweiz | | | Gäste aus dem Ausland | | |
| | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 |
| Canton / Kanton | 1,89 | 1,86 | 1,81 | 1,94 | 1,91 | 1,86 | 1,82 | 1,81 | 1,75 |
| Bulle | 1,55 | 1,76 | 1,64 | 1,50 | 1,63 | 1,50 | 1,59 | 1,87 | 1,75 |
| Charmey | 2,22 | 2,28 | 2,33 | 2,64 | 2,81 | 2,58 | 1,38 | 1,44 | 1,60 |
| Châtel-St-Denis | 1,89 | 2,08 | 1,67 | 1,88 | 2,24 | 1,84 | 1,90 | 1,63 | 1,48 |
| Düdingen | 1,87 | 1,73 | 1,76 | 2,21 | 2,12 | 2,09 | 1,56 | 1,44 | 1,52 |
| Estavayer-le-Lac | 1,90 | 1,92 | 2,08 | 1,80 | 1,89 | 2,08 | 2,57 | 2,09 | 2,10 |
| Fribourg / Freiburg | 1,77 | 1,78 | 1,72 | 1,62 | 1,61 | 1,62 | 1,91 | 1,92 | 1,80 |
| Gruyères | 1,18 | 1,19 | 1,17 | 1,13 | 1,14 | 1,11 | 1,24 | 1,25 | 1,23 |
| Murten / Morat - Meyriez - Muntelier | 1,74 | 1,70 | 1,66 | 1,59 | 1,52 | 1,47 | 1,97 | 1,96 | 1,96 |
| Plaffeien | 2,63 | 2,47 | 2,42 | 2,11 | 1,98 | 1,95 | 4,42 | 4,29 | 4,33 |
| Romont | 1,53 | 1,34 | 1,74 | 1,27 | 1,28 | 1,72 | 2,05 | 1,54 | 1,80 |
| Autres communes | | | | | | | | | |
| Übrige Gemeinden | 2,17 | 2,04 | 1,95 | 2,75 | 2,49 | 2,40 | 1,49 | 1,48 | 1,38 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg

199-176

Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, par mois, de 1996 à 1998

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Monat von 1996 bis 1998

| T10-09 | Total des nuitées | | | Nuitées d'hôtes de Suisse | | | Nuitées d'hôtes de l'étranger | | |
|-----------------------|------------------------|----------------|----------------|---|----------------|----------------|---|----------------|----------------|
| | Total der Logiernächte | | | Logiernächte von Gästen aus der Schweiz | | | Logiernächte von Gästen aus dem Ausland | | |
| | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 |
| Total | 288 048 | 300 338 | 296 318 | 168 661 | 173 068 | 176 095 | 119 387 | 127 270 | 120 223 |
| Janvier / Januar | 14 144 | 15 235 | 15 312 | 7 996 | 9 044 | 9 262 | 6 148 | 6 191 | 6 050 |
| Février / Februar | 17 846 | 16 446 | 17 537 | 10 320 | 9 551 | 10 443 | 7 526 | 6 895 | 7 094 |
| Mars / März | 20 672 | 20 821 | 20 540 | 11 369 | 12 577 | 12 291 | 9 303 | 8 244 | 8 249 |
| Avril / April | 20 332 | 22 288 | 20 485 | 12 354 | 14 363 | 12 240 | 7 978 | 7 925 | 8 245 |
| Mai / Mai | 27 200 | 25 857 | 27 815 | 16 479 | 14 177 | 16 399 | 10 721 | 11 680 | 11 416 |
| Juin / Juni | 29 474 | 28 597 | 28 556 | 17 111 | 15 142 | 15 413 | 12 363 | 13 455 | 13 143 |
| Juillet / Juli | 34 545 | 37 626 | 34 962 | 19 580 | 20 326 | 20 491 | 14 965 | 17 300 | 14 471 |
| Août / August | 34 539 | 36 973 | 36 820 | 19 307 | 19 797 | 19 442 | 15 232 | 17 176 | 17 378 |
| Septembre / September | 30 355 | 33 482 | 33 144 | 17 710 | 19 143 | 21 101 | 12 645 | 14 339 | 12 043 |
| Octobre / Oktober | 24 827 | 28 578 | 25 567 | 15 042 | 17 028 | 16 260 | 9 785 | 11 550 | 9 307 |
| Novembre / November | 18 775 | 19 404 | 19 475 | 12 526 | 12 914 | 13 359 | 6 249 | 6 490 | 6 116 |
| Décembre / Dezember | 15 339 | 15 031 | 16 105 | 8 867 | 9 006 | 9 394 | 6 472 | 6 025 | 6 711 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg

199-177



Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, par pays de provenance, de 1996 à 1998
 Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunftsland von 1996 bis 1998

| T10-10 | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | En % ¹ / In % ¹ | | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|----------------|----------------|---------------------------------------|--------------|--------------|-----------------------------|
| | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 | |
| EN TOUT | 288 048 | 300 338 | 296 318 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | INSGESAMT |
| SUISSE | 168 661 | 173 068 | 176 095 | 58,6 | 57,6 | 59,4 | SCHWEIZ |
| ETRANGER, TOTAL | 119 387 | 127 270 | 120 223 | 41,4 | 42,4 | 40,6 | AUSLAND, TOTAL |
| Europe | 102 028 | 108 554 | 101 303 | 35,4 | 36,1 | 34,2 | Europa |
| République Fédérale d'Allemagne | 42 814 | 44 688 | 40 103 | 14,9 | 14,9 | 13,5 | Bundesrepublik Deutschland |
| Autriche | 2 223 | 2 425 | 2 332 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | Österreich |
| Belgique | 5 767 | 5 880 | 5 709 | 2,0 | 2,0 | 1,9 | Belgien |
| Danemark | 675 | 765 | 1 203 | 0,2 | 0,3 | 0,4 | Dänemark |
| Espagne | 3 373 | 3 433 | 3 416 | 1,2 | 1,1 | 1,2 | Spanien |
| Finlande | 396 | 564 | 286 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | Finnland |
| France | 18 426 | 18 129 | 18 468 | 6,4 | 6,0 | 6,2 | Frankreich |
| Grande-Bretagne | 3 754 | 5 511 | 5 817 | 1,3 | 1,8 | 2,0 | Grossbritannien |
| Grèce | 382 | 389 | 1 417 | 0,1 | 0,1 | 0,5 | Griechenland |
| Hongrie | 436 | 2 368 | 467 | 0,2 | 0,8 | 0,2 | Ungarn |
| Irlande | 126 | 167 | 209 | 0,0 | 0,1 | 0,1 | Irland |
| Italie | 7 824 | 6 769 | 6 984 | 2,7 | 2,3 | 2,4 | Italien |
| Liechtenstein | 54 | 121 | 123 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | Liechtenstein |
| Luxembourg | 893 | 854 | 731 | 0,3 | 0,3 | 0,2 | Luxemburg |
| Norvège | 563 | 549 | 684 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | Norwegen |
| Pays-Bas | 7 273 | 7 457 | 5 991 | 2,5 | 2,5 | 2,0 | Niederlande |
| Pologne | 402 | 641 | 632 | 0,1 | 0,2 | 0,2 | Polen |
| Portugal | 498 | 426 | 715 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | Portugal |
| Suède | 1 274 | 1 372 | 1 501 | 0,4 | 0,5 | 0,5 | Schweden |
| Turquie | 187 | 257 | 284 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | Türkei |
| Autres pays d'Europe | 4 688 | 5 789 | 4 231 | 1,6 | 1,9 | 1,4 | Übriges Europa |
| Afrique | 916 | 916 | 1 122 | 0,3 | 0,3 | 0,4 | Afrika |
| République d'Afrique du Sud | 147 | 154 | 182 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | Republik Südafrika |
| Autres pays d'Afrique | 769 | 762 | 940 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | Übriges Afrika |
| Amérique | 10 529 | 11 839 | 13 312 | 3,7 | 3,9 | 4,5 | Amerika |
| Brésil | 657 | 728 | 728 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | Brasilien |
| Canada | 1 397 | 1 508 | 1 686 | 0,5 | 0,5 | 0,6 | Kanada |
| Etats-Unis | 7 897 | 8 692 | 9 828 | 2,7 | 2,9 | 3,3 | Vereinigte Staaten |
| Autres pays d'Amérique | 578 | 911 | 1 070 | 0,2 | 0,3 | 0,4 | Übriges Amerika |
| Asie | 5 238 | 5 467 | 4 020 | 1,8 | 1,8 | 1,4 | Asien |
| Australie, Océanie | 676 | 494 | 466 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | Australien, Ozeanien |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis
¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsommen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg

199-178



11 Transports et communications

Infrastructure, trafic

Transports routiers
Chemins de fer
Trafic aérien
Autres modes de transport

Mouvement pendulaire

Déplacements domicile - lieu de travail ou d'école

Accidents de la circulation

Recettes et dépenses du canton pour les routes

11 Verkehr und Nachrichtenwesen

Infrastruktur, Verkehr

Strassenverkehr
Bahnen
Luftverkehr
Übrige Verkehrsarten

Pendelbewegung

Bewegungen Wohnort - Arbeits- oder Schulort

Verkehrsunfälle

Einnahmen und Ausgaben des Kantons für die Strassen



Les transports et les communications en quelques chiffres, de 1989 à 1998

Verkehr und Nachrichtenwesen in einigen Zahlen von 1989 bis 1998

| T11-01 | Voitures de tourisme, en 1998 ¹ | | Accidents de la circulation routière, en 1998 | | | Longueur du réseau ferroviaire, en km, en 1996 | | |
|------------------------------------|--|---|---|--|--------------------------------|--|--------------|---|
| | Personenwagen 1998 ¹ | | Strassenverkehrsunfälle 1998 | | | Länge des Eisenbahnnetzes, in km, 1996 | | |
| | Total | Pour 1000 habitants Pro 1000 Einwohner | Total | dont ... / davon ... mortels / tödliche | avec blessés mit Verletzten | Total | CFF SBB | Chemins de fer concessionnaires Konzessionierte Bahnen |
| Suisse / Schweiz | 3 383 273 | 474 | 77 945 | 550 | 21 682 | 5 015 | 2 981 | 2 034 |
| ZH | 564 468 | 470 | 15 991 | 62 | 3 035 | 508 | 457 | 51 |
| BE | 410 665 | 433 | 7 691 | 68 | 2 950 | 845 | 342 | 503 |
| LU | 146 888 | 430 | 3 373 | 27 | 1 057 | 185 | 151 | 34 |
| UR | 15 091 | 435 | 659 | 6 | 154 | 86 | 54 | 31 |
| SZ | 63 565 | 508 | 1 236 | 9 | 398 | 103 | 64 | 39 |
| OW | 14 839 | 467 | 315 | 6 | 113 | 38 | 30 | 8 |
| NW | 18 574 | 512 | 368 | - | 97 | 19 | 3 | 16 |
| GL | 17 108 | 447 | 279 | 2 | 82 | 41 | 41 | - |
| ZG | 50 553 | 528 | 998 | 9 | 311 | 41 | 41 | - |
| FR | 115 705 | 497 | 1 481 | 16 | 580 | 226 | 126 | 100 |
| SO | 115 465 | 480 | 1 627 | 17 | 738 | 137 | 91 | 46 |
| BS | 63 414 | 326 | 2 906 | 9 | 716 | 21 | 18 | 3 |
| BL | 118 394 | 466 | 1 926 | 19 | 732 | 99 | 75 | 24 |
| SH | 34 460 | 471 | 612 | 5 | 163 | 13 | 13 | - |
| AR | 24 081 | 450 | 378 | 3 | 122 | 46 | - | 46 |
| AI | 6 136 | 424 | 62 | 1 | 29 | 20 | - | 20 |
| SG | 193 455 | 436 | 5 006 | 42 | 1 232 | 295 | 234 | 61 |
| GR | 83 436 | 445 | 3 140 | 25 | 730 | 414 | 20 | 394 |
| AG | 265 854 | 499 | 4 277 | 24 | 1 407 | 353 | 304 | 50 |
| TG | 108 154 | 479 | 1 595 | 24 | 633 | 208 | 147 | 61 |
| TI | 175 749 | 582 | 8 557 | 29 | 1 522 | 197 | 165 | 32 |
| VD | 313 134 | 505 | 6 887 | 59 | 2 363 | 490 | 266 | 224 |
| VS | 142 280 | 526 | 1 654 | 38 | 711 | 318 | 132 | 185 |
| NE | 81 974 | 494 | 2 076 | 22 | 455 | 161 | 113 | 48 |
| GE | 204 229 | 510 | 4 277 | 18 | 1 149 | 41 | 41 | - |
| JU | 33 523 | 498 | 574 | 10 | 203 | 113 | 54 | 59 |
| Administr. féd. / Eidg. Verwaltung | 2 079 | - | - | - | - | - | - | - |
| Espace Mittelland | 757 332 | 458 | 13 449 | 133 | 4 926 | 1 482 | 727 | 755 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | 123 583 | 531 | 1 481 | 16 | 580 | 226 | 126 | 100 |
| Sarine / Saane | 40 409 | 494 | 574 | 5 | 226 | ... | ... | ... |
| Singine / Sense | 20 313 | 542 | 218 | 2 | 90 | ... | ... | ... |
| Gruyère / Greyerz | 19 766 | 539 | 222 | - | 96 | ... | ... | ... |
| Lac / See | 14 866 | 550 | 182 | 1 | 48 | ... | ... | ... |
| Glâne / Glane | 9 662 | 556 | 94 | 1 | 37 | ... | ... | ... |
| Broye / Broye | 11 694 | 572 | 109 | 4 | 45 | ... | ... | ... |
| Veveyse / Vivisbach | 6 873 | 569 | 82 | 3 | 38 | ... | ... | ... |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | |
| 1989 | 95 785 | 470 | 2 020 | 52 | 646 | 227 | 126 | 101 |
| 1990 | 100 702 | 484 | 2 036 | 49 | 552 | 227 | 126 | 101 |
| 1991 | 103 798 | 489 | 2 030 | 34 | 621 | 227 | 126 | 101 |
| 1992 | ... | ... | 1 901 | 35 | 564 | 227 | 126 | 101 |
| 1993 | 109 520 | 498 | 2 123 | 28 | 545 | 227 | 126 | 101 |
| 1994 | 112 367 | 503 | 1 809 | 23 | 615 | 227 | 126 | 101 |
| 1995 | 115 321 | 510 | 1 661 | 31 | 607 | 227 | 126 | 101 |
| 1996 | 118 283 | 517 | 1 379 | 24 | 530 | 226 | 126 | 100 |
| 1997 | 113 251 | 490 | 1 442 | 23 | 575 | ... | ... | ... |
| 1998 | 115 705 | 497 | 1 481 | 16 | 580 | ... | ... | ... |

¹Chiffres pour la Suisse et pour la comparaison intercantonale selon la définition de l'Office fédéral de la statistique, chiffres pour le canton et les districts selon la définition de l'Office de la circulation et de la navigation
²Zahlen für die Schweiz und für den interkantonalen Vergleich gemäss Definition des Bundesamtes für Statistik, Zahlen für den Kanton und die Bezirke gemäss Definition des Amtes für Strassenverkehr und Schifffahrt

Somma: Office fédéral de la statistique; Section des transports, Neuchâtel, Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Verkehr, Neuenburg, Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

199-179



Réseaux d'infrastructure pour les transports et l'énergie, en 1988 et 1998

Infrastrukturnetz für Verkehr und Energie 1988 und 1998

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en m / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in m

| T11-02 | 1988 | 1998 | |
|--|------------------|-------------------|--|
| Réseau ferroviaire¹ | 233 628 | 226 396 | Eisenbahnnetz¹ |
| CFF, voie normale¹ | 126 108 | 126 109 | SBB, Normalspur¹ |
| Chemins de fer concessionnaires¹ | 107 520 | 100 287 | Konzessionierte Bahnen¹ |
| Chemins de fer fribourgeois - GFM, voie normale | 45 530 | 38 174 | Freiburger Bahnen - GFM, Normalspur |
| Chemins de fer fribourgeois - GFM, voie étroite | 47 465 | 47 877 | Freiburger Bahnen - GFM, Schmalspur |
| Montreux-Oberland bernois - MOB, voie étroite | 9 600 | 9 311 | Montreux-Berner Oberland - MOB, Schmalspur |
| Berne-Neuchâtel - BN, voie normale | 4 043 | 4 043 | Bern-Neuenburg - BN, Normalspur |
| Sensetalbahn - STB, voie normale | 882 | 882 | Sensetalbahn - STB, Normalspur |
| Réseau routier | 3 428 449 | 3 446 264 | Strassennetz |
| Routes nationales | 66 400 | 73 300 | Nationalstrassen |
| Routes cantonales | 626 049 | 636 964 | Kantonsstrassen |
| Routes communales ² | 2 736 000 | 2 736 000 | Gemeindestrassen ² |
| Réseau de transport public routier | 707 396 | 753 214 | Strassennetz der öffentlichen Verkehrsmittel |
| GFM - service des automobiles, lignes exploitées | 677 600 | 720 800 | GFM - Automobilbetriebe, Betriebslinien |
| Concession I | 595 000 | 634 700 | Konzession I |
| Concession II | 82 600 | 86 100 | Konzession II |
| TF - Transports en commun de Fribourg, lignes exploitées | 29 796 | 32 414 | TF - Städtische Betriebe, Betriebslinien |
| Trolleybus | 6 662 | 12 103 | Trolleybus |
| Autobus | 23 013 | 20 190 | Autobus |
| Funiculaire | 121 | 121 | Standseilbahn |
| Réseau de distribution de gaz naturel | 110 951 | 161 900 | Erdgasverteilnetz |
| Unigaz, (pression de service > 25 bar) | 37 200 | 37 200 | Unigas, (Betriebsdruck > 25 bar) |
| Orbe-Altavilla-Mülchi | | | Orbe-Altavilla-Mülchi |
| GANSA, (pression de service > 25 bar) | 10 600 | 10 600 | GANSA, (Betriebsdruck > 25 bar) |
| Altavilla-La Chaux-de-Fonds/Les Verrières | | | Altavilla-La Chaux-de-Fonds/Les Verrières |
| Frigaz, (pression de service < 25 bar) | 63 151 | 114 100 | Frigaz, (Betriebsdruck < 25 bar) |
| Moyenne pression 5 bar | 16 461 | 30 200 | Mitteldruck 5 bar |
| Basse pression | 46 690 | 83 900 | Niederdruck |
| Lignes électriques (Entreprises Electriques Fribourgeoises³) | 8 646 000 | 10 260 000 | Elektrische Leitungen (Freiburger Elektrizitätswerke³) |
| Lignes à haute tension | 464 000 | 559 000 | Hochspannungsleitungen |
| Lignes à moyenne tension | 2 102 000 | 2 690 000 | Mittelspannungsleitungen |
| Lignes à basse tension | 6 080 000 | 7 011 000 | Niederspannungsleitungen |

¹1997, derniers chiffres connus / 1997, letzte bekannte Zahlen

²1987, dernier chiffre connu / 1987, letzte bekannte Zahl

³Ensemble des réseaux EEF, y compris communes vaudoises et bernoises / Gesamtnetz der FEW, inbegriffen Waadtländer und Berner Gemeinden

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Neuchâtel, GFM, Fribourg, Frigaz SA, Fribourg, EEF, Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg, GFM, Freiburg, Frigaz AG, Freiburg, FEW, Freiburg

199-160



Véhicules immatriculés dans le canton, de 1975 à 1999

Immatrikulierte Fahrzeuge im Kanton von 1975 bis 1999

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

| T11-03 | Autos - Camions / Automobile - Lastwagen | | | | | | | | Motos / Motorräder | | | | Bicyclettes Fahrräder |
|--------|--|------------|-----------|-------|------------------------|-----------------------------------|------------------------|---------------------|--------------------|---------------------------------------|--|-----------------------------------|--------------------------|
| | Total | Autos | Camions | Taxis | Tracteurs agricoles | Plaques prof. autos | Autocars, Autobus | Autres ¹ | Total | Motos, sidecars, scooters | Motocycles légers, cyclo- moteurs | Plaques prof. motos | |
| | | Automobile | Lastwagen | | Landw. Traktoren | Berufs- schilder Automobile | Autocars, Autobusse | Übrige ¹ | | Motorräder, Seitenwagen, Roller | Leichte Motor- räder, Motor- fahrräder | Berufs- schilder Motorräder | |
| 1975 | 64 353 | 50 060 | 1 250 | 50 | 8 151 | 420 | 280 | 4 142 | 21 101 | 1 246 | 19 833 | 22 | 30 415 |
| 1976 | 66 478 | 51 887 | 1 257 | 52 | 8 361 | 442 | 283 | 4 196 | 21 330 | 1 203 | 20 103 | 24 | 32 403 |
| 1977 | 68 977 | 54 035 | 1 286 | 57 | 8 542 | 461 | 309 | 4 287 | 21 507 | 1 292 | 20 190 | 25 | 33 834 |
| 1978 | 72 412 | 57 048 | 1 314 | 62 | 8 738 | 499 | 389 | 4 362 | 21 663 | 1 477 | 20 160 | 26 | 34 669 |
| 1979 | 75 523 | 59 647 | 1 400 | 65 | 9 246 | 535 | 391 | 4 239 | 22 160 | 1 622 | 20 505 | 33 | 36 513 |
| 1980 | 78 909 | 62 510 | 1 450 | 60 | 9 472 | 555 | 335 | 4 527 | 22 536 | 2 082 | 20 415 | 39 | 38 266 |
| 1981 | 82 404 | 65 563 | 1 490 | 49 | 9 603 | 574 | 391 | 4 734 | 24 279 | 2 593 | 21 647 | 39 | 40 969 |
| 1982 | 86 290 | 69 004 | 1 570 | 55 | 9 679 | 598 | 394 | 4 990 | 25 292 | 3 191 | 22 062 | 39 | 43 091 |
| 1983 | 90 293 | 72 638 | 1 606 | 56 | 9 801 | 614 | 369 | 5 209 | 25 008 | 3 457 | 21 509 | 42 | 44 317 |
| 1984 | 94 364 | 76 301 | 1 633 | 52 | 9 936 | 637 | 366 | 5 439 | 24 628 | 4 008 | 20 575 | 45 | 46 067 |
| 1985 | 97 948 | 79 588 | 1 654 | 53 | 10 032 | 657 | 363 | 5 601 | 24 553 | 4 584 | 19 922 | 47 | 48 030 |
| 1986 | 102 878 | 83 601 | 1 716 | 53 | 10 125 | 681 | 364 | 6 338 | 24 482 | 4 875 | 19 561 | 46 | 49 394 |
| 1987 | 107 077 | 87 301 | 1 821 | 60 | 10 171 | 707 | 377 | 6 640 | 24 759 | 5 315 | 19 397 | 47 | 50 379 |
| 1988 | 112 123 | 91 800 | 1 906 | 66 | 10 260 | 730 | 377 | 6 984 | 24 499 | 5 473 | 18 979 | 47 | 50 878 |
| 1989 | 117 705 | 96 736 | 2 038 | 105 | 10 300 | 760 | 372 | 7 394 | 25 057 | 6 280 | 18 725 | 52 | 53 360 |
| 1990 | 123 241 | 101 655 | 2 134 | 105 | 10 341 | 778 | 389 | 7 839 | 21 612 | 6 885 | 14 675 | 52 | 50 480 |
| 1991 | 126 863 | 104 899 | 2 139 | 114 | 10 357 | 783 | 407 | 8 164 | 21 359 | 7 364 | 13 942 | 53 | 50 811 |
| 1992 | 129 797 | 107 449 | 2 129 | 111 | 10 406 | 834 | 449 | 8 419 | 20 238 | 7 810 | 12 371 | 57 | 52 270 |
| 1993 | 132 059 | 109 525 | 2 117 | 104 | 10 403 | 840 | 459 | 8 611 | 20 601 | 8 341 | 12 205 | 55 | 54 739 |
| 1994 | 135 291 | 112 303 | 2 149 | 107 | 10 414 | 847 | 470 | 9 001 | 20 380 | 8 569 | 11 757 | 54 | 54 269 |
| 1995 | 138 811 | 115 401 | 2 169 | 110 | 10 370 | 831 | 498 | 9 432 | 19 799 | 8 611 | 11 132 | 56 | 56 687 |
| 1996 | 142 216 | 118 311 | 2 182 | 100 | 10 302 | 845 | 508 | 9 968 | 19 479 | 8 778 | 10 646 | 55 | 55 364 |
| 1997 | 145 171 | 120 936 | 2 165 | 91 | 10 230 | 851 | 538 | 10 360 | 20 195 | 9 354 | 10 786 | 55 | 55 987 |
| 1998 | 148 263 | 123 583 | 2 173 | 86 | 10 183 | 869 | 554 | 10 815 | 20 852 | 9 417 | 11 380 | 55 | 59 529 |
| 1999 | 152 385 | 127 274 | 2 216 | 80 | 10 100 | 875 | 596 | 11 244 | 21 734 | 10 067 | 11 608 | 59 | ... |

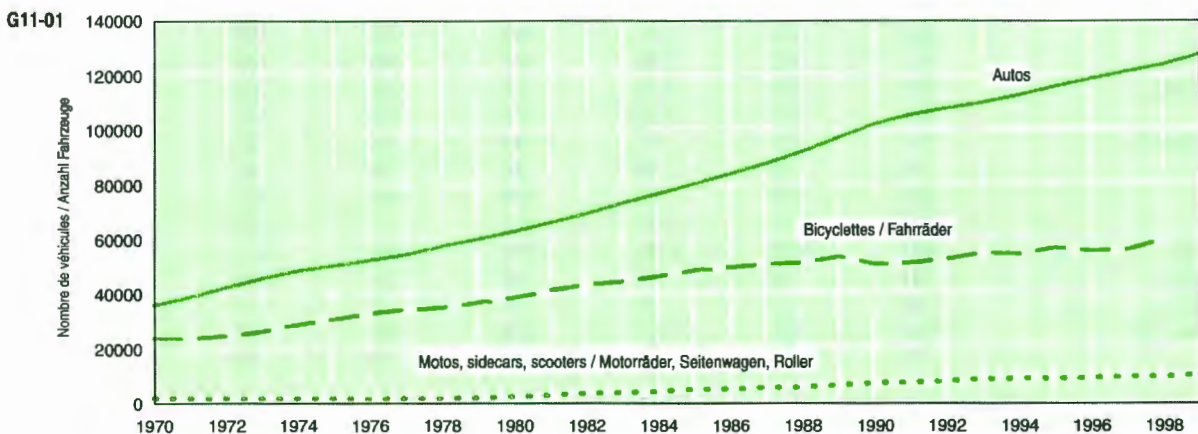
¹Remorques, machines de chantier, etc. / Anhänger, Baumaschinen, usw.

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

199-181

Véhicules immatriculés dans le canton, au 30 septembre, de 1970 à 1999

Immatrikulierte Fahrzeuge im Kanton, am 30. September, von 1970 bis 1999



Etat de Fribourg, Office de la circulation et de la navigation, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Staat Freiburg, Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-018



Voitures de tourisme¹, par commune, de 1993 à 1999²

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 1993 bis 1999²

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

| T11-04 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | Voitures de tourisme pour 1000 hab. Personen- wagen pro 1000 Einw. |
|------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---|
| Canton / Kanton | 109 520 | 112 367 | 115 321 | 118 283 | 120 909 | 123 583 | 127 274 | 537 |
| Sarine / Saane | 37 106 | 37 733 | 38 186 | 38 947 | 39 524 | 40 409 | 41 428 | 493 |
| Arconciel | 292 | 299 | 313 | 313 | 321 | 353 | 347 | 544 |
| Autafond | 40 | 40 | 39 | 41 | 43 | 39 | 40 | 494 |
| Autigny | 304 | 308 | 315 | 328 | 326 | 345 | 353 | 585 |
| Avry-sur-Matran | 650 | 656 | 652 | 680 | 681 | 722 | 754 | 611 |
| Belfaux | 1 052 | 1 054 | 1 098 | 1 123 | 1 117 | 1 122 | 1 090 | 486 |
| Bonnefontaine | 271 | 267 | 286 | 291 | 293 | 286 | 291 | 559 |
| Chénens | 204 | 225 | 220 | 236 | 255 | 269 | 290 | 581 |
| Chésopelloz | 59 | 56 | 62 | 71 | 79 | 74 | 75 | 670 |
| La Corbaz | 100 | 120 | 131 | 136 | 136 | 141 | 135 | 459 |
| Corjolens | 39 | 43 | 44 | 50 | 45 | 42 | 42 | 764 |
| Cormagens | 47 | 53 | 57 | 60 | 55 | 54 | 64 | 500 |
| Corminboeuf | 785 | 836 | 874 | 921 | 913 | 917 | 938 | 582 |
| Corpataux-Magnedens | 345 | 353 | 350 | 374 | 410 | 432 | 462 | 598 |
| Corserey | 125 | 129 | 128 | 144 | 142 | 155 | 166 | 622 |
| Cottens | 430 | 444 | 461 | 458 | 477 | 475 | 488 | 550 |
| Ecuvillens | 317 | 320 | 325 | 334 | 355 | 364 | 377 | 584 |
| Ependes | 495 | 504 | 524 | 551 | 569 | 570 | 576 | 573 |
| Essert | 130 | 125 | 122 | 122 | 124 | 133 | 138 | 525 |
| Estavayer-le-Gibloux | 80 | 85 | 85 | 80 | 79 | 80 | 84 | 535 |
| Farvagny | 794 | 825 | 846 | 933 | 892 | 916 | 943 | 554 |
| Ferpicloz | 109 | 119 | 123 | 114 | 110 | 113 | 111 | 581 |
| Fribourg / Freiburg | 14 290 | 14 176 | 14 061 | 14 085 | 14 261 | 14 278 | 14 486 | 405 |
| Givisiez | 1 172 | 1 249 | 1 282 | 1 297 | 1 310 | 1 369 | 1 413 | 710 |
| Granges-Paccot | 1 015 | 1 042 | 1 051 | 1 098 | 1 084 | 1 086 | 1 169 | 605 |
| Grolley | 667 | 672 | 684 | 716 | 730 | 755 | 783 | 560 |
| Lentigny | 303 | 331 | 339 | 342 | 346 | 355 | 377 | 617 |
| Lossy-Formangueries | 167 | 158 | 164 | 177 | 186 | 195 | 223 | 616 |
| Lovens | 90 | 93 | 85 | 95 | 108 | 103 | 101 | 664 |
| Marly | 3 323 | 3 302 | 3 289 | 3 320 | 3 380 | 3 508 | 3 621 | 532 |
| Matran | 611 | 612 | 644 | 624 | 634 | 707 | 746 | 593 |
| Montévrax | 229 | 252 | 246 | 258 | 264 | 275 | 290 | 633 |
| Neyruz | 625 | 666 | 722 | 778 | 784 | 805 | 851 | 555 |
| Noréaz | 228 | 244 | 253 | 258 | 250 | 268 | 271 | 517 |
| Oberried | 59 | 60 | 60 | 66 | 68 | 71 | 84 | 459 |
| Onnens | 199 | 210 | 210 | 238 | 247 | 264 | 282 | 616 |
| Pierrafortscha | 95 | 102 | 96 | 96 | 91 | 84 | 90 | 703 |
| Ponthaux | 255 | 258 | 258 | 277 | 271 | 269 | 264 | 565 |
| Posieux | 392 | 411 | 441 | 456 | 489 | 502 | 519 | 522 |
| Praroman | 482 | 515 | 540 | 559 | 591 | 609 | 617 | 589 |
| Prez-vers-Noréaz | 348 | 365 | 376 | 385 | 386 | 398 | 445 | 571 |
| Rossens | 514 | 518 | 567 | 579 | 595 | 627 | 646 | 595 |
| Rueyres-St-Laurent | 124 | 131 | 137 | 144 | 148 | 150 | 158 | 656 |
| Senèdes | 74 | 80 | 83 | 86 | 85 | 89 | 88 | 704 |
| Treyvaux | 629 | 672 | 679 | 682 | 696 | 717 | 713 | 570 |
| Villarod | 120 | 142 | 151 | 166 | 171 | 167 | 170 | 694 |
| Villars-sur-Glâne | 3 948 | 4 107 | 4 182 | 4 255 | 4 350 | 4 577 | 4 644 | 506 |
| Villarsel-le-Gibloux | 104 | 117 | 130 | 136 | 139 | 129 | 138 | 587 |
| Villarsel-sur-Marly | 38 | 37 | 35 | 37 | 34 | 38 | 34 | 500 |
| Vuistemens-en-Ogoz | 266 | 279 | 291 | 296 | 335 | 344 | 369 | 522 |
| Zénauva | 71 | 71 | 75 | 81 | 69 | 68 | 72 | 537 |

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

²Chiffres de 1992 non disponibles / Zahlen für 1992 nicht verfügbar

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

199-182



Voitures de tourisme¹, par commune, de 1993 à 1999²

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 1993 bis 1999²

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

| T11-04 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | Voitures de tourisme pour 1000 hab. Personen- wagen pro 1000 Einw. |
|--------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| Singine / Sense | 17 601 | 18 261 | 18 882 | 19 495 | 19 978 | 20 313 | 20 911 | 554 |
| Alterswil | 816 | 823 | 943 | 1 026 | 1 034 | 1 046 | 1 058 | 567 |
| Bösingen | 1 290 | 1 387 | 1 459 | 1 528 | 1 604 | 1 639 | 1 686 | 543 |
| Brünisried | 334 | 348 | 316 | 311 | 323 | 355 | 346 | 598 |
| Düdingen | 3 227 | 3 332 | 3 398 | 3 493 | 3 561 | 3 597 | 3 721 | 574 |
| Giffers | 727 | 727 | 745 | 743 | 753 | 749 | 792 | 554 |
| Heitenried | 503 | 555 | 571 | 571 | 608 | 637 | 641 | 579 |
| Oberschrot | 414 | 418 | 423 | 437 | 428 | 438 | 479 | 495 |
| Plaffeien | 926 | 989 | 992 | 1 011 | 1 029 | 1 063 | 1 052 | 548 |
| Plasselb | 503 | 508 | 527 | 563 | 562 | 593 | 593 | 577 |
| Rechthalten | 508 | 534 | 547 | 562 | 574 | 575 | 603 | 604 |
| St. Antoni | 879 | 906 | 959 | 1 006 | 1 050 | 1 056 | 1 086 | 583 |
| St. Silvester | 481 | 487 | 516 | 519 | 536 | 540 | 558 | 599 |
| St. Ursen | 511 | 547 | 556 | 587 | 579 | 584 | 599 | 526 |
| Schmitten | 1 510 | 1 509 | 1 533 | 1 582 | 1 622 | 1 702 | 1 790 | 555 |
| Tafers | 1 165 | 1 210 | 1 204 | 1 226 | 1 286 | 1 283 | 1 304 | 492 |
| Tentlingen | 521 | 557 | 595 | 645 | 661 | 666 | 679 | 590 |
| Ueberstorf | 980 | 1 038 | 1 100 | 1 107 | 1 133 | 1 153 | 1 186 | 564 |
| Wünnewil-Flamatt | 2 129 | 2 192 | 2 274 | 2 342 | 2 401 | 2 407 | 2 497 | 524 |
| Zumholz | 177 | 194 | 224 | 236 | 234 | 230 | 241 | 555 |
| Gruyère / Greyerz | 17 359 | 17 756 | 18 402 | 18 894 | 19 324 | 19 766 | 20 434 | 547 |
| Albeuve | 263 | 266 | 286 | 283 | 271 | 285 | 308 | 537 |
| Avry-devant-Pont | 213 | 222 | 238 | 250 | 259 | 252 | 270 | 559 |
| Botterens | 121 | 126 | 144 | 141 | 140 | 152 | 163 | 642 |
| Broc | 979 | 957 | 981 | 994 | 1 010 | 1 016 | 1 048 | 494 |
| Le Bry | 155 | 156 | 171 | 176 | 175 | 185 | 190 | 734 |
| Bulle | 4 855 | 4 939 | 5 124 | 5 315 | 5 548 | 5 739 | 5 966 | 551 |
| Cerniat | 138 | 145 | 149 | 152 | 152 | 153 | 170 | 552 |
| Charmey | 775 | 765 | 763 | 802 | 803 | 803 | 829 | 525 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 99 | 102 | 107 | 104 | 109 | 110 | 112 | 566 |
| Corbières | 202 | 202 | 205 | 198 | 207 | 237 | 241 | 711 |
| Crésuz | 127 | 127 | 127 | 140 | 154 | 160 | 181 | 774 |
| Echarlens | 278 | 273 | 290 | 302 | 324 | 321 | 352 | 633 |
| Enney | 212 | 215 | 222 | 223 | 230 | 234 | 231 | 529 |
| Estavannens | 128 | 131 | 128 | 141 | 149 | 151 | 156 | 538 |
| Grandvillard | 249 | 258 | 274 | 290 | 295 | 294 | 304 | 532 |
| Gruyères | 752 | 777 | 781 | 775 | 803 | 811 | 802 | 519 |
| Gumefens | 328 | 349 | 362 | 372 | 393 | 395 | 400 | 659 |
| Hauteville | 204 | 206 | 226 | 219 | 224 | 221 | 232 | 546 |
| Jaun | 326 | 328 | 320 | 327 | 330 | 319 | 319 | 473 |
| Lessoc | 80 | 82 | 81 | 92 | 94 | 103 | 100 | 532 |
| Marsens | 411 | 412 | 438 | 454 | 470 | 470 | 486 | 406 |
| Maules | 109 | 106 | 113 | 115 | 116 | 117 | 119 | 583 |
| Montbovon | 111 | 105 | 111 | 110 | 104 | 117 | 124 | 502 |
| Morlon | 235 | 244 | 253 | 261 | 253 | 264 | 265 | 526 |
| Neirivue | 164 | 161 | 155 | 155 | 147 | 146 | 156 | 536 |
| Le Pâquier | 405 | 429 | 458 | 491 | 477 | 490 | 481 | 553 |
| Pont-la-Ville | 225 | 229 | 241 | 232 | 237 | 244 | 256 | 580 |
| Riaz | 753 | 806 | 833 | 881 | 868 | 901 | 943 | 586 |
| La Roche | 590 | 609 | 611 | 615 | 646 | 651 | 689 | 546 |
| Romanens | 115 | 128 | 141 | 136 | 133 | 134 | 143 | 603 |
| Rueyres-Treyfayes | 57 | 57 | 60 | 64 | 65 | 70 | 77 | 592 |

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

²Chiffres de 1992 non disponibles / Zahlen für 1992 nicht verfügbar

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

199-182



Voitures de tourisme¹, par commune, de 1993 à 1999²

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 1993 bis 1999²

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

| T11-04 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | Voitures de tourisme pour 1000 hab. Personen- wagen pro 1000 Einw. |
|----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| Sâles | 254 | 267 | 276 | 293 | 287 | 283 | 306 | 513 |
| Sorens | 373 | 402 | 414 | 409 | 430 | 445 | 441 | 550 |
| La Tour-de-Trême | 1 499 | 1 526 | 1 603 | 1 637 | 1 658 | 1 693 | 1 766 | 533 |
| Vaulruz | 466 | 496 | 503 | 517 | 510 | 516 | 516 | 641 |
| Villarbeney | 43 | 46 | 48 | 55 | 51 | 57 | 56 | 523 |
| Villars-sous-Mont | 88 | 95 | 104 | 103 | 96 | 101 | 103 | 575 |
| Villarvolard | 108 | 109 | 119 | 119 | 127 | 129 | 133 | 646 |
| Vuadens | 767 | 801 | 839 | 834 | 857 | 880 | 877 | 539 |
| Vuippens | 102 | 102 | 103 | 117 | 122 | 117 | 123 | 515 |
| Lac / See | 12 543 | 13 002 | 13 548 | 13 972 | 14 385 | 14 866 | 15 453 | 566 |
| Agriswil | 59 | 58 | 61 | 64 | 63 | 68 | 75 | 573 |
| Barberèche | 269 | 264 | 280 | 299 | 292 | 314 | 321 | 546 |
| Bas-Vully | 727 | 751 | 759 | 806 | 864 | 924 | 931 | 588 |
| Büchslen | 61 | 78 | 81 | 84 | 99 | 101 | 103 | 660 |
| Cordast | 312 | 340 | 337 | 373 | 403 | 413 | 441 | 619 |
| Corsalettes | 47 | 47 | 52 | 54 | 49 | 47 | 50 | 549 |
| Courgevaux | 353 | 446 | 448 | 486 | 475 | 459 | 463 | 527 |
| Courlevon | 128 | 138 | 151 | 152 | 150 | 148 | 154 | 597 |
| Courtaman | 482 | 490 | 534 | 536 | 546 | 551 | 592 | 556 |
| Courtepin | 637 | 694 | 722 | 732 | 744 | 757 | 807 | 519 |
| Cressier | 322 | 354 | 379 | 403 | 410 | 422 | 433 | 628 |
| Fräschels | 175 | 181 | 194 | 205 | 218 | 220 | 234 | 499 |
| Galmiz | 261 | 265 | 274 | 305 | 315 | 318 | 339 | 617 |
| Gempenach | 128 | 150 | 140 | 150 | 159 | 160 | 165 | 613 |
| Greng | 99 | 98 | 100 | 98 | 112 | 120 | 116 | 779 |
| Gurmels | 608 | 615 | 652 | 671 | 698 | 733 | 767 | 558 |
| Guschelmuth | 139 | 134 | 138 | 131 | 147 | 148 | 153 | 492 |
| Haut-Vully | 538 | 572 | 592 | 609 | 633 | 643 | 695 | 696 |
| Jeuss | 126 | 129 | 137 | 143 | 147 | 142 | 156 | 459 |
| Kerzers | 1 592 | 1 634 | 1 726 | 1 793 | 1 814 | 1 880 | 1 958 | 537 |
| Kleinbösingén | 225 | 216 | 215 | 235 | 253 | 268 | 281 | 584 |
| Kleingurmels | 54 | 58 | 58 | 63 | 60 | 64 | 68 | 567 |
| Liebistorf | 275 | 303 | 333 | 331 | 339 | 357 | 365 | 593 |
| Lurtigen | 87 | 91 | 93 | 90 | 91 | 96 | 107 | 594 |
| Meyriez | 185 | 193 | 198 | 196 | 210 | 228 | 248 | 508 |
| Misery-Courtion | 568 | 578 | 578 | 615 | 638 | 635 | 657 | 542 |
| Muntelier | 392 | 392 | 394 | 405 | 410 | 415 | 441 | 623 |
| Murten / Morat | 2 568 | 2 570 | 2 694 | 2 650 | 2 769 | 2 933 | 2 994 | 556 |
| Ried | 338 | 363 | 390 | 411 | 410 | 418 | 428 | 626 |
| Salvenach | 162 | 162 | 178 | 189 | 190 | 194 | 206 | 505 |
| Ulmiz | 170 | 169 | 173 | 194 | 191 | 208 | 208 | 627 |
| Villarepos | 262 | 260 | 272 | 277 | 268 | 261 | 279 | 636 |
| Wallenbuch | 41 | 51 | 54 | 56 | 59 | 63 | 65 | 520 |
| Wallenried | 153 | 158 | 161 | 166 | 159 | 158 | 153 | 487 |
| Glâne / Glane | 8 629 | 8 850 | 9 039 | 9 233 | 9 479 | 9 662 | 9 904 | 562 |
| Auboranges | 79 | 79 | 81 | 80 | 80 | 94 | 101 | 647 |
| Bertens | 111 | 107 | 110 | 112 | 111 | 111 | 121 | 496 |
| Billens-Hennens | 229 | 239 | 241 | 249 | 282 | 284 | 275 | 477 |
| Bionnens | 29 | 29 | 27 | 29 | 29 | 29 | 29 | 446 |
| Chapelle | 95 | 94 | 99 | 106 | 111 | 113 | 122 | 632 |
| Le Châtelard | 183 | 186 | 189 | 187 | 189 | 184 | 193 | 566 |

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

²Chiffres de 1992 non disponibles / Zahlen für 1992 nicht verfügbar

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

199-182



Voitures de tourisme¹, par commune, de 1993 à 1999²

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 1993 bis 1999²

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

| T11-04 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | Voitures de tourisme pour 1000 hab. Personen- wagen pro 1000 Einw. |
|---------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| Châtonnaye | 238 | 242 | 259 | 254 | 276 | 294 | 306 | 581 |
| Chavannes-les-Forts | 189 | 193 | 195 | 195 | 209 | 205 | 196 | 570 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 116 | 118 | 128 | 134 | 136 | 130 | 144 | 598 |
| Les Ecasseys | 26 | 26 | 22 | 25 | 24 | 26 | 24 | 500 |
| Ecublens | 102 | 111 | 125 | 130 | 142 | 144 | 155 | 613 |
| Esmonts | 72 | 79 | 80 | 81 | 83 | 85 | 89 | 593 |
| Estévenens | 80 | 78 | 74 | 74 | 85 | 84 | 85 | 659 |
| Gillarens | 67 | 81 | 87 | 93 | 90 | 88 | 93 | 511 |
| Grangettes | 76 | 73 | 69 | 72 | 83 | 88 | 90 | 539 |
| La Joux | 190 | 209 | 215 | 220 | 226 | 209 | 205 | 587 |
| Lieffrens | 32 | 28 | 22 | 28 | 32 | 30 | 29 | 518 |
| Lussy | 163 | 183 | 179 | 178 | 175 | 182 | 201 | 551 |
| La Magne | 20 | 21 | 26 | 26 | 30 | 28 | 28 | 583 |
| Massonnens | 196 | 197 | 207 | 213 | 214 | 208 | 202 | 501 |
| Mézières | 306 | 299 | 310 | 329 | 336 | 340 | 348 | 544 |
| Middes | 182 | 192 | 195 | 185 | 189 | 220 | 223 | 688 |
| Montet | 92 | 91 | 89 | 85 | 88 | 86 | 92 | 564 |
| Mossel | 67 | 75 | 79 | 81 | 84 | 82 | 79 | 608 |
| La Neirigue | 25 | 24 | 27 | 29 | 27 | 24 | 27 | 519 |
| Orsonnens | 157 | 152 | 161 | 156 | 167 | 178 | 185 | 593 |
| Préz-vers-Siviriez | 124 | 120 | 131 | 135 | 136 | 142 | 147 | 586 |
| Promasens | 149 | 133 | 141 | 135 | 147 | 154 | 159 | 660 |
| Romont | 2 044 | 2 079 | 2 096 | 2 178 | 2 191 | 2 195 | 2 232 | 549 |
| Rue | 305 | 316 | 310 | 323 | 330 | 334 | 328 | 596 |
| Siviriez | 423 | 444 | 457 | 460 | 481 | 480 | 493 | 535 |
| Sommentier | 102 | 105 | 107 | 110 | 121 | 125 | 125 | 587 |
| Torny-le-Grand | 175 | 167 | 171 | 171 | 171 | 183 | 196 | 573 |
| Ursy | 275 | 312 | 330 | 343 | 369 | 411 | 425 | 590 |
| Vauderens | 198 | 212 | 220 | 220 | 224 | 232 | 248 | 496 |
| Villaraboud | 150 | 147 | 143 | 150 | 143 | 148 | 159 | 612 |
| Villargiroud | 150 | 149 | 161 | 175 | 188 | 191 | 195 | 559 |
| Villariaz | 152 | 164 | 172 | 174 | 166 | 178 | 179 | 499 |
| Villarimboud | 215 | 217 | 218 | 225 | 234 | 234 | 240 | 549 |
| Villarsiviriaux | 128 | 124 | 127 | 118 | 101 | 107 | 111 | 649 |
| Villaz-St-Pierre | 487 | 503 | 495 | 478 | 481 | 491 | 508 | 571 |
| Vuarmarens | 153 | 154 | 172 | 183 | 184 | 190 | 185 | 557 |
| Vuisternens-devant-Romont | 277 | 298 | 292 | 304 | 314 | 321 | 332 | 580 |
| Broye / Broye | 10 271 | 10 570 | 10 886 | 11 159 | 11 445 | 11 694 | 11 979 | 577 |
| Aumont | 204 | 224 | 242 | 245 | 248 | 254 | 242 | 590 |
| Autavaux | 84 | 99 | 106 | 112 | 114 | 123 | 120 | 638 |
| Bollion | 53 | 51 | 56 | 56 | 56 | 62 | 66 | 574 |
| Bussy | 122 | 127 | 135 | 134 | 150 | 156 | 151 | 643 |
| Châbles | 208 | 215 | 226 | 229 | 238 | 248 | 267 | 642 |
| Chapelle | 35 | 31 | 27 | 30 | 28 | 25 | 25 | 403 |
| Châtillon | 106 | 113 | 116 | 140 | 150 | 155 | 159 | 616 |
| Cheiry | 132 | 145 | 134 | 133 | 134 | 141 | 148 | 569 |
| Cheyres | 319 | 319 | 326 | 347 | 372 | 395 | 402 | 616 |
| Cugy | 463 | 468 | 464 | 475 | 514 | 516 | 522 | 625 |
| Delley | 209 | 207 | 212 | 244 | 250 | 258 | 249 | 606 |
| Domdidier | 1 181 | 1 208 | 1 282 | 1 281 | 1 289 | 1 273 | 1 323 | 620 |
| Dompierre | 283 | 287 | 293 | 292 | 310 | 312 | 323 | 552 |
| Estavayer-le-Lac | 1 889 | 1 939 | 1 981 | 2 017 | 2 069 | 2 136 | 2 175 | 501 |

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

²Chiffres de 1992 non disponibles / Zahlen für 1992 nicht verfügbar

Voitures de tourisme¹, par commune, de 1993 à 1999²

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 1993 bis 1999²

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

| T11-04 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | Voitures de tourisme pour 1000 hab. Personen- wagen pro 1000 Einw. |
|----------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|
| Fétigny | 282 | 284 | 284 | 292 | 293 | 322 | 344 | 625 |
| Font | 134 | 132 | 129 | 140 | 150 | 154 | 165 | 699 |
| Forel | 138 | 141 | 154 | 166 | 164 | 160 | 158 | 483 |
| Frasses | 93 | 94 | 93 | 98 | 95 | 102 | 103 | 682 |
| Gletterens | 235 | 244 | 271 | 288 | 301 | 292 | 312 | 655 |
| Granges-de-Vesin | 68 | 70 | 79 | 70 | 70 | 68 | 72 | 514 |
| Léchelles | 254 | 268 | 279 | 274 | 270 | 266 | 276 | 561 |
| Lully | 171 | 162 | 176 | 170 | 173 | 184 | 200 | 562 |
| Mannens-Grandsivaz | 243 | 254 | 272 | 281 | 281 | 300 | 305 | 610 |
| Ménières | 142 | 146 | 141 | 151 | 145 | 150 | 152 | 571 |
| Montagny-la-Ville | 199 | 223 | 220 | 226 | 228 | 224 | 224 | 450 |
| Montagny-les-Monts | 415 | 430 | 451 | 463 | 478 | 498 | 491 | 585 |
| Montbrelloz | 105 | 114 | 117 | 119 | 130 | 126 | 137 | 546 |
| Montet | 183 | 194 | 197 | 201 | 215 | 208 | 218 | 501 |
| Morens | 66 | 66 | 67 | 68 | 70 | 69 | 70 | 593 |
| Murist | 245 | 239 | 251 | 240 | 233 | 239 | 245 | 620 |
| Nuvilly | 158 | 161 | 162 | 159 | 163 | 164 | 167 | 574 |
| Portalban | 147 | 159 | 158 | 167 | 180 | 190 | 202 | 768 |
| Praratoud | 26 | 25 | 24 | 25 | 26 | 20 | 18 | 327 |
| Prévondavaux | 29 | 32 | 34 | 34 | 37 | 38 | 36 | 632 |
| Rueyres-les-Prés | 129 | 126 | 137 | 136 | 141 | 137 | 145 | 607 |
| Russy | 75 | 75 | 74 | 78 | 84 | 97 | 103 | 488 |
| St-Aubin | 670 | 699 | 715 | 737 | 747 | 739 | 773 | 643 |
| Seiry | 74 | 72 | 78 | 97 | 93 | 105 | 96 | 487 |
| Sévaz | 102 | 105 | 101 | 104 | 107 | 107 | 111 | 760 |
| Surpierre | 123 | 129 | 127 | 126 | 129 | 134 | 139 | 602 |
| Vallon | 117 | 122 | 130 | 147 | 149 | 158 | 155 | 570 |
| Vesin | 126 | 136 | 137 | 146 | 144 | 148 | 146 | 619 |
| Villeneuve | 140 | 146 | 140 | 133 | 131 | 143 | 143 | 520 |
| Vuissens | 94 | 89 | 88 | 88 | 96 | 98 | 101 | 616 |
| Veveyse / Vivisbach | 6 011 | 6 195 | 6 378 | 6 583 | 6 774 | 6 873 | 7 165 | 587 |
| Attalens | 994 | 1 020 | 1 053 | 1 105 | 1 129 | 1 160 | 1 230 | 569 |
| Besencens | 67 | 65 | 64 | 72 | 76 | 66 | 75 | 564 |
| Bossonnens | 476 | 518 | 539 | 560 | 572 | 592 | 624 | 612 |
| Bouloz | 126 | 126 | 124 | 130 | 143 | 140 | 142 | 553 |
| Châtel-St-Denis | 2 170 | 2 222 | 2 290 | 2 368 | 2 420 | 2 419 | 2 542 | 603 |
| Le Crêt | 187 | 185 | 181 | 194 | 200 | 204 | 206 | 530 |
| Fiaugères | 85 | 82 | 88 | 96 | 95 | 104 | 92 | 492 |
| Granges | 341 | 352 | 349 | 358 | 362 | 378 | 389 | 608 |
| Grattavache | 98 | 106 | 108 | 114 | 117 | 127 | 135 | 603 |
| Pont | 77 | 82 | 83 | 88 | 85 | 92 | 89 | 582 |
| Porsel | 179 | 178 | 197 | 197 | 207 | 224 | 233 | 584 |
| Progens | 153 | 141 | 144 | 152 | 147 | 143 | 148 | 609 |
| Remaufens | 384 | 391 | 417 | 386 | 416 | 434 | 447 | 617 |
| St-Martin | 200 | 222 | 229 | 226 | 243 | 240 | 254 | 559 |
| Semsaies | 474 | 505 | 512 | 537 | 562 | 550 | 559 | 558 |

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

²Chiffres de 1992 non disponibles / Zahlen für 1992 nicht verfügbar

Source: Etat de Fribourg; Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg; Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

199-182



Trafic routier, par genre de véhicules et tronçon de route, de 1980 à 1995
Strassenverkehr nach Fahrzeugart und Streckenbezeichnung von 1980 bis 1995

Véhicules à moteur recensés dans les deux sens, entre 7 et 21 heures, en moyenne journalière / Gezählte Motorfahrzeuge in beiden Richtungen, zwischen 7 und 21 Uhr, im Tagesdurchschnitt

| T11-05 | | Total des véhicules à moteur | Voitures automobiles / Motorwagen | | | | Motocycles | |
|---------|-------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|----------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|----------------|
| Route | Tronçon de route; poste de comptage | | Total | Voitures de tourisme | Autocars | Voitures de livraison | | Camions lourds |
| Strasse | Streckenbezeichnung; Zählstelle | Motorfahrzeuge insgesamt | Total | Personenwagen | Gesellschaftswagen | Lieferwagen | Schwere Lastfahrzeuge | Motorräder |

Routes nationales / Nationalstrassen

| | | | | | | | | | |
|-----|--|------|--------|--------|--------|-----|-----|-------|-----|
| A12 | Bulle - Fribourg; Matran | 1980 | 8 651 | 8 605 | 7 768 | 56 | 188 | 593 | 46 |
| | | 1985 | 17 441 | 17 337 | 15 758 | 139 | 383 | 1 057 | 104 |
| | | 1990 | 23 268 | 23 123 | 21 046 | 198 | 469 | 1 410 | 145 |
| A12 | Bulle - Fribourg; Fribourg (contournement / Umfahrung) | 1995 | 27 379 | 27 157 | 24 684 | 186 | 582 | 1 705 | 222 |
| A12 | Vevey - Fribourg; Châtel-St-Denis Sud | 1980 | 5 424 | 5 359 | 4 663 | 64 | 97 | 535 | 65 |
| | | 1985 | 15 846 | 15 743 | 14 286 | 110 | 276 | 1 071 | 103 |
| | | 1990 | 21 163 | 21 014 | 18 868 | 163 | 556 | 1 427 | 149 |
| | | 1995 | 23 771 | 23 541 | 21 496 | 201 | 463 | 1 381 | 230 |
| A12 | Vevey - Fribourg; Bulle (contournement / Umfahrung) | 1980 | 6 014 | 5 974 | 5 201 | 38 | 148 | 587 | 40 |
| | | 1985 | 15 536 | 15 438 | 13 813 | 193 | 419 | 1 013 | 98 |
| | | 1990 | 19 629 | 19 504 | 17 375 | 157 | 677 | 1 295 | 125 |
| | | 1995 | 22 045 | 21 847 | 19 979 | 193 | 468 | 1 207 | 198 |
| A12 | Fribourg - Bern; Wünnewil | 1995 | 23 290 | 23 091 | 20 811 | 179 | 579 | 1 522 | 199 |

Autres routes / Übrige Strassen

| | | | | | | | | | |
|-----|---|------|--------|--------|--------|-----|-----|-------|-----|
| 1 | Lausanne - Bern; Murten Nord | 1980 | 8 536 | 8 448 | 7 011 | 119 | 383 | 935 | 88 |
| | | 1985 | 10 214 | 10 047 | 8 271 | 35 | 393 | 1 348 | 167 |
| | | 1990 | 12 286 | 12 131 | 10 218 | 37 | 455 | 1 421 | 155 |
| | | 1995 | 13 828 | 13 539 | 11 853 | 40 | 369 | 1 277 | 289 |
| 12 | Vevey - Bulle; Châtel-St-Denis | 1990 | 4 348 | 4 254 | 3 827 | 37 | 158 | 232 | 94 |
| 12 | Bulle - Riaz; Riaz | 1980 | 7 959 | 7 875 | 7 244 | 58 | 112 | 461 | 84 |
| | | 1985 | 7 716 | 7 546 | 6 977 | 57 | 175 | 337 | 170 |
| | | 1990 | 8 891 | 8 690 | 7 873 | 53 | 406 | 358 | 201 |
| 12 | Bulle - Riaz; Bulle Nord | 1995 | 17 657 | 17 368 | 16 061 | 123 | 618 | 566 | 289 |
| 12 | Fribourg - Bern; Schmiten, Lanthen | 1980 | 1 252 | 1 230 | 1 096 | 10 | 34 | 90 | 22 |
| | | 1985 | 1 655 | 1 593 | 1 391 | 9 | 51 | 142 | 62 |
| | | 1990 | 1 786 | 1 711 | 1 481 | 12 | 97 | 121 | 75 |
| | | 1995 | 2 090 | 2 015 | 1 809 | 13 | 98 | 95 | 75 |
| 22 | Murten - Lyss; Galmiz | 1980 | 2 448 | 2 418 | 1 890 | 11 | 107 | 410 | 30 |
| | | 1985 | 2 413 | 2 350 | 1 899 | 25 | 173 | 253 | 63 |
| | | 1990 | 3 126 | 3 072 | 2 548 | 13 | 154 | 357 | 54 |
| | | 1995 | 3 455 | 3 371 | 2 959 | 5 | 184 | 223 | 84 |
| 152 | Yverdon - Estavayer-le-Lac; Cheyres | 1980 | 2 620 | 2 583 | 2 306 | 23 | 67 | 187 | 37 |
| | | 1985 | 3 358 | 3 279 | 2 911 | 28 | 121 | 219 | 79 |
| | | 1990 | 4 015 | 3 905 | 3 603 | 12 | 52 | 238 | 110 |
| | | 1995 | 4 631 | 4 505 | 4 073 | 14 | 127 | 291 | 126 |
| 155 | Romont - Oron-la-Ville; Chavannes-les-Forts | 1980 | 1 482 | 1 461 | 1 327 | 5 | 33 | 96 | 21 |
| | | 1985 | 1 071 | 1 042 | 952 | 7 | 28 | 55 | 29 |
| | | 1990 | 1 271 | 1 246 | 1 151 | 11 | 38 | 46 | 25 |
| | | 1995 | 1 268 | 1 250 | 1 187 | 7 | 36 | 20 | 18 |

Source: Office fédéral des routes, Berne / Comptage suisse de la circulation routière, vol. 1980-1995 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Strassenbau, Bern / Schweizerische Strassenverkehrszählung, Vol. 1980-1995 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

199-183



Trafic routier, par genre de véhicules et tronçon de route, de 1980 à 1995
Strassenverkehr nach Fahrzeugart und Streckenbezeichnung von 1980 bis 1995

Véhicules à moteur recensés dans les deux sens, entre 7 et 21 heures, en moyenne journalière / Gezählte Motorfahrzeuge in beiden Richtungen, zwischen 7 und 21 Uhr, im Tagesdurchschnitt

| T11-05 | | Total des véhicules à moteur Motorfahrzeuge insgesamt | Voitures automobiles / Motorwagen | | | | | Motocycles Motorräder | |
|---------|---|--|-----------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|---|--------------------------|-----|
| Route | Tronçon de route; poste de comptage | | Total | Voitures de tourisme Personenwagen | Autocars Gesellschaftswagen | Voitures de livraison Lieferwagen | Camions lourds Schwere Lastfahrzeuge | | |
| Strasse | Streckenbezeichnung; Zählstelle | | Total | Personenwagen | Gesellschaftswagen | Lieferwagen | Schwere Lastfahrzeuge | Motorräder | |
| 155 | Romont - Fribourg; Neyruz | 1980 | 4 566 | 4 507 | 4 196 | 6 | 119 | 186 | 59 |
| | | 1985 | 4 990 | 4 904 | 4 565 | 56 | 89 | 194 | 86 |
| | | 1990 | 6 322 | 6 227 | 5 788 | 3 | 200 | 236 | 95 |
| | | 1995 | 7 222 | 7 122 | 6 720 | 2 | 220 | 180 | 100 |
| 181 | Payerne - Fribourg; Rosé | 1980 | 7 181 | 7 114 | 6 300 | 42 | 158 | 614 | 67 |
| | | 1985 | 6 251 | 6 136 | 5 702 | 20 | 113 | 301 | 115 |
| | | 1990 | 8 628 | 8 469 | 7 748 | 21 | 285 | 415 | 159 |
| | | 1995 | 7 933 | 7 830 | 7 219 | 28 | 241 | 342 | 103 |
| 182 | Ins - Murten; Sugiez, Le Péage Nord | 1980 | 3 561 | 3 525 | 3 041 | 23 | 142 | 319 | 36 |
| | | 1985 | 3 782 | 3 689 | 3 114 | 53 | 209 | 313 | 93 |
| | | 1990 | 3 201 | 3 120 | 2 915 | - | 163 | 42 | 81 |
| | | 1995 | 5 003 | 4 864 | 4 326 | 9 | 243 | 286 | 139 |
| 182 | Murten - Fribourg; Courtepin | 1980 | 3 455 | 3 402 | 3 189 | 19 | 50 | 144 | 53 |
| | | 1985 | 4 165 | 4 020 | 3 723 | 17 | 104 | 176 | 145 |
| | | 1990 | 5 048 | 4 904 | 4 675 | 5 | 78 | 146 | 144 |
| | | 1995 | 4 873 | 4 784 | 4 515 | 6 | 121 | 142 | 89 |
| 183 | Tafers - Heitenried; Tafers | 1980 | 1 693 | 1 664 | 1 473 | 28 | 59 | 104 | 29 |
| | | 1985 | 1 691 | 1 623 | 1 403 | 35 | 70 | 115 | 68 |
| | | 1990 | 2 621 | 2 523 | 2 318 | 25 | 72 | 108 | 98 |
| 189 | Bulle - Boltigen; Charmey | 1980 | 2 600 | 2 570 | 2 392 | 31 | 55 | 92 | 30 |
| | | 1985 | 3 072 | 3 011 | 2 769 | 39 | 82 | 121 | 61 |
| | | 1990 | 3 806 | 3 706 | 3 550 | 31 | 33 | 92 | 100 |
| | | 1995 | 3 951 | 3 839 | 3 644 | 39 | 47 | 109 | 112 |
| 190 | Château-d'Oex - Bulle; Neirivue | 1980 | 2 650 | 2 622 | 2 378 | 16 | 72 | 156 | 28 |
| | | 1985 | 3 116 | 3 053 | 2 702 | 25 | 152 | 174 | 63 |
| | | 1990 | 3 480 | 3 397 | 3 100 | 17 | 93 | 187 | 83 |
| 190 | Château-d'Oex - Bulle; Enney Nord, Saussivue | 1995 | 6 351 | 6 167 | 5 654 | 13 | 246 | 254 | 184 |
| | Estavayer-le-Lac - Payerne; Bussy | 1990 | 4 476 | 4 358 | 3 815 | 14 | 215 | 314 | 118 |
| | Romont - Vaulruz; Vuisternens-devant-Romont Sud | 1990 | 3 034 | 2 971 | 2 644 | 16 | 99 | 212 | 63 |
| | | 1995 | 3 778 | 3 704 | 3 414 | 15 | 128 | 147 | 74 |
| | Murten - Düdingen; Salvenach Süd | 1990 | 3 583 | 3 495 | 3 167 | 7 | 99 | 222 | 88 |
| | | 1995 | 5 020 | 4 918 | 4 524 | 9 | 128 | 257 | 102 |

Source: Office fédéral des routes, Berne / Comptage suisse de la circulation routière, vol. 1980-1995 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Strassenbau, Bern / Schweizerische Strassenverkehrszählung, Vol. 1980-1995 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

199-183



Trafic routier sur les routes nationales, par mois, de 1992 à 1998

Strasseverkehr auf den Nationalstrassen nach Monat von 1992 bis 1998

Véhicules à moteur recensés lors du comptage automatique durant 24 heures tous les jours de la semaine, en moyenne journalière. («...» = hors service pour cause de travaux)
 Gezählte Motorfahrzeuge, automatische Verkehrszählung während 24 Stunden an allen Wochentagen, im Tagesdurchschnitt. («...» = wegen Bauarbeiten ausser Betrieb)

T11-06 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998

A 12 - Flamatt

| Moyenne annuelle / Jahresmittel | 24 907 | 25 186 | 26 634 | 27 189 | 27 645 | 28 179 | 28 047 |
|---------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Janvier / Januar | 21 072 | 22 722 | 23 840 | 23 198 | 24 545 | 24 066 | 25 753 |
| Février / Februar | 23 903 | 24 161 | 25 119 | 26 943 | 26 285 | 27 992 | 28 078 |
| Mars / März | 26 223 | 26 480 | 29 100 | 29 457 | 30 989 | 32 443 | 30 550 |
| Avril / April | 26 220 | 26 549 | 26 087 | 28 863 | 28 776 | 28 042 | 28 952 |
| Mai / Mai | 23 617 | 24 000 | 25 142 | 26 142 | 27 267 | 27 705 | 27 205 |
| Juin / Juni | 25 133 | 24 925 | 25 465 | 27 911 | 27 197 | 27 989 | 27 680 |
| Juillet / Juli | 30 149 | 29 060 | 30 682 | 30 343 | 30 337 | 30 911 | 30 717 |
| Août / August | 28 535 | 29 158 | 30 275 | 30 098 | 30 729 | 31 178 | 31 229 |
| Septembre / September | 26 192 | 26 488 | 28 203 | 28 535 | 29 058 | 29 363 | 28 784 |
| Octobre / Oktober | 24 541 | 24 969 | 27 148 | 27 284 | 27 843 | 28 279 | 28 126 |
| Novembre / November | 21 377 | 21 906 | 24 201 | 23 803 | 24 631 | 25 164 | 24 461 |
| Décembre / Dezember | 21 834 | 21 809 | 24 114 | 23 685 | 23 971 | 24 930 | 24 954 |

A 12 - Fribourg / Freiburg

| Moyenne annuelle / Jahresmittel | 28 689 | 29 245 | 29 476 | 28 816 | 29 806 | 30 200 | 31 092 |
|---------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Janvier / Januar | 23 043 | 26 658 | 27 712 | 24 455 | 26 189 | 25 982 | 27 800 |
| Février / Februar | 25 690 | 27 924 | 29 096 | 28 371 | 27 973 | 30 271 | 30 500 |
| Mars / März | 30 418 | 30 869 | 33 956 | 31 255 | 33 182 | 34 574 | 33 672 |
| Avril / April | 30 626 | 30 747 | 30 341 | 30 543 | 31 073 | 29 892 | 32 165 |
| Mai / Mai | 27 950 | 28 353 | 29 613 | 28 135 | 29 934 | 29 425 | 30 535 |
| Juin / Juni | 29 336 | 29 017 | 29 793 | 29 533 | 29 185 | 29 881 | 30 993 |
| Juillet / Juli | 34 545 | 33 336 | 32 898 | 31 806 | 32 419 | 32 654 | 34 022 |
| Août / August | 32 023 | 32 778 | 30 482 | 30 667 | 31 848 | 32 200 | 33 395 |
| Septembre / September | 30 778 | 30 777 | 29 686 | 30 595 | 31 713 | 31 900 | 32 275 |
| Octobre / Oktober | 28 877 | 29 244 | 28 587 | 29 442 | 30 928 | 31 079 | 31 959 |
| Novembre / November | 25 247 | 25 694 | 25 802 | 25 958 | 26 981 | 27 500 | 27 755 |
| Décembre / Dezember | 25 579 | 25 390 | 25 632 | 25 030 | 26 116 | 27 000 | 27 936 |

A 12 - Bulle

| Moyenne annuelle / Jahresmittel | 23 649 | 23 853 | 25 369 | 25 311 | ... | 27 590 | 27 572 |
|---------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Janvier / Januar | 19 852 | 21 499 | 22 657 | 21 769 | 22 349 | 23 200 | 24 912 |
| Février / Februar | 22 800 | 23 032 | 24 020 | 25 792 | 24 336 | 27 459 | 27 794 |
| Mars / März | 25 152 | 25 254 | 27 950 | 28 319 | ... | 32 545 | 30 084 |
| Avril / April | 24 852 | 25 309 | 24 406 | 26 978 | ... | 26 836 | 28 140 |
| Mai / Mai | 22 449 | 23 222 | 23 769 | 23 751 | ... | 27 298 | 26 981 |
| Juin / Juni | 23 742 | 23 377 | 24 136 | 25 766 | ... | 27 699 | 27 147 |
| Juillet / Juli | 29 317 | 28 137 | 30 436 | 29 021 | ... | 30 883 | 31 142 |
| Août / August | 27 994 | 28 338 | 29 662 | 28 222 | ... | 31 448 | 31 605 |
| Septembre / September | 25 049 | 24 761 | 26 738 | 26 388 | 27 214 | 28 580 | 28 221 |
| Octobre / Oktober | 22 849 | 23 127 | 25 654 | 25 128 | 25 819 | 27 355 | 27 241 |
| Novembre / November | 19 222 | 19 751 | 22 070 | 21 169 | ... | 23 767 | 23 248 |
| Décembre / Dezember | 20 404 | 20 273 | 22 665 | 21 440 | ... | 23 879 | 24 255 |

A 1 - Morat / Murten

| Moyenne annuelle / Jahresmittel | ... | 15 105 | 15 576 | 15 749 | 16 102 | 17 039 | 14 247 |
|---------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Janvier / Januar | ... | 12 107 | 12 443 | 12 025 | 12 986 | 13 117 | 11 909 |
| Février / Februar | ... | 12 546 | 13 270 | 13 799 | 13 909 | 15 316 | 12 835 |
| Mars / März | ... | 14 597 | 15 837 | 15 182 | 16 332 | 17 112 | 13 912 |
| Avril / April | ... | 15 910 | 15 386 | 16 348 | 16 970 | 17 789 | 14 297 |
| Mai / Mai | ... | 16 891 | 16 786 | 17 165 | 17 475 | 18 593 | 15 647 |
| Juin / Juni | 15 562 | 16 856 | 16 860 | 17 216 | 17 476 | 18 101 | 15 376 |
| Juillet / Juli | 17 231 | 17 059 | 18 170 | 18 322 | 18 423 | 19 453 | 16 277 |
| Août / August | 17 093 | 17 757 | 17 601 | 17 798 | 17 780 | 19 598 | 16 141 |
| Septembre / September | 16 178 | 16 074 | 16 242 | 16 974 | 16 899 | 18 370 | 15 200 |
| Octobre / Oktober | 14 457 | 14 742 | 15 801 | 16 295 | 16 273 | 17 377 | 13 891 |
| Novembre / November | 13 595 | 13 965 | 14 792 | 15 041 | 14 973 | 16 203 | 13 207 |
| Décembre / Dezember | 12 282 | 12 583 | 13 526 | 12 722 | 13 647 | 13 342 | 12 169 |

Source: Comptage automatique de la circulation routière: Moyennes mensuelles et annuelles du trafic de 24 heures, vol. 1992-1998 - Office fédéral des routes, Berne

Quelle: Automatische Strassenverkehrszählung, Monats- und Jahresmittel des 24-stündigen Verkehrs, Vol. 1992-1998 - Bundesamt für Strassenbau, Bern

199-184



Chemins de Fer Fribourgeois (GFM), de 1994 à 1998

Freiburger Bahnen (GFM) von 1994 bis 1998

Trafic voyageurs et trafic marchandises / Reise- und Güterverkehr

| T11-07 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|---------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------------------|
| Chemin de fer / Bahn | | | | | | |
| Voyageurs | 2 475 000 | 2 124 000 | 2 038 000 | 2 000 000 | 2 025 000 | Reisende |
| Km parcourus | 1 155 000 | 1 154 000 | 1 153 000 | 1 147 000 | 1 141 000 | Zurückgelegte km |
| Marchandises, en tonnes | 304 000 | 305 000 | 247 000 | 237 000 | 225 000 | Güter in Tonnen |
| Tonnes-kilomètres | 109 256 | 108 548 | 108 791 | 109 728 | 108 190 | Tonnenkilometer |
| Automobiles / Automobile | | | | | | |
| Voyageurs ¹ | 6 543 000 | 6 635 000 | 6 530 000 | 6 586 000 | 6 880 000 | Reisende ¹ |
| Km parcourus | 4 357 000 | 4 800 000 | 4 759 000 | 4 825 000 | 4 869 000 | Zurückgelegte km |
| Longueur du réseau, en km | 633 | 633 | 633 | 633 | 633 | Longueur des Netzes in km |
| Véhicules | 114 | 125 | 125 | 126 | 126 | Fahrzeuge |

¹Concession horaire, sans concession bus scolaire / Fahrplankonzession, ohne Schülertransporte

Source: Rapport du conseil d'administration, vol. 1994-1998 - Chemins de fer fribourgeois / GFM, Fribourg
Quelle: Bericht des Verwaltungsrats, Vol. 1994-1998 - Freiburger Bahnen / GFM, Freiburg

199-185

Trafic aérien, par champ d'aviation, en 1998

Luftverkehr nach Flugfeld 1998

| T11-08 | Total | Champ d'aviation / Flugfeld | | |
|--------|-------|-----------------------------|------------|----------|
| | | Bellechasse | Ecuwillens | Gruyères |

TRAFIC AERIEN COMMERCIAL / GEWERBSMÄSSIGER LUFTVERKEHR

| | | | | | |
|--|--------------|---|--------------|--------------|--|
| Mouvements | 1 563 | - | 560 | 1 003 | Bewegungen |
| Vols de plaisance | 496 | - | 200 | 296 | Rundflüge |
| Vols de transport et autres vols contre rémunération | 1 067 | - | 360 | 707 | Transportflüge und andere gewerbsmässige Flüge |
| Passagers¹ | 2 324 | - | 1 616 | 708 | Passagiere¹ |
| Vols de plaisance | 1 006 | - | 584 | 422 | Rundflüge |
| Vols de transport et autres vols contre rémunération | 1 318 | - | 1 032 | 286 | Transportflüge und andere gewerbsmässige Flüge |

TRAFIC AERIEN NON COMMERCIAL / NICHTGEWERBSMÄSSIGER LUFTVERKEHR

Vols à moteur / Motorflug

| | | | | | |
|---|---------------|--------------|---------------|---------------|-------------------------------|
| Mouvements | 46 052 | 3 562 | 30 254 | 12 236 | Bewegungen |
| dont vols d'école | 18 640 | - | 16 248 | 2 392 | davon Schulungsflüge |
| Vols autour de l'aérodrome ² | 27 173 | 267 | 23 108 | 3 798 | Platzflüge ² |
| Vols d'avions remorqueurs | 3 076 | 3 076 | - | - | Schleppflüge |
| Vols de voyage | 15 628 | 44 | 7 146 | 8 438 | Reiseflüge |
| Vols de motoplaneurs | 175 | 175 | - | - | Motorsegelflüge |
| Passagers¹ | 19 973 | 33 | 14 354 | 5 586 | Passagiere¹ |

Vols à voile / Segelflug

| | | | | | |
|------------|-------|-------|---|-------|---------------|
| Décollages | 4 182 | 2 090 | - | 2 092 | Starts |
| Durée en h | 3 510 | 1 924 | - | 1 586 | Dauer in Std. |

¹Sans équipage; sans élève-pilote / Ohne Besatzung; ohne Flugschüler

²Décollages et atterrissages / Starts und Landungen

Source: Office fédéral de l'aviation civile, Berne
Quelle: Bundesamt für Zivilluftfahrt, Bern

199-348



Bateaux immatriculés dans le canton, de 1990 à 1998

Immatrikulierte Boote im Kanton von 1990 bis 1998

Petite batellerie / Kleine Flotte

| T11-09 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|---------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------------|
| Total | 5 789 | 5 920 | 5 953 | 5 989 | 5 987 | 5 922 | 5 910 | 5 902 | 5 869 | Total |
| Lac de Morat | 1 459 | 1 478 | 1 482 | 1 486 | 1 474 | 1 448 | 1 448 | 1 434 | 1 385 | Murtensee |
| Lac de Neuchâtel | 3 017 | 3 038 | 3 025 | 3 043 | 3 032 | 2 985 | 2 960 | 2 932 | 2 921 | Neuenburgersee |
| Lac de la Gruyère | 786 | 793 | 786 | 780 | 772 | 770 | 790 | 792 | 786 | Greyerzersee |
| Lac de Schiffenen | 260 | 287 | 300 | 310 | 308 | 310 | 311 | 321 | 327 | Schiffenensee |
| Lac Noir | 79 | 77 | 80 | 80 | 89 | 92 | 88 | 85 | 88 | Schwarzsee |
| Sarine | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | Saane |
| Lac de Montsalvens | 13 | 16 | 18 | 17 | 18 | 18 | 17 | 17 | 15 | Montsalvenssee |
| Autres ¹ | 173 | 229 | 260 | 271 | 292 | 298 | 295 | 320 | 346 | Übrige ¹ |

¹Bateaux stationnés au domicile / Am Wohnort abgestellte Schiffe

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

199-187

Télésièges, téléphériques et funiculaire, de 1992 à 1997

Sessel-, Luft- und Standseilbahnen von 1992 bis 1997

| T11-10 | Longueur exploitée, en m Betriebslänge, in m | Déclivité maximale, en % Grösste Neigung der Bahn, in % | Altitude en m s. mer Höhe in m ü. Meer | | Personnes transportées, en milliers Beförderte Personen, in Tausend | | | | | |
|--------|---|--|---|------------------------------|--|------|------|------|------|------|
| | | | Station aval Talstation | Station amont Bergstation | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |

Télésièges / Sesselbahnen

| | | | | | | | | | | |
|----------------------------|-------|-----|-------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Schwarzsee - Riggisalp | 1 314 | 680 | 1 053 | 1 491 | 172 | 206 | 113 | 350 | 353 | 286 |
| Schwarzsee-Bad - Schwyberg | 1 800 | 590 | 1 057 | 1 624 | 148 | 79 | 88 | 108 | 87 | 113 |
| Montsoflo - La Berra | 1 309 | 410 | 1 042 | 1 306 | 166 | 10 | 180 | 175 | 162 | 160 |
| Les Frasses - Ganet d'Avau | 635 | 320 | 1 013 | 1 158 | 18 | 15 | 11 | 19 | 16 | 8 |
| Ganet d'Avau - Vounetse | 1 424 | 815 | 1 163 | 1 615 | 58 | 28 | 37 | 60 | 47 | 40 |

Téléphériques à mouvement continu (cabines) / Luftseilbahnen mit Umlaufbetrieb (Kabinen)

| | | | | | | | | | | |
|--------------------------------|-------|-----|-------|-------|-----|----|-----|-----|-----|-----|
| Charmey - Vounetse | 3 151 | 715 | 876 | 1 617 | 116 | 91 | 89 | 106 | 89 | 91 |
| Moléson-Village - Plan Francey | 1 310 | 535 | 1 114 | 1 523 | 129 | 88 | 125 | 143 | 127 | 127 |

Téléphérique à mouvement de va-et-vient / Luftseilbahn mit Pendelbetrieb

| | | | | | | | | | | |
|---------------------------|-------|-----|-------|-------|----|----|----|----|----|----|
| Plan Francey - Le Moléson | 1 101 | 463 | 1 527 | 1 986 | 80 | 56 | 75 | 78 | 62 | 70 |
|---------------------------|-------|-----|-------|-------|----|----|----|----|----|----|

Funiculaire / Standseilbahn

| | | | | | | | | | | |
|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---|
| Neuveville - St-Pierre (Fribourg) ¹ | 121 | 550 | 550 | 610 | 174 | 192 | 161 | 172 | 154 | - |
|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---|

¹A partir du 20 août 1991 jusqu'au 23 avril 1992, arrêt de l'exploitation pour cause d'entretien des installations; hors service en 1997

¹Wegen Unterhaltsarbeiten war der Betrieb vom 20. August 1991 bis zum 23. April 1992 eingestellt; 1997 ausser Betrieb

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

199-188

Moyens de transport habituellement utilisés par les personnes actives occupées¹, les écoliers et les étudiants, en 1990
Üblicherweise benutztes Verkehrsmittel der Erwerbstätigen¹, Schüler und Studenten 1990

Au 4 décembre 1990 / Am 4. Dezember 1990

| | Personnes / Personen | | | En % / In % | | | |
|---------------------------|----------------------|-------------------------------|--------------------------|--------------|-------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | Total | Personnes actives occupées | Ecoliers et étudiants | Total | Personnes actives occupées | Ecoliers et étudiants | |
| | | Erwerbstätige | Schüler und Studenten | | Erwerbstätige | Schüler und Studenten | |
| Total | 139 235 | 105 359 | 33 876 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | Total |
| Sans trajet | 17 708 | 15 929 | 1 779 | 12,7 | 15,1 | 5,3 | Ohne Arbeits-, Schulweg |
| A pied | 19 163 | 8 624 | 10 539 | 13,8 | 8,2 | 31,1 | Zu Fuss |
| Bicyclette | 5 733 | 2 194 | 3 539 | 4,1 | 2,1 | 10,4 | Fahrrad |
| Cyclomoteur | 3 030 | 2 564 | 466 | 2,2 | 2,4 | 1,4 | Mofa |
| Motocyclette, scooter | 865 | 786 | 79 | 0,6 | 0,7 | 0,2 | Motorrad, Roller |
| Voiture, conducteur | 52 201 | 51 334 | 867 | 37,5 | 48,7 | 2,6 | Personenwagen, Lenker |
| Voiture, passager | 5 901 | 4 044 | 1 857 | 4,2 | 3,8 | 5,5 | Personenwagen, Beifahrer |
| Car d'entreprise, d'école | 6 432 | 2 513 | 3 919 | 4,6 | 2,4 | 11,6 | Werk-, Schulbus |
| Train | 10 901 | 7 483 | 3 418 | 7,8 | 7,1 | 10,1 | Zug |
| Car postal, autocar | 5 383 | 2 239 | 3 144 | 3,9 | 2,1 | 9,3 | Postauto, Bus |
| Tram, trolleybus | 10 055 | 6 284 | 3 771 | 7,2 | 6,0 | 11,1 | Tram, Trolleybus |
| Autre moyen de transport | 161 | 120 | 41 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | Anderes Verkehrsmittel |
| Sans indication | 1 702 | 1 245 | 457 | 1,2 | 1,2 | 1,3 | Keine Angabe |

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-169



Mouvement pendulaire quotidien, par commune, en 1990
Tägliche Pendelbewegung nach Gemeinde 1990

| T11-12 | Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler | | | Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler | | |
|------------------------|--|---|--|--|---|--|
| | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten |
| Canton / Kanton | 63 927 | 50 423 | 13 504 | 73 459 | 59 976 | 13 483 |
| Sarine / Saane | 33 587 | 26 147 | 7 440 | 26 177 | 21 403 | 4 774 |
| Arconciel | 44 | 12 | 32 | 276 | 200 | 76 |
| Autafond | - | - | - | 33 | 22 | 11 |
| Autigny | 31 | 18 | 13 | 191 | 145 | 46 |
| Avry-sur-Matran | 639 | 639 | - | 478 | 367 | 111 |
| Belfaux | 294 | 277 | 17 | 995 | 798 | 197 |
| Bonnefontaine | 36 | 13 | 23 | 249 | 188 | 61 |
| Chénens | 66 | 49 | 17 | 158 | 114 | 44 |
| Chésopelloz | 17 | 17 | - | 41 | 32 | 9 |
| La Corbaz | 14 | 4 | 10 | 115 | 74 | 41 |
| Corjolens | 12 | 12 | - | 36 | 25 | 11 |
| Cormagens | 74 | 74 | - | 51 | 38 | 13 |
| Corminboeuf | 217 | 210 | 7 | 806 | 631 | 175 |
| Corpataux | 82 | 73 | 9 | 275 | 207 | 68 |
| Corserey | 15 | 4 | 11 | 122 | 74 | 48 |
| Cottens | 27 | 26 | 1 | 355 | 277 | 78 |
| Ecuwillens | 82 | 52 | 30 | 277 | 224 | 53 |
| Ependes | 79 | 45 | 34 | 485 | 360 | 125 |
| Essert | 33 | 28 | 5 | 92 | 80 | 12 |
| Estavayer-le-Gibloux | 16 | 16 | - | 42 | 35 | 7 |
| Farvagny-le-Grand | 353 | 126 | 227 | 408 | 334 | 74 |
| Farvagny-le-Petit | 31 | 31 | - | 113 | 85 | 28 |
| Ferpicloz | 25 | 25 | - | 68 | 45 | 23 |
| Fribourg / Freiburg | 19 947 | 13 856 | 6 091 | 6 335 | 6 088 | 247 |
| Givisiez | 2 149 | 2 010 | 139 | 858 | 629 | 229 |
| Granges-Paccot | 1 103 | 1 064 | 39 | 970 | 793 | 177 |
| Grenilles | 6 | 6 | - | 36 | 21 | 15 |
| Grolley | 186 | 184 | 2 | 530 | 442 | 88 |
| Lentigny | 61 | 22 | 39 | 254 | 202 | 52 |
| Lossy-Formangueires | 65 | 42 | 23 | 153 | 115 | 38 |
| Lovens | 27 | 26 | 1 | 72 | 51 | 21 |
| Magnedens | 16 | 2 | 14 | 47 | 33 | 14 |
| Marly | 1 783 | 1 554 | 229 | 3 056 | 2 379 | 677 |
| Matran | 417 | 414 | 3 | 482 | 395 | 87 |
| Montévrax | 39 | 39 | - | 165 | 121 | 44 |
| Neyruz | 46 | 46 | - | 504 | 412 | 92 |
| Noréaz | 73 | 48 | 25 | 177 | 134 | 43 |
| Oberried | 42 | 41 | 1 | 51 | 36 | 15 |
| Onnens | 39 | 8 | 31 | 181 | 133 | 48 |
| Pierrafortscha | 3 | 3 | - | 70 | 54 | 16 |
| Ponthaux | 31 | 19 | 12 | 205 | 149 | 56 |
| Posat | 4 | 4 | - | 30 | 15 | 15 |
| Posieux | 526 | 451 | 75 | 365 | 248 | 117 |
| Praroman | 181 | 159 | 22 | 458 | 352 | 106 |
| Prez-vers-Noréaz | 53 | 35 | 18 | 255 | 220 | 35 |
| Rossens | 201 | 201 | - | 437 | 341 | 96 |
| Rueyres-St-Laurent | 21 | 11 | 10 | 107 | 78 | 29 |
| Senèdes | 18 | 18 | - | 62 | 47 | 15 |
| Treyvaux | 133 | 133 | - | 342 | 279 | 63 |
| Villarlod | 33 | 20 | 13 | 103 | 70 | 33 |
| Villars-sur-Glâne | 4 004 | 3 869 | 135 | 3 828 | 2 905 | 923 |
| Villarsel-le-Gibloux | 28 | 10 | 18 | 79 | 69 | 10 |
| Villarsel-sur-Marly | 2 | 2 | - | 33 | 21 | 12 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 128 | 91 | 37 | 210 | 172 | 38 |
| Zénauva | 35 | 8 | 27 | 56 | 44 | 12 |

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-190



Mouvement pendulaire quotidien, par commune, en 1990

Tägliche Pendelbewegung nach Gemeinde 1990

| T11-12 | Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler | | | Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler | | |
|--------------------------|--|---|--|--|---|--|
| | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten |
| Singine / Sense | 6 184 | 5 223 | 961 | 12 752 | 10 900 | 1 852 |
| Alterswil | 152 | 132 | 20 | 630 | 535 | 95 |
| Bösingen | 411 | 410 | 1 | 965 | 822 | 143 |
| Brünisried | 29 | 24 | 5 | 175 | 136 | 39 |
| Düdingen | 1 553 | 1 441 | 112 | 2 036 | 1 817 | 219 |
| Giffers | 175 | 85 | 90 | 531 | 474 | 57 |
| Heitenried | 120 | 95 | 25 | 353 | 301 | 52 |
| Oberschrot | 84 | 84 | - | 382 | 272 | 110 |
| Plaffeien | 581 | 265 | 316 | 410 | 383 | 27 |
| Plasselb | 30 | 29 | 1 | 401 | 344 | 57 |
| Rechthalten | 58 | 53 | 5 | 418 | 343 | 75 |
| St. Antoni | 198 | 182 | 16 | 615 | 474 | 141 |
| St. Silvester | 16 | 9 | 7 | 374 | 337 | 37 |
| St. Ursen | 55 | 55 | - | 425 | 346 | 79 |
| Schmitten | 830 | 824 | 6 | 1 053 | 884 | 169 |
| Tafers | 908 | 645 | 263 | 885 | 723 | 162 |
| Tentlingen | 107 | 107 | - | 450 | 318 | 132 |
| Ueberstorf | 61 | 59 | 2 | 773 | 657 | 116 |
| Wünnewil-Flamatt | 789 | 698 | 91 | 1 729 | 1 619 | 110 |
| Zumholz | 27 | 26 | 1 | 147 | 115 | 32 |
| Gruyère / Greyerz | 8 827 | 7 256 | 1 571 | 10 459 | 8 719 | 1 740 |
| Albeuve | 81 | 66 | 15 | 165 | 110 | 55 |
| Avry-devant-Pont | 105 | 99 | 6 | 135 | 96 | 39 |
| Botterens | 17 | 17 | - | 112 | 87 | 25 |
| Broc | 785 | 756 | 29 | 585 | 495 | 90 |
| Le Bry | 26 | 12 | 14 | 114 | 84 | 30 |
| Bulle | 4 874 | 3 771 | 1 103 | 1 657 | 1 547 | 110 |
| Cerniat | 28 | 12 | 16 | 90 | 69 | 21 |
| Charmey | 190 | 187 | 3 | 333 | 268 | 65 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 24 | 4 | 20 | 95 | 76 | 19 |
| Corbières | 88 | 78 | 10 | 162 | 117 | 45 |
| Crésuz | 3 | 3 | - | 100 | 76 | 24 |
| Echarlens | 26 | 21 | 5 | 208 | 147 | 61 |
| Enney | 57 | 40 | 17 | 179 | 154 | 25 |
| Estavannens | 28 | 12 | 16 | 109 | 72 | 37 |
| Grandvillard | 36 | 30 | 6 | 222 | 179 | 43 |
| Gruyères | 270 | 249 | 21 | 491 | 407 | 84 |
| Gumefens | 92 | 69 | 23 | 198 | 171 | 27 |
| Hauteville | 32 | 10 | 22 | 143 | 121 | 22 |
| Jaun | 4 | 4 | - | 114 | 107 | 7 |
| Lessoc | 16 | 2 | 14 | 65 | 47 | 18 |
| Marsens | 429 | 374 | 55 | 256 | 210 | 46 |
| Maules | 23 | 10 | 13 | 89 | 53 | 36 |
| Montbovon | 22 | 13 | 9 | 83 | 51 | 32 |
| Morlon | 22 | 22 | - | 216 | 157 | 59 |
| Neirivue | 138 | 94 | 44 | 126 | 94 | 32 |
| Le Pâquier | 90 | 89 | 1 | 292 | 235 | 57 |
| Pont-la-Ville | 9 | 2 | 7 | 169 | 140 | 29 |
| Riaz | 320 | 318 | 2 | 610 | 513 | 97 |
| La Roche | 129 | 117 | 12 | 342 | 286 | 56 |
| Romanens | 1 | 1 | - | 89 | 64 | 25 |
| Rueyres-Treyfayes | 23 | 5 | 18 | 41 | 25 | 16 |
| Sâles | 112 | 89 | 23 | 149 | 100 | 49 |
| Sorens | 48 | 47 | 1 | 219 | 195 | 24 |
| La Tour-de-Trême | 345 | 342 | 3 | 1 364 | 1 222 | 142 |
| Vaulruz | 94 | 93 | 1 | 280 | 238 | 42 |

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-190



Mouvement pendulaire quotidien, par commune, en 1990

Tägliche Pendelbewegung nach Gemeinde 1990

| T11-12 | Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler | | | Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler | | |
|--------------------------|--|---|--|--|---|--|
| | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten |
| Villarbeney | 1 | 1 | - | 44 | 30 | 14 |
| Villars-sous-Mont | 71 | 59 | 12 | 68 | 54 | 14 |
| Villarvolard | 18 | 3 | 15 | 98 | 81 | 17 |
| Vuadens | 121 | 116 | 5 | 543 | 476 | 67 |
| Vuippens | 29 | 19 | 10 | 104 | 65 | 39 |
| Lac / See | 5 833 | 4 800 | 1 033 | 8 542 | 6 797 | 1 745 |
| Agriswil | 2 | 2 | - | 52 | 41 | 11 |
| Altavilla | 3 | 3 | - | 58 | 38 | 20 |
| Barberêche | 55 | 34 | 21 | 217 | 162 | 55 |
| Bas-Vully | 256 | 176 | 80 | 368 | 306 | 62 |
| Büchslen | 28 | 28 | - | 49 | 26 | 23 |
| Cordast | 38 | 21 | 17 | 223 | 188 | 35 |
| Cormérod | 3 | 2 | 1 | 75 | 58 | 17 |
| Corsalettes | 4 | 4 | - | 41 | 30 | 11 |
| Couragevaux | 251 | 241 | 10 | 419 | 337 | 82 |
| Courievon | 10 | 10 | - | 102 | 79 | 23 |
| Cournillens | 20 | 11 | 9 | 115 | 86 | 29 |
| Courtaman | 151 | 150 | 1 | 503 | 350 | 153 |
| Courtepin | 877 | 753 | 124 | 412 | 326 | 86 |
| Courtion | 65 | 19 | 46 | 105 | 93 | 12 |
| Cressier | 173 | 161 | 12 | 230 | 178 | 52 |
| Fräschels | 7 | 7 | - | 115 | 78 | 37 |
| Galmiz | 80 | 79 | 1 | 152 | 109 | 43 |
| Gempenach | 27 | 7 | 20 | 102 | 77 | 25 |
| Gregg | 31 | 31 | - | 51 | 37 | 14 |
| Gurmels | 192 | 120 | 72 | 354 | 327 | 27 |
| Guschelmuth | 21 | 7 | 14 | 96 | 67 | 29 |
| Haut-Vully | 62 | 50 | 12 | 267 | 189 | 78 |
| Jeuss | 29 | 28 | 1 | 112 | 79 | 33 |
| Kerzers | 630 | 524 | 106 | 913 | 816 | 97 |
| Kleinbödingen | 9 | 9 | - | 194 | 143 | 51 |
| Kleingurmels | 39 | 39 | - | 50 | 38 | 12 |
| Liebistof | 63 | 23 | 40 | 238 | 201 | 37 |
| Lurtigen | 27 | 11 | 16 | 70 | 44 | 26 |
| Meyriez | 171 | 159 | 12 | 181 | 143 | 38 |
| Misery | 47 | 47 | - | 205 | 146 | 59 |
| Muntelier | 189 | 189 | - | 393 | 293 | 100 |
| Murten / Morat | 2 076 | 1 731 | 345 | 1 248 | 1 090 | 158 |
| Ried | 75 | 53 | 22 | 218 | 152 | 66 |
| Salvenach | 31 | 10 | 21 | 117 | 93 | 24 |
| Ulmiz | 72 | 43 | 29 | 99 | 69 | 30 |
| Villarepos | 14 | 13 | 1 | 179 | 162 | 17 |
| Wallenbuch | - | - | - | 58 | 38 | 20 |
| Wallenried | 5 | 5 | - | 161 | 108 | 53 |
| Glâne / Glane | 3 758 | 2 788 | 970 | 5 409 | 4 084 | 1 325 |
| Aboranges | 5 | 5 | - | 66 | 51 | 15 |
| Berlens | 7 | 7 | - | 83 | 51 | 32 |
| Billens | 266 | 257 | 9 | 113 | 90 | 23 |
| Bionnens | - | - | - | 21 | 10 | 11 |
| Blessens | 18 | 2 | 16 | 27 | 20 | 7 |
| Chapelle | 16 | 1 | 15 | 85 | 64 | 21 |
| Le Châtelard | 23 | 9 | 14 | 83 | 67 | 16 |
| Châtonnaye | 42 | 22 | 20 | 158 | 118 | 40 |
| Chavannes-les-Forts | 25 | 12 | 13 | 139 | 84 | 55 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 12 | 4 | 8 | 90 | 59 | 31 |

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-190



Mouvement pendulaire quotidien, par commune, en 1990

Tägliche Pendelbewegung nach Gemeinde 1990

| | Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler | | | Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler | | |
|---------------------------|--|---|--|--|---|--|
| | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten |
| Les Ecasseys | 3 | 3 | - | 6 | 5 | 1 |
| Ecublens | 19 | 8 | 11 | 79 | 61 | 18 |
| Esmonts | 23 | 3 | 20 | 47 | 37 | 10 |
| Estévenens | 5 | 5 | - | 52 | 31 | 21 |
| Gillarens | 11 | 11 | - | 67 | 50 | 17 |
| Grangettes | 12 | 5 | 7 | 65 | 47 | 18 |
| Hennens | 4 | 4 | - | 43 | 26 | 17 |
| La Joux | 3 | 2 | 1 | 103 | 83 | 20 |
| Lieffrens | - | - | - | 14 | 11 | 3 |
| Lussy | 33 | 18 | 15 | 165 | 108 | 57 |
| La Magne | 2 | 2 | - | 9 | 4 | 5 |
| Massonnens | 24 | 24 | - | 97 | 80 | 17 |
| Mézières | 25 | 22 | 3 | 243 | 208 | 35 |
| Middes | 27 | 13 | 14 | 140 | 93 | 47 |
| Montet | 14 | - | 14 | 77 | 58 | 19 |
| Morlens | - | - | - | 9 | 4 | 5 |
| Mossel | 11 | 1 | 10 | 62 | 42 | 20 |
| La Neirigue | - | - | - | 22 | 15 | 7 |
| Orsonnens | 49 | 42 | 7 | 111 | 79 | 32 |
| Prez-vers-Siviriez | 29 | 12 | 17 | 69 | 48 | 21 |
| Promasens | 20 | 14 | 6 | 100 | 72 | 28 |
| Romont | 2 207 | 1 707 | 500 | 807 | 680 | 127 |
| Rue | 32 | 10 | 22 | 183 | 152 | 31 |
| Siviriez | 72 | 71 | 1 | 285 | 243 | 42 |
| Sommentier | 13 | 2 | 11 | 50 | 34 | 16 |
| Torny-le-Grand | 32 | 16 | 16 | 134 | 106 | 28 |
| Ursy | 252 | 236 | 16 | 154 | 108 | 46 |
| Vauderens | 68 | 50 | 18 | 125 | 88 | 37 |
| Villaraboud | 32 | 12 | 20 | 95 | 69 | 26 |
| Villargiroud | 17 | 10 | 7 | 90 | 66 | 24 |
| Villariaz | 11 | - | 11 | 144 | 98 | 46 |
| Villarimboud | 37 | 18 | 19 | 156 | 107 | 49 |
| Villarsiviriaux | 23 | 10 | 13 | 81 | 64 | 17 |
| Villaz-St-Pierre | 133 | 85 | 48 | 378 | 286 | 92 |
| Vuarmarens | 22 | 14 | 8 | 124 | 86 | 38 |
| Vuisternens-devant-Romont | 79 | 39 | 40 | 158 | 121 | 37 |
| Broye / Broye | 3 848 | 2 770 | 1 078 | 6 524 | 5 112 | 1 412 |
| Aumont | 27 | 20 | 7 | 157 | 117 | 40 |
| Autavaux | 16 | 7 | 9 | 51 | 47 | 4 |
| Bollion | 4 | 4 | - | 51 | 36 | 15 |
| Bussy | 28 | 19 | 9 | 114 | 77 | 37 |
| Châbles | 40 | 15 | 25 | 162 | 116 | 46 |
| Chandon | 8 | 8 | - | 39 | 26 | 13 |
| Chapelle | 2 | 2 | - | 27 | 20 | 7 |
| Châtillon | 2 | 1 | 1 | 118 | 86 | 32 |
| Cheiry | 11 | 8 | 3 | 66 | 59 | 7 |
| Cheyres | 64 | 47 | 17 | 213 | 168 | 45 |
| Cugy | 52 | 52 | - | 330 | 269 | 61 |
| Delley | 26 | 13 | 13 | 142 | 106 | 36 |
| Domdidier | 659 | 526 | 133 | 547 | 490 | 57 |
| Dompierre | 26 | 15 | 11 | 206 | 168 | 38 |
| Estavayer-le-Lac | 1 706 | 1 291 | 415 | 641 | 561 | 80 |
| Fétigny | 42 | 32 | 10 | 218 | 159 | 59 |
| Font | 33 | 3 | 30 | 101 | 73 | 28 |
| Forel | 16 | 8 | 8 | 138 | 101 | 37 |
| Franex | 4 | 3 | 1 | 15 | 13 | 2 |

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-190



Mouvement pendulaire quotidien, par commune, en 1990

Tägliche Pendelbewegung nach Gemeinde 1990

| T11-12 | Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler | | | Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler | | |
|----------------------------|--|---|--|--|---|--|
| | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten |
| Frasses | - | - | - | 72 | 56 | 16 |
| Les Friques | 3 | 3 | - | 15 | 11 | 4 |
| Gletterens | 40 | 31 | 9 | 147 | 108 | 39 |
| Granges-de-Vesin | 5 | 5 | - | 45 | 32 | 13 |
| Léchelles | 46 | 14 | 32 | 165 | 128 | 37 |
| Lully | 23 | 6 | 17 | 167 | 136 | 31 |
| Mannens-Grandsivaz | 22 | 22 | - | 153 | 117 | 36 |
| Ménières | 32 | 11 | 21 | 105 | 77 | 28 |
| Montagny-la-Ville | 65 | 18 | 47 | 185 | 148 | 37 |
| Montagny-les-Monts | 118 | 85 | 33 | 337 | 258 | 79 |
| Montbrelloz | 10 | 2 | 8 | 101 | 73 | 28 |
| Montet | 57 | 43 | 14 | 131 | 112 | 19 |
| Morens | 22 | - | 22 | 60 | 47 | 13 |
| Murist | 46 | 35 | 11 | 136 | 87 | 49 |
| Nuvilly | 17 | 4 | 13 | 132 | 96 | 36 |
| Portalban | 34 | 12 | 22 | 84 | 68 | 16 |
| Praratoud | - | - | - | 14 | 11 | 3 |
| Prévondavaux | 4 | 2 | 2 | 19 | 16 | 3 |
| Rueyres-les-Prés | 20 | 8 | 12 | 110 | 79 | 31 |
| Russy | 8 | 4 | 4 | 56 | 39 | 17 |
| St-Aubin | 191 | 166 | 25 | 388 | 303 | 85 |
| Seiry | 16 | 6 | 10 | 60 | 46 | 14 |
| Sévaz | 73 | 64 | 9 | 62 | 45 | 17 |
| Surpierre | 31 | 23 | 8 | 84 | 60 | 24 |
| Vallon | 20 | 9 | 11 | 112 | 78 | 34 |
| Vesin | 32 | 14 | 18 | 96 | 76 | 20 |
| Villeneuve | 118 | 108 | 10 | 95 | 77 | 18 |
| Vuissens | 29 | 1 | 28 | 57 | 36 | 21 |
| Veveyse / Vivisbach | 1 890 | 1 439 | 451 | 3 596 | 2 961 | 635 |
| Attalens | 233 | 182 | 51 | 687 | 557 | 130 |
| Besencens | 5 | 4 | 1 | 44 | 31 | 13 |
| Bossonnens | 104 | 104 | - | 323 | 277 | 46 |
| Bouloz | 9 | 1 | 8 | 91 | 60 | 31 |
| Châtel-St-Denis | 1 205 | 887 | 318 | 858 | 792 | 66 |
| Le Crêt | 28 | 14 | 14 | 117 | 87 | 30 |
| Fiaugères | 6 | 6 | - | 69 | 52 | 17 |
| Granges | 74 | 74 | - | 336 | 240 | 96 |
| Grattavache | 1 | 1 | - | 75 | 60 | 15 |
| Pont | 38 | 29 | 9 | 49 | 39 | 10 |
| Porsel | 27 | 10 | 17 | 124 | 94 | 30 |
| Progens | 34 | 17 | 17 | 111 | 84 | 27 |
| Remaufens | 46 | 46 | - | 259 | 218 | 41 |
| St-Martin | 23 | 8 | 15 | 126 | 107 | 19 |
| Semsaies | 57 | 56 | 1 | 327 | 263 | 64 |

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-190

Accidents de la circulation routière, de 1979 à 1998
 Strassenverkehrsunfälle von 1979 bis 1998

| T11-13 | Accidents de la circulation routière / Strassenverkehrsunfälle | | | | Dégâts matériels, en 1000 fr. ¹ Sachschaden, in 1000 Fr. ¹ |
|--------|--|---------------------------------------|---|--|---|
| | Total | Accidents mortels Tödliche Unfälle | Accidents avec avec blessés Unfälle mit Verletzten | Accidents avec dégâts matériels seulement Unfälle mit blosser Sachschaden | |
| 1979 | 1 603 | 39 | 665 | 899 | 9 140 |
| 1980 | 1 683 | 65 | 633 | 985 | 9 271 |
| 1981 | 1 614 | 43 | 561 | 1 010 | 9 544 |
| 1982 | 1 743 | 51 | 567 | 1 125 | 9 561 |
| 1983 | 1 881 | 46 | 592 | 1 243 | 11 512 |
| 1984 | 1 883 | 50 | 553 | 1 280 | 12 166 |
| 1985 | 1 821 | 32 | 596 | 1 193 | 12 071 |
| 1986 | 1 794 | 35 | 562 | 1 197 | 11 675 |
| 1987 | 2 011 | 33 | 570 | 1 408 | 15 879 |
| 1988 | 2 030 | 44 | 653 | 1 333 | 14 821 |
| 1989 | 2 020 | 52 | 646 | 1 322 | 15 547 |
| 1990 | 2 036 | 49 | 552 | 1 435 | 17 138 |
| 1991 | 2 030 | 34 | 621 | 1 375 | 18 902 |
| 1992 | 1 901 | 35 | 565 | 1 301 | 15 668 |
| 1993 | 2 123 | 28 | 545 | 1 550 | 15 774 |
| 1994 | 1 809 | 23 | 615 | 1 171 | 16 264 |
| 1995 | 1 661 | 31 | 607 | 1 023 | 14 525 |
| 1996 | 1 379 | 24 | 530 | 825 | 12 058 |
| 1997 | 1 442 | 23 | 575 | 844 | 12 754 |
| 1998 | 1 481 | 16 | 580 | 885 | 12 501 |

¹Sans les accidents qui n'ont entraîné que des dégâts matériels n'excédant pas 500 francs / Ohne Unfälle mit blosser Sachschaden bis 500 Franken

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

199-191

Victimes de la circulation routière, de 1979 à 1998
 Unfallopfer des Strassenverkehrs von 1979 bis 1998

| T11-14 | Total | | Conducteurs / Lenker | | Passagers / Mitfahrer | | Piétons / Fussgänger | |
|--------|----------|---------|----------------------|---------|-----------------------|---------|----------------------|---------|
| | Blessés | Tués | Blessés | Tués | Blessés | Tués | Blessés | Tués |
| | Verletzt | Getötet | Verletzt | Getötet | Verletzt | Getötet | Verletzt | Getötet |
| 1979 | 1 012 | 47 | 602 | 22 | 313 | 15 | 97 | 10 |
| 1980 | 941 | 70 | 596 | 46 | 258 | 19 | 87 | 5 |
| 1981 | 824 | 48 | 488 | 30 | 257 | 8 | 79 | 10 |
| 1982 | 757 | 53 | 481 | 37 | 203 | 7 | 73 | 9 |
| 1983 | 813 | 50 | 531 | 34 | 213 | 11 | 69 | 5 |
| 1984 | 761 | 56 | 490 | 37 | 192 | 8 | 79 | 11 |
| 1985 | 811 | 33 | 513 | 22 | 214 | 3 | 84 | 8 |
| 1986 | 746 | 40 | 470 | 27 | 197 | 8 | 79 | 5 |
| 1987 | 762 | 38 | 487 | 23 | 208 | 8 | 67 | 7 |
| 1988 | 887 | 46 | 571 | 31 | 229 | 6 | 87 | 9 |
| 1989 | 880 | 58 | 611 | 34 | 202 | 16 | 67 | 8 |
| 1990 | 793 | 56 | 519 | 39 | 213 | 12 | 61 | 5 |
| 1991 | 820 | 37 | 558 | 25 | 189 | 7 | 73 | 5 |
| 1992 | 767 | 40 | 523 | 24 | 174 | 9 | 70 | 7 |
| 1993 | 736 | 31 | 493 | 23 | 192 | 3 | 51 | 5 |
| 1994 | 844 | 23 | 599 | 14 | 188 | 6 | 57 | 3 |
| 1995 | 830 | 36 | 559 | 21 | 207 | 8 | 64 | 7 |
| 1996 | 712 | 26 | 492 | 18 | 161 | 3 | 59 | 5 |
| 1997 | 797 | 24 | 539 | 17 | 208 | 3 | 50 | 4 |
| 1998 | 821 | 18 | 544 | 12 | 220 | 3 | 57 | 3 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

199-192



Recettes du canton pour les routes, de 1980 à 1996 Einnahmen des Kantons für die Strassen von 1980 à 1996

En milliers de francs / In Tausend Franken

| T11-15 | Total ¹ | Participation de la Confédération aux frais de construction de routes nationales Kostenbeiträge des Bundes für den Nationalstrassenbau | Subventions fédérales pour les autres dépenses occasionnées par les routes Bundesbeiträge für andere Strassenzwecke | Contributions des communes, de compagnies de chemins de fer, de particuliers Beiträge von Gemeinden, Bahnverwaltungen, Privaten | Taxes de circulation Verkehrsabgaben |
|--------|--------------------|---|--|--|---|
| 1980 | 121 360 | 78 241 | 14 647 | 3 567 | 24 905 |
| 1981 | 109 307 | 66 959 | 13 926 | 2 543 | 25 879 |
| 1982 | 79 761 | 32 273 | 17 033 | 2 898 | 27 555 |
| 1983 | 72 174 | 23 611 | 16 192 | 3 431 | 28 941 |
| 1984 | 65 620 | 17 825 | 14 331 | 3 650 | 29 814 |
| 1985 | 81 680 | 37 884 | 9 952 | 2 721 | 31 123 |
| 1986 | 88 432 | 26 021 | 25 623 | 3 867 | 32 921 |
| 1987 | 88 760 | 26 082 | 25 538 | 3 848 | 33 292 |
| 1988 | 90 593 | 28 306 | 22 493 | 3 202 | 36 592 |
| 1989 | 101 770 | 33 814 | 24 814 | 3 564 | 39 578 |
| 1990 | 95 751 | 47 054 | 4 152 | 4 275 | 40 271 |
| 1991 | 135 233 | 66 530 | 23 656 | 4 454 | 40 593 |
| 1992 | 134 857 | 57 783 | 26 527 | 6 568 | 43 979 |
| 1993 | 184 247 | 109 921 | 24 115 | 4 743 | 45 468 |
| 1994 | 194 677 | 109 935 | 26 963 | 4 692 | 53 087 |
| 1995 | 216 685 | 124 244 | 32 966 | 4 281 | 55 194 |
| 1996 | 242 656 | 154 951 | 27 341 | 3 755 | 56 609 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

199-193

Dépenses du canton pour les routes, de 1980 à 1996 Ausgaben des Kantons für die Strassen von 1980 bis 1996

Dépenses pour les routes ouvertes au trafic motorisé, sans les contributions, en milliers de francs / Ausgaben für dem Motorfahrzeugverkehr geöffnete Strassen, ohne Beiträge, in Tausend Franken

| T11-16 | Total | Routes nationales et cantonales / National- und Kantonsstrassen | | | | | | | Routes communales / Gemeindestrassen | | | |
|--------|---------|---|-------------------------|----------------------------|-----------------------------|------------------------------|--|--|--|--|---|--|
| | | Total | Constructions nouvelles | Améliorations | Entretien routes nationales | Entretien routes cantonales | Administration, sécurité sociale | Signalisation routière et réglementation du trafic | Total | Constructions nouvelles et améliorations | Entretien, administration et sécurité sociale | Signalisation routière et réglementation du trafic |
| | | Neubauten | Verbesserungen | Unterhalt Nationalstrassen | Unterhalt Kantonsstrassen | Verwaltung, Personalfürsorge | Verkehrssignalisation und Verkehrsregelung | Neubauten und Verbesserungen | Unterhalt, Verwaltung und Personalfürsorge | Verkehrssignalisation und Verkehrsregelung | | |
| 1980 | 166 860 | 124 596 | 87 806 | 6 331 | 2 346 | 12 266 | 2 743 | 13 104 | 42 264 | 25 498 | 15 692 | 1 074 |
| 1981 | 160 255 | 116 774 | 75 867 | 7 445 | 3 299 | 13 196 | 3 325 | 13 642 | 43 481 | 25 540 | 16 852 | 1 089 |
| 1982 | 129 551 | 79 933 | 36 951 | 10 817 | 3 096 | 12 816 | 3 626 | 12 627 | 49 618 | 30 292 | 18 004 | 1 322 |
| 1983 | 124 362 | 70 948 | 26 265 | 11 851 | 1 641 | 14 111 | 3 980 | 13 100 | 53 414 | 33 059 | 19 048 | 1 307 |
| 1984 | 115 274 | 60 831 | 20 406 | 5 323 | 2 414 | 14 361 | 4 357 | 13 970 | 54 443 | 32 861 | 20 196 | 1 386 |
| 1985 | 121 331 | 73 696 | 27 836 | 6 073 | 3 799 | 16 032 | 4 338 | 15 618 | 47 635 | 18 585 | 27 647 | 1 403 |
| 1986 | ... | 68 453 | 17 747 | 5 932 | 8 337 | 16 433 | 4 124 | 15 880 | ... | ... | ... | ... |
| 1987 | ... | 68 881 | 18 523 | 4 048 | 8 324 | 17 251 | 4 273 | 16 462 | ... | ... | ... | ... |
| 1988 | ... | 66 980 | 16 905 | 4 395 | 9 823 | 15 123 | 4 303 | 16 431 | ... | ... | ... | ... |
| 1989 | ... | 77 870 | 20 826 | 4 620 | 12 532 | 17 747 | 3 791 | 18 354 | ... | ... | ... | ... |
| 1990 | 168 599 | 102 436 | 33 099 | 6 974 | 17 066 | 19 660 | 5 740 | 19 897 | 66 163 | 30 798 | 33 063 | 2 302 |
| 1991 | ... | 134 471 | 57 310 | 9 367 | 16 077 | 24 891 | 6 100 | 20 726 | ... | ... | ... | ... |
| 1992 | 175 778 | 119 798 | 48 956 | 8 095 | 16 194 | 24 139 | 5 197 | 17 217 | 55 980 | 24 843 | 28 001 | 3 136 |
| 1993 | 233 939 | 177 148 | 101 663 | 13 680 | 18 968 | 18 716 | 7 080 | 17 041 | 56 791 | 23 391 | 30 946 | 2 454 |
| 1994 | 227 391 | 172 684 | 100 092 | 13 443 | 20 815 | 16 474 | 5 836 | 16 024 | 54 707 | 22 791 | 29 402 | 2 514 |
| 1995 | 264 493 | 197 579 | 121 215 | 12 801 | 23 507 | 17 326 | 5 595 | 17 135 | 66 914 | 32 885 | 31 686 | 2 343 |
| 1996 | 300 098 | 229 173 | 156 446 | 18 981 | 14 240 | 16 624 | 6 054 | 16 828 | 70 925 | 30 923 | 36 997 | 3 005 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

199-194





12 Banques

Marché des capitaux, taux d'intérêt

Comptoirs bancaires, activité des banques

12 Banken

Kapitalmarkt, Zinssätze

Bankniederlassungen, Aktivität der Banken



Les banques en quelques chiffres, de 1984 à 1998

Die Banken in einigen Zahlen von 1984 bis 1998

| T12-01 | Comptoirs bancaires ¹ / Bankniederlassungen ¹ | | | | | | Habitants par comptoir Einwohner pro Nieder- lassung | Epargne bancaire ² Banksparereinigungen ² | | Placements hypothécaires ³ Hypothekaranlagen ³ | |
|---|---|-----------------------|--------------------|--|---|-------------------|--|--|--------------------------------|---|--------------------------------|
| | Total | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales, caisses d'épargne | Caisses de crédit mutuel, banques Raiffeisen | Autres banques | | En millions de francs ⁴ | En francs par habitant | En millions de francs ⁴ | En francs par habitant |
| | | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken, Sparkassen | Darlehens- kassen, Raiffeisen- banken | Übrige Banken | | In Millionen Franken ⁴ | In Franken pro Einwohner | In Millionen Franken ⁴ | In Franken pro Einwohner |
| Suisse / Schweiz (1998) | 3 101 | 744 | 740 | 394 | 722 | 501 | 2 300 | 357 915 | 50 185 | 484 276 | 67 903 |
| ZH | 432 | 93 | 131 | 46 | 7 | 155 | 2 781 | 75 666 | 62 993 | 90 907 | 75 681 |
| BE | 351 | 76 | 92 | 103 | 62 | 18 | 2 699 | 43 776 | 46 208 | 55 062 | 58 121 |
| LU | 129 | 31 | 24 | 30 | 39 | 5 | 2 650 | 16 769 | 49 050 | 25 969 | 75 961 |
| UR | 18 | 5 | 3 | - | 9 | 1 | 1 928 | 1 798 | 51 798 | 2 228 | 64 185 |
| SZ | 63 | 27 | 12 | 11 | 10 | 3 | 1 986 | 6 229 | 49 783 | 9 895 | 79 082 |
| OW | 16 | 9 | 3 | 1 | 3 | - | 1 986 | 1 622 | 51 038 | 2 471 | 77 753 |
| NW | 21 | 8 | 7 | - | 6 | - | 1 728 | 1 741 | 47 967 | 2 099 | 57 830 |
| GL | 24 | 13 | 4 | 6 | 1 | - | 1 595 | 2 225 | 58 123 | 3 007 | 78 551 |
| ZG | 40 | 15 | 7 | - | 11 | 7 | 2 394 | 6 215 | 64 912 | 9 824 | 102 606 |
| FR | 102 | 22 | 23 | 15 | 39 | 3 | 2 284 | 8 904 | 38 223 | 14 027 | 60 215 |
| SO | 115 | 1 | 17 | 27 | 62 | 8 | 2 093 | 11 061 | 45 961 | 16 910 | 70 265 |
| BS | 73 | 15 | 27 | - | - | 31 | 2 669 | 16 598 | 85 198 | 17 212 | 88 350 |
| BL | 75 | 35 | 25 | 2 | 12 | 1 | 3 385 | 9 621 | 37 897 | 14 546 | 57 296 |
| SH | 27 | 6 | 8 | 9 | 2 | 2 | 2 712 | 4 438 | 60 601 | 6 053 | 82 654 |
| AR | 17 | 1 | 11 | 3 | 2 | - | 3 147 | 552 | 10 319 | 651 | 12 169 |
| AI | 8 | 4 | 1 | - | 3 | - | 1 811 | 925 | 63 850 | 1 196 | 82 557 |
| SG | 195 | 36 | 38 | 44 | 66 | 11 | 2 276 | 25 534 | 57 530 | 36 226 | 81 620 |
| GR | 188 | 98 | 31 | - | 52 | 7 | 996 | 9 840 | 52 539 | 15 813 | 84 431 |
| AG | 211 | 29 | 22 | 81 | 68 | 11 | 2 527 | 27 891 | 52 309 | 39 867 | 74 770 |
| TG | 85 | 32 | 17 | - | 34 | 2 | 2 655 | 10 694 | 47 378 | 17 127 | 75 878 |
| TI | 228 | 22 | 63 | - | 67 | 76 | 1 324 | 15 329 | 50 795 | 18 692 | 61 939 |
| VD | 191 | 73 | 46 | 8 | 35 | 29 | 3 246 | 22 044 | 35 561 | 30 545 | 49 275 |
| VS | 160 | 25 | 52 | 2 | 77 | 4 | 1 690 | 11 834 | 43 773 | 15 933 | 58 935 |
| NE | 51 | 20 | 14 | - | 11 | 6 | 3 254 | 6 092 | 36 709 | 7 924 | 47 748 |
| GE | 221 | 34 | 57 | - | 11 | 119 | 1 813 | 18 026 | 44 995 | 26 198 | 65 393 |
| JU | 60 | 14 | 5 | 6 | 33 | 2 | 1 123 | 2 493 | 37 005 | 3 893 | 57 785 |
| Espace Mittelland (1998) | 679 | 133 | 151 | 151 | 207 | 37 | 2 436 | 72 326 | 43 720 | 97 816 | 59 128 |
| Canton de Fribourg Kanton Freiburg | | | | | | | | | | | |
| 1984 | 155 | 21 | 19 | 33 | 76 | 6 | 1 231 | 4 827 | 25 297 | 4 807 | 25 193 |
| 1985 | 152 | 21 | 21 | 29 | 76 | 5 | 1 268 | 5 283 | 27 405 | 5 326 | 27 628 |
| 1986 | 154 | 21 | 23 | 27 | 76 | 7 | 1 266 | 5 769 | 29 601 | 6 052 | 31 053 |
| 1987 | 156 | 21 | 23 | 29 | 76 | 7 | 1 266 | 6 229 | 31 546 | 6 862 | 34 752 |
| 1988 | 156 | 21 | 22 | 30 | 76 | 7 | 1 285 | 6 731 | 33 589 | 7 790 | 38 874 |
| 1989 | 157 | 20 | 23 | 30 | 76 | 8 | 1 299 | 6 623 | 32 485 | 8 810 | 43 212 |
| 1990 | 157 | 20 | 24 | 30 | 75 | 8 | 1 326 | 6 745 | 32 403 | 9 857 | 47 353 |
| 1991 | 156 | 20 | 26 | 26 | 75 | 9 | 1 361 | 7 140 | 33 621 | 10 387 | 48 910 |
| 1992 | 156 | 22 | 27 | 26 | 74 | 7 | 1 384 | 7 435 | 34 430 | 10 896 | 50 457 |
| 1993 | 148 | 22 | 26 | 22 | 71 | 7 | 1 485 | 8 178 | 37 217 | 11 527 | 52 457 |
| 1994 | 140 | 22 | 27 | 19 | 67 | 5 | 1 595 | 8 285 | 37 111 | 12 034 | 53 904 |
| 1995 | 134 | 22 | 27 | 16 | 65 | 4 | 1 687 | 9 022 | 39 905 | 12 646 | 55 934 |
| 1996 | 128 | 22 | 26 | 15 | 61 | 4 | 1 787 | 9 115 | 39 842 | 13 207 | 57 729 |
| 1997 | 117 | 22 | 24 | 15 | 52 | 4 | 1 974 | 9 103 | 39 407 | 13 822 | 59 836 |
| 1998 | 102 | 22 | 23 | 15 | 39 | 3 | 2 284 | 8 904 | 38 223 | 14 027 | 60 215 |

¹Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes) - comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

²Stütz- sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen (ohne Einnehmereien) - Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

³Forme d'épargne, forme de placements et obligations de caisse / Spar-, Anlageform und Kassenobligationen

⁴Créances hypothécaires en Suisse / Inländische Hypothekendarstellungen

⁵Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁶Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Les banques suisses, vol. 1984-1998 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Les banques suisses, Vol. 1984-1998 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

199-199



Intérêts hypothécaires, de 1972 à 1999

Hypothekarzinsen von 1972 bis 1999

| T12-02 | Taux d'intérêt hypothécaire, pratiqué par la Banque Cantonale de Fribourg, anciennes hypothèques de 1 ^{er} rang pour maisons d'habitation | | Intérêt moyen des placements hypothécaires, en fin d'année ¹ , en % | | |
|--------|--|--------------------|---|------------------|-------------------|
| | Hypothekarzinssatz der Freiburger Kantonalbank für alte Hypotheken 1. Ranges, für Wohnungen | | Durchschnittliche Verzinsung der Hypothekaranlagen, am Jahresende ¹ , in % | | |
| Année | Période | Zeitraum | Taux d'intérêt, en % Zinssatz, in % | Canton Kanton | Suisse Schweiz |
| 1972 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 5,50 | 5,59 | 5,52 |
| 1973 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 5,50 | 5,68 | 5,48 |
| 1974 | janvier-septembre | Januar-September | 5,50 | | |
| | octobre-décembre | Oktober-Dezember | 6,00 | 6,28 | 6,03 |
| 1975 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 6,00 | 6,33 | 6,17 |
| 1976 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 6,00 | 5,84 | 5,78 |
| 1977 | janvier-mars | Januar-März | 5,75 | | |
| | avril-juin | April-Juni | 5,50 | | |
| | juillet-décembre | Juli-Dezember | 5,25 | 5,36 | 5,08 |
| 1978 | janvier-mars | Januar-März | 5,25 | | |
| | avril-juin | April-Juni | 5,00 | | |
| | juillet-septembre | Juli-September | 4,75 | | |
| | octobre-décembre | Oktober-Dezember | 4,50 | 4,62 | 4,51 |
| 1979 | janvier-mars | Januar-März | 4,50 | | |
| | avril-juin | April-Juni | 4,25 | | |
| | juillet-décembre | Juli-Dezember | 4,00 | 4,10 | 4,05 |
| 1980 | janvier-mars | Januar-März | 4,00 | | |
| | avril-décembre | April-Dezember | 4,50 | 4,62 | 4,53 |
| 1981 | janvier-février | Januar-Februar | 4,50 | | |
| | mars-août | März-August | 5,00 | | |
| | septembre-décembre | September-Dezember | 5,50 | 5,59 | 5,58 |
| 1982 | janvier-février | Januar-Februar | 5,50 | | |
| | mars-décembre | März-Dezember | 6,00 | 6,08 | 6,02 |
| 1983 | janvier-mars | Januar-März | 6,00 | | |
| | avril-décembre | April-Dezember | 5,50 | 5,54 | 5,52 |
| 1984 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 5,50 | 5,54 | 5,51 |
| 1985 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 5,50 | 5,52 | 5,52 |
| 1986 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 5,50 | 5,36 | 5,43 |
| 1987 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 5,25 | 5,30 | 5,23 |
| 1988 | janvier-juillet | Januar-Juli | 5,25 | | |
| | août-décembre | August-Dezember | 5,00 | 5,05 | 5,00 |
| 1989 | janvier-avril | Januar-April | 5,00 | | |
| | mai-septembre | Mai-September | 5,50 | | |
| | octobre-décembre | Oktober-Dezember | 6,00 | 5,95 | 5,72 |
| 1990 | janvier-mai | Januar-Mai | 6,00 | | |
| | juin-décembre | Juni-Dezember | 6,50 | 6,66 | 6,51 |
| 1991 | janvier-février | Januar-Februar | 6,50 | | |
| | mars-décembre | März-Dezember | 7,00 | 7,17 | 6,95 |
| 1992 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 7,00 | 7,25 | 7,14 |
| 1993 | janvier-juillet | Januar-Juli | 7,00 | | |
| | août-septembre | August-September | 6,50 | | |
| | octobre-décembre | Oktober-Dezember | 6,00 | 6,06 | 6,03 |
| 1994 | janvier-mars | Januar-März | 6,00 | | |
| | avril-décembre | April-Dezember | 5,50 | 5,54 | 5,52 |
| 1995 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 5,50 | 5,45 | 5,35 |
| 1996 | janvier-avril | Januar-April | 5,25 | | |
| | mai-décembre | Mai-Dezember | 5,00 | 5,02 | 4,95 |
| 1997 | janvier-février | Januar-Februar | 5,00 | | |
| | mars-juillet | März-Juli | 4,75 | | |
| | août-décembre | August-Dezember | 4,50 | 4,56 | 4,50 |
| 1998 | janvier-juillet | Januar-Juli | 4,50 | | |
| | août-décembre | August-Dezember | 4,25 | 4,27 | 4,22 |
| 1999 | janvier-mai | Januar-Mai | 4,25 | | |
| | dès juin | ab Juni | 4,00 | ... | ... |

¹Jusqu'en 1979, uniquement les banques cantonales. A partir de 1980, les banques cantonales ainsi que les banques régionales et les caisses d'épargne, selon le rayon d'activité

¹Bis 1979 nur die Kantonalbanken. Ab 1980 sowohl die Kantonalbanken als auch die Regionalbanken und Sparkassen, nach Tätigkeitsgebiet

Source: Banque Cantonale de Fribourg, Fribourg, Les banques suisses, vol. 1972-1998 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Freiburger Kantonalbank, Freiburg, Les banques suisses, Vol. 1972-1998 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

199-200



Comptoirs bancaires situés dans le canton, de 1989 à 1998

Bankniederlassungen im Kanton von 1989 bis 1998

Comptoirs bancaires ayant au moins un collaborateur à plein temps / Bankstellen mit mindestens einer vollzeitbeschäftigten Person

T12-03 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998

Selon la nature du comptoir bancaire / Nach Art der Bankniederlassung

| | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--|
| Total | 258 | 255 | 251 | 243 | 235 | 229 | 187 | 180 | 181 | 173 | Total |
| Sièges principaux | 20 | 19 | 18 | 18 | 18 | 16 | 14 | 11 | 11 | 10 | Hauptsitze |
| Caisses de crédit mutuel, caisses Raiffeisen | 76 | 75 | 75 | 74 | 71 | 67 | 65 | 61 | 52 | 39 | Darlehens- und Raiffeisenkassen |
| Succursales et filiales, agences, caisses de dépôts ¹ | 61 | 63 | 63 | 64 | 59 | 57 | 55 | 56 | 54 | 53 | Zweiganstalten und Filialen, Agenturen, Depositenkassen ¹ |
| Bureaux de recettes | 101 | 98 | 95 | 87 | 87 | 89 | 53 | 52 | 64 | 71 | Einnehmereien |

Selon le caractère de la banque / Nach Art der Bank

| | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|---------------------------------|
| Total | 258 | 255 | 251 | 243 | 235 | 229 | 187 | 180 | 181 | 173 | Total |
| Banques cantonales | 20 | 20 | 20 | 22 | 22 | 22 | 22 | 22 | 22 | 22 | Kantonalbanken |
| Grandes banques | 23 | 24 | 26 | 27 | 26 | 27 | 27 | 26 | 24 | 23 | Grossbanken |
| Banques régionales et caisses d'épargne | 30 | 30 | 26 | 26 | 22 | 19 | 16 | 15 | 15 | 15 | Regionalbanken und Sparkassen |
| Autres banques | 7 | 7 | 8 | 6 | 6 | 4 | 4 | 4 | 4 | 3 | Übrige Banken |
| Caisses de crédit mutuel, caisses Raiffeisen | 76 | 75 | 75 | 74 | 71 | 67 | 65 | 61 | 52 | 39 | Darlehens- und Raiffeisenkassen |
| Sociétés financières | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | - | - | - | - | Finanzgesellschaften |
| Bureaux de recettes | 101 | 98 | 95 | 87 | 87 | 89 | 53 | 52 | 64 | 71 | Einnehmereien |

¹Seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps / Nur Bankstellen mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

Source: Les banques suisses, vol. 1989-1998 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Les banques suisses, Vol. 1989-1998 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

199-201

Epargne et placements auprès des banques situées dans le canton, de 1989 à 1998

Spartätigkeit und Anlagen bei Banken im Kanton von 1989 bis 1998

En millions de francs / In Millionen Franken

T12-04 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998

| | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------|
| Total¹ | 6 623 | 6 745 | 7 140 | 7 435 | 8 178 | 8 285 | 9 022 | 9 116 | 9 103 | 8 904 | Total¹ |
| Forme d'épargne | 4 045 | 3 980 | 4 245 | 4 585 | 5 602 | 5 894 | 6 395 | 6 736 | 6 927 | 6 968 | Sparform |
| Forme de placements | 641 | 586 | 604 | 610 | 711 | 742 | 1 016 | 959 | 982 | 986 | Anlageform |
| Obligations de caisse | 1 937 | 2 178 | 2 291 | 2 241 | 1 865 | 1 649 | 1 611 | 1 421 | 1 194 | 951 | Kassenobligationen |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Les banques suisses, vol. 1989-1998 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Les banques suisses, Vol. 1989-1998 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

199-202

Placements hypothécaires des banques, de 1989 à 1998

Hypothekaranlagen der Banken von 1989 bis 1998

Placements des banques au rayon d'activité essentiellement régional et de la Banque Cantonale de Fribourg, en millions de francs

Anlagen der hauptsächlich regional tätigen Banken und der Freiburger Kantonalbank, in Millionen Franken

T12-05 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998

| | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|---|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------------------|
| Placements hypothécaires en Suisse | 8 810 | 9 857 | 10 387 | 10 896 | 11 527 | 12 034 | 12 646 | 13 207 | 13 822 | 14 027 | Inländische Hypothekaranlagen |
| Par la Banque Cantonale de Fribourg | 3 186 | 3 540 | 3 658 | 3 938 | 4 031 | 4 281 | 4 452 | 4 584 | 4 781 | 4 939 | Durch Freiburger Kantonalbank |
| Par d'autres banques | 5 624 | 6 317 | 6 729 | 6 958 | 7 496 | 7 753 | 8 194 | 8 623 | 9 041 | 9 088 | Durch übrige Banken |

Source: Rapport annuel, vol. 1989-1998 - Banque Cantonale de Fribourg, Fribourg, Les banques suisses, vol. 1989-1998 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Jahresbericht, Vol. 1989-1998 - Freiburger Kantonalbank, Freiburg, Les banques suisses, Vol. 1989-1998 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

199-203





13 Sécurité sociale et assurances

Assurances sociales

AVS, AI
Prévoyance professionnelle
Assurance-maladie
Assurance-accidents

Aide sociale

Aide financière d'assistance

Assurances privées

Assurance-incendie
Assurance du bétail

13 Soziale Sicherheit und Versicherungen

Sozialversicherungen

AHV, IV
Berufliche Vorsorge
Krankenversicherung
Unfallversicherung

Sozialhilfe

Fürsorgeleistungen

Privatversicherungen

Feuerversicherung
Viehversicherung

Avertissement

La 10^e révision de l'AVS a apporté de nombreux changements dans le système des rentes : suppression des rentes pour couples, introduction de rentes de veufs et de rentes complémentaires pour époux, splitting et plafonnement, entre autres. Mais ce n'est qu'en 2001 que tous les cas de rentes relèveront de la 10^e révision. Jusque-là, les cas relevant encore de la 9^e révision seront nombreux; en janvier 1999, ils représentent encore la grande majorité. C'est pourquoi nous publions la statistique des rentes selon l'ancienne présentation. De plus, les cas de rentes extraordinaires de l'AVS et de l'AI étant trop peu nombreux, nous avons renoncé aux tableaux détaillés les concernant.

Hinweis

Die 10. AHV-Revision hat im Rentenbereich viele Änderungen mit sich gebracht: Aufhebung der Ehepaarrenten, Einführung von Witwerrenten und Zusatzrenten für Ehemänner, Splitting und Plafonnierung unter anderem. Erst ab dem Jahre 2001 werden sämtliche Renten nach den Vorschriften der 10. Revision laufen. Bis dahin werden diejenigen Renten, die noch unter der 9. Revision laufen, zahlreich sein; im Januar 1999 sind es noch die grosse Mehrheit. Deswegen veröffentlichen wir die Rentenstatistik noch nach altem Muster. Die Detail-Tabellen über die ausserordentlichen Renten der AHV und IV haben wir allerdings weggelassen, da es nur noch ganz wenige Fälle gibt.

La sécurité sociale et les assurances en quelques chiffres (Bénéficiaires de rentes AVS et AI, de 1978 à 1999) Soziale Sicherheit und Versicherungen in einigen Zahlen (Bezüger von AHV- und IV-Renten von 1978 bis 1999)

Nombre de bénéficiaires, situation en mars jusqu'en 1994 et en janvier à partir de 1995, sauf pour les prestations complémentaires, situation au 31 décembre
Anzahl Bezüger, Stand im März bis 1994 und im Januar ab 1995, ausser für die Ergänzungsleistungen, Stand am 31. Dezember

| T13-01 | Rentes AVS / AHV Renten | | | | | Rentes AI / IV Renten | | | | Prestations complément. AVS et AI, au 31.12.97 Ergänzungsleistungen AHV und IV am 31.12.97 |
|---|--|--------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|---|
| | Rentes ordinaires et extraordinaires Ordentliche und ausserordentliche Renten | | | | Allocations pour imputés Hilflosenentschädigung | Rentes ordinaires et extraordinaires Ordentliche und ausserordentliche Renten | | | Allocations pour imputés Hilflosenentschädigung | |
| | Total | Rentes de vieillesse Altersrenten | Rentes complémentaires Zusatzrenten | Rentes de survivants Hinterlassenenrenten | | Total | Rentes d'invalidité Invalidenrenten | Rentes complémentaires Zusatzrenten | | |
| Suisse / Schweiz (1999) | 1 060 597 | 941 792 | 40 698 | 78 107 | 38 965 | 294 053 | 182 953 | 111 100 | 22 979 | 166 938 |
| ZH | 181 835 | 162 730 | 6 799 | 12 306 | 5 306 | 40 752 | 26 743 | 14 009 | 3 466 | 24 129 |
| BE | 153 429 | 137 955 | 5 133 | 10 341 | 6 131 | 31 406 | 20 706 | 10 700 | 3 523 | 22 551 |
| LU | 48 981 | 43 108 | 2 230 | 3 643 | 2 165 | 14 940 | 9 027 | 5 913 | 1 314 | 8 513 |
| UR | 5 525 | 4 793 | 293 | 439 | 214 | 1 060 | 679 | 381 | 107 | 618 |
| SZ | 15 673 | 13 642 | 707 | 1 324 | 575 | 4 191 | 2 500 | 1 691 | 384 | 1 816 |
| OW | 4 343 | 3 773 | 207 | 363 | 140 | 1 134 | 693 | 441 | 79 | 566 |
| NW | 4 429 | 3 875 | 241 | 313 | 152 | 1 008 | 671 | 337 | 86 | 451 |
| GL | 6 229 | 5 496 | 244 | 489 | 238 | 1 559 | 962 | 597 | 139 | 718 |
| ZG | 11 315 | 9 935 | 501 | 879 | 308 | 2 748 | 1 776 | 972 | 225 | 1 078 |
| FR | 29 998 | 26 027 | 1 190 | 2 781 | 1 215 | 11 055 | 6 649 | 4 406 | 919 | 6 152 |
| SO | 36 599 | 32 687 | 1 243 | 2 669 | 1 335 | 10 127 | 6 267 | 3 860 | 851 | 4 141 |
| BS | 38 404 | 35 244 | 1 220 | 1 940 | 1 398 | 13 147 | 8 455 | 4 692 | 706 | 7 441 |
| BL | 37 394 | 33 042 | 1 637 | 2 715 | 1 495 | 11 555 | 6 972 | 4 583 | 944 | 3 475 |
| SH | 12 118 | 10 861 | 422 | 835 | 479 | 2 928 | 1 832 | 1 096 | 251 | 1 394 |
| AR | 8 177 | 7 302 | 311 | 564 | 289 | 1 879 | 1 162 | 717 | 143 | 958 |
| AI | 2 250 | 1 970 | 111 | 169 | 72 | 571 | 320 | 251 | 51 | 198 |
| SG | 62 213 | 54 687 | 2 439 | 5 087 | 2 287 | 19 696 | 11 654 | 8 042 | 1 434 | 9 065 |
| GR | 27 793 | 24 356 | 1 221 | 2 216 | 1 034 | 6 830 | 4 304 | 2 526 | 444 | 2 855 |
| AG | 69 232 | 60 909 | 2 624 | 5 699 | 2 149 | 19 486 | 11 801 | 7 685 | 1 821 | 6 119 |
| TG | 30 115 | 26 558 | 1 201 | 2 356 | 907 | 6 814 | 4 294 | 2 520 | 638 | 3 255 |
| TI | 51 973 | 46 074 | 2 240 | 3 659 | 2 778 | 18 910 | 11 437 | 7 473 | 961 | 13 022 |
| VD | 89 900 | 80 071 | 3 162 | 6 667 | 3 547 | 28 163 | 17 533 | 10 630 | 1 867 | 20 812 |
| VS | 38 219 | 32 853 | 1 664 | 3 702 | 1 613 | 12 737 | 7 625 | 5 112 | 1 014 | 3 525 |
| NE | 27 229 | 24 318 | 875 | 2 036 | 844 | 8 250 | 5 165 | 3 085 | 443 | 4 688 |
| GE | 56 662 | 50 228 | 2 413 | 4 021 | 1 678 | 18 991 | 11 281 | 7 710 | 819 | 17 275 |
| JU | 10 562 | 9 298 | 370 | 894 | 616 | 4 116 | 2 445 | 1 671 | 350 | 2 123 |
| Espace Mittelland (1999) | 257 817 | 230 285 | 8 811 | 18 721 | 10 141 | 64 954 | 41 232 | 23 722 | 6 086 | 39 655 |
| Canton de Fribourg Kanton Freiburg | | | | | | | | | | |
| 1978 | 23 742 | 19 044 | 1 377 | 3 321 | ... | 6 806 | 4 103 | 2 703 | ... | 4 220 |
| 1979 | 24 192 | 19 431 | 1 436 | 3 325 | ... | 7 552 | 4 475 | 3 077 | ... | 4 222 |
| 1980 | 24 453 | 19 647 | 1 622 | 3 184 | ... | 7 009 | 4 212 | 2 797 | ... | 4 183 |
| 1981 | 24 808 | 19 858 | 1 726 | 3 224 | ... | 6 975 | 4 188 | 2 787 | ... | 4 373 |
| 1982 | 25 041 | 20 176 | 1 719 | 3 146 | ... | 6 971 | 4 204 | 2 767 | ... | 4 537 |
| 1983 | 26 121 | 21 272 | 1 687 | 3 162 | ... | 7 253 | 4 512 | 2 741 | ... | 4 661 |
| 1984 | 25 638 | 20 913 | 1 669 | 3 056 | ... | 6 986 | 4 313 | 2 673 | ... | 5 121 |
| 1985 | 25 845 | 21 194 | 1 625 | 3 026 | ... | 6 759 | 4 248 | 2 511 | ... | 5 374 |
| 1986 | 25 916 | 21 447 | 1 541 | 2 928 | ... | 6 632 | 4 215 | 2 417 | ... | 5 597 |
| 1987 | 26 335 | 21 912 | 1 502 | 2 921 | 748 | 6 732 | 4 321 | 2 411 | 557 | 5 959 |
| 1988 | 26 698 | 22 292 | 1 466 | 2 940 | 856 | 6 804 | 4 399 | 2 405 | 615 | 6 183 |
| 1989 | 26 734 | 22 504 | 1 360 | 2 870 | 870 | 6 823 | 4 443 | 2 380 | 639 | 6 625 |
| 1990 | 26 873 | 22 704 | 1 359 | 2 810 | 883 | 6 927 | 4 519 | 2 408 | 682 | 6 793 |
| 1991 | 27 055 | 23 006 | 1 272 | 2 777 | 902 | 7 021 | 4 609 | 2 412 | 727 | 6 938 |
| 1992 | 27 180 | 23 184 | 1 262 | 2 734 | 947 | 7 189 | 4 709 | 2 480 | 798 | 6 758 |
| 1993 | 27 408 | 23 437 | 1 302 | 2 669 | 958 | 7 495 | 4 891 | 2 604 | 858 | 6 781 |
| 1994 | 27 603 | 23 708 | 1 287 | 2 608 | 1 154 | 8 085 | 5 214 | 2 871 | 897 | 6 619 |
| 1995 | 27 637 | 23 794 | 1 224 | 2 619 | 1 060 | 8 347 | 5 331 | 3 016 | 893 | 6 556 |
| 1996 | 27 851 | 23 993 | 1 235 | 2 623 | 1 152 | 8 691 | 5 491 | 3 200 | 870 | 5 685 |
| 1997 | 28 096 | 24 225 | 1 235 | 2 636 | 1 182 | 9 306 | 5 826 | 3 480 | 874 | 6 152 |
| 1998 | 29 066 | 25 122 | 1 230 | 2 714 | 1 236 | 10 102 | 6 215 | 3 887 | 888 | ... |
| 1999 | 29 998 | 26 027 | 1 190 | 2 781 | 1 215 | 11 055 | 6 649 | 4 406 | 919 | ... |

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

193-204



Rentes de l'AVS, aperçu général, de 1995 à 1999

AHV-Renten, Gesamtübersicht von 1995 bis 1999

Situation en janvier / Stand im Januar

| T13-02 | Total | Rentes ordinaires / Ordentliche Renten | | | | Rentes extraordinaires / Ausserordentliche Renten | | | |
|---|--------|--|-------------------------|-----------------------------|---------------------------|---|-------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| | | Total | Rentes de vieillesse | Rentes com- plémentaires | Rentes de survivants | Total | Rentes de vieillesse | Rentes com- plémentaires | Rentes de survivants |
| | | | Altersrenten | Zusatzrenten | Hinterlas- senenrenten | | Altersrenten | Zusatzrenten | Hinterlas- senenrenten |
| Bénéficiaires / Bezüger | | | | | | | | | |
| 1995 | 27 637 | 27 018 | 23 349 | 1 196 | 2 473 | 619 | 445 | 28 | 146 |
| 1996 | 27 851 | 27 231 | 23 550 | 1 207 | 2 474 | 620 | 443 | 28 | 149 |
| 1997 | 28 096 | 27 901 | 24 135 | 1 232 | 2 534 | 195 | 90 | 3 | 102 |
| 1998 | 29 066 | 28 915 | 25 047 | 1 229 | 2 639 | 151 | 75 | 1 | 75 |
| 1999 | 29 998 | 29 878 | 25 972 | 1 189 | 2 717 | 120 | 55 | 1 | 64 |
| Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹ | | | | | | | | | |
| 1995 | 46 697 | 46 205 | 42 805 | 612 | 2 787 | 492 | 422 | 10 | 59 |
| 1996 | 47 282 | 46 787 | 43 366 | 621 | 2 799 | 495 | 422 | 10 | 62 |
| 1997 | 49 044 | 48 913 | 45 369 | 649 | 2 895 | 131 | 89 | 1 | 40 |
| 1998 | 50 025 | 49 920 | 46 282 | 656 | 2 981 | 105 | 74 | 0 | 31 |
| 1999 | 51 475 | 51 393 | 47 682 | 646 | 3 064 | 82 | 55 | 0 | 27 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

199-205

Rentes ordinaires de l'AVS, de 1995 à 1999

Ordentliche Renten der AHV von 1995 bis 1999

Situation en janvier / Stand im Januar

| T13-03 | Total | Rentes de vieillesse / Altersrenten | | | Rentes complémentaires / Zusatzrenten | | | | Rentes de survivants / Hinterlassenenrenten | | | |
|---|--------|-------------------------------------|---------------------|------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---|----------------------------|------------------------------|------------------------------|
| | | Total | Simples Einfache | Pour couples Für Ehepaare | Total | Pour époux, épouses | Pour enfants, simples | Pour enfants, doubles | Total | Rentes de veufs, veuves | R. d'orphe- lins, simples | R. d'orphe- lins, doubles |
| | | | | | | Für Ehemän- ner, Ehefrauen | Für Kinder, einf. Renten | Für Kinder, Doppelrenten | | Witwenrenten | Einfache Waisenrenten | Vollwaisen- renten |
| Bénéficiaires / Bezüger | | | | | | | | | | | | |
| 1995 | 27 018 | 23 349 | 16 277 | 7 072 | 1 196 | 973 | 217 | 6 | 2 473 | 1 578 | 872 | 23 |
| 1996 | 27 231 | 23 550 | 16 406 | 7 144 | 1 207 | 1 001 | 202 | 4 | 2 474 | 1 576 | 870 | 28 |
| 1997 | 27 901 | 24 135 | 16 927 | 7 208 | 1 232 | 1 029 | 200 | 3 | 2 534 | 1 599 | 907 | 28 |
| 1998 | 28 915 | 25 047 | 18 376 | 6 671 | 1 229 | 999 | 226 | 4 | 2 639 | 1 647 | 964 | 28 |
| 1999 | 29 878 | 25 972 | 19 824 | 6 148 | 1 189 | 953 | 234 | 2 | 2 717 | 1 663 | 1 030 | 24 |
| Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹ | | | | | | | | | | | | |
| 1995 | 46 205 | 42 805 | 24 669 | 18 135 | 612 | 476 | 130 | 5 | 2 787 | 2 197 | 567 | 22 |
| 1996 | 46 787 | 43 366 | 24 989 | 18 376 | 621 | 491 | 126 | 3 | 2 799 | 2 203 | 568 | 27 |
| 1997 | 48 913 | 45 369 | 26 373 | 18 995 | 649 | 520 | 126 | 2 | 2 895 | 2 273 | 594 | 27 |
| 1998 | 49 920 | 46 282 | 28 677 | 17 605 | 656 | 514 | 139 | 2 | 2 981 | 2 325 | 627 | 27 |
| 1999 | 51 393 | 47 682 | 31 264 | 16 417 | 646 | 498 | 146 | 1 | 3 064 | 2 367 | 673 | 23 |
| Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken | | | | | | | | | | | | |
| 1995 | ... | ... | 1 516 | 2 564 | ... | 489 | 599 | 833 | ... | 1 392 | 650 | 957 |
| 1996 | ... | ... | 1 523 | 2 572 | ... | 491 | 624 | 750 | ... | 1 398 | 653 | 964 |
| 1997 | ... | ... | 1 558 | 2 635 | ... | 505 | 630 | 667 | ... | 1 422 | 655 | 964 |
| 1998 | ... | ... | 1 561 | 2 639 | ... | 515 | 615 | 500 | ... | 1 412 | 650 | 964 |
| 1999 | ... | ... | 1 577 | 2 670 | ... | 523 | 624 | 500 | ... | 1 423 | 653 | 958 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

199-206



Rentes de vieillesse ordinaires de l'AVS, selon leur montant, en janvier 1999

Ordentliche AHV-Altersrenten nach Rentenhöhe, Januar 1999

| T13-04 | | | | Rentes pour couples / Ehepaarrenten | |
|---|---------------|------------------|------------------|---|---------------------|
| Rentes simples / Einfache Renten | | | | | |
| Montant de la rente ordinaire, en francs Höhe der ordentlichen Altersrente, in Franken | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Montant de la rente ordinaire, en francs Höhe der ordentlichen Altersrente, in Franken | Couples Ehepaare |
| Bénéficiaires / Bezüger | | | | | |
| Total | 19 824 | 6 176 | 13 648 | Total | 6 148 |
| Répartition des bénéficiaires, en %¹ / Aufteilung der Bezüger, in %¹ | | | | | |
| Total | 100,00 | 100,00 | 100,00 | Total | 100,00 |
| - 1 004 | 3,49 | 3,48 | 3,50 | - 2 000 | 8,37 |
| 1 005 | 6,39 | 3,59 | 7,66 | 2 001 - 2 100 | 3,02 |
| 1 006 - 1 200 | 7,35 | 8,04 | 7,04 | 2 101 - 2 200 | 2,58 |
| 1 201 - 1 300 | 4,79 | 5,21 | 4,60 | 2 201 - 2 300 | 3,17 |
| 1 301 - 1 400 | 6,11 | 6,23 | 6,06 | 2 301 - 2 400 | 4,39 |
| 1 401 - 1 500 | 7,87 | 7,61 | 7,99 | 2 401 - 2 500 | 5,00 |
| 1 501 - 1 600 | 13,54 | 19,26 | 10,95 | 2 501 - 2 600 | 6,26 |
| 1 601 - 1 700 | 8,73 | 9,50 | 8,38 | 2 601 - 2 700 | 7,82 |
| 1 701 - 1 800 | 8,30 | 8,22 | 8,33 | 2 701 - 2 800 | 10,57 |
| 1 801 - 1 900 | 9,35 | 8,92 | 9,54 | 2 801 - 2 900 | 8,11 |
| 1 901 - 2 009 | 6,50 | 5,47 | 6,96 | 2 901 - 3 014 | 6,27 |
| 2 010 | 17,44 | 14,28 | 18,87 | 3 015 | 34,12 |
| 2 011 + | 0,09 | 0,14 | 0,07 | 3 016+ | 0,26 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

199-207

Rentes extraordinaires de l'AVS, de 1995 à 1999

Ausserordentliche Renten der AHV von 1995 bis 1999

Situation en janvier / Stand im Januar

| T13-05 | Total | Rentes de vieillesse / Altersrenten | | | Rentes complémentaires / Zusatzrenten | | | | Rentes de survivants / Hinterlassenenrenten | | | |
|---|-------|-------------------------------------|----------------------|------------------------------|---------------------------------------|---|---|---|---|---|--|---|
| | | Total | Simplees Einfache | Pour couples Für Ehepaare | Total | Pour époux, épouses Für Ehemänner, Ehefrauen | Pour enfants, simples Für Kinder, einf. Renten | Pour enfants, doubles Für Kinder, Doppelrenten | Total | Rentes de veufs, veuves Witwerrenten, Witwenrenten | R. d'orphelins, simples Waisenrenten | R. d'orphelins, doubles Vollwaisen- renten |
| Bénéficiaires / Bezüger | | | | | | | | | | | | |
| 1995 | 619 | 445 | 414 | 31 | 28 | 6 | 19 | 3 | 146 | 9 | 136 | 1 |
| 1996 | 620 | 443 | 408 | 35 | 28 | 8 | 18 | 2 | 149 | 11 | 137 | 1 |
| 1997 | 195 | 90 | 90 | - | 3 | - | 3 | - | 102 | - | 101 | 1 |
| 1998 | 151 | 75 | 75 | - | 1 | - | 1 | - | 75 | 1 | 73 | 1 |
| 1999 | 120 | 55 | 55 | - | 1 | - | 1 | - | 64 | 1 | 62 | 1 |
| Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹ | | | | | | | | | | | | |
| 1995 | 492 | 422 | 377 | 44 | 10 | 1 | 7 | 1 | 59 | 6 | 52 | 0 |
| 1996 | 495 | 422 | 372 | 49 | 10 | 2 | 6 | 1 | 62 | 8 | 53 | 0 |
| 1997 | 131 | 89 | 89 | - | 1 | - | 1 | - | 40 | - | 40 | 0 |
| 1998 | 106 | 74 | 74 | - | 0 | - | 0 | - | 31 | 1 | 29 | 0 |
| 1999 | 82 | 55 | 55 | - | 0 | - | 0 | - | 27 | 1 | 25 | 0 |
| Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken | | | | | | | | | | | | |
| 1995 | ... | ... | 911 | 1 419 | ... | 167 | 368 | 333 | ... | 667 | 382 | ... |
| 1996 | ... | ... | 912 | 1 400 | ... | 250 | 333 | 500 | ... | 727 | 387 | ... |
| 1997 | ... | ... | 989 | ... | ... | ... | 333 | ... | ... | ... | 396 | ... |
| 1998 | ... | ... | 987 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 397 | ... |
| 1999 | ... | ... | 1 000 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 403 | ... |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

199-208



Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AVS, par classe d'âges quinquennale, en janvier 1999

Bezüger von Hilflosenentschädigungen der AHV nach Altersklasse (5 Jahre), Januar 1999

| T13-06 | Total | 60-64 | 65-69 | 70-74 | 75-79 | 80-84 | 85-89 | 90-94 | 95-99 | 100+ | |
|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|-------------------|
| Bénéficiaires / Bezüger | | | | | | | | | | | |
| Nombres absolus | 1 215 | 41 | 146 | 180 | 201 | 217 | 252 | 137 | 37 | 4 | Absolute Zahlen |
| En % ¹ | 100,0 | 3,4 | 12,0 | 14,8 | 16,5 | 17,9 | 20,7 | 11,3 | 3,0 | 0,3 | In % ¹ |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

199-210

Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AVS, selon le degré d'impotence et le sexe, en janvier 1999

Bezüger von Hilflosenentschädigungen der AHV nach Hilflosigkeitsgrad und Geschlecht, Januar 1999

| T13-07 | Total | Degré d'impotence faible Leichter Hilflosigkeitsgrad | Degré d'impotence moyen Mittlerer Hilflosigkeitsgrad | Degré d'impotence grave Schwerer Hilflosigkeitsgrad | |
|--------------|-------------|---|---|--|--------------|
| Total | 1215 | | 118 | 409 | 688 |
| Hommes | 411 | | 59 | 150 | 202 |
| Femmes | 804 | | 59 | 259 | 486 |
| | | | | | Total |
| | | | | | Männer |
| | | | | | Frauen |

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

199-211

Prestations complémentaires à l'AVS, de 1994 à 1998

Ergänzungsleistungen zur AHV von 1994 bis 1998

Situation en décembre / Stand im Dezember

| T13-08 | Prestations complémentaires, en 1000 fr. Ergänzungsleistungen, in 1000 Fr. | Nombre de cas Anzahl Fälle | Nombre de personnes / Anzahl Personen | | |
|--------|---|-------------------------------|---------------------------------------|---|---------------------|
| | | | Total | dont ... / davon ... personnes seules alleinstehende Personen | couples Ehepaare |
| 1994 | 68 471 | 5 310 | 7 016 | 3 994 | 1 511 |
| 1995 | 69 822 | 5 207 | 6 894 | 3 900 | 1 497 |
| 1996 | 57 607 | 4 370 | 5 795 | 3 339 | 1 228 |
| 1997 | 57 810 | 4 742 | 6 095 | 3 389 | 1 353 |
| 1998 | 60 692 | 4 821 | 5 489 | 4 153 | 668 |

Source: Etablissement cantonal des assurances sociales, Fribourg

Quelle: Kantonale Sozialversicherungsanstalt, Fribourg

199-212



Rentes de l'AI, aperçu général, de 1995 à 1999

IV-Renten, Gesamtübersicht von 1995 bis 1999

Situation en janvier / Stand im Januar

| T13-09 | Total | Rentes ordinaires / Ordentliche Renten | | | Rentes extraordinaires / Ausserordentliche Renten | | |
|---|--------|--|---------------------|--|---|---------------------|--|
| | | Total | Rentes d'invalidité | | Total | Rentes d'invalidité | |
| | | | Invalidentrenten | Rentes complémentaires Zusatzrenten | | Invalidentrenten | Rentes complémentaires Zusatzrenten |
| Bénéficiaires / Bezüger | | | | | | | |
| 1995 | 8 347 | 7 059 | 4 236 | 2 823 | 1 288 | 1 095 | 193 |
| 1996 | 8 691 | 7 387 | 4 375 | 3 012 | 1 304 | 1 116 | 188 |
| 1997 | 9 306 | 8 150 | 4 779 | 3 371 | 1 156 | 1 047 | 109 |
| 1998 | 10 102 | 8 891 | 5 128 | 3 763 | 1 211 | 1 087 | 124 |
| 1999 | 11 055 | 9 794 | 5 518 | 4 276 | 1 261 | 1 131 | 130 |
| Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹ | | | | | | | |
| 1995 | 8 265 | 6 888 | 5 662 | 1 226 | 1 377 | 1 305 | 72 |
| 1996 | 8 609 | 7 213 | 5 906 | 1 307 | 1 396 | 1 327 | 69 |
| 1997 | 9 399 | 8 042 | 6 577 | 1 465 | 1 357 | 1 309 | 47 |
| 1998 | 9 969 | 8 558 | 6 942 | 1 615 | 1 411 | 1 358 | 53 |
| 1999 | 10 785 | 9 292 | 7 427 | 1 864 | 1 493 | 1 434 | 59 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t99-213

Rentes ordinaires de l'AI, de 1995 à 1999

Ordentliche Renten der IV von 1995 bis 1999

Situation en janvier / Stand im Januar

| T13-10 | Total | Rentes d'invalidité / Invalidentrenten | | | Rentes complémentaires / Zusatzrenten | | | |
|---|-------|--|---------------------|--------------|---------------------------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | | Total | Rentes d'invalidité | | Total | Pour époux, épouses | Pour enfants, simples | Pour enfants, doubles |
| | | | Einflache | Für Ehepaare | | | | |
| Bénéficiaires / Bezüger | | | | | | | | |
| 1995 | 7 059 | 4 236 | 3 882 | 354 | 2 823 | 1 349 | 1 358 | 116 |
| 1996 | 7 387 | 4 375 | 4 023 | 352 | 3 012 | 1 408 | 1 487 | 117 |
| 1997 | 8 150 | 4 779 | 4 395 | 384 | 3 371 | 1 552 | 1 692 | 127 |
| 1998 | 8 891 | 5 128 | 4 802 | 326 | 3 763 | 1 682 | 1 970 | 111 |
| 1999 | 9 794 | 5 518 | 5 270 | 248 | 4 276 | 1 889 | 2 277 | 110 |
| Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹ | | | | | | | | |
| 1995 | 6 888 | 5 662 | 4 792 | 869 | 1 226 | 526 | 596 | 102 |
| 1996 | 7 213 | 5 906 | 5 025 | 880 | 1 307 | 552 | 647 | 107 |
| 1997 | 8 042 | 6 577 | 5 588 | 989 | 1 465 | 613 | 731 | 119 |
| 1998 | 8 558 | 6 942 | 6 111 | 831 | 1 615 | 659 | 853 | 101 |
| 1999 | 9 292 | 7 427 | 6 793 | 634 | 1 864 | 749 | 1 011 | 103 |
| Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken | | | | | | | | |
| 1995 | ... | ... | 1 234 | 2 455 | ... | 390 | 439 | 879 |
| 1996 | ... | ... | 1 249 | 2 500 | ... | 392 | 435 | 915 |
| 1997 | ... | ... | 1 271 | 2 576 | ... | 395 | 432 | 937 |
| 1998 | ... | ... | 1 273 | 2 549 | ... | 392 | 433 | 910 |
| 1999 | ... | ... | 1 289 | 2 556 | ... | 397 | 444 | 936 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t99-214



Rentes d'invalidité ordinaires de l'AI, selon leur montant, en janvier 1999
 Ordentliche Invalidenrenten der IV nach Rentenhöhe, Januar 1999

| T13-11 | | | | Rentes pour couples / Ehepaarrenten | |
|---|---------------|------------------|------------------|--|---------------------|
| Rentes simples / Einfache Renten | | | | Rentes pour couples / Ehepaarrenten | |
| Montant de la rente ordinaire, en francs Höhe der ordentlichen Invalidenrente, in Franken | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Montant de la rente ordinaire, en francs Höhe der ordentlichen Invalidenrente, in Franken | Couples Ehepaare |
| Nombre de bénéficiaires / Anzahl Bezüger | | | | | |
| Total | 5 270 | 3 371 | 1 899 | Total | 248 |
| Répartition des bénéficiaires, en %¹ / Aufteilung der Bezüger, in %¹ | | | | | |
| Total | 100,00 | 100,00 | 100,00 | Total | 100,00 |
| - 700 | 13,87 | 9,84 | 21,01 | - 1 800 | 11,69 |
| 701 - 800 | 5,34 | 5,33 | 5,37 | 1 801 - 2 000 | 2,01 |
| 801 - 900 | 7,57 | 8,57 | 5,79 | 2 001 - 2 100 | 3,22 |
| 901 - 1 000 | 5,56 | 7,03 | 2,94 | 2 101 - 2 200 | 2,41 |
| 1 001 - 1 100 | 6,94 | 4,83 | 10,68 | 2 201 - 2 300 | 2,41 |
| 1 101 - 1 200 | 2,69 | 2,04 | 3,84 | 2 301 - 2 400 | 3,22 |
| 1 201 - 1 300 | 3,16 | 2,87 | 3,68 | 2 401 - 2 500 | 5,24 |
| 1 301 - 1 400 | 7,83 | 7,50 | 8,42 | 2 501 - 2 600 | 5,64 |
| 1 401 - 1 500 | 3,79 | 3,64 | 4,05 | 2 601 - 2 700 | 6,85 |
| 1 501 - 1 600 | 8,76 | 9,01 | 8,32 | 2 701 - 2 800 | 11,69 |
| 1 601 - 1 700 | 9,26 | 10,56 | 6,95 | 2 801 - 2 900 | 8,06 |
| 1 701 - 1 800 | 7,19 | 8,30 | 5,21 | 2 901 - 3 014 | 9,67 |
| 1 801 - 2 009 | 10,56 | 12,10 | 7,84 | 3 015+ | 27,82 |
| 2 010 | 7,41 | 8,30 | 5,84 | | |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis
¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
 Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

199-215

Rentes extraordinaires de l'AI, de 1995 à 1999
 Ausserordentliche Renten der IV von 1995 bis 1999

Situation en janvier / Stand im Januar

| | Total | Rentes d'invalidité / Invalidenrenten | | | Rentes complémentaires / Zusatzrenten | | | |
|---|-------|---------------------------------------|--------------------|------------------------------|---------------------------------------|---|---|---|
| | | Total | Simple Einfache | Pour couples Für Ehepaare | Total | Pour époux, épouses Für Ehemänner, Ehefrauen | Pour enfants, simples Für Kinder, einf. Renten | Pour enfants, doubles Für Kinder, Doppelrenten |
| Bénéficiaires / Bezüger | | | | | | | | |
| 1995 | 1 288 | 1 095 | 1 092 | 3 | 193 | 36 | 142 | 15 |
| 1996 | 1 304 | 1 116 | 1 111 | 5 | 188 | 38 | 135 | 15 |
| 1997 | 1 156 | 1 047 | 1 045 | 2 | 109 | 13 | 87 | 9 |
| 1998 | 1 211 | 1 087 | 1 085 | 2 | 124 | 14 | 99 | 11 |
| 1999 | 1 261 | 1 131 | 1 129 | 2 | 130 | 14 | 104 | 12 |
| Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹ | | | | | | | | |
| 1995 | 1 377 | 1 305 | 1 300 | 4 | 72 | 9 | 51 | 10 |
| 1996 | 1 396 | 1 327 | 1 319 | 7 | 69 | 10 | 48 | 10 |
| 1997 | 1 357 | 1 309 | 1 305 | 3 | 47 | 4 | 36 | 6 |
| 1998 | 1 411 | 1 358 | 1 354 | 3 | 53 | 4 | 40 | 7 |
| 1999 | 1 493 | 1 434 | 1 430 | 4 | 59 | 5 | 45 | 8 |
| Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken | | | | | | | | |
| 1995 | ... | ... | 1 190 | 1 333 | ... | 250 | 359 | 667 |
| 1996 | ... | ... | 1 187 | 1 400 | ... | 263 | 356 | 667 |
| 1997 | ... | ... | 1 249 | 1 500 | ... | 308 | 414 | 667 |
| 1998 | ... | ... | 1 248 | 1 500 | ... | 286 | 404 | 636 |
| 1999 | ... | ... | 1 267 | 2 000 | ... | 357 | 433 | 667 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis
¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
 Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

199-216



Rentiers de l'AI, selon la cause d'invalidité, par sexe et degré d'invalidité, en janvier 1999

Rentner der IV nach Invaliditätsursache, Geschlecht und Invaliditätsgrad, Januar 1999

| T13-13 Sexe, degré d'invalidité | Total | Cause d'invalidité / Invaliditätsursache | | | Geschlecht, Invaliditätsgrad |
|------------------------------------|--------------|---|----------------------|--------------------|------------------------------|
| | | Infirmité congénitale Geburtsgebrechen | Maladie Krankheit | Accident Unfall | |
| Total | 6 844 | 1 245 | 4 737 | 862 | Total |
| 40 - 49 % | 327 | 18 | 233 | 76 | 40- 49 % |
| 50 - 66 % | 1 650 | 135 | 1 237 | 278 | 50- 66 % |
| 67 -100 % | 4 867 | 1 092 | 3 267 | 508 | 67-100 % |
| Hommes | 4 201 | 682 | 2 839 | 680 | Männer |
| 40 - 49 % | 145 | 11 | 87 | 47 | 40- 49 % |
| 50 - 66 % | 980 | 61 | 714 | 205 | 50- 66 % |
| 67 -100 % | 3 076 | 610 | 2 038 | 428 | 67-100 % |
| Femmes | 2 643 | 563 | 1 898 | 182 | Frauen |
| 40 - 49 % | 182 | 7 | 146 | 29 | 40- 49 % |
| 50 - 66 % | 670 | 74 | 523 | 73 | 50- 66 % |
| 67 -100 % | 1 791 | 482 | 1 229 | 80 | 67-100 % |

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

199-218

Rentiers de l'AI, selon la cause d'invalidité, par classe d'âges quinquennale, en janvier 1999

Rentner der IV nach Invaliditätsursache und Altersklasse (5 Jahre), Januar 1999

| T13-14 | Total | Cause d'invalidité / Invaliditätsursache | | | Total |
|--------------|--------------|---|----------------------|--------------------|--------------|
| | | Infirmité congénitale Geburtsgebrechen | Maladie Krankheit | Accident Unfall | |
| Total | 6 844 | 1 245 | 4 737 | 862 | Total |
| 18-19 ans | 41 | 39 | 2 | - | 18-19 Jahre |
| 20-24 ans | 195 | 146 | 40 | 9 | 20-24 Jahre |
| 25-29 ans | 339 | 174 | 137 | 28 | 25-29 Jahre |
| 30-34 ans | 419 | 149 | 215 | 55 | 30-34 Jahre |
| 35-39 ans | 581 | 152 | 345 | 84 | 35-39 Jahre |
| 40-44 ans | 713 | 146 | 469 | 98 | 40-44 Jahre |
| 45-49 ans | 843 | 150 | 574 | 119 | 45-49 Jahre |
| 50-54 ans | 1 183 | 136 | 907 | 140 | 50-54 Jahre |
| 55-59 ans | 1 286 | 87 | 1 047 | 152 | 55-59 Jahre |
| 60-64 ans | 1 244 | 66 | 1 001 | 177 | 60-64 Jahre |

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

199-412

Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AI, par classe d'âges quinquennale, en janvier 1999

Bezüger von Hilflosenentschädigungen der IV nach Altersklasse (5 Jahre), Januar 1999

| T13-15 | Total | 18-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 | 35-39 | 40-44 | 45-49 | 50-54 | 55-59 | 60-64 | |
|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| Bénéficiaires / Bezüger | | | | | | | | | | | | |
| Nombres absolus | 919 | 23 | 72 | 93 | 103 | 94 | 106 | 94 | 106 | 125 | 103 | Absolute Zahlen |
| En % ¹ | 100,0 | 2,5 | 7,8 | 10,1 | 11,2 | 10,2 | 11,5 | 10,2 | 11,5 | 13,6 | 11,2 | In % ¹ |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

199-219

Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AI, selon la cause d'invalidité, par sexe et degré d'impotence, en janvier 1999

Bezüger von Hilflosenentschädigungen der IV nach Invaliditätsursache, Geschlecht und Hilflosigkeitsgrad, Januar 1999

| T13-16 Sexe, degré d'impotence | Total | Cause d'invalidité / Invaliditätsursache | | | Geschlecht, Hilflosigkeitsgrad |
|-----------------------------------|------------|---|----------------------|--------------------|--------------------------------|
| | | Infirmité congénitale Geburtsgebrechen | Maladie Krankheit | Accident Unfall | |
| Total | 919 | 546 | 310 | 63 | Total |
| Degré d'impotence faible | 378 | 198 | 147 | 33 | Leichter Hilflosigkeitsgrad |
| Degré d'impotence moyen | 277 | 172 | 96 | 9 | Mittlerer Hilflosigkeitsgrad |
| Degré d'impotence grave | 264 | 176 | 67 | 21 | Schwerer Hilflosigkeitsgrad |
| Hommes | 514 | 307 | 158 | 49 | Männer |
| Degré d'impotence faible | 216 | 110 | 81 | 25 | Leichter Hilflosigkeitsgrad |
| Degré d'impotence moyen | 166 | 106 | 51 | 9 | Mittlerer Hilflosigkeitsgrad |
| Degré d'impotence grave | 132 | 91 | 26 | 15 | Schwerer Hilflosigkeitsgrad |
| Femmes | 405 | 239 | 152 | 14 | Frauen |
| Degré d'impotence faible | 162 | 88 | 66 | 8 | Leichter Hilflosigkeitsgrad |
| Degré d'impotence moyen | 111 | 66 | 45 | - | Mittlerer Hilflosigkeitsgrad |
| Degré d'impotence grave | 132 | 85 | 41 | 6 | Schwerer Hilflosigkeitsgrad |

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

199-220

Prestations complémentaires à l'AI, de 1994 à 1998

Ergänzungsleistungen zur IV von 1994 bis 1998

Situation en décembre / Stand im Dezember

| T13-17 | Prestations, en 1000 fr. Leistungen, in 1000 Fr. | Nombre de cas Anzahl Fälle | Nombre de personnes / Anzahl Personen | | |
|--------|---|-------------------------------|---------------------------------------|---|----------------------|
| | | | Total | dont... / davon... personnes seules alleinstehende Personen | couplees Ehepaare |
| 1994 | 18 639 | 1 309 | 1 922 | 1 354 | 284 |
| 1995 | 18 740 | 1 349 | 1 971 | 1 401 | 285 |
| 1996 | 16 922 | 1 315 | 1 898 | 1 366 | 266 |
| 1997 | 19 194 | 1 410 | 1 716 | 1 104 | 306 |
| 1998 | 21 618 | 1 567 | 1 732 | 1 402 | 165 |

Source: Etablissement cantonal des assurances sociales, Fribourg

Quelle: Kantonale Sozialversicherungsanstalt, Freiburg

199-221



Pensionnés et pensions de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, par sexe, de 1990 à 1998

Pensionierte und Pensionen der Pensionskasse des Staatspersonals nach Geschlecht von 1990 bis 1998

| T13-18 | Pensionnés Pensionierte | | | Somme mensuelle des pensions, en francs Monatliche Pensionssumme in Franken | | | Pension mensuelle moyenne, en francs Monatliche Durchschnittspension in Franken | | |
|---|----------------------------|------------------|------------------|--|------------------|------------------|--|------------------|------------------|
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| | | | | | | | | | |
| Total | | | | | | | | | |
| 1990 | 1 550 | 749 | 801 | 2 728 886 | 1 759 286 | 969 600 | ... | ... | ... |
| 1991 | 1 589 | 762 | 827 | 3 008 185 | 1 932 212 | 1 075 973 | ... | ... | ... |
| 1992 | 1 621 | 778 | 843 | 3 226 620 | 2 073 709 | 1 152 911 | ... | ... | ... |
| 1993 | 1 686 | 794 | 892 | 3 458 775 | 2 181 210 | 1 277 565 | ... | ... | ... |
| 1994 | 1 779 | 842 | 937 | 3 678 259 | 2 312 622 | 1 365 637 | ... | ... | ... |
| 1995 | 1 895 | 921 | 974 | 3 969 459 | 2 540 880 | 1 428 579 | ... | ... | ... |
| 1996 | 1 979 | 945 | 1 034 | 4 213 159 | 2 656 347 | 1 556 812 | ... | ... | ... |
| 1997 | 2 045 | 981 | 1 064 | 4 456 612 | 2 828 040 | 1 628 572 | ... | ... | ... |
| 1998 | 2 141 | 1 032 | 1 109 | 4 713 005 | 3 006 212 | 1 706 793 | ... | ... | ... |
| Pension de retraite / Alterspension | | | | | | | | | |
| 1990 | 904 | 675 | 229 | 1 972 149 | 1 674 693 | 297 456 | 2 182 | 2 481 | 1 299 |
| 1991 | 935 | 689 | 246 | 2 181 709 | 1 843 580 | 338 129 | 2 333 | 2 676 | 1 375 |
| 1992 | 964 | 702 | 262 | 2 343 311 | 1 977 085 | 366 226 | 2 431 | 2 816 | 1 398 |
| 1993 | 986 | 709 | 277 | 2 475 187 | 2 065 774 | 409 413 | 2 510 | 2 914 | 1 478 |
| 1994 | 1 048 | 742 | 306 | 2 635 159 | 2 173 506 | 461 653 | 2 514 | 2 929 | 1 509 |
| 1995 | 1 135 | 802 | 333 | 2 863 817 | 2 363 163 | 500 654 | 2 523 | 2 947 | 1 503 |
| 1996 | 1 172 | 815 | 357 | 3 003 210 | 2 454 353 | 548 857 | 2 562 | 3 011 | 1 537 |
| 1997 | 1 221 | 849 | 372 | 3 201 541 | 2 616 859 | 584 682 | 2 622 | 3 082 | 1 572 |
| 1998 | 1 287 | 881 | 406 | 3 387 864 | 2 749 826 | 638 038 | 2 632 | 3 121 | 1 572 |
| Pension d'invalidité / Invalidenpension | | | | | | | | | |
| 1990 | 78 | 47 | 31 | 104 374 | 72 343 | 32 031 | 1 338 | 1 539 | 1 033 |
| 1991 | 88 | 48 | 40 | 120 677 | 76 209 | 44 468 | 1 371 | 1 588 | 1 112 |
| 1992 | 86 | 48 | 38 | 131 834 | 81 921 | 49 913 | 1 533 | 1 707 | 1 313 |
| 1993 | 98 | 54 | 44 | 155 446 | 100 013 | 55 433 | 1 586 | 1 852 | 1 260 |
| 1994 | 116 | 64 | 52 | 184 619 | 120 751 | 63 868 | 1 592 | 1 887 | 1 228 |
| 1995 | 132 | 73 | 59 | 221 398 | 150 412 | 70 986 | 1 677 | 2 060 | 1 203 |
| 1996 | 157 | 84 | 73 | 265 830 | 174 902 | 90 928 | 1 693 | 2 082 | 1 246 |
| 1997 | 167 | 84 | 83 | 277 210 | 178 155 | 99 055 | 1 660 | 2 120 | 1 193 |
| 1998 | 185 | 96 | 89 | 328 948 | 218 988 | 109 960 | 1 778 | 2 281 | 1 236 |
| Pension de veuf, veuve / Witwer- und Witwenpension | | | | | | | | | |
| 1990 | 506 | - | 506 | 625 499 | - | 625 499 | 1 236 | - | 1 236 |
| 1991 | 503 | - | 503 | 675 348 | - | 675 348 | 1 343 | - | 1 343 |
| 1992 | 507 | - | 507 | 719 534 | - | 719 534 | 1 419 | - | 1 419 |
| 1993 | 534 | - | 534 | 795 192 | - | 795 192 | 1 489 | - | 1 489 |
| 1994 | 549 | 1 | 548 | 826 033 | 124 | 825 909 | 1 504 | 124 | 1 507 |
| 1995 | 552 | 3 | 549 | 840 924 | 1 610 | 839 314 | 1 523 | 499 | 1 529 |
| 1996 | 570 | 3 | 567 | 898 332 | 1 642 | 896 690 | 1 576 | 547 | 1 581 |
| 1997 | 579 | 6 | 573 | 930 010 | 4 899 | 925 111 | 1 606 | 817 | 1 615 |
| 1998 | 582 | 10 | 572 | 940 576 | 6 179 | 934 397 | 1 616 | 618 | 1 634 |
| Pension d'orphelin / Waisenpension | | | | | | | | | |
| 1990 | 62 | 27 | 35 | 26 864 | 12 250 | 14 614 | 433 | 454 | 418 |
| 1991 | 63 | 25 | 38 | 30 451 | 12 423 | 18 028 | 483 | 497 | 474 |
| 1992 | 64 | 28 | 36 | 31 941 | 14 703 | 17 238 | 499 | 525 | 479 |
| 1993 | 68 | 31 | 37 | 32 950 | 15 423 | 17 527 | 485 | 498 | 474 |
| 1994 | 66 | 35 | 31 | 32 448 | 18 241 | 14 207 | 492 | 521 | 458 |
| 1995 | 76 | 43 | 33 | 43 320 | 25 695 | 17 625 | 570 | 598 | 534 |
| 1996 | 80 | 43 | 37 | 45 787 | 25 450 | 20 337 | 572 | 592 | 550 |
| 1997 | 78 | 42 | 36 | 47 851 | 28 127 | 19 724 | 613 | 670 | 548 |
| 1998 | 87 | 45 | 42 | 55 617 | 31 219 | 24 398 | 639 | 694 | 581 |

Source: Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, Fribourg

Quelle: Pensionskasse des Staatspersonals, Freiburg

199-222



Pensionnés de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, par classe d'âges quinquennale, en 1998
 Pensionierte der Pensionskasse des Staatspersonals nach Altersklasse (5 Jahre) 1998

| | Pensionnés / Pensionierte | | | | | | Total |
|----------------|---------------------------|-------------------------------------|------------------|--|---|-------------------------------------|-------------------|
| | Total | Pension de retraite / Alterspension | | Pension d'invalidité Invalidenpension | Pension de veuf, veuve Witwer- und Witwenpension | Pension d'orphelin Waisenpension | |
| | | Hommes Männer | Femmes Frauen | | | | |
| Total | 2 141 | 881 | 406 | 185 | 582 | 87 | Total |
| 0 - 4 ans | 5 | - | - | - | - | 5 | 0 - 4 Jahre |
| 5 - 9 ans | 12 | - | - | - | - | 12 | 5 - 9 Jahre |
| 10 - 14 ans | 13 | - | - | - | - | 13 | 10 - 14 Jahre |
| 15 - 19 ans | 26 | - | - | - | - | 26 | 15 - 19 Jahre |
| 20 - 24 ans | 31 | - | - | - | - | 31 | 20 - 24 Jahre |
| 25 - 29 ans | 3 | - | - | 2 | 1 | - | 25 - 29 Jahre |
| 30 - 34 ans | 6 | - | - | 3 | 3 | - | 30 - 34 Jahre |
| 35 - 39 ans | 19 | - | - | 14 | 5 | - | 35 - 39 Jahre |
| 40 - 44 ans | 25 | - | - | 18 | 7 | - | 40 - 44 Jahre |
| 45 - 49 ans | 45 | - | - | 28 | 17 | - | 45 - 49 Jahre |
| 50 - 54 ans | 64 | - | - | 39 | 25 | - | 50 - 54 Jahre |
| 55 - 59 ans | 79 | - | - | 46 | 33 | - | 55 - 59 Jahre |
| 60 - 64 ans | 316 | 136 | 96 | 35 | 49 | - | 60 - 64 Jahre |
| 65 - 69 ans | 407 | 236 | 119 | - | 52 | - | 65 - 69 Jahre |
| 70 - 74 ans | 350 | 192 | 84 | - | 74 | - | 70 - 74 Jahre |
| 75 - 79 ans | 313 | 147 | 51 | - | 115 | - | 75 - 79 Jahre |
| 80 - 84 ans | 224 | 101 | 31 | - | 92 | - | 80 - 84 Jahre |
| 85 - 89 ans | 143 | 52 | 17 | - | 74 | - | 85 - 89 Jahre |
| 90 ans et plus | 60 | 17 | 8 | - | 35 | - | 90 Jahre und mehr |

Source: Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, Fribourg
 Quelle: Pensionskasse des Staatspersonals, Freiburg

199-223

Pensionnés de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, par sexe et montant de la pension mensuelle, en 1998
 Pensionierte der Pensionskasse des Staatspersonals nach Geschlecht und monatlicher Pensionshöhe 1998

| Montant de la pension mensuelle en francs | Pensionnés / Pensionierte | | | | | | Monatliche Pensionshöhe in Franken |
|---|---------------------------|-------------------------------------|------------------|--|---|-------------------------------------|--|
| | Total | Pension de retraite / Alterspension | | Pension d'invalidité Invalidenpension | Pension de veuf, veuve Witwer- und Witwenpension | Pension d'orphelin Waisenpension | |
| | | Hommes Männer | Femmes Frauen | | | | |
| Total | 2 141 | 881 | 406 | 185 | 582 | 87 | Total |
| 1 - 200 | 36 | 5 | 18 | 5 | 6 | 2 | 1 - 200 |
| 201 - 400 | 72 | 6 | 31 | 7 | 10 | 18 | 201 - 400 |
| 401 - 600 | 117 | 6 | 55 | 20 | 21 | 15 | 401 - 600 |
| 601 - 800 | 139 | 12 | 40 | 10 | 32 | 45 | 601 - 800 |
| 801 - 1 000 | 150 | 34 | 38 | 14 | 60 | 4 | 801 - 1 000 |
| 1 001 - 1 200 | 119 | 29 | 20 | 15 | 55 | - | 1 001 - 1 200 |
| 1 201 - 1 400 | 131 | 41 | 17 | 16 | 57 | - | 1 201 - 1 400 |
| 1 401 - 1 600 | 138 | 24 | 14 | 10 | 87 | 3 | 1 401 - 1 600 |
| 1 601 - 1 800 | 134 | 36 | 16 | 14 | 68 | - | 1 601 - 1 800 |
| 1 801 - 2 000 | 108 | 35 | 19 | 8 | 46 | - | 1 801 - 2 000 |
| 2 001 - 2 200 | 86 | 40 | 13 | 9 | 24 | - | 2 001 - 2 200 |
| 2 201 - 2 400 | 88 | 36 | 17 | 6 | 29 | - | 2 201 - 2 400 |
| 2 401 - 2 600 | 110 | 51 | 27 | 10 | 22 | - | 2 401 - 2 600 |
| 2 601 - 2 800 | 102 | 58 | 18 | 10 | 16 | - | 2 601 - 2 800 |
| 2 801 - 3 000 | 90 | 60 | 13 | 5 | 12 | - | 2 801 - 3 000 |
| 3 001 - 3 200 | 74 | 52 | 10 | 1 | 11 | - | 3 001 - 3 200 |
| 3 201 - 3 400 | 59 | 39 | 9 | 2 | 9 | - | 3 201 - 3 400 |
| 3 401 - 3 600 | 65 | 46 | 10 | 5 | 4 | - | 3 401 - 3 600 |
| 3 601 - 3 800 | 37 | 20 | 5 | 6 | 6 | - | 3 601 - 3 800 |
| 3 801 - 4 000 | 31 | 25 | 3 | 2 | 1 | - | 3 801 - 4 000 |
| 4 001 et plus | 255 | 226 | 13 | 10 | 6 | - | 4 001 u. mehr |

Source: Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, Fribourg
 Quelle: Pensionskasse des Staatspersonals, Freiburg

199-413



Caisses-maladie et assurés pour les soins médico-pharmaceutiques, de 1982 à 1997

Krankenkassen und -pflegeversicherte von 1982 bis 1997

Personnes assurées domiciliées dans le canton de Fribourg et caisses-maladie avec siège principal dans le canton de Fribourg
Krankenpflegeversicherte mit Wohnort im Kanton Freiburg und Krankenkassen mit Sitz im Kanton Freiburg

| T13-21 | Caisses-maladie Krankenkassen | Assurés pour les soins médico-pharmaceutiques (contrats individuels et collectifs) Krankenpflegeversicherte (Einzel- und Kollektivverträge) | | | |
|--------|----------------------------------|--|-----------------|-----------------|--|
| | | Total | Hommes / Männer | Femmes / Frauen | Enfants ¹ / Kinder ¹ |
| 1982 | 6 | 184 479 | 71 325 | 72 687 | 40 467 |
| 1983 | 6 | 187 062 | 72 988 | 74 138 | 39 936 |
| 1984 | 6 | 190 025 | 74 670 | 75 982 | 39 373 |
| 1985 | 6 | 193 362 | 76 708 | 77 545 | 39 109 |
| 1986 | 5 | 195 922 | 78 315 | 78 678 | 38 929 |
| 1987 | 5 | 198 565 | 79 692 | 80 087 | 38 786 |
| 1988 | 4 | 198 964 | 80 455 | 79 873 | 38 636 |
| 1989 | 4 | 205 505 | 83 107 | 82 798 | 39 600 |
| 1990 | 4 | 210 213 | 84 796 | 84 665 | 40 752 |
| 1991 | 4 | 213 586 | 85 518 | 86 314 | 41 754 |
| 1992 | 4 | 216 731 | 86 382 | 87 366 | 42 983 |
| 1993 | 4 | 219 858 | 87 015 | 88 626 | 44 217 |
| 1994 | 4 | 225 755 | 88 511 | 89 804 | 47 440 |
| 1995 | 4 | 229 005 | 90 264 | 91 213 | 47 528 |
| 1996 | 4 | 230 641 | 87 107 | 88 753 | 54 781 |
| 1997 | 4 | 233 306 | 86 891 | 88 849 | 57 566 |

¹Jusqu'à, et y compris, l'année où ils atteignent 15 ans / Bis und mit dem Jahr, in welchem sie das 15. Altersjahr zurücklegen

Source: Statistique de l'assurance-maladie, vol. 1982-1997 - Office fédéral des assurances sociales, Berne
Quelle: Statistik der Krankenversicherung, Vol. 1982-1997 - Bundesamt für Sozialversicherung, Bern

199-224

Elèves assurés pour la couverture du risque accident durant leur scolarité¹, de 1980 à 1999

Schüler, die während ihrer Schulzeit¹ unfallversichert waren, von 1980 bis 1999

Elèves domiciliés dans le canton de Fribourg / Im Kanton Freiburg wohnhafte Schüler

| T13-22 | Total | Elèves assurés par l'assurance scolaire contre les accidents ² Durch die Schülerunfallversicherung ² versicherte Schüler | | Elèves assurés par des compagnies privées ³ Durch private Versicherungen ³ versicherte Schüler | |
|--------|--------|---|-------------|---|-------------|
| | | Elèves / Schüler | En % / In % | Elèves / Schüler | En % / In % |
| 1980 | 33 072 | 29 836 | 90,2 | 3 236 | 9,8 |
| 1981 | 32 573 | 29 443 | 90,4 | 3 130 | 9,6 |
| 1982 | 31 632 | 28 744 | 90,9 | 2 888 | 9,1 |
| 1983 | 30 979 | 28 275 | 91,3 | 2 704 | 8,7 |
| 1984 | 30 412 | 27 965 | 92,0 | 2 447 | 8,0 |
| 1985 | 29 451 | 27 122 | 92,1 | 2 329 | 7,9 |
| 1986 | 28 938 | 26 712 | 92,3 | 2 226 | 7,7 |
| 1987 | 28 622 | 26 434 | 92,4 | 2 188 | 7,6 |
| 1988 | 28 326 | 26 261 | 92,7 | 2 065 | 7,3 |
| 1989 | 28 097 | 25 472 | 90,7 | 2 625 | 9,3 |
| 1990 | 28 333 | 25 402 | 89,7 | 2 931 | 10,3 |
| 1991 | 28 929 | 25 861 | 89,4 | 3 068 | 10,6 |
| 1992 | 29 681 | 26 485 | 89,2 | 3 196 | 10,8 |
| 1993 | 30 547 | 27 185 | 89,0 | 3 362 | 11,0 |
| 1994 | 31 302 | 27 750 | 88,7 | 3 552 | 11,3 |
| 1995 | 32 133 | 28 337 | 88,2 | 3 796 | 11,8 |
| 1996 | 32 881 | 29 164 | 88,7 | 3 717 | 11,3 |
| 1997 | 33 681 | 29 607 | 87,9 | 4 074 | 12,1 |
| 1998 | 34 538 | 30 532 | 88,4 | 4 006 | 11,6 |
| 1999 | 35 246 | 31 368 | 89,0 | 3 878 | 11,0 |

¹De l'école enfantine jusqu'au gymnase / Ab Kindergarten bis zum Gymnasium

²Elèves subventionnés par le canton et les communes / Durch den Kanton und die Gemeinden subventionierte Schüler

³Elèves non subventionnés / Nicht subventionierte Schüler

Source: Etat de Fribourg: Assurance scolaire contre les accidents, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Schülerunfallversicherung, Freiburg

199-225



Aide sociale, par origine du bénéficiaire, de 1980 à 1998

Sozialhilfe nach Herkunft des Bezügers von 1980 à 1998

Nombre de dossiers et montant de l'aide matérielle¹ accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton

Anzahl Dossiers und Betrag der Fürsorgeleistungen¹, ausbezahlt an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton

| | Total | | Origine du bénéficiaire / Herkunft des Bezügers | | | | | | | |
|------|----------|---|---|-----------------------------------|----------|---|--|-----------------------------------|--------------------|-----------------------------------|
| | | | Fribourg ² / Freiburg ² | | | | Autre canton ou étranger / Anderer Kanton oder Ausland | | | |
| | Dossiers | Montant, en fr. ³ Betrag, in Fr. ³ | Dossiers | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | Total | | Autre canton / Anderer Kanton | | Etranger / Ausland | |
| | | | | | Dossiers | Montant, en fr. ³ Betrag, in Fr. ³ | Dossiers | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | Dossiers | Montant, en fr. Betrag, in Fr. |
| 1980 | ... | ... | ... | ... | 313 | 1 306 307 | 211 | 938 611 | 102 | 367 696 |
| 1981 | ... | ... | ... | ... | ... | 1 524 170 | ... | 1 089 422 | ... | 434 748 |
| 1982 | ... | ... | ... | ... | 370 | 1 715 309 | 218 | 1 133 803 | 152 | 581 506 |
| 1983 | ... | ... | ... | ... | 421 | 2 158 373 | 258 | 1 371 451 | 163 | 786 922 |
| 1984 | ... | ... | ... | ... | 406 | 1 990 667 | 251 | 1 248 253 | 155 | 742 414 |
| 1985 | ... | ... | ... | ... | 380 | 1 962 063 | 230 | 1 265 279 | 150 | 696 784 |
| 1986 | ... | ... | ... | ... | 355 | 1 792 811 | 217 | 1 207 926 | 138 | 584 885 |
| 1987 | ... | ... | ... | ... | 420 | 2 070 544 | 214 | 1 315 445 | 206 | 755 099 |
| 1988 | ... | ... | ... | ... | 415 | 1 945 348 | 205 | 1 098 259 | 210 | 847 089 |
| 1989 | ... | ... | ... | ... | 427 | 1 959 223 | 198 | 1 131 122 | 229 | 828 101 |
| 1990 | ... | ... | ... | ... | 545 | 2 428 471 | 195 | 1 243 868 | 350 | 1 184 603 |
| 1991 | ... | ... | ... | ... | 575 | 2 919 739 | 234 | 1 574 287 | 341 | 1 345 452 |
| 1992 | ... | ... | ... | ... | 686 | 3 792 037 | 279 | 1 864 303 | 407 | 1 927 734 |
| 1993 | ... | ... | ... | ... | 923 | 6 104 762 | 358 | 2 399 683 | 565 | 3 705 079 |
| 1994 | ... | ... | ... | ... | 1 150 | 8 119 096 | 446 | 3 253 064 | 704 | 4 866 032 |
| 1995 | 2 022 | 12 792 713 | 760 | 4 259 910 | 1 262 | 8 534 222 | 481 | 2 975 914 | 781 | 5 558 307 |
| 1996 | 2 485 | 14 187 666 | 942 | 4 793 240 | 1 543 | 9 394 425 | 594 | 2 935 394 | 949 | 6 459 032 |
| 1997 | 2 807 | 15 060 190 | 1 044 | 4 937 989 | 1 763 | 10 122 202 | 696 | 3 410 458 | 1 067 | 6 711 744 |
| 1998 | 3 477 | 15 270 386 | 1 211 | 4 844 508 | 2 266 | 10 425 879 | 848 | 3 262 207 | 1 418 | 7 163 672 |

¹Depuis 1995, les remboursements personnels sont pris en compte / Seit 1995 werden die persönlichen Rückerstattungen berücksichtigt

²L'aide sociale versée à des Fribourgeois n'est connue qu'à partir du 1.7.1994, date d'entrée en vigueur de la Loi sur l'aide sociale du 14.11.1991 (LASoc)

³Die an Freiburger geleistete Sozialhilfe ist erst ab dem 1.7.1994 bekannt, Datum des Inkrafttretens des Sozialhilfegesetzes (SGH) vom 14.11.1991

³Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle, vol. 1980-1998 - Etat de Fribourg: Service social, Fribourg

Quelle: Statistik der materiellen Hilfe, Vol. 1980-1998 - Staat Freiburg: Sozialdienst, Freiburg

99-346



Aide sociale, par origine du bénéficiaire et cause d'aide, en 1998

Sozialhilfe nach Herkunft des Bezügers und Sozialhilfegrund 1998

Aide matérielle accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton
 Fürsorgeleistungen, die an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton ausbezahlt wurden

| | Nombre de dossiers ¹ / Anzahl Dossiers ¹ | | | | |
|--|--|---|--------------|--------------|---|
| | Total | Origine du bénéficiaire / Herkunft des Bezügers | | | |
| | | Fribourg | Autre canton | Etranger | |
| | Freiburg | Anderer Kanton | Ausland | | |
| Total | 3 700 | 1 280 | 906 | 1 514 | Total |
| Famille monoparentale, couple divisé | 344 | 131 | 109 | 104 | Alleinerzieher, getrenntes Paar |
| Aide à l'enfance | 70 | 30 | 8 | 32 | Hilfe an Kinder |
| Placement dans un home | 51 | 26 | 15 | 10 | Plazierung in einem Heim |
| Revenus insuffisants | 962 | 268 | 232 | 462 | Ungenügendes Einkommen |
| Chômage, avances sur chômage | 534 | 166 | 129 | 239 | Arbeitslosigkeit, Vorschüsse zur Arbeitslosenversicherung |
| Chômage pour les personnes en fin de droit | 387 | 138 | 77 | 172 | Arbeitslosigkeit für ausgesteuerte Personen |
| AVS, AI, PC: avances, rentes insuffisantes | 517 | 200 | 117 | 200 | AHV, IV, EL: Vorschüsse, ungenügende Rente |
| Cotisation à la caisse maladie | 359 | 166 | 101 | 92 | Krankenkassenprämie |
| Maladie, accident, hospitalisation | 172 | 53 | 40 | 79 | Krankheit, Unfall, Hospitalisierung |
| Maladie, accident, hospitalisation de personnes de passage | 57 | - | 4 | 53 | Krankheit, Unfall, Hospitalisierung von sich vorübergehend hier aufhaltenden Personen |
| Drogue, alcool | 176 | 88 | 62 | 26 | Drogen, Alkohol |
| Patronage | 44 | 14 | 12 | 18 | Schutzaufsicht |
| Rapatriement de personnes de passage | 27 | - | - | 27 | Heimschaffung von sich vorübergehend hier aufhaltenden Personen |

¹S'il y a plusieurs causes d'aide, on compte un dossier par cause d'aide / Gibt es mehrere Sozialhilfegründe, so wird ein Dossier pro Sozialhilfegrund gezählt

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle 1998 - Etat de Fribourg: Service social, Fribourg, 1999

Quelle: Statistik der materiellen Hilfe 1998 - Staat Freiburg: Sozialdienst, Freiburg, 1999

199-352

Financement de l'aide sociale, par origine du bénéficiaire, en 1998

Finanzierung der Sozialhilfe nach Herkunft des Bezügers 1998

Montant de l'aide matérielle accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton
 Betrag der Fürsorgeleistungen, ausbezahlt an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton

| | Total | | Origine du bénéficiaire / Herkunft des Bezügers | | | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|--------------|---|--------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------------|
| | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | En % In % | Suisse / Schweiz | | Etranger / Ausland | | |
| | | | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | En % In % | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | En % In % | |
| Total | 15 270 386 | 100,0 | 8 106 714 | 100,0 | 7 163 672 | 100,0 | Total |
| A charge de l'Etat | 7 462 341 | 48,9 | 3 709 188 | 45,8 | 3 753 153 | 52,4 | Zu Lasten des Staates |
| A charge des autres cantons | 833 176 | 5,4 | 749 029 | 9,2 | 84 147 | 1,2 | Zu Lasten der anderen Kantone |
| A charge des communes | 6 974 870 | 45,7 | 3 648 498 | 45,0 | 3 326 372 | 46,4 | Zu Lasten der Gemeinden |

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle 1998 - Etat de Fribourg: Service social, Fribourg, 1999

Quelle: Statistik der materiellen Hilfe 1998 - Staat Freiburg: Sozialdienst, Freiburg, 1999

199-350

Aide sociale, par origine du bénéficiaire et service social régional, en 1998

Sozialhilfe nach Herkunft des Bezügers und regionalen Sozialdiensten 1998

Nombre de dossiers et montant de l'aide matérielle accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton

Anzahl Dossiers und Betrag der Fürsorgeleistungen, ausbezahlt an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton

| T13-26 | Total | | Origine du bénéficiaire / Herkunft des Bezügers | | | | | |
|---|-----------------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| | | | Fribourg / Freiburg | | Autre canton / Anderer Kanton | | Etranger / Ausland | |
| | Dossiers ¹ | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | Dossiers ¹ | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | Dossiers ¹ | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | Dossiers ¹ | Montant, en fr. Betrag, in Fr. |
| Total | 3 607 | 15 270 386 | 1 255 | 4 844 508 | 881 | 3 262 207 | 1 471 | 7 163 672 |
| Ville de Fribourg / Stadt Freiburg | 1 353 | 7 493 767 | 453 | 2 531 528 | 273 | 893 875 | 627 | 4 068 364 |
| Villars-sur-Glâne | 217 | 622 667 | 62 | 176 185 | 28 | 60 411 | 127 | 386 072 |
| Sonnaz | 121 | 385 865 | 48 | 110 174 | 32 | 118 715 | 41 | 156 976 |
| Marly | 143 | 572 438 | 54 | 82 554 | 32 | 101 406 | 57 | 388 477 |
| Haute-Sarine | 35 | 147 034 | 20 | 71 231 | 10 | 15 434 | 5 | 60 370 |
| Gibloux | 68 | 386 072 | 30 | 165 810 | 32 | 195 178 | 6 | 25 084 |
| Cottens | 84 | 272 797 | 44 | 125 437 | 25 | 80 371 | 15 | 66 989 |
| Sense-Mittelland | 30 | 7 461 | 12 | 41 203 | 10 | -90 645 | 8 | 56 903 |
| Alterswil | 5 | 31 532 | 2 | 5 655 | 3 | 25 877 | - | - |
| Bösingen | 19 | 114 572 | 6 | 26 281 | 7 | 54 381 | 6 | 33 909 |
| Schmitten | 44 | 181 939 | 19 | 75 361 | 12 | 86 860 | 13 | 19 717 |
| Ueberstorf | 11 | 40 724 | 2 | 4 124 | 8 | 28 752 | 1 | 7 848 |
| Düdingen | 83 | 553 491 | 35 | 240 570 | 27 | 212 135 | 21 | 100 786 |
| Sense-Oberland | 64 | 552 493 | 37 | 300 652 | 24 | 217 861 | 3 | 33 981 |
| Wünnewil-Flamatt | 92 | 330 512 | 20 | 45 690 | 38 | 95 455 | 34 | 189 367 |
| Gruyère | 433 | 884 701 | 199 | 254 412 | 65 | 63 689 | 169 | 566 600 |
| Jaun | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Vuadens | 13 | -18 466 | 8 | -29 091 | - | - | 5 | 10 626 |
| Jogne | 13 | 33 242 | 3 | -2 322 | 7 | 13 803 | 3 | 21 761 |
| Murten / Morat | 91 | 582 058 | 20 | 98 141 | 40 | 309 412 | 31 | 174 505 |
| Lac / See | 105 | 507 038 | 34 | 185 045 | 47 | 225 684 | 24 | 96 309 |
| Kerzers | 47 | 240 538 | 6 | 41 826 | 28 | 130 457 | 13 | 68 255 |
| Glâne-sud | 16 | 59 752 | 6 | 26 844 | 8 | 28 275 | 2 | 4 633 |
| Romont | 81 | 109 085 | 23 | -9 265 | 9 | 12 736 | 49 | 105 614 |
| Glâne | 56 | 88 428 | 20 | 7 954 | 17 | 69 559 | 19 | 10 916 |
| Broye | 114 | 414 553 | 33 | 124 351 | 36 | 128 597 | 45 | 161 605 |
| Basse-Veveyse | 47 | 160 421 | 20 | 78 389 | 18 | 37 979 | 9 | 44 053 |
| Haute-Veveyse | 19 | 24 506 | 7 | 4 858 | 9 | 12 703 | 3 | 6 945 |
| Châtel-St-Denis | 80 | 225 384 | 26 | 45 820 | 27 | 122 341 | 27 | 57 223 |
| Service social cant. / Kant. Sozialdienst | 123 | 265 783 | 6 | 15 092 | 9 | 10 906 | 108 | 239 785 |

¹Si un dossier a été traité par plusieurs services, on a compté un dossier par service / Wurde ein Dossier von mehreren Sozialdiensten behandelt, so wurde ein Dossier pro Sozialdienst gezählt

Liste des services sociaux régionaux et des communes concernées / Liste der regionalen Sozialdienste und der betroffenen Gemeinden

| | |
|------------------------------------|---|
| Ville de Fribourg / Stadt Freiburg | Fribourg / Freiburg |
| Villars-sur-Glâne | Villars-sur-Glâne |
| Sonnaz | Autafond, Belfaux, Chésopelloz, La Corbaz, Cormagens, Corminboeuf, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley, Lossy, Ponthaux |
| Marly | Marly |
| Haute-Sarine | Arconciel, Bonnefontaine, Ependes, Essert, Ferpicloz, Montévraz, Oberried, Pierratfortscha, Praroman, Senèdes, Treyvaux, Villarsel-sur-Marly, Zénaoua |
| Gibloux | Corpataux, Ecuwillens, Estavayer-le-Gibloux, Farvagny, Magnedens, Posieux, Rossens, Rueyres-St-Laurent, Villarod, Villarsel-le-Gibloux, Vuisternens-en-Ogoz |
| Cottens | Autigny, Avry-sur-Matran, Chénens, Corjolens, Corserey, Cottens, Lentigny, Lovens, Matran, Neyruz, Noréaz, Onnens, Prez-vers-Noréaz |
| Sense-Mittelland | Heitenried, St. Antoni, St. Ursen, Tafers |
| Alterswil | Alterswil |
| Bösingen | Bösingen |
| Schmitten | Schmitten |
| Ueberstorf | Ueberstorf |
| Düdingen | Düdingen |
| Sense-Oberland | Brünisried, Giffers, Oberschrot, Plaffeien, Plasselb, Rechthalten, St. Silvester, Tentligen, Zumholz |
| Wünnewil-Flamatt | Wünnewil-Flamatt |
| Gruyère | Albeuve, Avry-devant-Pont, Botterens, Broc, Le Bry, Bulle, Corbières, Echarlens, Enney, Estavannens, Grandvillard, Gruyères, Gumefens, Hauteville, Lessoc, Marsens, Maules, Montbovon, Morlon, Neirivue, Le Pâquier, Pont-la-Ville, Riaz, La Roche, Romanens, Rueyres-Treytaves, Sâles, Sorens, La Tour-de-Trême, Vaulruz, Villarbeney, Villars-sous-Mont, Villarvolard, Vuippens |
| Jaun | Jaun |
| Vuadens | Vuadens |
| Jogne | Cermiat, Charmey, Châtel-sur-Montsalvens, Crésuz |
| Murten / Morat | Courlevon, Greng, Meyriez, Murten / Morat |
| Lac / See | Agriswil, Barberêche, Bas-Vully, Büchsen, Cordast, Corsallettes, Courgevaux, Courtaman, Courtepin, Cressier, Fräschels, Galmiz, Gempenach, Gurmels, Guschelmuth, Haut-Vully, Jeuss, Kleinbösingens, Kleingurmels, Liebistorf, Lurtigen, Misery-Courtion, Muntelier, Ried, Salvenach, Ulmiz, Villarepos, Wallenbuch, Wallenried |
| Kerzers | Kerzers |
| Glâne-sud | Auboranges, Bionnens, Chapelle, Les Ecasseys, Ecublens, Esmonds, Gillarens, Montet, Mossel, Prez-vers-Siviriez, Promasens, Rue, Ursy, Vauderens, Vuarmarens |
| Romont | Romont |
| Glâne | Berlens, Billens-Hennens, Le Châtelard, Châttonnaye, Chavannes-les-Forts, Chavannes-sous-Orsonnens, Estévenens, Grangettes, La Joux, Liefferens, Lussy, La Magne, Massonnens, Mézières, Middles, La Neirigue, Orsonnens, Siviriez, Sommentier, Torny-le-Grand, Villaraboud, Villargiroud, Villariaz, Villarimboud, Villarsiviriaux, Villaz-St-Pierre, Vuisternens-devant-Romont |
| Broye | Aumont, Autavaux, Bollion, Bussy, Châbles, Chapelle, Châtillon, Cheiry, Cheyres, Cugy, Delley, Domdidier, Dompiere, Estavayer-le-Lac, Féatigny, Font, Forel, Frasses, Gletterens, Granges-de-Vesin, Léchelles, Lully, Mannens-Grandsvaz, Ménières, Montagny-la-Ville, Montagny-les-Monts, Montbrelloz, Montet, Morens, Murist, Nuvilly, Portalban, Praratoud, Prévondavaux, Rueyres-les-Prés, Russy, St-Aubin, Seiry, Sévaz, Surpierre, Vallon, Vesin, Villeneuve, Vuissens |
| Basse-Veveyse | Attalens, Bossonnens, Granges, Remaufens |
| Haute-Veveyse | Besencens, Bouloz, Le Crêt, Fiaugères, Grattavache, Pont, Porsel, Progens, St-Martin, Semsales |
| Châtel-St-Denis | Châtel-St-Denis |
| Canton / Kanton | Service social cantonal / Kantonaler Sozialdienst |

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle 1998 - Etat de Fribourg: Service social, Fribourg, 1999

Quelle: Statistik der materiellen Hilfe 1998 - Staat Freiburg: Sozialdienst, Freiburg, 1999

199-351



Assurance immobilière, par district, de 1993 à 1998

Gebäudeversicherung nach Bezirk von 1993 bis 1998

Bâtiments assurés auprès de l'Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments (ECAB) / Bei der Kantonalen Gebäudeversicherung (KGV) versicherte Gebäude

T13-27 1993 1994 1995 1996 1997 1998

Bâtiments assurés / Versicherte Gebäude

| Total | 85 502 | 86 968 | 88 725 | 90 462 | 92 017 | 93 616 | Total |
|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------|
| Sarine | 20 033 | 20 419 | 20 742 | 21 158 | 21 561 | 21 897 | Saane |
| Singine | 14 227 | 14 524 | 14 994 | 15 391 | 15 721 | 16 083 | Sense |
| Gruyère | 17 237 | 17 507 | 17 803 | 18 033 | 18 269 | 18 612 | Greyerz |
| Lac | 11 164 | 11 372 | 11 612 | 11 871 | 12 103 | 12 316 | See |
| Glâne | 7 260 | 7 346 | 7 514 | 7 662 | 7 774 | 7 906 | Glâne |
| Broye | 10 355 | 10 482 | 10 643 | 10 837 | 10 965 | 11 106 | Broye |
| Veveyse | 5 226 | 5 318 | 5 417 | 5 510 | 5 624 | 5 696 | Vivisbach |

Capital assuré, en millions de francs¹ / Versichertes Kapital, in Millionen Franken¹

| Total | 42 118 | 43 558 | 45 168 | 46 525 | 47 742 | 48 893 | Total |
|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------|
| Sarine | 14 844 | 15 301 | 15 819 | 16 340 | 16 728 | 17 117 | Saane |
| Singine | 6 263 | 6 503 | 6 798 | 7 013 | 7 189 | 7 365 | Sense |
| Gruyère | 6 807 | 7 116 | 7 425 | 7 575 | 7 800 | 8 016 | Greyerz |
| Lac | 5 032 | 5 206 | 5 408 | 5 601 | 5 781 | 5 941 | See |
| Glâne | 3 047 | 3 136 | 3 250 | 3 332 | 3 414 | 3 476 | Glâne |
| Broye | 3 969 | 4 078 | 4 201 | 4 343 | 4 448 | 4 539 | Broye |
| Veveyse | 2 156 | 2 218 | 2 267 | 2 321 | 2 382 | 2 439 | Vivisbach |

Bâtiments atteints par un sinistre / Durch einen Schadenfall betroffene Gebäude

| Total | 625 | 728 | 601 | 587 | 637 | 516 | Total |
|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----------|
| Sarine | 139 | 176 | 176 | 156 | 176 | 121 | Saane |
| Singine | 124 | 136 | 102 | 89 | 94 | 73 | Sense |
| Gruyère | 83 | 114 | 80 | 101 | 89 | 76 | Greyerz |
| Lac | 63 | 52 | 53 | 49 | 62 | 49 | See |
| Glâne | 75 | 83 | 73 | 67 | 89 | 79 | Glâne |
| Broye | 86 | 115 | 85 | 84 | 84 | 78 | Broye |
| Veveyse | 55 | 52 | 32 | 41 | 43 | 40 | Vivisbach |

Montant des dommages, en milliers de francs¹ / Schadenhöhe, in Tausend Franken¹

| Total | 10 241 | 12 874 | 8 819 | 9 782 | 8 854 | 13 175 | Total |
|---------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|-----------|
| Sarine | 3 100 | 3 460 | 1 002 | 931 | 2 743 | 5 048 | Saane |
| Singine | 2 220 | 2 487 | 453 | 2 161 | 735 | 1 595 | Sense |
| Gruyère | 1 851 | 2 208 | 2 610 | 2 427 | 1 949 | 1 036 | Greyerz |
| Lac | 912 | 1 158 | 1 644 | 432 | 382 | 676 | See |
| Glâne | 712 | 117 | 2 127 | 1 573 | 964 | 1 541 | Glâne |
| Broye | 1 202 | 2 548 | 640 | 1 827 | 1 431 | 2 731 | Broye |
| Veveyse | 245 | 896 | 343 | 431 | 650 | 548 | Vivisbach |

Primes payées, en milliers de francs / Bezahlte Prämien, in Tausend Franken

| | | | | | | | |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------------------------|
| Par les assurés à l'ECAB | 32 775 | 31 373 | 32 641 | 32 643 | 31 954 | 32 741 | Von den Versicherten an die KGV |
| Par l'ECAB aux réassureurs | 4 583 | 3 740 | 3 937 | 3 606 | 3 368 | 3 550 | Von der KGV an die Rückversicherer |

Réserves de l'ECAB, en milliers de francs 158 433 162 063 164 298 165 883 167 750 170 759 **Reserven der KGV, in Tausend Franken**

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Rapport annuel, vol. 1993-1998 - Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments, Fribourg

Quelle: Jahresbericht, Vol. 1993-1998 - Kantonale Gebäudeversicherung, Freiburg

199-228

Assurance du bétail bovin, par district, de 1989 à 1998

Rindviehversicherung nach Bezirk von 1989 bis 1998

Bovins assurés : animaux de plus de 2 mois jusqu'en 1993, dès la naissance depuis 1994 / Versichertes Rindvieh: bis 1993 Tiere, die älter als 2 Monate sind, ab 1994 ab der Geburt

| T13-28 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Greizerz | Lac See | Glâne Glâne | Broye Broye | Veveyse Vivisbach |
|--------|------------------|-----------------|------------------|---------------------|------------|----------------|----------------|----------------------|
|--------|------------------|-----------------|------------------|---------------------|------------|----------------|----------------|----------------------|

Bovins assurés auprès de l'Etablissement cantonal d'assurance contre la mortalité du bétail

Bei der Kantonalen Viehversicherungsanstalt versichertes Rindvieh

| | | | | | | | | |
|------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 1989 | 145 358 | 24 533 | 25 642 | 25 484 | 12 771 | 26 212 | 17 918 | 12 798 |
| 1990 | 144 396 | 24 308 | 25 381 | 25 913 | 12 456 | 26 004 | 17 526 | 12 808 |
| 1991 | 143 727 | 24 239 | 25 165 | 26 137 | 12 243 | 26 041 | 17 207 | 12 695 |
| 1992 | 139 195 | 23 264 | 24 371 | 25 190 | 11 770 | 25 410 | 16 578 | 12 612 |
| 1993 | 136 069 | 22 566 | 23 810 | 24 691 | 11 563 | 24 968 | 16 058 | 12 413 |
| 1994 | 148 830 | 25 264 | 25 477 | 26 450 | 12 754 | 27 555 | 18 286 | 13 044 |
| 1995 | 149 651 | 25 380 | 25 557 | 26 717 | 12 599 | 27 882 | 18 418 | 13 098 |
| 1996 | 148 465 | 25 936 | 25 537 | 26 213 | 12 580 | 27 855 | 17 412 | 12 932 |
| 1997 | 143 388 | 24 391 | 24 730 | 25 828 | 12 304 | 26 717 | 16 760 | 12 658 |
| 1998 | 141 790 | 24 678 | 24 178 | 25 653 | 11 973 | 26 370 | 16 457 | 12 481 |

Bovins assurés auprès des caisses locales d'assurance du bétail / Bei lokalen Viehversicherungskassen versichertes Rindvieh

| | | | | | | | | |
|------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 1989 | 137 480 | 23 839 | 24 724 | 24 244 | 11 874 | 25 189 | 15 635 | 11 975 |
| 1990 | 137 122 | 23 279 | 24 608 | 24 580 | 11 562 | 25 722 | 14 885 | 12 486 |
| 1991 | 138 203 | 23 037 | 24 495 | 25 881 | 11 457 | 25 922 | 14 731 | 12 680 |
| 1992 | 134 717 | 22 719 | 23 710 | 25 050 | 11 053 | 25 304 | 14 338 | 12 543 |
| 1993 | 131 275 | 21 795 | 23 165 | 24 467 | 10 853 | 24 845 | 13 809 | 12 341 |
| 1994 | 134 939 | 22 385 | 23 851 | 25 012 | 11 131 | 25 997 | 14 130 | 12 433 |
| 1995 | 136 869 | 23 115 | 24 009 | 25 578 | 10 872 | 26 237 | 14 319 | 12 739 |
| 1996 | 137 483 | 23 066 | 24 065 | 25 699 | 11 327 | 26 349 | 14 270 | 12 707 |
| 1997 | 133 621 | 22 355 | 23 364 | 25 359 | 11 025 | 25 485 | 13 532 | 12 501 |
| 1998 | 128 912 | 21 471 | 22 686 | 24 474 | 10 456 | 24 759 | 12 881 | 12 185 |

Source: Etat de Fribourg: Office vétérinaire, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Veterinäramt, Freiburg

199-229



Indemnités par l'Établissement cantonal d'assurance contre la mortalité du bétail (ECAMB), par cause de sinistre, de 1989 à 1998
 Entschädigungen durch die Kantonale Viehversicherungsanstalt (KVVA), nach Schadensursache von 1989 bis 1998

| T13-29 | Total | Epizooties / Tierseuchen | | | | | | | Divers (bovins) / Verschiedenes (Rindvieh) | | |
|--------|-------|--------------------------|-----|-------------------------------|--------------|----------------------------------|---|---------------|--|-------------|--------|
| | | Charbon symptomatique | ESB | Hypodermose (varron) | Salmonellose | Arthrite / encéphalite caprine | Loque europ. et américaine des abeilles | Divers | Incendie | Foudre | Autres |
| | | Rauschbrand | BSE | Hypodermose (Dasselkrankheit) | Salmonellose | Caprine Arthritis - Encephalitis | Sauer- und Faulbrut der Bienen | Verschiedenes | Feuer | Blitzschlag | Übrige |

Nombre de cas dédommagés / Anzahl entschädigte Fälle

| | | | | | | | | | | | |
|------|-----|---|---|---|----|-----|----|----|----|----|---|
| 1989 | 66 | 5 | - | - | - | - | 13 | 2 | 3 | 43 | - |
| 1990 | 209 | 1 | - | - | - | - | 85 | 30 | 14 | 72 | 7 |
| 1991 | 161 | 3 | - | - | - | - | 20 | 60 | 35 | 43 | - |
| 1992 | 76 | 8 | 2 | 1 | 1 | - | 20 | 2 | - | 42 | - |
| 1993 | 185 | - | 3 | - | - | - | 55 | 75 | 9 | 43 | - |
| 1994 | 102 | 8 | 5 | - | 1 | - | 19 | - | - | 69 | - |
| 1995 | 72 | 1 | 3 | - | - | - | 5 | 3 | 6 | 54 | - |
| 1996 | 85 | 3 | 4 | - | 5 | - | 5 | - | 21 | 47 | - |
| 1997 | 100 | 2 | 4 | 1 | - | - | 8 | 1 | 3 | 80 | 1 |
| 1998 | 293 | - | - | 5 | 24 | 188 | 45 | - | - | 24 | 7 |

Indemnités nettes versées aux détenteurs, en francs / Nettoentschädigungen an die Halter, in Franken

| | | | | | | | | | | | |
|------|---------|--------|--------|-------|--------|--------|-------|--------|---------|---------|--------|
| 1989 | 141 939 | 9 477 | - | - | - | - | 826 | 923 | 12 654 | 118 059 | - |
| 1990 | 300 243 | 2 736 | - | - | - | - | 3 217 | 39 634 | 33 593 | 198 770 | 22 293 |
| 1991 | 286 443 | 7 511 | - | - | - | - | 1 229 | 41 086 | 114 585 | 122 032 | - |
| 1992 | 140 719 | 12 469 | 8 280 | 1 422 | 3 600 | - | 1 451 | 2 292 | - | 111 205 | - |
| 1993 | 160 365 | - | 9 630 | - | - | - | 3 110 | 10 514 | 26 020 | 111 091 | - |
| 1994 | 256 593 | 19 814 | 17 091 | - | 3 600 | - | 1 743 | - | - | 214 345 | - |
| 1995 | 182 045 | 2 970 | 7 480 | - | - | - | 526 | 895 | 10 602 | 159 572 | - |
| 1996 | 135 689 | 4 500 | 12 744 | - | 9 564 | - | 483 | - | 15 073 | 93 325 | - |
| 1997 | 210 596 | 2 907 | 12 150 | 1 453 | - | - | 539 | 2 793 | 6 590 | 183 489 | 675 |
| 1998 | 167 469 | - | - | 8 325 | 79 109 | 19 152 | 3 654 | - | - | 53 914 | 3 315 |

Source: Rapport d'activité de l'ECAMB, vol. 1989-1998 - Etablissement cantonal d'assurance contre la mortalité du bétail, Fribourg
 Quelle: Tätigkeitsbericht der KVVA, Vol. 1989-1998 - Kantonale Viehversicherungsanstalt, Freiburg

199-230

Ristournes de l'Établissement cantonal d'assurance contre la mortalité du bétail aux caisses locales, par district, de 1989 à 1998
 Vergütungen der Kantonalen Viehversicherungsanstalt an die lokalen Viehversicherungskassen nach Bezirk von 1989 bis 1998

Participation financière pour les bovins impropres à la consommation, en francs; y compris forfait de fr. 2.- (fr. 3.- à partir de 1992) par bovin assuré auprès de la caisse locale
 Finanzielle Beteiligung für ungenießbare Tiere der Rindviehgattung, in Franken; inbegriffen Pauschale von Fr. 2.- (Fr. 3.- ab 1992) pro bei der Lokalkasse versichertes Tier

| T13-30 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Grejerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveysse Vlvisbach |
|--------|------------------|-----------------|------------------|--------------------|------------|----------------|----------------|-----------------------|
| 1989 | 733 539 | 136 821 | 115 355 | 134 014 | 68 324 | 124 729 | 86 708 | 67 588 |
| 1990 | 832 973 | 153 968 | 133 050 | 165 652 | 73 642 | 137 411 | 87 202 | 82 048 |
| 1991 | 857 033 | 162 754 | 149 219 | 166 991 | 60 153 | 163 910 | 79 698 | 74 308 |
| 1992 | 1 031 761 | 203 465 | 162 280 | 184 645 | 84 144 | 176 349 | 117 875 | 103 003 |
| 1993 | 961 614 | 169 452 | 139 942 | 182 875 | 89 657 | 184 087 | 111 940 | 83 661 |
| 1994 | 965 587 | 174 916 | 161 427 | 198 606 | 68 314 | 172 343 | 107 736 | 82 245 |
| 1995 | 956 881 | 170 254 | 154 166 | 176 220 | 85 294 | 178 971 | 105 493 | 86 483 |
| 1996 | 998 943 | 168 822 | 149 072 | 189 453 | 74 491 | 199 156 | 121 993 | 95 956 |
| 1997 | 969 570 | 163 453 | 158 968 | 184 027 | 71 959 | 173 317 | 113 422 | 104 424 |
| 1998 | 764 038 | 135 044 | 139 035 | 146 857 | 54 155 | 132 116 | 93 399 | 63 432 |

Source: Etat de Fribourg; Office vétérinaire, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg; Veterinäramt, Freiburg

199-231



14 Santé

Mortalité, causes de décès

Etablissements hospitaliers et homes

Médecins, Médecins-dentistes, pharmaciens

14 Gesundheit

Sterblichkeit, Todesursachen

Krankenhäuser und Heime

Ärzte, Zahnärzte, Apotheker



La santé en quelques chiffres (1^{ère} partie: dépenses nettes¹, en 1997)

Gesundheit in einigen Zahlen (1. Teil: Nettoausgaben¹ 1997)

Dépenses nettes (besoins financiers nets) des cantons et des communes / Nettoausgaben (Nettofinanzbedarf) der Kantone und Gemeinde

| T14-01 | Total | Dépenses nettes des cantons / Nettoausgaben der Kantons | | | | Dépenses nettes des communes / Nettoausgaben der Gemeinden | | | |
|---------------------------------|----------------|---|--|--|--|--|--|--|--|
| | | Total | Soins intramuros Stationäre Vorsorgung | Soins à domicile Ambulante Krankenpflege | Administration et prévention Verwaltung und Prävention | Total | Soins intramuros Stationäre Vorsorgung | Soins à domicile Ambulante Krankenpflege | Administration et prévention Verwaltung und Prävention |
| Suisse / Schweiz (1997) | 5 420,3 | 4 568,8 | 4 092,9 | 138,9 | 337,0 | 851,5 | 562,4 | 119,7 | 169,3 |
| ZH | 755,3 | 504,6 | 458,7 | 12,1 | 33,9 | 250,7 | 157,4 | 22,8 | 70,5 |
| BE | 681,5 | 471,0 | 439,3 | - | 31,7 | 210,6 | 167,3 | 26,6 | 16,6 |
| LU | 160,9 | 145,6 | 135,6 | 0,5 | 9,5 | 15,3 | 3,3 | 7,5 | 4,4 |
| UR | 25,8 | 25,1 | 23,6 | 0,3 | 1,2 | 0,7 | 0,2 | 0,4 | 0,1 |
| SZ | 51,2 | 28,5 | 26,6 | 0,4 | 1,5 | 22,6 | 20,5 | 1,2 | 1,0 |
| OW | 25,2 | 20,5 | 19,4 | 0,0 | 1,1 | 4,7 | 3,9 | 0,5 | 0,3 |
| NW | 23,9 | 22,3 | 21,8 | 0,0 | 0,5 | 1,6 | 1,0 | 0,4 | 0,2 |
| GL | 38,3 | 38,0 | 36,2 | 0,1 | 1,6 | 0,3 | -0,2 | 0,2 | 0,2 |
| ZG | 78,6 | 60,8 | 50,6 | 1,7 | 8,6 | 17,7 | 14,1 | 2,0 | 1,6 |
| FR | 162,9 | 102,8 | 90,9 | 3,7 | 8,2 | 60,1 | 49,4 | 7,3 | 3,4 |
| SO | 142,1 | 134,5 | 128,5 | 0,0 | 6,0 | 7,6 | -1,5 | 3,4 | 5,7 |
| BS | 354,4 | 346,8 | 312,3 | 2,9 | 31,7 | 7,5 | 5,7 | 1,3 | 0,5 |
| BL | 186,4 | 171,8 | 165,0 | 0,3 | 6,6 | 14,6 | 0,7 | 6,3 | 7,6 |
| SH | 67,8 | 64,5 | 58,4 | 1,2 | 4,9 | 3,3 | 0,4 | 0,9 | 2,1 |
| AR | 32,6 | 30,9 | 29,1 | 0,2 | 1,7 | 1,6 | 0,9 | 0,3 | 0,4 |
| AI | 5,4 | 4,1 | 3,3 | 0,5 | 0,3 | 1,2 | 1,2 | - | 0,0 |
| SG | 226,0 | 215,7 | 195,4 | 2,2 | 18,1 | 10,4 | -1,1 | 4,4 | 7,0 |
| GR | 148,0 | 120,2 | 109,3 | 5,7 | 5,2 | 27,8 | 19,0 | 5,3 | 3,6 |
| AG | 286,0 | 233,6 | 214,0 | 0,8 | 18,8 | 52,4 | 39,3 | 6,0 | 7,1 |
| TG | 88,5 | 84,9 | 77,8 | 0,0 | 7,1 | 3,6 | -0,4 | 3,5 | 0,5 |
| TI | 264,3 | 209,3 | 179,0 | 7,6 | 22,8 | 55,0 | 40,7 | 5,2 | 9,1 |
| VD | 459,8 | 480,5 | 416,4 | 30,1 | 34,0 | -20,7 | -48,2 | 10,7 | 16,8 |
| VS | 196,6 | 167,0 | 150,1 | 0,5 | 16,4 | 29,6 | 22,9 | 0,1 | 6,5 |
| NE | 152,4 | 102,9 | 88,3 | 3,3 | 11,3 | 49,5 | 46,1 | 1,1 | 2,3 |
| GE | 749,1 | 748,3 | 632,9 | 63,5 | 51,9 | 0,8 | 0,0 | 0,0 | 0,8 |
| JU | 57,5 | 34,6 | 30,6 | 1,3 | 2,7 | 22,9 | 19,5 | 2,2 | 1,2 |
| Espace Mittelland (1997) | 1 196,4 | 845,7 | 777,5 | 8,3 | 59,9 | 350,7 | 280,8 | 40,8 | 29,1 |

En millions de francs / In Millionen Franken

En francs par habitant / In Franken pro Einwohner

| | | | | | | | | | |
|---------------------------------|------------|------------|------------|-----------|-----------|------------|------------|-----------|-----------|
| Suisse / Schweiz (1997) | 762 | 642 | 575 | 20 | 47 | 120 | 79 | 17 | 24 |
| ZH | 631 | 421 | 383 | 10 | 28 | 209 | 131 | 19 | 59 |
| BE | 719 | 497 | 464 | - | 33 | 222 | 177 | 28 | 18 |
| LU | 471 | 427 | 397 | 1 | 28 | 45 | 10 | 22 | 13 |
| UR | 740 | 721 | 677 | 9 | 35 | 19 | 7 | 10 | 3 |
| SZ | 413 | 230 | 215 | 3 | 12 | 183 | 165 | 9 | 8 |
| OW | 798 | 648 | 613 | 0 | 35 | 149 | 122 | 17 | 10 |
| NW | 662 | 618 | 603 | 1 | 14 | 43 | 28 | 11 | 5 |
| GL | 993 | 986 | 940 | 3 | 42 | 7 | -4 | 6 | 5 |
| ZG | 832 | 644 | 535 | 18 | 91 | 188 | 150 | 21 | 17 |
| FR | 705 | 445 | 394 | 16 | 35 | 260 | 214 | 32 | 15 |
| SO | 594 | 562 | 537 | 0 | 25 | 32 | -6 | 14 | 24 |
| BS | 1 800 | 1 762 | 1 586 | 15 | 161 | 38 | 29 | 7 | 3 |
| BL | 738 | 680 | 653 | 1 | 26 | 58 | 3 | 25 | 30 |
| SH | 925 | 879 | 796 | 17 | 66 | 45 | 5 | 12 | 28 |
| AR | 607 | 576 | 542 | 3 | 31 | 30 | 17 | 6 | 7 |
| AI | 370 | 284 | 227 | 37 | 19 | 86 | 84 | - | 2 |
| SG | 510 | 486 | 441 | 5 | 41 | 23 | -2 | 10 | 16 |
| GR | 788 | 640 | 582 | 31 | 28 | 148 | 101 | 28 | 19 |
| AG | 539 | 440 | 403 | 1 | 35 | 99 | 74 | 11 | 13 |
| TG | 393 | 377 | 346 | 0 | 31 | 16 | -2 | 16 | 2 |
| TI | 878 | 695 | 595 | 25 | 76 | 183 | 135 | 17 | 30 |
| VD | 745 | 778 | 675 | 49 | 55 | -34 | -78 | 17 | 27 |
| VS | 730 | 620 | 557 | 2 | 61 | 110 | 85 | 0 | 24 |
| NE | 919 | 620 | 532 | 20 | 68 | 299 | 278 | 7 | 14 |
| GE | 1 881 | 1 879 | 1 589 | 159 | 130 | 2 | 0 | 0 | 2 |
| JU | 853 | 513 | 454 | 19 | 40 | 340 | 289 | 33 | 17 |
| Espace Mittelland (1997) | 725 | 512 | 471 | 5 | 36 | 212 | 170 | 25 | 18 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Eidg. Finanzverwaltung, Bern

199-337



La santé en quelques chiffres (2^e partie: médecins, de 1989 à 1998, et causes de décès, de 1989 à 1996)
 Gesundheit in einigen Zahlen (2. Teil: Ärzte von 1989 bis 1998 und Todesursachen von 1989 bis 1996)

T14-02

| | Médecins en 1988 / Ärzte 1998 | | Causes de décès en 1996 / Todesursachen 1996 | | | | | | | |
|---------------------------|---|---|--|--------------------------------------|--------------|---|---|--|---|------------------|
| | Médecins en pratique privée Ärzte mit Praxisstätigkeit | Habitants par médecin en pratique privée Einwohner pro Arzt mit Praxisstätigkeit | Total | Tumeurs malignes Bösartige Tumore | SIDA AIDS | Maladies de l'appareil circulatoire Kreislauferkrankheiten | Maladies de l'appareil respiratoire Krankheiten des Atmungssystems | Accidents de la circulation Verkehrsunfälle | Lésions auto-infligées Vorsätzliche Selbstbeschädigung | Autres Übrige |
| Suisse / Schweiz | 13 357 | 534 | 62 637 | 15 047 | 426 | 25 755 | 3 768 | 459 | 1 431 | 15 751 |
| ZH | 2 549 | 471 | 10 804 | 2 583 | 126 | 4 529 | 482 | 83 | 300 | 2 701 |
| BE | 1 789 | 529 | 9 456 | 2 150 | 37 | 4 105 | 602 | 68 | 227 | 2 267 |
| LU | 474 | 722 | 2 841 | 666 | 10 | 1 288 | 173 | 26 | 57 | 621 |
| UR | 42 | 826 | 310 | 66 | - | 153 | 19 | 1 | 7 | 64 |
| SZ | 134 | 934 | 850 | 210 | 2 | 352 | 44 | 13 | 20 | 209 |
| OW | 32 | 994 | 248 | 48 | 2 | 123 | 13 | 3 | 3 | 56 |
| NW | 37 | 986 | 265 | 68 | 2 | 114 | 16 | 2 | 6 | 57 |
| GL | 47 | 811 | 407 | 89 | 2 | 194 | 32 | 3 | 7 | 80 |
| ZG | 155 | 618 | 626 | 133 | 2 | 259 | 36 | 5 | 11 | 180 |
| FR | 331 | 704 | 1 845 | 444 | 11 | 698 | 113 | 15 | 56 | 508 |
| SO | 355 | 676 | 2 136 | 521 | 6 | 917 | 131 | 15 | 54 | 492 |
| BS | 669 | 291 | 2 410 | 585 | 26 | 891 | 160 | 10 | 47 | 691 |
| BL | 455 | 558 | 1 888 | 531 | 9 | 749 | 116 | 13 | 41 | 429 |
| SH | 132 | 555 | 776 | 165 | 2 | 372 | 47 | 2 | 19 | 169 |
| AR | 76 | 705 | 553 | 114 | 1 | 250 | 44 | 3 | 6 | 135 |
| AI | 13 | 1 115 | 126 | 26 | - | 66 | 9 | 2 | 3 | 20 |
| SG | 662 | 671 | 3 715 | 824 | 21 | 1 692 | 211 | 30 | 106 | 831 |
| GR | 316 | 591 | 1 598 | 398 | 6 | 625 | 132 | 3 | 34 | 400 |
| AG | 712 | 749 | 4 040 | 1 044 | 18 | 1 732 | 235 | 30 | 96 | 885 |
| TG | 271 | 832 | 1 889 | 398 | 9 | 847 | 114 | 33 | 46 | 442 |
| TI | 556 | 538 | 2 742 | 778 | 31 | 1 034 | 165 | 13 | 35 | 686 |
| VD | 1 453 | 427 | 5 553 | 1 245 | 44 | 1 957 | 348 | 33 | 99 | 1 827 |
| VS | 440 | 614 | 2 084 | 531 | 3 | 814 | 155 | 16 | 41 | 524 |
| NE | 317 | 524 | 1 629 | 404 | 2 | 673 | 98 | 8 | 30 | 414 |
| GE | 1 242 | 322 | 3 233 | 859 | 49 | 1 089 | 230 | 26 | 70 | 910 |
| JU | 98 | 688 | 613 | 167 | 5 | 232 | 43 | 3 | 10 | 153 |
| Espace Mittelland | 2 890 | 572 | 15 679 | 3 686 | 61 | 6 625 | 593 | 593 | 377 | 3 744 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | | |
| 1989 | 258 | 790 | 1 795 | 453 | 5 | 733 | 114 | 59 | 61 | 370 |
| 1990 | 267 | 780 | 1 891 | 526 | 8 | 763 | 170 | 61 | 48 | 315 |
| 1991 | 270 | 787 | 1 853 | 514 | 5 | 754 | 107 | 32 | 53 | 388 |
| 1992 | 278 | 777 | 1 840 | 535 | 11 | 700 | 127 | 42 | 61 | 364 |
| 1993 | 292 | 753 | 1 779 | 554 | 7 | 724 | 106 | 31 | 37 | 320 |
| 1994 | 303 | 737 | 1 910 | 523 | 7 | 808 | 126 | 31 | 49 | 366 |
| 1995 | 315 | 718 | 1 896 | 472 | 10 | 738 | 107 | 19 | 49 | 501 |
| 1996 | 320 | 715 | 1 845 | 444 | 11 | 698 | 113 | 15 | 56 | 508 |
| 1997 | 325 | 711 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 1998 | 331 | 704 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

*Membres de la FMH exerçant une activité sous l'une des formes ci-après: médecins en pratique privée (à plein temps ou à temps partiel); médecins d'hôpitaux (médecins-chefs, médecins dirigeants, chefs de clinique) ayant une clientèle privée; médecins en pratique privée qui, en sus et sous une forme quelconque, sont aussi employés; médecins employés exerçant en sus une activité en pratique privée; médecins agréés

*Mitglieder der FMH, die in irgendeiner Form eine Praxisstätigkeit ausüben: Ärzte mit Praxisstätigkeit (Voll- und Teilzeit); Spitalärzte (Chef-, leitende, und Oberärzte) mit privater Praxisstätigkeit; Ärzte mit Praxisstätigkeit, die zusätzlich in irgendeiner Form auch angestellt sind; angestellte Ärzte, die zusätzlich eine private Praxisstätigkeit ausüben; Belegärzte

Source: Office fédéral de la statistique; Section de la santé; Neuchâtel; Fédération des médecins suisses, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Gesundheit, Neuenburg; Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

199-232



La santé en quelques chiffres (3^e partie: accidents pris en charge par la SUVA, en 1996 et 1997)

Gesundheit in einigen Zahlen (3. Teil: von der SUVA übernommene Unfälle 1996 und 1997)

Selon le lieu de l'accident, estimation sur la base des résultats d'un échantillon
Nach Unfallort, Schätzung aufgrund der Ergebnisse einer Stichprobe

| T14-03 | Accidents pris en charge par la SUVA ¹ | | Accidents professionnels reconnus (AAP) ² | | Accidents non professionnels reconnus (AANP) ³ | | Accidents reconnus des demandeurs d'emploi (AAC) ⁴ | |
|---------------------------------------|---|----------------|--|----------------|---|----------------|---|---------------|
| | Von der SUVA übernommene Unfälle ¹ | | Akzeptierte Berufsunfälle (BUV) ² | | Akzeptierte Nichtberufsunfälle (NBUV) ³ | | Akzeptierte Unfälle von Stellensuchenden (UVAL) ⁴ | |
| | 1996 | 1997 | 1996 | 1997 | 1996 | 1997 | 1996 | 1997 |
| Suisse / Schweiz | 641 958 | 642 415 | 266 606 | 259 007 | 365 405 | 366 903 | 9 947 | 16 505 |
| ZH | 86 208 | 82 232 | 35 713 | 35 606 | 49 411 | 44 444 | 1 084 | 2 182 |
| BE | 76 386 | 74 709 | 30 073 | 28 442 | 45 429 | 44 577 | 884 | 1 690 |
| LU | 29 644 | 27 440 | 13 000 | 12 182 | 16 424 | 14 777 | 220 | 481 |
| UR | 3 515 | 3 017 | 1 449 | 1 070 | 2 046 | 1 925 | 20 | 22 |
| SZ | 11 779 | 10 054 | 3 794 | 3 521 | 7 865 | 6 352 | 120 | 181 |
| OW | 3 616 | 3 837 | 1 231 | 1 153 | 2 345 | 2 564 | 40 | 120 |
| NW | 2 910 | 2 690 | 1 129 | 1 048 | 1 761 | 1 601 | 20 | 41 |
| GL | 3 448 | 3 761 | 1 427 | 1 615 | 1 981 | 2 045 | 40 | 101 |
| ZG | 7 561 | 7 663 | 2 855 | 3 160 | 4 586 | 4 402 | 120 | 101 |
| FR | 20 199 | 18 601 | 8 296 | 6 929 | 11 601 | 11 272 | 302 | 400 |
| SO | 19 674 | 19 607 | 8 481 | 8 390 | 10 951 | 10 736 | 242 | 481 |
| BS | 14 899 | 14 554 | 7 090 | 7 329 | 7 649 | 6 925 | 160 | 300 |
| BL | 20 268 | 18 789 | 8 696 | 7 631 | 11 392 | 10 658 | 180 | 500 |
| SH | 5 465 | 5 569 | 2 182 | 2 459 | 3 243 | 2 889 | 40 | 221 |
| AR | 3 889 | 3 357 | 1 805 | 1 396 | 2 044 | 1 861 | 40 | 100 |
| AI | 681 | 923 | 320 | 322 | 361 | 601 | - | - |
| SG | 40 398 | 37 680 | 17 806 | 16 614 | 22 050 | 20 422 | 542 | 644 |
| GR | 26 821 | 26 264 | 9 705 | 8 321 | 16 936 | 17 403 | 180 | 540 |
| AG | 40 023 | 38 446 | 17 496 | 15 639 | 21 964 | 21 984 | 563 | 823 |
| TG | 17 569 | 16 020 | 8 327 | 7 642 | 9 082 | 8 095 | 160 | 283 |
| TI | 30 615 | 29 444 | 13 604 | 12 623 | 16 247 | 15 580 | 764 | 1 241 |
| VD | 48 848 | 45 542 | 20 247 | 19 233 | 27 256 | 24 489 | 1 345 | 1 820 |
| VS | 33 565 | 32 472 | 10 839 | 10 500 | 21 925 | 21 104 | 801 | 868 |
| NE | 13 564 | 12 545 | 5 487 | 5 413 | 7 677 | 6 710 | 400 | 422 |
| GE | 29 440 | 26 163 | 13 027 | 11 995 | 15 593 | 13 067 | 820 | 1 101 |
| JU | 6 850 | 6 320 | 2 964 | 2 494 | 3 706 | 3 566 | 180 | 260 |
| Non classifiable Nicht klassierbar | 44 123 | 74 716 | 19 563 | 26 280 | 23 880 | 46 854 | 680 | 1 582 |
| Espace Mittelland | 136 673 | 131 782 | 55 301 | 51 668 | 79 364 | 76 861 | 2 008 | 3 253 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²AAP = assurance contre les accidents prof. (accidents et maladies prof.) / BUV = Berufsunfallversicherung (Berufsunfälle und Berufskrankheiten)

³AANP = assurance contre les accidents non prof. (accidents non prof.) / NBUV = Nichtberufsunfallversicherung (Nichtberufsunfälle)

⁴AAC = Assurance-accidents des chômeurs (accidents des demandeurs d'emploi) / UVAL = Unfallversicherung für Arbeitslose (Unfälle von Stellensuchenden)

Source: Statistique de poche LAA, vol. 1998-1999 - Commission des statistiques de l'assurance-accidents LAA, Lucerne

Quelle: Taschenstatistik UVG, Vol. 1998-1999 - Kommission für die Statistik der Unfallversicherung, Luzern

199-346

Causes de décès, par classe d'âges, en 1996

Todesursachen nach Altersklasse 1996

Nombre de décès / Anzahl Todesfälle

| T14-04 | Total | 0-14 | 15-24 | 25-34 | 35-44 | 45-54 | 55-64 | 65-74 | 75-84 | 85+ | |
|--|--------------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|--|
| En tout | 1 845 | 26 | 22 | 36 | 46 | 108 | 169 | 342 | 546 | 550 | Insgesamt |
| Maladies infectieuses et parasitaires | 28 | 1 | - | 4 | 6 | 4 | 1 | 5 | 5 | 2 | Infektiöse und parasitäre Krankheiten |
| SIDA | 11 | - | - | 4 | 6 | 1 | - | - | - | - | AIDS |
| Autres | 17 | 1 | - | - | - | 3 | 1 | 5 | 5 | 2 | Übrige |
| Tumeurs | 461 | 1 | 2 | 2 | 7 | 41 | 76 | 120 | 147 | 65 | Tumore |
| Lèvre, cavité buccale et pharynx | 9 | - | - | - | - | 2 | 2 | 3 | 1 | 1 | Lippen, Mundhöhle und Rachen |
| Organes digestifs | 148 | - | - | 1 | 2 | 9 | 22 | 42 | 47 | 25 | Verdauungsorgane |
| Organes respiratoires et intrathoraciques | 76 | - | - | - | 2 | 10 | 15 | 25 | 20 | 4 | Atmungsorgane |
| Os, peau, tissu conjonctif et sein | 44 | - | - | - | 1 | 10 | 8 | 6 | 13 | 6 | Knochen, Haut, Bindegewebe und Brust |
| Organes génitaux | 61 | - | - | 1 | - | 2 | 6 | 17 | 22 | 13 | Genitalorgane |
| Voies urinaires | 19 | - | - | - | 1 | 2 | 4 | 4 | 6 | 2 | Harnorgane |
| Tissus lymphoïde et hématopoïétique et apparentés | 40 | 1 | - | - | - | 3 | 10 | 10 | 14 | 2 | Lymphatisches, blutbildendes und verwandtes Gewebe |
| Autres tumeurs malignes | 49 | - | 2 | - | 1 | 3 | 8 | 12 | 17 | 6 | Andere bösartige Tumore |
| Tumeurs bénignes | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Gutartige Tumore |
| Tumeurs de nature non précisée | 15 | - | - | - | - | - | 1 | 1 | 7 | 6 | Tumore unbekanntes Charakters |
| Maladies du sang et des organes hématopoïétiques | 5 | - | 1 | - | - | - | - | 2 | - | 2 | Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe |
| Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques | 64 | 2 | - | - | - | 3 | 2 | 12 | 22 | 23 | Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten |
| Diabète sucré | 52 | - | - | - | - | 3 | 1 | 11 | 18 | 19 | Diabetes mellitus |
| Autres | 12 | 2 | - | - | - | - | 1 | 1 | 4 | 4 | Übrige |
| Troubles mentaux et du comportement | 61 | - | 1 | 5 | 1 | 2 | 4 | 6 | 12 | 30 | Psychische Krankheiten und Verhaltensstörungen |
| Maladies du système nerveux | 68 | - | 2 | - | 1 | 3 | 3 | 14 | 32 | 13 | Krankheiten des Nervensystems |
| Maladie d'Alzheimer | 18 | - | - | - | - | - | - | 2 | 12 | 4 | Alzheimer-Krankheit |
| Autres | 50 | - | 2 | - | 1 | 3 | 3 | 12 | 20 | 9 | Übrige |
| Maladies de l'appareil circulatoire | 699 | - | 1 | 3 | 7 | 17 | 38 | 114 | 227 | 292 | Krankheiten des Kreislaufsystems |
| Maladies du cœur | 531 | - | 1 | 2 | 7 | 13 | 30 | 87 | 168 | 223 | Herzkrankheiten |
| Maladies cérébrovasculaires | 133 | - | - | 1 | - | 4 | 6 | 19 | 48 | 55 | Zerebro-vaskuläre Krankheiten |
| Maladies des artères, artérioles et capillaires | 31 | - | - | - | - | - | 1 | 8 | 9 | 13 | Krankheiten der Arterien und Arteriolen |
| Maladies des veines et vaisseaux lymphatiques | 3 | - | - | - | - | - | 1 | - | 2 | - | Krankheiten der Venen und Lymphgefäße |
| Autres | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | Übrige |
| Maladies de l'appareil respiratoire | 113 | 1 | - | 1 | 1 | 2 | 4 | 20 | 38 | 46 | Krankheiten des Atmungssystems |
| Maladies de l'appareil digestif | 73 | 1 | - | - | 1 | 6 | 11 | 17 | 16 | 21 | Krankheiten des Verdauungssystems |
| Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | Krankheiten der Haut und der Unterhaut |
| Maladies du système ostéo-musculaire | 18 | - | - | - | 2 | - | 1 | 2 | 5 | 8 | Krankheiten des Muskelsystems und des Bindegewebes |
| Maladies de l'appareil génito-urinaire | 14 | - | - | - | - | - | 1 | 5 | 4 | 4 | Krankheiten des Urogenitalsystems |
| Maladies des organes urinaires | 11 | - | - | - | - | - | 1 | 5 | 2 | 3 | Krankheiten der Harnorgane |
| Autres | 3 | - | - | - | - | - | - | - | 2 | 1 | Übrige |
| Grossesse, accouchement et puerpéralité | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Schwangerschaft, Geburt, Wochenbett |
| Affections dans la période périnatale | 8 | 8 | - | - | - | - | - | - | - | - | Krankheiten der Perinatalperiode |
| Malformations congénitales et anomalies chromosomiques | 13 | 8 | 2 | - | 1 | - | 1 | - | 1 | - | Angeborene Fehlbildungen, Deformitäten und Chromosomenanomalien |
| Symptômes et résultats anormaux d'examen, non classés ailleurs | 75 | 3 | 1 | - | 1 | 5 | 8 | 11 | 21 | 25 | Symptome und abnorme klinische Laborbefunde, nicht anderswo klassiert |
| Lésions traumatiques, empoisonnements et autres causes externes | 144 | 1 | 12 | 21 | 18 | 25 | 19 | 14 | 15 | 19 | Verletzungen, Vergiftungen und andere äussere Ursachen |
| Accidents de transport | 32 | - | 8 | 6 | 5 | 3 | 5 | 4 | 1 | - | Transportmittelunfälle |
| Chutes | 33 | - | - | 1 | 2 | - | 4 | 3 | 8 | 15 | Stürze |
| Lésions auto-infligées | 56 | - | 2 | 12 | 8 | 18 | 8 | 5 | 2 | 1 | Vorsätzliche Selbstbeschädigung |
| Agressions | 2 | - | - | 1 | - | 1 | - | - | - | - | Tätliche Angriffe |
| Autres | 21 | 1 | 2 | 1 | 3 | 3 | 2 | 2 | 4 | 3 | Übrige |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la santé, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg

199-234



Causes de décès des hommes, par classe d'âges, en 1996

Todesursachen der Männer nach Altersklasse 1996

Nombre de décès / Anzahl Todesfälle

| T14-05 | Total | 0-14 | 15-24 | 25-34 | 35-44 | 45-54 | 55-64 | 65-74 | 75-84 | 85+ | |
|--|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|--|
| En tout | 993 | 15 | 15 | 26 | 29 | 66 | 120 | 225 | 288 | 209 | Insgesamt |
| Maladies infectieuses et parasitaires | 19 | - | - | 3 | 4 | 3 | - | 4 | 4 | 1 | Infektiöse und parasitäre Krankheiten |
| SIDA | 8 | - | - | 3 | 4 | 1 | - | - | - | - | AIDS |
| Autres | 11 | - | - | - | - | 2 | - | 4 | 4 | 1 | Übrige |
| Tumeurs | 282 | 1 | - | 1 | 4 | 23 | 52 | 79 | 90 | 32 | Tumore |
| Lèvre, cavité buccale et pharynx | 7 | - | - | - | - | 2 | 1 | 3 | 1 | - | Lippen, Mundhöhle und Rachen |
| Organes digestifs | 91 | - | - | 1 | 1 | 8 | 18 | 23 | 27 | 13 | Verdauungsorgane |
| Organes respiratoires et intrathoraciques | 66 | - | - | - | 2 | 8 | 13 | 23 | 17 | 3 | Atmungsorgane |
| Os, peau, tissu conjonctif et sein | 6 | - | - | - | - | - | 2 | 1 | 3 | - | Knochen, Haut, Bindegewebe und Brust |
| Organes génitaux | 40 | - | - | - | - | - | 1 | 14 | 16 | 9 | Genitalorgane |
| Voies urinaires | 8 | - | - | - | - | 2 | 1 | 2 | 2 | 1 | Harnorgane |
| Tissus lymphoïde et hématopoïétique et apparentés | 28 | 1 | - | - | - | 3 | 8 | 8 | 6 | 2 | Lymphatisches, blutbildendes und verwandtes Gewebe |
| Autres tumeurs malignes | 28 | - | - | - | 1 | - | 7 | 5 | 13 | 2 | Autre bösartige Tumore |
| Tumeurs bénignes | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Gutartige Tumore |
| Tumeurs de nature non précisée | 8 | - | - | - | - | - | 1 | - | 5 | 2 | Tumore unbekanntes Charakters |
| Maladies du sang et des organes hématopoïétiques | 1 | - | - | - | - | - | - | 1 | - | - | Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe |
| Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques | 27 | 1 | - | - | - | 2 | 1 | 6 | 11 | 6 | Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten |
| Diabète sucré | 23 | - | - | - | - | 2 | - | 5 | 10 | 6 | Diabetes mellitus |
| Autres | 4 | 1 | - | - | - | - | 1 | 1 | 1 | - | Übrige |
| Troubles mentaux et du comportement | 27 | - | 1 | 3 | - | - | 4 | 5 | 4 | 10 | Psychische Krankheiten und Verhaltensstörungen |
| Maladies du système nerveux | 29 | - | 1 | - | 1 | - | 1 | 9 | 15 | 2 | Krankheiten des Nervensystems |
| Maladie d'Alzheimer | 5 | - | - | - | - | - | - | 1 | 4 | - | Alzheimer-Krankheit |
| Autres | 24 | - | 1 | - | 1 | - | 1 | 8 | 11 | 2 | Übrige |
| Maladies de l'appareil circulatoire | 356 | - | 1 | 1 | 4 | 13 | 30 | 75 | 113 | 119 | Krankheiten des Kreislaufsystems |
| Maladies du cœur | 272 | - | 1 | 1 | 4 | 10 | 22 | 57 | 87 | 90 | Herzkrankheiten |
| Maladies cérébrovasculaires | 60 | - | - | - | - | 3 | 6 | 12 | 19 | 20 | Zerebro-vaskuläre Krankheiten |
| Maladies des artères, artérioles et capillaires | 22 | - | - | - | - | - | 1 | 6 | 6 | 9 | Krankheiten der Arterien und Arteriolen |
| Maladies des veines et vaisseaux lymphatiques | 2 | - | - | - | - | - | 1 | - | 1 | - | Krankheiten der Venen und Lymphgefässe |
| Autres | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Übrige |
| Maladies de l'appareil respiratoire | 61 | 1 | - | - | 1 | 1 | 3 | 15 | 21 | 19 | Krankheiten des Atmungssystems |
| Maladies de l'appareil digestif | 37 | - | - | - | 1 | 3 | 8 | 10 | 9 | 6 | Krankheiten des Verdauungssystems |
| Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Krankheiten der Haut und der Unterhaut |
| Maladies du système ostéo-musculaire | 3 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 2 | Krankheiten des Muskelsystems und des Bindegewebes |
| Maladies de l'appareil génito-urinaire | 6 | - | - | - | - | - | - | 1 | 3 | 2 | Krankheiten des Urogenitalsystems |
| Maladies des organes urinaires | 4 | - | - | - | - | - | - | 1 | 2 | 1 | Krankheiten der Harnorgane |
| Autres | 2 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | Übrige |
| Affections dans la période périnatale | 4 | 4 | - | - | - | - | - | - | - | - | Krankheiten der Perinatalperiode |
| Malformations congénitales et anomalies chromosomiques | 9 | 5 | 2 | - | - | - | 1 | - | 1 | - | Angeborene Fehlbildungen, Deformitäten und Chromosomenanomalien |
| Symptômes et résultats anormaux d'examens, non classés ailleurs | 38 | 2 | 1 | - | - | 4 | 6 | 8 | 12 | 5 | Symptome und abnorme klinische Laborbefunde, nicht anderswo klassiert |
| Lésions traumatiques, empoisonnements et autres causes externes | 94 | 1 | 9 | 18 | 14 | 17 | 14 | 12 | 4 | 5 | Verletzungen, Vergiftungen und andere äussere Ursachen |
| Accidents de transport | 24 | - | 5 | 5 | 4 | 3 | 3 | 3 | 1 | - | Transportmittelunfälle |
| Chutes | 13 | - | - | - | 2 | - | 4 | 3 | 1 | 3 | Stürze |
| Lésions auto-infligées | 41 | - | 2 | 11 | 5 | 12 | 5 | 4 | 1 | 1 | Vorsätzliche Selbstbeschädigung |
| Agressions | 1 | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | Tätliche Angriffe |
| Autres | 15 | 1 | 2 | 1 | 3 | 2 | 2 | 2 | 1 | 1 | Übrige |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la santé, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg

199-402

Causes de décès des femmes, par classe d'âges, en 1996

Todesursachen der Frauen nach Altersklasse 1996

Nombre de décès / Anzahl Todesfälle

| T14-06 | Total | 0-14 | 15-24 | 25-34 | 35-44 | 45-54 | 55-64 | 65-74 | 75-84 | 85+ | |
|--|------------|-----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|------------|--|
| En tout | 852 | 11 | 7 | 10 | 17 | 42 | 49 | 117 | 258 | 341 | Insgesamt |
| Maladies infectieuses et parasitaires | 9 | 1 | - | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Infektiöse und parasitäre Krankheiten |
| SIDA | 3 | - | - | 1 | 2 | - | - | - | - | - | AIDS |
| Autres | 6 | 1 | - | - | - | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Übrige |
| Tumeurs | 179 | - | 2 | 1 | 3 | 18 | 24 | 41 | 57 | 33 | Tumore |
| Lèvre, cavité buccale et pharynx | 2 | - | - | - | - | - | 1 | - | - | 1 | Lippen, Mundhöhle und Rachen |
| Organes digestifs | 57 | - | - | - | 1 | 1 | 4 | 19 | 20 | 12 | Verdauungsorgane |
| Organes respiratoires et intrathoraciques | 10 | - | - | - | - | 2 | 2 | 2 | 3 | 1 | Atmungsorgane |
| Os, peau, tissu conjonctif et sein | 38 | - | - | - | 1 | 10 | 6 | 5 | 10 | 6 | Knochen, Haut, Bindegewebe und Brust |
| Organes génitaux | 21 | - | - | 1 | - | 2 | 5 | 3 | 6 | 4 | Genitalorgane |
| Voies urinaires | 11 | - | - | - | 1 | - | 3 | 2 | 4 | 1 | Harnorgane |
| Tissus lymphoïde et hématopoïétique et apparentés | 12 | - | - | - | - | - | 2 | 2 | 8 | - | Lymphatisches, blutbildendes und verwandtes Gewebe |
| Autres tumeurs malignes | 21 | - | 2 | - | - | 3 | 1 | 7 | 4 | 4 | Andere bösartige Tumore |
| Tumeurs bénignes | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Gutartige Tumore |
| Tumeurs de nature non précisée | 7 | - | - | - | - | - | - | 1 | 2 | 4 | Tumore unbekanntes Charakters |
| Maladies du sang et des organes hématopoïétiques | 4 | - | 1 | - | - | - | - | 1 | - | 2 | Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe |
| Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques | 37 | 1 | - | - | - | 1 | 1 | 6 | 11 | 17 | Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten |
| Diabète sucré | 29 | - | - | - | - | 1 | 1 | 6 | 8 | 13 | Diabetes mellitus |
| Autres | 8 | 1 | - | - | - | - | - | - | 3 | 4 | Übrige |
| Troubles mentaux et du comportement | 34 | - | - | 2 | 1 | 2 | - | 1 | 8 | 20 | Psychische Krankheiten und Verhaltensstörungen |
| Maladies du système nerveux | 39 | - | 1 | - | - | 3 | 2 | 5 | 17 | 11 | Krankheiten des Nervensystems |
| Maladie d'Alzheimer | 13 | - | - | - | - | - | - | 1 | 8 | 4 | Alzheimer-Krankheit |
| Autres | 26 | - | 1 | - | - | 3 | 2 | 4 | 9 | 7 | Übrige |
| Maladies de l'appareil circulatoire | 343 | - | - | 2 | 3 | 4 | 8 | 39 | 114 | 173 | Krankheiten des Kreislaufsystems |
| Maladies du cœur | 259 | - | - | 1 | 3 | 3 | 8 | 30 | 81 | 133 | Herzkrankheiten |
| Maladies cérébrovasculaires | 73 | - | - | 1 | - | 1 | - | 7 | 29 | 35 | Zerebro-vasculäre Krankheiten |
| Maladies des artères, artérioles et capillaires | 9 | - | - | - | - | - | - | 2 | 3 | 4 | Krankheiten der Arterien und Arteriolen |
| Maladies des veines et vaisseaux lymphatiques | 1 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | Krankheiten der Venen und Lymphgefäße |
| Autres | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | Übrige |
| Maladies de l'appareil respiratoire | 52 | - | - | 1 | - | 1 | 1 | 5 | 17 | 27 | Krankheiten des Atmungssystems |
| Maladies de l'appareil digestif | 36 | 1 | - | - | - | 3 | 3 | 7 | 7 | 15 | Krankheiten des Verdauungssystems |
| Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | Krankheiten der Haut und der Unterhaut |
| Maladies du système ostéo-musculaire | 15 | - | - | - | 2 | - | 1 | 2 | 4 | 6 | Krankheiten des Muskelsystems und des Bindegewebes |
| Maladies de l'appareil génito-urinaire | 8 | - | - | - | - | - | 1 | 4 | 1 | 2 | Krankheiten des Urogenitalsystems |
| Maladies des organes urinaires | 7 | - | - | - | - | - | 1 | 4 | - | 2 | Krankheiten der Harnorgane |
| Autres | 1 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | Übrige |
| Grossesse, accouchement et puerpéralité | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Schwangerschaft, Geburt, Wochenbett |
| Affections dans la période périnatale | 4 | 4 | - | - | - | - | - | - | - | - | Krankheiten der Perinatalperiode |
| Malformations congénitales et anomalies chromosomiques | 4 | 3 | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Angeborene Fehlbildungen, Deformitäten und Chromosomenanomalien |
| Symptômes et résultats anormaux d'examen, non classés ailleurs | 37 | 1 | - | - | 1 | 1 | 2 | 3 | 9 | 20 | Symptome und abnorme klinische Laborbefunde, nicht anderswo klassiert |
| Lésions traumatiques, empoisonnements et autres causes externes | 50 | - | 3 | 3 | 4 | 8 | 5 | 2 | 11 | 14 | Verletzungen, Vergiftungen und andere äussere Ursachen |
| Accidents de transport | 8 | - | 3 | 1 | 1 | - | 2 | 1 | - | - | Transportmittelunfälle |
| Chutes | 20 | - | - | 1 | - | - | - | - | 7 | 12 | Stürze |
| Lésions auto-infligées | 15 | - | - | 1 | 3 | 6 | 3 | 1 | 1 | - | Vorsätzliche Selbstbeschädigung |
| Agressions | 1 | - | - | - | - | 1 | - | - | - | - | Tätliche Angriffe |
| Autres | 6 | - | - | - | - | 1 | - | - | 3 | 2 | Übrige |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la santé, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg

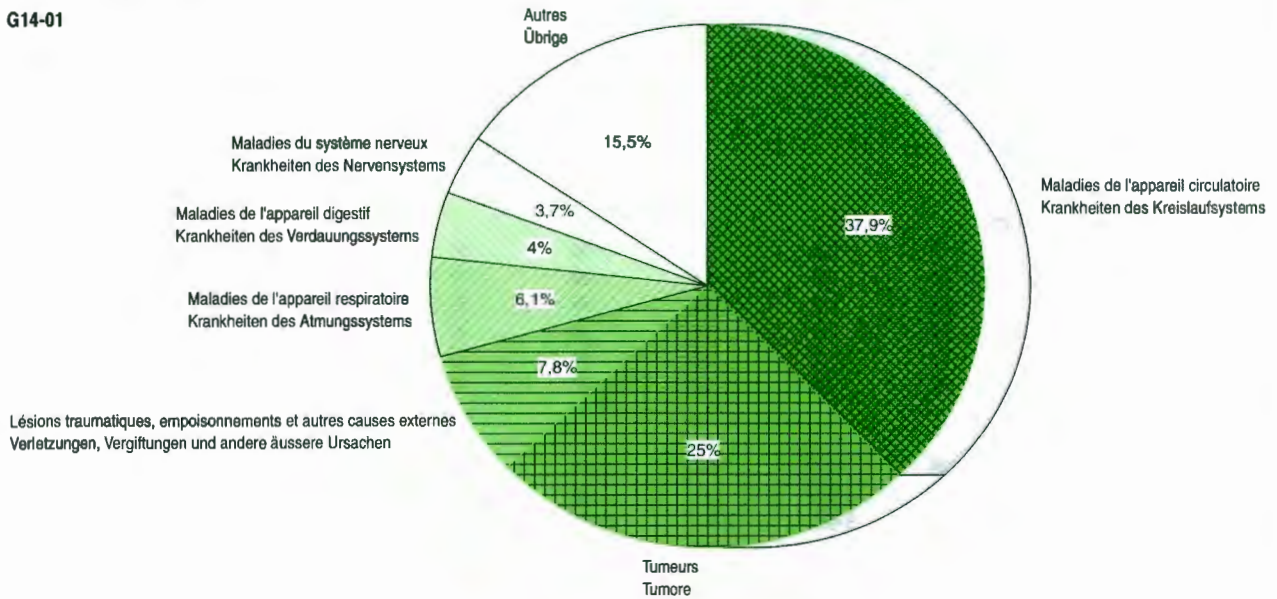
199-403



Causes de décès, en 1996

Todesursachen 1996

G14-01



Source: Office fédéral de la statistique: Section de la santé, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-019

Maladies infectieuses, de 1988 à 1997

Infektionskrankheiten von 1988 bis 1997

Déclarations des médecins et des laboratoires; maladies pour lesquelles les résultats sont publiés par canton
 Arzt- und Labormeldungen; Krankheiten, für die Ergebnisse nach Kantonen veröffentlicht werden

| T14-07 | 1988 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|
| Sida | 1 | 9 | 11 | 2 | 7 | 9 | 18 | 13 | 9 | 9 | Aids |
| Haemophilus influenzae ¹ | 1 | 8 | 8 | 10 | 1 | 1 | - | 1 | - | 1 | Haemophilus influenzae ¹ |
| Maladies à méningocoques invasives ² | 3 | 6 | 8 | 4 | 9 | 10 | 6 | 4 | 5 | 4 | Invasive Meningokokken-Erkrankungen ² |
| Tuberculose | 36 | 44 | 42 | 34 | 37 | 36 | 22 | 30 | 28 | 25 | Tuberculose |

¹maladies invasives: 0-15 ans / invasive Erkrankungen: 0-15 jährige
²méningite, septicémie / Meningitis, Sepsis

Source: Maladies infectieuses en Suisse 1997 - Office fédéral de la santé publique: Division épidémiologie et maladies infectieuses, Liebefeld/Berne
 Quelle: Infektionskrankheiten in der Schweiz 1997 - Bundesamt für Gesundheit: Abteilung Epidemiologie und Infektionskrankheiten, Liebefeld/Bern

199-426

Etablissements hospitaliers, de 1993 à 1998

Krankenhäuser von 1993 bis 1998

| T14-08 | Total | Hôpitaux de district / Bezirksspitäler | | | | | | Cliniques et hôpitaux privés de Fribourg Privatkliniken und -spitäler in Freiburg | Hôpital cantonal Kantonsspital | Hôpital psychiatrique de Marsens Psychiatrisches Spital Marsens |
|--|---------|--|---------|--------|--------|--------|-----------|--|--------------------------------------|---|
| | | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Veveyse | | | |
| | | Sense | Greyerz | See | Glâne | Broye | Vivisbach | | | |
| Lits pour malades / Krankenbetten | | | | | | | | | | |
| 1993 | 1 431 | 78 | 127 | 66 | 80 | 61 | 64 | 250 | 451 | 254 |
| 1994 | 1 333 | 78 | 112 | 66 | 80 | 52 | 64 | 250 | 419 | 212 |
| 1995 | 1 283 | 68 | 112 | 66 | 74 | 42 | 64 | 250 | 403 | 204 |
| 1996 | 1 282 | 73 | 112 | 66 | 74 | 40 | 64 | 241 | 406 | 206 |
| 1997 | 1 214 | 73 | 112 | 66 | 73 | 40 | 60 | 196 | 390 | 204 |
| 1998 | 1 174 | 70 | 98 | 58 | 63 | 40 | 51 | 200 | 390 | 204 |
| Admissions / Patienteneintritte | | | | | | | | | | |
| 1993 | 30 538 | 1 546 | 3 544 | 1 644 | 2 069 | 1 278 | 1 836 | 7 161 | 10 604 | 856 |
| 1994 | 30 322 | 1 776 | 3 503 | 1 543 | 2 048 | 1 125 | 1 876 | 7 136 | 10 410 | 905 |
| 1995 | 31 096 | 1 888 | 3 441 | 1 703 | 2 038 | 1 019 | 1 897 | 7 201 | 10 846 | 1 063 |
| 1996 | 30 843 | 2 020 | 3 181 | 1 747 | 1 939 | 1 040 | 1 777 | 7 029 | 11 121 | 989 |
| 1997 | 30 409 | 2 095 | 3 315 | 1 579 | 1 865 | 1 185 | 1 716 | 6 555 | 10 971 | 1 128 |
| 1998 | 30 583 | 1 847 | 3 172 | 1 693 | 1 715 | 1 135 | 1 557 | 6 947 | 11 321 | 1 196 |
| Journées de malade / Krankenpflegetage | | | | | | | | | | |
| 1993 | 364 423 | 22 476 | 33 397 | 17 387 | 23 623 | 13 255 | 17 456 | 52 335 | 120 792 | 63 702 |
| 1994 | 348 594 | 22 801 | 30 664 | 15 927 | 21 752 | 11 442 | 16 125 | 50 820 | 113 751 | 65 312 |
| 1995 | 350 386 | 20 309 | 31 659 | 16 515 | 22 927 | 9 924 | 17 266 | 48 075 | 116 922 | 66 789 |
| 1996 | 334 849 | 20 658 | 28 552 | 17 574 | 20 070 | 10 077 | 14 722 | 45 138 | 114 117 | 63 941 |
| 1997 | 325 957 | 20 786 | 29 086 | 14 705 | 18 770 | 11 591 | 14 673 | 41 275 | 110 850 | 64 221 |
| 1998 | 327 434 | 19 486 | 27 166 | 13 867 | 16 804 | 11 757 | 12 956 | 42 642 | 117 784 | 64 972 |
| Taux moyen d'occupation des lits, en % / Durchschnittliche Auslastung der Betten, in % | | | | | | | | | | |
| 1993 | 70 | 79 | 72 | 72 | 81 | 60 | 75 | 57 | 73 | 69 |
| 1994 | 72 | 80 | 75 | 66 | 74 | 60 | 69 | 56 | 74 | 84 |
| 1995 | 75 | 82 | 77 | 69 | 85 | 65 | 74 | 53 | 79 | 90 |
| 1996 | 71 | 77 | 70 | 73 | 74 | 69 | 63 | 51 | 77 | 85 |
| 1997 | 74 | 78 | 71 | 61 | 70 | 79 | 67 | 58 | 78 | 86 |
| 1998 | 76 | 76 | 76 | 66 | 73 | 81 | 70 | 58 | 83 | 87 |
| Durée moyenne de séjour, en jours / Durchschnittliche Aufenthaltsdauer, in Tagen | | | | | | | | | | |
| 1993 | ... | 15 | 9 | 11 | 11 | 10 | 10 | 7 | 11 | 74 |
| 1994 | ... | 13 | 9 | 10 | 11 | 10 | 9 | 7 | 11 | 72 |
| 1995 | ... | 11 | 9 | 10 | 11 | 10 | 9 | 7 | 11 | 63 |
| 1996 | ... | 10 | 9 | 10 | 10 | 10 | 8 | 6 | 10 | 65 |
| 1997 | ... | 10 | 9 | 9 | 10 | 10 | 9 | 6 | 10 | 57 |
| 1998 | ... | 11 | 9 | 8 | 10 | 10 | 8 | 6 | 10 | 54 |
| Personnel infirmier diplômé CRS (ou équivalent)¹ / Diplomiertes Pflegepersonal SRK (oder gleichwertig)¹ | | | | | | | | | | |
| 1993 | ... | 32 | 68 | 29 | 38 | 29 | 31 | ... | 372 | 77 |
| 1994 | ... | 37 | 55 | 29 | 33 | 25 | 30 | ... | 334 | 77 |
| 1995 | ... | 37 | 57 | 29 | 31 | 20 | 30 | ... | 348 | 80 |
| 1996 | ... | 39 | 59 | 28 | 32 | 20 | 29 | ... | 343 | 87 |
| 1997 | ... | 40 | 60 | 28 | 31 | 22 | 27 | ... | 344 | 87 |
| 1998 | ... | 36 | 59 | 28 | 29 | 21 | 24 | ... | 340 | 87 |

¹En unités de travail (inf. dipl. + inf. assist. dipl.) / In Arbeitseinheiten (dipl. Krankenschwestern und -pflegerinnen)

 Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

199-235



Admissions dans les établissements hospitaliers du canton, selon la provenance des patients, de 1994 à 1998
 Eintritte in Krankenhäuser des Kantons, nach Herkunft der Patienten 1994 bis 1998

| T14-09 | Année Jahr | Admissions / Patienteneintritte | | | |
|--|---------------|---------------------------------|---------------------------------------|--|--|
| | | Total | Patients domiciliés dans le canton | Patients domiciliés hors canton | |
| | | | Patienten wohnhaft im Kanton | Patienten wohnhaft ausserhalb des Kantons | |
| Total des admissions dans les établissements hospitaliers du canton | 1994 | 30 322 | 28 251 | 2 071 | Gesamtzahl der Eintritte in Krankenhäuser des Kantons |
| | 1995 | 31 096 | 28 993 | 2 103 | |
| | 1996 | 30 843 | 29 038 | 1 805 | |
| | 1997 | 30 409 | 28 764 | 1 645 | |
| | 1998 | 30 583 | 28 987 | 1 596 | |
| Hôpital de la Singine, Tavers | 1994 | 1 776 | 1 723 | 53 | Bezirksspital Sense, Tavers |
| | 1995 | 1 888 | 1 833 | 55 | |
| | 1996 | 2 020 | 1 948 | 72 | |
| | 1997 | 2 095 | 2 045 | 50 | |
| | 1998 | 1 847 | 1 794 | 53 | |
| Hôpital de la Gruyère, Riaz | 1994 | 3 503 | 3 348 | 155 | Bezirksspital Greyerz, Riaz |
| | 1995 | 3 441 | 3 303 | 138 | |
| | 1996 | 3 181 | 3 095 | 86 | |
| | 1997 | 3 315 | 3 217 | 98 | |
| | 1998 | 3 172 | 3 084 | 88 | |
| Hôpital du Lac, Meyriez | 1994 | 1 543 | 1 312 | 231 | Bezirksspital See, Meyriez |
| | 1995 | 1 703 | 1 439 | 264 | |
| | 1996 | 1 747 | 1 486 | 261 | |
| | 1997 | 1 579 | 1 356 | 223 | |
| | 1998 | 1 693 | 1 466 | 227 | |
| Hôpital de la Glâne, Billens | 1994 | 2 048 | 1 913 | 135 | Bezirksspital Glâne, Billens |
| | 1995 | 2 038 | 1 875 | 163 | |
| | 1996 | 1 939 | 1 808 | 131 | |
| | 1997 | 1 865 | 1 739 | 126 | |
| | 1998 | 1 715 | 1 627 | 88 | |
| Hôpital de la Broye, Estavayer-le-Lac | 1994 | 1 125 | 1 051 | 74 | Bezirksspital Broye, Estavayer-le-Lac |
| | 1995 | 1 019 | 937 | 82 | |
| | 1996 | 1 040 | 937 | 103 | |
| | 1997 | 1 185 | 1 127 | 58 | |
| | 1998 | 1 135 | 1 068 | 67 | |
| Hôpital de la Veveysse, Châtel-St-Denis | 1994 | 1 876 | 1 220 | 656 | Bezirksspital Vivisbach, Châtel-St-Denis |
| | 1995 | 1 897 | 1 279 | 618 | |
| | 1996 | 1 777 | 1 275 | 502 | |
| | 1997 | 1 716 | 1 309 | 407 | |
| | 1998 | 1 557 | 1 200 | 357 | |
| Hôpital cantonal, Fribourg | 1994 | 10 410 | 9 874 | 536 | Kantonsspital, Fribourg |
| | 1995 | 10 846 | 10 332 | 514 | |
| | 1996 | 11 121 | 10 715 | 406 | |
| | 1997 | 10 971 | 10 537 | 434 | |
| | 1998 | 11 321 | 10 855 | 466 | |
| Hôpital psychiatrique, Marsens | 1994 | 905 | 870 | 35 | Psychiatrisches Spital, Marsens |
| | 1995 | 1 063 | 1 023 | 40 | |
| | 1996 | 989 | 965 | 24 | |
| | 1997 | 1 128 | 1 089 | 39 | |
| | 1998 | 1 196 | 1 166 | 30 | |
| Cliniques et hôpitaux privés de Fribourg | 1994 | 7 136 | 6 940 | 196 | Privatkliniken und -spitäler in Fribourg |
| | 1995 | 7 201 | 6 972 | 229 | |
| | 1996 | 7 029 | 6 809 | 220 | |
| | 1997 | 6 555 | 6 345 | 210 | |
| | 1998 | 6 947 | 6 727 | 220 | |

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

199-236

Admissions de patients domiciliés dans le canton, par district de domicile et établissement hospitalier, de 1994 à 1998
 Patienteneintritte im Kanton wohnhafter Patienten, nach Wohnbezirk und Krankenhaus von 1994 bis 1998

| | Année Jahr | Admissions, par district de domicile des patients Patienteneintritte, nach Wohnbezirk der Patienten | | | | | | | | |
|---|-------------------|--|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-----------|---|
| | | Total | Sarine | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Veveyse | |
| | | | Saane | Sense | Greyerz | See | Glâne | Broye | Vivisbach | |
| Total des admissions de patients domiciliés dans le canton | 1994 ¹ | 35 425 | 12 438 | 5 703 | 5 584 | 3 920 | 2 740 | 3 185 | 1 855 | Total der Eintritte der im Kanton wohnhaften Patienten |
| | 1995 ¹ | 37 134 | 12 946 | 6 034 | 5 864 | 4 148 | 2 870 | 3 311 | 1 961 | |
| | 1996 ¹ | 35 598 | 12 334 | 5 821 | 5 626 | 4 044 | 2 731 | 3 178 | 1 864 | |
| | 1997 ¹ | 35 429 | 12 199 | 5 801 | 5 626 | 4 059 | 2 712 | 3 173 | 1 859 | |
| | 1998 ¹ | 35 652 | 12 235 | 5 762 | 5 702 | 4 207 | 2 631 | 3 193 | 1 922 | |
| Hôpital de la Singine, Tafers | 1994 | 1 723 | 68 | 1 632 | 3 | 19 | 1 | - | - | Bezirksspital Sense, Tafers |
| | 1995 | 1 833 | 53 | 1 750 | 2 | 23 | 4 | 1 | - | |
| | 1996 | 1 948 | 37 | 1 876 | - | 34 | - | 1 | - | |
| | 1997 | 2 045 | 65 | 1 937 | - | 43 | - | - | - | |
| | 1998 | 1 794 | 69 | 1 693 | 1 | 31 | - | - | - | |
| Hôpital de la Gruyère, Riaz | 1994 | 3 348 | 109 | 5 | 3 071 | 2 | 95 | 3 | 63 | Bezirksspital Greyerz, Riaz |
| | 1995 | 3 303 | 98 | 7 | 3 029 | 1 | 81 | 9 | 78 | |
| | 1996 | 3 095 | 102 | 3 | 2 826 | 7 | 72 | 13 | 72 | |
| | 1997 | 3 217 | 101 | 7 | 2 955 | 3 | 65 | 5 | 81 | |
| | 1998 | 3 084 | 126 | 4 | 2 747 | 6 | 61 | 4 | 136 | |
| Hôpital du Lac, Meyriez | 1994 | 1 312 | 14 | 27 | 1 | 1 250 | 2 | 18 | - | Bezirksspital See, Meyriez |
| | 1995 | 1 439 | 19 | 24 | 1 | 1 357 | - | 38 | - | |
| | 1996 | 1 486 | 18 | 30 | 1 | 1 395 | - | 41 | - | |
| | 1997 | 1 356 | 20 | 33 | 1 | 1 272 | - | 30 | - | |
| | 1998 | 1 466 | 16 | 42 | 4 | 1 361 | - | 43 | - | |
| Hôpital de la Glâne, Billens | 1994 | 1 913 | 104 | 1 | 88 | 1 | 1 649 | 15 | 55 | Bezirksspital Glâne, Billens |
| | 1995 | 1 875 | 98 | 1 | 81 | 1 | 1 618 | 12 | 64 | |
| | 1996 | 1 808 | 103 | - | 74 | - | 1 561 | 12 | 58 | |
| | 1997 | 1 739 | 95 | 2 | 52 | - | 1 518 | 13 | 59 | |
| | 1998 | 1 627 | 73 | - | 38 | - | 1 445 | 13 | 58 | |
| Hôpital de la Broye, Estavayer-le-Lac | 1994 | 1 051 | 17 | - | 2 | 1 | 1 | 1 030 | - | Bezirksspital Broye, Estavayer-le-Lac |
| | 1995 | 937 | 8 | - | 6 | 3 | 2 | 918 | - | |
| | 1996 | 937 | 11 | 3 | - | 2 | 9 | 911 | 1 | |
| | 1997 | 1 127 | 14 | 1 | 2 | 4 | 3 | 1 101 | 2 | |
| | 1998 | 1 068 | 11 | - | 1 | 5 | 2 | 1 049 | - | |
| Hôpital de la Veveyse, Châtel-St-Denis | 1994 | 1 220 | 33 | - | 123 | 1 | 97 | 6 | 960 | Bezirksspital Vivisbach, Châtel-St-Denis |
| | 1995 | 1 279 | 22 | 2 | 135 | 2 | 95 | 4 | 1 019 | |
| | 1996 | 1 275 | 42 | 6 | 154 | - | 100 | 5 | 968 | |
| | 1997 | 1 309 | 40 | 5 | 137 | 3 | 107 | 3 | 1 014 | |
| | 1998 | 1 200 | 19 | - | 129 | 1 | 71 | 5 | 975 | |
| Hôpital cantonal, Fribourg | 1994 | 9 874 | 6 472 | 773 | 906 | 592 | 407 | 643 | 81 | Kantonsspital, Fribourg |
| | 1995 | 10 332 | 6 861 | 778 | 905 | 565 | 477 | 635 | 111 | |
| | 1996 | 10 715 | 6 964 | 898 | 904 | 657 | 468 | 700 | 124 | |
| | 1997 | 10 537 | 6 641 | 945 | 966 | 692 | 498 | 679 | 116 | |
| | 1998 | 10 855 | 6 591 | 1 004 | 1 115 | 710 | 559 | 729 | 147 | |
| Hôpital psychiatrique, Marsens | 1994 | 870 | 429 | 78 | 175 | 35 | 58 | 60 | 35 | Psychiatrisches Spital, Marsens |
| | 1995 | 1 023 | 463 | 92 | 239 | 54 | 70 | 66 | 39 | |
| | 1996 | 965 | 481 | 89 | 171 | 57 | 64 | 61 | 42 | |
| | 1997 | 1 089 | 531 | 89 | 224 | 47 | 68 | 76 | 54 | |
| | 1998 | 1 166 | 520 | 108 | 271 | 52 | 73 | 76 | 66 | |
| Cliniques et hôpitaux privés de Fribourg | 1994 | 6 940 | 4 244 | 1 263 | 491 | 457 | 225 | 245 | 15 | Privatkliniken und -spitäler in Fribourg |
| | 1995 | 6 972 | 4 223 | 1 237 | 500 | 500 | 240 | 254 | 18 | |
| | 1996 | 6 809 | 4 094 | 1 137 | 574 | 453 | 215 | 323 | 13 | |
| | 1997 | 6 345 | 3 815 | 1 066 | 459 | 428 | 262 | 297 | 18 | |
| | 1998 | 6 727 | 3 933 | 1 195 | 566 | 474 | 229 | 305 | 25 | |
| Etablissements hospitaliers d'autres cantons | 1994 ¹ | 7 174 | 948 | 1 924 | 724 | 1 562 | 205 | 1 165 | 646 | Krankenhäuser ausserhalb des Kantons |
| | 1995 ¹ | 8 141 | 1 101 | 2 143 | 966 | 1 642 | 283 | 1 374 | 632 | |
| | 1996 ¹ | 6 560 | 482 | 1 779 | 922 | 1 439 | 241 | 1 111 | 586 | |
| | 1997 ¹ | 6 665 | 877 | 1 716 | 830 | 1 567 | 191 | 969 | 515 | |
| | 1998 ¹ | 6 665 | 877 | 1 716 | 830 | 1 567 | 191 | 969 | 515 | |

¹Estimation / Schätzung

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

199-237



Lits disponibles dans les homes pour personnes âgées, par district, en 1996, 1997 et 1998
 Verfügbare Betten in Alters- und Pflegeheimen nach Bezirk 1996, 1997 und 1998

| T14-11 | En tout / Insgesamt | | | Homes simples / Altersheime | | | Homes médicalisés / Pflegeheime | | | Kanton |
|---------------|---------------------|--------------|--------------|-----------------------------|------------|------------|---------------------------------|--------------|--------------|-----------|
| | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 | |
| Canton | 2 343 | 2 360 | 2 352 | 617 | 624 | 606 | 1 726 | 1 736 | 1 746 | |
| Sarine | 835 | 844 | 809 | 201 | 200 | 167 | 634 | 644 | 642 | Saane |
| Singine | 274 | 280 | 291 | 71 | 77 | 81 | 203 | 203 | 210 | Sense |
| Gruyère | 515 | 517 | 527 | 172 | 174 | 184 | 343 | 343 | 343 | Greyerz |
| Lac | 266 | 266 | 274 | 133 | 133 | 134 | 133 | 133 | 140 | See |
| Glâne | 185 | 185 | 185 | 40 | 40 | 40 | 145 | 145 | 145 | Glâne |
| Broye | 124 | 124 | 124 | - | - | - | 124 | 124 | 124 | Broye |
| Veveyse | 144 | 144 | 142 | - | - | - | 144 | 144 | 142 | Vivisbach |

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

199-240

Médecins, médecins-dentistes, médecins-vétérinaires et pharmaciens, par sexe, de 1994 à 1998
 Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte und Apotheker nach Geschlecht von 1994 bis 1998

| T14-12 | Total des médecins en exercice Berufstätige Ärzte, Total | Médecins en pratique privée ¹ Ärzte mit Praxistätigkeit ¹ | Médecins sans pratique privée ² Ärzte ohne Praxistätigkeit ² | Médecins-dentistes ³ Zahnärzte ³ | Médecins-vétérinaires ⁴ Tierärzte ⁴ | Pharmaciens ⁵ Apotheker ⁵ |
|------------------------|--|---|--|---|--|--|
| Total | | | | | | |
| 1994 | 507 | 303 | 204 | 96 | 61 | 103 |
| 1995 | 512 | 315 | 197 | 96 | 64 | 114 |
| 1996 | 530 | 320 | 210 | 97 | 66 | 119 |
| 1997 | 536 | 325 | 211 | 97 | 71 | 106 |
| 1998 | 536 | 331 | 205 | 98 | 55 | 106 |
| Hommes / Männer | | | | | | |
| 1994 | 396 | 263 | 133 | 80 | 51 | 44 |
| 1995 | 396 | 267 | 129 | 80 | 49 | 43 |
| 1996 | 405 | 266 | 139 | 80 | 52 | 47 |
| 1997 | 409 | 270 | 139 | 81 | 53 | 43 |
| 1998 | 408 | 275 | 133 | 81 | 41 | 44 |
| Femmes / Frauen | | | | | | |
| 1994 | 111 | 40 | 71 | 16 | 10 | 59 |
| 1995 | 116 | 48 | 68 | 16 | 15 | 71 |
| 1996 | 125 | 54 | 71 | 17 | 14 | 72 |
| 1997 | 127 | 55 | 72 | 16 | 18 | 63 |
| 1998 | 128 | 56 | 72 | 17 | 14 | 62 |

¹Membres exerçant une activité en pratique privée ou sous l'une des formes ci-après: Médecins en pratique privée (à plein temps ou à temps partiel); médecins d'hôpitaux (médecins-chefs, médecins dirigeants, chefs de clinique) ayant une clientèle privée; médecins en pratique privée qui, en sus et sous une forme quelconque, sont aussi employés; médecins employés exerçant en sus une activité en pratique privée; médecins agréés

²Mitglieder, die in irgendeiner Form eine Praxistätigkeit ausüben: Ärzte mit Praxistätigkeit (Voll- und Teilzeit); Spitalärzte (Chef-, leitende und Oberärzte) mit privater Praxistätigkeit; Ärzte mit Praxistätigkeit, die zusätzlich in irgendeiner Form auch angestellt sind; Angestellte Ärzte, die zusätzlich eine private Praxistätigkeit ausüben; Belegärzte

³Médecins employés et médecins-assistants (ensemble) / Angestellte Ärzte und Assistenzärzte zusammen

⁴Non compris dentistes des cliniques dentaires ambulantes / Zahnärzte der ambulanten Zahnkliniken nicht inbegriffen

⁵Y compris vétérinaire d'abattoir, vétérinaire cantonal, etc. / Einschliesslich Schlachthaus-tierarzt, Kantonstierarzt, usw.

⁶Y compris pharmaciens cantonal / Einschliesslich Kantonsapotheker

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg, Fédération des médecins suisses, Berne
 Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg, Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

199-241

Médecins en pratique privée¹, selon la spécialisation FMH et par district, en 1998

Ärzte mit Praxistätigkeit¹ nach Spezialität FMH und Bezirk 1998

| T14-13 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Greyerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveysse Vivisbach | |
|---|------------------|-----------------|------------------|--------------------|------------|----------------|----------------|-----------------------|--|
| Total | 333 | 179 | 30 | 50 | 29 | 15 | 16 | 14 | Total |
| Médecine générale | 57 | 15 | 16 | 7 | 6 | 4 | 6 | 3 | Allgemeine Medizin |
| Spécialistes | 223 | 143 | 11 | 31 | 18 | 9 | 4 | 7 | Spezialärzte |
| Anesthésiologie | 8 | 4 | - | 1 | 2 | - | - | 1 | Anästhesiologie |
| Chirurgie | 16 | 10 | 1 | - | 1 | 1 | 1 | 2 | Chirurgie |
| Dermatologie et vénéréologie | 7 | 5 | - | 1 | 1 | - | - | - | Dermatologie und Venereologie |
| Gynécologie et obstétrique | 22 | 12 | 1 | 3 | 3 | 2 | - | 1 | Gynäkologie und Geburtshilfe |
| Médecine interne | 70 | 42 | 6 | 10 | 5 | 5 | 1 | 1 | Innere Medizin |
| Pédiatrie | 15 | 7 | 1 | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 | Kinder- und Jugendmedizin |
| Psychiatrie et psychothérapie d'enfants et adolescents | 4 | 2 | - | 2 | - | - | - | - | Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie |
| Radiologie médicale | 4 | 4 | - | - | - | - | - | - | Medizinische Radiologie |
| Neurochirurgie | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - | Neurochirurgie |
| Neurologie | 4 | 4 | - | - | - | - | - | - | Neurologie |
| Ophthalmologie | 9 | 6 | - | 2 | 1 | - | - | - | Ophthalmologie |
| Chirurgie orthopédique | 15 | 8 | 2 | 2 | 1 | - | 1 | 1 | Orthopädische Chirurgie |
| ORL et chirurgie cervico-faciale | 7 | 5 | - | 1 | 1 | - | - | - | ORL, Hals- und Gesichtschirurgie |
| Médecine physique et réhabilitation | 4 | 4 | - | - | - | - | - | - | Physikalische Medizin u. Rehabilitation |
| Chirurgie plastique et reconstructive | 3 | 3 | - | - | - | - | - | - | Plastische u. Wiederherstellungschirurgie |
| Psychiatrie et psychothérapie | 30 | 23 | - | 6 | 1 | - | - | - | Psychiatrie und Psychotherapie |
| Urologie | 3 | 3 | - | - | - | - | - | - | Urologie |
| Médecine tropicale | 1 | - | - | 1 | - | - | - | - | Tropenmedizin |
| Médecins sans titre FMH | 53 | 21 | 3 | 12 | 5 | 2 | 6 | 4 | Ärzte ohne FMH-Titel |

¹Membres de la FMH exerçant une activité sous l'une des formes ci-après: médecins en pratique privée (à plein temps ou à temps partiel); médecins d'hôpitaux (médecins-chefs, médecins dirigeants, chefs de clinique) ayant une clientèle privée; médecins en pratique privée qui, en sus et sous une forme quelconque, sont aussi employés; médecins employés exerçant en sus une activité en pratique privée; médecins agréés. Les médecins ayant le droit d'annoncer deux titres FMH sont comptés dans les deux rubriques

²Mitglieder der FMH, die in irgendeiner Form eine Praxistätigkeit ausüben: Ärzte mit Praxistätigkeit (Voll- und Teilzeit); Spitalärzte (Chef-, leitende und Oberärzte) mit privater Praxistätigkeit; Ärzte mit Praxistätigkeit, die zusätzlich in irgendeiner Form auch angestellt sind; angestellte Ärzte, die zusätzlich eine private Praxistätigkeit ausüben; Belegärzte. Ärzte, die zwei FMH-Titel führen dürfen, werden in beiden Rubriken gezählt.

Source: Fédération des médecins suisses, Berne

Quelle: Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

199-242

Médecins-dentistes, médecins-vétérinaires et pharmaciens par district, en 1998

Zahnärzte, Tierärzte und Apotheker nach Bezirk 1998

| T14-14 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Greyerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveysse Vivisbach | |
|------------------------------------|------------------|-----------------|------------------|--------------------|------------|----------------|----------------|-----------------------|------------------------|
| Médecins-dentistes ¹ | 98 | 49 | 12 | 11 | 14 | 4 | 5 | 3 | Zahnärzte ¹ |
| Médecins-vétérinaires ² | 55 | 13 | 6 | 4 | 13 | 3 | 11 | 5 | Tierärzte ² |
| Pharmaciens ³ | 106 | 42 | 11 | 21 | 10 | 9 | 9 | 4 | Apotheker ³ |

¹Non compris dentistes des cliniques dentaires ambulantes / Zahnärzte der ambulanten Zahnkliniken nicht inbegriffen

²Y compris vétérinaire d'abattoir, vétérinaire cantonal, etc. / Einschliesslich Schlachthaus-tierarzt, Kantonstierarzt, usw.

³Y compris pharmacien cantonal / Einschliesslich Kantonsapotheker

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

199-243



15 Education et science

Ecoles, Université, hautes écoles

Enseignement obligatoire et post-obligatoire
Enseignement professionnel
Apprentissage (contrats, examens)
Université, hautes écoles
Université populaire
Conservatoire
Diplômes
Personnel enseignant
Bourses d'étude
Dépenses publiques pour l'enseignement (Université)

15 Bildung und Wissenschaft

Schulen, Universität, höhere Schulen

Obligatorischer und post-obligatorischer Unterricht
Berufsausbildung
Lehre (Verträge, Prüfungen)
Universität, höhere Schulen
Volkshochschule
Konservatorium
Diplome
Lehrkräfte
Stipendien
Öffentliche Ausgaben für das Unterrichtswesen (Universität)



L'éducation et la science en quelques chiffres (Elèves et étudiants, selon l'enseignement suivi, de 1986/87 à 1998/99)
Bildung und Wissenschaft in einigen Zahlen (Schüler und Studenten nach Schulstufe von 1986/87 bis 1998/99)

Elèves et étudiants dénombrés à leur lieu d'école et non à leur domicile / Schüler und Studenten am Schulort gezählt (nicht am Wohnort)

| T15-01 | Total | Préscolarité | Enseignement obligatoire | Gymnase, professions de l'enseignement | Autre école de formation générale | Formation professionnelle | Degré tertiaire non universitaire | Degré tertiaire universitaire ¹ | Autre enseignement |
|-------------------------------------|------------------|----------------|---------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|--|--------------------|
| | | Vorschule | Obligatorische Unterricht | Gymnasium, Unterrichtsberufe | Andere allgemeinbildende Schule | Berufsausbildung | Tertiärstufe, ausser-universitär | Tertiärstufe, universitär ¹ | Andere Ausbildung |
| Suisse / Schweiz (1997/98) | 1 400 208 | 160 618 | 792 954 | 72 807 | 17 526 | 198 452 | 57 633 | 93 388 | 6 830 |
| ZH | 241 158 | 25 017 | 119 740 | 9 834 | 1 492 | 35 323 | 16 875 | 31 481 | 1 396 |
| BE | 176 556 | 15 241 | 103 739 | 8 193 | 1 490 | 30 928 | 6 525 | 10 234 | 206 |
| LU | 70 079 | 6 038 | 41 633 | 3 377 | 500 | 13 116 | 5 167 | 248 | - |
| UR | 5 876 | 562 | 4 355 | 266 | - | 693 | - | - | - |
| SZ | 22 735 | 2 328 | 15 740 | 1 657 | - | 2 770 | 240 | - | - |
| OW | 5 626 | 538 | 4 305 | 303 | - | 450 | 30 | - | - |
| NW | 6 034 | 598 | 4 428 | 257 | - | 694 | 57 | - | - |
| GL | 7 238 | 1 023 | 4 925 | 223 | 34 | 1 033 | - | - | - |
| ZG | 16 508 | 1 846 | 10 342 | 1 327 | 72 | 2 525 | 80 | - | 316 |
| FR | 50 996 | 3 775 | 27 373 | 3 500 | 809 | 5 288 | 1 456 | 8 757 | 38 |
| SO | 43 439 | 5 186 | 28 179 | 1 908 | 222 | 6 230 | 1 714 | - | - |
| BS | 41 818 | 3 465 | 17 194 | 1 819 | 1 168 | 7 117 | 3 069 | 7 986 | - |
| BL | 43 072 | 5 691 | 27 408 | 2 844 | 1 357 | 4 497 | 1 006 | - | 269 |
| SH | 13 271 | 1 777 | 8 725 | 612 | 196 | 1 625 | 336 | - | - |
| AR | 9 362 | 1 488 | 6 734 | 303 | - | 777 | - | - | 60 |
| AI | 2 689 | 458 | 2 097 | 134 | - | - | - | - | - |
| SG | 99 429 | 12 165 | 57 990 | 4 466 | 601 | 16 071 | 3 494 | 4 478 | 164 |
| GR | 34 162 | 4 351 | 21 110 | 2 093 | 236 | 5 326 | 1 046 | - | - |
| AG | 102 147 | 13 678 | 65 939 | 4 116 | 905 | 13 790 | 3 719 | - | - |
| TG | 43 381 | 5 730 | 30 902 | 1 612 | 316 | 4 772 | 49 | - | - |
| TI | 49 983 | 7 814 | 27 373 | 4 285 | 776 | 7 459 | 1 333 | 595 | 348 |
| VD | 128 302 | 16 217 | 65 052 | 4 921 | 3 035 | 16 010 | 5 644 | 13 985 | 3 438 |
| VS | 53 200 | 7 035 | 32 324 | 3 509 | 721 | 7 366 | 1 728 | - | 517 |
| NE | 32 768 | 2 675 | 17 614 | 1 988 | 944 | 4 744 | 1 301 | 3 424 | 78 |
| GE | 88 086 | 14 148 | 39 779 | 8 636 | 2 417 | 8 181 | 2 694 | 12 231 | - |
| JU | 12 324 | 1 774 | 7 954 | 624 | 235 | 1 667 | 70 | - | - |
| Espace Mittelland (1997/98) | 316 083 | 28 651 | 184 859 | 16 213 | 3 700 | 48 857 | 11 066 | 22 415 | 322 |
| Canton de Fribourg (1998/99) | 51 795 | 3 702 | 28 180 | 3 491 | 771 | 5 337 | 1 392 | 8 891 | 31 |
| Kanton Freiburg (1998/99) | 51 795 | 3 702 | 28 180 | 3 491 | 771 | 5 337 | 1 392 | 8 891 | 31 |
| Sarine / Saane | 29 084 | 1 252 | 9 631 | 2 870 | 551 | 4 555 | 1 303 | 8 891 | 31 |
| Singine / Sense | 5 170 | 691 | 4 450 | - | - | 29 | - | - | - |
| Gruyère / Greyerz | 6 503 | 521 | 4 521 | 552 | 110 | 710 | 89 | - | - |
| Lac / See | 3 548 | 477 | 3 033 | - | 38 | - | - | - | - |
| Glâne / Glane | 2 705 | 286 | 2 383 | 36 | - | - | - | - | - |
| Broye / Broye | 3 083 | 302 | 2 645 | 33 | 60 | 43 | - | - | - |
| Veveysse / Vivisbach | 1 702 | 173 | 1 517 | - | 12 | - | - | - | - |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | |
| 1986/87 | 41 862 | 2 585 | 23 648 | 2 335 | 614 | 6 572 | 630 | 5 358 | 120 |
| 1987/88 | 41 612 | 2 698 | 23 294 | 2 326 | 581 | 6 647 | 656 | 5 338 | 72 |
| 1988/89 | 41 155 | 2 525 | 23 128 | 2 349 | 570 | 6 432 | 640 | 5 439 | 72 |
| 1989/90 | 41 920 | 2 761 | 22 977 | 2 438 | 623 | 6 282 | 950 | 5 814 | 75 |
| 1990/91 | 42 771 | 2 966 | 23 282 | 2 660 | 558 | 5 958 | 951 | 6 327 | 69 |
| 1991/92 | 44 071 | 3 108 | 23 897 | 2 873 | 587 | 5 651 | 973 | 6 919 | 63 |
| 1992/93 | 45 146 | 3 119 | 24 526 | 3 068 | 585 | 5 357 | 1 008 | 7 426 | 57 |
| 1993/94 | 46 342 | 3 153 | 25 102 | 3 255 | 632 | 5 160 | 1 155 | 7 863 | 22 |
| 1994/95 | 47 811 | 3 343 | 25 663 | 3 349 | 701 | 5 063 | 1 215 | 8 437 | 40 |
| 1995/96 | 48 714 | 3 460 | 26 207 | 3 396 | 639 | 5 031 | 1 198 | 8 746 | 37 |
| 1996/97 | 49 602 | 3 668 | 26 730 | 3 435 | 729 | 5 171 | 1 256 | 8 581 | 32 |
| 1997/98 | 50 996 | 3 775 | 27 373 | 3 500 | 809 | 5 288 | 1 456 | 8 757 | 38 |
| 1998/99 | 51 795 | 3 702 | 28 180 | 3 491 | 771 | 5 337 | 1 392 | 8 891 | 31 |

¹Effectifs selon l'Office fédéral de la statistique, pouvant présenter, dans les tableaux de détail qui suivent, de légères différences par rapport à ceux communiqués par l'Université de Fribourg

¹Bestände gemäss Bundesamt für Statistik, welche geringfügige Abweichungen zu denen der Universität Freiburg in den nachfolgenden Detailtabellen aufweisen können

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel, Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg, Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-244



Elèves par enseignement suivi, de 1993/94 à 1998/99

Schüler nach Schulstufe 1993/94 bis 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-02 | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| Total | 38 479 | 39 374 | 39 968 | 41 021 | 42 239 | 42 904 | Total |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 3 153 | 3 343 | 3 460 | 3 668 | 3 775 | 3 702 | Vorschule (Kindergarten) |
| Degré primaire | 15 824 | 16 110 | 16 574 | 16 990 | 17 776 | 18 229 | Primarstufe |
| Degré secondaire I | 8 325 | 8 568 | 8 635 | 8 733 | 8 572 | 8 890 | Sekundarstufe I |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 1 514 | 1 519 | 1 511 | 1 533 | 1 641 | 1 679 | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 995 | 1 106 | 1 183 | 1 248 | 1 304 | 1 416 | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| CO, section générale | 3 855 | 3 829 | 3 796 | 3 898 | 3 600 | 3 756 | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| CO, section pratique | 1 621 | 1 700 | 1 729 | 1 686 | 1 673 | 1 674 | OS, Realklassen |
| CO, classes de développement | 235 | 245 | 224 | 224 | 227 | 242 | OS, Werkklassen |
| CO, classes de langue | 46 | 37 | 56 | 73 | 68 | 72 | OS, Sprachklassen |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 59 | 132 | 136 | 71 | 59 | 51 | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 953 | 985 | 998 | 1 007 | 1 025 | 1 061 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Classes primaires de développement | 368 | 393 | 391 | 404 | 392 | 382 | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 52 | 53 | 35 | 24 | 36 | 33 | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 533 | 539 | 572 | 579 | 597 | 646 | Sonderklassen |
| Degré secondaire II, form. générale | 3 887 | 4 050 | 4 035 | 4 164 | 4 309 | 4 262 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| Gymnase, type A (ancien) | 145 | 164 | 166 | 165 | 146 | 94 | Gymnasium, Typus A (alt) |
| Gymnase, type B (ancien) | 473 | 498 | 547 | 573 | 587 | 444 | Gymnasium, Typus B (alt) |
| Gymnase, type C (ancien) | 678 | 693 | 684 | 664 | 690 | 484 | Gymnasium, Typus C (alt) |
| Gymnase, type D (ancien) | 666 | 732 | 798 | 833 | 861 | 648 | Gymnasium, Typus D (alt) |
| Gymnase, type E (ancien) | 720 | 691 | 637 | 677 | 714 | 549 | Gymnasium, Typus E (alt) |
| Maturité gymnasiale, tronc commun | ... | ... | ... | ... | ... | 799 | Gymn. Maturität, gem. Grundstufe |
| Ecole de degré diplôme | 414 | 491 | 547 | 547 | 577 | 580 | Diplommittelschule |
| Cours de langues | 80 | 123 | 92 | 76 | 114 | 84 | Sprachkurs |
| Cours préparatoire à l'école d'ingénieurs | 138 | 87 | - | - | - | - | Vorbereitungskurs für die Ingenieurschule |
| Intégration à la formation professionnelle | - | - | - | 106 | 118 | 107 | Integration in die Berufsausbildung |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 99 | 99 | 98 | 79 | 79 | 77 | Lehrerseminar für Kindergarten |
| Ecole normale, enseignement primaire | 429 | 424 | 424 | 401 | 389 | 362 | Lehrerseminar für Primarschule |
| Ecole normale, économie familiale | 45 | 48 | 42 | 43 | 34 | 34 | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| Degré secondaire II, formation prof. | 5 160 | 5 063 | 5 031 | 5 158 | 5 288 | 5 337 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 541 | 520 | 528 | 536 | 516 | 514 | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 279 | 266 | 225 | 175 | 202 | 193 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| Apprentissage agricole | 367 | 343 | 330 | 336 | 334 | 313 | Berufslehre, Landwirtschaft |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 3 789 | 3 760 | 3 729 | 3 822 | 3 882 | 4 029 | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| Apprentissage de professions soignantes | 32 | 29 | 27 | 28 | 32 | 14 | Berufslehre, Pflegeberufe |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | - | - | 38 | 67 | 55 | 23 | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Formation professionnelle élémentaire | 75 | 71 | 74 | 87 | 83 | 86 | Anlehre |
| Formation professionnelle spécialisée | 77 | 74 | 80 | 82 | 92 | 94 | Berufsschule für Behinderte |
| Pré-apprentissage | - | - | - | 25 | 92 | 71 | Vorlehre |
| Degré tertiaire, formation prof. | 1 155 | 1 215 | 1 198 | 1 269 | 1 456 | 1 392 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| Haute école de gestion (HEG/ESCEA) | 12 | 54 | 95 | 122 | 132 | 174 | Hochschule für Wirtschaft (HSW/HWV) |
| Ecole supérieure de travail social | 70 | 72 | 73 | 72 | 74 | 98 | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 423 | 424 | 425 | 434 | 427 | 401 | Ingenieurschule HTL |
| Ecole technique agro-alimentaire | 15 | 10 | 9 | 14 | 14 | 11 | Technikerschule Lebensmittel |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 46 | 46 | 47 | 70 | 62 | 59 | Bautechnische Schule (BTS) |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | - | - | - | 150 | 188 | 206 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| Maîtrise agricole | 31 | 37 | 46 | 39 | 21 | 33 | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 41 | 48 | 70 | 41 | 48 | 11 | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| Brevet féd. (agriculture et apparenté) | - | - | - | 10 | - | - | Eidg. Fachausweis (landw. Berufe) |
| Brevet féd. (artisanal et industriel) | - | - | - | - | 18 | - | Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie) |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 209 | 182 | 199 | 175 | 212 | 181 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 109 | 102 | 72 | 78 | 76 | 60 | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| Ecole d'industrie laitière | 17 | 25 | 26 | - | 14 | 6 | Molkereischule |
| Ecole ménagère rurale | 62 | 58 | 59 | 46 | 43 | 63 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| Ecole hôtelière | 120 | 142 | 63 | - | 116 | 89 | Hotelfachschule |
| Ecole techn. des télécommunications (ETT) | - | 15 | 14 | 12 | 11 | - | Fernmeldetechnische Schule (FTS) |
| Diverses formations non classées | - | - | - | 6 | - | - | Sonstige nicht klassifizierte Bildung |
| Programmes étrangers | 22 | 40 | 37 | 32 | 38 | 31 | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-245



Elèves du degré primaire, selon le district de fréquentation de l'école, de 1992/93 à 1998/99

Schüler der Primarstufe nach Schulbezirk von 1992/93 bis 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-03 | Année scolaire | Canton | Sarine | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Veveyse |
|--|----------------|--------|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-----------|
| Année de programme | Schuljahr | Kanton | Saane | Sense | Gräyatz | See | Glâne | Broye | Visisbach |
| Klasse | | | | | | | | | |
| Total | 1992/93 | 15 548 | 5 147 | 2 521 | 2 581 | 1 608 | 1 341 | 1 524 | 826 |
| | 1993/94 | 15 824 | 5 189 | 2 605 | 2 661 | 1 601 | 1 350 | 1 572 | 846 |
| | 1994/95 | 16 110 | 5 269 | 2 600 | 2 731 | 1 635 | 1 420 | 1 555 | 900 |
| | 1995/96 | 16 574 | 5 421 | 2 664 | 2 822 | 1 678 | 1 455 | 1 602 | 932 |
| | 1996/97 | 16 990 | 5 531 | 2 710 | 2 877 | 1 736 | 1 519 | 1 654 | 963 |
| | 1997/98 | 17 776 | 5 706 | 2 763 | 2 961 | 2 049 | 1 574 | 1 707 | 1 016 |
| | 1998/99 | 18 229 | 5 936 | 2 820 | 3 000 | 2 102 | 1 590 | 1 728 | 1 053 |
| 1^{ère} année / 1. Klasse | 1992/93 | 2 829 | 888 | 446 | 475 | 305 | 227 | 324 | 164 |
| | 1993/94 | 2 821 | 915 | 464 | 468 | 299 | 225 | 290 | 160 |
| | 1994/95 | 2 836 | 935 | 401 | 467 | 316 | 276 | 270 | 171 |
| | 1995/96 | 2 997 | 972 | 446 | 494 | 322 | 269 | 311 | 183 |
| | 1996/97 | 3 048 | 974 | 482 | 512 | 338 | 274 | 312 | 156 |
| | 1997/98 | 3 231 | 1 047 | 488 | 537 | 370 | 266 | 335 | 188 |
| | 1998/99 | 3 333 | 1 097 | 497 | 546 | 369 | 294 | 332 | 198 |
| 2^e année / 2. Klasse | 1992/93 | 2 755 | 934 | 453 | 431 | 318 | 215 | 249 | 155 |
| | 1993/94 | 2 817 | 872 | 446 | 481 | 306 | 236 | 308 | 168 |
| | 1994/95 | 2 824 | 879 | 474 | 481 | 306 | 228 | 294 | 162 |
| | 1995/96 | 2 847 | 921 | 404 | 484 | 324 | 272 | 275 | 167 |
| | 1996/97 | 3 018 | 972 | 456 | 493 | 331 | 281 | 302 | 183 |
| | 1997/98 | 3 074 | 995 | 492 | 514 | 350 | 275 | 290 | 158 |
| | 1998/99 | 3 256 | 1 068 | 509 | 535 | 372 | 263 | 328 | 181 |
| 3^e année / 3. Klasse | 1992/93 | 2 578 | 809 | 421 | 439 | 310 | 222 | 248 | 129 |
| | 1993/94 | 2 742 | 912 | 450 | 434 | 317 | 209 | 267 | 153 |
| | 1994/95 | 2 813 | 886 | 444 | 487 | 309 | 242 | 275 | 170 |
| | 1995/96 | 2 802 | 882 | 482 | 460 | 308 | 219 | 284 | 167 |
| | 1996/97 | 2 793 | 908 | 399 | 464 | 321 | 273 | 271 | 157 |
| | 1997/98 | 3 023 | 976 | 460 | 483 | 345 | 291 | 298 | 170 |
| | 1998/99 | 3 047 | 995 | 498 | 498 | 352 | 267 | 284 | 153 |
| 4^e année / 4. Klasse | 1992/93 | 2 464 | 794 | 397 | 396 | 282 | 217 | 264 | 114 |
| | 1993/94 | 2 585 | 852 | 423 | 435 | 293 | 239 | 228 | 115 |
| | 1994/95 | 2 746 | 924 | 451 | 444 | 314 | 213 | 248 | 152 |
| | 1995/96 | 2 811 | 897 | 443 | 499 | 312 | 244 | 261 | 155 |
| | 1996/97 | 2 823 | 888 | 481 | 471 | 317 | 237 | 268 | 161 |
| | 1997/98 | 2 789 | 901 | 395 | 478 | 324 | 271 | 258 | 162 |
| | 1998/99 | 3 009 | 972 | 450 | 486 | 353 | 276 | 280 | 192 |
| 5^e année / 5. Klasse | 1992/93 | 2 575 | 862 | 415 | 439 | 285 | 226 | 227 | 121 |
| | 1993/94 | 2 506 | 812 | 403 | 407 | 286 | 217 | 252 | 129 |
| | 1994/95 | 2 625 | 861 | 436 | 442 | 301 | 242 | 229 | 114 |
| | 1995/96 | 2 749 | 921 | 449 | 447 | 319 | 227 | 242 | 144 |
| | 1996/97 | 2 838 | 904 | 446 | 491 | 322 | 241 | 267 | 167 |
| | 1997/98 | 2 846 | 915 | 475 | 466 | 322 | 228 | 266 | 174 |
| | 1998/99 | 2 787 | 901 | 399 | 477 | 330 | 266 | 254 | 160 |
| 6^e année / 6. Klasse | 1992/93 | 2 347 | 860 | 389 | 401 | 108 | 234 | 212 | 143 |
| | 1993/94 | 2 353 | 826 | 419 | 436 | 100 | 224 | 227 | 121 |
| | 1994/95 | 2 266 | 784 | 394 | 410 | 89 | 219 | 239 | 131 |
| | 1995/96 | 2 368 | 828 | 440 | 438 | 93 | 224 | 229 | 116 |
| | 1996/97 | 2 470 | 885 | 446 | 446 | 107 | 213 | 234 | 139 |
| | 1997/98 | 2 813 | 872 | 453 | 483 | 338 | 243 | 260 | 164 |
| | 1998/99 | 2 797 | 903 | 467 | 458 | 326 | 224 | 250 | 169 |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.13 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.13 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t99-246



Elèves, selon le district de fréquentation de l'école et l'enseignement suivi, pour l'année scolaire 1998/99

Schüler nach Schulbezirk und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-04 | Canton | Sarine | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Vevayse | |
|--|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|
| | Kanton | Saane | Sense | Greyerz | See | Glâne | Broye | Vivisbach | |
| Total | 42 904 | 20 193 | 5 170 | 6 503 | 3 548 | 2 705 | 3 083 | 1 702 | Total |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 3 702 | 1 252 | 691 | 521 | 477 | 286 | 302 | 173 | Vorschule (Kindergarten) |
| Degré primaire | 18 229 | 5 936 | 2 820 | 3 000 | 2 102 | 1 590 | 1 728 | 1 053 | Primarstufe |
| Degré secondaire I | 8 890 | 3 107 | 1 545 | 1 378 | 876 | 719 | 821 | 444 | Sekundarstufe I |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 1 679 | 779 | 87 | 287 | 99 | 147 | 197 | 83 | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 1 416 | 499 | 311 | 176 | 161 | 111 | 107 | 51 | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| CO, section générale | 3 756 | 1 169 | 706 | 666 | 333 | 293 | 363 | 226 | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| CO, section pratique | 1 674 | 475 | 361 | 228 | 265 | 158 | 111 | 76 | OS, Realklassen |
| CO, classes de développement | 242 | 100 | 79 | - | 18 | 10 | 27 | 8 | OS, Werkklassen |
| CO, classes de langue | 72 | 50 | 1 | 21 | - | - | - | - | OS, Sprachklassen |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 51 | 35 | - | - | - | - | 16 | - | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 1 061 | 588 | 85 | 143 | 55 | 74 | 96 | 20 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Classes primaires de développement | 382 | 130 | 85 | 40 | 55 | 29 | 29 | 14 | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 33 | 26 | - | - | - | - | 7 | - | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 646 | 432 | - | 103 | - | 45 | 60 | 6 | Sonderklassen |
| Degré secondaire II, form. générale | 4 262 | 3 421 | - | 662 | 38 | 36 | 93 | 12 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| Gymnase, type A (ancien) | 94 | 74 | - | 19 | - | - | 1 | - | Gymnasium, Typus A (alt) |
| Gymnase, type B (ancien) | 444 | 346 | - | 93 | - | - | 5 | - | Gymnasium, Typus B (alt) |
| Gymnase, type C (ancien) | 484 | 430 | - | 48 | - | - | 6 | - | Gymnasium, Typus C (alt) |
| Gymnase, type D (ancien) | 648 | 531 | - | 108 | - | - | 9 | - | Gymnasium, Typus D (alt) |
| Gymnase, type E (ancien) | 549 | 394 | - | 143 | - | - | 12 | - | Gymnasium, Typus E (alt) |
| Maturité gymnasiale, tronc commun | 799 | 622 | - | 141 | - | 36 | - | - | Gymn. Maturität, gem. Grundstufe |
| Ecole de degré diplôme | 580 | 482 | - | 98 | - | - | - | - | Diplommittelschule |
| Cours de langues | 84 | - | - | 12 | - | - | 60 | 12 | Sprachkurs |
| Intégration à la formation professionnelle | 107 | 69 | - | - | 38 | - | - | - | Integration in die Berufsausbildung |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 77 | 77 | - | - | - | - | - | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| Ecole normale, enseignement primaire | 362 | 362 | - | - | - | - | - | - | Lehrerseminar für Primarschule |
| Ecole normale, économie familiale | 34 | 34 | - | - | - | - | - | - | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| Degré secondaire II, formation prof. | 5 337 | 4 555 | 29 | 710 | - | - | 43 | - | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 514 | 391 | 29 | 51 | - | - | 43 | - | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 193 | 193 | - | - | - | - | - | - | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| Apprentissage agricole | 313 | 313 | - | - | - | - | - | - | Berufslehre, Landwirtschaft |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 4 029 | 3 390 | - | 639 | - | - | - | - | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| Apprentissage de professions soignantes | 14 | 14 | - | - | - | - | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 23 | 23 | - | - | - | - | - | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Formation professionnelle élémentaire | 86 | 86 | - | - | - | - | - | - | Anlehre |
| Formation professionnelle spécialisée | 94 | 94 | - | - | - | - | - | - | Berufsschule für Behinderte |
| Pré-apprentissage | 71 | 51 | - | 20 | - | - | - | - | Vorlehre |
| Degré tertiaire, formation prof. | 1 392 | 1 303 | - | 89 | - | - | - | - | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| Haute école de gestion (HEG/ESCEA) | 174 | 174 | - | - | - | - | - | - | Hochschule für Wirtschaft (HSW/HWV) |
| Ecole supérieure de travail social | 98 | 98 | - | - | - | - | - | - | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 401 | 401 | - | - | - | - | - | - | Ingenieurschule HTL |
| Ecole technique agro-alimentaire | 11 | 11 | - | - | - | - | - | - | Technikerschule Lebensmittel |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 59 | 59 | - | - | - | - | - | - | Bautechnische Schule (BTS) |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 206 | 206 | - | - | - | - | - | - | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| Maîtrise agricole | 33 | 33 | - | - | - | - | - | - | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 11 | 11 | - | - | - | - | - | - | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 181 | 181 | - | - | - | - | - | - | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 60 | 60 | - | - | - | - | - | - | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| Ecole d'industrie laitière | 6 | 6 | - | - | - | - | - | - | Molkereischule |
| Ecole ménagère rurale | 63 | 63 | - | - | - | - | - | - | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| Ecole hôtelière | 89 | - | - | 89 | - | - | - | - | Hotelfachschule |
| Programmes étrangers | 31 | 31 | - | - | - | - | - | - | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.06 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.06 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-247



Classes et élèves, par caractère de l'école et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1998/99

Klassen und Schüler nach Schulart und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| | Classes / Klassen | | | | Elèves / Schüler | | | | Total |
|--|-------------------|--------------|--------------|--------------------|------------------|---------------|--------------|--------------------|---|
| | Total | Public | Privé subv. | Privé non-subv. | Total | Public | Privé subv. | Privé non-subv. | |
| | | Öffentlich | Privat subv. | Privat nicht-subv. | | Öffentlich | Privat subv. | Privat nicht-subv. | |
| Total | 2 499 | 2 314 | 132 | 53 | 42 904 | 41 103 | 1 103 | 698 | Total |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 226 | 224 | - | 2 | 3 702 | 3 668 | - | 34 | Vorschule (Kindergarten) |
| Degré primaire | 921 | 920 | - | 1 | 18 229 | 18 211 | - | 18 | Primarstufe |
| Degré secondaire I | 455 | 433 | - | 22 | 8 890 | 8 606 | - | 284 | Sekundarstufe I |
| CO, classes à plusieurs sections | 81 | 75 | - | 6 | 1 672 | 1 591 | - | 81 | OS, mixte Klassen |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 46 | 46 | - | - | 1 092 | 1 092 | - | - | OS, gymnasiale Kl. mit Latein |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 30 | 29 | - | 1 | 646 | 628 | - | 18 | OS, gymnasiale Kl. ohne Latein |
| CO, section générale | 166 | 154 | - | 12 | 3 499 | 3 365 | - | 134 | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| CO, section pratique | 97 | 97 | - | - | 1 619 | 1 619 | - | - | OS, Realklassen |
| CO, classes de développement | 27 | 27 | - | - | 242 | 242 | - | - | OS, Werkklassen |
| CO, classes de langue | 5 | 5 | - | - | 69 | 69 | - | - | OS, Sprachklassen |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 3 | - | - | 3 | 51 | - | - | 51 | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 154 | 52 | 102 | - | 1 061 | 415 | 646 | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Classes primaires de développement | 48 | 48 | - | - | 382 | 382 | - | - | Primarkeinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 4 | 4 | - | - | 33 | 33 | - | - | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 102 | - | 102 | - | 646 | - | 646 | - | Sonderklassen |
| Degré secondaire II, form. générale | 236 | 218 | 5 | 13 | 4 262 | 4 034 | 58 | 170 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| Gymnase, classes à plusieurs sections | 24 | 17 | - | 7 | 437 | 351 | - | 86 | Gymnasium, mixte Klassen |
| Gymnase, type A (ancien) | 2 | 2 | - | - | 34 | 34 | - | - | Gymnasium, Typus A (alt) |
| Gymnase, type B (ancien) | 14 | 14 | - | - | 259 | 259 | - | - | Gymnasium, Typus B (alt) |
| Gymnase, type C (ancien) | 25 | 25 | - | - | 469 | 469 | - | - | Gymnasium, Typus C (alt) |
| Gymnase, type D (ancien) | 29 | 29 | - | - | 546 | 546 | - | - | Gymnasium, Typus D (alt) |
| Gymnase, type E (ancien) | 23 | 23 | - | - | 474 | 474 | - | - | Gymnasium, Typus E (alt) |
| Maturité gymnasiale, tronc commun | 39 | 39 | - | - | 799 | 799 | - | - | Gymn. Maturität, gem. Grundstufe |
| Ecole de degré diplôme | 30 | 30 | - | - | 580 | 580 | - | - | Diplommittelschule |
| Cours de langues | 6 | - | - | 6 | 84 | - | - | 84 | Sprachkurs |
| Intégration à la formation professionnelle | 11 | 6 | 5 | - | 107 | 49 | 58 | - | Integration in die Berufsausbildung |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 6 | 6 | - | - | 77 | 77 | - | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| Ecole normale, enseignement primaire | 21 | 21 | - | - | 362 | 362 | - | - | Lehrerseminar für Primarschule |
| Ecole normale, économie familiale | 6 | 6 | - | - | 34 | 34 | - | - | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| Degré secondaire II, formation prof. | 421 | 402 | 12 | 7 | 5 337 | 5 126 | 139 | 72 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 60 | 51 | 3 | 6 | 514 | 427 | 29 | 58 | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 7 | 6 | 1 | - | 193 | 177 | 16 | - | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| Apprentissage agricole | 22 | 22 | - | - | 313 | 313 | - | - | Berufslehre, Landwirtschaft |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 299 | 299 | - | - | 4 029 | 4 029 | - | - | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| Apprentissage de professions soignantes | 1 | - | - | 1 | 14 | - | - | 14 | Berufslehre, Pflegeberufe |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 2 | 2 | - | - | 23 | 23 | - | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Formation professionnelle élémentaire | 13 | 13 | - | - | 86 | 86 | - | - | Anlehre |
| Formation professionnelle spécialisée | 8 | - | 8 | - | 94 | - | 94 | - | Berufsschule für Behinderte |
| Pré-apprentissage | 9 | 9 | - | - | 71 | 71 | - | - | Vorlehre |
| Degré tertiaire, formation prof. | 82 | 65 | 13 | 4 | 1 392 | 1 043 | 260 | 89 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| Haute école de gestion (HEG/ESCEA) | 8 | 8 | - | - | 174 | 174 | - | - | Hochschule für Wirtschaft (HSW/HWV) |
| Ecole supérieure de travail social | 4 | - | 4 | - | 98 | - | 98 | - | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 27 | 27 | - | - | 401 | 401 | - | - | Ingenieurschule HTL |
| Ecole technique agro-alimentaire | 1 | 1 | - | - | 11 | 11 | - | - | Technikerschule Lebensmittel |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 3 | 3 | - | - | 59 | 59 | - | - | Bautechnische Schule (BTS) |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 11 | 11 | - | - | 206 | 206 | - | - | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| Maîtrise agricole | 2 | 2 | - | - | 33 | 33 | - | - | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 1 | - | 1 | - | 11 | - | 11 | - | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 11 | 3 | 8 | - | 181 | 30 | 151 | - | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 4 | 4 | - | - | 60 | 60 | - | - | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| Ecole d'industrie laitière | 1 | 1 | - | - | 6 | 6 | - | - | Molkereischule |
| Ecole ménagère rurale | 5 | 5 | - | - | 63 | 63 | - | - | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| Ecole hôtelière | 4 | - | - | 4 | 89 | - | - | 89 | Hotelfachschule |
| Programmes étrangers | 4 | - | - | 4 | 31 | - | - | 31 | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SCL510.01/02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SCL510.01/02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-248



Classes publiques, de 1996/97 à 1998/99
Öffentliche Klassen von 1996/97 bis 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-06 | Total | | | Ecole enfantine Kindergarten | | | Degré primaire Primarstufe | | | Cycle d'orientation Orientierungsschule | | | Gymnase Gymnasium | | | Autre Andere | | |
|--------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|---------|-------------------------------|---------|---------|--|---------|---------|----------------------|---------|---------|-----------------|---------|---------|
| | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 |

Nombre de classes, selon leur taille / Anzahl Klassen, nach ihrer Grösse

| Total | 2 201 | 2 260 | 2 314 | 221 | 227 | 224 | 861 | 889 | 920 | 417 | 421 | 433 | 142 | 147 | 149 | 560 | 576 | 588 |
|-------|-------|-------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| -10 | 237 | 251 | 253 | 12 | 14 | 15 | 8 | 4 | 3 | 20 | 25 | 26 | 1 | - | 1 | 196 | 208 | 208 |
| 11 | 65 | 51 | 73 | 8 | 10 | 9 | 11 | 4 | 10 | 6 | 6 | 5 | 2 | 1 | 1 | 38 | 30 | 48 |
| 12 | 71 | 69 | 72 | 16 | 6 | 11 | 11 | 13 | 16 | 6 | 6 | 8 | - | - | - | 38 | 44 | 37 |
| 13 | 58 | 89 | 84 | 9 | 15 | 14 | 14 | 29 | 25 | 10 | 8 | 9 | - | 6 | 2 | 25 | 31 | 34 |
| 14 | 113 | 102 | 98 | 17 | 19 | 16 | 41 | 32 | 43 | 16 | 19 | 9 | 5 | 2 | 7 | 34 | 30 | 23 |
| 15 | 113 | 125 | 114 | 20 | 25 | 24 | 41 | 40 | 30 | 17 | 22 | 24 | 7 | 6 | 1 | 28 | 32 | 35 |
| 16 | 148 | 131 | 138 | 20 | 20 | 11 | 64 | 51 | 63 | 21 | 24 | 26 | 11 | 9 | 8 | 32 | 27 | 30 |
| 17 | 154 | 144 | 145 | 31 | 23 | 19 | 62 | 63 | 57 | 25 | 16 | 22 | 10 | 11 | 17 | 26 | 31 | 30 |
| 18 | 158 | 185 | 194 | 23 | 23 | 35 | 70 | 90 | 81 | 18 | 28 | 31 | 12 | 14 | 13 | 35 | 30 | 34 |
| 19 | 141 | 164 | 189 | 20 | 21 | 32 | 73 | 73 | 87 | 19 | 31 | 26 | 5 | 11 | 13 | 24 | 28 | 31 |
| 20 | 154 | 171 | 169 | 13 | 17 | 12 | 77 | 77 | 87 | 32 | 38 | 29 | 14 | 19 | 22 | 18 | 20 | 19 |
| 21 | 192 | 173 | 186 | 16 | 17 | 16 | 105 | 81 | 98 | 34 | 42 | 36 | 19 | 14 | 20 | 18 | 19 | 16 |
| 22 | 159 | 156 | 165 | 7 | 9 | 6 | 77 | 94 | 87 | 35 | 23 | 31 | 21 | 16 | 22 | 19 | 14 | 19 |
| 23 | 125 | 133 | 128 | 6 | 2 | 1 | 70 | 73 | 78 | 31 | 32 | 36 | 12 | 21 | 6 | 6 | 5 | 7 |
| 24 | 94 | 100 | 112 | 3 | 6 | 3 | 46 | 56 | 65 | 22 | 21 | 27 | 15 | 8 | 9 | 8 | 9 | 8 |
| 25 | 81 | 69 | 78 | - | - | - | 34 | 38 | 40 | 39 | 16 | 32 | 4 | 7 | 6 | 4 | 8 | - |
| 26 | 66 | 67 | 49 | - | - | - | 25 | 30 | 23 | 37 | 34 | 25 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | - |
| 27 | 31 | 45 | 35 | - | - | - | 11 | 24 | 14 | 18 | 20 | 20 | 1 | 1 | - | 1 | - | 1 |
| 28 | 20 | 17 | 17 | - | - | - | 10 | 9 | 7 | 8 | 7 | 9 | - | - | - | 2 | 1 | 1 |
| 29 | 13 | 5 | 7 | - | - | - | 9 | 2 | 4 | 3 | 3 | 2 | - | - | - | 1 | - | 1 |
| 30+ | 8 | 13 | 8 | - | - | - | 2 | 6 | 2 | - | - | - | - | - | - | 6 | 7 | 6 |

Nombre d'élèves / Anzahl Schüler

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Total | 39 376 | 40 374 | 41 103 | 3 634 | 3 740 | 3 668 | 16 975 | 17 760 | 18 211 | 8 458 | 8 292 | 8 606 | 2 846 | 2 928 | 2 932 | 7 463 | 7 654 | 7 686 |
|-------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|

Nombre moyen d'élèves par classe / Durchschnittliche Schülerzahl pro Klasse

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Moyenne | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Durchschnitt | 17,9 | 17,9 | 17,8 | 16,4 | 16,5 | 16,4 | 19,7 | 20,0 | 19,8 | 20,3 | 19,7 | 19,9 | 20,0 | 19,9 | 19,7 | 13,3 | 13,3 | 13,1 |

Source: Statistique scolaire, tabl. SCL513.01/02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SCL513.01/02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-249



Classes et élèves, par langue d'enseignement et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1998/99

Klassen und Schüler nach Unterrichtssprache und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-07 | Classes / Klassen | | | | Elèves / Schüler | | | | Total |
|--|-------------------|-------------|---------------------|-----------------|------------------|---------------------|---------------|-----------------|---|
| | Total | Allemand | Français | Bilingue, autre | Total | Allemand | Français | Bilingue, autre | |
| | Deutsch | Französisch | Zweitsprach. andere | Deutsch | Französisch | Zweitsprach. andere | | | |
| Total | 2 499 | 676 | 1 797 | 26 | 42 904 | 11 357 | 31 202 | 345 | Total |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 226 | 65 | 160 | 1 | 3 702 | 1 142 | 2 541 | 19 | Vorschule (Kindergarten) |
| Degré primaire | 921 | 238 | 683 | - | 18 229 | 4 807 | 13 422 | - | Primarstufe |
| Degré secondaire I | 455 | 147 | 306 | 2 | 8 890 | 2 605 | 6 247 | 38 | Sekundarstufe I |
| CO, classes à plusieurs sections | 81 | 31 | 49 | 1 | 1 672 | 586 | 1 066 | 20 | OS, gemischte Klassen |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 46 | 4 | 42 | - | 1 092 | 66 | 1 026 | - | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 30 | 8 | 21 | 1 | 646 | 138 | 490 | 18 | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| CO, section générale | 166 | 52 | 114 | - | 3 499 | 1 051 | 2 448 | - | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| CO, section pratique | 97 | 39 | 58 | - | 1 619 | 656 | 963 | - | OS, Realklassen |
| CO, classes de développement | 27 | 13 | 14 | - | 242 | 108 | 134 | - | OS, Werkklassen |
| CO, classes de langue | 5 | - | 5 | - | 69 | - | 69 | - | OS, Sprachklassen |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 3 | - | 3 | - | 51 | - | 51 | - | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 154 | 39 | 115 | - | 1 061 | 270 | 791 | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Classes primaires de développement | 48 | 16 | 32 | - | 382 | 140 | 242 | - | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 4 | - | 4 | - | 33 | - | 33 | - | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 102 | 23 | 79 | - | 646 | 130 | 516 | - | Sonderklassen |
| Degré secondaire II, form. générale | 236 | 59 | 169 | 8 | 4 262 | 1 022 | 3 098 | 142 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| Gymnase, classes à plusieurs sections | 24 | 3 | 17 | 4 | 437 | 52 | 296 | 89 | Gymnasium, gemischte Klassen |
| Gymnase, type A (ancien) | 2 | - | 2 | - | 34 | - | 34 | - | Gymnasium, Typus A (alt) |
| Gymnase, type B (ancien) | 14 | - | 14 | - | 259 | - | 259 | - | Gymnasium, Typus B (alt) |
| Gymnase, type C (ancien) | 25 | 8 | 17 | - | 469 | 168 | 301 | - | Gymnasium, Typus C (alt) |
| Gymnase, type D (ancien) | 29 | 7 | 20 | 2 | 546 | 119 | 384 | 43 | Gymnasium, Typus D (alt) |
| Gymnase, type E (ancien) | 23 | 8 | 15 | - | 474 | 159 | 315 | - | Gymnasium, Typus E (alt) |
| Maturité gymnasiale, tronc commun | 39 | 10 | 29 | - | 799 | 197 | 602 | - | Gymn. Maturität, gem. Grundstufe |
| Ecole de degré diplôme | 30 | 6 | 24 | - | 580 | 102 | 478 | - | Diplommittelschule |
| Cours de langues | 6 | - | 6 | - | 84 | - | 84 | - | Sprachkurs |
| Intégration à la formation professionnelle | 11 | 3 | 6 | 2 | 107 | 32 | 65 | 10 | Integration in die Berufsausbildung |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 6 | 2 | 4 | - | 77 | 21 | 56 | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| Ecole normale, enseignement primaire | 21 | 9 | 12 | - | 362 | 153 | 209 | - | Lehrerseminar für Primarschule |
| Ecole normale, économie familiale | 6 | 3 | 3 | - | 34 | 19 | 15 | - | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| Degré secondaire II, formation prof. | 421 | 111 | 299 | 11 | 5 337 | 1 291 | 3 984 | 62 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 60 | 7 | 42 | 11 | 514 | 73 | 379 | 62 | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 7 | - | 7 | - | 193 | - | 193 | - | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| Apprentissage agricole | 22 | 10 | 12 | - | 313 | 120 | 193 | - | Berufslehre, Landwirtschaft |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 299 | 86 | 213 | - | 4 029 | 1 041 | 2 988 | - | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| Apprentissage de professions soignantes | 1 | - | 1 | - | 14 | - | 14 | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 2 | - | 2 | - | 23 | - | 23 | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Formation professionnelle élémentaire | 13 | 6 | 7 | - | 86 | 42 | 44 | - | Anlehre |
| Formation professionnelle spécialisée | 8 | - | 8 | - | 94 | - | 94 | - | Berufsschule für Behinderte |
| Pré-apprentissage | 9 | 2 | 7 | - | 71 | 15 | 56 | - | Vorlehre |
| Degré tertiaire, formation prof. | 82 | 17 | 61 | 4 | 1 392 | 220 | 1 088 | 84 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| Haute école de gestion (HEG/ESCEA) | 8 | 4 | 4 | - | 174 | 80 | 94 | - | Hochschule für Wirtschaft (HSW/HWV) |
| Ecole supérieure de travail social | 4 | - | 4 | - | 98 | - | 98 | - | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 27 | 4 | 23 | - | 401 | 29 | 372 | - | Ingenieurschule HTL |
| Ecole technique agro-alimentaire | 1 | - | - | 1 | 11 | - | - | 11 | Technikerschule Lebensmittel |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 3 | - | 3 | - | 59 | - | 59 | - | Bautechnische Schule (BTS) |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 11 | 4 | 7 | - | 206 | 52 | 154 | - | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| Maîtrise agricole | 2 | 1 | 1 | - | 33 | 9 | 24 | - | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 1 | - | 1 | - | 11 | - | 11 | - | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 11 | 1 | 10 | - | 181 | 15 | 166 | - | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 4 | 2 | 2 | - | 60 | 22 | 38 | - | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| Ecole d'industrie laitière | 1 | - | 1 | - | 6 | - | 6 | - | Molkereischule |
| Ecole ménagère rurale | 5 | 1 | 4 | - | 63 | 13 | 50 | - | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| Ecole hôtelière | 4 | - | 1 | 3 | 89 | - | 16 | 73 | Hotelfachschule |
| Programmes étrangers | 4 | - | 4 | - | 31 | - | 31 | - | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SCL511.01/02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SCL511.01/02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-250



Elèves, par langue d'enseignement, langue maternelle et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1998/99

Schüler nach Unterrichts- und Muttersprache und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-08 | Total Langue d'enseignement / Unterrichtssprache | | | | | | | | | | |
|--|--|----------------------|-----------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------|---|----------------------|-----------------|-----------|--|
| | Allemand Deutsch | | | Français Französisch | | | Bilingue, autre Zweisprachig, andere | | | Total | |
| | Langue maternelle | Langue maternelle | Autre langue | Langue maternelle | Langue maternelle | Autre langue | Langue maternelle | Langue maternelle | Autre langue | | |
| | allemande | française | maternelle | allemande | française | maternelle | allemande | française | maternelle | | |
| Mutterspr. Deutsch | Mutterspr. Französ. | Mutterspr. | Mutterspr. Deutsch | Mutterspr. Französ. | Mutterspr. | Mutterspr. Deutsch | Mutterspr. Französ. | Mutterspr. | | | |
| Total | 42 904 | 9 994 | 372 | 991 | 1 046 | 24 875 | 5 281 | 103 | 176 | 66 | Total |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 3 702 | 965 | 55 | 122 | 81 | 1 982 | 478 | 1 | 16 | 2 | Vorschule (Kindergarten) |
| Degré primaire | 18 229 | 4 221 | 148 | 438 | 370 | 10 754 | 2 298 | - | - | - | Primarstufe |
| Degré secondaire I | 8 890 | 2 299 | 95 | 211 | 248 | 4 948 | 1 051 | 25 | 9 | 4 | Sekundarstufe I |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 1 679 | 222 | 9 | 6 | 42 | 1 298 | 100 | 2 | - | - | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 1 416 | 417 | 19 | 9 | 42 | 801 | 92 | 23 | 9 | 4 | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| CO, section générale | 3 756 | 1 053 | 43 | 54 | 85 | 2 145 | 376 | - | - | - | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| CO, section pratique | 1 674 | 534 | 21 | 107 | 35 | 635 | 342 | - | - | - | OS, Realklassen |
| CO, classes de développement | 242 | 72 | 2 | 34 | 2 | 62 | 70 | - | - | - | OS, Werkklassen |
| CO, classes de langue | 72 | 1 | 1 | 1 | 1 | 67 | - | - | - | - | OS, Sprachklassen |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 51 | - | - | - | 41 | 6 | 4 | - | - | - | Vorbereitungskurs f. Berufsausbild. |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 1 061 | 205 | 5 | 60 | 15 | 471 | 305 | - | - | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Classes primaires de développement | 382 | 87 | 4 | 49 | 5 | 124 | 113 | - | - | - | Primarkeinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 33 | - | - | - | 1 | - | 32 | - | - | - | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 646 | 118 | 1 | 11 | 9 | 347 | 160 | - | - | - | Sonderklassen |
| Degré secondaire II, form. générale | 4 262 | 919 | 39 | 64 | 192 | 2 539 | 367 | 56 | 75 | 11 | Sekundarst. II, allem. Ausbildung |
| Gymnase, type A (ancien) | 94 | 3 | - | - | 1 | 83 | 4 | 1 | 1 | 1 | Gymnasium, Typus A (alt) |
| Gymnase, type B (ancien) | 444 | 18 | 5 | 5 | 13 | 322 | 22 | 8 | 51 | - | Gymnasium, Typus B (alt) |
| Gymnase, type C (ancien) | 484 | 154 | 8 | 6 | 7 | 281 | 28 | - | - | - | Gymnasium, Typus C (alt) |
| Gymnase, type D (ancien) | 648 | 124 | 6 | 10 | 28 | 351 | 68 | 39 | 19 | 3 | Gymnasium, Typus D (alt) |
| Gymnase, type E (ancien) | 549 | 143 | 6 | 10 | 23 | 328 | 30 | 8 | 1 | - | Gymnasium, Typus E (alt) |
| Maturité gymnasiale, tronc commun | 799 | 175 | 11 | 11 | 26 | 513 | 63 | - | - | - | Gymn. Maturität, gem. Grundstufe |
| Ecole de degré diplôme | 580 | 97 | - | 5 | 6 | 387 | 85 | - | - | - | Diplommittelschule |
| Cours de langues | 84 | - | - | - | 69 | 1 | 14 | - | - | - | Sprachkurs |
| Intégration à la formation professionnelle | 107 | 17 | 2 | 13 | 1 | 21 | 43 | - | 3 | 7 | Integration in die Berufsausbildung |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 77 | 21 | - | - | 2 | 52 | 2 | - | - | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| Ecole normale, enseignement primaire | 362 | 148 | 1 | 4 | 15 | 187 | 7 | - | - | - | Lehrerseminar für Primarschule |
| Ecole normale, économie familiale | 34 | 19 | - | - | 1 | 13 | 1 | - | - | - | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| Degré secondaire II, formation prof. | 5 337 | 1 179 | 22 | 90 | 100 | 3 203 | 681 | 17 | 45 | 17 | Sekundarst. II, Berufsausbildung |
| Form. prof. à plein temps AIC ¹ | 514 | 61 | 6 | 6 | 18 | 297 | 64 | 17 | 45 | - | Vollzeitausbildung GIH ¹ |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 193 | - | - | - | 4 | 160 | 29 | - | - | - | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| Apprentissage agricole | 313 | 119 | - | 1 | 15 | 175 | 3 | - | - | - | Berufslehre, Landwirtschaft |
| Apprentissage AIC ¹ | 4 029 | 966 | 16 | 59 | 61 | 2 425 | 502 | - | - | - | Berufslehre GIH ¹ |
| Apprentissage de professions soignantes | 14 | - | - | - | - | 14 | - | - | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| Form. prof. à temps partiel AIC ¹ | 23 | - | - | - | 1 | 19 | 3 | - | - | - | Teilzeitausbildung GIH ¹ |
| Formation professionnelle élémentaire | 86 | 33 | - | 9 | - | 32 | 12 | - | - | - | Anlehre |
| Formation professionnelle spécialisée | 94 | - | - | - | - | 65 | 29 | - | - | - | Berufsschule für Behinderte |
| Pré-apprentissage | 71 | - | - | 15 | 1 | 16 | 39 | - | - | - | Vorlehre |
| Degré tertiaire, formation prof. | 1 392 | 206 | 8 | 6 | 40 | 957 | 91 | 4 | 31 | 49 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| Haute école de gestion (HEG/ESCEA) | 174 | 77 | 2 | 1 | - | 90 | 4 | - | - | - | Hochsch. für Wirtschaft (HSW/HWW) |
| Ecole supérieure de travail social | 98 | - | - | - | 1 | 92 | 5 | - | - | - | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 401 | 22 | 5 | 2 | 18 | 296 | 58 | - | - | - | Ingenieurschule HTL |
| Ecole technique agro-alimentaire | 11 | - | - | - | - | - | - | - | 10 | 1 | Technikerschule Lebensmittel |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 59 | - | - | - | 2 | 56 | 1 | - | - | - | Bautechnische Schule (BTS) |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 206 | 50 | - | 2 | 1 | 142 | 11 | - | - | - | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| Maîtrise agricole | 33 | 9 | - | - | 1 | 23 | - | - | - | - | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 11 | - | - | - | - | 11 | - | - | - | - | Eidg. Diplom, Meisterprüf. (Handel) |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 181 | 15 | - | - | 2 | 155 | 9 | - | - | - | Eidg. Fachausw. (kaufmänn. Berufe) |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 60 | 21 | 1 | - | 3 | 35 | - | - | - | - | Landwirtschaftl. Betriebsleiterschule |
| Ecole d'industrie laitière | 6 | - | - | - | 2 | 3 | 1 | - | - | - | Molkereischule |
| Ecole ménagère rurale | 63 | 12 | - | 1 | 10 | 38 | 2 | - | - | - | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| Ecole hôtelière | 89 | - | - | - | - | 16 | - | 4 | 21 | 48 | Hotellachschule |
| Programmes étrangers | 31 | - | - | - | - | 21 | 10 | - | - | - | Ausländische Programme |

¹ AIC = professions artisanales, industrielles et commerciales / GIH = Gewerbe, Industrie und Handel

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.05 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.05 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

193-251



Elèves, par langue maternelle et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1998/99

Schüler nach Muttersprache und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T115-09 | Total | Langue maternelle / Muttersprache | | | | | | | Total | |
|--|---------------|-----------------------------------|------------------|-------------|------------|--------------------|------------|--------------|--|--|
| | | Allemande | Française | Italienne | Espagnole | Portugaise | Turque | Autre | | |
| | | Deutsch | Franzö- sisch | Italienisch | Spanisch | Portugie- sisch | Türkisch | Andere | | |
| Total | 42 904 | 11 143 | 25 423 | 506 | 562 | 2 056 | 372 | 2 842 | Total | |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 3 702 | 1 047 | 2 053 | 38 | 38 | 205 | 28 | 293 | Vorschule (Kindergarten) | |
| Degré primaire | 18 229 | 4 591 | 10 902 | 176 | 201 | 950 | 134 | 1 275 | Primarstufe | |
| Degré secondaire I | 8 890 | 2 572 | 5 052 | 77 | 118 | 442 | 106 | 523 | Sekundarstufe I | |
| CO, section prégyrn. avec latin | 1 679 | 266 | 1 307 | 15 | 13 | 26 | 3 | 49 | OS, progymnasiale Kl. mit Latein | |
| CO, section prégyrn. sans latin | 1 416 | 482 | 829 | 6 | 15 | 26 | 10 | 48 | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein | |
| CO, section générale | 3 756 | 1 138 | 2 188 | 32 | 40 | 174 | 26 | 158 | OS, allgemeine Sekundarklassen | |
| CO, section pratique | 1 674 | 569 | 656 | 23 | 39 | 173 | 47 | 167 | OS, Realklassen | |
| CO, classes de développement | 242 | 74 | 64 | 1 | 5 | 32 | 16 | 50 | OS, Werkklassen | |
| CO, classes de langue | 72 | 2 | 2 | - | 3 | 11 | 4 | 50 | OS, Sprachklassen | |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 51 | 41 | 6 | - | 3 | - | - | 1 | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung | |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 1 061 | 220 | 476 | 16 | 18 | 100 | 34 | 197 | Schulen mit besonderem Lehrplan | |
| Classes primaires de développement | 382 | 92 | 128 | 5 | 5 | 43 | 19 | 90 | Primarkleinklassen | |
| Classes primaires d'accueil | 33 | 1 | - | - | - | 6 | - | 26 | Primareingliederungsklassen | |
| Classes spéciales | 646 | 127 | 348 | 11 | 13 | 51 | 15 | 81 | Sonderklassen | |
| Degré secondaire II, form. générale | 4 262 | 1 167 | 2 653 | 56 | 74 | 69 | 29 | 214 | Sekundarstufe II, allem. Ausbildung | |
| Gymnase, type A (ancien) | 94 | 5 | 84 | 2 | 1 | - | - | 2 | Gymnasium, Typus A (alt) | |
| Gymnase, type B (ancien) | 444 | 39 | 378 | 5 | 8 | 3 | - | 11 | Gymnasium, Typus B (alt) | |
| Gymnase, type C (ancien) | 484 | 161 | 289 | 6 | 4 | 1 | 3 | 20 | Gymnasium, Typus C (alt) | |
| Gymnase, type D (ancien) | 648 | 191 | 376 | 14 | 24 | 6 | - | 37 | Gymnasium, Typus D (alt) | |
| Gymnase, type E (ancien) | 549 | 174 | 335 | 4 | 3 | 3 | 9 | 21 | Gymnasium, Typus E (alt) | |
| Maturité gymnasiale, tronc commun | 799 | 201 | 524 | 11 | 7 | 19 | 6 | 31 | Gymn. Maturität, gem. Grundstufe | |
| Ecole de degré diplôme | 580 | 103 | 387 | 8 | 15 | 28 | 9 | 30 | Diplommittelschule | |
| Cours de langues | 84 | 69 | 1 | 3 | 1 | 1 | - | 9 | Sprachkurs | |
| Intégration à la formation professionnelle | 107 | 18 | 26 | - | 8 | 7 | 2 | 46 | Integration in die Berufsausbildung | |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 77 | 23 | 52 | 2 | - | - | - | - | Lehrerseminar für Kindergarten | |
| Ecole normale, enseignement primaire | 362 | 163 | 188 | 1 | 3 | - | - | 7 | Lehrerseminar für Primarschule | |
| Ecole normale, économie familiale | 34 | 20 | 13 | - | - | 1 | - | - | Lehrerseminar für Hauswirtschaft | |
| Degré secondaire II, formation prof. | 5 337 | 1 296 | 3 270 | 79 | 95 | 281 | 40 | 276 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung | |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 514 | 96 | 348 | 11 | 7 | 14 | 5 | 33 | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel | |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 193 | 4 | 160 | 2 | 3 | 12 | 1 | 11 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe | |
| Apprentissage agricole | 313 | 134 | 175 | 2 | - | - | - | 2 | Berufslehre, Landwirtschaft | |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 4 029 | 1 027 | 2 441 | 59 | 76 | 233 | 24 | 169 | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel | |
| Apprentissage de professions soignantes | 14 | - | 14 | - | - | - | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe | |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 23 | 1 | 19 | - | 2 | - | - | 1 | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel | |
| Formation professionnelle élémentaire | 86 | 33 | 32 | 1 | 2 | 6 | 1 | 11 | Anlehre | |
| Formation professionnelle spécialisée | 94 | - | 65 | 3 | 4 | 10 | 2 | 10 | Berufsschule für Behinderte | |
| Pré-apprentissage | 71 | 1 | 16 | 1 | 1 | 6 | 7 | 39 | Vorlehre | |
| Degré tertiaire, formation prof. | 1 392 | 250 | 996 | 60 | 18 | 7 | 1 | 60 | Tertiärstufe, Berufsausbildung | |
| Haute école de gestion (HEG/ESCEA) | 174 | 77 | 92 | - | 4 | - | - | 1 | Hochschule für Wirtschaft (HSW/HWW) | |
| Ecole supérieure de travail social | 98 | 1 | 92 | 1 | 1 | 2 | - | 1 | Höhere Fachschule für Sozialarbeit | |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 401 | 40 | 301 | 50 | 6 | - | 1 | 3 | Ingenieurschule HTL | |
| Ecole technique agro-alimentaire | 11 | - | 10 | - | - | - | - | 1 | Technikerschule Lebensmittel | |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 59 | 2 | 56 | 1 | - | - | - | - | Bautechnische Schule (BTS) | |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 206 | 51 | 142 | 3 | 2 | 3 | - | 5 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II | |
| Maîtrise agricole | 33 | 10 | 23 | - | - | - | - | - | Landwirtschaftliche Meisterprüfung | |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 11 | - | 11 | - | - | - | - | - | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) | |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 181 | 17 | 155 | 3 | 1 | 1 | - | 4 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) | |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 60 | 24 | 36 | - | - | - | - | - | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule | |
| Ecole d'industrie laitière | 6 | 2 | 3 | - | - | - | - | 1 | Molkereischule | |
| Ecole ménagère rurale | 63 | 22 | 38 | - | - | - | - | 3 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule | |
| Ecole hôtelière | 89 | 4 | 37 | 2 | 4 | 1 | - | 41 | Hotelfachschule | |
| Programmes étrangers | 31 | - | 21 | 4 | - | 2 | - | 4 | Ausländische Programme | |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.04 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.04 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-252



Elèves, par pays d'origine et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1998/99

Schüler nach Heimatstaat und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-10 | Total | Suisse | Allema- gne | France | Italie | Portugal | Espagne | Turquie | Autres pays | Total |
|--|---------------|---------------|------------------|-----------------|------------|--------------|------------|------------|------------------|---|
| | | Schweiz | Deutsch- land | Frank- reich | Italien | Portugal | Spanien | Türkei | Übrige Länder | |
| Total | 42 904 | 35 773 | 125 | 316 | 541 | 1 939 | 437 | 428 | 3 345 | Total |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 3 702 | 3 032 | 9 | 27 | 47 | 205 | 26 | 41 | 315 | Vorschule (Kindergarten) |
| Degré primaire | 18 229 | 15 173 | 41 | 118 | 210 | 895 | 151 | 158 | 1 483 | Primarstufe |
| Degré secondaire I | 8 890 | 7 445 | 32 | 60 | 99 | 413 | 83 | 110 | 648 | Sekundarstufe I |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 1 679 | 1 530 | 9 | 13 | 19 | 26 | 11 | 4 | 67 | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 1 416 | 1 289 | 7 | 6 | 12 | 22 | 11 | 9 | 60 | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| CO, section générale | 3 756 | 3 262 | 11 | 26 | 39 | 164 | 30 | 27 | 197 | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| CO, section pratique | 1 674 | 1 183 | 5 | 14 | 25 | 163 | 26 | 48 | 210 | OS, Realklassen |
| CO, classes de développement | 242 | 133 | - | 1 | 2 | 29 | 3 | 16 | 58 | OS, Werkklassen |
| CO, classes de langue | 72 | 3 | - | - | - | 9 | - | 6 | 54 | OS, Sprachklassen |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 51 | 45 | - | - | 2 | - | 2 | - | 2 | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 1 061 | 666 | 2 | 6 | 16 | 90 | 15 | 42 | 224 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Classes primaires de développement | 382 | 203 | - | 3 | 6 | 38 | 6 | 21 | 105 | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 33 | 1 | - | - | - | 6 | - | 3 | 23 | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 646 | 462 | 2 | 3 | 10 | 46 | 9 | 18 | 96 | Sonderklassen |
| Degré secondaire II, form. générale | 4 262 | 3 714 | 29 | 48 | 55 | 62 | 65 | 32 | 257 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| Gymnase, type A (ancien) | 94 | 88 | - | - | 3 | - | - | 1 | 2 | Gymnasium, Typus A (alt) |
| Gymnase, type B (ancien) | 444 | 406 | 2 | 7 | 3 | 3 | 10 | - | 13 | Gymnasium, Typus B (alt) |
| Gymnase, type C (ancien) | 484 | 439 | 2 | 8 | 8 | 1 | 2 | 3 | 21 | Gymnasium, Typus C (alt) |
| Gymnase, type D (ancien) | 648 | 549 | 9 | 11 | 13 | 6 | 20 | - | 40 | Gymnasium, Typus D (alt) |
| Gymnase, type E (ancien) | 549 | 490 | 5 | 7 | 6 | 3 | 3 | 10 | 25 | Gymnasium, Typus E (alt) |
| Maturité gymnasiale, tronc commun | 799 | 701 | 6 | 11 | 10 | 17 | 9 | 6 | 39 | Gymn. Maturität, gem. Grundstufe |
| Ecole de degré diplôme | 580 | 477 | 3 | 3 | 7 | 25 | 15 | 10 | 40 | Diplommittelschule |
| Cours de langues | 84 | 72 | 1 | - | - | - | - | - | 11 | Sprachkurs |
| Intégration à la formation professionnelle | 107 | 38 | - | - | 1 | 6 | 2 | 2 | 58 | Integration in die Berufsausbildung |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 77 | 75 | - | - | 2 | - | - | - | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| Ecole normale, enseignement primaire | 362 | 346 | 1 | 1 | 2 | - | 4 | - | 8 | Lehrerseminar für Primarschule |
| Ecole normale, économie familiale | 34 | 33 | - | - | - | 1 | - | - | - | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| Degré secondaire II, formation prof. | 5 337 | 4 486 | 9 | 25 | 97 | 266 | 79 | 44 | 331 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 514 | 436 | 2 | 2 | 13 | 13 | 5 | 4 | 39 | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 193 | 157 | - | 4 | 3 | 9 | 3 | 1 | 16 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| Apprentissage agricole | 313 | 309 | - | 1 | 1 | - | - | - | 2 | Berufslehre, Landwirtschaft |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 4 029 | 3 412 | 7 | 16 | 72 | 222 | 65 | 28 | 207 | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| Apprentissage de professions soignantes | 14 | 14 | - | - | - | - | - | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 23 | 19 | - | - | 1 | - | 1 | - | 2 | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Formation professionnelle élémentaire | 86 | 62 | - | 1 | 1 | 6 | 1 | 1 | 14 | Anlehre |
| Formation professionnelle spécialisée | 94 | 62 | - | 1 | 5 | 10 | 4 | 3 | 9 | Berufsschule für Behinderte |
| Pré-apprentissage | 71 | 15 | - | - | 1 | 6 | - | 7 | 42 | Vorlehre |
| Degré tertiaire, formation prof. | 1 392 | 1 243 | 3 | 25 | 14 | 6 | 18 | 1 | 82 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| Haute école de gestion (HEG/ESCEA) | 174 | 166 | 1 | 1 | - | - | 4 | - | 2 | Hochschule für Wirtschaft (HSW/HWV) |
| Ecole supérieure de travail social | 98 | 91 | - | 3 | 1 | 2 | 1 | - | - | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 401 | 382 | - | 1 | 7 | - | 5 | 1 | 5 | Ingenieurschule HTL |
| Ecole technique agro-alimentaire | 11 | 10 | - | - | - | - | - | - | 1 | Technikerschule Lebensmittel |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 59 | 59 | - | - | - | - | - | - | - | Bautechnische Schule (BTS) |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 206 | 189 | - | 1 | 3 | 3 | 1 | - | 9 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| Maîtrise agricole | 33 | 33 | - | - | - | - | - | - | - | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 11 | 10 | - | - | - | - | - | 1 | - | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 181 | 172 | - | 2 | 1 | 1 | 2 | - | 3 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 60 | 60 | - | - | - | - | - | - | - | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| Ecole d'industrie laitière | 6 | 4 | - | - | - | - | - | - | 2 | Molkereischule |
| Ecole ménagère rurale | 63 | 62 | - | - | - | - | - | - | 1 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| Ecole hôtelière | 89 | 5 | 2 | 17 | 2 | - | 4 | - | 59 | Hotelfachschule |
| Programmes étrangers | 31 | 14 | - | 7 | 3 | 2 | - | - | 5 | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.07 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.07 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-253



Elèves, par sexe, religion et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1998/99
 Schüler nach Geschlecht, Konfession und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-11 | Total | Sexe / Geschlecht | | Religion / Konfession | | | | Total |
|--|---------------|-------------------|---------------|-----------------------|----------------|--------------|--------------|---|
| | | Masculin | Féminin | Catholique | Protestante | Autre | Inconnue | |
| | | Männlich | Weiblich | Katholisch | Protestantisch | Andere | Unbekannt | |
| Total | 42 904 | 22 261 | 20 643 | 31 033 | 6 267 | 3 500 | 2 104 | Total |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 3 702 | 1 927 | 1 775 | 2 561 | 520 | 305 | 316 | Vorschule (Kindergarten) |
| Degré primaire | 18 229 | 9 300 | 8 929 | 13 419 | 2 588 | 1 572 | 650 | Primarstufe |
| Degré secondaire I | 8 890 | 4 437 | 4 453 | 6 456 | 1 461 | 737 | 236 | Sekundarstufe I |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 1 679 | 737 | 942 | 1 315 | 231 | 77 | 56 | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 1 416 | 657 | 759 | 1 058 | 235 | 72 | 51 | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| CO, section générale | 3 756 | 1 903 | 1 853 | 2 761 | 670 | 237 | 88 | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| CO, section pratique | 1 674 | 948 | 726 | 1 122 | 278 | 244 | 30 | OS, Realklassen |
| CO, classes de développement | 242 | 144 | 98 | 151 | 33 | 51 | 7 | OS, Werkklassen |
| CO, classes de langue | 72 | 39 | 33 | 15 | 3 | 52 | 2 | OS, Sprachklassen |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 51 | 9 | 42 | 34 | 11 | 4 | 2 | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 1 061 | 650 | 411 | 667 | 134 | 217 | 43 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Classes primaires de développement | 382 | 226 | 156 | 228 | 42 | 101 | 11 | Primärkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 33 | 17 | 16 | 8 | 1 | 21 | 3 | Primäreingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 646 | 407 | 239 | 431 | 91 | 95 | 29 | Sonderklassen |
| Degré secondaire II, form. générale | 4 262 | 1 704 | 2 558 | 3 116 | 641 | 256 | 249 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| Gymnase, type A (ancien) | 94 | 44 | 50 | 71 | 3 | 14 | 6 | Gymnasium, Typus A (alt) |
| Gymnase, type B (ancien) | 444 | 174 | 270 | 371 | 40 | 16 | 17 | Gymnasium, Typus B (alt) |
| Gymnase, type C (ancien) | 484 | 368 | 116 | 343 | 93 | 22 | 26 | Gymnasium, Typus C (alt) |
| Gymnase, type D (ancien) | 648 | 160 | 488 | 465 | 103 | 30 | 50 | Gymnasium, Typus D (alt) |
| Gymnase, type E (ancien) | 549 | 286 | 263 | 407 | 78 | 37 | 27 | Gymnasium, Typus E (alt) |
| Maturité gymnasiale, tronc commun | 799 | 372 | 427 | 587 | 132 | 36 | 44 | Gymn. Maturität, gem. Grundstufe |
| Ecole de degré diplôme | 580 | 111 | 469 | 447 | 63 | 46 | 24 | Diplommittelschule |
| Cours de langues | 84 | 27 | 57 | 38 | 18 | 10 | 18 | Sprachkurs |
| Intégration à la formation professionnelle | 107 | 77 | 30 | 33 | 19 | 29 | 26 | Integration in die Berufsausbildung |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 77 | 1 | 76 | 55 | 19 | 3 | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| Ecole normale, enseignement primaire | 362 | 84 | 278 | 276 | 64 | 12 | 10 | Lehrerseminar für Primarschule |
| Ecole normale, économie familiale | 34 | - | 34 | 23 | 9 | 1 | 1 | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| Degré secondaire II, formation prof. | 5 337 | 3 347 | 1 990 | 3 998 | 763 | 364 | 212 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 514 | 313 | 201 | 372 | 81 | 36 | 25 | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 193 | 25 | 168 | 154 | 18 | 11 | 10 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| Apprentissage agricole | 313 | 279 | 34 | 213 | 70 | 9 | 21 | Berufslehre, Landwirtschaft |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 4 029 | 2 596 | 1 433 | 3 119 | 534 | 236 | 140 | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| Apprentissage de professions soignantes | 14 | - | 14 | 12 | 2 | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 23 | 5 | 18 | 19 | 1 | 1 | 2 | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Formation professionnelle élémentaire | 86 | 80 | 6 | 40 | 26 | 14 | 6 | Anlehre |
| Formation professionnelle spécialisée | 94 | 1 | 93 | 46 | 28 | 14 | 6 | Berufsschule für Behinderte |
| Pré-apprentissage | 71 | 48 | 23 | 23 | 3 | 43 | 2 | Vorlehre |
| Degré tertiaire, formation prof. | 1 392 | 881 | 511 | 799 | 156 | 44 | 393 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| Haute école de gestion (HEG/ESCEA) | 174 | 115 | 59 | 97 | 46 | 7 | 24 | Hochschule für Wirtschaft (HSW/HWV) |
| Ecole supérieure de travail social | 98 | 33 | 65 | 58 | 12 | 5 | 23 | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 401 | 369 | 32 | 235 | 21 | 11 | 134 | Ingenieurschule HTL |
| Ecole technique agro-alimentaire | 11 | 11 | - | 11 | - | - | - | Technikerschule Lebensmittel |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 59 | 57 | 2 | 16 | - | - | 43 | Bautechnische Schule (BTS) |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 206 | 20 | 186 | 176 | 19 | 6 | 5 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| Maîtrise agricole | 33 | 33 | - | 26 | 4 | - | 3 | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 11 | 10 | 1 | 9 | - | 1 | 1 | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 181 | 111 | 70 | 110 | 15 | 9 | 47 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 60 | 58 | 2 | 26 | 13 | - | 21 | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| Ecole d'industrie laitière | 6 | 6 | - | 4 | - | 1 | 1 | Molkereischule |
| Ecole ménagère rurale | 63 | 1 | 62 | 29 | 26 | 2 | 6 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| Ecole hôtelière | 89 | 57 | 32 | 2 | - | 2 | 85 | Hotelfachschule |
| Programmes étrangers | 31 | 15 | 16 | 17 | 4 | 5 | 5 | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.03/11 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.03/11 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-254



Elèves, par année de naissance et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1998/99

Schüler nach Geburtsjahr und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-12 | Total | 1993 et après und später | 1992 | 1991 | 1990 | 1989 | 1988 | 1987 | 1986 | 1985 |
|--|---------------|--------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Total | 42 904 | 1 232 | 3 341 | 3 280 | 3 233 | 3 093 | 3 043 | 2 867 | 3 017 | 2 903 |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 3 702 | 1 195 | 2 436 | 70 | 1 | - | - | - | - | - |
| Degré primaire | 18 229 | - | 861 | 3 122 | 3 110 | 2 989 | 2 924 | 2 698 | 2 162 | 341 |
| Degré secondaire I | 8 890 | - | - | - | - | - | - | 4 | 716 | 2 457 |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 1 679 | - | - | - | - | - | - | 3 | 295 | 655 |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 1 416 | - | - | - | - | - | - | 1 | 20 | 236 |
| CO, section générale | 3 756 | - | - | - | - | - | - | - | 328 | 1 139 |
| CO, section pratique | 1 674 | - | - | - | - | - | - | - | 63 | 370 |
| CO, classes de développement | 242 | - | - | - | - | - | - | - | 4 | 39 |
| CO, classes de langue | 72 | - | - | - | - | - | - | - | 6 | 18 |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 51 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 1 061 | 37 | 44 | 88 | 122 | 104 | 119 | 165 | 139 | 103 |
| Classes primaires de développement | 382 | - | 2 | 19 | 34 | 37 | 53 | 79 | 91 | 53 |
| Classes primaires d'accueil | 33 | - | - | 5 | 5 | 5 | 2 | 11 | 5 | - |
| Classes spéciales | 646 | 37 | 42 | 64 | 83 | 62 | 64 | 75 | 43 | 50 |
| Degré secondaire II, form. générale | 4 262 | - | - | - | - | - | - | - | - | 2 |
| Gymnase, type A (ancien) | 94 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type B (ancien) | 444 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type C (ancien) | 484 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type D (ancien) | 648 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type E (ancien) | 549 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Maturité gymnasiale, tronc commun | 799 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole de degré diplôme | 580 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Cours de langues | 84 | - | - | - | - | - | - | - | - | 2 |
| Intégration à la formation professionnelle | 107 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 77 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement primaire | 362 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, économie familiale | 34 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré secondaire II, formation prof. | 5 337 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 514 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 193 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage agricole | 313 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 4 029 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage de professions soignantes | 14 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 23 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle élémentaire | 86 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle spécialisée | 94 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Pré-apprentissage | 71 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré tertiaire, formation prof. | 1 392 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Haute école de gestion (HEG/ESCEA) | 174 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole supérieure de travail social | 98 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 401 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique agro-alimentaire | 11 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 59 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 206 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Maîtrise agricole | 33 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 11 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 181 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 60 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'industrie laitière | 6 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole ménagère rurale | 63 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole hôtelière | 89 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Programmes étrangers | 31 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.08 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.08 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-255



Elèves, par année de naissance et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1998/99

Schüler nach Geburtsjahr und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| 1984 | 1983 | 1982 | 1981 | 1980 | 1979 | 1978 | 1977 | 1976 | 1975 et avant und früher | T15-12 |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|--------------------------------|---|
| 2 953 | 2 785 | 2 616 | 2 393 | 2 076 | 1 464 | 672 | 478 | 289 | 1 169 | Total |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Vorschule (Kindergarten) |
| 21 | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | Primarstufe |
| 2 871 | 2 230 | 547 | 55 | 7 | 3 | - | - | - | - | Sekundarstufe I |
| 480 | 240 | 6 | - | - | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| 591 | 480 | 84 | 3 | 1 | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| 1 169 | 902 | 192 | 21 | 3 | 2 | - | - | - | - | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| 513 | 505 | 195 | 27 | 1 | - | - | - | - | - | OS, Realklassen |
| 85 | 87 | 25 | 2 | - | - | - | - | - | - | OS, Werkklassen |
| 33 | 9 | 6 | - | - | - | - | - | - | - | OS, Sprachklassen |
| - | 7 | 39 | 2 | 2 | 1 | - | - | - | - | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| 52 | 36 | 34 | 17 | 1 | - | - | - | - | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| 14 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Primarkleinklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Primareingliederungsklassen |
| 38 | 36 | 34 | 17 | 1 | - | - | - | - | - | Sonderklassen |
| 8 | 330 | 1 025 | 992 | 912 | 633 | 226 | 67 | 31 | 36 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| - | 1 | 11 | 32 | 25 | 21 | 2 | 1 | - | 1 | Gymnasium, Typus A (alt) |
| - | 1 | 63 | 137 | 150 | 84 | 7 | 1 | 1 | - | Gymnasium, Typus B (alt) |
| - | 1 | 71 | 139 | 133 | 101 | 29 | 7 | 3 | - | Gymnasium, Typus C (alt) |
| - | 2 | 62 | 160 | 199 | 158 | 47 | 14 | 4 | 2 | Gymnasium, Typus D (alt) |
| - | 6 | 57 | 135 | 173 | 116 | 42 | 11 | 6 | 3 | Gymnasium, Typus E (alt) |
| 5 | 239 | 448 | 91 | 13 | 1 | 1 | 1 | - | - | Gymn. Maturität, gem. Grundstufe |
| - | 37 | 180 | 180 | 107 | 56 | 17 | 2 | - | 1 | Diplommittelschule |
| 2 | 15 | 46 | 11 | 4 | 2 | - | - | 1 | 1 | Sprachkurs |
| 1 | 7 | 22 | 35 | 20 | 7 | 4 | 3 | 1 | 7 | Integration in die Berufsausbildung |
| - | 4 | 14 | 9 | 17 | 13 | 8 | 7 | 3 | 2 | Lehrerseminar für Kindergarten |
| - | 16 | 46 | 60 | 67 | 67 | 62 | 15 | 12 | 17 | Lehrerseminar für Primarschule |
| - | 1 | 5 | 3 | 4 | 7 | 7 | 5 | - | 2 | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| - | 185 | 1 005 | 1 314 | 1 127 | 744 | 323 | 201 | 84 | 354 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| - | 30 | 113 | 118 | 96 | 64 | 34 | 25 | 13 | 21 | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | - | - | - | 5 | 34 | 21 | 24 | 12 | 97 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| - | 19 | 71 | 92 | 64 | 35 | 13 | 8 | 5 | 6 | Berufslehre, Landwirtschaft |
| - | 131 | 769 | 1 030 | 897 | 578 | 234 | 138 | 52 | 200 | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| - | - | 2 | 6 | 3 | 2 | 1 | - | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | 1 | 7 | 20 | 29 | 12 | 8 | 4 | 1 | 4 | Anlehre |
| - | - | 14 | 26 | 23 | 17 | 10 | 2 | 1 | 1 | Berufsschule für Behinderte |
| - | 4 | 29 | 22 | 10 | 2 | 2 | - | - | 2 | Vorlehre |
| - | - | - | 8 | 23 | 79 | 122 | 208 | 174 | 778 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | 4 | 11 | 16 | 143 | Hochschule für Wirtschaft (HSW/HWV) |
| - | - | - | - | - | 1 | 5 | 8 | 4 | 80 | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| - | - | - | - | 3 | 32 | 67 | 104 | 68 | 127 | Ingenieurschule HTL |
| - | - | - | - | - | - | 4 | 1 | - | 6 | Technikerschule Lebensmittel |
| - | - | - | - | - | - | 1 | 3 | 9 | 46 | Bautechnische Schule (BTS) |
| - | - | - | - | 10 | 42 | 29 | 46 | 30 | 49 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | 33 | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | 11 | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| - | - | - | - | - | 2 | 1 | 15 | 11 | 152 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 22 | 38 | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| - | - | - | - | - | - | 1 | - | - | 5 | Molkereischule |
| - | - | - | 8 | 10 | 2 | 2 | 5 | - | 36 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| - | - | - | - | - | - | 8 | 15 | 14 | 52 | Hotelfachschule |
| 1 | 3 | 5 | 7 | 6 | 5 | 1 | 2 | - | 1 | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.08 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.08 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-255

Elèves, par année de scolarité et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1998/99

Schüler nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-13 | Total | Non répartis Nicht aufteilbar | Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr | | | | | |
|--|---------------|----------------------------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Total | 42 904 | 4 794 | 3 333 | 3 256 | 3 047 | 3 009 | 2 787 | 2 797 |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 3 702 | 3 702 | - | - | - | - | - | - |
| Degré primaire | 18 229 | - | 3 333 | 3 256 | 3 047 | 3 009 | 2 787 | 2 797 |
| Degré secondaire I | 8 890 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 1 679 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 1 416 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section générale | 3 756 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section pratique | 1 674 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, classes de développement | 242 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, classes de langue | 72 | - | - | - | - | - | - | - |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 51 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 1 061 | 1 061 | - | - | - | - | - | - |
| Classes primaires de développement | 382 | 382 | - | - | - | - | - | - |
| Classes primaires d'accueil | 33 | 33 | - | - | - | - | - | - |
| Classes spéciales | 646 | 646 | - | - | - | - | - | - |
| Degré secondaire II, form. générale | 4 262 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type A (ancien) | 94 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type B (ancien) | 444 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type C (ancien) | 484 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type D (ancien) | 648 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type E (ancien) | 549 | - | - | - | - | - | - | - |
| Maturité gymnasiale, tronc commun | 799 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole de degré diplôme | 580 | - | - | - | - | - | - | - |
| Cours de langues | 84 | - | - | - | - | - | - | - |
| Intégration à la formation professionnelle | 107 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 77 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement primaire | 362 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, économie familiale | 34 | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré secondaire II, formation prof. | 5 337 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 514 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 193 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage agricole | 313 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 4 029 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage de professions soignantes | 14 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 23 | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle élémentaire | 86 | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle spécialisée | 94 | - | - | - | - | - | - | - |
| Pré-apprentissage | 71 | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré tertiaire, formation prof. | 1 392 | - | - | - | - | - | - | - |
| Haute école de gestion (HEG/ESCEA) | 174 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole supérieure de travail social | 98 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 401 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique agro-alimentaire | 11 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 59 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 206 | - | - | - | - | - | - | - |
| Maîtrise agricole | 33 | - | - | - | - | - | - | - |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 11 | - | - | - | - | - | - | - |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 181 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 60 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'industrie laitière | 6 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole ménagère rurale | 63 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole hôtelière | 89 | - | - | - | - | - | - | - |
| Programmes étrangers | 31 | 31 | - | - | - | - | - | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.09 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.09 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-256



Elèves, par année de scolarité et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1998/99
Schüler nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr | | | | | | | | T15-13 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14+ | |
| 3 086 | 2 925 | 2 879 | 3 320 | 2 616 | 2 287 | 1 261 | 1 507 | Total |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Vorschule (Kindergarten) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primarstufe |
| 3 086 | 2 925 | 2 879 | - | - | - | - | - | Sekundarstufe I |
| 816 | 506 | 357 | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| 116 | 563 | 737 | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| 1 413 | 1 189 | 1 154 | - | - | - | - | - | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| 582 | 559 | 533 | - | - | - | - | - | OS, Realklassen |
| 90 | 107 | 45 | - | - | - | - | - | OS, Werkklassen |
| 69 | 1 | 2 | - | - | - | - | - | OS, Sprachklassen |
| - | - | 51 | - | - | - | - | - | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primarkleinklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primareingliederungsklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Sonderklassen |
| - | - | - | 1 340 | 1 058 | 988 | 780 | 96 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| - | - | - | - | 27 | 36 | 31 | - | Gymnasium, Typus A (alt) |
| - | - | - | 2 | 157 | 142 | 143 | - | Gymnasium, Typus B (alt) |
| - | - | - | 5 | 184 | 158 | 137 | - | Gymnasium, Typus C (alt) |
| - | - | - | 15 | 213 | 203 | 217 | - | Gymnasium, Typus D (alt) |
| - | - | - | 13 | 201 | 189 | 146 | - | Gymnasium, Typus E (alt) |
| - | - | - | 799 | - | - | - | - | Gymn. Maturität, gem. Grundstufe |
| - | - | - | 224 | 196 | 160 | - | - | Diplommittelschule |
| - | - | - | 84 | - | - | - | - | Sprachkurs |
| - | - | - | 107 | - | - | - | - | Integration in die Berufsausbildung |
| - | - | - | 24 | 18 | 20 | 15 | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| - | - | - | 57 | 62 | 68 | 88 | 87 | Lehrerseminar für Primarschule |
| - | - | - | 10 | - | 12 | 3 | 9 | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| - | - | - | 1 980 | 1 558 | 1 299 | 481 | 19 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| - | - | - | 244 | 135 | 107 | 28 | - | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | - | - | - | 56 | 59 | 59 | 19 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| - | - | - | 106 | 104 | 58 | 45 | - | Berufslehre, Landwirtschaft |
| - | - | - | 1 456 | 1 174 | 1 050 | 349 | - | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| - | - | - | - | 14 | - | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| - | - | - | 15 | 8 | - | - | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | - | - | 45 | 41 | - | - | - | Anlehre |
| - | - | - | 43 | 26 | 25 | - | - | Berufsschule für Behinderte |
| - | - | - | 71 | - | - | - | - | Vorlehre |
| - | - | - | - | - | - | - | 1 392 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | - | 174 | Hochschule für Wirtschaft (HSW/HWV) |
| - | - | - | - | - | - | - | 98 | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| - | - | - | - | - | - | - | 401 | Ingenieurschule HTL |
| - | - | - | - | - | - | - | 11 | Technikerschule Lebensmittel |
| - | - | - | - | - | - | - | 59 | Bautechnische Schule (BTS) |
| - | - | - | - | - | - | - | 206 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| - | - | - | - | - | - | - | 33 | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| - | - | - | - | - | - | - | 11 | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| - | - | - | - | - | - | - | 181 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| - | - | - | - | - | - | - | 60 | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| - | - | - | - | - | - | - | 6 | Molkereischule |
| - | - | - | - | - | - | - | 63 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| - | - | - | - | - | - | - | 89 | Hotelfachschule |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.09 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.09 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-256

Elèves de sexe masculin, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 1998/99

Schüler männlichen Geschlechts nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-14 | Total | Non répartis Nicht aufteilbar | Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr | | | | | |
|--|---------------|----------------------------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Total | 22 261 | 2 592 | 1 676 | 1 739 | 1 530 | 1 540 | 1 415 | 1 400 |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 1 927 | 1 927 | - | - | - | - | - | - |
| Degré primaire | 9 300 | - | 1 676 | 1 739 | 1 530 | 1 540 | 1 415 | 1 400 |
| Degré secondaire I | 4 437 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section prégyrn. avec latin | 737 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section prégyrn. sans latin | 657 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section générale | 1 903 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section pratique | 948 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, classes de développement | 144 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, classes de langue | 39 | - | - | - | - | - | - | - |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 9 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 650 | 650 | - | - | - | - | - | - |
| Classes primaires de développement | 226 | 226 | - | - | - | - | - | - |
| Classes primaires d'accueil | 17 | 17 | - | - | - | - | - | - |
| Classes spéciales | 407 | 407 | - | - | - | - | - | - |
| Degré secondaire II, form. générale | 1 704 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type A (ancien) | 44 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type B (ancien) | 174 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type C (ancien) | 368 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type D (ancien) | 160 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type E (ancien) | 286 | - | - | - | - | - | - | - |
| Maturité gymnasiale, tronc commun | 372 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole de degré diplôme | 111 | - | - | - | - | - | - | - |
| Cours de langues | 27 | - | - | - | - | - | - | - |
| Intégration à la formation professionnelle | 77 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 1 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement primaire | 84 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, économie familiale | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré secondaire II, formation prof. | 3 347 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 313 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 25 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage agricole | 279 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 2 596 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage de professions soignantes | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 5 | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle élémentaire | 80 | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle spécialisée | 1 | - | - | - | - | - | - | - |
| Pré-apprentissage | 48 | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré tertiaire, formation prof. | 881 | - | - | - | - | - | - | - |
| Haute école de gestion (HEG/ESCEA) | 115 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole supérieure de travail social | 33 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 369 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique agro-alimentaire | 11 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 57 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 20 | - | - | - | - | - | - | - |
| Maîtrise agricole | 33 | - | - | - | - | - | - | - |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 10 | - | - | - | - | - | - | - |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 111 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 58 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'industrie laitière | 6 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole ménagère rurale | 1 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole hôtelière | 57 | - | - | - | - | - | - | - |
| Programmes étrangers | 15 | 15 | - | - | - | - | - | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-257



Elèves de sexe masculin, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 1998/99

Schüler männlichen Geschlechts nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr | | | | | | | | T15-14 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-----|-----|---|
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14+ | |
| 1 565 | 1 473 | 1 399 | 1 732 | 1 354 | 1 189 | 757 | 900 | Total |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Vorschule (Kindergarten) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primarstufe |
| 1 565 | 1 473 | 1 399 | - | - | - | - | - | Sekundarstufe I |
| 378 | 217 | 142 | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| 45 | 262 | 350 | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| 728 | 601 | 574 | - | - | - | - | - | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| 320 | 328 | 300 | - | - | - | - | - | OS, Realklassen |
| 57 | 65 | 22 | - | - | - | - | - | OS, Werkklassen |
| 37 | - | 2 | - | - | - | - | - | OS, Sprachklassen |
| - | - | 9 | - | - | - | - | - | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primarleinklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primareingliederungsklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Sonderklassen |
| - | - | - | 563 | 414 | 373 | 339 | 15 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| - | - | - | - | 12 | 16 | 16 | - | Gymnasium, Typus A (alt) |
| - | - | - | 1 | 68 | 47 | 58 | - | Gymnasium, Typus B (alt) |
| - | - | - | 5 | 129 | 122 | 112 | - | Gymnasium, Typus C (alt) |
| - | - | - | 5 | 57 | 45 | 53 | - | Gymnasium, Typus D (alt) |
| - | - | - | 9 | 100 | 99 | 78 | - | Gymnasium, Typus E (alt) |
| - | - | - | 372 | - | - | - | - | Gymn. Maturität, gem. Grundstufe |
| - | - | - | 53 | 33 | 25 | - | - | Diplommittelschule |
| - | - | - | 27 | - | - | - | - | Sprachkurs |
| - | - | - | 77 | - | - | - | - | Integration in die Berufsausbildung |
| - | - | - | 1 | - | - | - | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| - | - | - | 13 | 15 | 19 | 22 | 15 | Lehrerseminar für Primarschule |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| - | - | - | 1 169 | 940 | 816 | 418 | 4 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| - | - | - | 131 | 89 | 65 | 28 | - | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | - | - | - | 5 | 9 | 7 | 4 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| - | - | - | 79 | 98 | 58 | 44 | - | Berufslehre, Landwirtschaft |
| - | - | - | 864 | 710 | 683 | 339 | - | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| - | - | - | 4 | 1 | - | - | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | - | - | 43 | 37 | - | - | - | Anlehre |
| - | - | - | - | - | 1 | - | - | Berufsschule für Behinderte |
| - | - | - | 48 | - | - | - | - | Vorlehre |
| - | - | - | - | - | - | - | 881 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | - | 115 | Hochschule für Wirtschaft (HSW/HWV) |
| - | - | - | - | - | - | - | 33 | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| - | - | - | - | - | - | - | 369 | Ingenieurschule HTL |
| - | - | - | - | - | - | - | 11 | Technikerschule Lebensmittel |
| - | - | - | - | - | - | - | 57 | Bautechnische Schule (BTS) |
| - | - | - | - | - | - | - | 20 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| - | - | - | - | - | - | - | 33 | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| - | - | - | - | - | - | - | 10 | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| - | - | - | - | - | - | - | 111 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| - | - | - | - | - | - | - | 58 | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| - | - | - | - | - | - | - | 6 | Molkereischule |
| - | - | - | - | - | - | - | 1 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| - | - | - | - | - | - | - | 57 | Hotelfachschule |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-257



Elèves de sexe féminin, par année de scolarité et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1998/99

Schülerinnen nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-15 | Total | Non répartis Nicht aufteilbar | Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr | | | | | |
|--|---------------|----------------------------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Total | 20 643 | 2 202 | 1 657 | 1 517 | 1 517 | 1 469 | 1 372 | 1 397 |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 1 775 | 1 775 | - | - | - | - | - | - |
| Degré primaire | 8 929 | - | 1 657 | 1 517 | 1 517 | 1 469 | 1 372 | 1 397 |
| Degré secondaire I | 4 453 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 942 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 759 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section générale | 1 853 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section pratique | 726 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, classes de développement | 98 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, classes de langue | 33 | - | - | - | - | - | - | - |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 42 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 411 | 411 | - | - | - | - | - | - |
| Classes primaires de développement | 156 | 156 | - | - | - | - | - | - |
| Classes primaires d'accueil | 16 | 16 | - | - | - | - | - | - |
| Classes spéciales | 239 | 239 | - | - | - | - | - | - |
| Degré secondaire II, form. générale | 2 558 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type A (ancien) | 50 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type B (ancien) | 270 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type C (ancien) | 116 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type D (ancien) | 488 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type E (ancien) | 263 | - | - | - | - | - | - | - |
| Maturité gymnasiale, tronc commun | 427 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole de degré diplôme | 469 | - | - | - | - | - | - | - |
| Cours de langues | 57 | - | - | - | - | - | - | - |
| Intégration à la formation professionnelle | 30 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 76 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement primaire | 278 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, économie familiale | 34 | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré secondaire II, formation prof. | 1 990 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 201 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 168 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage agricole | 34 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 1 433 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage de professions soignantes | 14 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 18 | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle élémentaire | 6 | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle spécialisée | 93 | - | - | - | - | - | - | - |
| Pré-apprentissage | 23 | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré tertiaire, formation prof. | 511 | - | - | - | - | - | - | - |
| Haute école de gestion (HEG/ESCEA) | 59 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole supérieure de travail social | 65 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 32 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique agro-alimentaire | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 2 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 186 | - | - | - | - | - | - | - |
| Maîtrise agricole | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 1 | - | - | - | - | - | - | - |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 70 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 2 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'industrie laitière | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole ménagère rurale | 62 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole hôtelière | 32 | - | - | - | - | - | - | - |
| Programmes étrangers | 16 | 16 | - | - | - | - | - | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-258



Elèves de sexe féminin, par année de scolarité et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1998/99

Schülerinnen nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr | | | | | | | | T15-15 |
|---|--------------|--------------|-------|-------|-------|-----|-----|---|
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14+ | |
| 1 521 | 1 452 | 1 480 | 1 588 | 1 262 | 1 098 | 504 | 607 | Total |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Vorschule (Kindergarten) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primarstufe |
| 1 521 | 1 452 | 1 480 | - | - | - | - | - | Sekundarstufe I |
| 438 | 289 | 215 | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| 71 | 301 | 387 | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| 685 | 588 | 580 | - | - | - | - | - | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| 262 | 231 | 233 | - | - | - | - | - | OS, Realklassen |
| 33 | 42 | 23 | - | - | - | - | - | OS, Werkklassen |
| 32 | 1 | - | - | - | - | - | - | OS, Sprachklassen |
| - | - | 42 | - | - | - | - | - | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primarkleinklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primareingliederungsklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Sonderklassen |
| - | - | - | 777 | 644 | 615 | 441 | 81 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| - | - | - | - | 15 | 20 | 15 | - | Gymnasium, Typus A (alt) |
| - | - | - | 1 | 89 | 95 | 85 | - | Gymnasium, Typus B (alt) |
| - | - | - | - | 55 | 36 | 25 | - | Gymnasium, Typus C (alt) |
| - | - | - | 10 | 156 | 158 | 164 | - | Gymnasium, Typus D (alt) |
| - | - | - | 4 | 101 | 90 | 68 | - | Gymnasium, Typus E (alt) |
| - | - | - | 427 | - | - | - | - | Gymn. Maturität, gem. Grundstufe |
| - | - | - | 171 | 163 | 135 | - | - | Diplommittelschule |
| - | - | - | 57 | - | - | - | - | Sprachkurs |
| - | - | - | 30 | - | - | - | - | Integration in die Berufsausbildung |
| - | - | - | 23 | 18 | 20 | 15 | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| - | - | - | 44 | 47 | 49 | 66 | 72 | Lehrerseminar für Primarschule |
| - | - | - | 10 | - | 12 | 3 | 9 | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| - | - | - | 811 | 618 | 483 | 63 | 15 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| - | - | - | 113 | 46 | 42 | - | - | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | - | - | - | 51 | 50 | 52 | 15 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| - | - | - | 27 | 6 | - | 1 | - | Berufslehre, Landwirtschaft |
| - | - | - | 592 | 464 | 367 | 10 | - | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| - | - | - | - | 14 | - | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| - | - | - | 11 | 7 | - | - | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | - | - | 2 | 4 | - | - | - | Anlehre |
| - | - | - | 43 | 26 | 24 | - | - | Berufsschule für Behinderte |
| - | - | - | 23 | - | - | - | - | Vorlehre |
| - | - | - | - | - | - | - | 511 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | - | 59 | Hochschule für Wirtschaft (HSW/HWV) |
| - | - | - | - | - | - | - | 65 | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| - | - | - | - | - | - | - | 32 | Ingenieurschule HTL |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Technikerschule Lebensmittel |
| - | - | - | - | - | - | - | 2 | Bautechnische Schule (BTS) |
| - | - | - | - | - | - | - | 186 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| - | - | - | - | - | - | - | 1 | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| - | - | - | - | - | - | - | 70 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| - | - | - | - | - | - | - | 2 | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Molkereischule |
| - | - | - | - | - | - | - | 62 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| - | - | - | - | - | - | - | 32 | Hotelfachschule |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-258



Provenance des élèves, pour l'année scolaire 1998/99

Herkunft der Schüler im Schuljahr 1998/99

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en colonnes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Spalten angegeben; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| Ecole suivie en 1998/99 | Total 1998/99 | Ecole suivie en 1997/98 / Schulbesuch 1997/98 | | | | | | | | | | |
|--|------------------|---|--------------------------------|--|---|---|---|------------------------------------|----------------------|--|--------------------------------|---|
| | | Ecole infantine Kindergarten | Ecole primaire Primarschule | Cycle d'orientation Orientierungsschule | Cours préparatoire à la formation prof. Vorbereitungskurs für die Berufsschule | Classes primaires de développement Primarstufenklassen | Classes primaires d'accueil Primarangehörigleiderungsklassen | Classes spéciales Sonderklassen | Gymnase Gymnasium | Ecole de degré diplôme Diplommittelschule | Cours de langues Sprachkurs | Intégration à la formation prof. Integration in die Berufsausbildung |
| Total | 42 904 | 3 656 | 17 446 | 7 778 | 3 | 370 | 30 | 548 | 2 236 | 465 | 11 | 57 |
| Ecole infantine | 3 702 | 439 | - | - | - | - | - | 2 | - | - | - | - |
| Ecole primaire | 18 229 | 3 146 | 14 576 | - | - | 30 | 18 | 28 | - | - | - | - |
| Cycle d'orientation | 8 839 | - | 2 739 | 5 721 | - | 85 | 6 | 21 | - | - | 3 | - |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 51 | - | - | 2 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Classes primaires de développement | 382 | 21 | 89 | - | - | 234 | 5 | 18 | - | - | - | - |
| Classes primaires d'accueil | 33 | - | - | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - |
| Classes spéciales | 646 | 50 | 42 | 5 | - | 21 | - | 469 | - | - | - | - |
| Gymnase (ancien) | 2 219 | - | - | 13 | - | - | - | - | 2 080 | - | 7 | - |
| Maturité gymnasiale, tronc commun | 799 | - | - | 696 | - | - | - | - | 52 | 9 | - | - |
| Ecole de degré diplôme | 580 | - | - | 186 | - | - | - | - | 14 | 351 | - | - |
| Cours de langues | 84 | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | 1 | - |
| Intégration à la formation professionnelle | 107 | - | - | 17 | - | - | - | 4 | - | - | - | 18 |
| Ecole normale | 473 | - | - | 70 | - | - | - | - | 14 | 9 | - | - |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 514 | - | - | 117 | - | - | - | - | 20 | 2 | - | - |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 193 | - | - | - | - | - | - | - | 2 | 15 | - | - |
| Apprentissage agricole | 313 | - | - | 44 | - | - | - | - | 1 | - | - | - |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 4 029 | - | - | 842 | 3 | - | - | 2 | 39 | 48 | - | 4 |
| Apprentissage de professions soignantes | 14 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 23 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle élémentaire | 86 | - | - | 5 | - | - | - | - | - | - | - | 25 |
| Formation professionnelle spécialisée | 94 | - | - | 6 | - | - | - | 4 | - | - | - | - |
| Pré-apprentissage | 71 | - | - | 46 | - | - | - | - | - | - | - | 10 |
| Haute école de gestion (HEG/ESCEA) | 174 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole supérieure de travail social | 98 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 401 | - | - | - | - | - | - | - | 2 | - | - | - |
| Ecole technique agro-alimentaire | 11 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 59 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 206 | - | - | - | - | - | - | - | 10 | 31 | - | - |
| Maîtrise agricole | 33 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 11 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 181 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 60 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'industrie laitière | 6 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole ménagère rurale | 63 | - | - | 2 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole hôtelière | 89 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Programmes étrangers | 31 | - | - | 5 | - | - | - | - | 2 | - | - | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL563.02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schusstatistik, Tab. SEL563.02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-259



Provenance des élèves, pour l'année scolaire 1998/99

Herkunft der Schüler im Schuljahr 1998/99

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en colonnes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Spalten angegeben; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| Ecole suivie en 1997/98 / Schulbesuch 1997/98 | | | | | | | | | | Total | T15-16 | |
|---|--|---|---|--|---|--|--|---|---|--|---------------------|---|
| | | | | | | | | | | 1998/99 | | |
| Ecole normale Lehrerseminar | Formation professionnelle de base Berufslehre | Formation prof. élémentaire et spécialisée Anlehre | Ecoles professionnelles supérieures Höhere Berufsschulen | Préparation aux maîtrises et diplômes féd. Vorbereitung eidg. Meisterprüf. u. Diplome | Préparation aux brevets fédéraux et assimilés Vorbereitung auf eidg. Fachausweis | Autre formation professionnelle supérieure Andere höhere Berufsausbildung | Programmes étrangers Ausländische Programme | Aucune école fréquentée Kein Schulbesuch | Ecole d'un autre canton Schule in anderem Kanton | Ecole de l'étranger Schule im Ausland | Schulbesuch 1998/99 | |
| 353 | 3 317 | 135 | 619 | 19 | 141 | 111 | 19 | 4 529 | 733 | 328 | 42 904 | Total |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 3 261 | - | - | 3 702 | Kindergarten |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 196 | 115 | 120 | 18 229 | Primarschule |
| - | - | 1 | - | - | - | - | - | 64 | 148 | 51 | 8 839 | Orientierungsschule |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 3 | 45 | 1 | 51 | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 6 | 8 | 1 | 382 | Primarkleinklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 8 | - | 24 | 33 | Primareingliederungsklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 48 | 9 | 2 | 646 | Sonderklassen |
| - | 6 | - | 1 | - | - | - | - | 22 | 29 | 61 | 2 219 | Gymnasium (alt) |
| - | 2 | - | - | - | - | - | - | 4 | 23 | 13 | 799 | Gymn. Maturität, gem. Grundstufe |
| 2 | 5 | - | - | - | - | 1 | 2 | 10 | 6 | 3 | 580 | Diplommittelschule |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 6 | 68 | 8 | 84 | Sprachkurs |
| - | - | 3 | - | - | - | - | - | 45 | 2 | 18 | 107 | Integration in die Berufsausbildung |
| 349 | 6 | - | - | - | - | - | - | 15 | 6 | 4 | 473 | Lehrerseminar |
| 1 | 288 | 2 | 1 | - | - | - | - | 45 | 33 | 5 | 514 | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | 87 | - | 3 | - | - | 5 | - | 81 | - | - | 193 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| - | 167 | 1 | - | - | - | - | - | 29 | 70 | 1 | 313 | Berufslehre, Landwirtschaft |
| - | 2 639 | 36 | 1 | 1 | - | - | - | 297 | 108 | 9 | 4 029 | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| - | 14 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 14 | Berufslehre, Pflegeberufe |
| - | 5 | - | - | - | - | - | - | 17 | 1 | - | 23 | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | 11 | 32 | - | - | - | - | - | 8 | 5 | - | 86 | Anlehre |
| - | - | 55 | - | - | - | - | - | 6 | 23 | - | 94 | Berufsschule für Behinderte |
| - | 1 | 5 | - | - | - | - | - | 5 | 1 | 3 | 71 | Vorlehre |
| - | 1 | - | 118 | - | - | - | - | 50 | 4 | 1 | 174 | Hochschule für Wirtschaft (HSW/HWV) |
| - | - | - | 49 | - | - | - | - | 49 | - | - | 98 | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| - | 65 | - | 271 | - | - | - | - | 55 | 8 | - | 401 | Ingenieurschule HTL |
| - | 4 | - | - | - | - | - | - | 6 | 1 | - | 11 | Technikerschule Lebensmittel |
| - | - | - | 38 | - | - | - | - | 16 | 5 | - | 59 | Bautechnische Schule (BTS) |
| 1 | 4 | - | 137 | - | - | - | - | 17 | 6 | - | 206 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| - | - | - | - | 6 | - | 24 | - | 3 | - | - | 33 | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| - | - | - | - | 11 | - | - | - | - | - | - | 11 | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| - | 2 | - | - | 1 | 141 | 1 | - | 34 | 2 | - | 181 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| - | 2 | - | - | - | - | 24 | - | 33 | 1 | - | 60 | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| - | 1 | - | - | - | - | - | - | 4 | - | 1 | 6 | Molkereischule |
| - | 7 | - | - | - | - | 22 | - | 28 | 4 | - | 63 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| - | - | - | - | - | - | 34 | - | 55 | - | - | 89 | Hotelfachschule |
| - | - | - | - | - | - | - | 17 | 3 | 2 | 2 | 31 | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL563.02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL563.02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t99-259

Provenance des élèves de l'école primaire, par sexe, pour l'année scolaire 1998/99

Herkunft der Primarschüler nach Geschlecht im Schuljahr 1998/99

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en lignes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Zeilen angegeben; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| Ecole suivie en 1997/98 (Provenance) | Total | Ecole suivie en 1998/99 / Schulbesuch 1998/99 | | | | | | Schulbesuch 1997/98 (Herkunft) |
|---|---------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------|
| | | Ecole primaire Primarschule | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | |
| Total | 18 229 | 3 333 | 3 256 | 3 047 | 3 009 | 2 787 | 2 797 | Total |
| Ecole enfantine | 3 146 | 3 141 | 5 | - | - | - | - | Kindergarten |
| Ecole primaire | | | | | | | | Primarschule |
| 1 ^{ère} classe | 3 146 | 82 | 3 053 | 11 | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 2 986 | 1 | 86 | 2 892 | 7 | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 2 935 | - | - | 51 | 2 877 | 7 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 2 711 | - | - | - | 46 | 2 663 | 2 | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 2 773 | - | - | - | - | 53 | 2 720 | 5. Klasse |
| 6 ^e classe | 25 | - | - | - | - | - | 25 | 6. Klasse |
| Classes primaires de développement | 30 | 2 | 10 | 8 | 5 | 2 | 3 | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 18 | 1 | 5 | 3 | 5 | 4 | - | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 28 | 1 | 16 | 2 | 6 | - | 3 | Sonderklassen |
| Aucune école fréquentée | 196 | 69 | 36 | 30 | 25 | 21 | 15 | Kein Schulbesuch |
| Ecole dans un autre canton | 115 | 18 | 26 | 23 | 17 | 15 | 16 | Schule in anderem Kanton |
| Ecole à l'étranger | 120 | 18 | 19 | 27 | 21 | 22 | 13 | Schule im Ausland |
| Masculin | 9 300 | 1 676 | 1 739 | 1 530 | 1 540 | 1 415 | 1 400 | Männlich |
| Ecole enfantine | 1 570 | 1 567 | 3 | - | - | - | - | Kindergarten |
| Ecole primaire | | | | | | | | Primarschule |
| 1 ^{ère} classe | 1 679 | 56 | 1 618 | 5 | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 1 495 | - | 51 | 1 440 | 4 | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 1 492 | - | - | 28 | 1 462 | 2 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 1 385 | - | - | - | 29 | 1 356 | - | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 1 387 | - | - | - | - | 27 | 1 360 | 5. Klasse |
| 6 ^e classe | 16 | - | - | - | - | - | 16 | 6. Klasse |
| Classes primaires de développement | 17 | 1 | 6 | 3 | 5 | - | 2 | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 5 | - | 1 | 1 | 2 | 1 | - | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 20 | - | 12 | 2 | 4 | - | 2 | Sonderklassen |
| Aucune école fréquentée | 106 | 33 | 22 | 16 | 13 | 11 | 11 | Kein Schulbesuch |
| Ecole dans un autre canton | 61 | 10 | 15 | 15 | 12 | 5 | 4 | Schule in anderem Kanton |
| Ecole à l'étranger | 67 | 9 | 11 | 20 | 9 | 13 | 5 | Schule im Ausland |
| Féminin | 8 929 | 1 657 | 1 517 | 1 517 | 1 469 | 1 372 | 1 397 | Weiblich |
| Ecole enfantine | 1 576 | 1 574 | 2 | - | - | - | - | Kindergarten |
| Ecole primaire | | | | | | | | Primarschule |
| 1 ^{ère} classe | 1 467 | 26 | 1 435 | 6 | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 1 491 | 1 | 35 | 1 452 | 3 | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 1 443 | - | - | 23 | 1 415 | 5 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 1 326 | - | - | - | 17 | 1 307 | 2 | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 1 386 | - | - | - | - | 26 | 1 360 | 5. Klasse |
| 6 ^e classe | 9 | - | - | - | - | - | 9 | 6. Klasse |
| Classes primaires de développement | 13 | 1 | 4 | 5 | - | 2 | 1 | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 13 | 1 | 4 | 2 | 3 | 3 | - | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 8 | 1 | 4 | - | 2 | - | 1 | Sonderklassen |
| Aucune école fréquentée | 90 | 36 | 14 | 14 | 12 | 10 | 4 | Kein Schulbesuch |
| Ecole dans un autre canton | 54 | 8 | 11 | 8 | 5 | 10 | 12 | Schule in anderem Kanton |
| Ecole à l'étranger | 53 | 9 | 8 | 7 | 12 | 9 | 8 | Schule im Ausland |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL564.03/04 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL564.03/04 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-260



Provenance des élèves de l'école primaire, par langue d'enseignement, pour l'année scolaire 1998/99

Herkunft der Primarschüler nach Unterrichtssprache im Schuljahr 1998/99

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en lignes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Zeilen angegeben; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| Ecole suivie en 1997/98 (Provenance) | Total | Ecole suivie en 1998/99 / Schulbesuch 1998/99 | | | | | | Schulbesuch 1997/98 (Herkunft) |
|---|---------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------|
| | | Ecole primaire Primarschule | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | |
| Total | 18 229 | 3 333 | 3 256 | 3 047 | 3 009 | 2 787 | 2 797 | Total |
| Ecole enfantine | 3 146 | 3 141 | 5 | - | - | - | - | Kindergarten |
| Ecole primaire | | | | | | | | Primarschule |
| 1 ^{ère} classe | 3 146 | 82 | 3 053 | 11 | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 2 986 | 1 | 86 | 2 892 | 7 | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 2 935 | - | - | 51 | 2 877 | 7 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 2 711 | - | - | - | 46 | 2 663 | 2 | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 2 773 | - | - | - | - | 53 | 2 720 | 5. Klasse |
| 6 ^e classe | 25 | - | - | - | - | - | 25 | 6. Klasse |
| Classes primaires de développement | 30 | 2 | 10 | 8 | 5 | 2 | 3 | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 18 | 1 | 5 | 3 | 5 | 4 | - | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 28 | 1 | 16 | 2 | 6 | - | 3 | Sonderklassen |
| Aucune école fréquentée | 196 | 69 | 36 | 30 | 25 | 21 | 15 | Kein Schulbesuch |
| Ecole dans un autre canton | 115 | 18 | 26 | 23 | 17 | 15 | 16 | Schule in anderem Kanton |
| Ecole à l'étranger | 120 | 18 | 19 | 27 | 21 | 22 | 13 | Schule im Ausland |
| Allemand | 4 807 | 848 | 867 | 845 | 772 | 703 | 772 | Deutsch |
| Ecole enfantine | 794 | 791 | 3 | - | - | - | - | Kindergarten |
| Ecole primaire | | | | | | | | Primarschule |
| 1 ^{ère} classe | 819 | 14 | 802 | 3 | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 820 | 1 | 26 | 791 | 2 | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 756 | - | - | 9 | 744 | 3 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 674 | - | - | - | 4 | 670 | - | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 763 | - | - | - | - | 9 | 754 | 5. Klasse |
| 6 ^e classe | - | - | - | - | - | - | - | 6. Klasse |
| Classes primaires de développement | 20 | 2 | 6 | 5 | 3 | 2 | 2 | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | - | - | - | - | - | - | - | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 9 | - | 3 | 2 | 2 | - | 2 | Sonderklassen |
| Aucune école fréquentée | 76 | 28 | 13 | 8 | 10 | 10 | 7 | Kein Schulbesuch |
| Ecole dans un autre canton | 31 | 6 | 6 | 10 | 2 | 3 | 4 | Schule in anderem Kanton |
| Ecole à l'étranger | 45 | 6 | 8 | 17 | 5 | 6 | 3 | Schule im Ausland |
| Français | 13 422 | 2 485 | 2 389 | 2 202 | 2 237 | 2 084 | 2 025 | Französisch |
| Ecole enfantine | 2 352 | 2 350 | 2 | - | - | - | - | Kindergarten |
| Ecole primaire | | | | | | | | Primarschule |
| 1 ^{ère} classe | 2 327 | 68 | 2 251 | 8 | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 2 166 | - | 60 | 2 101 | 5 | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 2 179 | - | - | 42 | 2 133 | 4 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 2 037 | - | - | - | 42 | 1 993 | 2 | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 2 010 | - | - | - | - | 44 | 1 966 | 5. Klasse |
| 6 ^e classe | 25 | - | - | - | - | - | 25 | 6. Klasse |
| Classes primaires de développement | 10 | - | 4 | 3 | 2 | - | 1 | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 18 | 1 | 5 | 3 | 5 | 4 | - | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 19 | 1 | 13 | - | 4 | - | 1 | Sonderklassen |
| Aucune école fréquentée | 120 | 41 | 23 | 22 | 15 | 11 | 8 | Kein Schulbesuch |
| Ecole dans un autre canton | 84 | 12 | 20 | 13 | 15 | 12 | 12 | Schule in anderem Kanton |
| Ecole à l'étranger | 75 | 12 | 11 | 10 | 16 | 16 | 10 | Schule im Ausland |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL564.03/05 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL564.03/05 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-261



Provenance des élèves de 1^{ère} année du cycle d'orientation, par section et langue d'enseignement, pour l'année scolaire 1998/99
Herkunft der Schüler des ersten Schuljahres der Orientierungsschule nach Abteilung und Unterrichtssprache im Schuljahr 1998/99

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en lignes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Zeilen angegeben; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-19 | | | | | | | | |
|---|--------------|--|---|---|--------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| Ecole suivie en 1998/99 / Schulbesuch 1998/99 | | | | | | | | |
| Ecole suivie en 1997/98 (Provenance) | Total | 1 ^{ère} CO / 1. OS | | | | | | Schulbesuch 1997/98 (Herkunft) |
| | | Section pré-gymnasiale avec latin Progym. Klasse mit Latein | Section pré-gymnasiale sans latin Progym. Klasse ohne Latein | Section générale Allgemeine Sekundarklasse | Section pratique Realklasse | Classe de développement Werkklasse | Classe de langue Sprachklasse | |
| Total | 3 086 | 816 | 116 | 1 413 | 582 | 90 | 69 | Total |
| 4 ^e primaire | 1 | - | - | 1 | - | - | - | 4. Primar |
| 5 ^e primaire | 11 | 7 | - | - | 2 | 2 | - | 5. Primar |
| 6 ^e primaire | 2 724 | 790 | 110 | 1 292 | 502 | 16 | 14 | 6. Primar |
| CO, 1 ^{ère} pré-g. sans latin | 1 | - | - | 1 | - | - | - | OS, 1. progym. ohne Latein |
| CO, 1 ^{ère} section générale | 41 | 7 | 1 | 32 | 1 | - | - | OS, 1. allg. Sekundarklasse |
| CO, 1 ^{ère} section pratique | 53 | 3 | - | 44 | 6 | - | - | OS, 1. Realklasse |
| CO, 2 ^e section pratique | 1 | - | - | - | - | - | 1 | OS, 2. Realklasse |
| CO, 1 ^{ère} classe de dével. | 12 | - | - | - | 7 | 5 | - | OS, 1. Werkklasse |
| CO, 1 ^{ère} classe de langue | 17 | - | - | - | 2 | 1 | 14 | OS, 1. Sprachklasse |
| Classes primaires de dév. | 75 | - | - | - | 14 | 59 | 2 | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 6 | - | - | - | 1 | - | 5 | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 18 | - | - | 1 | 15 | 2 | - | Sonderklassen |
| Aucune école fréquentée | 35 | 1 | - | 5 | 4 | 1 | 24 | Kein Schulbesuch |
| Ecole dans un autre canton | 60 | 7 | 5 | 30 | 16 | 2 | - | Schule in anderem Kanton |
| Ecole à l'étranger | 31 | 1 | - | 7 | 12 | 2 | 9 | Schule im Ausland |
| Allemand | 912 | 92 | 113 | 401 | 263 | 43 | - | Deutsch |
| 4 ^e primaire | - | - | - | - | - | - | - | 4. Primar |
| 5 ^e primaire | 2 | 2 | - | - | - | - | - | 5. Primar |
| 6 ^e primaire | 767 | 85 | 108 | 343 | 230 | 1 | - | 6. Primar |
| CO, 1 ^{ère} pré-g. sans latin | 1 | - | - | 1 | - | - | - | OS, 1. progym. ohne Latein |
| CO, 1 ^{ère} section générale | 1 | - | - | 1 | - | - | - | OS, 1. allg. Sekundarklasse |
| CO, 1 ^{ère} section pratique | 34 | 2 | - | 31 | 1 | - | - | OS, 1. Realklasse |
| CO, 2 ^e section pratique | - | - | - | - | - | - | - | OS, 2. Realklasse |
| CO, 1 ^{ère} classe de dével. | 4 | - | - | - | 3 | 1 | - | OS, 1. Werkklasse |
| CO, 1 ^{ère} classe de langue | - | - | - | - | - | - | - | OS, 1. Sprachklasse |
| Classes primaires de dév. | 38 | - | - | - | 2 | 36 | - | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | - | - | - | - | - | - | - | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 10 | - | - | - | 8 | 2 | - | Sonderklassen |
| Aucune école fréquentée | 7 | 1 | - | 3 | 2 | 1 | - | Kein Schulbesuch |
| Ecole dans un autre canton | 35 | 2 | 5 | 18 | 9 | 1 | - | Schule in anderem Kanton |
| Ecole à l'étranger | 13 | - | - | 4 | 8 | 1 | - | Schule im Ausland |
| Français + bilingue | 2 174 | 724 | 3 | 1 012 | 319 | 47 | 69 | Französisch + Zweisprachig |
| 4 ^e primaire | 1 | - | - | 1 | - | - | - | 4. Primar |
| 5 ^e primaire | 9 | 5 | - | - | 2 | 2 | - | 5. Primar |
| 6 ^e primaire | 1 957 | 705 | 2 | 949 | 272 | 15 | 14 | 6. Primar |
| CO, 1 ^{ère} pré-g. sans latin | - | - | - | - | - | - | - | OS, 1. progym. ohne Latein |
| CO, 1 ^{ère} section générale | 40 | 7 | 1 | 31 | 1 | - | - | OS, 1. allg. Sekundarklasse |
| CO, 1 ^{ère} section pratique | 19 | 1 | - | 13 | 5 | - | - | OS, 1. Realklasse |
| CO, 2 ^e section pratique | 1 | - | - | - | - | - | 1 | OS, 2. Realklasse |
| CO, 1 ^{ère} classe de dével. | 8 | - | - | - | 4 | 4 | - | OS, 1. Werkklasse |
| CO, 1 ^{ère} classe de langue | 17 | - | - | - | 2 | 1 | 14 | OS, 1. Sprachklasse |
| Classes primaires de dév. | 37 | - | - | - | 12 | 23 | 2 | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 6 | - | - | - | 1 | - | 5 | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 8 | - | - | 1 | 7 | - | - | Sonderklassen |
| Aucune école fréquentée | 28 | - | - | 2 | 2 | - | 24 | Kein Schulbesuch |
| Ecole dans un autre canton | 25 | 5 | - | 12 | 7 | 1 | - | Schule in anderem Kanton |
| Ecole à l'étranger | 18 | 1 | - | 3 | 4 | 1 | 9 | Schule im Ausland |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL565.03/05 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL565.03/05 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-262



Elèves selon le domicile et l'enseignement suivi, pour l'année scolaire 1998/99

Schüler nach Wohnort und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-20 | Total | Domicile des élèves / Wohnort der Schüler | | | | | | | | | | Total |
|--|---------------|---|------------|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------------|---|-------|
| | | FR | BE | SO | VD | VS | NE | GE | JU | Autre Andere | | |
| Total | 42 904 | 41 339 | 435 | 27 | 417 | 82 | 74 | 33 | 57 | 440 | Total | |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 3 702 | 3 677 | 24 | - | - | - | - | - | - | 1 | Vorschule (Kindergarten) | |
| Degré primaire | 18 229 | 18 212 | 7 | - | 10 | - | - | - | - | - | Primarstufe | |
| Degré secondaire I | 8 890 | 8 660 | 89 | 6 | 34 | 7 | 2 | 3 | - | 89 | Sekundarstufe I | |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 1 679 | 1 671 | 3 | - | 3 | 1 | - | 1 | - | - | OS, progymnasiale Kl. mit Latein | |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 1 416 | 1 372 | 20 | 1 | 2 | 3 | 1 | - | - | 17 | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein | |
| CO, section générale | 3 756 | 3 650 | 43 | 2 | 18 | 3 | - | 1 | - | 39 | OS, allgemeine Sekundarklassen | |
| CO, section pratique | 1 674 | 1 652 | 16 | - | 4 | - | 1 | 1 | - | - | OS, Realklassen | |
| CO, classes de développement | 242 | 239 | 2 | - | 1 | - | - | - | - | - | OS, Werkklassen | |
| CO, classes de langue | 72 | 72 | - | - | - | - | - | - | - | - | OS, Sprachklassen | |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 51 | 4 | 5 | 3 | 6 | - | - | - | - | 33 | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung | |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 1 061 | 1 021 | 6 | - | 27 | - | 7 | - | - | - | Schulen mit besonderem Lehrplan | |
| Classes primaires de développement | 382 | 379 | 3 | - | - | - | - | - | - | - | Primarkleinklassen | |
| Classes primaires d'accueil | 33 | 33 | - | - | - | - | - | - | - | - | Primareingliederungsklassen | |
| Classes spéciales | 646 | 609 | 3 | - | 27 | - | 7 | - | - | - | Sonderklassen | |
| Degré secondaire II, form. générale | 4 262 | 3 986 | 72 | 8 | 45 | 4 | 10 | 11 | 5 | 121 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung | |
| Gymnase, type A (ancien) | 94 | 92 | 1 | - | 1 | - | - | - | - | - | Gymnasium, Typus A (alt) | |
| Gymnase, type B (ancien) | 444 | 436 | 2 | - | 3 | - | - | 1 | - | 2 | Gymnasium, Typus B (alt) | |
| Gymnase, type C (ancien) | 484 | 468 | 9 | - | 5 | - | - | 1 | - | 1 | Gymnasium, Typus C (alt) | |
| Gymnase, type D (ancien) | 648 | 589 | 18 | - | 15 | 1 | - | 2 | - | 23 | Gymnasium, Typus D (alt) | |
| Gymnase, type E (ancien) | 549 | 519 | 6 | - | 5 | - | 2 | 5 | - | 12 | Gymnasium, Typus E (alt) | |
| Maturité gymnasiale, tronc commun | 799 | 781 | 6 | - | 7 | - | - | - | - | 5 | Gymn. Maturität, gem. Grundstufe | |
| Ecole de degré diplôme | 580 | 567 | 7 | - | 4 | - | - | - | - | 2 | Diplommittelschule | |
| Cours de langues | 84 | 2 | 9 | 6 | - | 2 | - | - | - | 65 | Sprachkurs | |
| Intégration à la formation professionnelle | 107 | 75 | 7 | 1 | 3 | - | 7 | 2 | 2 | 10 | Integration in die Berufsausbildung | |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 77 | 70 | 3 | - | 1 | - | - | - | 3 | - | Lehrerseminar für Kindergarten | |
| Ecole normale, enseignement primaire | 362 | 358 | 4 | - | - | - | - | - | - | - | Lehrerseminar für Primarschule | |
| Ecole normale, économie familiale | 34 | 29 | - | 1 | 1 | 1 | 1 | - | - | 1 | Lehrerseminar für Hauswirtschaft | |
| Degré secondaire II, formation prof. | 5 337 | 4 800 | 158 | 13 | 206 | 18 | 31 | 17 | 12 | 82 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung | |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 514 | 467 | 23 | 2 | 11 | - | - | 2 | - | 9 | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel | |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 193 | 171 | 1 | - | 15 | - | 4 | 1 | 1 | - | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe | |
| Apprentissage agricole | 313 | 206 | 27 | 9 | 15 | 3 | 4 | - | 6 | 43 | Berufslehre, Landwirtschaft | |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 4 029 | 3 776 | 94 | 1 | 134 | 4 | 4 | - | 1 | 15 | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel | |
| Apprentissage de professions soignantes | 14 | 13 | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe | |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 23 | 22 | 1 | - | - | - | - | - | - | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel | |
| Formation professionnelle élémentaire | 86 | 47 | 10 | 1 | 3 | - | 7 | 3 | - | 15 | Anlehre | |
| Formation professionnelle spécialisée | 94 | 27 | 2 | - | 27 | 11 | 12 | 11 | 4 | - | Berufsschule für Behinderte | |
| Pré-apprentissage | 71 | 71 | - | - | - | - | - | - | - | - | Vorlehre | |
| Degré tertiaire, formation prof. | 1 392 | 960 | 74 | - | 93 | 53 | 24 | 1 | 40 | 147 | Tertiärstufe, Berufsausbildung | |
| Haute école de gestion (HEG/ESCEA) | 174 | 123 | 43 | - | 3 | 2 | - | - | - | 3 | Hochschule für Wirtschaft (HSW/HWV) | |
| Ecole supérieure de travail social | 98 | 51 | 4 | - | 26 | - | 11 | - | 6 | - | Höhere Fachschule für Sozialarbeit | |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 401 | 251 | 11 | - | 34 | 26 | 9 | - | 19 | 51 | Ingenieurschule HTL | |
| Ecole technique agro-alimentaire | 11 | 11 | - | - | - | - | - | - | - | - | Technikerschule Lebensmittel | |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 59 | 23 | 3 | - | 4 | 23 | - | - | 6 | - | Bautechnische Schule (BTS) | |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 206 | 199 | - | - | 2 | - | 2 | - | 3 | - | Schule für Pflegeberufe, Niveau II | |
| Maîtrise agricole | 33 | 28 | - | - | 3 | 1 | - | - | 1 | - | Landwirtschaftliche Meisterprüfung | |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 11 | 10 | 1 | - | - | - | - | - | - | - | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) | |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 181 | 155 | 7 | - | 9 | 1 | 2 | - | 5 | 2 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) | |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 60 | 58 | - | - | 2 | - | - | - | - | - | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule | |
| Ecole d'industrie laitière | 6 | 5 | 1 | - | - | - | - | - | - | - | Molkereischule | |
| Ecole ménagère rurale | 63 | 46 | 4 | - | 9 | - | - | 1 | - | 3 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule | |
| Ecole hôtelière | 89 | - | - | - | 1 | - | - | - | - | 88 | Hotelfachschule | |
| Programmes étrangers | 31 | 23 | 5 | - | 2 | - | - | 1 | - | - | Ausländische Programme | |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.12 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.12 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-347



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 1998/99

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-21 | Total | Degré préscolaire | Degré primaire | Degré secondaire I | Degré secondaire II, form. générale | Degré secondaire II, formation prof. | Degré tertiaire non-universitaire | Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers Besondere und ausl. Programme |
|------------------------------------|---------------|----------------------|-------------------|-----------------------|---|--|--------------------------------------|--|
| | | Vorschule | Primarstufe | Sekundarstufe I | Sekundarstufe II, allg. Ausbildung | Sekundarstufe II, Berufsausbildung | Tertiärstufe, ausseruniversitär | |
| Total | 42 904 | 3 702 | 18 229 | 8 890 | 4 262 | 5 337 | 1 392 | 1 092 |
| Hors canton / Ausser Kanton | 1 565 | 25 | 17 | 230 | 276 | 537 | 432 | 48 |
| Canton / Kanton | 41 339 | 3 677 | 18 212 | 8 660 | 3 986 | 4 800 | 960 | 1 044 |
| Sarine / Saane | 14 061 | 1 238 | 5 889 | 2 736 | 1 763 | 1 626 | 432 | 377 |
| Arconciel | 157 | 11 | 70 | 33 | 22 | 13 | 4 | 4 |
| Autafond | 15 | - | 9 | 2 | 2 | 1 | - | 1 |
| Autigny | 124 | 12 | 57 | 27 | 13 | 10 | 3 | 2 |
| Avry-sur-Matran | 263 | 10 | 121 | 52 | 37 | 30 | 7 | 6 |
| Belfaux | 449 | 43 | 190 | 75 | 64 | 51 | 19 | 7 |
| Bonnefontaine | 93 | 9 | 41 | 11 | 11 | 18 | 2 | 1 |
| Chénens | 107 | 13 | 35 | 25 | 15 | 16 | 2 | 1 |
| Chésopelloz | 23 | 3 | 11 | 5 | 1 | 3 | - | - |
| La Corbaz | 60 | 5 | 23 | 19 | 7 | 5 | - | 1 |
| Corjolens | 7 | - | 1 | 4 | 1 | - | 1 | - |
| Cormagens | 22 | 3 | 12 | 4 | 2 | 1 | - | - |
| Corminboeuf | 342 | 26 | 142 | 77 | 57 | 34 | 4 | 2 |
| Corpataux | 121 | 11 | 53 | 17 | 12 | 22 | 5 | 1 |
| Corserey | 57 | 3 | 26 | 14 | 7 | 7 | - | - |
| Cottens | 181 | 13 | 66 | 48 | 16 | 30 | 7 | 1 |
| Ecuvillens | 115 | 4 | 55 | 21 | 12 | 16 | 6 | 1 |
| Ependes | 199 | 22 | 83 | 39 | 18 | 29 | 6 | 2 |
| Essert | 53 | 4 | 22 | 7 | 9 | 6 | 4 | 1 |
| Estavayer-le-Gibloux | 31 | 8 | 14 | 5 | 1 | 2 | 1 | - |
| Farvagny | 364 | 30 | 165 | 70 | 39 | 45 | 10 | 5 |
| Ferpicloz | 35 | 2 | 19 | 7 | 4 | 2 | - | 1 |
| Fribourg / Freiburg | 4 792 | 447 | 1 855 | 922 | 628 | 596 | 151 | 193 |
| Givisiez | 327 | 27 | 135 | 64 | 49 | 38 | 8 | 6 |
| Granges-Paccot | 337 | 27 | 155 | 48 | 40 | 45 | 15 | 7 |
| Grolley | 293 | 20 | 145 | 46 | 38 | 33 | 7 | 4 |
| Lentigny | 120 | 9 | 53 | 23 | 18 | 16 | - | 1 |
| Lossy-Formangueries | 84 | 11 | 37 | 20 | 3 | 9 | 2 | 2 |
| Lovens | 26 | 3 | 7 | 4 | 6 | 4 | 2 | - |
| Magnedens | 28 | 2 | 12 | 6 | 1 | 5 | 1 | 1 |
| Marly | 1 297 | 94 | 535 | 268 | 185 | 122 | 54 | 39 |
| Matran | 292 | 32 | 143 | 58 | 28 | 24 | 4 | 3 |
| Montévrax | 86 | 8 | 40 | 14 | 7 | 11 | 3 | 3 |
| Neyruz | 317 | 35 | 129 | 62 | 45 | 34 | 5 | 7 |
| Noréaz | 94 | 10 | 51 | 11 | 2 | 16 | 2 | 2 |
| Oberried | 30 | 2 | 18 | 5 | 1 | 3 | 1 | - |
| Onnens | 106 | 12 | 41 | 19 | 10 | 19 | 2 | 3 |
| Pierrafortscha | 22 | - | 10 | 5 | 3 | 2 | 2 | - |
| Ponthaux | 87 | 7 | 31 | 16 | 9 | 16 | 7 | 1 |
| Posieux | 168 | 20 | 62 | 33 | 14 | 26 | 8 | 5 |
| Praroman | 205 | 13 | 81 | 45 | 29 | 28 | 7 | 2 |
| Prez-vers-Noréaz | 165 | 17 | 66 | 38 | 24 | 19 | - | 1 |
| Rossens | 213 | 11 | 105 | 34 | 23 | 27 | 11 | 2 |
| Rueyres-St-Laurent | 52 | 6 | 21 | 9 | 5 | 8 | 1 | 2 |
| Senèdes | 14 | 2 | 8 | 2 | - | - | 2 | - |
| Treyvaux | 254 | 23 | 118 | 53 | 18 | 30 | 4 | 8 |
| Villarlod | 50 | 2 | 19 | 12 | 6 | 9 | 1 | 1 |
| Villars-sur-Glâne | 1 553 | 139 | 686 | 309 | 206 | 121 | 50 | 42 |
| Villarsel-le-Gibloux | 34 | 5 | 20 | 5 | - | 4 | - | - |
| Villarsel-sur-Marly | 17 | 4 | 10 | 1 | 1 | 1 | - | - |
| Vuisternens-en-Ogoz | 150 | 15 | 69 | 34 | 11 | 15 | 1 | 5 |
| Zénaava | 30 | 3 | 12 | 8 | 3 | 4 | - | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-293



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 1998/99

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-21 | Total | Degré | Degré | Degré | Degré | Degré | Degré tertiaire | Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers |
|--------------------------|--------------|-------------|--------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|--|
| | | préscolaire | primaire | secondaire I | secondaire II, form. générale | secondaire II, formation prof. | non-universitaire | |
| | | Vorschule | Primarstufe | Sekundarstufe I | Sekundarstufe II, allg. Ausbildung | Sekundarstufe II, Berufsausbildung | Tertiärstufe, ausseruniversitär | Besondere und ausl. Programme |
| Singine / Sense | 6 557 | 679 | 2 845 | 1 488 | 535 | 728 | 120 | 162 |
| Alterswil | 354 | 29 | 153 | 84 | 29 | 49 | 8 | 2 |
| Bösingen | 640 | 64 | 320 | 142 | 49 | 51 | 6 | 8 |
| Brünisried | 103 | 11 | 40 | 27 | 6 | 16 | 1 | 2 |
| Düdingen | 1 123 | 102 | 450 | 263 | 122 | 127 | 27 | 32 |
| Giffers | 218 | 19 | 84 | 54 | 23 | 32 | 3 | 3 |
| Heitenried | 194 | 38 | 84 | 32 | 19 | 17 | 4 | - |
| Oberschrot | 169 | 24 | 70 | 37 | 11 | 25 | 2 | - |
| Plaffeien | 290 | 28 | 128 | 72 | 18 | 33 | - | 11 |
| Plasselb | 185 | 18 | 74 | 45 | 12 | 26 | 5 | 5 |
| Rechthalten | 184 | 18 | 69 | 36 | 16 | 33 | 5 | 7 |
| St. Antoni | 371 | 28 | 165 | 80 | 27 | 51 | 13 | 7 |
| St. Silvester | 165 | 19 | 71 | 37 | 5 | 27 | 5 | 1 |
| St. Ursen | 207 | 31 | 94 | 43 | 13 | 13 | 6 | 7 |
| Schmitten | 537 | 60 | 232 | 115 | 37 | 50 | 7 | 36 |
| Tafers | 379 | 41 | 159 | 88 | 52 | 35 | 4 | - |
| Tentlingen | 221 | 24 | 95 | 53 | 17 | 24 | 5 | 3 |
| Ueberstorf | 329 | 29 | 149 | 87 | 24 | 32 | 4 | 4 |
| Wünnewil-Flamatt | 779 | 81 | 356 | 175 | 47 | 75 | 12 | 33 |
| Zumholz | 109 | 15 | 52 | 18 | 8 | 12 | 3 | 1 |
| Gruyère / Greyerz | 6 763 | 523 | 3 007 | 1 425 | 568 | 930 | 152 | 158 |
| Albeuve | 100 | 8 | 47 | 12 | 10 | 16 | 4 | 3 |
| Avry-devant-Pont | 78 | 8 | 31 | 12 | 6 | 17 | 2 | 2 |
| Botterens | 42 | 1 | 25 | 7 | 2 | 6 | - | 1 |
| Broc | 354 | 22 | 151 | 90 | 35 | 44 | 8 | 4 |
| Le Bry | 35 | 1 | 11 | 14 | 3 | 4 | 2 | - |
| Bulle | 1 922 | 173 | 764 | 414 | 202 | 268 | 38 | 63 |
| Cerniat | 70 | 4 | 25 | 17 | 4 | 17 | 2 | 1 |
| Charmey | 297 | 18 | 138 | 55 | 22 | 51 | 8 | 5 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 41 | 3 | 17 | 13 | 1 | 6 | 1 | - |
| Corbières | 61 | 2 | 28 | 15 | 5 | 6 | 4 | 1 |
| Crésuz | 31 | 3 | 15 | 5 | 2 | 5 | 1 | - |
| Echarlens | 90 | 4 | 45 | 18 | 4 | 16 | 3 | - |
| Enney | 83 | 4 | 45 | 16 | 9 | 8 | 1 | - |
| Estavannens | 63 | 7 | 25 | 11 | 4 | 12 | 3 | 1 |
| Grandvillard | 102 | 7 | 43 | 22 | 7 | 17 | 3 | 3 |
| Gruyères | 278 | 27 | 119 | 60 | 21 | 33 | 10 | 8 |
| Gumefens | 101 | 2 | 44 | 21 | 11 | 18 | 5 | - |
| Hauteville | 80 | 5 | 33 | 15 | 11 | 13 | - | 3 |
| Jaun | 160 | 13 | 71 | 39 | 11 | 21 | 2 | 3 |
| Lessoc | 45 | 3 | 26 | 5 | 3 | 6 | 1 | 1 |
| Marsens | 198 | 24 | 95 | 37 | 16 | 19 | 1 | 6 |
| Maules | 45 | 3 | 21 | 11 | 2 | 6 | 1 | 1 |
| Montbovon | 52 | 2 | 22 | 14 | 4 | 7 | 1 | 2 |
| Morlon | 88 | 5 | 37 | 23 | 12 | 9 | 1 | 1 |
| Neirivue | 53 | 2 | 25 | 12 | 2 | 11 | - | 1 |
| Le Pâquier | 177 | 10 | 83 | 33 | 23 | 21 | 4 | 3 |
| Pont-la-Ville | 75 | 10 | 37 | 16 | 2 | 8 | 1 | 1 |
| Riaz | 328 | 20 | 152 | 69 | 37 | 34 | 9 | 7 |
| La Roche | 207 | 22 | 100 | 36 | 10 | 34 | - | 5 |
| Romanens | 55 | 4 | 34 | 10 | 3 | 4 | - | - |
| Rueyres-Treyfayes | 28 | 3 | 12 | 6 | 2 | 4 | 1 | - |
| Sâles | 130 | 10 | 67 | 23 | 4 | 21 | - | 5 |
| Sorens | 134 | 6 | 61 | 35 | 4 | 26 | 1 | 1 |
| La Tour-de-Trême | 579 | 45 | 283 | 122 | 36 | 71 | 14 | 8 |
| Vaulruz | 154 | 9 | 66 | 36 | 15 | 16 | 8 | 4 |
| Villarbeney | 17 | 2 | 4 | 5 | 1 | 4 | 1 | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-263



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 1998/99

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-21 | Total | Degré préscolaire | Degré primaire | Degré secondaire I | Degré secondaire II, form. générale | Degré secondaire II, formation prof. | Degré tertiaire non-universitaire | Programmes ' d'enseignement spéc. ou étrangers Besondere und ausl. Programme |
|--------------------------|--------------|----------------------|-------------------|-----------------------|---|--|--------------------------------------|--|
| | | Vorschule | Primarstufe | Sekundarstufe I | Sekundarstufe II, allg. Ausbildung | Sekundarstufe II, Berufsausbildung | Tertiärstufe, ausseruniversitär | |
| Villars-sous-Mont | 20 | - | 11 | 6 | 1 | 1 | - | 1 |
| Villarvolard | 30 | 2 | 19 | 2 | 3 | 3 | 1 | - |
| Vuadens | 310 | 27 | 153 | 59 | 18 | 35 | 7 | 11 |
| Vuippens | 50 | 2 | 22 | 9 | - | 12 | 3 | 2 |
| Lac / See | 4 711 | 470 | 2 107 | 1 076 | 386 | 469 | 77 | 126 |
| Agriswil | 24 | - | 15 | 6 | - | 1 | 2 | - |
| Barberêche | 100 | 10 | 43 | 20 | 10 | 10 | 6 | 1 |
| Bas-Vully | 203 | 20 | 94 | 37 | 18 | 23 | 5 | 6 |
| Büchslen | 24 | 2 | 12 | 4 | 1 | 4 | 1 | - |
| Cordast | 153 | 18 | 82 | 31 | 11 | 7 | 1 | 3 |
| Corsalettes | 17 | 1 | 10 | 3 | 1 | 1 | 1 | - |
| Courgevaux | 168 | 24 | 75 | 35 | 4 | 20 | 4 | 6 |
| Courlevon | 44 | 4 | 16 | 10 | 4 | 8 | - | 2 |
| Courtaman | 210 | 14 | 103 | 42 | 18 | 21 | 6 | 6 |
| Courtepin | 301 | 20 | 123 | 72 | 28 | 49 | 1 | 8 |
| Cressier | 112 | 7 | 51 | 19 | 17 | 10 | 5 | 3 |
| Fräschels | 105 | 11 | 56 | 21 | 6 | 8 | 1 | 2 |
| Galmiz | 90 | 14 | 36 | 16 | 7 | 12 | 1 | 4 |
| Gempenach | 55 | 3 | 33 | 11 | 4 | 3 | - | 1 |
| Greng | 20 | 4 | 8 | 3 | 1 | 4 | - | - |
| Gurmels | 231 | 22 | 113 | 51 | 13 | 26 | 5 | 1 |
| Guschelmuth | 73 | 10 | 34 | 15 | 4 | 9 | - | 1 |
| Haut-Vully | 164 | 17 | 69 | 42 | 13 | 16 | 4 | 3 |
| Jeuss | 55 | 6 | 24 | 10 | 4 | 8 | 1 | 2 |
| Kerzers | 613 | 54 | 298 | 163 | 34 | 34 | 3 | 27 |
| Kleinbösingens | 97 | 5 | 48 | 18 | 15 | 9 | - | 2 |
| Kleingurmels | 22 | 3 | 7 | 6 | 1 | 3 | - | 2 |
| Liebistorf | 129 | 11 | 53 | 33 | 13 | 14 | 1 | 4 |
| Lurtigen | 38 | 3 | 20 | 7 | 3 | 5 | - | - |
| Meyriez | 75 | 10 | 32 | 18 | 9 | 1 | 2 | 3 |
| Misery-Courtion | 237 | 19 | 103 | 56 | 20 | 24 | 8 | 7 |
| Muntelier | 109 | 15 | 35 | 30 | 16 | 10 | 1 | 2 |
| Murten / Morat | 849 | 110 | 337 | 201 | 88 | 80 | 10 | 23 |
| Ried | 102 | 9 | 46 | 27 | 3 | 12 | 3 | 2 |
| Salvenach | 80 | 4 | 44 | 19 | 5 | 6 | 1 | 1 |
| Ulmiz | 49 | 3 | 24 | 14 | 2 | 5 | 1 | - |
| Villarepos | 76 | 10 | 32 | 14 | 3 | 14 | 2 | 1 |
| Wallenbuch | 20 | 2 | 10 | 5 | 1 | 2 | - | - |
| Wallenried | 66 | 5 | 21 | 17 | 9 | 10 | 1 | 3 |
| Glâne / Giane | 3 480 | 287 | 1 600 | 717 | 286 | 435 | 74 | 81 |
| Auboranges | 22 | 2 | 10 | 6 | 3 | 1 | - | - |
| Berlens | 61 | 9 | 24 | 10 | 8 | 8 | 1 | 1 |
| Billens-Hennens | 102 | 4 | 46 | 20 | 9 | 16 | 3 | 4 |
| Bionnens | 13 | - | 5 | 3 | 1 | 4 | - | - |
| Chapelle | 36 | 5 | 13 | 11 | 2 | 3 | 1 | 1 |
| Le Châtelard | 66 | 5 | 30 | 17 | 2 | 10 | 2 | - |
| Châtonnaye | 89 | 6 | 42 | 17 | 12 | 7 | 2 | 3 |
| Chavannes-les-Forts | 82 | 8 | 40 | 14 | 4 | 14 | 2 | - |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 45 | 2 | 23 | 8 | 2 | 8 | 2 | - |
| Les Ecasseys | 10 | 1 | 8 | 1 | - | - | - | - |
| Ecublens | 64 | 7 | 33 | 19 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| Esmonts | 30 | 3 | 18 | 6 | 1 | 2 | - | - |
| Estévenens | 22 | - | 7 | 8 | 3 | 3 | - | 1 |
| Gillarens | 35 | 6 | 17 | 8 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Grangettes | 38 | 1 | 16 | 6 | 6 | 5 | 3 | 1 |
| La Joux | 80 | 7 | 33 | 24 | 5 | 8 | 1 | 2 |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-263



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 1998/99

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-21 | Total | Degré préscolaire | Degré primaire | Degré secondaire I | Degré secondaire II, form. générale | Degré secondaire II, formation prof. | Degré tertiaire non-universitaire | Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers |
|---------------------------|--------------|----------------------|-------------------|-----------------------|---|--|--------------------------------------|--|
| | | Vorschule | Primarstufe | Sekundarstufe I | Sekundarstufe II, allg. Ausbildung | Sekundarstufe II, Berufsausbildung | Tertiärstufe, ausseruniversitär | Besondere und ausl. Programme |
| Lieffrens | 9 | 1 | 5 | 1 | - | 2 | - | - |
| Lussy | 95 | 8 | 41 | 23 | 9 | 12 | 1 | 1 |
| La Magne | 11 | 1 | 6 | 2 | - | 2 | - | - |
| Massonnens | 112 | 9 | 46 | 30 | 12 | 13 | - | 2 |
| Mézières | 123 | 12 | 49 | 23 | 11 | 21 | 3 | 4 |
| Middes | 52 | 4 | 23 | 12 | 2 | 6 | 5 | - |
| Montet | 34 | 2 | 16 | 11 | 2 | 3 | - | - |
| Mosel | 15 | 2 | 8 | 1 | - | 4 | - | - |
| La Neirigue | 11 | 1 | 6 | 3 | - | 1 | - | - |
| Orsonnens | 54 | 2 | 31 | 9 | 4 | 4 | 3 | 1 |
| Prez-vers-Siviriez | 50 | 4 | 32 | 7 | 2 | 4 | 1 | - |
| Promasens | 37 | 1 | 14 | 8 | 6 | 4 | 3 | 1 |
| Romont | 757 | 63 | 315 | 153 | 85 | 97 | 14 | 30 |
| Rue | 104 | 8 | 57 | 18 | 4 | 12 | 2 | 3 |
| Siviriez | 176 | 14 | 84 | 37 | 11 | 22 | 5 | 3 |
| Sommentier | 40 | 7 | 21 | 6 | 2 | 3 | 1 | - |
| Torny-le-Grand | 76 | 3 | 43 | 14 | 10 | 6 | - | - |
| Ursy | 146 | 9 | 80 | 28 | 5 | 20 | 1 | 3 |
| Vauderens | 104 | 14 | 47 | 24 | 8 | 7 | 1 | 3 |
| Villaraboud | 64 | 8 | 30 | 15 | 2 | 7 | 1 | 1 |
| Villargiroud | 87 | 10 | 44 | 13 | 3 | 9 | 5 | 3 |
| Villariaz | 92 | 5 | 42 | 21 | 10 | 10 | - | 4 |
| Villarimboud | 106 | 9 | 47 | 20 | 8 | 17 | 2 | 3 |
| Villarsiviriaux | 31 | 2 | 12 | 8 | 3 | 6 | - | - |
| Villaz-St-Pierre | 159 | 12 | 72 | 27 | 13 | 28 | 4 | 3 |
| Vuarmarens | 55 | 7 | 23 | 12 | 4 | 8 | 1 | - |
| Vuisternens-devant-Romont | 85 | 3 | 41 | 13 | 10 | 16 | 1 | 1 |
| Broye / Broye | 3 713 | 308 | 1 724 | 786 | 302 | 418 | 78 | 97 |
| Aumont | 74 | 7 | 40 | 9 | 4 | 11 | 3 | - |
| Autavaux | 30 | 1 | 19 | 8 | 1 | 1 | - | - |
| Bollion | 20 | 4 | 11 | 3 | 2 | - | - | - |
| Bussy | 34 | 1 | 11 | 2 | 5 | 11 | 2 | 2 |
| Châbles | 77 | 4 | 33 | 19 | 10 | 7 | 1 | 3 |
| Chapelle | 12 | - | 8 | 3 | - | 1 | - | - |
| Châtillon | 41 | 6 | 18 | 7 | 2 | 7 | 1 | - |
| Cheiry | 58 | 2 | 30 | 16 | 5 | 4 | 1 | - |
| Cheyres | 106 | 7 | 45 | 28 | 11 | 12 | 1 | 2 |
| Cugy | 131 | 8 | 60 | 32 | 12 | 10 | 6 | 3 |
| Delley | 63 | 1 | 37 | 11 | 5 | 8 | 1 | - |
| Domdidier | 394 | 30 | 185 | 85 | 28 | 56 | 5 | 5 |
| Dompierre | 103 | 10 | 50 | 23 | 2 | 12 | 3 | 3 |
| Estavayer-le-Lac | 819 | 72 | 374 | 170 | 64 | 73 | 15 | 51 |
| Fétigny | 93 | 10 | 46 | 19 | 10 | 2 | 3 | 3 |
| Font | 41 | 3 | 14 | 14 | 4 | 4 | 1 | 1 |
| Forel | 71 | 10 | 30 | 16 | 10 | 3 | 2 | - |
| Frasses | 16 | 1 | 9 | 1 | - | 3 | 2 | - |
| Gletterens | 78 | 3 | 37 | 13 | 7 | 11 | 4 | 3 |
| Granges-de-Vesin | 33 | 3 | 15 | 5 | 4 | 5 | - | 1 |
| Léchelles | 79 | 7 | 39 | 15 | 8 | 9 | 1 | - |
| Lully | 62 | 6 | 30 | 11 | 3 | 9 | 1 | 2 |
| Mannens-Grandsivaz | 91 | 6 | 37 | 17 | 8 | 17 | 4 | 2 |
| Ménières | 56 | 2 | 25 | 13 | 6 | 9 | 1 | - |
| Montagny-la-Ville | 84 | 5 | 39 | 15 | 9 | 14 | - | 2 |
| Montagny-les-Monts | 154 | 12 | 70 | 38 | 12 | 19 | 2 | 1 |
| Montbrelloz | 51 | 4 | 23 | 6 | 5 | 10 | 2 | 1 |
| Montet | 52 | 1 | 28 | 9 | 5 | 8 | 1 | - |
| Morens | 23 | 4 | 7 | 5 | 1 | 6 | - | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t99-263



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 1998/99

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-21 | Total | Degré | Degré | Degré | Degré | Degré | Degré tertiaire | Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers Besondere und ausl. Programme |
|----------------------------|--------------|-------------|--------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|--|
| | | préscolaire | primaire | secondaire I | secondaire II, form. générale | secondaire II, formation prof. | non-universitaire | |
| | | Vorschule | Primarstufe | Sekundarstufe I | Sekundarstufe II, allg. Ausbildung | Sekundarstufe II, Berufsausbildung | Tertiärstufe, ausseruniversitär | |
| Murist | 74 | 10 | 34 | 17 | 3 | 6 | 2 | 2 |
| Nuvilly | 51 | 4 | 21 | 13 | 7 | 6 | - | - |
| Portalban | 36 | 3 | 14 | 14 | 2 | 3 | - | - |
| Praratoud | 12 | 1 | 10 | 1 | - | - | - | - |
| Prévondavaux | 11 | - | 5 | 4 | - | - | 2 | - |
| Rueyres-les-Prés | 46 | 7 | 19 | 10 | 5 | 3 | 1 | 1 |
| Russy | 34 | 1 | 14 | 8 | 5 | 5 | 1 | - |
| St-Aubin | 232 | 23 | 108 | 50 | 16 | 27 | 4 | 4 |
| Seiry | 45 | 7 | 21 | 7 | 5 | 3 | 1 | 1 |
| Sévaz | 18 | 2 | 8 | 5 | 1 | 2 | - | - |
| Surpierre | 38 | 3 | 22 | 10 | 1 | 2 | - | - |
| Vallon | 55 | 5 | 21 | 13 | 5 | 7 | 1 | 3 |
| Vesin | 49 | 5 | 28 | 6 | 3 | 6 | 1 | - |
| Villeneuve | 43 | 6 | 23 | 9 | 3 | 1 | 1 | - |
| Vuissens | 23 | 1 | 6 | 6 | 3 | 5 | 1 | 1 |
| Veveyse / Vivisbach | 2 054 | 172 | 1 040 | 432 | 146 | 194 | 27 | 43 |
| Attalens | 390 | 36 | 210 | 71 | 38 | 26 | 3 | 6 |
| Besencens | 25 | 4 | 13 | 4 | - | 4 | - | - |
| Bossonnens | 176 | 18 | 88 | 48 | 5 | 14 | - | 3 |
| Bouloz | 51 | - | 32 | 15 | 2 | 2 | - | - |
| Châtel-St-Denis | 662 | 54 | 349 | 133 | 54 | 52 | 7 | 13 |
| Le Crêt | 63 | 9 | 27 | 15 | 2 | 9 | - | 1 |
| Fiaugères | 32 | 3 | 20 | 5 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Granges | 95 | 6 | 49 | 15 | 8 | 12 | 4 | 1 |
| Grattavache | 34 | 1 | 20 | 8 | 2 | 3 | - | - |
| Pont | 24 | 1 | 15 | 2 | 1 | 4 | 1 | - |
| Porsel | 70 | 6 | 30 | 19 | 4 | 6 | 2 | 3 |
| Progens | 37 | 8 | 11 | 6 | 1 | 7 | 3 | 1 |
| Remaufens | 136 | 9 | 62 | 39 | 11 | 11 | 1 | 3 |
| St-Martin | 91 | 8 | 46 | 15 | 10 | 10 | - | 2 |
| Semsaies | 168 | 9 | 68 | 37 | 7 | 33 | 5 | 9 |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-263



Elèves suivant une formation professionnelle, par sexe, langue d'enseignement et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1998/99
 Schüler in Berufsausbildung nach Geschlecht, Unterrichtssprache und Schulstufe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-22 | Total | Sexe | | Langue d'enseignement | | | Total |
|--|--------------|--------------|--------------|-----------------------|--------------------------|-----------------|--|
| | | Geschlecht | | Unterrichtssprache | | | |
| | | Masculin | Féminin | Allemand | Français | Bilingue, autre | |
| | Männlich | Weiblich | Deutsch | Franzö- sisch | Zweitsprachig, andere | | |
| Total | 6 729 | 4 228 | 2 501 | 1 511 | 5 072 | 146 | Total |
| Formation professionnelle de base | 5 086 | 3 218 | 1 868 | 1 234 | 3 790 | 62 | Berufliche Grundausbildung |
| Ecole des métiers | 38 | 38 | - | - | 38 | - | Lehrwerkstätte |
| Ecole des métiers, maturité prof. (MPT) | 152 | 151 | 1 | - | 90 | 62 | Lehrwerkstätte, Berufsmatura (TBM) |
| Ecole des métiers, maturité prof. (MPT+1) | 44 | 42 | 2 | 12 | 32 | - | Lehrwerkstätte, Berufsmatura (TBM+1) |
| Ecole d'économie familiale | 29 | - | 29 | 29 | - | - | Hauswirtschaftliche Fachschule |
| Ecole de commerce (3 ans) | 159 | 57 | 102 | 32 | 127 | - | Handelsschule (3 Jahre) |
| Ecole de commerce, maturité prof. (MPC) | 59 | 20 | 39 | - | 59 | - | Handelsschule, Berufsmatura (KBM) |
| Ecole de commerce (2 ans) | 4 | 4 | - | - | 4 | - | Handelsschule (2 Jahre) |
| Cours de bureau et de secrétariat | 18 | 1 | 17 | - | 18 | - | Büro- und Sekretariatskurs |
| Ecole spécialisée en soins corporels | 11 | - | 11 | - | 11 | - | Fachschule in Körperpflege |
| Ecole des prof. soignantes - Niveau I | 121 | 20 | 101 | - | 121 | - | Schule für Pflegeberufe - Niveau I |
| Ecole d'aides soignantes | 56 | 5 | 51 | - | 56 | - | Schule für Pflegeassistentinnen |
| Ecole d'aides familiales | 16 | - | 16 | - | 16 | - | Familienhelferinnenschule |
| Ecole professionnelle agricole | 148 | 142 | 6 | 70 | 78 | - | Landwirtschaftliche Berufsschule |
| Ecole d'agriculture | 90 | 89 | 1 | 25 | 65 | - | Landwirtschaftliche Fachschule |
| Ecole professionnelle de formation laitière | 52 | 48 | 4 | 14 | 38 | - | Milchwirtschaftliche Berufsschule |
| Ecole professionnelle, ménage rural | 23 | - | 23 | 11 | 12 | - | Bäuerlich-hauswirtschaftliche Berufsschule |
| Ecole professionnelle artisanale et industrielle | 2 302 | 1 950 | 352 | 584 | 1 718 | - | Gewerbliche und industrielle Berufsschule |
| Ecole professionnelle commerciale | 1 144 | 306 | 838 | 323 | 821 | - | Kaufmännische Berufsschule |
| Formation professionnelle, art. 41 | 38 | 19 | 19 | 5 | 33 | - | Berufsausbildung, Art. 41 |
| EPAI et EPC, maturité prof. (MPA-MPT-MPC) | 527 | 307 | 220 | 120 | 407 | - | GIBS und KBS, Berufsmatura (GBM-TBM-KBM) |
| EPAI et EPC, mat. prof. (MPA-MPT-MPC+1) | 18 | 14 | 4 | 9 | 9 | - | GIBS und KBS, Berufsmat. (GBM-TBM-KBM+1) |
| Ecole d'aides en médecine dentaire | 14 | - | 14 | - | 14 | - | Schule für Zahnarztgehilfen(-innen) |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 23 | 5 | 18 | - | 23 | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Form. prof. élémentaire, spécialisée, pré-appr. | 251 | 129 | 122 | 57 | 194 | - | Anlehre, Berufsschule f. Behinderte, Vorlehre |
| Formation professionnelle élémentaire | 86 | 80 | 6 | 42 | 44 | - | Anlehre |
| Ecole professionnelle spécialisée | 94 | 1 | 93 | - | 94 | - | Berufsschule für Behinderte |
| Pré-apprentissage | 71 | 48 | 23 | 15 | 56 | - | Vorlehre |
| Ecoles professionnelles supérieures | 949 | 605 | 344 | 161 | 777 | 11 | Höhere Berufsschulen |
| HEG/ESCEA, formation à plein temps | 85 | 55 | 30 | 41 | 44 | - | HSW/HWV, Ganztagsprogramm |
| HEG/ESCEA, formation en emploi | 89 | 60 | 29 | 39 | 50 | - | HSW/HWV, berufsbegleitende Ausbildung |
| Ecole supérieure de travail social | 98 | 33 | 65 | - | 98 | - | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| ETS, section d'architecture | 67 | 56 | 11 | - | 67 | - | HTL, Sektion Architektur |
| ETS, section de chimie | 43 | 30 | 13 | - | 43 | - | HTL, Sektion Chemie |
| ETS, section d'électronique/-technique | 185 | 184 | 1 | 21 | 164 | - | HTL, Sektion Elektronik/-technik |
| ETS, section de mécanique technique | 61 | 58 | 3 | 8 | 53 | - | HTL, Sektion Maschinenbau |
| ETS, section de génie civil | 45 | 41 | 4 | - | 45 | - | HTL, Sektion Bauingenieurwesen |
| Ecole technique agro-alimentaire | 11 | 11 | - | - | - | 11 | Technikerschule Lebensmittel |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 59 | 57 | 2 | - | 59 | - | Bautechnische Schule (BTS) |
| Diplôme en soins infirmiers - Niveau II | 187 | 19 | 168 | 52 | 135 | - | Diplom in Krankenpflege - Niveau II |
| Diplôme de technicien en salle d'opération | 19 | 1 | 18 | - | 19 | - | Diplom für technische Operationsassistenten |
| Préparation aux maîtrises et diplômes féd. | 44 | 43 | 1 | 9 | 35 | - | Vorbereitung eidg. Meisterprüf. u. Diplome |
| Maîtrise agricole | 33 | 33 | - | 9 | 24 | - | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 11 | 10 | 1 | - | 11 | - | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| Préparation aux brevets fédéraux | 181 | 111 | 70 | 15 | 166 | - | Vorbereitung eidg. Fachausweise |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 181 | 111 | 70 | 15 | 166 | - | Eidg. Fachausweis (kaufmännische Berufe) |
| Autre formation prof. supérieure | 218 | 122 | 96 | 35 | 110 | 73 | Autre höhere Berufsausbildung |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 60 | 58 | 2 | 22 | 38 | - | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| Ecole d'industrie laitière | 6 | 6 | - | - | 6 | - | Molkereischule |
| Ecole ménagère rurale (cours de 20 sem.) | 31 | - | 31 | - | 31 | - | Bäuerl. Hauswirtschaftsschule (20 Wochen) |
| Ecole ménagère rurale, formation en emploi | 32 | 1 | 31 | 13 | 19 | - | Bäuerl. Hauswirtschaftssch., berufsbegleit. Ausb. |
| Ecole hôtelière | 89 | 57 | 32 | - | 16 | 73 | Hotelfachschule |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL562.02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL562.02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-264



Elèves suivant une formation professionnelle, par enseignement suivi et groupe de professions, pour l'année scolaire 1998/99 Berufsschüler nach Schulstufe und Berufsgruppe im Schuljahr 1998/99

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-23 | Total | Formation prof. de base | Formation prof. élémentaire et spécialisée, pré-apprentissage | Ecoles prof. supérieures | Préparation maîtrises et diplômes fédéraux | Préparation brevets fédéraux | Autre formation prof. supérieure | Total |
|--|----------------------------|--|---|--|--|--------------------------------|----------------------------------|--|
| | Berufliche Grundausbildung | Anlehre, Berufsschule für Behinderte, Vorlehre | Höhere Berufsschulen | Vorbereitung eidg. Meisterprüfungen u. Diplome | Vorbereitung eidg. Fachausweis | Andere höhere Berufsausbildung | | |
| Total | 6 729 | 5 086 | 251 | 949 | 44 | 181 | 218 | Total |
| Agriculture en général | 357 | 238 | 26 | - | 33 | - | 60 | Landwirtschaft im Allgemeinbetrieb |
| Horticulture | 66 | 66 | - | - | - | - | - | Gartenbau |
| Sylviculture, pêche et chasse | 49 | 47 | 2 | - | - | - | - | Forstwirtschaft, Fischerei und Jagd |
| Fabrication de prod. alimentaires, boissons | 284 | 262 | 5 | 11 | - | - | 6 | Nahrungsmittelherst. u. Getränkeverarbeitung |
| Mise en oeuvre de textiles | 49 | 30 | 19 | - | - | - | - | Textilverarbeitung |
| Industrie du bois et du liège | 315 | 301 | 14 | - | - | - | - | Holz- und Korkbearbeitung |
| Fabrication et mise en oeuvre du cuir | 1 | - | 1 | - | - | - | - | Lederherstellung und -verarbeitung |
| Industrie métallurgique, constr. de machines | 1 361 | 1 330 | 31 | - | - | - | - | Metallherst. u. -bearbeitung, Maschinenbau |
| Bâtiment | 120 | 97 | 23 | - | - | - | - | Baugewerbe |
| Professions en rapport avec la peinture | 101 | 99 | 2 | - | - | - | - | Malerei |
| Autres ouvriers du secteur production | 2 | 1 | 1 | - | - | - | - | Produktionssektor, sonstige |
| Professions artisanales en général | 18 | 18 | - | - | - | - | - | Gewerbliche Berufe allgemein |
| Ingénieurs ETS | 401 | - | - | 401 | - | - | - | Ingenieure HTL |
| Techniciens | 103 | 44 | - | 59 | - | - | - | Techniker |
| Dessinateurs, autres prof. techniques | 230 | 227 | 3 | - | - | - | - | Zeichner und sonstige techn. Fachkräfte |
| Chefs d'entreprise, cadres et employés | 174 | - | - | 174 | - | - | - | Unternehmer, leitende Beamte, Angestellte |
| Bureau | 1 445 | 1 279 | 2 | - | 11 | 153 | - | Büro |
| Professions de la vente | 459 | 435 | 12 | - | - | 12 | - | Verkauf |
| Fourniture de services | 11 | - | - | - | - | 11 | - | Dienstleistungen |
| Hôtels, restaurants, économie domestique | 506 | 279 | 75 | - | - | - | 152 | Gastgewerbe und Hauswirtschaft |
| Soins corporels | 138 | 131 | 7 | - | - | - | - | Körperpflege |
| Soins médicaux | 409 | 202 | 1 | 206 | - | - | - | Heilbehandlung |
| Professions scientifiques en général | 5 | - | - | - | - | 5 | - | Wissenschaftliche Berufe allgemein |
| Ministère pastoral et assistance sociale | 98 | - | - | 98 | - | - | - | Seelsorge und Fürsorge |
| Autres professions | 27 | - | 27 | - | - | - | - | Übrige Berufe |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL562.03 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL562.03 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-265

Contrats d'apprentissage professionnel¹ et examens de fin d'apprentissage, par sexe, de 1993 à 1998

Lehrverträge¹ und Lehrabschlussprüfungen nach Geschlecht von 1993 bis 1998

Contrats reconnus par l'OFFPT, sans les contrats de formation élémentaire / Vom BBT anerkannte Lehrverträge, ohne Anlehrverträge

| T15-24 | Contrats en cours à la fin de l'année | | | Nouveaux contrats d'apprentissage | | | Examens de fin d'apprentissage | | |
|--------|---------------------------------------|------------------------|---------------------------|-----------------------------------|------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------------|---------------------------|
| | Lehrverträge am Jahresende | | | Neu abgeschlossene Lehrverträge | | | Lehrabschlussprüfungen | | |
| | Total | Apprentis Lehrlinge | Apprenties Lehrtöchter | Total | Apprentis Lehrlinge | Apprenties Lehrtöchter | Total | Apprentis Lehrlinge | Apprenties Lehrtöchter |
| 1993 | 4 930 | 3 291 | 1 639 | 1 569 | 936 | 633 | 1 797 | 1 050 | 747 |
| 1994 | 4 800 | 3 202 | 1 598 | 1 535 | 921 | 614 | 1 662 | 1 010 | 652 |
| 1995 | 4 664 | 3 096 | 1 568 | 1 557 | 945 | 612 | 1 576 | 978 | 598 |
| 1996 | 4 683 | 3 028 | 1 655 | 1 644 | 970 | 674 | 1 583 | 956 | 627 |
| 1997 | 4 964 | 3 219 | 1 745 | 1 633 | 986 | 647 | 1 526 | 911 | 615 |
| 1998 | 5 021 | 3 266 | 1 755 | 2 030 | 1 250 | 780 | 1 484 | 871 | 613 |

¹Contrats d'apprentissage conclus auprès des employeurs domiciliés dans le canton de Fribourg (y compris l'école des métiers, non compris l'école d'agriculture et de laiterie)
¹Abgeschlossene Lehrverträge bei Arbeitgebern, die im Kanton Freiburg angesiedelt sind (Lehrwerkstätten inbegriffen, die Land- und Milchwirtschaftsschule nicht inbegriffen)

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

199-266



Nouveaux contrats d'apprentissage et de formation professionnelle élémentaire, par sexe et profession, en 1998
 Neu abgeschlossene Lehr- und Anlehrverträge nach Geschlecht und Beruf 1998

| T15-25 | Total | Apprentis Lehrjunge | Apprenties Lehrtöchter | |
|--|--------------|------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| Total | 2 103 | 1 307 | 796 | Total |
| Nouveaux contrats d'apprentissage | 2 014 | 1 254 | 760 | Neu abgeschlossene Lehrverträge |
| Nouveaux contrats de formation élémentaire | 89 | 53 | 36 | Neu abgeschlossene Anlehrverträge |
| Nouveaux contrats d'apprentissage / Neu abgeschlossene Lehrverträge | | | | |
| Horticulture | 67 | 45 | 22 | Gartenbau |
| Horticulteur | 53 | 41 | 12 | Gärtner |
| Fleuriste | 11 | 1 | 10 | Florist |
| Autres | 3 | 3 | - | Übrige |
| Fabrication de produits alimentaires et de boissons | 89 | 67 | 22 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Boulangier-pâtissier | 51 | 40 | 11 | Bäcker-Konditor |
| Boucher-charcutier | 19 | 19 | - | Metzger |
| Autres | 19 | 8 | 11 | Übrige |
| Mise en oeuvre des textiles | 15 | 4 | 11 | Textilverarbeitung |
| Industrie du bois et du liège | 90 | 90 | - | Holz und Kork |
| Charpentier | 25 | 25 | - | Zimmermann |
| Ménisier, ébéniste | 64 | 64 | - | Schreiner |
| Scieur | 1 | 1 | - | Säger |
| Arts graphiques | 14 | 5 | 9 | Grafisches Gewerbe |
| Industrie métallurgique et construction de machines | 543 | 537 | 6 | Metall- und Maschinenindustrie |
| Mécanicien de machines agricoles | 24 | 24 | - | Landmaschinenmechaniker |
| Tôlier en carrosserie | 18 | 17 | 1 | Carrosseriespengler |
| Polymécanicien | 53 | 53 | - | Polymechaniker |
| Mécanicien en automobiles | 70 | 68 | 2 | Automechaniker |
| Réparateur en automobiles | 39 | 39 | - | Automonteur |
| Electronicien | 32 | 30 | 2 | Elektroniker |
| Informaticien | 45 | 45 | - | Informatiker |
| Monteur électricien | 68 | 68 | - | Elektromonteur |
| Automaticien | 53 | 53 | - | Automatiker |
| Monteur en chauffage | 32 | 32 | - | Heizungsmonteur |
| Autres | 109 | 108 | 1 | Übrige |
| Bâtiment | 68 | 68 | - | Baugewerbe |
| Maçon | 46 | 46 | - | Maurer |
| Autres | 22 | 22 | - | Übrige |
| Professions en rapport avec la peinture | 48 | 44 | 4 | Malerei |
| Professions techniques auxiliaires | 101 | 76 | 25 | Technische Berufe |
| Dessinateur en bâtiment | 22 | 16 | 6 | Hochbauzeichner |
| Dessinateur en génie civil | 26 | 21 | 5 | Tiefbauzeichner |
| Autres dessinateurs | 32 | 29 | 3 | Übrige Zeichner |
| Laborant | 21 | 10 | 11 | Laborant |
| Bureau | 442 | 130 | 312 | Büroberufe |
| Employé de bureau | 60 | 9 | 51 | Büroangestellter |
| Employé de commerce | 382 | 121 | 261 | Kaufmännischer Angestellter |
| Professions de la vente | 249 | 65 | 184 | Verkaufsberufe |
| Gestionnaire de vente | 54 | 29 | 25 | Detailhandlungsangestellter |
| Vendeur | 135 | 33 | 102 | Vekäufer |
| Assistant en pharmacie | 40 | 1 | 39 | Pharma-Assistent |
| Autres | 20 | 2 | 18 | Übrige |
| Hôtels, restaurants, économie domestique | 140 | 76 | 64 | Gastgewerbe, Hauswirtschaft |
| Cuisinier | 94 | 70 | 24 | Koch |
| Autres | 46 | 6 | 40 | Übrige |
| Soins corporels | 57 | 1 | 56 | Körperpflege |
| Coiffeur | 55 | 1 | 54 | Coiffeur |
| Autres | 2 | - | 2 | Übrige |
| Soins médicaux | 38 | 3 | 35 | Heilbehandlung |
| Assistant médical | 11 | 1 | 10 | Medizinischer Praxisassistent |
| Assistant dentaire | 17 | - | 17 | Dentalassistent |
| Autres | 10 | 2 | 8 | Übrige |
| Autres professions | 53 | 43 | 10 | Übrige Berufe |

Source: Office cantonal de la formation professionnelle, Fribourg
 Quelle: Kantonales Amt für Berufsbildung, Freiburg

t99-267



Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg, par faculté, nationalité et sexe, de 1989/90 à 1998/99

Eingeschriebene Studenten der Universität Freiburg nach Fakultät, Nationalität und Geschlecht von 1989/90 bis 1998/99

 Etudiants inscrits¹ au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten¹ im Wintersemester

| T15-26 | Total | Théologie | Droit | Sciences économiques | Lettres | Sciences naturelles / Naturwissenschaften | |
|------------------------------|-------|-----------|-------|---------------------------------------|---------------|---|----------------------------|
| | | Theologie | Recht | Wirtschafts- und Sozialwissenschaften | Philosophie I | Médecine ² Medizin ² | Sciences Philosophie II |
| Total | | | | | | | |
| 1989/90 | 5 814 | 498 | 1 167 | 1 247 | 2 138 | 185 | 579 |
| 1990/91 | 6 327 | 512 | 1 324 | 1 327 | 2 339 | 218 | 607 |
| 1991/92 | 6 919 | 520 | 1 493 | 1 444 | 2 509 | 276 | 677 |
| 1992/93 | 7 432 | 509 | 1 672 | 1 515 | 2 681 | 305 | 750 |
| 1993/94 | 7 852 | 474 | 1 831 | 1 489 | 2 853 | 325 | 880 |
| 1994/95 | 8 459 | 475 | 2 067 | 1 501 | 3 123 | 360 | 933 |
| 1995/96 | 8 724 | 460 | 2 134 | 1 447 | 3 404 | 355 | 924 |
| 1996/97 | 8 586 | 443 | 2 066 | 1 324 | 3 498 | 333 | 922 |
| 1997/98 | 8 757 | 459 | 2 135 | 1 326 | 3 650 | 298 | 889 |
| 1998/99 | 8 891 | 450 | 2 181 | 1 263 | 3 829 | 296 | 872 |
| Suisses / Schweizer | | | | | | | |
| 1989/90 | 4 408 | 242 | 1 002 | 793 | 1 722 | 170 | 479 |
| 1990/91 | 4 792 | 260 | 1 160 | 858 | 1 837 | 191 | 486 |
| 1991/92 | 5 255 | 244 | 1 296 | 926 | 2 003 | 247 | 539 |
| 1992/93 | 5 715 | 241 | 1 471 | 964 | 2 166 | 275 | 598 |
| 1993/94 | 6 125 | 225 | 1 607 | 950 | 2 332 | 295 | 716 |
| 1994/95 | 6 736 | 221 | 1 830 | 972 | 2 615 | 332 | 766 |
| 1995/96 | 7 058 | 222 | 1 887 | 980 | 2 872 | 332 | 765 |
| 1996/97 | 7 008 | 214 | 1 842 | 915 | 2 977 | 302 | 758 |
| 1997/98 | 7 157 | 221 | 1 919 | 904 | 3 126 | 266 | 721 |
| 1998/99 | 7 352 | 224 | 1 951 | 879 | 3 298 | 271 | 729 |
| Etrangers / Ausländer | | | | | | | |
| 1989/90 | 1 406 | 256 | 165 | 454 | 416 | 15 | 100 |
| 1990/91 | 1 535 | 252 | 164 | 469 | 502 | 27 | 121 |
| 1991/92 | 1 664 | 276 | 197 | 518 | 506 | 29 | 138 |
| 1992/93 | 1 717 | 268 | 201 | 551 | 515 | 30 | 152 |
| 1993/94 | 1 727 | 249 | 224 | 539 | 521 | 30 | 164 |
| 1994/95 | 1 723 | 254 | 237 | 529 | 508 | 28 | 167 |
| 1995/96 | 1 666 | 238 | 247 | 467 | 532 | 23 | 159 |
| 1996/97 | 1 578 | 229 | 224 | 409 | 521 | 31 | 164 |
| 1997/98 | 1 600 | 238 | 216 | 422 | 524 | 32 | 168 |
| 1998/99 | 1 539 | 226 | 230 | 384 | 531 | 25 | 143 |
| Hommes / Männer | | | | | | | |
| 1989/90 | 3 425 | 396 | 748 | 891 | 841 | 115 | 434 |
| 1990/91 | 3 650 | 396 | 827 | 957 | 911 | 120 | 439 |
| 1991/92 | 3 959 | 402 | 925 | 1 012 | 979 | 146 | 495 |
| 1992/93 | 4 251 | 395 | 1 022 | 1 067 | 1 045 | 166 | 556 |
| 1993/94 | 4 391 | 368 | 1 088 | 1 050 | 1 069 | 176 | 640 |
| 1994/95 | 4 643 | 373 | 1 203 | 1 054 | 1 168 | 166 | 679 |
| 1995/96 | 4 700 | 360 | 1 246 | 1 002 | 1 262 | 153 | 677 |
| 1996/97 | 4 531 | 339 | 1 199 | 917 | 1 262 | 141 | 673 |
| 1997/98 | 4 497 | 345 | 1 218 | 918 | 1 247 | 130 | 639 |
| 1998/99 | 4 430 | 341 | 1 225 | 865 | 1 281 | 118 | 600 |
| Femmes / Frauen | | | | | | | |
| 1989/90 | 2 389 | 102 | 419 | 356 | 1 297 | 70 | 145 |
| 1990/91 | 2 677 | 116 | 497 | 370 | 1 428 | 98 | 168 |
| 1991/92 | 2 960 | 118 | 568 | 432 | 1 530 | 130 | 182 |
| 1992/93 | 3 181 | 114 | 650 | 448 | 1 636 | 139 | 194 |
| 1993/94 | 3 461 | 106 | 743 | 439 | 1 784 | 149 | 240 |
| 1994/95 | 3 816 | 102 | 864 | 447 | 1 955 | 194 | 254 |
| 1995/96 | 4 024 | 100 | 888 | 445 | 2 142 | 202 | 247 |
| 1996/97 | 4 055 | 104 | 867 | 407 | 2 236 | 192 | 249 |
| 1997/98 | 4 260 | 114 | 917 | 408 | 2 403 | 168 | 250 |
| 1998/99 | 4 461 | 109 | 956 | 398 | 2 548 | 178 | 272 |

¹Etudiants immatriculés et auditeurs réguliers. Par auditeurs réguliers, on entend les personnes suivant un programme d'études et pouvant obtenir certains titres sans caractère de grade académique (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache et Institut de journalisme)

¹Immatrikulierte Studenten und regelmässige Hörer. Unter regelmässigen Hörern versteht man Personen, die ein Studienprogramm belegen und bestimmte Zeugnisse nichtakademischen Charakters erwerben können (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache und Institut für Journalistik)

²1^{me} et 2^e année propédeutique; y compris les étudiants en pharmacie / 1. und 2. Propädeutikum; die Studenten der Pharmazie inbegriffen

Source: Université de Fribourg, Fribourg

Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

199-268

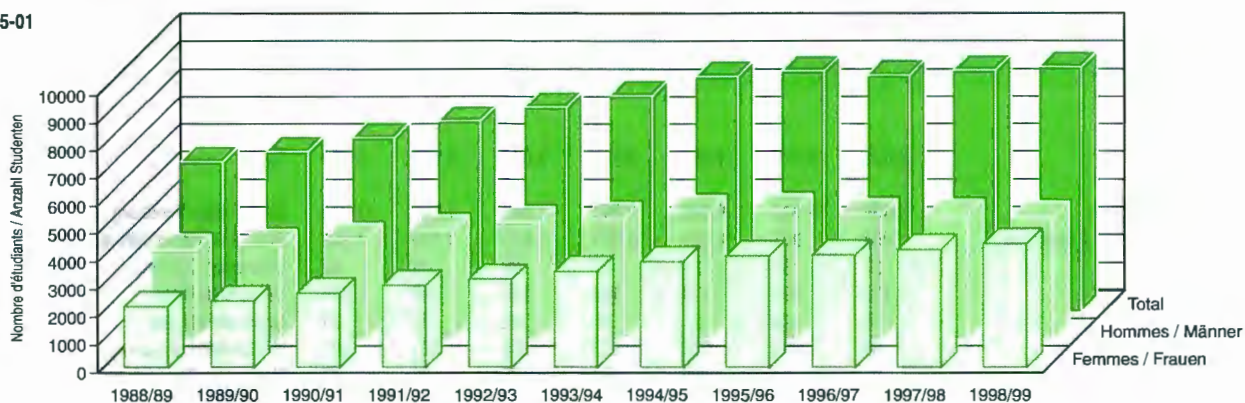


Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg, par sexe, de 1988/89 à 1998/99

Eingeschriebene Studenten der Universität Freiburg nach Geschlecht von 1988/89 bis 1998/1999

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

G15-01



Source: Université de Fribourg, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Universität Freiburg, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g99-020

Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg, selon leur domicile avant les hautes études, de 1992/93 à 1998/99

Eingeschriebene Studenten der Universität Freiburg nach Wohnort vor Studienbeginn von 1992/93 bis 1998/99

Etudiants inscrits¹ au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten¹ im Wintersemester

T15-27

| | 1992/93 | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--|
| Etudiants, total | 7 432 | 7 852 | 8 459 | 8 724 | 8 586 | 8 757 | 8 891 | Studenten, Total |
| Domiciliés dans le canton de Fribourg | 1 685 | 1 749 | 1 850 | 1 903 | 1 902 | 1 952 | 1 995 | Wohnort im Kanton Freiburg |
| Domiciliés dans un autre canton | 4 222 | 4 570 | 5 089 | 5 337 | 5 323 | 5 410 | 5 584 | Wohnort in anderem Kanton |
| Domiciliés à l'étranger | 1 525 | 1 533 | 1 520 | 1 484 | 1 361 | 1 395 | 1 312 | Wohnort im Ausland |
| Etudiants domiciliés dans un autre canton | 4 222 | 4 570 | 5 089 | 5 337 | 5 323 | 5 410 | 5 584 | Studenten mit Wohnort in anderem Kanton |
| ZH | 232 | 256 | 310 | 294 | 313 | 350 | 355 | ZH |
| BE | 447 | 481 | 568 | 611 | 672 | 739 | 778 | BE |
| LU | 344 | 380 | 375 | 404 | 394 | 412 | 407 | LU |
| UR | 26 | 24 | 32 | 34 | 35 | 35 | 45 | UR |
| SZ | 96 | 107 | 116 | 114 | 101 | 96 | 112 | SZ |
| OW | 38 | 42 | 51 | 47 | 49 | 54 | 55 | OW |
| NW | 35 | 43 | 44 | 46 | 39 | 43 | 42 | NW |
| GL | 11 | 11 | 15 | 18 | 15 | 15 | 18 | GL |
| ZG | 105 | 109 | 116 | 122 | 122 | 108 | 121 | ZG |
| SO | 131 | 155 | 164 | 182 | 176 | 182 | 185 | SO |
| BS | 70 | 71 | 66 | 82 | 88 | 90 | 82 | BS |
| BL | 85 | 85 | 107 | 115 | 112 | 122 | 127 | BL |
| SH | 28 | 40 | 44 | 43 | 41 | 45 | 42 | SH |
| AR | 31 | 32 | 34 | 32 | 32 | 34 | 35 | AR |
| AI | 14 | 18 | 17 | 17 | 14 | 18 | 13 | AI |
| SG | 275 | 294 | 314 | 309 | 326 | 321 | 351 | SG |
| GR | 149 | 162 | 180 | 194 | 137 | 188 | 202 | GR |
| AG | 182 | 185 | 205 | 215 | 226 | 245 | 257 | AG |
| TG | 72 | 75 | 79 | 80 | 83 | 83 | 83 | TG |
| TI | 721 | 783 | 884 | 907 | 890 | 792 | 758 | TI |
| VD | 231 | 264 | 319 | 382 | 396 | 396 | 408 | VD |
| VS | 730 | 758 | 806 | 810 | 779 | 772 | 809 | VS |
| NE | 36 | 42 | 53 | 65 | 74 | 79 | 99 | NE |
| GE | 64 | 73 | 98 | 119 | 114 | 109 | 116 | GE |
| JU | 69 | 80 | 92 | 95 | 95 | 82 | 84 | JU |

¹ Etudiants immatriculés et auditeurs réguliers. Par auditeurs réguliers, on entend les personnes suivant un programme d'études et pouvant obtenir certains titres sans caractère de grade académique (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache et Institut de journalisme)

¹ Immatrikulierte Studenten und regelmässige Hörer. Unter regelmässigen Hörern versteht man Personen, die ein Studienprogramm belegen und bestimmte Zeugnisse nichtakademischen Charakters erwerben können (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache und Institut für Journalistik)

Source: Université de Fribourg, Fribourg

Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

199-269



Etudiants du canton de Fribourg inscrits dans les hautes écoles suisses, par haute école, de 1992/93 à 1998/99

An den schweizerischen Hochschulen eingeschriebene Studenten des Kantons Freiburg, nach Hochschule von 1992/93 bis 1998/99

Etudiants domiciliés dans le canton de Fribourg avant le début des hautes études, inscrits au semestre d'hiver

Studenten mit Wohnsitz im Kanton Freiburg vor Studienbeginn, im Wintersemester eingeschrieben

| T15-28 | 1992/93 | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|
| Total | 2 625 | 2 738 | 2 867 | 2 928 | 2 942 | 3 045 | 3 091 | Total |
| Université de Fribourg | 1 685 | 1 747 | 1 846 | 1 907 | 1 898 | 1 940 | 1 983 | Universität Freiburg |
| Hautes écoles d'autres cantons | 940 | 991 | 1 021 | 1 021 | 1 044 | 1 105 | 1 108 | Hochschulen anderer Kantone |
| Université de Zurich | 37 | 31 | 21 | 27 | 38 | 42 | 43 | Universität Zürich |
| Université de Berne | 177 | 190 | 179 | 184 | 180 | 188 | 186 | Universität Bern |
| Université de Bâle | 15 | 25 | 21 | 25 | 23 | 25 | 27 | Universität Basel |
| Université de Lausanne | 198 | 204 | 220 | 225 | 233 | 271 | 291 | Universität Lausanne |
| Université de Neuchâtel | 33 | 47 | 39 | 51 | 55 | 61 | 53 | Universität Neuenburg |
| Université de Genève | 126 | 126 | 139 | 135 | 148 | 152 | 162 | Universität Genf |
| Université de la Suisse italienne | - | - | - | - | 1 | 6 | 6 | Universität der italienischen Schweiz |
| Faculté de théologie, Lucerne | 3 | 1 | 1 | 2 | 2 | 1 | - | Theologische Fakultät, Luzern |
| Ecole des hautes études économiques et sociales de Saint-Gall | 23 | 28 | 27 | 29 | 27 | 33 | 32 | Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften |
| Haute école de pédagogie de Saint-Gall | 1 | - | - | - | - | 1 | 1 | Pädagogische Hochschule St. Gallen |
| Ecole polytechnique fédérale de Lausanne | 206 | 213 | 242 | 219 | 217 | 218 | 205 | Eidg. Technische Hochschule Lausanne |
| Ecole polytechnique fédérale de Zurich | 121 | 126 | 132 | 124 | 120 | 107 | 102 | Eidg. Technische Hochschule Zürich |

Source: Office fédéral de la statistique; Section des hautes écoles et de la science, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Hochschulen und Wissenschaft, Neuenburg

199-270

Participants et cours de l'Université populaire du canton de Fribourg¹, de 1996/97 à 1998/99

Teilnehmer und Kurse der Volkshochschule Freiburg¹ von 1996/97 bis 1998/99

| T15-29 | Participants Teilnehmer | Cours proposés Vorgeschlagene Kurse | Cours lancés Durchgeführte Kurse | Heures / participants Stunden / Teilnehmerzahl |
|---------|----------------------------|--|-------------------------------------|---|
| 1996/97 | 2 157 | 295 | 195 | 45 748 |
| 1997/98 | 2 330 | 285 | 210 | 45 668 |
| 1998/99 | 2 367 | 330 | 225 | 46 062 |

¹Contrairement aux séries publiées précédemment, sans les cours de l'«Elternbildung Deutschfreiburg»

¹Im Gegensatz zu den früher veröffentlichten Zahlen ohne die Kurse Elternbildung Deutschfreiburg

Source: Rapport annuel, vol. 1996/97-1998/99 - Université populaire du canton de Fribourg, Fribourg

Quelle: Jahresbericht, Vol. 1996/97-1998/99 - Volkshochschule Freiburg, Freiburg

199-424



Participants aux cours du Conservatoire de Fribourg, selon le domicile, au printemps 1999
 Teilnehmer an Kursen des Konservatoriums Freiburg nach Wohnsitz im Frühling 1999

| T15-30 | Total | Cours individuels / Einzelkurse | | Cours collectifs Kollektivkurse | |
|-------------------------|--------------|------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| | | Non-professionnels Amateurkurse | Professionnels Berufskurse | | |
| Total | 5 420 | 4 509 | 277 | 634 | Total |
| Domicile hors canton | 265 | 145 | 42 | 78 | Wohnsitz ausserhalb des Kantons |
| Domicile dans le canton | 5 155 | 4 364 | 235 | 556 | Wohnsitz im Kanton |
| Sarine | 2 344 | 1 854 | 133 | 357 | Saane |
| Avry-sur-Matran | 75 | 65 | 4 | 6 | Avry-sur-Matran |
| Belfaux | 85 | 67 | 5 | 13 | Belfaux |
| Corminboeuf | 86 | 76 | 2 | 8 | Corminboeuf |
| Ependes | 39 | 37 | - | 2 | Ependes |
| Farvagny | 41 | 38 | 1 | 2 | Farvagny |
| Fribourg | 704 | 532 | 48 | 124 | Fribourg |
| Givisiez | 57 | 44 | 4 | 9 | Givisiez |
| Granges-Paccot | 43 | 34 | 1 | 8 | Granges-Paccot |
| Grolley | 58 | 48 | 2 | 8 | Grolley |
| Marly | 249 | 174 | 19 | 56 | Marly |
| Matran | 44 | 39 | 4 | 1 | Matran |
| Neyruz | 65 | 41 | 3 | 21 | Neyruz |
| Rossens | 34 | 29 | 2 | 3 | Rossens |
| Treyvaux | 52 | 43 | 4 | 5 | Treyvaux |
| Villars-sur-Glâne | 307 | 251 | 17 | 39 | Villars-sur-Glâne |
| Autres communes | 405 | 336 | 17 | 52 | Übrige Gemeinden |
| Singine | 711 | 658 | 20 | 33 | Sense |
| Alterswil | 55 | 51 | 2 | 2 | Alterswil |
| Bösingen | 44 | 43 | - | 1 | Bösingen |
| Düdingen | 133 | 124 | 6 | 3 | Düdingen |
| St. Antoni | 40 | 38 | 1 | 1 | St. Antoni |
| St. Ursen | 41 | 30 | 2 | 9 | St. Ursen |
| Schmitten | 59 | 56 | 2 | 1 | Schmitten |
| Tafers | 75 | 72 | 1 | 2 | Tafers |
| Überstorf | 38 | 36 | - | 2 | Überstorf |
| Wünnewil-Fiamatt | 82 | 80 | 1 | 1 | Wünnewil-Fiamatt |
| Autres communes | 144 | 128 | 5 | 11 | Übrige Gemeinden |
| Gruyère | 911 | 772 | 38 | 101 | Greyerz |
| Broc | 34 | 32 | - | 2 | Broc |
| Bulle | 299 | 233 | 14 | 52 | Bulle |
| Gruyères | 37 | 34 | 2 | 1 | Gruyères |
| Marsens | 33 | 30 | 1 | 2 | Marsens |
| Le Pâquier | 46 | 43 | 1 | 2 | Le Pâquier |
| Riaz | 41 | 36 | 1 | 4 | Riaz |
| La Tour-de-Trême | 78 | 71 | 2 | 5 | La Tour-de-Trême |
| Vuadens | 56 | 49 | 1 | 6 | Vuadens |
| Autres communes | 287 | 244 | 16 | 27 | Übrige Gemeinden |
| Lac | 498 | 467 | 16 | 15 | See |
| Courtepin | 32 | 30 | 1 | 1 | Courtepin |
| Kerzers | 46 | 46 | - | - | Kerzers |
| Misery-Courtion | 36 | 32 | 1 | 3 | Misery-Courtion |
| Morat | 126 | 122 | 2 | 2 | Murten |
| Autres communes | 258 | 237 | 12 | 9 | Übrige Gemeinden |
| Glâne | 283 | 252 | 11 | 20 | Glâne |
| Romont | 47 | 37 | 5 | 5 | Romont |
| Autres communes | 236 | 215 | 6 | 15 | Übrige Gemeinden |
| Broye | 248 | 218 | 12 | 18 | Broye |
| Domdidier | 33 | 33 | - | - | Domdidier |
| Estavayer-le-Lac | 33 | 27 | 4 | 2 | Estavayer-le-Lac |
| Autres communes | 182 | 158 | 8 | 16 | Übrige Gemeinden |
| Veveyse | 160 | 143 | 5 | 12 | Vivisbach |
| Châtel-St-Denis | 42 | 41 | 1 | - | Châtel-St-Denis |
| Autres communes | 118 | 102 | 4 | 12 | Übrige Gemeinden |

Source: Etat de Fribourg: Conservatoire, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Konservatorium, Freiburg

199-272



Certificats de maturité délivrés, par type et sexe, de 1989 à 1998
 Ausgestellte Maturazeugnisse nach Typus und Geschlecht von 1989 bis 1998

| T15-31 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--------------|
| MATURITES GYMNASIALES¹ / GYMNASIALE MATURITÄTEN¹ | | | | | | | | | | | |
| Tous les types / Alle Typen | | | | | | | | | | | |
| Total | 427 | 422 | 425 | 480 | 457 | 561 | 573 | 544 | 599 | 617 | Total |
| Hommes | 211 | 205 | 225 | 241 | 233 | 249 | 248 | 268 | 281 | 301 | Männer |
| Femmes | 216 | 217 | 200 | 239 | 224 | 312 | 325 | 276 | 318 | 316 | Frauen |
| Latin-Grec, type A / Latein-Griechisch, Typus A | | | | | | | | | | | |
| Total | 17 | 24 | 27 | 30 | 31 | 37 | 30 | 32 | 36 | 52 | Total |
| Hommes | 11 | 8 | 12 | 12 | 18 | 17 | 14 | 13 | 19 | 25 | Männer |
| Femmes | 6 | 16 | 15 | 18 | 13 | 20 | 16 | 19 | 17 | 27 | Frauen |
| Latin-Langues modernes, type B / Latein-Moderne Sprachen, Typus B | | | | | | | | | | | |
| Total | 126 | 117 | 114 | 154 | 127 | 117 | 99 | 101 | 126 | 124 | Total |
| Hommes | 44 | 47 | 53 | 62 | 50 | 38 | 34 | 36 | 47 | 55 | Männer |
| Femmes | 82 | 70 | 61 | 92 | 77 | 79 | 65 | 65 | 79 | 69 | Frauen |
| Mathématiques-Sciences naturelles, type C / Mathematik-Naturwissenschaft, Typus C | | | | | | | | | | | |
| Total | 118 | 103 | 115 | 108 | 109 | 129 | 128 | 138 | 130 | 138 | Total |
| Hommes | 85 | 75 | 90 | 82 | 85 | 95 | 93 | 102 | 101 | 106 | Männer |
| Femmes | 33 | 28 | 25 | 26 | 24 | 34 | 35 | 36 | 29 | 32 | Frauen |
| Langues modernes, type D / Neusprachliche Maturität, Typus D | | | | | | | | | | | |
| Total | - | - | - | - | - | 110 | 140 | 148 | 155 | 170 | Total |
| Hommes | - | - | - | - | - | 28 | 24 | 44 | 34 | 39 | Männer |
| Femmes | - | - | - | - | - | 82 | 116 | 104 | 121 | 131 | Frauen |
| Maturité commerciale, type E / Handelsmatura, Typus E | | | | | | | | | | | |
| Total | 166 | 178 | 169 | 188 | 190 | 168 | 176 | 125 | 152 | 133 | Total |
| Hommes | 71 | 75 | 70 | 85 | 80 | 71 | 83 | 73 | 80 | 76 | Männer |
| Femmes | 95 | 103 | 99 | 103 | 110 | 97 | 93 | 52 | 72 | 57 | Frauen |
| MATURITES PROFESSIONNELLES / BERUFSMATURITÄTEN | | | | | | | | | | | |
| Tous les types / Alle Typen | | | | | | | | | | | |
| Total | - | - | - | - | - | - | - | 67 | 180 | 203 | Total |
| Hommes | - | - | - | - | - | - | - | 57 | 124 | 143 | Männer |
| Femmes | - | - | - | - | - | - | - | 10 | 56 | 60 | Frauen |
| Maturité professionnelle technique, type A / Technische Berufsmatura, Typus A | | | | | | | | | | | |
| Total | - | - | - | - | - | - | - | 67 | 97 | 122 | Total |
| Hommes | - | - | - | - | - | - | - | 57 | 78 | 107 | Männer |
| Femmes | - | - | - | - | - | - | - | 10 | 9 | 15 | Frauen |
| Maturité professionnelle commerciale, type B / Kaufmännische Berufsmatura, Typus B | | | | | | | | | | | |
| Total | - | - | - | - | - | - | - | - | 66 | 62 | Total |
| Hommes | - | - | - | - | - | - | - | - | 28 | 21 | Männer |
| Femmes | - | - | - | - | - | - | - | - | 38 | 41 | Frauen |
| Maturité professionnelle artisanale, type D / Gewerbliche Berufsmatura, Typus D | | | | | | | | | | | |
| Total | - | - | - | - | - | - | - | - | 27 | 19 | Total |
| Hommes | - | - | - | - | - | - | - | - | 18 | 15 | Männer |
| Femmes | - | - | - | - | - | - | - | - | 9 | 4 | Frauen |

¹Maturités fédérales, en vertu de l'ordonnance fédérale du 22.5.1968 et du 18.12.1972 / Eidgenössische Matura, nach Bundesverordnung vom 22.5.1968 und vom 18.12.1972

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

109-273



Diplômes et certificats de capacité délivrés par l'École d'ingénieurs de Fribourg, de 1992 à 1998

Erteilte Diplome und Fähigkeitszeugnisse der Ingenieurschule Freiburg von 1992 bis 1998

| T15-32 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--|
| Total | 110 | 139 | 139 | 133 | 148 | 146 | 152 | Total |
| Ecole technique supérieure (ETS) | 91 | 99 | 116 | 114 | 111 | 126 | 118 | Höhere Technische Lehranstalt (HTL) |
| Mécanique technique | 19 | 15 | 19 | 21 | 16 | 22 | 15 | Maschinentechnik |
| Electricité | 32 | 40 | 47 | 51 | 53 | 51 | 53 | Elektrotechnik |
| Architecture | 18 | 19 | 24 | 18 | 21 | 20 | 24 | Architektur |
| Génie civil | 9 | 14 | 15 | 12 | 11 | 21 | 16 | Tiefbau |
| Chimie | 13 | 11 | 11 | 12 | 10 | 12 | 10 | Chemie |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 19 | 23 | 23 | 19 | 23 | 20 | 23 | Bautechnische Schule (BTS) |
| Ecole technique des télécommunications (ETT) | - | 17 | - | - | 14 | - | 11 | Fernmeldetechnische Schule (FTS) |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1992-1998 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1992-1998 - Staatskanzlei, Freiburg

199-274

Licences et diplômes délivrés par l'Université de Fribourg, par faculté et nationalité, de 1993 à 1998

Erteilte Lizentiate und Diplome der Universität Freiburg nach Fakultät und Nationalität von 1993 bis 1998

Licences et diplômes académiques et non académiques (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache, Institut de journalisme et Institut de pédagogie curative)
Akademische und nichtakademische Lizentiate und Diplome (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache, Institut für Journalistik und Heilpädagogisches Institut)

| T15-33 | Total | Théologie | Droit | Sciences économiques | Lettres | Sciences naturelles |
|---|-------|-----------|-------|---------------------------------------|---------------|---------------------|
| | | Theologie | Recht | Wirtschafts- und Sozialwissenschaften | Philosophie I | Naturwissenschaften |
| Total | | | | | | |
| 1993 | 756 | 59 | 143 | 172 | 300 | 82 |
| 1994 | 809 | 75 | 150 | 185 | 333 | 66 |
| 1995 | 811 | 59 | 196 | 180 | 284 | 92 |
| 1996 | 961 | 27 | 203 | 242 | 388 | 101 |
| 1997 | 1 015 | 57 | 236 | 216 | 363 | 143 |
| 1998 | 1 206 | 38 | 287 | 280 | 463 | 138 |
| Licences et diplômes délivrés à des Suisses / An Schweizer erteilte Lizentiate und Diplome | | | | | | |
| 1993 | 610 | 28 | 134 | 117 | 261 | 70 |
| 1994 | 639 | 43 | 139 | 114 | 288 | 55 |
| 1995 | 660 | 25 | 185 | 122 | 248 | 80 |
| 1996 | 806 | 13 | 187 | 168 | 344 | 94 |
| 1997 | 841 | 33 | 214 | 147 | 318 | 129 |
| 1998 | 1 015 | 13 | 272 | 191 | 412 | 127 |
| Licences et diplômes délivrés à des étrangers / An Ausländer erteilte Lizentiate und Diplome | | | | | | |
| 1993 | 146 | 31 | 9 | 55 | 39 | 12 |
| 1994 | 170 | 32 | 11 | 71 | 45 | 11 |
| 1995 | 151 | 34 | 11 | 58 | 36 | 12 |
| 1996 | 155 | 14 | 16 | 74 | 44 | 7 |
| 1997 | 174 | 24 | 22 | 69 | 45 | 14 |
| 1998 | 191 | 25 | 15 | 89 | 51 | 11 |

Source: Université de Fribourg, Fribourg
Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

199-275

Doctorats délivrés par l'Université de Fribourg, par faculté et nationalité, de 1993 à 1998
 Erteilte Doktorate der Universität Freiburg nach Fakultät und Nationalität von 1993 bis 1998

| T15-34 | Total | Théologie Theologie | Droit Recht | Sciences économiques Wirtschafts- und Sozialwissenschaften | Lettres Philosophie I | Sciences naturelles Naturwissenschaften |
|---|-------|------------------------|----------------|--|--------------------------|--|
| Total | | | | | | |
| 1993 | 67 | 7 | 14 | 14 | 12 | 20 |
| 1994 | 84 | 7 | 16 | 4 | 18 | 39 |
| 1995 | 91 | 13 | 14 | 19 | 14 | 31 |
| 1996 | 79 | 10 | 17 | 11 | 14 | 27 |
| 1997 | 92 | 16 | 8 | 9 | 16 | 43 |
| 1998 | 89 | 6 | 7 | 20 | 15 | 41 |
| Doctorats délivrés à des Suisses / An Schweizer erteilte Doktorate | | | | | | |
| 1993 | 44 | 2 | 13 | 10 | 8 | 11 |
| 1994 | 61 | 2 | 15 | 3 | 15 | 26 |
| 1995 | 58 | 6 | 14 | 9 | 8 | 21 |
| 1996 | 52 | 1 | 15 | 7 | 9 | 20 |
| 1997 | 55 | 4 | 6 | 6 | 9 | 30 |
| 1998 | 58 | 2 | 7 | 11 | 8 | 30 |
| Doctorats délivrés à des étrangers / An Ausländer erteilte Doktorate | | | | | | |
| 1993 | 23 | 5 | 1 | 4 | 4 | 9 |
| 1994 | 23 | 5 | 1 | 1 | 3 | 13 |
| 1995 | 33 | 7 | - | 10 | 6 | 10 |
| 1996 | 27 | 9 | 2 | 4 | 5 | 7 |
| 1997 | 37 | 12 | 2 | 3 | 7 | 13 |
| 1998 | 31 | 4 | - | 9 | 7 | 11 |

Source: Université de Fribourg, Fribourg
 Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

199-276



Enseignants par genre, degré et type d'enseignement, pour l'année scolaire 1997/98

Lehrkräfte nach Unterrichtsart, Schulstufe und Schultyp im Schuljahr 1997/98

Enseignants des écoles publiques / Lehrkräfte der öffentlichen Schulen

| T15-35 | Total | Genre d'enseignement / Unterrichtsart | | | Total |
|--|----------------|---------------------------------------|--|-----------------------------|--|
| | | Toutes les branches Alle Fächer | Travaux manuels et économie familiale Handwerken und Handarbeit | Disciplines Einzelfächer | |
| Enseignants / Lehrkräfte | | | | | |
| Total | 3 655 | 1 635 | 240 | 1 780 | Total |
| Degré préscolaire | 277 | 277 | - | - | Vorschule |
| Degrés préscolaire et primaire | 1 | 1 | - | - | Vorschule und Primarstufe |
| Enseignement obligatoire | 2 335 | 1 355 | 236 | 744 | Obligatorische Schule |
| Degré primaire | 1 353 | 1 218 | 135 | - | Primarstufe |
| Degrés primaire et secondaire I | 16 | 3 | 10 | 3 | Primar- und Sekundarstufe I |
| Degré secondaire I sans indication du type | 832 | - | 91 | 741 | Sekundarstufe I ohne Angabe des Typs |
| Ecoles à programme d'enseignement spécial | 134 | 134 | - | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Degrés secondaire I et II | 70 | - | 3 | 67 | Sekundarstufe I und II |
| Degré secondaire II | 789 | - | - | 789 | Sekundarstufe II |
| Degré secondaire II sans indication du type | 152 | - | - | 152 | Sekundarstufe II ohne Angabe des Typs |
| Ecoles préparant la maturité | 188 | - | - | 188 | Maturitätsschulen |
| Ecoles de formation générale | 50 | - | - | 50 | Allgemeinbildende Schulen |
| Ecole normale | 103 | - | - | 103 | Lehrerseminar |
| Formation professionnelle | 296 | - | - | 296 | Berufsausbildung |
| Degrés secondaire II et tertiaire | 50 | - | - | 50 | Sekundarstufe II und Tertiärstufe |
| Degré tertiaire | 122 | - | - | 122 | Tertiärstufe |
| Formation professionnelle supérieure | 122 | - | - | 122 | Höhere Berufsausbildung |
| Plusieurs degrés | 11 | 2 | 1 | 8 | Mehrere Schulstufen |
| Equivalents plein temps¹ / Vollzeitäquivalente¹ | | | | | |
| Total | 2 641,0 | 1 278,0 | 141,0 | 1 222,0 | Total |
| Degré préscolaire | 222,8 | 222,8 | - | - | Vorschule |
| Degrés préscolaire et primaire | - | - | - | - | Vorschule und Primarstufe |
| Enseignement obligatoire | 1 772,3 | 1 055,2 | 141,0 | 576,1 | Obligatorische Schule |
| Degré primaire | 1 032,9 | 953,3 | 78,2 | 1,4 | Primarstufe |
| Degrés primaire et secondaire I | - | - | - | - | Primar- und Sekundarstufe I |
| Degré secondaire I sans indication du type | 637,5 | - | 62,9 | 574,6 | Sekundarstufe I ohne Angabe des Typs |
| Ecoles à programme d'enseignement spécial | 101,9 | 101,9 | - | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Degrés secondaire I et II | - | - | - | - | Sekundarstufe I und II |
| Degré secondaire II | 556,2 | - | - | 556,2 | Sekundarstufe II |
| Degré secondaire II sans indication du type | - | - | - | - | Sekundarstufe II ohne Angabe des Typs |
| Ecoles préparant la maturité | 233,8 | - | - | 233,8 | Maturitätsschulen |
| Ecoles de formation générale | 49,1 | - | - | 49,1 | Allgemeinbildende Schulen |
| Ecole normale | 60,7 | - | - | 60,7 | Lehrerseminar |
| Ecoles de formation professionnelle | 152,9 | - | - | 152,9 | Berufsausbildung |
| Degrés secondaire II et tertiaire | - | - | - | - | Sekundarstufe II und Tertiärstufe |
| Degré tertiaire | 89,7 | - | - | 89,7 | Tertiärstufe |
| Formation professionnelle supérieure | - | - | - | - | Höhere Berufsausbildung |
| Plusieurs degrés | - | - | - | - | Mehrere Schulstufen |

¹Seulement pour les enseignants dont l'équivalent plein temps est connu / Nur für diejenigen Lehrkräfte, deren Vollzeitäquivalent bekannt ist

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

199-405



Enseignants par classe d'âges, sexe, degré et type d'enseignement, pour l'année scolaire 1997/98

Lehrkräfte nach Altersklasse, Geschlecht, Schulstufe und Schultyp im Schuljahr 1997/98

Enseignants des écoles publiques / Lehrkräfte der öffentlichen Schulen

| T15-36 | Total | -29 ans / Jahre | 30-39 ans / Jahre | 40-49 ans / Jahre | 50+ ans / Jahre | |
|---|--------------|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------|--|
| Total | 3 655 | 818 | 1 037 | 1 160 | 640 | Total |
| Degré préscolaire | 277 | 115 | 83 | 67 | 12 | Vorschule |
| Degrés préscolaire et primaire | 1 | - | - | - | 1 | Vorschule und Primarstufe |
| Enseignement obligatoire | 2 335 | 595 | 600 | 746 | 394 | Obligatorische Schule |
| Degré primaire | 1 353 | 422 | 337 | 412 | 182 | Primarstufe |
| Degrés primaire et secondaire I | 16 | 6 | 3 | 3 | 4 | Primar- und Sekundarstufe I |
| Degré secondaire I sans indication du type | 832 | 138 | 220 | 285 | 189 | Sekundarstufe I ohne Angabe des Typs |
| Ecoles à programme d'enseignement spécial | 134 | 29 | 40 | 46 | 19 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Degrés secondaire I et II | 70 | 8 | 25 | 22 | 15 | Sekundarstufe I und II |
| Degré secondaire II | 789 | 89 | 277 | 259 | 164 | Sekundarstufe II |
| Degré secondaire II sans indication du type | 152 | 14 | 51 | 64 | 23 | Sekundarstufe II ohne Angabe des Typs |
| Ecoles préparant la maturité | 188 | 22 | 46 | 58 | 62 | Maturitätsschulen |
| Ecoles de formation générale | 50 | 11 | 25 | 5 | 9 | Allgemeinbildende Schulen |
| Ecole normale | 103 | 8 | 37 | 33 | 25 | Lehrerseminar |
| Formation professionnelle | 296 | 34 | 118 | 99 | 45 | Berufsausbildung |
| Degrés secondaire II et tertiaire | 50 | 4 | 9 | 23 | 14 | Sekundarstufe II und Tertiärstufe |
| Degré tertiaire | 122 | 3 | 42 | 40 | 37 | Tertiärstufe |
| Formation professionnelle supérieure | 122 | 3 | 42 | 40 | 37 | Höhere Berufsausbildung |
| Plusieurs degrés | 11 | 4 | 1 | 3 | 3 | Mehrere Schulstufen |
| Hommes | 1 511 | 190 | 405 | 545 | 371 | Männer |
| Degré préscolaire | - | - | - | - | - | Vorschule |
| Degrés préscolaire et primaire | - | - | - | - | - | Vorschule und Primarstufe |
| Enseignement obligatoire | 844 | 132 | 189 | 319 | 204 | Obligatorische Schule |
| Degré primaire | 371 | 78 | 77 | 143 | 73 | Primarstufe |
| Degrés primaire et secondaire I | 3 | 1 | 1 | 1 | - | Primar- und Sekundarstufe I |
| Degré secondaire I sans indication du type | 444 | 52 | 104 | 164 | 124 | Sekundarstufe I ohne Angabe des Typs |
| Ecoles à programme d'enseignement spécial | 26 | 1 | 7 | 11 | 7 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Degrés secondaire I et II | 47 | 1 | 18 | 18 | 10 | Sekundarstufe I und II |
| Degré secondaire II | 462 | 48 | 151 | 153 | 110 | Sekundarstufe II |
| Degré secondaire II sans indication du type | 84 | 8 | 24 | 38 | 14 | Sekundarstufe II ohne Angabe des Typs |
| Ecoles préparant la maturité | 124 | 13 | 25 | 35 | 51 | Maturitätsschulen |
| Ecoles de formation générale | 25 | 3 | 16 | 4 | 2 | Allgemeinbildende Schulen |
| Ecole normale | 51 | 5 | 21 | 14 | 11 | Lehrerseminar |
| Formation professionnelle | 178 | 19 | 65 | 62 | 32 | Berufsausbildung |
| Degrés secondaire II et tertiaire | 43 | 4 | 9 | 20 | 10 | Sekundarstufe II und Tertiärstufe |
| Degré tertiaire | 109 | 2 | 37 | 34 | 36 | Tertiärstufe |
| Formation professionnelle supérieure | 109 | 2 | 37 | 34 | 36 | Höhere Berufsausbildung |
| Plusieurs degrés | 6 | 3 | 1 | 1 | 1 | Mehrere Schulstufen |
| Femmes | 2 144 | 628 | 632 | 615 | 269 | Frauen |
| Degré préscolaire | 277 | 115 | 83 | 67 | 12 | Vorschule |
| Degrés préscolaire et primaire | 1 | - | - | - | 1 | Vorschule und Primarstufe |
| Enseignement obligatoire | 1 491 | 463 | 411 | 427 | 190 | Obligatorische Schule |
| Degré primaire | 982 | 344 | 260 | 269 | 109 | Primarstufe |
| Degrés primaire et secondaire I | 13 | 5 | 2 | 2 | 4 | Primar- und Sekundarstufe I |
| Degré secondaire I sans indication du type | 388 | 86 | 116 | 121 | 65 | Sekundarstufe I ohne Angabe des Typs |
| Ecoles à programme d'enseignement spécial | 108 | 28 | 33 | 35 | 12 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Degrés secondaire I et II | 23 | 7 | 7 | 4 | 5 | Sekundarstufe I und II |
| Degré secondaire II | 327 | 41 | 126 | 106 | 54 | Sekundarstufe II |
| Degré secondaire II sans indication du type | 68 | 6 | 27 | 26 | 9 | Sekundarstufe II ohne Angabe des Typs |
| Ecoles préparant la maturité | 64 | 9 | 21 | 23 | 11 | Maturitätsschulen |
| Ecoles de formation générale | 25 | 8 | 9 | 1 | 7 | Allgemeinbildende Schulen |
| Ecole normale | 52 | 3 | 16 | 19 | 14 | Lehrerseminar |
| Formation professionnelle | 118 | 15 | 53 | 37 | 13 | Berufsausbildung |
| Degrés secondaire II et tertiaire | 7 | - | - | 3 | 4 | Sekundarstufe II und Tertiärstufe |
| Degré tertiaire | 13 | 1 | 5 | 6 | 1 | Tertiärstufe |
| Formation professionnelle supérieure | 13 | 1 | 5 | 6 | 1 | Höhere Berufsausbildung |
| Plusieurs degrés | 5 | 1 | - | 2 | 2 | Mehrere Schulstufen |

 Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

196-406



Enseignants selon le statut, le taux d'occupation, le degré et type d'enseignement, pour l'année scolaire 1997/98

Lehrkräfte nach Anstellungsverhältnis, Beschäftigungsgrad, Schulstufe und Schultyp im Schuljahr 1997/98

Enseignants des écoles publiques / Lehrkräfte der öffentlichen Schulen

| | En tout / Insgesamt | | | Statut d'enseignant / Anstellungsverhältnis der Lehrkräfte | | | | | | Total |
|---|---------------------|---------------------------|-----------------------------|--|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| | Total | A plein temps Vollzeit | A temps partiel Teilzeit | Nommé / Fast angestellt | | | Non nommé / Nicht fest angestellt | | | |
| | | | | Total | A plein temps Vollzeit | A temps partiel Teilzeit | Total | A plein temps Vollzeit | A temps partiel Teilzeit | |
| Total | 3 655 | 1 955 | 1 700 | 2 284 | 894 | 1 390 | 1 371 | 1 061 | 310 | Total |
| Degré préscolaire | 277 | 124 | 153 | 191 | 82 | 109 | 86 | 42 | 44 | Vorschule |
| Degrés préscolaire et primaire | 1 | 1 | - | - | - | - | 1 | 1 | - | Vorschule und Primarst. |
| Enseignement obligatoire | 2 335 | 1 178 | 1 157 | 1 525 | 576 | 949 | 810 | 602 | 208 | Obligatorische Schule |
| Degré primaire | 1 353 | 630 | 723 | 913 | 335 | 578 | 440 | 295 | 145 | Primarstufe |
| Degrés primaire et secondaire I | 16 | 11 | 5 | 7 | 3 | 4 | 9 | 8 | 1 | Primar- und Sekundarstufe I |
| Degré secondaire I sans indication du type | 832 | 466 | 366 | 543 | 210 | 333 | 289 | 256 | 33 | Sekundarstufe I ohne Angabe des Typs |
| Ecoles à programme d'enseignement spécial | 134 | 71 | 63 | 62 | 28 | 34 | 72 | 43 | 29 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Degrés secondaire I et II | 70 | 34 | 36 | 53 | 19 | 34 | 17 | 15 | 2 | Sekundarstufe I et II |
| Degré secondaire II | 789 | 504 | 285 | 448 | 200 | 248 | 341 | 304 | 37 | Sekundarstufe II |
| Degré secondaire II sans indication du type | 152 | 90 | 62 | 104 | 50 | 54 | 48 | 40 | 8 | Sekundarstufe II ohne Angabe des Typs |
| Ecoles préparant la maturité | 188 | 102 | 86 | 135 | 52 | 83 | 53 | 50 | 3 | Maturitätsschulen |
| Ecoles de formation générale | 50 | 30 | 20 | 30 | 14 | 16 | 20 | 16 | 4 | Allgemeinbildende Schulen |
| Ecole normale | 103 | 90 | 13 | 54 | 41 | 13 | 49 | 49 | - | Lehrerseminar |
| Formation professionnelle | 296 | 192 | 104 | 125 | 43 | 82 | 171 | 149 | 22 | Berufsausbildung |
| Degrés secondaire II et tertiaire | 50 | 23 | 27 | 31 | 10 | 21 | 19 | 13 | 6 | Sekundarst. II u. Tertiärst. |
| Degré tertiaire | 122 | 84 | 38 | 31 | 3 | 28 | 91 | 81 | 10 | Tertiärstufe |
| Formation professionnelle supérieure | 122 | 84 | 38 | 31 | 3 | 28 | 91 | 81 | 10 | Höhere Berufsausbildung |
| Plusieurs degrés | 11 | 7 | 4 | 5 | 4 | 1 | 6 | 3 | 3 | Mehrere Schulstufen |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

199-407

Bourses d'études versées aux étudiants des hautes écoles, domiciliés dans le canton de Fribourg¹, de 1984 à 1998

Ausbezahlte Stipendien an im Kanton Freiburg wohnhafte Hochschulstudenten¹ von 1984 bis 1998

| T15-38 | Boursiers Stipendiaten | Montant versé, en francs / Ausbezahlter Betrag, in Franken | | Montant moyen par boursier, en fr. / Durchschnittsbetrag pro Stipendiat, in Fr. | |
|--------|---------------------------|---|---|---|---|
| | | Non corrigé de l'influence des prix Nicht preisbereinigt | Corrigé de l'influence des prix ² Preisbereinigt ² | Non corrigé de l'influence des prix Nicht preisbereinigt | Corrigé de l'influence des prix ² Preisbereinigt ² |
| 1984 | 453 | 1 332 402 | 1 847 208 | 2 941 | 4 077 |
| 1985 | 447 | 1 457 716 | 1 953 685 | 3 261 | 4 371 |
| 1986 | 473 | 1 743 462 | 2 319 202 | 3 686 | 4 903 |
| 1987 | 468 | 1 922 767 | 2 521 224 | 4 108 | 5 387 |
| 1988 | 519 | 2 162 843 | 2 784 251 | 4 167 | 5 364 |
| 1989 | 461 | 2 089 631 | 2 607 624 | 4 533 | 5 657 |
| 1990 | 479 | 2 222 540 | 2 631 138 | 4 640 | 5 493 |
| 1991 | 486 | 2 181 154 | 2 439 554 | 4 488 | 5 020 |
| 1992 | 552 | 2 623 546 | 2 820 422 | 4 753 | 5 110 |
| 1993 | 408 | 2 289 740 | 2 383 123 | 5 612 | 5 841 |
| 1994 | 433 | 2 503 003 | 2 582 679 | 5 781 | 5 965 |
| 1995 | 389 | 2 421 430 | 2 454 532 | 6 225 | 6 310 |
| 1996 | 410 | 2 620 470 | 2 635 112 | 6 391 | 6 427 |
| 1997 | 346 | 2 323 402 | 2 323 940 | 6 715 | 6 717 |
| 1998 | 368 | 2 368 023 | 2 368 023 | 6 435 | 6 435 |

¹Suisses et étrangers domiciliés dans le canton de Fribourg avant le début des hautes études, semestre d'hiver

¹Schweizer und Ausländer, wohnhaft im Kanton Freiburg vor Studienbeginn, Wintersemester

²Selon l'indice suisse des prix à la consommation / Gemäss dem Landesindex der Konsumentenpreise

Source: Situation cantonale du financement des études, vol. 1982-1998 - Rechnungs- und Stipendienamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
Quelle: Die Ausbildungsfinanzierung durch die Kantone, Vol. 1982-1998 - Rechnungs- und Stipendienamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

199-277



Coûts de fonctionnement de l'Université de Fribourg, par source de financement, en 1998

Laufende Kosten der Universität Freiburg nach Finanzquelle 1998

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

| T15-39 | Coûts totaux Totalkosten | Dépenses effectives Effektive Kosten | | | Coûts standards ² Standardisierte Kosten ² | | |
|--|-----------------------------|---|--|--|---|---------------------------------|---|
| | | Total | Charges d'ex- ploitation Sachaufwand | Charges de personnel Personal- kosten | Bâtiments Gebäude | Infrastructure Infrastruktur | |
| | | | | | | | |
| Toutes les sources de financement | 185 927 | 170 511 | 42 869 | 127 642 | -3 389 | 18 804 | Alle Finanzquellen |
| Sciences humaines et sociales | 55 409 | 51 915 | 6 226 | 45 689 | -672 | 4 166 | Geistes- und Sozialwissenschaften |
| Sciences économiques | 17 294 | 16 030 | 2 830 | 13 200 | -99 | 1 363 | Wirtschaftswissenschaften |
| Droit | 17 454 | 16 006 | 3 717 | 12 289 | -462 | 1 909 | Recht |
| Sciences exactes et naturelles | 50 720 | 43 186 | 10 275 | 32 910 | - | 7 534 | Exakte und Naturwissenschaften |
| Médecine humaine | 12 237 | 10 458 | 2 171 | 8 286 | - | 1 779 | Humanmedizin |
| Domaine interdisciplinaire et autre | 5 886 | 5 327 | 1 564 | 3 763 | -51 | 609 | Interdisziplinäre und übrige Fächer |
| Domaine central | 26 928 | 27 590 | 16 086 | 11 504 | -2 105 | 1 442 | Zentralbereich |
| Administration centrale | 14 212 | 13 187 | 5 124 | 8 064 | -418 | 1 442 | Zentrale Verwaltung |
| Logistique centralisée pour l'enseignement et la recherche | 7 116 | 7 116 | 4 896 | 2 220 | - | - | Zentrale Logistik für Lehre und Forschung |
| Service aux membres de la haute école | 2 701 | 2 808 | 2 193 | 615 | -107 | - | Dienstleistungen für Hochschulangehörige |
| Charges non répartissables | 2 899 | 4 479 | 3 873 | 605 | -1 580 | - | Unverteilbare Kosten |
| Compte ordinaire | 152 831 | 137 415 | 32 225 | 105 190 | -3 388 | 18 804 | Ordentliche Rechnung |
| Sciences humaines et sociales | 46 490 | 42 996 | 4 429 | 38 567 | -672 | 4 166 | Geistes- und Sozialwissenschaften |
| Sciences économiques | 13 521 | 12 257 | 1 259 | 10 998 | -99 | 1 363 | Wirtschaftswissenschaften |
| Droit | 13 271 | 11 824 | 2 109 | 9 715 | -462 | 1 909 | Recht |
| Sciences exactes et naturelles | 41 464 | 33 929 | 8 039 | 25 890 | - | 7 534 | Exakte und Naturwissenschaften |
| Médecine humaine | 10 641 | 8 862 | 1 635 | 7 226 | - | 1 779 | Humanmedizin |
| Domaine interdisciplinaire et autre | 3 800 | 3 241 | 933 | 2 307 | -51 | 609 | Interdisziplinäre und übrige Fächer |
| Domaine central | 23 644 | 24 306 | 13 819 | 10 487 | -2 105 | 1 442 | Zentralbereich |
| Administration centrale | 11 748 | 10 724 | 3 354 | 7 370 | -418 | 1 442 | Zentrale Verwaltung |
| Logistique centralisée pour l'enseignement et la recherche | 7 111 | 7 111 | 4 891 | 2 220 | - | - | Zentrale Logistik für Lehre und Forschung |
| Service aux membres de la haute école | 2 033 | 2 139 | 1 701 | 438 | -107 | - | Dienstleistungen für Hochschulangehörige |
| Charges non répartissables | 2 752 | 4 332 | 3 873 | 459 | -1 580 | - | Unverteilbare Kosten |
| Fonds National | 10 133 | 10 133 | 1 833 | 8 301 | - | - | Nationalfonds |
| Sciences humaines et sociales | 2 701 | 2 701 | 199 | 2 502 | - | - | Geistes- und Sozialwissenschaften |
| Sciences économiques | 149 | 149 | 21 | 127 | - | - | Wirtschaftswissenschaften |
| Droit | 634 | 634 | 17 | 617 | - | - | Recht |
| Sciences exactes et naturelles | 5 804 | 5 804 | 1 359 | 4 446 | - | - | Exakte und Naturwissenschaften |
| Médecine humaine | 662 | 662 | 197 | 466 | - | - | Humanmedizin |
| Domaine interdisciplinaire et autre | 183 | 183 | 40 | 143 | - | - | Interdisziplinäre und übrige Fächer |
| Domaine central | - | - | - | - | - | - | Zentralbereich |
| Autres sources externes | 22 963 | 22 963 | 8 812 | 14 151 | - | - | Drittmittel |
| Sciences humaines et sociales | 6 218 | 6 218 | 1 598 | 4 620 | - | - | Geistes- und Sozialwissenschaften |
| Sciences économiques | 3 624 | 3 624 | 1 550 | 2 075 | - | - | Wirtschaftswissenschaften |
| Droit | 3 548 | 3 548 | 1 591 | 1 957 | - | - | Recht |
| Sciences exactes et naturelles | 3 452 | 3 452 | 878 | 2 574 | - | - | Exakte und Naturwissenschaften |
| Médecine humaine | 934 | 934 | 339 | 595 | - | - | Humanmedizin |
| Domaine interdisciplinaire et autre | 1 903 | 1 903 | 591 | 1 313 | - | - | Interdisziplinäre und übrige Fächer |
| Domaine central | 3 283 | 3 283 | 2 265 | 1 018 | - | - | Zentralbereich |
| Administration centrale | 2 463 | 2 463 | 1 769 | 694 | - | - | Zentrale Verwaltung |
| Logistique centralisée pour l'enseignement et la recherche | 5 | 5 | 5 | - | - | - | Zentrale Logistik für Lehre und Forschung |
| Service aux membres de la haute école | 668 | 668 | 491 | 177 | - | - | Dienstleistungen für Hochschulangehörige |
| Charges non répartissables | 147 | 147 | - | 147 | - | - | Unverteilbare Kosten |

¹ Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹ Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

² On prend en considération les coûts des locaux, qui ne figurent pas dans les comptes, en remplaçant les dépenses pour bâtiments comptabilisées (loyers, amortissements, taux hypothécaires et rentes du droit de superficie) par des coûts standards d'infrastructure (prix par mètre carré de surface utilisée)

² Um die in der Hochschulrechnung nicht enthaltenen Kosten für Räumlichkeiten zu berücksichtigen werden die ausgewiesenen Gebäudeausgaben (Gebäudemieten, Abschreibungen, Hypothekar- und Baurechtszinsen) durch standardisierte Infrastrukturkosten ersetzt (Preis pro Quadratmeter genutzte Fläche)

Source: Office fédéral de la statistique: Section des hautes écoles et de la science, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulen und Wissenschaft, Neuenburg

199-278



16 Culture et conditions de vie

Langue et religion

Bibliothèques

Cinéma

Sport

Pratique sportive (Jeunesse et Sport)

Animaux de compagnie et de sport

16 Kultur und Lebensbedingungen

Sprache und Konfession

Bibliotheken

Kino

Sport

Ausübung von Sport (Jugend und Sport)

Sport- und Gesellschaftstiere

La culture et les conditions de vie en quelques chiffres (1^{ère} partie: langue principale et religion, de 1900 à 1990)

Kultur und Lebensbedingungen in einigen Zahlen (1. Teil: Hauptsprache und Konfession von 1900 bis 1990)

Population résidante, situation début décembre / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember

| T16-01 | Total | Langue principale ¹ / Hauptsprache ¹ | | | | Religion / Konfession | | |
|----------------------------------|------------------|--|------------------|----------------|----------------|-----------------------------|---------------------------------|-------------------------|
| | | Français | Allemand | Italien | Autre | Protestante ² | Catholique romaine ³ | Autre, sans religion |
| | | Französisch | Deutsch | Italienisch | Andere | Protestantisch ² | Römisch-katholisch ³ | Andere, ohne Konfession |
| Suisse / Schweiz (1990) | 6 873 687 | 1 321 695 | 4 374 694 | 524 116 | 653 182 | 2 747 821 | 3 172 321 | 953 545 |
| ZH | 1 179 044 | 17 291 | 972 922 | 68 953 | 119 878 | 583 624 | 410 105 | 185 315 |
| BE | 958 192 | 74 338 | 802 740 | 26 359 | 54 755 | 691 812 | 172 906 | 93 474 |
| LU | 326 268 | 2 046 | 289 160 | 9 192 | 25 870 | 42 670 | 255 106 | 28 492 |
| UR | 34 208 | 66 | 31 870 | 656 | 1 616 | 2 043 | 30 480 | 1 685 |
| SZ | 111 964 | 446 | 100 124 | 3 415 | 7 979 | 13 398 | 89 977 | 8 589 |
| OW | 29 025 | 124 | 26 924 | 402 | 1 575 | 2 057 | 25 532 | 1 436 |
| NW | 33 044 | 167 | 30 749 | 559 | 1 569 | 4 032 | 27 101 | 1 911 |
| GL | 38 508 | 126 | 32 178 | 2 610 | 3 594 | 18 618 | 15 882 | 4 008 |
| ZG | 85 546 | 917 | 72 737 | 3 162 | 8 730 | 15 830 | 60 562 | 9 154 |
| FR | 213 571 | 130 199 | 63 347 | 3 970 | 16 055 | 31 384 | 169 363 | 12 824 |
| SO | 231 746 | 2 602 | 201 949 | 10 927 | 16 268 | 80 863 | 117 850 | 33 033 |
| BS | 199 411 | 5 426 | 156 638 | 12 842 | 24 505 | 64 003 | 50 705 | 84 703 |
| BL | 233 488 | 4 024 | 200 927 | 10 721 | 17 816 | 117 247 | 78 555 | 37 686 |
| SH | 72 160 | 418 | 62 555 | 2 863 | 6 324 | 40 616 | 19 516 | 12 028 |
| AR | 52 229 | 178 | 46 269 | 1 508 | 4 274 | 29 976 | 16 338 | 5 915 |
| AI | 13 870 | 22 | 12 723 | 234 | 891 | 1 230 | 11 875 | 765 |
| SG | 427 501 | 1 999 | 372 569 | 15 225 | 37 708 | 134 035 | 247 885 | 45 581 |
| GR | 173 890 | 847 | 113 611 | 19 190 | 40 242 | 76 296 | 86 148 | 11 446 |
| AG | 507 508 | 4 399 | 435 103 | 24 758 | 43 248 | 212 636 | 224 836 | 70 036 |
| TG | 209 362 | 906 | 180 379 | 9 218 | 18 859 | 103 405 | 82 044 | 23 913 |
| TI | 282 181 | 5 454 | 27 525 | 233 710 | 15 492 | 20 527 | 235 669 | 25 985 |
| VD | 601 816 | 463 754 | 35 950 | 26 601 | 75 511 | 280 618 | 228 133 | 93 065 |
| VS | 249 817 | 149 178 | 73 342 | 7 528 | 19 769 | 13 741 | 221 169 | 14 907 |
| NE | 163 985 | 131 516 | 8 568 | 7 839 | 16 062 | 73 245 | 59 683 | 31 057 |
| GE | 379 190 | 267 133 | 20 692 | 20 013 | 71 352 | 85 585 | 181 206 | 112 399 |
| JU | 66 163 | 58 119 | 3 143 | 1 661 | 3 240 | 8 330 | 53 695 | 4 138 |
| Espace Mittelland (1990) | 1 633 657 | 396 774 | 1 079 747 | 50 756 | 106 380 | 885 634 | 573 497 | 174 526 |
| Canton de Fribourg (1990) | 213 571 | 130 199 | 63 347 | 3 970 | 16 055 | 31 384 | 169 363 | 12 824 |
| Kanton Freiburg (1990) | 213 571 | 130 199 | 63 347 | 3 970 | 16 055 | 31 384 | 169 363 | 12 824 |
| Sarine / Saane | 78 221 | 54 864 | 13 138 | 2 604 | 7 615 | 6 605 | 65 714 | 5 902 |
| Singine / Sense | 33 805 | 1 124 | 31 441 | 211 | 1 029 | 6 085 | 26 460 | 1 260 |
| Gruyère / Greyerz | 33 080 | 28 102 | 1 862 | 326 | 2 790 | 1 735 | 29 695 | 1 650 |
| Lac / See | 23 101 | 6 019 | 14 937 | 455 | 1 690 | 11 998 | 9 718 | 1 385 |
| Glâne / Glane | 16 209 | 14 602 | 459 | 65 | 1 083 | 1 151 | 14 108 | 950 |
| Broye / Broye | 18 552 | 15 925 | 1 199 | 220 | 1 208 | 2 536 | 14 857 | 1 159 |
| Veveyse / Vivisbach | 10 603 | 9 563 | 311 | 89 | 640 | 1 274 | 8 811 | 518 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | |
| 1900 | 127 951 | 87 353 | 38 738 | 1 679 | 181 | 19 305 | 108 440 | 206 |
| 1910 | 139 654 | 94 541 | 42 655 | 1 844 | 614 | 19 149 | 120 194 | 311 |
| 1920 | 143 055 | 96 700 | 44 471 | 1 369 | 515 | 19 524 | 123 184 | 347 |
| 1930 | 143 230 | 95 599 | 45 986 | 1 076 | 569 | 19 204 | 123 655 | 371 |
| 1941 | 152 053 | 101 539 | 49 328 | 837 | 349 | 20 455 | 131 237 | 361 |
| 1950 | 158 695 | 104 312 | 52 277 | 1 440 | 666 | 21 003 | 136 959 | 733 |
| 1960 | 159 194 | 100 833 | 54 201 | 2 714 | 1 446 | 21 208 | 137 296 | 690 |
| 1970 | 180 309 | 108 663 | 58 448 | 7 173 | 6 025 | 24 084 | 154 677 | 1 548 |
| 1980 | 185 246 | 113 697 | 59 824 | 4 866 | 6 859 | 25 252 | 154 161 | 5 833 |
| 1990 | 213 571 | 130 199 | 63 347 | 3 970 | 16 055 | 31 384 | 169 363 | 12 824 |

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

²Jusqu'en 1970: Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, autres églises protestantes, Eglises apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah. Dès 1980: seulement les trois premiers groupes

³Bis 1970: Evangelische-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, andere protestantische Kirchen, Apostolische und Neuaustolische Kirche, Zeugen Jehovas. Ab 1980: nur die drei ersten Gruppen

⁴Jusqu'en 1920, y compris les catholiques chrétiens / Bis 1920 sind die Christkatholiken inbegriffen

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-280



La culture et les conditions de vie en quelques chiffres (2^e partie: sport, de 1987 à 1998)

Kultur und Lebensbedingungen in einigen Zahlen (2. Teil: Sport von 1987 bis 1998)

Participants aux cours de branches sportives du Mouvement Jeunesse et Sport (J+S) / Teilnehmer an Jugend und Sport-Sportfachkursen (J+S)

| T16-02 | Total | Ski alpin et Snowboard | Football | Gymnastique | Excursions et plein air | Tennis | Athlétisme | Natation | Hockey sur glace | Autres branches sportives |
|---------------------------------|----------------|-------------------------------|----------------|---------------|------------------------------------|---------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------------------------|
| | | Skifahren und Snowboard | Fussball | Gymnastik | Wandern und Gelände sport | Tennis | Leicht- athletik | Schwimmen | Eishockey | Übrige Sport- fächer |
| Suisse / Schweiz (1998) | 872 234 | 167 951 | 131 215 | 56 675 | 50 710 | 43 008 | 40 036 | 34 664 | 29 988 | 317 987 |
| ZH | 122 132 | 11 641 | 20 465 | 8 042 | 11 914 | 6 808 | 4 088 | 5 663 | 4 287 | 49 224 |
| BE | 105 106 | 21 019 | 13 265 | 9 624 | 5 582 | 5 004 | 6 109 | 3 845 | 6 411 | 34 247 |
| LU | 50 720 | 7 346 | 7 072 | 3 562 | 4 678 | 2 110 | 3 100 | 1 365 | 469 | 21 018 |
| UR | 7 089 | 1 286 | 803 | 296 | 429 | 151 | 496 | 129 | - | 3 499 |
| SZ | 16 924 | 2 873 | 2 988 | 723 | 1 049 | 403 | 741 | 260 | 338 | 7 549 |
| OW | 6 338 | 1 274 | 534 | 127 | 336 | 147 | 273 | 73 | 280 | 3 294 |
| NW | 7 422 | 1 741 | 869 | 215 | 771 | 310 | 281 | 61 | - | 3 174 |
| GL | 7 141 | 1 744 | 1 193 | 360 | 207 | 228 | 304 | 251 | 169 | 2 685 |
| ZG | 13 451 | 2 536 | 1 569 | 435 | 955 | 492 | 798 | 825 | 655 | 5 186 |
| FR | 31 310 | 7 485 | 6 748 | 52 | 1 195 | 878 | 1 544 | 986 | 926 | 11 496 |
| SO | 34 042 | 8 359 | 5 705 | 3 995 | 1 656 | 1 838 | 1 041 | 886 | 773 | 9 789 |
| BS | 21 779 | 5 739 | 3 429 | 149 | 1 285 | 832 | 1 393 | 1 370 | 188 | 7 394 |
| BL | 32 825 | 6 790 | 5 549 | 2 594 | 1 814 | 2 071 | 1 358 | 872 | 326 | 11 451 |
| SH | 11 410 | 1 275 | 1 808 | 1 742 | 668 | 803 | 314 | 611 | 192 | 3 997 |
| AR | 6 296 | 810 | 780 | 830 | 579 | 232 | 549 | 244 | 268 | 2 004 |
| AI | 2 309 | 298 | 199 | 201 | 22 | - | 131 | 217 | - | 1 241 |
| SG | 67 705 | 17 673 | 9 086 | 4 596 | 5 122 | 1 556 | 3 160 | 913 | 1 764 | 23 835 |
| GR | 28 306 | 8 996 | 1 908 | 1 634 | 1 266 | 2 022 | 500 | 1 224 | 1 923 | 8 833 |
| AG | 60 126 | 8 803 | 8 974 | 8 395 | 2 925 | 3 179 | 3 150 | 1 118 | 960 | 22 622 |
| TG | 31 121 | 5 843 | 3 857 | 5 316 | 1 580 | 1 212 | 725 | 862 | 1 427 | 10 299 |
| TI | 65 412 | 12 387 | 11 476 | - | 2 226 | 2 568 | 3 713 | 5 364 | 2 638 | 25 040 |
| VD | 51 344 | 13 549 | 6 903 | 2 117 | 1 833 | 2 579 | 1 420 | 2 771 | 1 418 | 18 754 |
| VS | 33 598 | 7 356 | 7 004 | 616 | 848 | 2 474 | 2 365 | 1 023 | 1 559 | 10 353 |
| NE | 22 080 | 5 847 | 2 567 | 265 | 651 | 1 764 | 821 | 1 132 | 1 577 | 7 456 |
| GE | 25 691 | 2 025 | 4 324 | 454 | 777 | 3 002 | 744 | 2 257 | 890 | 11 218 |
| JU | 9 806 | 2 661 | 2 083 | 335 | 342 | 345 | 918 | 342 | 550 | 2 230 |
| Ecole féd. de sport de Macolin | | | | | | | | | | |
| Eidg. Sportschule Magglingen | 751 | 595 | 57 | - | - | - | - | - | - | 99 |
| Espace Mittelland (1998) | 202 344 | 45 371 | 30 368 | 14 271 | 9 426 | 9 829 | 10 433 | 7 191 | 10 237 | 65 218 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | | |
| 1987 | 12 950 | 3 555 | 3 024 | 92 | 1 075 | 261 | 770 | 560 | 170 | 3 443 |
| 1988 | 12 861 | 2 957 | 2 913 | 83 | 1 129 | 147 | 910 | 579 | 257 | 3 886 |
| 1989 | 12 668 | 2 958 | 2 696 | 120 | 1 001 | 221 | 863 | 635 | 369 | 3 805 |
| 1990 | 12 099 | 2 168 | 2 851 | 74 | 1 111 | 156 | 766 | 566 | 252 | 4 155 |
| 1991 | 13 016 | 2 852 | 3 003 | 58 | 755 | 124 | 921 | 557 | 143 | 4 603 |
| 1992 | 12 751 | 3 100 | 2 529 | 62 | 803 | 232 | 520 | 470 | 225 | 4 810 |
| 1993 | 14 219 | 2 903 | 2 900 | 136 | 793 | 204 | 567 | 545 | 204 | 5 967 |
| 1994 | 17 809 | 3 457 | 3 472 | 213 | 1 098 | 320 | 1 118 | 603 | 522 | 7 006 |
| 1995 | 27 228 | 6 499 | 6 374 | 68 | 949 | 457 | 1 325 | 1 004 | 822 | 9 730 |
| 1996 | 27 049 | 6 903 | 5 138 | 128 | 952 | 683 | 1 298 | 1 015 | 768 | 10 164 |
| 1997 | 29 800 | 7 322 | 6 192 | 30 | 1 397 | 692 | 1 409 | 984 | 710 | 12 048 |
| 1998 | 31 310 | 7 485 | 6 748 | 52 | 1 195 | 878 | 1 544 | 986 | 926 | 11 496 |

Source: Rapport annuel/statistique, vol. 1987-1998 - Ecole de sport de Macolin, Macolin
Quelle: Jahresbericht/Statistik, Vol. 1987-1998 - Eidg. Sportschule Magglingen, Magglingen

199-281

Population résidante, par langue principale¹ et nationalité, de 1880 à 1990

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache¹ und Nationalität von 1880 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | | | | En ‰ / In ‰ | | | | | |
|------------------------------|-----------------------------------|---------------------|-------------------------|------------------------|----------------------------|-----------------|-------------|---------------------|-------------------------|------------------------|----------------------------|-----------------|
| | Total | Allemand Deutsch | Français Französisch | Italien Italienisch | Romanche Räto-romanisch | Autre Andere | Total | Allemand Deutsch | Français Französisch | Italien Italienisch | Romanche Räto-romanisch | Autre Andere |
| Total | | | | | | | | | | | | |
| 1880 ² | 115 400 | 35 705 | 79 316 | 324 | 10 | 45 | 1 000 | 310 | 687 | 3 | 0 | 0 |
| 1888 | 119 155 | 37 192 | 81 577 | 337 | 9 | 40 | 1 000 | 312 | 685 | 3 | 0 | 0 |
| 1900 | 127 951 | 38 738 | 87 353 | 1 679 | 18 | 163 | 1 000 | 303 | 683 | 13 | 0 | 1 |
| 1910 | 139 654 | 42 655 | 94 541 | 1 844 | 50 | 564 | 1 000 | 306 | 677 | 13 | 0 | 4 |
| 1920 | 143 055 | 44 471 | 96 700 | 1 369 | 58 | 457 | 1 000 | 311 | 676 | 10 | 0 | 3 |
| 1930 | 143 230 | 45 986 | 95 599 | 1 076 | 58 | 511 | 1 000 | 321 | 667 | 8 | 0 | 4 |
| 1941 | 152 053 | 49 328 | 101 539 | 837 | 65 | 284 | 1 000 | 324 | 668 | 6 | 0 | 2 |
| 1950 | 158 695 | 52 277 | 104 312 | 1 440 | 92 | 574 | 1 000 | 329 | 657 | 9 | 1 | 4 |
| 1960 | 159 194 | 54 201 | 100 833 | 2 714 | 69 | 1 377 | 1 000 | 340 | 634 | 17 | 0 | 9 |
| 1970 | 180 309 | 58 448 | 108 663 | 7 173 | 86 | 5 939 | 1 000 | 324 | 603 | 40 | 0 | 33 |
| 1980 | 185 246 | 59 824 | 113 697 | 4 866 | 131 | 6 728 | 1 000 | 323 | 614 | 26 | 1 | 36 |
| 1990 | 213 571 | 63 347 | 130 199 | 3 970 | 117 | 15 938 | 1 000 | 297 | 610 | 18 | 0 | 75 |
| Suisses / Schweizer | | | | | | | | | | | | |
| 1910 | 132 354 | 40 637 | 91 372 | 274 | 49 | 22 | 1 000 | 307 | 691 | 2 | 0 | 0 |
| 1920 | 137 627 | 43 189 | 93 948 | 395 | 58 | 37 | 1 000 | 314 | 683 | 3 | 0 | 0 |
| 1930 | 138 970 | 44 778 | 93 696 | 405 | 58 | 33 | 1 000 | 322 | 675 | 3 | 0 | 0 |
| 1941 | 149 154 | 48 514 | 100 072 | 458 | 65 | 45 | 1 000 | 326 | 671 | 3 | 0 | 0 |
| 1950 | 154 527 | 51 272 | 102 594 | 502 | 92 | 67 | 1 000 | 332 | 664 | 3 | 1 | 0 |
| 1960 | 152 823 | 52 875 | 99 203 | 576 | 67 | 102 | 1 000 | 346 | 649 | 4 | 0 | 1 |
| 1970 | 163 503 | 56 585 | 105 902 | 697 | 84 | 235 | 1 000 | 346 | 648 | 4 | 1 | 1 |
| 1980 | 170 897 | 58 276 | 110 838 | 945 | 121 | 717 | 1 000 | 341 | 648 | 6 | 1 | 4 |
| 1990 | 186 713 | 61 346 | 122 818 | 1 178 | 108 | 1 263 | 1 000 | 329 | 658 | 6 | 1 | 6 |
| Etrangers / Ausländer | | | | | | | | | | | | |
| 1910 | 7 300 | 2 018 | 3 169 | 1 570 | 1 | 542 | 1 000 | 277 | 434 | 215 | 0 | 74 |
| 1920 | 5 428 | 1 282 | 2 752 | 974 | - | 420 | 1 000 | 237 | 507 | 179 | - | 77 |
| 1930 | 4 260 | 1 208 | 1 903 | 671 | - | 478 | 1 000 | 284 | 447 | 157 | - | 112 |
| 1941 | 2 899 | 814 | 1 467 | 379 | - | 239 | 1 000 | 281 | 506 | 131 | - | 82 |
| 1950 | 4 168 | 1 005 | 1 718 | 938 | - | 507 | 1 000 | 241 | 412 | 225 | - | 122 |
| 1960 | 6 371 | 1 326 | 1 630 | 2 138 | 2 | 1 275 | 1 000 | 208 | 256 | 336 | 0 | 200 |
| 1970 | 16 806 | 1 863 | 2 761 | 6 476 | 2 | 5 704 | 1 000 | 111 | 164 | 385 | 0 | 340 |
| 1980 | 14 349 | 1 548 | 2 859 | 3 921 | 10 | 6 011 | 1 000 | 108 | 199 | 273 | 1 | 419 |
| 1990 | 26 858 | 2 001 | 7 381 | 2 792 | 9 | 14 675 | 1 000 | 75 | 275 | 104 | 0 | 546 |

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

²Résultats concernant la population présente / Ergebnisse betreffend ortsanwesende Bevölkerung

Source: Recensement fédéral de la population, de 1880 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1880 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

189-282



Population résidante, par langue principale¹ et district, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache¹ und Bezirk von 1900 à 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T16-04 | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
|---------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Total | 127 951 | 139 654 | 143 055 | 143 230 | 152 053 | 158 695 | 159 194 | 180 309 | 185 246 | 213 571 |
| Fribourg-Ville / Stadt Freiburg | 15 794 | 20 293 | 20 649 | 21 557 | 26 045 | 29 005 | 32 583 | 39 695 | 37 400 | 36 355 |
| Sarine-Campagne / Saane-Land | 17 313 | 18 684 | 18 398 | 18 763 | 19 600 | 20 408 | 20 543 | 26 892 | 31 941 | 41 866 |
| Singine / Sense | 18 768 | 20 992 | 22 058 | 22 801 | 23 785 | 24 892 | 25 060 | 28 134 | 29 613 | 33 805 |
| Gruyère / Grejyerz | 23 111 | 25 279 | 27 372 | 25 530 | 26 107 | 26 611 | 26 061 | 28 017 | 27 905 | 33 080 |
| Lac / See | 15 471 | 15 354 | 15 491 | 15 782 | 16 486 | 17 328 | 18 130 | 20 087 | 20 002 | 23 101 |
| Glâne / Glane | 14 306 | 14 930 | 14 911 | 15 258 | 15 755 | 15 951 | 14 273 | 14 023 | 13 829 | 16 209 |
| Broye / Broye | 14 786 | 15 259 | 15 672 | 15 104 | 15 571 | 15 890 | 14 742 | 15 607 | 15 859 | 18 552 |
| Veveyse / Vivisbach | 8 402 | 8 863 | 8 504 | 8 435 | 8 704 | 8 610 | 7 802 | 7 854 | 8 697 | 10 603 |
| Français / Französisch | 87 353 | 94 541 | 96 700 | 95 599 | 101 539 | 104 312 | 100 833 | 108 663 | 113 697 | 130 199 |
| Fribourg-Ville / Stadt Freiburg | 9 701 | 12 358 | 12 831 | 13 524 | 16 474 | 18 286 | 19 808 | 22 437 | 22 163 | 21 240 |
| Sarine-Campagne / Saane-Land | 15 306 | 16 502 | 16 331 | 16 274 | 17 117 | 17 652 | 17 138 | 21 173 | 25 603 | 33 624 |
| Singine / Sense | 667 | 828 | 697 | 633 | 642 | 734 | 717 | 793 | 988 | 1 124 |
| Gruyère / Grejyerz | 20 881 | 22 965 | 24 841 | 23 444 | 24 194 | 24 504 | 23 652 | 24 646 | 24 876 | 28 102 |
| Lac / See | 4 969 | 4 948 | 5 017 | 4 876 | 5 086 | 5 185 | 5 035 | 5 308 | 5 268 | 6 019 |
| Glâne / Glane | 13 810 | 14 247 | 14 261 | 14 561 | 15 051 | 15 076 | 13 481 | 13 216 | 12 980 | 14 602 |
| Broye / Broye | 13 839 | 14 076 | 14 396 | 14 059 | 14 495 | 14 542 | 13 511 | 13 668 | 13 768 | 15 925 |
| Veveyse / Vivisbach | 8 180 | 8 617 | 8 326 | 8 228 | 8 480 | 8 333 | 7 491 | 7 422 | 8 051 | 9 563 |
| Allemand / Deutsch | 38 738 | 42 655 | 44 471 | 45 986 | 49 328 | 52 277 | 54 201 | 58 448 | 59 824 | 63 347 |
| Fribourg-Ville / Stadt Freiburg | 5 595 | 6 688 | 6 921 | 7 176 | 8 905 | 9 630 | 10 720 | 11 114 | 10 242 | 8 288 |
| Sarine-Campagne / Saane-Land | 1 756 | 2 054 | 1 978 | 2 364 | 2 428 | 2 517 | 2 966 | 4 211 | 4 555 | 4 850 |
| Singine / Sense | 18 070 | 20 027 | 21 297 | 22 097 | 23 104 | 24 023 | 24 072 | 26 538 | 28 041 | 31 441 |
| Gruyère / Grejyerz | 1 503 | 1 772 | 2 047 | 1 795 | 1 734 | 1 882 | 1 948 | 1 806 | 1 810 | 1 862 |
| Lac / See | 10 364 | 10 322 | 10 364 | 10 761 | 11 277 | 11 936 | 12 548 | 12 856 | 13 110 | 14 937 |
| Glâne / Glane | 440 | 568 | 561 | 633 | 658 | 794 | 673 | 476 | 449 | 459 |
| Broye / Broye | 910 | 1 067 | 1 191 | 989 | 1 023 | 1 245 | 1 051 | 1 234 | 1 293 | 1 199 |
| Veveyse / Vivisbach | 100 | 157 | 112 | 171 | 199 | 250 | 223 | 213 | 324 | 311 |
| Italien / Italienisch | 1 679 | 1 844 | 1 369 | 1 076 | 837 | 1 440 | 2 714 | 7 173 | 4 866 | 3 970 |
| Fribourg-Ville / Stadt Freiburg | 358 | 764 | 537 | 464 | 446 | 623 | 1 070 | 3 407 | 2 254 | 1 799 |
| Sarine-Campagne / Saane-Land | 238 | 84 | 51 | 48 | 29 | 147 | 257 | 739 | 735 | 805 |
| Singine / Sense | 28 | 125 | 53 | 54 | 26 | 116 | 237 | 603 | 212 | 211 |
| Gruyère / Grejyerz | 715 | 521 | 449 | 272 | 162 | 201 | 383 | 755 | 494 | 326 |
| Lac / See | 129 | 69 | 75 | 116 | 74 | 172 | 431 | 1 033 | 704 | 455 |
| Glâne / Glane | 54 | 104 | 76 | 54 | 38 | 77 | 108 | 154 | 86 | 65 |
| Broye / Broye | 36 | 93 | 66 | 43 | 45 | 81 | 150 | 336 | 274 | 220 |
| Veveyse / Vivisbach | 121 | 84 | 62 | 25 | 17 | 23 | 78 | 146 | 107 | 89 |
| Autre / Andere | 181 | 614 | 515 | 569 | 349 | 666 | 1 446 | 6 025 | 6 859 | 16 055 |
| Fribourg-Ville / Stadt Freiburg | 140 | 483 | 360 | 393 | 220 | 466 | 985 | 2 737 | 2 741 | 5 028 |
| Sarine-Campagne / Saane-Land | 13 | 44 | 38 | 77 | 26 | 92 | 182 | 769 | 1 048 | 2 587 |
| Singine / Sense | 3 | 12 | 11 | 17 | 13 | 19 | 34 | 200 | 372 | 1 029 |
| Gruyère / Grejyerz | 12 | 21 | 35 | 19 | 17 | 24 | 78 | 810 | 725 | 2 790 |
| Lac / See | 9 | 15 | 35 | 29 | 49 | 35 | 116 | 890 | 920 | 1 690 |
| Glâne / Glane | 2 | 11 | 13 | 10 | 8 | 4 | 11 | 177 | 314 | 1 083 |
| Broye / Broye | 1 | 23 | 19 | 13 | 8 | 22 | 30 | 369 | 524 | 1 208 |
| Veveyse / Vivisbach | 1 | 5 | 4 | 11 | 8 | 4 | 10 | 73 | 215 | 640 |

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t99-283

Population résidante, par langue principale, en 1990

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache 1990

| T16-05 | | Population résidante | Langue principale / Hauptsprache | Population résidante |
|----------------------------------|--|----------------------|--|----------------------|
| Langue principale / Hauptsprache | | Wohnbevölkerung | | Wohnbevölkerung |
| Total | | 213 571 | | |
| Allemand / Deutsch | | 63 347 | Russe / Russisch | 36 |
| Français / Französisch | | 130 199 | Langues tchécoslovaques / Tschechische Sprachen | 132 |
| Italien / Italienisch | | 3 970 | Langues yougoslaves / Jugoslawische Sprachen | 1 206 |
| Romanche / Rätoromanisch | | 117 | Autres langues slaves / Andere slawische Sprachen | 1 |
| Anglais / Englisch | | 982 | Finnois / Finnisch | 17 |
| Néerlandais / Niederländisch | | 270 | Albanais / Albanisch | 798 |
| Danois / Dänisch | | 37 | Roumain / Rumänisch | 146 |
| Norvégien / Norwegisch | | 91 | Hongrois / Ungarisch | 115 |
| Suédois / Schwedisch | | 125 | Langues turques / Türkische Sprachen | 1 122 |
| Grec / Griechisch | | 71 | Autres langues européennes / Andere europäische Sprachen | 4 |
| Espagnol / Spanisch | | 3 080 | Langues arabes / Arabische Sprachen | 442 |
| Portugais / Portugiesisch | | 5 832 | Langues africaines / Afrikanische Sprachen | 102 |
| Bulgare / Bulgarisch | | 26 | Autres langues / Andere Sprachen | 1 132 |
| Polonais / Polnisch | | 171 | | |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-284



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 1990
Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 1990

| T16-06 | Total | Langue principale / Hauptsprache | | | | Religion / Konfession | | |
|------------------------|----------------|----------------------------------|---------------|--------------|---------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|
| | | Français | Allemand | Italien | Autre | Protestante | Catholique romaine | Autre, sans religion |
| | | Französisch | Deutsch | Italienisch | Andere | Protestantisch | Römisch-katholisch | Andere, ohne Konfession |
| Canton / Kanton | 213 571 | 130 199 | 63 347 | 3 970 | 16 055 | 31 384 | 169 363 | 12 824 |
| Sarine / Saane | 78 221 | 54 864 | 13 138 | 2 604 | 7 615 | 6 605 | 65 714 | 5 902 |
| Arconciel | 553 | 494 | 36 | - | 23 | 40 | 479 | 34 |
| Autafond | 81 | 67 | 14 | - | - | 15 | 65 | 1 |
| Autigny | 488 | 454 | 23 | 2 | 9 | 45 | 431 | 12 |
| Avry-sur-Matran | 1 040 | 872 | 99 | 18 | 51 | 103 | 883 | 54 |
| Belfaux | 2 123 | 1 797 | 204 | 22 | 100 | 176 | 1 832 | 115 |
| Bonnefontaine | 459 | 380 | 59 | 2 | 18 | 21 | 416 | 22 |
| Chénens | 369 | 350 | 10 | 5 | 4 | 21 | 343 | 5 |
| Chésopelloz | 90 | 75 | 12 | - | 3 | 8 | 76 | 6 |
| La Corbaz | 208 | 175 | 21 | 2 | 10 | 18 | 177 | 13 |
| Corjolens | 70 | 57 | 11 | 1 | 1 | 9 | 59 | 2 |
| Cormagens | 99 | 75 | 19 | - | 5 | 14 | 78 | 7 |
| Corminboeuf | 1 514 | 1 292 | 152 | 18 | 52 | 137 | 1 276 | 101 |
| Corpataux | 514 | 487 | 12 | 1 | 14 | 8 | 493 | 13 |
| Corserey | 243 | 230 | 7 | 2 | 4 | 7 | 230 | 6 |
| Cottens | 763 | 716 | 18 | 3 | 26 | 40 | 700 | 23 |
| Ecuvillens | 613 | 556 | 41 | 7 | 9 | 38 | 551 | 24 |
| Ependes | 911 | 770 | 108 | 8 | 25 | 92 | 782 | 37 |
| Essert | 221 | 206 | 8 | 1 | 6 | 3 | 211 | 7 |
| Estavayer-le-Gibloux | 118 | 114 | 2 | - | 2 | 3 | 107 | 8 |
| Farvagny-le-Grand | 905 | 799 | 43 | 14 | 49 | 78 | 789 | 38 |
| Farvagny-le-Petit | 221 | 195 | 18 | 4 | 4 | 3 | 211 | 7 |
| Ferpicloz | 138 | 112 | 24 | - | 2 | 14 | 119 | 5 |
| Fribourg / Freiburg | 36 355 | 21 240 | 8 288 | 1 799 | 5 028 | 3 044 | 29 750 | 3 561 |
| Givisiez | 1 775 | 1 313 | 300 | 63 | 99 | 159 | 1 545 | 71 |
| Granges-Paccot | 1 695 | 1 153 | 330 | 80 | 132 | 187 | 1 439 | 69 |
| Grenilles | 93 | 91 | 2 | - | - | - | 91 | 2 |
| Grolley | 1 206 | 1 043 | 84 | 14 | 65 | 94 | 1 058 | 54 |
| Lentigny | 536 | 486 | 31 | 5 | 14 | 28 | 474 | 34 |
| Lossy-Formangeueires | 292 | 245 | 32 | 4 | 11 | 24 | 234 | 34 |
| Lovens | 146 | 139 | 6 | - | 1 | 2 | 137 | 7 |
| Magnedens | 90 | 72 | 15 | - | 3 | 15 | 70 | 5 |
| Marly | 6 578 | 4 686 | 1 264 | 212 | 416 | 696 | 5 409 | 473 |
| Matran | 1 009 | 823 | 100 | 15 | 71 | 75 | 890 | 44 |
| Montévrax | 270 | 242 | 17 | - | 11 | 10 | 257 | 3 |
| Neyruz | 1 053 | 941 | 70 | 9 | 33 | 77 | 948 | 28 |
| Noréaz | 464 | 427 | 28 | 3 | 6 | 50 | 399 | 15 |
| Oberried | 157 | 145 | 7 | 1 | 4 | 16 | 137 | 4 |
| Onnens | 373 | 333 | 16 | 10 | 14 | 16 | 345 | 12 |
| Pierrafortscha | 154 | 95 | 56 | 2 | 1 | 35 | 118 | 1 |
| Ponthaux | 446 | 386 | 45 | 4 | 11 | 41 | 381 | 24 |
| Posat | 73 | 66 | 5 | - | 2 | 3 | 66 | 4 |
| Posieux | 822 | 651 | 137 | 11 | 23 | 115 | 674 | 33 |
| Praroman | 914 | 803 | 87 | 8 | 16 | 48 | 838 | 28 |
| Prez-vers-Noréaz | 623 | 559 | 52 | 1 | 11 | 59 | 545 | 19 |
| Rossens | 864 | 786 | 47 | 5 | 26 | 53 | 788 | 23 |
| Rueyres-St-Laurent | 233 | 207 | 11 | 3 | 12 | 7 | 213 | 13 |
| Senèdes | 109 | 105 | 2 | - | 2 | 8 | 100 | 1 |
| Treyvaux | 1 087 | 1 000 | 41 | 11 | 35 | 31 | 1 027 | 29 |
| Villarlod | 209 | 196 | 8 | - | 5 | 12 | 191 | 6 |
| Villars-sur-Glâne | 7 997 | 5 589 | 1 082 | 231 | 1 095 | 773 | 6 498 | 726 |
| Villarsel-le-Gibloux | 176 | 158 | 3 | 1 | 14 | 8 | 160 | 8 |
| Villarsel-sur-Marly | 65 | 54 | 10 | - | 1 | 5 | 59 | 1 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 518 | 465 | 16 | 1 | 36 | 20 | 468 | 30 |
| Zénauva | 98 | 92 | 5 | 1 | - | 1 | 97 | - |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-287



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 1990
 Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 1990

| T16-06 | Total | Langue principale / Hauptsprache | | | | Religion / Konfession | | |
|--------------------------|---------------|----------------------------------|---------------|-------------|--------------|-----------------------|--------------------|--------------------------|
| | | Français | Allemand | Italien | Autre | Protestante | Catholique romaine | Autre, sans religion |
| | | Französisch | Deutsch | Italienisch | Anderer | Protestantisch | Römisch-katholisch | Anderer, ohne Konfession |
| Singine / Sense | 33 805 | 1 124 | 31 441 | 211 | 1 029 | 6 085 | 26 460 | 1 260 |
| Alterswil | 1 700 | 28 | 1 623 | 4 | 45 | 312 | 1 327 | 61 |
| Bösingen | 2 606 | 61 | 2 404 | 49 | 92 | 792 | 1 665 | 149 |
| Brünisried | 457 | 6 | 450 | - | 1 | 71 | 381 | 5 |
| Düdingen | 6 356 | 271 | 5 844 | 25 | 216 | 1 002 | 5 097 | 257 |
| Giffers | 1 363 | 90 | 1 252 | 4 | 17 | 123 | 1 229 | 11 |
| Heitenried | 905 | 5 | 888 | 2 | 10 | 193 | 688 | 24 |
| Oberschrot | 849 | 19 | 819 | - | 11 | 62 | 767 | 20 |
| Plaffeien | 1 650 | 30 | 1 564 | 4 | 52 | 142 | 1 451 | 57 |
| Plasselb | 913 | 32 | 864 | - | 17 | 63 | 826 | 24 |
| Rechthalten | 958 | 37 | 912 | 1 | 8 | 115 | 825 | 18 |
| St. Antoni | 1 725 | 28 | 1 670 | 1 | 26 | 290 | 1 391 | 44 |
| St. Silvester | 830 | 34 | 790 | - | 6 | 49 | 767 | 14 |
| St. Ursen | 1 066 | 90 | 965 | 1 | 10 | 204 | 847 | 15 |
| Schmitten | 2 819 | 70 | 2 611 | 26 | 112 | 417 | 2 272 | 130 |
| Tafers | 2 324 | 125 | 2 087 | 7 | 105 | 238 | 2 000 | 86 |
| Tentlingen | 899 | 77 | 810 | - | 12 | 69 | 812 | 18 |
| Ueberstorf | 1 858 | 18 | 1 815 | 5 | 20 | 585 | 1 211 | 62 |
| Wünnewil-Flamatt | 4 211 | 93 | 3 768 | 81 | 269 | 1 308 | 2 641 | 262 |
| Zumholz | 316 | 10 | 305 | 1 | - | 50 | 263 | 3 |
| Gruyère / Greyerz | 33 080 | 28 102 | 1 862 | 326 | 2 790 | 1 735 | 29 695 | 1 650 |
| Albeuve | 632 | 504 | 15 | 1 | 112 | 38 | 488 | 106 |
| Avry-devant-Pont | 367 | 310 | 22 | - | 35 | 24 | 327 | 16 |
| Botterens | 227 | 209 | 9 | 3 | 6 | 12 | 210 | 5 |
| Broc | 2 039 | 1 679 | 57 | 27 | 276 | 113 | 1 814 | 112 |
| Le Bry | 236 | 208 | 19 | 1 | 8 | 14 | 218 | 4 |
| Bulle | 9 062 | 7 504 | 314 | 163 | 1 081 | 507 | 7 990 | 565 |
| Cerniat | 337 | 294 | 38 | - | 5 | 4 | 327 | 6 |
| Charmey | 1 431 | 1 219 | 104 | 7 | 101 | 69 | 1 301 | 61 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 187 | 152 | 19 | 1 | 15 | 16 | 149 | 22 |
| Corbières | 338 | 316 | 14 | 3 | 5 | 29 | 302 | 7 |
| Crésuz | 204 | 162 | 30 | - | 12 | 16 | 172 | 16 |
| Echarlens | 416 | 369 | 20 | 1 | 26 | 17 | 371 | 28 |
| Enney | 430 | 403 | 10 | - | 17 | 23 | 383 | 24 |
| Estavannens | 273 | 271 | 1 | - | 1 | 8 | 262 | 3 |
| Grandvillard | 564 | 537 | 10 | 2 | 15 | 28 | 532 | 4 |
| Gruyères | 1 460 | 1 204 | 63 | 15 | 178 | 85 | 1 281 | 94 |
| Gumefens | 486 | 435 | 30 | 1 | 20 | 24 | 443 | 19 |
| Hauteville | 363 | 336 | 15 | 1 | 11 | 14 | 331 | 18 |
| Jaun | 698 | 52 | 640 | 1 | 5 | 25 | 656 | 17 |
| Lessoc | 178 | 171 | 5 | 2 | - | 5 | 173 | - |
| Marsens | 949 | 860 | 40 | 13 | 36 | 46 | 872 | 31 |
| Maules | 201 | 188 | 3 | - | 10 | 6 | 191 | 4 |
| Montbovon | 265 | 254 | 10 | - | 1 | 30 | 228 | 7 |
| Morlon | 442 | 411 | 14 | 4 | 13 | 26 | 393 | 23 |
| Neirivue | 351 | 294 | 11 | 3 | 43 | 9 | 317 | 25 |
| Le Pâquier | 715 | 646 | 32 | 3 | 34 | 36 | 654 | 25 |
| Pont-la-Ville | 379 | 348 | 20 | 4 | 7 | 17 | 354 | 8 |
| Riaz | 1 347 | 1 235 | 43 | 7 | 62 | 69 | 1 224 | 54 |
| La Roche | 1 145 | 1 057 | 43 | 1 | 44 | 51 | 1 070 | 24 |
| Romanens | 202 | 196 | - | - | 6 | 14 | 187 | 1 |
| Rueyres-Treyfayes | 128 | 123 | 4 | - | 1 | 6 | 117 | 5 |
| Sâles | 504 | 486 | 12 | 1 | 5 | 13 | 487 | 4 |
| Sorens | 693 | 650 | 25 | 1 | 17 | 19 | 654 | 20 |
| La Tour-de-Trême | 2 924 | 2 356 | 93 | 48 | 427 | 179 | 2 560 | 185 |
| Vaulruz | 784 | 732 | 15 | - | 37 | 32 | 725 | 27 |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-287



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 1990

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 1990

| T16-06 | Total | Langue principale / Hauptsprache | | | | Religion / Konfession | | |
|--------------------------|---------------|----------------------------------|---------------|-------------|--------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|
| | | Français | Allemand | Italien | Autre | Protestante | Catholique romaine | Autre, sans religion |
| | | Französisch | Deutsch | Italienisch | Andere | Protestantisch | Römisch-katholisch | Andere, ohne Konfession |
| Villarbeney | 81 | 73 | 6 | 1 | 1 | 10 | 66 | 5 |
| Villars-sous-Mont | 159 | 153 | 2 | - | 4 | 9 | 141 | 9 |
| Villarvolard | 198 | 185 | 11 | 1 | 1 | 14 | 173 | 11 |
| Vuadens | 1 468 | 1 326 | 39 | 8 | 95 | 75 | 1 348 | 45 |
| Vuippens | 217 | 194 | 4 | 2 | 17 | 3 | 204 | 10 |
| Lac / See | 23 101 | 6 019 | 14 937 | 455 | 1 690 | 11 998 | 9 718 | 1 385 |
| Agriswil | 112 | 1 | 109 | 2 | - | 98 | 14 | - |
| Altavilla | 117 | 2 | 115 | - | - | 100 | 13 | 4 |
| Barberêche | 525 | 318 | 127 | 2 | 78 | 107 | 365 | 53 |
| Bas-Vully | 1 284 | 837 | 265 | 30 | 152 | 741 | 462 | 81 |
| Büchslen | 115 | 1 | 112 | - | 2 | 93 | 8 | 14 |
| Cordast | 497 | 19 | 462 | 5 | 11 | 206 | 257 | 34 |
| Cormérod | 154 | 132 | 18 | 3 | 1 | 15 | 134 | 5 |
| Corsalettes | 85 | 81 | 1 | 2 | 1 | 4 | 81 | - |
| Couragevaux | 833 | 314 | 386 | 46 | 87 | 418 | 355 | 60 |
| Courlevon | 227 | 18 | 201 | - | 8 | 180 | 35 | 12 |
| Cournillens | 264 | 217 | 31 | 2 | 14 | 29 | 231 | 4 |
| Courtaman | 916 | 436 | 345 | 24 | 111 | 224 | 604 | 88 |
| Courtepin | 1 326 | 776 | 241 | 56 | 253 | 178 | 1 113 | 35 |
| Courtion | 255 | 219 | 30 | - | 6 | 32 | 216 | 7 |
| Cressier | 508 | 280 | 187 | 2 | 39 | 137 | 351 | 20 |
| Fräschels | 336 | 3 | 310 | 3 | 20 | 283 | 21 | 32 |
| Galmiz | 447 | 17 | 401 | 5 | 24 | 361 | 77 | 9 |
| Gempenach | 238 | 5 | 229 | - | 4 | 215 | 18 | 5 |
| Gregg | 110 | 12 | 96 | - | 2 | 78 | 21 | 11 |
| Gurmels | 1 080 | 45 | 1 019 | 12 | 4 | 206 | 849 | 25 |
| Guschelmuth | 250 | 21 | 225 | - | 4 | 51 | 196 | 3 |
| Haut-Vully | 781 | 516 | 229 | 2 | 34 | 561 | 173 | 47 |
| Jeuss | 280 | 21 | 247 | 1 | 11 | 222 | 38 | 20 |
| Kerzers | 3 131 | 65 | 2 792 | 62 | 212 | 2 411 | 547 | 173 |
| Kleinbödingen | 364 | 18 | 328 | 3 | 15 | 118 | 208 | 38 |
| Kleingurmels | 102 | 10 | 92 | - | - | 35 | 55 | 12 |
| Liebistorf | 540 | 10 | 520 | 3 | 7 | 167 | 357 | 16 |
| Lurtigen | 185 | 2 | 172 | - | 11 | 160 | 13 | 12 |
| Meyriez | 359 | 72 | 244 | 11 | 32 | 199 | 116 | 44 |
| Misery | 379 | 323 | 33 | 4 | 19 | 30 | 327 | 22 |
| Muntelier | 684 | 50 | 591 | 6 | 37 | 462 | 176 | 46 |
| Murten / Morat | 4 601 | 659 | 3 355 | 164 | 423 | 2 581 | 1 653 | 367 |
| Ried | 585 | 7 | 533 | 3 | 42 | 491 | 68 | 26 |
| Salvenach | 338 | 5 | 318 | - | 15 | 285 | 39 | 14 |
| Ulmiz | 280 | 8 | 269 | - | 3 | 254 | 22 | 4 |
| Villarepos | 402 | 315 | 81 | - | 6 | 109 | 265 | 28 |
| Wallenbuch | 101 | 1 | 99 | - | 1 | 45 | 51 | 5 |
| Wallenried | 310 | 183 | 124 | 2 | 1 | 112 | 189 | 9 |
| Glâne / Glane | 16 209 | 14 602 | 459 | 65 | 1 083 | 1 151 | 14 108 | 950 |
| Auboranges | 142 | 137 | 5 | - | - | 34 | 100 | 8 |
| Berlens | 182 | 162 | 10 | 1 | 9 | 22 | 155 | 5 |
| Billens | 410 | 388 | 9 | 1 | 12 | 16 | 380 | 14 |
| Bionnens | 58 | 57 | - | - | 1 | - | 49 | 9 |
| Blessens | 89 | 87 | - | - | 2 | 4 | 81 | 4 |
| Chapelle | 156 | 148 | 6 | - | 2 | 20 | 125 | 11 |
| Le Châtelard | 324 | 314 | 4 | - | 6 | 3 | 317 | 4 |
| Châtonnaye | 432 | 388 | 30 | - | 14 | 52 | 359 | 21 |
| Chavannes-les-Forts | 354 | 341 | 11 | - | 2 | 26 | 298 | 30 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 226 | 222 | 3 | - | 1 | 9 | 217 | - |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-287



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 1990

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 1990

| T16-06 | Total | Langue principale / Hauptsprache | | | | Religion / Konfession | | |
|---------------------------|---------------|----------------------------------|--------------|-------------|--------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|
| | | Français | Allemand | Italien | Autre | Protestante | Catholique romaine | Autre, sans religion |
| | | Französisch | Deutsch | Italienisch | Andere | Protestantisch | Römisch-katholisch | Andere, ohne Konfession |
| Les Ecasseys | 40 | 40 | - | - | - | 1 | 39 | - |
| Ecublens | 227 | 219 | 5 | - | 3 | 32 | 176 | 19 |
| Esmonts | 123 | 117 | 6 | - | - | 29 | 87 | 7 |
| Estévenens | 130 | 122 | 3 | - | 5 | 12 | 114 | 4 |
| Gillarens | 163 | 159 | 1 | 2 | 1 | 27 | 127 | 9 |
| Grangettes | 160 | 150 | 5 | - | 5 | 10 | 147 | 3 |
| Hennens | 106 | 103 | 3 | - | - | 2 | 100 | 4 |
| La Joux | 348 | 334 | 12 | - | 2 | 18 | 314 | 16 |
| Lieffrens | 48 | 46 | 2 | - | - | 5 | 41 | 2 |
| Lussy | 357 | 339 | 7 | - | 11 | 28 | 319 | 10 |
| La Magne | 32 | 31 | 1 | - | - | - | 31 | 1 |
| Massonnens | 382 | 360 | 12 | 1 | 9 | 13 | 354 | 15 |
| Mézières | 576 | 552 | 8 | 6 | 10 | 22 | 540 | 14 |
| Middes | 300 | 276 | 17 | 2 | 5 | 33 | 259 | 8 |
| Montet | 168 | 144 | 11 | 1 | 12 | 38 | 117 | 13 |
| Morlens | 34 | 34 | - | - | - | - | 34 | - |
| Mosssel | 141 | 138 | 1 | 1 | 1 | 4 | 129 | 8 |
| La Neirigue | 50 | 49 | 1 | - | - | 2 | 47 | 1 |
| Orsonnens | 302 | 247 | 21 | 1 | 33 | 28 | 254 | 20 |
| Prez-vers-Siviriez | 213 | 201 | 5 | - | 7 | 13 | 189 | 11 |
| Promasens | 223 | 207 | 4 | - | 12 | 18 | 171 | 34 |
| Romont | 4 098 | 3 245 | 111 | 29 | 713 | 288 | 3 420 | 390 |
| Rue | 444 | 412 | 5 | 4 | 23 | 36 | 373 | 35 |
| Siviriez | 848 | 808 | 26 | 1 | 13 | 30 | 800 | 18 |
| Sommentier | 164 | 155 | 6 | - | 3 | 6 | 154 | 4 |
| Torny-le-Grand | 317 | 294 | 19 | - | 4 | 21 | 284 | 12 |
| Ursy | 492 | 457 | 10 | 1 | 24 | 42 | 412 | 38 |
| Vauderens | 311 | 292 | 9 | 1 | 9 | 39 | 240 | 32 |
| Villaraboud | 253 | 241 | 4 | 2 | 6 | 15 | 226 | 12 |
| Villargiroud | 242 | 231 | 11 | - | - | 18 | 210 | 14 |
| Villariaz | 302 | 288 | 10 | 2 | 2 | 22 | 266 | 14 |
| Villarimboud | 419 | 407 | 6 | - | 6 | 32 | 365 | 22 |
| Villarsiviriaux | 173 | 167 | 3 | - | 3 | 3 | 168 | 2 |
| Villaz-St-Pierre | 897 | 794 | 27 | 7 | 69 | 40 | 812 | 45 |
| Vuarmarens | 261 | 251 | 8 | 1 | 1 | 33 | 225 | 3 |
| Vuisternens-devant-Romont | 492 | 448 | 1 | 1 | 42 | 5 | 483 | 4 |
| Broye / Broye | 18 552 | 15 925 | 1 199 | 220 | 1 208 | 2 536 | 14 857 | 1 159 |
| Aumont | 405 | 370 | 9 | - | 26 | 39 | 348 | 18 |
| Autavaux | 130 | 126 | 4 | - | - | 16 | 109 | 5 |
| Bollion | 93 | 91 | 2 | - | - | 20 | 71 | 2 |
| Bussy | 229 | 219 | 6 | - | 4 | 19 | 206 | 4 |
| Châbles | 405 | 362 | 28 | 1 | 14 | 67 | 300 | 38 |
| Chandon | 95 | 83 | 10 | 2 | - | 25 | 65 | 5 |
| Chapelle | 70 | 65 | 5 | - | - | 14 | 50 | 6 |
| Châtillon | 208 | 166 | 18 | 8 | 16 | 36 | 136 | 36 |
| Cheiry | 229 | 212 | 8 | - | 9 | 27 | 191 | 11 |
| Cheyres | 513 | 449 | 43 | 5 | 16 | 110 | 332 | 71 |
| Cugy | 796 | 701 | 41 | 10 | 44 | 101 | 673 | 22 |
| Delley | 373 | 331 | 13 | 3 | 26 | 68 | 283 | 22 |
| Domdidier | 1 973 | 1 663 | 116 | 31 | 163 | 256 | 1 629 | 88 |
| Dompierre | 539 | 484 | 12 | 1 | 42 | 35 | 463 | 41 |
| Estavayer-le-Lac | 3 808 | 2 893 | 333 | 70 | 512 | 528 | 3 009 | 271 |
| Fétigny | 465 | 444 | 8 | 1 | 12 | 44 | 403 | 18 |
| Font | 231 | 224 | 7 | - | - | 26 | 196 | 9 |
| Forel | 294 | 267 | 19 | 4 | 4 | 25 | 240 | 29 |
| Franex | 46 | 42 | 3 | - | 1 | 7 | 38 | 1 |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-287



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 1990
 Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 1990

| T16-06 | Total | Langue principale / Hauptsprache | | | | Religion / Konfession | | |
|----------------------------|---------------|----------------------------------|------------|-------------|------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|
| | | Français | Allemand | Italien | Autre | Protestante | Catholique romaine | Autre, sans religion |
| | | Französisch | Deutsch | Italienisch | Andere | Protestantisch | Römisch-katholisch | Andere, ohne Konfession |
| Frasses | 139 | 128 | 8 | - | 3 | 17 | 119 | 3 |
| Les Friques | 51 | 47 | 3 | - | 1 | 7 | 39 | 5 |
| Gletterens | 328 | 267 | 47 | - | 14 | 83 | 212 | 33 |
| Granges-de-Vesin | 99 | 93 | 5 | 1 | - | 33 | 58 | 8 |
| Léchelles | 354 | 323 | 20 | 3 | 8 | 28 | 311 | 15 |
| Lully | 286 | 249 | 20 | 7 | 10 | 43 | 231 | 12 |
| Mannens-Grandsivaz | 384 | 374 | 2 | 1 | 7 | 21 | 334 | 29 |
| Ménières | 263 | 241 | 15 | - | 7 | 41 | 214 | 8 |
| Montagny-la-Ville | 464 | 404 | 51 | 3 | 6 | 60 | 389 | 15 |
| Montagny-les-Monts | 754 | 686 | 44 | 7 | 17 | 79 | 639 | 36 |
| Montbrelloz | 204 | 193 | 11 | - | - | 33 | 161 | 10 |
| Montet | 438 | 279 | 32 | 43 | 84 | 33 | 369 | 36 |
| Morens | 123 | 113 | 10 | - | - | 25 | 98 | - |
| Murist | 362 | 337 | 17 | 4 | 4 | 52 | 290 | 20 |
| Nuvilly | 275 | 254 | 12 | - | 9 | 21 | 238 | 16 |
| Portalban | 212 | 177 | 24 | 1 | 10 | 46 | 146 | 20 |
| Praratoud | 59 | 56 | 3 | - | - | 8 | 42 | 9 |
| Prévondavaux | 59 | 47 | 6 | 1 | 5 | 12 | 41 | 6 |
| Rueyres-les-Prés | 216 | 211 | 3 | 1 | 1 | 21 | 183 | 12 |
| Russy | 167 | 158 | 6 | - | 3 | 7 | 146 | 14 |
| St-Aubin | 1 027 | 867 | 69 | 3 | 88 | 170 | 796 | 61 |
| Seiry | 144 | 121 | 21 | - | 2 | 24 | 108 | 12 |
| Sévaz | 154 | 139 | 7 | 3 | 5 | 24 | 119 | 11 |
| Surpierre | 228 | 200 | 17 | 1 | 10 | 35 | 168 | 25 |
| Vallon | 240 | 203 | 31 | - | 6 | 47 | 185 | 8 |
| Vesin | 219 | 203 | 9 | 4 | 3 | 32 | 178 | 9 |
| Villeneuve | 244 | 215 | 16 | 1 | 12 | 53 | 171 | 20 |
| Vuissens | 157 | 148 | 5 | - | 4 | 18 | 130 | 9 |
| Veveyse / Vivisbach | 10 603 | 9 563 | 311 | 89 | 640 | 1 274 | 8 811 | 518 |
| Attalens | 1 806 | 1 626 | 74 | 16 | 90 | 334 | 1 340 | 132 |
| Besencens | 115 | 107 | 4 | - | 4 | 16 | 95 | 4 |
| Bossonnens | 718 | 652 | 28 | 8 | 30 | 107 | 573 | 38 |
| Bouloz | 246 | 236 | 6 | 2 | 2 | 26 | 212 | 8 |
| Châtel-St-Denis | 3 797 | 3 246 | 122 | 41 | 388 | 407 | 3 225 | 165 |
| Le Crêt | 366 | 358 | 5 | 1 | 2 | 18 | 335 | 13 |
| Fiaugères | 173 | 170 | 1 | 2 | - | 22 | 148 | 3 |
| Granges | 594 | 535 | 21 | 6 | 32 | 134 | 421 | 39 |
| Grattavache | 182 | 173 | 4 | - | 5 | 2 | 180 | - |
| Pont | 113 | 106 | 5 | - | 2 | 19 | 92 | 2 |
| Porsel | 317 | 296 | 11 | 2 | 8 | 32 | 263 | 22 |
| Progens | 230 | 209 | 4 | - | 17 | 10 | 205 | 15 |
| Remaufens | 613 | 583 | 3 | 5 | 22 | 42 | 547 | 24 |
| St-Martin | 382 | 363 | 8 | 3 | 8 | 41 | 313 | 28 |
| Semsaies | 951 | 903 | 15 | 3 | 30 | 64 | 862 | 25 |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-287

Population résidante par religion, nationalité et sexe, de 1910 à 1990
 Wohnbevölkerung nach Konfession, Nationalität und Geschlecht von 1910 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T16-07 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 | |
|---------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------------------------|
| Total | 139 654 | 143 055 | 143 230 | 152 053 | 158 695 | 159 194 | 180 309 | 185 246 | 213 571 | Total |
| Protestante ¹ | 19 149 | 19 524 | 19 204 | 20 455 | 21 003 | 21 208 | 24 084 | 25 252 | 31 384 | Protestantisch ¹ |
| Catholique romaine ² | 120 194 | 123 184 | 123 655 | 131 237 | 136 959 | 137 296 | 154 677 | 154 161 | 169 363 | Römisch-katholisch ² |
| Catholique chrétienne | ... | ... | 26 | 28 | 54 | 52 | 43 | 67 | 14 | Christ-katholisch |
| Israélite | 184 | 144 | 113 | 137 | 179 | 150 | 177 | 142 | 145 | Israelitisch |
| Autre, sans religion | 127 | 203 | 232 | 196 | 500 | 299 | 1 037 | 4 301 | 12 128 | Andere, ohne Konfession |
| Sans indication | - | - | - | - | - | 189 | 291 | 1 323 | 537 | Ohne Angabe |
| Suisses | 132 354 | 137 627 | 138 970 | 149 154 | 154 527 | 152 823 | 163 503 | 170 897 | 186 713 | Schweizer |
| Protestante ¹ | 18 579 | 19 216 | 18 874 | 20 252 | 20 707 | 20 624 | 22 850 | 24 214 | 29 908 | Protestantisch ¹ |
| Catholique romaine ² | 113 587 | 118 188 | 119 807 | 128 621 | 133 206 | 131 702 | 139 857 | 142 959 | 150 397 | Römisch-katholisch ² |
| Catholique chrétienne | ... | ... | 20 | 27 | 47 | 44 | 42 | 64 | 13 | Christ-katholisch |
| Israélite | 79 | 86 | 81 | 87 | 124 | 115 | 109 | 94 | 102 | Israelitisch |
| Autre, sans religion | 109 | 137 | 188 | 167 | 443 | 168 | 415 | 2 432 | 5 918 | Andere, ohne Konfession |
| Sans indication | - | - | - | - | - | 170 | 230 | 1 134 | 375 | Ohne Angabe |
| Etrangers | 7 300 | 5 428 | 4 260 | 2 899 | 4 168 | 6 371 | 16 806 | 14 349 | 26 858 | Ausländer |
| Protestante ¹ | 570 | 308 | 330 | 203 | 296 | 584 | 1 234 | 1 038 | 1 476 | Protestantisch ¹ |
| Catholique romaine ² | 6 607 | 4 996 | 3 848 | 2 616 | 3 753 | 5 594 | 14 820 | 11 202 | 18 966 | Römisch-katholisch ² |
| Catholique chrétienne | ... | ... | 6 | 1 | 7 | 8 | 1 | 3 | 1 | Christ-katholisch |
| Israélite | 105 | 58 | 32 | 50 | 55 | 35 | 68 | 48 | 43 | Israelitisch |
| Autre, sans religion | 18 | 66 | 44 | 29 | 57 | 131 | 622 | 1 869 | 6 210 | Andere, ohne Konfession |
| Sans indication | - | - | - | - | - | 19 | 61 | 189 | 162 | Ohne Angabe |
| Hommes suisses | 66 817 | 69 327 | 69 909 | 76 341 | 78 820 | 77 150 | 82 307 | 85 022 | 91 796 | Schweizer Männer |
| Protestante ¹ | 9 630 | 9 886 | 9 653 | 10 451 | 10 722 | 10 540 | 11 557 | 11 916 | 14 355 | Protestantisch ¹ |
| Catholique romaine ² | 57 050 | 59 289 | 60 066 | 65 698 | 67 726 | 66 331 | 70 290 | 71 026 | 74 018 | Römisch-katholisch ² |
| Catholique chrétienne | ... | ... | 4 | 13 | 26 | 22 | 24 | 32 | 4 | Christ-katholisch |
| Israélite | 45 | 46 | 43 | 46 | 62 | 57 | 52 | 42 | 39 | Israelitisch |
| Autre, sans religion | 92 | 106 | 143 | 133 | 284 | 121 | 264 | 1 397 | 3 184 | Andere, ohne Konfession |
| Sans indication | - | - | - | - | - | 79 | 120 | 609 | 196 | Ohne Angabe |
| Femmes suisses | 65 537 | 68 300 | 69 061 | 72 813 | 75 707 | 75 673 | 81 196 | 85 875 | 94 917 | Schweizer Frauen |
| Protestante ¹ | 8 949 | 9 330 | 9 221 | 9 801 | 9 985 | 10 084 | 11 293 | 12 298 | 15 553 | Protestantisch ¹ |
| Catholique romaine ² | 56 537 | 58 899 | 59 741 | 62 923 | 65 480 | 65 371 | 69 567 | 71 933 | 76 379 | Römisch-katholisch ² |
| Catholique chrétienne | ... | ... | 16 | 14 | 21 | 22 | 18 | 32 | 9 | Christ-katholisch |
| Israélite | 34 | 40 | 38 | 41 | 62 | 58 | 57 | 52 | 63 | Israelitisch |
| Autre, sans religion | 17 | 31 | 45 | 34 | 159 | 47 | 151 | 1 035 | 2 734 | Andere, ohne Konfession |
| Sans indication | - | - | - | - | - | 91 | 110 | 525 | 179 | Ohne Angabe |
| Hommes étrangers | 3 906 | 2 610 | 2 014 | 1 272 | 1 965 | 3 603 | 9 715 | 8 084 | 15 985 | Ausländische Männer |
| Protestante ¹ | 288 | 112 | 120 | 91 | 122 | 310 | 706 | 606 | 865 | Protestantisch ¹ |
| Catholique romaine ² | 3 553 | 2 427 | 1 859 | 1 134 | 1 760 | 3 169 | 8 549 | 6 179 | 11 019 | Römisch-katholisch ² |
| Catholique chrétienne | ... | ... | 4 | 1 | 4 | 4 | - | 3 | - | Christ-katholisch |
| Israélite | 49 | 21 | 13 | 22 | 37 | 22 | 41 | 32 | 22 | Israelitisch |
| Autre, sans religion | 16 | 50 | 18 | 24 | 42 | 84 | 382 | 1 144 | 3 991 | Andere, ohne Konfession |
| Sans indication | - | - | - | - | - | 14 | 37 | 120 | 88 | Ohne Angabe |
| Femmes étrangères | 3 394 | 2 818 | 2 246 | 1 627 | 2 203 | 2 768 | 7 091 | 6 265 | 10 873 | Ausländische Frauen |
| Protestante ¹ | 282 | 196 | 210 | 112 | 174 | 274 | 528 | 432 | 611 | Protestantisch ¹ |
| Catholique romaine ² | 3 054 | 2 569 | 1 989 | 1 482 | 1 993 | 2 425 | 6 271 | 5 023 | 7 947 | Römisch-katholisch ² |
| Catholique chrétienne | ... | ... | 2 | - | 3 | 4 | 1 | - | 1 | Christ-katholisch |
| Israélite | 56 | 37 | 19 | 28 | 18 | 13 | 27 | 16 | 21 | Israelitisch |
| Autre, sans religion | 2 | 16 | 26 | 5 | 15 | 47 | 240 | 725 | 2 219 | Andere, ohne Konfession |
| Sans indication | - | - | - | - | - | 5 | 24 | 69 | 74 | Ohne Angabe |

¹Jusqu'en 1970: Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, autres églises protestantes, Eglises apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah. Dès 1980: seulement les trois premiers groupes

²Bis 1970: Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, andere protestantische Kirchen, Apostolische und Neupostolische Kirche, Zeugen Jehovas. Ab 1980: nur die drei ersten Gruppen

³Catholiques romains et catholiques chrétiens ensemble jusqu'en 1920 / Römisch-katholisch und Christ-katholisch bis 1920 zusammen

Source: Recensement fédéral de la population, de 1910 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1910 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-334



Population résidante, par religion et langue principale¹, en 1970, 1980 et 1990
Wohnbevölkerung nach Konfession und Hauptsprache¹ 1970, 1980 und 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | En % / In % | | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|----------------|----------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------|
| | 1970 | 1980 | 1990 | 1970 | 1980 | 1990 | |
| Total | 180 309 | 185 246 | 213 571 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | Total |
| Allemand | 58 448 | 59 824 | 63 347 | 32,4 | 32,3 | 29,7 | Deutsch |
| Français | 108 663 | 113 697 | 130 199 | 60,3 | 61,4 | 61,0 | Französisch |
| Italien | 7 173 | 4 866 | 3 970 | 4,0 | 2,6 | 1,8 | Italienisch |
| Autres | 6 025 | 6 859 | 16 055 | 3,3 | 3,7 | 7,5 | Andere |
| Protestant² | 24 084 | 25 252 | 31 384 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | Protestantisch² |
| Allemand | 18 073 | 18 152 | 20 468 | 75,1 | 71,9 | 65,2 | Deutsch |
| Français | 5 476 | 6 483 | 10 074 | 22,7 | 25,7 | 32,1 | Französisch |
| Italien | 51 | 40 | 53 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | Italienisch |
| Autres | 484 | 577 | 789 | 2,0 | 2,3 | 2,5 | Andere |
| Catholique-romain | 154 677 | 154 161 | 169 363 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | Römisch- katholisch |
| Allemand | 40 059 | 40 309 | 40 694 | 25,9 | 26,1 | 24,0 | Deutsch |
| Français | 102 560 | 104 635 | 114 797 | 66,3 | 67,9 | 67,8 | Französisch |
| Italien | 7 070 | 4 659 | 3 763 | 4,6 | 3,0 | 2,2 | Italienisch |
| Autres | 4 988 | 4 558 | 10 109 | 3,2 | 3,0 | 6,0 | Andere |
| Autre, sans religion | 1 548 | 5 833 | 12 824 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | Andere, ohne Religion |
| Allemand | 316 | 1 363 | 2 185 | 20,4 | 23,4 | 17,0 | Deutsch |
| Français | 627 | 2 579 | 5 328 | 40,5 | 44,2 | 41,6 | Französisch |
| Italien | 52 | 167 | 154 | 3,4 | 2,9 | 1,2 | Italienisch |
| Autres | 553 | 1 724 | 5 157 | 35,7 | 29,5 | 40,2 | Andere |

¹Jusqu' en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

²En 1970: Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, autres églises protestantes, Eglises apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah. Dès 1980: seulement les trois premiers groupes

³1970: Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, andere protestantische Kirchen, Apostolische und Neupostolische Kirche, Zeugen Jehovas. Ab 1980: nur die drei ersten Gruppen

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-285

Population résidante, par religion, en 1980 et 1990
Wohnbevölkerung nach Konfession 1980 und 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | En % / In % | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|----------------|--------------|--------------|-----------------------------------|
| | 1980 | 1990 | 1980 | 1990 | |
| Total | 185 246 | 213 571 | 100,0 | 100,0 | Total |
| Évangélique réformée | 25 054 | 30 360 | 13,5 | 14,2 | Evangelisch-reformiert |
| Évangélique méthodiste | 7 | 24 | 0,0 | 0,0 | Evangelisch-methodistisch |
| Autre église protestante | 191 | 1 000 | 0,1 | 0,5 | Andere protestantische Kirche |
| Apostolique, néo-apostolique | 135 | 202 | 0,1 | 0,1 | Apostolisch, neupostolisch |
| Témoins de Jéhovah | 225 | 418 | 0,1 | 0,2 | Zeugen Jehovas |
| Catholique romaine | 154 161 | 169 363 | 83,2 | 79,3 | Römisch-katholisch |
| Catholique chrétienne | 67 | 14 | 0,0 | 0,0 | Christ-katholisch |
| Orthodoxe chrétienne orientale | 375 | 882 | 0,2 | 0,4 | Christlich-orientalisch, orthodox |
| Autre église chrétienne particulière | 119 | 202 | 0,1 | 0,1 | Andere christliche Sonderkirche |
| Israélite | 142 | 145 | 0,1 | 0,1 | Israelitisch |
| Musulmane | 689 | 3 162 | 0,4 | 1,5 | Mohammedanisch |
| Adeptes d'une autre religion | 285 | 483 | 0,2 | 0,2 | Bekenner einer anderen Konfession |
| Sans confession | 2 473 | 6 779 | 1,3 | 3,2 | Konfessionslos |
| Sans indication | 1 323 | 537 | 0,7 | 0,2 | Ohne Angabe |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1980 et de 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1980 und 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

199-286



Bibliothèque cantonale et universitaire, de 1982 à 1998

Kantons- und Universitätsbibliothek von 1982 bis 1998

| T16-10 | Collections ¹ | Accroissement des documents ² | Dépenses pour les acquisitions, en francs | Personnel permanent, équivalents-plein temps | Prêts / Ausleihen | | | Expédition |
|--------|--------------------------|--|---|--|-------------------|---------------------------------------|---------------------------------|------------|
| | Bestand ¹ | Zuwachs an Dokumenten ² | Ausgaben für Anschaffungen, in Franken | Ständiges Personal, Vollzeitäquivalente | Total | Consultation sur place Im Lesesaal | Ouvrages emportés Nach Hause | |
| 1982 | 1 439 372 | 19 764 | 1 333 448 | 39,18 | 95 426 | 20 276 | 67 443 | 7 707 |
| 1983 | 1 468 941 | 29 571 | 1 642 157 | 40,18 | 84 071 | 20 456 | 55 762 | 7 853 |
| 1984 | 1 490 304 | 21 363 | 1 646 424 | 42,15 | 71 126 | 17 906 | 44 997 | 8 223 |
| 1985 | 1 510 286 | 19 982 | 1 722 312 | 42,15 | 72 578 | 18 394 | 45 971 | 8 213 |
| 1986 | 1 596 407 | 26 505 | 1 917 346 | 42,15 | 67 125 | 16 593 | 43 118 | 7 414 |
| 1987 | 1 616 526 | 28 250 | 2 079 670 | 43,54 | 65 318 | 16 679 | 40 980 | 7 659 |
| 1988 | 1 650 319 | 33 828 | 1 954 904 | 44,54 | 66 306 | 16 929 | 43 333 | 6 044 |
| 1989 | 1 679 714 | 29 465 | 2 191 292 | 48,71 | 88 630 | 13 813 | 66 944 | 7 873 |
| 1990 | 1 710 179 | 30 671 | 2 262 921 | 52,95 | 103 454 | 11 569 | 82 755 | 9 130 |
| 1991 | 1 743 903 | 34 918 | 2 678 855 | 54,45 | 105 619 | 13 327 | 82 968 | 9 324 |
| 1992 | 1 776 747 | 36 181 | 2 932 817 | 54,44 | 112 549 | 13 189 | 88 453 | 10 907 |
| 1993 | 1 808 063 | 33 951 | 2 985 399 | 54,75 | 121 086 | 12 607 | 98 868 | 9 611 |
| 1994 | 1 843 098 | 37 059 | 3 216 861 | 53,75 | 157 406 | 11 380 | 135 092 | 10 934 |
| 1995 | 1 878 975 | 40 361 | 3 185 790 | 55,37 | 178 828 | 9 340 | 155 090 | 14 398 |
| 1996 | 1 915 992 | 39 873 | 3 305 121 | 54,50 | 208 073 | 12 441 | 178 190 | 17 442 |
| 1997 | 1 952 338 | 37 466 | 3 439 415 | 54,51 | 224 028 | 12 987 | 196 540 | 14 501 |
| 1998 | 1 986 968 | 37 002 | 3 367 843 | 56,85 | 219 194 | 13 617 | 193 871 | 11 706 |

¹Imprimés, manuscrits, microcopies / Druckschriften, Handschriften, Mikroformen

²Imprimés, manuscrits, microcopies, ainsi que thèses, travaux de diplôme, comptes rendus et autres documents comme documents iconographiques, enregistrements sonores, etc.

³Druckschriften, Handschriften, Mikroformen, sowie Dissertationen, Diplomarbeiten, Rechenschaftsberichte und andere Dokumente wie Bilddokumente, Tonaufnahmen usw.

Source: Bibliothèque cantonale et universitaire, Fribourg

Quelle: Kantons- und Universitätsbibliothek, Freiburg

t99-288

Cinéma et places de cinéma, de 1970 à 1998

Kinos und Kinoplätze von 1970 bis 1998

| T16-11 | 1970 | 1980 | 1990 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------------|
| Cinéma | 16 | 14 | 10 | 9 | 10 | 10 | 11 | 11 | 12 | 12 | Kinos |
| Places de cinéma | 5 123 | 4 160 | 2 034 | 1 705 | 1 718 | 1 724 | 1 961 | 1 961 | 2 086 | 2 081 | Kinoplätze |
| Places de cinéma pour 1000 habitants | 28 | 22 | 10 | 8 | 8 | 8 | 9 | 9 | 9 | 9 | Kinoplätze auf 1000 Einwohner |

Source: Etat de Fribourg: Service de la police du commerce et des établissements publics, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg, Abteilung für Handelspolizei und öffentliche Gaststätten, Freiburg

t99-289



Mouvement Jeunesse et Sport (J+S), de 1993 à 1998

Jugend und Sport (J+S) von 1993 bis 1998

Cours et camps organisés par les écoles et groupements du canton / Kurse und Lager, durchgeführt von Schulen und Vereinen des Kantons

| T16-12 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|-----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|
| Cours et camps | 806 | 993 | 1 224 | 1 182 | 1 269 | 1 384 | Kurse und Lager |
| Participants | 14 219 | 17 809 | 27 228 | 27 049 | 29 800 | 31 310 | Teilnehmer |
| Masculin | 8 801 | 11 018 | 17 808 | 16 898 | 18 457 | 19 341 | Männlich |
| Féminin | 5 418 | 6 791 | 9 420 | 10 151 | 11 343 | 11 969 | Weiblich |

Source: Etat de Fribourg: Jeunesse et Sport, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Jugend und Sport, Freiburg

t98-290

Mouvement Jeunesse et Sport (J+S), selon la branche sportive, en 1998

Jugend und Sport (J+S) nach Sportfach 1998

Cours et camps organisés par les écoles et groupements du canton / Kurse und Lager, durchgeführt von Schulen und Vereinen des Kantons

| T16-13 | Participants / Teilnehmer | | | Cours et camps Kurse und Lager | Durée, en unités ¹ Dauer, in Einheiten ¹ | Nombre moyen de participants par unité Durchschnittliche Teilnehmerzahl pro Einheit | |
|---------------------------------|---------------------------|----------------------|---------------------|-----------------------------------|---|--|--------------------------------------|
| | Total | Masculin Männlich | Féminin Weiblich | | | | |
| Total | 31 310 | 19 341 | 11 969 | 1 384 | 45 302,0 | 14,3 | Total |
| Alpinisme | 328 | 200 | 128 | 21 | 390,0 | 10,6 | Bergsteigen |
| Athlétisme | 1 544 | 698 | 846 | 67 | 2 874,5 | 12,6 | Leichtathletik |
| Aviron | 72 | 54 | 18 | 4 | 248,0 | 6,3 | Rudern |
| Badminton | 467 | 217 | 250 | 27 | 1 015,5 | 10,4 | Badminton |
| Basket-ball | 885 | 587 | 298 | 58 | 2 427,5 | 10,8 | Basketball |
| Canoë, kajak | 33 | 14 | 19 | 2 | 58,0 | 9,6 | Kanufahren |
| Cours pluridisciplinaires | 582 | 252 | 330 | 3 | 58,0 | 64,8 | Mehrfächerkurse |
| Cours polysportifs | 2 175 | 922 | 1 253 | 71 | 1 176,5 | 20,3 | Polysportive Kurse |
| Course d'orientation | 434 | 248 | 186 | 10 | 553,0 | 29,1 | Orientierungslauf |
| Cyclisme | 286 | 249 | 37 | 27 | 959,0 | 5,4 | Radsport |
| Escrime | 223 | 177 | 46 | 12 | 567,0 | 11,7 | Fechten |
| Excursions à ski | 176 | 119 | 57 | 10 | 178,0 | 12,2 | Skitouren |
| Excursions et plein air | 1 195 | 619 | 576 | 46 | 808,0 | 24,8 | Wandern und Geländesport |
| Football | 6 748 | 6 676 | 72 | 387 | 15 752,5 | 13,2 | Fussball |
| Gymnastique | 52 | 7 | 45 | 3 | 88,5 | 11,2 | Gymnastik |
| Gymnastique artistique et agrès | 924 | 220 | 704 | 59 | 2 491,0 | 10,9 | Geräte- und Kunstturnen |
| Gymnastique et danse | 492 | 68 | 424 | 34 | 730,0 | 15,3 | Gymnastik und Tanz |
| Handball | 61 | 29 | 32 | 4 | 152,5 | 11,1 | Handball |
| Hockey sur glace | 926 | 921 | 5 | 43 | 1 598,5 | 15,1 | Eishockey |
| Hockey sur terre / Unihockey | 374 | 216 | 158 | 31 | 1 558,0 | 7,9 | Landhockey / Unihockey |
| Jeux nationaux / Lutte suisse | 56 | 56 | - | 4 | 106,0 | 8,4 | Nationalturnen / Schwingen |
| Judo / Ju-Jitsu / Autodéfense | 1 272 | 865 | 407 | 59 | 1 867,5 | 14,9 | Judo / Ju-Jitsu / Selbstverteidigung |
| Lutte gréco-romaine | 133 | 133 | - | 6 | 415,5 | 12,0 | Ringen |
| Natation | 986 | 363 | 623 | 42 | 1 111,5 | 15,0 | Schwimmen |
| Patinage | 37 | 1 | 36 | 2 | 62,0 | 11,7 | Eislauf |
| Planche à voile | 68 | 36 | 32 | 5 | 26,0 | 14,2 | Windsurfen |
| Rugby | 55 | 54 | 1 | 2 | 74,0 | 15,9 | Rugby |
| Ski alpin et Snowboard | 7 485 | 3 877 | 3 608 | 147 | 3 572,5 | 29,0 | Skifahren und Snowboard |
| Ski de fond | 108 | 69 | 39 | 6 | 176,0 | 8,9 | Skilanglauf |
| Squash | 41 | 22 | 19 | 3 | 123,0 | 7,6 | Squash |
| Sport de camps | 1 183 | 567 | 616 | 43 | 350,0 | 29,8 | Lagersport |
| Tennis | 878 | 494 | 384 | 72 | 1 007,0 | 9,0 | Tennis |
| Tennis de table | 173 | 131 | 42 | 14 | 283,5 | 9,1 | Tischtennis |
| Triathlon | 26 | 16 | 10 | 1 | 13,0 | 26,0 | Triathlon |
| Voile | 169 | 107 | 62 | 8 | 160,0 | 13,0 | Segeln |
| Volley-ball | 663 | 57 | 606 | 51 | 2 270,5 | 9,6 | Volleyball |

¹ 1 leçon (1,5 heure) = 1 unité / 1 Lektion (1,5 Stunden) = 1 Einheit
1 journée (4 heures) = 2 unités / 1 Tag (4 Stunden) = 2 Einheiten

Source: Etat de Fribourg: Jeunesse et Sport, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Jugend und Sport, Freiburg

t99-291



Mouvement Jeunesse et Sport (J+S), selon la fédération sportive, en 1998

Jugend und Sport (J+S) nach Sportverband 1998

Cours et camps organisés par les écoles et groupements du canton / Kurse und Lager, durchgeführt von Schulen und Vereinen des Kantons

| T16-14 | Participants | Durée, en unités ¹ | Nombre moyen de participants par unité | Total |
|--|---------------|----------------------------------|--|---|
| | Teilnehmer | Dauer, in Einheiten ¹ | Durchschnittliche Teilnehmerzahl pro Einheit | |
| Total | 31 310 | 45 302,0 | 14,3 | Total |
| Club alpin suisse | 334 | 414,0 | 11,1 | Schweizerischer Alpen-Club |
| Fédération suisse de badminton | 460 | 1 009,5 | 10,4 | Schweizerischer Badminton-Verband |
| Fédération suisse de basket-ball amateur | 812 | 2 325,5 | 10,7 | Schweizerischer Basketball-Verband |
| Ligue suisse de hockey sur glace | 942 | 1 612,5 | 15,0 | Schweizerischer Eishockey-Verband |
| Fédération suisse d'escrime | 191 | 457,0 | 11,7 | Schweizerischer Fechtverband |
| Association suisse de football | 6 735 | 15 787,5 | 13,2 | Schweizerischer Fussballverband |
| Association suisse de judo et jiu-jitsu | 1 224 | 1 822,5 | 14,9 | Schweizerischer Judo- und Jiu-Jitsu-Verband |
| Association fédérale gymnastes à l'artistique | 320 | 1 092,0 | 10,1 | Eidgenössischer Kunstturn-Verband |
| Ligue suisse de hockey sur terre | 195 | 815,0 | 7,4 | Schweizerischer Landhockey-Verband |
| Fédération suisse d'athlétisme | 1 235 | 2 255,5 | 13,3 | Schweizerischer Leichtathletik-Verband |
| Fédération suisse de course d'orientation | 434 | 553,0 | 29,1 | Schweizerischer Orientierungslauf-Verband |
| Fédération cycliste suisse | 173 | 761,0 | 4,5 | Schweizerischer Rad- und Motorfahrer-Bund |
| Fédération suisse de lutte amateur | 127 | 380,5 | 11,0 | Schweizerischer Amateur-Ringerverband |
| Fédération suisse de natation | 529 | 722,5 | 14,8 | Schweizerischer Schwimmverband |
| Fédération suisse de ski | 2 719 | 2 863,0 | 20,1 | Schweizerischer Ski-Verband |
| Fédération suisse de danse sportive | 199 | 294,5 | 9,2 | Schweizerischer Tanzsport-Verband |
| Association suisse de tennis | 860 | 993,5 | 9,0 | Schweizerischer Tennisverband |
| Fédération suisse de tennis de table | 149 | 274,5 | 9,0 | Schweizerischer Tischtennis-Verband |
| Fédération suisse de gymnastique | 1 360 | 2 634,5 | 11,2 | Schweizerischer Turnverband |
| Fédération suisse de volley-ball | 711 | 2 292,5 | 9,8 | Schweizerischer Volleyball-Verband |
| Fédération suisse de voile | 125 | 144,0 | 12,1 | Schweizerischer Segelverband |
| Fédération suisse d'unihockey | 200 | 799,0 | 8,6 | Schweizerischer Unihockey-Verband |
| Swiss rock'n'roll confederation | 114 | 113,0 | 21,2 | Swiss Rock'n'Roll Confederation |
| Service cantonal J + S | 185 | 73,0 | 30,5 | Kantonales J + S Amt |
| Groupements libres | 957 | 1 012,0 | 15,8 | Freie Riegen |
| Autres fédérations J + S | 2 864 | 2 358,5 | 14,8 | Andere J + S Verbände |
| Ecoles primaires et secondaires inférieures (camps) | 5 950 | 1 254,0 | 43,9 | Primar- und Sekundarschulen (Lager) |
| Ecoles professionnelles et spécialisées (camps) | 904 | 112,0 | 64,1 | Berufs- und Fachschulen (Lager) |
| Ecoles normales et formations supérieures pédagogiques (camps) | 157 | 20,0 | 79,0 | Seminarier und Lehrerschulen (Lager) |
| Ecoles secondaires supérieures (camps) | 109 | 20,0 | 54,5 | Mittelschulen (Lager) |
| Ecoles spéciales | 36 | 36,0 | 10,5 | Besondere Schulen |

¹ leçon (1,5 heure) = 1 unité / 1 Lektion (1,5 Stunden) = 1 Einheit
1 journée (4 heures) = 2 unités / 1 Tag (4 Stunden) = 2 Einheiten

Source: Etat de Fribourg: Jeunesse et Sport, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Jugend und Sport, Freiburg

199-292

Chiens, par district, de 1994 à 1998

Hunde nach Bezirk von 1994 bis 1998

Médailles délivrées pour les chiens soumis à l'impôt. Les chiens d'avalanche et les chiens d'utilité publique sont en général exonérés et ne sont pas pris en compte.

Ausgestellte Hundemarke im Rahmen der Hundesteuer. Lawenhunde und Hunde im Dienste der Öffentlichkeit sind im allgemeinen von der Steuerpflicht befreit und werden nicht mitgezählt.

| T16-15 | Canton | Sarine | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Vevayse |
|--------|--------|--------|---------|----------|-------|-------|-------|-----------|
| | Kanton | Saane | Sense | Grejertz | See | Glane | Broye | Vivisbach |
| 1994 | 15 006 | 3 759 | 2 664 | 2 466 | 1 672 | 1 470 | 1 859 | 1 116 |
| 1995 | 15 289 | 3 898 | 2 673 | 2 485 | 1 753 | 1 478 | 1 875 | 1 127 |
| 1996 | 15 513 | 3 960 | 2 742 | 2 506 | 1 787 | 1 490 | 1 908 | 1 120 |
| 1997 | 15 727 | 3 956 | 2 762 | 2 566 | 1 841 | 1 497 | 1 965 | 1 140 |
| 1998 | 16 107 | 4 079 | 2 819 | 2 599 | 1 915 | 1 536 | 1 988 | 1 171 |

Source: Trésorerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Staatsschatzamt, Fribourg

199-293



17 Politique

Elections

Elections fédérales (Conseil national, Conseil des Etats)
Elections cantonales (Grand Conseil, Conseil d'Etat)

Votations

Votations fédérales
Votations cantonales

17 Politik

Wahlen

Eidgenössische Wahlen (Nationalrat, Ständerat)
Kantonale Wahlen (Grosser Rat, Staatsrat)

Abstimmungen

Eidgenössische Abstimmungen
Kantonale Abstimmungen



Force des partis, par district, d'après les résultats des élections au Conseil national du 22 octobre 1995
 Parteistärke nach Bezirk gemäss den Ergebnissen der Nationalratswahlen vom 22. Oktober 1995

| T17-01 | Canton | Ville de Fribourg | Sarine- Campagne | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Veveyse | Anzahl erhaltene Stimmen |
|--|----------------|----------------------|---------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|
| | Kanton | Stadt Freiburg | Saane- Land | Sense | Greyerz | See | Glâne | Broye | Vivisbach | |
| Suffrages obtenus, en nombres absolus | 344 689 | 44 460 | 66 318 | 61 613 | 53 839 | 39 990 | 24 308 | 34 913 | 19 248 | |
| PDC | 123 968 | 17 042 | 26 183 | 19 547 | 22 012 | 9 558 | 10 545 | 12 276 | 6 805 | CVP |
| PS | 59 619 | 9 859 | 12 592 | 12 044 | 6 495 | 7 660 | 2 680 | 4 528 | 3 761 | SP |
| PRD | 54 850 | 3 820 | 8 946 | 5 213 | 13 466 | 11 536 | 3 075 | 5 693 | 3 101 | FDP |
| PCS | 30 069 | 4 337 | 4 290 | 15 741 | 2 046 | 1 557 | 676 | 713 | 709 | CSP |
| UDC | 28 735 | 1 571 | 3 416 | 3 646 | 2 358 | 6 201 | 3 880 | 4 075 | 3 588 | SVP |
| PSD | 11 107 | 1 604 | 3 876 | 207 | 3 583 | 263 | 828 | 555 | 191 | DSP |
| V | 8 025 | 2 701 | 1 584 | 1 353 | 600 | 876 | 408 | 360 | 143 | G |
| POP | 3 156 | 719 | 583 | 215 | 405 | 268 | 283 | 520 | 163 | PdA |
| PDS | 3 035 | 406 | 407 | 758 | 264 | 767 | 101 | 214 | 118 | SD |
| Autres | 22 125 | 2 401 | 4 441 | 2 889 | 2 610 | 1 304 | 1 832 | 5 979 | 669 | Übrige |
| Suffrages obtenus, en %¹ | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | Erhaltene Stimmen, in %¹ |
| PDC | 36,0 | 38,3 | 39,5 | 31,7 | 40,9 | 23,9 | 43,4 | 35,2 | 35,4 | CVP |
| PS | 17,3 | 22,2 | 19,0 | 19,5 | 12,1 | 19,2 | 11,0 | 13,0 | 19,5 | SP |
| PRD | 15,9 | 8,6 | 13,5 | 8,5 | 25,0 | 28,8 | 12,7 | 16,3 | 16,1 | FDP |
| PCS | 8,7 | 9,8 | 6,5 | 25,5 | 3,8 | 3,9 | 2,8 | 2,0 | 3,7 | CSP |
| UDC | 8,3 | 3,5 | 5,2 | 5,9 | 4,4 | 15,5 | 16,0 | 11,7 | 18,6 | SVP |
| PSD | 3,2 | 3,6 | 5,8 | 0,3 | 6,7 | 0,7 | 3,4 | 1,6 | 1,0 | DSP |
| V | 2,3 | 6,1 | 2,4 | 2,2 | 1,1 | 2,2 | 1,7 | 1,0 | 0,7 | G |
| POP | 0,9 | 1,6 | 0,9 | 0,3 | 0,8 | 0,7 | 1,2 | 1,5 | 0,8 | PdA |
| PDS | 0,9 | 0,9 | 0,6 | 1,2 | 0,5 | 1,9 | 0,4 | 0,6 | 0,6 | SD |
| Autres | 6,4 | 5,4 | 6,7 | 4,7 | 4,8 | 3,3 | 7,5 | 17,1 | 3,5 | Übrige |

Dénomination des partis

| | |
|-----|-------------------------------------|
| PDC | Parti démocrate-chrétien |
| PS | Parti socialiste |
| PRD | Parti radical-démocratique |
| PCS | Parti chrétien-social |
| UDC | Union Démocratique du Centre |
| PSD | Parti social-démocrate fribourgeois |
| V | Les VertEs & Solidarités |
| POP | Parti ouvrier et populaire |
| PDS | Parti Démocrates Suisses |

Benennung der Parteien

| | |
|-----|--|
| CVP | Christlichdemokratische Volkspartei |
| SP | Sozialdemokratische Partei |
| FDP | Freisinnig-Demokratische Partei |
| CSP | Christlichsoziale Partei |
| SVP | Schweizerische Volkspartei |
| DSP | Demokratisch-Soziale Partei des Kantons Freiburg |
| G | Die GrünEn & Solidarität |
| PdA | Partei der Arbeit |
| SD | Schweizer Demokraten |

¹Nombre de suffrages obtenus par un parti par rapport au total de suffrages valables, en %. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis
¹Prozentzahl der erhaltenen Stimmen einer Partei im Verhältnis zum Total der gültigen Stimmen. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungs-
 differenzen zurückzuführen.

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t99-340

Députés fribourgeois au Conseil national, par parti, de 1919 à 1999

Freiburgische Nationalräte nach Parteien von 1919 bis 1999

| T17-02 | PDC CVP | PRD FDP | UDC SVP | PS SP | PCS CSP |
|--------|------------|------------|------------|----------|------------|
| 1919 | 6 | 1 | - | - | - |
| 1922 | 5 | 2 | - | - | - |
| 1925 | 5 | 2 | - | - | - |
| 1928 | 5 | 2 | - | - | - |
| 1931 | 6 | 1 | - | - | - |
| 1935 | 5 | 2 | - | - | - |
| 1939 | 4 | 2 | 1 | - | - |
| 1943 | 5 | 1 | - | 1 | - |
| 1947 | 4 | 2 | - | 1 | - |
| 1951 | 4 | 1 | 1 | 1 | - |
| 1955 | 4 | 1 | 1 | 1 | - |
| 1959 | 4 | 1 | 1 | 1 | - |
| 1963 | 3 | 2 | - | 1 | - |
| 1967 | 3 | 2 | - | 1 | - |
| 1971 | 3 | 2 | - | 1 | - |
| 1975 | 3 | 1 | - | 2 | - |
| 1979 | 3 | 1 | - | 2 | - |
| 1983 | 3 | 1 | 1 | 1 | - |
| 1987 | 3 | 1 | 1 | 1 | - |
| 1991 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 1995 | 3 | 1 | - | 1 | 1 |
| 1999 | 2 | 1 | - | 2 | 1 |

Remarques:

PDC Parti démocrate-chrétien
Ce parti porte le nom de Parti conservateur-populaire jusqu'en 1957, puis celui de Parti conservateur chrétien-social de 1957 à 1971. Depuis 1980, sans les députés du Parti chrétien-social de la Singine

PRD Parti radical-démocratique
Dans certains districts, on l'appelle aussi Parti libéral-radical, Parti radical-libéral. En Singine, le Parti libéral-démocratique (PLD) lui est apparenté. Ce parti porte le nom de Parti radical-libéral jusqu'en 1946. De 1946 à 1949, il y a scission, d'où deux fractions: le Parti radical-indépendant et le Parti libéral-radical. En 1949, après fusion, le parti prend le nom de Parti radical-démocratique. Par convention, dès 1971, les députés au Grand Conseil du Parti réformé de la Singine appartiennent à la fraction radicale-démocratique

UDC Union Démocratique du Centre
Dès 1986, l'Union Démocratique du Centre - Paysans, artisans et indépendants (UDC-PAI) prend le nom d'Union Démocratique du Centre

PS Parti socialiste
En 1990, scission avec le Parti social-démocrate. Le Parti socialiste comprend, en Veveyse, l'Union ouvrière

PCS Parti chrétien-social
Ce parti porte ce nom depuis la fusion, en 1990, entre le Parti indépendant-chrétien social et le Parti chrétien-social de la Singine

Bemerkungen:

CVP Christlichdemokratische Volkspartei
Diese Partei trug bis 1957 den Namen konservative Volkspartei, dann konservative christlichsoziale Partei von 1957 bis 1971. Seit 1980 ohne die Grossräte der Christlichsozialen Partei des Sensebezirks

FDP Freisinnig-Demokratische Partei
In gewissen Bezirken auch Liberal-radikale Partei, Radikal-demokratische Partei, Radikal-freisinnige Partei genannt. Dazu gehört auch die Liberal-demokratische Partei (LDP) des Sensebezirks. Die Freisinnig-Demokratische Partei hiess bis 1946 Radikal-liberale Partei. Von 1946 bis 1949 teilte sie sich in die Unabhängig-radikale Partei und die Liberal-radikale Partei auf. Bei der Fusion im Jahre 1949 nahm sie den Namen Radikal-demokratische Partei an. Nach einer Vereinbarung gehören seit 1971 die Mitglieder der Reformierten Volkspartei des Sensebezirks im Grossen Rat der Freisinnig-Demokratischen Fraktion an

SVP Schweizerische Volkspartei
Ab 1986 nennt sich die Schweizerische Volkspartei - Bauern, Gewerbe und Unabhängige (SVP-BGU) Schweizerische Volkspartei

SP Sozialdemokratische Partei
1990 hat sich die Demokratisch-Soziale Partei von ihr abgetrennt. Die Sozialdemokratische Partei schliesst im Vivisbachbezirk den Arbeiterbund ein

CSP Christlichsoziale Partei
Die Partei trägt diesen Namen seit dem Zusammenschluss im Jahre 1980 zwischen der Unabhängig-christlichsozialen Partei und der Christlichsozialen Partei des Sensebezirks

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

199-296



Députés fribourgeois au Conseil des Etats, élus entre 1901 et 1999
 Freiburgische Ständeräte, gewählt zwischen 1901 und 1999

| T17-03 | Nom / Name | Parti / Partei |
|--------|---|--|
| 1901 | Cardinaux Louis - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1903 | Cardinaux Louis - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1905 | Cardinaux Louis - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1907 | Cardinaux Louis - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1909 | Cardinaux Louis - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1911 | Cardinaux Louis - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1913 | Cardinaux Louis - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1915 | Weck Ernest - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1917 | Python Georges - Montenach Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1919 | Python Georges - Montenach Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1921 | Montenach Georges - Savoy Emile | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1923 | Montenach Georges - Savoy Emile | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1925 | Montenach Georges - Savoy Emile | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1927 | Savoy Emile - Weck Bernard | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1929 | Savoy Emile - Weck Bernard | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1931 | Savoy Emile - Weck Bernard | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1933 | Savoy Emile - Weck Bernard | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1935 | Weck Bernard - Piller Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1937 | Weck Bernard - Piller Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1939 | Weck Bernard - Piller Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1941 | Weck Bernard - Piller Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1943 | Weck Bernard - Piller Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1945 | Weck Bernard - Piller Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1947 | Weck Bernard - Quartenoud Maxime | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1949 | Weck Bernard - Quartenoud Maxime | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1951 | Piller Joseph - Quartenoud Maxime | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1953 | Piller Joseph - Quartenoud Maxime | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1955 | Piller Joseph - Quartenoud Maxime | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1957 | Bourgknecht Jean - Torche Paul | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei |
| 1959 | Torche Paul - Roggo Alphonse | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei |
| 1961 | Torche Paul - Roggo Alphonse | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei |
| 1963 | Torche Paul - Roggo Alphonse | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei |
| 1965 | Torche Paul - Roggo Alphonse | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei |
| 1967 | Torche Paul - Roggo Alphonse | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei |
| 1969 | Roulin Gustave - Torche Paul | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei |
| 1971 | Roulin Gustave - Torche Paul | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei |
| 1972 | Bourgknecht Jean-François - Dreyer Pierre | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei |
| 1975 | Bourgknecht Jean-François - Dreyer Pierre | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei |
| 1979 | Dreyer Pierre - Piller Otto | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei |
| 1983 | Dreyer Pierre - Piller Otto | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei |
| 1987 | Piller Otto - Cottier Anton | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei |
| 1991 | Piller Otto - Cottier Anton | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei |
| 1995 | Cottier Anton - Aeby Pierre | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei |
| 1999 | Cottier Anton - Cornu Jean-Claude | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei |
| | | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei |

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t99-297



Députés au Grand Conseil, par parti, de 1916 à 2001

Grossräte nach Parteien von 1916 bis 2001

| T17-04 | Total | PDC CVP | PRD FDP | UDC SVP | PS SP | PSD DSP | PCS CSP | V G | Divers Übrige |
|-------------------|-------|------------|------------|------------|----------|------------|------------|--------|------------------|
| 1916 | 115 | 93 | 22 | - | - | - | - | - | - |
| 1921 | 118 | 90 | 25 | 3 | - | - | - | - | - |
| 1926 | 118 | 87 | 28 | 3 | - | - | - | - | - |
| 1931 | 118 | 90 | 26 | 2 | - | - | - | - | - |
| 1936 | 118 | 87 | 28 | 3 | - | - | - | - | - |
| 1941 | 118 | 84 | 28 | 3 | - | - | - | - | 3 ^{a)} |
| 1946 | 127 | 79 | 13 | 3 | 13 | - | - | - | 19 ^{b)} |
| 1951 | 131 | 80 | 36 | 9 | 6 | - | - | - | - |
| 1956 | 131 | 77 | 30 | 15 | 9 | - | - | - | - |
| 1961 | 130 | 74 | 34 | 12 | 10 | - | - | - | - |
| 1962 ¹ | 130 | 73 | 33 | 12 | 12 | - | - | - | - |
| 1966 | 130 | 56 | 34 | 8 | 21 | - | 8 | - | 3 ^{c)} |
| 1971 | 130 | 57 | 30 | 9 | 29 | - | 5 | - | - |
| 1976 | 130 | 57 | 31 | 9 | 29 | - | 4 | - | - |
| 1981 | 130 | 47 | 29 | 9 | 33 | - | 12 | - | - |
| 1986 | 130 | 50 | 27 | 10 | 32 | - | 11 | - | - |
| 1991 | 130 | 46 | 24 | 10 | 29 | 7 | 9 | 4 | 1 ^{d)} |
| 1996 | 130 | 45 | 25 | 8 | 32 | 5 | 10 | 2 | 3 ^{e)} |

Remarques:

| | |
|-----|--|
| PDC | Parti démocrate-chrétien Ce parti porte le nom de Parti conservateur-populaire jusqu'en 1957, puis celui de Parti conservateur chrétien-social de 1957 à 1971. Depuis 1980, sans les députés du Parti chrétien-social de la Singine |
| PRD | Parti radical-démocratique Dans certains districts, on l'appelle aussi Parti libéral-radical, Parti radical-libéral. En Singine, le Parti libéral-démocratique (PLD) lui est apparenté. Ce parti porte le nom de Parti radical-libéral jusqu'en 1946. De 1946 à 1949, il y a scission, d'où deux fractions: le Parti radical-indépendant et le Parti libéral-radical. En 1949, après fusion, le parti prend le nom de Parti radical-démocratique. Par convention, dès 1971, les députés au Grand Conseil du Parti réformé de la Singine appartiennent à la fraction radicale-démocratique |
| UDC | Union Démocratique du Centre Dès 1986, l'Union Démocratique du Centre - Paysans, artisans et indépendants (UDC-PAI) prend le nom d'Union Démocratique du Centre |
| PS | Parti socialiste En 1990, scission avec le Parti social-démocrate. Le Parti socialiste comprend, en Veveyse, l'Union ouvrière |
| PSD | Parti social-démocrate |
| PCS | Parti chrétien-social Ce parti porte ce nom depuis la fusion, en 1990, entre le Parti indépendant-chrétien social et le Parti chrétien-social de la Singine |
| V | Les VertEs En 1996 alliance de gauche «Les VertEs & solidaritéS et POP» |

Bemerkungen:

| | |
|-----|---|
| CVP | Christlichdemokratische Volkspartei Diese Partei trug bis 1957 den Namen konservative Volkspartei, dann konservative christlichsoziale Partei von 1957 bis 1971. Seit 1980 ohne die Grossräte der Christlichsozialen Partei des Sensebezirks |
| FDP | Freisinnig-Demokratische Partei In gewissen Bezirken auch Liberal-radikale Partei, Radikal-demokratische Partei, Radikal-freisinnige Partei genannt. Dazu gehört auch die Liberal-demokratische Partei (LDP) des Sensebezirks. Die Freisinnig-Demokratische Partei hiess bis 1946 Radikal-liberale Partei. Von 1946 bis 1949 teilte sie sich in die Unabhängig-radikale Partei und die Liberal-radikale Partei auf. Bei der Fusion im Jahre 1949 nahm sie den Namen Radikal-demokratische Partei an. Nach einer Vereinbarung gehören seit 1971 die Mitglieder der Reformierten Volkspartei des Sensebezirks im Grossen Rat der Freisinnig-Demokratischen Fraktion an |
| SVP | Schweizerische Volkspartei Ab 1986 nennt sich die Schweizerische Volkspartei - Bauern, Gewerbe und Unabhängige (SVP-BGU) Schweizerische Volkspartei |
| SP | Sozialdemokratische Partei 1990 hat sich die Demokratisch-Soziale Partei von ihr abgetrennt. Die Sozialdemokratische Partei schliesst im Vivisbachbezirk den Arbeiterbund ein |
| DSP | Demokratisch-Soziale Partei |
| CSP | Christlichsoziale Partei Die Partei trägt diesen Namen seit dem Zusammenschluss im Jahre 1980 zwischen der Unabhängig-christlichsozialen Partei und der Christlichsozialen Partei des Sensebezirks |
| G | Die GrünEn 1996 Linkes Bündnis Die GrünEn & Solidarität und POP |

¹Modification de la répartition des sièges après recours déposé par MM. Geissbühler et consorts / Änderung der Sitzverteilung nach dem Rekurs von Geissbühler und Konsorten

^{a)}Défense de l'agriculture et du travail / Verteidigung der Landwirtschaft und Arbeit

^{b)}Parti radical-indépendant / Unabhängig-radikale Partei

^{c)}Parti populaire réformé / Reformierte Volkspartei

^{d)}Jeunesse singinoise / Sensler Jugend

^{e)}Liste indépendante - Solidarité: 2, Liste libre singinoise: 1 / Freie Liste - Solidarität: 2, Freie Liste Sensebezirk: 1

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

189-298



Membres du Conseil d'Etat, élus entre 1886 et 1996

Mitglieder des Staatsrates, gewählt zwischen 1886 und 1996

T17-05

| Nom | Parti | Elu en | S'est retiré en |
|--------------------|--|---------|-----------------|
| Name | Partei | Gewählt | Zurückgetreten |
| Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1886 | 1927 |
| Deschenaux Eugène | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1908 | 1919 |
| Torche Fernand | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1909 | 1917 |
| Musy Jean | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1911 | 1919 |
| Savoy Emile | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1913 | 1935 |
| Chuard Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1914 | 1919 |
| Vonderweid Marcel | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1914 | 1936 |
| Perrier Ernest | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1916 | 1932 |
| Buchs Victor | Parti radical-libéral / Radikal-liberale Partei | 1919 | 1936 |
| Chatton Romain | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1919 | 1941 |
| Weck Bernard | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1919 | 1946 |
| Bovet Jules | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1927 | 1951 |
| Piller Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1933 | 1946 |
| Quartenoud Maxime | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1935 | 1956 |
| Corboz Richard | Parti radical-libéral / Radikal-liberale Partei | 1936 | - |
| | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | - | 1951 |
| Baeriswyl Aloys | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1936 | 1956 |
| Ackermann Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1941 | 1951 |
| Glasson Pierre | Parti radical-indépendant / Unabhängig-radikale Partei | 1946 | - |
| | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | - | 1959 |
| Torche Paul | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1946 | - |
| | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei | - | 1966 |
| Dupraz Louis | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | 1951 | 1952 |
| Ayer Théodore | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1951 | - |
| | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei | - | 1966 |
| Python José | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1951 | - |
| | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei | - | 1966 |
| Ducotterd Georges | Paysans, artisans et indépendants / Bauern, Gewerbe und Unabhängige | 1952 | 1971 |
| Roggo Alphonse | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1956 | - |
| | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei | - | 1966 |
| Genoud Claude | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1956 | - |
| | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | - | 1971 |
| Zehnder Emil | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | 1960 | 1971 |
| Genoud Paul | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | 1966 | 1971 |
| Aebischer Max | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei | 1966 | - |
| | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | - | 1976 |
| Dreyer Pierre | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei | 1966 | - |
| | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | - | 1981 |
| Waeber Arnold | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei | 1966 | - |
| | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | - | 1981 |
| Clerc Denis | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei | 1971 | 1976 |
| Riesen Jean | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei | 1971 | 1976 |
| Cottet Joseph | Paysans, artisans et indépendants / Bauern, Gewerbe und Unabhängige | 1971 | 1981 |
| Brodard Rémi | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | 1971 | 1986 |
| Masset Ferdinand | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | 1976 | 1986 |
| Bächler Hans | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | 1976 | 1991 |
| Cottier Marius | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | 1976 | 1991 |
| Clerc Denis | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei | 1981 | 1991 |
| Gremaud Edouard | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | 1981 | 1991 |
| Crausaz Roselyne | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | 1986 | 1991 |
| Morel Félicien | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei | 1981 | - |
| | Parti social-démocrate / Demokratisch-Soziale Partei | 1991 | 1996 |
| Rimaz Raphaël | Union Démocratique du centre / Schweizerische Volkspartei | 1986 | 1996 |
| Aeby Pierre | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei | 1991 | 1996 |
| Lüthi Ruth | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei | 1991 | - |
| Macheret Augustin | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | 1991 | - |
| Pittet Michel | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | 1991 | - |
| Schwaller Urs | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | 1991 | - |
| Corminboeuf Pascal | Indépendant / Unabhängig | 1996 | - |
| Grandjean Claude | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei | 1996 | - |
| Lässer Claude | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | 1996 | - |

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

199-299



Votations fédérales, de juin 1998 à octobre 1999

Eidgenössische Abstimmungen von Juni 1998 bis Oktober 1999

| Date et objet de la votation | Canton de Fribourg / Kanton Freiburg | | | | | Suisse / Schweiz | | | Cantons ayant accepté l'annexion | Datum und Gegenstand der Abstimmung |
|---|--------------------------------------|-------------|--------------------------|--------|--------|--------------------------|-----------|-----------|----------------------------------|---|
| | Electeurs inscrits | Votants | Participation, en % | Oui | Non | Participation, en % | Oui | Non | | |
| | Stimm-berechtigte | Stimm-mende | Stimm-be-teiligung, in % | Ja | Nein | Stimm-be-teiligung, in % | Ja | Nein | | |
| 7 juin 1998 Arrêté fédéral du 19 décembre 1997 instituant des mesures visant à équilibrer le budget (Objectif budgétaire 2001) | 155 461 | 51 146 | 34,5 | 35 994 | 15 152 | 39,2 | 1 279 745 | 530 883 | 20 6/2 | 7. Juni 1998 Bundesbeschluss vom 19. Dezember 1997 über Massnahmen zum Haushaltsausgleich (Haushaltziel 2001) |
| 7 juin 1998 Initiative populaire «pour la protection de la vie et de l'environnement contre les manipulations génétiques» | 155 461 | 53 022 | 34,7 | 11 218 | 41 804 | 40,6 | 624 755 | 1 251 330 | - | 7. Juni 1998 Volksinitiative «zum Schutz von Leben und Umwelt vor Genmanipulationen (Gen-Schutzinitiative)» |
| 7 juin 1998 Initiative populaire «S.o.S. - Pour une Suisse sans police fouineuse» | 155 461 | 51 960 | 34,5 | 10 405 | 41 555 | 39,7 | 456 020 | 1 377 860 | - | 7. Juni 1998 Volksinitiative «S.o.S. - Schweiz ohne Schnüffelpolizei» |
| 27 septembre 1998 Loi fédérale du 19 décembre 1997 concernant une redevance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations | 155 859 | 88 681 | 56,9 | 36 768 | 50 510 | 51,2 | 1 356 689 | 1 013 804 | ... | 27. September 1998 Bundesgesetz vom 19. Dezember 1997 über eine leistungsabhängige Schwerverkehrsabgabe |
| 27 septembre 1998 Initiative populaire «Pour des produits alimentaires bon marché et des exploitations agricoles écologiques» | 155 859 | 88 685 | 56,9 | 12 870 | 74 512 | 50,3 | 536 073 | 1 792 637 | - | 27. September 1998 Volksinitiative «für preisgünstige Nahrungsmittel und ökologische Bauernhöfe» |
| 27 septembre 1998 Initiative populaire «Pour la 10 ^e révision de l'AVS sans relèvement de l'âge de la retraite» | 155 859 | 88 612 | 56,9 | 43 607 | 43 422 | 50,7 | 973 706 | 1 374 503 | 5 | 27. September 1998 Volksinitiative «für die 10. AHV-Revision ohne Erhöhung des Rentenalters» |
| 29 novembre 1998 Arrêté fédéral du 20 mars 1998 relatif à la réalisation et au financement des projets d'infrastructure des transports publics | 156 113 | 55 481 | 35,5 | 30 938 | 23 306 | 38,3 | 1 104 294 | 634 714 | 19 3/2 | 29. November 1998 Bundesbeschluss vom 20. März 1998 über Bau und Finanzierung von Infrastrukturvorhaben des öffentlichen Verkehrs |
| 29 novembre 1998 Arrêté fédéral du 29 avril 1998 sur un nouvel article céréaliier de durée limitée | 156 113 | 55 317 | 35,4 | 39 742 | 12 158 | 38,0 | 1 318 585 | 341 473 | 20 6/2 | 29. November 1998 Bundesbeschluss vom 29. April 1998 über einen befristet geltenden, neuen Getreideartikel |
| 29 novembre 1998 Initiative populaire «Pour une politique raisonnable en matière de drogue» | 156 113 | 55 548 | 35,6 | 9 988 | 44 631 | 38,4 | 453 451 | 1 290 070 | - | 29. November 1998 Volksinitiative «Für eine vernünftige Drogenpolitik» |
| 29 novembre 1998 Modification du 20 mars 1998 de la loi fédérale sur le travail dans l'industrie, l'artisanat et le commerce (Loi sur le travail) | 156 113 | 55 420 | 35,5 | 26 800 | 26 819 | 38,1 | 1 072 978 | 620 011 | ... | 29. November 1998 Änderung vom 20. März 1998 des Bundesgesetzes über die Industrie, Arbeit in Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz) |

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg, Chancellerie fédérale, Berne
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg, Bundeskanzlei, Bern

199-300



Votations fédérales, de juin 1998 à octobre 1999

Eidgenössische Abstimmungen von Juni 1998 bis Oktober 1999

| Date et objet de la votation | Canton de Fribourg / Kanton Freiburg | | | | | Suisse / Schweiz | | | Cantons ayant accepté Annehmende Stände | Datum und Gegenstand der Abstimmung |
|--|--------------------------------------|-------------|-------------------------|--------|--------|-------------------------|-----------|-----------|---|--|
| | Electeurs inscrits | Votants | Participation, en % | Oui | Non | Participation, en % | Oui | Non | | |
| | Stimm-berechtigte | Stimm-mende | Stimmbe-teiligung, in % | Ja | Nein | Stimmbe-teiligung, in % | Ja | Nein | | |
| 7 février 1999 Arrêté fédéral du 9 octobre 1998 concernant la modification des conditions d'éligibilité au Conseil fédéral | 156 213 | 49 793 | 31,9 | 28 000 | 20 901 | 38,0 | 1 287 081 | 436 511 | 18 6/2 | 7. Februar 1999 Bundesbeschluss vom 9. Oktober 1998 über die Änderung der Voraussetzungen für die Wählbarkeit in den Bundesrat |
| 7 février 1999 Arrêté fédéral du 26 juin 1998 concernant un article constitutionnel sur la médecine de transplantation | 156 213 | 49 790 | 31,9 | 44 273 | 4 530 | 38,0 | 1 501 925 | 209 263 | 20 6/2 | 7. Februar 1999 Bundesbeschluss vom 26. Juni 1998 betreffend eine Verfassungsabstimmung über die Transplantationsmedizin |
| 7 février 1999 Initiative populaire «Propriété du logement pour tous» | 156 213 | 49 805 | 31,9 | 18 936 | 29 928 | 38,2 | 721 717 | 1 025 025 | 3 | 7. Februar 1999 Volksinitiative «Wohneigentum für alle» |
| 7 février 1999 Modification du 20 mars 1998 de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (LAT) | 156 213 | 49 778 | 31,9 | 31 737 | 16 751 | 38,0 | 952 482 | 750 130 | ... | 7. Februar 1999 Änderung vom 20. März 1998 des Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG) |
| 18 avril 1999 Arrêté fédéral du 18 décembre 1998 relatif à une mise à jour de la Constitution fédérale | 156 258 | 38 417 | 24,6 | 27 564 | 10 297 | 35,9 | 969 310 | 669 158 | 12 2/2 | 18. April 1999 Bundesbeschluss vom 18. Dezember 1998 über eine neue Bundesverfassung |
| 13 juin 1999 Loi sur l'asile du 26 juin 1998 | 156 766 | 65 578 | 41,8 | 41 816 | 21 356 | 45,6 | 1 443 437 | 601 389 | ... | 13. Juni 1999 Asylgesetz vom 26. Juni 1998 |
| 13 juin 1999 Arrêté fédéral du 26 juin 1998 sur les mesures d'urgence dans le domaine de l'asile et des étrangers | 156 766 | 65 510 | 41,8 | 41 015 | 21 948 | 45,6 | 1 447 984 | 595 908 | ... | 13. Juni 1999 Bundesbeschluss vom 26. Juni 1998 über dringliche Massnahmen im Asyl- und Ausländerbereich |
| 13 juin 1999 Arrêté fédéral du 9 octobre 1998 sur la prescription médicale d'héroïne | 156 766 | 65 690 | 41,9 | 28 899 | 35 000 | 45,7 | 1 128 393 | 944 919 | ... | 13. Juni 1999 Bundesbeschluss vom 9. Oktober 1998 über die ärztliche Verschreibung von Heroin |
| 13 juin 1999 Modification du 26 juin 1998 de la loi fédérale sur l'assurance invalidité | 156 766 | 65 629 | 41,9 | 20 741 | 42 701 | 45,6 | 620 797 | 1 428 986 | ... | 13. Juni 1999 Änderung vom 26. Juni 1998 des Bundesgesetzes über die Invalidenversicherung |
| 13 juin 1999 Loi fédérale du 18 décembre 1998 sur l'assurance-maternité | 156 766 | 65 864 | 42,0 | 35 179 | 29 860 | 45,9 | 822 458 | 1 286 824 | ... | 13. Juni 1999 Bundesgesetz vom 18. Dezember 1998 über die Mutterschaftsversicherung |

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg, Chancellerie fédérale, Berne
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg, Bundeskanzlei, Bern

199-300

Votations cantonales, de juin 1996 à octobre 1998
Kantonale Abstimmungen von Juni 1996 bis Oktober 1998

| T17-07 Date et objet de la votation | Electeurs inscrits Stimm-berechtigte | Votants Stimmende | Participation, en % Stimme-teiligung, in % | Résultat / Ergebnis | | Datum und Gegenstand der Abstimmung |
|--|---|----------------------|---|---------------------|-------------|---|
| | | | | Oui Ja | Non Nein | |
| 9 juin 1996 Loi du 15 novembre 1995 sur l'exercice du commerce | 150 899 | 50 035 | 33,6 | 11 021 | 39 014 | 9. Juni 1996 Gesetz vom 15. November 1995 über die Ausübung des Handels |
| 28 septembre 1997 Votation populaire concernant l'initiative législative «Pour une meilleure répartition de la charge fiscale» | 152 500 | 57 788 | 39,1 | 13 298 | 44 490 | 28. September 1997 Volksabstimmung über die Gesetzinitiative «Für eine bessere Verteilung der Steuerlast» |
| 29 novembre 1998 Votation populaire concernant le décret du 8 mai 1998 relatif à l'agrandissement et à la rénovation de l'Ecole cantonale de degré diplômé, à Fribourg | 154 082 | 54 181 | 35,2 | 40 426 | 12 687 | 29. November 1999 Volksabstimmung über das Dekret vom 8. Mai 1998 über die Erweiterung und Renovation der Kantonalen Diplommittelschule in Freiburg |
| 13 juin 1999 Acceptez-vous le principe d'une révision totale de la Constitution cantonale du 7 mai 1957? | 154 843 | 62 258 | 40,2 | 50 484 | 8 284 | 13. Juni 1999 Sind Sie mit dem Grundsatz der Totalrevision der Staatsverfassung vom 7. Mai 1857 einverstanden? |
| 13 juin 1999 Souhaitez-vous que la révision soit faite par une Constituante élue spécialement à cet effet ou par le Grand Conseil? ¹ | 154 843 | 62 087 | 40,1 | 30 054 | 24 856 | 13. Juni 1999 Soll die Totalrevision von einem eigens dafür gewählten Verfassungsrat oder vom Grossen Rat durchgeführt werden? ¹ |
| 13 juin 1999 Acceptez-vous que le projet qui sera soumis au vote comporte des variantes? | 154 843 | 62 018 | 40,1 | 42 410 | 13 003 | 13. Juni 1999 Darf der zur Abstimmung unterbreitete Verfassungsentwurf Varianten enthalten? |

¹«Oui» correspond à la Constituante, «Non» au Grand Conseil / «Ja» entspricht dem Verfassungsrat, «Nein» dem Grossen Rat

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

199-301



18 Finances publiques

Finances

Finances cantonales
Personnel de l'Etat
Finances communales

Impôts

Impôts fédéraux
Impôts cantonaux
Impôts communaux
Impôts paroissiaux

18 Öffentliche Finanzen

Finanzen

Kantonsfinanzen
Staatspersonal
Gemeindefinanzen

Steuern

Bundessteuern
Kantonssteuern
Gemeindesteuern
Pfarresteuern



Les finances publiques en quelques chiffres (1^{ère} partie: dépenses des cantons, en francs par habitant, de 1976 à 1997)
 Öffentliche Finanzen in einigen Zahlen (1. Teil: Ausgaben der Kantone in Franken pro Einwohner von 1976 bis 1997)

Selon les comptes des cantons / Gemäss Rechnungen der Kantone

| T18-01 | Total | Enseignement, recherche | Santé | Prévoyance sociale | Routes | Agriculture | Gérance fortune et dettes | Autres |
|---------------------------------|----------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------|---------------------|--|----------------|
| | | Forschung, Unterricht | Gesundheits- wesen | Soziale Wohlfahrt | Strassen | Landwirt- schaft | Vermögens- u. Schulden- verwaltung | Übrige |
| Suisse / Schweiz (1997) | 7 983,3 | 1 961,9 | 1 268,2 | 1 557,9 | 564,9 | 391,2 | 356,3 | 1 882,9 |
| ZH | 6 951,0 | 1 952,6 | 1 117,0 | 1 270,7 | 291,8 | 145,8 | 340,1 | 1 833,0 |
| BE | 7 412,6 | 2 210,2 | 715,7 | 1 487,2 | 361,6 | 569,0 | 395,4 | 1 673,5 |
| LU | 6 680,7 | 1 453,0 | 1 222,5 | 1 312,8 | 358,4 | 617,5 | 296,3 | 1 420,2 |
| UR | 12 285,1 | 1 485,8 | 1 572,5 | 1 144,0 | 3 672,2 | 1 013,5 | 122,3 | 3 274,8 |
| SZ | 5 025,2 | 1 217,6 | 232,1 | 938,5 | 423,2 | 666,3 | 121,7 | 1 425,8 |
| OW | 7 810,0 | 784,8 | 1 247,9 | 1 275,8 | 1 410,3 | 944,5 | 193,8 | 1 952,9 |
| NW | 6 443,2 | 911,7 | 1 203,6 | 1 102,1 | 523,9 | 593,8 | 210,9 | 1 897,2 |
| GL | 9 012,1 | 1 488,1 | 1 723,6 | 1 150,4 | 261,8 | 616,1 | 90,7 | 3 681,4 |
| ZG | 7 968,2 | 1 881,4 | 1 189,3 | 1 626,0 | 336,6 | 281,6 | 128,7 | 2 524,6 |
| FR | 8 394,2 | 2 340,5 | 1 003,5 | 1 371,7 | 981,9 | 758,1 | 200,5 | 1 738,0 |
| SO | 6 650,2 | 1 315,9 | 910,9 | 1 311,6 | 737,8 | 371,5 | 265,2 | 1 737,3 |
| BS | 17 920,6 | 4 162,0 | 4 092,6 | 3 417,0 | 987,6 | 12,2 | 1 243,8 | 4 005,4 |
| BL | 8 105,4 | 1 889,5 | 1 475,2 | 1 426,3 | 579,3 | 199,4 | 367,7 | 2 168,0 |
| SH | 6 881,0 | 1 378,9 | 1 930,8 | 1 317,7 | 396,9 | 366,2 | 211,8 | 1 278,7 |
| AR | 6 418,3 | 931,6 | 1 543,3 | 1 085,4 | 531,3 | 677,9 | 237,3 | 1 411,5 |
| AI | 7 351,7 | 1 029,7 | 956,4 | 1 306,9 | 392,5 | 1 563,3 | 240,3 | 1 862,6 |
| SG | 6 448,0 | 1 181,9 | 1 306,4 | 1 234,2 | 385,4 | 437,4 | 120,0 | 1 782,7 |
| GR | 8 349,5 | 1 323,0 | 862,4 | 1 026,3 | 1 548,1 | 1 192,6 | 86,6 | 2 310,5 |
| AG | 5 736,0 | 1 813,3 | 1 030,3 | 911,1 | 322,9 | 248,8 | 118,9 | 1 290,7 |
| TG | 5 910,9 | 1 035,5 | 1 152,7 | 1 203,5 | 388,8 | 450,9 | 250,1 | 1 429,4 |
| TI | 8 188,9 | 1 800,3 | 826,8 | 2 126,1 | 815,3 | 146,6 | 169,1 | 2 304,7 |
| VD | 8 695,1 | 2 205,3 | 1 517,5 | 1 967,4 | 561,6 | 387,7 | 455,1 | 1 600,5 |
| VS | 7 392,9 | 1 900,9 | 698,8 | 1 189,5 | 1 117,2 | 467,0 | 259,5 | 1 760,0 |
| NE | 8 522,8 | 1 868,6 | 1 048,9 | 1 828,7 | 1 000,3 | 418,3 | 433,4 | 1 924,6 |
| GE | 14 226,4 | 3 425,8 | 3 070,0 | 3 405,3 | 365,8 | 58,1 | 1 080,3 | 2 821,1 |
| JU | 11 310,2 | 2 314,5 | 872,6 | 1 521,1 | 2 748,9 | 1 224,9 | 459,3 | 2 168,9 |
| Espace Mittelland (1997) | 7 742,8 | 2 069,0 | 827,6 | 1 487,5 | 667,6 | 581,0 | 357,2 | 1 744,6 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | |
| 1976 | 3 164,4 | 896,5 | 313,3 | 213,7 | 655,2 | 185,0 | 201,0 | 699,7 |
| 1977 | 3 152,2 | 904,8 | 326,2 | 235,5 | 620,2 | 199,4 | 200,2 | 665,9 |
| 1978 | 3 224,1 | 942,1 | 366,6 | 243,6 | 635,1 | 163,7 | 198,7 | 674,3 |
| 1979 | 3 300,4 | 938,7 | 388,9 | 220,5 | 670,0 | 171,2 | 183,2 | 727,9 |
| 1980 | 3 421,8 | 1 016,5 | 368,1 | 225,8 | 621,5 | 187,8 | 187,4 | 814,7 |
| 1981 | 3 681,9 | 1 155,6 | 398,7 | 233,9 | 567,1 | 204,8 | 192,2 | 929,6 |
| 1982 | 3 546,2 | 1 229,4 | 433,0 | 270,9 | 366,0 | 226,5 | 204,2 | 816,2 |
| 1983 | 3 753,3 | 1 248,7 | 493,1 | 318,8 | 312,9 | 233,1 | 216,2 | 930,5 |
| 1984 | 3 888,1 | 1 292,8 | 512,2 | 381,1 | 259,3 | 264,0 | 184,6 | 994,1 |
| 1985 | 4 135,2 | 1 364,8 | 562,8 | 401,2 | 315,6 | 279,0 | 164,7 | 1 047,1 |
| 1986 | 4 271,1 | 1 427,8 | 570,2 | 410,0 | 279,3 | 290,2 | 153,5 | 1 140,1 |
| 1987 | 4 494,5 | 1 483,6 | 610,9 | 454,4 | 278,3 | 303,5 | 145,9 | 1 217,9 |
| 1988 | 4 866,4 | 1 592,1 | 650,1 | 563,8 | 298,2 | 303,4 | 146,9 | 1 311,9 |
| 1989 | 5 457,2 | 1 874,5 | 740,1 | 595,0 | 342,1 | 353,5 | 118,0 | 1 434,0 |
| 1990 | 5 852,9 | 1 873,6 | 812,8 | 646,0 | 425,0 | 332,6 | 161,6 | 1 601,3 |
| 1991 | 6 886,9 | 2 180,4 | 963,2 | 774,2 | 573,3 | 491,2 | 206,7 | 1 677,9 |
| 1992 | 6 976,6 | 2 214,8 | 1 058,5 | 829,1 | 507,0 | 462,0 | 204,2 | 1 701,0 |
| 1993 | 7 816,4 | 2 363,7 | 1 139,4 | 1 104,3 | 761,1 | 524,0 | 232,4 | 1 691,5 |
| 1994 | 7 614,4 | 2 339,3 | 1 106,3 | 975,5 | 726,8 | 598,9 | 240,2 | 1 627,4 |
| 1995 | 7 442,2 | 2 236,2 | 1 016,0 | 918,1 | 830,1 | 601,9 | 210,2 | 1 629,7 |
| 1996 | 8 077,1 | 2 370,1 | 950,4 | 1 123,4 | 999,2 | 717,9 | 207,3 | 1 708,8 |
| 1997 | 8 394,2 | 2 340,5 | 1 003,5 | 1 371,7 | 981,9 | 758,1 | 200,5 | 1 738,0 |

Source: Administration fédérale des finances, Berne
 Quelle: Eidg. Finanzverwaltung, Bern

199-302



Les finances publiques en quelques chiffres (2^e partie: contribuables par classe de revenu, de 1973/74 à 1993/94)
Öffentliche Finanzen in einigen Zahlen (2. Teil: Steuerpflichtige nach Einkommensklasse von 1973/74 bis 1993/94)

Répartition des personnes physiques par classe de revenu net¹, en %, selon l'impôt fédéral direct² / Verteilung der natürlichen Personen nach reiner Einkommensklasse¹, in %, gemäss der direkten Bundessteuer²

| T18-02 | Total ³ | Classe de revenu net, en francs / Reine Einkommensklasse, in Franken | | | | | | | | |
|------------------------------------|--------------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------|
| | | -14 999 | 15 000 -19 999 | 20 000 -24 999 | 25 000 -29 999 | 30 000 -39 999 | 40 000 -49 999 | 50 000 -74 999 | 75 000 -99 999 | 100 000+ |
| Suisse / Schweiz (1993/94) | 1 000 | 0 | 51 | 53 | 67 | 158 | 157 | 273 | 132 | 108 |
| ZH | 1 000 | 0 | 44 | 45 | 54 | 134 | 148 | 275 | 152 | 148 |
| BE | 1 000 | 0 | 55 | 58 | 74 | 172 | 161 | 267 | 124 | 89 |
| LU | 1 000 | 0 | 55 | 56 | 72 | 171 | 168 | 273 | 119 | 85 |
| UR | 1 000 | 1 | 50 | 67 | 82 | 185 | 178 | 299 | 91 | 49 |
| SZ | 1 000 | 0 | 48 | 51 | 65 | 164 | 166 | 284 | 125 | 96 |
| OW | 1 000 | 0 | 64 | 59 | 77 | 184 | 179 | 261 | 101 | 74 |
| NW | 1 000 | - | 52 | 58 | 69 | 158 | 158 | 276 | 124 | 106 |
| GL | 1 000 | 0 | 47 | 61 | 75 | 183 | 165 | 283 | 115 | 71 |
| ZG | 1 000 | 0 | 36 | 42 | 53 | 136 | 149 | 266 | 155 | 164 |
| FR | 1 000 | 0 | 60 | 59 | 74 | 176 | 167 | 268 | 118 | 78 |
| SO | 1 000 | 1 | 52 | 55 | 70 | 169 | 165 | 273 | 132 | 84 |
| BS | 1 000 | 0 | 55 | 54 | 69 | 156 | 158 | 275 | 125 | 109 |
| BL | 1 000 | 0 | 33 | 36 | 50 | 134 | 146 | 284 | 165 | 151 |
| SH | 1 000 | 0 | 44 | 54 | 66 | 164 | 160 | 281 | 137 | 93 |
| AR | 1 000 | 0 | 48 | 56 | 74 | 167 | 159 | 278 | 125 | 93 |
| AI | 1 000 | - | 65 | 71 | 79 | 168 | 169 | 282 | 98 | 67 |
| SG | 1 000 | 0 | 51 | 55 | 71 | 169 | 160 | 279 | 127 | 86 |
| GR | 1 000 | 1 | 56 | 63 | 79 | 174 | 156 | 258 | 117 | 95 |
| AG | 1 000 | 0 | 38 | 46 | 61 | 152 | 153 | 285 | 151 | 113 |
| TG | 1 000 | 0 | 45 | 54 | 69 | 167 | 165 | 283 | 129 | 88 |
| TI | 1 000 | 1 | 62 | 67 | 83 | 180 | 167 | 254 | 100 | 86 |
| VD | 1 000 | 0 | 50 | 53 | 70 | 165 | 156 | 266 | 126 | 114 |
| VS | 1 000 | 0 | 63 | 71 | 81 | 173 | 164 | 284 | 101 | 62 |
| NE | 1 000 | 4 | 65 | 59 | 76 | 171 | 151 | 260 | 127 | 87 |
| GE | 1 000 | 1 | 60 | 49 | 56 | 125 | 139 | 276 | 144 | 150 |
| JU | 1 000 | 0 | 76 | 75 | 96 | 187 | 164 | 259 | 92 | 49 |
| Espace Mittelland (1993/94) | 1 000 | 1 | 57 | 58 | 75 | 172 | 161 | 267 | 124 | 85 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | | |
| 1973/74 | 1 000 | 163 | 259 | 219 | 134 | 123 | 46 | 35 | 9 | 11 |
| 1975/76 | 1 000 | 116 | 181 | 200 | 167 | 193 | 66 | 51 | 13 | 13 |
| 1977/78 | 1 000 | 102 | 160 | 171 | 160 | 210 | 99 | 70 | 15 | 13 |
| 1979/80 | 1 000 | 113 | 146 | 153 | 144 | 215 | 112 | 85 | 19 | 14 |
| 1981/82 | 1 000 | 104 | 139 | 143 | 135 | 212 | 124 | 101 | 23 | 18 |
| 1983/84 | 1 000 | 135 | 157 | 169 | 150 | 186 | 89 | 76 | 20 | 18 |
| 1985/86 | 1 000 | 111 | 136 | 152 | 149 | 201 | 107 | 96 | 26 | 22 |
| 1987/88 | 1 000 | 59 | 97 | 112 | 115 | 208 | 149 | 180 | 47 | 33 |
| 1989/90 | 1 000 | 32 | 81 | 97 | 109 | 211 | 158 | 208 | 61 | 43 |
| 1991/92 | 1 000 | 16 | 70 | 77 | 95 | 203 | 162 | 240 | 81 | 55 |
| 1993/94 | 1 000 | 0 | 60 | 59 | 74 | 176 | 167 | 268 | 118 | 78 |

¹Le revenu net correspond au revenu imposable, auquel sont ajoutées les déductions répertoriées: pour personne mariée, pour enfant(s) ou personne nécessiteuse, primes d'assurance et intérêts de capitaux d'épargne, revenu du travail du conjoint

¹Das reine Einkommen umfasst das steuerbare Einkommen, zuzüglich nachfolgende Abzüge: für verheiratete Person, für Kind(er) oder unterstützte Person, Versicherungsprämien und Sparszinsen, Erwerbseinkommen des zweitverdienenden Ehegatten

²Cas normaux / Normalfälle

³Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Impôt fédéral direct: Personnes physiques, Cantons, vol. 1973/74-1993/94 - Administration fédérale des contributions, Berne

Quelle: Direkte Bundessteuer: Natürliche Personen, Kantone, Vol. 1973/74-1993/94 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

199-303



Fortune de l'Etat de Fribourg, de 1985 à 1997

Vermögen des Staates Freiburg von 1985 bis 1997

En milliers de francs / In Tausend Franken

| T18-03 | Actif Aktiven | Passif / Passiven | | | | Fortune générale de l'Etat Allgemeines Staatsvermögen |
|--------|------------------|-------------------|--|---|---|---|
| | | Total | Dettes flottantes ¹ Schwebende Schulden ¹ | Dettes à moyen et long terme Mittel- und lang- fristige Schulden | Dettes internes Interne Schulden | |
| 1985 | 818 077 | 747 015 | 38 644 | 437 554 | 270 817 | 71 062 |
| 1986 | 862 222 | 736 297 | 34 350 | 416 414 | 285 533 | 125 925 |
| 1987 | 876 233 | 651 343 | 57 986 | 273 280 | 320 077 | 224 890 |
| 1988 | 877 510 | 571 450 | 79 989 | 202 500 | 288 961 | 306 060 |
| 1989 | 925 550 | 534 810 | 87 030 | 202 000 | 245 780 | 390 740 |
| 1990 | 1 098 227 | 662 690 | 107 909 | 191 500 | 363 281 | 435 537 |
| 1991 | 1 097 962 | 720 114 | 107 779 | 191 000 | 421 335 | 377 848 |
| 1992 | 1 131 434 | 804 257 | 116 625 | 195 500 | 492 132 | 327 177 |
| 1993 | 1 290 306 | 1 003 166 | 167 397 | 250 000 | 585 769 | 287 140 |
| 1994 | 1 465 453 | 1 160 626 | 219 616 | 406 500 | 534 510 | 304 827 |
| 1995 | 1 321 629 | 1 172 726 | 203 661 | 436 500 | 532 565 | 148 903 |
| 1996 | 1 349 282 | 1 191 114 | 217 649 | 431 500 | 541 965 | 158 168 |
| 1997 | 1 354 753 | 1 238 414 | 262 632 | 426 500 | 549 282 | 116 339 |

¹A partir de 1987, y compris passifs transitoires / Ab 1987 inklusive transitorische Passiven

Source: Finances des cantons, vol. 1985-1997 - Administration fédérale des finances, Berne
Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1985-1997 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

199-304

Bilan de l'Etat de Fribourg, de 1993 à 1997

Bilanz des Staates Freiburg von 1993 bis 1997

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

| T18-04 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------------------------|
| Actif | 1 290 306 | 1 465 453 | 1 321 629 | 1 349 282 | 1 354 753 | Aktiven |
| Patrimoine financier | 538 735 | 624 087 | 622 730 | 630 905 | 605 437 | Finanzvermögen |
| Disponibilités | 11 730 | 9 299 | 13 646 | 20 587 | 17 156 | Flüssige Mittel |
| Avoirs | 378 336 | 444 768 | 442 129 | 435 160 | 419 496 | Guthaben |
| Placements | 109 483 | 112 092 | 119 596 | 115 369 | 103 561 | Anlagen |
| Actifs transitoires | 39 187 | 57 928 | 47 359 | 59 790 | 65 225 | Transitorische Aktiven |
| Patrimoine administratif | 751 571 | 841 366 | 698 899 | 718 376 | 749 316 | Verwaltungsvermögen |
| Investissements | 545 900 | 612 988 | 489 545 | 505 011 | 504 859 | Sachgüter |
| Prêts et participations permanentes | 205 671 | 228 378 | 209 354 | 213 365 | 244 456 | Darlehen und Beteiligungen |
| Passif | 1 290 306 | 1 465 453 | 1 321 629 | 1 349 282 | 1 354 753 | Passiven |
| Engagements | 1 033 203 | 1 191 144 | 1 196 373 | 1 213 020 | 1 250 134 | Fremdkapital |
| Engagements courants | 82 636 | 77 136 | 73 518 | 55 400 | 69 545 | Laufende Verpflichtungen |
| Dettes à court terme | 52 448 | 85 849 | 78 060 | 82 602 | 107 646 | Kurzfristige Schulden |
| Dettes à moyen et long terme | 250 000 | 406 500 | 436 500 | 431 500 | 426 500 | Mittel- und langfristige Schulden |
| Engagements envers des entités particulières | 585 769 | 534 510 | 532 565 | 541 965 | 549 282 | Verpflichtungen für Sonderrechnungen |
| Provisions | 30 037 | 30 517 | 23 646 | 21 905 | 11 721 | Rückstellungen |
| Passifs transitoires | 32 313 | 56 631 | 52 083 | 79 647 | 85 441 | Transitorische Passiven |
| Financements spéciaux, préfinancements | 4 422 | 4 637 | 5 077 | 3 825 | 3 891 | Spezial- und Vorfinanzierungen |
| Capital propre | 252 680 | 269 673 | 120 179 | 132 437 | 100 727 | Eigenkapital |

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 1993-1997 - Administration fédérale des finances, Berne
Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1993-1997 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

199-305



Compte financier de l'Etat de Fribourg, par nature et fonction principale, en 1997

Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Sachgruppe und Hauptfunktion 1997

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

| T18-05 | Total | Fonction principale / Hauptfunktion | | | | | | | | | | |
|---|------------------|-------------------------------------|-----------------------------|-------------------|---------------------------|-----------------|----------------------------|----------------|-----------------------------|----------------------|----------------------------|--|
| | | Adminis- tration générale | Sécurité publique | Ensei- gnement | Culture et loisirs | Santé | Pré- voyance sociale | Trafic | Environ- nement | Economie publique | Finances et impôts | |
| | | Allgem. Verwal- tung | Öffentl. Sicher- heit | Bildung | Kultur und Freizeit | Gesund- heit | Soziale Wohlfahrt | Verkehr | Umwelt, Raum- ordnung | Volkswirt- schaft | Finanzen und Steuern | |
| RECETTES DU COMPTE FINANCIER | 1 905 951 | 27 738 | 69 033 | 277 193 | 10 489 | 129 017 | 186 680 | 192 318 | 22 421 | 214 415 | 776 647 | EINNAHMEN DER FINANZRECHNUNG |
| Recettes courantes | 1 685 857 | 19 228 | 63 709 | 272 332 | 10 490 | 129 018 | 160 583 | 46 321 | 4 531 | 202 998 | 776 647 | Laufende Einnahmen |
| Impôts, patentes, concessions, revenus des biens, parts | 831 708 | 8 180 | 4 178 | 1 063 | 1 088 | 1 293 | 275 | 252 | - | 38 732 | 776 647 | Steuern, Vermögens- ertrag, Regalien, Konzessionen |
| Contributions | 227 243 | 9 357 | 47 269 | 35 605 | 865 | 105 812 | 5 092 | 9 743 | 3 525 | 9 975 | - | Entgelte |
| Dédommagements, subventions | 626 906 | 1 691 | 12 262 | 235 664 | 8 537 | 21 913 | 155 216 | 36 326 | 1 006 | 154 291 | - | Entschädigungen, Beiträge |
| Recettes d'investissement | 220 095 | 8 510 | 5 324 | 4 860 | - | - | 26 096 | 145 997 | 17 891 | 11 417 | - | Investitionseinnahmen |
| Contributions des col- lectivités publiques | 182 037 | - | 4 683 | 3 599 | - | - | 207 | 145 912 | 16 377 | 11 259 | - | Beiträge, Entgelte von öffentlichen Haushalten |
| Autres contributions | 9 989 | 8 150 | 641 | 904 | - | - | 27 | 85 | 24 | 158 | - | Übrige Beiträge |
| Prêts et participations permanentes | 28 069 | 360 | - | 357 | - | - | 25 862 | - | 1 490 | - | - | Darlehen und Betei- ligungen |
| DÉPENSES DU COMPTE FINANCIER | 1 983 368 | 92 998 | 146 713 | 583 914 | 38 859 | 231 818 | 316 869 | 254 155 | 45 755 | 209 840 | 62 447 | AUSGABEN DER FINANZRECHNUNG |
| Dépenses courantes | 1 651 405 | 89 926 | 138 913 | 562 628 | 37 576 | 223 208 | 265 630 | 66 949 | 15 951 | 188 176 | 62 448 | Laufende Ausgaben |
| Charges de personnel | 807 994 | 59 214 | 100 403 | 446 102 | 12 287 | 133 838 | 6 182 | 24 131 | 8 364 | 17 473 | - | Personalaufwand |
| Biens, services, mar- chandises, intérêts passifs | 272 393 | 27 939 | 38 065 | 63 597 | 14 576 | 39 055 | 4 529 | 24 856 | 4 218 | 9 246 | 46 312 | Sachaufwand und Passivzinsen |
| Parts, contributions, dédommagements, subventions | 571 018 | 2 773 | 445 | 52 929 | 10 713 | 50 315 | 254 919 | 17 962 | 3 369 | 161 457 | 16 136 | Anteile, Beiträge und Entschädigungen |
| Dépenses d'investissement | 331 966 | 3 071 | 7 801 | 21 286 | 1 282 | 8 611 | 51 240 | 187 205 | 29 805 | 21 665 | - | Investitionsausgaben |
| Investissements propres | 201 471 | 3 071 | 6 551 | 10 737 | 82 | 4 550 | 11 | 175 585 | - | 884 | - | Sachgüter |
| Prêts et participations permanentes | 59 189 | - | - | 399 | - | - | 50 906 | 4 000 | 1 284 | 2 600 | - | Darlehen und Betei- ligungen |
| Contributions aux col- lectivités publiques | 34 931 | - | 915 | 8 700 | - | 368 | 8 | 512 | 20 382 | 4 046 | - | Beiträge an öffentliche Haushalte |
| Autres contributions | 36 375 | - | 335 | 1 450 | 1 200 | 3 693 | 315 | 7 108 | 8 139 | 14 135 | - | Übrige Beiträge |
| EXCEDENT DU COMPTE FINANCIER | -77 417 | -65 260 | -77 680 | -306 721 | -28 370 | -102 801 | -130 189 | -61 837 | -23 334 | 4 575 | 714 200 | ÜBERSCHUSS DER FINANZRECHNUNG |

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons 1997, tab. 6.0, 7.0 - Administration fédérale des finances, Berne, 1998

Quelle: Kantonsfinanzen 1997, Tab. 6.0, 7.0 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern, 1998

199-306



Recettes du compte financier de l'Etat de Fribourg, par nature, de 1994 à 1997
Einnahmen der Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Sachgruppe von 1994 bis 1997

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

| T18-06 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|--|
| RECETTES DU COMPTE FINANCIER | 1 677 036 | 1 719 203 | 1 877 102 | 1 905 950 | EINNAHMEN DER FINANZRECHNUNG |
| RECETTES COURANTES | 1 538 814 | 1 554 986 | 1 668 410 | 1 685 856 | LAUFENDE EINNAHMEN |
| Impôts | 641 402 | 631 252 | 663 824 | 636 175 | Steuern |
| Revenu et fortune | 483 039 | 474 106 | 531 588 | 490 468 | Einkommen und Vermögen |
| Bénéfice et capital | 51 553 | 52 122 | 24 752 | 45 422 | Ertrag und Kapital |
| Impôts fonciers | 5 160 | 3 302 | 6 359 | 6 525 | Grundsteuern |
| Impôts sur les gains en capital | 19 767 | 16 806 | 14 597 | 16 268 | Vermögensgewinnsteuer |
| Droits de mutations et timbre | 25 475 | 26 930 | 26 417 | 18 058 | Vermögensverkehrssteuer |
| Successions et donations | 4 591 | 4 058 | 5 075 | 3 608 | Erbschafts- und Schenkungssteuer |
| Propriété et dépenses | 51 819 | 53 929 | 55 034 | 55 826 | Besitz und Aufwand |
| Patentes, concessions | 11 290 | 11 849 | 14 613 | 14 814 | Regalien und Konzessionen |
| Revenus des biens | 57 622 | 57 384 | 56 332 | 57 283 | Vermögenserträge |
| Intérêts | 20 386 | 20 515 | 17 828 | 16 787 | Zinsen |
| Revenus d'immeubles | 5 462 | 5 807 | 5 942 | 6 073 | Liegenschaftserträge |
| Gains comptables | - | - | - | 250 | Buchgewinne |
| Autres | 31 775 | 31 063 | 32 562 | 34 173 | Übriges |
| Contributions | 211 522 | 217 013 | 227 123 | 227 242 | Entgelte |
| Emoluments administratifs | 37 761 | 39 350 | 36 375 | 30 119 | Gebühren für Amtshandlungen |
| Recettes hospit. et établis. spéc., pensions | 86 667 | 93 441 | 95 176 | 95 550 | Spital- und Heimtaxen, Kostgelder |
| Redevances d'util. et prestations de services | 15 711 | 16 027 | 13 902 | 16 298 | Benützung- und Dienstleistungsgebühren |
| Autres | 71 383 | 68 195 | 81 669 | 85 276 | Übriges |
| Parts et contributions sans affectation | 115 434 | 94 999 | 123 441 | 123 434 | Anteile, Beiträge ohne Zweckbindung |
| Dédommagements de collectivités publ. | 126 359 | 155 715 | - | - | Rückerstattungen von Gemeinwesen |
| Subventions acquises | 269 665 | 276 449 | 583 077 | 626 906 | Beiträge für eigene Rechnung |
| Confédération | 142 060 | 135 503 | 344 910 | 382 736 | Bund |
| Cantons | 35 612 | 40 067 | 43 255 | 44 303 | Kantone |
| Communes | 86 544 | 99 188 | 190 715 | 197 226 | Gemeinden |
| Autres | 5 449 | 1 691 | 4 197 | 2 642 | Übriges |
| Subventions à redistribuer | 105 518 | 110 325 | - | - | Durchlaufende Beiträge |
| RECETTES D'INVESTISSEMENT | 138 222 | 164 217 | 208 692 | 220 096 | INVESTITIONSEINNAHMEN |
| Transferts au patrimoine financier | - | - | 188 | 8 176 | Abgang von Sachgütern |
| Rembours. de prêts et particip. perm. | 2 603 | 13 208 | 24 346 | 28 069 | Rückzahlung, Darlehen und Beteiligung |
| Facturation à des tiers | 77 | 7 | 47 | 195 | Rechnung an Dritte |
| Rembours. de subventions accordées | - | - | 162 | 72 | Rückzahlung von eigenen Beiträgen |
| Subventions acquises | 103 641 | 121 427 | 183 948 | 183 583 | Beiträge für eigene Rechnung |
| Confédération | 98 239 | 118 730 | 181 557 | 179 661 | Bund |
| Communes | 2 576 | 2 283 | 2 240 | 2 377 | Gemeinden |
| Autres | 2 827 | 414 | 151 | 1 545 | Übriges |
| Subventions redistribuées | 31 901 | 29 576 | - | - | Durchlaufende Beiträge |

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 1994-1997 - Administration fédérale des finances, Berne
 Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1994-1997 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

199-307



Dépenses du compte financier de l'Etat de Fribourg, par nature, de 1994 à 1997
Ausgaben der Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Sachgruppe von 1994 bis 1997

En milliers de francs / In Tausend Franken¹

| T18-07 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|--|
| DÉPENSES DU COMPTE FINANCIER | 1 740 137 | 1 727 496 | 1 891 298 | 1 983 368 | AUSGABEN DER FINANZRECHNUNG |
| DÉPENSES COURANTES | 1 426 836 | 1 453 594 | 1 578 359 | 1 651 403 | LAUFENDE AUSGABEN |
| Charges de personnel | 747 780 | 754 020 | 781 923 | 807 994 | Personalaufwand |
| Personnel administratif et d'exploitation | 328 494 | 325 647 | 339 688 | 347 731 | Verwaltungs- und Betriebspersonal |
| Personnel enseignant | 297 834 | 300 680 | 313 102 | 325 703 | Lehrkräfte |
| Assurances sociales | 51 744 | 56 391 | 112 857 | 117 123 | Sozialversicherungsbeiträge |
| Autres assurances du personnel | 49 553 | 51 078 | - | - | Übrige Personalversicherungen |
| Autres | 20 156 | 20 223 | 16 276 | 17 437 | Übriges |
| Biens, services et marchandises | 187 840 | 193 261 | 223 947 | 226 780 | Sachaufwand |
| Intérêts passifs | 48 096 | 44 856 | 47 390 | 45 612 | Passivzinsen |
| Parts et contributions sans affectations | 14 873 | 15 491 | 15 894 | 16 136 | Anteile, Beiträge ohne Zweckbindung |
| Dédommagements à des collectivités publiques | 6 595 | 6 307 | - | - | Entschädigungen an Gemeinwesen |
| Subventions accordées | 316 133 | 329 332 | 509 205 | 554 882 | Eigene Beiträge |
| Confédération | - | 213 | - | - | Bund |
| Canton | 7 437 | 7 587 | 16 529 | 26 018 | Kanton |
| Communes | 63 366 | 65 197 | 42 010 | 37 650 | Gemeinden |
| Sociétés d'économie mixte | 85 809 | 91 499 | 122 648 | 118 367 | Gemischtwirtschaftliche Unternehmen |
| Autres | 159 520 | 164 837 | 328 017 | 372 846 | Übriges |
| Subventions redistribuées | 105 519 | 110 325 | - | - | Durchlaufende Beiträge |
| DÉPENSES D'INVESTISSEMENT | 313 302 | 273 903 | 312 938 | 331 965 | INVESTITIONSAUSGABEN |
| Investissements propres | 209 212 | 192 708 | 215 269 | 201 471 | Sachgüter |
| Ouvrages de génie civil | 105 277 | 119 634 | 172 300 | 173 288 | Tiefbauten |
| Terrains bâtis | 80 807 | 43 159 | 40 648 | 26 106 | Hochbauten |
| Mobilier, machines, véhicules | 22 048 | 25 939 | 1 872 | 1 817 | Einrichtungen, Maschinen, Fahrzeuge |
| Autres | 1 080 | 3 975 | 449 | 260 | Übriges |
| Prêts, participations permanentes | 27 408 | 5 104 | 30 647 | 59 189 | Darlehen, Beteiligungen |
| Subventions accordées | 44 781 | 46 515 | 67 022 | 71 305 | Eigene Investitionsbeiträge |
| Confédération | - | - | - | - | Bund |
| Canton | - | - | - | - | Kanton |
| Communes | 21 560 | 17 380 | 37 871 | 34 932 | Gemeinden |
| Sociétés d'économie mixte | 13 375 | 19 631 | 5 640 | 12 213 | Gemischtwirtschaftliche Unternehmen |
| Autres | 9 846 | 9 504 | 23 511 | 24 160 | Übriges |
| Subventions redistribuées | 31 901 | 29 576 | - | - | Durchlaufende Investitionsbeiträge |

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 1994-1997 - Administration fédérale des finances, Berne
 Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1994-1997 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

199-308



Compte financier de l'Etat de Fribourg, par fonction détaillée, en 1996 et 1997
Finanzrechnung des Staates Freiburg nach detaillierter Funktion 1996 und 1997

En milliers de francs / In Tausend Franken¹

| T18-08 | Recettes du compte financier | | Dépenses du compte financier | | Excédent du compte financier | | |
|--------------------------------------|------------------------------|------------------|------------------------------|------------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------------|
| | Einnahmen der Finanzrechnung | | Ausgaben der Finanzrechnung | | Überschuss der Finanzrechnung | | |
| | 1996 | 1997 | 1996 | 1997 | 1996 | 1997 | |
| Total | 1 877 102 | 1 905 951 | 1 891 297 | 1 983 368 | -14 195 | -77 417 | Total |
| Administration générale | 16 178 | 27 738 | 89 764 | 92 998 | -73 586 | -65 260 | Allgemeine Verwaltung |
| Législatif et exécutif | 59 | 70 | 3 603 | 3 361 | -3 544 | -3 291 | Legislative und Exekutive |
| Administration générale | 14 445 | 16 606 | 62 042 | 65 133 | -47 597 | -48 527 | Allgemeine Verwaltung |
| Divers | 1 674 | 11 062 | 24 119 | 24 504 | -22 445 | -13 442 | Übriges |
| Sécurité publique | 73 997 | 69 033 | 144 467 | 146 713 | -70 470 | -77 680 | Öffentliche Sicherheit |
| Protection juridique | 28 832 | 29 187 | 23 695 | 25 376 | 5 137 | 3 811 | Rechtsaufsicht |
| Police | 15 340 | 11 641 | 57 856 | 59 372 | -42 516 | -47 731 | Polizei |
| Justice | 4 598 | 5 079 | 23 251 | 24 835 | -18 653 | -19 756 | Rechtsprechung |
| Exécution des peines | 10 629 | 10 734 | 19 194 | 19 624 | -8 565 | -8 890 | Strafvollzug |
| Police du feu | 445 | 297 | 428 | 471 | 17 | -174 | Feuerwehr |
| Défense nationale militaire | 11 260 | 9 376 | 13 772 | 12 090 | -2 512 | -2 714 | Militärische Landesverteidigung |
| Défense nationale civile | 2 893 | 2 720 | 6 271 | 4 945 | -3 378 | -2 225 | Zivile Landesverteidigung |
| Enseignement | 262 372 | 277 193 | 585 543 | 583 914 | -323 171 | -306 721 | Bildung |
| Ecole enfantine | 9 651 | 10 956 | 15 095 | 16 856 | -5 444 | -5 900 | Kindergärten |
| Ecole obligatoire | 100 646 | 101 959 | 208 949 | 209 612 | -108 303 | -107 653 | Volksschule |
| Ecole spécialisée | 10 232 | 11 620 | 21 194 | 23 622 | -10 962 | -12 002 | Sonderschulen |
| Formation professionnelle | 30 146 | 33 535 | 92 323 | 95 648 | -62 177 | -62 113 | Berufsbildung |
| Ecole normale | 857 | 860 | 11 927 | 10 980 | -11 070 | -10 120 | Lehrerseminar |
| Ecoles de formation générale | 4 558 | 6 499 | 44 472 | 46 709 | -39 914 | -40 210 | Allgemeinbildende Schulen |
| Formation professionnelle supérieure | 10 065 | 6 295 | 34 289 | 24 428 | -24 224 | -18 133 | Höhere Berufsbildung |
| Université et recherche | 95 896 | 105 095 | 150 263 | 148 500 | -54 367 | -43 405 | Universität und Forschung |
| Autres tâches d'enseignement | 321 | 374 | 7 031 | 7 559 | -6 710 | -7 185 | Übriges Bildungswesen |
| Culture et loisirs | 9 730 | 10 489 | 35 737 | 38 859 | -26 007 | -28 370 | Kultur und Freizeit |
| Encouragement à la culture | 741 | 652 | 15 058 | 17 556 | -14 317 | -16 904 | Kulturförderung |
| Sport | 1 503 | 1 552 | 3 272 | 3 439 | -1 769 | -1 887 | Sport |
| Divers | 7 486 | 8 285 | 17 407 | 17 864 | -9 921 | -9 579 | Übriges |
| Santé | 128 265 | 129 017 | 217 452 | 231 818 | -89 187 | -102 801 | Gesundheit |
| Hôpitaux | 96 291 | 96 604 | 152 138 | 165 537 | -55 847 | -68 933 | Spitäler |
| Homes médicalisés | 9 376 | 9 340 | 17 047 | 16 982 | -7 671 | -7 642 | Kranken- und Pflegeheime |
| Cliniques psychiatriques | 18 434 | 18 857 | 31 141 | 33 215 | -12 707 | -14 358 | Psychiatrische Kliniken |
| Soins ambulatoires | - | - | 4 954 | 3 697 | -4 954 | -3 697 | Ambulante Krankenpflege |
| Divers | 4 164 | 4 216 | 12 172 | 12 387 | -8 008 | -8 171 | Übriges |
| Prévoyance sociale | 159 714 | 186 680 | 257 031 | 316 869 | -97 317 | -130 189 | Soziale Wohlfahrt |
| Assurance-vieillesse et survivants | 7 155 | 7 627 | 14 323 | 15 267 | -7 168 | -7 640 | Altersversicherung |
| Assurance-invalidité | 12 458 | 12 549 | 24 915 | 25 098 | -12 457 | -12 549 | Invalidenversicherung |
| Assurance-maladie | 43 920 | 62 969 | 46 651 | 70 917 | -2 731 | -7 948 | Krankenversicherung |
| Autres assurances sociales | 60 847 | 65 823 | 102 799 | 129 593 | -41 952 | -63 770 | Sonstige Sozialversicherungen |
| Protection de la jeunesse | 217 | 32 | 2 738 | 3 103 | -2 521 | -3 071 | Jugendschutz |
| Invalidité | 4 270 | 5 108 | 8 383 | 8 702 | -4 113 | -3 594 | Invalidität |
| Construction de logements | 2 959 | 3 906 | 8 814 | 11 113 | -5 855 | -7 207 | Sozialer Wohnungsbau |
| Homes pour personnes âgées | - | - | - | - | - | - | Altersheime |
| Assistance | 27 889 | 28 665 | 48 352 | 53 001 | -20 463 | -24 336 | Fürsorge |
| Actions d'entraide | - | - | 55 | 75 | -55 | -75 | Hilfsaktionen |
| Trafic | 199 433 | 192 318 | 260 109 | 254 155 | -60 676 | -61 837 | Verkehr |
| Routes nationales | 163 669 | 161 568 | 183 653 | 181 316 | -19 984 | -19 748 | Nationalstrassen |
| Routes cantonales | 34 804 | 30 206 | 42 755 | 44 566 | -7 951 | -14 360 | Kantonsstrassen |
| Routes communales | 823 | 432 | 2 214 | 945 | -1 391 | -513 | Gemeindestrassen |
| Chemins de fer fédéraux | - | - | 5 668 | 6 066 | -5 668 | -6 066 | Bundesbahnen |
| Trafic régional | - | - | 25 002 | 20 158 | -25 002 | -20 158 | Regionalverkehr |
| Navigation lacustre et fluviale | - | - | 253 | 237 | -253 | -237 | Schifffahrt |
| Navigation aérienne | - | - | - | - | - | - | Luftfahrt |
| Divers | 137 | 112 | 564 | 867 | -427 | -755 | Übriges |

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 1996-1997 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1996-1997 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

199-309



Compte financier de l'Etat de Fribourg, par fonction détaillée, en 1996 et 1997

Finanzrechnung des Staates Freiburg nach detaillierter Funktion 1996 und 1997

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

| T18-08 | Recettes du compte financier | | Dépenses du compte financier | | Excédent du compte financier | | |
|----------------------------------|------------------------------|----------------|------------------------------|----------------|-------------------------------|----------------|-----------------------------------|
| | Einnahmen der Finanzrechnung | | Ausgaben der Finanzrechnung | | Überschuss der Finanzrechnung | | |
| | 1996 | 1997 | 1996 | 1997 | 1996 | 1997 | |
| Environnement | 22 733 | 22 421 | 45 280 | 45 755 | -22 547 | -23 334 | Umwelt, Raumordnung |
| Approvisionnement en eau | - | - | - | - | - | - | Wasserversorgung |
| Protection des eaux | 13 468 | 13 448 | 27 368 | 27 273 | -13 900 | -13 825 | Abwasserbeseitigung |
| Traitement des déchets | 615 | 950 | 968 | 895 | -353 | 55 | Abfallbeseitigung |
| Correction des eaux | 3 459 | 3 449 | 7 648 | 7 100 | -4 189 | -3 651 | Gewässerverbauungen |
| Aménagement | 4 005 | 3 568 | 6 247 | 8 037 | -2 242 | -4 469 | Raumordnung |
| Divers | 1 186 | 1 006 | 3 049 | 2 450 | -1 863 | -1 444 | Übriges |
| Economie publique | 199 587 | 214 415 | 192 581 | 209 840 | 7 006 | 4 575 | Volkswirtschaft |
| Agriculture | 149 195 | 158 258 | 164 254 | 175 114 | -15 059 | -16 856 | Landwirtschaft |
| Sylviculture | 12 827 | 17 834 | 23 366 | 29 257 | -10 539 | -11 423 | Forstwirtschaft |
| Chasse et pêche | 1 836 | 1 828 | 2 465 | 2 533 | -629 | -705 | Jagd und Fischerei |
| Tourisme | - | - | 1 729 | 2 020 | -1 729 | -2 020 | Tourismus |
| Industrie, artisanat et commerce | 1 627 | 1 800 | 688 | 819 | 939 | 981 | Industrie, Gewerbe, Handel |
| Energie | 6 758 | 6 728 | 79 | 97 | 6 679 | 6 631 | Energie |
| Divers | 27 344 | 27 967 | - | - | 27 344 | 27 967 | Übriges |
| Finances et impôts | 805 093 | 776 647 | 63 333 | 62 447 | 741 760 | 714 200 | Finanzen und Steuern |
| Impôts | 663 824 | 636 175 | - | - | 663 824 | 636 175 | Steuern |
| Péréquation financière | - | - | - | - | - | - | Finanzausgleich |
| Parts aux recettes | 123 441 | 123 434 | 15 894 | 16 136 | 107 547 | 107 298 | Einnahmenanteile |
| Gérance fortune et dettes | 17 828 | 17 037 | 47 439 | 46 312 | -29 611 | -29 275 | Vermögens- und Schuldenverwaltung |

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 1996-1997 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1996-1997 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

199-309



Personnel de l'Etat de Fribourg, par direction, en décembre, de 1994 à 1998
 Staatspersonal des Kantons Freiburg nach Direktion im Dezember von 1994 bis 1998

| T18-09 | Année Jahr | Personnes occupées / Beschäftigte Personen | | | | Apprentis, autres personnes en formation Lehrfinge, übrige Personen in Ausbildung | Equivalents plein temps ¹ Vollzeit- äquivalente ¹ | |
|--|---------------|--|---------------|-----------------|------------|--|--|--|
| | | Total | A plein temps | A temps partiel | | | | |
| | | | Ganzzeitlich | Teilzeitlich | | | | |
| Total | 1994 | 9 864 | 4 983 | 4 583 | 298 | 7 039,65 | Total | |
| | 1995 | 10 036 | 4 968 | 4 735 | 333 | 7 112,44 | | |
| | 1996 | 10 831 | 4 691 | 5 657 | 483 | 7 201,60 | | |
| | 1997 | 11 059 | 4 730 | 5 822 | 507 | 7 343,59 | | |
| | 1998 | 11 142 | 4 663 | 5 958 | 521 | 7 346,50 | | |
| Pouvoir judiciaire | 1994 | 216 | 138 | 44 | 34 | 161,07 | Richterliche Behörde | |
| | 1995 | 223 | 139 | 51 | 33 | 165,45 | | |
| | 1996 | 255 | 134 | 63 | 58 | 170,30 | | |
| | 1997 | 271 | 132 | 75 | 64 | 171,92 | | |
| | 1998 | 291 | 133 | 87 | 71 | 173,13 | | |
| Pouvoir exécutif | 1994 | 7 | 7 | - | - | 7,00 | Vollziehende Behörde | |
| | 1995 | 7 | 7 | - | - | 7,00 | | |
| | 1996 | 7 | 7 | - | - | 7,00 | | |
| | 1997 | 7 | 7 | - | - | 7,00 | | |
| | 1998 | 7 | 7 | - | - | 7,00 | | |
| Chancellerie d'Etat | 1994 | 30 | 25 | 4 | 1 | 27,80 | Staatskanzlei | |
| | 1995 | 31 | 25 | 4 | 2 | 27,80 | | |
| | 1996 | 35 | 22 | 10 | 3 | 27,40 | | |
| | 1997 | 34 | 23 | 9 | 2 | 27,62 | | |
| | 1998 | 34 | 23 | 8 | 3 | 26,57 | | |
| Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles | 1994 | 5 059 | 1 860 | 3 145 | 54 | 3 254,59 | Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten | |
| | 1995 | 5 169 | 1 874 | 3 244 | 51 | 3 306,80 | | |
| | 1996 | 5 445 | 1 837 | 3 535 | 73 | 3 369,36 | | |
| | 1997 | 5 588 | 1 860 | 3 658 | 70 | 3 453,69 | | |
| | 1998 | 5 676 | 1 882 | 3 714 | 80 | 3 523,63 | | |
| Direction de la justice, de la police et des affaires militaires | 1994 | 772 | 702 | 42 | 28 | 723,17 | Justiz-, Polizei- und Militärdirektion | |
| | 1995 | 763 | 684 | 49 | 30 | 709,00 | | |
| | 1996 | 822 | 679 | 97 | 46 | 727,07 | | |
| | 1997 | 850 | 700 | 100 | 50 | 746,55 | | |
| | 1998 | 780 | 631 | 101 | 48 | 673,40 | | |
| Direction de l'intérieur et de l'agriculture | 1994 | 432 | 285 | 88 | 59 | 330,57 | Direktion des Innern und der Landwirtschaft | |
| | 1995 | 435 | 285 | 91 | 59 | 331,29 | | |
| | 1996 | 488 | 270 | 124 | 94 | 328,84 | | |
| | 1997 | 501 | 270 | 129 | 102 | 328,83 | | |
| | 1998 | 507 | 268 | 138 | 101 | 327,63 | | |
| Direction de l'économie, des transports et de l'énergie | 1994 | 545 | 213 | 323 | 9 | 317,37 | Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion | |
| | 1995 | 548 | 217 | 322 | 9 | 321,15 | | |
| | 1996 | 573 | 207 | 350 | 16 | 327,69 | | |
| | 1997 | 626 | 225 | 380 | 21 | 348,06 | | |
| | 1998 | 644 | 229 | 391 | 24 | 367,06 | | |
| Direction de la santé publique et des affaires sociales | 1994 | 1 872 | 1 123 | 665 | 84 | 1 493,17 | Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion | |
| | 1995 | 1 918 | 1 109 | 695 | 114 | 1 502,63 | | |
| | 1996 | 2 190 | 925 | 1 119 | 146 | 1 503,93 | | |
| | 1997 | 2 184 | 893 | 1 136 | 155 | 1 512,67 | | |
| | 1998 | 2 169 | 869 | 1 151 | 149 | 1 491,41 | | |
| Direction des finances | 1994 | 344 | 271 | 53 | 20 | 301,90 | Finanzdirektion | |
| | 1995 | 350 | 268 | 59 | 23 | 301,36 | | |
| | 1996 | 373 | 262 | 79 | 32 | 301,92 | | |
| | 1997 | 372 | 264 | 77 | 31 | 305,65 | | |
| | 1998 | 383 | 263 | 86 | 34 | 310,41 | | |
| Direction des travaux publics | 1994 | 587 | 359 | 219 | 9 | 423,01 | Baudirektion | |
| | 1995 | 592 | 360 | 220 | 12 | 439,96 | | |
| | 1996 | 643 | 348 | 280 | 15 | 438,09 | | |
| | 1997 | 626 | 356 | 258 | 12 | 441,60 | | |
| | 1998 | 651 | 358 | 282 | 11 | 446,26 | | |

¹Sans les apprentis et autres personnes en formation / Ohne Lehrlinge und übrige Personen in Ausbildung

Source: Etat de Fribourg: Office du personnel et des salaires, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Personalamt, Freiburg

199-310



Personnel de l'Etat de Fribourg, par sexe, secteur d'activité et district de domicile, en décembre 1998
Staatspersonal des Kantons Freiburg nach Geschlecht, Tätigkeitsbereich und Wohnbezirk im Dezember 1998

Personnes occupées / Beschäftigte Personen

| T18-10 | Total | Ville de Fribourg | Sarine-Campagne | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Veveyse | Autres cantons ou pays | Total |
|--|---------------|-------------------|-----------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|------------|---------------------------|--|
| | | Stadt Freiburg | Saane-Land | Sense | Greyerz | See | Glâne | Broye | Vivisbach | Andere Kantone od. Länder | |
| Total | 11 142 | 2 550 | 3 105 | 1 122 | 1 415 | 702 | 488 | 571 | 205 | 984 | Total |
| Plein temps | 4 663 | 929 | 1 475 | 519 | 639 | 342 | 233 | 295 | 112 | 119 | Ganzzeitlich |
| Temps partiel | 5 958 | 1 541 | 1 499 | 565 | 701 | 324 | 223 | 245 | 81 | 779 | Teilzeitlich |
| Apprentis, autres personnes en formation | 521 | 80 | 131 | 38 | 75 | 36 | 32 | 31 | 12 | 86 | Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung |
| Par sexe / Nach Geschlecht | | | | | | | | | | | |
| Hommes | 5 403 | 1 165 | 1 516 | 595 | 623 | 367 | 219 | 274 | 95 | 549 | Männer |
| Plein temps | 3 300 | 605 | 1 066 | 413 | 445 | 256 | 158 | 203 | 75 | 79 | Ganzzeitlich |
| Temps partiel | 1 893 | 527 | 391 | 166 | 152 | 96 | 54 | 54 | 16 | 437 | Teilzeitlich |
| Apprentis, autres personnes en formation | 210 | 33 | 59 | 16 | 26 | 15 | 7 | 17 | 4 | 33 | Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung |
| Femmes | 5 739 | 1 385 | 1 589 | 527 | 792 | 335 | 269 | 297 | 110 | 435 | Frauen |
| Plein temps | 1 363 | 324 | 409 | 106 | 194 | 86 | 75 | 92 | 37 | 40 | Ganzzeitlich |
| Temps partiel | 4 065 | 1 014 | 1 108 | 399 | 549 | 228 | 169 | 191 | 65 | 342 | Teilzeitlich |
| Apprenties, autres personnes en formation | 311 | 47 | 72 | 22 | 49 | 21 | 25 | 14 | 8 | 53 | Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung |
| Par secteur d'activité / Nach Tätigkeitsbereich | | | | | | | | | | | |
| Administration centrale | 2 859 | 657 | 859 | 365 | 297 | 185 | 146 | 205 | 77 | 68 | Zentralverwaltung |
| Plein temps | 1 696 | 337 | 541 | 252 | 182 | 110 | 90 | 125 | 49 | 10 | Ganzzeitlich |
| Temps partiel | 886 | 266 | 241 | 90 | 81 | 57 | 36 | 55 | 17 | 43 | Teilzeitlich |
| Apprentis, autres personnes en formation | 277 | 54 | 77 | 23 | 34 | 18 | 20 | 25 | 11 | 15 | Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung |
| Secteur de l'enseignement | 5 921 | 1 438 | 1 422 | 654 | 643 | 388 | 280 | 302 | 115 | 679 | Unterrichtswesen |
| Plein temps | 1 894 | 366 | 545 | 216 | 248 | 148 | 123 | 140 | 57 | 51 | Ganzzeitlich |
| Temps partiel | 3 980 | 1 068 | 858 | 429 | 389 | 238 | 154 | 160 | 57 | 627 | Teilzeitlich |
| Apprentis, autres personnes en formation | 47 | 4 | 19 | 9 | 6 | 2 | 3 | 2 | 1 | 1 | Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung |
| Secteur hospitalier | 1 894 | 393 | 647 | 55 | 443 | 43 | 44 | 47 | 11 | 211 | Spitalwesen |
| Plein temps | 767 | 181 | 274 | 21 | 192 | 14 | 13 | 17 | 5 | 50 | Ganzzeitlich |
| Temps partiel | 993 | 195 | 357 | 33 | 225 | 21 | 26 | 27 | 6 | 103 | Teilzeitlich |
| Apprentis, autres personnes en formation | 134 | 17 | 16 | 1 | 26 | 8 | 5 | 3 | - | 58 | Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung |
| Secteurs spéciaux et établissements divers | 468 | 62 | 177 | 48 | 32 | 86 | 18 | 17 | 2 | 26 | Spzielle Bereiche und diverse Einrichtungen |
| Plein temps | 306 | 45 | 115 | 30 | 17 | 70 | 7 | 13 | 1 | 8 | Ganzzeitlich |
| Temps partiel | 99 | 12 | 43 | 13 | 6 | 8 | 7 | 3 | 1 | 6 | Teilzeitlich |
| Apprentis, autres personnes en formation | 63 | 5 | 19 | 5 | 9 | 8 | 4 | 1 | - | 12 | Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung |

Source: Etat de Fribourg: Office du personnel et des salaires, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Personalamt, Freiburg

t99-311



Classification et indice de la capacité financière des communes, pour les années 1999-2000

Klassifikation und Finanzkraftindex der Gemeinden für die Jahre 1999-2000

| T18-11 | | | | | | | | |
|---------------------------|--------|----------------------------------|--------------------|--------|----------------------------------|---------------------------|--------|----------------------------------|
| | Classe | Indice de la capacité financière | | Classe | Indice de la capacité financière | | Classe | Indice de la capacité financière |
| | Klasse | Finanzkraft-index | | Klasse | Finanzkraft-index | | Klasse | Finanzkraft-index |
| Promasens | 6 | 76,3 | Cheyres | 4 | 96,0 | Rueyres-les-Prés | 5 | 81,5 |
| Romont | 2 | 119,8 | Cugy | 4 | 94,8 | Russy | 6 | 66,4 |
| Rue | 6 | 76,8 | Delley | 4 | 90,2 | Saint-Aubin | 4 | 89,9 |
| Siviriez | 5 | 78,7 | Domdidier | 4 | 92,7 | Seiry | 6 | 69,6 |
| Sommentier | 6 | 67,9 | Dompierre | 5 | 78,0 | Sévaz | 4 | 94,0 |
| Torny-le-Grand | 6 | 72,4 | Estavayer-le-Lac | 3 | 107,9 | Surpierre | 5 | 87,0 |
| Ursy | 5 | 83,2 | Fétigny | 5 | 81,7 | Vallon | 5 | 78,3 |
| Vauderens | 6 | 72,8 | Font | 4 | 99,4 | Vesin | 4 | 91,6 |
| Villaraboud | 5 | 81,5 | Forel | 6 | 76,3 | Villeneuve | 5 | 77,5 |
| Villargiroud | 6 | 74,9 | Frasses | 4 | 89,5 | Vuissens | 6 | 71,9 |
| Villariaz | 5 | 78,7 | Gletterens | 4 | 90,9 | Veveyse / Vvisbach | | |
| Villarimboud | 6 | 75,8 | Granges-de-Vesin | 6 | 76,8 | Attalens | 4 | 91,3 |
| Villarsiviriaux | 5 | 79,6 | Léchelles | 4 | 88,6 | Besencens | 6 | 64,6 |
| Villaz-Saint-Pierre | 5 | 84,1 | Lully | 4 | 96,1 | Bossonnens | 5 | 84,5 |
| Vuarmarens | 6 | 72,4 | Mannens-Grandsivaz | 6 | 75,8 | Bouloz | 6 | 72,3 |
| Vuisternens-devant-Romont | 5 | 80,7 | Ménières | 4 | 96,9 | Châtel-Saint-Denis | 3 | 100,8 |
| Broye / Broye | | | Montagny-la-Ville | 5 | 81,8 | Le Crêt | 6 | 75,0 |
| Aumont | 6 | 75,1 | Montagny-les-Monts | 5 | 85,5 | Fiaugères | 6 | 70,5 |
| Autavaux | 5 | 78,3 | Montbrelloz | 5 | 78,0 | Granges | 3 | 101,7 |
| Bollion | 5 | 81,4 | Montet | 5 | 80,6 | Grattavache | 6 | 71,9 |
| Bussy | 4 | 89,1 | Morens | 5 | 79,4 | Pont | 5 | 78,9 |
| Châbles | 4 | 94,1 | Murist | 5 | 78,5 | Porsel | 6 | 71,2 |
| Chapelle | 6 | 67,2 | Nuvilly | 5 | 78,2 | Progens | 5 | 83,6 |
| Châtillon | 4 | 96,6 | Portalban | 3 | 113,5 | Remaufens | 5 | 85,5 |
| Cheiry | 6 | 70,7 | Praratoud | 6 | 68,9 | Saint-Martin | 5 | 77,8 |
| | | | Prévondavaux | 6 | 72,7 | Semsaies | 5 | 77,6 |

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

199-411



Finances communales, par commune, en 1998

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 1998

En francs / In Franken

| T18-12 | Compte de fonctionnement Laufende Rechnung | | Compte d'investissement Investitionsrechnung | | Capital net ou dette nette ¹ Nettokapital bzw. -schuld ¹ | |
|------------------------|---|--------------------|---|-----------------------|---|---|
| | Charges Aufwand | Produits Ertrag | Dépenses Ausgaben | Recettes Einnahmen | Total | Par habitant ² Pro Einwohner ² |
| Canton / Kanton | 968 888 893 | 963 788 730 | 261 722 109 | 84 538 596 | -866 737 515 | -3 741 |
| Sarine / Saane | 343 507 170 | 335 632 949 | 89 627 568 | 25 507 271 | -326 040 829 | -4 118 |
| Arconciel | 2 684 577 | 2 732 861 | 286 432 | 76 755 | 2 824 127 | 4 399 |
| Autafond | 138 979 | 130 081 | - | - | -9 054 | -113 |
| Autigny | 1 536 186 | 1 617 124 | 544 501 | 5 042 | -680 971 | -1 120 |
| Avry-sur-Matran | 4 904 206 | 4 996 847 | 571 158 | 87 645 | -871 646 | -705 |
| Belfaux | 8 241 642 | 8 257 957 | 1 632 460 | 457 003 | -10 312 270 | -4 649 |
| Bonnefontaine | 1 458 558 | 1 462 319 | 159 081 | - | -279 077 | -533 |
| Chénens | 1 179 002 | 1 275 926 | 87 390 | 424 626 | -565 481 | -1 109 |
| Chésopelloz | 467 984 | 468 048 | 185 497 | 85 478 | -170 811 | -1 460 |
| La Corbaz | 908 532 | 912 769 | - | - | 17 730 | 61 |
| Corjolens | 230 340 | 231 782 | 269 195 | 63 288 | 260 480 | 4 270 |
| Cormagens | 765 714 | 765 877 | 14 488 | 830 | -2 407 425 | -20 062 |
| Corminboeuf | 5 661 840 | 5 798 931 | 2 153 722 | 886 768 | -9 292 579 | -5 711 |
| Corpataux | 2 363 441 | 2 364 946 | 1 342 024 | 171 636 | -2 538 700 | -3 924 |
| Corserey | 897 165 | 899 518 | 254 281 | 333 730 | -14 423 | -54 |
| Cottens | 2 643 754 | 2 645 775 | 361 214 | 53 880 | -2 848 356 | -3 151 |
| Ecuvillens | 2 201 297 | 2 205 802 | 223 678 | 137 971 | -3 776 687 | -5 722 |
| Ependes | 3 066 088 | 3 020 156 | 601 958 | 638 816 | -1 606 746 | -1 575 |
| Essert | 765 784 | 774 364 | 22 999 | 28 142 | -851 634 | -3 143 |
| Estavayer-le-Gibloux | 524 828 | 525 161 | 550 422 | 14 123 | -402 760 | -2 502 |
| Farvagny | 4 738 045 | 4 704 374 | 7 437 235 | 2 541 982 | -8 043 121 | -4 704 |
| Ferpicloz | 1 498 460 | 1 501 904 | 280 326 | - | 4 087 076 | 19 840 |
| Fribourg / Freiburg | 165 137 859 | 156 233 412 | 35 735 915 | 12 027 713 | -158 696 215 | -4 995 |
| Givisiez | 8 422 611 | 8 536 127 | 4 064 352 | 618 337 | -14 790 608 | -8 004 |
| Granges-Paccot | 9 480 238 | 9 509 609 | 7 094 865 | 1 552 585 | 8 956 987 | 4 803 |
| Grolley | 4 321 339 | 4 298 270 | 712 656 | 168 783 | -4 344 347 | -3 094 |
| Lentigny | 2 685 007 | 2 685 766 | 491 866 | 140 042 | 540 022 | 865 |
| Lossy-Formangueires | 1 194 870 | 1 207 524 | 2 090 457 | - | -1 266 568 | -3 470 |
| Lovens | 699 540 | 700 653 | 222 597 | 118 875 | -1 144 452 | -7 108 |
| Magnedens | 315 573 | 298 809 | 63 854 | 122 811 | 57 511 | 417 |
| Marly | 26 279 031 | 26 164 913 | 4 465 725 | 402 982 | -21 901 045 | -3 332 |
| Matran | 4 299 432 | 4 304 986 | 320 999 | 23 731 | -4 373 857 | -3 513 |
| Montévrax | 1 168 688 | 1 185 767 | 237 176 | 129 915 | 144 205 | 311 |
| Neyruz | 5 312 537 | 5 312 645 | 2 336 465 | 289 994 | -5 696 763 | -3 697 |
| Noréaz | 1 876 168 | 1 890 817 | 281 547 | 32 074 | 860 474 | 1 875 |
| Oberried | 335 297 | 339 257 | 247 956 | 210 234 | 229 233 | 1 737 |
| Onnens | 1 193 054 | 1 366 874 | 351 981 | 35 604 | -221 227 | -478 |
| Pierrafortscha | 470 759 | 500 269 | - | - | 855 097 | 6 429 |
| Ponthaux | 1 255 590 | 1 308 664 | 331 795 | 212 251 | -800 036 | -1 695 |
| Posieux | 3 008 453 | 3 009 153 | 547 228 | 167 193 | -3 596 003 | -4 063 |
| Praroman | 3 651 798 | 3 667 232 | 785 375 | 251 989 | 39 376 | 37 |
| Prez-vers-Noréaz | 1 988 857 | 2 051 121 | 104 605 | 152 454 | -2 416 739 | -3 079 |
| Rossens | 3 600 400 | 3 602 492 | 908 926 | 265 654 | -3 895 921 | -3 539 |
| Rueyres-St-Laurent | 722 616 | 723 215 | 778 635 | 61 097 | -624 550 | -2 478 |
| Senèdes | 307 817 | 352 918 | 1 418 | - | 543 083 | 4 345 |
| Treyvaux | 3 571 601 | 3 648 996 | 2 143 737 | 1 240 444 | -6 918 244 | -5 460 |
| Villarlod | 634 231 | 635 099 | 233 923 | 11 196 | -660 781 | -2 622 |
| Villars-sur-Glâne | 41 510 802 | 41 596 281 | 7 056 773 | 383 569 | -65 150 548 | -7 443 |
| Villarsel-le-Gibloux | 716 933 | 719 062 | 89 694 | 530 361 | -16 851 | -74 |
| Villarsel-sur-Marly | 170 228 | 171 821 | 99 605 | - | 459 569 | 6 859 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 2 011 111 | 2 020 376 | 370 667 | 202 249 | -3 986 104 | -5 575 |
| Zénauva | 288 309 | 298 301 | 478 715 | 147 421 | -743 199 | -5 673 |

^{1,2}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-313



Finances communales, par commune, en 1998

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 1998

En francs / In Franken

| T18-12 | Compte de fonctionnement Laufende Rechnung | | Compte d'investissement Investitionsrechnung | | Capital net ou dette nette ¹ Nettokapital bzw. -schuld ¹ | |
|--------------------------|---|--------------------|---|-----------------------|---|---|
| | Charges Aufwand | Produits Ertrag | Dépenses Ausgaben | Recettes Einnahmen | Total | Par habitant ² Pro Einwohner ² |
| Singine / Sense | 127 884 321 | 127 829 110 | 47 222 386 | 15 075 630 | -143 384 706 | -3 791 |
| Alterswil | 4 654 144 | 4 657 952 | 2 142 555 | 458 567 | -4 353 501 | -2 295 |
| Bösingen | 9 184 809 | 9 186 245 | 1 689 532 | 283 193 | -5 615 023 | -1 817 |
| Brünisried | 1 373 529 | 1 387 128 | 682 225 | 154 768 | -164 841 | -281 |
| Düdingen | 22 118 469 | 22 145 792 | 11 559 050 | 4 739 688 | -26 229 743 | -4 016 |
| Giffers | 3 899 604 | 3 901 105 | 1 015 056 | 458 046 | -7 524 215 | -5 704 |
| Heitenried | 3 087 321 | 3 094 252 | 340 289 | 182 497 | -3 016 183 | -2 667 |
| Oberschrot | 2 634 221 | 2 545 668 | 1 727 251 | 1 329 430 | -4 632 483 | -4 737 |
| Plaffeien | 13 833 498 | 13 784 885 | 5 211 864 | 1 468 947 | -12 920 299 | -6 595 |
| Plasselb | 4 608 702 | 4 629 078 | 2 722 440 | 965 294 | -3 846 243 | -3 734 |
| Rechthalten | 2 539 320 | 2 539 851 | 320 359 | 214 859 | -2 717 207 | -2 633 |
| St. Antoni | 5 968 967 | 6 007 590 | 2 084 009 | 575 779 | -6 566 732 | -3 451 |
| St. Silvester | 2 463 824 | 2 371 447 | 623 720 | 778 624 | -4 129 978 | -4 325 |
| St. Ursen | 3 513 153 | 3 513 786 | 347 294 | 91 752 | -4 083 854 | -3 499 |
| Schmittlen | 14 037 367 | 14 045 789 | 3 213 113 | 1 001 049 | -13 815 838 | -4 308 |
| Tafers | 10 662 494 | 10 663 766 | 1 508 859 | 1 454 934 | -16 321 073 | -6 464 |
| Tentlingen | 3 503 431 | 3 519 712 | 858 631 | 65 909 | -1 949 877 | -1 706 |
| Ueberstorf | 5 562 105 | 5 571 537 | 4 783 748 | 148 086 | -5 918 565 | -2 761 |
| Wünnewil-Flamatt | 13 387 733 | 13 408 588 | 6 168 432 | 676 110 | -20 090 807 | -4 198 |
| Zumholz | 851 631 | 854 938 | 223 959 | 28 100 | 511 757 | 1 168 |
| Gruyère / Greyerz | 210 286 766 | 210 186 267 | 45 156 386 | 13 123 989 | -165 936 200 | -4 481 |
| Albeuve | 1 747 367 | 1 748 873 | 676 027 | 7 513 | -1 545 222 | -2 735 |
| Avry-devant-Pont | 2 158 916 | 2 159 332 | 85 826 | 22 025 | -3 873 571 | -8 864 |
| Botterens | 904 683 | 892 758 | 383 673 | 139 408 | -4 183 078 | -16 151 |
| Broc | 8 119 808 | 7 851 302 | 2 063 841 | 364 661 | -6 269 443 | -3 082 |
| Le Bry | 857 455 | 859 163 | 458 628 | 17 300 | -101 445 | -379 |
| Bulle | 109 598 024 | 109 635 018 | 18 640 167 | 2 820 855 | -60 806 228 | -5 616 |
| Cerniat | 1 132 362 | 1 135 514 | 274 726 | 32 063 | -1 131 035 | -3 480 |
| Charmey | 7 637 844 | 7 695 627 | 2 406 274 | 717 393 | -7 937 529 | -5 098 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 1 067 275 | 1 090 137 | 12 536 | - | -1 767 308 | -8 926 |
| Corbières | 1 304 092 | 1 328 781 | 1 037 798 | 194 666 | -472 174 | -1 373 |
| Crésuz | 1 278 853 | 1 285 219 | 211 160 | 13 378 | -2 107 086 | -8 743 |
| Echarlens | 1 337 819 | 1 427 572 | 152 319 | - | 2 149 833 | 3 792 |
| Enney | 1 563 607 | 1 573 869 | 361 373 | 301 218 | -1 703 895 | -3 829 |
| Estavannens | 748 283 | 713 190 | 670 543 | 640 062 | -2 249 752 | -7 474 |
| Grandvillard | 2 354 616 | 2 359 082 | 946 578 | 441 987 | 314 543 | 530 |
| Gruyères | 9 096 256 | 9 101 358 | 2 283 393 | 1 168 660 | -10 730 053 | -7 339 |
| Gumefens | 2 350 600 | 2 373 180 | 436 216 | 30 677 | -2 480 457 | -4 211 |
| Hauteville | 1 782 936 | 1 791 536 | 580 049 | 143 658 | 388 094 | 900 |
| Jaun | 2 517 425 | 2 497 000 | 1 374 084 | 1 619 929 | -3 841 013 | -5 101 |
| Lessoc | 906 290 | 925 718 | 258 055 | 94 140 | -652 983 | -3 332 |
| Marsens | 2 840 445 | 2 868 449 | 135 882 | 27 542 | 379 948 | 390 |
| Maules | 616 120 | 602 697 | 139 114 | 260 206 | 93 743 | 444 |
| Montbovon | 865 842 | 867 007 | 387 026 | 115 865 | -1 369 325 | -5 207 |
| Morlon | 1 379 211 | 1 380 473 | 1 443 056 | 26 941 | -2 427 428 | -5 068 |
| Neirivue | 1 285 530 | 1 296 388 | 99 745 | 80 077 | -2 036 608 | -7 222 |
| Le Pâquier | 3 326 772 | 3 186 553 | 430 600 | 59 600 | -7 591 423 | -8 444 |
| Pont-la-Ville | 1 321 261 | 1 329 247 | 855 578 | 136 922 | -1 954 633 | -4 334 |
| Riaz | 6 649 352 | 6 652 660 | 2 126 881 | 696 910 | -4 079 590 | -2 521 |
| La Roche | 4 209 791 | 4 211 798 | 1 567 685 | 563 490 | -3 987 787 | -3 195 |
| Romanens | 750 954 | 757 646 | 310 582 | 194 664 | -372 239 | -1 477 |
| Rueyres-Treyfayes | 306 801 | 318 596 | 219 680 | - | -66 279 | -510 |
| Sâles | 2 142 026 | 2 180 001 | 1 066 730 | 512 933 | -952 806 | -1 640 |
| Sorens | 2 147 266 | 2 148 177 | 358 421 | 224 877 | -3 339 112 | -4 237 |
| La Tour-de-Trême | 11 680 383 | 11 614 903 | 1 134 603 | 695 786 | -17 604 844 | -5 319 |
| Vaulruz | 2 284 396 | 2 369 122 | 380 011 | 399 921 | -348 967 | -425 |

^{1,2}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-313



Finances communales, par commune, en 1998

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 1998

En francs / In Franken

| T18-12 | Compte de fonctionnement | | Compte d'investissement | | Capital net ou dette nette ¹ | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------|-------------------------|-----------------------|---|---|
| | Laufende Rechnung | | Investitionsrechnung | | Nettokapital bzw. -schuld ¹ | |
| | Charges Aufwand | Produits Ertrag | Dépenses Ausgaben | Recettes Einnahmen | Total | Par habitant ² Pro Einwohner ² |
| Villarbeney | 284 855 | 284 882 | 262 364 | 183 241 | -437 741 | -4 016 |
| Villars-sous-Mont | 670 331 | 665 891 | 92 456 | 160 021 | -1 028 312 | -6 270 |
| Villarvolard | 779 075 | 781 659 | 55 660 | 8 402 | -590 941 | -2 686 |
| Vuadens | 7 242 874 | 7 179 780 | 293 140 | 7 000 | -9 126 467 | -5 704 |
| Vuippens | 1 038 971 | 1 046 107 | 483 907 | - | -95 590 | -400 |
| Lac / See | 115 220 269 | 117 710 484 | 26 987 623 | 7 170 109 | -36 110 192 | -1 331 |
| Agriswil | 356 749 | 379 454 | 44 815 | 11 500 | -282 121 | -2 137 |
| Barberêche | 1 292 508 | 1 382 643 | 993 703 | 34 336 | -274 714 | -511 |
| Bas-Vully | 5 934 825 | 5 967 368 | 1 659 700 | 275 326 | -760 062 | -522 |
| Büchslen | 462 500 | 501 223 | 16 485 | - | 540 339 | 3 377 |
| Cordast | 1 903 923 | 1 937 607 | 281 625 | 154 705 | 126 153 | 176 |
| Corsalettes | 189 226 | 139 599 | 259 898 | - | -363 940 | -3 956 |
| Courgevaux | 2 903 918 | 2 906 603 | 284 691 | 49 772 | -1 739 288 | -2 006 |
| Courlevon | 727 166 | 668 543 | 306 483 | 184 929 | -506 844 | -1 988 |
| Courtaman | 3 396 653 | 3 407 639 | 1 032 647 | 65 118 | -3 575 672 | -3 601 |
| Courtepin | 7 277 126 | 7 303 850 | 1 256 031 | 291 943 | -4 902 541 | -3 190 |
| Cressier | 3 326 356 | 3 463 888 | 972 124 | 462 308 | 652 987 | 930 |
| Fräschels | 1 484 771 | 1 483 803 | 984 796 | 39 225 | -1 198 503 | -2 492 |
| Galmiz | 2 355 289 | 2 362 089 | 1 409 184 | 183 417 | 1 647 690 | 2 996 |
| Gempenach | 877 349 | 884 238 | 5 389 | - | 282 307 | 1 042 |
| Gregg | 1 302 952 | 1 613 198 | - | - | 3 263 800 | 20 399 |
| Gurmels | 4 483 007 | 4 562 915 | 1 482 104 | 566 909 | -1 792 942 | -1 321 |
| Guschelmuth | 1 364 871 | 1 400 885 | 216 942 | 661 743 | -1 183 793 | -3 782 |
| Haut-Vully | 4 194 996 | 4 232 952 | 1 257 192 | 322 196 | -5 686 062 | -5 457 |
| Jeuss | 895 743 | 904 531 | 300 504 | 110 889 | 192 267 | 652 |
| Kerzers | 19 895 885 | 19 905 157 | 1 953 503 | 1 361 497 | -17 820 092 | -4 904 |
| Kleinbödingen | 1 503 417 | 1 522 570 | 2 150 | 93 263 | 863 873 | 1 789 |
| Kleingurmels | 445 759 | 472 380 | 291 482 | 216 074 | 22 130 | 180 |
| Liebistorf | 1 821 738 | 1 827 319 | 197 218 | 155 666 | -2 282 145 | -3 669 |
| Lurtigen | 542 256 | 546 230 | 119 461 | 825 | 296 830 | 1 631 |
| Meyriez | 2 354 765 | 2 376 113 | 1 628 986 | 259 574 | -352 244 | -732 |
| Misery-Courtion | 3 513 985 | 3 537 546 | 1 347 644 | 890 690 | -3 187 307 | -2 615 |
| Muntelier | 2 314 862 | 2 313 421 | 1 519 229 | 7 632 | -123 245 | -168 |
| Murten / Morat | 29 765 394 | 31 269 126 | 5 576 822 | 395 435 | 5 450 991 | 1 013 |
| Ried | 3 327 654 | 3 401 861 | 2 022 860 | 82 005 | -638 493 | -904 |
| Salvenach | 1 047 035 | 1 102 230 | 656 800 | 76 356 | -423 141 | -1 012 |
| Ulmiz | 1 038 793 | 1 045 620 | 94 000 | 44 603 | 999 185 | 3 065 |
| Villarepos | 1 692 834 | 1 617 338 | 99 544 | 29 510 | -2 986 623 | -6 652 |
| Wallenbuch | 338 352 | 339 464 | 29 200 | 20 113 | -174 160 | -1 382 |
| Wallenried | 887 615 | 931 082 | 51 712 | 122 550 | -194 814 | -590 |
| Glâne / Glane | 52 871 006 | 53 293 546 | 18 557 790 | 6 583 100 | -38 505 768 | -2 195 |
| Auboranges | 499 017 | 545 255 | 680 003 | 15 400 | -455 392 | -2 829 |
| Berliens | 720 967 | 721 584 | 909 034 | 141 800 | -285 500 | -1 165 |
| Billens-Hennens | 1 370 854 | 1 373 204 | 835 626 | 117 557 | -1 252 367 | -2 525 |
| Bionnens | 125 019 | 127 732 | 6 756 | - | 190 472 | 2 843 |
| Chapelle | 588 425 | 594 856 | 89 772 | 6 312 | 267 124 | 1 342 |
| Le Châtelard | 756 910 | 757 331 | 788 065 | 204 329 | -2 339 836 | -6 628 |
| Châtonnaye | 1 447 144 | 1 463 831 | 343 275 | 199 017 | -1 049 849 | -1 966 |
| Chavannes-les-Forts | 706 359 | 672 360 | 499 001 | 375 500 | -470 036 | -1 328 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 581 832 | 582 411 | 436 561 | 223 040 | -551 409 | -2 214 |
| Les Ecasseys | 126 635 | 141 728 | - | - | -362 984 | -7 408 |
| Ecublens | 763 648 | 765 127 | 283 414 | 105 765 | -625 710 | -2 454 |
| Esmonts | 331 334 | 350 760 | 57 760 | 89 750 | -92 141 | -591 |
| Estévenens | 480 268 | 484 784 | 6 496 | 84 376 | -297 330 | -2 360 |
| Gillarens | 364 796 | 375 391 | 80 469 | 20 379 | -576 951 | -3 260 |

^{1,2}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-313



Finances communales, par commune, en 1998

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 1998

En francs / In Franken

| T18-12 | Compte de fonctionnement Laufende Rechnung | | Compte d'investissement Investitionsrechnung | | Capital net ou dette nette ¹ Nettokapital bzw. -schuld ¹ | |
|---------------------------|---|--------------------|---|-----------------------|---|---|
| | Charges Aufwand | Produits Ertrag | Dépenses Ausgaben | Recettes Einnahmen | Total | Par habitant ² Pro Einwohner ² |
| Grangettes | 414 062 | 414 266 | 664 344 | 189 024 | -568 596 | -3 446 |
| La Joux | 1 038 636 | 1 040 664 | 753 329 | 327 107 | -1 997 801 | -5 596 |
| Lieffrens | 132 320 | 134 299 | 45 795 | - | -6 077 | -107 |
| Lussy | 872 101 | 879 978 | 275 601 | 250 038 | -371 181 | -1 000 |
| La Magne | 124 281 | 129 160 | - | - | 165 178 | 3 514 |
| Massonnens | 933 527 | 936 472 | 237 675 | - | -692 044 | -1 705 |
| Mézières | 1 499 293 | 1 505 757 | 2 093 441 | 419 406 | -2 140 320 | -3 268 |
| Middes | 990 303 | 991 027 | 153 463 | 62 739 | 422 089 | 1 245 |
| Montet | 327 338 | 350 227 | 81 391 | 45 915 | 73 404 | 459 |
| Mossel | 263 100 | 264 455 | 17 048 | 36 488 | -194 535 | -1 430 |
| La Neirigue | 92 911 | 86 463 | - | 2 050 | -74 147 | -1 399 |
| Orsonnens | 759 238 | 817 516 | 5 881 | 97 175 | -170 279 | -549 |
| Prez-vers-Siviriez | 760 243 | 765 080 | 582 185 | 399 459 | -889 650 | -3 422 |
| Promasens | 739 443 | 739 456 | 142 830 | 344 607 | -2 592 107 | -10 667 |
| Romont | 18 565 781 | 18 566 212 | 3 636 311 | 78 866 | -14 228 543 | -3 631 |
| Rue | 1 546 328 | 1 551 434 | 282 060 | 128 348 | -791 285 | -1 416 |
| Siviriez | 1 884 569 | 1 891 215 | 1 492 004 | 669 602 | -1 080 295 | -1 183 |
| Sommelier | 521 692 | 521 963 | 239 272 | 91 832 | -522 822 | -2 344 |
| Torrey-le-Grand | 920 657 | 921 332 | 472 095 | 337 861 | 1 697 567 | 4 768 |
| Ursy | 1 906 550 | 1 938 645 | 195 098 | 47 722 | -1 650 793 | -2 286 |
| Vauderens | 1 040 482 | 1 051 086 | - | - | -974 934 | -1 954 |
| Villaraboud | 504 716 | 608 849 | 582 198 | 534 197 | 472 227 | 1 762 |
| Villargiroud | 789 205 | 794 948 | 52 266 | 145 555 | -678 550 | -1 906 |
| Villariaz | 858 414 | 859 396 | 204 911 | 139 800 | 159 387 | 445 |
| Villarimboud | 1 102 967 | 1 130 613 | 205 046 | 220 024 | 260 280 | 582 |
| Villarsiviriaux | 592 490 | 593 341 | 41 110 | 1 090 | -227 485 | -1 271 |
| Villaz-St-Pierre | 2 703 223 | 2 704 114 | 19 960 | 14 680 | -1 619 656 | -1 838 |
| Vuarmarens | 775 560 | 800 726 | 102 185 | - | -1 063 180 | -3 136 |
| Vuisterners-devant-Romont | 1 348 369 | 1 348 502 | 964 059 | 416 294 | -1 319 709 | -2 435 |
| Broye / Broye | 74 186 186 | 74 341 160 | 22 850 430 | 10 749 057 | -105 009 390 | -5 047 |
| Aumont | 1 000 614 | 1 001 266 | 1 821 243 | 1 354 225 | -2 046 052 | -4 826 |
| Autavaux | 323 294 | 409 637 | 236 789 | 109 894 | -295 896 | -1 533 |
| Bollion | 304 098 | 308 785 | 190 136 | 71 996 | -33 988 | -290 |
| Bussy | 912 424 | 914 080 | 399 699 | - | 265 343 | 1 083 |
| Châbles | 1 325 356 | 1 325 712 | 1 055 813 | 527 303 | -694 088 | -1 629 |
| Chapelle | 142 064 | 148 733 | - | - | -579 237 | -8 395 |
| Châtillon | 1 018 448 | 1 057 928 | 135 850 | 303 235 | -416 437 | -1 560 |
| Cheiry | 537 575 | 541 956 | 201 254 | 55 000 | 508 213 | 1 848 |
| Cheyres | 2 903 227 | 2 905 561 | 1 475 681 | 464 399 | -4 345 412 | -6 476 |
| Cugy | 2 803 020 | 2 808 146 | 827 480 | 318 616 | -2 146 691 | -2 453 |
| Dalley | 5 158 289 | 5 165 381 | 1 218 528 | 135 000 | -8 624 207 | -20 197 |
| Domdidier | 7 100 687 | 7 051 344 | 711 115 | 258 185 | -18 950 647 | -8 986 |
| Dompierre | 1 429 890 | 1 430 931 | 264 777 | 121 658 | -4 397 852 | -7 518 |
| Estavayer-le-Lac | 19 590 777 | 19 590 777 | 2 429 499 | 1 499 498 | -28 460 837 | -6 846 |
| Fétigny | 1 446 490 | 1 446 428 | 1 372 000 | 340 400 | -1 190 899 | -2 071 |
| Font | 912 571 | 913 131 | 118 059 | 23 412 | -1 361 452 | -5 424 |
| Forel | 919 131 | 923 587 | 783 503 | 278 871 | -1 049 147 | -3 141 |
| Frasses | 352 001 | 333 071 | 43 732 | 2 280 | -249 798 | -1 581 |
| Gletterens | 1 850 843 | 1 869 956 | 467 919 | 112 820 | -4 027 564 | -8 373 |
| Granges-de-Vesin | 451 246 | 454 783 | 103 431 | 227 863 | 778 190 | 5 367 |
| Léchelles | 1 846 317 | 1 848 569 | 876 552 | 68 256 | -3 677 381 | -7 141 |
| Lully | 1 134 058 | 1 136 432 | 112 712 | 23 385 | -875 082 | -2 431 |
| Mannens-Grandsivaz | 1 236 112 | 1 240 746 | 127 297 | 104 731 | -1 649 862 | -3 204 |
| Ménières | 1 389 801 | 1 392 667 | 997 754 | 798 603 | -2 236 904 | -8 505 |
| Montagny-la-Ville | 1 180 035 | 1 180 035 | 51 598 | 155 142 | -878 943 | -1 923 |
| Montagny-les-Monts | 2 944 292 | 2 947 598 | 210 403 | 128 640 | -4 541 632 | -5 257 |

¹Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg; Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg; Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-313



Finances communales, par commune, en 1998

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 1998

En francs / In Franken

| T18-12 | Compte de fonctionnement Laufende Rechnung | | Compte d'investissement Investitionsrechnung | | Capital net ou dette nette ¹ Nettokapital bzw. -schuld ¹ | |
|----------------------------|---|--------------------|---|-----------------------|---|---|
| | Charges Aufwand | Produits Ertrag | Dépenses Ausgaben | Recettes Einnahmen | Total | Par habitant ² Pro Einwohner ² |
| Montbrelloz | 681 421 | 681 780 | 846 210 | 370 017 | -1 076 444 | -4 172 |
| Montet | 1 022 775 | 1 028 336 | 192 491 | 14 500 | 54 964 | 166 |
| Morens | 283 672 | 316 768 | 6 916 | - | 100 939 | 789 |
| Murist | 940 521 | 945 761 | 722 166 | 770 369 | -865 280 | -2 031 |
| Nuvilly | 1 019 636 | 923 337 | 483 826 | 300 916 | -4 594 424 | -15 264 |
| Portalban | 1 049 242 | 1 051 334 | 163 218 | 8 000 | -1 175 473 | -4 504 |
| Praratoud | 117 256 | 121 412 | 28 847 | - | 203 270 | 3 566 |
| Prévondavaux | 182 599 | 186 898 | 31 053 | - | 267 546 | 4 459 |
| Rueyres-les-Prés | 755 747 | 757 486 | 174 381 | 19 538 | -1 161 706 | -4 722 |
| Russy | 536 472 | 539 680 | 426 886 | 317 726 | -605 167 | -2 882 |
| St-Aubin | 2 794 331 | 2 814 096 | 2 014 175 | 462 604 | 120 041 | 98 |
| Seiry | 568 020 | 579 575 | 960 103 | 296 576 | -1 348 104 | -7 095 |
| Sévaz | 746 181 | 750 582 | 239 464 | 45 000 | -423 593 | -2 901 |
| Surpierre | 607 618 | 607 850 | 122 230 | 311 020 | -830 178 | -3 533 |
| Vallon | 609 702 | 614 951 | 43 975 | 50 182 | 117 774 | 422 |
| Vesin | 606 285 | 615 210 | 29 168 | 1 306 | -510 559 | -2 119 |
| Villeneuve | 909 308 | 913 333 | - | - | -1 569 513 | -5 666 |
| Vuissens | 542 745 | 545 533 | 132 499 | 297 893 | -535 222 | -3 094 |
| Veveyse / Vivisbach | 44 933 174 | 44 795 215 | 11 319 925 | 6 329 441 | -51 750 430 | -4 251 |
| Attalens | 7 602 914 | 7 607 639 | 1 079 703 | 24 889 | -7 223 933 | -3 385 |
| Besencens | 269 113 | 269 208 | 222 055 | 302 827 | -294 323 | -2 180 |
| Bossonnens | 2 360 059 | 2 360 948 | 359 516 | 32 425 | -2 517 466 | -2 414 |
| Bouloz | 581 852 | 584 428 | 280 089 | 92 379 | -935 921 | -3 600 |
| Châtel-St-Denis | 20 901 570 | 20 904 422 | 5 237 972 | 4 186 837 | -29 963 755 | -7 278 |
| Le Crêt | 797 992 | 804 743 | 90 307 | 290 163 | -1 445 383 | -3 764 |
| Fiaugères | 634 512 | 635 054 | 615 046 | 178 302 | -372 620 | -1 941 |
| Granges | 2 541 785 | 2 557 746 | 432 360 | 30 432 | 171 726 | 264 |
| Grattavache | 457 148 | 466 892 | 284 649 | 30 300 | -84 456 | -369 |
| Pont | 382 426 | 382 669 | 131 661 | 500 | -157 262 | -1 002 |
| Porsel | 1 036 256 | 930 273 | 930 694 | 140 678 | -2 060 308 | -5 075 |
| Progens | 646 205 | 646 444 | 808 659 | 224 117 | -888 111 | -3 552 |
| Remaufens | 1 998 054 | 1 917 473 | 115 269 | 119 994 | -2 480 223 | -3 370 |
| St-Martin | 1 354 744 | 1 357 264 | 243 600 | 36 100 | -766 553 | -1 663 |
| Semsaies | 3 368 544 | 3 370 010 | 488 345 | 639 498 | -2 731 842 | -2 681 |

¹Sans les associations de communes / ohne Gemeindeverbände

²Selon la population dite «légal» au 31 décembre 1998 / Gemäss «zivilrechtlicher» Bevölkerung am 31. Dezember 1998

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t99-313



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-13 | TotaF | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé |
|------------------------|--------------------|--------------------|------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit |
| Canton / Kanton | 968 888 893 | 107 639 876 | 33 937 180 | 203 752 914 | 38 266 998 | 59 164 328 |
| Sarine / Saane | 343 507 170 | 46 453 328 | 12 458 328 | 81 613 176 | 14 191 993 | 21 574 383 |
| Arconciel | 2 684 577 | 203 308 | 88 367 | 530 890 | 44 082 | 139 110 |
| Autafond | 138 979 | 12 241 | 3 264 | 49 507 | 3 133 | 11 617 |
| Autigny | 1 536 186 | 120 672 | 27 796 | 350 882 | 79 321 | 111 908 |
| Avry-sur-Matran | 4 904 206 | 493 143 | 363 156 | 1 118 811 | 157 644 | 295 617 |
| Belfaux | 8 241 642 | 541 273 | 545 323 | 2 431 870 | 191 375 | 567 938 |
| Bonnefontaine | 1 458 558 | 113 905 | 57 892 | 406 809 | 85 926 | 119 077 |
| Chénens | 1 179 002 | 182 847 | 53 210 | 274 173 | 33 848 | 61 451 |
| Chésopelloz | 467 984 | 55 005 | 16 738 | 148 573 | 6 144 | 37 219 |
| La Corbaz | 908 532 | 85 753 | 14 400 | 220 417 | 25 647 | 44 274 |
| Corjolens | 230 340 | 23 452 | 12 334 | 44 571 | 1 086 | 11 999 |
| Cormagens | 765 714 | 45 357 | 10 510 | 127 759 | 10 715 | 24 172 |
| Corminboeuf | 5 661 840 | 467 839 | 142 065 | 1 608 118 | 200 338 | 449 021 |
| Corpataux | 2 363 441 | 242 047 | 52 201 | 532 675 | 58 683 | 154 384 |
| Corserrey | 897 165 | 69 484 | 37 107 | 161 458 | 5 782 | 53 081 |
| Cottens | 2 643 754 | 247 547 | 71 926 | 692 543 | 62 439 | 202 336 |
| Ecuvillens | 2 201 297 | 201 702 | 128 118 | 488 800 | 39 996 | 148 975 |
| Ependes | 3 066 088 | 375 051 | 96 800 | 792 483 | 88 473 | 268 704 |
| Essert | 765 784 | 79 939 | 18 816 | 172 723 | 32 342 | 39 788 |
| Estavayer-le-Gibloux | 524 828 | 46 534 | 26 567 | 115 385 | 6 710 | 28 729 |
| Farvagny | 4 738 045 | 596 376 | 254 670 | 1 066 957 | 141 386 | 314 430 |
| Ferpicloz | 1 498 460 | 117 706 | 11 164 | 191 968 | 13 855 | 42 954 |
| Fribourg / Freiburg | 165 137 859 | 26 699 263 | 6 593 577 | 39 192 122 | 7 990 449 | 9 756 395 |
| Givisiez | 8 422 611 | 791 053 | 201 676 | 1 589 202 | 252 901 | 485 282 |
| Granges-Paccot | 9 480 238 | 648 978 | 133 781 | 1 752 342 | 330 440 | 602 336 |
| Grolley | 4 321 339 | 579 017 | 153 099 | 1 191 959 | 204 247 | 329 153 |
| Lentigny | 2 685 007 | 184 332 | 64 571 | 552 488 | 36 122 | 132 621 |
| Lossy-Formangueries | 1 194 870 | 99 064 | 280 279 | 295 998 | 29 554 | 72 859 |
| Lovens | 699 540 | 58 545 | 4 299 | 97 448 | 8 650 | 32 265 |
| Magnedens | 315 573 | 42 134 | 14 108 | 85 479 | 12 339 | 18 162 |
| Marly | 26 279 031 | 5 112 586 | 705 898 | 6 970 556 | 1 077 105 | 2 372 869 |
| Matran | 4 299 432 | 596 696 | 120 638 | 1 260 136 | 174 341 | 264 703 |
| Montévrax | 1 168 688 | 93 911 | 115 012 | 395 156 | 35 248 | 73 519 |
| Neyruz | 5 312 537 | 588 582 | 166 691 | 1 377 195 | 385 364 | 348 048 |
| Noréaz | 1 876 168 | 162 285 | 167 844 | 348 212 | 24 668 | 101 143 |
| Oberried | 335 297 | 44 148 | 22 142 | 71 779 | 11 571 | 22 742 |
| Onnens | 1 193 054 | 135 145 | 11 727 | 333 747 | 28 161 | 93 333 |
| Pierrafortscha | 470 759 | 71 721 | 22 102 | 138 870 | 4 817 | 34 156 |
| Ponthaux | 1 255 590 | 148 952 | 45 500 | 275 949 | 15 548 | 119 951 |
| Posieux | 3 008 453 | 398 968 | 54 057 | 544 503 | 145 228 | 209 286 |
| Praroman | 3 651 798 | 315 529 | 300 153 | 791 941 | 256 256 | 252 342 |
| Prez-vers-Noréaz | 1 988 857 | 176 708 | 62 829 | 491 092 | 52 544 | 161 885 |
| Rossens | 3 600 400 | 429 847 | 112 729 | 828 553 | 120 650 | 246 011 |
| Rueyres-St-Laurent | 722 616 | 61 201 | 19 775 | 174 205 | 32 266 | 62 615 |
| Senèdes | 307 817 | 27 566 | 14 896 | 69 914 | 4 992 | 19 845 |
| Treyvaux | 3 571 601 | 410 849 | 76 507 | 833 055 | 90 683 | 234 653 |
| Villarod | 634 231 | 55 936 | 33 153 | 133 052 | 23 631 | 45 880 |
| Villars-sur-Glâne | 41 510 802 | 3 988 800 | 862 680 | 9 342 510 | 1 513 081 | 2 147 241 |
| Villarsel-le-Gibloux | 716 933 | 46 416 | 25 841 | 232 103 | 7 419 | 35 198 |
| Villarsel-sur-Marly | 170 228 | 21 117 | 2 638 | 74 821 | 2 993 | 13 448 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 2 011 111 | 113 680 | 24 167 | 577 042 | 13 640 | 135 883 |
| Zénauva | 288 309 | 29 121 | 13 541 | 64 379 | 18 163 | 23 775 |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Affaires sociales Soziale Wohlfahrt | Transports Verkehr | Environnement Umwelt | Economie Volks- wirtschaft | Finances ² Finanzen ² | Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴ | T18-13 |
|--|-----------------------|-------------------------|----------------------------------|--|--|------------------------|
| 111 734 932 | 70 606 739 | 110 026 725 | 48 784 885 | 113 721 964 | 71 252 353 | Canton / Kanton |
| 46 490 306 | 29 808 652 | 37 389 039 | 4 953 485 | 34 978 451 | 13 596 030 | Sarine / Saane |
| 257 982 | 88 274 | 142 968 | 99 200 | 224 899 | 865 496 | Arconciel |
| 17 507 | 3 460 | 10 940 | 1 483 | 15 646 | 10 181 | Autafond |
| 156 956 | 41 716 | 129 620 | 67 354 | 189 309 | 260 652 | Autigny |
| 410 614 | 183 691 | 751 903 | 19 903 | 829 645 | 280 079 | Avry-sur-Matran |
| 826 876 | 475 034 | 824 801 | 133 648 | 1 198 335 | 505 168 | Belfaux |
| 141 779 | 24 166 | 125 709 | 38 309 | 148 307 | 196 679 | Bonnefontaine |
| 142 147 | 36 784 | 193 184 | 61 159 | 118 960 | 21 240 | Chénens |
| 47 534 | 38 817 | 41 937 | 19 930 | 26 137 | 29 950 | Chésopelloz |
| 99 200 | 24 711 | 152 920 | 1 381 | 53 590 | 186 240 | La Corbaz |
| 16 305 | 3 130 | 17 327 | 12 584 | 6 966 | 80 585 | Corjolens |
| 30 892 | 14 496 | 121 503 | 27 849 | 280 347 | 72 115 | Cormagens |
| 716 741 | 343 734 | 546 078 | 91 941 | 825 802 | 270 163 | Corminboeuf |
| 219 954 | 70 658 | 246 881 | 43 127 | 200 586 | 542 245 | Corpataux |
| 359 910 | 18 951 | 61 092 | 24 262 | 61 306 | 44 731 | Corserey |
| 302 893 | 104 162 | 331 929 | 86 507 | 250 366 | 291 107 | Cottens |
| 207 540 | 101 602 | 238 574 | 43 945 | 439 609 | 162 436 | Ecuvillens |
| 371 771 | 53 976 | 291 033 | 55 927 | 535 095 | 136 777 | Ependes |
| 63 624 | 52 880 | 43 498 | 50 244 | 94 588 | 117 341 | Essert |
| 45 585 | 13 268 | 44 923 | 41 230 | 67 814 | 88 084 | Estavayer-le-Gibloux |
| 499 836 | 238 549 | 443 706 | 174 235 | 161 990 | 845 909 | Farvagny |
| 173 542 | 21 823 | 60 513 | 16 290 | 201 270 | 647 375 | Ferpicloz |
| 23 567 123 | 17 960 504 | 18 509 233 | 812 994 | 14 152 037 | -95 837 | Fribourg / Freiburg |
| 828 860 | 555 304 | 1 238 818 | 88 743 | 1 689 911 | 700 862 | Givisiez |
| 823 492 | 748 458 | 618 691 | 23 119 | 953 587 | 2 845 015 | Granges-Paccot |
| 464 848 | 220 445 | 565 488 | 59 341 | 538 758 | 14 985 | Grolley |
| 146 051 | 265 329 | 208 536 | 558 050 | 216 366 | 320 543 | Lentigny |
| 95 444 | 12 351 | 88 447 | 16 632 | 30 672 | 173 570 | Lossy-Formangueries |
| 40 670 | 23 553 | 162 307 | 82 061 | 95 161 | 94 582 | Lovens |
| 39 612 | 17 132 | 47 607 | 14 925 | 22 983 | 1 092 | Magnedens |
| 3 549 411 | 2 031 448 | 1 988 282 | 215 847 | 2 179 636 | 75 394 | Marly |
| 411 250 | 145 580 | 451 953 | 27 896 | 606 302 | 239 939 | Matran |
| 138 511 | 63 472 | 94 363 | 43 299 | 54 653 | 61 547 | Montévrax |
| 626 511 | 281 014 | 462 106 | 272 680 | 498 709 | 305 637 | Neyruz |
| 96 638 | 37 602 | 443 116 | 63 157 | 126 989 | 304 515 | Noréaz |
| 28 260 | 24 845 | 28 621 | 39 290 | 17 005 | 24 893 | Oberried |
| 149 585 | 82 668 | 119 408 | 12 634 | 78 284 | 148 363 | Onnens |
| 60 189 | 104 062 | 20 162 | 7 281 | 2 674 | 4 724 | Pierrafortscha |
| 102 382 | 43 856 | 201 595 | 13 391 | 119 591 | 168 874 | Ponthaux |
| 251 227 | 130 508 | 380 133 | 89 072 | 485 592 | 319 879 | Posieux |
| 350 365 | 436 101 | 595 262 | 8 930 | 192 286 | 152 634 | Praroman |
| 198 768 | 66 001 | 256 688 | 126 116 | 369 784 | 26 444 | Prez-vers-Noréaz |
| 368 799 | 143 449 | 368 909 | 161 986 | 476 434 | 343 032 | Rossens |
| 60 923 | 23 021 | 49 193 | 39 429 | 47 764 | 152 226 | Rueyras-St-Laurent |
| 37 764 | 22 791 | 19 673 | 29 047 | 36 198 | 25 129 | Senèdes |
| 306 902 | 285 257 | 260 799 | 383 813 | 468 861 | 220 222 | Treyvaux |
| 57 770 | 40 730 | 60 320 | 57 889 | 99 424 | 26 447 | Villarlod |
| 8 295 857 | 3 965 066 | 5 101 913 | 155 164 | 5 082 769 | 1 055 722 | Villars-sur-Glâne |
| 57 005 | 27 193 | 50 405 | 22 057 | 20 077 | 193 221 | Villarsel-le-Gibloux |
| 14 230 | 3 846 | 9 981 | 448 | 4 552 | 22 155 | Villarsel-sur-Marly |
| 183 872 | 84 050 | 146 395 | 397 452 | 330 271 | 4 661 | Vuisternens-en-Ogoz |
| 28 801 | 9 134 | 19 602 | 20 233 | 50 553 | 11 007 | Zénauva |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg; Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg; Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-13 | TotaF | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé |
|--------------------------|--------------------|-------------------|------------------------|-------------------|------------------|-------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit |
| Singine / Sense | 127 884 321 | 12 497 605 | 4 815 007 | 35 493 789 | 3 934 585 | 5 764 138 |
| Alterswil | 4 654 144 | 398 261 | 137 984 | 1 233 781 | 140 486 | 192 468 |
| Bösingen | 9 184 809 | 715 569 | 320 661 | 2 959 311 | 223 595 | 635 758 |
| Brünisried | 1 373 529 | 90 613 | 93 716 | 331 264 | 20 017 | 80 638 |
| Düdingen | 22 118 469 | 2 312 072 | 627 346 | 7 779 304 | 895 702 | 1 177 604 |
| Giffers | 3 899 604 | 364 015 | 208 997 | 1 241 624 | 128 480 | 187 331 |
| Heitenried | 3 087 321 | 333 535 | 108 634 | 909 354 | 153 710 | 167 580 |
| Oberschrot | 2 634 221 | 173 182 | 112 456 | 637 140 | 39 339 | 110 824 |
| Plaffeien | 13 833 498 | 1 077 931 | 327 000 | 2 719 359 | 203 852 | 276 209 |
| Plasselb | 4 608 702 | 217 318 | 585 657 | 578 754 | 40 761 | 148 621 |
| Rechthalten | 2 539 320 | 376 580 | 105 740 | 689 674 | 66 925 | 130 418 |
| St. Antoni | 5 968 967 | 626 084 | 277 904 | 1 548 883 | 239 238 | 217 729 |
| St. Silvester | 2 463 824 | 284 849 | 110 487 | 649 033 | 109 442 | 140 328 |
| St. Ursen | 3 513 153 | 763 785 | 131 970 | 781 219 | 88 919 | 135 446 |
| Schmitten | 14 037 367 | 928 351 | 724 950 | 3 580 470 | 569 969 | 558 299 |
| Tafers | 10 662 494 | 1 451 947 | 228 330 | 3 277 810 | 207 709 | 339 964 |
| Tentlingen | 3 503 431 | 327 047 | 121 572 | 820 617 | 114 658 | 165 231 |
| Ueberstorf | 5 562 105 | 435 704 | 176 804 | 1 494 950 | 273 006 | 284 367 |
| Wünnewil-Flamatt | 13 387 733 | 1 482 006 | 344 828 | 3 993 094 | 408 124 | 737 249 |
| Zumholz | 851 631 | 138 758 | 69 970 | 268 149 | 10 654 | 78 076 |
| Gruyère / Greyerz | 210 286 766 | 23 279 800 | 5 891 640 | 26 514 975 | 9 429 062 | 10 462 237 |
| Albeuve | 1 747 367 | 203 125 | 125 808 | 296 960 | 12 959 | 182 746 |
| Avry-devant-Pont | 2 158 916 | 196 014 | 35 852 | 481 178 | 39 716 | 94 600 |
| Botterens | 904 683 | 83 666 | 33 074 | 129 974 | 4 519 | 62 491 |
| Broc | 8 119 808 | 2 262 548 | 92 503 | 1 532 044 | 205 019 | 534 758 |
| Le Bry | 857 455 | 87 927 | 29 203 | 131 831 | 18 094 | 61 129 |
| Bulle | 109 598 024 | 10 594 398 | 3 090 459 | 9 472 912 | 6 051 042 | 3 901 905 |
| Cerniat | 1 132 362 | 176 850 | 37 094 | 182 748 | 11 538 | 93 045 |
| Charmey | 7 637 844 | 738 447 | 195 559 | 780 183 | 1 154 727 | 382 094 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 1 067 275 | 207 631 | 16 833 | 165 497 | 9 859 | 56 519 |
| Corbières | 1 304 092 | 124 099 | 35 637 | 216 880 | 73 948 | 98 624 |
| Crésuz | 1 278 853 | 203 518 | 29 377 | 159 950 | 12 817 | 77 705 |
| Echarlens | 1 337 819 | 118 948 | 44 284 | 288 321 | 18 832 | 142 416 |
| Enney | 1 563 607 | 171 143 | 38 401 | 241 607 | 24 044 | 115 272 |
| Estavannens | 748 283 | 102 251 | 31 785 | 111 191 | 80 799 | 95 165 |
| Grandvillard | 2 354 616 | 283 734 | 91 835 | 371 703 | 17 762 | 150 564 |
| Gruyères | 9 096 256 | 756 519 | 176 157 | 1 471 974 | 87 469 | 380 036 |
| Gumefens | 2 350 600 | 193 955 | 152 497 | 500 815 | 137 825 | 165 783 |
| Hauteville | 1 782 936 | 144 257 | 63 093 | 241 014 | 37 362 | 101 201 |
| Jaun | 2 517 425 | 290 957 | 77 541 | 481 753 | 166 242 | 171 625 |
| Lessoc | 906 290 | 55 584 | 25 270 | 76 658 | 13 996 | 43 741 |
| Marsens | 2 840 445 | 566 199 | 118 450 | 698 060 | 123 217 | 253 645 |
| Maulles | 616 120 | 68 192 | 8 065 | 87 504 | 30 054 | 45 380 |
| Montbovon | 865 842 | 80 442 | 27 613 | 103 845 | 9 159 | 56 822 |
| Morlon | 1 379 211 | 118 147 | 60 101 | 293 931 | 29 419 | 115 289 |
| Neirivue | 1 285 530 | 166 787 | 35 978 | 171 814 | 40 232 | 99 108 |
| Le Pâquier | 3 326 772 | 258 100 | 120 853 | 559 687 | 159 979 | 209 072 |
| Pont-la-Ville | 1 321 261 | 99 547 | 51 165 | 233 596 | 36 078 | 128 241 |
| Riaz | 6 649 352 | 411 268 | 186 200 | 1 205 972 | 212 218 | 436 693 |
| La Roche | 4 209 791 | 410 430 | 110 942 | 596 703 | 36 170 | 298 338 |
| Romanens | 750 954 | 63 998 | 14 014 | 313 832 | 17 315 | 59 904 |
| Rueyres-Treyfayes | 306 801 | 26 357 | 7 038 | 52 217 | 13 118 | 26 766 |
| Sâles | 2 142 026 | 146 130 | 55 006 | 275 374 | 139 323 | 127 148 |
| Sorens | 2 147 266 | 342 520 | 59 167 | 294 711 | 73 659 | 174 438 |
| La Tour-de-Trême | 11 680 383 | 1 909 653 | 239 824 | 2 354 680 | 170 967 | 797 993 |
| Vaulruz | 2 284 396 | 150 414 | 168 617 | 391 485 | 106 677 | 198 141 |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998
Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Affaires sociales Soziale Wohlfahrt | Transports Verkehr | Environnement Umwelt | Economie Volks- wirtschaft | Finances ² Finanzen ² | Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴ | T18-13 |
|--|-----------------------|-------------------------|----------------------------------|--|--|--------------------------|
| 12 680 564 | 6 871 937 | 16 576 292 | 1 916 406 | 15 159 243 | 12 174 754 | Singine / Sense |
| 380 669 | 206 609 | 516 129 | 8 624 | 250 834 | 1 188 300 | Alterswil |
| 798 707 | 387 537 | 672 254 | - | 764 148 | 1 707 268 | Bösingen |
| 141 560 | 34 577 | 93 776 | 377 | 134 252 | 352 741 | Brünisried |
| 2 868 758 | 1 228 940 | 1 853 744 | 50 584 | 2 159 773 | 1 164 641 | Düdingen |
| 507 893 | 169 013 | 223 350 | 30 946 | 719 512 | 118 443 | Giffers |
| 316 365 | 151 989 | 341 498 | 10 543 | 423 136 | 170 978 | Heitenried |
| 275 202 | 94 609 | 265 649 | 260 808 | 333 057 | 331 955 | Oberschrot |
| 610 247 | 440 987 | 5 448 667 | 866 581 | 1 557 286 | 305 377 | Plaffeien |
| 305 199 | 189 830 | 436 277 | 480 102 | 460 900 | 1 165 283 | Plasselb |
| 275 742 | 81 263 | 293 462 | 11 409 | 400 843 | 107 266 | Rechthalten |
| 419 938 | 496 777 | 772 342 | 13 450 | 769 548 | 587 073 | St. Antoni |
| 254 608 | 79 052 | 281 251 | 27 913 | 467 656 | 59 205 | St. Silvester |
| 299 185 | 169 600 | 281 439 | 8 775 | 500 459 | 352 357 | St. Ursen |
| 1 470 989 | 1 066 818 | 1 432 483 | 71 219 | 1 903 499 | 1 730 321 | Schmitten |
| 817 400 | 673 188 | 1 149 767 | 36 882 | 1 571 923 | 907 575 | Tafers |
| 423 857 | 121 367 | 458 137 | 21 443 | 369 438 | 560 064 | Tentlingen |
| 590 355 | 438 352 | 647 203 | 8 214 | 642 743 | 570 409 | Ueberstorf |
| 1 809 321 | 806 604 | 1 343 938 | 5 | 1 696 697 | 765 868 | Wünnewil-Flamatt |
| 114 569 | 34 826 | 64 926 | 8 532 | 33 541 | 29 630 | Zumholz |
| 27 009 319 | 15 301 295 | 17 698 121 | 32 757 657 | 27 932 744 | 14 009 917 | Gruyère / Greyerz |
| 141 498 | 110 693 | 268 773 | 148 042 | 241 847 | 14 917 | Albeuve |
| 180 376 | 40 933 | 190 000 | 73 134 | 809 677 | 17 437 | Avry-devant-Pont |
| 84 708 | 42 323 | 143 161 | 20 180 | 300 214 | 373 | Botterens |
| 744 441 | 522 885 | 1 123 070 | 445 133 | 654 302 | 3 106 | Broc |
| 80 890 | 11 271 | 117 456 | 50 349 | 57 585 | 211 720 | Le Bry |
| 15 449 851 | 8 726 145 | 5 800 649 | 25 961 939 | 13 350 657 | 7 198 068 | Bulle |
| 129 486 | 71 012 | 112 985 | 59 794 | 251 315 | 6 495 | Cerniat |
| 492 568 | 771 045 | 1 164 788 | 828 102 | 925 042 | 205 289 | Charmey |
| 64 318 | 52 081 | 142 890 | 20 598 | 273 100 | 57 949 | Châtel-sur-Montsalvens |
| 121 242 | 95 035 | 142 969 | 52 839 | 119 782 | 223 038 | Corbières |
| 84 527 | 96 268 | 202 312 | 68 274 | 245 170 | 98 936 | Crésuz |
| 137 733 | 41 061 | 215 015 | 48 926 | 78 348 | 203 934 | Echarlens |
| 164 310 | 147 672 | 164 067 | 222 598 | 230 986 | 43 507 | Enney |
| 67 679 | 15 792 | 79 006 | 8 377 | 147 461 | 8 777 | Estavannens |
| 210 698 | 164 227 | 331 159 | 452 314 | 214 653 | 65 968 | Grandvillard |
| 1 975 760 | 631 510 | 860 559 | 519 647 | 1 309 889 | 926 735 | Gruyères |
| 176 114 | 83 619 | 219 268 | 85 247 | 594 652 | 40 825 | Gumefens |
| 125 271 | 56 854 | 152 446 | 144 439 | 288 356 | 428 643 | Hauteville |
| 129 981 | 210 978 | 328 719 | 211 236 | 386 683 | 61 712 | Jaun |
| 66 050 | 26 056 | 80 453 | 324 477 | 99 987 | 94 018 | Lessoc |
| 280 261 | 106 855 | 273 463 | 90 008 | 134 861 | 195 425 | Marsens |
| 55 783 | 28 248 | 64 095 | 146 345 | 21 552 | 60 903 | Maules |
| 82 775 | 40 876 | 152 880 | 21 771 | 207 015 | 82 645 | Montbovon |
| 133 976 | 83 062 | 142 798 | 73 452 | 242 242 | 86 794 | Morlon |
| 74 397 | 50 443 | 112 967 | 220 000 | 229 142 | 84 663 | Neirivue |
| 284 806 | 325 637 | 351 331 | 127 159 | 858 914 | 71 235 | Le Pâquier |
| 131 388 | 19 929 | 199 085 | 16 475 | 189 882 | 215 876 | Pont-la-Ville |
| 464 850 | 895 873 | 1 195 535 | 184 581 | 497 074 | 959 089 | Riaz |
| 289 086 | 287 894 | 420 767 | 436 966 | 828 331 | 494 163 | La Roche |
| 74 780 | 33 055 | 45 799 | 32 736 | 84 036 | 11 484 | Romanens |
| 24 088 | 10 477 | 49 216 | 7 319 | 53 923 | 36 283 | Rueyres-Treyfayes |
| 120 016 | 75 820 | 180 935 | 28 115 | 260 520 | 733 641 | Sâles |
| 164 011 | 156 811 | 275 973 | 192 214 | 383 552 | 30 211 | Sorens |
| 1 214 932 | 774 978 | 1 373 875 | 507 420 | 1 920 772 | 415 289 | La Tour-de-Trême |
| 230 218 | 172 106 | 238 377 | 304 838 | 228 753 | 94 769 | Vaulruz |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-13 | TotalF | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé |
|--------------------------|--------------------|------------------|------------------------|-------------------|------------------|------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit |
| Villarbeney | 284 855 | 30 028 | 6 724 | 45 875 | 150 | 19 987 |
| Villars-sous-Mont | 670 331 | 59 552 | 19 598 | 99 181 | 1 726 | 47 099 |
| Villarvolard | 779 075 | 68 091 | 16 481 | 102 363 | 11 906 | 54 270 |
| Vuadens | 7 242 874 | 1 234 018 | 139 688 | 1 183 074 | 13 677 | 336 639 |
| Vuippens | 1 038 971 | 74 360 | 23 856 | 115 877 | 25 451 | 65 848 |
| Lac / See | 115 220 269 | 9 873 177 | 4 862 635 | 26 745 225 | 5 214 971 | 6 379 603 |
| Agriswil | 356 749 | 53 371 | 32 210 | 84 731 | 10 371 | 16 339 |
| Barberêche | 1 292 508 | 121 841 | 60 746 | 380 168 | 27 272 | 78 583 |
| Bas-Vully | 5 934 825 | 496 734 | 217 104 | 1 066 488 | 54 205 | 250 167 |
| Büchslen | 462 500 | 62 604 | 26 626 | 79 236 | 26 533 | 27 214 |
| Cordast | 1 903 923 | 174 128 | 73 028 | 550 266 | 35 024 | 90 478 |
| Corsalettes | 189 226 | 17 239 | 4 009 | 86 876 | 8 392 | 18 248 |
| Courgevaux | 2 903 918 | 334 345 | 71 918 | 807 314 | 97 313 | 180 946 |
| Courlevon | 727 166 | 93 884 | 30 009 | 159 670 | 14 562 | 51 482 |
| Courtaman | 3 396 653 | 340 307 | 136 579 | 1 104 210 | 67 403 | 180 527 |
| Courtépin | 7 277 126 | 397 929 | 160 648 | 2 323 434 | 166 346 | 1 085 914 |
| Cressier | 3 326 356 | 267 487 | 425 863 | 492 674 | 71 974 | 123 765 |
| Fräschels | 1 484 771 | 184 521 | 54 157 | 369 857 | 21 785 | 73 884 |
| Galmiz | 2 355 289 | 223 872 | 54 012 | 377 647 | 9 279 | 116 442 |
| Gempenach | 877 349 | 65 245 | 24 223 | 187 054 | 6 989 | 47 155 |
| Greng | 1 302 952 | 178 840 | 51 724 | 228 725 | 72 170 | 61 543 |
| Gurmels | 4 483 007 | 287 702 | 410 759 | 1 224 067 | 53 812 | 228 842 |
| Guschelmuth | 1 364 871 | 86 677 | 53 284 | 199 910 | 11 310 | 52 836 |
| Haut-Vully | 4 194 996 | 388 773 | 138 359 | 924 541 | 328 255 | 193 485 |
| Jeuss | 895 743 | 100 771 | 58 198 | 203 813 | 11 711 | 43 427 |
| Kerzers | 19 895 885 | 1 420 834 | 614 192 | 4 113 264 | 1 951 989 | 1 255 645 |
| Kleinbödingen | 1 503 417 | 121 189 | 52 926 | 533 353 | 8 761 | 85 988 |
| Kleingurmels | 445 759 | 56 631 | 96 531 | 80 055 | 2 750 | 19 817 |
| Liebistorf | 1 821 738 | 140 094 | 79 916 | 739 550 | 25 800 | 88 758 |
| Lurtigen | 542 256 | 70 503 | 10 856 | 173 350 | 5 697 | 31 530 |
| Meyriez | 2 354 765 | 283 401 | 398 900 | 418 229 | 90 435 | 111 942 |
| Misery-Courtion | 3 513 985 | 322 640 | 157 138 | 837 434 | 46 542 | 170 621 |
| Muntelier | 2 314 862 | 279 845 | 71 330 | 697 407 | 124 948 | 185 001 |
| Murten / Morat | 29 765 394 | 2 393 475 | 865 108 | 6 598 050 | 1 762 057 | 1 123 253 |
| Ried | 3 327 654 | 268 398 | 289 928 | 467 420 | 7 196 | 111 143 |
| Salvenach | 1 047 035 | 128 044 | 46 151 | 297 689 | 12 050 | 64 783 |
| Ulmiz | 1 038 793 | 105 544 | 16 701 | 256 517 | 44 394 | 44 545 |
| Villarepos | 1 692 834 | 254 615 | 28 398 | 268 704 | 16 906 | 86 162 |
| Wallenbuch | 338 352 | 51 742 | 11 711 | 100 159 | 1 753 | 15 345 |
| Wallenried | 887 615 | 99 953 | 39 394 | 313 365 | 18 989 | 63 795 |
| Glâne / Glane | 52 871 006 | 4 957 294 | 1 843 416 | 11 106 817 | 1 771 867 | 5 877 773 |
| Auboranges | 499 017 | 51 703 | 9 828 | 66 872 | 7 129 | 42 238 |
| Berlens | 720 967 | 43 176 | 98 648 | 96 117 | 7 484 | 56 737 |
| Billens-Hennens | 1 370 854 | 125 398 | 22 188 | 282 393 | 32 506 | 77 229 |
| Bionnens | 125 019 | 16 400 | 9 984 | 25 424 | 4 207 | 15 515 |
| Chapelle | 588 425 | 56 983 | 26 327 | 78 377 | 7 600 | 62 452 |
| Le Châtelard | 756 910 | 67 721 | 16 479 | 138 592 | 11 568 | 82 221 |
| Châtonnaye | 1 447 144 | 146 619 | 40 461 | 219 225 | 18 065 | 144 815 |
| Chavannes-les-Forts | 706 359 | 63 833 | 21 990 | 165 967 | 28 814 | 93 335 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 581 832 | 52 733 | 36 992 | 106 427 | 9 494 | 58 380 |
| Les Ecasseys | 126 635 | 12 585 | 2 603 | 19 775 | 1 306 | 13 843 |
| Ecublens | 763 648 | 61 119 | 26 277 | 131 774 | 8 826 | 51 128 |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Département der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998
Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Affaires sociales Soziale Wohlfahrt | Transports Verkehr | Environnement Umwelt | Economie Volks- wirtschaft | Finances ³ Finanzen ³ | Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴ | T18-13 |
|--|-----------------------|-------------------------|----------------------------------|--|--|--------------------------|
| 28 295 | 11 857 | 78 548 | 2 055 | 45 993 | 15 342 | Villarbeney |
| 60 929 | 43 141 | 96 579 | 113 530 | 124 489 | 4 506 | Villars-sous-Mont |
| 58 892 | 29 101 | 130 892 | 113 992 | 156 924 | 36 163 | Villarvolard |
| 2 552 740 | 227 227 | 414 283 | 355 898 | 838 341 | -52 711 | Vuadens |
| 55 596 | 10 445 | 60 980 | 37 136 | 46 720 | 522 704 | Vuippens |
| 9 628 771 | 7 018 032 | 14 338 360 | 3 056 622 | 10 572 562 | 17 530 311 | Lac / See |
| 42 872 | 3 266 | 37 972 | 25 723 | 49 216 | 678 | Agriswil |
| 141 056 | 91 803 | 128 872 | 3 147 | 97 876 | 161 145 | Barberêche |
| 463 616 | 433 974 | 957 461 | 53 934 | 511 017 | 1 430 124 | Bas-Vully |
| 34 235 | 5 876 | 58 925 | 19 878 | 17 830 | 103 542 | Büchslen |
| 208 483 | 74 201 | 217 762 | 75 321 | 175 561 | 229 671 | Cordast |
| 19 464 | 1 388 | 5 072 | 10 537 | 17 464 | 538 | Corsalettes |
| 289 646 | 141 345 | 420 340 | 107 451 | 378 287 | 75 013 | Courgevaux |
| 70 635 | 26 827 | 126 522 | 98 499 | 35 937 | 19 140 | Courlevon |
| 306 496 | 110 373 | 366 474 | 18 953 | 364 236 | 401 095 | Courtaman |
| 433 054 | 124 852 | 1 337 758 | 20 566 | 717 173 | 509 454 | Courtepin |
| 188 800 | 124 655 | 286 639 | 120 442 | 246 632 | 977 425 | Cressier |
| 118 763 | 141 091 | 264 283 | 14 038 | 63 819 | 178 572 | Fräschels |
| 149 581 | 47 682 | 223 934 | 51 658 | 5 272 | 1 095 911 | Galmiz |
| 63 120 | 16 557 | 125 593 | 3 441 | 47 639 | 290 335 | Gempenach |
| 70 968 | 46 759 | 204 421 | 1 255 | 49 064 | 337 483 | Gregg |
| 380 412 | 283 767 | 390 054 | 77 194 | 352 088 | 794 308 | Gurmels |
| 56 952 | 19 499 | 240 233 | 31 727 | 137 120 | 475 325 | Guschelmuth |
| 259 771 | 247 639 | 689 139 | 58 576 | 649 573 | 316 886 | Haut-Vully |
| 71 848 | 10 359 | 69 429 | 25 665 | 27 365 | 273 158 | Jeuss |
| 1 920 687 | 1 069 274 | 3 023 210 | 463 496 | 1 936 884 | 2 126 410 | Kerzers |
| 96 729 | 49 711 | 215 804 | 22 806 | 27 825 | 288 324 | Kleinbösingens |
| 30 160 | 37 003 | 86 655 | 807 | 30 164 | 5 186 | Kleingurmels |
| 148 086 | 44 331 | 190 415 | 41 113 | 242 366 | 81 309 | Liebistorf |
| 33 667 | 9 169 | 46 569 | 60 369 | 9 521 | 91 026 | Lurtigen |
| 189 781 | 112 994 | 328 465 | 19 805 | 168 465 | 232 349 | Meyriez |
| 237 104 | 140 762 | 521 824 | 579 557 | 434 720 | 65 643 | Misery-Courtion |
| 275 838 | 122 441 | 369 052 | 11 206 | 62 334 | 115 458 | Muntelier |
| 2 687 867 | 3 093 694 | 2 420 867 | 643 309 | 2 908 692 | 5 269 021 | Murten / Morat |
| 176 343 | 168 629 | 253 053 | 113 706 | 169 426 | 1 302 413 | Ried |
| 121 061 | 30 380 | 150 134 | 82 864 | 102 957 | 10 922 | Salvenach |
| 87 197 | 27 826 | 96 223 | 68 001 | 97 600 | 194 246 | Ulmiz |
| 135 550 | 94 072 | 355 327 | 89 121 | 360 777 | 3 203 | Villarepos |
| 28 902 | 2 414 | 35 064 | 33 839 | 38 760 | 18 661 | Wallenbuch |
| 90 026 | 63 419 | 94 817 | 8 616 | 38 902 | 56 338 | Wallenried |
| 5 361 205 | 2 614 795 | 6 439 772 | 2 076 279 | 5 866 837 | 4 954 952 | Glâne / Glane |
| 37 846 | 82 475 | 87 822 | 16 567 | 34 478 | 62 060 | Auboranges |
| 59 274 | 18 412 | 63 207 | 10 781 | 15 983 | 251 148 | Berlens |
| 178 168 | 42 216 | 172 093 | 30 663 | 177 327 | 230 671 | Billens-Hennens |
| 14 985 | 6 925 | 8 410 | 5 524 | 12 908 | 4 738 | Bionnens |
| 34 573 | 36 383 | 55 166 | 18 869 | 25 578 | 186 118 | Chapelle |
| 77 098 | 48 939 | 40 192 | 32 981 | 181 152 | 59 967 | Le Châtelard |
| 116 616 | 53 739 | 181 791 | 104 044 | 230 061 | 191 708 | Châtonnaye |
| 83 056 | 27 770 | 71 281 | 54 422 | 81 070 | 14 821 | Chavannes-les-Forts |
| 45 596 | 32 659 | 40 853 | 47 199 | 87 335 | 64 162 | Chavannes-sous-Orsonnens |
| 10 545 | 5 012 | 8 916 | 810 | 29 952 | 21 290 | Les Ecasseys |
| 57 207 | 62 350 | 64 349 | 2 174 | 94 301 | 204 144 | Ecublens |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-314

Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T10-13 | Total ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé |
|---------------------------|--------------------|------------------|------------------------|-------------------|------------------|------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit |
| Esmonts | 331 334 | 47 361 | 8 748 | 57 562 | 9 069 | 50 898 |
| Estévenens | 480 268 | 71 081 | 7 468 | 51 703 | 11 508 | 27 247 |
| Gillarens | 364 796 | 48 289 | 4 414 | 78 735 | 2 397 | 33 815 |
| Grangettes | 414 062 | 48 660 | 16 569 | 63 673 | 2 886 | 41 333 |
| La Joux | 1 038 636 | 163 407 | 20 683 | 155 715 | 54 058 | 79 931 |
| Lieffrens | 132 320 | 15 474 | 4 192 | 26 472 | 7 755 | 14 081 |
| Lussy | 872 101 | 85 532 | 23 909 | 144 556 | 14 560 | 109 106 |
| La Magne | 124 281 | 16 541 | 3 983 | 19 083 | 4 958 | 6 705 |
| Massonnens | 933 527 | 71 513 | 37 084 | 170 858 | 19 650 | 114 962 |
| Mézières | 1 499 293 | 128 035 | 50 193 | 349 539 | 30 521 | 185 627 |
| Middes | 990 303 | 85 145 | 22 688 | 164 396 | 19 519 | 84 256 |
| Montet | 327 338 | 48 996 | 17 598 | 61 672 | 14 416 | 56 303 |
| Mossel | 263 100 | 43 347 | 7 415 | 53 987 | 4 759 | 35 827 |
| La Neirigue | 92 911 | 15 776 | 2 591 | 19 587 | 1 458 | 18 065 |
| Orsonnens | 759 238 | 78 924 | 17 290 | 127 930 | 14 673 | 64 230 |
| Prez-vers-Siviriez | 760 243 | 72 842 | 32 674 | 99 407 | 20 177 | 64 415 |
| Promasens | 739 443 | 65 419 | 22 630 | 179 325 | 37 595 | 59 234 |
| Romont | 18 565 781 | 1 380 222 | 672 660 | 4 462 982 | 907 070 | 2 111 757 |
| Rue | 1 546 328 | 133 628 | 35 262 | 220 985 | 34 429 | 124 303 |
| Siviriez | 1 884 569 | 208 110 | 62 210 | 351 826 | 48 527 | 245 799 |
| Sommelier | 521 692 | 57 043 | 17 234 | 114 699 | 21 716 | 59 781 |
| Torny-le-Grand | 920 657 | 77 201 | 29 794 | 223 226 | 20 999 | 118 791 |
| Ursy | 1 906 550 | 224 196 | 73 792 | 394 150 | 52 199 | 253 316 |
| Vauderens | 1 040 482 | 112 414 | 30 972 | 218 791 | 41 658 | 162 173 |
| Villaraboud | 504 716 | 69 584 | 17 308 | 114 544 | 10 022 | 74 697 |
| Villargiroud | 789 205 | 74 447 | 21 877 | 179 787 | 9 341 | 72 736 |
| Villariaz | 858 414 | 68 908 | 18 735 | 291 201 | 31 378 | 97 494 |
| Villarsimboud | 1 102 967 | 90 608 | 41 815 | 208 544 | 19 608 | 123 502 |
| Villarsiviriaux | 592 490 | 70 604 | 18 307 | 123 171 | 5 940 | 58 917 |
| Villaz-St-Pierre | 2 703 223 | 380 813 | 86 705 | 558 666 | 77 324 | 336 568 |
| Vuarmarens | 775 560 | 74 100 | 33 915 | 136 921 | 15 063 | 94 099 |
| Vuisternens-devant-Romont | 1 348 369 | 130 807 | 70 924 | 352 181 | 69 636 | 199 914 |
| Broye / Broye | 74 186 186 | 6 097 410 | 2 672 557 | 14 557 470 | 2 015 900 | 4 140 204 |
| Aumont | 1 000 614 | 104 884 | 18 692 | 179 671 | 3 869 | 58 496 |
| Autavaux | 323 294 | 42 591 | 17 548 | 83 003 | 8 276 | 30 335 |
| Bollion | 304 098 | 46 738 | 28 345 | 67 283 | 2 146 | 17 811 |
| Bussy | 912 424 | 59 947 | 16 640 | 150 747 | 86 116 | 36 398 |
| Châbles | 1 325 356 | 143 499 | 72 762 | 264 279 | 9 047 | 109 099 |
| Chapelle | 142 064 | 14 536 | 4 547 | 40 772 | 1 301 | 13 362 |
| Châtillon | 1 018 448 | 62 353 | 48 563 | 162 450 | 7 435 | 69 125 |
| Cheiry | 537 575 | 50 956 | 10 344 | 131 918 | 3 541 | 52 972 |
| Cheyres | 2 903 227 | 266 071 | 61 989 | 397 127 | 19 961 | 119 172 |
| Cugy | 2 803 020 | 258 458 | 94 589 | 565 897 | 53 449 | 167 543 |
| Delley | 5 158 289 | 260 228 | 41 238 | 296 522 | 75 407 | 79 758 |
| Domdidier | 7 100 687 | 459 404 | 162 562 | 2 091 962 | 91 162 | 367 175 |
| Dompierre | 1 429 890 | 108 897 | 15 971 | 294 737 | 18 113 | 92 579 |
| Estavayer-le-Lac | 19 590 777 | 1 215 475 | 1 007 174 | 4 001 159 | 1 025 938 | 1 053 764 |
| Fétingny | 1 446 490 | 167 362 | 53 230 | 304 630 | 19 904 | 114 639 |
| Font | 912 571 | 79 506 | 53 682 | 173 665 | 6 962 | 46 953 |
| Forel | 919 131 | 65 409 | 36 636 | 162 072 | 17 870 | 44 924 |
| Frasses | 352 001 | 40 696 | 30 013 | 86 977 | 606 | 31 880 |
| Gletterens | 1 850 843 | 212 705 | 48 208 | 306 200 | 71 016 | 87 740 |
| Granges-de-Vesin | 451 246 | 36 396 | 9 676 | 72 748 | 2 606 | 21 494 |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg; Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg; Département der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

100-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Affaires sociales Soziale Wohlfahrt | Transports Verkehr | Environnement Umwelt | Economie Volks- wirtschaft | Finances ³ Finanzen ³ | Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴ | T18-13 |
|--|-----------------------|-------------------------|----------------------------------|--|--|---------------------------|
| 30 181 | 15 147 | 57 260 | 3 248 | 45 140 | 6 722 | Esmonts |
| 29 032 | 8 915 | 46 263 | 12 497 | 45 121 | 169 433 | Estévenens |
| 31 131 | 5 430 | 54 518 | 17 241 | 73 118 | 15 709 | Gillarens |
| 36 033 | 16 775 | 23 021 | 18 865 | 36 030 | 110 216 | Grangettes |
| 71 654 | 16 596 | 79 680 | 44 272 | 203 504 | 149 136 | La Joux |
| 11 895 | 6 140 | 6 774 | 3 818 | 18 232 | 17 487 | Lieffrens |
| 71 075 | 38 573 | 91 817 | 45 582 | 106 825 | 140 568 | Lussy |
| 12 058 | 3 578 | 6 519 | 220 | 393 | 50 244 | La Magne |
| 76 882 | 52 464 | 62 082 | 36 480 | 107 333 | 184 219 | Massonnens |
| 162 965 | 99 035 | 231 345 | 83 760 | 114 025 | 64 248 | Mézières |
| 70 898 | 29 725 | 91 320 | 68 465 | 69 814 | 284 076 | Middes |
| 30 963 | 4 668 | 32 196 | 636 | 16 875 | 43 014 | Montet |
| 28 387 | 9 720 | 26 203 | 13 309 | 41 933 | -1 787 | Mossel |
| 9 233 | 2 540 | 2 283 | 10 038 | 11 429 | -90 | La Neirigue |
| 70 456 | 18 681 | 103 748 | 44 133 | 122 825 | 96 349 | Orsonnens |
| 49 577 | 32 646 | 94 533 | 49 502 | 142 760 | 101 711 | Prez-vers-Siviriez |
| 71 949 | 14 596 | 80 086 | 3 728 | 228 638 | -23 758 | Promasens |
| 2 101 985 | 1 086 318 | 2 885 969 | 553 597 | 1 757 193 | 646 028 | Romont |
| 153 808 | 54 566 | 111 785 | 88 425 | 172 915 | 416 222 | Rue |
| 283 856 | 115 898 | 202 985 | 72 633 | 213 544 | 79 182 | Siviriez |
| 32 546 | 26 252 | 27 825 | 4 271 | 45 149 | 115 175 | Sommentier |
| 80 994 | 21 634 | 137 757 | 51 886 | 43 520 | 114 854 | Torny-le-Grand |
| 217 709 | 74 153 | 313 733 | 33 392 | 256 312 | 13 600 | Ursy |
| 113 198 | 43 752 | 141 316 | 47 008 | 129 200 | - | Vauderens |
| 49 287 | 10 248 | 68 360 | 16 978 | 41 143 | 32 545 | Villaraboud |
| 100 893 | 18 888 | 58 560 | 70 707 | 82 833 | 99 136 | Villargiroud |
| 75 475 | 30 772 | 51 711 | 34 707 | 31 345 | 126 690 | Villariaz |
| 98 946 | 37 447 | 73 496 | 60 860 | 153 255 | 194 887 | Villarimboud |
| 36 830 | 17 460 | 61 304 | 49 375 | 101 014 | 49 568 | Villarsiviriaux |
| 224 826 | 177 691 | 289 066 | 148 255 | 213 460 | 209 849 | Villaz-St-Pierre |
| 79 572 | 28 968 | 39 304 | 48 772 | 163 621 | 61 226 | Vuarmarens |
| 131 947 | 78 640 | 92 873 | 15 585 | 108 196 | 97 665 | Vuisternens-devant-Romont |
| 6 067 162 | 5 188 441 | 12 025 328 | 1 748 893 | 13 147 745 | 6 525 076 | Broye / Broye |
| 105 385 | 71 234 | 89 541 | 44 661 | 315 978 | 8 204 | Aumont |
| 40 580 | 7 810 | 48 312 | 856 | 48 312 | -4 330 | Autavaux |
| 26 664 | 5 485 | 26 475 | 392 | 17 722 | 65 037 | Bollion |
| 75 067 | 19 247 | 84 373 | 50 | 105 418 | 278 421 | Bussy |
| 103 759 | 30 192 | 144 912 | 20 584 | 197 321 | 229 903 | Châbles |
| 17 939 | 1 763 | 3 947 | 777 | 35 965 | 7 154 | Chapelle |
| 71 907 | 14 410 | 92 455 | 13 460 | 105 979 | 370 312 | Châtillon |
| 57 869 | 8 157 | 20 015 | 31 640 | 50 164 | 120 000 | Cheiry |
| 211 334 | 110 721 | 506 483 | 57 761 | 499 868 | 652 742 | Cheyres |
| 262 066 | 128 267 | 444 876 | 54 395 | 482 445 | 291 036 | Cugy |
| 128 153 | 1 660 228 | 448 990 | 706 751 | 877 825 | 583 188 | Delley |
| 545 448 | 381 982 | 1 231 205 | 54 058 | 1 657 965 | 57 764 | Domdidier |
| 142 772 | 81 289 | 213 079 | 7 165 | 381 805 | 73 485 | Dompierre |
| 1 749 032 | 1 375 684 | 4 206 804 | 178 435 | 2 987 950 | 789 363 | Estavayer-le-Lac |
| 147 289 | 121 021 | 296 449 | 6 647 | 174 114 | 41 206 | Fétigny |
| 63 739 | 28 018 | 85 954 | 16 436 | 131 355 | 226 302 | Font |
| 67 626 | 9 657 | 36 150 | 8 158 | 123 235 | 347 396 | Forel |
| 47 345 | 6 143 | 39 315 | 1 441 | 65 301 | 2 284 | Frasses |
| 139 659 | 105 773 | 429 569 | 129 042 | 335 431 | -14 500 | Gletterens |
| 31 152 | 4 738 | 47 475 | 12 332 | 27 216 | 185 413 | Granges-de-Vesin |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-13 | Total ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé |
|-----------------------------|--------------------|------------------|------------------------|------------------|------------------|------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit |
| Léchelles | 1 846 317 | 146 151 | 27 747 | 282 776 | 23 901 | 80 820 |
| Lully | 1 134 058 | 85 995 | 41 377 | 189 176 | 5 971 | 56 830 |
| Mannens-Grandsivaz | 1 236 112 | 143 459 | 27 770 | 221 484 | 30 087 | 78 257 |
| Ménières | 1 389 801 | 82 444 | 22 572 | 256 135 | 8 874 | 95 260 |
| Montagny-la-Ville | 1 180 035 | 107 660 | 129 173 | 253 430 | 19 570 | 103 653 |
| Montagny-les-Monts | 2 944 292 | 361 311 | 119 644 | 704 613 | 48 779 | 173 276 |
| Montbrelloz | 681 421 | 73 852 | 47 878 | 100 281 | 8 870 | 38 913 |
| Montet | 1 022 775 | 94 017 | 29 109 | 192 671 | 26 900 | 75 723 |
| Morens | 283 672 | 34 677 | 10 186 | 69 518 | 16 566 | 26 089 |
| Murist | 940 521 | 122 458 | 53 171 | 239 484 | 11 264 | 63 181 |
| Nuvilly | 1 019 636 | 76 859 | 19 811 | 153 550 | 3 409 | 62 057 |
| Portalban | 1 049 242 | 107 335 | 12 863 | 175 016 | 40 821 | 56 197 |
| Prarataud | 117 256 | 18 028 | 5 781 | 24 374 | 50 | 12 894 |
| Prévondavaux | 182 599 | 9 341 | 7 758 | 41 802 | 1 600 | 11 260 |
| Rueyres-les-Prés | 755 747 | 83 866 | 15 626 | 130 336 | 64 903 | 38 394 |
| Russy | 536 472 | 53 962 | 16 657 | 77 350 | 19 258 | 26 110 |
| St-Aubin | 2 794 331 | 378 390 | 139 571 | 788 383 | 58 148 | 233 360 |
| Seiry | 568 020 | 67 397 | 20 468 | 105 341 | 5 360 | 32 154 |
| Sévaz | 746 181 | 49 861 | 10 677 | 94 467 | 37 759 | 36 858 |
| Surpierre | 607 618 | 53 827 | 23 427 | 122 343 | 1 440 | 53 739 |
| Vallon | 609 702 | 67 109 | 21 295 | 136 370 | 22 888 | 46 840 |
| Vesin | 606 285 | 61 152 | 17 015 | 159 575 | 7 042 | 46 298 |
| Villeneuve | 909 308 | 66 770 | 14 207 | 134 020 | 20 508 | 49 335 |
| Vuissens | 542 745 | 55 380 | 6 365 | 71 157 | 7 209 | 27 489 |
| Veveysse / Vivisbach | 44 933 174 | 4 481 262 | 1 393 598 | 7 721 462 | 1 708 619 | 4 965 990 |
| Attalens | 7 602 914 | 717 454 | 119 324 | 1 661 583 | 70 349 | 871 181 |
| Besencens | 269 113 | 40 205 | 6 062 | 54 377 | 13 533 | 38 434 |
| Bossonnens | 2 360 059 | 226 883 | 43 331 | 534 462 | 26 328 | 399 185 |
| Bouloz | 581 852 | 74 018 | 21 338 | 114 582 | 17 113 | 82 635 |
| Châtel-St-Denis | 20 901 570 | 2 305 600 | 832 079 | 3 041 202 | 1 169 525 | 2 079 226 |
| Le Crêt | 797 992 | 79 436 | 25 266 | 147 379 | 17 679 | 108 659 |
| Fiaugères | 634 512 | 79 801 | 20 489 | 78 982 | 16 255 | 68 010 |
| Granges | 2 541 785 | 159 855 | 31 284 | 494 030 | 28 195 | 288 707 |
| Grattavache | 457 148 | 66 042 | 62 403 | 96 342 | 10 369 | 65 261 |
| Pont | 382 426 | 39 474 | 16 306 | 101 591 | 6 875 | 47 070 |
| Porsel | 1 036 256 | 96 947 | 36 531 | 159 062 | 97 772 | 127 828 |
| Progens | 646 205 | 85 292 | 22 309 | 170 348 | 14 401 | 99 901 |
| Remaufens | 1 998 054 | 188 988 | 40 832 | 409 432 | 61 688 | 221 285 |
| St-Martin | 1 354 744 | 115 165 | 33 940 | 228 155 | 57 779 | 141 966 |
| Semsaies | 3 368 544 | 206 102 | 82 105 | 429 936 | 100 760 | 326 641 |

¹La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Ce poste englobe les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

⁴Ce poste englobe les amortissements comptables non obligatoires et les attributions aux réserves non obligatoires

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998
Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Affaires sociales Soziale Wohlfahrt | Transports Verkehr | Environnement Umwelt | Economie Volks- wirtschaft | Finances ² Finanzen ² | Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴ | T18-13 |
|--|-----------------------|-------------------------|----------------------------------|--|--|----------------------------|
| 140 253 | 80 804 | 330 634 | 19 581 | 494 653 | 218 995 | Léchelles |
| 84 879 | 36 799 | 116 225 | 2 154 | 203 793 | 310 860 | Lully |
| 127 825 | 99 440 | 152 976 | 23 019 | 251 880 | 79 916 | Mannens-Grandsivaz |
| 69 876 | 52 698 | 322 325 | 9 043 | 363 347 | 107 228 | Ménières |
| 117 580 | 55 281 | 159 992 | 8 472 | 226 445 | -1 221 | Montagny-la-Ville |
| 196 297 | 112 126 | 599 334 | 4 209 | 485 284 | 139 420 | Montagny-les-Monts |
| 48 373 | 3 513 | 88 402 | 1 462 | 106 123 | 163 755 | Montbrelloz |
| 87 466 | 43 979 | 111 962 | 30 933 | 89 341 | 240 673 | Montet |
| 32 936 | 4 693 | 31 001 | 819 | 38 041 | 19 146 | Morens |
| 103 831 | 43 718 | 132 666 | 10 997 | 163 457 | -3 706 | Murist |
| 83 299 | 22 083 | 159 075 | 17 950 | 418 847 | 2 697 | Nuvilly |
| 82 725 | 41 943 | 197 350 | 1 773 | 269 690 | 63 529 | Portalban |
| 11 071 | 3 398 | 11 753 | 695 | 366 | 28 847 | Praratoud |
| 14 643 | 750 | 3 126 | 51 422 | 14 675 | 26 221 | Prévondavaux |
| 66 873 | 32 015 | 81 603 | 1 516 | 152 753 | 87 863 | Rueyres-les-Prés |
| 36 327 | 37 799 | 39 192 | 37 769 | 76 045 | 116 003 | Russy |
| 359 644 | 207 934 | 378 213 | 5 507 | 129 548 | 115 634 | St-Aubin |
| 47 457 | 8 383 | 129 292 | 21 127 | 89 451 | 41 591 | Seiry |
| 54 319 | 31 192 | 68 817 | 4 054 | 186 719 | 171 458 | Sévaz |
| 41 066 | 15 348 | 77 370 | 3 620 | 171 849 | 43 590 | Surpierre |
| 62 931 | 13 397 | 76 994 | 11 326 | 59 959 | 90 592 | Vallon |
| 69 276 | 31 542 | 85 464 | 58 813 | 70 108 | - | Vesin |
| 59 337 | 10 018 | 135 378 | 14 267 | 336 425 | 69 042 | Villeneuve |
| 34 094 | 27 770 | 39 808 | 63 329 | 127 577 | 82 566 | Vuissens |
| 4 497 606 | 3 803 588 | 5 559 812 | 2 275 542 | 6 064 382 | 2 461 313 | Veveyse / Vivisbach |
| 1 029 673 | 420 339 | 965 810 | 302 918 | 984 078 | 460 206 | Attalens |
| 27 526 | 9 308 | 27 423 | 12 894 | 23 096 | 16 256 | Besencens |
| 304 973 | 149 776 | 250 646 | 70 050 | 303 894 | 50 532 | Bossonnens |
| 62 277 | 18 604 | 87 437 | 22 050 | 77 119 | 4 679 | Bouloz |
| 1 895 580 | 2 569 290 | 2 811 613 | 903 192 | 3 048 291 | 245 972 | Châtel-St-Denis |
| 74 628 | 26 398 | 90 639 | 20 893 | 196 392 | 10 623 | Le Crêt |
| 39 953 | 11 077 | 58 095 | 19 860 | 61 325 | 180 664 | Fiaugères |
| 234 680 | 151 000 | 372 984 | 101 372 | 160 872 | 518 807 | Granges |
| 49 548 | 6 697 | 71 336 | 1 544 | 28 991 | -1 384 | Grattavache |
| 32 258 | 5 560 | 29 393 | 25 705 | 60 271 | 17 923 | Pont |
| 77 076 | 71 831 | 132 222 | 29 082 | 159 868 | 48 037 | Porsel |
| 69 462 | 17 926 | 90 477 | 5 323 | 68 503 | 2 263 | Progens |
| 223 511 | 88 088 | 181 025 | 125 211 | 291 231 | 166 765 | Remaufens |
| 95 770 | 93 183 | 125 797 | 19 437 | 176 975 | 266 578 | St-Martin |
| 280 691 | 164 511 | 264 917 | 616 012 | 423 476 | 473 392 | Semsaes |

¹Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Dieser Posten umfasst den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

⁴Dieser Posten umfasst die nicht vorgeschriebenen Abschreibungen und die Zuweisungen an nicht obligatorische Reserven

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-314



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-14 Canton / Kanton | TotaF | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé | Affaires sociales |
|---------------------------|--------------------|-------------------|------------------------|-------------------|------------------|------------------|-------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit | Soziale Wohlfahrt |
| Canton / Kanton | 963 788 730 | 50 577 746 | 19 831 737 | 20 628 266 | 7 821 828 | 2 497 964 | 27 483 392 |
| Sarine / Saane | 335 632 949 | 26 095 364 | 5 752 978 | 7 658 321 | 1 785 250 | 627 353 | 8 709 448 |
| Arconciel | 2 732 861 | 7 695 | 46 382 | 5 737 | - | 2 327 | - |
| Autafond | 130 081 | 168 | - | 10 301 | - | - | - |
| Autigny | 1 617 124 | 14 638 | 20 263 | 32 969 | 47 023 | 1 771 | - |
| Avry-sur-Matran | 4 996 847 | 60 870 | 132 122 | 15 000 | 6 714 | 5 220 | 16 442 |
| Belfaux | 8 257 957 | 67 440 | 407 357 | 122 151 | 29 574 | 19 100 | - |
| Bonnefontaine | 1 462 319 | 11 617 | 29 914 | 102 819 | 45 924 | 6 111 | 1 568 |
| Chénens | 1 275 926 | 45 475 | 23 105 | 16 935 | 3 204 | 1 677 | - |
| Chésopelloz | 468 048 | 4 183 | 9 726 | 5 221 | - | 3 443 | - |
| La Corbaz | 912 769 | 2 233 | 680 | 39 716 | - | 388 | - |
| Corjolens | 231 782 | 838 | 5 953 | - | - | - | 274 |
| Cormagens | 765 877 | 224 | 1 357 | 34 926 | 2 880 | 297 | - |
| Corminboeuf | 5 798 931 | 70 787 | 77 848 | 59 617 | 8 294 | 14 049 | 74 202 |
| Corpataux | 2 364 946 | 23 023 | 51 494 | 63 484 | - | 3 143 | - |
| Corserey | 899 518 | 4 296 | 21 680 | 3 348 | - | 4 616 | 298 252 |
| Cottens | 2 645 775 | 27 918 | 27 102 | 2 016 | - | 3 158 | - |
| Ecuvillens | 2 205 802 | 16 719 | 107 055 | 38 480 | 6 065 | 1 569 | - |
| Ependes | 3 020 156 | 100 634 | 46 294 | 5 527 | 200 | 18 905 | 100 |
| Essert | 774 364 | 7 525 | 10 476 | 3 884 | 210 | 3 574 | - |
| Estavayer-le-Gibloux | 525 161 | 7 309 | 17 920 | 11 945 | - | 5 422 | - |
| Farvagny | 4 704 374 | 199 915 | 156 512 | 69 225 | 13 298 | 4 410 | 37 962 |
| Ferpicloz | 1 501 904 | 1 615 | 9 536 | 30 224 | - | 3 486 | - |
| Fribourg / Freiburg | 156 233 412 | 18 885 784 | 2 659 013 | 5 376 816 | 1 174 821 | 224 013 | 5 426 975 |
| Givisiez | 8 536 127 | 75 735 | 32 734 | 11 726 | 27 544 | - | - |
| Granges-Paccot | 9 509 609 | 83 792 | 47 408 | 55 658 | 11 950 | 77 624 | 1 264 |
| Grolley | 4 298 270 | 161 626 | 57 368 | 72 871 | 11 118 | 22 827 | 39 519 |
| Lentigny | 2 685 766 | 28 484 | 36 113 | 185 372 | 6 500 | 6 389 | 336 |
| Lossy-Formangueries | 1 207 524 | 5 362 | 264 292 | 66 947 | - | 4 235 | - |
| Lovens | 700 653 | 820 | 3 140 | 2 700 | - | 469 | - |
| Magnedens | 298 809 | 401 | 9 510 | 12 784 | - | - | - |
| Marly | 26 164 913 | 4 008 287 | 260 374 | 283 720 | 50 583 | 81 713 | 756 901 |
| Matran | 4 304 986 | 256 498 | 82 710 | 11 790 | 10 075 | 5 505 | 5 503 |
| Montévrax | 1 185 767 | 6 680 | 36 628 | 130 470 | 156 | 2 021 | 57 |
| Neyruz | 5 312 645 | 197 186 | 122 303 | 39 666 | 116 504 | 794 | 90 |
| Noréaz | 1 890 817 | 15 599 | 162 319 | 71 477 | 4 741 | 3 584 | 3 023 |
| Oberried | 339 257 | 323 | 19 811 | 1 201 | - | 1 062 | 925 |
| Onnens | 1 366 874 | 17 101 | 8 762 | 23 842 | - | 845 | 30 |
| Pierrafortscha | 500 269 | 1 920 | 1 391 | 3 861 | - | 400 | - |
| Ponthaux | 1 308 664 | 18 917 | 39 146 | 13 415 | - | 3 292 | 0 |
| Posieux | 3 009 153 | 209 542 | 32 873 | 8 493 | 20 271 | 1 115 | 656 |
| Praroman | 3 667 232 | 44 981 | 269 666 | 12 556 | 76 203 | 9 038 | - |
| Prez-vers-Noréaz | 2 051 121 | 28 211 | 53 409 | 27 293 | 2 971 | 8 820 | 30 |
| Rossens | 3 602 492 | 53 701 | 81 485 | 109 482 | 14 058 | 2 563 | 234 |
| Rueyres-St-Laurent | 723 215 | 719 | 12 051 | 6 434 | 1 276 | 1 188 | - |
| Senèdes | 352 918 | 2 355 | 2 075 | 1 542 | 154 | 2 116 | - |
| Treyvaux | 3 648 996 | 63 912 | 46 475 | 39 313 | 6 530 | 7 130 | 1 960 |
| Villarod | 635 099 | 5 901 | 21 238 | - | - | 3 703 | - |
| Villars-sur-Glâne | 41 596 281 | 1 233 129 | 163 822 | 197 812 | 86 408 | 47 576 | 2 043 146 |
| Villarsel-le-Gibloux | 719 062 | 3 844 | 16 056 | 155 696 | - | 1 304 | - |
| Villarsel-sur-Marly | 171 821 | 5 203 | 498 | 1 590 | - | 396 | - |
| Vuisternens-en-Ogoz | 2 020 376 | 2 633 | 4 846 | 56 356 | - | 2 421 | - |
| Zénauva | 298 301 | 1 597 | 2 688 | 3 914 | - | 2 548 | - |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg; Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg; Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998
Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Transports | Environnement | Economie | Impôts directs ³ | Autres impôts | Finances ⁴ | Autres finances ⁵ | T18-14 |
|-------------------|-------------------|-------------------|------------------------------|--------------------|-----------------------|------------------------------|------------------------|
| Verkehr | Umwelt | Volks-wirtschaft | Direkte Steuern ³ | Übrige Steuern | Finanzen ⁴ | Übrige Finanzen ⁵ | |
| 19 904 219 | 82 623 673 | 43 658 226 | 463 823 827 | 117 762 061 | 32 287 847 | 74 887 942 | Canton / Kanton |
| 6 542 536 | 26 423 104 | 3 749 842 | 180 436 186 | 49 641 209 | 7 134 197 | 11 077 160 | Sarine / Saane |
| 11 683 | 110 297 | 87 743 | 2 080 266 | 242 371 | 98 938 | 39 423 | Arconciel |
| - | 1 698 | - | 103 369 | 14 445 | 100 | - | Autafond |
| - | 117 226 | 64 834 | 931 133 | 199 214 | 45 503 | 142 550 | Autigny |
| 13 705 | 351 752 | - | 2 762 779 | 1 099 822 | 62 222 | 470 200 | Avry-sur-Matran |
| 13 031 | 663 132 | 45 237 | 4 360 517 | 1 006 757 | 96 641 | 1 427 021 | Belfaux |
| - | 127 992 | 35 303 | 778 575 | 209 912 | 79 762 | 32 822 | Bonnefontaine |
| 239 | 139 290 | 46 423 | 722 213 | 178 427 | 62 783 | 36 155 | Chénens |
| - | 21 965 | 20 759 | 307 472 | 64 737 | 1 309 | 29 232 | Chésopelloz |
| - | 142 168 | - | 632 122 | 78 478 | 16 985 | - | La Corbaz |
| - | 14 205 | 9 461 | 104 731 | 48 590 | 14 940 | 32 789 | Corjolens |
| - | 111 645 | 27 039 | 259 541 | 30 752 | 125 829 | 171 387 | Cormagens |
| 27 019 | 285 464 | 45 474 | 4 057 917 | 729 170 | 88 286 | 260 804 | Corminboeuf |
| 11 111 | 225 394 | 21 382 | 1 143 235 | 494 820 | 167 020 | 160 838 | Corpataux |
| - | 44 068 | 26 970 | 337 712 | 79 453 | 79 123 | - | Corserrey |
| 9 028 | 212 717 | 74 807 | 1 632 092 | 336 115 | 81 629 | 239 193 | Cottens |
| 17 997 | 138 051 | 34 940 | 1 266 039 | 263 002 | 223 953 | 91 934 | Ecuvillens |
| 10 955 | 168 315 | 28 481 | 1 868 721 | 308 574 | 281 805 | 181 644 | Ependes |
| - | 69 115 | 54 995 | 527 509 | 79 538 | 8 253 | 9 285 | Essert |
| 1 500 | 27 571 | 48 018 | 295 520 | 54 932 | 50 133 | 4 893 | Estavayer-le-Gibloux |
| 56 099 | 389 508 | 208 985 | 2 621 266 | 697 273 | 85 543 | 164 380 | Farvagny |
| - | 9 746 | 11 414 | 1 242 858 | 104 563 | 88 463 | - | Ferpicloz |
| 4 904 624 | 13 989 921 | 190 678 | 76 096 245 | 23 767 339 | 3 158 933 | 378 250 | Fribourg / Freiburg |
| 22 250 | 720 882 | 32 203 | 4 466 845 | 2 104 017 | 536 466 | 505 725 | Givisiez |
| 12 146 | 499 037 | 7 503 | 5 938 553 | 2 382 499 | 88 918 | 303 256 | Granges-Paccot |
| 32 985 | 381 132 | 40 055 | 2 351 773 | 583 112 | 60 537 | 483 348 | Grolley |
| 133 159 | 134 743 | 537 875 | 1 184 081 | 203 026 | 41 040 | 188 648 | Lentigny |
| - | 30 721 | 9 594 | 627 445 | 191 469 | 7 459 | - | Lossy-Formangueries |
| - | 39 219 | 83 772 | 327 419 | 91 242 | 20 566 | 131 308 | Lovens |
| - | 22 976 | 13 830 | 156 183 | 73 820 | 9 306 | - | Magnedens |
| 857 297 | 1 111 680 | 18 547 | 13 189 040 | 4 115 175 | 153 805 | 1 277 792 | Marly |
| 6 625 | 304 638 | 6 825 | 2 324 543 | 750 732 | 36 029 | 503 513 | Matran |
| 2 158 | 70 769 | 37 508 | 691 504 | 129 702 | 21 028 | 57 085 | Montévrax |
| 92 448 | 270 179 | 317 620 | 3 072 861 | 549 444 | 17 705 | 515 845 | Neyruz |
| - | 424 336 | 57 333 | 948 719 | 127 659 | 68 066 | 3 961 | Noréaz |
| 11 620 | 22 359 | 52 842 | 159 241 | 46 575 | 10 445 | 12 854 | Oberried |
| 24 238 | 99 904 | 17 657 | 903 870 | 126 145 | 35 695 | 108 784 | Onnens |
| - | 9 829 | 13 850 | 388 212 | 60 274 | 20 532 | - | Pierrafortscha |
| - | 108 418 | 10 078 | 833 035 | 157 813 | 61 179 | 63 373 | Ponthaux |
| 1 421 | 287 010 | 19 879 | 1 596 988 | 349 398 | 172 682 | 308 824 | Posieux |
| 167 269 | 551 917 | 50 | 1 989 259 | 312 205 | 49 650 | 184 438 | Praroman |
| 563 | 145 508 | 115 847 | 1 281 423 | 217 776 | 109 352 | 59 919 | Prez-vers-Noréaz |
| 6 040 | 225 181 | 160 166 | 1 907 121 | 534 098 | 298 433 | 209 929 | Rossens |
| - | 35 932 | 38 143 | 453 867 | 94 331 | 79 274 | - | Rueyres-St-Laurent |
| - | 14 310 | 18 223 | 234 991 | 60 323 | 16 642 | 187 | Senèdes |
| 32 794 | 198 358 | 438 375 | 2 023 381 | 594 193 | 82 107 | 114 468 | Treyvaux |
| - | 51 417 | 59 876 | 377 330 | 75 187 | 31 233 | 9 214 | Villarod |
| 62 530 | 3 124 804 | 38 762 | 27 160 092 | 5 166 958 | 134 689 | 2 136 553 | Villars-sur-Glâne |
| - | 26 242 | 30 939 | 330 801 | 114 846 | 13 995 | 25 339 | Villarsel-le-Gibloux |
| - | 9 695 | - | 113 764 | 28 418 | 12 258 | - | Villarsel-sur-Marly |
| - | 130 554 | 466 389 | 1 087 691 | 269 307 | 181 | - | Vuisternens-en-Ogoz |
| - | 10 114 | 23 157 | 184 327 | 43 180 | 26 776 | - | Zénaava |

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-14 | Total ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé | Affaires sociales |
|--------------------------|--------------------|-------------------|------------------------|------------------|------------------|----------------|-------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit | Soziale Wohlfahrt |
| Singine / Sense | 127 829 110 | 3 389 292 | 2 774 761 | 4 606 809 | 281 764 | 218 041 | 1 747 660 |
| Alterswil | 4 657 952 | 89 097 | 78 647 | 68 064 | - | 12 173 | 37 195 |
| Bösingen | 9 186 245 | 166 592 | 127 492 | 115 147 | 15 911 | 36 070 | 140 140 |
| Brünisried | 1 387 128 | 7 000 | 44 934 | 22 760 | - | - | - |
| Düdingen | 22 145 792 | 389 785 | 326 254 | 838 143 | 48 951 | 98 204 | 534 962 |
| Giffers | 3 901 105 | 83 389 | 154 942 | 261 890 | 60 783 | 1 882 | 88 225 |
| Heitenried | 3 094 252 | 34 211 | 19 234 | 121 020 | 494 | 4 141 | 4 723 |
| Oberschrot | 2 545 668 | 14 348 | 52 140 | 94 003 | 2 261 | 9 264 | 760 |
| Plaffeien | 13 784 885 | 523 092 | 148 668 | 1 307 450 | 12 733 | - | 72 782 |
| Plasselb | 4 629 078 | 34 768 | 529 570 | 14 597 | 59 | - | 27 942 |
| Rechthalten | 2 539 851 | 33 959 | 54 335 | 92 010 | 6 516 | 5 437 | 5 783 |
| St. Antoni | 6 007 590 | 181 161 | 162 999 | 71 820 | 14 210 | 6 918 | 33 863 |
| St. Silvester | 2 371 447 | 63 868 | 34 267 | 67 865 | 54 103 | 2 001 | 5 350 |
| St. Ursen | 3 513 786 | 386 591 | 56 439 | 50 423 | - | 8 700 | 32 602 |
| Schmitten | 14 045 789 | 265 614 | 550 311 | 249 821 | 22 616 | 8 983 | 287 530 |
| Tafers | 10 663 766 | 719 965 | 113 558 | 566 112 | - | - | 29 604 |
| Tentlingen | 3 519 712 | 31 613 | 54 765 | 29 908 | - | 5 023 | 7 250 |
| Ueberstorf | 5 571 537 | 60 990 | 99 417 | 81 369 | 30 726 | 1 833 | 41 872 |
| Wünnewil-Flamatt | 13 408 588 | 257 448 | 157 380 | 549 827 | 12 401 | 14 857 | 397 077 |
| Zumholz | 854 938 | 45 803 | 9 409 | 4 582 | - | 2 555 | - |
| Gruyère / Greyerz | 210 186 267 | 14 892 265 | 3 990 352 | 1 825 634 | 3 909 234 | 377 483 | 14 613 383 |
| Albeuve | 1 748 873 | 35 493 | 92 429 | 63 794 | - | 5 785 | 7 998 |
| Avry-devant-Pont | 2 159 332 | 30 254 | 14 709 | 152 145 | 251 | 3 889 | 3 875 |
| Botterens | 892 758 | 7 536 | 19 881 | 33 | - | - | - |
| Broc | 7 851 302 | 1 661 382 | 15 579 | 43 928 | 48 310 | 19 142 | 6 478 |
| Le Bry | 859 163 | 3 133 | 14 894 | - | 438 | 307 | 167 |
| Bulle | 109 635 018 | 9 174 637 | 2 186 452 | 360 669 | 2 867 991 | 134 524 | 10 896 074 |
| Cerniat | 1 135 514 | 78 821 | 2 551 | 28 194 | - | 12 170 | 52 443 |
| Charmey | 7 695 627 | 372 480 | 106 427 | 34 876 | 593 200 | 9 919 | 14 853 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 1 090 137 | 121 711 | 2 406 | 39 685 | - | 699 | 1 664 |
| Corbières | 1 328 781 | 21 449 | 16 328 | 17 149 | 23 031 | 2 908 | 94 |
| Crésuz | 1 285 219 | 30 053 | 10 255 | 29 202 | 295 | 326 | 993 |
| Echarlens | 1 427 572 | 5 482 | 27 180 | 23 807 | - | 2 608 | - |
| Enney | 1 573 869 | 40 484 | 9 157 | 5 856 | - | 3 568 | 6 899 |
| Estavannens | 713 190 | 15 978 | 25 813 | 1 004 | 67 919 | 6 788 | 4 478 |
| Grandvillard | 2 359 082 | 125 693 | 107 149 | 120 185 | - | 6 181 | 5 754 |
| Gruyères | 9 101 358 | 181 899 | 104 441 | 10 227 | 33 000 | 13 054 | 1 494 187 |
| Gumefens | 2 373 180 | 19 138 | 41 978 | 2 187 | 59 315 | 7 942 | 977 |
| Hauteville | 1 791 536 | 20 527 | 55 259 | 53 914 | 10 | 1 680 | 3 115 |
| Jaun | 2 497 000 | 42 074 | 4 769 | 20 707 | - | 1 045 | 21 978 |
| Lessoc | 925 718 | 7 606 | 8 550 | 10 887 | - | 4 318 | 5 216 |
| Marsens | 2 868 449 | 384 476 | 63 841 | 168 342 | 19 813 | 11 901 | - |
| Maules | 602 697 | 5 792 | 938 | - | - | 94 | - |
| Montbovon | 867 007 | 8 832 | 6 158 | 4 434 | - | 2 053 | 5 630 |
| Morlon | 1 380 473 | 13 171 | 28 053 | 3 114 | - | 76 | 1 199 |
| Neirivue | 1 296 388 | 47 400 | 39 575 | 36 218 | 14 975 | 2 288 | 4 560 |
| Le Pâquier | 3 186 553 | 33 524 | 72 417 | 39 113 | 23 690 | 8 109 | 1 780 |
| Pont-la-Ville | 1 329 247 | 3 260 | 102 326 | - | 16 607 | 4 213 | - |
| Riaz | 6 652 660 | 61 599 | 131 462 | 110 455 | 748 | 6 109 | 3 204 |
| La Roche | 4 211 798 | 87 483 | 77 092 | 30 362 | - | 28 811 | 2 196 |
| Romanens | 757 646 | 15 473 | 1 007 | 197 181 | - | 2 498 | - |
| Rueyres-Treyfayes | 318 596 | 961 | 1 077 | 120 | 4 260 | 1 164 | - |
| Sâles | 2 180 001 | 7 805 | 38 518 | 22 676 | 51 978 | 1 279 | - |
| Sorens | 2 148 177 | 61 870 | 34 830 | 3 784 | 56 433 | 6 916 | 1 413 |
| La Tour-de-Trême | 11 614 903 | 1 253 624 | 149 950 | 94 142 | 9 125 | 43 187 | 14 313 |
| Vaulruz | 2 369 122 | 25 091 | 141 065 | 455 | 14 428 | 11 810 | 948 |

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Transports | Environnement | Economie | Impôts directs ² | Autres impôts | Finances ⁴ | Autres finances ⁵ | T18-14 |
|------------------|-------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------|--------------------------|
| Verkehr | Umwelt | Volks-wirtschaft | Direkte Steuern ² | Übrige Steuern | Finanzen ⁴ | Übrige Finanzen ⁵ | |
| 1 382 879 | 14 434 642 | 1 581 590 | 66 671 777 | 14 779 935 | 2 260 445 | 13 699 515 | Singine / Sense |
| 12 307 | 472 952 | - | 3 280 575 | 568 362 | 25 280 | 13 300 | Alterswil |
| 38 588 | 583 312 | - | 5 236 047 | 1 317 874 | 60 223 | 1 348 849 | Bösingen |
| 19 500 | 100 541 | - | 816 124 | 233 223 | 73 045 | 70 000 | Brünisried |
| 350 206 | 1 390 743 | 7 036 | 12 790 124 | 2 713 416 | 317 123 | 2 340 846 | Düdingen |
| 86 688 | 162 543 | 29 314 | 2 101 132 | 583 721 | 99 153 | 187 444 | Giffers |
| 4 600 | 253 301 | 8 310 | 1 674 130 | 436 160 | 18 868 | 515 060 | Heitenried |
| 4 247 | 173 834 | 284 728 | 1 312 426 | 299 821 | 57 255 | 240 581 | Oberschrot |
| 17 188 | 5 240 642 | 678 435 | 3 249 266 | 1 086 269 | 193 841 | 1 254 520 | Plaffeien |
| 17 728 | 436 520 | 447 691 | 1 706 960 | 443 972 | 114 876 | 854 395 | Plasselb |
| 9 904 | 207 512 | 9 783 | 1 455 520 | 431 560 | 115 004 | 112 527 | Rechthalten |
| 9 129 | 714 597 | - | 2 830 346 | 661 813 | 147 298 | 1 173 437 | St. Antoni |
| - | 186 664 | 28 511 | 1 446 423 | 375 415 | 24 725 | 82 255 | St. Silvester |
| 60 646 | 222 288 | - | 1 911 728 | 378 652 | 26 702 | 379 015 | St. Ursen |
| 585 405 | 1 169 292 | 73 952 | 6 437 709 | 1 503 511 | 187 469 | 2 703 576 | Schmitten |
| 18 323 | 996 993 | 750 | 5 137 123 | 958 782 | 189 274 | 1 933 283 | Tafers |
| 29 273 | 365 549 | 12 266 | 2 233 589 | 486 464 | 39 950 | 224 062 | Tentlingen |
| 76 451 | 596 433 | - | 3 672 511 | 565 729 | 167 254 | 176 953 | Ueberstorf |
| 38 596 | 1 123 789 | - | 8 791 833 | 1 613 395 | 369 384 | 82 600 | Wünnewil-Flamatt |
| 4 101 | 37 136 | 813 | 588 212 | 121 797 | 33 720 | 6 811 | Zumholz |
| 6 105 993 | 12 200 203 | 29 538 183 | 72 099 118 | 16 821 670 | 11 239 904 | 22 572 844 | Gruyère / Greyerz |
| 14 207 | 152 590 | 68 617 | 935 219 | 228 300 | 144 440 | - | Albeuve |
| 928 | 164 483 | 37 848 | 754 687 | 311 382 | 371 197 | 313 682 | Avry-devant-Pont |
| 28 | 93 145 | 17 830 | 391 565 | 81 480 | 121 447 | 159 814 | Botterens |
| 15 447 | 977 455 | 229 084 | 3 735 861 | 762 878 | 128 271 | 207 487 | Broc |
| - | 70 838 | 33 001 | 362 136 | 291 751 | 30 796 | 51 703 | Le Bry |
| 5 227 130 | 3 594 769 | 23 824 016 | 28 057 006 | 5 412 836 | 5 511 608 | 12 387 306 | Bulle |
| 33 445 | 93 485 | 48 291 | 457 063 | 132 805 | 124 386 | 71 859 | Cerniat |
| 136 453 | 973 331 | 610 355 | 3 016 066 | 1 023 182 | 166 334 | 638 150 | Charmey |
| 210 | 68 653 | 14 438 | 385 248 | 148 195 | 107 409 | 199 820 | Châtel-sur-Montsalvens |
| 63 269 | 95 540 | 44 845 | 676 156 | 164 991 | 203 020 | - | Corbières |
| 1 088 | 113 173 | 39 558 | 683 058 | 300 033 | 20 709 | 56 476 | Crésuz |
| 25 878 | 150 987 | 40 104 | 814 586 | 220 962 | 115 980 | - | Echarlens |
| 3 109 | 76 955 | 172 916 | 882 496 | 146 251 | 80 848 | 145 328 | Enney |
| 575 | 56 186 | - | 370 008 | 76 816 | 77 126 | 10 500 | Estavannens |
| 44 926 | 223 329 | 563 160 | 729 923 | 211 117 | 147 856 | 73 811 | Grandvillard |
| 42 786 | 594 392 | 535 381 | 3 087 715 | 934 440 | 388 974 | 1 680 863 | Gruyères |
| 4 046 | 154 175 | 66 055 | 1 117 227 | 266 699 | 325 716 | 307 727 | Gumefens |
| 45 | 66 185 | 144 924 | 678 730 | 150 621 | 224 092 | 392 434 | Hauteville |
| 34 684 | 263 387 | 180 730 | 1 170 161 | 355 827 | 194 031 | 207 609 | Jaun |
| 874 | 21 514 | 354 779 | 355 857 | 118 605 | 37 512 | - | Lessoc |
| 4 685 | 186 280 | 42 485 | 1 572 584 | 366 087 | 35 755 | 12 199 | Marsens |
| 382 | 51 583 | 158 756 | 238 759 | 44 754 | 56 139 | 45 500 | Maulens |
| 250 | 89 609 | 11 179 | 421 730 | 108 221 | 140 072 | 68 840 | Montbovon |
| - | 95 267 | 34 765 | 974 038 | 171 547 | 57 244 | 2 000 | Morlon |
| 6 523 | 55 041 | 248 265 | 476 473 | 103 937 | 248 793 | 12 340 | Neirivue |
| 136 562 | 244 215 | 72 433 | 1 568 911 | 372 541 | 72 810 | 540 449 | Le Pâquier |
| - | 126 037 | 6 621 | 681 326 | 281 020 | 82 366 | 25 473 | Pont-la-Ville |
| 98 480 | 872 452 | 105 940 | 2 714 807 | 522 447 | 250 129 | 1 774 830 | Riaz |
| 78 694 | 273 728 | 430 865 | 2 132 275 | 492 809 | 238 551 | 338 934 | La Roche |
| 2 137 | 34 667 | 37 633 | 345 924 | 53 329 | 67 798 | - | Romanens |
| 895 | 21 079 | 7 685 | 190 690 | 29 498 | 61 166 | - | Rueyres-Treyfayes |
| 37 057 | 103 175 | 20 502 | 1 023 844 | 148 728 | 254 288 | 470 151 | Sâles |
| 2 791 | 283 070 | 204 264 | 1 160 561 | 209 398 | 122 848 | - | Sorens |
| 62 814 | 1 057 042 | 237 099 | 5 231 157 | 1 556 028 | 364 520 | 1 541 901 | La Tour-de-Trême |
| 13 517 | 132 976 | 321 718 | 1 213 267 | 313 885 | 165 963 | 14 000 | Vaulruz |

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t99-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-14 | Tota ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé | Affaires sociales |
|--------------------------|--------------------|------------------|------------------------|------------------|----------------|----------------|-------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit | Soziale Wohlfahrt |
| Villarbeney | 284 882 | 1 849 | 14 987 | - | - | - | - |
| Villars-sous-Mont | 665 891 | 2 498 | 1 404 | 15 274 | - | 1 118 | 7 040 |
| Villarvolard | 781 659 | 1 729 | 3 566 | 5 629 | - | 651 | 66 |
| Vuadens | 7 179 780 | 872 352 | 211 152 | 75 888 | 3 416 | 6 883 | 2 043 792 |
| Vuippens | 1 046 107 | 7 646 | 4 732 | - | - | 1 471 | - |
| Lac / See | 117 710 484 | 2 874 500 | 3 484 843 | 5 037 166 | 664 857 | 894 979 | 936 409 |
| Agriswil | 379 454 | 240 | 20 528 | - | - | - | - |
| Barberêche | 1 382 643 | 13 620 | 17 762 | 37 942 | - | 3 793 | 25 165 |
| Bas-Vully | 5 967 368 | 51 826 | 123 738 | 42 604 | 8 284 | 3 246 | 5 446 |
| Büchslen | 501 223 | 8 850 | 6 281 | - | - | - | - |
| Cordast | 1 937 607 | 8 035 | 56 427 | 46 810 | 9 398 | 2 857 | - |
| Corsalettes | 139 599 | 373 | 987 | 5 542 | - | 81 | 700 |
| Courgevaux | 2 906 603 | 179 956 | 30 873 | 56 250 | 2 988 | 1 899 | - |
| Courlevon | 668 543 | 6 955 | 3 801 | - | - | 1 162 | - |
| Courtaman | 3 407 639 | 57 663 | 94 456 | 253 001 | 14 839 | 723 | 8 845 |
| Courtepin | 7 303 850 | 54 838 | 70 656 | 918 610 | 62 885 | 706 871 | 2 588 |
| Cressier | 3 463 888 | 26 225 | 369 231 | 18 905 | 27 652 | 3 353 | 1 730 |
| Fräschels | 1 483 803 | 43 502 | 24 321 | 17 435 | 7 870 | 4 144 | 19 423 |
| Galmiz | 2 362 089 | 29 994 | 22 266 | 45 455 | - | - | 1 177 |
| Gempenach | 884 238 | 1 161 | 12 677 | 23 550 | - | - | 559 |
| Greng | 1 613 198 | 2 775 | 5 294 | 655 | - | - | - |
| Gurmels | 4 562 915 | 44 439 | 368 381 | 218 502 | 3 400 | 3 568 | 61 |
| Guschelmuth | 1 400 885 | 8 875 | 21 840 | 10 738 | - | 158 | - |
| Haut-Vully | 4 232 952 | 66 316 | 78 516 | 4 092 | 26 177 | 287 | 962 |
| Jeuss | 904 531 | 12 181 | 39 381 | - | - | 146 | 584 |
| Kerzers | 19 905 157 | 968 372 | 431 492 | 748 435 | 266 935 | 137 987 | 415 084 |
| Kleinbödingen | 1 522 570 | 7 867 | 31 604 | 86 219 | - | 7 017 | 14 767 |
| Kleingurmels | 472 380 | 1 138 | 94 573 | 650 | 2 500 | - | 1 243 |
| Liebistorf | 1 827 319 | 25 985 | 46 936 | 163 168 | - | 1 210 | - |
| Lurtigen | 546 230 | 4 701 | 6 240 | 14 854 | 16 000 | 1 711 | - |
| Meyriez | 2 376 113 | 20 155 | 371 623 | 9 294 | 14 350 | - | - |
| Misery-Courtion | 3 537 546 | 42 128 | 66 557 | 124 718 | - | 3 257 | 4 321 |
| Muntelier | 2 313 421 | 50 888 | 20 812 | 21 156 | 10 915 | 191 | 7 807 |
| Murten / Morat | 31 269 126 | 934 924 | 769 239 | 2 039 186 | 183 850 | - | 419 465 |
| Ried | 3 401 861 | 45 586 | 243 380 | 38 084 | 1 428 | - | - |
| Salvenach | 1 102 230 | 8 274 | 17 255 | 44 135 | - | 110 | 5 496 |
| Ulmiz | 1 045 620 | 8 689 | -14 563 | 15 951 | 410 | - | 813 |
| Villarepos | 1 617 338 | 130 304 | 14 464 | 3 952 | 800 | 5 610 | 175 |
| Wallenbuch | 339 464 | 3 592 | 2 514 | 11 202 | 110 | 97 | - |
| Wallenried | 931 082 | 4 074 | 15 301 | 16 073 | 4 065 | 5 502 | - |
| Glâne / Glane | 53 293 546 | 648 877 | 1 187 897 | 555 382 | 94 024 | 124 632 | 528 829 |
| Auboranges | 545 255 | 3 883 | 27 160 | 332 | - | 337 | - |
| Berlens | 721 584 | - | 93 090 | - | - | 10 330 | - |
| Billens-Hennens | 1 373 204 | 2 269 | 9 438 | 4 967 | - | 3 261 | - |
| Bionnens | 127 732 | - | 5 648 | - | - | 24 | 71 |
| Chapelle | 594 856 | 2 325 | 21 737 | 1 200 | - | 324 | - |
| Le Châtelard | 757 331 | 934 | 3 887 | 4 811 | - | 1 408 | - |
| Châtonnaye | 1 463 831 | 18 293 | 33 266 | 1 620 | - | 2 303 | - |
| Chavannes-les-Forts | 672 360 | 4 679 | 11 018 | 20 924 | 864 | 4 553 | - |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 582 411 | 6 114 | 26 582 | 50 | 2 288 | 248 | - |
| Les Ecasseys | 141 728 | 1 173 | 8 | - | - | 555 | - |
| Ecublens | 765 127 | 3 224 | 25 414 | 8 405 | 1 908 | 1 970 | - |
| Esmonts | 350 760 | 3 623 | 2 847 | 54 | - | 3 969 | - |
| Estévenens | 484 784 | 39 300 | 570 | 245 | - | 1 255 | - |
| Gillarens | 375 391 | 570 | 175 | 2 467 | - | 227 | - |

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Transports | Environnement | Economie | Impôts directs ³ | Autres impôts | Finances ⁴ | Autres finances ⁵ | T18-14 |
|------------------|-------------------|------------------|------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------|--------------------------|
| Verkehr | Umwelt | Volks-wirtschaft | Direkte Steuern ³ | Übrige Steuern | Finanzen ⁴ | Übrige Finanzen ⁵ | |
| - | 35 762 | - | 140 194 | 45 148 | 8 269 | 38 673 | Villarbeney |
| 3 527 | 69 799 | 96 196 | 234 848 | 66 763 | 99 833 | 67 590 | Villars-sous-Mont |
| - | 63 704 | 115 293 | 350 666 | 61 238 | 127 398 | 51 720 | Villarvolard |
| 8 551 | 348 826 | 333 871 | 2 346 684 | 462 430 | 172 259 | 293 677 | Vuadens |
| - | 51 319 | 26 682 | 419 615 | 72 689 | 91 953 | 370 000 | Vuippens |
| 2 336 254 | 11 847 729 | 3 005 363 | 53 220 154 | 14 508 799 | 3 691 117 | 15 208 316 | Lac / See |
| - | 33 228 | 14 431 | 174 294 | 73 084 | 63 489 | 162 | Agriswil |
| 3 690 | 81 800 | - | 975 363 | 188 091 | 24 269 | 11 149 | Barberêche |
| 26 133 | 564 453 | 3 229 | 3 271 488 | 914 691 | 168 730 | 783 500 | Bas-Vully |
| - | 42 163 | 15 968 | 350 009 | 58 783 | 18 759 | 410 | Büchslen |
| 648 | 187 071 | 69 378 | 1 069 316 | 388 451 | 52 439 | 46 778 | Cordast |
| - | 2 741 | 8 593 | 100 121 | 17 652 | 2 810 | - | Corsalettes |
| 9 793 | 357 016 | 60 614 | 1 411 556 | 448 794 | 107 065 | 239 800 | Courgevaux |
| - | 92 526 | 69 534 | 413 440 | 57 652 | 14 473 | 9 000 | Courlevon |
| 460 | 251 776 | 11 767 | 1 507 712 | 639 145 | 9 088 | 558 164 | Courtaman |
| 2 421 | 1 239 115 | 5 812 | 2 892 316 | 850 973 | 134 019 | 362 749 | Courtepin |
| 19 939 | 219 449 | 110 373 | 1 591 295 | 481 093 | 76 934 | 517 710 | Cressier |
| 18 168 | 239 651 | 6 736 | 777 543 | 164 190 | 86 920 | 73 900 | Fräschels |
| - | 182 983 | 25 355 | 981 309 | 288 533 | 137 975 | 647 041 | Galmiz |
| - | 105 353 | - | 595 316 | 105 229 | 25 950 | 14 442 | Gempenach |
| 9 318 | 28 207 | - | 969 767 | 131 409 | 87 361 | 378 412 | Greng |
| 22 105 | 416 501 | 51 545 | 2 606 586 | 490 924 | 96 175 | 240 729 | Gurmels |
| 121 | 215 965 | 36 172 | 484 260 | 101 813 | 9 963 | 510 980 | Guschelmuth |
| 133 | 343 407 | 40 919 | 2 360 103 | 640 693 | 107 258 | 564 091 | Haut-Vully |
| 4 220 | 66 382 | 27 043 | 539 921 | 148 500 | 47 612 | 18 562 | Jeuss |
| 157 015 | 2 823 378 | 381 535 | 8 039 681 | 1 433 043 | 215 582 | 3 886 617 | Kerzers |
| 5 964 | 215 048 | 22 495 | 913 254 | 203 744 | 14 590 | - | Kleinbösingens |
| 6 570 | 68 060 | - | 221 529 | 62 752 | 4 560 | 8 805 | Kleingurmels |
| - | 168 390 | 60 826 | 804 500 | 269 161 | 13 054 | 274 088 | Liebistorf |
| 251 | 45 136 | 68 318 | 288 134 | 67 347 | 33 541 | - | Lurtigen |
| 41 547 | 333 176 | 2 320 | 918 551 | 455 857 | 209 242 | - | Meyriez |
| 12 641 | 388 066 | 556 209 | 1 667 392 | 408 771 | 79 826 | 183 660 | Misery-Courtion |
| 11 727 | 368 115 | - | 1 383 087 | 310 389 | 62 761 | 65 574 | Muntelier |
| 1 969 383 | 2 079 533 | 1 036 893 | 11 878 386 | 4 201 369 | 1 292 451 | 4 464 449 | Murten / Morat |
| - | 204 660 | 26 015 | 1 233 481 | 358 779 | 232 000 | 1 018 450 | Ried |
| 10 833 | 153 016 | 91 647 | 585 392 | 96 534 | 31 292 | 58 247 | Salvenach |
| 1 860 | 76 962 | 79 847 | 704 928 | 101 218 | 54 321 | 15 184 | Ulmiz |
| 315 | 128 566 | 77 271 | 700 467 | 174 575 | 149 671 | 231 168 | Villarepos |
| - | 36 630 | 35 050 | 185 394 | 28 604 | 12 647 | 23 625 | Wallenbuch |
| 1 000 | 89 208 | 9 470 | 624 263 | 146 959 | 14 293 | 872 | Wallenried |
| 473 851 | 5 010 562 | 2 146 476 | 31 097 274 | 6 828 947 | 2 104 209 | 2 492 587 | Glâne / Glane |
| 5 749 | 89 164 | 14 783 | 267 698 | 87 042 | 11 248 | 37 860 | Auboranges |
| 100 | 40 725 | 9 308 | 292 234 | 101 844 | 22 062 | 151 891 | Berlens |
| 692 | 156 734 | 28 802 | 943 130 | 151 975 | 55 591 | 16 345 | Billens-Hennens |
| - | 6 684 | 5 589 | 83 245 | 19 429 | 6 397 | 645 | Bionnens |
| - | 47 759 | 14 320 | 391 549 | 70 236 | 16 440 | 28 965 | Chapelle |
| 10 000 | 9 877 | 33 196 | 432 437 | 119 276 | 121 505 | 20 000 | Le Châtelard |
| - | 166 893 | 43 082 | 878 946 | 177 271 | 82 703 | 59 455 | Châtonnaye |
| 2 066 | 50 722 | 89 509 | 352 751 | 84 624 | 37 074 | 13 577 | Chavannes-les-Forts |
| - | 27 529 | 34 577 | 368 848 | 62 557 | 26 795 | 26 822 | Chavannes-sous-Orsonnens |
| - | 5 844 | 1 917 | 80 235 | 17 703 | 555 | 33 739 | Les Ecasseys |
| - | 38 581 | 10 826 | 534 128 | 90 192 | 48 484 | 1 995 | Ecublens |
| 316 | 22 674 | 6 374 | 217 338 | 47 087 | 21 658 | 24 820 | Esmonts |
| 200 | 10 302 | 16 265 | 303 625 | 33 122 | 39 260 | 40 640 | Estévenens |
| 1 188 | 32 809 | 20 422 | 241 774 | 56 009 | 17 661 | 2 090 | Gillarens |

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-14 | Total ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé | Affaires sociales |
|---------------------------|--------------------|----------------|------------------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit | Soziale Wohlfahrt |
| Grangettes | 414 266 | 5 718 | 67 110 | 5 803 | - | 1 168 | - |
| La Joux | 1 040 664 | 80 540 | 14 202 | 8 093 | - | 3 968 | - |
| Lieffrens | 134 299 | 489 | - | 108 | - | 267 | - |
| Lussy | 879 978 | 3 449 | 4 986 | - | - | 1 464 | - |
| La Magne | 129 160 | 820 | 1 044 | - | - | 215 | - |
| Massonnens | 936 472 | 5 708 | 10 972 | 3 235 | - | - | 335 |
| Mézières | 1 505 757 | 18 832 | 33 253 | 1 904 | 10 200 | 2 521 | - |
| Middes | 991 027 | 13 232 | 59 612 | 951 | 2 997 | 3 073 | - |
| Montet | 350 227 | 9 859 | 18 669 | - | - | 3 427 | - |
| Mossel | 264 455 | 3 788 | 2 026 | 162 | 476 | 371 | - |
| La Neirigue | 86 463 | - | 150 | - | - | 647 | - |
| Orsonnens | 817 516 | 844 | 7 566 | 5 327 | - | 1 607 | - |
| Prez-vers-Siviriez | 765 080 | 12 852 | 28 188 | 750 | 6 917 | 5 052 | - |
| Promasens | 739 456 | 5 902 | 11 782 | 33 997 | - | 1 840 | 481 |
| Romont | 18 566 212 | 131 082 | 357 476 | 214 122 | 43 326 | 8 113 | 465 732 |
| Rue | 1 551 434 | 19 401 | 13 827 | 10 636 | 8 379 | 988 | 848 |
| Siviriez | 1 891 215 | 26 350 | 46 928 | 2 592 | - | 11 066 | 49 461 |
| Sommentier | 521 963 | 5 079 | 8 042 | 1 160 | - | 1 792 | - |
| Torny-le-Grand | 921 332 | 4 266 | 9 184 | 37 918 | - | 1 146 | 38 |
| Ursy | 1 938 645 | 27 474 | 52 021 | 10 000 | 2 025 | 9 217 | - |
| Vauderens | 1 051 086 | 12 829 | 13 472 | - | - | 9 148 | 5 811 |
| Villaraboud | 608 849 | 2 209 | 2 571 | 960 | - | 9 380 | 300 |
| Villargiroud | 794 948 | 840 | 7 887 | 4 820 | - | 2 850 | - |
| Villariaz | 859 396 | 5 427 | 6 136 | - | 3 050 | 1 135 | - |
| Villarimboud | 1 130 613 | 8 723 | 22 257 | 20 172 | - | 3 437 | 513 |
| Villarsiviriaux | 593 341 | 8 311 | 11 066 | 20 515 | - | 2 132 | - |
| Villaz-St-Pierre | 2 704 114 | 125 483 | 59 868 | 74 077 | 11 593 | 4 522 | 5 239 |
| Vuarmarens | 800 726 | 4 413 | 15 770 | 11 007 | - | 1 265 | - |
| Vuisternens-devant-Romont | 1 348 502 | 18 571 | 40 991 | 42 000 | - | 2 061 | - |
| Broye / Broye | 74 341 160 | 791 787 | 1 634 383 | 631 356 | 809 478 | 187 878 | 163 122 |
| Aumont | 1 001 266 | 1 336 | 9 552 | - | - | 2 470 | 3 342 |
| Autavaux | 409 637 | 584 | 28 068 | - | - | 551 | - |
| Bollion | 308 785 | 2 510 | 26 072 | 177 | - | 369 | - |
| Bussy | 914 080 | 1 275 | 7 466 | 18 621 | 46 042 | 801 | - |
| Châbles | 1 325 712 | 13 168 | 50 540 | 270 | - | 2 467 | 1 596 |
| Chapelle | 148 733 | 112 | 207 | - | - | - | 78 |
| Châtillon | 1 057 928 | 7 040 | 32 402 | - | - | 1 528 | - |
| Cheiry | 541 956 | 517 | 3 132 | 8 972 | - | 8 218 | - |
| Cheyres | 2 905 561 | 36 866 | 30 888 | 9 | - | 5 552 | 10 405 |
| Cugy | 2 808 146 | 43 612 | 37 874 | 51 877 | 35 497 | 6 014 | 3 173 |
| Delley | 5 165 381 | 60 898 | 20 860 | 13 614 | 17 338 | 3 133 | - |
| Domdidier | 7 051 344 | 57 474 | 124 306 | 107 796 | - | 12 161 | 4 320 |
| Dompierre | 1 430 931 | 12 732 | 18 159 | 3 716 | - | 8 209 | - |
| Estavayer-le-Lac | 19 590 777 | 175 754 | 805 457 | 107 094 | 564 742 | - | 110 276 |
| Fétigny | 1 446 428 | 27 901 | 30 275 | 9 301 | - | 1 790 | - |
| Font | 913 131 | 1 897 | 40 942 | 36 650 | 76 | 5 679 | - |
| Forel | 923 587 | 2 198 | 17 282 | 18 064 | - | 1 747 | - |
| Frasses | 333 071 | 1 795 | 19 757 | 270 | - | 175 | 800 |
| Gletterens | 1 869 956 | 49 006 | 25 325 | - | 8 725 | 8 269 | - |
| Granges-de-Vesin | 454 783 | 9 581 | 1 607 | 109 | - | 2 215 | 37 |
| Léchelles | 1 848 569 | 12 336 | 4 570 | 29 349 | 661 | 4 524 | 300 |
| Lully | 1 136 432 | 7 664 | 22 465 | 607 | - | 2 793 | - |
| Mannens-Grandsivaz | 1 240 746 | 8 881 | 10 435 | 4 186 | - | 3 004 | 94 |
| Ménières | 1 392 667 | 11 596 | 3 470 | 19 128 | - | 13 100 | - |
| Montagny-la-Ville | 1 180 035 | 3 492 | 7 722 | 1 109 | 96 | 41 658 | - |
| Montagny-les-Monts | 2 947 598 | 67 340 | 38 540 | 123 197 | 1 070 | 5 249 | 5 442 |

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg; Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg; Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Transports | Environnement | Economie | Impôts directs ³ | Autres impôts | Finances ⁴ | Autres finances ⁵ | T18-14 |
|------------------|------------------|------------------|------------------------------|------------------|-----------------------|------------------------------|---------------------------|
| Verkehr | Umwelt | Volks-wirtschaft | Direkte Steuern ² | Übrige Steuern | Finanzen ⁴ | Übrige Finanzen ⁵ | |
| - | 3 080 | 24 552 | 224 462 | 60 769 | 21 604 | - | Grangettes |
| - | 76 027 | 54 580 | 454 025 | 74 632 | 105 707 | 168 891 | La Joux |
| 600 | 7 002 | 18 075 | 82 089 | 15 751 | 9 918 | - | Lieffrens |
| - | 54 072 | 53 605 | 589 875 | 130 437 | 42 090 | - | Lussy |
| - | 5 243 | - | 94 231 | 9 938 | 17 669 | - | La Magne |
| - | 43 273 | 40 807 | 582 185 | 121 301 | 61 657 | 67 000 | Massonnens |
| 30 661 | 207 615 | 80 319 | 770 580 | 195 386 | 14 815 | 139 670 | Mézières |
| 9 909 | 91 170 | 110 499 | 447 561 | 135 162 | 35 811 | 81 050 | Middes |
| - | 23 223 | 8 891 | 218 744 | 51 772 | 15 642 | - | Montet |
| - | 14 462 | 19 739 | 159 470 | 41 295 | 15 243 | 7 424 | Mosssel |
| - | - | 11 754 | 63 041 | 7 206 | 3 664 | - | La Neirigue |
| - | 70 663 | 58 022 | 417 992 | 159 986 | 58 698 | 36 811 | Orsonnens |
| - | 27 136 | 57 667 | 304 474 | 117 012 | 40 781 | 164 252 | Prez-vers-Siviriez |
| - | 75 712 | 6 623 | 469 891 | 106 945 | 23 735 | 2 547 | Promasens |
| 285 094 | 2 212 002 | 504 826 | 10 941 192 | 2 095 917 | 318 459 | 988 871 | Romont |
| - | 87 211 | 71 525 | 985 362 | 177 161 | 112 728 | 63 368 | Rue |
| 25 000 | 117 212 | 41 446 | 1 174 233 | 278 130 | 105 644 | 13 154 | Siviriez |
| - | 25 674 | 16 818 | 314 162 | 98 854 | 47 275 | 3 106 | Sommentier |
| - | 121 105 | 40 915 | 502 020 | 110 985 | 67 741 | 26 013 | Torny-le-Grand |
| 32 267 | 296 226 | 19 026 | 1 150 864 | 315 627 | 23 899 | - | Ursy |
| 33 966 | 123 428 | 38 657 | 620 236 | 151 307 | 42 231 | - | Vauderens |
| - | 23 672 | 27 050 | 401 050 | 94 057 | 41 355 | 6 244 | Villaraboud |
| - | 50 085 | 76 665 | 443 938 | 111 980 | 83 832 | 12 051 | Villargiroud |
| - | 21 345 | 48 857 | 629 722 | 102 193 | 32 461 | 9 070 | Villariaz |
| 994 | 126 443 | 70 648 | 690 363 | 144 960 | 42 103 | - | Villarimboud |
| 20 | 51 173 | 60 595 | 279 770 | 63 151 | 69 904 | 26 703 | Villarsiviriaux |
| 35 029 | 265 584 | 173 447 | 1 424 874 | 298 846 | 12 420 | 213 133 | Villaz-St-Pierre |
| - | 28 817 | 67 870 | 502 427 | 71 651 | 97 507 | - | Vuarmarens |
| - | 55 609 | 14 028 | 770 502 | 368 171 | 32 186 | 4 384 | Vuisternens-devant-Romont |
| 2 312 881 | 8 873 743 | 1 766 097 | 36 367 934 | 9 818 838 | 4 265 005 | 6 718 657 | Broye / Broye |
| 2 383 | 49 370 | 52 256 | 628 035 | 169 119 | 55 274 | 28 129 | Aumont |
| - | 26 783 | - | 266 636 | 65 677 | 21 337 | - | Autavaux |
| 867 | 21 578 | - | 184 139 | 40 949 | 9 913 | 22 211 | Bollion |
| 330 | 70 134 | 622 | 470 248 | 87 778 | 93 977 | 116 785 | Bussy |
| 2 333 | 120 039 | 8 416 | 735 571 | 269 147 | 115 144 | 7 022 | Châbles |
| - | - | - | 115 665 | 26 022 | 6 648 | - | Chapelle |
| 21 976 | 78 194 | 9 295 | 499 246 | 121 700 | 31 280 | 255 267 | Châtillon |
| - | 30 386 | 15 794 | 361 436 | 83 271 | 30 230 | - | Cheiry |
| 8 787 | 412 068 | 38 925 | 1 370 200 | 493 741 | 234 553 | 263 568 | Cheyres |
| 260 | 201 625 | 72 609 | 1 722 518 | 261 719 | 26 938 | 344 429 | Cugy |
| 1 907 768 | 168 885 | 1 005 141 | 656 826 | 246 487 | 390 298 | 674 133 | Delley |
| 28 057 | 927 636 | 40 835 | 3 744 105 | 1 160 155 | 191 500 | 653 000 | Domdidier |
| 17 138 | 159 542 | - | 854 003 | 229 089 | 47 715 | 80 627 | Dompierre |
| 202 352 | 3 882 293 | 44 489 | 9 009 890 | 2 383 393 | 459 981 | 1 845 055 | Estavayer-le-Lac |
| 12 000 | 102 148 | 8 756 | 891 801 | 188 877 | 71 980 | 101 600 | Fétigny |
| 4 991 | 57 062 | 12 967 | 584 645 | 116 091 | 13 897 | 38 236 | Font |
| - | 30 062 | 8 116 | 541 923 | 108 698 | 29 552 | 165 946 | Forel |
| 1 760 | 17 441 | - | 234 507 | 37 124 | 9 950 | 9 494 | Frasses |
| 1 888 | 353 022 | 103 138 | 701 936 | 301 493 | 317 155 | - | Gletterens |
| 1 521 | 14 571 | 27 506 | 180 154 | 83 987 | 35 490 | 98 004 | Granges-de-Vesin |
| 56 | 197 566 | 17 685 | 873 630 | 210 098 | 159 758 | 338 038 | Léchelles |
| 7 236 | 138 023 | - | 697 273 | 163 349 | 74 817 | 22 206 | Lully |
| 16 195 | 75 952 | 10 115 | 778 314 | 227 338 | 49 175 | 57 058 | Mannens-Grandsivaz |
| 896 | 39 979 | 11 796 | 402 618 | 96 083 | 793 727 | 275 | Ménières |
| - | 115 134 | 4 821 | 716 449 | 141 452 | 23 436 | 124 667 | Montagny-la-Ville |
| 61 783 | 290 343 | 3 831 | 1 501 664 | 375 412 | 49 375 | 424 351 | Montagny-les-Monts |

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t99-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-14 | Total ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé | Affaires sociales |
|----------------------------|--------------------|------------------|------------------------|----------------|----------------|---------------|-------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit | Soziale Wohlfahrt |
| Montbrelloz | 681 780 | 466 | 25 615 | 460 | - | 803 | 1 819 |
| Montet | 1 028 336 | 4 407 | 17 481 | 18 395 | - | 1 506 | 6 199 |
| Morens | 316 768 | 1 817 | - | 6 278 | - | 465 | - |
| Murist | 945 761 | 8 145 | 5 041 | 4 665 | - | 1 688 | 15 070 |
| Nuvilly | 923 337 | 5 829 | 3 708 | - | - | 1 421 | - |
| Portalban | 1 051 334 | 3 545 | 5 716 | 162 | - | 1 456 | - |
| Praratoud | 121 412 | 338 | 150 | 347 | - | 1 097 | - |
| Prévondavaux | 186 898 | 4 083 | 1 163 | 10 250 | - | 805 | 22 |
| Rueyres-les-Prés | 757 486 | 8 491 | 1 314 | - | 94 630 | 1 143 | - |
| Russy | 539 680 | 6 045 | 9 708 | - | 7 936 | 1 560 | - |
| St-Aubin | 2 814 096 | 97 465 | 74 061 | 9 252 | - | 11 876 | - |
| Seiry | 579 575 | 11 683 | 9 557 | 1 409 | - | 2 384 | - |
| Sévaz | 750 582 | 258 | 7 349 | - | 15 521 | 427 | - |
| Surpierre | 607 850 | 824 | 28 266 | 900 | - | 2 508 | 150 |
| Vallon | 614 951 | 3 022 | 12 525 | 1 452 | - | 7 319 | - |
| Vesin | 615 210 | 2 740 | 3 106 | 2 376 | - | 3 767 | - |
| Villeneuve | 913 333 | 4 811 | 12 026 | 21 295 | 17 145 | 5 054 | - |
| Vuissens | 545 533 | 10 251 | 227 | - | - | 923 | - |
| Veveyse / Vivisbach | 44 795 215 | 1 885 662 | 1 006 524 | 313 597 | 277 222 | 67 597 | 784 541 |
| Attalens | 7 607 639 | 341 052 | 79 852 | 148 802 | 4 061 | 23 927 | 367 440 |
| Besencens | 269 208 | 2 362 | 1 016 | 62 | - | 973 | - |
| Bossonnens | 2 360 948 | 47 924 | 18 907 | - | - | 8 395 | 1 997 |
| Bouloz | 584 428 | 7 595 | 4 465 | - | - | 3 486 | - |
| Châtel-St-Denis | 20 904 422 | 1 288 656 | 672 476 | 64 655 | 174 467 | 6 885 | 337 603 |
| Le Crêt | 804 743 | 4 980 | 8 890 | 9 544 | - | 3 341 | 249 |
| Fiaugères | 635 054 | 1 614 | 10 550 | 543 | - | 2 313 | - |
| Granges | 2 557 746 | 28 965 | 6 790 | 6 235 | - | 5 252 | 1 530 |
| Grattavache | 466 892 | 1 907 | 46 679 | 9 600 | - | 535 | - |
| Pont | 382 669 | 2 699 | 3 208 | 31 329 | - | 1 288 | - |
| Porsel | 930 273 | 9 969 | 35 759 | 2 291 | 42 283 | 3 666 | - |
| Progens | 646 444 | 14 531 | 11 502 | 15 461 | 2 890 | 1 242 | - |
| Remaufens | 1 917 473 | 58 855 | 32 779 | 4 666 | 18 337 | 2 251 | - |
| St-Martin | 1 357 264 | 12 426 | 13 547 | 15 149 | 640 | 2 882 | - |
| Semsaies | 3 370 010 | 62 127 | 60 104 | 5 261 | 34 544 | 1 162 | 75 723 |

¹La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Ce poste englobe les impôts sur le revenu et la fortune des personnes physiques ainsi que les impôts sur le bénéfice et les fonds propres des personnes morales

⁴Ce poste englobe les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

⁵Ce poste englobe les prélèvements sur les réserves

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

193-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1998

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1998

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Transports | Environnement | Economie | Impôts directs ² | Autres impôts | Finances ⁴ | Autres finances ⁵ | T18-14 |
|----------------|------------------|----------------------|------------------------------|------------------|-----------------------|------------------------------|----------------------------|
| Verkehr | Umwelt | Volks- wirtschaft | Direkte Steuern ² | Übrige Steuern | Finanzen ⁴ | Übrige Finanzen ⁵ | |
| - | 82 896 | - | 330 578 | 60 319 | 16 322 | 162 503 | Montbrelloz |
| 1 521 | 83 899 | 16 711 | 630 137 | 191 563 | 36 928 | 19 591 | Montet |
| - | 25 136 | - | 225 564 | 30 793 | 17 336 | 9 379 | Morens |
| 3 260 | 99 777 | 798 | 567 266 | 132 380 | 57 028 | 50 643 | Murist |
| 95 | 49 371 | 13 345 | 429 349 | 102 876 | 141 900 | 175 443 | Nuvilly |
| - | 147 478 | - | 479 806 | 185 285 | 110 590 | 117 296 | Portalban |
| - | 6 285 | - | 94 952 | 11 368 | 6 875 | - | Praratoud |
| 1 028 | 3 350 | 35 015 | 99 440 | 19 245 | 12 498 | - | Prévondavaux |
| - | 63 387 | - | 414 888 | 98 258 | 19 735 | 55 640 | Rueyres-les-Prés |
| 5 785 | 36 925 | 10 349 | 288 005 | 64 074 | 31 358 | 77 936 | Russy |
| - | 223 333 | 515 | 1 694 556 | 443 621 | 214 172 | 45 246 | St-Aubin |
| 115 | 115 744 | 20 053 | 247 885 | 98 092 | 3 461 | 69 191 | Seiry |
| - | 42 248 | - | 346 178 | 177 316 | 74 342 | 86 943 | Sévaz |
| - | 62 131 | - | 342 774 | 100 812 | 36 984 | 32 500 | Surpierre |
| - | 65 354 | 4 995 | 383 433 | 105 149 | 31 702 | - | Vallon |
| 500 | 66 363 | 24 543 | 399 821 | 94 847 | 17 149 | - | Vesin |
| - | 98 927 | 20 251 | 406 684 | 150 870 | 42 528 | 133 741 | Villeneuve |
| - | 21 307 | 122 411 | 263 189 | 63 724 | 50 998 | 12 504 | Vuissens |
| 749 825 | 3 833 692 | 1 870 675 | 23 931 385 | 5 362 663 | 1 592 971 | 3 118 862 | Veveyse / Vivisbach |
| 13 534 | 651 303 | 263 221 | 3 809 306 | 912 185 | 233 368 | 759 590 | Attalens |
| 121 | 20 147 | 16 225 | 191 310 | 19 856 | 11 071 | 6 065 | Besoncens |
| 466 | 201 378 | 65 029 | 1 544 706 | 363 180 | 108 966 | - | Bossonnens |
| - | 53 389 | 27 608 | 368 500 | 61 840 | 13 154 | 44 391 | Bouloz |
| 688 935 | 1 722 694 | 645 558 | 10 886 577 | 2 537 577 | 694 073 | 1 184 267 | Châtel-St-Denis |
| 27 | 69 316 | 21 280 | 468 013 | 130 909 | 45 270 | 42 925 | Le Crêt |
| - | 39 644 | 29 622 | 335 002 | 75 195 | 29 444 | 111 127 | Fiaugères |
| 20 000 | 298 363 | 69 582 | 1 402 861 | 273 165 | 89 442 | 355 561 | Granges |
| - | 49 554 | - | 275 052 | 59 015 | 4 939 | 19 612 | Grattavache |
| - | 19 546 | 20 113 | 214 659 | 61 974 | 12 122 | 15 730 | Pont |
| 3 142 | 98 698 | 20 174 | 395 483 | 119 615 | 47 613 | 151 580 | Porsel |
| 1 200 | 61 862 | 5 703 | 352 547 | 119 226 | 32 281 | 28 002 | Progens |
| - | 225 620 | 39 006 | 1 176 409 | 185 049 | 56 576 | 117 925 | Remaufens |
| 3 047 | 109 669 | 7 642 | 852 320 | 168 134 | 75 162 | 96 646 | St-Martin |
| 19 355 | 212 509 | 639 911 | 1 658 639 | 275 744 | 139 491 | 185 441 | Semsaies |

¹Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Dieser Posten umfasst die Steuern auf Einkommen und Vermögen der natürlichen Personen wie auch die Steuern auf Gewinn und Eigenkapital der juristischen Personen

⁴Dieser Posten umfasst den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

⁵Dieser Posten umfasst die Entnahmen aus den Reserven

Source: Etat de Fribourg; Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg; Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

199-315

Rendement annuel de l'impôt fédéral direct, par période fiscale, de 1955-1956 à 1993-1994
Jährlicher Steuerertrag der direkten Bundessteuer pro Steuerperiode von 1955-1956 bis 1993-1994

En francs, y compris les impôts sur les bénéfices en capital, sur les ristournes et les rabais / In Franken, einschliesslich Steuern auf Kapitalgewinnen, Rückvergütungen und Rabatten

| T18-15 | | Total | Personnes physiques Natürliche Personen | Personnes morales / Juristische Personen | | | |
|----------------------------------|-----------|-------------|--|--|---|---|---|
| | | | | Total | Sociétés anonymes Aktiengesellschaften | Sociétés coopératives Genossenschaften | Autres personnes morales Übrige juristische Personen |
| Période fiscale Steuerperiode | | | | | | | |
| 8 | 1955-1956 | 3 566 164 | 1 971 131 | 1 595 033 | 1 052 088 | 85 491 | 457 454 |
| 9 | 1957-1958 | 4 442 972 | 2 371 062 | 2 071 910 | 1 368 162 | 98 682 | 605 066 |
| 10 | 1959-1960 | 4 260 094 | 1 770 083 | 2 490 011 | 2 030 468 | 110 192 | 349 351 |
| 11 | 1961-1962 | 6 115 966 | 2 264 679 | 3 851 287 | 3 301 967 | 117 316 | 432 004 |
| 12 | 1963-1964 | 11 091 075 | 3 510 706 | 7 580 369 | 7 003 282 | 124 089 | 452 998 |
| 13 | 1965-1966 | 15 479 315 | 4 427 223 | 11 052 092 | 10 351 339 | 142 780 | 557 973 |
| 14 | 1967-1968 | 19 022 352 | 6 504 874 | 12 517 478 | 11 224 963 | 147 545 | 1 144 970 |
| 15 | 1969-1970 | 23 845 076 | 8 979 786 | 14 865 290 | 13 614 297 | 229 211 | 1 021 782 |
| 16 | 1971-1972 | 34 897 007 | 11 567 482 | 23 329 525 | 21 739 334 | 205 053 | 1 385 138 |
| 17 | 1973-1974 | 52 957 014 | 21 174 123 | 31 782 891 | 29 671 683 | 311 205 | 1 800 003 |
| 18 | 1975-1976 | 73 684 465 | 29 822 083 | 43 862 382 | 41 505 872 | 429 461 | 1 927 049 |
| 19 | 1977-1978 | 76 798 720 | 34 073 884 | 42 724 836 | 40 115 299 | 396 808 | 2 212 729 |
| 20 | 1979-1980 | 70 943 992 | 40 321 098 | 30 622 894 | 28 107 758 | 464 625 | 2 050 511 |
| 21 | 1981-1982 | 108 436 330 | 50 459 405 | 57 976 925 | 55 237 389 | 465 495 | 2 274 041 |
| 22 | 1983-1984 | 129 635 685 | 56 633 892 | 73 001 793 | 70 408 599 | 603 187 | 1 990 007 |
| 23 | 1985-1986 | 163 548 494 | 66 989 859 | 96 558 635 | 93 570 490 | 624 532 | 2 363 613 |
| 24 | 1987-1988 | 148 929 393 | 81 620 677 | 67 308 716 | 64 639 572 | 693 781 | 1 975 363 |
| 25 | 1989-1990 | 185 277 035 | 86 873 827 | 98 403 208 | 95 282 616 | 1 191 244 | 1 929 348 |
| 26 | 1991-1992 | 225 570 682 | 103 815 137 | 121 755 545 | 117 985 540 | 1 234 161 | 2 535 844 |
| 27 | 1993-1994 | 215 934 620 | 112 292 119 | 103 642 501 | 99 828 034 | 1 062 947 | 2 751 520 |

Source: Impôt fédéral direct: Résultats de la taxation des personnes physiques et morales, vol. 1955/56-1993/94 - Administration fédérale des contributions, Berne
 Quelle: Direkte Bundessteuer: Einschätzungsergebnisse der natürlichen und juristischen Personen, Vol. 1955/56-1993/94 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

199-316



Impôt fédéral direct pour les personnes physiques, par classe de revenu imposable et période fiscale, de 1987-1988 à 1993-1994
 Direkte Bundessteuer für natürliche Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens und Steuerperiode von 1987-1988 bis 1993-1994

Sans les ouvriers étrangers imposés à la source et les contribuables imposés sur les bénéfices en capital, sur les ristournes, les rabais et les prestations en capital
 Ohne Fremdarbeiter, die an der Quelle besteuert werden, und Steuerpflichtige, die nach Kapitalgewinnen, Rückvergütungen, Rabatten und Kapitalleistungen besteuert werden

| T18-16 Classe de revenu imposable, en francs Klasse des steuerbaren Einkommens, in Franken | Contribuables Steuerpflichtige | | | | Rendement annuel de l'impôt, en 1000 fr. Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Fr. | | | |
|--|---|---|---|---|--|---|---|---|
| | 24 ^e période 24. Periode 1987-1988 | 25 ^e période 25. Periode 1989-1990 | 26 ^e période 26. Periode 1991-1992 | 27 ^e période 27. Periode 1993-1994 | 24 ^e période 24. Periode 1987-1988 | 25 ^e période 25. Periode 1989-1990 | 26 ^e période 26. Periode 1991-1992 | 27 ^e période 27. Periode 1993-1994 |
| Total | 83 894 | 83 988 | 88 913 | 92 646 | 79 178 | 84 069 | 101 584 | 110 567 |
| Cas normaux / Normalfälle | 71 451 | 71 355 | 76 214 | 79 427 | 68 342 | 72 332 | 88 375 | 92 273 |
| - 9 999 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 000 - 14 999 | 7 557 | 3 774 | 2 719 | 1 072 | 274 | 132 | 89 | 31 |
| 15 000 - 19 999 | 8 857 | 6 103 | 5 535 | 5 365 | 627 | 396 | 333 | 275 |
| 20 000 - 24 999 | 9 559 | 8 931 | 7 565 | 5 677 | 1 118 | 799 | 662 | 480 |
| 25 000 - 29 999 | 10 376 | 9 843 | 8 947 | 7 555 | 2 314 | 1 513 | 1 196 | 857 |
| 30 000 - 34 999 | 8 951 | 9 423 | 9 593 | 8 411 | 3 189 | 2 327 | 2 160 | 1 522 |
| 35 000 - 39 999 | 6 545 | 7 336 | 8 541 | 8 481 | 3 294 | 2 591 | 2 765 | 2 370 |
| 40 000 - 44 999 | 4 763 | 5 823 | 6 885 | 7 796 | 3 255 | 2 802 | 3 037 | 2 996 |
| 45 000 - 49 999 | 3 479 | 4 407 | 5 335 | 6 433 | 3 454 | 2 830 | 3 074 | 3 273 |
| 50 000 - 54 999 | 2 587 | 3 451 | 4 383 | 5 217 | 3 420 | 2 955 | 3 343 | 3 337 |
| 55 000 - 59 999 | 1 841 | 2 584 | 3 432 | 4 384 | 3 040 | 2 766 | 3 352 | 3 605 |
| 60 000 - 64 999 | 1 468 | 1 903 | 2 675 | 3 535 | 3 009 | 2 546 | 3 200 | 3 667 |
| 65 000 - 69 999 | 992 | 1 498 | 1 987 | 2 808 | 2 459 | 2 422 | 2 902 | 3 548 |
| 70 000 - 74 999 | 770 | 1 157 | 1 569 | 2 295 | 2 259 | 2 243 | 2 760 | 3 465 |
| 75 000 - 79 999 | 600 | 808 | 1 196 | 1 856 | 2 033 | 1 868 | 2 488 | 3 298 |
| 80 000 - 84 999 | 445 | 683 | 929 | 1 448 | 1 742 | 1 856 | 2 271 | 3 051 |
| 85 000 - 89 999 | 413 | 481 | 710 | 1 114 | 1 848 | 1 532 | 2 017 | 2 685 |
| 90 000 - 94 999 | 296 | 410 | 549 | 954 | 1 485 | 1 554 | 1 811 | 2 672 |
| 95 000 - 99 999 | 253 | 364 | 517 | 731 | 1 409 | 1 613 | 1 982 | 2 348 |
| 100 000 - 119 999 | 597 | 851 | 1 211 | 1 848 | 4 177 | 5 024 | 6 391 | 8 127 |
| 120 000 - 149 999 | 403 | 573 | 757 | 1 169 | 4 099 | 5 132 | 6 376 | 8 694 |
| 150 000 - 199 999 | 341 | 432 | 542 | 628 | 5 202 | 6 067 | 7 253 | 7 829 |
| 200 000+ | 358 | 520 | 637 | 650 | 14 635 | 21 364 | 28 911 | 24 140 |
| Cas spéciaux / Sonderfälle | 12 443 | 12 633 | 12 699 | 13 219 | 10 836 | 11 737 | 13 209 | 18 294 |

Source: Impôt fédéral direct: Personnes physiques, Cantons, vol. 1987/88-1993/94 - Administration fédérale des contributions, Berne
 Quelle: Direkte Bundessteuer: Natürliche Personen, Kantone, Vol. 1987/88-1993/94 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

199-317

Impôt fédéral direct pour les personnes morales, par période fiscale, de 1983-1984 à 1993-1994

Direkte Bundessteuer für juristische Personen pro Steuerperiode von 1983-84 bis 1993-1994

Sans les contribuables imposés sur les bénéfices en capital, les ristournes et les rabais / Ohne Steuerpflichtige, die nach Kapitalgewinnen, Rückvergütungen und Rabatten besteuert werden

| Période fiscale Steuerperiode | Impôt sur le rendement net ou le revenu Steuer auf dem Reinertrag oder Einkommen | | | Impôt sur le capital ou la fortune Steuer auf dem Kapital oder Vermögen | | |
|----------------------------------|---|---|--|--|---|--|
| | Contribuables Steuerpflichtige | Éléments imposables, en 1000 fr. Steuerfaktoren, in 1000 Fr. | Rendement annuel de l'impôt, en fr. Jährlicher Steuer- ertrag, in Fr. | Contribuables Steuerpflichtige | Éléments imposables, en 1000 fr. Steuerfaktoren, in 1000 Fr. | Rendement annuel de l'impôt, en fr. Jährlicher Steuer- ertrag, in Fr. |

Sociétés anonymes / Aktiengesellschaften

| | | | | | | | |
|----|-----------|-------|-----------|-------------|-------|------------|------------|
| 22 | 1983-1984 | 2 759 | 1 154 521 | 64 749 504 | 5 058 | 7 053 210 | 5 413 193 |
| 23 | 1985-1986 | 3 022 | 1 435 020 | 85 785 477 | 5 607 | 9 300 670 | 6 938 922 |
| 24 | 1987-1988 | 3 162 | 1 026 387 | 56 219 959 | 6 031 | 10 098 636 | 7 309 240 |
| 25 | 1989-1990 | 3 345 | 1 426 517 | 83 530 510 | 6 525 | 14 826 143 | 11 217 042 |
| 26 | 1991-1992 | 3 490 | 2 106 713 | 101 920 029 | 6 888 | 17 680 071 | 13 756 954 |
| 27 | 1993-1994 | 3 204 | 1 566 520 | 83 987 954 | 6 971 | 18 426 665 | 14 331 679 |

Sociétés coopératives / Genossenschaften

| | | | | | | | |
|----|-----------|-----|--------|-----------|-----|---------|---------|
| 22 | 1983-1984 | 376 | 6 977 | 481 699 | 603 | 143 649 | 118 199 |
| 23 | 1985-1986 | 378 | 7 583 | 494 011 | 605 | 153 361 | 126 079 |
| 24 | 1987-1988 | 378 | 8 318 | 543 022 | 601 | 157 685 | 129 744 |
| 25 | 1989-1990 | 379 | 14 007 | 1 031 510 | 607 | 193 719 | 159 734 |
| 26 | 1991-1992 | 364 | 12 319 | 892 209 | 614 | 219 028 | 180 497 |
| 27 | 1993-1994 | 354 | 12 653 | 865 913 | 631 | 239 039 | 196 968 |

Autres personnes morales / Übrige juristische Personen

| | | | | | | | |
|----|-----------|-----|--------|-----------|-----|---------|---------|
| 22 | 1983-1984 | 179 | 18 731 | 1 590 988 | 397 | 484 692 | 399 019 |
| 23 | 1985-1986 | 176 | 21 543 | 1 884 912 | 492 | 582 994 | 478 701 |
| 24 | 1987-1988 | 170 | 18 603 | 1 485 561 | 484 | 595 554 | 489 802 |
| 25 | 1989-1990 | 164 | 17 689 | 1 433 219 | 483 | 601 647 | 496 129 |
| 26 | 1991-1992 | 174 | 23 300 | 2 037 028 | 478 | 604 621 | 498 816 |
| 27 | 1993-1994 | 169 | 25 011 | 2 159 876 | 528 | 718 838 | 591 644 |

Source: Impôt fédéral direct: Personnes morales, Cantons, vol. 1983/84-1993/94 - Administration fédérale des contributions, Berne
Quelle: Direkte Bundessteuer: Juristische Personen, Kantone, Vol. 1983/84-1993/94 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

199-318

Rendement annuel de l'impôt cantonal, de 1975 à 1998

Jährlicher Steuerertrag der Kantonssteuer von 1975 bis 1998

Y compris l'impôt à la source / Quellensteuer inbegriffen

| 1975-1986 | 1987-1998 | |
|-----------|-----------------------------------|---|
| | Contribuables Steuerpflichtige | Rendement annuel de l'impôt, en francs Jährlicher Steuer- ertrag, in Fr. |

| | | | | | |
|------|---------|-------------|------|-----|-------------|
| 1975 | 93 352 | 157 660 039 | 1987 | ... | 312 479 447 |
| 1976 | 96 355 | 149 961 131 | 1988 | ... | 334 285 093 |
| 1977 | 99 253 | 167 231 248 | 1989 | ... | 359 345 612 |
| 1978 | 102 622 | 167 903 458 | 1990 | ... | 404 440 142 |
| 1979 | 103 968 | 182 039 977 | 1991 | ... | 421 963 098 |
| 1980 | 104 211 | 194 258 204 | 1992 | ... | 469 581 068 |
| 1981 | 110 412 | 210 540 819 | 1993 | ... | 495 042 514 |
| 1982 | 115 296 | 226 462 862 | 1994 | ... | 532 000 395 |
| 1983 | 117 649 | 265 684 639 | 1995 | ... | 527 204 341 |
| 1984 | 120 272 | 267 430 861 | 1996 | ... | 555 872 827 |
| 1985 | 122 431 | 281 026 835 | 1997 | ... | 545 380 487 |
| 1986 | 125 718 | 295 329 113 | 1998 | ... | 551 644 502 |

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg
Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Fribourg

199-319



Impôt cantonal sur le revenu des personnes physiques, par classe de revenu imposable et exercice fiscal, de 1987 à 1998
Kantonssteuer auf dem Einkommen der natürlichen Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens und Steuerjahr von 1987 bis 1998

T18-19

Classe de revenu
 imposable, en fr.
 Klasse des steuer-
 baren Einkommens, in Fr.

| | 1987 | 1989 | 1991 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Contribuables / Steuerpflichtige | | | | | | | | | |
| Total | 110 188 | 113 485 | 116 940 | 116 969 | 119 947 | 121 003 | 123 033 | 123 925 | 124 821 |
| - 4 000 | 14 853 | 18 203 | 17 786 | 13 953 | 14 468 | 13 398 | 13 372 | 12 666 | 12 696 |
| 4 001 - 8 000 | 8 969 | 9 211 | 8 784 | 7 856 | 7 911 | 7 140 | 7 123 | 6 816 | 6 753 |
| 8 001 - 12 000 | 7 976 | 6 532 | 6 208 | 6 054 | 6 164 | 5 857 | 5 931 | 6 137 | 6 133 |
| 12 001 - 16 000 | 5 891 | 5 487 | 4 968 | 4 638 | 4 821 | 4 911 | 5 028 | 5 639 | 5 746 |
| 16 001 - 20 000 | 7 143 | 6 406 | 5 185 | 4 625 | 4 770 | 4 659 | 4 830 | 5 142 | 5 289 |
| 20 001 - 24 000 | 8 411 | 7 337 | 6 374 | 5 251 | 5 534 | 5 220 | 5 412 | 5 432 | 5 557 |
| 24 001 - 28 000 | 8 539 | 8 078 | 7 212 | 5 733 | 6 010 | 5 659 | 5 946 | 6 128 | 6 250 |
| 28 001 - 32 000 | 8 317 | 8 294 | 7 873 | 6 620 | 6 845 | 6 334 | 6 551 | 6 546 | 6 733 |
| 32 001 - 36 000 | 6 784 | 7 069 | 7 524 | 6 901 | 7 139 | 6 683 | 6 976 | 7 025 | 7 153 |
| 36 001 - 40 000 | 6 118 | 6 081 | 6 543 | 6 760 | 6 875 | 6 801 | 6 959 | 6 875 | 6 958 |
| 40 001 - 44 000 | 4 924 | 5 222 | 5 772 | 6 512 | 6 736 | 6 657 | 6 747 | 6 433 | 6 471 |
| 44 001 - 48 000 | 4 141 | 4 530 | 5 007 | 5 698 | 5 810 | 6 048 | 6 162 | 6 207 | 6 254 |
| 48 001 - 52 000 | 3 330 | 3 637 | 4 319 | 5 074 | 5 176 | 5 587 | 5 694 | 5 445 | 5 498 |
| 52 001 - 98 000 | 12 486 | 14 521 | 19 413 | 25 743 | 26 075 | 29 520 | 29 810 | 30 656 | 30 649 |
| 52 001 - 60 000 | ... | ... | 7 052 | 8 246 | 8 434 | 9 140 | 9 296 | 9 595 | 9 616 |
| 60 001 - 70 000 | ... | ... | 5 687 | 7 541 | 7 573 | 8 514 | 8 611 | 8 829 | 8 827 |
| 70 001 - 98 000 | ... | ... | 6 674 | 9 956 | 10 068 | 11 866 | 11 903 | 12 232 | 12 206 |
| 98 001 + | 2 306 | 2 877 | 3 972 | 5 551 | 5 613 | 6 529 | 6 492 | 6 778 | 6 681 |

Rendement annuel de l'impôt, en 1000 francs¹ / Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Franken¹

| | 1987 | 1989 | 1991 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Total | 251 157 | 280 413 | 322 391 | 387 736 | 391 159 | 433 229 | 432 963 | 432 124 | 427 676 |
| - 4 000 | 1 406 | 1 518 | 1 479 | 2 480 | 1 700 | 2 728 | 1 853 | 2 637 | 1 804 |
| 4 001 - 8 000 | 1 523 | 1 622 | 1 516 | 1 577 | 1 520 | 1 673 | 1 448 | 1 580 | 1 397 |
| 8 001 - 12 000 | 3 017 | 2 294 | 2 015 | 2 198 | 2 026 | 2 257 | 2 133 | 2 272 | 2 058 |
| 12 001 - 16 000 | 3 599 | 3 442 | 2 841 | 2 834 | 2 789 | 3 124 | 3 118 | 3 339 | 3 143 |
| 16 001 - 20 000 | 6 682 | 5 868 | 4 473 | 4 044 | 3 971 | 4 160 | 4 115 | 4 356 | 4 228 |
| 20 001 - 24 000 | 10 642 | 9 266 | 7 578 | 6 180 | 6 438 | 6 283 | 6 310 | 6 220 | 6 139 |
| 24 001 - 28 000 | 13 853 | 13 122 | 11 063 | 8 780 | 9 089 | 8 830 | 8 983 | 8 994 | 8 967 |
| 28 001 - 32 000 | 16 467 | 16 709 | 15 071 | 12 684 | 12 794 | 12 096 | 12 337 | 11 979 | 12 066 |
| 32 001 - 36 000 | 15 906 | 16 968 | 17 262 | 15 918 | 16 257 | 15 555 | 15 895 | 15 561 | 15 492 |
| 36 001 - 40 000 | 16 406 | 16 596 | 17 525 | 18 391 | 18 583 | 18 736 | 18 894 | 18 002 | 17 911 |
| 40 001 - 44 000 | 15 014 | 16 313 | 17 412 | 20 222 | 20 387 | 20 750 | 20 719 | 19 362 | 19 337 |
| 44 001 - 48 000 | 14 324 | 15 913 | 16 926 | 19 724 | 19 917 | 21 149 | 21 380 | 21 091 | 20 887 |
| 48 001 - 52 000 | 13 075 | 14 399 | 16 290 | 19 476 | 19 574 | 21 750 | 21 879 | 20 326 | 20 439 |
| 52 001 - 98 000 | 73 255 | 85 985 | 111 030 | 151 474 | 152 460 | 175 738 | 176 183 | 176 051 | 174 971 |
| 52 001 - 60 000 | ... | ... | 31 117 | 36 632 | 37 078 | 40 898 | 41 237 | 41 161 | 40 967 |
| 60 001 - 70 000 | ... | ... | 30 736 | 41 051 | 40 984 | 46 627 | 46 786 | 46 450 | 46 306 |
| 70 001 - 98 000 | ... | ... | 49 177 | 73 791 | 74 398 | 88 213 | 88 160 | 88 440 | 87 698 |
| 98 001 + | 45 988 | 60 398 | 79 910 | 101 752 | 103 654 | 118 401 | 117 716 | 120 354 | 118 840 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis
¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

(SCC306) 199-320



Impôt cantonal sur le revenu des personnes physiques, par classe de revenu imposable, pour l'exercice fiscal 1998

Kantonssteuer auf dem Einkommen der natürlichen Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens im Steuerjahr 1998

Selon le domicile, l'état civil et le nombre d'enfants du contribuable / Nach Wohnsitz, Zivilstand und Anzahl Kinder des Steuerpflichtigen

| T18-20 Classe de revenu imposable, en fr. Klasse des steuerbaren Einkommens, in Fr. | Total | Domicile hors canton Wohnsitz ausserhalb des Kantons | Domicile dans le canton / Wohnsitz innerhalb des Kantons | | | | | | |
|---|-------|---|--|--|--|---|---|---|---|
| | | | Total | Sans enfant, non mariés Ohne Kinder, Unverheiratete | Sans enfant, mariés Ohne Kinder, Verheiratete | Avec 1 enfant, mariés ou non Mit 1 Kind, Verheiratete und Unverheiratete | Avec 2 enfants, mariés ou non Mit 2 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete | Avec 3 enfants, mariés ou non Mit 3 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete | Avec 4+ enfants, mariés ou non Mit 4+ Kindern, Verheiratete und Unverheiratete |

Contribuables / Steuerpflichtige

| Total | 124 821 | 9 543 | 115 278 | 60 387 | 22 613 | 12 054 | 14 081 | 4 884 | 1 259 |
|-------------------|---------|-------|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|
| - 3 500 | 11 799 | 6 502 | 5 297 | 4 100 | 444 | 319 | 260 | 119 | 55 |
| 3 501 - 10 000 | 10 641 | 2 027 | 8 614 | 7 412 | 438 | 360 | 240 | 121 | 43 |
| 10 001 - 20 000 | 14 177 | 507 | 13 670 | 10 329 | 1 532 | 768 | 667 | 271 | 103 |
| 20 001 - 30 000 | 15 138 | 149 | 14 989 | 10 274 | 2 328 | 1 030 | 873 | 343 | 141 |
| 30 001 - 40 000 | 17 513 | 95 | 17 418 | 11 438 | 2 276 | 1 439 | 1 560 | 542 | 163 |
| 40 001 - 50 000 | 15 406 | 63 | 15 343 | 8 203 | 2 469 | 1 689 | 2 105 | 720 | 157 |
| 50 001 - 100 000 | 33 845 | 135 | 33 710 | 7 999 | 10 763 | 5 437 | 6 902 | 2 167 | 442 |
| 100 001 - 150 000 | 4 578 | 34 | 4 544 | 443 | 1 787 | 744 | 1 057 | 413 | 100 |
| 150 001 + | 1 724 | 31 | 1 693 | 189 | 576 | 268 | 417 | 188 | 55 |

Rendement annuel de l'impôt, en 1000 francs¹ / Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Franken¹

| Total | 427 676 | 5 940 | 421 736 | 140 041 | 113 933 | 57 608 | 74 274 | 28 788 | 7 092 |
|-------------------|---------|-------|---------|---------|---------|--------|--------|--------|-------|
| - 3 500 | 1 659 | 710 | 949 | 637 | 162 | 42 | 53 | 49 | 6 |
| 3 501 - 10 000 | 2 419 | 1 113 | 1 305 | 1 062 | 122 | 53 | 51 | 13 | 4 |
| 10 001 - 20 000 | 8 552 | 679 | 7 874 | 6 144 | 724 | 466 | 364 | 133 | 43 |
| 20 001 - 30 000 | 20 715 | 361 | 20 354 | 14 848 | 2 552 | 1 341 | 1 069 | 393 | 151 |
| 30 001 - 40 000 | 39 859 | 324 | 39 533 | 27 828 | 4 330 | 2 963 | 3 067 | 1 042 | 303 |
| 40 001 - 50 000 | 49 926 | 290 | 49 635 | 29 154 | 6 983 | 5 015 | 6 024 | 2 017 | 442 |
| 50 001 - 100 000 | 189 254 | 1 022 | 188 231 | 46 682 | 59 366 | 30 052 | 37 771 | 11 868 | 2 492 |
| 100 001 - 150 000 | 54 922 | 492 | 54 430 | 6 211 | 20 864 | 8 752 | 12 471 | 4 954 | 1 178 |
| 150 001 + | 60 371 | 950 | 59 420 | 7 474 | 18 830 | 8 924 | 13 402 | 8 318 | 2 472 |

Rendement annuel moyen de l'impôt, par contribuable, en francs² / Mittlerer jährlicher Steuerertrag pro Steuerpflichtigen, in Franken²

| Moyenne / Mittelwert | 3 426 | 622 | 3 658 | 2 319 | 5 038 | 4 779 | 5 275 | 5 894 | 5 633 |
|----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| - 3 500 | 141 | 109 | 179 | 155 | 365 | 131 | 205 | 415 | 101 |
| 3 501 - 10 000 | 227 | 549 | 151 | 143 | 278 | 147 | 213 | 111 | 101 |
| 10 001 - 20 000 | 603 | 1 338 | 576 | 595 | 472 | 606 | 546 | 491 | 420 |
| 20 001 - 30 000 | 1 368 | 2 420 | 1 358 | 1 445 | 1 096 | 1 302 | 1 225 | 1 145 | 1 074 |
| 30 001 - 40 000 | 2 276 | 3 414 | 2 270 | 2 433 | 1 902 | 2 059 | 1 966 | 1 923 | 1 859 |
| 40 001 - 50 000 | 3 241 | 4 606 | 3 235 | 3 554 | 2 828 | 2 969 | 2 862 | 2 801 | 2 817 |
| 50 001 - 100 000 | 5 592 | 7 570 | 5 584 | 5 836 | 5 516 | 5 527 | 5 473 | 5 477 | 5 638 |
| 100 001 - 150 000 | 11 997 | 14 467 | 11 978 | 14 021 | 11 675 | 11 764 | 11 799 | 11 995 | 11 777 |
| 150 001 + | 35 018 | 30 650 | 35 097 | 39 546 | 32 691 | 33 300 | 32 138 | 44 246 | 44 948 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Les cas particuliers (par exemple: taxations intermédiaires, répartitions intercantionales) biaisent le rendement moyen, surtout dans les classes de revenu inférieures

²Sonderfälle (z. B. Zwischenveranlagungen, interkantonale Aufteilungen) verzerren den mittleren Steuerertrag, insbesondere in den niedrigen Einkommensklassen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

(SCC304) 199-321



Impôt cantonal sur la fortune des personnes physiques, par classe de revenu imposable, pour l'exercice fiscal 1998

Kantonssteuer auf dem Vermögen der natürlichen Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens im Steuerjahr 1998

Selon le domicile, l'état civil et le nombre d'enfants du contribuable / Nach Wohnsitz, Zivilstand und Anzahl Kinder des Steuerpflichtigen

| T18-21 Classe de fortune imposable, en fr. Klasse des steuerbaren Vermögens, in Fr. | Total | Domicile hors canton Wohnsitz ausserhalb des Kantons | Domicile dans le canton / Wohnsitz innerhalb des Kantons | | | | | | |
|---|-------|---|--|---------------------------|---|--|--|---|--------------------------------|
| | | | Total | Sans enfant, non mariés | Sans enfant, mariés | Avec 1 enfant, mariés ou non | Avec 2 enfants, mariés ou non | Avec 3 enfants, mariés ou non | Avec 4+ enfants, mariés ou non |
| | | | Ohne Kinder, Unverheiratete | Ohne Kinder, Verheiratete | Mit 1 Kind, Verheiratete und Unverheiratete | Mit 2 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete | Mit 3 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete | Mit 4+ Kindern, Verheiratete und Unverheiratete | |

Contribuables / Steuerpflichtige

| Total | 124 821 | 9 543 | 115 278 | 60 387 | 22 613 | 12 054 | 14 081 | 4 884 | 1 259 |
|---------------------|---------|-------|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|
| - 20 000 | 76 327 | 3 303 | 73 024 | 42 867 | 8 977 | 7 976 | 9 348 | 3 049 | 807 |
| 20 001 - 50 000 | 8 027 | 1 675 | 6 352 | 3 363 | 1 336 | 614 | 751 | 241 | 47 |
| 50 001 - 100 000 | 8 956 | 1 747 | 7 209 | 3 473 | 1 845 | 682 | 836 | 300 | 73 |
| 100 001 - 200 000 | 14 512 | 1 750 | 12 762 | 5 353 | 3 945 | 1 282 | 1 474 | 571 | 137 |
| 200 001 - 300 000 | 6 504 | 478 | 6 026 | 2 205 | 2 299 | 542 | 640 | 271 | 69 |
| 300 001 - 400 000 | 3 512 | 191 | 3 321 | 1 079 | 1 367 | 321 | 370 | 155 | 29 |
| 400 001 - 500 000 | 2 010 | 102 | 1 908 | 637 | 784 | 180 | 202 | 81 | 24 |
| 500 001 - 600 000 | 1 217 | 54 | 1 163 | 368 | 504 | 105 | 106 | 55 | 25 |
| 600 001 - 700 000 | 769 | 51 | 718 | 231 | 304 | 60 | 80 | 36 | 7 |
| 700 001 - 800 000 | 533 | 44 | 489 | 128 | 242 | 53 | 40 | 19 | 7 |
| 800 001 - 900 000 | 368 | 24 | 344 | 109 | 146 | 34 | 34 | 18 | 3 |
| 900 001 - 1 000 000 | 305 | 20 | 285 | 80 | 140 | 23 | 27 | 13 | 2 |
| 1 000 001 + | 1 781 | 104 | 1 677 | 494 | 724 | 182 | 173 | 75 | 29 |

Rendement annuel de l'impôt, en 1000 francs¹ / Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Franken¹

| Total | 43 815 | 3 111 | 40 705 | 13 149 | 15 338 | 4 073 | 4 251 | 3 241 | 653 |
|---------------------|--------|-------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-----|
| - 20 000 | 79 | 45 | 34 | 26 | 5 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| 20 001 - 50 000 | 514 | 139 | 375 | 196 | 80 | 37 | 45 | 14 | 3 |
| 50 001 - 100 000 | 1 309 | 337 | 971 | 459 | 253 | 92 | 115 | 42 | 10 |
| 100 001 - 200 000 | 4 994 | 711 | 4 283 | 1 759 | 1 351 | 437 | 494 | 195 | 47 |
| 200 001 - 300 000 | 4 123 | 357 | 3 767 | 1 355 | 1 446 | 345 | 405 | 172 | 44 |
| 300 001 - 400 000 | 3 251 | 206 | 3 045 | 979 | 1 256 | 297 | 342 | 145 | 26 |
| 400 001 - 500 000 | 2 505 | 149 | 2 357 | 766 | 976 | 225 | 256 | 104 | 30 |
| 500 001 - 600 000 | 1 980 | 97 | 1 883 | 587 | 821 | 170 | 173 | 91 | 41 |
| 600 001 - 700 000 | 1 539 | 119 | 1 420 | 455 | 602 | 120 | 157 | 72 | 14 |
| 700 001 - 800 000 | 1 266 | 114 | 1 152 | 293 | 577 | 125 | 94 | 46 | 17 |
| 800 001 - 900 000 | 1 015 | 71 | 945 | 299 | 405 | 91 | 95 | 48 | 7 |
| 900 001 - 1 000 000 | 967 | 66 | 899 | 250 | 441 | 74 | 86 | 42 | 6 |
| 1 000 001 + | 20 272 | 700 | 19 573 | 5 724 | 7 125 | 2 059 | 1 988 | 2 270 | 407 |

Rendement annuel moyen de l'impôt, par contribuable, en francs / Mittlerer jährlicher Steuerertrag pro Steuerpflichtigen, in Franken

| Moyenne / Mittelwert | 351 | 326 | 353 | 218 | 678 | 338 | 302 | 664 | 518 |
|----------------------|--------|-------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|
| - 20 000 | 1 | 13 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 20 001 - 50 000 | 64 | 83 | 59 | 58 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 |
| 50 001 - 100 000 | 146 | 193 | 135 | 132 | 137 | 134 | 137 | 141 | 140 |
| 100 001 - 200 000 | 344 | 406 | 336 | 329 | 343 | 341 | 335 | 341 | 345 |
| 200 001 - 300 000 | 634 | 747 | 625 | 614 | 629 | 636 | 632 | 635 | 634 |
| 300 001 - 400 000 | 926 | 1 076 | 917 | 908 | 919 | 925 | 926 | 933 | 904 |
| 400 001 - 500 000 | 1 246 | 1 458 | 1 235 | 1 203 | 1 244 | 1 252 | 1 265 | 1 283 | 1 239 |
| 500 001 - 600 000 | 1 627 | 1 792 | 1 619 | 1 596 | 1 629 | 1 621 | 1 630 | 1 648 | 1 638 |
| 600 001 - 700 000 | 2 001 | 2 339 | 1 978 | 1 969 | 1 979 | 1 993 | 1 961 | 2 003 | 2 061 |
| 700 001 - 800 000 | 2 376 | 2 589 | 2 356 | 2 289 | 2 385 | 2 364 | 2 355 | 2 409 | 2 438 |
| 800 001 - 900 000 | 2 758 | 2 974 | 2 747 | 2 739 | 2 772 | 2 671 | 2 780 | 2 658 | 2 394 |
| 900 001 - 1 000 000 | 3 172 | 3 318 | 3 154 | 3 131 | 3 152 | 3 235 | 3 203 | 3 242 | 3 145 |
| 1 000 001 + | 11 382 | 6 731 | 11 671 | 11 587 | 9 841 | 11 313 | 11 492 | 30 265 | 14 023 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

(SCC302) 199-322



Impôt cantonal pour les personnes morales, par catégorie et exercice fiscal, de 1993 à 1997

Kantonssteuer für juristische Personen nach Kategorie und Steuerjahr von 1993 bis 1997

Contribuables, montant imposable et rendement annuel de l'impôt sur le capital et de l'impôt sur le bénéfice
Steuerpflichtige, steuerbarer Betrag und jährlicher Steuerertrag auf dem Kapital und auf dem Gewinn

| T18-22 Exercice fiscal Steuerjahr | Contribuables Steuerpflichtige | Impôt sur le capital ¹ / Steuer auf dem Kapital ¹ | | Impôt sur le bénéfice ¹ / Steuer auf dem Gewinn ¹ | |
|--|-----------------------------------|---|---|---|---|
| | | Montant imposable, en 1000 fr. Steuerbarer Betrag, in 1000 Fr. | Rendement annuel de l'impôt, en 1000 fr. Jährlicher Steuer- ertrag in 1000 Fr. | Montant imposable, en 1000 fr. Steuerbarer Betrag, in 1000 Fr. | Rendement annuel de l'impôt, en 1000 fr. Jährlicher Steuer- ertrag in 1000 Fr. |
| Total | | | | | |
| 1993 | 7 671 | 9 745 462 | 11 628 | 334 208 | 38 495 |
| 1995 | 8 600 | 10 307 552 | 12 259 | 407 539 | 38 551 |
| 1996 | 7 581 | 8 826 744 | 9 984 | 360 331 | 35 903 |
| 1997 | 8 285 | 9 566 018 | 10 884 | 414 006 | 43 533 |
| Sociétés anonymes, sous le régime des personnes morales / Aktiengesellschaften, behandelt als juristische Personen | | | | | |
| 1993 | 3 366 | 2 572 328 | 5 837 | 272 114 | 31 549 |
| 1995 | 4 112 | 2 911 033 | 6 011 | 333 878 | 30 358 |
| 1996 | 3 660 | 2 327 562 | 4 988 | 294 609 | 28 755 |
| 1997 | 4 152 | 2 699 110 | 5 618 | 341 677 | 36 542 |
| Sociétés anonymes, sous le régime de l'art. 96 LIC² / Aktiengesellschaften, behandelt nach Art. 96 StG² | | | | | |
| 1993 | 2 305 | 3 753 140 | 2 124 | - | - |
| 1995 | 2 376 | 3 904 657 | 2 679 | - | - |
| 1996 | 2 066 | 3 216 646 | 1 874 | - | - |
| 1997 | 2 181 | 3 419 578 | 1 954 | - | - |
| Sociétés anonymes, sous régime mixte / Aktiengesellschaften, gemischte Behandlung | | | | | |
| 1993 | 103 | 1 692 627 | 779 | 28 670 | 3 398 |
| 1995 | 120 | 1 689 154 | 776 | 24 944 | 2 476 |
| 1996 | 116 | 1 688 474 | 779 | 30 341 | 3 497 |
| 1997 | 113 | 1 766 155 | 794 | 32 436 | 3 249 |
| Sociétés immobilières / Immobiliengesellschaften | | | | | |
| 1993 | 611 | 456 262 | 1 044 | 17 733 | 1 817 |
| 1995 | 673 | 378 550 | 823 | 32 177 | 3 418 |
| 1996 | 546 | 297 299 | 675 | 18 726 | 1 855 |
| 1997 | 582 | 329 329 | 754 | 24 393 | 2 204 |
| Sociétés coopératives, sous le régime des personnes morales / Genossenschaften, behandelt als juristische Personen | | | | | |
| 1993 | 79 | 98 321 | 226 | 7 335 | 681 |
| 1995 | 71 | 119 102 | 274 | 8 725 | 893 |
| 1996 | 67 | 128 284 | 295 | 9 884 | 904 |
| 1997 | 59 | 135 992 | 312 | 7 410 | 516 |
| Sociétés coopératives, sous le régime des personnes physiques / Genossenschaften, behandelt als natürliche Personen | | | | | |
| 1993 | 529 | 123 199 | 283 | 3 925 | 646 |
| 1995 | 581 | 160 372 | 348 | 4 406 | 851 |
| 1996 | 546 | 144 102 | 331 | 3 269 | 510 |
| 1997 | 575 | 160 979 | 372 | 4 591 | 638 |
| Fondations, sous le régime de l'art. 96 LIC² / Stiftungen, behandelt nach Art. 96 StG² | | | | | |
| 1993 | 196 | 773 193 | 426 | - | - |
| 1995 | 181 | 843 593 | 446 | - | - |
| 1996 | 165 | 809 091 | 400 | - | - |
| 1997 | 160 | 846 567 | 437 | - | - |
| Autres personnes morales, selon l'impôt fédéral direct / Andere juristische Personen gemäss direkter Bundessteuer | | | | | |
| 1993 | 343 | 120 140 | 376 | 3 218 | 286 |
| 1995 | 457 | 265 791 | 784 | 2 620 | 459 |
| 1996 | 405 | 210 625 | 629 | 3 503 | 382 |
| 1997 | 459 | 206 940 | 638 | 3 470 | 382 |
| Autres personnes morales, selon l'impôt cantonal / Andere juristische Personen gemäss Kantonssteuer | | | | | |
| 1993 | 139 | 156 254 | 533 | 1 213 | 118 |
| 1995 | 29 | 35 299 | 120 | 790 | 96 |
| 1996 | 10 | 4 660 | 14 | - | - |
| 1997 | 4 | 1 368 | 4 | 28 | 1 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Essentiellement holdings et sociétés domiciliées / Hauptsächlich Holding- und Domizilgesellschaften

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg
Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg

199-323



Taux des impôts communaux, état au 1^{er} août 1999

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 1999

En francs par franc payé à l'Etat, sauf pour la contribution immobilière, indiquée en % de la valeur fiscale
In Franken je Franken Staatssteuer, ausgenommen Liegenschaftsteuer, die in % des Steuerwerts angegeben wird

| T18-23 | Personnes physiques / Natürliche Personen | | Personnes morales | Droit sur les | Impôt sur les immeu- | Contribution |
|-----------------------|---|---|--|----------------------------|--|--------------------------------|
| | impôt sur le revenu et la fortune | impôt sur les suc- cessions et donations | impôt sur le bénéfice et le capital | mutations d'immeubles | bles de sociétés, d'associations et de fondations | |
| | Steuer auf dem Ein- kommen und dem Vermögen | Erbschafts- und Schenkungssteuer | Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital | Handänderungs- gebühren | Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Ver- einen und Stiftungen | Liegenschafts- steuer, in % |
| Sarine / Saane | | | | | | |
| Arconciel | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 2,00 |
| Autafond | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Autigny | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Avry-sur-Matran | 0,70 | 1,00 | 0,70 | 1,00 | 0,50 | 2,80 |
| Belfaux | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 2,50 |
| Bonnefontaine | 0,80 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 3,00 |
| Chénens | 0,95 | 0,70 | 0,85 | 0,70 | - | 1,30 |
| Chésopelloz | 0,50 | 1,00 | 0,50 | 1,00 | - | 2,00 |
| La Corbaz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,50 |
| Corjolens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,50 |
| Cormagens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,50 |
| Corminboeuf | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 2,00 |
| Corpataux-Magnedens | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Corseroy | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Cottens | 0,86 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Ecuwillens | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Ependes | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,50 |
| Essert | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | - | 2,00 |
| Estavayer-le-Gibloux | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Farvagny | 0,93 | 1,00 | 0,93 | 1,00 | - | 1,50 |
| Ferpicloz | 0,65 | 1,00 | 0,65 | 1,00 | - | 2,00 |
| Fribourg / Freiburg | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 1,00 | 0,50 | 2,85 |
| Givisiez | 0,70 | 1,00 | 0,70 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Granges-Paccot | 0,75 | 1,00 | 0,75 | 1,00 | 0,50 | 2,25 |
| Grolley | 0,88 | 1,00 | 0,88 | 1,00 | - | 1,75 |
| Lentigny | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Lossy-Formangueires | 0,80 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 0,50 | 2,00 |
| Lovens | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | - | 2,00 |
| Marly | 0,70 | 1,00 | 0,70 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Matran | 0,80 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,70 |
| Montévraz | 0,85 | 0,70 | 0,85 | 0,70 | - | 2,00 |
| Neyruz | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 1,00 | 0,50 | 1,20 |
| Noréaz | 1,05 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Oberried | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Onnens | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Pierrafortscha | 0,70 | - | 0,70 | - | - | 1,50 |
| Ponthaux | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Posieux | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Praroman | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 1,50 |
| Prez-vers-Noréaz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Rossens | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Rueyres-Saint-Laurent | 0,90 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | - | 2,00 |
| Senèdes | 1,00 | - | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Treyvaux | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Villarlod | 0,90 | - | 0,90 | 1,00 | - | 1,50 |
| Villars-sur-Glâne | 0,70 | 0,70 | 0,70 | 1,00 | 0,50 | 1,75 |
| Villarsel-le-Gibloux | 0,95 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Villarsel-sur-Marly | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Zénauva | 1,00 | 0,30 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

199-324



Taux des impôts communaux, état au 1^{er} août 1999

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 1999

En francs par franc payé à l'Etat, sauf pour la contribution immobilière, indiquée en % de la valeur fiscale
In Franken je Franken Staatssteuer, ausgenommen Liegenschaftssteuer, die in % des Steuerwerts angegeben wird

| T18-23 | Personnes physiques / Natürliche Personen | | Personnes morales | Droit sur les mutations d'immeubles | Impôt sur les immeubles de sociétés, d'associations et de fondations | Contribution immobilière, en % |
|--------|---|--|--|-------------------------------------|---|--------------------------------|
| | Impôt sur le revenu et la fortune | Impôt sur les successions et donations | Impôt sur le bénéfice et le capital | | | |
| | Steuer auf dem Einkommen und dem Vermögen | Erbschafts- und Schenkungssteuer | Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital | Handänderungsgebühren | Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen | Liegenschaftssteuer, in % |

Singine / Sense

| | | | | | | |
|------------------|------|------|------|------|------|------|
| Alterswil | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Bösingen | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Brünisried | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | - | 2,00 |
| Düdingen | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 1,60 |
| Giffers | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 0,60 | - | 2,50 |
| Heitenried | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Oberschrot | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,50 |
| Plaffeien | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Plasselb | 0,95 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Rechthalten | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | - | 2,50 |
| St. Antoni | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| St. Silvester | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,50 |
| St. Ursen | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Schmitten | 0,78 | 1,00 | 0,78 | 1,00 | - | 2,00 |
| Tafers | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,50 |
| Tentlingen | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 0,70 | - | 2,00 |
| Ueberstorf | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 1,00 | - | 1,50 |
| Wünnewil-Flamatt | 0,85 | 0,50 | 0,85 | 1,00 | - | 1,80 |
| Zumholz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |

Gruyère / Greyerz

| | | | | | | |
|------------------------|------|------|------|------|------|------|
| Albeuve | 1,05 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | 0,50 | 2,50 |
| Avry-devant-Pont | 0,80 | 0,50 | 0,80 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Botterens | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 1,40 |
| Broc | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,50 |
| Le Bry | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Bulle | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Cerniat | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,80 |
| Charmey | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,80 | 0,50 | 2,20 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 3,00 |
| Corbières | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,00 |
| Crésuz | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 3,00 |
| Echarlens | 0,75 | 1,00 | 0,75 | 1,00 | - | 2,00 |
| Enney | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Estavannens | 1,00 | 0,50 | 1,00 | 0,50 | - | 1,50 |
| Grandvillard | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 2,50 |
| Gruyères | 0,99 | 1,00 | 0,89 | 1,00 | - | 2,00 |
| Gumefens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Hauteville | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,60 |
| Jaun | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Lessoc | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | - | 3,00 |
| Marsens | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Maules | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 1,30 |
| Montbovon | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Morlon | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Neirivue | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,50 |
| Le Pâquier | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,90 |
| Pont-la-Ville | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 3,00 |
| Riaz | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| La Roche | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,50 |

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

199-324



Taux des impôts communaux, état au 1^{er} août 1999

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 1999

En francs par franc payé à l'Etat, sauf pour la contribution immobilière, indiquée en % de la valeur fiscale
In Franken je Franken Staatssteuer, ausgenommen Liegenschaftssteuer, die in % des Steuerwerts angegeben wird

| T18-23 | Personnes physiques / Natürliche Personen | | Personnes morales | Droit sur les mutations d'immeubles | Impôt sur les immeubles de sociétés, d'associations et de fondations | Contribution immobilière, en % |
|----------------------|---|--|--|-------------------------------------|---|--------------------------------|
| | Impôt sur le revenu et la fortune | Impôt sur les successions et donations | Impôt sur le bénéfice et le capital | Handänderungsgebühren | Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen | Liegenschaftssteuer, in % |
| | Steuer auf dem Einkommen und dem Vermögen | Erbschafts- und Schenkungssteuer | Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital | | | |
| Romanens | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 2,00 |
| Rueyres-Treyfayes | 1,05 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Sâles | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Sorens | 1,00 | 0,50 | 1,00 | 0,50 | - | 1,20 |
| La Tour-de-Trême | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Vaulruz | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 0,60 | - | 2,30 |
| Villarbeney | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 1,50 |
| Villars-sous-Mont | 0,90 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | - | 2,00 |
| Villarvolard | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 2,00 |
| Vuadens | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 0,50 | - | 1,00 |
| Vuippens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Lac / See | | | | | | |
| Agriswil | 0,98 | 1,00 | 0,98 | 1,00 | - | 2,00 |
| Barberêche | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Bas-Vully | 0,75 | 1,00 | 0,75 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Büchslen | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 1,00 | - | 2,00 |
| Cordast | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Corsalettes | 1,00 | - | 1,00 | - | - | 1,00 |
| Courgevaux | 0,70 | 1,00 | 0,70 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Courtevon | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Courtaman | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 3,00 |
| Courtepin | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 3,00 |
| Cressier | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 2,00 |
| Fräschels | 0,90 | 0,80 | 0,90 | 0,80 | - | 2,00 |
| Galmiz | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 0,80 | 0,50 | 2,00 |
| Gempenach | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,00 |
| Greng | 0,30 | 0,50 | 0,30 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Gurmels | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Guschelmuth | 1,00 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Haut-Vully | 0,70 | 1,00 | 0,70 | 1,00 | - | 1,50 |
| Jeuss | 0,92 | 0,90 | 1,00 | 0,90 | - | 1,70 |
| Kerzers | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Kleinbösingens | 0,80 | 0,75 | 0,80 | 1,00 | - | 2,00 |
| Kleingurmels | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Liebistof | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Lurtigen | 1,05 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Meyriez | 0,60 | 1,00 | 0,60 | 1,00 | - | 1,00 |
| Misery-Courtion | 0,95 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Muntelier | 0,55 | 1,00 | 0,55 | 1,00 | - | - |
| Murten / Morat | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 1,00 | 0,50 | 2,50 |
| Ried | 0,90 | 0,80 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Salvenach | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,00 |
| Ulmiz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,00 |
| Villarepos | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Wallenbuch | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Wallenried | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Glâne / Glane | | | | | | |
| Auboranges | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Berlens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

199-324



Taux des impôts communaux, état au 1^{er} août 1999

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 1999

En francs par franc payé à l'Etat, sauf pour la contribution immobilière, indiquée en % de la valeur fiscale
In Franken je Franken Staatssteuer, ausgenommen Liegenschaftssteuer, die in % des Steuerwerts angegeben wird

| T18-23 | Personnes physiques / Natürliche Personen | | Personnes morales | Droit sur les mutations d'immeubles | Impôt sur les immeubles de sociétés, d'associations et de fondations | Contribution immobilière, en % |
|---------------------------|---|--|--|-------------------------------------|---|--------------------------------|
| | Impôt sur le revenu et la fortune | Impôt sur les successions et donations | Impôt sur le bénéfice et le capital | | | |
| | Steuer auf dem Einkommen und dem Vermögen | Erbschafts- und Schenkungssteuer | Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital | Handänderungsgebühren | Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen | Liegenschaftssteuer, in % |
| Billens-Hennens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,00 |
| Bionnens | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Chapelle | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,50 |
| Le Châtelard | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Châtonnaye | 0,95 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Chavannes-les-Forts | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 1,05 | 1,00 | 1,00 | 0,75 | - | 2,00 |
| Les Ecasseys | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Ecublens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Esmonts | 1,20 | 0,90 | 1,00 | 0,90 | - | 2,00 |
| Estévenens | 1,25 | 0,75 | 1,00 | 0,75 | - | 3,00 |
| Gillarens | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Grangettes | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| La Joux | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Lieffrens | 1,00 | - | 1,00 | - | - | 3,00 |
| Lussy | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,50 |
| La Magne | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,50 |
| Massonnens | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Mézières | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Middes | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Montet | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Mossel | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| La Neirigue | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,00 |
| Orsonnens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Prez-vers-Siviriez | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Promasens | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Romont | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Rue | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Siviriez | 0,95 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Sommentier | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Torny-le-Grand | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Ursy | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,50 |
| Vauderens | 0,85 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Villaraboud | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Villargiroud | 0,80 | - | 0,80 | 1,00 | - | 2,30 |
| Villariaz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Villarimboud | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Villarsiviriaux | 1,05 | 0,60 | 1,00 | 0,60 | 0,50 | 2,00 |
| Villaz-Saint-Pierre | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Vuarmarens | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Vuisternens-devant-Romont | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Broye / Broye | | | | | | |
| Aumont | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Autavaux | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Bollion | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Bussy | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Châbles | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,50 |
| Chapelle | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Châtillon | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,50 |
| Cheiry | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Cheyres | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 2,00 |

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

199-324



Taux des impôts communaux, état au 1^{er} août 1999

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 1999

En francs par franc payé à l'Etat, sauf pour la contribution immobilière, indiquée en % de la valeur fiscale
In Franken je Franken Staatssteuer, ausgenommen Liegenschaftssteuer, die in % des Steuerwerts angegeben wird

| T18-23 | Personnes physiques / Natürliche Personen | | Personnes morales | Droit sur les mutations d'immeubles | Impôt sur les immeubles de sociétés, d'associations et de fondations | Contribution immobilière, en % |
|----------------------------|---|--|---|-------------------------------------|---|--------------------------------|
| | Impôt sur le revenu et la fortune | Impôt sur les successions et donations | Impôt sur le bénéfice et le capital | | | |
| | Steuer auf dem Einkommen und dem Vermögen | Erbschafts- und Schenkungssteuer | Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital | Handänderungsgebühren | Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen | Liegenschaftssteuer, in % |
| Cugy | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 0,50 | - | 1,80 |
| Delley | 0,70 | 1,00 | 0,70 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Domdidier | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,50 |
| Dompierre | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Estavayer-le-Lac | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 0,70 | 0,50 | 1,50 |
| Fétigny | 0,90 | 0,50 | 1,00 | 0,50 | - | 2,00 |
| Font | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,50 |
| Forel | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,20 |
| Frasses | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Gletterens | 0,70 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Granges-de-Vesin | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Léchelles | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Lully | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Mannens-Grandsivaz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Ménières | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Montagny-la-Ville | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,70 | - | 1,50 |
| Montagny-les-Monts | 1,00 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Montbrelloz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,00 |
| Montet | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Morens | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,50 |
| Murist | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,50 |
| Nuvilly | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Portalban | 0,70 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Praratoud | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Prévondavaux | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Rueyres-les-Prés | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,50 |
| Russy | 1,05 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Saint-Aubin | 0,70 | 0,70 | 0,70 | 0,70 | - | 1,50 |
| Seiry | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Sévaz | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 3,00 |
| Surpierre | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Vallon | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Vesin | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,00 |
| Villeneuve | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Vuissens | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Veveyse / Visisbach | | | | | | |
| Attalens | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | 0,50 | 1,80 |
| Besencens | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Bossonnens | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,50 |
| Bouloz | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Châtel-Saint-Denis | 0,94 | 1,00 | 0,94 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Le Crêt | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,50 |
| Fiaugères | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Granges | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Grattavache | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Pont | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Porsel | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Progens | 0,95 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Remaufens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,00 |
| Saint-Martin | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Semsales | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,15 |

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

199-324



Taux des impôts paroissiaux, état au 1^{er} août 1999

Pfarrsteuerfüsse, Stand am 1. August 1999

En francs par franc payé à l'Etat / In Franken je Franken Staatssteuer

| T18-24 | Paroisse catholique / Katholische Pfarrei ¹ | | | | Paroisse réformée / Reformierte Pfarrei | | | |
|--------|--|----------------------------|---|---------------------------|--|----------------------------|---|---------------------------|
| | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | |
| | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital |
| | Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital | Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital |

Sarine / Saane

| | | | | | | | | |
|----------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Arconciel | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Autafond | 0,08 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Autigny | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Avry-sur-Matran | 0,05 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Belfaux | 0,08 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Bonnefontaine | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Chérens | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Chésopelloz | 0,08 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| La Corbaz | 0,08 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Corjolens | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Cormagens | 0,08 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Corminboeuf | 0,08 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Corpataux-Magnedens | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Corserey | 0,18 | 0,18 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Cottens | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Ecuwillens | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Ependes | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Essert | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Estavayer-le-Gibloux | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Farvagny | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Ferpicloz | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Fribourg / Freiburg | 0,07 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Givisiez | 0,05 | 0,20 | 0,07 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Granges-Paccot | 0,05 | 0,20 | 0,07 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Grolley | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Lentigny | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Lossy-Formangeires | 0,08 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Lovens | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Marly | 0,07 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Matran | 0,05 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Montévrax | 0,09 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Neyruz | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Noréaz | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Oberried | 0,09 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Onnens | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Pierrafortscha | 0,07 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Ponthaux | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Posieux | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Praroman | 0,09 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Prez-vers-Noréaz | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Rossens | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Rueyres-St-Laurent | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Senèdes | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Treyvaux | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villarlod | 0,13 | 0,13 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villars-sur-Glâne | 0,05 | 0,18 | 0,05 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villarsel-le-Gibloux | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villarsel-sur-Marly | 0,07 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Zénauva | 0,09 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |

¹Dans le cas où une commune fait partie de plusieurs paroisses, et sauf mention particulière, les taux indiqués correspondent à ceux de la grande partie du territoire

¹Falls eine Gemeinde mehreren Pfarreien angehört, entsprechen die angegebenen Steuerfüsse, wenn nicht speziell erwähnt, jenen des grössten Teils des Gebiets

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars sur Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

199-408



Taux des impôts paroissiaux, état au 1^{er} août 1999

Pfarresteuerfüsse, Stand am 1. August 1999

En francs par franc payé à l'Etat / In Franken je Franken Staatssteuer

| T18-24 | Paroisse catholique / Katholische Pfarrei ¹ | | | | Paroisse réformée / Reformierte Pfarrei | | | |
|-----------------------------|--|--------------------------|---|-----------------------------|--|--------------------------|---|-------------------------|
| | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | |
| | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital |
| Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital | Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital | |

Singine / Sense

| | | | | | | | | |
|------------------|------|------|------|------|-------|------|------|------|
| Alterswil | 0,13 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Bösingen | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Brünisried | 0,14 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Düdingen | 0,09 | 0,17 | 0,09 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Giffers | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Heitenried | 0,18 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Oberschrot | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Plaffeien | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Plasselb | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Rechthalten | 0,14 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| St. Antoni | 0,16 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| St. Silvester | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| St. Ursen | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Schmitten | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Tafers | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Tentlingen | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Ueberstorf | 0,13 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Wünnewil-Flamatt | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Zumholz | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |

Gruyère / Greyerz

| | | | | | | | | |
|------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Albeuve | 0,10 | 0,10 | 0,05 | 0,05 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Avry-devant-Pont | 0,11 | 0,11 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Botterens | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Broc | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Le Bry | 0,11 | 0,11 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Bulle | 0,04 | 0,15 | 0,04 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Cerniat | 0,18 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Charmey | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Corbières | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Crésuz | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Echarlens | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Enney | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Estavannens | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Grandvillard | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Gruyères | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Gumefens | 0,11 | 0,11 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Hauteville | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Jaun | 0,05 | 0,10 | 0,05 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Lessoc | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Marsens | 0,10 | 0,10 | 0,07 | 0,07 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Maules | 0,07 | 0,20 | 0,07 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Montbovon | 0,20 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Morlon | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Neirivue | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Le Pâquier | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Pont-la-Ville | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Riaz | 0,07 | 0,10 | 0,07 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| La Roche | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |

¹Dans le cas où une commune fait partie de plusieurs paroisses, et sauf mention particulière, les taux indiqués correspondent à ceux de la grande partie du territoire

¹Falls eine Gemeinde mehreren Pfarren angehört, entsprechen die angegebenen Steuerfüsse, wenn nicht speziell erwähnt, jenen des grössten Teils des Gebiets

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars sur Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

199-408



Taux des impôts paroissiaux, état au 1^{er} août 1999

Pfarrsteuerfüsse, Stand am 1. August 1999

En francs par franc payé à l'Etat / In Franken je Franken Staatssteuer

| | Paroisse catholique / Katholische Pfarrei ¹ | | | | Paroisse réformée / Reformierte Pfarrei | | | |
|---------------------------------------|--|----------------------------|---|---------------------------|--|----------------------------|---|---------------------------|
| | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | |
| | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital |
| | Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital | Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital |
| Romanens | 0,07 | 0,20 | 0,07 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Rueyres-Treyfayes | 0,07 | 0,20 | 0,07 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Sâles | 0,07 | 0,20 | 0,07 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Sorens | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| La Tour-de-Trême | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Vaulruz | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Villarbeney | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Villars-sous-Mont | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Villarvolard | 0,20 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Vuadens | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Vuippens | 0,10 | 0,10 | 0,07 | 0,07 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Lac / See | | | | | | | | |
| Agriwil | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 |
| Barberêche | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Bas-Vully | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| Büchslen | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 |
| Cordast | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Corsalettes | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Courgevaux | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| Courlevon | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| Courtaman | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| Courtépin | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Cressier | 0,16 | 0,16 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Fräschels | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 |
| Galmiz | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| Gempenach | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 |
| Greng | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| Gurmels | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Guschelmuth | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Haut-Vully | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| Jeuss | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| Kerzers | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 |
| Kleinbösingens | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Kleingurmels | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Liebistorf | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Lurtigen | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| Meyriez | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| Misery-Courtion | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Muntelier | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| Murten / Morat | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| Ried | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | ... | ... | ... | ... |
| - Ried (Paroisse / Pfarrei Murten) | ... | ... | ... | ... | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| - Ried (Paroisse / Pfarrei Ferenbalm) | ... | ... | ... | ... | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 |
| Salvenach | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| Ulmiz | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 |
| Villarepos | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Wallenbuch | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 |
| Wallenried | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Glâne / Glane | | | | | | | | |
| Auboranges | 0,17 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Berlens | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Billens-Hennens | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |

¹Dans le cas où une commune fait partie de plusieurs paroisses, et sauf mention particulière, les taux indiqués correspondent à ceux de la grande partie du territoire
¹Falls eine Gemeinde mehreren Pfarreien angehört, entsprechen die angegebenen Steuerfüsse, wenn nicht speziell erwähnt, jenen des grössten Teils des Gebiets

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars sur Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

t99-408



Taux des impôts paroissiaux, état au 1^{er} août 1999

Pfarrsteuerfüsse, Stand am 1. August 1999

En francs par franc payé à l'Etat / In Franken je Franken Staatssteuer

| T18-24 | Paroisse catholique / Katholische Pfarrei ¹ | | | | Paroisse réformée / Reformierte Pfarrei | | | |
|---|--|----------------------------|---|---------------------------|--|----------------------------|---|---------------------------|
| | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | |
| | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital |
| | Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital | Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital |
| Bionnens | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Chapelle | 0,18 | 0,18 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Le Châtelard | 0,20 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Châtonnaye | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Chavannes-les-Forts | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Les Ecasseys | 0,13 | 0,13 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Ecublens | 0,17 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Esmonts | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Estévenens | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Gillarens | 0,18 | 0,18 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Grangettes | 0,20 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| La Joux | 0,17 | 0,17 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Lieffrens | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Lussy | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| La Magne | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Massonnens | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Mézières | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Middes | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Montet | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Mosssel | 0,14 | 0,14 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| La Neirigue | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Orsonnens | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Prez-vers-Siviriez | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Promasens | 0,17 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Romont | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Rue | ... | ... | ... | ... | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| - Rue (Paroisse / Pfarrei Rue) | 0,17 | 0,17 | 0,10 | 0,10 | ... | ... | ... | ... |
| - Blessens (Paroisse / Pfarrei Promasens) | 0,17 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | ... | ... | ... | ... |
| Siviriez | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Sommentier | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Torny-le-Grand | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Ursy | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Vauderens | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villaraboud | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villargiroud | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villariaz | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villarimboud | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villarsiviriaux | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villaz-St-Pierre | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Vuarmarens | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Vuistemens-devant-Romont | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Broye / Broye | | | | | | | | |
| Aumont | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Autavaux | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Bollion | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Bussy | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Châbles | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Chapelle | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Châtillon | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Cheiry | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Cheyres | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Cugy | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |

¹Dans le cas où une commune fait partie de plusieurs paroisses, et sauf mention particulière, les taux indiqués correspondent à ceux de la grande partie du territoire

¹Falls eine Gemeinde mehreren Pfarreien angehört, entsprechen die angegebenen Steuerfüsse, wenn nicht speziell erwähnt, jenen des grössten Teils des Gebiets

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars sur Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

199-408



Taux des impôts paroissiaux, état au 1^{er} août 1999

Pfarrsteuerfüsse, Stand am 1. August 1999

En francs par franc payé à l'Etat / In Franken je Franken Staatssteuer

| | Paroisse catholique / Katholische Pfarrei ¹ | | | | Paroisse réformée / Reformierte Pfarrei | | | |
|-----------------------------|--|----------------------------|---|---------------------------|--|----------------------------|---|---------------------------|
| | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | |
| | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital |
| | Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital | Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital |
| Delley | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Domdidier | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Dompierre | 0,09 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Estavayer-le-Lac | 0,09 | 0,20 | 0,09 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Fétigny | 0,13 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Font | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Forel | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Frasses | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Gletterens | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Granges-de-Vesin | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Léchelles | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Lully | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Mannens-Grandsivaz | 0,07 | 0,07 | 0,07 | 0,07 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Ménières | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Montagny-la-Ville | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Montagny-les-Monts | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Montbrelloz | 0,14 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Montet | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Morens | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Murist | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Nuvilly | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Portalban | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Prararoud | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Prévondavaux | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Rueyres-les-Prés | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Russy | 0,09 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| St-Aubin | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Seiry | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Sévaz | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Surpierre | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Vallon | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Vesin | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Villeneuve | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Vuissens | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Veveysse / Vivisbach | | | | | | | | |
| Attalens | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Besencens | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Bossonnens | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Bouloz | 0,14 | 0,14 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Châtel-St-Denis | 0,06 | 0,10 | 0,06 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Le Crêt | 0,13 | 0,13 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Fiaugères | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Granges | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Grattavache | 0,13 | 0,13 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Pont | 0,14 | 0,14 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Porsel | 0,14 | 0,14 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Progens | 0,07 | 0,10 | 0,07 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Remaufens | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| St-Martin | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Semsaies | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |

¹Dans le cas où une commune fait partie de plusieurs paroisses, et sauf mention particulière, les taux indiqués correspondent à ceux de la grande partie du territoire
¹Falls eine Gemeinde mehreren Pfarreien angehört, entsprechen die angegebenen Steuerfüsse, wenn nicht speziell erwähnt, jenen des grössten Teils des Gebiets

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat
 Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars sur Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

199-408



19 Droit et justice

Condamnations

Exécution des peines

Poursuites et faillites

Notaires et avocats

Armée

Recrutement militaire

19 Rechtspflege

Verurteilungen

Strafvollzug

Schuldbetreibung und Konkurs

Notare und Anwälte

Armee

Militärische Aushebung



Le droit et la justice en quelques chiffres (1^{ère} partie : condamnations¹, de 1990 à 1997)
Die Rechtspflege in einigen Zahlen: (1. Teil: Verurteilungen¹ von 1990 bis 1997)

Condamnations selon le for juridique / Verurteilungen nach Gerichtsstand

| | Condamnations / Verurteilungen | | dont en vertu ... / davon gemäss ... | | | | | |
|---|--------------------------------|--------------|--|--------------|---|--------------|--|--------------|
| | | | du Code pénal ² | | de la loi sur la circulation routière ² | | de la loi sur les stupéfiants ² | |
| | Nombre Anzahl | En % In % | Strafgesetzbuch ² Nombre Anzahl | En % In % | Strassenverkehrsgesetz ² Nombre Anzahl | En % In % | Bekämpfungsmittelgesetz ² Nombre Anzahl | En % In % |
| Suisse (1997) | | | | | | | | |
| Schweiz (1997) | 68 067 | 100,0 | 21 311 | 31,3 | 35 037 | 51,5 | 8 763 | 12,9 |
| ZH | 11 320 | 100,0 | 3 814 | 33,7 | 4 442 | 39,2 | 2 261 | 20,0 |
| BE | 7 770 | 100,0 | 2 028 | 26,1 | 4 939 | 63,6 | 1 166 | 15,0 |
| LU | 3 122 | 100,0 | 1 098 | 35,2 | 1 846 | 59,1 | 146 | 4,7 |
| UR | 553 | 100,0 | 71 | 12,8 | 482 | 87,2 | 10 | 1,8 |
| SZ | 623 | 100,0 | 201 | 32,3 | 416 | 66,8 | 21 | 3,4 |
| OW | 238 | 100,0 | 45 | 18,9 | 187 | 78,6 | 1 | 0,4 |
| NW | 376 | 100,0 | 77 | 20,5 | 288 | 76,6 | 19 | 5,1 |
| GL | 216 | 100,0 | 78 | 36,1 | 119 | 55,1 | 36 | 16,7 |
| ZG | 771 | 100,0 | 219 | 28,4 | 512 | 66,4 | 37 | 4,8 |
| FR | 2 340 | 100,0 | 832 | 35,6 | 1 134 | 48,5 | 317 | 13,5 |
| SO | 1 938 | 100,0 | 465 | 24,0 | 1 341 | 69,2 | 191 | 9,9 |
| BS | 3 275 | 100,0 | 1 070 | 32,7 | 1 119 | 34,2 | 402 | 12,3 |
| BL | 1 062 | 100,0 | 304 | 28,6 | 700 | 65,9 | 87 | 8,2 |
| SH | 705 | 100,0 | 212 | 30,1 | 327 | 46,4 | 80 | 11,3 |
| AR | 313 | 100,0 | 104 | 33,2 | 166 | 53,0 | 22 | 7,0 |
| AI | 124 | 100,0 | 35 | 28,2 | 43 | 34,7 | 8 | 6,5 |
| SG | 4 268 | 100,0 | 1 437 | 33,7 | 2 070 | 48,5 | 550 | 12,9 |
| GR | 2 354 | 100,0 | 528 | 22,4 | 1 545 | 65,6 | 198 | 8,4 |
| AG | 6 339 | 100,0 | 1 854 | 29,2 | 3 277 | 51,7 | 352 | 5,6 |
| TG | 2 486 | 100,0 | 555 | 22,3 | 1 326 | 53,4 | 169 | 6,8 |
| TI | 2 550 | 100,0 | 1 093 | 42,9 | 1 012 | 39,7 | 350 | 13,7 |
| VD | 5 591 | 100,0 | 1 879 | 33,6 | 3 366 | 60,2 | 870 | 15,6 |
| VS | 2 892 | 100,0 | 937 | 32,4 | 1 646 | 56,9 | 494 | 17,1 |
| NE | 1 956 | 100,0 | 689 | 35,2 | 916 | 46,8 | 491 | 25,1 |
| GE | 3 391 | 100,0 | 1 506 | 44,4 | 1 372 | 40,5 | 420 | 12,4 |
| JU | 885 | 100,0 | 176 | 19,9 | 430 | 48,6 | 61 | 6,8 |
| Tribunal fédéral et tribunaux militaires Bundesgericht und Militärgerichte | 609 | 100,0 | 4 | 0,7 | 14 | 2,3 | 4 | 0,7 |
| Espace Mittelland (1997) | 14 889 | 100,0 | 4 190 | 28,1 | 8 760 | 58,8 | 2 226 | 14,9 |
| Canton de Fribourg Kanton Freiburg | | | | | | | | |
| 1990 | 1 514 | 100,0 | 488 | 32,2 | 652 | 43,1 | 101 | 6,7 |
| 1991 | 1 972 | 100,0 | 566 | 28,7 | 807 | 40,9 | 159 | 8,1 |
| 1992 | 2 079 | 100,0 | 533 | 25,6 | 899 | 43,2 | 134 | 6,4 |
| 1993 | 2 593 | 100,0 | 649 | 25,0 | 1 297 | 50,0 | 213 | 8,2 |
| 1994 | 2 513 | 100,0 | 642 | 25,5 | 1 100 | 43,8 | 223 | 6,9 |
| 1995 | 2 040 | 100,0 | 588 | 28,8 | 1 087 | 53,3 | 258 | 12,6 |
| 1996 | 2 402 | 100,0 | 661 | 27,5 | 1 348 | 56,1 | 276 | 11,5 |
| 1997 | 2 340 | 100,0 | 832 | 35,6 | 1 134 | 48,5 | 317 | 13,5 |

¹La statistique suisse des condamnations pénales recense uniquement les condamnations pénales inscrites au Casier judiciaire central. En sont exclus les contraventions passibles d'une amende, les jugements prononcés contre des enfants et des adolescents, les amendes prononcées pour punir les violations des lois fédérales sur les impôts, les amendes réglementaires et les punitions disciplinaires

²Von der Strafurteilstatistik werden nur die im Zentralstrafregister eingetragenen Verurteilungen erfasst, die gegen Personen ab 18 Jahren ausgesprochen werden. Nicht erfasst sind Übertretungsbussen, gegen Kinder und Jugendliche ausgesprochene Urteile, wegen Zuwiderhandlungen gegen fiskalische Bundesgesetze ausgesprochene Bussen, Ordnungs- und Disziplinarstrafen

³Jugements qui citent (aussi) la loi en question (un seul et même jugement peut sanctionner des infractions à plusieurs lois)

⁴Urteile die (auch) das betreffende Gesetz erwähnen (ein Urteil kann sich auf Verstösse gegen mehrere Gesetze beziehen)

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Neuenburg

199-343



Le droit et la justice en quelques chiffres (2^e partie : dénonciations en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon la nature du délit, de 1993 à 1998)
Die Rechtspflege in einigen Zahlen: (2. Teil: Verzeigungen gemäss Betäubungsmittelgesetz nach Deliktart von 1993 bis 1998)

Dénonciations par la police d'infractions à la LStup / Polizeiliche Verzeigungen aufgrund des BetmG

| T19-02 | Dénonciations Verzeigungen | | Nature du délit Deliktart | | | | | | | | | | Taux de dé- nonciation, Verzei- gungs- häufigkeit |
|---------------------------------|-------------------------------|--|------------------------------|--|---|--|------------------|--|--------------------------|--|--|--|---|
| | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Consommation Konsum | | Cas mixtes ¹ Gemischte Fälle ¹ | | Trafic Handel | | Contrebande Schmuggel | | Autres, sans indication Andere, ohne Angabe | | En % ³ In % ³ |
| | | | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | |
| Suisse (1998) | | | | | | | | | | | | | |
| Schweiz (1998) | 45 726 | 100,0 | 37 110 | 81,2 | 4 321 | 9,4 | 3 734 | 8,2 | 282 | 0,6 | 279 | 0,6 | 6,4 |
| ZH | 11 675 | 100,0 | 9 410 | 80,6 | 860 | 7,4 | 1 196 | 10,2 | 126 | 1,1 | 83 | 0,7 | 9,7 |
| BE | 9 110 | 100,0 | 7 978 | 87,6 | 390 | 4,3 | 687 | 7,5 | 9 | 0,1 | 46 | 0,5 | 9,6 |
| LU | 892 | 100,0 | 792 | 88,8 | 34 | 3,8 | 54 | 6,1 | 12 | 1,3 | - | - | 2,6 |
| UR | 14 | 100,0 | 14 | 100,0 | - | - | - | - | - | - | - | - | 0,4 |
| SZ | 129 | 100,0 | 104 | 80,6 | 14 | 10,9 | 8 | 6,2 | 2 | 1,6 | 1 | 0,8 | 1,0 |
| OW | 91 | 100,0 | 77 | 84,6 | 8 | 8,8 | 5 | 5,5 | 1 | 1,1 | - | - | 2,9 |
| NW | 67 | 100,0 | 57 | 85,1 | 6 | 9,0 | 4 | 6,0 | - | - | - | - | 1,8 |
| GL | 104 | 100,0 | 75 | 72,1 | 25 | 24,0 | 2 | 1,9 | - | - | 2 | 1,9 | 2,7 |
| ZG | 234 | 100,0 | 195 | 83,3 | 22 | 9,4 | 16 | 6,8 | - | - | 1 | 0,4 | 2,4 |
| FR | 837 | 100,0 | 735 | 87,8 | 53 | 6,3 | 40 | 4,8 | 1 | 0,1 | 8 | 1,0 | 3,6 |
| SO | 1 511 | 100,0 | 1 280 | 84,7 | 122 | 8,1 | 106 | 7,0 | 1 | 0,1 | 2 | 0,1 | 6,3 |
| BS | 1 654 | 100,0 | 1 080 | 65,3 | 334 | 20,2 | 197 | 11,9 | 32 | 1,9 | 11 | 0,7 | 8,5 |
| BL | 311 | 100,0 | 200 | 64,3 | 44 | 14,1 | 60 | 19,3 | 6 | 1,9 | 1 | 0,3 | 1,2 |
| SH | 410 | 100,0 | 315 | 76,8 | 66 | 16,1 | 21 | 5,1 | 4 | 1,0 | 4 | 1,0 | 5,6 |
| AR | 166 | 100,0 | 144 | 86,7 | 17 | 10,2 | 4 | 2,4 | 1 | 0,6 | - | - | 3,1 |
| AI | 49 | 100,0 | 39 | 79,6 | 8 | 16,3 | 1 | 2,0 | - | - | 1 | 2,0 | 3,4 |
| SG | 1 801 | 100,0 | 1 460 | 81,1 | 233 | 12,9 | 73 | 4,1 | 21 | 1,2 | 14 | 0,8 | 4,1 |
| GR | 481 | 100,0 | 368 | 76,5 | 76 | 15,8 | 25 | 5,2 | 6 | 1,2 | 6 | 1,2 | 2,6 |
| AG | 3 732 | 100,0 | 3 349 | 89,7 | 237 | 6,4 | 119 | 3,2 | 10 | 0,3 | 17 | 0,5 | 7,0 |
| TG | 515 | 100,0 | 391 | 75,9 | 98 | 19,0 | 16 | 3,1 | 3 | 0,6 | 7 | 1,4 | 2,3 |
| TI | 1 165 | 100,0 | 837 | 71,8 | 208 | 17,9 | 100 | 8,6 | 8 | 0,7 | 12 | 1,0 | 3,9 |
| VD | 5 389 | 100,0 | 4 530 | 84,1 | 376 | 7,0 | 454 | 8,4 | 2 | 0,0 | 27 | 0,5 | 8,7 |
| VS | 1 457 | 100,0 | 1 234 | 84,7 | 179 | 12,3 | 25 | 1,7 | 15 | 1,0 | 4 | 0,3 | 5,4 |
| NE | 855 | 100,0 | 665 | 77,8 | 126 | 14,7 | 59 | 6,9 | 2 | 0,2 | 3 | 0,4 | 5,2 |
| GE | 2 784 | 100,0 | 1 538 | 55,2 | 749 | 26,9 | 448 | 16,1 | 20 | 0,7 | 29 | 1,0 | 6,9 |
| JU | 293 | 100,0 | 243 | 82,9 | 36 | 12,3 | 14 | 4,8 | - | - | - | - | 4,3 |
| Espace Mittelland (1998) | 12 606 | 100,0 | 10 901 | 86,5 | 727 | 5,8 | 906 | 7,2 | 13 | 0,1 | 59 | 0,5 | 7,6 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | | | | | |
| 1993 | 615 | 100,0 | 458 | 74,5 | 124 | 20,2 | 28 | 4,6 | - | - | 5 | 0,8 | 2,8 |
| 1994 | 894 | 100,0 | 673 | 75,3 | 210 | 23,5 | 9 | 1,0 | - | - | 2 | 0,2 | 4,0 |
| 1995 | 976 | 100,0 | 781 | 80,0 | 180 | 18,4 | 11 | 1,1 | 1 | 0,1 | 3 | 0,3 | 4,3 |
| 1996 | 959 | 100,0 | 731 | 76,2 | 192 | 20,0 | 30 | 3,1 | 2 | 0,2 | 4 | 0,4 | 4,2 |
| 1997 | 813 | 100,0 | 619 | 76,1 | 140 | 17,2 | 41 | 5,0 | 1 | 0,1 | 12 | 1,5 | 3,5 |
| 1998 | 837 | 100,0 | 735 | 87,8 | 53 | 6,3 | 40 | 4,8 | 1 | 0,1 | 8 | 1,0 | 3,6 |

¹Par cas mixte on entend la consommation et un ou plusieurs autres délits en vertu de la LStup

²Unter gemischtem Fall versteht man den Konsum verbunden mit einem oder mehreren anderen Delikten aufgrund des BetmG

³Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁴Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

⁵Nombre de dénonciations pour 1000 personnes de la population résidente / Anzahl Verzeigungen auf 1000 Personen der Wohnbevölkerung

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Neuenburg

199-341



Le droit et la justice en quelques chiffres (3^e partie : dénonciations pour consommation¹ de stupéfiants, de 1993 à 1998)

Die Rechtspflege in einigen Zahlen: (3. Teil: Verzeigungen wegen Konsums¹ von Betäubungsmitteln von 1993 bis 1998)

Dénonciations par la police d'infractions à la Lstup / Polizeiliche Verzeigungen aufgrund des BetmG

| T19-03 | Dénonciations pour consommation Verzeigungen wegen Konsums | Cas de consommation dénoncés / Verzeigte Konsumhandlungen | | | | | | | |
|---------------------------------|--|---|--|------------------|--|------------------|--|------------------|--|
| | | En tout / Insgesamt | | Haschisch | | Héroïne / Heroin | | Cocaïne / Kokain | |
| | | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Nombre Anzahl | En % ² In % ² |
| Suisse / Schweiz (1998) | 41 431 | 46 849 | 100,0 | 20 582 | 43,9 | 18 006 | 38,4 | 8 261 | 17,6 |
| ZH | 10 270 | 8 031 | 100,0 | 2 704 | 33,7 | 3 309 | 41,2 | 2 018 | 25,1 |
| BE | 8 368 | 9 807 | 100,0 | 2 260 | 23,0 | 4 822 | 49,2 | 2 725 | 27,8 |
| LU | 826 | 1 421 | 100,0 | 597 | 42,0 | 671 | 47,2 | 153 | 10,8 |
| UR | 14 | 18 | 100,0 | 8 | 44,4 | 7 | 38,9 | 3 | 16,7 |
| SZ | 118 | 73 | 100,0 | 60 | 82,2 | 12 | 16,4 | 1 | 1,4 |
| OW | 85 | 40 | 100,0 | 10 | 25,0 | 26 | 65,0 | 4 | 10,0 |
| NW | 63 | 48 | 100,0 | 36 | 75,0 | 10 | 20,8 | 2 | 4,2 |
| GL | 100 | 151 | 100,0 | 67 | 44,4 | 59 | 39,1 | 25 | 16,6 |
| ZG | 217 | 200 | 100,0 | 130 | 65,0 | 36 | 18,0 | 34 | 17,0 |
| FR | 788 | 1 243 | 100,0 | 700 | 56,3 | 369 | 29,7 | 174 | 14,0 |
| SO | 1 402 | 2 226 | 100,0 | 616 | 27,7 | 1 140 | 51,2 | 470 | 21,1 |
| BS | 1 414 | 2 115 | 100,0 | 748 | 35,4 | 911 | 43,1 | 456 | 21,6 |
| BL | 244 | 493 | 100,0 | 194 | 39,4 | 186 | 37,7 | 113 | 22,9 |
| SH | 381 | 407 | 100,0 | 140 | 34,4 | 208 | 51,1 | 59 | 14,5 |
| AR | 161 | 185 | 100,0 | 118 | 63,8 | 43 | 23,2 | 24 | 13,0 |
| AI | 47 | 8 | 100,0 | 8 | 100,0 | - | - | - | - |
| SG | 1 693 | 2 020 | 100,0 | 665 | 32,9 | 957 | 47,4 | 398 | 19,7 |
| GR | 444 | 634 | 100,0 | 317 | 50,0 | 239 | 37,7 | 78 | 12,3 |
| AG | 3 586 | 4 704 | 100,0 | 3 270 | 69,5 | 988 | 21,0 | 446 | 9,5 |
| TG | 489 | 528 | 100,0 | 300 | 56,8 | 158 | 29,9 | 70 | 13,3 |
| TI | 1 045 | 1 432 | 100,0 | 566 | 39,5 | 653 | 45,6 | 213 | 14,9 |
| VD | 4 906 | 4 772 | 100,0 | 2 929 | 61,4 | 1 489 | 31,2 | 354 | 7,4 |
| VS | 1 413 | 1 624 | 100,0 | 1 277 | 78,6 | 216 | 13,3 | 131 | 8,1 |
| NE | 791 | 1 293 | 100,0 | 614 | 47,5 | 565 | 43,7 | 114 | 8,8 |
| GE | 2 287 | 3 004 | 100,0 | 1 995 | 66,4 | 848 | 28,2 | 161 | 5,4 |
| JU | 279 | 372 | 100,0 | 253 | 68,0 | 84 | 22,6 | 35 | 9,4 |
| Espace Mittelland (1998) | 11 628 | 14 941 | 100,0 | 4 443 | 29,7 | 6 980 | 46,7 | 3 518 | 23,5 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | |
| 1993 | 582 | 765 | 100,0 | 379 | 49,5 | 303 | 39,6 | 83 | 10,8 |
| 1994 | 883 | 1 208 | 100,0 | 576 | 47,7 | 480 | 39,7 | 152 | 12,6 |
| 1995 | 961 | 1 243 | 100,0 | 700 | 56,3 | 369 | 29,7 | 174 | 14,0 |
| 1996 | 923 | 1 048 | 100,0 | 647 | 61,7 | 223 | 21,3 | 178 | 17,0 |
| 1997 | 759 | 773 | 100,0 | 369 | 47,7 | 241 | 31,2 | 163 | 21,1 |
| 1998 | 788 | 1 243 | 100,0 | 700 | 56,3 | 369 | 29,7 | 174 | 14,0 |

¹Y compris les cas mixtes, qui comprennent la consommation et un ou plusieurs autres délits en vertu de la Lstup

¹Inbegriffen gemischte Fälle, welche den Konsum verbunden mit einem oder mehreren anderen Delikten aufgrund des BetmG beinhalten

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Neuenburg

199-342

Condamnations¹ en vertu du Code pénal, par groupe de délits et classe d'âges, de 1990 à 1997

Verurteilungen¹ gemäss Strafgesetzbuch nach Deliktgruppen und Altersklasse von 1990 bis 1997

Condamnations prononcées dans le canton de Fribourg et délits ayant fait l'objet d'une condamnation
Im Kanton Freiburg ausgesprochene Verurteilungen und Delikte, auf die sich eine Verurteilung basiert

| T19-04 | Condamnations | Délits contre la vie et l'intégrité corporelle | Délits contre le patrimoine | Délits contre l'honneur | Délits contre la liberté | Délits contre les moeurs | Délits contre la famille | Délits contre les communications publiques | Délits contre l'autorité publique | Délits créant un danger collectif | Autres délits |
|---|------------------------|--|-----------------------------|-------------------------|----------------------------|--------------------------------|---------------------------|--|--------------------------------------|--|----------------|
| | Verurteilungen | Delikte gegen Leib und Leben | Delikte gegen das Vermögen | Delikte gegen die Ehre | Delikte gegen die Freiheit | Delikte gegen die Sittlichkeit | Delikte gegen die Familie | Delikte gegen den öffentlichen Verkehr | Delikte gegen die öffentliche Gewalt | Gemeingefährliche Delikte | Übrige Delikte |
| Année de la condamnation Jahr der Verurteilung | art. / Art. 111-136 | art. / Art. 137-172 | art. / Art. 173-179 | art. / Art. 180-186 | art. / Art. 187-212 | art. / Art. 213-220 | art. / Art. 237-239 | art. / Art. 285-295 | art. / Art. 221-230 | art. / Art. 231-236 240-284 296-332 | |

| Total | | | | | | | | | | | |
|-------|-----|----|-----|----|-----|----|----|---|----|----|-----|
| 1990 | 488 | 55 | 303 | 12 | 61 | 18 | 41 | 2 | 57 | 4 | 56 |
| 1991 | 566 | 78 | 376 | 20 | 68 | 22 | 44 | 5 | 24 | 2 | 64 |
| 1992 | 533 | 62 | 389 | 20 | 67 | 14 | 52 | 3 | 19 | 6 | 65 |
| 1993 | 649 | 59 | 407 | 11 | 94 | 11 | 67 | 4 | 44 | 7 | 111 |
| 1994 | 642 | 64 | 407 | 20 | 111 | 29 | 49 | 1 | 61 | 10 | 85 |
| 1995 | 588 | 69 | 349 | 20 | 92 | 21 | 52 | 6 | 41 | 13 | 96 |
| 1996 | 661 | 76 | 387 | 13 | 80 | 27 | 59 | 5 | 47 | 13 | 115 |
| 1997 | 832 | 94 | 483 | 22 | 130 | 58 | 74 | 2 | 39 | 9 | 170 |

18-24 ans / Jahre

| | | | | | | | | | | | |
|------|-----|----|-----|---|----|---|---|---|----|---|----|
| 1990 | ... | 9 | 81 | 1 | 21 | 4 | - | - | 11 | - | 14 |
| 1991 | ... | 23 | 120 | 2 | 28 | 5 | 2 | 2 | 4 | - | 15 |
| 1992 | ... | 12 | 116 | 1 | 22 | 2 | 2 | 1 | 6 | 1 | 14 |
| 1993 | ... | 7 | 111 | - | 26 | 4 | 1 | 2 | 14 | 2 | 25 |
| 1994 | ... | 9 | 106 | 1 | 47 | 6 | - | - | 12 | 3 | 24 |
| 1995 | ... | 17 | 91 | 1 | 43 | 7 | - | 1 | 10 | 2 | 16 |
| 1996 | ... | 18 | 109 | 2 | 24 | 3 | - | 2 | 7 | - | 24 |
| 1997 | ... | 16 | 122 | 1 | 35 | 6 | - | - | 7 | 1 | 27 |

25-34 ans / Jahre

| | | | | | | | | | | | |
|------|-----|----|-----|---|----|----|----|---|----|---|----|
| 1990 | ... | 26 | 130 | 5 | 28 | 7 | 13 | - | 31 | 3 | 29 |
| 1991 | ... | 32 | 137 | 9 | 24 | 7 | 16 | 1 | 14 | - | 27 |
| 1992 | ... | 27 | 158 | 6 | 29 | 3 | 10 | - | 11 | 4 | 29 |
| 1993 | ... | 18 | 174 | 1 | 50 | 3 | 14 | 2 | 16 | 4 | 53 |
| 1994 | ... | 22 | 158 | 3 | 42 | 11 | 13 | - | 34 | 4 | 43 |
| 1995 | ... | 26 | 128 | 9 | 39 | 3 | 10 | 2 | 17 | 2 | 31 |
| 1996 | ... | 30 | 155 | 5 | 40 | 9 | 10 | 1 | 19 | 4 | 37 |
| 1997 | ... | 33 | 195 | 9 | 61 | 17 | 11 | 2 | 18 | 2 | 55 |

35-44 ans / Jahre

| | | | | | | | | | | | |
|------|-----|----|----|---|----|----|----|---|----|---|----|
| 1990 | ... | 10 | 51 | 4 | 6 | 4 | 16 | 1 | 8 | - | 9 |
| 1991 | ... | 11 | 72 | 3 | 9 | 6 | 18 | - | 4 | 2 | 13 |
| 1992 | ... | 13 | 73 | 6 | 10 | 4 | 23 | 1 | 2 | 1 | 12 |
| 1993 | ... | 12 | 71 | 2 | 11 | 4 | 29 | - | 9 | 1 | 20 |
| 1994 | ... | 17 | 82 | 4 | 17 | 7 | 28 | 1 | 11 | - | 10 |
| 1995 | ... | 12 | 69 | 1 | 8 | 3 | 30 | 2 | 9 | 2 | 14 |
| 1996 | ... | 13 | 63 | 4 | 11 | 5 | 33 | - | 17 | 2 | 19 |
| 1997 | ... | 17 | 96 | 8 | 27 | 16 | 36 | - | 10 | 3 | 47 |

45+ ans / Jahre

| | | | | | | | | | | | |
|------|-----|----|----|----|---|----|----|---|---|---|----|
| 1990 | ... | 10 | 41 | 2 | 6 | 3 | 12 | 1 | 7 | 1 | 4 |
| 1991 | ... | 12 | 57 | 6 | 7 | 4 | 8 | 2 | 2 | - | 9 |
| 1992 | ... | 10 | 42 | 7 | 6 | 5 | 17 | 1 | - | - | 10 |
| 1993 | ... | 22 | 51 | 8 | 7 | - | 23 | - | 5 | - | 13 |
| 1994 | ... | 16 | 61 | 12 | 5 | 5 | 8 | - | 4 | 3 | 8 |
| 1995 | ... | 14 | 61 | 9 | 2 | 8 | 12 | 1 | 5 | 7 | 35 |
| 1996 | ... | 15 | 60 | 2 | 5 | 10 | 16 | 2 | 4 | 7 | 35 |
| 1997 | ... | 28 | 70 | 4 | 7 | 19 | 27 | - | 4 | 3 | 41 |

¹Une condamnation peut sanctionner plusieurs délits / Eine Verurteilung kann sich auf mehrere Delikte beziehen

Source: Office fédéral de la statistique; Section du droit et de la justice, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Rechtspflege, Neuenburg

199-325



Condamnations pénales en vertu de la loi sur la circulation routière, de 1982 à 1997

Verurteilungen gemäss Strassenverkehrsgesetz von 1982 bis 1997

| Année de la condamnation Jahr der Verurteilung | Total ¹ | Age des personnes condamnées Alter der verurteilten Personen | | Genre de condamnation Verurteilungsart | | Peines prononcées Ausgesprochene Strafen | | | |
|---|--------------------|---|-------------------|---|-----------------------------|---|--------|---------------------|---|
| | | 18-24 ans | 25 ans et plus | Condamnation avec sursis | Condamnation sans sursis | Emprisonnement ou réclusion | Arrêts | Amende ² | Mesures art. 100 bis CP et autres |
| | | 18-24 Jahre | 25 Jahre und mehr | Mit bedingtem Strafvollzug | Ohne bedingten Strafvollzug | Gefängnis oder Zuchthaus | Haft | Busse ² | Massnahmen Art. 100 bis StGB und übrige |
| 1982 | 487 | 177 | 310 | 130 | 357 | 174 | 27 | 286 | - |
| 1983 | 482 | 190 | 292 | 138 | 344 | 192 | 35 | 255 | - |
| 1984 | 527 | 183 | 344 | 186 | 341 | 268 | 22 | 236 | 1 |
| 1985 | 514 | 207 | 307 | 172 | 342 | 250 | 22 | 241 | 1 |
| 1986 | 690 | 230 | 460 | 196 | 494 | 289 | 36 | 363 | 2 |
| 1987 | 637 | 229 | 408 | 185 | 452 | 281 | 22 | 333 | 1 |
| 1988 | 479 | 150 | 329 | 161 | 318 | 246 | 15 | 216 | 2 |
| 1989 | 769 | 278 | 491 | 336 | 433 | 439 | 41 | 288 | 1 |
| 1990 | 652 | 204 | 448 | 354 | 298 | 423 | 34 | 194 | 1 |
| 1991 | 807 | 229 | 578 | 390 | 417 | 500 | 42 | 265 | - |
| 1992 | 899 | 231 | 668 | 503 | 396 | 732 | 20 | 145 | 2 |
| 1993 | 1 297 | 345 | 952 | 669 | 628 | 840 | 39 | 415 | 3 |
| 1994 | 1 100 | 287 | 813 | 566 | 534 | 682 | 43 | 367 | 8 |
| 1995 | 1 087 | 269 | 818 | 560 | 527 | 658 | 35 | 391 | 3 |
| 1996 | 1 347 | 324 | 1 023 | 753 | 594 | 852 | 64 | 429 | 2 |
| 1997 | 1 134 | 256 | 878 | 715 | 419 | 826 | 50 | 256 | 2 |

¹Une condamnation peut sanctionner plusieurs délits / Eine Verurteilung kann sich auf mehrere Delikte beziehen

²Amende comme peine principale / Busse als Hauptstrafe

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Neuenburg

199-326

Mesures administratives prononcées en matière de circulation routière, de 1993 à 1998

Administrativmassnahmen im Strassenverkehr von 1993 bis 1998

| T19-06 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|---------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--|
| Total | 3 894 | 3 785 | 3 659 | 3 540 | 3 131 | 3 499 | Total |
| Avertissements | 1 502 | 1 611 | 1 536 | 1 478 | 1 272 | 1 460 | Verwarnungen |
| Autres mesures | 2 392 | 2 174 | 2 123 | 2 062 | 1 859 | 2 039 | Übrige Massnahmen |
| Retraits de permis de conduire | 1 874 | 1 737 | 1 700 | 1 642 | 1 483 | 1 614 | Führerausweisentzug |
| Retraits de permis cyclomoteurs | 113 | 82 | 121 | 82 | 78 | 95 | Entzug des Führerausweises für Motorfahräder |
| Retraits de permis d'élèves | 99 | 67 | 62 | 67 | 68 | 68 | Entzug des Lernfahrausweises |
| Usage du permis étranger refusé | 283 | 254 | 117 | 106 | 90 | 105 | Aberkennung ausländischer Führerausweise |
| Interdictions de conduire | 23 | 32 | 22 | 23 | 16 | 10 | Fahrverbot |
| Refus de permis de conduire | - | 2 | - | 7 | 5 | 6 | Verweigerung des Führerausweises |
| Cours d'éducation routière | - | - | 101 | 135 | 119 | 141 | Vekehrskundeunterricht |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1993-1996 - Chancellerie d'Etat, Fribourg, Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1993-1996 - Staatskanzlei, Freiburg, Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

199-327

Condamnations pénales en vertu de la loi sur les stupéfiants, de 1987 à 1997

Verurteilungen gemäss Betäubungsmittelgesetz von 1987 bis 1997

| T19-07 | Total ¹ | Age des personnes condamnées Alter der verurteilten Personen | | Genre de condamnation Verurteilungsart | | Peines prononcées Ausgesprochene Strafen | | | | | |
|---|--------------------|---|-------------------|---|-----------------------------|---|----------------|--------|---------------------|---|--|
| | | 18-24 ans | 25 ans et plus | Condamnation avec sursis | Condamnation sans sursis | Réclusion | Emprisonnement | Arrêts | Amende ² | Mesures art. 100 bis CP et autres | |
| | | 18-24 Jahre | 25 Jahre und mehr | Mit bedingtem Strafvollzug | Ohne bedingten Strafvollzug | Zuchthaus | Gefängnis | Haft | Busse ² | Massnahmen Art. 100 bis StGB und übrige | |
| Année de la condamnation Jahr der Verurteilung | | | | | | | | | | | |
| 1987 | 127 | 78 | 49 | 60 | 67 | 5 | 66 | 25 | 29 | 2 | |
| 1988 | 100 | 63 | 37 | 51 | 49 | 6 | 54 | 15 | 22 | 3 | |
| 1989 | 68 | 38 | 30 | 43 | 25 | 4 | 50 | 12 | 2 | - | |
| 1990 | 101 | 44 | 57 | 53 | 48 | 10 | 64 | 11 | 16 | - | |
| 1991 | 159 | 74 | 85 | 88 | 71 | 11 | 75 | 60 | 11 | 2 | |
| 1992 | 134 | 62 | 72 | 77 | 57 | 6 | 94 | 20 | 12 | 2 | |
| 1993 | 213 | 117 | 96 | 138 | 75 | 17 | 133 | 41 | 17 | 5 | |
| 1994 | 223 | 111 | 112 | 156 | 67 | 7 | 144 | 46 | 17 | 9 | |
| 1995 | 258 | 124 | 134 | 171 | 87 | 8 | 167 | 44 | 35 | 4 | |
| 1996 | 275 | 151 | 124 | 183 | 92 | 4 | 184 | 38 | 40 | 9 | |
| 1997 | 317 | 147 | 170 | 217 | 100 | 7 | 250 | 25 | 27 | 8 | |

¹Une condamnation peut sanctionner plusieurs délits / Eine Verurteilung kann sich auf mehrere Delikte beziehen

²Amende comme peine principale / Busse als Hauptstrafe

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Neuenburg

199-328

Journées de détention dans les prisons, de 1994 à 1998

Hafttage in den Gefängnissen von 1994 bis 1998

| T19-08 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------------|
| Total | 78 114 | 70 935 | 70 624 | 71 124 | 75 393 | Total |
| Prison centrale | 17 345 | 13 583 | 13 933 | 14 482 | 15 207 | Zentralgefängnis |
| Autres prisons de district | 7 492 | 6 420 | 7 032 | 5 399 | 4 764 | Übrige Bezirksgefängnisse |
| Etablissements pénitentiaires de Bellechasse | 53 277 | 50 932 | 49 659 | 51 243 | 55 422 | Strafanstalten von Bellechasse |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg: vol. 1994-1998 - Chancellerie d'Etat, Fribourg, Rapport sur la marche des établissements de Bellechasse: vol. 1994-1998

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg: Vol. 1994-1998 - Staatskanzlei, Freiburg, Tätigkeitsbericht der Strafanstalten von Bellechasse: Vol. 1994-1998

198-329

Actes de poursuites, de 1990 à 1998

Betreibungshandlungen von 1990 bis 1998

| T19-09 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------|
| Commandements de payer | 51 096 | 58 016 | 61 748 | 68 679 | 63 793 | 63 049 | 67 874 | 74 875 | 79 930 | Zahlungsbefehle |
| Saisies exécutées | 28 405 | 33 743 | 38 465 | 41 406 | 43 723 | 40 645 | 47 701 | 55 274 | 57 931 | Pfändungsvollzüge |
| Réalisations | 78 | 105 | 133 | 364 | 2 401 | 1 241 | 894 | 934 | 122 | Verwertungen |

Source: Office fédéral de la statistique: section des entreprises et de l'emploi, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Unternehmen und Beschäftigung, Neuenburg

198-330



Faillites et réalisations forcées d'immeubles, de 1990 à 1998

Konkurse und Zwangsverwertungen von Liegenschaften von 1990 bis 1998

| T19-10 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--|
| Ouvertures de faillite | 184 | 205 | 243 | 274 | 303 | 272 | 316 | 370 | 335 | Konkureröffnungen |
| Inscrites au registre du commerce | 105 | 121 | 158 | 180 | 190 | 161 | 182 | 221 | 187 | Im Handelsregister eingetragen |
| Non inscrites au registre du commerce | 79 | 84 | 85 | 94 | 113 | 111 | 134 | 149 | 148 | Nicht im Handelsregister eingetragen |
| Réalizations forcées d'immeubles | 20 | ... | 32 | 45 | 61 | 96 | 63 | 63 | 116 | Zwangsverwertungen von Liegenschaften |

Source: Etat de Fribourg: Office des faillites, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Konkursamt, Freiburg

t99-331

Notaires et avocats en activité, de 1989 à 1998

Praktizierende Notare und Anwälte von 1989 bis 1998

| T19-11 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|----------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|---------|
| Notaires | 40 | 40 | 40 | 39 | 40 | 38 | 38 | 40 | 40 | 41 | Notare |
| Avocats | 87 | 87 | 90 | 97 | 103 | 107 | 116 | 113 | 116 | 117 | Anwälte |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1989-1998 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1989-1998 - Staatskanzlei, Freiburg

t99-332

Recrutement militaire, de 1978 à 1998

Militärische Aushebung von 1978 bis 1998

| T19-12 | Résultat de la visite sanitaire Resultat der sanitärischen Untersuchung | | | | | Recrues attribuées au canton, par langue maternelle Dem Kanton zugeweilte Rekruten, nach Muttersprache | | |
|--------|--|------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|---|-------------|----------|
| | Recrutables | Aptes au service | Aptes au service complémentaire | Ajournés | Exemption absolue | Total | Français | Allemand |
| | Ausgehobene | Diensttaugliche | Hilfsdienst- taugliche | Zurückgestellte | Dienst- untaugliche | | Französisch | Deutsch |
| 1978 | 1 497 | 1 180 | 60 | 127 | 130 | 1 184 | 799 | 385 |
| 1979 | 1 619 | 1 328 | 63 | 93 | 135 | 1 317 | 900 | 417 |
| 1980 | 1 681 | 1 394 | 63 | 120 | 104 | 1 401 | 945 | 456 |
| 1981 | 1 761 | 1 392 | 69 | 131 | 169 | 1 376 | 931 | 445 |
| 1982 | 1 731 | 1 442 | 60 | 115 | 114 | 1 415 | 967 | 448 |
| 1983 | 1 723 | 1 413 | 68 | 108 | 134 | 1 409 | 978 | 431 |
| 1984 | 1 722 | 1 421 | 39 | 112 | 150 | 1 393 | 994 | 399 |
| 1985 | 1 683 | 1 382 | 23 | 138 | 140 | 1 372 | 944 | 428 |
| 1986 | 1 611 | 1 343 | 24 | 118 | 126 | 1 392 | 966 | 426 |
| 1987 | 1 583 | 1 283 | 12 | 136 | 152 | 1 276 | 856 | 420 |
| 1988 | 1 535 | 1 294 | 12 | 72 | 157 | 1 301 | 903 | 398 |
| 1989 | 1 636 | 1 347 | 6 | 139 | 144 | 1 351 | 921 | 430 |
| 1990 | 1 456 | 1 194 | - | 77 | 190 | 1 187 | 820 | 367 |
| 1991 | 1 494 | 1 195 | - | 61 | 238 | 1 194 | 823 | 371 |
| 1992 | 1 446 | 1 245 | - | 60 | 141 | 1 241 | 874 | 367 |
| 1993 | 1 416 | 1 154 | - | 83 | 179 | 1 150 | 835 | 315 |
| 1994 | 1 283 | 1 097 | - | 62 | 124 | 1 083 | 735 | 348 |
| 1995 | 1 237 | 1 078 | - | 66 | 93 | 1 078 | 769 | 309 |
| 1996 | 1 294 | 1 091 | - | 96 | 107 | 1 088 | 770 | 318 |
| 1997 | 1 249 | 1 052 | - | 73 | 124 | 1 051 | 720 | 331 |
| 1998 | 1 255 | 1 062 | - | 78 | 115 | 1 062 | 753 | 309 |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1978-1998 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1978-1998 - Staatskanzlei, Freiburg

t99-333





A

Abattages d'animaux 177
 Abeilles. *Voir* Ruches d'abeilles
 Abricotiers 180, 181
 Abris de protection civile 196
 Accidents avec blessés (Circulation) 235, 254
 Accidents avec dégâts matériels (Circulation) 254
 Accidents de la circulation 233
 Accidents de la circulation (Causes de décès) 286
 Accidents de la circulation routière 235, 254
 Accidents de transport (Causes de décès) 288, 289, 290
 Accidents mortels (Circulation) 235, 254
 Accidents non professionnels reconnus 287
 Accidents pris en charge par la SUVA 287
 Accidents professionnels reconnus 287
 Accidents reconnus des demandeurs d'emploi 287
 Accroissement des documents (Bibliothèques) 356
 Accroissement total (Population) 36, 51
 Accroissement total pour 1000 habitants 36. *Voir aussi* Taux d'accroissement total
 Achats d'énergie électrique 188
 Acheteur (Transactions immobilières). *Voir* Acquéreur
 Acquéreur (Transactions immobilières) 220
 Actes de poursuites 432
 Actif (Finances cantonales) 373
 Activité des banques 257
 Activité économique 108, 115, 127, 152, 153, 154
 Administration et prévention (Santé) 285
 Admissions (Etablissements hospitaliers) 292, 293, 294
 Adoption (Naturalisation par adoption) 48
 Aérodrome. *Voir* Champ d'aviation
 Aéroport. *Voir* Champ d'aviation
 Affluent 62, 63
 Age 3, 24, 29, 51, 123. *Voir aussi* Classe d'âges
 Age des époux au moment du divorce 47
 Age des personnes condamnées 431, 432
 Age en années révolues 44, 46, 47
 Age moyen des mères à l'accouchement 51
 Agences (Banques) 261
 Agglomération de Fribourg 23
 Agrandissement, transformation (Construction) 197, 199, 201
 Agriculture 159, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 168
 AI (Assurance-invalidité) 265, 269, 270
 Aide au logement 191, 218, 221
 Aide matérielle (Aide sociale) 276, 277, 278
 Aide sociale 263, 276, 277, 278
 Ajustement du bilan démographique 5, 36, 37, 51
 Aliénations immobilières. *Voir* Transactions immobilières
 Allocations pour impotents (AI) 265, 269, 272
 Allocations pour impotents (AVS) 265, 268
 Alpinisme 357, 358
 Altitude 59
 Altitude de la commune la plus basse 56, 58
 Altitude de la commune la plus élevée 56, 58
 Altitude des lacs artificiels 62
 Altitude des lacs naturels 62
 Altitudes extrêmes 58
 Amende (Condamnations) 431, 432
 Anes 175
 Anhydride sulfureux 87
 Animaux abattus 177
 Animaux de compagnie et de sport 343, 358
 Année de la condamnation 430, 431, 432
 Année de naissance des élèves 310
 Année de programme 301
 Année de scolarité suivie 312, 314, 316
 Apatrides 27, 30

A

Abfallentsorgung 91
 Abfallproduktion 91
 Abfallverwertung 91
 Abflussmenge der Flüsse, mittlere 63
 Abitur. *Siehe* Maturazeugnisse, ausgestellte
 Abstimmungen 359, 366, 368
 Abwasser 90
 Abwasserreinigung 90
 Abwasserreinigungsanlage 90
 Ackerbaubetriebe 163
 Administrativmassnahmen (Strassenverkehr) 431
 Adoption (Einbürgerungen durch Adoption) 48
 AG (Aktiengesellschaft) 115, 127, 128
 Agenturen (Banken) 261
 Agglomeration Freiburg 23
 AHV (Alters- und Hinterlassenenversicherung) 265, 266, 267
 AHV-Renten 265, 266, 267
 AIDS (Todesursachen) 286, 288, 289, 290
 Aktiengesellschaft. *Siehe* AG
 Aktiengesellschaften (Steuern) 408, 410, 414
 Aktive Bevölkerung. *Siehe* Erwerbspersonen
 Aktiven (Kantonsfinanzen) 373
 Aktivität der Banken 257
 Alter 3, 24, 29, 51, 123. *Siehe auch* Altersklasse
 Alter der Ehegatten zum Zeitpunkt der Scheidung 47
 Alter der Mutter bei der Geburt, mittleres 51
 Alter der verurteilten Personen 431, 432
 Alter in vollendeten Jahren 44, 46, 47
 Alters- und Pflegeheime 295
 Altersheime 295
 Altersklasse 3, 44, 123, 288, 289, 290, 340, 430
 Altersklasse (0-19, 20-64, 65+) 51
 Altersklasse (5 Jahre) 24, 29, 46, 99, 271, 272, 274
 Alterspension 273, 274
 Altersrenten (AHV) 265, 266, 267
 Ambulante Krankenpflege 285
 Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts 48
 Angestellte. *Siehe* Beschäftigte
 Ankünfte (Hotel- und Kurbetriebe) 225, 229
 Anlageform 261
 Anlagen bei Banken 261
 Anlehre 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330, 331
 Annehmende Stände (Abstimmungen) 366
 Anstellungsverhältnis der Lehrkräfte 341
 Anwälte 433
 Anwesende Bevölkerung. *Siehe* Bevölkerung, ortsanwesende
 Anzahl Bezirke 55
 Anzahl Gemeinden 55, 64, 65, 66, 67, 68
 Anzahl Tage mit Nebel 86
 Anzahl Tage mit Niederschlag 86
 Anzahl Tage mit Schnee 86
 Anzahl Zimmer pro Wohnung, durchschn. (Bauwesen) 210
 Äpfel 180, 181
 Apotheker 283, 295, 296
 Aprikosen 180, 181
 Arbeitskräfte, ausländische 93, 118, 119, 120. *Siehe auch* Bevölkerung, ausländische
 Arbeitskräfte, landwirtschaftliche 165, 167
 Arbeitslose 94, 95, 100
 Arbeitslose, eingeschriebene 94, 121, 121, 122, 123
 Arbeitslosenquote 94, 124
 Arbeitslosenversicherung 124
 Arbeitslosigkeit 124
 Arbeitsmarkt 93
 Arbeitsplätze. *Siehe* Beschäftigte

Apiculture 175
 Appartements. *Voir* Logements
 Appartements de vacances (Parahôtellerie). *Voir* Logements de vacances
 Apprentis 330, 331
 Apprentissage 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330, 331
 Approvisionnement en énergie électrique 188
 Arboriculture 159. *Voir aussi* Arbres fruitiers
 Arbres fruitiers sur prairies et champs 180, 181. *Voir aussi* Cultures fruitières intensives
 Armée. *Voir* Recrutement militaire
 Arrêts (Condamnations) 431, 432
 Arrivées 5, 37, 51
 Arrivées (Hôtels et établissements de cure) 225, 229
 Asile. *Voir* Demandes d'asile
 Assistance. *Voir* Aide sociale
 Association 128
 Assurance du bétail 281
 Assurance du bétail bovin 280, 281
 Assurance immobilière 279
 Assurance scolaire contre les accidents 275
 Assurance-accidents 275
 Assurance-chômage 124
 Assurance-incendie 279. *Voir aussi* Assurance immobilière
 Assurance-maladie 275
 Assurances 263, 265
 Assurances privées 263
Assurances sociales 263, 265
 Assurés pour les soins médico-pharmaceutiques 275
 Athlétisme 345, 357, 358
 Augmentation annuelle (Prix) 140
 Augmentation totale de la population. *Voir* Accroissement total
 Autobus (Transport) 236
 Autobus (Véhicules immatriculés) 237
 Autocars (Trafic routier) 243
 Autocars (Véhicules immatriculés) 237
 Autorisations de construire. *Voir* Constructions autorisées
 Autorités. *Voir* Politique
 Autos (Véhicules immatriculés) 237. *Voir aussi* Voitures de tourisme
 Avertissements (Circulation routière) 431
 Aviation. *Voir* Trafic aérien
 Aviculture 175
 Avocats 433
 AVS (Assurance-vieillesse et survivants) 265, 266, 267

B

Baccalauréat. *Voir* Certificats de maturité délivrés
 Banque Cantonale de Fribourg 260, 261
Banques 257, 259, 261
 Banques cantonales 259, 261
 Banques Raiffeisen 259, 261
 Banques régionales 259, 261
 Bardots 175
 Barrages 187
 Bars d'hôtel 226
 Basket-ball 357, 358
 Bassin des rivières 63
 Bateaux habitables (Parahôtellerie) 228
 Bateaux immatriculés 247
 Bâtiment (Type de construction) 197, 199
 Bâtiments 195, 206, 208, 210
 Bâtiments assurés 279
 Bâtiments avec chauffage 195
 Bâtiments avec fourniture d'eau chaude 195
 Bâtiments sans chauffage 195
 Bâtiments sans fourniture d'eau chaude 195
 Bénéficiaire (Aide sociale) 276, 277, 278

Arbeitsstätten 154
 Arbeitsstätten des öffentlichen Sektors 113
 Arbeitsstätten des privaten Sektors 113
 Armee. *Siehe* Militärische Aushebung
 Armenfürsorge. *Siehe* Sozialhilfe
 Art der Arbeiten 199, 201
 Art der Bank 261
 Art der Bankniederlassung 261
 Art des Rechtsgeschäfts der Immobilientransaktion 220
 Ärzte 283, 295, 296
 Ärzte mit Praxistätigkeit 286, 295, 296
 Ärzte ohne Praxistätigkeit 295
 Ärzte, berufstätige 295
 Asyl. *Siehe* Asylgesuche
 Asylgesuche 49
 Aufenthaltsdauer, durchschnittliche (Gesundheit) 292
 Aufenthaltsdauer, durchschnittliche (Tourismus) 230
 Aufenthaltskategorie 31, 118, 119, 120
 Auftraggeber 197, 199
 Aufwand (Gemeindefinanzen) 383, 388
 Aulastung der technischen Produktionskapazitäten 156
 Ausfuhr 149, 150, 151, 153
 Ausgaben (Gemeindefinanzen) 383
 Ausgaben der Finanzrechnung (Kantonsfinanzen) 374, 376, 377
 Ausgaben der Kantone 371
 Ausgaben der öffentlichen Forstbetriebe 178
 Ausgaben des Kantons für die Strassen 233, 255
 Ausgaben für Anschaffungen (Bibliotheken) 356
 Aushebung (Armee) 433
 Ausländische Programme 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Auslastung der Betten, durchschnittliche (Gesundheit) 292
 Auslastung der verfügbaren Betten 225, 228
 Auslastung der verfügbaren Zimmer 225
 Ausleihen (Kantons- und Universitätsbibliothek) 356
 Ausrüstung, landwirtschaftliche. *Siehe* Technische Ausrüstung
 Aussenhandel 147, 149, 150, 151
 Äusserste Grenzpunkte 57
 Auswanderer. *Siehe* Wegzuger
 Auswanderungsziffer 51
 Auszahlungen, monatliche (AHV) 266, 267
 Auszahlungen, monatliche (IV) 269, 270
 Autobusse (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Autobusse (Verkehr) 236
 Autocars (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Autocars (Strassenverkehr) 243
 Automobile (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237. *Siehe auch* Personewagen

B

Bahnen, konzessionierte 235, 236
 Bahnnetz. *Siehe* Eisenbahnnetz
 Bahnverkehr. *Siehe* Eisenbahnen
 Banken 257, 259, 261
 Bankniederlassungen 257, 259, 261
 Bankspareinlagen 259
 Basketball 357, 358
 Baubewilligungen. *Siehe* Bauten, bewilligte
 Bäuerliche Hauswirtschaftsschule 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Bauinvestitionen 193, 197, 198
 Bauobjekt 198, 200, 202, 204, 210
 Bautechnische Schule (BTS) 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 337
 Bauten, bewilligte 199, 200, 201, 202
 Bautyp 197, 199
 Bauvorhaben 197, 198



Bénéficiaire (Revenu national) 133
 Bénéficiaires (AI) 269, 270, 272. *Voir aussi* Rentiers (AI)
 Bénéficiaires (AVS) 266, 267, 268
 Bétail. *Voir* Cheptel
 Bétail bovin. *Voir* Bovins
 Betteraves fourragères 166
 Betteraves sucrières 166
 Bibliothèque cantonale et universitaire 356
 Bibliothèques 343
 Bicyclettes 237
 Bilan de l'Etat de Fribourg 373
 Bilan démographique 5, 35, 37
 Bilan des navetteurs quotidiens. *Voir* Mouvement pendulaire quotidien
 Blessés (Victimes de la circulation routière) 254
 Boeufs 174, 177
 Boeufs natura 177
 Bois. *Voir* Sylviculture; Emplois; Test conjoncturel
 Bois de feu (Bois livré) 179
 Bois d'industrie (Bois livré) 179
 Bois en grumes (Bois livré) 179
 Bois livré 179
 Bourses d'études 341
 Boursiers 341
 Bovins 161, 165, 168, 174, 176
 Bovins assurés 280
 Branche économique (Main-d'oeuvre étrangère) 120
 Branche observée (Test conjoncturel) 156
 Brevet fédéral 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Brouillard. *Plus précisément* Nombre de jours avec brouillard
 Bureaux de recettes (Banques) 261
 Buvettes, cafétérias, colonies étrangères 226

C

Cafés. *Voir* Etablissements publics
 Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat 273, 274
 Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'acc. 287
 Caisse publique cantonale d'assurance-chômage 124
 Caisses de crédit mutuel 259, 261
 Caisses de dépôts 261
 Caisses d'épargne 259, 261
 Caisses locales d'assurance du bétail 280, 281
 Caisses-maladie 275
 Camions (Véhicules immatriculés) 237
 Camions lourds (Trafic routier) 243
 Campings 227, 228
 Canards, dindes et oies 175
 Cantons 3, 4, 5, 56, 95, 131, 149, 161, 162, 163, 164, 193, 194, 265, 285, 286, 287, 299, 333, 344, 345, 371, 372, 427, 428, 429
 Cantons ayant accepté (Votations) 366
 Capacité des lacs artificiels 62
 Capacité d'hébergement (Tourisme) 228
 Capital (Impôt fédéral direct) 410
 Capital assuré (Assurance immobilière) 279
 Capital net (Finances communales) 383
 Caractère de la banque 261
 Caractère de l'école 303
 Caractéristiques des barrages 187
 Caractéristiques du bâtiment 195
 Cas mixtes (Loi sur les stupéfiants) 428
 Catégorie de personnes morales (Impôts) 414
 Catégorie d'utilisateurs (Electricité) 189
 Catégorie d'utilisateurs (Gaz naturel) 190
 Catégorie socioprofessionnelle 34
 Cause d'aide (Aide sociale) 277
 Cause de sinistre (Assurance du bétail) 281
 Cause d'invalidité 271, 272

Bauwesen 191, 193, 194
 Bedarfsgruppen (Preise) 141
 Beförderte Personen (Sessel-, Luft-, Standseilb.) 247
 Beherbergungskapazität (Tourismus) 228
 Beitrag pro Betrieb, durchschnittl. (Direktzahl.) 164
 Beiträge (Öffentliche Finanzen) 375, 376
 Beiträge (Strassen) 255
 Belastungsquotient (Bevölkerung) 3
 Benennung der Parteien 361
 Bereinigung der Bevölkerungsbilanz 5, 36, 37, 51
 Berggipfel 58
 Bergsteigen 357, 358
 Beruf 122. *Siehe auch* Berufsgruppen
 Beruf (Berufsausbildung) 331
 Berufliche Grundausbildung 329, 330
 Berufsausbildung 299, 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330, 331, 339, 340, 341. *Siehe auch* Sekundarstufe II, Berufsausbildung
 Berufsfischfang 183
 Berufsgruppen (Arbeitslose) 122
 Berufsgruppen (Ausländische Arbeitskräfte) 118
 Berufsgruppen (Berufsausbildung) 330
 Berufsleben. *Siehe* Erwerbsleben
 Berufsmaturität 336
 Berufsschilder Automobile 237
 Berufsschilder Motorräder 237
 Berufsschule für Behinderte 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Berufsschulen, höhere 329, 330
 Berufsunfälle, akzeptierte 287
 Beschäftigte 94, 95, 108, 115, 152, 153, 154, 165. *Siehe auch* Erwerbstätige
 Beschäftigte im öffentlichen Sektor 113
 Beschäftigte im privaten Sektor 113, 115
 Beschäftigte in der Landwirtschaft 167
 Beschäftigte Personen (Kanton Freiburg) 379, 380
 Beschäftigungsgrad der Lehrkräfte 341
 Beschäftigungsindex 93
 Beschäftigungsindex, trimestrieller 117
 Bestand (Bibliotheken) 356
 Bestockte Fläche 56, 74, 76
 Betagte 295. *Siehe auch* Alters- und Pflegeheime
 Betäubungsmittel 428, 429, 432
 Betäubungsmittelgesetz 427, 428, 429, 432
 Betrag (Stipendien), ausbezahlter 341
 Betrag der Fürsorgeleistungen (Sozialhilfe) 276, 277, 278
 Betreibungshandlungen 432
 Betriebe mit Alkohol 226
 Betriebe mit Kühen 165
 Betriebe mit landwirtschaftlicher Nutzfläche 166
 Betriebe mit offenem Ackerland 166
 Betriebe mit Rindern 165
 Betriebe mit Schafen 165
 Betriebe mit Schweinen 165
 Betriebe ohne Alkohol 226
 Betriebe von hauptberuflichen Landwirten 165
 Betriebe von nebenberuflichen Landwirten 165
 Betriebe, begünstigte (Direktzahlungen) 164
 Betriebe, hotelähnliche 226
 Betriebsbeitrag (Direktzahlungen) 164
 Betriebswirtschaftliche Ausrichtung (Landwirtschaft) 163
 Betten in Altersheimen, verfügbare 295
 Betten in Pflegeheimen, verfügbare 295
 Betten, verfügbare (Heime) 295
 Bevölkerung 1, 2, 3, 4, 5, 6, 51, 344, 346, 347, 348, 349, 354, 355
 Bevölkerung nach Aufenthaltskategorie, ausländische 31
 Bevölkerung, "zivilrechtliche" 2, 6, 7

Causes de décès 283, 286, 288, 289, 290
 Céréales 166. *Voir aussi* Production de céréales
 Cerfs et daims (Animaux abattus) 177
 Cerisiers 180, 181
 Certificats de capacité délivrés (EIF) 337
 Certificats de maturité délivrés 336
 CFF 235, 236
 Chalets (Parahôtellerie) 227, 228
 Chamois (Chasse) 184
 Champ d'aviation 246
 Charges (Finances communales) 383, 388
 Charges de personnel (Finances publiques) 376
 Charges polluantes 90
 Chasse 159, 184
 Chauffage 195
 Chefs d'exploitations agricoles 167
 Chemins de fer 246
 Chemins de fer concessionnaires 235, 236
 Chemins de fer fédéraux. *Voir* CFF
 Chemins de Fer Fribourgeois 236, 246
 Cheptel 161, 165, 168, 174, 175
 Chevaux 175, 177
 Chèvres 175, 177
 Chevreuils (Chasse) 184
 Chiens 358
 Chômage 124
 Chômeurs 94, 95, 100
 Chômeurs inscrits 94, 121, 122, 123
 Cinémas 343, 356
 Circulation routière. *Voir* Trafic routier
 Classe d'âges 3, 44, 123, 288, 289, 290, 340, 430
 Classe d'âges (0-19, 20-64, 65+) 51
 Classe d'âges quinquennale 24, 29, 46, 99, 271, 272, 274
 Classe de fortune imposable 413
 Classe de revenu (Impôts) 372
 Classe de revenu imposable 409, 411, 412
 Classe économique 119
 Classes 303, 304, 305. *Voir aussi* Elèves
 Classes primaires d'accueil 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309
 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323
 Classes primaires de développement 300, 302, 303, 305, 306, 307,
 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323
 Classes privées. *Voir* Caractère de l'école
 Classes publiques 304
 Classes spéciales 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310,
 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323
 Classification des communes 381
 Classification fonctionnelle (Finances communales) 388, 398
 Climat. *Voir* Données climatologiques
 Cliniques privées 292, 293, 294
 CNA. *Voir* Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'acc.
 CO 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314,
 316, 318, 320, 321, 322, 323
 CO, classes de développement 306, 322
 CO, classes de langue 306, 322
 CO, section générale 322
 CO, section pratique 322
 CO, section pré-gymnasiale 322
 Cocaïne 429
 Code pénal 427, 430
 Cognassiers 180, 181
 Collections (Bibliothèques) 356
 Collège. *Voir* Gymnase
 Colonies de vacances 227, 228
 Colza 166
 Commandements de payer 432
Commerce 147

Bevölkerung, ausländische 27, 29, 30, 31. *Siehe auch* Arbeitskräfte,
 ausländische
 Bevölkerung, ortsanwesende 2, 6
 Bevölkerungsbestand 1, 3
 Bevölkerungsbestand und -struktur 51
 Bevölkerungsbestände der Gemeinden. *Siehe* Bevölkerung der
 Gemeinden
 Bevölkerungsbewegung 1, 5, 36, 51
 Bevölkerungsbilanz 5, 35, 37
 Bevölkerungsdichte 64. *Siehe auch* Einwohner pro km²
 Bevölkerungsprognosen 1, 51
 Bevölkerungsprojektion. *Siehe* Bevölkerungsprognosen
 Bevölkerungsstruktur 1, 3
 Bewegungen (Luftverkehr) 246
 Bezirk 3, 4, 5, 7, 12, 17, 18, 31, 32, 35, 37, 51, 55, 56, 57, 59, 66, 76, 95,
 100, 108, 161, 168, 180, 184, 193, 195, 202, 206, 208, 214, 221, 225,
 227, 235, 238, 249, 280, 281, 294, 295, 296, 299, 301, 324, 335, 344,
 347, 349, 361, 383, 388, 398. *Siehe auch* Gemeinde
 Bezirksspitaler 292, 293, 294
 Bezüger (AHV) 266, 267, 268
 Bezüger (IV) 269, 270, 272. *Siehe auch* Rentner (IV)
 Bezüger (Sozialhilfe) 276, 277, 278
 Bibliotheken 343
 Bienen. *Siehe* Bienenvölker
 Bienenhalter 175
 Bienenvölker 175
 Bienenzucht 175
 Bilanz der Tagespendler. *Siehe* Pendelbewegung, tägliche
 Bilanz des Staates Freiburg 373
Bildung 297, 299
 Birnen 180, 181
 Boden. *Siehe* Bodennutzung
 Bodennutzung 53
 Bodennutzung, Fläche 74, 76
 Boote, immatrikulierte 247
 Branche, beobachtete (Konjunkturtest) 156
 Braunvieh (Rinder) 176
 Brennholz (Holzabgabe) 179
 Bruttoinlandprodukt (BIP) 129, 133, 134
 Bruttoinlandprodukt pro Einwohner 134
 Bruttosozialprodukt (BSP) 133
 Bundesbeiträge (Strassen) 255
 Bundessteuern 369
 Busse (Verurteilungen) 431, 432
 Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien 226

C

Cafés. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
 Campings 227, 228
 Chalets (Parahôtellerie) 227, 228
 CNA. *Siehe* Schweizerische Unfallversicherungsanstalt

D

Dancings, Kabarette 226
 Darlehenskassen 259, 261
 Datum der Abstimmung 366, 368
 Dauer der Kurse (J+S) 357, 358
 Dauerkulturbetriebe 163
 Deliktart (Betäubungsmittelgesetz) 428
 Delikte gegen das Vermögen 430
 Delikte gegen den öffentlichen Verkehr 430
 Delikte gegen die Ehre 430
 Delikte gegen die Familie 430
 Delikte gegen die Freiheit 430
 Delikte gegen die öffentliche Gewalt 430
 Delikte gegen die Sittlichkeit 430
 Delikte gegen Leib und Leben 430



Commerce de détail 154
 Commerce extérieur 147, 149, 150, 151
 Commune 249, 324
 ajustement du bilan démographique 37
 altitude 59
 arrivées 37
 bilan démographique 37
 capital net 383
 charges 383, 388
 cheptel 168
 chômeurs 100
 classification des communes 381
 compte de fonctionnement 383, 388, 398
 compte d'investissement 383
 cours d'eau 76
 décès 37
 départs 37
 dépenses 383
 dette nette 383
 divisions de communes 64
 emplois 108
 enfants nés vivants 37
 excédent des naissances 37
 exploitations agricoles 168
 finances communales 383, 388, 398
 fusions de communes 64
 habitants par km² 59
 indice de la capacité financière des communes 381
 lacs 76
 langue principale 349
 niveaux géographiques 69
 nombre de communes 55, 64, 66
 personnes actives 100
 population dite «légale» 7
 population résidante 7, 18
 population résidante moyenne 7
 population résidante permanente 7, 12, 37
 production nette de logements 214
 produits 383, 398
 recettes 383
 région d'aménagement du territoire 69
 région LIM 69
 région MS 69
 religion 349
 solde migratoire 37
 superficie 59
 surface agricole utile 76, 168
 surface boisée 76
 surface d'habitat et d'infrastructure 76
 surface improductive 76
 surface totale 76
 taux des impôts communaux 415
 taux des impôts paroissiaux 420
 type de commune 69
 utilisation du sol, superficie 76
 voitures de tourisme 238
 Commune de domicile 100
Communications 233, 235
 Comptabilité nationale. *Voir* Comptes nationaux
 Comptage automatique du trafic routier 245
 Comptage routier. *Voir* Trafic routier
 Compte de fonctionnement (Finances communales) 383, 388, 398
 Compte d'investissement (Finances communales) 383
 Compte financier de l'Etat de Fribourg 374, 375, 376, 377
 Comptes des cantons 371
Comptes nationaux 129, 133
 Comptoirs bancaires 257, 259, 261

Deliktgruppe (Strafgesetzbuch) 430
 Depositenkassen 261
 Detailhandel 154
 Detaillierte Funktion (Öffentliche Finanzen) 377
 Dichte der Wohnbevölkerung 59
 Diplome (ISF), erteilte 337
 Diplome der Universität Freiburg, erteilte 337
 Diplommittelschule 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Direkte Bundessteuer 372, 408, 409, 410
 Direktion (Staatsrat) 379
 Doktorate der Universität Freiburg, erteilte 338
 Dossiers der Fürsorgeleistungen (Sozialhilfe) 276, 277, 278
 Drogen. *Genauer* Betäubungsmittel
 Durchschnittliche Anzahl Kinder pro Mutter. *Siehe* Kinder pro Mutter
 Durchschnittskosten pro Wohnung 210
 Durchschnittspension, monatliche 273
 Durchschnittsrente, monatliche (AHV) 266, 267
 Durchschnittsrente, monatliche (IV) 269, 270
E
 Ehedauer 47
 Ehepaarrenten (AHV) 266, 267
 Ehepaarrenten (IV) 269, 270
 Eidgenössische Abstimmungen 366
 Eidgenössische Meisterprüfung 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Eidgenössisches Diplom 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Eidgössischer Fachausweis 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Eigenerzeugung elektrischer Energie 188
 Eigentumsverhältnisse 167
 Einbürgerung, erleichterte 48
 Einbürgerung, ordentliche 48
 Einfache Gesellschaft 115, 127
 Einfuhr 149, 150, 151, 152
 Einhufer 175
 Einkommen (Direkte Bundessteuer) 410
 Einkommen der Gemeinden. *Siehe* Ertrag (Gemeindenfinanzen)
 Einkommensklasse (Steuern) 372
 Einnahmen der Finanzrechnung (Kantonsfinanzen) 374, 375, 377
 Einnahmen der öffentlichen Forstbetriebe 178
 Einnahmen des Kantons für die Strassen 233, 255
 Einnehmereien (Banken) 261
 Einwanderer. *Siehe* Zuzüger
 Einwanderungsziffer 51
 Einwohner pro km² 55, 59, 64. *Siehe auch* Bevölkerungsdichte; Dichte der Wohnbevölkerung
 Einzelfirma 115, 127, 128
 Einzelkurse Amateur (Konservatorium) 335
 Einzelkurse Beruf (Konservatorium) 335
 Einzugsgebiet der Flüsse 63
 Eisenbahnen 246
 Eisenbahnnetz 235, 236
 Eishockey 345, 357, 358
 Elektrische Energiebeschaffung 188
 Elektrische Leitungen 236
 Elektrizität 185, 187, 188, 189
 Elektrizitätswerke 187, 188
 Empfänger (Nationales Volkseinkommen) 133
Energie 185, 236
 Energieverkehr (Elektrizität) 188
 Enten, Gänse und Truten 175
 Enten-, Gänse- und Trutenhalter 175
 Entschädigungen (Arbeitslosigkeit) 124
 Entschädigungen (Viehversicherung) 281

Condamnations 425, 427, 430, 431, 432
 Conditions de propriété 167
Conditions de vie 343, 344, 345
 Conducteurs (Victimes de la circulation routière) 254
 Confession. *Voir* Religion
 Conjoncture. *Plus précisément* Test conjoncturel dans l'industrie
 Conseil des Etats 363
 Conseil d'Etat 365
 Conseil national 362
 Conservatoire 335
Consommation 147. *Voir aussi* Indice suisse des prix à la consommation
 Consommation (Loi sur les stupéfiants) 428, 429
 Consommation de gaz naturel 190
 Consommation d'énergie électrique 189
Construction 191, 193, 194
 Construction de logements. *Voir* Production de logements
 Construction de logements à caractère social 218, 221
 Constructions autorisées 199, 200, 201, 202
 Contrats d'apprentissage professionnel 330, 331
 Contrebande (Loi sur les stupéfiants) 428
 Contribuables 372, 409, 410, 411, 412, 413, 414
 Contribution à la surface (Paiements directs) 164
 Contribution à l'exploitation (Paiements directs) 164
 Contribution immobilière 415
 Contribution moyenne par exploitation (P. directs) 164
 Contributions (Routes) 255
 Contrôle des viandes 177
 Coordonnées 57
 Corps enseignant. *Voir* Enseignants
 Cours collectifs (Conservatoire) 335
 Cours de langues 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Cours de l'Université populaire 334
 Cours d'eau 62, 74, 76
 Cours du Conservatoire 335
 Cours et camps (J+S) 357
 Cours individuels non professionnels (Conservatoire) 335
 Cours individuels professionnels (Conservatoire) 335
 Cours polysportifs 357, 358
 Cours préparatoire à la formation professionnelle 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323
 Coût de la vie. *Voir* Indice suisse des prix à la consommation
 Coût moyen par logement 210
 Coût SIA 145, 199, 200, 201, 202, 204, 206, 208, 210. *Voir aussi* Indice des coûts de la construction de logements
 Coûts de fonctionnement (Université de Fribourg) 342
 Crus blancs 182
 Crus rouges 182
Culture 343, 344, 345
 Cultures fruitières 166. *Voir aussi* Arbres fruitiers ou Cultures fruitières intensives
 Cultures fruitières intensives (Surface agricole) 181. *Voir aussi* Arbres fruitiers
 Cycle d'orientation. *Voir* CO
 Cyclomoteurs (Véhicules immatriculés) 237

D

Dancings, cabarets 226
 Date de la votation 366, 368
 Débit moyen des rivières 63
 Décès 5, 35, 36, 37, 42, 44, 51
 Décès pour 1000 habitants 36. *Voir aussi* Taux brut de mortalité
 Déchets urbains 91
 Dégâts matériels (Accidents de la circulation) 254
 Degré d'enseignement 324, 339, 340, 341
 Degré d'impotence (AI) 272
 Degré d'impotence (AVS) 268

Erbschaftssteuer 415
 Erdgas 185, 190
 Erdgasverbrauch 190
 Erdgasverteilnetz 236
 Ergänzende Direktzahlungen 164
 Ergänzungsleistungen AHV und IV 265
 Ergänzungsleistungen zur AHV 268
 Ergänzungsleistungen zur IV 272
 Ergebnis der Fleischkontrolle 177
 Ergebnisse der Nationalratswahlen 361
 Ertrag (Gemeindefinanzen) 383, 398
 Ertrag der direkten Bundessteuer 408, 409, 410
 Erwerber (Immobilientransaktionen) 220
Erwerbsleben 93, 95, 117
 Erwerbspersonen 93, 94, 95, 98, 99, 100
 Erwerbstätige 94, 95, 248, 249. *Siehe auch* Beschäftigte
 Erwerbstätige, mindestens 6 Std./Woche beschäftigt 95
 Esel 175
 Eselhalter 175
 Espace Mittelland 3, 4, 5, 55, 56, 68, 95, 131, 149, 161, 162, 163, 164, 225, 259, 265, 285, 286, 287, 299, 344, 345, 371, 372, 427
 Export. *Siehe* Ausfuhr
 Exportanteil (Unternehmungen) 153

F

Fachschule für Sozialarbeit, höhere 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Fähigkeitszeugnisse (ISF), erteilte 337
 Fahrräder 237
 Fahrzeugart (Strassenverkehr) 243
 Fahrzeuge 237
 Fahrzeugpark 237, 238
 Fakultät (Universität Freiburg) 332, 337, 338
 Familienhaushalte 33, 34
 Färsen 174, 176, 177
 Federwild (Jagd) 184
 Ferienkolonien 227, 228
 Ferienmietwohnungen (Parahotellerie). *Siehe* Ferienwohnungen
 Ferienwohnungen (Parahotellerie) 227, 228
 Fernmeldetechnische Schule (FTS) 300, 302, 337
 Feuchtigkeit, durchschnittliche relative 86
 Feuerversicherung 279. *Siehe auch* Gebäudeversicherung
 FEW. *Siehe* Freiburgische Elektrizitätswerke
 Filiale (Handelsregister) 128
 Finanzierung der Sozialhilfe 277
 Finanzkraftindex der Gemeinden 381
 Finanzquelle (Universität Freiburg) 342
 Finanzrechnung des Staates Freiburg 374, 375, 376, 377
 Firmen, im Handelsregister eingetragen 128
 Fisch. *Siehe* Berufsfischfang
 Fischart 183
 Fischerei 159, 183
 Fischereipatente, erteilte 183
 Fläche 55, 59
 Fläche (Bodennutzung) 74, 76, 182
 Fläche der Gemeinden, durchschnittliche 55
 Fläche der grössten Gemeinde 56
 Fläche der Naturseen 62
 Fläche der Stauseen 62
 Fläche des Einzugsgebiets der Flüsse 63
 Flächenbeitrag (Direktzahlungen) 164
 Fleischkontrolle 177
 Flüge (Luftverkehr). *Siehe* Bewegungen
 Flugfeld 246
 Flughafen. *Siehe* Flugfeld
 Flugplatz. *Siehe* Flugfeld
 Flugverkehr. *Siehe* Luftverkehr



Degré d'invalidité (AI) 271
 Degré préscolaire 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 339, 340, 341
 Degré primaire 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 339, 340, 341
 Degré secondaire I 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 339, 340, 341
 Degré secondaire II, formation générale 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 339, 340, 341
 Degré secondaire II, formation professionnelle 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 339, 340, 341
 Degré tertiaire, formation professionnelle supérieure 339, 340, 341
 Degré tertiaire non universitaire 299, 324
 Degré tertiaire universitaire 299
 Délits contre la famille 430
 Délits contre la liberté 430
 Délits contre la vie et l'intégrité corporelle 430
 Délits contre l'autorité publique 430
 Délits contre le patrimoine 430
 Délits contre les communications publiques 430
 Délits contre les mœurs 430
 Délits contre l'honneur 430
 Délits créant un danger collectif 430
 Demandes d'asile 49
 Demandes d'emploi 121
 Dénomination des partis 361
 Dénonciations (Loi sur les stupéfiants) 428, 429
 Densité de la population résidante 59
 Densité de population 64. *Voir aussi* Habitants par km²
 Dentistes. *Voir* Médecins-dentistes
 Départs 5, 37, 51
 Dépenses (Finances communales) 383
 Dépenses courantes (Finances cantonales) 374, 376
 Dépenses des cantons 37
 Dépenses des exploitations forestières publiques 178
 Dépenses d'investissement (Finances cantonales) 374, 376
 Dépenses du canton pour les routes 233, 255
 Dépenses du compte financier (Finances cantonales) 374, 376, 377
 Dépenses nettes des cantons (Santé) 285
 Dépenses nettes des communes (Santé) 285
 Dépenses pour les acquisitions (Bibliothèques) 356
 Députés au Grand Conseil 364
 Députés fribourgeois au Conseil des Etats 363
 Députés fribourgeois au Conseil national 362
 Détenteurs d'abeilles 175
 Détenteurs d'ânes 175
 Détenteurs de bétail 161
 Détenteurs de bovins 174
 Détenteurs de canards, dindes et oies 175
 Détenteurs de chevaux 175
 Détenteurs de chèvres 175
 Détenteurs de moutons 175
 Détenteurs de mulets et de bardots 175
 Détenteurs de porcs 174
 Détenteurs de poules 175
 Dette nette (Finances communales) 383
 Dette publique. *Voir* Passif
 Dioxyde d'azote 87
 Diplôme fédéral 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Diplômes délivrés (EIF) 337
 Diplômes délivrés par l'Université de Fribourg 337
 Direction (Conseil d'Etat) 379
 District 3, 4, 5, 7, 12, 17, 18, 31, 32, 35, 37, 51, 55, 56, 57, 59, 66, 76, 95, 100, 108, 161, 168, 180, 184, 193, 195, 202, 206,

Flüsse 62, 63, 183. *Siehe auch* Fischereipatente, erteilte FMH 296
 Forstbetriebe, öffentliche 178
 Forstwirtschaft 159
 Freiburger Bahnen 236, 246
 Freiburger Kantonalbank 260, 261
 Freiburgische Elektrizitätswerke 188, 236
 Fremdenergie 188
 Frigaz 236
 Fruchtbarkeit, eheliche 43
 Führerausweisenzug 431
 Funktionale Gliederung (Gemeindefinanzen) 388, 398
 Fürsorgeleistungen (Sozialhilfe) 276, 277, 278
 Fussball 345, 357, 358
 Fussgänger (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 254
 Futterrüben 166

G

GANSA (Erdgas) 236
 Garagen (Anzahl Plätze) 201, 204, 206, 208, 210
 Gartenbau 159. *Siehe auch* Obstbäume
 Gartenbaubetriebe 163
 Gastbetten, verfügbare 225, 228
 Gäste aus dem Ausland 225, 229, 230
 Gäste aus der Schweiz 225, 229, 230
 Gaststätten, öffentliche 223, 226
 Gebäude 195, 206, 208, 210
 Gebäude mit Heizung 195
 Gebäude mit Warmwasserversorgung 195
 Gebäude ohne Heizung 195
 Gebäude ohne Warmwasserversorgung 195
 Gebäudeeigentübertypus 195
 Gebäudemerkmale 195
 Gebäudeversicherung 279
 Geburten 5, 35, 36, 37, 42, 43, 51. *Siehe auch* Lebendgeborene
 Geburtenfolge 43
 Geburtenüberschuss 5, 35, 36, 37, 42, 51
 Geburtenüberschuss pro 1000 Einwohner 36. *Siehe auch* Geburtenüberschussziffer
 Geburtenüberschussziffer 51. *Siehe auch* Geburtenüberschuss pro 1000 Einwohner
 Geburtsjahr der Schüler 310
 Gefängnis (Verurteilungen) 431, 432
 Gefängnisse. *Siehe* Hafttage in den Gefängnissen
 Geflügelzucht 175
 Gegenstand der Abstimmung 366, 368
 Gemeinde 249, 324
 Anzahl Gemeinden 55, 64, 66
 Arbeitslose 100
 Aufwand 383, 388
 Ausgaben 383
 Bereinigung der Bevölkerungsbilanz 37
 Beschäftigte 108
 Bestockte Fläche 76
 Bevölkerung, "zivilrechtliche" 7
 Bevölkerungsbilanz 37
 Bodennutzung, Fläche 76
 Einnahmen 383
 Einwohner pro km² 59
 Ertrag 383, 398
 Erwerbspersonen 100
 Finanzkraftindex der Gemeinden 381
 Fläche 59
 Geburtenüberschuss 37
 Gemeindefinanzen 383, 388, 398
 Gemeindefusionen 64
 Gemeindesteuerfüsse 415

District (suite)
 208, 214, 221, 225, 227, 235, 238, 249, 280, 281, 294, 295,
 296, 299, 301, 324, 335, 344, 347, 349, 361, 383, 388, 398,
Voir aussi Commune

District de domicile 380

District de fréquentation de l'école 301, 302

Divisions de communes 64

Divorces 47

Doctorats délivrés par l'Université de Fribourg 338

Domicile civil. *Voir* Domicile légal

Domicile des élèves 323, 324

Domicile des étudiants avant les hautes études 333, 334, 341

Domicile des participants aux cours du Conservat. 335

Domicile du contribuable 412, 413

Domicile économique 2

Données climatologiques 86

Dossiers de l'aide matérielle (Aide sociale) 276, 277, 278

Drogues. *Plus précisément* Stupéfiants

Droit et justice 425, 427, 428, 429

Droit sur les mutations d'immeubles 415

Durée des cours (J+S) 357, 358

Durée du mariage 47

Durée moyenne de séjour (Santé) 292

Durée moyenne de séjour (Tourisme) 230

E

Eaux usées 90

ECAB. *Voir* Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments

Ecole de degré diplôme 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309,
 310, 312, 314, 316, 318, 323

Ecole des professions soignantes 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308,
 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329

Ecole d'industrie laitière 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309,
 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329

Ecole d'ingénieurs de Fribourg (EIF) 337

Ecole d'ingénieurs ETS 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309,
 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 337

Ecole enfantine 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310,
 312, 314, 316, 318, 320, 321, 323

Ecole hôtelière 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312,
 314, 316, 318, 323, 329

Ecole ménagère rurale 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310,
 312, 314, 316, 318, 323, 329

Ecole normale 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312,
 314, 316, 318, 323, 339, 340, 341

Ecole obligatoire 339, 340, 341. *Voir aussi* Enseignement obligatoire

Ecole pour chef d'exploitation agricole 300, 302, 303, 305, 306, 307,
 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329

Ecole pour chef d'exploitation laitière 329

Ecole primaire. *Voir* Degré primaire

Ecole suivie 318, 320, 321

Ecole supérieure de travail social 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308,
 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329

Ecole technique agro-alimentaire 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308,
 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329

Ecole technique de la construction (ETC) 300, 302, 303, 305, 306,
 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 337

Ecole technique des télécommunications (ETT) 300, 302, 337

Ecole technique supérieure (ETS) 337

Ecoles 297, 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312,
 314, 316, 318, 323, 329

Ecoles à programme d'enseignement spécial
 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323,
 339, 340, 341

Ecoles professionnelles supérieures 329, 330

Ecoliers (Ecoles). *Voir* Elèves

Ecoliers et étudiants (Moyens de transport) 248, 249

Gemeinde (Fortsetzung)

Gemeindeteilungen 64

Gemeindetyp 69

Gesamtfläche (Bodennutzung) 76

Gewässer 76

Hauptsprache 349

Höhenlage 59

IHG-Region 69

Investitionsrechnung 383

Klassifikation der Gemeinden 381

Konfession 349

Landwirtschaftliche Nutzfläche 76, 168

Landwirtschaftsbetriebe 168

Laufende Rechnung 383, 388, 398

Lebendgeborene 37

MS-Region 69

Nettokapital 383

Nettoschuld 383

Netto-Wohnungsproduktion 214

Personenwagen 238

Pfarrsteuerfüsse 420

Raumgliederung 69

Raumplanungsregion 69

Seen 76

Siedlungsfläche 76

Tierbestand 168

Todesfälle 37

Unproduktive Fläche 76

Wanderungssaldo 37

Wegzuger 37

Wohnbevölkerung 7, 18

Wohnbevölkerung, mittlere 7

Wohnbevölkerung, ständige 7, 12, 37

Zuzuger 37

Gemeindefinanzen 369, 383, 388, 398

Gemeindefusionen 64

Gemeindesteuerfüsse 415

Gemeindesteuern 369, 415

Gemeindestrassen (Ausgaben des Kantons) 255

Gemeindestrassen (Strassennetz) 236

Gemeindeteilungen 64

Gemeindetyp 68, 69

Gemeindetypologie 68

Gemeingefährliche Vergehen 430

Gemischte Betriebe 163

Gemischte Fälle (Betäubungsmittelgesetz) 428

Gemsen (Jagd) 184

Genossenschaft 115, 127, 128

Genossenschaften (Steuern) 408, 410, 414

Geographie 53

Gesamtfläche 56

Gesamtfläche (Bodennutzung) 74, 76

Gesamtfruchtbarkeitsziffer, allgemeine 51

Gesamtzunahme (Bevölkerung) 36, 51

Gesamtzunahme pro 1000 Einwohner (Bevölkerung) 36. *Siehe auch*
 Gesamtzunahmeziffer

Gesamtzunahmeziffer (Bevölkerung) 51. *Siehe auch* Gesamtzunahme
 pro 1000 Einwohner

Geschäftsgang 156

Geschlecht 3, 12, 24, 28, 29, 42, 44, 46, 51, 97, 98, 99, 118, 121, 123,
 165, 167, 268, 271, 272, 273, 274, 295, 309, 320, 330, 331, 332, 336,
 340, 354, 357, 380

Gesellschaft mit beschränkter Haftung. *Siehe* GmbH

Gestorbene. *Siehe* Todesfälle

Gesundheit 283

Getötete (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 254

Getreide 166. *Siehe auch* Getreideproduktion



Education 297, 299
 EEF. *Voir* Entreprises électriques fribourgeoises
Effectif de la population 1, 3
 Effectif de la population des communes. *Voir* Population des communes
 Effectif et structure de la population 51
 Eglises. *Voir* Religion
 EIF. *Voir* Ecole d'ingénieurs de Fribourg
 Electeurs inscrits 366, 368
 Elections 359
 Elections au Conseil national 361
 Electricité 185, 187, 188, 189
 Eléments imposables (Impôt fédéral direct) 410
 Elèves 299, 300, 301, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323, 324, 329, 330. *Voir aussi* Etudiants ou Classes
 Elèves assurés (Assurance-accidents) 275
 Elèves par classe (Nombre moyen) 304
 Elimination des déchets 91
 Emigrants. *Voir* Départs
 Emigrants quotidiens 249
Emploi 93, 95, 117
 Emploi des marchandises (Commerce extérieur) 151
 Emplois 94, 95, 108, 115, 152, 153, 154, 165. *Voir aussi* Personnes actives occupées
 Emplois à plein temps 105, 106, 108, 165
 Emplois à temps partiel 105, 106, 108, 165
 Emplois dans l'agriculture 167
 Emplois du secteur privé 113, 115
 Emplois du secteur public 113
 Employés. *Voir* Emplois
 Emprisonnement (Condamnations) 431, 432
 Endettement (Finances cantonales). *Voir* Passif
 Endettement (Finances communales). *Voir* Dette nette
Energie 185, 236
 Enfants du mariage actuel 43
 Enfants mort-nés 43
 Enfants nés vivants 5, 35, 36, 37, 42, 43, 51. *Voir aussi* Naissances
 Enfants nés vivants pour 1000 habitants 36. *Voir aussi* Taux brut de natalité
 Enfants par ménage familial 34
 Enfants par mère 43
 Enseignants (Statistique des enseignants) 339, 340, 341
 Enseignement obligatoire 299, 339, 340, 341
 Enseignement professionnel 300, 318, 329, 330, 331
 Enseignement suivi 299, 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 329, 330
 Entreprises 127, 152, 153
 Entreprises électriques fribourgeoises 188, 236
 Entreprises: structure, évolution 93. *Voir aussi* Emplois
Environnement 53
 Epargne auprès des banques 261
 Epargne bancaire 259
 Equidés 175
 Equipement agricole. *Voir* Equipement technique
 Equipement technique (Agriculture) 165
 Equivalents plein temps 339, 379
 ESCEA. *Voir* Haute école de gestion (HEG)
Espace 53
 Espace Mittelland 3, 4, 5, 55, 56, 68, 95, 131, 149, 161, 162, 163, 164, 225, 259, 265, 285, 286, 287, 299, 344, 345, 371, 372, 427
 Espèce (Arbres fruitiers) 180, 181
 Espèce de poisson 183
 Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments 279
 Etablissements 154
 Etablissements avec alcool 226
 Etablissements de Bellechasse 432
 Etablissements de nuit. *Voir* Dancings, cabarets

Getreide, abgeliefertes 178
 Getreideproduktion 178. *Siehe auch* Getreide
 Getreideproduktion, inländische 178
 Gewässer 62, 74, 76
 GFM. *Siehe* Freiburger Bahnen
 GmbH (Gesellschaft mit beschränkter Haftung) 115, 127, 128
 Grenzen 57
 Grossbanken 259, 261
 Grösse der Gemeinden 65, 66
 Grösse der Haushalte. *Siehe* Personen pro Haushalt
 Grösse der öffentlichen Klassen 304
 Grosshandelspreisindex der Schweiz 135, 144
 Grossrat 364
 Grossrate 364
 Güterverkehr (GFM) 246
 Gymnasiale Maturität 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 336
 Gymnasium 299, 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323. *Siehe auch* Gymnasiale Maturität
 Gymnastik 345, 357, 358
H
 Haarwild (Jagd) 184
 Haft (Verurteilungen) 431, 432
 Hafttage in den Gefängnissen 432
 Handänderungen. *Siehe* Immobilientransaktionen
 Handänderungsgebühren 415
 Handel 147
 Handel (Betäubungsmittelgesetz) 428
 Handelsregister 128, 433
 Haschisch 429
 Hauptfunktion (Öffentliche Finanzen) 374
 Hauptsitze (Banken) 261
 Hauptsprache 344, 346, 347, 348, 349, 355
 Häuser. *Siehe* Gebäude
 Haushalte 1, 4, 23, 32, 33
 Haushaltstyp 33
 Heimatstaat 27, 30, 45, 120. *Siehe auch* Nationalität
 Heimatstaat der Schüler 308
 Heime 283
 Heime für Betagte. *Siehe* Altersheime
 Heirat mit Schweizer oder Schweizerin 48
 Heiraten 45
 Heizung 195
 Heizungsart des Gebäudes 195
 Herde-Buch 176
 Herkunft der Patienten (Gesundheit) 293, 294
 Herkunft der Schüler 318, 320, 321, 322
 Herkunft des Bezügers (Sozialhilfe) 276, 277, 278
 Herkunftsland der Gäste 231
 Heroin 429
 Hilfe für den Wohnungsbau 191, 218, 221
 Hilfe, zugesprochene (Hilfe für den Wohnungsbau) 218, 221
 Hilfflosenentschädigungen (AHV) 265, 268
 Hilfflosenentschädigungen (IV) 265, 269, 272
 Hilfflosigkeitsgrad (AHV) 268
 Hilfflosigkeitsgrad (IV) 272
 Hinterlassenenrenten (AHV) 265, 266, 267
 Hirsche und Damhirsche (Geschlachtete Tiere) 177
 Hochbau 197, 199
 Hochschule für Wirtschaft (HSW) 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Höchster Punkt 58
 Höchster und tiefster Punkt 58
 Höhe der ordentlichen Altersrente (AHV) 267
 Höhe der ordentlichen Invalidenrente (IV) 270
 Höhenlage 59

Etablissements du secteur privé 113
 Etablissements du secteur public 113
 Etablissements hospitaliers 283, 292, 293, 294
 Etablissements hôteliers 226
 Etablissements médico-sociaux. *Voir* Homes
 Etablissements parahôteliers 226
 Etablissements publics 223, 226
 Etablissements sans alcool 226
 Etage du logement 195
 Etat civil 28, 46
 Etat civil de la mère au moment de l'accouchement 43
 Etat civil des fiancés 46
 Etendue du bassin des rivières 63
 Etudiants 332, 333, 334. *Voir aussi* Elèves
 Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg 332, 333
 Etudiants inscrits dans les hautes écoles suisses 334
 Examens de fin d'apprentissage 330, 331
 Excédent des naissances 5, 35, 36, 37, 42, 51
 Excédent des naissances pour 1000 habitants 36. *Voir aussi* Taux d'accroissement naturel
 Excédent du compte financier 374, 377
 Exécution des peines 425, 432
 Exploitations à cultures permanentes 163
 Exploitations à grandes cultures 163
 Exploitations à production animale 163
 Exploitations à production végétale 163
 Exploitations agricoles 161, 162, 163, 165, 166, 167, 168
 Exploitations avec bovins 165
 Exploitations avec moutons 165
 Exploitations avec porcs 165
 Exploitations avec surface agricole utile 166
 Exploitations avec terres ouvertes 166
 Exploitations avec vaches 165
 Exploitations bénéficiaires (Paiements directs) 164
 Exploitations d'agriculteurs à titre accessoire 165
 Exploitations d'agriculteurs à titre principal 165
 Exploitations de polyculture 163
 Exploitations de polyélevage 163
 Exploitations de production hors sol 163
 Exploitations forestières publiques 178
 Exploitations herbivores 163
 Exploitations horticoles 163
 Exploitations mixtes 163
 Exploitations mixtes cultures-élevage 163
 Export. *Voir* Exportations
 Exportations 149, 150, 151, 153

F

Faculté (Université de Fribourg) 332, 337, 338
 Faillites 425, 433
 Fécondité légitime 43
 Fédération sportive 358
 Feuillus 179
 Financement de l'aide sociale 277
 Finances cantonales 369, 373, 374, 375, 376, 377
 Finances communales 369, 383, 388, 398
Finances publiques 369, 371, 372
 FMH 296
 Fonction détaillée (Finances publiques) 377
 Fonction principale (Finances publiques) 374
 Fondation 115, 127, 128
 Fondations (Impôts) 414
 Football 345, 357, 358
 Force des partis 361
 Forêts privées 179
 Forêts publiques 178, 179
 Formation professionnelle 299, 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308,

Höhenlage der höchstgelegenen Gemeinde 56, 58
 Höhenlage der Naturseen 62
 Höhenlage der Stauseen 62
 Höhenlage der tiefstgelegenen Gemeinde 56, 58
 Höhere Berufsausbildung 339, 340, 341. *Siehe auch* Tertiärstufe, höhere Berufsausbildung
 Höhere Schulen 297, 299, 334
 Höhere Technische Lehranstalt (HTL) 337
 Holz. *Siehe* Forstwirtschaft; Beschäftigte; Konjunkturtest
 Holzabgabe 179
 Hotel- und Kurbetriebe 225, 227, 228, 229, 230, 231
 Hotelbars 226
 Hotelbetriebe 226
 Hotelfachschule 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Hotellerie 223
 Hühner 175
 Hühnerhalter 175
 Hunde 358
 HWV. *Siehe* Hochschule für Wirtschaft (HSW)
 Hypothekaranlagen 259, 260, 261
 Hypothekarzinsen 260
 Hypothekarzinsatz 260

I

IHG-Region 67, 69
 Immatrikulierte Fahrzeuge 237
 Immobiliengesellschaften (Steuern) 414
 Immobilientransaktionen 191, 220, 221
 Immobilienverkäufe 220, 221
 Import. *Siehe* Einfuhr
 Importanteil (Unternehmungen) 152
 Importpreisindex 135, 143
 Index der Gesamtfuchtbarkeit 51
 Industrie. *Siehe* Unternehmungen; Arbeitsstätten; Konjunkturtest
 Industrieholz (Holzabgabe) 179
 Infektionskrankheiten 291
 Infrastruktur 233
 Infrastrukturnetz für Verkehr 236
 Ingenieurschule Freiburg (ISF) 337
 Ingenieurschule HTL 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 337
 Inhalt der Stauseen 62
 Initiative. *Siehe* Abstimmungen
 Integration in die Berufsausbildung 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Invalidenpension 273, 274
 Invalidenrenten (IV) 265, 269, 270, 271
 Invaliditätsgrad (IV) 271
 Invaliditätsursache 271, 272
 Investitionen der Forstbetriebe 178
 Investitionsausgaben (Kantonsfinanzen) 374, 376
 Investitionseinnahmen (Kantonsfinanzen) 374, 375
 Investitionsrechnung (Gemeindefinanzen) 383
 ISF. *Siehe* Ingenieurschule Freiburg
 IV (Invalidenversicherung) 265, 269, 270
 IV-Renten 265, 269, 270

J

J+S. *Siehe* Jugend und Sport (J+S)
 Jagd 159, 184
 Jagdberechtigte 184
 Jagdpatente, erteilte 184
 Jahr der Verurteilung 430, 431, 432
 Jugend und Sport (J+S) 345, 357, 358
 Juristische Personen (Steuern) 408, 410, 414, 415, 420
 Justiz. *Siehe* Rechtspflege



Formation professionnelle (suite)
 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330, 339, 340,
 341. *Voir aussi* Degré secondaire II, formation professionnelle
 Formation professionnelle de base 329, 330
 Formation professionnelle élémentaire 300, 302, 303, 305, 306, 307,
 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330, 331
 Formation professionnelle spécialisée 300, 302, 303, 305, 306, 307,
 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Formation professionnelle supérieure 339, 340, 341. *Voir aussi* Degré
 tertiaire, formation professionnelle supérieure
 Forme de placements 261
 Forme d'épargne 261
 Forme juridique de l'entreprise 115, 127, 128
 Fortune (Finances communales). *Voir* Finances communales
 Fortune (Impôt fédéral direct) 410
 Fortune de l'Etat de Fribourg 373
 Fortune générale de l'Etat 373
 Frigaz 236
 Frontières 57
 Fruits. *Voir* Arbres fruitiers
 Funiculaire 236, 247
 Fusions de communes 64

G

GANSA (Gaz naturel) 236
 Garages (Nombre de places) 201, 204, 206, 208, 210
 Garde des enfants (Divorces) 47
 Gaz naturel 185, 190
 Génie civil 197, 199
 Génisses 174, 176, 177
 Genre de condamnation 431, 432
 Genre de véhicules (Trafic routier) 243
 Genre d'enseignement (Enseignants) 339, 340
 Géographie 53
 GFM. *Voir* Chemins de Fer Fribourgeois
 Gibier à plumes (Chasse) 184
 Gibier à poil (Chasse) 184
 Gibier abattu 184
 Grand Conseil 364
 Grandes banques 259, 261
 Grandeur du ménage. *Voir* Personnes par ménage
 Groupe de délits (Code pénal) 430
 Groupe de dépenses (Prix) 141
 Groupe de professions (Chômeurs) 122
 Groupe de professions (Enseignement professionnel) 330
 Groupe de professions (Main-d'oeuvre étrangère) 118
 Gymnase 299, 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310,
 312, 314, 316, 318, 323. *Voir aussi* Maturité gymnasiale
 Gymnastique 345, 357, 358

H

Habitants par km² 55, 59, 64. *Voir aussi* Densité de la population;
 Densité de la population résidente
 Haschisch 429
 Haute école de gestion (HEG) 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308,
 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Hautes écoles 297, 299, 334
 Herd-book 176
 Héroïne 429
 Hockey sur glace 345, 357, 358
 Homes 283
 Homes médicalisés 295
 Homes pour personnes âgées 295
 Homes simples 295
 Hôpital cantonal 292, 293, 294
 Hôpital psychiatrique de Marsens 292, 293, 294

K

Kälber 174, 177
 Kantonalbanken 259, 261
 Kantonale Abstimmungen 368
 Kantonale Gebäudeversicherung 279
 Kantone 3, 4, 5, 56, 95, 131, 149, 161, 162, 163, 164, 193, 194, 265, 285,
 286, 287, 299, 333, 344, 345, 371, 372, 427, 428, 429
 Kantons- und Universitätsbibliothek 356
 Kantonsfinanzen 369, 373, 374, 375, 376, 377
 Kantonsspital 292, 293, 294
 Kantonssteuer 410, 414
 Kantonssteuer auf dem Einkommen 411, 412
 Kantonssteuer auf dem Vermögen 413
 Kantonssteuerertrag 410, 411, 412, 413, 414
 Kantonssteuern 369, 375
 Kantonsstrassen (Ausgaben des Kantons) 255
 Kantonsstrassen (Strassennetz) 236
 Kapital (Direkte Bundessteuer) 410
 Kapitalmarkt 257
 Kartoffeln 166
 Kassenobligationen 261
 Kategorie der juristischen Personen (Steuern) 414
 Käufer (Immobilientransaktionen). *Siehe* Erwerber
 KGV. *Siehe* Kantonale Gebäudeversicherung
 Kinder aus aktueller Ehe 43
 Kinder pro Familienhaushalt 34
 Kinder pro Mutter 43
 Kindergarten 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314,
 316, 318, 320, 321, 323
 Kinoplätze 356
 Kinos 343, 356
 Kinosäle. *Siehe* Kinos
 Kirchen. *Siehe* Konfession
 Kirschen 180, 181
 Klasse 301
 Klasse des steuerbaren Einkommens 409, 411, 412
 Klasse des steuerbaren Vermögens 413
 Klassen 303, 304, 305. *Siehe auch* Schüler
 Klassen, öffentliche 304
 Klassen, private. *Siehe* Schulart
 Klassifikation der Gemeinden 381
 Kleine Flotte 247
 Klima. *Siehe* Klimatologische Angaben
 Klimatologische Angaben 86
 Kokain 429
 Kollegium. *Siehe* Gymnasium
 Kollektivgesellschaft 115, 127, 128
 Kollektivhaushalte 4, 33
 Kollektivkurse (Konservatorium) 335
 Kommanditaktiengesellschaft 115, 127
 Kommanditgesellschaft 128
 Konfession 309, 343, 344, 349, 354, 355
 Konjunktur. *Genauer* Konjunkturtest in der Industrie
 Konjunkturtest in der Industrie 147, 156
 Konkurse 425, 433
 Konkursöffnungen 433
 Konservatorium 335
 Konsum (Betäubungsmittelgesetz) 428, 429
 Konsumentenpreisindex 135
 Koordinaten 57
 Kostenbeiträge des Bundes (Strassen) 255
 Krankenbette 292
 Krankenhäuser 283, 292, 293, 294
 Krankenkassen 275
 Krankenpfleger, -innen. *Genauer* Pflegepersonal, diplomiert SRK
 Krankenpflegetage 292
 Krankenpflegeversicherte 275

Hôpitaux. *Voir* Etablissements hospitaliers
 Hôpitaux de district 292, 293, 294
 Hôpitaux en soins généraux 292
 Hôpitaux en soins psychiatriques 292
 Hôpitaux privés 292, 293, 294
 Hôtellerie 223
 Hôtels et établissements de cure 225, 227, 228, 229, 230, 231
 Hôtes de l'étranger 225, 229, 230
 Hôtes de Suisse 225, 229, 230
 Humidité relative moyenne 86

I

Immeubles. *Voir* Bâtiments
 Immigrants. *Voir* Arrivées
 Immigrants quotidiens 249
 Import. *Voir* Importations
 Importations 149, 150, 151, 152
 Impôt cantonal 410, 414
 Impôt cantonal sur la fortune 413
 Impôt cantonal sur le revenu 411, 412
 Impôt en francs par franc payé à l'Etat 415, 420
 Impôt fédéral direct 372, 408, 409, 410
 Impôt sur la fortune 410, 413, 415, 420
 Impôt sur le bénéfice 414, 415, 420
 Impôt sur le capital 410, 414, 415, 420
 Impôt sur le rendement net 410
 Impôt sur le revenu 410, 411, 412, 415, 420
 Impôt sur les donations 415
 Impôt sur les immeubles de sociétés 415
 Impôt sur les successions 415
 Impôts cantonaux 369, 375
 Impôts communaux 369, 415
 Impôts fédéraux 369
 Impôts paroissiaux 369, 420
 Indemnisations (Assurance du bétail) 281
 Indemnités nettes versées (Assurance du bétail) 281
 Indemnités versées (Chômage) 124
 Indice conjoncturel de fécondité 51
 Indice de la capacité financière des communes 381
 Indice de l'emploi 93
 Indice des coûts de la construction de logements 135, 145
 Indice des prix à la consommation 135
 Indice des prix à la production 135, 143
 Indice des prix à l'importation 135, 143
 Indice des prix de l'offre totale 135, 143
 Indice suisse des prix à la consommation 137, 138, 139, 140, 141
 Indice suisse des prix de gros 135, 144
 Indice synthétique de la marche des affaires 156
 Indice trimestriel de l'emploi 117
 Industrie. *Voir* Entreprises; Etablissements; Test conjoncturel
 Infirmiers, -ères. *Plus précisément* Personnel infirmier diplômé CRS
 Infractions 428, 429
 Infrastructure 233
 Initiative. *Voir* Votations
 Institut et collectivité de droit public 128
 Intégration à la formation professionnelle 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Intérêt moyen des placements hypothécaires 260
 Intérêts hypothécaires 260
 Intérêts passifs (Finances publiques) 376
 Investissements des exploitations forestières 178
 Investissements effectués (Construction) 193, 197, 198
 Investissements projetés (Construction) 197, 198

Krankenversicherung 275
 Krankheit 291
 Krankheiten der Atmungsorgane (Todesursachen) 286, 288, 289, 290
 Krankheiten der Verdauungsorgane (Todesursachen) 288, 289, 290
 Kreislaufkrankheiten (Todesursachen) 286, 288, 289, 290
 Kühe 165, 174, 176, 177
Kultur 343, 344, 345
 Kunstwiesen 166
 Kurse der Volkshochschule 334
 Kurse des Konservatoriums 335
 Kurse und Lager (J+S) 357
 Kurzarbeit 124

L

Länder 49, 150
 Landesindex der Konsumentenpreise 137, 138, 139, 140, 141
 Landschaft 53
Landwirtschaft 159, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 168
 Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Landwirtschaftliche Nutzfläche 56, 74, 76, 161, 162, 165, 166, 167, 168
 Landwirtschaftsbetriebe 161, 162, 163, 165, 166, 167, 168
 Länge der Grenzen 57
 Länge des Eisenbahnnetzes 235
 Länge des Netzes (GFM) 246
 Lastwagen (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Laubbäume 179
 Laufende Ausgaben (Kantonsfinanzen) 374, 376
 Laufende Einnahmen (Kantonsfinanzen) 374, 375
 Laufende Kosten (Universität Freiburg) 342
 Laufende Rechnung (Gemeindefinanzen) 383, 388, 398
 Lebendgeborene 5, 35, 36, 37, 42, 43, 51. *Siehe auch* Geburten
 Lebendgeborene pro 1000 Einwohner 36. *Siehe auch* Rohe Geburtenziffer
Lebensbedingungen 343, 344, 345
 Lebenshaltungskosten. *Siehe* Landesindex der Konsumentenpreise
 Lehrabschlussprüfungen 330, 331
 Lehre 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330, 331
 Lehrerseminar 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 339, 340, 341
 Lehrkörper. *Siehe* Lehrkräfte
 Lehrkräfte (Lehrkräftestatistik) 339, 340, 341
 Lehrlinge 330, 331
 Lehrpersonal. *Siehe* Lehrkräfte
 Lehrverträge 330, 331
 Leichtathletik 345, 357, 358
 Leichte Motorräder (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Leistung, grösste mögliche (Wasserkraftwerke) 188
 Leiter von Landwirtschaftsbetrieben 167
 Lenker (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 254
 Lieferwagen (Strassenverkehr) 243
 Liegenschaftsteuer 415
 Lizentiate (Universität), erteilte 337
 LN. *Siehe* Landwirtschaftliche Nutzfläche
 Logiernächte (Hotel- und Kurbetriebe) 225, 227, 228, 229, 230, 231
 Logiernächte (Parahotellerie) 228
 Löhne 93, 97
 Lokale Viehversicherungskassen 280, 281
 Luftschadstoffbelastung 87
 Luftseilbahnen 247
 Lufttemperatur 86
 Luftverkehr 246
 Luftverkehr, gewerbsmässiger 246
 Luftverkehr, nichtgewerbsmässiger 246



J

Jeunesse et Sport (J+S). *Voir* Mouvement Jeunesse et Sport
 Journées de détention dans les prisons 432
 Journées de malade 292
 Justice. *Voir* Droit et justice

L

Lacs 62, 74, 76, 183, 247
 Lacs (Pêche). *Voir* Permis de pêche délivrés
 Lacs artificiels 62
 Lacs naturels 62
 Lait 176
 Lait livré 176
 Lait livré en moyenne par producteur 176
 Langue. *Voir* Langue principale, maternelle ou d'enseignement
 Langue d'enseignement 305, 306, 321, 322
 Langue maternelle 306, 307, 433
 Langue principale 344, 346, 347, 348, 349, 355
 Latitude 57
 Lésions auto-infligées (Causes de décès) 286, 288, 289, 290
 Licences délivrées (Université) 337
 Lieu de confluence 62
 Lignes électriques 236
 Lits d'hôtes disponibles 225, 228
 Lits disponibles (Homes) 295
 Lits disponibles dans les homes médicalisés 295
 Lits disponibles dans les homes simples 295
 Lits pour malades 292
 Livraison de céréales 178
Logement 191, 193, 194
 Logements (Construction) 193, 201, 204, 206, 208, 210, 214
 Logements de vacances (Parahôtellerie) 227, 228
 Logements subventionnés 218, 221
 Loi sur la circulation routière 427, 431
 Loi sur les stupéfiants 427, 428, 429, 432
 Longitude 57
 Longueur des frontières 57
 Longueur du réseau (GFM) 246
 Longueur du réseau ferroviaire 235
 Loyer du logement 194

M

Machines agricoles. *Voir* Equipement technique
 Main-d'oeuvre agricole 165, 167
 Main-d'oeuvre étrangère 93, 118, 119, 120. *Voir aussi* Population étrangère
 Maisons pour personnes âgées. *Voir* Homes simples
 Maître d'ouvrage 197, 199
 Maîtrise fédérale 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Maladie 291
 Maladies de l'appareil circ. (Causes de décès) 286, 288, 289, 290
 Maladies de l'appareil digestif (Causes de décès) 288, 289, 290
 Maladies de l'appareil resp. (Causes de décès) 286, 288, 289, 290
 Maladies infectieuses 291
 Marais à litière et tourbières 166
 Marche des affaires 156
 Marché des capitaux 257
 Marché du travail 93
 Mariage avec un Suisse ou une Suisse 48
 Mariages 45
 Maturité. *Voir* Certificats de maturité délivrés
 Maturité gymnasiale 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 336
 Maturité professionnelle 336
 Médecins 283, 295, 296
 Médecins en exercice 295

M

Maschinen, landwirtschaftliche. *Siehe* Technische Ausrüstung
 Maststiere 174
 Maturazeugnisse, ausgestellte 336
 Maulesel 175
 Maultier- und Mauleselhalter 175
 Maultiere 175
 Merkmale der Staumauern 187
 Meteorologie 53
 Mietpreis der Wohnung 194
 Mietwohnungen. *Siehe* Wohnungen
 Milch 176
 Milch, abgelieferte 176
 Milch, pro Produzent durchschnittlich abgelieferte 176
 Milchproduktion 176
 Milchproduzenten 176
 Milchwirtschaftliche Betriebsleiterschule 329
 Militär. *Siehe* Militärische Aushebung
 Militärische Aushebung 433
 Mitfahrer (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 254
 Mitglieder des Staatsrates 365
 Molkeerschule 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Monatsmittel der Lufttemperatur 86
 Most 182
 Motorfahräder (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Motorfahrzeuge (Strassenverkehr) 243, 245
 Motorräder (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Motorräder (Strassenverkehr) 243
 Motorsegelflüge 246
 Motorwagen (Strassenverkehr) 243
 MS-Region 67, 69
 Mütter 43
 Muttersprache 306, 307, 433

N

Nachrichtenwesen 233, 235
 Nachtbetriebe. *Siehe* Dancings, Kabarette
 Nachtrestaurants 226
 Nadelbäume 179
 Natalität 36, 51. *Siehe auch* Lebendgeborene; Geburten
 Nationale Buchhaltung. *Siehe* Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen
 Nationales Volkseinkommen 129, 131, 133
 Nationales Volkseinkommen pro Einwohner 131
 Nationalität 3, 12, 43, 45, 51, 332, 337, 338, 346, 354. *Siehe auch* Heimatstaat
 Nationalrat 362
 Nationalräte, freiburgische 362
 Nationalratswahlen 361
 Nationalstrassen (Ausgaben des Kantons) 255
 Nationalstrassen (Strassennetz) 236
 Nationalstrassen (Strassenverkehr) 243, 245
 Natura-Rind 177
 Natürliche Bewegung 5, 37, 42
 Natürliche Personen (Steuern) 408, 409, 411, 412, 413, 415, 420
 Naturseen 62
 Naturwiesen 166
 Nebel. *Genauer* Anzahl Tage mit Nebel
 Nebenfluss 62, 63
 Nettoausgaben der Gemeinden (Gesundheit) 285
 Nettoausgaben der Kantone (Gesundheit) 285
 Nettoentschädigungen (Viehversicherung) 281
 Nettokapital (Gemeindefinanzen) 383
 Nettoschuld (Gemeindefinanzen) 383
 Netto-Wohnungsproduktion 206, 208, 214
 Neu abgeschlossene Lehrverträge 330, 331
 Neubau 197, 199, 201, 210

Médecins en pratique privée 286, 295, 296
 Médecins sans pratique privée 295
 Médecins-dentistes 283, 295, 296
 Médecins-vétérinaires 295, 296
 Membres du Conseil d'Etat 365
Ménages 1, 4, 23, 32, 33
 Ménages collectifs 4, 33
 Ménages familiaux 33, 34
 Ménages non familiaux 33, 34
 Ménages privés 4, 32, 33, 34
 Mères 43
 Mesures administratives (Circulation routière) 431
 Météorologie 53
 Militaire. *Voir* Recrutement militaire
 Montant de la pension mensuelle 274
 Montant de la rente de vieillesse ordinaire (AVS) 267
 Montant de la rente d'invalidité ordinaire (AI) 270
 Montant de l'aide matérielle (Aide sociale) 276, 277, 278
 Montant des dommages (Assurance immobilière) 279
 Montant imposable (Impôt cantonal) 414
 Montant versé (Bourses d'études) 341
 Mortalité 51, 283. *Voir aussi* Décès
 Motocycles (Trafic routier) 243
 Motocycles légers (Véhicules immatriculés) 237
 Motos (Véhicules immatriculés) 237
 Moût 182
 Moutons 165, 175, 177
Mouvement de la population 1, 5, 36, 51
 Mouvement d'énergie (Electricité) 188
 Mouvement Jeunesse et Sport (J+S) 345, 357, 358
 Mouvement migratoire 5, 37
 Mouvement naturel 5, 37, 42
 Mouvement pendulaire 233
 Mouvement pendulaire quotidien 249
 Mouvements (Trafic aérien) 246
 Moyen de chauffage du bâtiment 195
 Moyenne d'enfants par mère. *Voir* Enfants par mère
 Moyens de transport habituellement utilisés 248
 Mulets 175

N

Naissances 5, 35, 36, 37, 42, 43, 51. *Voir aussi* Enfants nés vivants
 Natalité 36, 51. *Voir aussi* Enfants nés vivants; Naissances
 Natation 345, 357, 358
 Nationalité 3, 12, 43, 45, 51, 332, 337, 338, 346, 354. *Voir aussi*
 Pays d'origine
 Naturalisation facilitée 48
 Naturalisation ordinaire 48
 Nature (Recettes, dépenses) 374, 375, 376
 Nature des marchandises (Commerce extérieur) 151
 Nature du comptoir bancaire 261
 Nature du délit (Loi sur les stupéfiants) 428
 Nature juridique de la transaction immobilière 220
 Navetteurs quotidiens. *Voir* Mouvement pendulaire quotidien
 Neige. *Plus précisément* Nombre de jours avec neige
 Niveaux géographiques 67, 69
 Nombre de communes 55, 64, 65, 66, 67, 68
 Nombre de districts 55
 Nombre de jours avec brouillard 86
 Nombre de jours avec neige 86
 Nombre de jours avec précipitations 86
 Nombre de pièces du logement 193, 194
 Nombre moyen de pièces par logement (Construction) 210
 Notaires 425, 433
 Nouveaux contrats d'apprentissage 330, 331
 Nouveaux logements construits. *Voir* Production de logements

Neubauten, bewilligte 204
 Neuvermählte 46
 Neuwohnungen. *Siehe* Wohnungsproduktion
 Nichtberufsunfälle, akzeptierte 287
 Nichtfamilienhaushalte 33, 34
 Niederschlag. *Genauer* Anzahl Tage mit Niederschlag
 Nördliche Breite 57
 Notare 425, 433
 Nüsse 180, 181
O
 Obligatorische Schule 339, 340, 341. *Siehe auch* Obligatorischer Unterricht
 Obligatorischer Unterricht 299, 339, 340, 341
 Obst. *Siehe* Obstbäume
 Obstanlagen 166. *Siehe auch* Obstbäume oder Obstbauliche Intensivkulturen
 Obstart 180, 181
 Obstbauliche Intensivkulturen (Landwirt. Fläche) 181. *Siehe auch* Obstbäume
 Obstbäume im Feldobstbau 180, 181. *Siehe auch* Obstbauliche Intensivkulturen
 Ochsen 174, 177
 Offenes Ackerland 161, 166, 168
 Öffentl. kantonale Arbeitslosen-Versicherungskasse 124
Öffentliche Finanzen 369, 371, 372
 Öffentliche Schuld. *Siehe* Passiven
 Öffentliche Wälder 178, 179
 Öffentlicher Sektor (Erwerbsleben) 113
 Öffentlich-rechtliches Institut und Körperschaft 128
 Orientierungsschule. *Siehe* OS
 Ort des Zusammenflusses 62
 OS 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323
 OS, allgemeine Sekundarklassen 322
 OS, progymnasiale Klassen 322
 OS, Realklassen 322
 OS, Sprachklassen 306, 322
 OS, Werkklassen 306, 322
 Östliche Länge 57
 Ozon 87

P

Parahotellerie 223, 227, 228
 Parteien 361, 362, 363, 364, 365
 Parteistärke 361
 Passagiere (Luftverkehr) 246
 Passiven (Kantonsfinanzen) 373
 Passivzinsen (Öffentliche Finanzen) 376
 Patente, erteilte. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
 Patienten, wohnhaft ausserhalb des Kantons (Gesundheit) 293
 Patienten, wohnhaft im Kanton (Gesundheit) 293, 294
 Patienteneintritte 292, 293, 294
 Pendelbewegung 233
 Pendelbewegung, tägliche 249
 Pensionen 273, 274
 Pensionierte 273, 274
 Pensionshöhe, monatliche 274
 Pensionskasse des Staatspersonals 273, 274
 Pensionssumme, monatliche 273
 Personal. *Siehe* Beschäftigte
 Personal (Bibliotheken) 356
 Personalaufwand (Öffentliche Finanzen) 376
 Personen pro Familienhaushalt 34
 Personen pro Haushalt 4, 32, 34
 Personen pro Privathaushalt 34
 Personenwagen 235, 237, 238, 243. *Siehe auch* Automobile



Nouveaux mariés 46
 Nouvelle construction 197, 199, 201, 210
 Nouvelles constructions autorisées 204
 Noyers 180, 181
 Nuitées (Hôtels et établissements de cure) 225, 227, 228, 229, 230, 231
 Nuitées (Parahôtellerie) 228

O

Objet de construction 198, 200, 202, 204, 210
 Objet de la votation 366, 368
 Obligations de caisse 261
 Offres d'emploi 121
 Orientation techno-économique (Agriculture) 163
 Origine du bénéficiaire (Aide sociale) 276, 277, 278
 Ouvertures de faillites 433
 Ozone 87

P

Paiements directs complémentaires 164
 Parahôtellerie 223, 227, 228
 Parc de véhicules 237, 238
 Parc d'habitation 191
 Paroisse catholique (Impôts paroissiaux) 420
 Paroisse protestante (Impôts paroissiaux) 420
 Part des exportations (Entreprises) 153
 Part des importations (Entreprises) 152
 Partage et succession 220
 Participants (J+S) 357, 358
 Participants aux cours de branches sportives 345
 Participants aux cours de l'Université populaire 334
 Participation (Elections/Votations) 366, 368
 Participation de la Confédération (Routes) 255
 Partis 361, 362, 363, 364, 365
 Passagers (Trafic aérien) 246
 Passagers (Victimes de la circulation routière) 254
 Passif (Finances cantonales) 373
 Patentes délivrées. *Voir* Etablissements publics
 Patients domiciliés dans le canton (Santé) 293, 294
 Patients domiciliés hors canton (Santé) 293
 Pays 49, 150
 Pays de provenance des hôtes 231
 Pays d'origine 27, 30, 45, 120. *Voir aussi* Nationalité
 Pays d'origine des élèves 308
 Pêche 159, 183
 Pêche professionnelle 183
 Pêcheurs 180, 181
 Peines prononcées (Condamnations) 431, 432
 Pension de retraite 273, 274
 Pension de veuf, veuve 273, 274
 Pension d'invalidité 273, 274
 Pension d'orphelin 273, 274
 Pension mensuelle moyenne 273
 Pensionnés 273, 274
 Pensions 273, 274
 Période fiscale 408, 409, 410
 Permis de chasse délivrés 184
 Permis de pêche délivrés 183
 Permis de séjour 31, 118, 119, 120
 Personnel. *Voir* Emplois
 Personnel (Bibliothèques) 356
 Personnel de l'Etat de Fribourg 379, 380
 Personnel enseignant. *Voir* Enseignants
 Personnel infirmier diplômé CRS 292
 Personnes actives 93, 94, 95, 98, 99, 100
 Personnes actives occupées 94, 95, 248, 249. *Voir aussi* Emplois
 Personnes actives occupées à plein temps 95
 Personnes actives occupées à temps partiel 95

Pfändungsvollzüge 432
 Pfarrei, katholische (Pfarreisteuern) 420
 Pfarrei, reformierte (Pfarreisteuern) 420
 Pfarreisteuerfüsse 420
 Pfarreisteuern 369, 420
 Pferde 175, 177
 Pferdehalter 175
 Pfirsiche 180, 181
 Pflanzenbaubetriebe 163
 Pflanzenbau-Tierhaltungsbetriebe 163
 Pflanzenbauverbundbetriebe 163
 Pflegeheime 295
 Pflegepersonal, diplomiert SRK 292
 Politik 359
 Polysportive Kurse 357, 358
 Prämien, bezahlte (Gebäudeversicherung) 279
 Preise 135
 Preisindex des Gesamtangebotes 135, 143
 Primareingliederungsklassen 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323
 Primarkleinklassen 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323
 Primarschule. *Siehe* Primarstufe
 Primarstufe 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 339, 340, 341
 Private Wälder 179
 Privater Sektor (Erwerbsleben) 113
 Privathaushalte 4, 32, 33, 34
 Privatkliniken 292, 293, 294
 Privatspitäler 292, 293, 294
 Privatversicherungen 263
 Produktion 147
 Produktion mit Wasserkraft 188
 Produktionserwartung (Wasserkraftwerke) 188
 Produzentenpreisindex 135, 143
 Psychiatrisches Spital Marsens 292, 293, 294

Q

Quitten 180, 181

R

Raiffeisenbanken 259, 261
 Raps 166
 Raum 53
 Raumgliederung 67, 69
 Raumplanungsregion 67, 69
 Reben 166
 Rebland (Weinbaufläche) 182
 Rechnungen der Kantone 371
 Rechtsform der Unternehmung 115, 127, 128
Rechtspflege 425, 427, 428, 429
 Referendum. *Siehe* Abstimmungen
 Regen. *Genauer* Anzahl Tage mit Niederschlag
 Regierung. *Siehe* Politik
 Regionalbanken 259, 261
 Regionale Sozialdienste 278
 Rehe (Jagd) 184
 Reinertrag (Direkte Bundessteuer) 410
 Reiseflüge 246
 Reisende (GFM) 246
 Reiseverkehr (GFM) 246
 Rekruten. *Siehe* Militärische Aushebung
 Rekruten, dem Kanton zugeteilt 433
 Religion. *Siehe* Konfession
 Renten, ausserordentliche (AHV) 266, 267
 Renten, ausserordentliche (IV) 269, 270
 Renten, einfache (AHV) 266, 267

Personnes actives occupées au moins 6 h./semaine 95
 Personnes âgées 295. *Voir aussi* Homes pour personnes âgées
 Personnes autorisées à chasser 184
 Personnes décédées. *Voir* Décès
 Personnes morales (Impôts) 408, 410, 414, 415, 420
 Personnes occupées (Etat de Fribourg) 379, 380
 Personnes par ménage 4, 32, 34
 Personnes par ménage familial 34
 Personnes par ménage privé 34
 Personnes physiques (Impôts) 408, 409, 411, 412, 413, 415, 420
 Personnes transportées (Télésièges, téléph., ...) 247
Perspectives démographiques 1, 51
 Petite batellerie 247
 Pharmaciens 283, 295, 296
 Pièces (Construction) 201, 204, 206, 208, 210
 Piétons (Victimes de la circulation routière) 254
 Placements (Marché du travail) 121
 Placements auprès des banques 261
 Placements hypothécaires 259, 260, 261
 Places de cinéma 356
 Places protégées (Abris de protection civile) 196
 Plaques professionnelles autos 237
 Plaques professionnelles motos 237
 Pluie. *Plus précisément* Nombre de jours avec précipitations
 Point culminant 58
 Point le plus bas 58
 Points frontières extrêmes 57
 Poiriers 180, 181
 Poisson. *Voir* Pêche professionnelle
Politique 359
 Pollution atmosphérique 87
 Pommes de terre 166
 Pommiers 180, 181
Population 1, 2, 3, 4, 5, 6, 51, 344, 346, 347, 348, 349, 354, 355
 Population active. *Voir* Personnes actives
 Population de fait 2, 6
 Population dite «légale» 2, 6, 7
 Population étrangère 27, 29, 30, 31. *Voir aussi* Main-d'oeuvre étrangère
 Population étrangère selon le permis de séjour 31
 Population présente. *Voir* Population de fait
 Population résidente 2, 3, 6, 7, 17, 18, 23, 24, 27, 28, 33, 35, 36, 65, 344, 346, 347, 348, 349, 354, 355
 Population résidente en début de période 35
 Population résidente en fin de période 35
 Population résidente moyenne 2, 6, 7
 Population résidente permanente 2, 5, 6, 7, 12, 36, 37, 42, 51, 55, 66
 Porcs 161, 165, 168, 174, 177
 Poste de comptage (Trafic routier) 243
 Postes de travail. *Voir* Emplois
 Poules 175
 Poursuites. *Voir* Actes de poursuites
 Pouvoir exécutif 379
 Pouvoir judiciaire 379
 Prairies artificielles 166
 Prairies naturelles 166
 Pré-apprentissage 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Précipitations. *Plus précisément* Nombre de jours avec précipitations
 Préparation aux brevets fédéraux 329, 330
 Préparation aux diplômes fédéraux 329, 330
 Préparation aux maîtrises fédérales 329, 330
 Préscolarité 299. *Voir aussi* Degré préscolaire
 Prestations complémentaires à l'AI 272
 Prestations complémentaires à l'AVS 268
 Prestations complémentaires AVS et AI 265
 Prêts (Bibliothèque cantonale et universitaire) 356

Renten, einfache (IV) 269, 270
 Renten, ordentliche (AHV) 266, 267
 Renten, ordentliche (IV) 269, 270
 Rentner (IV) 271. *Siehe auch* Bezüger (IV)
 Reserven der KGV 279
 Restaurants. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
 Restaurants eines Lebensmittelgeschäfts 226
 Resultat der sanitärischen Untersuchung (Armee) 433
 Richterliche Behörde 379
 Rinder 161, 165, 168, 174, 176
 Rinder, versicherte 280
 Rinderhalter 174
 Rindvieh. *Siehe* Rinder
 Rindviehversicherung 280, 281
 Rohe Geburtenziffer 51. *Siehe auch* Lebendgeborene pro 1000 Einwohner
 Rohe Sterbeziffer 51. *Siehe auch* Todesfälle pro 1000 Einwohner
 Roller (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Rotes Gewächs 182
 Rotfleckvieh (Rinder) 176

S

Sachgruppe (Einnahmen, Ausgaben) 374, 375, 376
 Sachschaden (Verkehrsunfälle) 254
 Saldo der natürlichen Bevölkerungsbewegung. *Siehe* Geburtenüberschuss
 Sammelindex des Geschäftsgangs 156
 Sanitäre Untersuchung. *Siehe* Militärische Aushebung
 SBB 235, 236
 Schadenhöhe (Gebäudeversicherung) 279
 Schadenursache (Viehversicherung) 281
 Schadstoffbelastung 90
 Schafe 165, 175, 177
 Schafhalter 175
 Scheidungen 47
 Schenkungssteuer 415
 Schiffe, bewohnbare (Parahotellerie) 228
 Schlachtungen 177
 Schleppflüge 246
 Schmuggel (Betäubungsmittelgesetz) 428
 Schnee. *Genauer* Anzahl Tage mit Schnee
 Schularzt 303
 Schulbesuch 318, 320, 321
 Schulbezirk 301, 302
 Schuldbetreibung. *Siehe* Betreibungshandlungen
 Schule für Pflegeberufe 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Schulen 297, 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Schulen mit besonderem Lehrplan 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 339, 340, 341
 Schüler 299, 300, 301, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323, 324, 329, 330. *Siehe auch* Studenten oder Klassen
 Schüler und Studenten (Verkehrsmittel) 248, 249
 Schüler, versicherte (Unfallversicherung) 275
 Schulerhebung 300, 301, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323, 324, 329, 330
 Schülerunfallversicherung 275
 Schülerzahl pro Klasse (Durchschnittlich) 304
 Schuljahr, besuchtes 312, 314, 316
 Schulstufe 324, 339, 340, 341
 Schulstufe, besuchte 299, 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 329, 330
 Schultyp (Lehrkräfte) 339, 340, 341
 Schulungsflüge 246
 Schutzplätze (Zivilschutzräume) 196



Primes payées (Assurance immobilière) 279
 Prisons. *Voir* Journées de détention dans les prisons
Prix 135
 Producteurs de lait 176
Production 147
 Production de céréales 178. *Voir aussi* Céréales
 Production de lait 176
 Production de logements 193, 210
 Production d'énergie électrique 188
 Production des déchets 91
 Production escomptée (Usines hydrauliques) 188
 Production hydraulique 188
 Production indigène de céréales 178
 Production nette de logements 206, 208, 214
 Production thermique 188
 Produit intérieur brut (PIB) 129, 133, 134
 Produit intérieur brut par habitant 134
 Produit national 133
 Produit national brut (PNB) 133
 Produits (Finances communales) 383, 398
 Profession 122. *Voir aussi* Groupe de professions
 Profession (Enseignement professionnel) 331
 Professions de l'enseignement 299. *Voir aussi* Ecole normale
 Profondeur maximale des lacs artificiels 62
 Profondeur maximale des lacs naturels 62
 Programmes étrangers 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Projection démographique. *Voir* Perspectives démographiques
 Protection civile 196
 Provenance des élèves 318, 320, 321, 322
 Provenance des patients (Santé) 293, 294
 Pruniers de tout genre 180, 181
 Puissance maximum utilisable (Usines hydrauliques) 188

R

Race brune (Bovins) 176
 Race tachetée noire (Bovins) 176
 Race tachetée rouge (Bovins) 176
 Raison individuelle 115, 127, 128
 Raisons sociales inscrites au registre du commerce 128
 Rang de naissance 43
 Réalisations (Poursuites) 432
 Réalisations forcées d'immeubles 433
 Recensement scolaire 300, 301, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323, 324, 329, 330
 Recettes courantes (Finances cantonales) 374, 375
 Recettes des exploitations forestières publiques 178
 Recettes d'investissement (Finances cantonales) 374, 375
 Recettes du canton pour les routes 233, 255
 Recettes du compte financier (Finances cantonales) 374, 375, 377
 Réclusion (Condamnations) 431, 432
 Reconnaissance de la citoyenneté suisse 28
 Recrues. *Voir* Recrutement militaire
 Recrues attribuées au canton 433
 Recrutement (Armée) 433
 Recrutement militaire 433
 Réduction de l'horaire de travail 124
 Référendum. *Voir* Votations
 Région d'aménagement du territoire 67, 69
 Région LIM 67, 69
 Région MS 67, 69
 Registre central des étrangers 29, 31, 118
 Registre du commerce 128, 433
 Réintégration (Naturalisation par réintégration) 48
 Religion 309, 343, 344, 349, 354, 355
 Renchérissement. *Voir* Indice suisse des prix à la consommation
 Rendement annuel de l'impôt 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414

Schwarzfleckvieh (Rinder) 176
 Schwefeldioxid 87
 Schweine 161, 165, 168, 174, 177
 Schweinehalter 174
 Schweizerische Bundesbahnen. *Siehe* SBB
 Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (SUVA) 287
 Schwere Lastfahrzeuge (Strassenverkehr) 243
 Schwimmen 345, 357, 358
 See (Fischerei). *Siehe* Fischereipatente, erteilte
 Seen 62, 74, 76, 183, 247
 Segelflug 246
 Seitenwagen (Immatriculierte Fahrzeuge) 237
 Sektor (Bauwesen) 197, 199
 Sekundarstufe I 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 339, 340, 341
 Sekundarstufe II, allgemeine Ausbildung 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 339, 340, 341
 Sekundarstufe II, Berufsausbildung 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 339, 340, 341
 Selbstmord. *Siehe* Vorsätzliche Selbstbeschädigung
 Sesselbahnen 247
 SIA-Kosten 145, 199, 200, 201, 202, 204, 206, 208, 210. *Siehe auch* Wohnbaukostenindex
 SIA-Volumen 201, 204, 206, 208, 210
 Siedlungsabfälle 91
 Siedlungsfläche 56, 74, 76
 Skifahren und Snowboard 345, 357, 358
 Sonderklassen 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323
Soziale Sicherheit 263, 265
 Sozialhilfe 263, 276, 277, 278
 Sozialhilfegrund 277
 Sozialmedizinische Institutionen. *Siehe* Heime
 Sozialprodukt 133
 Sozialversicherungen 263, 265
 Sozialwohnbauförderung 218, 221
 Sozioprofessionelle Kategorie 34
 Sparform 261
 Sparkassen 259, 261
 Spartätigkeit bei Banken 261
 Spezialität FMH 296
 Spitäler. *Siehe* Krankenhäuser
 Spitäler für allgemeine Krankenpflege 292
 Spitäler für psychiatrische Krankenpflege 292
 Sport 343, 345, 357, 358
 Sport- und Gesellschaftstiere 343, 358
 Sportverband 358
 Sprache. *Siehe* Haupt-, Mutter- oder Unterrichtssprache
 Sprachkurs 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Staatenlose 27, 30
 Staatspersonal des Kantons Freiburg 379, 380
 Staatsrat 365
 Staatsvermögen, allgemeines 373
 Stämme (Obstbäume) 181
 Stammholz (Holzabgabe) 179
 Ständerat 363
 Ständeräte, freiburgische 363
 Standseilbahn 236, 247
 Stationäre Versorgung (Gesundheit) 285
 Statistik der Bevölkerungsfortschreibung (ESPOP) 12
 Staumauern 187
 Stauseen 62
 Stellen, offene 121
 Stellengesuche 121
 Stellung im Beruf 98
 Sterblichkeit 51, 283. *Siehe auch* Todesfälle

Rendement de l'impôt cantonal 410, 411, 412, 413, 414
 Rendement de l'impôt fédéral direct 408, 409, 410
 Rendement de moût 182
 Rendement des vignes. *Plus précisément* Rendement de moût
 Rendement net (Impôt fédéral direct) 410
 Rente mensuelle moyenne (AI) 269, 270
 Rente mensuelle moyenne (AVS) 266, 267
 Rentes complémentaires (AI) 265, 269, 270
 Rentes complémentaires (AVS) 265, 266, 267
 Rentes de l'AI 265, 269, 270
 Rentes de l'AVS 265, 266, 267
 Rentes de survivants (AVS) 265, 266, 267
 Rentes de vieillesse (AVS) 265, 266, 267
 Rentes d'invalidité (AI) 265, 269, 270, 271
 Rentes extraordinaires (AI) 269, 270
 Rentes extraordinaires (AVS) 266, 267
 Rentes ordinaires (AI) 269, 270
 Rentes ordinaires (AVS) 266, 267
 Rentes pour couples (AI) 269, 270
 Rentes pour couples (AVS) 266, 267
 Rentes simples (AI) 269, 270
 Rentes simples (AVS) 266, 267
 Rentiers (AI) 271. *Voir aussi* Bénéficiaires (AI)
 Réseau de chemins de fer. *Voir* Réseau ferroviaire
 Réseau de distribution de gaz naturel 236
 Réseau de transport public routier 236
 Réseau d'infrastructure pour les transports 236
 Réseau ferroviaire 235, 236
 Réseau routier 236
 Réserves de l'ECAB 279
 Résidences secondaires (Parahôtellerie) 227, 228
 Résineux 179
 Restaurants. *Voir* Etablissements publics
 Restaurants de nuit 226
 Restaurants d'un commerce d'alimentation 226
 Résultat de la visite sanitaire (Armée) 433
 Résultat du contrôle des viandes 177
 Résultats des élections au Conseil national 361
 Retraits de permis de conduire 431
 Revenu (Impôt fédéral direct) 410
 Revenu cantonal 129, 131
 Revenu cantonal par habitant 131
 Revenu national 129, 131, 133
 Revenu national par habitant 131
 Revenus des communes. *Voir* Produits (Finances communales)
 Ristournes aux caisses locales (Ass. du bétail) 281
 Rivières 62, 63, 183. *Voir aussi* Permis de pêche délivrés
 Route (Trafic routier) 243
 Routes (Construction) 198, 200, 202, 204, 255
 Routes cantonales (Dépenses du canton) 255
 Routes cantonales (Réseau routier) 236
 Routes communales (Dépenses du canton) 255
 Routes communales (Réseau routier) 236
 Routes nationales (Dépenses du canton) 255
 Routes nationales (Réseau routier) 236
 Routes nationales (Trafic routier) 243, 245
 Ruches d'abeilles 175

S

SA (Société anonyme) 115, 127, 128
 Saisies exécutées 432
 Salaires 93, 97
 Salles de cinéma. *Voir* Cinémas
Santé 283
 Sàrl (Société à responsabilité limitée) 115, 127, 128
 SAU. *Voir* Surface agricole utile
Science 297, 299

Steuer auf dem Einkommen 410, 411, 412, 415, 420
 Steuer auf dem Gewinn 414, 415, 420
 Steuer auf dem Kapital 410, 414, 415, 420
 Steuer auf dem Reinertrag 410
 Steuer auf dem Vermögen 410, 413, 415, 420
 Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften 415
 Steuer, in Fr. je Franken Staatssteuer 415, 420
 Steuerbarer Betrag (Kantonssteuer) 414
 Steuerertrag, jährlicher 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414
 Steuerfaktoren (Direkte Bundessteuer) 410
 Steuerperiode 408, 409, 410
 Steuerpflichtige 372, 409, 410, 411, 412, 413, 414
 Stickstoffdioxid 87
 Stiere 176, 177
 Stiftung 115, 127, 128
 Stiftungen (Steuern) 414
 Stimmberechtigte 366, 368
 Stimmbeteiligung (Wahlen/Abstimmungen) 366, 368
 Stimmen, erhaltene 361
 Stimmende 366, 368
 Stipendiaten 341
 Stipendien 341
 Stockwerk der Wohnung 195
 Strafanstalten von Bellechasse 432
 Strafen, ausgesprochene (Verurteilungen) 431, 432
 Strafgesetzbuch 427, 430
 Straftaten 428, 429
 Strafvollzug 425, 432
 Strassen (Bauwesen) 198, 200, 202, 204, 255
 Strassen (Strassenverkehr) 243
 Strassennetz 236
 Strassennetz der öffentlichen Verkehrsmittel 236
 Strassenverkehr 243, 245
 Strassenverkehrsgesetz 427, 431
 Strassenverkehrsunfälle 235, 254
 Streckenbezeichnung (Strassenverkehr) 243
 Streue- und Torfland 166
 Stromverbrauch 189
 Studenten 332, 333, 334. *Siehe auch* Schüler
 Studenten an den schweizerischen Hochschulen, eingeschriebene 334
 Studenten der Universität Freiburg, eingeschriebene 332, 333
 Summe der Niederschläge 86
 SUVA. *Siehe* Schweizerische Unfallversicherungsanstalt

T

Tabak 166
 Tagespendler. *Siehe* Pendelbewegung, tägliche
 Tätigkeitsbereich (Kanton Freiburg) 380
 Taxis (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Tea-Rooms. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
 Technikerschule Lebensmittel 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309,
 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Technische Ausrüstung (Landwirtschaft) 165
 Teilnehmer (J+S) 357, 358
 Teilnehmer an den Kursen der Volkshochschule 334
 Teilnehmer an Sportfachkursen 345
 Teilung und Erbschaft 220
 Teilzeitbeschäftigte 105, 106, 108, 165
 Teilzeiterwerbstätige 95
 Tennis 345, 357, 358
 Tertiärstufe, ausseruniversitäre 299, 324
 Tertiärstufe, höhere Berufsausbildung 339, 340, 341
 Tertiärstufe, universitäre 299
 Teurerung. *Siehe* Landesindex der Konsumentenpreise
 Thermische Produktion 188
 Thermische Werke 188
 Tiefbau 197, 199



Scooters (Véhicules immatriculés) 237
 Secteur (Construction) 197, 199
 Secteur d'activité (Etat de Fribourg) 380
 Secteur économique 100, 108
 Secteur privé (Emploi et vie active) 113
 Secteur public (Emploi et vie active) 113
Sécurité sociale 263, 265
 Séparations 47
 Service social régional 278
 Sexe 3, 12, 24, 28, 29, 42, 44, 46, 51, 97, 98, 99, 118, 121, 123, 165, 167, 268, 271, 272, 273, 274, 295, 309, 320, 330, 331, 332, 336, 340, 354, 357, 380
 SIDA (Causes de décès) 286, 288, 289, 290
 Sidecars (Véhicules immatriculés) 237
 Sièges principaux (Banques) 261
 Situation dans la profession 98
 Ski alpin et Snowboard 345, 357, 358
 Société à responsabilité limitée. *Voir* Sarl
 Société anonyme. *Voir* SA
 Société coopérative 115, 127, 128
 Société en commandite 128
 Société en commandite par actions 115, 127
 Société en nom collectif 115, 127, 128
 Société simple 115, 127
 Sociétés anonymes (Impôts) 408, 410, 414
 Sociétés coopératives (Impôts) 408, 410, 414
 Sociétés immobilières (Impôts) 414
 Soins à domicile 285
 Soins intramuros (Santé) 285
 Sol. *Voir* Utilisation du sol
 Solde du mouvement naturel. *Voir* Excédent des naissances
 Solde migratoire 5, 35, 36, 37, 51
 Solde migratoire pour 1000 habitants 36. *Voir aussi* Taux d'accroissement migratoire
 Somme des précipitations 86
 Somme mensuelle des pensions 273
 Sommets 58
 Source de financement (Université de Fribourg) 342
 Sources hydrauliques utilisées 188
 Spécialisation FMH 296
 Sport 343, 345, 357, 358
 Station d'épuration 90
 Statistique progressive de la population (ESPOP) 12
 Statut d'enseignant 341
Structure de la population 1, 3
 Stupéfiants 428, 429, 432
 Subventions (Finances publiques) 375, 376
 Subventions fédérales (Routes) 255
 Subventions promises (Aide au logement) 218, 221
 Succursale (Registre du commerce) 128
 Succursales et filiales (Banques) 261
 Suffrages obtenus 361
 Suicides. *Voir* Lésions auto-infligées
 Superficie 55, 59. *Voir aussi* Surface
 Superficie de la commune la plus étendue 56
 Superficie des lacs artificiels 62
 Superficie des lacs naturels 62
 Superficie moyenne des communes 55
 Superficie totale 56
 Surface 74, 76, 182. *Voir aussi* Superficie
 Surface agricole utile 56, 74, 76, 161, 162, 165, 166, 167, 168
 Surface boisée 56, 74, 76
 Surface de vente (Etablissements) 154
 Surface d'habitat et d'infrastructure 56, 74, 76
 Surface improductive 56, 74, 76
 Surface totale 74, 76

Tiefe der Naturseen, grösste 62
 Tiefe der Stauseen, grösste 62
 Tiefster Punkt 58
 Tierärzte 295, 296
 Tierarztpraxen. *Siehe* Tierärzte
 Tierbestand 161, 165, 168, 174, 175
 Tiere, geschlachtete 177
 Tierhaltungsbetriebe 163
 Tierhaltungsverbundbetriebe 163
 Todesfälle 5, 35, 36, 37, 42, 44, 51
 Todesfälle pro 1000 Einwohner 36. *Siehe auch* Rohe Sterbeziffer
 Todesursachen 283, 286, 288, 289, 290
 Tödliche Unfälle (Verkehr) 235, 254
 Tonnenkilometer (GFM) 246
 Totgeborene 43
Tourismus 223, 225
 Traktoren (Immatriculierte Fahrzeuge) 237
 Transportmittelunfälle (Todesursachen) 288, 289, 290
 Trennungen 47
 Tumore (Todesursachen) 286, 288, 289, 290
 Typus (Maturazeugnisse) 336

U

Überschuss der Finanzrechnung 374, 377
 Umbau, Anbau (Bauwesen) 197, 199, 201
 Umwelt 53
 Unfälle mit blossem Sachschaden (Verkehr) 254
 Unfälle mit Verletzten (Verkehr) 235, 254
 Unfälle von Stellensuchenden, akzeptierte 287
 Unfälle, von der SUVA übernommen 287
 Unfallopfer des Strassenverkehrs 254
 Unfallversicherung 275
 Unigaz 236
 Universität 297, 299, 334
 Universität Freiburg 332, 333, 334, 337, 338, 342
 Unproduktive Fläche 56, 74, 76
 Unterhaltsarbeiten, öffentliche 197
 Unternehmungen 127, 152, 153
 Unternehmungen: Struktur, Entwicklung 93. *Siehe auch* Beschäftigte
 Unterrichtsart (Lehrkräfte) 339, 340
 Unterrichtsberufe 299. *Siehe auch* Lehrerseminar
 Unterrichtssprache 305, 306, 321, 322

V

Verbrauch 147. *Siehe auch* Landesindex der Konsumentenpreise
 Veredelungsbetriebe 163
 Verein 128
 Vergütungen an die lokalen Viehversicherungskassen 281
 Verkaufsfläche (Arbeitsstätten) 154
Verkehr 233, 246
 Verkehr (Verkehrswesen) 233, 235, 236
 Verkehr auf Strassen. *Siehe* Strassenverkehr
 Verkehrsabgaben 255
 Verkehrsmittel, üblicherweise benutztes 248
 Verkehrsunfälle 233
 Verkehrsunfälle (Todesursachen) 286
 Verkehrszählung, automatische 245
 Verletzte (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 254
 Vermittlungen (Arbeitsmarkt) 121
 Vermögen (Direkte Bundessteuer) 410
 Vermögen (Gemeindefinanzen). *Siehe* Gemeindefinanzen
 Vermögen des Staates Freiburg 373
 Verschuldung (Gemeindefinanzen). *Siehe* Nettoschuld
 Verschuldung (Kantonsfinanzen). *Siehe* Passiven
 Versicherte Gebäude 279
 Versichertes Kapital (Gebäudeversicherung) 279
Versicherungen 263, 265

SUVA. *Voir* Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'acc.
Sylviculture 159

T

Tabac 166
Taille des classes publiques 304
Taille des communes 65, 66
Taureaux 176, 177
Taureaux à l'engrais 174
Taureaux reproducteurs 174
Taux brut de mortalité 51. *Voir aussi* Décès pour 1000 habitants
Taux brut de natalité 51. *Voir aussi* Enfants nés vivants pour 1000 habitants
Taux d'accroissement migratoire 51. *Voir aussi* Solde migratoire pour 1000 habitants
Taux d'accroissement naturel 51. *Voir aussi* Excédent des naissances pour 1000 habitants
Taux d'accroissement total (Population) 51. *Voir aussi* Accroissement total pour 1000 habitants
Taux de chômage 94, 124
Taux de dénonciation 428
Taux de dépendance (Population) 3
Taux d'émigration 51
Taux des impôts communaux 415
Taux des impôts paroissiaux 420
Taux d'immigration 51
Taux d'intérêt 257, 260
Taux d'intérêt hypothécaire 260
Taux d'occupation des chambres disponibles 225
Taux d'occupation des enseignants 341
Taux d'occupation des lits disponibles 225, 228
Taux global de fécondité générale 51
Taux moyen d'occupation des lits (Santé) 292
Taxes de circulation 255
Taxis (Véhicules immatriculés) 237
Tea-rooms. *Voir* Etablissements publics
Téléphériques 247
Télesièges 247
Température de l'air 86
Température mensuelle moyenne de l'air 86
Tennis 345, 357, 358
Terres ouvertes 161, 166, 168
Territoire 53
Test conjoncturel dans l'industrie 147, 156
Tiges (Arbres fruitiers) 181
Tonnes-kilomètres (GFM) 246
Tourisme 223, 225
Tracteurs agricoles (Véhicules immatriculés) 237
Trafic 233, 246
Trafic (Loi sur les stupéfiants) 428
Trafic aérien 246
Trafic aérien commercial 246
Trafic aérien non commercial 246
Trafic ferroviaire. *Voir* Chemins de fer
Trafic marchandises (GFM) 246
Trafic routier 243, 245
Trafic voyageurs (GFM) 246
Traitement des eaux usées 90
Transactions immobilières 191, 220, 221
Transports 233, 235, 236
Travaux d'entretien publics 197
Tronçon de route (Trafic routier) 243
Tués (Victimes de la circulation routière) 254
Tumeurs (Causes de décès) 286, 288, 289, 290
Type (Certificats de maturité) 336

Verurteilungen 425, 427, 430, 431, 432
Verurteilungsart 431, 432
Verwaltung und Prävention (Gesundheit) 285
Verwarnungen (Strassenverkehr) 431
Verwendungskategorie (Elektrizität) 189
Verwendungskategorie (Erdgas) 190
Verwendungszweck (Aussenhandel) 151
Verwertungen (Betreibungen) 432
Verzeigungen (Betäubungsmittelgesetz) 428, 429
Verzeigungshäufigkeit 428
Verzinsung der Hypothekaranlagen, durchschnittliche 260
Vieh. *Siehe* Tierbestand
Viehhalter 161
Viehversicherung 281
Volksabstimmungen 366, 368
Volkseinkommen pro Einwohner, kantonales 131
Volkseinkommen, kantonales 129, 131
Volkshochschule 334
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen 129, 133
Volleyball 357, 358
Vollzeitäquivalente 339, 379
Vollzeitbeschäftigte 105, 106, 108, 165
Vollzeiterwerbstätige 95
Vollziehende Behörde 379
Vorbereitung auf eidgenössische Diplome 329, 330
Vorbereitung auf eidgenössische Fachausweise 329, 330
Vorbereitung auf eidgenössische Meisterprüfungen 329, 330
Vorbereitungskurs für die Berufsausbildung 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323
Vorlehre 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
Vorsätzliche Selbstbeschädigung (Todesursachen) 286, 288, 289, 290
Vorschule 299
Vorschule (Schulstufe) 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 339, 340, 341

W

Wahlen 359
Waisenspension 273, 274
Wanderungsbewegung 5, 37
Wanderungssaldo 5, 35, 36, 37, 51
Wanderungssaldo pro 1000 Einwohner 36. *Siehe auch* Wanderungssaldoziffer
Wanderungssaldoziffer 51. *Siehe auch* Wanderungssaldo pro 1000 Einwohner
Warenart (Aussenhandel) 151
Wasserkräfte, genutzte 188
Wasserkraftwerke 188
Wegpendler, tägliche 249
Wegzüge 5, 37, 51
Weideviehbetriebe 163
Wein. *Genauer* Weinmostertrag
Weinbau 159, 182. *Siehe auch* Reben
Weinernte. *Genauer* Weinmostertrag
Weinmostertrag 182
Weisses Gewächs 182
Wert der Immobilientransaktionen 220
Wiedereinbürgerung 48
Wild, erlegtes 184
Wirtschaftsklasse 119
Wirtschaftssektor 100, 108
Wirtschaftszweig 108, 115, 127, 152, 153, 154
Wirtschaftszweig (Ausländische Arbeitskräfte) 120
Wissenschaft 297, 299
Witwer- und Witwenpension 273, 274
Wohnbaukostenindex 135, 145
Wohnbevölkerung 2, 3, 6, 7, 17, 18, 23, 24, 27, 28, 33, 35, 36, 65, 344,



Type de commune 68, 69
Type de construction 197, 199
Type de ménage 33
Type de propriétaire du bâtiment 195
Type de travaux 199, 201
Type d'enseignement (Enseignants) 339, 340, 341
Typologie des communes 68

U

Unigaz 236
Université 297, 299, 334
Université de Fribourg 332, 333, 334, 337, 338, 342
Université populaire 334
Usines électriques 187, 188
Usines hydrauliques 188
Usines thermiques 188
Utilisation de la capacité technique de production 156
Utilisation du sol 53
Utilisation du sol, superficie 74, 76

V

Vaches 165, 174, 176, 177
Valeur des transactions immobilières 220
Valorisation des déchets 91
Veaux 174, 177
Véhicules 237
Véhicules à moteur (Trafic routier) 243, 245
Véhicules immatriculés 237
Ventes immobilières 220, 221
Versements mensuels (AI) 269, 270
Versements mensuels (AVS) 266, 267
Vétérinaires (Cabinets). *Voir* Médecins-vétérinaires
Victimes de la circulation routière 254
Vie active. *Voir* Emploi
Vignes 166
Vignes (Surface viticole) 182
Vin. *Plus précisément* Rendement de moût
Visite sanitaire. *Voir* Recrutement militaire
Viticulture 159, 182. *Voir aussi* Vignes
Voitures automobiles (Trafic routier) 243
Voitures de livraison (Trafic routier) 243
Voitures de tourisme 235, 237, 238, 243. *Voir aussi* Autos
Volley-ball 357, 358
Vols (Trafic aérien). *Voir* Mouvements
Vols à voile 246
Vols d'avions remorqueurs 246
Vols de motoplaneurs 246
Vols de voyage 246
Vols d'école 246
Volume SIA 201, 204, 206, 208, 210
Votants 366, 368
Votations 359, 366, 368
Votations cantonales 368
Votations fédérales 366
Votations populaires 366, 368
Voyageurs (GFM) 246

Wohnbevölkerung (Fortsetzung)
346, 347, 348, 349, 354, 355
Wohnbevölkerung am Anfang 35
Wohnbevölkerung am Ende 35
Wohnbevölkerung, mittlere 2, 6, 7
Wohnbevölkerung, ständige 2, 5, 6, 7, 12, 36, 37, 42, 51, 55, 66
Wohnbezirk 380
Wohngemeinde 100
Wohnort der Schüler 323, 324
Wohnort der Studenten vor Studienbeginn 333, 334, 341
Wohnsitz der Kursteilnehmer des Konservatoriums 335
Wohnsitz des Steuerpflichtigen 412, 413
Wohnsitz, wirtschaftlicher 2
Wohnungen (Bauwesen) 193, 201, 204, 206, 208, 210, 214
Wohnungen, subventionierte 218, 221
Wohnungsbau. *Siehe* Wohnungsproduktion
Wohnungspark 191
Wohnungsproduktion 193, 210
Wohnungswesen 191, 193, 194

Z

Zahl der Zimmer der Wohnung 193, 194
Zählstelle (Strassenverkehr) 243
Zahlungsbefehle 432
Zahnärzte 283, 295, 296
Zentrales Ausländerregister 29, 31, 118
Ziegen 175, 177
Ziegenhalter 175
Zimmer (Bauwesen) 201, 204, 206, 208, 210
Zinssätze 257, 260
Zivilschutz 196
Zivilschutzräume 196
Zivilstand 28, 46
Zivilstand der Eheschliessenden 46
Zivilstand der Mutter bei der Geburt 43
Zuchthaus (Verurteilungen) 431, 432
Zuchtstiere 174
Zuckerrüben 166
Zunahme, jährliche (Preise) 140
Zupendler, tägliche 249
Zusatzrenten (AHV) 265, 266, 267
Zusatzrenten (IV) 265, 269, 270
Zuteilung der Kinder (Scheidungen) 47
Zuwachs an Dokumenten (Bibliotheken) 356
Zuzüger 5, 37, 51
Zwangsverwertungen von Liegenschaften 433
Zweiganstalten und Filialen (Banken) 261
Zweitwohnungen (Parahotellerie) 227, 228
Zwetschgen und Pflaumen 180, 181





